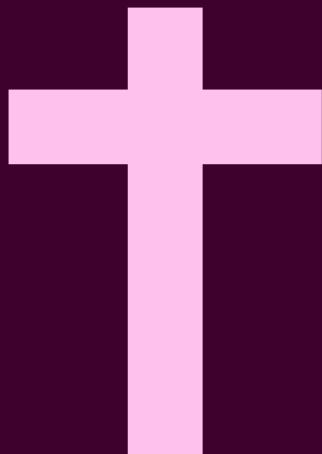


Nacom Pejume Diwesi po diwesi pena jume diwesi

xua Jesucristo yabara tinatsi



New Testament in Guambiano

# **Nacom Pejume Diwesi po diwesi pena jume diwesi xua Jesucristo yabara tinatsi New Testament in Guambiano**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guambiano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

## **Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

## **The New Testament**

in Guambiano

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

7e6b2dfc-632e-5b6e-aeb4-3ed6877d71c9

## Contents

GÉNESIS . . . . .	1
San Mateo . . . . .	72
San Marcos . . . . .	124
San Lucas . . . . .	156
San Juan . . . . .	211
Los Hechos . . . . .	252
Romanos . . . . .	302
1 Corintios . . . . .	326
2 Corintios . . . . .	347
Gálatas . . . . .	361
Efesios . . . . .	369
Filipenses . . . . .	377
Colosenses . . . . .	382
1 Tesalonicenses . . . . .	387
2 Tesalonicenses . . . . .	392
1 Timoteo . . . . .	395
2 Timoteo . . . . .	402
Tito . . . . .	407
Filemón . . . . .	410
Hebreos . . . . .	412
Santiago . . . . .	429
1 San Pedro . . . . .	435
2 San Pedro . . . . .	441
1 San Juan . . . . .	445
2 San Juan . . . . .	451
3 San Juan . . . . .	452
San Judas . . . . .	453
El Apocalipsis . . . . .	455

## Génesis

### *Srøsrø Pølbasrig*

- <sup>1</sup> Ke srøtø chigucha chigaaben, Tiusbe srømbalameranba, pirøwanba marig køn.
- <sup>2</sup> Pirøbe mumay kuinguen asamgaig chiguchagaig pasrøben, pimerabe purø trømbø løstiig pinøgasraig pasrabig køn. Inchen Tiuswei Espíritube pi palawan llirabig køn.
- <sup>3</sup> Tiusbe trenchibig køn: "Tør kørnraain" cha. Inchen tørbe misrøbig køn.
- <sup>4</sup> Incha Tiusbe tørwane tab kui asha, tørwane løstøyugurri nuingui mendamarøbig køn.
- <sup>5</sup> Tiusbe tørwane "kwaløm" cha wamappe, løstiigwane "yem" cha wamabig køn. Inchen maabenba løtsøba købig køn, tru srøsrø kwaløm.
- <sup>6</sup> Katø Tiusbe trenchibig køn: "Larrø lendiig chiguchagaig kørnraain cha, tru pimeran nuingui, nuingui tarømartrabig tøbøtag pasrønrai."
- <sup>7</sup> Incha Tiusbe tru larrø lendiig chiguchagaigwan marøbig køn, tru pimeran tarømarøbigwan. Tru pimera pala købelanba, umbu købelanba nuingui tarømarig kørømrøtrai.
- <sup>8</sup> Incha Tiusbe tru larrø lendiig chiguchagaigwane "srømbala" cha wamabig køn. Inchen maabenba, løtsøba køben, pa kwaløm købig køn.
- <sup>9</sup> Katø Tiusbe trenchibig køn: "Srømbalamerai umbu pimera købeløbe kanbalatø misrtrain cha, pur kenamirøtrai." Inchen treeg kuig køn.
- <sup>10</sup> Incha purwane Tiusbe "pirø" cha wamappe, pimera kanbalatø misrigwane "marmara" cha wamig køn. Incha Tiusbe tabig kui asig køn.
- <sup>11</sup> Incha Tiusbe trenchibig køn: "Pirøbe misringarubash cha, pilli puzheelø chi kaumera køppe, treeg yellzheelø tøgar, mamig nigab tusrmera, chi tusr køppe, treeg yell truyu tøgar pirau treeg kørnrai. Inchen treeg kuig køn.
- <sup>12</sup> Inchen pirøbe pilli puzheelø chi kaumera køppe, treeg yellzhig nigar, mamig nigab tusrmera yellzheelø truyu nigar misrøbig køn, nø chi tusr køppe, treekke. Inchen Tiusbe tabig kui asig køn.
- <sup>13</sup> Inchen maaben misra, løtsøgualmaben, pøn kwaløm købig køn.
- <sup>14</sup> Tiusbe katø trenchibig køn: "Tru srømbala larrø lendiig chiguchagaigube pilabelø kørnraain cha, kwalømwana, yemwanba tarømartrabelø, iiløbe chi utømera køben amrrubelan ashib kømig kørnrai, kwalømmerawan, pilamerawan."
- <sup>15</sup> Incha truiløbe srømbalasø larrø lendiig chiguchagaigu pilabelø kørnraain cha, pirøwan pilønrrabelø. Inchen treeg kuig køn.
- <sup>16</sup> Tiusbe pagøtø pilabelø nørreelan marig køn: tru pilabig larrø tøriibe kwaløm piløben, pilabig tre tør kørnøibe yem piløben inchai, katø nøbe kørchabiimeragucha marig køn.
- <sup>17</sup> Tiusbe tru srømbalamerå larrø lendiig chiguchagaigu iilan pønsrøppø, pirøwan pilønrrai pønsraig køn.
- <sup>18</sup> Kwalømwana lata, yemwan lata pilamburab pilabelø nøm pønrrønrai marig køn, tørwanba, løstiigwanba tarømartrabelø. Incha Tiusbe tabig kui asig køn.
- <sup>19</sup> Inchen maaben misra, løtsøgualmaben pib kwaløm købig køn.
- <sup>20</sup> Incha Tiusbe trenchibig køn: "Pimerabe chigurrimbunø øsiguelø tøgagøbash cha, katø illimerå tru pirøbalawan llirabeløgucha kørnraain cha, tru larrø lendiig chiguchagaigu srømbalamerawan amøñibølø."
- <sup>21</sup> Incha Tiusbe piyu ushamera kwaaramdø nørreelø marig køn. Chigurrimbunø øsiguelø kørnab purrønrrabelanba, chitøgucha nøm chimera køppe, treelø kørnraai pimerabe treeg misringaruig køn, katø chigurrimbunø kwaldzariimera tøgargucha nøm chi køppe, treeløtøwein kørnraai. Incha Tiusbe tabig kui asig køn.
- <sup>22</sup> Incha Tiusbe truilane mayanguen tabig kørnrai marabe, trenchibig køn: "Larrø nørro tøgagøbø, larrø nørro larrøbitchigay cha, marmerayu netsab, katø illimeragucha larrø nørro larrøbitchigay" cha.
- <sup>23</sup> Inchen maaben misra, løtsøgualmaben, truibe trattrø kwaløm købig køn.
- <sup>24</sup> Incha Tiusbe trenchibig køn: "Pirøbe øsiguelø misringarubash cha, kusreeg ushamera køben, namig ushamera køben, srala ambubelø køben, nøm chimera køppe, treelø kørnraingue." Inchen treeg kuig køn.
- <sup>25</sup> Tiusbe namig ushamera nøm chimera køppe, treelø kørnraai marøbø, katø kusreeg ushamera nøm chimera køppe, treelø kørnraai marøbø, maya ushamera pirau sralig ambubelø nøm chimera køppe, treelø kørnraai marøbø køn. Incha Tiusbe tabig kui asig køn.
- <sup>26</sup> Incha Tiusbe trenchibig køn: "Møg misag margin cha, nam mailø køben ke tre lataitøwein køb, katø nam lataitøwei isub, marøbelø kørnraai. Incha maryu piyaumeran, srømbala amøñib illimeran, kusreeg ushameran, namig ushameran, pirau sralig ambub ushameran, truilø nun chinchaingaig, nø ashib tøga pasrønrai" cha.

<sup>27</sup> Incha Tiusbe mówan maróppé nø maig kóben ke tre lataitówein kónrrai marig kón. Pøs nøbe tre lataitówein kónrrai marig kón. Møg misag, ishug misag treeg marig kón.

<sup>28</sup> Incha Tiusbe mayanguen tabig nebuilø kónrrigay chib, trenchibig kón: "Srøig larrøbitchabig yellméra tøgagøb, srøitø srøitø larrø nørrø nemisrtrigay cha. Nímbø pirøwan netsøgana, pirøwane ñim ashib tøga pønramisra, chinchaingaig ñim ashib karunrrigay cha, maryu piyaumeran, pala amøñib illimeran, katø maya ushamera pirau srala ambubelan købengue."

<sup>29</sup> Incha Tiusbe trenchibig kón: "Asay cha, nabe ñiumune pirau mamig nigab kauzheelø yellméra tøgartø kónrrai tranar cha. Katø maya turmrera mamig nigabelø, yell tøgarmera tranar cha, iibe kerriguba ñim mab kømig kónrrai."

<sup>30</sup> Inchen pirau namig ushameranba, pala amøñib illimeranba, katø maya ushamera pirau srala ambubelanba, truilane pilli puzhigwan mab kømig tranar cha. Inchen treeg kuig kón.

<sup>31</sup> Incha kerrigu Tius nø mariilan ashabe, truba truba tabig kui ashibig kón. Inchen maaben misra, løtsøgualmaben, trattrø y kan kwaløm købig kón.

## 2

<sup>1</sup> Inchen srømbalameranba, pirøwanba truyu kerrigu chi købelanba chab marig kørrømisrig kón.

<sup>2</sup> Incha Tiusbe kerrigu nui maramigwan yandø patsøga, trattrø y pa kwalømyube isrig kón nø kerrigu chi marigwan.

<sup>3</sup> Incha Tiusbe tru trattrø y pa kwaløm kørrabyuigwane mayanguen tabig kónrrai mara, nuyasig kónrrai tarømara pasrøbig kón, kaguende nø chigurrimbunø mara pønsra tru kwalømbe nø isrig kua.

<sup>4</sup> Srømbalawan kóben, pirøwan kóben mara pønsrailan øyeeg købig kón cha wamindig iig kón.

*Møg Misag Ellmarin Tulyu Inchen Jehová Pirøwanba Srømbalameranba Marmøwatøbe*

<sup>5</sup> piraube ka nøtø kal-lab turmrera chigucha kawei, chigucha kaumera kal-laig kawein købig kón, kaguende Jehová Tiusbe piraumay srewan pungarumø srø kóben. Inchagucha kwallchabig mu møg mugawein kóben.

<sup>6</sup> Pibe piraugurri webarrub, pirø palawan kerrigu sømarøbig kón.

<sup>7</sup> Inchen Jehová Tiusbe píroyu usrøtøga møg misag mara, trugurrimbe øsiguig kónrrai kímyu urrøben, møøbe øsiguig misrig kón.

<sup>8</sup> Incha Jehová Tiusbe Eden taisrø kan ellmarin tul mara pasrøbig kón, tru pørr neeshib-gatømaysrø. Incha tru nø mari mówan truyu kørrømarøbig kón.

<sup>9</sup> Incha Jehová Tiusbe chi turkurrimbungø chull asamðø tab turmrera pirau kal-langarubig kón, chull mamdø mamiimera nigabelø. Inchen tru tul tøbøtabe tru kwamø øsig kóm turswanba, katø tru tabigwanba, kaigwanba nebua asam turswanba kal-langarubig kón.

<sup>10</sup> Inchen tru Edenyugurrimbe pi webarrubig kón tru tulwan sømarøb lulrrabig. Incha truyugurrimbe katø pippaløh pirisha webibig kón.

<sup>11</sup> Tru srøsrø pibe Pisón munchi købig kón, truibe tru Havila pirø muba kuimburab pøtøgatanwan pureb ibig kóben, trusrømbe oro tøgaikke.

<sup>12</sup> (Incha pirø muba kuimburab tru pirau orobe larrø tabig købig kón, katø truyube mayzhig irrabig bedelio kóben, ónice kóben tøgaikke.)

<sup>13</sup> Inchen tru wendau pibe Kihón taig, truibe tru Cus pirø muba kuimburab pureb ibig kón.

<sup>14</sup> Inchen tru pøn kørrabyu pibe Tigris taig kón, Asiria pirau pørr neeshibgatøwansrø pureb ibig. Inchen tru pib kørrabyu pibe Eufrates kón.

<sup>15</sup> Incha Jehová Tiusbe mówan pera arrua, tru Edén ellmarin tulyu kørrømarøbig kón, pirøwan kwallib ashib tsunrrai.

<sup>16</sup> Incha Jehová Tiusbe tru mówane trencha karua pasrøbig kón:

—Tru tulyu chi tusryu mamiimerandøgucha ka manrrig cha.

<sup>17</sup> Inchedø tru tabigwanba, kaigwanba nebua asamburab asam tusryu mamigwane manrrab kómø cha, kaguende tru tusryuigwan ñi mab kwalømbe isa kómø, ñibe kwanrrabguen—cha.

<sup>18</sup> Incha trugurrimbe Jehová Tiusbe trenchibig kón:

—Møg nøtø unamiibe chi tab kómøn cha, nun purugunrrabig nø maig palain kóben, treegwan martrab—cha.

<sup>19</sup> Incha Jehová Tiusbe maya ushameranba, illimeranba pirøwandøwei mara pønsra, mówei merrab pønsrøbig kón, chi munchi pønsramigwan nø asha pønsrønrrai. Inchen møg tru øsiguelan treeg munchi pønsra wamiiløbe tru munchin tøgar kørrømisrig kón.

<sup>20</sup> Inchén mōøbe maya ushamera namiguelan, pala amøñibelø maya illimeran, katø tru kusreeg ushameran mayamba munchi pønsrøbig køn. Inchén køben mōwan nø maig palain køben, treegwan purugunrrabiibe mugaabig køn.

<sup>21</sup> Inchén Jehová Tiusbe mōwan purø mur kingarua, nø kib tsumnebe kan tømbul tsutsigwan wesrawa, tru tsutsig wesrub kurgwane katøle treetøweih kasrøbig køn.

<sup>22</sup> Inchén Jehová Tiusbe tru tømbul tsutsig wesraigwane ishug misag mara, møweimay pera arrubig køn.

<sup>23</sup> Inchén mōøbe trenchibig køn:

—Iibe sí, nain tsutsigugurriin tsutsig køb, katø nai asryugurri asr køb indan cha. “Ishug misag” cha wamig kørnrun chibig køn, kaguende nøbe møweinukkurri wesraig køn— cha.

<sup>24</sup> Treekkurri mōøbe møskawan, usran tarømisra, sraimba kandø misra, kan asrtø kørnrun.

<sup>25</sup> Møøba, ishuubabe pailøba køsaateelø købig køn. Inchendø chi kørig kui inchimeeløgue.

### 3

#### *Adanba Evaba Mørmuig*

<sup>1</sup> Inchén tru ulbe maya ushamera lataguen kømø, chigøben maramigwane purø may isua marøbig købig køn, Jehová Tius nø mariiløyu. Incha tru ulbe ishuwane trenchibig køn:

—¿Kabe Tiusbe ñiumungan tru ellmarin tulyuigwan ni mø tusryuigwanguen kerriguwan mamønrrain taig kitarru?— cha.

<sup>2</sup> Inchén ishuube ulwane trenchibig køn:

—“Tulyu pønrrab tusryu mamiimerane ka manrrigay” taig køn cha.

<sup>3</sup> Inchendø tru ellmarin tul tøbøtag pasrab tusryu mamigwane Tiusbe øyeeg taig køn cha: “Mamønrrigay cha, ni katøramøwei inchigay taig køn cha, kwamig kørnrrai”.—

<sup>4</sup> Inchene ulbe ishuwane trenchibig køn: —Ñimbe kwamønrrabguen cha.

<sup>5</sup> Tiusbe asha køn cha, ñim tru tusryuigwan mab kwalømbe, ¡katø! chinetø nebua asamigwan ñimui isubig kuren, ñimbe Tius lataitøwein kørnrrabguen cha, kaigwanba, tabigwanba nebua ashibelø.—

<sup>6</sup> Inchén ishuube tru tusryuigwan larrø chull mamdiig kui ashib, trurrigu tru tusryu mamiibe larrø mayzhig kørnaptig kui ashib, katø chiwandøgucha larrø kusreibig kuinrrabna isumig purø chull kørnrapto tusr kui ashib inchibig køn. Incha tru tusryu mamigwan nemørøb, maptinchibig køn. Inchabe kewangucha srørren, truikkucha mabig køn.

<sup>7</sup> Inchén møimbe tru pailanba, ¡katø! chinetø nebua asamigwan nømui isubiibe kurøptinchen, nømbe køsaateelø købrain kui wetøgørra, nømbe higuera ishiimeran tsusha, søtøgasrailø marøbelø køn.

<sup>8</sup> Inchén yandø mawab misrøb pishi isig ichibig webarruben, tru ellmarin tulyu Jehová Tiusbe llirab arri møra, møøbe nui sraimba tusr utumerawansø trubabelø køn Tius nø pasrainukkurri.

<sup>9</sup> Treendingucha Jehová Tiusbe mōwan wamabe, payibig køn:

—Ñibe chu pasrøgu?— cha

<sup>10</sup> Inchene møøbe trenchibig køn:

—Tru ellmarin tulyu ñi llirab arri nabe mørøptindinaben, nane truba kørig køtan cha, kaguende nabe køsaatiig købrain købtinchen, treekkurri nabe trubar— cha.

<sup>11</sup> Inchene Tiusbe trencha payibig køn:

—¿Ñune køsaatiig køn chabe, mu eshkata? cha. ¿Na mamønrrain taig tusryu mamigwan ñibe mappeendi?— cha.

<sup>12</sup> Inchén møøbe trenchibig køn:

—Tru ñi nan lincha pera uñchay trani ishug tru tusryu mamigwan nan srørren, nabe mar— cha.

<sup>13</sup> Inchene Jehová Tiusbe ishuwane trenchibig køn:

—¿Øyeebe chi margu?— cha

#### *Inchene Ishuube*

—Tru ul nan purø may wamincha isøben, nabe mar cha— trenchibig køn.

<sup>14</sup> Inchén Jehová Tiusbe tru ulwane trenchibig køn:

—Ñi øyeeg marikkurrindø maya ushamerai utu ñibe larrø trømbøig nebuig kørnrig cha, kusreeg ushamerai utu lata, namig ushamerai utu lata. Patsøtøgatø sraløb uña, ñi chugatig øsig tsuingatiibe pirøyu usrøwan manrrig cha.

<sup>15</sup> Inchá ishuuba ñibabe larrø ashig kømuindiyabelø kørnrai maramønrrun cha, ñuinukkurri amrrubeløba, katø ishuweinukkurri amrrubeløba. Incha tru ishug misagweinukkurri srøig kurrab arrubiguig ñune turwan pusøbunøben, ñibe nune talunyu tsatchun— cha.

<sup>16</sup> Incha ishuwane trenchibig kōn:

—Ñune unø tøgamisrøyu pusrkwabigwan masken trømbøig pusrkwanrrai nemaramørrun cha. Purø trømbøig pusrkwai incha, ñui ureemeran tøgamisrøbguen cha. Inchen ñi ureg tøgagukkøb chull isuibe ñui kewein køben, ñui keebe ñune nø karub nø ashchabig kōn— cha.

<sup>17</sup> Incha mōwane trenchibig kōn:

—Ñi ñui srawei wamwan manchitanmaptø mōrøb pasrøwa, na mamønrig tain tusryu mamigwan ñibe main kōn cha. Ñigurrindø pirøbe larrø trømbøig nebuig pasrønrrun cha. Ñi chugatig øsig tsumnegatiibe ñibe jkato! isua mōra marøb megawabe, truyugurri manrabguen cha.

<sup>18</sup> Inchen pirøbe tsøshambah, kaldusrmerabatø misren, mappe, kau umbu tusrmerandø manrrigay cha.

<sup>19</sup> Ñibe pøsra, pøsra mara mamig tøgagønrrig cha, ñi katøle pirøtøwei misramnegatikke, kaguendø ñibe pirøtøga mara pasrig kōn cha. Ñibe pirø usrø kuig køppe, katø ñibe usrøtøwei misrøtrabig kōn— cha.

<sup>20</sup> Inchen Adánbe nui srawane Eva munchi pasrøbig kōn, kaguende Evabe maya misagwei usrin kōnrabbit kuimba.

<sup>21</sup> Jehová Tiusbe mōweimba, nui sraweimba kemelø ushamerai kalusmeran mara, kennøbig kōn.

<sup>22</sup> Incha Jehová Tiusbe trenchibig kōn: “Møøbe mōimbe kan mōig kōben nam lataitøwei misra pasramisrin kōn cha, tabigwanba, kaigwanba nebua ashibig. Pøs, nui tasigwan larrøbitchain kōmøn, chibig kōn, tru øsig kōm tusryu mamigwangucha nemøra, truigwan ma, managatig øsig kōnrab.”

<sup>23</sup> Incha Jehovábe tru Edén tulyugurri nømun webusrøbig kōn. Incha pirøwan kwallchain pasrig kōn, tru nun mara pasrin pirøwan.

<sup>24</sup> Incha mōwan wambig wegucha, Edén tru tulyu pørr kal labgatømay querubinmera pønsra, katø kan espada naarabig amburab, iburab llirabig pasrøbig kōn, managatig tru øsig kōm tusryumay ambam maywan pumønrrai martrab.

## 4

### Cainba Abelba

<sup>1</sup> Adanbe nui srai Evaba unø tøgagønrrab pailø waramisrøbelø kōn. Incha Evabe kwanriig kørømisra, Cain kal labene, trenchibig kōn: “Na unø tøgagømig Jehová treeg kōnrrain kōben, kan mōg-unø tøgaguinatan” cha.

<sup>2</sup> Incha katø wendøbe Cainwei nuneg Abelwan tøgamisrig kōn. Abelbe ubisha ashibig kōben, Cainbe pirøwan kwallibig kuig kōn.

<sup>3</sup> Inchen kan maya yana køsrøn puraiben, Cainbe Jehováwan ketamig nui kwaliiløyugurri srua arrubig kōn.

<sup>4</sup> Inchen Abelgucha nui ubishamera ke srøsø lluilan srua arrubig kōn, sebowanba. Inchen Jehovábe Abelwanba tru nui kettrab srua arrigwanba truba tab kui ashibig kōn.

<sup>5</sup> Trune Cainwane tab kui ashmuig kōn, tru nø keta tranigwan chigucha. Inchen Cainbe truba trømbøig namuben, nui maløbe ke minchiptinchibig kōn.

<sup>6</sup> Treenchene, Cainwane Jehovábe trenchibig kōn:

—¿Chindimbarre namøgu? cha. ¿Chindimbarre ñui maløbe ke peg misrøptinnda? cha.

<sup>7</sup> Ñi sølwan isua marig kuimbe, ñibe utsøbasrmø kurraasha pasrabsruinrrun cha. Inchendø ñi sølwan isua marmuikkurrimbeh, kaigwan matrai inchabiibe ñun megambunrrab jkato! muniitø pasran cha. Inchen kōben ñibe tru kaig marmumigwane ñi kananrrabguen— cha.

<sup>8</sup> Cainbe nui nuneg Abelwane trenchibig kōn:

—Chugøben lliranrrab amun— cha. Indig yandø tru llirab amønaisrømbe Cainbe nui nuneg Abelwan namappe, kweechibig kōn.

<sup>9</sup> Inchene Jehovábe Cainwane trencha payibig kōn:

—¿Ñui nuneg Abelbe chu unah?— cha. Inchen nøbe trencha løtabig kōn:

—Chindindøbeh cha. ¿Nagan nai nunewan ke tru ashib wendautø pasrabig kuitarru?— cha.

<sup>10</sup> Inchene Jehovábe trenchibig kōn:

—¿Chi margu? cha. Ñui nunewei animbe piraugurri trashib nan wamøtan cha.

<sup>11</sup> Ñibe larrø trømbøig nebuinanrrabig kørømisrøb, tru ñui nuneg Abelwan ñi kweechen ani lusigwan muchib piraugurri ñune webya inrrai wegutsig kørømisrøb inchabguen cha.

<sup>12</sup> Pirówan kwallib megaingucha, yandø mamig misrmónrrabig kòn cha. Inchen ñibe piraube punø panrrø, punø panrrø ka lliraitø, lliraitø chuguen tsub tsumibe chigaig kònrrabguen—cha.

<sup>13</sup> Inchene Cainbe Jehováwan trenchibig kòn:

—Nan øyeeg mòra pasrønrai mariibe purø nuig kòtan cha, pasramguengaikke.

<sup>14</sup> Møi na tsuinukkurri yandø nan weguchen; ñui merrabgurrimbe móimbe trubatø unamønrrun cha, pirø muba kuimburab lliraitø, lliraitø chuguen tsub tsumig chigaikke. Inchen mugøben nan ashibiibe nane kwetchautan—cha.

<sup>15</sup> Inchene Jehovábe trenchibig kòn:

—Møikkøben Cainwan kweechibiibe siete pijisken purab trømbøig nebuin pasrønrun—cha. Incha Jehovábe Cainwane kan siñal asamdiig tøgaig kònrrai marøbig kòn, mugøben ashagucha, nune kweechimønrrai.

<sup>16</sup> Incha Cainbe Jehováwei merrabgurri yandø tarømisra ya, Nod tain pirau Edén pørr kalabgatømaysrø tsubig kòn.

#### *Cainweinukkurri Amrrub Misaameria*

<sup>17</sup> Cainbe nui sraimba unø tøgagønrrab pailøba waramisrøbelø kòn. Inchen sraimbe kwanriig kòrrømisra, unø tøgamisrig kòn, tru Enocwan. Incha Cainbe kan ciuda mara pasrabe, truigwane tru nui nusrkai Enocwei munchin pasrøbig kòn.

<sup>18</sup> Incha Enocbe kan nusrkai Irad taig tøgaguig kòn. Inchen tru Iradbe Mehuaelwei møskain køben, Mehuaelbe Metusaelwei møskain køben, Metusaelbe Lamecwei møskain kuig kòn.

<sup>19</sup> Incha Lamecbe nuyasig pagatø ishumburmera tøgaguig kòn. Kan ishuwei munchibe Ada kòbene, katøgan ishuwei munchibe Zila kòbig kòn.

<sup>20</sup> Adabe kan unø tøgamisrig kòn, tru Jabalwan. Tru merrabsrø kølli misag Jabalweinukkurri pølbasra amrrub mendig kuig kòn, carpa lasrua pønsrailløyu warab, katø nømbe ushamera karrøgøl inchibølø.

<sup>21</sup> Jabalbe kan nuneg Jubal taig tøgaig køben, tru merrabsrø kølli misag Jubalweinukkurri pølbasra amrrub mendig kuig kòn, mayeelø arpa kønabeløba, lus urrabeløba.

<sup>22</sup> Inchen Zilagucha Tubal-Cainwan tøgaguig kòn. Truibe chigurrimbunø bronce tsandzøntøgaba, hierro tsandzøntøgaba larrø tabelø marøbig kuig kòn. Katø Tubal-Cainwei nuchaabe Naama kòbig kòn.

<sup>23</sup> Kan piñi Lamecbe nui sralan trenchibig kòn:

—Adaba, Zilaba, nai wamwan mørtray cha. Lamecwei sralø, nai wamwan tab mørtray cha. Nan kørriinchen, nabe kan mowan kweechib, nan mur kebachen, nabe kan matsinan kweechar cha.

<sup>24</sup> Cainwanma siete pijisken purab trømbøig nebunrrai pasrig kuibe, Lamecbe sietebatø setenta pijisken treetø treetø purab trømbøig nebuin pasrønrun” cha.

<sup>25</sup> Adánbe nui sraimba unø tøgagønrrab pailøba waramisrøbelø kòn.

Incha Evabe kan nusrkai tøgagua, trunune Set munchi pasrig kòn. “Tiusbe nane katøgan nusrkai trandan cha, Cain Abelwan kweetsig kòbene truburø tøgagønrrai.”

<sup>26</sup> Incha Setgucha kan nusrkai tøgagua, truigwane Enós munchi pasrig kòn.

Indig truyugurrimbunø yandø mógueløbe Jehováwei munchiwan wamab miabelø kòn.

## 5

#### *Adanweinukkurri Amrrub Ureemera*

<sup>1</sup> Lig kòn tru Adánweinukkurri amrrub misaameran munchin merrarrailø, Tius mowan nø mara pasrøb kwalømbe, mowan Tius lataitøwein kònrrai marig kòn.

<sup>2</sup> Incha møøba ishuuba kònrrai Tiusbe treeg mara pønsra, katø mayanguen tabig nebulø kònrrai mara, tru nø mara pønsrøb kwaløm “Adan” cha warnig kòn.

<sup>3</sup> Adanbe pilamera ciento treinta tøgagua kan nusrkai tøgaguig kòn chiyutøgucha nø lataitøwei, treeg unø. Incha truigwane Set munchi pasrig kòn.

<sup>4</sup> Adanbe Setwan tøgaguinukkurrimbunø pilamera ochocientos tøgaig kua, nusrkalø køben, nimbasrmera køben tøgaguig kòn.

<sup>5</sup> Inchawei Adanbe pilamera novecientos treinta tøgagua, yandø kwaig kòn.

<sup>6</sup> Setbe pilamera ciento cinco tøgagua, nusrkai Enóswan tøgaguig kòn.

<sup>7</sup> Setbe Enóswan tøgaguinukkurrimbunø pilamera ochocientos siete tøgaig kua, nusrkalø køben, nimbasrmera køben tøgaguig kòn.

<sup>8</sup> Inchawei Set kerrigu øsig tsuin kwalømmerabe pilamera novecientos doce kuig kòn. Inchen yandø kwaig kòn.

<sup>9</sup> Enósbe pilamera noventa tøgaig kua, kan nusrkai tøgaguig kòn, Cainán taig.

<sup>10</sup> Enósbe Cainánwan tøgaguikkurrimbunø pilamera ochocientos quince tøgaig kua, nusrkalø køben, nimbasrmera køben tøgaguig køn.

<sup>11</sup> Inchawei kerrigu Enós øsig tsuin kwalømmerabe pilamera novecientos cinco køben, yandø kwaig køn.

<sup>12</sup> Cainánbe pilamera setenta tøgaig kua, nusrkai Mahalaleelwan tøgaguig køn.

<sup>13</sup> Cainánbe Mahalaleelwan tøgaguikkurrimbunø pilamera ochocientos cuarenta tøgaig tsua, nusrkalø køben, nimbasrmera køben tøgaguig køn.

<sup>14</sup> Inchawei Cainán kerrigu øsig tsuin kwalømmerabe pilamera novecientos diez køben, yando kwaig køn.

<sup>15</sup> Mahalaleelbe pilamera setenta y cinco tøgaig kua, nusrkai Jaredwan tøgaguig køn.

<sup>16</sup> Incha Mahalaleelbe Jaredwan tøgaguikkurrimbunø pilamera ochocientos treinta tøgaig kua, nusrkalø køben, nimbasrmera køben tøgaguig køn.

<sup>17</sup> Inchawei Mahalaleelbe kerrigu øsig tsuin kwalømmerabe pilamera ochocientos noventa y cinco køben, yandø kwaig køn.

<sup>18</sup> Jaredbe pilamera ciento sesenta y dos tøgaig kua, nusrkai Enóewan tøgaguig køn.

<sup>19</sup> Jared Enocwan tøgaguinukkurrimbunø pilamera ochocientos tøgaig tsua, nusrkalø køben, nimbasrmera køben tøgaguig køn.

<sup>20</sup> Inchawei Jared kerrigu øsig tsuin kwalømmerabe pilamera novecientos sesenta y dos køben, yando kwaig køn.

<sup>21</sup> Enocbe pilamera sesenta y cinco tøgaig kua, nusrkai Matusalénwan tøgaguig køn.

<sup>22</sup> Matusalénwan tøgaguinukkurrimbunø Enocbe Tiusba maig unamig køben, treeg uñibig kuig køn, pilamera trescientos tøgaig. Incha nusrkalø køben, nimbasrmera køben tøgaguig køn.

<sup>23</sup> Inchawei Enoc kerrigu øsig tsuin kwalømmerabe pilamera trescientos sesenta y cinco tøgaguig køn.

<sup>24</sup> Enocbe Tiusba maig unamigwan unig køn. Incha chindinguen asiimig pinaptindig kuig køn, kaguende Tius nune øsibatø pera iben.

<sup>25</sup> Matusalénbe pilamera ciento ochenta y siete øsig tsua, nusrkai Lamecwan tøgaguig køn.

<sup>26</sup> Incha Matusalénbe nusrkai Lamecwan tøgaguinukkurrimbunø pilamera setecientos ochenta y dos tøgaig tsua, nusrkalø køben, nimbasrmera køben tøgaguig køn.

<sup>27</sup> Inchawei Matusalén kerrigu øsig tsuin kwalømmerabe pilamera novecientos sesenta y nueve køben, yandø kwaig køn.

<sup>28</sup> Lamecbe pilamera ciento ochenta y dos øsig tsua, kan nusrkai tøgaguig køn.

<sup>29</sup> Incha truigwane Noé cha wamig køn, kaguende nøbe trenchibig køn: "Jehová pirøwan larrø trømbøig nebunrai mara pasrím pirau, nam chi mariløyu purø trømbøig murig pui melaigugurri namun i unøbe chairannrrun" chib.

<sup>30</sup> Incha Lamecbe nusrkai Noéwan tøgaguinukkurrimbunø pilamera quinientos noventa y cinco tøgaig tsua, nusrkalø køben, nimbasrmera køben tøgaguig køn.

<sup>31</sup> Inchawei Lamec kerrigu øsig tsuin kwalømmerabe pilamera setecientos setenta y siete køben, yandø kwaig køn.

<sup>32</sup> Noébe pilamera quinientos tøgaig kua, pøngatø nusrkalø tøgaguig køn: Semwanba, Camwanba, Jafetwanba.

## 6

### *Misaamera Larrø Kaig Marøb*

<sup>1</sup> Inchen yandø möguelø pirau truørø larrøbichib menda, nømbe nimbasrmera tøgagøb mendig køn.

<sup>2</sup> Inchen Tiuswei nusrkaløbe, tru Tiuswan ashmø misaamerai nimbasrmerabe truba truba tabzheelø kua asha, tru utu mas tab ishumbermeran lawa, nømuyasig sralø marøbelø køn.

<sup>3</sup> Inchene Jehovábe trenchibig køn: "Nai Espiritube misag øsig kørrai nuinuube managatikkucha pasrønraamø cha, kaguende møøbe patsønnrabig ka treetø køn cha. Inchawei nøbe øsig tsumibe pilamera ciento veintebe tøgagønrrun" cha.

<sup>4</sup> Tru kwalømmerawane purø nørø möguelø warabig køn, larrø nørreelø. Inchen katø tru Tiuswei nusrkaløbe tru möguelø nimbasrmeraba kasharawa, ureg tøgaguig køn. Inchen tru i mögueløbe chish möguelø chiyugucha kørmeelø købig køn, truiløbe merrabsrøngurri mumera kuilan neuba asi misaameria.

<sup>5</sup> Inchen Jehovábe ashibig køn pirau misaameria larrø trømbøig marøb amrruibe chi lamøtiig kørø, purø nuig kui, nømui manrraube chu uragucha kerrigu chi isuiløbe kaig-wandø, kaigwandø isubelø kuikkurri.

<sup>6</sup> Inchén Jehovábe yeekkucha kuitamab isubig kón, pirau misagwan tsunrrai marigwan. Nui manraube puró kórrø isub pusrkwabig kón.

<sup>7</sup> Incha Jehovábe trenchibig kón: “Misagwan mara pónsrailan chigucha kaanrrai patsögønrrab cha, misagwan lata, ushameran lata, srala amøñibelan lata, pala amøñib illimeran lata. Karrenguitamab isur cha, øsig kórrai na mariilan.”

<sup>8</sup> Inchén kóben Noébe Jehováwein kabyu nöbe tabig kui asig kuig kón.

#### Noé Arcan Marøb

<sup>9</sup> Iig kón, Noéwan maig pureb arrigwan waminchibig:

Noébe sølgandø maig maramigwan marøb, nøbaguetøtø nørrørawarmerai utu nöbe sølgandø maig maramigwan marøb, katø Noébe Tiusba maig unamig kóben treeg uñibig kóbig kón.

<sup>10</sup> Noébe pøngatø nusrkalø tøgaguig kón: Semwanba, Camwanba, Jafetwanba.

<sup>11</sup> Inchén piraube larrø trømbøig minchib, katø melambuyab kalø marig truitø netsain pasrabig kón Tiuswei merrab.

<sup>12</sup> Tiusbe pírowan ashene, truyube larrø trømbøig mincha pasrabig kón, kaguende maya misaamerabe larrø trømbøig mincha pasrøben tru nømui amønainug.

<sup>13</sup> Inchén Tiusbe Noéwane trenchibig kón:

—Maya misagwan øyandø kórrai nabe treeg isur cha. Kaguende nømgurrindø pírobelarrø trømbøitø netsaim pasran cha. Incha nømune pírowanbañau pinishinrrab cha.

<sup>14</sup> Incha ñibe gofer tsiiøga kan arca mar chibig kón. Incha truyube cuartomera mara, umbuwan lata, wambigwan lata, pi larraimønrrai brea srølrig cha.

<sup>15</sup> Incha marøpp, øyeg martrig chibig kón: Yammaybe ciento cuarenta metrosig, lendømaybe veintitrés metros tøgaig kóben, palamaybe catorce metros tøgaikke.

<sup>16</sup> Incha arcane pøn itøniisraig mara, pala patsabsrøngurri pinag cincuenta centimetrosuh pendanarrab pasrtrig cha. Incha mumay malømay kóben kan yaskab pasrtrig cha.

<sup>17</sup> Kaguende nabe piraú pi pulab arrubig ørtrab kur cha, tru srømbala umbuwan chigurrimbunø øsig warabelan pinishinrrai. Inchawei piraú chigurrimbunø købiibe chishtø pinønrran cha.

<sup>18</sup> Inchendø nabe ñune øyamay pasramønrrun cha, ñibe ñui sraimba, ñui nøsrkaløba ñui nusrkalai sraløba tru arcayu kebamrrigay cha.

<sup>19</sup> Incha chigurrimbunø øsig kóbigwan trumørig truilan parchig, parchig kebambingarunrig cha, chi ushamerandøgucha, kan ishuuba, kan møøba, ñiba øsig kórrai.

<sup>20</sup> Chi illimerandøgucha, chi ushamerandøgucha, sraløb amøñibelangucha trumørig parbatø øsig kórrab ñiba kebamrrun cha.

<sup>21</sup> Incha nøm chi mabelø kóben, chi mamikkurrimbunø ñi tulisha, esegau cha, truilaimba, ñiuimba mab kómg kórrai.

<sup>22</sup> Inchén Noébe Tius maig karuigwan kerriguh treeg marøbig kón.

## 7

#### Piraú Pi Pulab Netsab Arrubig

<sup>1</sup> Incha Jehovábe Noéwan trenchibig kón: —Ñiba ñui yaeløba arcayu kebinrrø cha, kaguendø nai merrab ñundøwei sølgandø tabigwan marøbig kui ashar cha, møi misaamerai utu.

<sup>2</sup> Inchén chi ushameratøgucha tabig chishelane trattø y pagatøbatø møg ushameraba, trattø y pagatøbatø ishug ushameraba kertrig cha møøba ishuuba, møøba ishuuba. Inchén chi ushameratøgucha chishig kómeelane, kan møøba, kan ishuuba, pagatø, pagatø kertrig cha.

<sup>3</sup> Katø treetøwei pala illimerangucha, trattø y pagatøbatø kertrig cha, møøba, ishuuba, piraú tru illimeran piniumig tøgagønrrab.

<sup>4</sup> Kaguendø trattø y pa kwalømyube yu piraú kwalømmera cuarenta, yemmera cuarenta purayamne sre pungarumønrrun cha. Na mariilø chigurrimbunø øsig kóbigwane kerrigu chish paluuncha pinisamønrrun cha.

<sup>5</sup> Inchén Noébe Jehová maig karuigwan kerriguh treeg marøbig kón.

<sup>6</sup> Tru uras Noébe pilamera seiscientos tøgaig kóbig kón, tru pi pulab arrubig pírowan chishtø kasrøb arrub uras.

<sup>7</sup> Inchén Noébe nui strain kóben, nusrkalø kóben, yernamera kóben arcayu kebibig kón, tru pi pulab arrubigurri kwamø, øsig webinrrab.

<sup>8</sup> Inchén chi ushameratøgucha tabig chishelø lata, chishig kómeelø lata, pala amøñib illimeran lata, katø piraú srala amøñibelø lata

<sup>9</sup> Noéba arcayu kebambubelø kón, parbatø, parbatø, møøba ishuuba, møøba ishuuba, Noéwan Tius mandø karuig, treekke.

<sup>10</sup> Indig tru trattrø y pa kwalømyu tru pi pulab arrubiibe pirau chishtø kasrøb netsab arrub mendabig køn.

<sup>11</sup> Inchen Noéwei øsig tsuin pilamera seiscientos køben, tru pila kebyaig pa pølyu diecisiete kwalømh, tru marmera mas purø nørreelø umbusrøngurri chab wersurrøben, tru srømbalasrø pimeran kata bønrrabelan truilangucha kuren,

<sup>12</sup> piraube yemmera cuarenta, kwalømmera cuarenta purayamne sre arrubig køn.

<sup>13</sup> Inchen tru kwalømh arcayu kebambig køn Noé køben, nui nusrkalø Sem køben, Cam køben, Jafet køben, Noéwei strain køben, nusrkalø pøngatø srølø købengue.

<sup>14</sup> Incha nømba kebambubelø køn, tru kau umbu namig ushamera trumørig, kusreeg ushamera trumørig, pirau srala ambub ushamera trumørig, katø illimera trumørikke, katø kwaldzariibarmera købendø pala ammeelø købengue.

<sup>15</sup> Øyeg kebambig køn arcayu Noéba, chigurrimbunø øsig købeløbe parbatø, parbatøgue.

<sup>16</sup> Inchen tru kebambubeløbe trumørig ishuuba, møøba kebambig køn, Tius maig karuig, treekke. Inchen Jehovábe yaskabwan yandø kasrøbig køn.

<sup>17</sup> Inchen pirau tru pi pulab arrubiibe kwalømmera cuarenta nemisramnegatig pulab iben; pimerabe pulab menda, tru pimerabe arcane piraugurri pala kusruig køn.

<sup>18</sup> Inchen pimerabe pirau nurabig nurab arruben, arcabe pi palawan uñibig køn.

<sup>19</sup> Inchen pimerabe pirau truba truba pulab nebib iben, maya srømbalamerai umbu tunmera purø paleelø pønrrabeløguen chishtø pinøgasraig kørømisrøbelø køn.

<sup>20</sup> Inchen tru purø pala tunmerawan pimera chab pinøgasrainukkurri katøgucha pimerabe palabunø siete metros purab neguchib pulabig køn.

<sup>21</sup> Inchen chigurrimbunø pirau øsig warabeløbe kerriguh chab kwabig køn, illimera lata, ushamera kusreeg ushamera lata, namig ushamera patsøtøga srala ambubelø lata, trugurri maya misaamera lata.

<sup>22</sup> Inchen chitøgucha kimrrabmay israbig øsiguelø pirau warabeløbe mayambah chishtø kwaiga køn.

<sup>23</sup> Øyamay chimeratøgucha pirau øsiguig warabeløbe chab pinisailø kuig køn. Misag lata, ushamera lata, patsøtøga srala ambubelø lata, katø pala amøñib illimera lata pinisaig kørømisrig køn. Øsig kørømisrøppé, Noébah tru arcayu tru nøba kebambubeløtøwei øsig kørømisrig køn.

<sup>24</sup> Inchen pimerabe tru pirø palawan kwalømmera ciento cincuenta nemisramnegatig pi netaig kørømisrig køn.

## 8

<sup>1</sup> Tiusbe Noéwanba, truyu kusreeg ushameranba, namig ushameranba kerriguba tru arcayu Noéba purrabelan isubig køn. Incha Tiusbe pirau kan isig ichibig arringaruben, pimerabe kørreb mendabig køn.

<sup>2</sup> Pimera pirø umbusrøngurri wesrurrabeløbe kasrøben, tru srømbalasrø pimeran kata bønrrabelan kuriiløgucha kasrøben, srømbalasrøngurri sre arrubiibe yandø mas pumøben inchibig køn.

<sup>3</sup> Inchen pimerabe pirau lamøl, lamø kørreb ib mendøben, kwalømmera ciento cincuenta puraiben pimerabe chab lamørabig køn.

<sup>4</sup> Inchen trattrø y pa pøl misren, diecisiete kwalømh arcabe Ararat tunmerasø pasramisrøbig køn.

<sup>5</sup> Inchen pimerabe pa trattrø pølgatig kørreibig kørreb arruben, tru pa trattrø pøl ke srøsrø kwalømyuh tru nørø tunmerain pala yuumerabe kenamisrøbig køn.

<sup>6</sup> Indig truyugurrimbunø kwalømmera cuarenta nemisren, Noébe tru nø mari arcayu pendanawan kura,

<sup>7</sup> kan yalo illiwan øren, truibe yaitø, arriitø inchib uñibig køn pimera pirau kølamnegatig.

<sup>8</sup> Incha katø kan palomangucha inrrai ørobøig køn pirau pimera køliitashchab ashchab.

<sup>9</sup> Inchen palomabe arcayumay katø arrubig køn, kaguende ni chugucha punamig chi kaaben. Pimerabe katøgucha pirø palawan kasraig srø køben. Inchen Noébe nui kwalwan yuula, paloman kemøra, katø umbu kesrubig køn.

<sup>10</sup> Incha kan trune muniiawa, paloman arcayugurri katø inrrai ørobøig køn.

<sup>11</sup> Indig tru palomabe maaben misrøb køben arruppe, kan olivo ishiizhig kimtsigu mutaig arruptichen, Noébe pimera pirau yandø chab kølin kui wetøbeñibig køn.

<sup>12</sup> Incha trugurrimbunø katøgan trune muniiawa, katø paloman øriibe, yandø katøle triube nuimay arrumøtø, pinab pinabig køn.

<sup>13</sup> Noé øsig tsuin pilamera seiscientosba kan pilaba køben, tru srøsrø pølyu ke pølbasrø kwalømyuh pimerabe pirau chishtø chab kølabig køn. Inchen Noébe tru arcayu pala kasraigwan kusrua ashene, møimbe pirøbe yandø pur køptinchibig køn.

<sup>14</sup> Inchén katø tru wendø pølyu tru veintisiete kwalømyube pirøbe yandø kerrigu pur købig køn.

<sup>15</sup> Inchén Tiusbe Noéwane trenchibig køn:

<sup>16</sup> —Arcayugurri ñiba, ñui sraimba, ñui nusrkaløba ñui nusrkalai sraløba webambay cha.

<sup>17</sup> Incha ushamera tru ñiba purrabelangucha mayamba chishtø wer chibig køn; maya illimeran køben, ushameran køben, katø pirau srala amøñibelen køben, pirau ørøba truørø amrrain cha; pirau yellmera purø nørø misrø purø nu larrøchib amrrain— cha.

<sup>18</sup> Inchén Noébe nui nusrkaløba, nui sraimba, nusrkalai sraløba webarrubig køn.

<sup>19</sup> Inchén kerrigu ushamera køben, srala amøñib ushamera køben, illimerá køben, pirau chimera køben øsig købeløbe trumørig, trumørig arcayugurri webambubø køn.

<sup>20</sup> Incha trugurrimbe Noébe Jehováweyasig kan altar mara, tabig chish ushameran möigwanguen palab kømø, kerriguba, katø chish illimeran möigwanguen palab kømø, kerriguba, altarbala chishtø parrøb Jehováwan keta tranøbig køn.

<sup>21</sup> Inchén larrø mayzhig irrabig nuiug puben, Jehovábe trenchibig køn: “Misakkur-rindø pirøwane managuen katølebe larrø trømbøig nebuim pasrønrai marmumønrrun cha, kaguende møwei manrrøbe shushkurrimbunø kaigwando, kaigwando martrab isubelø køn cha. Katø chigurrimbunø øsig købigwane katølebe kerriguba pinishimumønrrun cha, møi lataibe.

<sup>22</sup> Pirøbe ka pasraingatiibe ellmariilø køb, ellmariilan tulisamelø køb, chu urastøgucha pachig købig køb, pishin købig køb inchun cha. Chu urastøgucha sre pølméra køb, kwarø pølméra køb, katø yemmera køb, kwalømméra køb inchun” cha, trenchibig køn.

## 9

### *Tiusbe Noéba Øyamay Kønrrai Martrab Cha Kørrømisrig*

<sup>1</sup> Tiusbe Noéwanba nui nusrkalanba mayanguen tabig nebuilø kønrrai trana, nømune trenchibig køn:

—Ureemera nørø tøgagøb pirøwan netsøganrrigay cha.

<sup>2</sup> Pirau chi ushameratøgucha ñimune larrø kørig kuinchib kwartrun cha. Pala illimeran lata, pirau chigurrimbunø øsig warabelan lata, maryu piyaumeran lata, ñim ashib tøgagønrrai nabe ñimur tasku pønsr cha.

<sup>3</sup> Chigurrimbunø kønabig øsiguelø købøiba, katø mamig turscheeløbabø ñim mab kømig kønrrun cha. Iigwan kerrigu na ñimun tranar chibig køn.

<sup>4</sup> Inchendø yau animbaigwan aniwan lusøskaimígwane mamønrrigay cha, kaguende øsig kømibe aniyuweim pasran cha.

<sup>5</sup> Inchawei nabe tru ñimui øsig kui aniwan nabe ulø payamønrrun chibig køn. Ushameran pinisaig kui lata, kabe mónguelat tasku pinisaig kui lata truigwane ulø payamønrrun cha. Nui mendaigwei øsig kuigwan pinishibigwane mu mówandøgucha ulø payamønrrun chibig køn.

<sup>6</sup> Inchawei mókkøben misag aniani luhibigwane nui aniwangucha katøgan móglusig kønrrai køn cha, kaguende móøhe Tius maig køppe, treetøwein kønrrai marij kuig kua.

<sup>7</sup> Trune ñimbe ureg nørø tøgagøb, larrø nørø larrøbitsay chibig køn, pirau purø nørø misag karrab, pirau netsøganøb.—

<sup>8</sup> Incha Tiusbe Noéwanba nui nusrkalanba katø treekkucha taig køn:

<sup>9</sup> —Nabe ñimba, katø ñuiikkuri amrrub misaameraba øyamay kønrrai martrab cha kørrønaramønrrun cha,

<sup>10</sup> katø tru chigurrimbunø øsig købelø ñimba pønrrabelø, kerrigu tru arcayugurri werubelø: tru illimeraba, kusreeg ushameraba, namig ushameraba, pirau maya ushameraba.

<sup>11</sup> Nabe ñimba øyamay kønrrai martrab cha pasramønrrun cha, nabe kerrigu øsig warabelan pi pulab arrubiiøgøbe katølebe chishtø pinishinrrab kømur cha. Ni katø pirøwan pinishinrrab pi pulab attrabig katølebe chigaanrrabig køn— cha.

<sup>12</sup> Incha katø trenchibig køn:

—Tru ñimba, katø trugurri tru chigurrimbunø chi øsig købeløba tru managatig na øyamay kønrrai martrab cha pasrigwan isunanø eshkab pasrønrrabø iig køn cha:

<sup>13</sup> Nai køshømbøtøn nabe wañiyu pasrar cha, iibe pirøba na øyamay kønrrai martrab cha pasrigwan treeg kuitamab ashib kømig kønrrai pasrønrrabig.

<sup>14</sup> Inchawei wañiwan na pirau pibøndøzhiibaig arringarubene, tru køshømbøtøbe wañiyu kenamisrtrun cha.

<sup>15</sup> Inchén nabe ñimba katø chigurrimbunø øsig købeløba tru na øyamay kønrrai martrab cha pasrigwan isumønrrun cha. Chigøben øsig købelan pinishinrrabig pi pulab arrubiiøbe katølebe kaanrrun cha.

<sup>16</sup> Inchawei køshømbøtø wañiyu kenamisrimørig maya misaameraba, katø i pirau kerrigu øsig købeløba tru na managatig øyamay kørnrai martrab cha pasrigwan isumønrrun— chibig kørn.

<sup>17</sup> Incha Noéwan trendaig kørn:

—Maya misaameraba, pirau chigøben øsig købeløba tru na øyamay kørnrai martrab cha pasrigwan treeg kuitamab asamiibe, iig kørn— cha.

#### *Noéwei Nusrkalø*

<sup>18</sup> Noéwei nusrkalø arcayugurri webambubeløbe Sembø, Cambø, Jafetba kørn. Inchø Cambe Canaanwei møskain kuig kørn.

<sup>19</sup> I tru pøngatøbe Noéwei nusrkalø kuig kørn. I tru pønelainukkurri amrrub misaamerayugurri pirau muba kuimburab misag netsaig kørn.

<sup>20</sup> Incha Noébe pirau kwallib menda kan uvas ellguain tra marøbig kørn.

<sup>21</sup> Indiibe kan pi ji Noébe vino mucha mutsiirawa, tru nui carpa yau kebya, peña tsumisrøppe, køsaatiig tsuben,

<sup>22</sup> tru Canaanwei møskai Cambe, møskai køsaatiig tsui ashabe, nui pa nunelan wambiisrø eshkanrrab webyain købig kørn.

<sup>23</sup> Inchø Semba, Jafetbabe kan itøtsinsramig pamisra, nømøi kildunyu pinøgucha, wendømaytø amba, møskai køsaatiig tsuben, trutøga kasra trarrøbelø kørn. Incha ashmønrrab wendømaytø amba, treeg køsaatiig tsuben nui asr køsagwan ashmuig kørn.

<sup>24</sup> Incha Noébe tru mutsiguig kib tsua kiagrasa, tru mas unø nusrkai treeg indigwan wammørabe,

<sup>25</sup> trenchibig kørn:

Canaanbe larrø trømbøig nebuinanrrabig kørnrrun cha. “Nunelø ka karuindiig megabig mas chigucha kømiig købash” cha.

<sup>26</sup> Incha katø trenchibig kørn: “Jehová, Semwei Tiuswane maya nuguen tab indig kørnrrain cha. Inchø Canaanbe Sem manchiben, ka karuindiig megabig kørnrrain cha.

<sup>27</sup> Inchø Jafetwane purø nuig kørnrai Tius kusrua pasrig kørnrrain cha. Incha Jafetbe Semwei carpa yamerayu tsubig kørnrrain cha. Inchø Canaanbe Jafet manchiben, ka karuindiig megabig købash” cha.

<sup>28</sup> Indig Noébe tru pirau pi pulab arrubig arrinukkurrimbunø pilamera trescientos cincuentagatig tsuig købig kørn.

<sup>29</sup> Inchø Noé kerrigu øsig tsuim pilamerabe novecientos cincuenta kuig kørn. Inchø yandø kwaig kørn.

## 10

#### *Noéweinukkurri Amrrub Misaamerø*

<sup>1</sup> Iiløbe tru Noéwei nusrkalø Semweimba, Camweimba, Jafetweimba truilø nøm tøgagui nusrkalø kørn, tru pirau pimera pulabig arrua puraiben tøgaguiø.

<sup>2</sup> Jafetwei nusrkaløbe iilø kørn: Gomer køben, Magog køben, Maday køben, Javan køben, Tubal køben, Mesec køben, Tiras købengue.

<sup>3</sup> Inchø tru Gomerwei nusrkaløbe iilø kørn: Askenaz køben, Rifat køben, Togarma købengue.

<sup>4</sup> Inchø Javanwei nusrkaløbe: Elisa køben, Tarsis køben, Kitim køben, Rodanim købengue.

<sup>5</sup> Inchø truilainukkurri amrrub misaamerabe mar puluwan pirømerawansø warabelø kuig kørn. Truiløbe misag nørrø sotømeramørig, katø mu møskalø køben, yau misaamerø trumørig nømuin kui, nømuin kui pirømera waramig tøgartø købig kørn, katø nømbe trumørig nømuin trigwan waminchibøgue.

<sup>6</sup> Inchø Camwei nusrkaløbe iilø kørn: Cus køben, Mizraim køben, Fut køben, Canaan købengue.

<sup>7</sup> Inchø Cuswei nusrkaløbe: Seba køben, Havila køben, Sabta køben, Raama køben, Sabteca købengue. Inchø tru Raamawai nusrkaløbe: Sebabø, Dedánba kuig kørn.

<sup>8</sup> Inchø Cusbe Nimrodwei møskain kuig kørn. Tru Nimrodbe pirau mugucha chinchain-gaig ke nø karub pølbasrig kørn, yu pirau ke srøsrøzhiitø.

<sup>9</sup> Truiwe Jehováwei merrab kaambø ushameran pasraarø kemøramibe ke piaig lataig købig kørn. Inchawei misaabe treeg taig tøgar købig kørn: “Jehováwei merrab kaambø ushameran pasraarø kemøramigwan larrø may kemørammaybe, Nimrod lataig kørn” cha.

<sup>10</sup> Inchø nø karub tøgagui ciudamerø mas nørreeløbe iilø kørn: Babel køben, Erec køben, Acad køben, Calne købengue, tru Sinar pirau.

<sup>11</sup> Incha Sinargurrimbe Nimrodbe Asursrømay webya, truyube Ninive ciudamerø marø pønsrøbig kørn, tru Rehobot ciudawanba, Cala ciudawanba.

<sup>12</sup> Trugurrimbe tru Niniveba tru Calaba tru i pa ciudamerai tøbøtag pasrabig tru Resen purø nu ciudawan mara pasrig køn.

<sup>13</sup> Inchén Mizraimweinukkurrembe ludeos misaamera køben, anameos køben, lehabitasmera køben, naftuhitasmera køben,

<sup>14</sup> patruseosmera køben, casluitas misaamera køben, caftoritasmera køben købig køn. Tru i caftoritasmerai misaamerayugurri tru filisteos misaamera amrruig købig køn.

<sup>15</sup> Inchén Canaanbe tru nui mayur nusrkai Sidonweimba, Hetweimba mørskain købig køn.

<sup>16</sup> Inchén tru i Canaanweinukkurre amrrub misaamerabe jebuseosmera køben, amorreosmera køben, gergeseosmera køben,

<sup>17</sup> heveosmera køben, araceosmera køben, sineosmera køben,

<sup>18</sup> arrvadeosmera køben, zemareeosmera køben, hamateosmera køben købig køn.

<sup>19</sup> Inchén tru Canaanweinukkurre amrrub misaamerabe chu pirausrøn køben tru ørø, tru ørø chab ambubelø køn. Inchawei tru Canaan pirø muba kuimburab luløbiie Sidongurri Gazasrøngatig larrøbichib luløbig køn, tru Gerarguebsrø. Incha trugurrimbe Lesasrøngatig luløbig køn, tru Sodomaba, Gomorraba, Admaba, Zeboimba truguebsrø.

<sup>20</sup> Iilø kuig køn, tru Camweinukkurre amrrub misaamera, truiløbe misag nørø sotømeramørig, katø mu mørskalø køben, yau misaamera trumørig nømuin kui, nømuin kui pirømera waramig tøgartø, katø nømbe trumørig nømuin trigwane waminchibeløgue.

<sup>21</sup> Inchén tru Sem Jafetwei mayur nuneg truikkucha nusrkalø tøgaguig køn. Semweinukkurre amrrub misaamera kuig køn tru Heberwei maya nusrkaløbe.

<sup>22</sup> Semwei nusrkaløbe iilø køn: Elam køben, Asur køben, Arfaxad køben, Lud køben, Aram købengue.

<sup>23</sup> Inchén Aramwei nusrkaløbe: Uz køben, Hul køben, Geter køben, Mash køben kuig køn.

<sup>24</sup> Inchén Arfaxadbe Selajwei mørskain køben, Selajbe Eberwei mørskain kuig køn.

<sup>25</sup> Indig katø wendø Eberbe pagatø nusrkalø tøgaguig køn: tru srøsriibe Peleg munchi købig køn, kaguende nø tsuin kwalømmerawan pirøwan pirisaig købig kua. Inchén kan nunebee Joctán taig købig køn.

<sup>26</sup> Inchén Joctánbe Almodadwan køben, Shelefwan køben, Hazarmavetwan køben, Jeran køben,

<sup>27</sup> Hadoramwan køben, Uzalwan køben, Diklan køben,

<sup>28</sup> Obalwan køben, Abimaelwan køben, Sheban køben,

<sup>29</sup> Ofirwan køben, Havilan køben, Jobabwan køben tøgaguig købig køn. Iiløbe kerriguba tru Joctánwei nusrkalø kuig køn.

<sup>30</sup> Inchén tru nøm waraig pirømerabe Mesagurri ibiibe, Sefarburabsrø puraya, trugurrimbe tru nørø tunmera tøga pirømera tru pørr neeshibgatøwansrøngatig ibig køn,

<sup>31</sup> Iilø kuig køn, tru Semweinukkurre amrrub misaamera, truiløbe misag nørø sotømeramørig, katø mu mørskalø køben, yau misaamera trumørig nømuin kui, nømuin kui pirømera waramig tøgartø, katø nømbe trumørig nømuin trigwan waminchibelø.

<sup>32</sup> Iilø køn tru Noéwei nusrkalainukkurre mu mørskalø køben, yau misaamera numeratø købig kuig, katø møigweinukkurre amrrub misaamera købig kuig, misag nørø sotømera møyuelø købig kuig, treekke. Inchawei tru pi pulabig chab pinisha puraiben, truiløbe ambuurab, iburab larrøbichib amba, yu pirø muba kuimburab misaamera nørø sotø misrig købig køn.

## 11

### Babel Pirau Purø Pala Ya Marøb

<sup>1</sup> Tru urassrømbø misaamerabe pirø muba kuimburab kan wamdø waminchibelø købig køn.

<sup>2</sup> Incha tru pørr neeshibgatøsøngurri webamba ambub kuabe, tru Sinar pirausrømbø kan purø tab chag pirø wetørrawa, yandø nømbe truyu waramisrøbelø køn.

<sup>3</sup> Incha kan kwaløm nømbe kangurri, kangurri trenchibelø køn: "Naarillusmera margin cha. Incha nagu partrab" cha. Incha øyamay sruumeratøga marøbgunrriibe naarillutøga marig køben, chilliitøga marøbgunrriibe asfaltotøga maramig købig køn.

<sup>4</sup> Incha trugurrimbe trenchibelø køn: "Kan ciuda margin cha, kan purø palaig marig tøgaig, truibe pala patsabsrømbø srømbalasrøngatig kachibikke. Treekkurrimbe mugui nebua asiilø nørreelø misra, pirø muba kuimburab ke tru ørøtø amba waramig kaanrrun" cha.

<sup>5</sup> Inchén Jehovábe kørраarrubig køn, tru ciudawanba tru torrenba tru møguelai nusrkalø marigwanba ashchab.

<sup>6</sup> Incha Jehovábe trenchibig kón: "I misaamerabe kandø kób, wamgucha kandø waminchib, katø tru maramigwangucha yandø martrab pølbasra kón cha, trurigu nøm martrab indigwane muguin katiasamørra cha.

<sup>7</sup> Inchawei kørraamun chibig kón, nømui wamindi wamwan ni chiwan wamindi mørampaig misrtrai martrab cha, møikkurrindøgucha nømasiitø ni chi tainguen mørtrab kaimanrrai."

<sup>8</sup> Incha øyamay Jehovábe pirø muba kuimburab tru ørø larrøbichib amrrai maren, yandø tru ciudawan marmøtø, yandø lelachibelø kón.

<sup>9</sup> Incha treekkurri Babel cha wamig kón, kaguende pirau muba kuimburab wamindi wamwan Jehová truyuh nøm mandø kuinguen mørmonrrai marig købig kua. Incha trusrøngurri nømune pirau muba kuimburab tru ørø amba warønrrai marig kón.

#### *Semweinukkurri Amrrub Misaamera*

<sup>10</sup> Iilø kón tru Semweinukkurri amrrub misaamera: Sembe pilamera cien tøgaig kua, Arfaxadwan tøgaguig kón, tru pirau pi pulab arrubig purayaig pa pila køben.

<sup>11</sup> Incha Sembe tru Arfaxadwan tøgaguikurrimbunø pilamera quinientos øsig tsua, nusrkalø køben, nimbasmrmera køben tøgaguig kón.

<sup>12</sup> Arfaxadbe pilamera treinta y cinco tøgaguia, Salan tøgaguig kón.

<sup>13</sup> Arfaxadbe Salan tøgaguikurrimbunø pilamera cuatrocientos treskativ øsig tsua, nusrkalø køben nimbasmrmera køben tøgaguig kón.

<sup>14</sup> Salabe pilamera treinta tøgaguia, Eberwan tøgaguig kón.

<sup>15</sup> Incha Salabe Eberwan tøgaguinukurrimbunø pilamera cuatrocientos tres øsig tsua, nusrkalø køben, nimbasmrmera køben tøgaguig kón.

<sup>16</sup> Eberbe pilamera treinta y cuatro tøgaguia, Pelegwan tøgaguig kón.

<sup>17</sup> Incha Eberbe Pelegwan tøgaguinukurrimbunø pilamera cuatrocientos treinta tøgaig tsua, nusrkalø køben, nimbasmrmera køben tøgaguig kón.

<sup>18</sup> Inchén Pelegbe pilamera treinta tøgaguia, Reuwan tøgaguig kón.

<sup>19</sup> Incha Pelegbe Reuwan tøgaguinukurrimbunø pilamera doscientos nueve øsig tøgaig tsua, nusrkalø køben, nimbasmrmera køben tøgaguig kón.

<sup>20</sup> Reube pilamera treinta y dos tøgaguia, Serugwan tøgaguig kón.

<sup>21</sup> Inchén Reube Serugwan tøgaguinukurrimbunø pilamera doscientos siete øsig tsua, nusrkalø køben, nimbasmrmera køben tøgaguig kón.

<sup>22</sup> Serugbe pilamera treinta tøgaig tsua, Nacorwan tøgaguig kón.

<sup>23</sup> Inchá Serugbe Nacorwan tøgaguinukurrimbunø pilamera doscientos tøgaig tsua, nusrkalø køben, nimbasmrmera køben tøgaguig kón.

<sup>24</sup> Nacorbe pilamera veintinueve tøgaguia Térajwan tøgaguig kón.

<sup>25</sup> Nacorbe Térajwan tøgaguinukurrimbunø pilamera ciento diecinueve tøgaguia nusrkalø køben, nimbasmrmera køben, tøgaguig kón.

<sup>26</sup> Térajbe pilamera setenta tøgaguia, Abramwan køben, Nacorwan køben, Haranwan køben tøgaguig kón.

#### *Térajweinukkurri Amrrub Misaamera*

<sup>27</sup> Iilø kón tru Térajweinukkurri amrrub misaamera: Térajbe Abramwan køben, Nacorwan køben, Haránwan køben tøgaguig kón. Inchén Haránbe tru Lotwan tøgaguig kón.

<sup>28</sup> Inchén nui møskai Téraj kwamøwatø, tru Haránbe Caldeosmeraim pirausrø, tru nø kallaim pirau kwaig købig kón.

<sup>29</sup> Inchén Abramba, Nacorbabe nømuyasig sralø laig kón. Tru Abramwei sraimbe Sarai købene, Nacorwei sraimbe Milca taig købig kón, tru Haránwei nimbásr. Tru Haránbe Milcaimba, Iscaimba møskain kuig kón.

<sup>30</sup> Inchén Saraibe chi ureg tøgagønrabig kømfig kua, chi urekkaig købig kón.

<sup>31</sup> Inchén tru Tarébe tru nui nusrkai Abramwanba, katø Haránwei nusrkai nui awelu Lotwanba, nui yerna tru Abramwei srai Saraiwanba, pera webibig kón, caldeosmerai pirau Ur tainukkurri tru Canaán pirausrømay inrrab. Inchendø tru Harán taig pirausrø puabe, truyu kørømisrøbelø kón.

<sup>32</sup> Inchén tru Téraj øsig tsuin kwalømmerabe pilamera doscientos cinco kuig kón. Incha Térajbe Harán pirausrø kwaig købig kón.

#### *Abramwan Wamig*

<sup>1</sup> Jehovábe Abramwane trenchibig kón:

—Ñuim piraugurrimba, ñui yau misaamerainukurrimba, trugurri ñui møskawai yaugurrimba inrrø cha, na ñun eshkam pirausrømay.

<sup>2</sup> Nabe ñigurri purø nørrø misag søtømera kørnrai marøb, katø mayanguen tabig nebuig kørnrai mara, ñui munchiwane mayeelø nebua asig kørnrai maramørrun cha, ñibe katøganelayasis maya nuguen tabig kørnrai, ñibe treeg kørnrabguen cha.

<sup>3</sup> Nabe ñun mayanguen tabig nebuig kørnrai marøbelane, nømungucha mayanguen tabig nebuilø kørnrai maramørrun cha. Ñun trømbøig nebunrrai marøbelane, nømungucha trømbøig nebuilø kørnrai maramørrun cha. Incha pirau chi misaamera køben pírø muba kuimburab warabeløbe ñuinug mayanguen tabig nebuilø kørnrai mariilø kørnrun— chibig køn.

<sup>4</sup> Inchen Abrambe Jehová maig chiben ibig køn. Inchen nøbabe Lotgucha ibig køn. Tru Harán piraugurri Abram webib urasbe nøbe pilameria setenta y cinco tøgaig kuig køn.

<sup>5</sup> Incha Abrambe nui srai Saraiwan køben, nui nunewei nusrkai Lotwan køben pera ibig køn, katø chigurimbunø nø chi tøgaguilan køben, katø tru Harán pirau nui karuig mendig melab misaameran købengue. Nøbe Canaan pirausrø truiløba pubig køn.

<sup>6</sup> Incha Abrambe Canaánsrø puabe, tru pirau kerrigu pureb ya, tru Siquénsrø pubig køn, tru Moré Tusr taig pasramnug. Inchen tru urassrø tru cananeo misaamerabe Canaan pirau warabelø købig køn.

<sup>7</sup> Inchen Jehovábe Abramwan kenamisrabe trenchibig køn:

—Ñuinukkurri amrrub misaameran nabe truilan i pirøwan trananmørrun— cha. Inchen Abrambe kan altar kusrabig køn tru Jehová nun kenamisrøbigweyasig.

<sup>8</sup> Incha trugurrimbe tunmeragøba tøga pirømerasrømay ibig køn, tru Betel pørr neeshibatømaysrø. Incha tru nui carpa yawan truyuh lasrua pasrøbig køn. Inchen Betelbe pørr pinebgatømay kørømisrene, Haibe pørr neeshibatømaysrø kørømisrøbig køn. Incha nøbe Jehováweyasig kan altar kusrua, nui munchiwan isub wamabig køn.

<sup>9</sup> Incha Abrambe truyugurri webya, ibig køn, kørømisrø, kørømisrøb tru Neguev pirausrøngatig.

#### *Abram Egípto Pirausrø*

<sup>10</sup> Tru Neguev pirausrømbe parø arrum mendøben, Abrambe Egípto pirausrømay kørøarrubig køn truyu tsunrrab, kaguendø tru Neguev piraube purø trømbøig parø pasrøben.

<sup>11</sup> Incha Abrambe ke Egíptosrø chab pub ib pasrøwabe, nui srai Saraiwane trenchibig køn:  
—Na ashen ñibe purø tab ishug køn cha.

<sup>12</sup> Egípto misaameria ñun ashippe, trenchinrrun cha: “Ñui strain køn” cha. Incha nane kweechaa kuchippe, ñune øsig kørnrai ka uñibashchun cha.

<sup>13</sup> Inchawei tiusmanda ñibe naimbe nuchag kur chinrrig cha, ñigurri nan chigucha kømø, tab kørnraimba, katø nan kweechimørraimbæ.—

<sup>14</sup> Indiibe yandø Abram Egíptosrø kebibene, tru egipciomerabe tru ishuube larrø tabzhig kui ashibelø køn.

<sup>15</sup> Inchen tru Faraonwei merrab nørreelø pønrrabelø ashabe, truiløgucha Faraónwei merrab purø tab waminchib køben, tru ishuwane Faraón nø waig yaumay pera ambubelø køn.

<sup>16</sup> Incha tru Saraigurri tru Faraónbe Abramwan larrø tab inchib, ubishamera køben, waaramera køben, burrumera køben, karuindiig mendig melabelø möguelø køben ishumburmera køben, camellomera køben keta, tranøbig køn.

<sup>17</sup> Inchendø tru Abramwei srai Saraigurri Jehovábe tru Faraónwanba nui yau misaameranba murba kebatig køn, purø trømbø kwanrrømeratøga.

<sup>18</sup> Inchen Faraónbe Abramwan wama, trenchibig køn:

—¿Nan øyeebe chi margu? cha. ¿Chindimbarre ñui strain køn cha eshkamugu? cha.

<sup>19</sup> Chindimba trenchigu cha: “Nai nuchag køn” chabe. Nai strain kørnrai na treeg marig kuimascha. Møimbe ñui sraimbe yu pasran cha. ¡Pereptsu!— chibig køn.

<sup>20</sup> Incha Faraónbe nui karuig pønrrab møguelan ørøbig køn ikatø! webambi ashib pønrrørraingue, Abramwanba nui srawanba nui chigurimbunø købigwanbañau sruaamrai.

## 13

#### *Abramba Lotba Mendamisrøb*

<sup>1</sup> Incha Abrambe Egíptogurri nui sraimba katø nui chine tøgaguiløbañau Neguev pirausrømay katø arruben, nui kuchiunø Lotgucha nøba arrubig køn.

<sup>2</sup> Abrambe ushamera tøga kuiløyu lata, an tøgaguiyu lata, oro tøgaguiyu lata purø pua mókøbig køn.

<sup>3</sup> Incha Abrambe Neguevsrøngurri katøle arruppe kørromisrøb, kørromisrøb arrub tsuibig køn tru Betel misag sotømera waraisrøngatig, tru merrabwansrø nø tru carpa yawan lasrua tsuig købiisrø, tru Betelba, Haiba misaameran warabnug tru tøbøtag.

<sup>4</sup> Truyu kuig køn tru merrabsrø nø kan altar mara kusruinug. Incha truyu Abrambe Jehováwei munchiwan isub wamabig køn.

<sup>5</sup> Lot tru Abramba lincha ibikkucha ubishameran køben, waaramera køben, carpa yameran køben tøgaig købig køn.

<sup>6</sup> Incha pirøbe kanbalatø lincha waramibe truburab tre lendø kømig køn, kaguende nøm tøgaguløbe purø nørrø kua, trubalatøbe waramgaig købig køn.

<sup>7</sup> Indiibe kan kwaløm Abramwei ushameran ashibeløba, Lotwei ushameran ashibeløba aleguiab kurabelø køn. Inchagucha tru urasbe cananeosmeraba ferezeosmeraba tru iløgucha truyu warabelø købig køn.

<sup>8</sup> Inchén Abrambe Lotwane trenchibig køn:

—Näm pailainug lata, katø nai ubisha ashibeløba, ñui ubishameran ashibeløba truiløgucha chi kwayab kømig chi kaanrain cha, kaguende nambe nunelø ker cha.

<sup>9</sup> ¿Pirøbe asimburab kerriguba ñui merrab pasrømuítraru? cha. Tiusmanda nainukkuri tarømisra cha, ñi atsimay ibene, nabe kursmay yamønnrun cha, ñi kusrmay ibene, nabe atsimay inrru— cha.

<sup>10</sup> Inchén Lotbe ashib pasrøwabe, tru Jordan chaabe kerriguba Zoarsrøngatig pizheelø purø tøga pirømera kui ashibig køn. Jehováwei ellmarin tul lata tabzhikke; kabe tru Egípto pirømera lataikke. Tru Jordanbe treeg kuig køn, Jehová Sodoma ciudawanba Gomorra ciudawanba pinishimøwatøbe.

<sup>11</sup> Inchá Lotbe kerriguba Jordan chagwan nø merrarrawa, Lotbe tru pørr neeshibguebwansrø ibig køn. Inchá øyamay Abramba, Lotba nøørø misrig køn.

<sup>12</sup> Abrambe Canaan pirau kørromisra tsuben, trune Lotbe tru Jordan chag pirø ciudamerasrø tsunrrab ibig køn. Incha tru nui carpa yameran Sodomarøngatig lasrua pønsrøb ibig køn.

<sup>13</sup> Inchén tru Sodoma warab misaamerabe larrø kailø kua, larrø trømbøgølig marøbelø købig køn, Jehováwan kalø marøb.

<sup>14</sup> Inchén yandø Lotbe Abramwan tarømisringuen køben, Jehovábe Abramwane trenchibig køn:

—Abram, kurasha cha, ñi pasrainukkuri tab ash cha, waguebwansrø, walliguebwansrø, pørr neeshibgatøwansrø, pørr pinebgatøwansrø,

<sup>15</sup> pirøwan muba kuimburab mayamba ñi nebua asigwan ñunba, ñuinukkuri amrrub misaameranba managatigweyasig na ñun tranamønnrun cha.

<sup>16</sup> Ñuinukkuri amrrub misaamerabe nørrø köptø kan pirau usrøtui lataig kønrrai maramønnrun cha. Usrøwanma muguen mundamgaig kuig køppe, ñuinukkuri amrrub misaameragucha mundamgaig kønrrun cha.

<sup>17</sup> Kurra, tru pirø yammay maya yab kuigwanba, lendømay mayan kuigwanba llirab inrrø chibig køn, kaguende nabe ñun tranamig køn— cha.

<sup>18</sup> Incha Abrambe tru nui carpa yameran picha kusrua, Manre tainug nørrø parøndzig encinas tusrmera pønrabnug tsunrrab ibig køn, tru Hebrónsrø. Incha truyube Jehováweyasig kan altar kusrubig køn.

## 14

### *Lotwan Wesrawa Srua Amben Abram Kerrab*

<sup>1</sup> Tru kwalømmeran tru Amrafelbe Sinarsrø rey køben, Ariocbe Eleasarsrø rey køben, Quedorlaomerbe Elamsrø rey køben, Tidalbe Goyimsrø rey købig køn.

<sup>2</sup> Incha truløbe kwayabrren købig køn, Sodomarø rey Beraba køben, Gomorrarø rey Birsaba køben, Admasrø rey Sinabpa køben, Zeboimsrø rey Semeberba køben, katø tru Belasrø reyba købengue, truibe Zoargucha taig.

<sup>3</sup> Incha tru i trattøgatø reymerabe nømøi suldaumeraba tru Sidim chagu kanbalatø misrig køn kwayanrrab, tru Mar Trebi taisrø.

<sup>4</sup> Tru rey Quedorlaomerbe nømune pa trattø y pa pila nø karub tøgagøben, pa trattø y pøn pilayube tru trattøgatø reymerabe tru Quedorlaomerwan mas karuig mørøb melømønnrab mur pønramisrøbelø køn.

<sup>5</sup> Incha tru pa trattø y pøb pilayube Quedorlaomerbe tru reymera nuingatø pønrrabeløba Astarot Karnaim pirausrømay amba, truyube refaitasmeran kanawa kørromarøppé, Ham taisrømbe zuzitasmeran, Save Quiriatainsrømbe emitasmeran,

<sup>6</sup> Seir tunmerawansrømbe horeosmeran kanawa kørromara, tru Paran chaamerasrøngatig ambubelø køn, tru misag waraimig chi misrmø pirø puluwansrø.

<sup>7</sup> Incha truiløbe katøle amrruabe, tru Gadessrø Enmispat taisrø pua, amalecitasmerai pirømerasrømbe kerriguh chi köbigwan chishtø pinisha, katø tru Hazeson Tamar pirau amorreosmera warabelan treetøweih mara kørømarøbelø køn.

<sup>8</sup> Inchen Sodoma rey køben, Gomorra rey køben, Adma rey køben, Zeboim rey køben, Bela rey køben, Zoarsrø rey køben werrua, Sidim chaasrø tru reymeraba kwayab mendabelø køn.

<sup>9</sup> Tru Qedorlaomer Elamsrø reyba, Tidal Goyimsrø reyba, Amrafel Sinarsrø reyba, Arioc Eleasarsrø reyba truilø nøm pib reymera tru trattroøgøtø reymeraba kwayabelø køn.

<sup>10</sup> Inchen tru Sidim chaasrømbe asfaltos pisumera truba, truba tøganug kuig köppø, tru Sodoma reyba Gomorra reyba tru kwayabyugurri nui suldaumeraba wegørra lulen, møiløbe truyu chab kegorøben, kan reymerabe tunmerasrømay trubab chab luløbelø køn.

<sup>11</sup> Inchen tru pib reymera kanabeløbe Sodomaba, Gomorraba ciudayu chigurrimbunø köbigwan, mamiimeran nømu mara wesrawabe, yandø truyugurri ambubelø køn.

<sup>12</sup> Inchen tru Abramwei nunewei nusrkai Lotgucha sodomasrø tsubig kuig köppø, nungucha merrarrawa, tøga srua ambuptchibelø køn, nui chi tøgamisrigwanbañaungue.

<sup>13</sup> Inchen møikkørsøn truyugurri welula arrubiibe, tru hebreo Abramwan ígwan kerriguh eshkabig køn. Inchen Abrambe amoreo tru Mamre taigwei tru nørrø parøndzig encinas tusrmera pønnrab puluwan tsubig kuig køn. Tru Mamrebe Escolweimba, Anerweimba nuneg køben, truiløbe Abramwanweingatø pønnrabelø treełø köbig køn.

<sup>14</sup> Incha Abrambe tru nui yautøwei kal-lawarmeran trescientos dieciocho tru kwayamigweyasis kusrenani mögueløba tulumba, truiløba webya, tru pilgatø reymeran wetøgnrrab Dansrøngatig pasra ibig køn.

<sup>15</sup> Incha yandø yem køben, Abrambe tru kwayamig kusrenni mögueløba, pesan københ kwayanrrab kegorra, Hoba taisrøngatig pasra ambubelø køn, Damasco tru waguebgatømay pasrab ciudasrø.

<sup>16</sup> Treencha chigurrimbunø wesra srua ambiilan katøle chab kerrab, katø nui kasugunø Lotwan nui chigurrimbunø tøgamisriilanbaña kerriguh chab kerrabig køn, katø ishumburmeranba, katøganelanba.

#### *Melquisedec Abramwan Mayanguen Tabig Nebuig Kønrrun Chib*

<sup>17</sup> Abrambe Qedorlaomerwanba truigweingatø pønnrab reymeranba kanawa arruben, Sodoma reybe, tru Save taig chaasrø katønrrab webibig køn, trube tru Reywein Chagu.

<sup>18</sup> Inchen tru Salemsrø rey Melquisedeche, Tius Mayeelain Pala Pasrabigwei sacerdotebe pirrimba, vinoba wesrua,

<sup>19</sup> Abramwan mayanguen tabig nebuig kønrrai marøbig køn, øyeeg wammeratøga: "Tius Mayeelain Pala Pasrabig Srømbalameranba, Pirøwanba Marøbig

<sup>20</sup> Tius Mayeelain Pala Pasrabig Purø Nuigwan maya nuguen tabig wamindig kønrrain cha, tru ñun ashig kømui inchibelan ñui tasku tranøbigwan. Inchen Abrambe chigurrimbunø katøle wetørrawa srua arrigwan cienyugurri diezwane wesrawa, Melquisedecwan tranøbig køn.

<sup>21</sup> Inchene tru Sodomasrø reybe Abramwane trenchibig køn: —Misaamerane nan tranrra cha, chigurrimbunø köbigwane ñi tøga kørømisstrig— cha.

<sup>22</sup> Inchene Abrambe tru Sodomasrø reywane trencha løtabig køn:

—Tius Mayeelain Pala Pasrabig Srømbalameranba Pirøwanba Marøbig Jehováwan jkatøl nabe treebe marmumønrrun cha, nabe trendaig kuig køn cha.

<sup>23</sup> Ni kan train pititøguen—, kabe nai alpargatis tsi-unøtøguen nabe ñuiwane chiwangucha nai marmumønrrun chibig køn, ñi managuen øyeeg chimønrrai: "Abrambe nagurrinre pua misrig køn" cha.

<sup>24</sup> Tru na pera pasraig möguelø mab mutsigwandø srørri maig kørømistrain cha. Inchen tru naba amrrub möguelø Anerba, Escolba, Mamreba truiløbe si, nømuimburappe ka utønrrun— chibig køn n.

## 15

#### *Tius Abramwan Øyamay Kønrrai Martrab Cha Kørømisrøb*

<sup>1</sup> Inchen øyeelø chab puraiben, kan piab lataigu Jehováweinukkurri wam Abramwan trenchibig køn:

—Abram, chi kørig kui inchimøta cha. Nabe ñun chi kømønrrai ashib tøga pasrabig truig kur cha. Ñun tranamibe purø nuig kønrrabig køn— cha.

<sup>2</sup> Inchendø Abrambe trenchibig køn:

—Jehová Tius ñi nan keta traniibe chi puruguimøriasemørra cha, na chi urekkaigwane? Inchen tru na chine tøgamisriilan merrarranrrabiibe tru Damascosrø Eliezer kømuitarru?— cha.

<sup>3</sup> Incha katø Abrambe trenchibig køn:

—Ñi nan kan nusrkai tranmuig købene, kan nai yautøwei kal-lawei nai kan karuindiig mendig megabig, truig nai chi tøgaguilan ketig utønrrabig køn— cha.

<sup>4</sup> Inchén katø Jehovaweinukkurri wam trenchibig køn:

—Ñui chi købigwane truig ashchabig kømøtø, truilane ñui nusrkai utønrrabig køn— cha.

<sup>5</sup> Incha wambiisrø pera yabe, trenchibig køn:

—;Au! srømbalaneb nesh cha, kønchabiímeran mundamðø køtamørtrig— cha. Incha katø trenchibig køn:

—Ñuinukkurri katøburø ureemerabe øyeetøwein kønrrun— cha.

<sup>6</sup> Inchén Abrambe Jehováwan køreben, treekkurri nune Tiusbe chi kaig marmíig lataig, tabig treeg asha pasrig køn.

<sup>7</sup> Inchene nøbe trenchibig køn:

—Nabe Jehová kur cha, caldeosmeraim pirau tru Ur taisrøngurri wesrabig i Canáan pirøwan na ñun keta trannrab.—

<sup>8</sup> Inchendø Abrambe trenchibig køn:

—Jehová Tius, ¿tru na truigwan nain kønrraitamappe nabe mandø incha asamerah?— cha.

<sup>9</sup> Inchene Jehovábe trenchibig køn:

—Kan ishug waara-unøzhig pøn piliba, kan cabra pøn piliba, kan carnero pøn piliba, katø kan palomaba, kan paloma-unøzhiiba srua amø— cha.

<sup>10</sup> Inchén Abrambe tru ushameran kerriguh srua arrua, truilan sølgørrab tab tøbøtag para, tru parílian tru piñrrøgue, tru piñrrøgue warøbig køn. Inchendø tru illimerane tøbøtag parmuig køn.

<sup>11</sup> Inchén yau mab illimerabe tru usha kweetsiilø warabelaimbalawan kørrørrub amruber, Abrambe kwaarøsrøbig køn.

<sup>12</sup> Inchén yandø chab pillaraben, Abrambe truba mur kib tsubenba jmøimbe ke yalø löstøgølig nun itøgasøptinchen! nøbe truba kørig kui inchibig køn.

<sup>13</sup> Inchene Jehovábe trenchibig køn:

—Isa kømøtø, ñuinukkurri amrrub misaamerabe, ka peguelaim pirautø warønrrabelø køn cha, nømbe truilø karub sruaguindeelø meløwa, pilamera cuatrocientos nebumne larrø kaig indinab melønrrabelø køn cha.

<sup>14</sup> Inchendø tru nu søtø misaamerá pasrabig nømun ka karuptø srua kønrrabelangucha numune møra melønrrai maramønrrun cha. Inchén trugurrimbunø tru ñuinukkurri amrrub misaamerabe yandø treeg melanukkurri wegørra ambuppe, purø tøga misaamerá webamba amrrun chibig køn.

<sup>15</sup> Trune ñiø ñui møskaløba pishindø tab israb tsumisrtrabguen cha, larrø køllizhig misra kwaben, sørøben.

<sup>16</sup> Inchén tru pimmaygatig srøig srøig misag kurrib amrrubeløbe katøle i pirautøweih amrrunrab køn cha, kaguende truilø pumuatøbe tru amorreosmera larrø kaig marø amrrubbe ke awentamgaikkatiibe pumø srø kørnrun cha.

<sup>17</sup> Inchén yandø pørr pinaiben, chab pillaraben, kan horno naguish kuchibiiiba kan nag tulun pilabiiba kenamisrøbig køn. Inchén truiløbe tru ushameran kweecha tab tøbøtag pirisha ambumay, imay wari utøwan puraambubelø køn.

<sup>18</sup> Tru kwaløm Jehovábe Abramba øyamay kønrrai martrab cha kørrømarabe, trenchibig køn:

—Ñuinukkurri amrrub misaamerane i pirøwan na tranamig køn cha, Egípto pirau piyugurimbunø, Eufrates tru nu pisrøngatikke:

<sup>19</sup> ceneosmeraim pirømeran køben, cenezeosmeraim pirømeran køben, cadmo-neosmeraim pirømeran køben,

<sup>20</sup> heteosmeraim pirømeran køben, ferezeosmeraim pirømeran køben, refaitasmeraim pirømeran køben,

<sup>21</sup> amorreosmeraim pirømeran køben, cananeosmeraim pirømeran køben, gergeseosmeraim pirømeran køben, jebuseosmeraim pirømeran købengue.

## 16

### Agarba Ismaelba

<sup>1</sup> Abramwei srai Sarai be ureg tøgagønrrab kaimabig kuig køn. Inchende kan nui karuindiig megabig egipcia ishug Agar taig tøgaig kua,

<sup>2</sup> Sarai be Abramwane trenchibig køn:

—Nane Jehovábe ureg chigaig kønrrai treeg martan cha. Inchendø tiusmanda tru namui karuindiig megabig tru Agarwan pera, ki chibig køn. Inchippa truikurri na ureg tøgaguinabgun— cha.

Inchen Abrambe Sarai taigwan mørøbig køn.

<sup>3</sup> Inchen Saraibe tru karuindiig megabig Egipotsrø Agarwan pera arrua, Abramwan srai lataig kørnraai tranøbig køn. Abram Canaan pirau pa trattrø pila tsuben, øyeeg purayaig køn.

<sup>4</sup> Inchen Abrambe tru Agarba kib waramisren, tru ishuube kwanriig misra, yandø unø tøgaminsramab isua, nun karub pera købig Saraiwane namig ashib kebibig køn.

<sup>5</sup> Incha Saraibe Abramwane trenchibig køn:

—Ñigurrindø køn cha, nan mandøguen kømui isui uñchay marøbiibe. Ñune ñui srai lataig kørnraai nai karuindiig megabigwan na tranig køn cha. Incha mørømbe nøbe unø toga kørnraab køppe, nane namig ashib kebitan cha. Incha Jehová nø ashchun chibig køn, na kalø marig kuin kui, ñi kalø marig kuin kui.—

<sup>6</sup> Inchen Abrambe Saraiwane trenchibig køn:

—Ñui ka karuindiig megabiibe ñuin tasku køn cha. Ñun maig marøg køben, treeg mar-chibig køn. Inchen Saraibe kaig inchib mendøben, Agarbe welula yam nebuig køn.

<sup>7</sup> Indig Jehováwei ángelbe tru mu misag waraimø pírømerasrø kan pigab menda Agarwane wetørrabig køn, Shursrømay ambi maywansrø.

<sup>8</sup> Inchabe payibig køn:

—Agar, Saraiwei ka karuindiig megabig, ¿Chugurri arrugu? cha. ¿Chumay inrrab inchigu?— cha. Inchene nøbe trenchibig køn:

—Nan karub pera købig Saraiwan nabe trubab welula arrur— cha.

<sup>9</sup> Inchen ángelbe trenchibig køn:

—Ñui karub pera købigweimay katøle llirawa ya, tammay mur kurrashmø, nø maig chiben nui tasku treeg mørøb megau— cha.

<sup>10</sup> Incha katø ángelbe trenchibig køn:

—Ñuinukkuri amrrub misaameran purø nørrø kørnraai maramønrrun cha, purø nørrø køptø mundamguengaikke.—

<sup>11</sup> Incha ángelbe katø trenchibig køn:

—Ñibe kwanriig køn cha. Ñibe kan nusrkai tøgagønrrun cha. Incha Ismael munchi pasrtrig chibig køn, kaguendø ñi larrø isui miaben, Jehovábe mørøig køn cha.

<sup>12</sup> Nøbe muguen kemalamgaig kørnrabig køn cha, kan kaambu mula-unø lataig. Incha nøbe mayeelan kwayam lanrrabig køben, katø nungurringucha mayeelo kwayam lanrrun chibig køn. Inchen nøbe nunelan, ka kwayam laptø, kwayam laptø tsunrrun— cha.

<sup>13</sup> Incha Agarbe Jehovába wamindig køppe, nøbe nune trencha wamabig køn:

—Ñibe tru nan ashib wab Tius køn— cha. Kaguen Agarbe trenchibig køn: “Øsig Wab, katø Nan Ashibigwan nabe ashar” cha.

<sup>14</sup> Incha tru pisuwane treeg wamig købig køn: “Øsig Wab, Nan Ashib Inchibigwein Pisu” cha. Inchen tru i pisube Gadesba, Beredba tøbøtagu kørømisrøbig køn.

<sup>15</sup> Indig Agarbe Abramwei kan móg-unø tammisren, Abrambe Ismael munchi pasrøbig køn, tru unan.

<sup>16</sup> Inchen tru Agar Ismaelwan tammisrøb uras Abrambe pilamera ochenta y seis tøgaguig købig køn.

## 17

*Tru Srøig Øyamay Kørnraai Martrab Cha Kørømarigwanba Circunsicion Marigwanba Cam-inchibig*

<sup>1</sup> Abram pilamera noventa y nueve tøgagøben Jehovábe kenamisra trenchibig køn:

—Nabe Maramburab Marøbig Purø Nuig tru Tius kur cha. Ñibe nai merrab sølgandø, mu mandamgaig uñi cha.

<sup>2</sup> Nabe ñiba øyamay kørnraai martrab cha kørømarøb, katø ñui misaameran larrø nørrø larrøbitchai marøb indamønrrun— cha.

<sup>3</sup> Inchen Abrambe maløwan pirau kebatamne utsøbasren, Tiusbe nune trenchibig køn:

<sup>4</sup> —Iig køn cha, tru na ñiba øyeeg maramønrrun cha kørømariibe, ñibe tru purø nørrø chi misag søtømeraindøgucha ñi móskain kørnrai.

<sup>5</sup> Ñibe mas Abram munchi kørømøto, ñibe Abraham cha wamig kørnrrun cha. Kaguende nabe ñune tru purø nørrø chi misag søtømeraindøgucha ñibe nømui móskain kørnraai pasrar cha.

<sup>6</sup> Ñuinukkurrime purø nørrø misag nemisrtraai maramønrrun cha. Ñuinukkurrime misag søtømera nørrø køb, ñuinukkuri katø reymera køb inchun cha.

<sup>7</sup> Katø nabe, ñiba ñuinukkuri amrrub misaameraba øyeeg martrab cha kørømaramønrrun cha, katøle srøig, srøig misag kurrab amrruimørig katø øyeeg martrab cha mara pasramønrrun chibig køn, managatig pasrørrabig, nabe ñuimba, ñuinukkuri amrrub misaameraimba nabe pasrabig pasrøwa, managatig nømuyasig Tius kørønrrun cha.

<sup>8</sup> Ñunba, ñuinukkurri amrrub misaameranba tru ñi ka arruatiig tsuin pirøwan tranamønrrun cha, Canaan pirøwan muba kuimburab managatig tøgagønrrai. Inchen nabe pasrabig pasrøwa, managatig nømuyasig Tius kømønrrun—chibig køn.

<sup>9</sup> Incha katø Tiusbe Abrahamwane trenchibig køn:

—Tru na ñun øyeeg martrab cha kørrømarigwane ñibe, maramig køn cha, ñiba, ñuinukkurri katøle srøig, srøig kurrab amrrub misaameraba.

<sup>10</sup> lig køn cha, tru na ñiba øyeeg martrab cha kørrømarig, katø ñiba tru wendø ñuinukkurri amrrub misaameraba. Inchen trunun maramig køben, ñimui utube mu møøtøgucha circunciaig kønrrun chibig køn.

<sup>11</sup> Ñimbe circuncidanrrigay cha, naba, ñimba tru øyeeg martrab cha kørrømarigwan treeg marigu asamig pasrønrrai.

<sup>12</sup> Trune kwalømyube mu møguelandøgucha circuncidanrrigay cha, katøle katøle ureemera kurrab amrruimørig, ñui yau kal-laweig kUILayout, kabe amrrub misaameran penilø kUILayout.

<sup>13</sup> Inchawei ñui yau kal-laweig kUILayout, kabe kan anwei penig kui lata nømøe circunciaig kønrrabelø køn cha. Inchen, tru asru siñalbe tru treeg martrab cha kørrømarigwan managatigwein køn cha eshkabig køn.

<sup>14</sup> Inchen tru circuncidamøgwanne ñimui misag utugurrimbe wegutsig kønrrun chibig køn, kaguende na øyeeg martrab cha kørrømarigwan itøbunikcurri.—

<sup>15</sup> Incha katø Tiusbe Abrahamwane trenchibig køn:

—Ñui sraimbe Sarai cha wamig kømøtø, yandø Sara cha wamig kønrrun cha.

<sup>16</sup> Nabe nune mayanguen tabig nebuig kønrrai maren, nøbe ñui kan nusrkai tøgagønrrun cha. Nabe mayanguen tabig nebuig kønrrai maren, nøbe nørrø sotø misaamerai usrin kønrrabig køben, katø nuinukkirimbe misag sotømerai reymera werrunrrun—chibig køn.

<sup>17</sup> Inchen Abrahambe nui maløwan pirau kebatamne utsøbasrabe, nui manrrø umbutø intsaab trenchibig køn: “¿Kan møg pilamera cien tøgaig kua, unø tøga kønrrautah? cha. ¿Katø Saragucha pilamera noventa tøgaig kua, unø tøgagømdø kønrrautah?” cha.

<sup>18</sup> Inchene Abrahambe Tiuswan trenchibig køn: —Ñi treeg martrab cha kørrømisrigu Ismael truigwane nø tøga pasrønrrai tranø— cha.

<sup>19</sup> Inchene Tiusbe trenchibig køn:

—Isa kømø, Sara ñui sraimbe kan nusrkai tøgagønrrab køn cha, truigwane Isaac munchi pasrtrig cha. Nabe tru øyeeg martrab cha kørrømarigwan Isaacweinukkucha katøle treetøwei marig kørrømisrtra indamønrrun cha. Inchawei na treeg marigwane wendø nuinukkurri amrrub misaameraba managatig tøga pasramønrrun chibig køn.

<sup>20</sup> Inchen Ismaelweimburabgucha nabe ñun mørar cha, nungucha mayanguen tabig nebuig kønrrai maramønrrun chibig køn. Nøgucha ureemera larrø nørrø tøgagønrrai marøb, purø nørrø misag sotø larrøbitchai marøb indamønrrun chibig køn. Ismaelbe karub ashib pønrrønrabelø doce nøreelai møskain kønrrun cha.

<sup>21</sup> Inchendo na tru øyeeg martrab cha kørrømarigwane Isaacba kønrrai mara pasramønrrun cha, tru Sara katø pila øyan kwalømømerawan tru tøgagønrrab kui unøyu.—

<sup>22</sup> Incha Tiusbe Abrahamba chab waminchabe, nuinukkurri tarømisra ibig køn.

<sup>23</sup> Inchen Abrahambe nui nusrkai Ismaelwan køben, tru nui karuig mendig melabelø nui yau kal-lawarmeran køben, anwei pena tøgaguilan køben, Abrahamwei yau mu møguelø purrabelane kerriguba wama, tru kwalømdøwei circuncidabig køn, Tius maig karuig køben, treekke.

<sup>24</sup> Abraham tru circuncidab urasbe pilamera noventa y nueve tøgaig købig køn.

<sup>25</sup> Inchene nusrkai Ismaelbe tru circuncidab urasbe pilamera pa trattrø y pøn pilaig købig køn.

<sup>26</sup> Inchawei tru kwalømdø Abraham køben, nui nusrkai Ismael køben,

<sup>27</sup> mayeelø tru nui yau purrab møguelø køben, katø nui yau kal-lawar kui lata, katø amrrub misaameran penilø kui lata, mayeeløbah circunciaig kuig køn.

## 18

### *Isaac Kal-lanrrun Cha Kørrømisrig Købig*

<sup>1</sup> Incha Jehovábe Abrahamwan kenamisrobøig køn tru Mamre tainug nørrø parøndzig encinas turmøra pønrrab pulu, tru nui carpa yau yaskabu waben kwaløm tru mas purø mur pørrø asentab pasrøben.

<sup>2</sup> Incha møimø nø kurraashene, pøngatø møguelø nuin pinrrøgue pønrraptinchen, nøbe tru møguelan amrruy chinrrab yaskabugurri luløb ya, maløwan pirau kebatamne utsøbasrabe trenchibig køn:

<sup>3</sup> —Nai kasuku, na ñui karui megabigwan ñi nan tab indamdiig kui asønaig købene, trube, ib imøtø, lincha kørrømisrtra cha.

<sup>4</sup> Nabe pi srua amrrungarumønrrun cha, ñimui katsiimeran kwalamig. Trugurrimbe tusr umbu isrønrigay cha.

<sup>5</sup> Na ñi maig chiben purugunrraptøwei wabigwei yaburab puramrrab amrruig købene, nabe lamø mamig manrrai sruaarrumønrrun chibig køn, ñimui ambamigwan chishtø ambamðø kønrrai.— Inchen nømbe trenchibelø køn:

—Ñi maig taigwan mar— cha.

<sup>6</sup> Inchen Abrahambe tru Sara waig carpa yausrømay kørinatø lulabe, trenchibig køn:

—Petøzhiitø purø tab harinawan arroba y media menrra, nemøra, harinawan masawa, trutøga pirrimera naarrøsryu kar— cha.

<sup>7</sup> Incha Abrahambe tru waara purrabsrømay lulø ya, kan truba tab waara-unøzhigwahn merrarrawa, nui karuig mendig megabigwan tranen, truibe mamigweyasig jkatø! petøzhiitø tamarøbig køn.

<sup>8</sup> Incha queso køben, pitsø køben, tru waara kweecha tamarigwan køben, nømun manrrai pønsrøbig køn. Incha Abrahambe nøm mab kømne tru tusr umbu ashib pasrøben,

—Truiløbe payibelø køn:

—¿Ñui srai Sarabe chu wah?— cha.

Inchen Abrahambe:

—Yu carpa yau wainrrun— chiben,

<sup>10</sup> kan møig kørønbe trenchibig køn:

Nabe katø pila katø øyan kwalømmerawandøwei arrumønrrun cha. ¡Au! Tru urasbe Sara ñui sraimbe kan nusrkai tøgagønrrun— chibig køn.

Inchen Sarabe, nømui wendau, tru carpa yau kebambi yaskabu tru wamindigwan mørøb pasrabig køn.

<sup>11</sup> Inchen Abrahamba Sarababe yandø mur køllireelø, Sarabe yandø pabøguen pinig købig køn.

<sup>12</sup> Inchen Sarabe intsaptinchibig køn, nui umbutø treeg isub: “¡Paare! kan na yan kølliibe, ke trengatikkucha kønrrai indamdiig kønrraitarru cha katø nai kekkucha yan kølligwein køben.”

<sup>13</sup> Inchene Jehovábe Abrahamwane trenchibig køn:

—Sarabe trenchib intsan cha, ¿Kan isa kømø, treeg kørørrab kø chinder? chib. ‘Na yan køllig købendø, kan unø tøgagømig.’

<sup>14</sup> ¿Kabe Jehováweingan kaimamdiig chi købig kuitarru? cha. Inchawei katø pila arrubigu tru chu ura treeg kørørrun taighu, na katø ashchab arrubene, tru urasbe Sarabe kan nusrkai tøgaguen wanrrun— chibig køn.

<sup>15</sup> Inchen Sarabe kwaarøppa, trenchib isabig køn:

—Nabe intsømuig køn— cha.

Inchen Jehovábe trenchibig køn:

—Ñibe intsabwei indig køn— cha.

#### *Abraham Sodomayasic Purøwaminchib*

<sup>16</sup> Incha tru mógueløbe kurra, Sodomaguebsrø ashabe yandø trugebsrø ambub mendøben, Abrahambe unguia chinrrab nømba lincha ibig køn.

<sup>17</sup> Inchen Jehovábe nuinøtø treeg isubig køn:

“¿Na chi martrab indigwan nagan Abrahamwan eshkamø maramuitarru? cha.

<sup>18</sup> Nøbe purø nørrø misag sòtømera, trurrigu mu chindamgaig murig, katø nøgurri chi misaameratøgucha pirø muba kuimburab warabeløbe mayanguen tabig nebuilø treeg kørørrab køben.

<sup>19</sup> Nabe nui ureemeranba nuinukkurri amrrub misaameranba kusrenrrai wesrawa pasrar cha, tru nø martrai karua pønsraillan møra marøppe, tru tabig sølgandø mariguba, nø tabig kui asamig mariguba kørørrain cha, tru øyeeg mariiløgurri Abrahamwan Jehova maig martrab cha kørørmariibe kerrigu treeg nebunrrai”.

<sup>20</sup> Incha Jehovábe Abrahamwan trenchibig køn:

—Sodomaimburappa, Gomorraimburappa, truyu misaamera yeeg kaig martan chib trashib eshkab melaiabe masken, masken køben, nømui kaig mariiløgucha masken, masken nuraben, purø trømbøig mindin køn cha.

<sup>21</sup> Møimbe na kørørrumønrrun cha, tru nøm øyeeg, øyeeg køtan chib trashib melaig nainug pubig isa kørørrø, treeg kørøwei indiitashchab. Treeg kuin kuisruandøbe, trube, na asamønrrun— cha.

<sup>22</sup> Inchen tru pailø mógueløbe nøørø misra, Sodomaguebsrø amben, trune Abrahambe Jehovába pasrabig køn.

<sup>23</sup> Inchen Abrahambe Jehováwan kemallabe, trencha payibig køn:

—¿Sølgandø tabig marøbigwanba, kaig marøbigwanba tøgatø pinishinrrapteh?— cha.

<sup>24</sup> Inchippa tru ciudayu sølgandø tabigwan marøbelø cincuenta kóbene, ¿tru ciudawan ka pinishinrapteh? cha, tru ciudayu sølgandø tabigwan marøbelø tru cincuenteløgurri ciudawan pinishimø, ¿ka kóbasamdiig kómuitarru? cha.

<sup>25</sup> Trekkatig maramibe chigaaguinrrun cha, tabigwanba, kaigwanba kanbalatø kwanrrai indamig, kan pailøba treetø kalø marig kui lataig. ¡Nibe mana treeg martrab kó! cha. Pirau muba kuimburab kerriguba maig kónrrabigwan ñi asha marøbig kóppé, ¿ñibe maig maramigwan sølgandø tab ashá marmønrraitirru?— cha

<sup>26</sup> Inchene Jehovábe trencha lótabig kón:

—Sodoma ciudayu cincuenta sølgandø tabigwan marøbelø wetørrappe, truilan isua, truyube chinchimø, kagøbasamønrrun— cha.

<sup>27</sup> Inchene Abrahambe trenchibig kón:

—Nabe nai Señorwan ke menrra inchib lata indinatan cha, nabe ka usrø tuindø kuinabendø.

<sup>28</sup> Inchen cuarenta y cincotø kóbene, trube cincuenta kómuikkurrindø ciudawan kerrigu pinishinrapteh?— cha.

Inchene Jehovábe trenchibig kón:

—Pinishimumønrrun cha, truyu na cuarenta y cinco sølgandø tabigwan marøbelø wetørrappe.—

<sup>29</sup> Inchen Abrahambe katøgucha:

—¿Inchippa cuarenta wetørrappe?— chiben, Jehovábe trenchibig kón:

—Tru cuarenteelan isua, chinchimumønrrun— cha.

<sup>30</sup> Inchen Abrahambe katøgucha payibig kón:

—Nai Señor, na øyeeg chiben namømørrunrig cha. ¿Inchippa truyu treinta wetørrabeneh?— cha.

—Tru treinteelan isua, kagøbasamønrrun— chibig kón Jehovábe.

<sup>31</sup> Inchen Abrahambe katøgucha:

—Nabe nai Señorwan ke menrra indinatan cha, ¿truyu veinte wetørraimbe maig kóbsuerah?— chiben,

—Veinteelan isua, nabe pinishimumønrrun— chibig kón.

<sup>32</sup> Incha katøle Abrahambe trenchibig kón:

—¿Nai Señor, nan namømørrunrig cha, i piejindø na ñun katølø trenchibashibsrumuguh cha: ¿Inchippa truyu pa trattø wetørraimbeh?— cha.

Inchene Jehovábe trenchibig kón:

—Tru pa trattø isuptø, pinishimumønrrun— cha.

<sup>33</sup> Incha Jehovábe Abrahambe øyeegwan chab waminchabe, yandø truyugurri iben, Abrahambe nui carpa yaumay katø arrubig kón.

## 19

### Sodomanba Gomorranba Pinishib

<sup>1</sup> Incha tru pagato angelesmerabe tru Sodomasrømbe nøsig pineb iben, pubene, Lotbe tru Sodoma ciudayu kebambi yaskabsrø wabig kón. Incha Lotbe truilan ashippe, amrruy chinrrab pasramisrøptinchia, maløwan pirausrø kebatamnegatig utsøbasrøbig kón.

<sup>2</sup> Inchabe trenchibig kón:

—Nai kasukumera, na ñui karui megabigwei yausrø kórrømisrtrab amrrurray cha. Incha ñimui katsiimeran kwallchigay cha. Incha srønabe løtsø kurra ñimui ambamigwan amrri-gay— cha.

Inchen nømbe trenchibelø kón:

—Kah cha, møyembe nambe yu umbu puinuutø, ka kórrømisrtrab ker— cha.

<sup>3</sup> Inchen Lotbe truba truba inchén, nømbe nøba amba, nui yau kebammen, nøbe tab mamiimera tamarøb, pirri chi leavaduragailø karøb inchén, nømbe mabelø kón.

<sup>4</sup> Inchen nømbe kinrrabguen waramisrmøwatø, tru ciudayu mógueløbe yawan kerrigu chab tulsrubelø kón, maya misag matsøreløgurrimbunø kølleeløgatikke.

<sup>5</sup> Incha Lotwane trenchib trashibelø kón:

—Tru ñui yau kinrrab amrrub mógueløbe chu purra? chib. ¡Wambig webetay! chib. Nambe nømba ishumburmeraba lataitøwei marøg kuiñ pørrer— chib.

<sup>6</sup> Inchen Lotbe wambig webya, yaskabwan kasrøb trenchibig kón:

—Nai misaamera, tiusmanda øyeekkatiq trømbøgøliibe martrab inchimøtay cha.

<sup>8</sup> Nabe pagato nimbasrmera tøgaig kur cha, managuen kan mu møøba kimeelø. Nabe truilane wertrur chibig kón, ñim truilan maig marøg kóben martrigay cha. I móguelane chigucha treebe marmørrunrigay chibig kón. Kaguende truiløbe nai yaambu mugøben kaig martrab inchib kónrrain kómøtø, na ashib tøgaguilø purran— cha.

<sup>9</sup> Inchene nömbe trenchib lötabelø kön:

—¡Yugurrimbe mendatsu!— cha. Inchabe treekkucha chibelø kön:

—Ya peesriig namui utu ka tsunrrab arruatiig kóbendø, jpaarel! ñamune maig maramigwan ke ñi asha karunrrab indirru? cha. Móimbe truilan lataguen kómø, ñune purø trómbøikken martrumøn — chibelø kön. Inchabe Lotwan melambua, yaskabsrø kemalla, yaskabwan wesra kutchab inchibelø kön.

<sup>10</sup> Inchén tru pailø mögueløbe yaambugurri taska kemørøppa Lotwane yaambumay kesrub, trugurrimbe yaskabwan kasrøptinchibelø kön.

<sup>11</sup> Incha tru mögueløbe tru yau yaskabu melambub amrrubelane kammeran ashmeelo misrtraí marøptinchibelø kön, mas unøtiigwangurrimbuø kölliwangatikke. Inchén nömbe yaskab lab ke mandøguen kómui inchib kóbøig kön.

<sup>12</sup> Incha tru möguelø körrømisrøbeløbe Lotwan trenchibelø kön:

—¿Ñigan ñui yaelø mas tøgagøtirru? cha. Ñui yernomeran kóben, ñui nusrkalan kóben, ñui nimbásrmeran kóben, yugurri wesru chibig kön.

<sup>13</sup> Kaguende nambe í ciudawan kerrigu pinisamig kón cha. Tru katøgan misaamerá yeeg kaig martan chib trashib eshkab melaibe Jehová nø waisrø puin kón cha. Inchagurri Jehovábe namune ciudawan pinishinrrai ørig kón— cha.

<sup>14</sup> Inchén Lotbe tru nui yerno kónrrabeløba waminchab webibig kón, tru nui nimbásrmeran kasharanrrab misrämmera kóbeløba. Incha trenchibig kón:

—¡Mallatø webambay! cha, kaguen Jehovábe í ciudawan pinishinrrab kón— cha. Trune nui yerno kónrrabeløba ka intsab trendaitamaptø isubelo kón.

<sup>15</sup> Inchén yandø tør— rrab arruben, ángelesmerabe Lotwan mallatø indingarub, trenchibelø kón:

—¡Mallatø inchi chiben! cha. Ñui srawanba, ñui pagatø nimbásrmeranba yu purrabelan pera inrrø chibig kón, ciudayu trómbøig nebunrrai marigu ñim pinømønrrappe.—

<sup>16</sup> Inchén Lotbe ke peguen inchimuben, tru pagatø mögueløbe nunba, nui srawanba, nui pagatø nimbásrmeranba tasku kemøra, nömune ciudayugurri wambiisrø wesrubelø kón, Jehováwei lastima asiitøga.

<sup>17</sup> Incha yandø ciudayugurri wambiisrø wesrawa pasrabe, kane trenchibig kón:

—Ñui øsig kuigwan ñi tøgønrrappe, welula inrrø! cha, wendømay keshmówei, i chagu chu pasramismøweingue. Ñui øsig kuigwan tøgagønrrab tunsrømay lul cha, pinømønrrappe.—

<sup>18</sup> Inchén Lotbe trenchibig kón:

—Kah, cha nai kasuku na ñim maig taigwan megabig tiusmanda, treebe kaimamønrrun cha.

<sup>19</sup> Nabe ñimuin kabu tab kui asig kuinaig kóbene, nai øsig kuigwan na tøgagømig kónrrai ñimbe name purø nu lastima asig kón cha. Inchendø nabe tunsrømaybe lulrrab kaimamønrrun chibig kón, inchippa na trusrø pumuatø kaig attrabig nan wetøgøben, kwamig kómønrrai.

<sup>20</sup> Yu puluwandø kan lamø ciudagøllig kón cha, trusrømaybe lulamønrrun chibig kón nabe. Trusrømay ibashcha cha, pøs, truibe lamø ciudagøllig kómuitarru cha— truyu na øsig kómigwan ka tøgagømig kónrrai.—

<sup>21</sup> Inchén trenchibig kón:

—Ñi øyeeg miaigwangucha nabe mørar cha. Tru ñi wamindi ciudawane nabe pinishi-mumønrrun chibig kón.

<sup>22</sup> Trube, øsig kug kóbene, mallatø trusrømay lul chibig kón. Kaguende ñi trusrø pumuatøbe, nabe chigucha martrab kaimamønrrun— cha. (Inchagurri tru ciudawane Zoar cha wamig kuig kón.)

<sup>23</sup> Inchén Lotbe Zoarsrø pubene, yandø pørrbe neeshib arrubig kón.

<sup>24</sup> Inchén yandø Jehovábe srømbalasrøngurri azufreba, naaba sre pubig ørøbig kón Sodomaimbalaba, Gomoraimbalaba.

<sup>25</sup> Incha tru ciudameranba, katø truyu warab misaameranba, tru chaameranba, katø tru pirau chi kal-lawa pønrabelanbañau chishtøh pinisaig kóbøig kón.

<sup>26</sup> Inchén Lotwei sraimbe møimbe wendømay keeshenba, nøbe maig kuimaytiig tre slug misra pasrambuig kón.

<sup>27</sup> Katø kwaløm Abrahambe løtsø kurra Jehovába tru nø waminchib pasraisrømay ya,

<sup>28</sup> Sodomaba, Gomoraba katø trusrø muba chag kuimburab truguebsrø ashene, naguishbe kan nu tra pachib lataig piraugurrimbe kurrab pasraptingchibig kón.

<sup>29</sup> Øyamay tru muba chag kuimburab ciudameran Tiusbe pinisaig kón. Inchendø Tiusbe Abrahamwane isua tøga pasrøwa, tru Lot tsuig ciudameran purø trómbøig pinishib arrubigugurri Lotwane wesraig kón.

<sup>30</sup> Inchen Lotwane Zoarsrø kørromisra tsumibe kørig køben, nui pagatø nimbasrmeraba tunmera tøga pírømerasrø tsunrrab ya, nømbe pøneløba kan peña trab pasrabyu warønrrab kørromisrøbelø køn.

<sup>31</sup> Indiibe kan kwaløm køli nimbasrbe tru wendø numørawane trenchibig køn:

—Namui møskaimbe yandø kølliizhig køben, yu nam warainuube namba kasharanrabelø muguen møgueløbe kaagøn cha, yu piraube mutøgucha trendø treeg kasharamig købig købene.

<sup>32</sup> Namui møskawan vino mutsøsra mutsiirana, nøba kigun cha, trumay namui møskaweinukkurri amrrub misaamera tøgagømig kønrrain—cha.

<sup>33</sup> Incha tru yem møskawan mutsiirana, køli nimbasrbe kebya, møskaimba kibig køn. Inchen møskaimbe nune kinrrab tsumisren, mørmøwei, ni katø kurra iben mørmøwei indin købig køn.

<sup>34</sup> Incha katø kwalømbe tru køli numøraimbe wendø numørawane trenchibig køn:

—Nabe marig yem nai møskaimba kiaig køn cha, katø møi yemgucha mutsiirana, møimbe ñi kebya kinrigg cha, trumay nam namui møskaweinukkurri amrrub misaamera tøgagømig kønrrain—cha.

<sup>35</sup> Incha tru yem katø møskawan vino mutsøsra mutsiirana, wendiibe kurra, katø møskaimba kibig køn. Inchen møskaimbe chu uras nøba kinrrab tsumisri mørmøwei, ni chu uras kurra, yai mørmøwei inchibig køn.

<sup>36</sup> Incha Lotwei pa mimbasrmerabe pailøba møskawai kwanreelø kørromisra,

<sup>37</sup> køli nimbasrbe kan nusrkai tøgamisra, truigwane Moab munchi pasrig køn. Treekkurri truibe møi ya moabitasmerei møskain køn.

<sup>38</sup> Inchen wendiikkucha kan nusrkai tøgamisra, truigwane Ben-ammi munchi pasrøbig køn. Inchen truibe tru møi ya amonitasmerai møskain køn.

## 20

<sup>1</sup> Incha Abrahambø tru nø tsuinukkurri Neguev pirausrømay ya, truibe Gadesba tru Shur ciudameraba pønrrabnug tru utu kørromisrøbig køn. Incha tru Gerarsrømbe ka purainrrab arrubig lataitø tsuabe,

<sup>2</sup> trusrømbe tru nui srai Sarane, “naimbe nøbe nuchag køn” chibig køn. Inchen Abimélec tru Gerarsrø reybe Sarane wamønrrab øra, nui strain kønrrai isua kørromarøbig køn.

<sup>3</sup> Inchen tru yem Abimélecbø kan piaig tøgaguuyu Tiusbe arrua, nune trenchibig køn:

—Ñibe kwanrrabguen cha, kaguende ñi ñui strain kønrrai ñi kørromari ishuube kasharaweig køn—cha.

<sup>4</sup> Inchendø tru Abimélecbø tru ishuwane pera kib chi marmuig kua, nøbe trenchibig køn:  
—Señor, ¿chi kalø marmígwangucha ñigan kwetchab indirru? cha.

<sup>5</sup> Yamba Abraham nøtøwei ¿øyah chimuig kitarru? cha: “Naimbe nøbe nuchag køn” cha. Inchen katø ishug misakkucha: “Naimbe nuchagwein køn” cha trendaig køn cha. Nabe nai manrrø umbugurri chi kaig isua kømøtø, nai tasiimeran chishig tøga pasrab, iigwan øyeeg marig køn—cha.

<sup>6</sup> Inchen Tiusbe piaigu trenchibig køn:

—Nagucha asha pasrar cha, ñui manrrø umbugurri tabig isua marigwan. Incha nabe ñi nan kalø marmønrrai na ñun kebachibashmuig køn cha.

<sup>7</sup> Inchawei ñi katøle nui keeba inrrai ibashmuisruandøbe ñibe isa kømø, kwanrrabguen cha, ñui yau mutø purrabelø køben truilebañau. Kaguendø nøbe Tius maig karuigwan eshkabig køn cha. Incha ñi øsig kønrrai ñuimburø purøwaminchun cha—

<sup>8</sup> Indig katø løtsøbe Abimélecbø løtsø kurra, nui tru karub peraguilan wama, truilan mayeelan nun chi purayaigwane kerriguh eshkabig køn. Inchen tru møgueløbe purø kørø kørig kui inchibelø køn.

<sup>9</sup> Inchen Abimélecbø Abrahamwan wama, trenchibig køn:

—¿Ñibe namune chi Mara pasrøgu? cha. ¿Pøs, nabe ñune chiyu kalø marta? cha. Ñibe naimbalaba, na misagwan karub tøga waimbalaba purø trømbøig kalø maringarubrsutan cha. Ñibe name chi maraamig mara pasrtan cha.—

<sup>10</sup> Incha katø Abimélecbø Abrahamwane trenchibig køn:

—¿Chi isuarre ñibe øyeeg marig kø?—cha.

<sup>11</sup> Inchen Abrahambø trenchibig køn:

—Nabe nainetø treeg isuig køn cha: “Yusrømbe Tiuswan kørig tøgar muguen kaagua, nai srawan nömuí mara kørromarøkkøptø nane kwetchaitamab”.

<sup>12</sup> Inchendø chiwei isamø chibig køn: “nøbe naimbe nuchagwein køn” cha. Nai møskaweinbe nøbe nimbasrwein køn cha, usrimbe katøgan usrin kuindøgucha. Inchagurri nabe nune nai strain kønrrai marig køn cha.

<sup>13</sup> Nai mōskawai yaugurri nan Tius ka truørøtø, truørøtø uñchais nan webingarub uras nabe Sarane trendaig kón cha: Na ñui keg kuitamab isua ñi tøga pasrøwabe trube, øyeeg chirrunrrig cha. Nam chu pub ambiisrøndøgucha ñibe øyah chirrunrrig cha, ‘ñibe nai nuchag kur’ – cha.

<sup>14</sup> Inchen Abimelicbe Abrahamwane ubishamera kóben, waaramera kóben, katø nui karuig mendig melab móguelan kóben, ishumburmeran kóben tranøbig kón. Incha katøle nui srai Sarangucha tranøbig kón.

<sup>15</sup> Incha Abimelicbe trenchibig kón:

–Nai pirømerabe kerriguba ñui merrab pasran cha, ñun katøuchi tab tsumdønug, truyu kørømisra tsu – cha.

<sup>16</sup> Incha Sarane trenchibig kón:

–Nabe ñui nuchawane tsantsøn anmera mil tranar cha, tru anbe øyeeg purayaigwan truburø trani an kón cha, truibe ñi chi kalø marmúig kuin kui ashcháí maya misagwei malau kenamarig kónrrain cha. Trumaybe ñune mugucha kaig waminchippe kónrraamøn – cha.

<sup>17</sup> Inchen Abrahambe Tiusba waminchen, Tiusbe Abimelicwanba, nui srawanba trugurri nui karuig mendig melab ishumburmeranba ureg tøgagønrrai tamarøbig kón.

<sup>18</sup> Kaguende Jehovábe Abrahamwei srai tru Saran øyeeg puraiben Abimelicwei yaelane ureg chigaanrrai mayeelai matrizwan kasraig kua.

## 21

### *Isaac Kal-laiq*

<sup>1</sup> Nø maig taig købigwan trumay martrab Jehovábe Saran ashchab arrua, nune tru maig trannrrab kørømisrigwan treeg marig købig kón.

<sup>2</sup> Inchen Sarabe kwanrriig kørømisra, Abraham kølli misagwei kan nusrkai tøgaguig kón. Tius tru mana tøgagønrrun taig tru uraske.

<sup>3</sup> Inchen tru Sara tøgaguig unø tru móg-unø kal-labigwane Abrahambe Isaac munchi pasrig kón.

<sup>4</sup> Incha Abrahambe tru nui nusrkai Isaacwan trattrø y pøn kwalømyu circuncidaig kón, Tius maig karuig kóben, treekke.

<sup>5</sup> Nui nusrkai Isaac kal-laben, Abrahambe pilamera cien tøgagø købig kón.

<sup>6</sup> Incha Sarabe trenchibig kón: “Tiusbe nane ka intsø kónrrai marig kón cha. Møikkóben na unø tøgaguin kui wammørøbeløbe naba ketøtø intsønrrun cha.

<sup>7</sup> ¿Abrahamwane mugui trenchinrrautah cha, Sara ureg mutsøsrønrrun? chabe. Inchen kóben, Abraham ya køllig kóben nabe kan nusrkai tranar” chibig kón.

### *Agarwanba Ismaelwanba Abrahamwei Yaugurri Webusriilø*

<sup>8</sup> Inchen Isaacbe nurab iben, yandø pitsø kuchen, tru pitsø kuchib kwalømbe Abrahambe larrø tab mamüimera tamarøbig kón.

<sup>9</sup> Inchen Sara ashene, móimbe tru Egiptosrø Agarwei nusrkai tru Abrahambø tøgaguig unø Ismaelbe, nui nusrkai Isaacwane ke ka intsatø ashen,

<sup>10</sup> Sarabe Abrahamwane trenchibig kón:

–Ñui tru karuindiig megab ishuwane nui nusrkawanba yugurri weguchi cha, kaguende tru ka karuindiig megab ishuwei nusrkaimbe nai nusrkai Isaacbabe chi tøgaguigwan keta tranamigube tøgatø ashchabig kómøn – cha.

<sup>11</sup> Inchen øyeeg wammerabe Abrahamwane purø murig pubig kón, kaguen nui trag unan øyeeg nebuben.

<sup>12</sup> Treeg kuindøgucha Tiusbe Abrahamwane trenchibig kón:

–Ñui karuindiig megab ishuweimburab lata unaimburab lata chi isumøta cha. Sara nø maig taigwan kerriguba ka móra, trunun treeg ka mar cha, kaguende ñuinukkurí amrurrrab misaamerabe Isaaccurri kónrrun cha.

<sup>13</sup> Inchen tru ñui karuindiig megabigwei nusrkaweinukkuringucha truba truba nørø søtø misaamerá kónrrai nabe treeg maramønrrun cha, kaguende ñuinukkurí arrubig kuumba –

<sup>14</sup> Indig katø kwalømbe Abrahambe løtsøzhig kurra, Agarwane pirrin kóben, pi niguin kalusyu pi kóben trana, kildunyu mutøsra, Ismaelwane yandø ñi ashchig cha nun tranabe, ka amrrigay chibig kón. Inchen nøbe webya ya, Beerseba tru mu misag warab waraimøsørø chu pumikkaig llirab uñibig kón.

<sup>15</sup> Inchen tru kalusyu niguin pibe patsaptinchen, unane kan lamø tusr umbusrø wanna,

<sup>16</sup> usrimbe truyugurri kan maya yabgøsøn ashib wanrrab tarømisrøbig kón. Kaguende nøbe treeg isubig kón: “Nai unan kwai ashig kómøtan” cha. Inchen usri wamisren, unøbe trashib kishibig kón.

<sup>17</sup> Inchen Tiusbe unø trashib kisigwan møren, Tiuswei ángelbe Agarwan srømbalasrøngurri wama trenchibig køn:

—¿Agar, chinnda? cha. Chi kørig isumøta cha. Kaguende unø nø wainukkurri kisigwan Tiusbe mørin køn cha.

<sup>18</sup> Kurra ya, unan tasku kemøra, srua pasramisr cha, kaguende nabe nuinukkurri misaamerø purø nørørø søtø kørrai maramørrun—cha.

<sup>19</sup> Inchen tru uras Tiusbe Agarwan kammeran kurøptinchøn, nøbe kan pisu waig ashipt-inchibig køn. Inchen Agarwan tru pi niguin kalusyu pi netsøgana, unan pizhig srørrøbig køn.

<sup>20</sup> Inchen Tiusbe unan lincha pasrøben, unøbe nurab ya, mu misag warab waraimørsø tsua, nøbe arcotøga søl øramibe kan piaig lataig købig køn.

<sup>21</sup> Incha nøbe Paran tru mu misag warab waraimø pirausrø tsubig kuig køn. Inchen usrimbe nune kan Egipto pirausrø ishuuba kasharanig køn.

### *Abrahamba Abimelecbø Øyamay Kørrai martrab cha Kørømarig*

<sup>22</sup> Tru kwalømmerawandøwei Abimelecbø katø tru nui suldaumeran nø asha karubig Ficolba Abrahamwan trenchibelø køn:

—Ni chi marøb arrigutøgucha Tiusbe ñiba pasran cha.

<sup>23</sup> Incha møi yutøwei ñibe Tiusken ashøn jøatø! nabe treeg marmø kømø, maramørrun taitøga kalø marmørrumø chirra chibølø køn, tru nan lata, nai nusrkawan lata, nainukkurri amrrub misaameran lata. Incha jøatø! treeg maramørrun chirra chibølø køn nanba, møi ñi yu tsuim pirau misaameranba tru purainrrab arruatigwan utabelan tab inchib togagørrunrig cha, tru ñun mandø tab indig køben tru tab indiitøga treetøwei tab inchib.—

<sup>24</sup> Inchen Abrahambe trenchibig køn:

—jøatø! nabe treeg marmø kømø, maramørrun—cha.

<sup>25</sup> Inchendø Abrahambe Abimelecwane ‘ñibe nane øyamay kalø marig køn’ cha trunun wesrabig køn, tru Abimelecewei karuig mendig melabelø Abraham tru pirø umbugurri pi wesraizhig købigwan nun kerraigwan.

<sup>26</sup> Inchen Abimelecbø trenchibig køn:

—Nabe øyeegwane murrendi mørmrøn cha. Katø ñigucha nan wammørsømøwei inchene, nabe møinguen wammørøb pasrar—cha.

<sup>27</sup> Inchen Abrahambe ubishamera køben waaramera køben srua arrua, Abimelecwane tranøbig køn. Incha ambugurri, igurri øyamay kørnrrab cha wamincha kørømisrøbelø køn.

<sup>28</sup> Inchen Abrahambe nui ubisha søtømerayugurri ishug ubisha-ureezheelø trattrø y par, nuingui tarømarøbig køn.

<sup>29</sup> Inchene Abimelecbø trencha payibig køn:

—Iig tru ishug ubisha-ureezheelø trattrø y par tru ñi nuingui tarømariiløbe ¿maig punrrabigwan eshkabig køh?—cha.

<sup>30</sup> Inchen Abrahambe trenchibig køn:

—Tru iig ishug ubisha-ureezheelø trattrø y par iilan na ñun tranen, ñi utiibe tru pirø umbugurri pizhigwane na lalla wesraig købigwan trunun eshkab pasrønrrabig køn—cha.

<sup>31</sup> Incha treekkurri trusrømø Beerseba cha wamig køn, kaguende tru pa móguelø truyu ambugurri, igurri øyamay kørnrrab cha wamincha kørømisrig kua.

<sup>32</sup> Incha øyamay kørnrrab cha kørømisrøbelø køn tru Beersebasø. Incha Abimelecbø katø tru suldaumeran nø asha karubig Ficolba katø filisteosmerai pirøsrømay katø ambubelø køn.

<sup>33</sup> Incha Abrahambe tru Beersebasø kan tamarisco tusr ellguawa pasrabe, Jehová, tru Managurri Managatig Wabigwei munchiwan isub wamabig køn.

<sup>34</sup> Incha Abrahambe filisteosmeraim pirausrø purø yana tsuig køn.

## 22

### *Tiusweyasig Isaacwan Kwetchai Abrahamwan Tius Karub*

<sup>1</sup> Inchen kan maya yanagørøn puraiben, Tiusbe Abrahamwane nui isubigwan Tiusweinug tøga pasraibe maig køtashhab ashchab marøbig køn. Incha Abrahamwan trenchibig køn:

—Abraham—cha.

Inchen nøbe:

—Yu pasrar—chiben,

<sup>2</sup> Tiusbe trenchibig køn:

—Møimbe ñui kandø nusrkai ñi truba undaraigwan pera, Moriah pirausrømay ya, truyu kweecha, nan keta trannra chibølø køn. Kan tunyu maramigwan na eshkarrumøn—cha.

<sup>3</sup> Inchen Abrahambe katø kwalømbe løtsøzhig kurra, nui burrun tsølig pasra, trugurrimbe tru kweecha parramigweyasis trar para, nui karuig mendig melabelø pailanba nui nusrkai Isaacwanba pera, Tius chumay inrrain taisrømay ibig køn.

<sup>4</sup> Incha pøn kwalømyube Abrahambe kurraashabe yabgurrindø trusrø neuba ashibig køn.

<sup>5</sup> Inchabe tru nui karub pera kuilane trenchibig køn:

—Ñimbe yutø burrun srua muniiранrigay cha. Nabe unøbatø trusrøngatig amba, Tiuswan tabig waminchib kua, katøle fímuimay amrrumønrrun— cha.

<sup>6</sup> Incha Abrahambe tru kweetsigwan kerrigu parram trarwan tamara, nui nusrkai Isaacwan niisra, nøbe nagwanba, kuchillunba nemøra srua, pailøba ambub mendabelø køn.

<sup>7</sup> Inchabe Isaache nui møskai Abrahamwane:

—Papá— chiben, møskaimbe:

—Nai nusrkai ñchi chinrrab inchigu?— chiben, Isaache trenchibig køn:

—Nambe nagwanba, trarwanbabe tøgaguer cha. Inchendø tru kweecha keta tranam ubisha unøbe ñchu pasrah?— cha.

<sup>8</sup> Inchene Abrahambe trenchibig køn:

—Nai nusrkainzhig, tru keta tranam ubisha unane Tius nø ashchab kuinrrun— cha. Incha pailøba ambub købelø køn.

<sup>9</sup> Incha Tius tru chu taisrø puabe, Abrahambe kan altar kusrua, tru pala trarwan tamara wara, nui nusrkawan lusra, tru pala trarrøbig køn.

<sup>10</sup> Incha Abrahambe nui nusrkawan kwetchab kuchillun srua kwalwan kusrubene,

<sup>11</sup> møimbe Jehováwei kan ángel srømbalasrøngurri wamaptinchibig køn:

—¡Abraham! ¡Abraham!— chib.

Inchen nøbe:

—Yu pasrar— chiben,

<sup>12</sup> ángelbe trenchibig køn:

—Ñui tasigwan fñui nusrkawebima kusramøta cha. Chigucha marmøta cha. Ñibe Tiuswane kørig tøgaig maig købash inchimiig kui ashar cha, kaguende fñui nusrkai kandigwan treebe marøg kømøtan chimøn— cha.

<sup>13</sup> Incha Abraham ashene, nui wendaube kan carnero srar kwallimerayu iløsrka megaptinchibig køn. Inchen Abrahambe tru carneron kemøra nui nusrkawaiburø, kweecha, kerrigu parrøb Tiuswan keta tranøbig køn.

<sup>14</sup> Incha Abrahambe truyube "Jehová Chi Palabigwane Nø Ashibig Køn" cha munchi pasra wamig køn. Incha mœin kwalømgatig trenchibelø køn: "Tru tunyube chi palabigwane Tius nø ashchun" cha.

<sup>15</sup> Incha Jehováwei ángel srømbalasrøngurri Abrahamwan katøle wama,

<sup>16</sup> trenchibig køn:

—Na Jehovábe mui katøganwei merrab kømø, nabe naasitø marig kørromisrtraí maramønrrun chib pasrar cha. Kaguende ñibe øyeeg maran cha, ñui kandø nusrkawan øyebe marøkkømøtan chib, nan trenchib pasrømøtø.

<sup>17</sup> Inchawei nabe ñune mayanguen tabig nebuig kørnrai tranamønrrun cha. Ñuinukkurri amrrub misaamerane purø nørrø kørnrai maramønrrun cha, srømbalasrø kørnchabiimera pønrrabig lataig, mar menda pisrum lataig kørnrai nørrø køpto. Ñuinukkurri amrrub misaamerabe nømun ashig kømui inchibelai ciudameran nøm merrarrawa tøga pønramisrtrun cha.

<sup>18</sup> Ñui yellyu misaameragurri chu pirausrøn køben misaamera nørrø søtø warabeløbe mayanguen tabig nebuig kørnrun chibig køn, nai wamwan ñi møríkkurri.—

<sup>19</sup> Incha Abrahambe tru pailø nui karui melabelø munig kørromisrøbelaisrømay katø ibig køn. Incha trugurrimbe ketøtø lincha Beersebasrømay ambubelø køn. Incha Abrahambe yandø trusrø tsumisrig købig køn.

<sup>20</sup> Indig wendøsrø Abrahamwane treeg wam pubig køn: "Tru nui nuneg Nacorwei srai Milcabe nusrkalø tøgagøn cha.

<sup>21</sup> Ke srøsrø tøgagui nusrkaimbe Uz køben, tru wendaube Buz køben, trugurrimbe Kemuel køben købig køn.

<sup>22</sup> Tru wendau kal-labeløbe Hazo køben, Pildas køben, Jidlav køben, Betuel købungue.

<sup>23</sup> Inchen tru Betuelbe Rebecai mœskain købig køn. Lilø køn Abrahamwei nuneg tru Nacorwei srai Milca tøgaguig nusrkalø trattrø y pøngatøba.

<sup>24</sup> Katø Nacorbe nui linchaig Reumába nusrkalø tøgaguig købig køn. Truiløbe Teba taig køben, Gaham taig køben, Tahas taig køben, Maaca taig køben kuig køn.

**23***Sara Kwaben Sørig*

<sup>1</sup> Sarabe pilamera ciento veintisiete tøgaig tsua,  
<sup>2</sup> Canaan pirau Hebrón ciudayu Quiriat Arbasrø kwaig købig køn. Incha nøbe Sara kwaben kisha, truba isuin kørømisøbig køn.

<sup>3</sup> Incha Abramhambe tru kwabig tsunukkurri webya ya, truyu hititasmeran trenchib waminchibig køn:

<sup>4</sup> —Nabe ñimui utube ka peesrøngurri arruatiig kuinaindøgucha, nai srawan søramigweyasig yanraa— chib.

<sup>5</sup> Inchen hititasmerabe trenchibelø køn:

<sup>6</sup> —Tiusmanda namui kølli misag namun mørtra cha: Ñibe namui utube chi maramigwan ñui asha karubig kørørrai Tius wesra pasrig mög køn cha. Ñui srawane namuyasig purø tabig tamarig pønrrabigu sørø chibelø køn. Namui utube møikkucha ñui srawan tru søra tramigwane ka chimørrun— cha

<sup>7</sup> Inchen Abramhambe kurra pasramisra, hititasmerai merrab utsøbasrøptinchabe trenchibig køn:

<sup>8</sup> —Nai kwabigwan na yu sørørrai ñimun tabig asønabene, Zoharwei nusrkai Efrónwan tiusmanda naimbørø wamincha ketray cha,

<sup>9</sup> —tru Macpela tain pirau linderomerayu søramig slug trøb lalig pasrabigwan nan yanrrai. Mayaweyig kørørraptig køben treezhigwan ñim mayeelø ashen anwan na wartrab tan chirrunrrigay cha, trumay nai yau misaameran søramig tøgønrrab— cha.

<sup>10</sup> Inchen tru Efrón hititabe nui misag utu wawabe, trulø mørøb, katø tru nui ciudayu yaskabwan mayeelø kebambubelø mørøb inchai Abramhwane trenchibig køn:

<sup>11</sup> —Nai kølli misag, tiusmanda, pirøwane ka kettrumøn cha, katø tru søramig slug trøb lalig tru pirau pasrabigwanba. Nai misaamerabe nømbe asha kørømisran cha. Na pirøwane ñune ketig køben, ñui srawane ka sørø— chibig køn.

<sup>12</sup> Inchen Abramhambe tru pirau maya misagwei merrab utsøbasra,

<sup>13</sup> truyu warab misaamerai merrab tru Efrónwan Abramhambe trenchibig køn:

<sup>—</sup> Ñi pirøwan nan yanrrab isuppe, tiusmanda mørtra cha. Tru pirø mayaweyig køn, chiben, nabe treegwan anwan wartrumøn cha. Trumay kørømisrtra cha, treebe si, nai srawan na truyu søramørrun— cha.

<sup>14</sup> Inchene Efrónbe Abramhwane trenchibig køn:

<sup>—</sup> Nai kølli— misag tiusmanda mørtra cha.

<sup>15</sup> Pirøbe tsandøn an cuatrocientosweyig køn cha. Inchendø anwan isumøtø tru kwabigwan ka sørø— chibig køn.

<sup>16</sup> Inchien Abramhambe tru Efrón trendaigwan trumay kørømisra, Efrón mayaweyig køn cha eshkaigwan tru hititasmerai merrab Abramhambe cuatrocientos tsantsøn anwan møi, møi unaashibig køn, tru penab, yanøb inchibelø maig marøbelø køben treetøweingue.

<sup>17</sup> Inchawei tru Efrónweim pirø tru Mamre taisrø pørr neeshibgatømay Macpela taisrø pasrab pirøbe, tru søramig tru slug trøb lalig lata, tru pirau pønrrab tusrmera lata,

<sup>18</sup> yandø Abramhamwei kørømisrig køn, tru hititasmeraba, katø tru ciudayu yaskabwan kebambubeløba ashen.

<sup>19</sup> Incha trugurri Abramhambe nui srai Saran tru Mamre pørr neeshibgatømay Macpela tain pirau søramig tru slug trøb lalig pasrabigu sørøbig køn, tru Hebron Canaán pirausrø.

<sup>20</sup> Inchawei tru pirøba tru sørig slug trøb lalibabe yandø Abramhamweyasig yandø mu kønøgamgaig kørømisrig køn, truibe tru hititasmera Abramhwane yanig sørab tøgønrrai.

**24***Abraham Isaacwei Srain Kønrrabigwan Lab*

<sup>1</sup> Yandø Abramhambe køllizhig pilameragucha tsabøtø tøgaig, chiyutøgucha Jehová mayanguen tabig nebuig kørørrai tranigwan tøgaig købig køn.

<sup>2</sup> Incha kan pi ji Abramhambe tru nui karuig mendig megabig ke managurri peraguig nui chi købigwan nø asha marølø pasrabigwan wamabe, trenchibig køn:

<sup>—</sup> Ñui tasigwan nai srøptsim umbu estsartra cha.

<sup>3</sup> Incha tru srømbalameranba, pirøwana nø ashib pasrab Tiuswei merrab jkatø! treegwan marmø kømø, nabe maramørrun chirra chibig køn. Yu Canaán pirau na tsuinug ishuwan nai nusrkaweyasig strain kørørrai lab pasramig kømørrain cha.

<sup>4</sup> Treeg kømøtø, naim pirausrømay nai yau misaameraimay irrunrrig cha, nai nusrkai Isaácweyasig strain kørørrabigwan lanrrab.—

<sup>5</sup> Inchen tru karub peraguibe trenchibig køn:

—¿Inchippa ishug unø i pirausrømay naba arrumønrrab misrene, trube, maig punrrerrah? cha. —Trube, ñui nusrkawan tru ñi webarrua arri pirausrømay nabe pera yam punrrautah?—cha.

<sup>6</sup> Inchene Abrahambe trenchibig køn:

—Nai nusrkawane chiweinguen trusrømaybe pera imørrunrig cha,

<sup>7</sup> Jehová srøbalamerai nø Tius, nai møskawai yaugurrimba, nai yau misaamerai piragurrimba nan wesrabiibe, ¡katø! treegwan marmø kømø, nabe maramønrrun taitoga nan øyah chib wamindig køn cha: “Ñuinukkuri amrrub misaameran i piøwan tranrrumøn” cha. Inchawei nøbe ñui ángelwan ñui merrab ørtrun cha, nai nusrkaweyasig strain kørnrabigwan trusrøngurri ñi pera attrai.

<sup>8</sup> Inchene ishug-unø yandø arrumubene, trube, tru ¡katø! nabe treegwan maramønrrun cha, ñi kørømisriibe ñuimburappe yandø ñibe chi isumikkaig kørømisrabguen chibig køn. Inchendø nai nusrkawanesi trusrømayguimbe pera imørrunrig—cha.

<sup>9</sup> Inchene tru nui karub pera kuibe tru nui karubig Abrahamwei srøptsim umbu nui tasigwan estsarøbig køn, tru chi martrab taigwan ¡katø! nabe treeg maramønrrun chib.

<sup>10</sup> Incha nøbe tru nun karub pera købig Abrahamwei pa trattø camellosmeran nemøra, tru nui karub pera købigwei purø tabelan chine ketamig srua, Nacorwei ciudasrømay ibig køn, tru Mesopotamiasrømay.

<sup>11</sup> Incha ciudayu kømøtø, wambiisrø camellosmeran kan pisu pulu tømbønsrøngarubig køn isrønrai, yandø maaben køben, tru srusralmera pi kalrrab werrum uras.

<sup>12</sup> Inchabe trenchib Tiusba waminchibig køn:

—Nan karub peragøbig Abrahamwei Tius, møin kwaløm na purø tab purayamig kørnrai martra cha. Nan karub peragøbig Abrahamwan ñi purø tab indigwan nun kenamar cha.

<sup>13</sup> Nabe yu pisu pulu pasrar cha, tru i ciudayu srusralmera pi wesranrrab amrrumne.

<sup>14</sup> Incha na tru srusran øyah taig truig kørnrain cha: “Na lamø pi mutsamig kørnrai tiusmanda ñui køtsøn pinøsru” chiben, nøbe løtappe: “Muchi cha. Katø ñui camellosmeran chigucha na pi mutsørsramønrrun” cha trenchibig, truig kørnrain cha, tru ñi lawa wesruig, ñui karuig megabig Isaacweyasis. Øyamay nabe wetøbenamønrrun cha, ñi nan karub peragøbigwan purø tab indigwan.—

<sup>15</sup> Inchene nø Tiusba chab waminchimøwatø, møimbe kan srusrø nui køtsøn kildunu mutaig arruptinchibig køn, truibe Rebeca, Betuelwei nimbasr. Tru Betuelbe Milcaimba, Nacorweimba nusrkain købig køn, Abrahamwei nunewei.

<sup>16</sup> Inchene tru srusrøbe truba tab ishug købig køn, mu møøbagucha kia kømøg købig køn. Tru srusrøbe pisuyu kørraarrub, nui køtsøn pi netsøganøb katø inrrab iben,

<sup>17</sup> tru Abrahamwei karuig mendig megabiibe truigweimay lulabe, trenchibig køn:

—Ñui køtsøyu piwan kuchi srørrøbsrumuguh—cha.

<sup>18</sup> Inchene nøbe:

—Nai kasuku, muchi—chibig køn.

Incha mallatø køtsøn pinøsrub, køtsøn tasku muta pasramisra srørrøbig køn.

<sup>19</sup> Incha:

—Ñui camellosmeraingucha pi wesranrrab chibig køn, mutsamburab mutchai.—

<sup>20</sup> Incha mallazhiito tru køtsøyu piwan tru pi kwarainug kwara treetø, treetø yambilji pi wesrawa, mam camellos kuimba mutsamme kwarøbig køn.

<sup>21</sup> Inchene tru Abrahamwei karuig mendig megabiibe chigucha chimøtø, asig pasrabig køn, kaguende nøbe ke tab wetøbefchab inchib pasraig kua, tru nø arriibe ka kauløtø kømø arrig kørnrai Jehová nun puruguig køtashig køb.

<sup>22</sup> Inchene tru camellosmera piwan chab muchen, tru Abrahamwei karuig mendig megabiibe kan oro surtigas seis gramos tøgaigwan kimyu mesrønrrai tranøb, katø kwalmerayu pagatø orotøga mariilan treetøwei pønsrøb inchibig køn, kwatsiimaybe cien gramos menraikke. Inchabe trencha payibig køn:

<sup>23</sup> —¿Ñibe mui nimbasr kugu? cha. Tiusmanda eshkarra cha. Katø ¿ñui møskawai yaube naba, nan lincha amrrub mögueløba chu kørømisramdiig kø chinderah?—cha.

<sup>24</sup> Inchene nøbe trenchibig køn:

—Nabe Betelwei nimbasr ku cha, tru Milcaimba, Nacorweimba nusrkawai.—

<sup>25</sup> Incha katø trenchibig køn:

—Namui yaube ñim kørømisra kiamiitø kømø, katø camellosmerai pu køben, para kebusriilø menraguen tøgaguer cha, katø ñimuyasig chigucha.—

<sup>26</sup> Inchene tru møøbe tømbønsra utsøbasrabe, Tiuswan trenchib tabig waminchibig køn:

<sup>27</sup> “Jehovábe maya nugucha, tabig køn cha, nan karub peragøbig Abrahamwei Tius. Nøbe nan karub peragøbigwan, purø nu tab indigwanba managuen elachimumigwanba

kenamarøb pasrain køn cha. Incha nan karub peragøbigwei nømmisaamerai yausrø punrrai mariitan" cha.

<sup>28</sup> Inchen tru srsrøbe luløbig køn, tru chi purayaigwan nui yaelan eshkanrrab.

<sup>29</sup> Inchen tru Rebeca kan nuchag Laban taig tøgaguibe, truibe tru mørwan lanrrab pisusrøngatig luløbig køn,

<sup>30</sup> kaguende Labanbe nuchawei tru surtigaswan køben, katø tru kwalyu pønsraigwan køben ashib, katø 'tru móø øyah, øyah chitan' chib eshkaigwan mørøb indig kua. Incha Labanbe tru Abrahamwei karuig mendig megabigwein pulusrø kemallibig køn, truibe nui camellosmeraba pisu pulusrø srø pasramne.

<sup>31</sup> Incha Labanbe trusrø pua:

—Jehová maya nuguen tabig nebuig kørnrai indi móø, amø chibig køn. ÐNibe wambiitøbe chinhib pasrønnragu? cha. Nabe yawane ñuyasig chab tamarar cha, katø ñui camellosmerain chigucha.—

<sup>32</sup> Inchen tru Abrahamwei karuig mendig megabiibe yamay arruben, nømbe camellosmeran niisrailan chab picha warabe, manrrai pønsrøbig køn. Incha trugurrimbe pi srua arrubig køn, tru Abrahamwei karuig mendig megabiiba, tru nui lincha amrrubeløba nømui srømmeran kwallchai.

<sup>33</sup> Incha manrrai mamiimera pønsrøben, Abrahamwei mendig megabiibe trenchibig køn:

—Nabe na chi wamindamigwan wammørøsrømøwatøbe uta manrrab kaimamønrrun—cha.

Inchen Labanbe:

—Trube, wammørøsrørra— chibene,

<sup>34</sup> Tru Abrahamwei mendig megabiibe trenchibig køn:

—Nabe tru Abrahamwei mendig megab móø kur cha.

<sup>35</sup> Nan karub peragøbig Abrahamwane Jehovábe mayanguen tabig nebuig kørnrai marig køn cha. Nøbe larrø pua móø køn cha. Nune ubishamerø køben, waaramera køben, an køben, oro køben, karuindig melab móøguelø køben, ishumburmerø køben, camellosmera køben, burrusmera køben tranig, treeg tøgagøn cha.

<sup>36</sup> Inchen, nan karub pera købigwei srai Sarabe, køllimbala nui kan nusrkai tøgamisrig køn cha. Inchen nan karub peragøbiibe nui chi tøgaguilan kerriguba nui nusrkaweyasig kørømaran cha.

<sup>37</sup> Nane nan karub peragøbiibe, jkatø! nane øyeegwan marmø kømø, maramønrrun tingaru tan cha, øyah chib: "Nai nusrkaweinbe yu Canaan pirau tru na tsuinug ishumburmerai utu ishuwan srai lanrain kømøn" cha.

<sup>38</sup> "Treeg kømøtø, nai møskawai yau misaameraimay ya, nai misagugurri amrrub ishumburmerai utu ishuwan nai nusrkawai strain kørnrai larrunrrig" cha.

<sup>39</sup> Inchene nabe nun trenchibig kur cha: "ÐInchippa ishug-unø nai mendig arrumønrrab inchene?" cha.

<sup>40</sup> Inchen nøbe nane trenchibig køn cha: "Jehova maig chiben nabe trumay uninabig køben, truig ñune nui ángelwan ñiba inrrai örtrun cha, ñi webya yaibe mayanguen tab punrrai, tru nai yau misaamerai yau ishug-unan nai nusrkawai strain kørnrai lanrrai, tru nai møskawai yaelainug.

<sup>41</sup> Inchen nai yaelø ishug unan tranøg kømuinchenguende ñi nan jkatø! nabe treeg marmø kømø, maramønrrun taigwane trube, yandø ñibe chi isumikkaig kørømisrabguen chibig køn." cha.

<sup>42</sup> Inchen na møi pisuyu puabe, nabe Jehováwan øyah chib miaig køn cha: "Nan karub pera tøgagøbig Abrahamwei ñi Tius, ñi na arrigwan nan tab webyamig kørnraian kuabe trube,

<sup>43</sup> na møi pisu pulu pasrøben, øyeeg purainrrain cha, tru pi wesrawa srua inrrab arrub sruasan: 'Tiusmanda, ñui køtsøyu piwan nan kuchi srørrøbsrumugi' chiben,

<sup>44</sup> nan øyah cha løtabig truig kørnraian cha: nan 'muchi' cha srørrøb, 'katø ñui camellosmerangucha pi wesrunrrur' chibig, truig kørnraian cha, tru nan karub peragøbigwei nusrkawai strain kørnrai Jehová lawa wesruig ishug unø."

<sup>45</sup> Inchen nabe nai umbutø Tiusba chab waminchimøwatø, møimbe Rebecabe pi mutin køtsøn kildunu mutaig, arruptindi ashibig kur cha. Incha pisuyu pi wesranrrab kørraien, nabe trenchibig kur cha: "Tiusmanda, nan pi srøttra" cha.

<sup>46</sup> Inchen nøbe tru urastø køtsøn pinøsrub, nan "muchi" cha srørrøb, "katø ñui camellosmerangucha pi mutsøsrønrrur" chiptinchibig køn cha. Na muchib pasramne nøbe camellosmeran pi mutsøsrøbig køn cha.

<sup>47</sup> Inchén nabe “¿Ñibe mui nimbasr kugu?” cha payene, nöbe nane trenchibig kón: “Nabe Betuelwei nimbasr kur cha, tru Nacorweimba Milcaimba nusrkawai.” Inchén nabe nune kan surtigas kimyu mesrøb, kualmerayu pönsraigwan pönsrøb inchibig kur.

<sup>48</sup> Incha nabe Jehováwan tabig waminchab tömbönsrøbig kur. Jehováwan mayanguen, tabig kón chib, nan karub tóga pasrabig Abrahamwei Tiuswan, nan tru muba arrum maywan pera arrimburo; tru nö nan karub peragøbig Abrahamwei nusrkawan nui trag yau misagwan strain kónrrai tranen.

<sup>49</sup> Inchawei nai karub tóga pasrabigwan ñim yaelø kermab pesannameelø kób, larrø tammayelø kób treelo kuabe, nan eshkarray cha. Inchén treeg kónrrab kómubene, trube, trunungucha eshkarray cha. Trumaybe na mandø indamigwan na isumig kónrrautan— cha.

<sup>50</sup> Inchene Labánba, Betuelbabe trenchibelø kón:

—Pøs, öyebe chiguen kómøto, Jehováweinukkurri arriinrrun cha. Nambe sól kón cha lötamig kómøwei, kabe kalo kón cha lötamig kómøein kótan cha.

<sup>51</sup> Rebecabe yu wan cha. Ñun karub peragøbigwei nusrkawai strain kónrrai trube pera inrrø chibig kón, Jehová nö maig kónrrai isuig, trumay.—

<sup>52</sup> Inchén Abrahamwei karuig mendig megabiibe öyeeg taigwan mørøppe, Jehováwei merrab tömbönsra pirausrøngatig utsøbasrøbig kón.

<sup>53</sup> Incha tabzheelø orotøga mariilø kóben, andøga mariilø kóben, kemelø kóben, wesrawa Rebecan ketøbig kón, Incha nuchawanba usranba truilangucha, chigøben ketøbig kón.

<sup>54</sup> Incha tru Abrahamwei karuig mendig megabiibe tru nui lincha pera yailøba uta mab, uta muchib incha, truyu korrømisra kibelø kón. Incha katø løtsø kurrabe, tru Abrahamwei karuig mendig megabiibe trenchibig kón:

—Nan karub peragøbig Abrahamwei yausrømay ambashchay— cha.

<sup>55</sup> Treeg kuingucha Rebecai nuchaaba, usrimbabe trenchibelø kón:

—Ishug unöbe kan pa trattrø kwalømdøguen namba ka korrømisstrain cha. Trugurrimbeguendø ka ibwei inchun— cha.

<sup>56</sup> Inchén tru Abrahamwei mendig megabiibe trenchibig kón:

—Nan korrømisrai inchumørrunrigay cha, na arrigwan Tiusbe yangucha tab punrrai marig kóbene, trube, tri nan karub pera kóbigei yamay katø ibashchunrigay— cha.

<sup>57</sup> Inchén nömbé trenchibelø kón:

—Trube, ishug unan wamørrab cha, nö manchitashchab— cha.

<sup>58</sup> Incha nömbé Rebecan wama, payibelø kón:

—¿I møøba inrraguh?— cha. Inchene nöbe:

—Øø, na lincha inrrur— chibig kón.

<sup>59</sup> Inchén nömbé nuchag Rebecan ibashibelø kón, katø Rebecan lamfikkurri ashib tøgagøb ishuwanba. Abraham karub peraguiba, katø tru nö lincha pera arriiløba inrrai.

<sup>60</sup> Incha Rebecane mayanguen tabig nebuig kónrrai nömbé öyeeg chibelø kón:

—Ñi, namui nuchag, misaamera purø nörrø katøyug katøyug amrrubelai usrin kónrrai isuer cha. Tru ñiuinukkurri amrrub misaamerabe nömun ashig kómuinchibelai ciudameran nöm merrarrawa tøga pönramisrun— cha.

<sup>61</sup> Incha Rebecabe tru nui karub tøgagui srsralmeraba, yandø camellosmeran itøguna, tru Abrahamwei mendig megabigwei tru mendig ambubelø kón. Øyamay tru Abrahamwei mendig megabiibe Rebecan pera ibig kón, truyugurri.

<sup>62</sup> Inchén Isaache tru “Øsig Wab, katø Nan Ashibig” cha wamim pisuyugurri katø arrin kóbigei kón, kaguende nöbe Néguev pirau tsuibig kua.

<sup>63</sup> Isaache kan maaben wambigwansrø lliranrrab webarrin kóbigei kón. Incha möimbe kurraashene, camellosmera pulu lutaraurab amrruptinchibelø kón.

<sup>64</sup> Inchén Rebecagucha kurraasha, Isaacwan ashabe, camelloyugurri pinaarrua,

<sup>65</sup> tru Abrahamwei mendig megabigwan payibig kón:

—¿Mugøh? cha, ø mög namun katønrrab øsrø arrubiibe.—

Inchene nöbe:

—Øibe nan karub pera kóbigei truig kón — chiben, Rebecabe tru malø kasraitøga pinab kasrøptinchibig kón.

<sup>66</sup> Inchén tru karuig mendig megabiibe nö maitø marigwan kerriguh Isaacwan waminchibig kón.

<sup>67</sup> Incha Isaache tru nui usri Sara tsui carpa ya kóbiisrømay Rebecan pera arrua, Rebecane nui strain kónrrai marøbig kón. Isaache Rebecane truba truba undaarawa, Øyamay Isaache nui usrin kwabigwan truba pesrøgui uniibe yandø tabgui

<sup>1</sup> Abrahambe katogan srai tøgaguig købig køn, truigwei munchibe Cetura taig.

<sup>2</sup> Truiibe Zimramwan køben, Jocsánwan køben, Medánwan køben, Madiánwan køben, Isbacwan køben, Súajwan køben tøgaguig køn.

<sup>3</sup> Inchen Jocsanbe Sebanba, Dedánwanba tøgaguig køn. Inchen tru Dedánweinukkurri amrrub misaamerabe: assureosmera køben, letuseosmera køben, leomeusmera køben kuig køn.

<sup>4</sup> Inchen tru Madiánwei nusrkaløbe: Efa køben, Efer køben, Janoc køben, Abida køben, Elda køben kuig køn, truiløbe mayamba Ceturainukkurri amrrub misaamerabe.

<sup>5</sup> Abrahambe nø kerrigu chi tøgaguilane Isaacwan chishtøh kørørmarig køn.

<sup>6</sup> Inchen nui linchatø ishumburmeraba tøgaguí ureemerane chigøben ketiilø trana, incha nø øsig wappatø nusrkai Isaacweinukkurri tarømara, truilane pørr neeshibgatømay pirømerasø warønraai ørig køn.

#### *Abraham Kwaigwanba, Sørigwanba Waminchib*

<sup>7</sup> Abraham øsig tsuibe pilamera ciento setenta y cinco kuig køn.

<sup>8</sup> Larrø kølliizhig misra, kwaig købig køn, larrø yam pilamera øsig tsua. Incha nui kølli misaameraba tsunrrab yaig købig køn.

<sup>9</sup> Inchen nui nusrkalø Isaacba, Ismaelba misra kusra sørabelø køn, tru Macpela tainug, sørämig peñayu trab lalig pasrabigu tru Mamre taig pinrrøguewansrø, tru Zohar hititai nusrkai Efrónweim pirau.

<sup>10</sup> libe tru Abraham hititasmeran penin pirø købig kuig køn. Truyu Abrahamwan sørig købig køn, Sara raweim pulutøwei.

<sup>11</sup> Inchen yandø Abraham kwaben, Tiusbe Isaac nui nusrkawane mayanguen tabig nebuig kørønraai inchen, Isaacbe tru 'Øsig Wab, katø Nan Ashibig' taisrø pisu puluwan kørømisra, tsuibig køn.

#### *Ismaelweinukkurri Amrrub Misaamerabe*

<sup>12</sup> Abrahamwei nusrkai Ismaelweinukkurri amrrub misaamerabe iilø køn, tru Sarai karuindiig megab ishug egipcia tru Agar Abrahamba tøgaguí unai.

<sup>13</sup> Iilø køn tru Ismaelwei nusrkalai munchimera, tru kerrigu mayur kal-labigwei wendautø trumørig kal-lawa amrrubelai. Ismaelwei kerrigu mayur nusrkaimbe Nebayot køben, trugurrimbe Cedar køben, trugurrimbe Adbel køben, Mibsan køben,

<sup>14</sup> trugurrimbe Misma køben, Duma køben, Masa køben,

<sup>15</sup> Hadar køben, Tema køben, Jetur køben, Nafis køben, Cedema køben kuig køn.

<sup>16</sup> Iilø køn tru Ismaelwei doce nusrkalø, tru nømui nørrø misag søtømørig ashib pønrrabelai munchimera. Nømui pirømeraba nøm chu kørømisra warailøbabø tru munchimeratøgatøwei pønsra wamiilø.

<sup>17</sup> Inchen Ismaelwei øsig kuin pilamerabe ciento treinta y siete kuig køn. Inchen nui israbig luchen, yandø kwaig køn. Incha nui kølli misaameraba tsunrrab yaig køn.

<sup>18</sup> Incha ismaelitasmerabe Havilasrøngurri Shur taisrøngatig waraig købig køn, Egipto pinrrøguewansrø, tru Asiriayam ambi maywansrø. Inchen nøbe nunelan, ka kwayam laptø, kwayam laptø tsuibig køn cha.

#### *Jacobpa Esaua Kal-laig*

<sup>19</sup> Iig køn tru Isaacweimburab chi pureb arrigwan wamindig, tru Abrahamwei nusrkawane.

<sup>20</sup> Isaacbe Rebecaba kasharab uras pilamera cuarenta tøgaig kuig køn, tru Rebecabe Betuelwei nimbars Labanwei nuchag købig køn. Inchen Betuelba Labanbabe arameosmera Padan-aramsrø warabelø kuig køn.

<sup>21</sup> Rebecabe trendø ureg chigagørrabig køben, Isaacbe nui sraweyasisig Jehováwan miabig køn. Inchen Jehovábe nø miaigwan møren, Rebecabe kwanriig kørømisrig køn.

<sup>22</sup> Inchen tru pa ureemerabe nui patsautø kwayab purrøben, Rebecabe treeg isubig køn: "Øyeg købene, ¿chiwein kui øsig uñibig unamøtah?" cha. Incha Jehováwan payrrab ibene,

<sup>23</sup> Jehovábe trenchibig køn:

—Nui patsaube misaamerba purø nørrøbatø pa søtø køn cha. Misagwan ashib karub pønrrønrrabelø pailø nørreelø nui patsau purraisrøngurri nørømørisrøguen purran cha. Kane katøgan lataguen kømø, mu chindamgaig kørørabig køn cha.

Inchen mayur kal-labiibe wendiig nø karuig meganrrabig køn— cha.

<sup>24</sup> Indig yandø kal-lamig ura pubene, nui patsaube móz ureezheelø par kuin køptinchibig køn.

<sup>25</sup> Inchen tru srøsrø kal-labzhiibe ke pigø isig nabzhig købig køn, trurrigu asr ørøba isikuzhikke. Treekkurri Esau munchi pasrig køn.

<sup>26</sup> Inchén tru wendau nuneébe Esauwei talunwan merrarraweig kal-laben, treekkurri Jacob munchi pasrig kón. Inchén Isaacbe tru parcheelø kal-labene, pilamera sesenta tøgaig kuig kón. Nø Mayur Kal-laig Nusrkain Kuimburø Nø Uta Tøgagømigwan Yanøb

<sup>27</sup> Inchén ureemerabe nørrørab amba, Esaube ushameran pasraara kemøramiibe ke kan kaisab lataig inchibig kóbeg kón, kaambumerawansø unamig chull mög kua. Trune Jacobpe treeg maramigwane chi isumø ka nuimburab uñibig kón, carpa yau korrømisra chigøben maramigwan chullig.

<sup>28</sup> Inchén Isaacbe Esaúwan mas undaarabig kón, kaguén nø chi kemøra srua arriilan srørrig mabig kua. Trune Rebecabe Jacobwanre mas undaarabig kón.

<sup>29</sup> Indiibe kan kwaløm Jacobpe pigø mamig may tamariizhig nenøb wabene, Esaube wabigwansø llirab uña, larrø muraaraig puabe,

<sup>30</sup> Jacobwane trenchibig kón:

—Ø pigø mamig may tamara fi neniihigwan tiusmanda srøttra cha, kaguende nabe larrø muraaraig war—cha. (Inchagurri Edom cha wamig kuig kón.)

<sup>31</sup> Inchene Jacobpe trencha løaptinchibig kón:

—Ñi mayur nusrkain kuimburø uta tøgagømigwan møin kwaløm, trube, yunømariyagucha.

<sup>32</sup> Inchén Esaube:

—Pøs, nane parøgwabiitø ke kwamðø kótan cha. ¿Na mayur nusrkain kuimburø uta tøgagutøbe chigui indamøtah?—chiben,

<sup>33</sup> Jacobpe trenchiptinchibig kón:

—Møin kwaløm jkatø! treegwan marmø kómø, maramønrrun chirra—cha.

Inchen nøbe: —jKatø! treegwan maramønrrun — cha korrømisra, nø mayur nusrkain kuimburø uta tøgaguigwan Jacobpa yunømariyabelø kón.

<sup>34</sup> Inchén Jacobpe nuimburappé, pirrin kóben, tru lentejas tamari mamiizhigwan kóben tranen; truigwan uta mab muchib inchabe, truyugurri kurrab ibig kón. Øyeeg mara, Esaube nø mayur nusrkain kuimburø uta tøgagømigwan chiguen tabig kómu lataig indig kóbeg kón.

## 26

### Isaacbe Gerarsrø

<sup>1</sup> Tru kwalømmerawan tru pirau parø purø trømbøig arrubig kón, tru Abraham tsub urassrø parø arrub lataitøwei. Inchén Isaacbe Gerarsrømay ibig kón, tru filisteosmerai rey Abimelech tsuisrømø.

<sup>2</sup> Inchá truyu Jehovábe Isaacwan kenamisra, trenchibig kón:

—Egiptosrømaybe imøta cha. Na chu tsunrrain chiben tru pirau korrømisra cha.

<sup>3</sup> I piraute ka tsu cha, ka petø purainrrab arruatiig lataitøweingue. Nabe ñiba pasramønrrun cha. Inchén nabe ñun mayanguen tabig nebuig kónrrai maramønrrun cha; kaguén ñuinukkurri amrrub misaamerane i piroman kerriguh tranamønrrun cha. Øyamay ñui moskai Abrahamwan jkatø! nabe tru treegwan marmø kómø, martrab taigwane maramønrrun cha.

<sup>4</sup> Ñuinukkurri amrrub misaamerane kan srømbalasrø kónchabiimera lataig nørrø kónrrai mara, i piroman kerriguh tranamønrrun. Inchén chu pirausrø kóben misaamerø nørrø sotø warabeløbe mayanguen tabig nebuig kónrrai marig kónrrun cha tru ñui misaamerø amrrubeløyugurri.

<sup>5</sup> Kaguende Abrahambe tru na maig taig wamwan nan móra, treeg korrømisra marig kóncha, tru øyeeg kómig kóncha na wamindigwanba, martrai na karua pønsailanba, mandø kómigwan eshkawa pønsailanba, katø mu chindamgaig martrai karua pønsailanba.—

<sup>6</sup> Inchén Isaacbe Gerar pirau korrømisra tsuig kóbeg kón.

<sup>7</sup> Inchén trusrø warab möguelø nui sraweimburab payene, nøbe trenchibig kón:

—Naimbe nuchag kón—cha, kaguende nøbe körig kui inchibig kón ‘nai srai kón’ tamiiibe. Nui srai Rebecan nómui marøg kóptø trusrø mögueløbe nun kwetchaitamab isubig kón, kaguende nøbe purø tab ishug kóben.

<sup>8</sup> Inchén kan maya yana kósrorø Isaacbe trusrø tsuben, tru Abimelech filisteosmerai reybe kan pendanayu ashib pasrøbene, móimbe Isaacbe nui srai Rebecane truba tabzhig undaarab pasrai ashiptinchabe.

<sup>9</sup> Abimeleccbe Isaacwan wamabe, trenchibig kón:

—Chima øibe ñui srai kuirreh cha. Inchendø nane ¿chindimbarre, “naimbe nuchag kón” chigu?—cha.

Inchene Isaacbe trenchibig kón:

—Kaguende nun nómui marøg kóptø nabe pinisaig kómuitamab isua trendaig kón—cha.

<sup>10</sup> Inchene Abimelecbе trenchibig kөn:

—Ñibe namune ḥchindimbarre øyeeg margu? cha. Katøguchimbe namui misagu mөig kөben, ñui sraimba kaig marøb waramisrig kuimasrtø cha. Incha treeg kaig mariitøga kangurrindø ñibe namune mayeelan kegorrøska pønsrøbsutan— cha!

<sup>11</sup> Incha Abimelecbе maya misagwan trencha karua pasrøbig kөn:

—Møikkøben i mөwan kui, kabe nui srawan kui chigøben inchib kalø marøbiibe kwamig kөnrrain— cha.

<sup>12</sup> Indiibe Isaac tru pirau ellmara, tru pilawan kan yellzhikkurrindø cien menrrabatø purø nørø tulishibig kөn, kaguende Jehová nun mayanguen tabig nebuig kөnrrai inchen.

<sup>13</sup> Incha nöbe maskken maskken pua misrøb, larrø nui misrøb ya, muguen treeg tøgagømuinrrunig puaig misrig kөn.

<sup>14</sup> Incha Isaache ubisha sötømera kөben, waara sötømera kөben, nun mara tranøbelø trurrigu nørø tøgagøben filisteosmerabe pusrkwi ashib mendabelø kөn.

<sup>15</sup> Incha nui mөskai Abraham øsig wab urassrø, Abrahamwei karuig mendig melabeløbe aljibesmera lalla, pi wesruilan, truilan filisteosmerabe pirøtøga netsø kasra pønsrøbelø kөn.

<sup>16</sup> Inchene Abimelecbе Isaacwane trenchibig kөn:

—Ñibe namuinukkurrimbe tarømisra, inrrø cha, kaguende ñibe nam lataguen kөmø mu chindanga nuig misrin kөn— cha.

<sup>17</sup> Inchene Isaache truyugurri ya, Gerar chag pirømerasrø tsumisrig kөn.

<sup>18</sup> Mөskai øsig wab urassrø pisumera lalla, wesruilø kөbigwan, katøle kura wesrubig kөn; mөskai kwaimbala tru filisteosmera kasra pønsraig kөbelan. Incha tru pisumerane mөskai chi munchi pønsraig kөbelan tru munchimeratøgatøwein pønsra wamabig kөn.

<sup>19</sup> Indig kan kwaløm Isaacwei karuig mendig melabeløbe tru chaasrø lallib kuabe, luløb pizheelø wetørrabelø kөn.

<sup>20</sup> Inchene tru Gerar pirau ubisha ashib warabeløbe Isaacwei ubisha ashibeløba ‘i pibe namuin kөn’ chib larrø mur aleguiyabelø kөn. Incha treekkurri Isaabe tru pisuwane ‘Esek’, (‘Aleguiyaim Pi’) cha munchi pasrig kөn, kaguendø nömbø tru pigurri aleguiyaig kua.

<sup>21</sup> Inchene katøgan pisu lalla wesruben, katø triukkurri treetøwei mur aleguiyabelø kөn. Incha truigwane “Sitna” (‘Ashig Kөmui Indiyab Kөrrømisrin Pi’) cha munchi pasrig kөn.

<sup>22</sup> Inchene Isaache truyugurri nørørmisra ya, katøgan pisu lalla wesraben, yandø tru pisuwane “Rehobot” cha munchi pasrig kөn (‘Pishindø Tab Waramdiig Kөn’ chib). “Møimbe chigømø llirab waramig kөnrrai Jehovah trandan cha nam i pirau merraptø webambamig kөnrrai”

<sup>23</sup> Inchene Isaache truyugurri Beersebamay ibig kөn.

<sup>24</sup> Inchene tru yem Jehovah tru Isaacwan kenamisra, trenchibig kөn:

—Nabe ñui mөskai Abrahamwei Tius kur cha. Chi kөrig kui inchimøta cha. Nabe ñiba pasrar cha. Nai karuigwan marøb megabig Abrahamwan undag köptø nabe ñune mayanguen tabig nebuig kөnrrai marøb, ñuinukkuri amrrub misaamerane purø nørø kөnrrai marøb indamønrrun— cha.

<sup>25</sup> Inchene Isaache truyu kan altar kusrua, Jehovah tru munchiwan wamab tabig waminchibig kөn. Incha tru nui tsumig carpa yawan truyu tamara, pasrøbig kөn. Inchene Isaacwei karuig mendig melabeløbe katø truyu lalla, pi wesrubelø kөn.

<sup>26</sup> Inchene Abimelecbе Gerarsøngurri Isaac tsuisrømay arrubig kөn. Inchene tru Ajuzat tru nun trag linchib wam purugubiiba, tru nui suldaumeran nö karub pera pasrabig Ficolba lincha amrrubelø kөn.

<sup>27</sup> Inchene Isaache trenchibig kөn:

—¿Ñimbe naimaybe chinchab amrrugue? cha. Ñimbe nane tsalø köptø, ñimui piraugurringuen nan wegucha pønrrøbendøbe—

<sup>28</sup> Inchene nömbø trenchibelø kөn:

—Nambe asha ker cha, Jehovah ñiba pasrain kui. Pøs nambe treeg isuer cha: “Ñiba namba øyamay martrab kandø isua kørømisram kөnrrab kui. Inchene treeg isuigwane jkøtø! marmø kөmø nabe øyamay maramønrrun taitøga maramig kөnrrain cha. Inchene tru øyamay kөnrrai martrab cha kørømariibe møimbe øyeeg kөnrrun cha”

<sup>29</sup> Pøs ñibe namun chigucha kaig marmumig kөnrrain cha. Pøs namma ñune chigucha chi kaig incha ashmøtø, nambe ñune tab tøgagua, ñune chigucha kөmø tab webya inrrai marig kuig kөn cha. Pøs møimbe jehová mayanguen tabig nebuig kөnrrai indiibe ñi kөn!— cha

<sup>30</sup> Inchene Isaache truila yasig truba truba tab mamiimera tamaren, nömbø mab, muchib inchibelø kөn.

<sup>31</sup> Incha katø kwalømbe løtsøzhig kurra mөingurrimbunøbe ambugurri igerri kwayab kөmønrrab cha nömbø treeg kørømisrøbelø kөn, Inchene Isaache yandø unguia chiben, nömbø chi isumø, tab webamba ambubelø kөn.

<sup>32</sup> Inchén tru kwalømdøwei Isaacwei mendig melabeløbe tru nøm pi wesranrrab lallib kuigwan:

—¡Nambe pi wetørrer!— chib eshkab amrruptinchibelø køn.

<sup>33</sup> Inchén Isaacbe i pisuwane “Seba” cha munchi pasrig køn trenchippe: ¡Katø! marmøgømø maramørrun tain pisu cha. Inchawei tru ciudawane møin kwalømgatig “Beorseba” cha wamig køn.

<sup>34</sup> Inchén Esaubé pilamera cuarenta tøgaguá, Judit taigwan nui srai mariq køn, tru hitita Beeri taigwei nimbasrwan. Katø trugurri tru Basematwan srai mariq køn, tru hitita Elónwei nimbasrwan.

<sup>35</sup> Inchén Isaacweimba, Rebecaimbabe tru i pagatø ishumburmerabe larrø trømbøig isuindø, isuindø melønrrai marøbelø købig køn.

## 27

*Møskai Isaac Mayanguen Tabig Nebuig Kønrrai Tranigwan Jacob Utab*

<sup>1</sup> Indig Isaac yandø larrø køllizhig misren, nui kammerabe yandø pilømuben, yandø ashchab kaimabig købig køn. Kan kwaløm nui mayur nusrkai Esauwan wamabe, trenchibig køn:

—Nai nusrkain— cha. Inchén nøbe:

—Nabe yu war— chiben,

<sup>2</sup> Isaacbe trenchibig køn:

—Nabe yandø køllig kur cha. Nabe chi kwaløm kwam kui mørmur cha.

<sup>3</sup> Pøs, ñubi tru ñui usha kemørøb srua uniilan: tru ñui arconba ñui flechaswanba nemøra srua, wambigwansrø kan usha ørtrab inrrø chibig køn.

<sup>4</sup> Trugurrimbe, na maig chullig kuaasha, kan mamig larrø mayzhig tamara, srua attra chibig køn, na manrrur cha. Trugurrimbe na kwamøwatø mayanguen tabig nebuig kønrrai ñuyasig na Tiuswan mianrrab— cha.

<sup>5</sup> Inchén Rebecabe Isaac tru nui nusrkai Esaúwan waminchen, mørøb wabig køn. Inchén Esaúbe wambigwansrø ibig køn, møskaweyasig kan ushawan pasraara, kweecha, sruattrab.

<sup>6</sup> Inchén Rebecabe nui nusrkai Jacobwane trenchiptinchibig køn:

—¡Au! nabe ñui møskai Isaacbe ñui nuneg Esaúba: “Kan usha kemøra larrø may mamiizhig tamara, srua attrig” chib øyeeg waminchen trunun mørar cha.

<sup>7</sup> “Incha nø mamigwan ma, Jehováwei merrab mayanguen tabig nebuig kønrrai ñuyasig na Tiuswan mianrrab chitan cha, nø kwamøwatø.”

<sup>8</sup> Inchawei nai nusrkai na mandø cha karuben, trunun tab mørtra chibig køn.

<sup>9</sup> Møimbe ubishameraba cabrameraba purrabsrømay ya, pagatø purø tab cabro ure-emerañ sruattrab cha. Pøs, nabe ñui møskai maig mabig kui asha truilan larrø may mamiizhig tamaramørrun cha.

<sup>10</sup> Inchén fíbe nø manrrai srua inrrig cha, nø kwamøwatø, mayanguen tabig nebuig kønrrabigwan Tiuswan nuyasig miaben, trunun ñi utønrrig— cha.

<sup>11</sup> Inchene Jacobpe usri Rebecane trenchibig køn:

—Nai nuneg Esaúbe ya isiitø mög køben, nabe ya chigucha isikkaibe cha.

<sup>12</sup> Inchippa nai møskaimbe nan katørawa, nan mugui mørabe, nane isa purø may kebenøsrøptig kui martrautan cha. Trubeguende nane mayanguen tabig nebuig kønrrai nayasisg Tiuswan miai urasbe nane masken larrø kaig nebuig pasramigwanguen miawa pasrtrautan— cha.

<sup>13</sup> Inchene usrimbe trenchiptinchibig køn:

—Nai nusrkai, ñun trømbøig nebunrrabiibe nan nebunrrain cha. Na maig taigwan mørøptø møra, srua amø— chibig køn.

<sup>14</sup> Inchén nøbe ya srua arrua, usran tranen, usrimbe møskai maig chullig kuaasha, treeg tamarøbig køn.

<sup>15</sup> Incha trugurrimbe usrimbe mayur nusrkai Esaú kewa uniilø purø tabig yau purralen Jacob wendø nusrkawan kenanøbig køn.

<sup>16</sup> Incha trugurrimbe tru usrimbe Jacobwane tasiguba, katø nukaburab chi isikkayube tru cabro ureezheli kalusmeratøga pinøbula,

<sup>17</sup> trugurrimbe tru may mamiizhig tamarigwanba, tru pirrin tamarigwanba Jacobwan tranøbig køn.

<sup>18</sup> Inchén Jacobpe møskawebulu puabe, trenchibig køn:

—¡Nai Papá!— cha.

Inchene Isaacbe trenchibig køn:

—Nabe yu war cha, nai nusrkai. ¿Ñibe mó nusrkain kugu?— cha.

<sup>19</sup> Inchene Jacobpe trenchiptinchibig køn:

—Nabe Esaú, ñui mayur nusrkain kur cha. Nabe ñi maig taigwan marar cha. Kurra, wamisra na kemøra srua arrigwan ma chibig kòn. Tru mayanguen tabig nebuig kòmigwan nayasig Tiuswan miaben na utønrrab— cha.

<sup>20</sup> Inchen Isaacbe nui nusrkawan trenchibig kòn:

—Nai nusrkai, ¿Mandø incharre malla wetørragu?— cha.

Inchen Jacobpe trenchibig kòn:

—Jehová ñui Tiusbe nan petø wetørramig purugutan— cha.

<sup>21</sup> Inchen Isaacbe Jacobwan trenchibig kòn:

—Nai nusrkai mòimbe kemall cha, na katøranrrumøn cha, isa kòmø, nai nusrkai Esaú kòtämörtrab cha kabe peg kuin kui.—

<sup>22</sup> Inchen mòskai Isaacwan Jacobpe kemallen, nøbe katørawabe, trenchibig kòn: —Wambe Jacobwein kòbendø, tasiimerabe Esaúwein kòbwain inndan— cha.

<sup>23</sup> Pøs nøbe möig kui mørtrab kaimabig kòn, kaguende tasiimerabe Esaúwei tasiimera lataig isiiteelø kòben. Incha mayanguen tabig nebuig kòmigwan yandø ke tranntrab inchabe,

<sup>24</sup> Isaacbe katøle payibig kòn: —¿Ñigan isa kòmø, nai nusrkai Esaú kòtirru?— cha.

Inchen Jacobpe:

—Nabe truwein kur— chiben,

<sup>25</sup> Isaacbe trenchibig kòn:

—Ñi kemøra srua arrigwan na manrrab srua attra cha, na ñun mayanguen tabig nebuig kòmigwan tranrrumøn— cha. Inchen Jacobpe mamigwan srua kemallen, Isaacbe mabig kòn. Incha katø vinogucha srua arruben, trunungucha muchibig kòn.

<sup>26</sup> Inchen Isaacbe nusrkawan trenchibig kòn:

—Nai nusrkai, mòimbe kemalla, nan mucharra— cha.

<sup>27</sup> Inchen Jacobpe kemalla, muchaben, Isaacbe tru nui nusrkai kewa pasrailan irrømørabe, mayanguen tabig nebuig kòmigwan tranøb trenchibig kòn:

—Nai nusrkaimbe wambigwansø chi kòbigwan Jehová mayanguen tabig kònrrai mari lataig irrabig kòtan cha.

<sup>28</sup> Tiusbe tru ellmariiløy srømbalasrøngurri serenu peñibzhigwan tranrrun cha. Inchen pirøbe misramburab misren, tirigumera misrøb, vinomeragucha nørrø weguchib inchun cha.

<sup>29</sup> Tru misag sòtømera nørrø pønrrabeløbe ñun utsøbasrtrun cha. Inchen ñibe ñui nunelane ñi karubig kònrrig cha. Inchen truiløbe ñui merrab utsøbasrtrun cha. Ñun ‘trømbøig nebunrrain’ chib pønrrabeløbe, nøm trømbøig nebuilø kònrrun cha. Inchen ñun ‘tabig nebunrrain’ chib pønrrabeløbe, nøm tabig nebuilø kònrrun— chib.

<sup>30</sup> Inchen Isaac tru mayanguen tabig nebuig kòmigwan Jacobwan chab tranen, Jacobpe mòskaweinukkurri webiben latatø, nuneg Esaúbe wambigwansø usha kemørøb uña pupt-inchibig kòn.

<sup>31</sup> Incha nogucha kan mamig mayzhig tamara, nui mòskaweinmay srua arruabe, trenchibig kòn:

—Nai papá, wamisr cha. Na ñui nusrkai kemøra srua arrigwan manrrig cha, ñi nan mayanguen tabig nebuig kòmigwan nayasig Tius nan trannrai miarrunrrig— cha.

<sup>32</sup> Inchene Isaac mòskaimbe trenchiptinchibig kòn:

—¿Trube, ñibe mugugu?— cha.

Inchen nøbe:

—Nabe tru Esaú ñui mayur nusrkain kur— chiben,

<sup>33</sup> Isaacbe itønab menda, purø kørø kwaarig, trenchibig kòn:

—¡Paarel, ¿Trube muguig køh? cha, tru usha kemøra srua arrubiibe. Pøs, ñi arrumøwatø, srua arruben, nabe kerrigu chab maig kòn cha. Incha nabe mayanguen tabig nebuig kòmigwan nun chab tranig kòn cha. Pøs, tru mayanguen tabig nebuig kòmigwan tranigwane nøbe tøga kørømisrtrun— cha.

<sup>34</sup> Inchen Esaúbe mòskai trendaig wamwan mørabe, truba mur wamab trashib, purø kørø isui inchib jkarren kònrrab! chib kishibig kòn, trenchib:

—Nai mòskai, tiusmanda nangucha tru mayanguen tabig nebuig kòmigwan trannrra— cha.

<sup>35</sup> Inchen Isaacbe trenchibig kòn:

—Ñui nuneebe arrua, nane purø may isa, tru mayanguen tabig nebuig kòmig ñuin kònrrabigwan nø uta, tøga, yan— cha.

<sup>36</sup> Inchene Esaube trenchiptinchibig kòn:

—Nune Jacob cha wamappe, trendambuawei trendaig kuin kòn cha. Pamayguen kòn cha, nan øyeeg isa kebenøsrkøb arrig, srøtøbe na mayur nusrkain kuimburø na uta

tøgagømigwan nø kerraig køn cha. Møimbe tru mayanguen tabig nebuig kømig naiwan katø nötöwei uta tøga yain køn— cha.

Inchabe katø trenchibig køn:

—¿Nayasicke tru mayanguen tabig nebuig kømigwan tranamig maitøguen tøgagømøtirru? — cha.

<sup>37</sup> Inchen Isaache trencha løtabig køn:

—Nabe ñune Jacob karub tøgagønraai Tiuswan miar cha. Incha katø nui misaamerabe Jacob manchiben marøb melabelø kørrai miar cha. Trurrigu nøbe tirigumera nørrø tøgagøb, vinomera tøgagøb inchai miar cha. Nai nusrkai, ¡Møimbe yandø ñuyasiibe chi maramig kaatan! — cha.

<sup>38</sup> Inchen Esaúbe møskawan trenchibig køn:

—Nai møskai, tru mayanguen tabig nebuig kømigwan tranamiibe kabe ke kanzhiitø kuig kuitarru cha. Nai møskai, nangucha tru tabig nebuig kømigwan trannrra— cha. Incha srawa, srawaa kishibig køn.

<sup>39</sup> Inchene Isaache trenchibig køn:

—Ñibe misrøb pirømerasrøngurri purø yabsrø tsunrrabguen cha, katø srømbalasrøngurri serenu peñibig nebumøsro.

<sup>40</sup> Ñibe ñui espadatøga kwayawatøwei øsig tsunrrabguen cha. Incha ñibe ñui nuneg karuindiig megamig nebunrun cha.

Inchendø ñun megamgaig misrøb arruben, ñibe truyugurri welulrrabguen— cha.

#### *Jacob Esauwan Kørab Lulamig Nebub*

<sup>41</sup> Indig truyugurrimbøn Esaúbe Jacobwan purø trømbøig ashig kømui inchibig køn, nui møskai tru mayanguen tabig nebuig kømigwan nun tranikkurri. Incha nøasitøwei trenchibig køn: “Maya yanayutø namui møskai pinøben, larrø isuin pønram kwalømmeragucha attrun cha. Yandø trugurrimbe si, pinisamønrrun cha, nai nuneg Jacobwan.”

<sup>42</sup> Inchen Rebecabe tru Esaú øyeeg martrab isub unigwan wammørabe, Jacobwan wamønrrab øra, trenchibig køn:

—Ñui nuneg Esaúbe ñun nøgucha lata martrab ñune kwetchab tan cha.

<sup>43</sup> Inchawei nai nusrkai na maig taigwan møra mar cha. Nai nuchag Laban Haran pirau tsuisrømay trubab inrrø chibig køn.

<sup>44</sup> Trusrø kan maya yana køsrøn tsunrrig cha, ñui nunewan namig købig purayamne.

<sup>45</sup> Ñui nunewei namig købig yandø patsab, tru ñi nun chi mariilan nø pesannabene, ñibe katøle attrai, trube, eshkawa øramønrrun chibig køn. Nai pagatø nusrkalan ke kan kwalømyutø parba pini asha wag kømøtan— cha.

<sup>46</sup> Incha Rebecabe Isaacwan trenchibig køn:

—Nabe nai øsig unigu larrø trømbøig kui uñar cha, tru hititas ishumburmeragurrindø. Jacob yu Canaan pirau hititasmeraba kasharabene, chinhib øsig tsumuinguen kønrrautan — chibig køn.

## 28

<sup>1</sup> Isaacbe Jacobwan wama, mayanguen tabig nebuig kønrrai tranabe, trencha karubig køn:

—Nui strain kønrrai yu Canaan pirau ishumburmeran lanrrab kømø cha.

<sup>2</sup> Kurra, Padan-Aram pirausrømay inrrø cha, tru Betuel ñui usrai møskai waisrømay. Incha ñui kuchimøskai Labanwei kan nimbasrwan ñui strain kønrrai lanrrig cha.

<sup>3</sup> Inchen Maramburab Marøb Tiusbe ñune mayanguen tabig nebuig kønrrai mara, ñune ureg larrø nørrø tøgagønraai tranøb, ñuinukkuri purø nørrø misag søtømera nemisram-negativ martrun cha.

<sup>4</sup> Katø Abrahamwan tru mayanguen tabig nebuig kønrrai trannrrab misrig købigwan ñunba, ñuinukkuri amrrub misaameranba ñun trannrrain cha. Tru móya ñi peesrøngurri ka arruatø lataig tsuin pirøwan ñimui mara waramig kønrrai, tru pirøwan Abrahamwein kønrai Tius nun keta trannrrabmisra kørrømisrig købigwan.—

<sup>5</sup> Øyamay Isaacbe Jacobwan Padan-Aramsømay inrrai ørig købig køn, tru Betuel arame-owej nusrkai tru Labanwei yausrømay. Truibe Rebecaimbe nuchag købig køn, Jacobweimba Esaúweimbabe usrin køben.

<sup>6</sup> Inchen Esaúbe wammørøbig køn, møskai Isaacbe tru mayanguen tabig nebuig kønrrai tranøb, sraingucha lappe, Padan-aramsøv lanrrai chiben. Incha tru mayanguen tabig nebuig kømigwan møskai tranabe, øyeeg karua pasri ashibig køn: “Yu Canaan ishumburmeran ñui strain kønrrai marøb pasrønrrab kømø” cha.

<sup>7</sup> Inchen Jacobpe møskawanba usranba møra, Padan-Aramsømay yai ashibig køn Esaúbe.

<sup>8</sup> Incha treekkurri nui mëskai Isaacbe tru Canaánsrø ishumburmerane chigucha tab këmui ashibig kuin kui wetøbeña,

<sup>9</sup> Esaúbe Abrahamwei nusrkai Ismael tsuisrømay ya, tru katøgan sralø këmnetø, trusrø Mahalatwan nui strain kënrrai marøbig kòn, tru Abrahamwei nusrkai Ismaelwei nimbaswan, tru Nebaiotwei nuchawan.

*Tius Jacobwan Betelsrø Kenamisrøb*

<sup>10</sup> Inchén Jacobpe Beersebagurri webya, Haran pirausrømay ibig kòn.

<sup>11</sup> Inchén yandø kanbalø puabe, pørr pinaiben, truyu yem kørømisrøbig kòn. Incha truyu kan sruig tsubigwan kuña mara trarra, truyu kinrrab tsumisrøbig kòn.

<sup>12</sup> Inchén truyu nun piappe treeg piabig kòn: Kan escalera, srømbalasrøngurri pirausrø punøsrkain pasrappe, tru kappe srømbalasrø kebacha pasrøben, mòimbe truwane angelsera neambahamba, kørørrumba inchib kòben,

<sup>13</sup> Jehovábe palasrø pasrøwabe, trenchibashib:

—Nabe Jehová kur cha, Abraham ñui aweluwei Tius, Isaac ñui mëskawei Tius, ñi uyu kib tsuig pirøwane ñunba, ñuinukkurri amrrub misaameranba tranamønrrun chib.

<sup>14</sup> Ñuinukkurri amrrub misaamerabe purø nørrø këptø, pirau kan usrø tui lataig kònrrun cha, pørr pinebgatømaywansrø, pørr neeshibgatømaywansrø, walliguebwansrø, waguebwansrø, misag larrøbicha warønrrun cha. Ñui yellyugurri pirau muba kuimburab maya misaabe, figurri mayanguen tabig nebuilø kònrrun cha.

<sup>15</sup> Nabe ñuba pasrø cha. Ñi chu yaindøgucha nabe ñun chi këmønrrai ashib tøga pasrøwa, katøle i piraumay nabe ñune pera arrumønrrun cha. Na ñun maig martrab taigwan na trunun maramnegatig nabe ñune elachimumønrrun—taig kòn tru piabyube.

<sup>16</sup> Inchén Jacob tru piab tsuigugurri kiagrasrø, trenchibig kòn: “Isa këmø, Jehovábe yu pasrøben, nabe treeg kuitamappe isumubrain kòn” cha.

<sup>17</sup> Incha truba kørig kui inchabe, trenchibig kòn: “Yube si, purø kørig këmdiig kòtan cha. Chi peg këmøtø, Tiuswei yaba, srømbalasrø yaskappa kòn” cha.

<sup>18</sup> Inchén Jacobpe løtsøzhig kurrafe, tru nø kuña mari sruigwan kusrua, kan pilar lataig ølnæb pasra, truyu øyeeg puigwan aschai trubala aceite itølushibig kòn.

<sup>19</sup> Incha truyube Betel cha wamabig kòn, merrabsrømbe tru ciudawane Luz cha wamig kòbig kuindøgucha.

<sup>20</sup> Incha Jacobpe nuinetø øyeeg martrab cha kørømisrøbig kòn: “Tius naba lincha pasrab, na moi øyeeg inrrab yaigu nan chigucha këmønrrai ashib, nan mamig, mutsamig tranøb, pulu pasramig tranøb,

<sup>21</sup> katø na nai mëskawei yausrø chigucha këmø, katøle pishindø tab ka puinabene, Jehovábe nai Tius kònrrun cha.

<sup>22</sup> Inchén i sruigwan kan pilar lataig ølgandø na kusrua pasriibe, Tiuswei ya kònrrun cha. Inchen Tius nan chigurrimbunø tranigugurri nabe cienuy diezbatø, diezbatø nun tranamønrrun” chibig kòn, Jacobpe.

## 29

*Jacob Haran Pirausrø Puig*

<sup>1</sup> Jacobpe nø chu yamsrømay ib ya, pørr kal-labgatømaywan misaamerain pirausrø pubig kòn.

<sup>2</sup> Incha trusrø pua ashene, tru wambigwansrømbe kan pisu wabig kòn. Inchen tru pisu pulube ubishamera pøn søtø israb warabelø kòn, kaguen truiløbe tru piwan muchibelø kua. Inchen tru pisube larrø nu sruutøga kasraig pasrabig kòn.

<sup>3</sup> Inchén tru ubisha søtømera truyu mayamba tuluntsunøbene, ubishameran pi mutsøsrønrrab tru sruigwan malsra, katø chab muchene, sruigwan katøle kemalsra pisuwan kasrøbelø kòn.

<sup>4</sup> Inchén Jacobpe tru ubisha ashibelan:

—¡Nai nunelø! ¿Ñimbe chuelø kogue?— cha payene:

—Nambe Haransreelø ker— chiben,

<sup>5</sup> Jacobpe katøle trencha payibig kòn:

—¿Nacorwei awelu Labanwan ñimbe ashibø këmøgueh?— cha.

Inchen nømbe:

—Truigwane nambe ashibøwein ker— chibelø kòn.

<sup>6</sup> Inchén Jacobpe:

—¿Kwanrrø këmø, tab ka tsubig kuitarru?— cha katøyug payibig kòn.

Inchen tru ubisha ashibøbe trenchibelø kòn:

—Nøbe tab ka tsubig køn cha. Au, ūiguen ash cha, mōskawai ubishameran merrana nimbær Raquelbe uyu arrun— cha.

<sup>7</sup> Inchene Jacobpe trenchibig køn:

—Kwalomdø srø køn cha. Ubishameran kanbalatø Mara keramibe menrra tørbatø køn cha. Pi mutsøsra, pu manrrai katø merranamdiig kømuita— cha.

<sup>8</sup> Inchen truiløbe trenchibelø køn:

—Treeg maramgaig køn cha, maya ubisha søtømera kerrigu kanbalatø misramne, tru ubisha ashibelø, tru pisu pala slug trarrig tsubigwan malsramne. Malsrøbendøwei ubishameran nambe pi mutsøsramig køn— cha.

<sup>9</sup> Inchen Jacob truiløba waminchib pasramne, Raquelbe mōskawai ubishameran merrana, arruptinchibig køn, kaguende ubishameran nø ashibig kua.

<sup>10</sup> Inchen Jacobpe tru nui usraimbe nuchag Labanwei nimbær Raquelwanba, katø tru Labanwei ubishameraba arri ashabe, kemalla, tru pisuyu slug kasraig tsubigwan malsra, nui kuchimøskai Labanwei ubishameran pi mutsøsøbig køn.

<sup>11</sup> Incha trugurrimbe Raquelwan muchawabe, truba truba kishibig køn.

<sup>12</sup> Incha nøbe:

—Rebecai nusrkain kur' cha. Labanweimbe kuchiunø kur— chib waminchen, Raquelbe nui mōskawan eshkanrrab luløbig køn.

<sup>13</sup> Inchen Labanbe tru nui nuchawei nusrkai Jacobweimburab wamindi mørøppø, katønrrab luløb ya, ira, muchawa, nui yamay pera ibig køn. Inchen Jacobpe nun chitø purayaigwan kerriguh eshkabig køn.

<sup>14</sup> Inchen Labanbe trenchibig køn:

—Ñibeguende nai anindøwein køn— cha.

*Jacob Leaimba Raquelweimba Marøb Megaig*

Inchen Jacobpe yandø Labanba pølguen tsuben,

<sup>15</sup> Labanbe nune trenchibig køn:

—Ñi nai yauig kuimburøtø chi pagaraimig ka Mara tranøptø megamig kømøn cha. ¿Mayanzhig pagaramø?— cha.

<sup>16</sup> Inchen tru Labanbe nimbærmera pagatø tøgaig købig køn, mayurbe Lea købene, wendiibe Raquel.

<sup>17</sup> Leabe kammera larrø tabzhig ashibig købene, trune Raquelbe larrø tab malø pasraig, larrø tab ishuuzhig købig køn.

<sup>18</sup> Incha Jacobpe Raquelwan purø chull asha, nui kuchimøskawane trenchibig køn:

—Ñui wendø nimbær Raquelwan nai srai kønrrai ñi tranamwei trattrø y pa pila ñuyasig Mara tranøb megarrumøn— cha.

<sup>19</sup> Inchene Labanbe trenchiptinchibig køn:

—Asiimígwan tranøbgunriibe ñi yauigwan tranrrumøn cha. Trube, naba kørømøs— cha.

<sup>20</sup> Øyamay Jacobpe trattrø y pabila Raquelwan tranamwei Mara tranøb megabig køn. Nøbe Raquelwane purø chull asha, megaig køppe, nune ni kan Maya yanaguen kømub lata inchibig køn.

<sup>21</sup> Yandø Jacobpe pilamera trattrø y par nemisrene, Labanwane trenchibig køn:

—Maya yana Mara tranøb meganrrain taigwan yandø nemaran cha. Møimbe nai srai kønrrai trannrra— cha.

<sup>22</sup> Inchene Labanbe truyu Maya misaameran tulamrrai wama larrø tab fiesta marøbig køn.

<sup>23</sup> Indiibe yandø yem misren Labanbe nui nimbær Lean pera arrua, Jacobwane truigwan tranøptinchen, Jacobpe pera kibig køn.

<sup>24</sup> Inchagucha Labanbe kan kariig mendig megabig Zilpa taigwane Lean purugub meganrrai tranøb køn.

<sup>25</sup> Indiibe løtsøbe, Jacobpe Leaba kib tsuptinchibrain kui ashibig køn. Incha Jacobpe Labanwane trenchibig køn:

—¿Øyeebe nane ūibe chi margu? cha. ¿Yamba Raquelwan tranamwei nabe ñuyasig Marøb megaig kømuitaru? cha. ¿Nane chindimbarre øyeeg isa kebenøsrkugu?— cha.

<sup>26</sup> Inchene Labanbe trenchibig køn:

—Nam waraim piraube kasharanrrai wendiigwanmerrig tranamig kømøn cha, mayurguen ka tsumnetøbe.

<sup>27</sup> Leaba tru kasharabyu tabig mab kasrag waramigwan trune neigwan patsøgø chibig køn Labanbe. Trugurrimbe Raquelwangucha tranrrumøn cha, trattrø y pa pila ñi nayasig katøle srøig Marøb meganrrab købene.—

<sup>28</sup> Inchén Jacobpe treeg marøbig kón. Incha tru Leaba tru kasharabyu tabig mab kasrag waramigwan tru trune neig maramigwan chab nemarene, Labanbe Raquel nui nimbasrwan srain kónrrai tranøbig kón.

<sup>29</sup> Inchén Labanbe kan karuig mendig megabig Bilha taigwangucha Raquelwan purugub meaganrrai tranøbig kón.

<sup>30</sup> Inchén Jacobpe Raquelbagucha kibig kón. Incha truigwane Lean lataguen kómø, masken undaarabig kón. Incha Labanweyasig katøgucha srøig trattrø y pa pila mara tranøb megaig købig kón.

### *Jacobwei Nusrkalø*

<sup>31</sup> Jehovábe Leane Jacobpe ke palabinø indi ashabe, truigwane ureg tøgagønrrai tranøbig kón. Trune Raquelbe urekkaig kónrrabig købig kón.

<sup>32</sup> Incha Leabe kwanriig kørømisra, kan nusrkai tøgaguia, truigwane Rubén munchi pasrøbig kón, kaguene nøbe trenchibig kón: "Na yeekkucha isui megaben, Jehová nan isua ashtan cha. Møimbeguende nai keebe nai undaanrautan" cha.

<sup>33</sup> Incha katøle kwanriig kørømisra, katø kan møg unø tøgaguig kón. Inchabe trenchibig kón: "Jehovábe mørin kón cha, nan øyeeg undaaramuinab megaigwan. Inchagurri i nusrkawangucha nan trandan" cha. Treekkurri truigwane Simeón munchi pasrøbig kón.

<sup>34</sup> Incha katøle kwanriig kørømisra, katø kan nusrkai tøgaguia trenchibig kón: "Møimbe nai keebe naba mas trakkandø linchautan cha, kaguen nabe nune chabguen pøn nusrkaløgen trnar" cha. Inchagurri truigwane Leví munchi pasrøbig kón.

<sup>35</sup> Incha Leabe katø kwanriig kørømisra, katø kan nusrkai tøgaguig kón. Inchabe trenchibig kón: "Møi iyube Jehováwan mayanguen tabig wamindamønrrun" cha. Inchagurri truigwane Judá munchi pasrøbig kón. Incha trugurrimbe yandø kan maya yana køsrøn mas ureg chigaa guig kón.

## 30

<sup>1</sup> Raquelbe Jacobwei ureg tøgagønrrab kaimappe, numøsrawane truba puskwai asha, Jacobwane trenchibig kón:

—Ureg tøgagønrrab trannrra cha, tren kømuisruandø nabe kwamønrrun— cha.

<sup>2</sup> Inchén Jacobpe truba nama, trenchibig kón:

—Nagan Tius kuitarru cha, fñun chi ureg chigaig kónrrai marøbiibe?—

<sup>3</sup> Inchene nøbe trenchibig kón:

—Bilha, nai karuig mendig megabigwan na fñun tranar cha. Truiba ki, chibig kón. Inchén truig ureg tøgamisren kal-laben, nai srøbchagu mutikkurrimbe na tøga misri lataitøweih kóben, nabe nøgurri ureg tøgaig kómønrrun— cha.

<sup>4</sup> Øyamay Raquelbe tru nui karui megabig Bilhan Jacobwan srai lataig kónrrai tranøbig kón. Inchén Jacobpe tru Bilhaba kibig kón.

<sup>5</sup> Inchén Bilhabé kwanriig kørømisra, Jacobwei kan nusrkai tøgaguig kón.

<sup>6</sup> Incha Raquelbe trenchibig kón: "Tiusbe naimburab maig maramigwan ølgandø mar-tan cha. Incha nai miaigwan møra, kan nusrkai trandan cha. Treekkurri Incha Raquelbe tru unane Dan munchi pasrøbig kón.

<sup>7</sup> Tru Bilha Raquel karui mørøb megabiibe, katø kwanriig kørømisra, Jacobwei katøgan nusrkai tøgamisrig kón.

<sup>8</sup> Incha Raquelbe trenchibig kón: "Tius namun øyeeg kónrrain kuikkurri nabe nai numøsraimba purø murtø melambuyab megawa, na kanar" cha. Treekkurri Raquelbe tru unane Neftalí munchi pasrøbig kón.

<sup>9</sup> Inchén Leagucha yandø mas ureg tøgagønrrab kaimappe, nui karuig mendig megabig Zilpan pera arrua, Jacobwan tranøbig kón, nui srain kónrrai.

<sup>10</sup> Inchén tru Zilpa Leai karuig megab ishuube, Jacobwei kan unø tøgamisrøbig kón.

<sup>11</sup> Inchén Leabe trenchibig kón: "Yangucha tabig pub attrabigwan tøgaguinatan" cha. Inchá treekkurri Gad munchi pasrøbig kón.

<sup>12</sup> Inchén Leai karuig mendig megabig tru Zilpabe Jacobwei katøgan nusrkai tøgaguig kón.

<sup>13</sup> Incha katø Leabe trenchibig kón: "Nane larrø kasrag kótan cha. Ishumburmerabe: jkan yangucha tabgui unamigwan tøgaguital!" chinrrautan cha. Treekkurri tru unane Aser munchi pasrøbig kón.

<sup>14</sup> Tirigu parøb kwalømmerawan Rubenbe wambigwansø llirab yabe, mamig trulmera mandrágoras tailø wetørrawa usri Leayasisg lurra, srua arrubig kón. Inchén Raquelbe Leane trenchibig kón:

—Tiusmanda, fñui nusrkai tru mandrágoras tailø srua arriilan srøttra— cha.

<sup>15</sup> Inchene Leabe trencha løtabig kón:

—¿Ñibe nai kewan yeeg Kerrawa pasraptoña fiungan chigucha kómuia lataig möröraitarru? cha. ¿Möimbe nai nusrkai mandrágoras srua arriilangucha nan kerranrrab indirru?— cha. Inchene Raquelbe trenchiptinchibig kón:

—Tru ñui nusrkai mandrágoras srua arriilan na merrarranrrur cha, truburø moi yem Jacobpa ñi ki pøs— cha.

<sup>16</sup>Inchen yando maaben kóben, Jacob wambigwansrø uña katø arruben, Leabe katønrrab webyabe, trenchibig kón:

—Moi yembe ñiba naba kiamig kórrrab kón cha, kaguend nai nusrkai mandrágoras srua arriitøga nabe Raquelwan pagarawa, truburø moi yembe nabe ñiba kiamig kón — cha. Inchene tru yembe Jacobpe Leabe kibig kón.

<sup>17</sup>Inchen tru Lea miab megaigwan Tius móren, Leabe kwanriig kórrømisra, trattrogtø kónrrabyu nusrkawan Jacobwei tøgaguig kón.

<sup>18</sup>Incha Leabe trenchibig kón: “Tiusbe tru na pagaraikkurri nan keta trandan cha, kaguende nabe nai karuig mendig megabigwan nai kewan tranig kua” Incha treekkurri unane Isacar munchi pasrig kón.

<sup>19</sup>Incha Leabe katø kwanriig kórrømisra, Jacobwei katøgan nusrkai tøgaguig kón, truibe tru trattroy kanba kónrrabyu nusrkawan.

<sup>20</sup>Incha Leabe trenchibig kón:

“Tiusbe nane purø tabigwan keta trandan cha. Möimbe nai keebe naba kórrømisra uñchun cha, kaguende nabe trattroy kanba Jacobwan nusrkalø tranar” cha. Incha tru nusrkawane Zabulón munchi pasrig kón.

<sup>21</sup>Incha trugurrimbe Leabe kan nimbasr tøgagua, truigwane Dina munchi pasrig kón.

<sup>22</sup>Inchendø Tiusbe Raquelwan isub tøga wawa, no miab megaigwan móra, ureg kónrrai tranig kón.

<sup>23</sup>Incha nøbe kwanriig kórrømisra, tru srøsrø nusrkawan tøgamisrabe trenchibig kón: “Na chi urekkaig tsaløbala indinab unig kóbigwan trunun möimbe kerratan” cha.

<sup>24</sup>Incha treekkurri trunune José munchi pasrabe, trenchibig kón: “Jehová nan katøgan nusrkai trannrra chimubraita” cha.

#### *Jacob Puamisrø*

<sup>25</sup>Yando Raquel Joséwan tøgamisren, Jacobpe Labanwan trenchibig kón:

—Na tsuig kóbig tru pirausrømay inrrab, ibashcha cha.

<sup>26</sup>Nai sralan trannrra cha, na truilaimburab mara tranøb megailan, nai nusrkalanba, nan yando ibashcha chibig kón, kaguende nabe ñuyasig yeeg marøb megaigwan ñibe asha kón— cha.

<sup>27</sup>Inchen Labanbe trenchibig kón:

—Ñuin kabyu na tabig asønainabene tiusmanda naba ka kórrømisrabe cha. Pøs Jehová nan øyeeg tabig nebub attrai mariibe ñigurri øyeeg kuin kui nabe tørgandø wetøbeña pasrar cha.

<sup>28</sup>Incha eshkarra chibig kón: ñi maya pagar utønrrab isuigwan, nabe treegwan pagaramønrrun— cha.

<sup>29</sup>Inchene Jacobpe trenchibig kón:

—Ñibe ashibig kón cha, nabe ñuyasig yeeg marøb megaigwan. Incha ñui ushameran nabe yeeg tab ashib tøgaguigwan.

<sup>30</sup>Kaguendø na yu marøb meganrrab arrumøwatøbe ñibe trengatig nørrø tøga kómuig kóbig, möimbe yeeg nørrø nemisran cha, na yu puikurri Jehovábe fiune mayanguen tabiitø nebuig kónrrai maran cha. ¿Inchendø nai ureemeraimbe nabe mana marøb pølbasram?— cha.

<sup>31</sup>Inchene Labanbe trencha payibig kón:

—¿Ñun chi tranamø?— cha.

Inchen Jacobpe trenchibig kón:

—Chigucha tranmørrunrig cha. Na ñun øyeeg martra taigwan ñi tregwan martrab misrene si, nabe ñui ubishameranba asamønrrun cha.

<sup>32</sup>Nan moi ñui maya ubisha søtø utuwani pureb arruben, tsurø ubishameranba, rayas tøga ubishameranba, yalø ubisha— ureemeranba, katø maya cabra— ureezheelø tsureelanba rayas tøgarmeranba, ñi tarømarømarø inrrig cha, Nai pagarbe truilø kónrrun cha.

<sup>33</sup>Pøs Srøna trumarsrø tru na kanab megaigwan ñi ashchab arruben, tab marigwan kenamartrabibe truig kónrrun cha. Kabe kan ubisha kui, kabe kan cabra-unø kui rayas tøgar kómuwei, tsureelø kómuwei, kabe kan ubisha-unø yalig kómuwei, tru utu ñi treelø wetørappe, trube, nabe ñuyelán nilab megaig kónrrun— cha.

<sup>34</sup>Inchene Labanbe trenchibig kón:

—Ñi trendaig tab kón— cha. Labanbe treeg kórrømisrøbig kón.

<sup>35</sup> Inchen Labanbe tru kwalømdøwei móg cabramera sinda tøgarmeranba, tsureelanba, ishug cabramera sinda tøgarmeranba, tsureelanba, katø pulig tøgarmeranba chishtø, katø yalø ubisha-ureemeran kerriguba tarømara, nusrkalai tasku ashchaj pønsrøbig køn.

<sup>36</sup> Incha tru ubisha sotømerane Jacob tsuisrøngurri pøn kwaløm ambiisrø srua ambubelø køn, nøm waraisrø. Trune Jacobpe nuimburappe Labanwei katøgan ubisha sotømeran ashib tsubig køn.

<sup>37</sup> Incha Jacobpe alamo srarmeranba, almendro srarmeranba, palanda tusrwanba para, trugurrimbe kaluswan karrøbig køn, pulø sindazhig kena kørnrai.

<sup>38</sup> Inchabe tru tsig karriilane tru ubishamera pi muchig kemalinug pønsrøbig køn. Incha ubishamera wambiimisrar tru pi mutsinug pubene,

<sup>39</sup> tru carneromerabe ubishameran truyu nesraløbelø købig køn. Incha tru tsig karra pønsrainug nesralig kuig køppe, ubishamera lluløbe rayas tøgarmera køben, tsureelø køben, pulig tøgar køben, llubelø køn.

<sup>40</sup> Incha Jacobpe tru ubisha-ureemerane nørømara, Labanwei ubishamerayu rayas tøgarmeranba yaleelanba Jacobpe nui ubisha sotømerayu keerøb ibig køn. Incha yandø nuyasig ubisha sotømera kørnrai marøb ibig køn. Labanweimba kanbalatø kømotø.

<sup>41</sup> Incha tru mas werus asr tøga ubishamera wambiimisra pønnraimørig, Jacobpe tru tsig karriilan ubishamera pi muchib kemalinug pønsrøbig køn, tru ushamerain pinrøgue. Tru tsig karrig pønsrailan ashib nesraliilø kørnrai.

<sup>42</sup> Inch'en tru tre asrka ushamera wambiimisra amrrubene, tru tsimeran pønsrømig køn. Inchagurri tru Labanweimba tre asrkazheelø køben, tru mas werus asr tøgarmera larrø chisheløbe Jacobwein købig køn.

<sup>43</sup> Incha Jacobpe larrø puaig misrig køn, ubisha sotømera lata, karuig mendig melab móguelø lata, ishumburmera lata, camellosmera lata, burrusmera lata purø nørrø tøgaikke

### 31

<sup>1</sup> Jacobpe Labanwei nusrkalø øyeeg chib amønaigwan wam mørøbig køn: "Jacobpe namui móskawaiwan kerriguba nø tøgamisrø kebya, truitøga møimbe larrø puaig misrin køn" chib kui.

<sup>2</sup> Inchagucha Jacob Labanwei maløwan ashene, maløbe ke mindiitø uñibig køn, merrabwan lataig kømotøgue.

<sup>3</sup> Inchene Jehovåbæ Jacobwane trenchiptinchibig køn: —Merrabsrø ñui kølli misamerai pirausrømay katø inrrø cha. Ñui nammisaamera waraisrømay, nabe ñiba pasramønrrun—cha.

<sup>4</sup> Inchen Jacobpe Raquelwanba, Leanba wamabig køn, tru nø ubishameran ashib tsisrømay amrrunrø.

<sup>5</sup> Inchabe nømune trenchibig køn:

—Ñui móskaimbe nan merrabwan lataig kømotø, maløbe ke mindindø, mindindø uni ashar cha. Inchendø nai móskawai Tiusbe naba pasraig køn chibig køn.

<sup>6</sup> Ñimbe ashibelø køn cha, nabe ñimui móskawan na maya chish kuimburab chish kuitøga nabe mara tranøb megaig køn cha.

<sup>7</sup> Inchen køben ñui móskaimbe, treeg martrab chib treeg martrab chib marmuig køn cha nai pagarwan ke pa tratrø piejes yunømarøb. Inchen køben Tiusbe na chi tøgaguigwan Laban kaig marmønraij nan sotø pasraig køn cha.

<sup>8</sup> Nøbe, "Ñui pagarbe tsurø ubishameran kørnrun" chibeneh, trube, ubishameran lata, cabramera lata mayamba tsurø ureezheelø llubelø køn cha. Inchen: "Ñui pagarbe sindaba ubishameran kørnrun" chibeneh, trube, ubishameran lata, cabramera lata truiløgucha mayamba sindaba ureezheelø llubelø køn cha.

<sup>9</sup> Øyamay Tiusbe ñimui móskawai ubishameran lata cabrameran lata nørrø kerrawa, nan tranig køn cha.

<sup>10</sup> Indiibe kan pijibe ubishameran lata cabramera lata wambiimisra pønnrøben, nan piappe, treeg piatan cha: tru móg cabrazheelø cabrameran nesraløbeløbe sindabar køben, tsureelø køben kagømønrraindø tsurøzheelø køben treelø købashib.

<sup>11</sup> Inchen tru piabyube Tiuswei ángeløbe nane trenchitan cha: "Jacob" cha. Inchen nabe trendainatan cha: "Nabe yu war" cha.

<sup>12</sup> Inchen nøbe nane trenchitan cha: "Ñiguen tab ash cha, tru móg cabrazheelø cabrameran nesraløbeløbe, sindabar køben tsureelø køben, kagømønrraindø tsurøzheelø køben, treelø køn cha. Nabe ashibig kur cha, Labanbe ñune maitø marøb arrigwan.

<sup>13</sup> Nabe ñi tru rugwan aceite itølusha katø ñi ñuinetø øyeeg martrab cha kørømisrinug tru Betelsrø kenamisrøb Tius kur cha. Møimbe kurra, i piraugurrimbe webya, ñi kal-lain pirausrømay katø inrrø" cha, nane trenchitan— cha.

<sup>14</sup> Inchene Raquelba, Leababe trencha lötabelø køn:

—Nambe yandø namui møskaweinuube chi ketig utamibe chiga ker cha.

<sup>15</sup> ¿Pøs, namune ka mendailø kui lataig indig kómuitarru? cha. ¿Namune nöbe yana, truburø mara tranøb megaigwane nö chishtø maig kómuitarru? cha.

<sup>16</sup> Inchawei nö purø nørørø tøgaguilan Tius namui møskawan kerrawa ñun traniiløbe, kerriguba namuimba, namui nusrkalaimba kuig kóbene, móimbe Tius nö maig mar taigwane fíbe kerrigu treeg mar— chibelø køn.

*Jacob Padan-Aramsrømay Ib*

<sup>17</sup> Inchen Jacobpe tamarøb menda, nui nusrkalanba, nui sralanba camellosmerayu itøguanørsra,

<sup>18</sup> nui ushameran kerrigu merranøbig køn, katø tru nö Padan Aramsrø chigurrimbunø tøgamisriilanbañau. Incha Canaan pirausrømay ibig køn, katøle nui møskai Isaac tsui pi-rausrømay.

<sup>19</sup> Inchen tru Labanbe nöørørsø ubisha isig partrab yaig mugaabenbatø Raquelbe tru yau yau tøgaguilu tiusmeran søra wesrain kóbøig køn.

<sup>20</sup> Øyamay Jacobpe tru Laban arameowane tru webya yamigwane chigucha mørø waminchimøtø, nilø purø may welula ibig køn.

<sup>21</sup> Incha Jacobpe nö kerrigu chi tøgaguilan srua, ashmøwatø welula ya, Eufrates nu piyu chab larrayabe, trugurrimbe Galaad tun ureemeragøba pirømerawansø inrrab ibig køn.

<sup>22</sup> Indiibe pøn kwalømyube Labanwane eshkaptinchibø køn: “Jacobpe welula, yain køn” cha.

<sup>23</sup> Indig Labanbe nui nammisaameran lincha pera, Jacobwan wetøgnrrab pasreb mendabig køn. Indigbe trattrø y pa kwaløm puraiben tru Gaalad pirau tunmerasø chab wetøgøb ibig køn.

<sup>24</sup> Inchen tru yem tru Laban arameowane Tiusbe kan piabyu kenamisra, trenchibig køn: “Isuptø mar cha. Chigøben martrumøn chib tsag, tsag waminchab kómø.”

<sup>25</sup> Indig Labanbe Galaad tunmerasø wetøgøbig køn, tru Jacob nui yaueløba kórrømisriisø. Incha Labangucha trusrøndøwei nui nam misaameraba kórrømisrabe,

<sup>26</sup> Jacobwane trenchibig køn:

—¿Chi Mara pasrøgu? cha. ¿Nane chindimbarre øyeeg may kebenøsrkøgu? cha. Kan ñigui nai nimbasrmeran kwayabyu kemøri ishumburmeran kui lataig srua yaitan cha.

<sup>27</sup> ¿Chindimbarre nane øyeeg kebenøsrkøb, trubatø nilø welula igu? cha. Nane chigucha eshkamøtøbe. Nan eshkaig kuimbeh, tab amrrigay cha, kantab, palø ichib, arpa kønab kasraatø ñimum treeg ungu cha ørøbsrubraig kuinrrun cha.

<sup>28</sup> Ñibe nai awelu ureemeran nai nimbasrmeran ungu cha muchanrrainguengaaig maritan cha. Ñibe móimbe ni kan chuguinguuen mørmiig lataig marin køn cha.

<sup>29</sup> Pøs nabe ñun chi marøg køben maramigwan tøga pasrar cha. Inchendø nui møskawi Tiusbe mira yem øyah chitan cha: “Jacobwane isuptø mar cha. Chigøben martrumøn chib tsag, tsag waminchab kómø”.

<sup>30</sup> Ñui møskawai yauwan truba isub pesrøgøben inrrab yabe, trube, ¿nai tiusmerane chinhab nila sruaigu?— chibig køn.

<sup>31</sup> Inchene Jacobpe Labanwane trenchibig køn:

—Kaguen nane kørig kuig køn cha, inchippa ñi ñui nimbasrmeran nan namiimay kebya kerraptingchitamab.

<sup>32</sup> Pøs tru ñui tiusmeran møig køben yu tøga wabiibe kwanrrain chibig køn. Nai yauelø testigos kónrrai cha nai chi tøgaguigu, chitø ñuyelø kótašchab ñiashib lau,— chibig køn.

Inchendø Jacobpe Raquel nemøra srua arritamappe chiguen isumuig køn.

<sup>33</sup> Inchen Labanbe Jacobwei carpa yasrø kebya, trugurrimbe Leain carpa yasrø, katø tru pailø karui mørøb melab ishumburmeraisø lab kebya, kalawa, tru Leai carpayugurri webaruabe, yandø Raquel waisrø lab kebig køn.

<sup>34</sup> Inchen Raquelbe tru tiusmeran nemøra kan camelloi tsølig umbu warøppa, trubala wamisøppa wabig køn. Inchen Labanbe tru carpa yau kerriguuh lawa, kalaben,

<sup>35</sup> Raquelbe møskawane trenchibig køn:

—Nai møskai, na ñui merrab kurrømbene, ñi nan namømørrunrig cha, kaguen nabe chillig misraig war cha. Inchen Labanbe tru taska marig tiusmeran wetørranrrab kaima lab uñen,

<sup>36</sup> Jacobpe truba nama, øyeeg chib namab mendabig køn:

—¿Nabe ñune chi kalø marta? cha. ¿Naimbe chi kalø mari pasra? cha, ñi nan ke chinchimmørø inchib nan wendautø pasra attraimbe.

<sup>37</sup> Ņibe nai chi kobeløyu chishtø lawa, ɿui yau pønrrabelan chi wetørragu? cha. Inchawei ńi chi wetørrawabe, yu nai yuelai merrappa, ńui yuelai merrappa pønsrø chibig køn, nam pailainug möig søl pasrai kui nøm ashchai.

<sup>38</sup> Na møi ya pib trattrø pilamera na ńuyasig marøb megaben, mana ńui ubishamer, ńui cabramerø luto llumuiq køn cha. Katø nabe ni managuen ńui ubisha søtømerayugurri carnero kandøguen ma kømøwein kur cha.

<sup>39</sup> Nabe managuen kan kaambu namig usha kwabasiilanguen ńune srua arrumiig kur cha. Treeg kømøtø, truburøbe naguen ńun pagaramig købig køn cha. Kan trutø kønrrab kuindø ɿkwaløm niligwan lata, yem niligwan lata ńibe nan, nan ulø payibig kømøtirru? cha.

<sup>40</sup> Kwalømbe nabe pachig købiitø kwamdiig kui megab, yemmerawane kørrag købiitø kwamdiø kui megainaben, kiguen pumig køn cha.

<sup>41</sup> Pilamera pib trattrø nabe ńui yau megaig køn cha. Ńui pa nimbasrmeran nan tranamweimbe pilamera pa trattrø y pib pilaba mara tranøb megaig køn cha. Inchen trattrø y kanbabe ńui ushameraimburø megaig købig køn cha. Inchen nan pagaramigwane katø, katø peemayah, peemayah ńibe yunømarøbig køn cha, pa trattrø piejes yunømarig køn cha.

<sup>42</sup> Nai møskai Abrahamwei Tius, nai møskai Isaac truba kørig tøga pasrai Tius naba pasrømuig kuumbeh isa kømøtø, ńiøe nane chigucha chigaig inrrai ørøbsruig kuitan cha. Inchen ńi nan yeeg kaig inchen isui megaig købigwanba, na mandø mara tranøb megaiwan købigwanba, Tiusbe trunun ashib wawa, ńune mira yem øyeebø kalø marmøta chib mur wamindiinrrun—cha.

*Jacob Labanba Øyamay Kønrrain Cha Kørrømarig*

<sup>43</sup> Inchen Labanbe Jacobwan trenchibig køn:

—I ishumburmerabe nai nimbasrmera køben, nøm tøgaguig ureemerabe nai awelumera køben, ubishamerabe nai ubishamerø køben, cabramerabe, nain cabramerø køben chigurrimbunø yu kena købiibe nayelø køn cha. Treeg kuindøgucha nabe nai nimbasrmeranba, katø nøm tøgagu nusrkalanbabe nabe katøle nayelø kønrraimbe yandø chi maramgaig køtan chibig køn.

<sup>44</sup> Incha møimbe amø chibig køn, naba ńiba øyamay kønrrai mara kørrømartrab cha. Tru treeg mariiøe nainuuba, ńiuinuuba øyah kørrømarigwan isunanøb pasrønrrain—cha.

<sup>45</sup> Inchabe Jacobpe kan nu sruawan malsra, ølnæb kusrua pasrabe,

<sup>46</sup> tru nui yau misaamerane trenchibig køn:

—Sruumera tulisay—cha.

Inchen truiløbe sruumera tulisha, tun pasrabe, tru tun pasrim puluh kanbalatø purramisra mabelø køn.

<sup>47</sup> Inchen Labanbe truyu nuin triimaybe 'Jegar Sahaduta' cha wamøbene, Jacobpe nui triimaybe 'Galaad' cha wamig køn.

<sup>48</sup> Inchene Labanbe trenchibig køn:

—I sruug tun pasriiøe møi naimba, ńiuimba treeg kørrømisrigwan eshkab pasrønrrabig kørrømisran—cha. Inchagurri truyube Galaad taig købig køn.

<sup>49</sup> Incha katø Mizpagucha taig købig køn, kaguen Labanbe trendaig købig køn:

—Nam ńiba kanikkurri, kanikkurri yandø katøle asiyamig nebumuben, nam maig inchibelø køtashchab Jehová nø ashib pasrønrrain cha.

<sup>50</sup> Inchippa nai nimbasrmeran ńi kaig inchib, maig købøsh inchib, kabe nai nimbasrmera kømønetø ńi katøgan ishumburmeran pera arrin kui inchen, namune mu katøgan ashib pasrømuingucha, ńiuimba, naimba øyah marig køn chib, Tius nø eshkab pasrønrrun—chibig køn.

<sup>51</sup> Incha katøgucha Labanbe Jacobwan trenchibig køn:

—Ash cha, i tru sruug tun pasrigwanba, katø tru sruug ølnæb pasrigwanba, na tru naimba, ńiuimba tøbøtag pasrigwan.

<sup>52</sup> Iig tru sruug tunbasriiba, sruawan ølnæb kusrua pasriibabe øyah marig køn chib isunanøb pønrrønrrabelø køn cha, nagurri ńiuimay purøbunamig kømønwei, katø ńigurri naimay purøbunamig kømønwei kønrrai.

<sup>53</sup> Inchen ńui awelu Abrahamwei Tiusba, katø ńui awelu Nacorwei Tiusba maig maramigwan namun nø asha martrain—chibig køn.

Inchen Jacobpe tru nui møskai Isaac kørig tøga pasraig Tiuswei merrab: "¡Katø! marmø kømø, nabe treeg maramønrrun" chibig køn.

<sup>54</sup> Incha Jacobpe tru tunbalasø Tiuswan keta, trannrrai ushamera kweecha, tru nui yau misaameran mamiimeraba manrrab amrrunrrai wamabig køn. Inchen truyu mayeeløba ma, tru tunyu kibelø køn.

<sup>55</sup> Incha katø løtsø Labanbe kia kurra, nui awelu ureemeran, nui nimbasrmeran muchawa, trugurrimbe mayanguen tabig nebuilø kørnrigay cha. Yandø nui pirausrømay katøle inrrab ibig køn.

## 32

*Jacob Esaúwan Katønrrab Inrrab Tamørøb*

<sup>1</sup> Inchén Jacobpe nui yamigwan legucha iben, nune Tiuswei kan angelesmera katønrrab werruben,

<sup>2</sup> Jacobpe truilan ashabe, trenchibig køn: "Yube Tius nui angeles sotømeraba kørømisra pasrainug køn" cha. Incha treekkurri truyube Mahanaim cha wamabig køn.

<sup>3</sup> Incha Jacobpe tru Edom pirau tru Seírsrømay wan sruar merrab amrrai ørøbig køn, Esaúwan katønrrabelø tru nabe punrab arrumønrrun cha, nui nuneg eshkanrrabelø.

<sup>4</sup> Incha øyeeg chinrrai karua ørøbig køn:

—"Ñi nai mayur nuneg Esaúwan Jacob na ñi maig chiben megabiibe, trendan cha: 'Nabe moi øyangatig Labanba kørømisra tsua,

<sup>5</sup> møimbe waaramera køben, burrumera køben, ubishamera køben, cabramera køben, karuig melabelø møguelø køben ishumburmera køben, tøgaig kur' tan chinrrai. Pøs ñi nai mayur nunewan nabe ñun øyeeg eshkawa ørar cha, ñi nan truba tabig utig pasramig kørnrai."

<sup>6</sup> Inchén tru wam srua ambubeløbe Jacobweimay katøle amrrua, trenchibelø køn:

—Ñu nuneg Esaú waisrø ashchab amber cha. Nøgucha ñun katønrrab arrun cha, møguelø cuatrocientos lincha peraig.—

<sup>7</sup> Inchén Jacob øyeeg taigwan mørabe, truba kørig kui inchib, truba isuin kørømisra, nøbe tru nui misag lincha perayailan pa sotø pirishibig køn, tru ubishameran, cabramera køben, waarameran, camelomeran chigucha.

<sup>8</sup> Pøs nøbe treeg isubig køn: "Inchippa Esaú kan sotøwan kwayanrrab megambuingucha, katøgan sotøbe lulrrain" cha.

<sup>9</sup> Incha Jacobpe Tiuswan trenchib miabig køn:

—Nai møskai Abrahamwei Tius, nai møskai Isaacwei Tius: "Tru nai pirausrømay, nai yau misaamerairømay katøle nan inrrø cha. Nune truba truba tøgaig misrøb inrrai maramønrrun" cha, ñi nan trendaig kuig køn cha.

<sup>10</sup> Na ñi karuigwan marøb megabiibe ñi larrøtab indigwanba, ñi trendø treeg tabig køppe treeg mariilomba na truigwan utab pasramibe nabe trengatig truburab kømuinatan cha. Pøs, nabe i Jordan nu piyu larreb urasbe i pøtønaïn tsiižhiitø srua pasraig køben, trune møimbe nuingui, nuingui pa sotø tarømara pasramig tøga pasrar cha.

<sup>11</sup> Nai nuneg Esaúwei taskugurri chi kørnrai marøbsrumuguh cha. Nane kørig køtan cha, inchippa nanba, usralmeranba, ureemeranba kweecha petønrraitamab.

<sup>12</sup> Nitøwei nane trendaig køn cha: "Nane maya nuguen tabig nebuig kørnrai mara, nainukkurri amrrub misaamerabe purø nørø køptø, mar menda kan pisrum lataig kørnrun cha, mundamguengaikke."—

<sup>13</sup> Incha tru yembe Jacobpe truyu kia, nø truyu chi tøgaguigwan nui nuneg Esaúwan ketamig lawa wesrabig køn.

<sup>14</sup> Cabramera dosciantas, pib trattrø turmøg cabramera, ubishamera dosciantas, turmøg ubishamera pib trattrø,

<sup>15</sup> Camellasmera ureg perarcheelø treinta, waaramera cuarenta, toro-ureemera pa trattrø, asnasmera pib trattrø, pa trattrø burrusmera.

<sup>16</sup> Incha tru nui karuig mendig melabelai tasku tru ushameran nuingui kan sotø, kan sotø pønsra, tru nui mendig melabelane trenchibig køn:

—Nai merrab ambay cha. Incha tru tarømarig sotømerane kanguetø kørøtø, yabsrø, yabsrø merranrigay—cha.

<sup>17</sup> Incha Jacobpe tru ke srøsrø merrana ibigwane trencha karua ørøbig køn:

—Nai nuneg Esaú ñun kata: "¿Ñibe muinukkurriig kugu chib, chumay inrrab arrugu? chib. ¿Ñi merrana yaig ushamerabe muielø kø?" chib payene,

<sup>18</sup> Ñibe øyah chib lötønrrig cha: "Ñun ketamig ñi nai ashib karubig ñi Esaúwein køn cha, ilane ñi maig chiben marøb megabig, tru Jacob, keta trana øran cha, nui ushamerayugurri. Inchagucha nøbe namui wendau arrun" chinrig—chibig køn.

<sup>19</sup> Incha tru srøsrigwei wendau ibigwan lata, pøn kørnrrabyu ibigwan lata, tru wendau ambubelan møilandøgucha treetø, treetø chinrrai karua pasrig køn. Esaúwan katabe, øyeetøh chinrigay cha.



<sup>7</sup> Trugurrimbe Lea nui ureezheeløba utsøbasren, tru wendaube Raquel nui Joséba arrua, utsøbasøbig køn.

<sup>8</sup> Inchen Esaúbe trencha payibig køn:

—¿Tru na katah arrigu øyeeg nørø søtø, merrana amrruiløtgabe nan chi chinrrab treenchigu?— cha.

Inchen Jacobpe trenchibig køn:

—Ñi nane kan chigucha inchimø, ñuin kabyu tab kui asig kønrrab øyeeg marar— cha.

<sup>9</sup> Inchene Esaúbe trenchibig køn:

—Nai nuneg, nabe tsabøtø tøgaig kur cha. Ñuimbe ñuin kønrrain— cha.

<sup>10</sup> Inchene Jacobpe trenchibig køn:

—Ñuin kabyu na tab kui asig kuinabene, tiusmanda na kettrab srua arrigwan utørra chibig køn. Na ñui maløwan asiibe Tiuswan asi lataig køtan cha. Nibe nane kan yangucha tabig utøtan cha.

<sup>11</sup> Na ñun ketamig srua arrigwan ka utørra cha. Tiusbe nane øyeeg nørø tøgaig kønrrai maren, nabe menrrazhikken tøgagur— cha.

Incha Jacobpe utønrrai truba inchen, Esaúbe tru ketiilan ka utabig køn.

<sup>12</sup> Incha Esaúbe trenchibig køn:

—Ambamigwan amun cha. Trube, naba lincha amun— cha.

<sup>13</sup> Inchene Jacobpe trenchibig køn:

—Nai nuneg, ñibe asiinrrabguen cha, nai ureemerabe kullaguelø srø køn cha. Katø ubishamera køben, waaramera køben, ureezheelø perartø køn cha. Na menrra trømbøig malla merranene, nai ubishamerabe kan kwalømyutø kerriguba chab kwanrrun cha.

<sup>14</sup> Ñi, nai ashib karubiibe, ñi karuigwan marøb megabigwei merrabmisra ka ashirrurraguh cha. Nabe nai ubishameran køben, cabrameran køben, waarameran køben, merraniilø maig amben, nabe tsøndatø treeg arrumønrrun cha. Katø ureezheeløgucha nøm maig ambub meløben, tsøndato treetø arrumønrrun cha, Seirsø ñun wetøgamsrøngatig.—

<sup>15</sup> Inchene Esaúbe trenchibig køn:

—Trube, treeg ka amrrab cha. Inchendø tru naba lincha amrrub móguelan móilan køsrøn fiña lincha amrrunrrai kørrømartrab— chibig køn.

Inchen Jacobpe trenchibig køn:

—Truburappe chi isumøta cha. Ñuin kabyu na tab kui asig kuinaig købene, truig mas purø nuig køtan— cha.

<sup>16</sup> Incha tru kwaløm Esaúbe Seirsømay inrrab ibig køn.

<sup>17</sup> Inchene Jacobpe Sucotsømay ya, trusrømbe nuyasig kan ya marøb, nui ushamerai ranchu-ureemera marøb inchibig køn. Incha treekkurri trusrømbe Sucot cha wamig kuig køn.

<sup>18</sup> Jacobpe Padan-Aramsøngurri chigucha kømø, katø tab ka pubig køn, Canaán pirau Siquén ciudasrø. Incha tru ciuda pinrrøguesø kørrømisra warøwa,

<sup>19</sup> kan tul penabig køn, tru Hamorwei nusrkalan. Incha truibe Siquénwei móskawan, tsantsøn andøga mari monedasmera sulu cien pagaraig køn. Incha truyu nui carpa yawan lasrua tsumisra,

<sup>20</sup> truyube kan altar mara, truigwane El Elohe Israel cha wamig køn.

## 34

### Dinan Kan Møg Kemøra, Kaig Marøb

<sup>1</sup> Jacob Leaba kan nimbasr Dina taig tøgaguibe tru pirau ishumburmeran ashib pub inrrab webya ibig køn.

<sup>2</sup> Inchen tru heveo truyu ashib karubig Hamorwei nusrkai Siquém ashabe, Dinane kemøra, kaig mara mindisha kørrømarøbig køn.

<sup>3</sup> Incha nøbe Dinan purø chull ashipptø, tabzhib waminchibig køn, Dina undaaraig kønrrab.

<sup>4</sup> Incha Siquémbe nui móskai Hamorwan trenchibig køn:

—I srustran nai strain kønrrai móskaløba waminchay— cha.

<sup>5</sup> Inchene Jacobpe tru nui nimbasr Dinan Siquémbe kemøra, kaig mara mindisha kørrømarin kui wammørøbig køn. Inchene nui nusrkaløbe tru purugubeløba trausrø ushamera ashib warøben, tru nusrkalø katøle pumne chigucha waminchimig køn.

<sup>6</sup> Incha pumøwatø, tru Siquémwei móskai Hamorbe nui nusrkai pa misrtrab isuigwan Jacobpa waminchab arrubig køn.

<sup>7</sup> Inchene tru Jacobwei nusrkaløbe traugurri chab pua, tru treeg purayaigwan wammørabe, karre øyeeg maritamab isub, larrø namig kuig mørøbelø køn, kaguende

Siquénbe Israelwei yau misagwan purø trømbøig mara pasren tru Jacobwei nimbsrwan kemøra, øyeeg mindishib. Pøs øyeebé ni managuen maramig kømigwan.

<sup>8</sup> Inchen Hamorbe tru møskawanba nusrkalanba trenchib waminchib køn:

—Nai nusrkai Siquémbe ñui nimbasrwan purø chull asan cha, ishug-unø nøba kasharanrrai treegwan isubsrumøgue chinrab inchar cha.

<sup>9</sup> Yau misaamerá misrkun chibig køn, ñimbe namui nimbasrmeran sralø maren, namuieløbe ñimui nimbasrmeran sralø martrain cha.

<sup>10</sup> Trumaybe ñimbe namui utu warøben, yu nam waraig pirøbe ñim chu warag køben waramig pasrønrun cha. Ñimbe truyu warab, penab, yanøb, katø pirømera penab inchi-gay—cha.

<sup>11</sup> Inchen Siquémbe nuimburappe tru Dinai møskawanba, nuchalanba trenchibig køn:

—Na ñimui kabu tab asønainabene, ñim maig miabendø, nabe tranamønrrun cha.

<sup>12</sup> Tru srustran srain kørnrai tranamwei maya nu kuindøgucha, ñim maya miamicwan eshkab, maya ketig tranamelan eshkab inchay chibig køn. Inchendø tru srustrane naba ka kasharabashchunrrigay—cha.

<sup>13</sup> Inchen Jacobwei nusrkaløbe tru møskai Hamorwanba Siquémwanba purø may kegørrøsrkønnrab isua løtabø køn, kaguén nømuí nuchag Dinan kaig kui lataig purø trømbøig marøb mindisha kørømarikkurri.

<sup>14</sup> Incha nømbe trenchibelø køn:

—Nambe namui nuchawane kan móg circuncidamígwane trannrrab kaimamønrrun cha. Kaguén namuiwan purø trømbøig mindishib kørig marinab pønrramig køn cha.

<sup>15</sup> Pøs, nambe treeg punrrai martrab cha ñim øyamay martrab kørømisrene, ñimui utu maya mógueløba circuncidawabe kørnrrun cha, nam latailøwein kørnrrab.

<sup>16</sup> Trumaybe si namui nimbasrmerabe ñimba kasharab, ñimui nimbasrmerabe namba kasharab, nambe ñimui utu warab, kan søtø misaameratø kørnrrab cha.

<sup>17</sup> Inchen tru circuncidamigwan ‘ka’ taingatiibe nambe namui nuchawane perøb, yu ñimui piraugurri ambuptindamønrrun—cha.

<sup>18</sup> Inchene Hamorwanba Siquémwanba tru øyeeg margun taigwane truba tabig mørørai inchibelø køn.

<sup>19</sup> Inchen tru matsinube mallatø circuncidabig køn, kaguén nøbe Jacobwei nimbasrwane purø chull asha kuig kua. Inchagucha Siquembé nui yaube mas nuig kuig asig móg købig køn.

<sup>20</sup> Incha Hamorba Siquémbla nømuí ciudayu kebambi yaskabumay amba, truyu warab misaameran trenchibelø køn:

<sup>21</sup> —Tru mógueløbe kwa tammayelø køn cha, nømbe yu namuim pirau warønrrab amrrua warab, namuin pirau penab, yanøb inchib kørnrain cha, kaguén pørømerabe nøm kørømisra waramig tsabøtø lendø køn cha. Nambe nømuí nimbasrmeran sralø maren, nømbe namui nimbasrmeran sralø martrun cha.

<sup>22</sup> Inchendø namui utu nøm kørømisra, kan misag søtø misra waramibe nam øyamay kørnrrab købendøwein kørnrrun cha, namui utu mógueløbe mayeeløba circuncidawar kørnrai, nøm mailø køben, nam treeløtøweingué.

<sup>23</sup> Inchawei nøm maig tailan ka løtøgun chibig køn, nøm namui utu warønrrab kørømisrtrain cha, kaguende nøm chi tøgaguløba, nømuí ushamerababe, namuin kørnrrun—cha.

<sup>24</sup> Inchen tru chi maramigwan nøm ashibelø maya móguelø tru ciudayu kebambi yaskabu tuluntsunabelø tru Hamorba, tru nusrkai Siquémbla treegwan martrab pønrramisrøbelø køn. Incha tru maya mógueløbe circuncidailø kørømisrig køn.

<sup>25</sup> Indiibe pøn kwalømyu tru circuncidailøbe pusrkwallø purrøbenh, Jacobwei pagatø nusrkalø tru Dinai nuchaløbe Simeónba, Levíba nømbe espadan srua ambubelø køn, tru ciudayumay, truiløbe ni chigucha chi isumø køben, maya móguelan chishtø kweecha petabelø køn.

<sup>26</sup> Incha Hamorwanba nui nusrkai Siquémwanba espadatøga kweecha peta, Dinane Siquémwei yaugurri wesrawa, pera ambubelø køn.

<sup>27</sup> Incha tru Jacobwei katøgan nusrkaløbe amrrua, kwabelaim palawan itøbunab pu-raamba, ciudayu kegørra chi købigwan chishtø wesrabelø køn, tru nui nuchawan øyeeg trømbøig mara mindisha kørømarigwan trunun ulø payib.

<sup>28</sup> Incha ubishameran køben, cabrameran køben, waarameran køben, burrumeran køben, srua ambubelø køn, ciudayuigwan lata, wambigwan chi købigwan lata.

<sup>29</sup> Incha yaambumerayu chi købelane chishtø wesrawa, katø chigurrimbunø chi tøgagulan køben, móg-uregwan køben, ishumburmeran køben merrarrawa, srua ambubelø køn.

<sup>30</sup> Inchen Jacobpe Simeónwanba, Levíwanba trenchibig køn:

—Ñimbe nane purø nuigu mumayguen kómig meganrrai martan cha, cananeomeraba, ferezeomeraba i pirau misaamera namun larrø tsalø asilø pónrramig kónrrai ñimbe treeg marøb. Nabe ya mamdø möguelø tøgagøben, nómbe kanbalatø lincha, namune kwayanrrab melambua, nanba nai yau misaameranba pinisha petønrrautan— cha.

<sup>31</sup> Inchene nómbe trencha lótblø kón:

—¿Nø isuppe, kabe namui nuchawane trømbøig martrab nui asrwan anwei yanøb ishug kui lataig mara kutchain kuitarru?— cha.

## 35

*Tius Jacobwan Betelsrø Maya Nuguen Tabig Nebuig Kónrrai Marøb*

<sup>1</sup> Tiusbe Jacobwane trenchibig kón:

—Kurrab, Betelsrø tsunrrab inrrø cha. Trusrømbe, tru ñui nuneg Esaúwan ñi trubab arruben kenamisrøb Tiuswan kan altar kusrunrrig— cha.

<sup>2</sup> Inchen Jacobpe tru nui yaambuelanba, nun lincha amrrubelanba trenchibig kón:

—Tru katøgan peg tiusmera ñim tøgaguilan ñimbe chishtø webetab, ñimui kalø mariilan chish misrøb, ñimui kewaguilan yunømarøb inday cha.

<sup>3</sup> Betelsrømay amun cha, tru nan chine kaig nebuinab arrubengurri purugub Tiusweyasis trusrø kan altar kusrunrrab cha, tru na chu unindøgucha nan lincha pasrabigwan.—

<sup>4</sup> Inchen nómbe tru taska marig peg tiusmera nóm tøgaguilan kerriguba Jacobwan tranøbelø kón, katø kaluyu kandunga melsraguilan chigucha. Inchen Jacobpe kan encina tusr keta truilan sørabig kón, tru Siquém pulu.

<sup>5</sup> Inchen nóm truyugurri webamba ambene, tru puluwan warab misaamerabe mayeeløbø purø trømbøig kórig kui inchai Tiusbe treeg marøbig kón. Inchagurri Jacobwei misaamerane nómbe chi kaig martrab inchimeelø kón.

<sup>6</sup> Incha Jacobpe maya misaameraba Luz cha wamisrø pubig kón, tru Betelsrø Canaanpiraú.

<sup>7</sup> Incha nöbe trusrø kan altar kusrua, El Betel cha wamig kón truyube, kaguende Tius trusrø kenamisrig kuig kua, tru nui nunewan trubab welula ib uras.

<sup>8</sup> Inchen katø truyuh kwaig kóbøig kón, Debora tru Rebeca lamíig kóben asam purugubig kóbøig. Truigwane kan encina tusr katsiizhigu sörig kón, Betel pulu. Incha Jacobpe truyube Elon Bacut cha wamig kón.

<sup>9</sup> Incha Jacob Padan Aramsrøngurri katøle arrubene, Tiusbe nune katøle kenamisra, maya nuguen tabig nebuig kónrrai trannrrab misrøbig kón.

<sup>10</sup> Incha Tiusbe trenchibig kón:

—Ñibe Jacob munchi kón cha. Inchendø mómbe Jacob cha wamig kómøtø, ñui munchibe Israel cha wamig kónrrabig kón— cha. Incha Israel cha wamig kón.

<sup>11</sup> Incha katø Tiusbe trenchibig kón:

—Nabe tru Maramburab Marøb Tius kur cha. Misag purø nørrø karrab, larrø nørrø larrøbichig cha. Ñuinug kan larrø nu misag sötømera kal-lawa, ñuinukkurri misag larrø nørrø sötømerabøt kurrab amrrunrrun cha. Incha ñuinukkurri amrrub misaamerayugurrimbe reymera kurrønrrun cha.

<sup>12</sup> Incha Abrahamwanba, Isaacwanba tranin pirøwane ñun tranamønrrun cha. Incha ñuinukkurri amrrub misaameran tranamønrrun— chibig kón.

<sup>13</sup> Incha Tiusbe nuimbulugurri íbig kón, tru nøba waminchib pasrainukkurri.

<sup>14</sup> Inchen Jacobpe kan srug nemøra, ølneb pasrøbig kón, Tius tru nun wamindinug. Incha trubalabe pi lushá, aceitetøga itølushibig kón Tiuswan keta tranøb.

<sup>15</sup> Incha Tius tru nun wamindinuube Betel cha wamabig kón.

*Raquel Kwaig*

<sup>16</sup> Incha Betelgurri amba, katøgucha Efratasrø pumibe yab paløben, mómbe Raquelbe unøzhigwan ke tammisrtrab kaimabsrua tammisrig kón.

<sup>17</sup> Inchen ke purø lastimazhig puskwai inchib megaben, tru patsø korrøørøbbibe trenchibig kón:

—Chi kórig isumøta cha, ñibe katø mög-unøzhig tøgagønrrab kón— cha.

<sup>18</sup> Inchen nöbe yandø ke kwanrrab inchib ke srabe israb megawa, unøzhigwane Ben-Oni cha wamabig kón. Inchendø móskaí Jacobpe Benjamin munchi pasrig kón.

<sup>19</sup> Incha Raquelbe øyeeg kwamig nebuig kwaben, Efratamay amrrab ambi maysrø sörig kón, tru Belén.

<sup>20</sup> Tru kwabigwan sörimalabe kan srug nemøra ølneb pasrig kón. Incha tru treeg tamara kusrua pasrig kóbbibe tru Raquelwan sörig kóbøig kui ashchai pasran möingatig.

<sup>21</sup> Incha Israelbe tru nø yamigwane ibig ya, Migdal Edargurri mas yab yaisrø nui carpa yawan lasrua kørromisrbig køn.

<sup>22</sup> Indiibe Israelbe tru pirausrø kørromisra tsubene, Rubénbe ya, Bilhaba kiain købig køn, tru nui møskawan lincha tsub ishuuba. Inchen Israelbe øyeeg marigwan wammørøbig køn.

#### *Jacobwei Nusrkalø*

Israelwei nuskaløbe pa trattrø y par købig køn.

<sup>23</sup> Leai nusrkaløbe iilø køn: Jacobwei mayur nusrkai Ruben, Simeón, Leví, Judá, Isacar, Zabulón.

<sup>24</sup> Raquelwei nusrkaløbe: Joséba, Benjaminba.

<sup>25</sup> Inchen Raquelwei tru karuig mendig megabig Bilhai nusrkaløbe iilø køn: Danba, Neftaliba.

<sup>26</sup> Inchen Leai tru karuig mendig megabig Zilpai nusrkaløbe: Gadba, Azerba. Iilø køn tru Jacobwei nusrkalø Padan Aramsrø kal-lawar.

#### *Isaac Kwaig*

<sup>27</sup> Incha Jacobpe Isaac nui møskawai yausrømay ibig køn, Mamre taisrømay Kiriat Arba pulsørø, tru Hebrón cha wamiísrømay, Abrahamba, Isaacbø tsuig købisrømay.

<sup>28</sup> Isaacbø tru nø kwab uras pilamera ciento ochenta tøgagig købig køn.

<sup>29</sup> Inchen Isaacbø yandø larrø kølliizhig, larrø yana øsig tsua, yandø nui israbig luchen, nui nusrkalø Esaúba Jacobpa misra kusra sørøben, nui kølli misaameraba isrønrrab tsumisrøbig køn.

## 36

#### *Esaúweinukkurri Amrrub Misaamera*

<sup>1</sup> Iilø køn tru Esaúweinukkurri amrrub misaamera, tru Edomwei.

<sup>2</sup> Esaúbe Canaán ishumburmeraba kasharaig køn. Tru Elon hititai nimbær tru Adaba katø Aholibamababe Anai nimbær køben, truibe Zibeón heveowei awela kuig køn.

<sup>3</sup> Katø Basematwangucha nui strain kørnrai marig køn, truibe Ismaelwei nimbær Nebaiotwei nuchawan

<sup>4</sup> Esaúbe i ureemeran tøgaguig køn: Adababe Elifazwan Basematbabe Reuelwan;

<sup>5</sup> Aholibamababe Jeúswan køben, Jalánwan køben, Coréwan køben tøgaguig køn. Iilø kuig køn tru Esaú Canaán pirau tsub uras tøgaguig ureemera.

<sup>6</sup> Incha Esaúbe nui sralan køben, nusrkaløn køben, nui nimbærmeran køben katø tru nøba lincha warab misaameran køben pera, tru Jacob nui nuneeba tarømirsøtrab katøgan palørsømay ibig køn. Incha ushameran kerriguba katø Canaán pirau nø chi tøgamisriilane chishtøh srua ibig køn.

<sup>7</sup> Jacobpa Esaúbabe purø nørrø tøgamisrøptø, pailøba kanbalatøbe waramgaig købig køn. Inchagucha tru nøm waraig pørøbe ushameran mannamig truburab tranmiig køn.

<sup>8</sup> Treekkurri Esaú tru Edom taibe Seir pirau tunmeragøba tøgasø tsunrrab yaig køn.

<sup>9</sup> Iilø køn tru Esaúweinukkurri amrrub misaamera: edomitasperai møskai tru Seir tunmeragøba tøga pørømerasø warab misaamera.

<sup>10</sup> Inchen tru nui nusrkalai munchimerabe iilø køn:

Esaúwei srai Adai nusrkai Elifaz køben Esaúwei srai Basematwei nusrkai Reuel købengue.

<sup>11</sup> Inchen Elifazwei nusrkaløbe Temán køben, Omar køben, Zefo køben, Gatan køben, Kenaz køben købig køn.

<sup>12</sup> Inchen Timná ka linchatø ishug tru Esaúwei nusrkai Elifazwei kan nusrkai tøgaguig køn, tru Amalecwan. Iiløbe kerriguba Esaúwei srai Adai awelumera kuin køn.

<sup>13</sup> Inchen Reuelwei nusrkaløbe iilø kuig køn: Najat køben, Zera køben, Sama køben, Mizá købengue, truiløbe tru Esaúwei srai Basematwei awelumera købig køn.

<sup>14</sup> Inchen tru Esaúwei katøgan srai Anai nimbær tru Sibeónweimbe awela tru Aholibamai nusrkaløbe iilø kuig køn: Jeús køben, Jalán køben, Coré købengue tru Esaúwei nusrkalø.

<sup>15</sup> Iilø kuig køn tru Esaúweinukkurri amrrub misaamera, nørreelø nøm asha karubelø, tru Esaúwei mayur nusrkai Elifazwei nusrkalø: Temán køben, Omar køben, Zefo køben, Kenaz køben,

<sup>16</sup> Coré køben, Gatán køben, Amalec købengue. Iilø kuig køn tru Edom pirau Elifazweinukkurri amrrub misaamera nørreelø nøm asha karubelø, truiløbe kerriguba Adai awelumera.

<sup>17</sup> Inchen Esaúwei nusrkai tru Reuelwei nusrkaløyu nørreelø nøm asha karubeløbe iilø kuig køn: Najat køben, Zera køben, Sama køben, Mizá købengue. Iilø kuig køn tru Edom pirau Reuelweinukkurri amrrub misaamera nørreelø nøm asha karubelø truiløbe kerriguba, Esaúwei srawei Basematwei awelumera.

<sup>18</sup> Inchen tru Anai nimbásr tru Esaúwei srai Aholibamai nusrkalø nørreelø nøm asha karubeløbe iilø kuig køn: Jeús køben, Jalán køben, Coré købengue.

<sup>19</sup> Iilø kuig køn tru Esaúweinukkurri amrrub misaamera, katø nune Edomgucha taigwei. Trumørig nømui nørrø misag sotømera købelan nøm asha karubelø.

<sup>20</sup> Inchen tru horeo Seirweinukkurri amrrub misaamera tru pirausrø warabeløbe iilø kuig køn: Lotán køben, Sobal køben, Zibeón køben, Aná køben,

<sup>21</sup> Disón køben, Ezer køben, Disán købengue. Ig tru Seirweinukkurri amrrub misaamera, Edom pirau horesmeran nøm asha karubelø nørreelø købig køn.

<sup>22</sup> Inchen Lotánwei nusrkaløbe iilø kuig køn: Horiba, Hománba. Inchen Timnabe Lotánwei nuchag købig køn.

<sup>23</sup> Inchen Sobalwei nusrkaløbe Alván køben, Manajat køben, Ebal køben, Sefó køben, Onam køben kuig køn.

<sup>24</sup> Inchen Zibeónwei nusrkaløbe iilø køn: Ayába, Anába. Tru Aná kuig køn, tru misag warab waraimø pirømerasrø kuaalab pigammeran wetørrabig nui møskai Zibeónwei burrumeran ashib uña.

<sup>25</sup> Inchen Anábe kan nusrkai Disón taig tøgaig købig køn, katø kan nimbásr Aholibama taikkucha.

<sup>26</sup> Inchen Disónwei nusrkaløbe iilø kuig køn: Hemdán køben, Esbán køben, Itrán køben, Kerán købengue.

<sup>27</sup> Inchen Ezerwei nusrkaløbe iilø køn: Bilán køben, Zaván køben, Acán købengue

<sup>28</sup> Inchen Disánwei nusrkaløbe iilø kuig køn: Uzba, Aránba.

<sup>29</sup> Inchen horesmeran nøm asha karubeløbe iilø køn: Lotán køben, Sobal køben, Zibeón køben, Aná køben,

<sup>30</sup> Disón køben, Ezer køben, Disán købengue. Tru iløbe nøm møitøgucha nømui nørrø sotø misaameran nøm ashib karubelø treelø købig køn.

#### *Edomsrø Reymera*

<sup>31</sup> Israelitasmera rey tøgagømøwatø, tru Edom pirau reymera nebamba karub purrabeløbe iilø kuig køn:

<sup>32</sup> Beorwei nusrkai Belabe Edomsrø rey kuig køn, nøbe tru Dinába taig ciudayugurri arrubig.

<sup>33</sup> Inchen Bela kwabene, tru nuimburøbe Zerai nusrkai Jobab karunrrab nebyaig køn, Bosra pirausriig.

<sup>34</sup> Inchen Jobab kwabene, tru nuimburøbe Jusán karunrrab nebyaig køn, Temán pirausriig.

<sup>35</sup> Inchen Jusán kwabene, tru nuimburøbe Bedadwei nusrkai Hadad karub wanrrab nebyaig køn, truibe tru Moab pirau madianitasmeran kanawa kørømarøbig. Tru nø tsuig ciudabe Avit taig kuig køn.

<sup>36</sup> Inchen Hadad kwabene, tru nuimburøbe Masreca misag sotømera waraisriig Samla karub wanrrab nebyaig køn.

<sup>37</sup> Inchen Samla kwabene, tru nuimburøbe Rejobotsrø Saúl karunrrab nebyaig køn, tru Eufrates pi menda.

<sup>38</sup> Inchen Saúl kwabene, tru nuimburøbe Acoborwei nusrkai Baal-Janán karunrrab nebyaig køn.

<sup>39</sup> Inchen Acborwei nusrkai Baal-Janán kwabene, tru nuimburøbe nusrkai Hadad karunrrab nebyaig køn, tru nø tsuig ciudabe Pau taig køben. Inchen tru Hadadwei sraimbe Mehitabel taig købig køn, Matredwei nimbásr, Mezabweimbe awela.

<sup>40</sup> Iilø køn tru Esaúwei karub pønrrab mógluelai munchimera, mu møskalø køben, trumørig truilainukkurri amrrubelø, nøm waraigwan nømui münchitøgatøwei wamiilø: Timná køben, Alvá køben. Jetet køben,

<sup>41</sup> Aholibama køben, Elá køben, Pinón køben,

<sup>42</sup> Kenaz køben, Temán køben, Mibzar køben,

<sup>43</sup> Magdiel køben, Iram købengue. Iilø kuig køn tru Edom pirau nørreelø nøm asha karubelø, nøm chu waraig pirømerayu, nømui pønrrabigu.

Edombe Esaútøwein køn, tru edomitasmerai møskai.

## 37

#### *Joséwei Pialø*

<sup>1</sup> Jacobpe nui møskai kørømisra tsui pirau truyu kørømisra tsuig købig køn, tru Canaán pirau.

<sup>2</sup> Libe Jacobwanba nui yaambu misaameranba maig pureb arrigwan waminchibig truig køn:

Josébe pilamera diecisiete tøgaig kua, ubishameranba, cabrameranba nui nuneløba ashib tøgagøbig køn, tru møskawei ishumburmera Bilhaimba Zilpaimba truiløbe nusrkalø køben. Incha Josébe tru nuneløbe søl kømøtiig marøbelø køn chib møskawane eshkabig køn.

<sup>3</sup> Incha kerrigu maya nusrkalan lataguen kømøtø, tru Israel Jacob taig købiibe Joséwane truba undaguig købig køn, kaguende nø køllimbala tøgagui unø kuimba. Inchagurri pala itø kemig larrø tab tsurøzhig maringarubig køn.

<sup>4</sup> Inchén nømbe nøm kerriguelan lataguen kømø, Joséwane mas undaarai ashabe, yandø tsalø ashib menda ni kan wamzhikken tammaybe wamømeelø køn.

<sup>5</sup> Indiibe Josébe kan piji kan piaig tøgagua, nunelan waminchen, trugurrimbe nuneløbe masken tsalø ashibelø køn;

<sup>6</sup> kaguen nøbe trenchib eshkabig køn:

—Nan piaigwan ñiun eshkanrrab inchar cha, mørtray cha:

<sup>7</sup> Møimbe nam trausrø warøwa, tirigu lusrømera lusrøb købene, møimbe nai tirigu lusrøbe pasramisrøppø, ke ølgandøzhig pasramisrøptindan cha. Inchén ñiumi tirigu lusrømerabø tru nai tirigu lusrø pøtøgatan pønramisrøppø, purø tab inchib ke nai tirigu lusrømaygøba utsøbasrøptinchimøh— cha.

<sup>8</sup> Inchene nuneløbe trencha kusrua løtabelø køn:

—¿Treekkan namui rey misra, namune ke ñi karub tøga pasrønrrab inchib pasrøtirru?—cha. Incha masken ashig kømøi inchibelø køn, tru pialan, nø waminchen.

<sup>9</sup> Incha Josébe katøgan piaig tøgagua nunelan katø treeg eshkabig køn:

—Møimbe katø nan piappe, pørrba, pølba pa trattrø y kan kønchabiimeraba nan tab inchib utsøbasrøb piatan— cha.

<sup>10</sup> Incha møskawanba, nunelanba treeg eshkabene, møskaimbe øyebe chisun waminchab arrugu trenchiptinchibig køn:

—¿Tru ñi øyeeg piaig tøgaguitøgabø namune manchibrre inchigu? cha. ¿Ñui usrimba, ñui nuneløba, nába, kabe ñiun piraugatig utsøbasstrain kønrrab kø chindah?— cha.

<sup>11</sup> Inchén nuneløbe larrø pusrkwai inchibelø køn. Trune møskaimbe øyeeg piaibe chiguer-mab wetøbefiimmørø chu uragucha isub sulu uñibig køn.

### *Joséwan Nunelø Yanig*

<sup>12</sup> Indiibe yandø treeg purayai wendø Siquémrsø nui nuneløbe møskawei ubishameranba, cabrameranba pu lawa mannrrab amben,

<sup>13</sup> Israelbe Joséwane trenchibig køn:

—Ñui nuneløbe Siquémrsø ubisha ashib waran cha. Amø cha, trusrømay inrrig— cha.

Inchen Josébe:

—Øø, inrrur— chibig køn.

<sup>14</sup> Inchén Israelbe trenchibig køn:

—Ashchab ya, tru ubishameraba cabrameraba, ñui nuneløba maig warai ashabe, wam srua attrunrrig— cha. Incha Hebrón chaasrøngurri inrrai ørøbig køn.

Inchen Josébe ya, Siquémrsø pubig køn.

<sup>15</sup> Indiibe Josébe trusrø pua, truba lab llirab uña, pella pasrøbene, kan móg katabe, payibig køn:

—¿Chi lagu?— cha.

<sup>16</sup> Inchene Josébe:

—Nabe nai nunelan lab uñar cha. Chu ubisha ashib warai ñibe tiusmanda eshkabsru-muguh— chiben,

<sup>17</sup> tru móøbe trenchibig køn:

—Yugurrimbe chab ambubguen indig køn cha. Inchendø: “Dotánsrømay amrrab” taig nabe mórig køn— cha.

Inchen Josébe nunelan lab ya, Dotán tru misag søtømera warainug kømøtø, wambig nøørøsrø wetørrabig køn.

<sup>18</sup> Inchén nømbe yabsrø arri ashabe, nømuimbulu pumøwatø, nømbe kwetchab waminchi-belø køn.

<sup>19</sup> Incha kangurri kangurri trenchibelø køn:

—Ñimguen asay cha, tru piainabiibe øsrø arrun cha.

<sup>20</sup> Møimbe amrrui chibelø køn, kweecha, kan aljibe laligu kegutchab cha. Incha: “kan namig usha kweecha, main køn chinrrab” cha. Er nui pialløbe maig indashchab— chibelø køn.

<sup>21</sup> Inchén Ruben iigwan mórabe, nømøi taskabe chi marmønrrai isua:

—Kweechimugun chibig køn.

<sup>22</sup> Ñimbe ani lushmøtø, mu misag warab waraimønug aljibe lalig pasrabnug kegutsay chibig køn. Inchendø ñimui taskabe chi marmøtay – cha. Rubénbe øyeeg chippe, Joséwane katøle wesrawa, møskaweisrø pegutchab isuig køn.

<sup>23</sup> Inchén José nunelaimbulusrø pubene, nømbe Joséwane tru nø pala itøguewa pasraig tab tsurøzhigwane kerrawa,

<sup>24</sup> nune kemøra, tru pi wesramig trab lalig pasrabigu keguchibelø køn. Inchendø tru trab laliibe chi pigiaq pur pasrabig køn.

<sup>25</sup> Inchabe yandø nømbe manrrab purramisrøbelø køn. Inchén nøm ashene, Galaad-søngurri kan søtø ismaelitasmera amrruptinchibelø køn, camellosmeryau niisrar larrø may irrabzheelø, balsamo køben, mirra køben tru Egiptosrømay.

<sup>26</sup> Inchén Judábe nui nunelan trenchibig køn:

—Namui nunewan kweechabe, chi mariasamø cha, kweecha tre marigwan søratø tøgaguabe.

<sup>27</sup> Trembe ismaelitasmeran yangun chibelø køn. Namui taskabe chi kaig marmørrab cha, kaguendø nøbe namui yaundøwei namui nuneg køn – cha. Inchén nuneløbe trumay kørrømisrøbelø køn.

<sup>28</sup> Inchén tru madianitasmera chine penab, yanøb inchibelø amrrubén, Joséwei nuneløbe tru aljibe trab lalig pasrabigurri wesrawa, pib tratrø an pitiswei yanøbelø køn. Øyamay Joséwane Egiptosrømay srua ambig købig køn.

<sup>29</sup> Indig yanayu Rubénbe tru aljibe trabsrømay arrubene, møimbe Josébe yandø mu-gaagøptinchén, nøbe isuptø nui kewa pasraigwan kølsrøptinchibig køn.

<sup>30</sup> Incha nunelan trenchinrrab ibig køn:

—Yandø matsinube mugaaøen cha. ¿Nabe møimbe chindamer? – cha.

<sup>31</sup> Incha nømbe kan cabro unø kweechá, José pala itøguewa unigwane tru aniyu kebisha,

<sup>32</sup> tru Joséwei kewaguig tab tsurøzhigwane møskawemay trana ørøppe, øyeeg cha ørøbelø køn:

—Nambe øyeeg wetørrer cha, ñui nusrkawein kui, ñui nusrkawein kømui muingøtashchab tab ashchig – cha.

<sup>33</sup> Inchén Jacobpe trunun nebua ashipe:

—Nuwein køn chibig køn. Kan namig usha webarrua kemøra, pitis mara, mainrrun – cha.

<sup>34</sup> Incha Jacobpe nui kewa kuigwan kølsa, trøsrølig kewa, nui unø pinigwan purø yanásrøngatig isub kørrømisrig købig køn.

<sup>35</sup> Inchén nusrkaløba, nimbasrmeraba isumørrai maya, maya inchib melaingucha, nøbe trunune mørøg kømui inchibig køn. Incha nusrkawan isub, kishib trenchibig køn:

—Kwabelø israb waraisrø na nøba tsunrrab yamnegatig nai nusrkawane isub tøga kømørrun – cha.

<sup>36</sup> Inchén Egiptosrømbé tru madianitasmerabe tru Josewane Potifarwan yanøbelø køn, tru Faraon lutø tranigwan marøb pasrabig, tru suldaumera reywan chigøben kømørrai ashib pønrabelan nø asha karub pasrabigwan.

## 38

### *Judaba Tamarba*

<sup>1</sup> Tru urassrø Judábe nui nunelan mendamisra, kan Adulamsrø møwei yausrø tsunrrab ibig køn, Hira taigweisrø.

<sup>2</sup> Incha trusrømbé kan cananeo Súa taigwei nimbasrwan srain kønrrai kabgucha, truigwan nui srain mara, pailø kibelø køn.

<sup>3</sup> Inchén tru ishuube kwanriig kørrømisra, truigwei kan nusrkai tøgagu, truigwane Er cha wamig køn.

<sup>4</sup> Incha katø wendø kwanriig kørrømisra, katøgan nusrkai tøgamisra, truigwane Onán cha wamig køn.

<sup>5</sup> Incha katø maya yanayu køsrøn katøgan nusrkai tøgamisra, truigwane Sela cha wamig køn. Truibe tru unan tøgagøb urasø Bekezibsrø tsuig kuig køn.

<sup>6</sup> Indiibe Judábe tru nui mayur nusrkai Erweimbe srai labig køn, tru Tamar taigwan.

<sup>7</sup> Inchendø tru Er Judáwei mayur nusrkaimbe Jehováwein kabyu larrø kaig kuig køn. Inchén Jehovábe nui øsig unigwan kerraptindig køn.

<sup>8</sup> Inchene Judábe tru Onánwane trenchibig køn:

—Ñui nuneg kwabigwei srawan kasharamø kømø, kasharau cha, ñui nuneg kwabig fügurri ureg tøgaig kønrrain – cha.

<sup>9</sup> Inchen Onánbe tru ureg kal-labeløbe nuin kuentailø kómónrrab kui asha kua, nui nuneg kwabigwei sraimba kib waramisri mōrig, kwanriig korrómismónrrai pirautø, pirautø lushihib kón, nuneg kwabigweyasig chi ureg kaanrrai.

<sup>10</sup> Inchen Jehováwane treebe chigucha tabig asónamuben, truigwangucha øsig kuigwan kerraptindig kón.

<sup>11</sup> Inchen Judábe tru nui yerna Tamarwane trenchibig kón:

—Nui móskawai yau kasharamø, ka tsunrrig cha, nai nusrkai Sela kólig misramne.—Inchendø Judábe treeg isubig kón: ‘Inchippa Selagucha nuneg kwabelø lataitøwei kwanrratamab.’ Incha treekkurri Tamarbe nui móskawai yausrø tsunrrab ibig kón.

<sup>12</sup> Indig yandø yana puraiben, tru Súai nimbasr tru Judáwei sraimbe kwabig kón. Inchen nöbe yandø tru isubig puraiben, Timnat pueblosømay ibig kón, tru nui ubisha isig parøbelø waraisrømay. Inchen tru adulamita Hira taig tru nun linchibibe nune lincha ibig kón.

<sup>13</sup> Inchen Tamarbe tru nui sueeru Timnatsrø nui ubishameran isig partrab yan taig wammørabe,

<sup>14</sup> tru piuda korrómisa pala keegwan wesrawa, incha muguinguen ashmónrrai maløwan pinøgasraitøga nöbe pinøgasra, Enaim kebambi yaskabu wamisrøbig kón, tru Timnatsrømay amrrab ambì mayuhke. Inchen nöbe øyeeg marøppé, tru Selabe yandø kólig kui asha, treeg marig kón, inchen kóben, nune tru Judábe nune tru nusrkaimba kasharanmuben.

<sup>15</sup> Inchen Judá truigwan ashabe, nöbe kaig maramig asrwan anwei yanøb ishug kuitamab isubig kón, kaguen nöbe maløwan pinab kasraig waben.

<sup>16</sup> Inchen nöbe tru nui yerna kuitamab isumøtø, may menda waben kemallabe, trenchibig kón:

—Ñiba kígun— cha. Inchen nöbe:

—Ñiba, naba treeg maramig, na, øn tamibe ¿chi tranrrunrragu?— chibig kón.

Inchene nöbe trenchibig kón:

<sup>17</sup> —Nai ubisha sótømerayugurri kan cabro-unøzhig trana øramónrrun— cha.

Inchene nöbe trenchibig kón:

—Kan chiggørsøn ñuiwan korrómartra cha, ñi tru trannrrab misrigwan na utamnegatig.—

<sup>18</sup> Inchene Judábe trencha payibig kón:

—¿Chi korrómaramø?— cha.

Inchene nöbe trenchibig kón:

—Ñui sellon tru ilin tsiwanbañau, tru pøtnain tsig ñui tasku srua pasraigwanba korrómartra— cha.

Inchen Judábe truilan tranabe, tru Tamarba kib waramisra treeg maren, nöbe kwanriig korrómisrig kón.

<sup>19</sup> Incha nöbe kurra, truyugurri yabe, tru malø kasraigwane pinøsrua, tru keg kaig korrómisa kewa unigwan katø kebig kón.

<sup>20</sup> Incha mas wendø tru Judábe tru nui tab linchibig adulamitan tru cabro unan trana øribig kón, tru ishuwan tru nuyelan trana korrómariilan katøle utønrrai. Inchen nöbe tru ishuwane wetørranrab kaimaptinchibig kón.

<sup>21</sup> Inchen nöbe truyu warab misaameran trencha payibig kón:

—¿Peg mógueløba kaig marøb ishug tru Enaim may menda wabiibe chu wah?— cha

Inchen nömbé trenchibelø kón:

—Peg mógueløba kaig marøb ishuuma yube mumaganug kón— cha.

<sup>22</sup> Inchen tru móøbe katøle Judá waisrømay yabe, trenchibig kón:

—Nabe truigwane wetørranrab kaimar cha. Inchagucha truyu warab mógueløbe nane trenchitan cha: “Yube peg mógueløba kaig marøb ishuube mugaagui köppeh”— cha.

<sup>23</sup> Inchen Judábe trenchibig kón:

—Kerriguba ka tøga korrómisrbashshu cha, namun ke chinetø chib indza asiinab pønrramig kómónrainbe. Inchendø tør kónrrain cha, nabe cabro unane tru ishuwan trana øren, tru ishuwane ñibe wetørramuiigwan— cha.

<sup>24</sup> Indiibe yandø pøn pøl puraibene, Judáwane trencha eshkaptinchibelø kón:

—Tamar ñui yernabe kaig marøb uña, treeg marøb unigu kwanriig misrin kón cha, nui asrwan anwei yanøbig lataig misra waikkurrindø.—

Inchen Judábe trenchiptinchibig kón:

—Nune wesrawa, parray— cha.

<sup>25</sup> Inchen yandø tru mógueløbe nun patrab wesranrrab amben, nöbe nui sueerune trencha øribig kón:

“Nabe kwanriig misra pasrappe, tru na i srua pasrailan nan tranøbigwei kwanriig misra pasrar” cha. Inchabe katø trenchibig kón: “I sellon tru ilintsiwanbañau, i tsigwanba, muin kótašchab ash” cha.

<sup>26</sup> Inchene Judábe nuin kui ashabe, trenchibig kón:

—Nøbe sølgandø tabigwan maren, naguen kalø marøbrain kón cha, nai nusrkai Selaba nabe nun kasharanmub.— Incha nøbe tru ishuuba katøløbe kimug købig kón.

<sup>27</sup> Indiibe yando Tamarwan unø tøgamisramig puben, møimbe parchig tøgaig købrain kui wetøbefübig kón.

<sup>28</sup> Inchén tru yando kal-lanrrab inchén tru parcheeløyu kane tasiizhiimerrig kal-laptinchén, patsø kørørørøbiibe unai tasiizhigu pigø tsizhig lichtiptinchibig kón trenchib: 'Imerrig webarrig kón' chib.

<sup>29</sup> Inchén unøbe tasiizhigwan katø kesruben, kanzhiimerrig kal-laptinchibig kón. Inchén tru patsø kørørørøbiibe trenchibig kón: 'jMandø incharre puraarruh!' cha. Inchagurri unane Fares cha wamig kón.

<sup>30</sup> Inchén trugurrimbe tru nui nuneg tru tasiizhigu pigø tsi litsig kal-labig kón. Incha truigwane Zera cha wamig kón.

## 39

### *Joséba Potifarwei Sraimba*

<sup>1</sup> Joséwane Egipotsromay srua amben, kan egipcio Potifar taig ismaelitasmeran Joséwane penabig kón, trusrømar truilo srua amrruin kóben. Inchén Potifarbe tru Faraon lutø tranigwan marø pasrabig nuig, tru suldaumera reywan chigøben kómønrrai ashib pønrrabelan nø asha karub pasrabig kón.

<sup>2</sup> Jehovábe Joséwane tarømisrmø nøba pasrøben, chi mariiløtøgucha tabiitø, tabiitø pub iben, nøbe tru egipcio tru nun penabigwei yau wabig kón.

<sup>3</sup> Incha tru nun karub pera pasrabiibe Jehová Joséwane chi mariiløyutøgucha merraptø webinrrai mari ashibig kón.

<sup>4</sup> Øyamay tru Potifarbe Joséwane chi isumgaig larrø tabikkui asha, Putifar nø chi palai waben trunun ashib pasrønraimbø, katø nui yau chigurrimbunø tøgaguilan nø ashib pasrønraimbø treeg kørørøma pasra, nø chigurrimbunø tøgaguilan kerriguba nø asha martrai kørømørgøbig kón.

<sup>5</sup> Inchén yawanba nø chigurrimbunø tøgaguilanba Joséwan ashchai pasrikjurrimbunø, Jehovábe tru egipcione Joségurri mayanguen tab inchén, Jehováwei maya nuguen tabiitø neburrai indiibe tru egipcio kerrigu chi tøgaguimbala pasrabig kón, yau lata, wambigwan-sø chi købigu lata.

<sup>6</sup> Inchagurri Potifarbe kerriguba Joséwei tasku ashchaim pasra, nune chi isumig chigaabig kón. Isumig køppe, nø mab mutsamigwan trunundø isumig købig kón.

Inchen Josébe larrø tab asr tøgaig trurrigu larrø tab mók købig kón.

<sup>7</sup> Indiibe kan maya yanayu køsrøn, tru nun pena karub tøgøbig tru Potifarwei sraimbe Joséwane chull ashib menda, trenchibig kón:

—Naba waramiskun— cha.

<sup>8</sup> Inchén nøbe treegwane marmøtø, tru nun karub tøgøbigwei srawane trenchibig kón:

—Pøs, nai karubiibe yu yau chi købigwane nababe chi isumikkaig pasrøwa, treekkurri chi købigwane kerriguba nai tasku ashchai pønsraig kón cha.

<sup>9</sup> Iyaube natøwei mas nuig kur cha, chiwanguen ashmønrrai nane meriibe chigaagøn cha, fnundø na chi asamig kómønrrai nøørø kón taig kón cha, kaguende ñibe nui sraim kuimba. Ñabe nune øyeeg kaig marø mandø pasramø cha, Tiuswan purø trømbøig marøb?—

<sup>10</sup> Inchén ishuube kwalømmørig, kwalømmørig Joséwane 'naba waramiskun' chib, nuimbulu lincha wanrai inchib maya, maya treendingucha, Josébe treegwane kandø, kandø ka chib, webib, webig ibig kón.

<sup>11</sup> Indiibe José kan kwaløm yau nui chi maramigwan martrab kebibenba, truyube mugucha kaaben,

<sup>12</sup> ishuube nui kewa pasraigu kemørøppa trenchiptinchibig kón:

—Naba waramiskun— cha.

Inchen Josébe tru nui kewa pasraigwane nui tasku srua pasrønraindø yaugurri weluløppa iptinchibig kón.

<sup>13</sup> Inchén Josébe tru nui kewa pasraigwane nui tasku kørømisrtraindø welula yai ashippe,

<sup>14</sup> yau tru karuig mendig melaban wamabe, trenchibig kón:

—Au, ñimguen asay cha, tru nai keg kan hebreo pera arriibe namune ke kan chigucha kómeelø kui lataig mara kørømartrab ka treetø arrin kón cha. Nainug kebarrua, nan kemørtrab inndan cha. Inchén nabe truba truba mur trashiben,

<sup>15</sup> na truba mur trasai ashippe, nui kewaguigwan naimbulu tsumnetø, luløptindan— cha.

<sup>16</sup> Incha tru ishuube tru José kewaguigwane nui keg yau pumnegatig trarra wawa,

<sup>17</sup> kewangucha treetøweih chib eshkabig kón:

—Tru hebreo ñi karub tøgagømig pera arriibe nane kan larrø kaig kui lataig kemøra ka kaig martraptø arrin køn chib.

<sup>18</sup> Inchen nabe truba mur trashiben, nui kewaguigwan naimbulu tsumnetø weluløptindan— cha.

<sup>19</sup> Tru “ñi karub tøgagømig peniibe nan øyeeg martan” chib, sraimbe Potifarwan øyeeg chib eshkaben, nøbe truba trømbøig namabig køn.

<sup>20</sup> Inchen tru Joséwan penabiibe reyweimbura kalø marøbelan kemøra keeriilø purram-nug, Joséwan truyu keera wannøbig køn.

### *Inchendø Tru Kailan Keeri Yaugucha*

<sup>21</sup> Jehovábe Joséba pasrøwa, nui lastima asigwane kenamarøbig kenamara, tru keerin pønrrabelan ashib pasrabikken nune chi isumgaig larrø tabikkui ashchai, Jehovábe treeg marøbig køn.

<sup>22</sup> Inchen tru keeri pønrrabelan nø karubiibe, tru mayeelø keeriilø pønrrabelan José nø ashchai pasren, katø truyu chi asha maramelane kerriguba José nø asha marøbig køn.

<sup>23</sup> Inchen tru keerin pønrrabelan nø karubiibe chi isua asamikken palømig køn, José nø asha marøb pasraigwane. Kaguende Jehovábe Joséba pasrøwa, nø chi mariilane merraptø, merraptø webinrai marøbig køn.

## 40

### *Piaiøbe Øyeeg Chib Køn Cha José Tørmarøb*

<sup>1</sup> Indig øyeeg chab purayaig yandø yana køben, reywan mutchai srørrøb pasrabiiba, reywei pirri marøbiiba, nømuí karubig Egipcio reywane namishibelø køn.

<sup>2</sup> Inchen Faraónbe tru i pagatø nørreelan nø lutø tranigwan marøb pønrrabelan namabig køn, tru vino srørrøb pønrrabelan nø asha karubigwanba, tru pirri marøbelan nø asha karubigwanba.

<sup>3</sup> Incha tru suldaumera reywan chigøben kømønrrai ashib pønrrabelan nø asha karubigwei yau nømune keera purrønnøbig køn, tru Joséwan keera wanniuutøwei.

<sup>4</sup> Inchen Faraónwan chigøben kømønrrai ashib suldaumerai nø karubiibe tru pagatø nørreelan keerilane José nø asha purugub pasrøbig køn.

Inchen truiløbe kan maya yanagøsrøn truyu keeriilø purrøwabe,

<sup>5</sup> tru pailø nørreelø tru lutø tranigwan marøb, katø tru reywan vino srørrøb pasrabiiba, tru pirri mara srørrøbiiba tru keerin purrabeløbe kan yem nøm kan kan piaig tøgagøbelø køn, tru pialøbe móitøgucha peg, peg eshkabig.

<sup>6</sup> Inchen Josébe løtsø nømun ashchab ibene, nømbe truba truba isuilø purraptinchø,

<sup>7</sup> nøbe trencha payibig køn:

—¿Ñimbe møimbe chindimbarre ke peg misriilø purrøgue?— cha.

<sup>8</sup> Inchene nømbe trenchibelø køn:

—Nambe pailøba pialø tøgagøbendø, muguen kan øyeeg køn cha eshkanrrabiibe mu-gaagøn— cha.

Inchene Josébe trenchibig køn:

—¿Pialan ‘øyeeg køn’ chinrrabiibe Tius nø kømuitarru? cha. Er eshkarra pøs— chibig køn.

<sup>9</sup> Inchen copamerayu srørrøbelan nø asha karubiibe trenchib eshkabig køn:

—Møimbe nane piappe, kan uvas tusr naim pinrrøgue pasrabiibe,

<sup>10</sup> srarmera pøn kwaliimera tøgaig pasraptingan cha.

<sup>11</sup> Incha truïbe ishiizheelø wegucha, uzheelø niga tru lusrømerayube uvasmera srønan cha. Inchen nabe Faráonwei copan nai tasku muta, tru uvasmerane tru copayu sunna, trugurrimbe natøwei Faráonwei tasku tranøb piatan— cha.

<sup>12</sup> Inchene Josébe trenchibig køn:

—Tru pøngatø srarmerabe pøn kwaløm køben,

<sup>13</sup> pøn kwalømyube Faráonbe ñi chi kalø marigwan ulø paymotø, katøle ñune ñui lutøyutøwei pasren, ñibe Faráonwan katøle vinon srøtrabguen cha, maramigwan maig marøbig købig kuig treetøwei.

<sup>14</sup> Inchen ñun treeg tab kørrømarene, trube, nan isurrunrig chibig køn. Tiusmanda nan lastima tøgagua, Faráonwan waminchunrig cha, nan yugurri wesranrai.

<sup>15</sup> Kaguende nane hebreosmerai pirausrøngurri nane namiiimay merrarrawa, srua amruig køn cha. Nabe yu Egípto pirau chigøben kalø mara kømur cha, na yu merrarrawa keerig wamig—

<sup>16</sup> Inchen tru pirri marøbelan asha karub pasrabiibe tru piaigwan ke chi isumgaig tabig øya kønrrun chib eshkain kui ashabe, trenchibig køn:

—Naimburappe nane treeg piatan cha: Nai turbalabe pøngatø tasin-ureemera chi pirrimera køben tøgar pønrrøbshib.

<sup>17</sup> Inchén ke pala srabesrø pasrab tasinyube, Faraónweyasig chine larrø may pirrimera sulu tógaig pasrøbendø, illimera tru nai turbala tasin pasrabiguigwan mabashib.—

<sup>18</sup> Inchene Josébe trenchiptinchibig kón:

—Iibe øyeeg cha eshkabig kón cha: Pøngatø tasin ureemerabe pøn kwaløm kón cha.

<sup>19</sup> Inchén pøn kwalømyube Faraónbe ñui turwan paringarua, kan tusryu mesringaruben, ñui asrwane illimera amrrua, ñune manrrun— cha.

<sup>20</sup> Indiibe pøn kwalømyu Faraónbe nui tru kal-lain kwalømgurri mam pila nemisrigwan trunun isunrrab marøbig kón. Incha nø lutø tranigwan marøb pønrrabelayasic truba truba kasrag waramig mara, truilai merrab tru copasyu vino srørrøb pønrrabelan nø karub pasrabigwanba, tru pirri marøbelan nø karub pasrabigwanba tru keera purrønninukkurri wesranguibig kón.

<sup>21</sup> Inchén tru copayu srørrøb pønrrabelan asha karub pasrabigwane katøle nui lutøwan tøga pasrønraai tranen, nøbe srøsrø maig marøbig kuig katø treetøwei copan Faraónwan mutchais yuuløb pasrabig kón.

<sup>22</sup> Inchén tru pirri marøbelan asha karub pasrabigwane José maig purainrrun taimbala naashigu tsibasra mesrøngaruij kón.

<sup>23</sup> Inchén køben, tru copayu srørrøb pønrrabelan ashiliibe Joséwane isumø, kerrigu pesan-naptindig kón.

## 41

*Faraónwan Maig Piaigwan José Tørmårøb Eshkab*

<sup>1</sup> Indig yandø katøle srørrøb pønrrønraai pønsrai pa ila puraiben, Faraónbe kan piaig tøgagøbig kón: Nune Nilo nu pi menda papsrøbashib.

<sup>2</sup> Møimbe tru piugurrimbe trattrø y parba larrø tabelø, tsal waaramera werruptinchá, junco utuwan pu mab mendabelø kón.

<sup>3</sup> Inchén møimbe katø tru wendaube trattrø y par treetøwei waaramera larrø trømbøilø, kalargøleelø piugurri werruabe, Nilo pi menda tru srøsrø werrub waarameraim pulu pønrramisrøptinchá,

<sup>4</sup> tru larrø trømbøilø, kalar waaramerabe katø tru trattrø y par larrø tab waaramera tsalelane mabashibgue. Inchén tru treeg piab tsuppa, Faraónbe kasraptindinabig kón.

<sup>5</sup> Incha nøbe katø kibene, katøgan piaig mørøbig kón: Møimbe tirigu turmera larrø tabelø, larrø may nigar, kan tsutsiizhigutø trattrø y par weguchar, treeg nørrørailø pønrrøbashibgue.

<sup>6</sup> Inchén tru wendaube tru tsutsigutøwei katøgan trattrø y par weguchibelø kón, larrø pøndøzhig, tru kurag isig arrubig tustam itsiilø.

<sup>7</sup> Inchén tru trattrø y par larrø pøndøzheeløbe tru trattrø y par larrø may nigazheelø, larrø tabelan piñiptinchibelø kón. Inchén Faraónbe kia kasraptindinaben, nøbe piabre tsubrain kui wetøbeñibig kón.

<sup>8</sup> Inchén nøbe løtsø kia kasrappe, larrø isuig kia kurra, tru Egíptosrø mayeelo magia kusrebølø mu mana mariimügwan marøbelanba, larrø kusrebelenba amrrunraai wamabe nui piagwan eshkabig kón. Inchendø truiløbe tru piaigwane ni møikken ‘øyeeg kón’ cha Faraonwane eshkanrrab kaimabelø kón.

<sup>9</sup> Inchén tru copayu vino srørrøb pønrrabelan nø karub pasrabiibe Faraonwane trenchibig kón:

—Møimbe si, na chigøsrøn eshkamig tøgaguigwan eshakamubrain kuin isuptinndan cha.

<sup>10</sup> Pøs yanaguen kón cha nam ñui karui melabelan ñi namun nama, nanba tru pirri marøbelan ashib karub pasrabigwanba, tru suldaumeran nø karub ashibigwei yau, nø ashib tøgagulø purrønraai namune keeringaruig købig kón cha.

<sup>11</sup> Indiibe wendø kan piaig tøgaguig kón cha, truiawanba nanba tru yemdøwei. Inchén tru piaibe kane peg peg eshkabig kuig kón cha.

<sup>12</sup> Inchén truyube kan hebreo matsinan merrarrawa keerig namba waig købig kón cha, tru suldaumeran nø karub tøga pasrabigwei karuig megabig. Inchén nambe namui piailan nun eshkabene, nøbe namui piailan øyeeg kønrabig kón cha eshkabig kón mø piaitøgucha maig kønrabigwan.

<sup>13</sup> Incha nø maig kønrur cha eshkaig købiibe trubalawei purayaig købig kón cha: nabe nai lutøyu katøle puinabene, kanune naashigu tsibasra mesraig kuig kón— cha.

<sup>14</sup> Inchén Faraónbe Josewan attrai wamønrrab øren, tru urastø Joséwane kalø marøbelan merrarrawa keeriuukkurri wesraben, Josébe milisigwan mullib, kewaguilan yunømarøb, Faraónweimay arrubig kón.

<sup>15</sup> Incha Faraónbe Joséwane trenchibig kón:

—Nabe kan piaig tøgagøbendø, 'øyeeg køn' cha kelarrab eshkanrrabiibe muguen kaagøn cha. Inchendø nabe wammørar cha, ñibe piaigwan wamindi mørabe, 'øyeeg kønrrab' køn cha eshkabig kuin kui.—

<sup>16</sup> Inchene Josébe Faraónwane trenchibig køn:

—Tru treeg maramibe nainug pasrømøn cha. Faraón chi isumø pishindø tab wanrrai wam tranø lötønrrabiibe Tius nø køn cha.—

<sup>17</sup> Inchén Faraónbe Joséwane trenchibig køn:

—Nan piappe, nabe Nilo nu pi menda pasrøbene,

<sup>18</sup> tru piugurrimbe waaramera trattrø y par larrø tabelø, tsalelø werruptinchá, tru juncos utu pu mab køben,

<sup>19</sup> møimbe katø tru wendaube trattrø y par treetøwei waaramera larrø trømbøgøleelø, ke tsutsiiba, kalusbateelø, jkatø! itapteelø piugurri werrubelø køn cha. Kan managuen Egípto pirau nabe øyeeg kalargølig trømbøgøleeløbe ashmuig køn cha.

<sup>20</sup> Inchén tru waaramera larrø trømbøgøleelø kalargøleeløbe tru srøtø trattrø y par tsal waaramera pønrrabelan maptinchibølø køn cha.

<sup>21</sup> Inchendø truilan mappe, mabendø, kan chigucha mamøwa lataitøwei pønrrabelø køn cha. Kaguende maig købeløbe treeg trømbøig kalargøleetøwei pønrrabelø køn. Inchén nabe kasraptinginabig køn cha.

<sup>22</sup> Inchén nan katø piappe: Møimbe tirigu turmera larrø tabelø, larrø may nigar, kan tsutsiizhigutø trattrø y par weguchar, treeg nørøwar pønrrøbøshib piabig køn cha.

<sup>23</sup> Inchén tru wendaube tru tsutsigutøwei katøgan trattrø y par weguchibølø køn, larrø pøndøzhig, tru kurag isig arrubig tustum itsiilø.

<sup>24</sup> Inchén tru larrø pøndø tirigube tru larrø tab tirigu turmeran kebinab, kebinab pønrrøbøshib piabig køn cha. Inchén nabe tru magia kusrebelø mu mana mariimígwán marøbelan payen, muguen truiløbe tru piaibe øyeeg chibig køn chabe eshkamøtan— chibig køn.

<sup>25</sup> Inchén Josébe Faraónwane trenchibig køn:

—Faraónwei tru pagatø piaiøbe parba trunundøwei eshkabig køn cha. Tiusbe nø maig martrab pasraigwan tru piabyu kenamarin køn cha.

<sup>26</sup> Tru truba tab waaramera trattrø y par, katø tru larrø tab tirigu turmera tru trattrø y parbabø pilamera trattrø y parwan eshkan cha. Tru piaibe trutøwei kandø eshkabig køn cha.

<sup>27</sup> Inchén tru waaramera larrø trømbøgøleelø kalargøleelø tru tab waarameraí wendau nerrubeløba, katø tru tirigu turmera larrø pøndøzhig tru kurag isig arrubig tustum itsiiløba, truiløbe pilamera trattrø y par køn cha. Inchendø truibe pilamera trattrø y par larrø trømbøig parø attrabigwan eshkabig køn cha.

<sup>28</sup> Nabe ñi Faraónwan øyeeg eshkar cha, Tiusbe nø maig maramigwan ñune kenamarøb pasran cha.

<sup>29</sup> Pilamera trattrø y par Egípto pirau muba kuimburab mamig purø misrøb pilamera kønrrab køn cha.

<sup>30</sup> Inchén katø tru wendaube pilamera trattrø y par purø trømbøig parø attrabig køn cha, truba truba mamiimera misrig købelanguen chi misrmuig kui lataig pesannawa kømgue, kaguende tru parø arrubøibe tru Egípto pirøwane purø lastimaig mara kørrømartrun cha.

<sup>31</sup> Inchawei parø purø trømbøig arruptø, tru merrabøwan truba truba mamiimera misrig købeløbe ni kan kenaguen kønrramøn cha, purø trømbøig köptø.

<sup>32</sup> Pøs, ñi Faraónbe pamay treetø, treetø piaig mørig køn cha, kaguen Tiusbe iigwan ñi asha kønrrai jkatø! martrab pasran cha, trurrigu chi srarromøtø.

<sup>33</sup> Incha treekkurri ñi Faraónbe kan larrø kusreb móø, chigui asha tab marøb móø lanrrain cha, Egípto pirau kerrigu chi maramigwan nø karub ashib tøga pasramisrtrai.

<sup>34</sup> Incha nabe trendamønrrun cha, ñi faraónbe Egípto muba kuimburab tru ellmarig tulisailan ashib amrrabelø wesrawa pønsørø cha, Egípto pirau ellmarig tulisailan cien cargasyu veintene eseganrraingue tru trattrøba parba truba truba misrøb pilamerawan.

<sup>35</sup> Tru mamiig misrøbig larrø tab pilamera amrruben, tru Faraón maig chiben trumay tru ellmarig misrigwan ashibeløbe mamigwan kanbalatø tulisha, ciudamørig esegamig kønrrun, misaamerayasig mamig kønrrai.

<sup>36</sup> Inchawei tru i esegawa pønsrai mamiimerabe, tru Egípto pirau pilamera trattrø y par larrø trømbøig parø arrubigu purugunrrun cha, trumay misaamerá parøgwab kwamønrrain — cha.

*José Egípto Pirau Kubenadur*

<sup>37</sup> Inchén tru øyebe Faraónwanba tru nø karuigwan marøbelanbabe truba tabig mørørabøn,

<sup>38</sup> Faraónbe tru nui karuylané trenchibig køn:

—¿Tiuswei espíritu nuinug arrua pasrainabig, katógan øyeeg móg wetørranrrautah?— cha.

<sup>39</sup> Incha Faraónbe Joséwane trenchibig kón:

—Ñi lataig kusrebig chigui asha tab martrabiibe mugucha katógame kaagón cha. Kaguende Tiusbe ñune kerrigu iigwan nebua asingaruin kón cha.

<sup>40</sup> Ni kónrrabig kón cha, nai purø tab yau na mubørapø nebua karub tøgaguigwan ashib karub wanrrabiibe, nai maya misaamerabe ñi maig chiben møramig kónrrun cha; fluimbalabe natøh mas nuig kómønrrun cha, kaguende nabe rey kuikkurri.—

<sup>41</sup> Incha Faraónbe Joséwane trenchibig kón:

—Nabe ñune Egipto pirau kerriguba ñi asha karub wanrrai neera wannar cha, naimburø ashib wanrrai.—

<sup>42</sup> Incha Faraónbe surtigas sellobañauigwan nui taskugurri wesrawa, Joséwan pasrøbig kón. Incha trugurrimbe keilø linotøga marig purø tabig kenanøb, katø kan oro naashigu iløsrøb inchibig kón.

<sup>43</sup> Incha trugurrimbe tru Faraónwei wendau katógan tru ashib karub wabig unin karuyu Joséwane nebingaruia misagwan øyah chib trashinrrai karubig kón: “¡Tømbønsray! ¡Tømbønsray!” chib. Øyamay Josébe Egipto pirau kerriguwan nø karub wanrrab nebyaig kón.

<sup>44</sup> Incha Faraónbe Josewane trenchibig kón:

—Nabe Faraón kur cha. Inchendø kerriguba Egipto piraube chi maramigwan ñi treeg martrig chimuingatiibe, mugucha kónnørraamøn— cha.

<sup>45</sup> Incha Faraónbe Joséwane munchin yunømara Zafenat Panea cha wamababig kón. Incha Asenatwan nui sraín kónrrai tranøbig kón, truibe On ciudasrø sacerdote lataig Potifera taigwei nimbasrwan. Øyamay Josébe Egipto pirøwan ashchab pasramisrig kón.

<sup>46</sup> Josébe pilamera treinta tøgaig kóbøig kón, Egipto rey Faraónwei merrab pera ambub uras. Incha Josebe rey Faraonwei merrabgurri webya, tru Egipto pirau pirø muba kuimburab ashib llirabig kón.

<sup>47</sup> Tru trattrø y par misrøb pilamerawane pirøbe truba truba misren,

<sup>48</sup> tru trattrø y pa pilamerawan Egipto pirau truba truba misriilan Josébe tulisingarua, ciudamerasrø kan mayangørsøn esegawa pønsrøbig kón, tru ciudamørig tru pøtøgatanwan tirigu trameran tulisailan truyu truyu esegab.

<sup>49</sup> Josébe tirigumera nørrø kóptø kan maryu pisrum lataig nørrø tulishibig kón. Tirigu purø nørrø kóptø yandø mayan kón tamagaig kóben, ka kørrømarøbig kón, nørrø kóptø øyan kón chib eshkab tøgagømgaig kuikkurri.

<sup>50</sup> Tru parø attrab pila ke srøsrø pila pølbasrmøwatø Josébe nui srai Asenat, tru Onsrø sacerdote Potiferaí nimbasrba, pagatø ureezheelø tøgaguig kón.

<sup>51</sup> Incha mayur nusrkawane Manasés munchi pasrig kón, kaguende nøbe trenchibig kón: “Nai mòskawei yaugurri webya iben, chine chine nebuinab unig kóbøigwan Tiusbe trunun isubguengaig pishindø unamig kónrrai martan” cha.

<sup>52</sup> Incha tru wendau katógan unane Efrain munchi pasrig kón:, kaguendø i munchibe: “Na yeeg isuig tsuim pirausrø Tiusbe nane ureg tøgagønrrai marig kón” chibikkurri.

<sup>53</sup> Inchen tru Egipto pirau mamig larrø misrøb pilamera trattrø y par chab puraiben,

<sup>54</sup> José maig eshkaimbala tru purø trømbøig parø attrabig tru trattrø y pa pilamerabe yandø kebibig kón. Inchen chu pirausrøndøgucha parø arrub mendøben, trune Egipto piraube muba kuimburab mamig kóbøig kón.

<sup>55</sup> Inchen Egipto pirau kerrigu misaabe parø arrub mendi mørabe, misaamerabe Faraónwan mamig kaatan cha, miab mendaptinchén, Faraónbe maya egipciósmeran trenchibig kón:

—Joséweimay amba, nø maig taigwan maray— cha.

<sup>56</sup> Inchen parøbe tru pirau muba kuimburab puim pasrøben, Josébe tirigu esegaig pønrrabelørig kura, egipciósmeran yanøbig kón. Kaguende mamig kaagøb arrubiibe chu pirausrøndøgucha, masken, maskenig trømbøig misrøb arruben.

<sup>57</sup> Inchen chu pirausrø misaameratøgucha Joséwan tirigu penønrrab amrrubelø kón, kaguen tru parø arrubiibe yandø munaørøba arrub pasrøben.

## 42

*Joséwei Nunelø Egiptosrø Mamig Lanrrab Ambub*

<sup>1</sup> Inchen Jacobpe Egiptosrømbe mamiimera kón tai wammørabe, nui nusrkalane trenchibig kón:

—Mailø kóh cha, kangurri kangurri asiyab purrønrrappe.

<sup>2</sup> Egiptosrømbe mamig kón tai wammørar cha. Trusrømay korräamba, namuyasig mamig penay cha, kwamø, øsig waramig kónrraimbe.—

<sup>3</sup> Inchen tru Joséwei nunelø tru pa trattrøeløbe Egiptosrø mamig penønrrab kørraabubelø køn.

<sup>4</sup> Inchendø Jacobpe tru Joséwei nuneg Benjaminwane ørmig køn, tru nui nuneløba: "Inchippa mayu chigøbendø nebubgun" cha.

<sup>5</sup> Inchen Israelwei nusrkaløbe mamig penønrrab ambubelø køn, tru katøganelø penønrrab ambubeløba, kaguende Canaan piraube parø purø trømbøig pasrøben.

<sup>6</sup> Inchen Josébe tru pirau nø ashib karubig købig køn, katø chu pirausreelan køben maya misaameran tirigu yanøbig. Inchen Joséwei nunelø trusrø puabe, nømui kappalømeran pirausrøngatig kebachib utsøbasrøbelø køn.

<sup>7</sup> Inchen Josébe tru urastø nømune nui nunelø kui møi møi neuba ashibig køn. Inchendøgucha ashmig misrøppa, nømune purø tsag waminchib trencha payibig køn:

— Ñimbe chugurri amrrugue? — cha.

Inchen nømbe:

— Canaan pirausrøngurri tirigu penønrrab amrruer — chibelø køn.

<sup>8</sup> Inchen Josébe nui nunelø kui ashén, nømgurrimbe ashmeelø køn.

<sup>9</sup> Inchen Josébe nun tru nømuimbura piaig købigwan isuptinchibig køn. Inchabe trenchibig køn:

— Ñimbe i pira kwayanrrab mubørab mas may kegørramdiig køtashib ka larønrraptørre amrrun — cha.

<sup>10</sup> Inchen nømbe trenchibelø køn:

— Ni, namui karubig, chi treeg kømøn cha, nam ñui karuig melabeløbe tirigu penønrrab amrruig køn cha.

<sup>11</sup> Nambe mayeeløba kan møskaweinø nusrkalø ker cha, nambe chigøben kalø marøb pønrømø misaameran, nam ñui karuig melabeløbe maisrøn køtashib kalø martrab larab amøñimø misaameran ker — cha.

<sup>12</sup> Inchene Josébe trenchibig køn:

— Kah cha, ñimbe i pira kwayanrrab mubørab mas may kegørramdiig køtashib trunun ashchaptøwei amrruin køn — cha.

<sup>13</sup> Inchen nømbe trenchibelø køn:

— Nam ñui maig chiben pønrrabelø pa trattrø y par købelø kuig køn cha, nambe søteeløba kan møskaweinø nusrkalø Canaan pirau tsubigwei. Inchen mas unøbe namui møskaimba kørømisren, kane yandø pinig mugaaøn — cha.

<sup>14</sup> Inchen Josébe katøle trenchibig køn:

— Na maig taig ñimbe maisrøn køtashchab nilø ka larønrraptørre amrrun cha.

<sup>15</sup> Incha isa kømø, ñimui wamindig cierto kuitashchab Faraónwei merrab, jkatø! nabe øyeg maramønrrun cha, trendamønrrun chibig køn, ñimui wendø nuneg-unan yumay pera amrrumuingatirri ñimbe yugurrimbe webamrraamøn cha.

<sup>16</sup> Ñim møigwan køben øray chibig køn, tru ñimui wendø nunewan pera attrai. Inchen katøganelane keera purrønniilø purrønrrain cha, trumaybe asamdiig kønrrun cha ñim sølwan waminchibelø kuin kui.

Inchen ka isatø indin kuisruandøbe, ñimbe maisrøngøtashchab ka larønrraptørre amrruar køn cha, nabe Faraónwei munchiyu trendamønrrun — cha.

<sup>17</sup> Incha tru nøm pa trattreelane Josébe pøn kwaløm ørøba keerig purrønrrai marøbig køn.

<sup>18</sup> Inchabe pøn kwaløm puraibene, trenchibig køn:

— Nabe Tiuswane larrø køribala pasrabig kur cha. Øyamay maray chibig køn, ñim øsig webamrrapte:

<sup>19</sup> Ñim isa kømø, chigøben kalø marøb pønrømø misaameran kuabe, møikkøben ñimui kan nunewan keera awannig kørømisra wanrrain cha. Inchen kaneløbe ñim ñimui yau misaameran parø purørnørrab mamiimera srua ambay cha.

<sup>20</sup> Incha ñimui wendø nuneg-unan pera amrrurrunrigay cha. Trumaybe isa kømø ñimbe sølwan waminchibelø kui asha, ñimbe kwamig kømønrrun — cha.

Inchen nømbe treegwan martrab kørømisrøbelø køn.

<sup>21</sup> Isa kømø, nambe namui nuneweimburab larrø trømbøig kalø marig køn cha. Pøs øyeekkatiibe marmørrunrigay chib nø namun truba truba trenchib megaben, nambe trendaigwane ni mørøkkinguen kømuin pønrraig købig køn cha, yeeg lastima isui indi ashatøgucha. Truburø møimbe øyeg isuin pønrramig namuimbala itøarrin pønrrer — cha.

<sup>22</sup> Inchene Rubénbe trenchibig køn:

— Unane chi kaig marmøtay chiben, ñimwei nan mørmuig køn cha. Møimbeguende namune nui animbe ulø payinab pønrramig kønrrab køn — cha.

<sup>23</sup> Inchén Josébe nø wamindi wamwan nui nunelan katøburø lliska waminchabig katøgan pera pasrabig køn. Inchagurri nuneløbe nøm chi chib pønrrailane Josébe mørøb pasraita-mappe isumeelø køn.

<sup>24</sup> Inchén Jøsebe nømuim pulugurri tarømisra ya, truba kishababe, trugurri katøle nømuimay arrua, nømba wamincha, Simeónwane nøørø mara, nøm ashib pønrramne lus-ringarubig køn.

<sup>25</sup> Incha trugurrimbe Josébe nømu kustalmerayu tirigu netsøganingarua, katøle tru nømu tiriguburø pagarai anmerane kanun, kanun tru nømu tirigu kustalyu pusringarub, katø mayuwee ishin tamara traningarub inchibig køn. Inchén treeg marig køn.

<sup>26</sup> Inchén nømbe nømu tirigumeran burrumerayu niisra truyugurri ambubelø køn.

<sup>27</sup> Incha nømbe tru kørrømisra kiamsrø puabe, møikkørsøn nui burrun tirigu mannrab kustalwan pichene, møimbe nui anbe kustalrrigu ka wai ashiptinchibig køn.

<sup>28</sup> Inchén nøbe nui nunelan trenchibig køn:

—Nai anwane nane katøle pusrin kømøh cha. Yu nai kustalyu ka purran— cha.

Inchene nømbe larrø kørrø kwariilø, nømu manrrøbe ke webørsrab lata inchén, kangurri, kangurri trendiyabelø køn:

—¿Namun øyeeg nebuinab pønrramig kønrrai kabe Tius treeg Mara chinderah?— cha.

<sup>29</sup> Inchén nømbe Canaán pirausrø møskai Jacob waisrø chab puabe, nømun kerrigu chi purayaigwan eshkab trenchibelø køn:

<sup>30</sup> —Tru pirausrø karub wab møøbe namune purø tsag wamincha, nui pirøwan maig køtashib namune larab amrruig treeg kemesrotan cha.

<sup>31</sup> Inchén: “Nambe chigøben kalø marøb pønrrømø misaamera, managuen maig køtashib larab amøñimeelø ker cha, nambe trender cha.

<sup>32</sup> Incha katø nambe nune trenchibelø ker cha: “Nambe pa tratrø y pa nunelø, katø søteeløba kan møskawindø nusrkalø, kane yandø pinig mugaaben, srabeibe ñiba Canaánsrø kørrømisran” cha.

<sup>33</sup> Inchén tru pirausrø karub wab møøbe namune trenchitan cha: “Nabe ñimune øyamay marigu asamønrrun cha, ñim chigøben kalø marøb pønrrømø misaamera kuitashchab ashchab, móigwan køben, ñimui nunewan yu naba kørrømaray cha, kaneløbe nømu yuelan parø purammønrrai tirigu niisra amrrai.

<sup>34</sup> Inchendø katø amrruppe, wendø nunewan pera amrrunrigay chitan cha. Trumaybe ñim isa kømø chigøben kalø marøb pønrrømø misaamera, ka maig køtashchab ashchab, larønrraptø amrruumuin kui asamønrrun cha. Trugurrimbe ñui katøgan nunewan elachen, ñim kí pirau mu chi taimig yanøb, penab amønamig kønrrun” chitan— cha.

<sup>35</sup> Inchén tru Joséwei nunelø tru kustalmeran kwarøb mendøbene, nømu kustalmørig kan talegu-unøzhigu nømu tru tiriguburø pagarai anbe ka purraptinchen, nøm lata, nui møskai lata tru an pusri talegu-unøzhigwan kura ashabe, purø kørig isubelø køn.

<sup>36</sup> Inchene møskai Jacobpe nømune trenchibig køn:

—Ñimbe nane yandø chi nusrkaløgaig kørrømarøb amrrutan cha. Josébe yandø pinig mugaaben, Simeóngucha mugaaben, møimbe Benjaminwan pera amrrab indan cha. Iibe kerriguba naimbalatø pureb attan— cha.

<sup>37</sup> Inchén Rubénbe møskawan trenchibig køn:

—Benjaminwan na ashchur cha. Na Benjaminwan ñuimay katøle pera pumubene, nai pagato nusrkalan kwetchig— cha.

<sup>38</sup> Inchene Jacobpe trenchibig køn:

—Nai nusrkaimbe ñimba inrraamøn cha. José nunebe yandø kwaig mugaaben, møimbe nøtøwein kørrømisra megan cha. Mayu chigøben kaig nebulene, chi martrague cha, trube, ñimgurrindø kønrrun cha, køllig waacha isubigutø kuabene.—

## 43

*Benjamínwan Pera Joséwei Nuneløbe Egipтомay Katø Ambub*

<sup>1</sup> Inchén tru piraube parøbe masken trømbøig misrøb arruben,

<sup>2</sup> tru Egiptogurri srua amrruin tirigube yandø chab patsøbene, møskaimbe trenchibig køn:

—Egiptomay katøle amba, namuyasig tirigu nubah penønrrigay— cha.

<sup>3</sup> Inchene Judábe trenchibig køn:

—Tru møøbe namune jøkatø! ke kandø cha pasrig kuig køn cha: “Tru ñimui wendø nunewan ñim pera amrruumingatiibe trube, nan kuimbe kenamisrmørrunrigay” cha.

<sup>4</sup> Ñi namui nunewan ka pera ambasheneh, trube, nambe ñuyasig mamig penønrrab kørraambamønrrun cha.

<sup>5</sup> Inchē nī namun nun pera ambashmubene, trube, nambe ambamig kōmōnrrun cha. Kaguende tru mōøbe namune trendaig kuig kōn cha: “Ñimui nunewan nīm pera amrrumuingatiibe trube, kenamisrmōrrunrigay”— cha.

<sup>6</sup> Inchene Israelbe trenchibig kōn:

—Ñimgui nane purø trømbøig kalø mariitan cha. ¿Tru mōwane katōgan nuneg tøgaguer chabe, chincharre eshkainguaasamørra?— cha.

<sup>7</sup> Inchene nōmbe trenchibelo kōn:

—Kaguende tru mōøbe namuinburappa, namui yaelaimburappa ke chine tab, tab payibig kōn cha. Inchabe trenchibig kōn cha: “¿Ñimui mōskaimbe ka øsig wabig kōh? cha ñimbe katōgan nuneg tøgagøgueh?” cha. Pøs nambe, nō mancha payilan ka lōtamiitøwein kuig kōn cha. “Ñimui nunewan pera amrrunrigay” chinrraitamappe, ¿kan nambe mu isua pōnraig kōtah?— cha.

<sup>8</sup> Inchene Judábe mōskai Israelwane trenchibig kōn:

—Matsinane na asamōnrrun cha. Matsinane naba ka ingaru cha, nambe yandø ambamōnrrun cha, nī lata, nam lata, namui ureemera lata kwamōnrrappe.

<sup>9</sup> Chi kōmōnrrai nune na asamōnrrun cha. Na yumay nun katōle pera arrumuinabene, trube, nagurriñdø kōnrrun cha, na chu uraskatig nai øsig tsuigu.

<sup>10</sup> Inchawei namun øya srarrøbashmuig kuinguen, katōguen amba publsruinrrun— cha.

<sup>11</sup> Inchē mōskai Israelbe trenchibig kōn:

—Pøs mumay katōgan peemay maramdiig chigaaguig kōbene, trube øyamay ka maray cha: Ñimui kustalmerayu tru mōwei ketamelø i pirau chigøben tabig misriilan srua ambay cha, kan lamø bálsamo kōben, lamø miel kōben, mayzhig irrabelø kōben, mirra kōben, nueces kōben, almendras kōbengue.

<sup>12</sup> Angucha srua ambutte, maya srua ambig kōmnetø katø treetøweih srua ambay cha. Ñimui tirigu kustalyu tru anmeran katōle pusrig kōbigwane trannrrab katōle srua ambay cha. Inchippa pella theenrib kuin kōbgun cha.

<sup>13</sup> Incha ñimui wendø nunewan pera, tru Egipto pirau nō karub wabigweimay katø ambay chibig kōn.

<sup>14</sup> Maramburab Marøb Tiusbe tru mōg ñimum lastima tøgagønrrai martrain cha. Inchē ñimui katōgan nunewan lelachen, Benjamíngucha katø ñimba attrain cha. Inchē nan nai nusrkalan trubisamig nebubene, chincharibig kui jka treeg nebunrraita!— cha.

<sup>15</sup> Inchē nōmbe tru ketamelanba, katø angucha maya srua ambig kōmnetø katø treetøweih srua, Benjamínwan pera, Egiptosrømay kōrraamba, Joséwei merrab pubelø kōn.

<sup>16</sup> Inchē Josébe Benjamín nōmba arrin kui ashabe, tru nui yau ashibigwane trenchibig kōn:

—I möguelan nai yamay pera ya, kan waara kweecha tamaray cha, kaguen i mögueløbe kwaløm tøbøtaabe naba manrrab kōn— cha.

<sup>17</sup> Inchē tru mōøbe José maig taigwan mara, Joséwei yamay nōmune pera ibig kōn.

<sup>18</sup> Inchē nōmbe Joséwei yausrømay pera ambi mōrabe, kōrrø kōriimata trenchibelø kōn:

—Marig merrabwan namui kustalmerayu tru anwan katōle pusrikcurri namune pera ambiinrrun cha. Mōimbe namune merrarrawa, chigøben maramba, namune øyeeg, øyeeg mara pōnrran tamba, katø namune nōmui karua srua kuilø kōnrrai maramba inchautan cha, namui burrumeranbañau.—

<sup>19</sup> Incha yandø kebambi yaskabu puabe, tru Joséwei yawan ashibigwan nōmbe waminchab kemallabe,

<sup>20</sup> trenchibelø kōn:

—Tiusmanda, namui karubig, nambe tru srøtø kórrørruppe tirigu penønrraptø kórrørruig kōn cha.

<sup>21</sup> Indiibe tru nam werrua amrrua, tru yem kórrømisramsrø puabe, namui kustalmeran kura ashene, mōimbe tru tirigu kustalmerayube mōilaindøgucha namui anmerabe keriguba ka purraptindin kōn cha, maya unaasiibe, treekke. Mōimbe nambe tru anwan trannrrab katōle srua amrruer cha.

<sup>22</sup> Incha tirigu penamig anbe katø srøig sruamrruer cha. Inchendø nambe tru srøsrø srua amrrui anwane kustalmerayu mu kebusri mōrmer— cha.

<sup>23</sup> Inchē tru Joséwei yau chi kōbigwan nō ashibiibe trenchiptinchibig kōn:

—Chi isumøtay cha. Chi kōrig isumøtay cha. Ñimui Tius, katø ñimui mōskawai Tius nōbe ñimui kustalmerayu tru anwan pusriinrrun cha. Nabe ñim pagarai anwane utig kuig kōn — cha. Incha tru Joséwei yau chitø tøgaguilan ashibiibe Simeónwan wesrawa, nōm purraisrømay pera arrua,

<sup>24</sup> trugurrimbe José waisrømay pera ya, nōmui srømmeran kwalamig pi tranøb, burumeran mannamig pōnsrøb inchibig kōn.

<sup>25</sup> Inchén nómbe ketamelan tamara, José israyu pumnegatig muniirabelø kón, kaguen mamiibe truyu kórrabig kui nómbe wammóra purrówa.

<sup>26</sup> Inchén yandø José yau pubene, nómbe tru ketamelø srua amrruilan keta, nómbe Joséwei merrab pirausróngatig malówan trarrøb utsøbasrøbelø kón.

<sup>27</sup> Inchén Josébe payibig kón:

—¿Maig meløgue? cha, ¿Tru ñim wamindig ñimui mòskai kólli misaazhíkkan katogucha ka ósig wabig kuitarru?— cha.

<sup>28</sup> Inchene nómbe trenchibelø kón:

—Tru namui mòskai, ñi maig chiben martrabiibe, chigucha kómø, tab ka wan cha. Ka ósig wabig kón— chabe, nune tab indig kónrrai utsøbasrøbelø kón.

<sup>29</sup> Inchén Josébe nuin pótøgatan ashabe, tru kan mòskaindø, kan usrindø kuikkurri nuimbe trag nuneg Benjamín pasrai ashabe, trenchibig kón:

—¿I tru ñimui wendø nuneg kuitarru cha, tru ñim nan wamindig?—

Inchabe trenchibig kón:

—Tius maya nuguen ñun tab indig kónrrain cha, nai nusrkai.—

<sup>30</sup> Inchén nui nunewan ashene, kishig kóbiibe yandø pasramgaig kóben, Josébe mallatø webya, nui kwartuyu kebya, kisamburab kishibig kón.

<sup>31</sup> Incha yandø awentawa, nui malówan kwalla, webarruabe, trenchibig kón:

—Mamiimera nóm manrrai pónsray— cha.

<sup>32</sup> Inchén José mab wamisramibe nöørø kóben, katø nunelane nöørø tamara purrónana, egipciósmera tru Joséba mabelane katø nöørø mab purramig tamarøbelø kón, kaguenude egipciósmerabe nóm korewa tøgaguigube hebreosmerababe trubalatø purramisra mamig kómfíg kua, kaguen nömuimbe treebe larrø trømbøig kóbig kóben.

<sup>33</sup> Inchén Joséwei nuneløbe nui merrab purrabelø kón, José maig purramisringaruben, treeke. Kerrigu mayurmerrig, trugurrimbe tru wendaug treetø, treetø nóm maya yanailø kóben, trumay treeg purrømøig kón. Inchén nómbe truba kwaariilø purrabelø kón, nómbe jkátø! kanguṛi, kanguṛi asiyab.

<sup>34</sup> Incha Josébe tru nui mishatsigu chi mamiimera pónsraigwan tru mamiimeran nómum pirishibig kón. Inchén Benjamínweyasiibe trattreelaimburabigwan nuyasiitø pasrøbig kón, kanelan lataitøgen kómø. Incha nómbe Joséba kanbalatø mab, muchib truba truba kasraarabelø kón.

## 44

### *Josewei Copá*

<sup>1</sup> Incha mas yanayu Josébe nui yawan ashibigwan trencha karubig kón:

—Tru móguelai kustalmerayu maya kemnegatig tirigun netsøganay cha. Incha nómui pagaraí anmeran tirigu kustalmerayu trumørig pusrtrig cha.

<sup>2</sup> Incha tru wendø nunewei tirigu kustal trigube nai copa andøga marigwan wayrrig cha tru tiriguburø nø an pagaraigwanba kanbalatø.—

Inchen tru yau ashib wabiibe José maig karuigwan marøbig kón.

<sup>3</sup> Inchén yandø ke chab tør-rrabendø tru móguelane Josebe ambasingarubig kón, nómui burrumeranba.

<sup>4</sup> Inchén tru mógueløbe tru ciidayugurrimbe ke tre yab ammø, srø kóben, Josébe nui yau ashib wab mówane trenchiptinchibig kón:

—Tru móguelan wetøgnrrab moi moi malla inrrø cha. Incha wetøgabe, trenchinrrig cha: “Namgurrimbe yeeg tab inchén, ñimbe chindimbarre kaig mara amgue? cha. ¿Andøga marin copan chindimbarre nila srua amgue? cha.

<sup>5</sup> Nan karub pera pasrabig truyu muchib, chi purainrrabigwan truyu neuba ashib indin copan. Ñimgui purø kalø marin kón”— cha.

<sup>6</sup> Inchén tru yau ashib wab móøbe wetøgabe, José maig taigwan treetøweih chibig kón.

<sup>7</sup> Inchene nómbe trencha lotabelø kón:

—¿Tru namun ashib karubiibe namune chindimbarre øyeeg chinetø tah? cha. ¡Kan! nambe managuen treekkoliibe mara kómer cha.

<sup>8</sup> Yamba nambe Canaán pirausróngurrimben tru namui tirigu kustalmerayu an wetørrailanguen katøle trannrrab srua amrruig kón cha. Ñui karubigwei yaugurrimbe mas mandø incha tru oro kóben, an kóben, nila srua amrrunrraitamah? cha.

<sup>9</sup> Inchén nam ñui karuig melabelainug móigweinug kóben, tru copan wetørrainabiibe, truibe kwamig kónrrain cha. Inchén namguen ñui karuindiig melabelø kónrrab korrømisramónrrun— chibelø kón.

<sup>10</sup> Inchén tru yau chiwan kóben nø ashib wabiibe trenchibig kón:

—Ñim maig taig treeg kónrrain cha. Tru copan wetørrainabiitöh na karub tøgagømig meganrrab kørømisrtrun cha. Inchen ñim kaneløbe chi kalø mara pónrran tamiiþe chigar kørømisrtrun— cha.

<sup>11</sup> Inchene nómbe mallazhiitö niisraigwan chab pinøsrua, mœitögucha kustalmeran pirau pónsra tsusaigwan pichibelø kón.

<sup>12</sup> Inchene tru ya ashibiibé tru mayur nunewei kustalyugurri lab pølbasra, tru srabe nuneg Benjamínweisrøngatig lam mendøbene, mœimbe tru copane truigwein kustalyuh wetøraptingchibø kón.

<sup>13</sup> Inchene nuneløbe nómui kewa pónrraigwan larrø isuin pónrrai ashchai kenamartrab kølsröptinchibø kón. Incha nóm mœitögucha nómui burrumeran katø niisra, ciudasrømay katøle chab llirabelø kón.

<sup>14</sup> Inchene Judábe nui nuneløba Joséwei yausrø pubig kón, nøbe yau srø wamnetø. Inchene nómbe nui merrab maløwan pirausrø kebatamnegatig utsøbasrøbelø kón.

<sup>15</sup> Inchene Josébe trenchibig kón:

—¿Ñimbe øyeebe mumay marøb pónrrøngue? cha. Kan mœg chi chippe treegwan kónrrai inchibig na lataibe ñim chi kalø martrab indigwan kabe wetøbeñmørraitamagueh— cha.

<sup>16</sup> Inchene Judábe trenchibig kón:

—Namui karubigwan, ñune ni chitamguen kómøtan cha. Mumaygucha kan treeg marmuig kón chib pónrramibe kaatan cha. Nam ñui karuig melabelainug trømbøig kalø marigwan Tiusbe kenamaran cha. Mœimbe nambe namui karubigwei karuindiig melabelø misramønrrun cha, katø tru copan wetørrainabig chigucha.—

<sup>17</sup> Inchene Josébe trenchibig kón:

—Kan nabe treebe mana marøb pasramø cha. Tru copan nuinug wetørrainabiitöh nai karuindiig meganrrab kørømisrtrun cha. Ñimbe chi isumø, ñimui mœskaweinrømay ka ambay— chibig kón.

#### *Judá Benjamínwan Purøwaminchib*

<sup>18</sup> Inchene Judábe Joséweimay kemallabe, trenchibig kón:

—Nai karubig, nan namumørrunrig cha. Ñundø na kan chigøsrøn chinrrab, nan tius-manda utø ketøbsrumuguh cha, kaguende ñibe Faraón køb lataitøwei chi maramigwane martrain karubig kón cha.

<sup>19</sup> Ñi namui karubiibe namune øyeeg chib payig købig kón cha: “¿Ñimbe katøgucha mœskawan ka wannar køgueh, kabe katøgan nuneg kui tøgar køgueh?” chib.

<sup>20</sup> Inchene nambe ñi namui karubigwane øyeeg cha løtab pónrraig kuig kón cha: “Nambe namui mœskai kølli misazhiiba, kan matsinø nuneg-unøba tøgar ker cha, truibe namui mœskai kølli misag køben kal-lawaig. Inchagurri tru i srabeigwane mœskaimbe purø undaguiig kón” cha; kaguendø kan usraindø nusrkain kuikkurri kan nuneebe yandø kwain kaaben, nøtø kørømisra pasran cha.

<sup>21</sup> Inchene ñi maig chiben nam treeg pónrrabelane ñibe trendaig kómøh cha: “Na ashchab tru wendø nunewane pera amrurrrigay” cha.

<sup>22</sup> Inchene nambe namui karubigwan yamba trendaig køppeh cha: “Matsinøbe mœskawane chincha elatchaamøn cha, kaguende nø elachene, mœskaimbe kwanrrun” cha.

<sup>23</sup> Inchene nam ñui karuig melabelane ñibe trendaig kón cha: “Ñimui wendø nuneg ñimba arrumuwingatiibe, trube, kenamisrmørrunrigay” cha.

<sup>24</sup> Incha nambe namui mœskai tru ñi maig chiben marøbigwei yausrø puabe, ñi namui karubig ñi maig taigwan nambe kerrigu eshkabelø ker cha.

<sup>25</sup> Inchene namui mœskaimbe namune trenchibig kón: “Katøle amba, namuyasig tirigu nubah penørrigay” cha.

<sup>26</sup> Inchene nambe namui mœskawane trendaig kón cha: “Namui wendø nuneg arrumuwingatiibe nambe chincha ambamgaig kón cha. Namun nø linchimubene, tru karubigwane asamig kaagøn” cha.

<sup>27</sup> Inchene nai mœskai ñui karuig megabiibe trendaig kón cha: “Ñimbe ashibelø kón cha, nai sraimbe pagatø nai nusrkalø tøga misrigwan.

<sup>28</sup> Indig kane nainukkurri ya yandø pinøben, katøbe managuen ashmur cha. Namig ushamera pitis marig kuitamab isur tan cha.

<sup>29</sup> Katø iigwangucha pera amben, katø chigøben køptinchene, na køllig waachawan isubiitøgatø kwamig kónrrai marøbeløbe ñim kónrrabguen” cha, nane trendaig kón cha.

<sup>30</sup> Nai mœskaimbe matsinø-unøbabø purø trag pónrrabelø kuig køppe, nambe katøle amben, matsinø-unø namba arrumubene,

<sup>31</sup> namui mœskaimbe nun ashmuppe, kwanrrun cha. Inchene nam kómønrrun cha, namui mœskai kølli misagwan isubiitøgatø kwamig kónrrai marøbeløbe.

<sup>32</sup> Incha na ñui karuig megabiibe matsinan na purøbasramisrøb na ashchab misrig køn cha, nai møskawai merrab. Incha nabe nai møskawane trendaig køn cha: “Na katøle ñuimay pera arrumuinabene, trube, nagurrindø kørnrun cha, na chu uraskatig nai øsig tsuigu” cha.

<sup>33</sup> Inchawei tiusmanda, nabe ñun treeg marøbsrumu chinrrab cha, matsinaimburo na purøbasramisrtrur cha, na ñui karuindiig Meganrab, matsinø-unøbe nui nuneløba katø inrrai.

<sup>34</sup> ¿Nabe mandø yamø cha, matsinø-unø naba arrumubene? Trube, nane nai møskawane larrø lastimazhig isui indi ashig kómøtan— chibig køn.

## 45

### *José Nui Nunelan Nø Muguigwan Eshkab*

<sup>1</sup> Inchen Josébe nuim pøtøgatan pønrabelai merrab yandø mas awentanrrab kaima, mur wamabig køn:

—¡Mayeelanba yu nai merrabgurri webambingaruy!— chib. José nui nunelan nøbe ñimui nuneg kur cha eshkabene, nuim pulube ni mugucha mugaagug køn.

<sup>2</sup> Incha nøbe trasha, trasha kishen, egipcosmerabe wammøren, katø Faraónwei yau misaameragucha wammøren inchibelø køn.

<sup>3</sup> Incha Josébe nui nunelane trenchiptinchibig køn:

—Nabe José kur cha. ¿Nai møskaingen tab ka wabig kuitarru?— cha.

Inchen nuneløbe larrø kørø kwaara, ni chigucha løtønrrab kaimaptinchibelø køn, nømbe nui merrab ni mumayguen kómuilø pønrrøwa.

<sup>4</sup> Inchen Josébe:

—Naimay kemalay— chiben, nømbe kemallen, nøbe trenchiptinchibig køn:

—Nabe tru ñimui nuneg José kur cha, tru ñim nan Egipotsømay yana ørig købig.

<sup>5</sup> Inchendø ñimbe chi kullaarab isui inchimøtay cha. Ñim nan yusrømay yanig købigwan karrengucha øyeeq marøbraitamab isumøtay cha. Nane Tius ørig køn cha, manawei nanmerig inrrai, misaameran kwamø ka øsig puramrrai martrab.

<sup>6</sup> Kaguende pirau pa pilaguen parø arrub pasrøben, katøgucha trattrø pila palan cha, tru pilamerawane ellmartrab aramelø kørnrrab kømøwei, ellmarig tulisamig kørnrrab kømøwein kørnrrabig køn cha.

<sup>7</sup> Incha Tiusbe manawei nanmerrig ørig købig køn cha, ñim pirau ka øsig warøwa, larrø tab webamba pønrramig puben, trumay misaameran larrøbichibig larrøbichib kørnraai.

<sup>8</sup> Inchawei nane yusrømay øroppe, Tius nø ørig køn cha, ñim kómøtø. Tru Faraónwan chi maramigu na isum purugubig kørnraimba, nui yau kerriguwan na ashib tøga wanrraimba, katø kerrigu Egípto pirau na karub wamig kørnraimba nø pasrig køn cha.

<sup>9</sup> Inchawei ñimbe mallatø incha, nai møskawai yamay amba, trenchinrrigay cha: “Ñui nusrkai Josébe øyah tan cha: ‘Tiusbe nane Egípto pirau kerriguba na karub wanrrai wandan’ cha. Incha ‘nan ashchab ‘pebatø’ amø tan chinrrigay cha.

<sup>10</sup> Ñibe nai puluwandø Gosén pirau tsunrrig tan cha, ñui nusrkaløba, ñui awelu ure-emeraba, katø ñui ubishamera køben, cabrasmera køben, ñui waaramera køben, katø ñui chigurrimbunø tøgaguiløbañau.

<sup>11</sup> Nabe ñun truyu ashib tøgagørrumøn cha, kaguen katøgucha trattrø pila ørøba tru parøbe arrubig attrab køn cha. Trengømuisruandøbe ñiba, ñui ureemeraba, ñui kerrigu chi tøgaguiløbañau larrø lastimailø misra kørømørisratabguen’ cha.

<sup>12</sup> Inchagucha ñim lata, nai nuneg Benjamin lata, ñimashib asha pønrran’ cha, waminchippe na waminchib pasrai.

<sup>13</sup> Nai papáwan eshkanrrigay cha Egípto pirau kerriguwan ashib na karub waigube chigurrimbunø køn cha katø ñim kerrigu chi asilalanba. ¡Ñimbe mallatø amba!, yusrømay nai papáwan pera amrrunrrigay— chibig køn.

<sup>14</sup> Incha Josébe nui nuneg Benjamínwan ira pasramisra, kishen, katø Benjamíngucha treetøwei nuneg Joséwan ira pasramisra, kishibig køn.

<sup>15</sup> Incha Josébe nunelan muchawa, truba truba kishib irabig køn. Inchen nunelane wamindamig wam larraibig køn.

<sup>16</sup> Inchen Faraón nø waig yausrømbø wam pubig køn: “Josewei nunelø chab puin køn” tan chib. Inchen Faraónba tru nui maramigwan marøbø purrabelø nørreeløbabø kasraarabelø køn.

<sup>17</sup> Incha Faraónbe Joséwane trenchibig køn:

—Ñui nunelan Canaán piraurømay nømøi ushamerayu niisra amrrai karu cha.

<sup>18</sup> Incha ñui møskawanba ñui yau misaameranba naimay pera amrrunrrai. Nabe yu Egípto purø tab pirøwan tranamønrrun cha. Inchen nømbe i pirau purø tab mamiimera misriilan manrrun cha.

<sup>19</sup> Katø ñibe nómune treeg karunrrig cha: "Yu Egipto pirau carretillas nörreelø weytøga sruilan srua ambingaru cha, nómui sralan kóben, ureemeran kóben ñui mòskawan kóben pera amrrumig.

<sup>20</sup> Incha nómui chi tøgaguilan lelacha, amrrumig chi isumónraya cha, kaguende yu Egipto pirau purø tabiibe nómuin kónnrun" – cha.

<sup>21</sup> Inchen Israelwei nusrkaløbe treeg marøbelø kóen. Pøs Faraón maig karuben Josébe carretillas nörreelø weytøga sruilan pønsrøb, mayuwei ishiimera tranøb inchibig kóen.

<sup>22</sup> Incha nómum kanun, kanun kemelø srøizhig kan, kan keta trana, Benjamínwane tsantsøn anmera trescientosba, katø yunómarøb kemelø trattrøgatøba keta tranøbig kóen.

<sup>23</sup> Incha nui mòskawayasiibe iilan trana ørøbig kóen: Egipto pirau purø tabelø tøgaguilan pa trattrø burrusmerayu niisra øriiløba, katø pa trattrø cargas burramerayu tirigu niisra øriiløba, katø pirrimera kóben, mamiimera kóben niisra ørøbig kóen, mòskai maywan mab arrumig.

<sup>24</sup> Incha yandø amrrai ørøbig kóen. Incha yandø webamba ambene, Josébe trenchibig kóen:

–Mayube chinetø, chinetø tiyab, kwayab amrrab kómø – cha.

<sup>25</sup> Inchen nómbe Egipto piraugurri nebambub amba, Canaán pirausrø pubelø kóen, nómui mòskai Jacob waisrø.

<sup>26</sup> Incha trusrø puabe, trenchiptinchibelø kóen:

–Josébe ka øsig wan cha. Egipto pirau muba kuimburab nø karub ashib wabig kuin kómøh – cha.

Inchen Jacobwei manrrøbe pasram kwarøptinchibig kóen, kaguen nøbe køremuig kua.

<sup>27</sup> Inchen nómbe José mandø tailan, mando tailan chishtøh eshkaben, katø nómum pera ambamig carretillas nörreelø weytøga sruilan trana øriilan ashib inchene, nune asrchiibe katøle chish misrøbig kóen.

<sup>28</sup> Incha Israelbe trenchibig kóen:

–Nai nusrkai José katøgucha øsig wabig kuin kui yandø tsabø ashar cha. Na kwamøwatø nabe ashchab yamønrrun – chibig kóen.

## 46

### *Jacob Nui Ureemeraba Egipto Pirausrø*

<sup>1</sup> Incha Jacobpe mayeelo nøba warabeløba nui chi tøgaguiløbañau webya, yandø Beersebasrø puabe, truyu Jacobpe ushamera kweecha Isaac nui mòskawai Tiuswan tranøbig kóen.

<sup>2</sup> Inchen Tiusbe yem kan piab lataigu Israelwane trenchib waminchibig kóen:

–Jacob, Jacob – cha

–Inchene nøbe:

–Yu pasrar – chiben,

<sup>3</sup> Tiusbe trenchibig kóen:

–Nabe Tius kur cha, tru ñui mòskawai. Tius. Egipto pirausrømay kørreyamig chi kørig isumøta cha. Nabe ñune ñigurri purø nørømisag sótømera kónrrai maramønrrun cha trusrø.

<sup>4</sup> Nabe ñiba Egiptosrømay korrarrua, katø natøwei Egiptogurri werrunrrai maramønrrun cha. Incha ñi kwabene, Josebe ñoashib nui taska ñui kammeran kasrønrrun – chibig kóen.

<sup>5</sup> Incha yandø Jacob Beersebagurri webibene, Israelwei nusrkaløbe nómui mòskai Jacobwan kóben, nómui ureemeran kóben, nómui sralan kóben, tru Faraón amrrunrrai carretillas nörreelø weytøga sruilø trana øriiløyu amrrab nebambingarubelø kóen.

<sup>6</sup> Incha katø Canaán pirau tøgamisrilø nómui ushameran kóben, chine kóbelan kóben, tøga srua ambig kóbig kóen. Øyamay Jacob kerrigu nui yaeløba Egipto pirausrømay yaig kóen.

<sup>7</sup> Nui nusrkalø kóben, nui nimbasrmera kóben, nui awelu ureemera kóben, nui awela ureemera kóben mayeelo nuinukkurri amrrub misaamerá nøba ambig kóen.

<sup>8</sup> Tru israelitasmera Egipto pirau kebambubelai munchimerabe ilø kóen, tru Jacob nuinukkurri amrrub misameraba:

Rubén Jacobwei mayur nusrkai.

<sup>9</sup> Katø trugurri Rubenwei nusrkaløbe ilø kóen: Hanoc kóben, Falu kóben, Hezrón kóben, Carmí kóbengue.

<sup>10</sup> Inchen Simeónwei nusrkaløbe Jemuel kóben, Jamin kóben, Ohad kóben, Jaquin kóben, Zohar kóben, katø kan Canaánsrø ishuwei nusrkai Saúl kóbengue.

<sup>11</sup> Inchen Leviwei nusrkaløbe ilø kóen: Gersón kóben, Coat kóben, Merari kóbengue.

<sup>12</sup> Inchen Judáwei nusrkaløbe ilø kóen: Er kóben, Onán kóben, Sela kóben, Fares kóben, Zera kóbengue. (Inchendø Erbabá Onánbañba Canaán pirausrøndø kwaig kóbig kóen). Inchen Fareswei nusrkaløbe Ezrónba Hamulba kuig kóen.

<sup>13</sup> Inchen Isacarwei nusrkaløbe ilø kuig kóen: Tola kóben Fúva kóben Job kóben, Simrón kóbengue.

<sup>14</sup> Inchén Zabulónwei nusrkaløbe iilø kón: Sered kóben, Elón kóben, Jahleel kóbengue.

<sup>15</sup> Truulø kuig kón tru Padan-aramsrø warab uras Lea Jacobwei tøgagui nusrkalø, katø tru Dina nui nimbasra. Inchawai truyugurri amrrub misaamera möguelan kóben, ishumburmeran kóben munchene kerrigube treinta y tres kuig kón.

<sup>16</sup> Inchén Gadwei nusrkaløbe iilø kón: Zifión kóben, Hagui kóben, Ezbón kóben, Suni kóben, Eri kóben, Arodi kóben, Areli kóbengue.

<sup>17</sup> Inchén Aserwei nusrkaløbe iilø kón: Imna kóben, Isva kóben, Isvi kóben, Beria kóben, katø nómui nuchag Sera taikkuchague. Inchén tru Beriai nusrkaløbe iilø kón: Heber kóben, Malquiel kóbengue.

<sup>18</sup> Iilø kuig kón tru Zilpa Jacobwei tøgagui nusrkalø. Tru Zilpabe karuindiig mendig megabig kuig kón, tru Laban nui nimbasr Lean keta trani ishug. Tru Zilpaineukkurri amrrub ureemerabe kerrigube dieciséis kuig kón.

<sup>19</sup> Inchén Jacobwei srai Raquelwei nusrkaløbe iilø kón: Joséba, Benjamína.

<sup>20</sup> Inchén Joséwei nusrkalø Azenatba tøgagui ureemerabe iilø kón: Manasésba, Efrainba Egípto pirau kal-lawar. Tru Azenatba Onsrø sacerdote Potiferai nimbasr kuig kón.

<sup>21</sup> Inchén Benjamínwei nusrkaløbe iilø kón: Bela kóben, Bequer kóben, Asbel kóben, Gera kóben, Naamán kóben, Ehi kóben, Ros kóben, Mupim kóben, Hupim kóben, Ard kóbengue.

<sup>22</sup> Iilø kón tru Jacobweimba Raquelweinukkurrimba amrrub ureemera kerrigube catorcegue.

<sup>23</sup> Inchén Danwei nusrkaimbe Husin taig kón.

<sup>24</sup> Inchén Neftaliwei nusrkaløbe iilø kón: Jahzeel kóben, Guni kóben, Jezer kóben, Silem kóbengue.

<sup>25</sup> Iilø kón tru Bilha Jacobpa tøgagui ureemera. Tru Bilhabe karuindiig mendig megabig kuig kón, tru Laban nui nimbasr Raquelwan keta trani ishug. Inchén tru Bilhainukkurri amrrub ureemerabe kerrigu trattrø y par kuig kón.

<sup>26</sup> Inchén mayeelø Jacobpa Egípto pirau nuikkurri amrrub misaamerabe pubeløbe sesenta y seis kuig kón, nui aniyugurri ureemera nusrkalai srálan munchimuben.

<sup>27</sup> Inchén Joséwei ureemerabe pagatø kuig kón, Egípto pirau kal-lawar. Inchawai Jacobwei yau misaamerabe Egíptosrømbé setenta puig kóbige kón.

<sup>28</sup> Incha Jacobpe Judámerrig Joséweisrø merrab punrai ørøbig kón, Joséwan eshkaben Gosénsrø nun katønrrab attrai. Incha Gosén pirausrø chab pubelø kón.

<sup>29</sup> Inchén Josébe nui mòskawan utønrrab yamig niga lulø kaullimera sruigwan tamara, Israel nui mòskawan Gosénsrø utønrrab webibig kón. Incha mòskawan ashipe, naashiburab ira, pasramisra, truba truba yana kishibig kón.

<sup>30</sup> Inchén Israelbe Joséwané trenchibig kón:

—Mòimbe ñun na ashib ashá, ñi øsig ka wabig kuin kui wetørrawabe, nabe chi isumø, ka kwamønrrun— cha.

<sup>31</sup> Incha Josébe nui nunelanba nui mòskawi yau misaameranba trenchibig kón:

—Na Faraónwan ashchab inrrab inchar cha, nun wammørøsrøkønrrab: “Nai nuneløba, nai mòskawi yau misaameraba Canaán pirausrø warabeløbe naba kørromisra warønrrab amrrun chinrrab”.

<sup>32</sup> Pøs nòmbe ubisha ashibelø waara karrøgøbelø treelø kón chinrrab. Incha nómui ubishameran kóben, waarameran kóben chigurimbunø nóm tøgaguilan kóben srua amrrun” cha.

<sup>33</sup> Inchawai Faraón ñimun wama: “¿Ñimbe chi marøbelø kógue?” cha payene,

<sup>34</sup> Ñimbe øya løtønrrigay chibig kón: “Nam ñui karuiløbe matsøreg ureemera kurri mòingatig nam lata, namui kølli misaamerá lata waara karrøgøbelø ker” cha. Trumaybe ñimbe Gosén pirau warønrrabguen chibig kón. kaguende egipciomerabe ubisha ashibelane purø trømbøig kui inchibelø kón cha.

## 47

<sup>1</sup> Inchén Josébe Faraónwan wammørøsrøkønrrab yabe, trenchibig kón:

—Nai mòskaimba, nai nuneløba Canaán pirausrøngurri amrruin kón cha, nómui ubishameran kóben, cabrasmera kóben, nómui waarameran kóben, nómui chi tøgaguilø kerriguba. Incha yandø Gosén pirausrø chab puaguen kón— cha.

<sup>2</sup> Incha Goséngurri attraptø trattrøgatø nui nunelan lawa wesrua, Faraónwei merrab pera arrubig kón, ‘nai nunelø kón’ cha eshkanrrab.

<sup>3</sup> Inchén Faraónbe trencha payibig kón:

—¿Ñimbe chi marøbelø kógue?— cha.

Inchen nòmbe Faraónwan trenchibelø kón:

—Nam ñui karuig melabeløbe ubishameran kóben cabrasmera kóben karrøgøbelø treelø ker cha, namui merrabsrø mòskalø lataitøwei.—

<sup>4</sup> Incha katø trenchibelø køn:

—Nambe i pirau kan maya yanatø warønnrab amrruer cha, kaguende nam ñui karuig melabelai ubishameraimbe Canaán pirau nam waraisrømbe chi pu kaagøn cha. Trusrømbe parøbe ni chindamguchagaig pasran cha. Inchagurri nam ñui karuig melabelan tiusmanda Gosén pirau namun warøbashihsrumøgue chinrrab inder – cha.

<sup>5</sup> Inchene Faraónbe Joséwan trenchibig køn:

—Ñui møskaimba, ñui nuneløba ñiba warønnrab amrruin køn cha.

<sup>6</sup> Egipto pirøbe ñi asha maramig ñuin tasku pasran cha. Mas purø tab pirau warønnrai war chibig køn, tru Gosén pirau. Egipto pirau truibe purø tab pirø køn cha. Truyu warønnrab kørømisrtrain cha. Truilan utu purø tab asha martraptø møguelø købene, truilan nai ushameran nøm ashil tøgagønraai nømun pønsrø – chibig køn.

<sup>7</sup> Trugurri Josébe nui møskai Jacobwangucha pera ya, Faraónwan, ‘iibe nai møskain køn’ cha eshkabig køn. Inchen Jacobpe Faraónwan ‘mayanguen tabig nebuig kørørig’ chibig køn.

<sup>8</sup> Inchen Faraónbe Jacobwan trencha payibig køn:

—¿Mam pila tøgaig kugu? – cha.

<sup>9</sup> Inchen Jacobpe Faraónwan trenchibig køn:

—Na amburab, iburab llirab uniibe pilamera ciento treinta køn cha. Na øsig uniibe menrra yam pilamera kømøwei, katø murig kuig køn cha. Tru nai kølli misaameran nøm llirab amønain pilamerababe trugatig nebumum køtan. –cha.

<sup>10</sup> Incha Jacobpe Faraónwan mayanguen tabig nebuig kørørig chib, truyugurri unguia cha ibig køn.

<sup>11</sup> Inchen Josébe Egipto pirau purø tab pirømeran tranøbig køn, truyu warønnrai, Faraón maig karuig, treekke. Treekkurri nui møskaimba nui nuneløba Ramesés pirau, pirømera tøgaguig købig køn.

<sup>12</sup> Incha katø Josébe nui møskawanba, nui nunelanba, nui møskawai yau misaameranba nui karuig peraguilanba mamiimera mab kømig pønsrøbig køn, nømun kanun, kanun maig paløben, treekke.

#### *José Mandø Asha Maramig Køben Trumay Marøb*

<sup>13</sup> Yandø muba pirø kuimburab chigucha mamig chigaaben, trune parøbe chindamdiig køben, Egipto pirau lata, Canaán pirau lata parø arrubigu yandø misaamerabe kwamitø palabig køn.

<sup>14</sup> Inchen Josébe tru Egipto pirau misaameraba, Canaánsreeløba tirigu penab pagarai anmeran kerrigu tulisha, tru anwane Faraónwei tab yau esegabig køn.

<sup>15</sup> Inchen yandø Egipto pirau lata, Canaán pirau lata chigucha anga patsøben, maya egipciomerabe Joséweimay amrrua trenchibelø køn:

—Namun ñi mamiimera pønsrørra cha. ¿Namgan ñui merrab kwamig kuitarru? cha, namun kerrigu an patsinukkurrindø.

<sup>16</sup> Inchen Josébe trenchibig køn:

—Nimun an chab patsøbene, ñimui ushameran tranay cha. Nabe tru ushameraba yunømarøb ñimune tirigu tranamørrun cha.

<sup>17</sup> Inchen egipciomerabe nømui ushameran srua amrrubelø køn; kaullimera køben, ubishamer køben, cabrasmera køben, burrumera køben, waramer køben. Incha tru ushameraba yunømara, tru pilawan mamiimera tranøbig køn.

<sup>18</sup> Inchen tru pila puraiben, wendø pilayu nømbe amrruabe, trenchibelø køn:

—Namune an patsøben, namune ni chinchaguen sørømørtø, an patsøtan cha, ñun eshkaig køn cha. Yandø namui ushameragucha ñuindø misren, nambe chigøben tranamibe chigar misrer cha, namui pirømerabah, katø nambe ka pønrraiteelø pønrrer cha.

<sup>19</sup> Namui pirømerabafølau ¿ñigan nam kwanrrai kørøraindeh? cha. Ni namunba, nalmui pirømeranba penørray cha, mamiiba yunømariilø kørørai. Trumaybe nambe namui pirømerabafølau nambe Faraónwei misra karuindeelø melamørrun cha. Inchendø yellmera nam mamig køben, ellguamelø køben, trannrra cha, nam øsig waramig kørøraimbe, katø pirømeragucha lelatssiø pønrrømønrrai.

<sup>20</sup> Inchen Josébe Egipto pirømeran kerrigu Faraónweyasis penabig køn, kaguende egipciomerabe tru parø arrubikkurri nømui pirømeran yanen. Inchagurri pirømerabe kerriguba Faraónwei tasku purayaig købig køn.

<sup>21</sup> Incha egipciomerabe Egipto pirau muba kuimburab nømbe ka karuindeelø melønrrab melamisrig købig køn.

<sup>22</sup> Inchen pirømera peniimeelø kørømisrøppe, sacerdotemeraindøh peniimeelø, ka kørømisrig køn, kaguende nømbe Faraónweinukkurri mamig traniilø utabelø kuig kua.

Inchagurri nømbe nømui pirømeran yanmuig købig køn, nømbe Faraón pønsraigwan mabelø kua.

<sup>23</sup> Incha Josébe misaameran trenchibig køn:

—Møimbe ñimba ñimui pirømerababe Faraónwelyelø køn cha, nabe nuyasig penig køn cha. Ñimbe yu yellmera tøgagøn cha, pirømeran ellmaray chibig køn.

<sup>24</sup> Incha yandø ellmarig tulisamig pubene, tru cienyugurri veinte tarømarø tulisaigwane Faraónwan tranrrigay cha. Inchen truyugurri kørømisrøbigwane tramerayu tsuramiba, katø ñimba, ñimui ureemeraba, ñimui yau misaameraba, katø mayeelo ñimba warabeløba mab kømig kønnrai— cha.

<sup>25</sup> Inchen nømbe trenchibelø køn:

—Ñibe nam øsig warønra i martan cha. Nø yangucha tab indigwan nambe uta tøga pønrrer cha. Nambe Faraón karuindø melabelø kømønrrun— chibelø køn.

<sup>26</sup> Incha Josebe øyeeg marøb kømig wesrawa pasrig køn, ellmarigu misriilan tru cien cargasyugurri veintebatø wesruigwane Faráoñwein kønrrai treeg marig køn, tru møi kwalømgaaig. Inchen Sacerdotesmerai pirømeratø Faraónwei kørømisrømisrig købig køn.

<sup>27</sup> Øyamay israelitasmerabe Egipto pirau warønrrab kørømisrig kuig køn, Gosén pirau. Incha nømbe truyu pirønera merrarrawa waramisra, nømbe truyube wereg nørrø tøgaguia, larrø nu misrig køn.

<sup>28</sup> Incha Jacobpe Egipto pirau pilamera diecisiete tsuig køn. Inchen kerrigu Jacob nø øsig tsuin kwalømmerabe pilamera ciento cuarenta y siete kuig køn.

<sup>29</sup> Israel øsig tsum kwalømmera yandø patsønrrab køben, nui nusrkai Joséwan wamønrrab ørø, trenchibig køn:

—Na ñuin kabyu tabig asønaig kuinabene, tiusmanda ñui tasigwan nai srøptsim umbu estsar cha. Treeg marøppe na maig miaigwane trunune martrunrrig cha undaatøga. Incha nan purø nu lastima ashib, martrab kørømisrigwane martrunrrig chibig køn. Tiusmanda nane Egiptosømbø sørømønrrrig chibig køn.

<sup>30</sup> Incha na nai møskaløba israb tsumisrene, Egiptogurrimbe srua ya, nømun esegawa wariunuutøwei wairrunrrig— chibig køn.

Inchen Josébe trenchibig køn:

—Ñi maig taigwan nabe treeg maramønrrun— cha.

<sup>31</sup> Inchen Israelbe trenchibig køn:

—¡Katø! Marmø kømø, maramønrrun' chirra— cha.

Inchen Josébe:

—¡Katø! Marmø kømø, maramønrrun— chibig køn.

Inchen Israelbe nui pøtønaig tsig pala utsøbasrøptinchibig køn.

## 48

*Manaseswanba Efraïnwanba Jacob Mayanguen Tabig Kønrrai Tranøb*

<sup>1</sup> Indig kan maya yanayugørsøn Joséwane trenchibelø køn:

—Ñui møskaimbe kwanrrø tsun— cha.

Inchen Josébe nui møskawan ashchab ippe, nui pagatø nuskalø Manaseswanba, Efraïnwanba pera ibig køn.

<sup>2</sup> Inchen Jacobwane eshkabelø køn:

—Ñui nusrkai José ñuashchab pun— cha. Inchen nøbe ke kaimatøzhig købendø, truba tranrra, camayu kurra, wamisra,

<sup>3</sup> Joséwan trenchibig køn:

—Maramburab Marøb Tiusbe Canaán pirau Luz ciudayu kenamisra, nane mayanguen tabigwan traña,

<sup>4</sup> Øyeeg cha kørømisrig køn cha: “Nabe ñune ureg purø nørrø tøgagønrrai marøb, misag sotømera purø nørrø kønrrai maramønrrun cha. Incha nabe ñuinukkurri amrrub misaamerane i pirøwan tranen, managatig i pirøbe nømuin kønrur” taig køn cha.

<sup>5</sup> Na ñiba tsunrrab arrumøwatø, ñui pagatø nuskalø yu Egipto pirau kal-lawa ureemera tru Efraïnba, Manasesbabe nai ureemera misran cha, Rubénba, Simeónba naielø køb lataitøwei.

<sup>6</sup> Inchen ñi tru wendau ureemera tøgagui nuskaløbe ñuielø kønrrun cha. Incha nømbe Efraïnweimba, Manasesweimba nunelø kuig køppe, truilai munchiyu pirø ketig utønrrun cha

<sup>7</sup> Nabe Padan Aramgurri katøle arrub megaben, ñui usri Raquelbe kwaig købig køn cha, Efrata ciudayu pumig ke lamøtø paløben. Inchen nabe Efrata may menda sørig køn cha. Truibe tru Belén kuinre.—

<sup>8</sup> Incha Israelbe Joséwei nusrkalan ashiptinchabe, payibig køn:

—¿liløbe mumera koh?— cha.

<sup>9</sup> Inchene Josebe trenchibig køn:

—Iiløbe nai nusrkalø køn cha, nan yu Egipto pirau Tius keta traniilø.—

Inchen Israelbe trenchibig køn:

—Naimay kemalingaru cha, na purø tab indigwan trannrrab— cha.

<sup>10</sup> Israelbe yandø purø køllizhig kuig kua, yandø nui kabzheeløbe tør pilømuben, tab ashchab kaimabig købig køn. Inchen Josebe nui ureemeran nui møskawein pulu kemal-srøben, nøbe muchab, irab inchibig køn.

<sup>11</sup> Inchabe Israelbe Joséwan trenchibig køn:

—Nabe ñuun asamuitamappe isumuñig køn cha. Inchendø Tiusbe nane ñui ureemeran-baguen asamig kørnrai martan— cha.

<sup>12</sup> Inchen Josébe uregwan nui møskawai srøb utøyugurri tarømarøppa, kappaløwan pirausrø kebatamnegatig utsøbasrøbig køn

<sup>13</sup> Incha Josébe nui pa nusrkalan Efraïnwane nui kusrmay tasiiøga, Manaseswane nui at-sitøga kemøra møskawai pulu pønsrøbig køn. Tru øyamay Efraïnbe Israelwei atsimaygatømay pasramisren, Manasesbe kusrmaygatømay pasramisrøbig køn.

<sup>14</sup> Treeg pønsraindøgucha Israelbe nui kwalmoran ambumay imay yunømarøppa nui kusrmay tasigwane Efraïnwei turbala estsarøbig køn, wendø nusrkain kuindøgucha. Nui at-simay tasigwane Manaseswei turbala estsarøbig køn, truibe mayur nusrkain kuindøgucha.

<sup>15</sup> Incha Joséwane i wammeratøga maya nuguen tabiitø, tabiitø nebuig kørnrai øyeeg chib tranøbig køn:

—Nai møskalø Abrahamba, Isaacbø nui merrab amønai Tius, tru nan kal-lainukkurri møingatig nan chi kørnrai ashib tøga pasrab, katø na muba yamigwan eshkab pasrab Tius,

<sup>16</sup> tru nan chine kaig pubigugurri wesrub Ángel i pagatø matsøreg-ureemeran maya nuguen tabiitø nebuig kørnrai martrunrig chib. Incha iiløgurri nai munchiba, nai møskalø Abrahamweimba Isaacweimba munchimerabe pønrrabig pønrrønrrun cha. Nømbe pirau nørrø karrab purø nørrø larrøbitchai.

<sup>17</sup> Inchen Josebe nui møskaimbe nui kusrmay tasigwan Efraïnwei turbala estsari ashabe, tab kømui inchibig køn. Incha møskawai tasigwan Efraïnwei turbalagurrimba Manaseswei turbalagurrimba yunømara, estsartrai inchibig køn.

<sup>18</sup> Incha Josébe møskawane trenchibig køn:

—Øyan kømøtø cha, iig køn cha, mayurbe iigweimbala ñui kusrmay tasigwan estsar— cha.

<sup>19</sup> Inchen møskaimbe treeg marmønrrab trenchibig køn:

—Ashar cha, nai nusrkai, ashar cha. Manaseskucha misag nørrø larrøbitchabiitøwein køn cha, katø nøgucha larrø nuitøwein kørnrabig kua. Inchendø wendø nuneebe nø lataikken sotømera kørnrrun— cha.

<sup>20</sup> Incha tru kwaløm Jacobpe mayanguen tabiitø nebuig kømigwan øyah chib tranøbig køn:

—Israel misaamerø mayanguen tabig nebuig kømigwan nøm tranøppø, ñimui munchiwan wamab tøga pønrrønrrun cha: “Efraïnwanba, Manaséwanba lataitøwei, Tius ñimun treeg martrain”— chib. Incha Manaséwan wendau pasra, Efraïnwan merrab pasrig køn.

<sup>21</sup> Incha trugurri Israelbe Joséwan trenchibig køn:

—Nabe yandø kwanrrainchar cha. Inchendø Tiusbe ñimba pasrøwa, nøbe ñimune ñimui møskalø pirømerasrømay katøle amrørai martrun chibig køn.

<sup>22</sup> Incha nabe ñuun nelan lataguñ kømø, ñibe purab nuig kuikkurri Siquén pirøwan, amorreosmeraba na truba truba nai espadatøgaba, nai arcotøgaba kwayawa tøgaguim pirøwan tranar— cha.

## 49

*Jacob Nurskaleimburañ Wendøsrø Maig Pub Attrabigw An Waminchib*

<sup>1</sup> Jacobpe nui nusrkalan wama trenchibig køn:

—Tulaambay cha. Nabe wendø kwalømmerawansø ñimun maig purainrrabigwan eshkanrrab inchar cha.

<sup>2</sup> Kemalay cha, mørtrab, Jacobwei nusrkalø. Møray cha, ñimui møskai Israel wamindig-wan.

<sup>3</sup> Ñi, Ruben, nai mayur nusrkai, na unøtø misag larrø chishig kua ke srøtø tøgaguig unø, tabig kui asig kømiguba, katø chi maramig nuig kømiguba ñimerrig køn cha.

<sup>4</sup> Ñibe kan pimera kørampig latøgushib amrrubig lataig, mørøme yandø ñi mayurbe maskucha nuibe kørnrrabguen cha. Kaguende nai kamayu nai sraimba trømbøig mara, ñui trag møskawai kamawan, kaig kuig lataig mara kørømarig køn cha.

<sup>5</sup> Simeónba Levíbabe nunelø køben, nømui espadamerabe ka kwayab misag kweechib tøgagømiitø køn cha.

<sup>6</sup> Nóm chigóben kaig martrab waminchib kuigu na truyu pasrónrab kómówei, nóm nórro tuliambinug na linchab kómówein kur, nai isubigwan na chishig tótaguigwan mindisaig kómónrrab. Kaguende nómbe larrø namikkóleelø pónrrøwa, misagwan kweecha petab, mörökkmóubiito ke kagatø, toromeraí chambesrólmeran para petig kón.

<sup>7</sup> Larrø tsag inchib namig kurriiba, nómui namikkóbigu lastimagaig trómbøig mariibabe larrø trómbøig nebuig kóbash cha. Nabe Jacobwei piraugurrimbe ke nuinguindø misrtraí mara, Israel pirau ke truørø amba warónrrai maramónrrun.

<sup>8</sup> Ni Judábe níu nunelø chi tamgaig, katø tabig wamindig kónrrabguen. Nui ashig kómui inchibelane níi kanawa tótagónrrun. Inchen níu trag nuneløguen níi merrapte utsóbasstrun.

<sup>9</sup> Inchen níi, nai nusrkai Judábe, kan matsinø leon lataig, ném kemórigwan chab mabe, kan kóli leon lataig pirau purø mög ashib tsumisróptinchibig lataig kón. ¿Nune mugui kebacha ashchautah?

<sup>10</sup> Judáwane nui karub sraua wain Pørtsigwane kerraig kónrramøn, katø nui karub tógaquin pørtsigwan lata tru nui srøb utóyugurri, tru cierton rey arrumnegatig. Truiwane yu pírau pírau muba kuimnburab maya misaaba nune mörig kónrrabig kón.

<sup>11</sup> Judabe nui burrunne uvas tusryu lichippe, lluig lamø burru unøzhigwane purø tab tusrølyu licha pasran. Nui kewa kuigwane vinotøga tsarøppe, nui pala itø kewa kuigwane uvas anim piyu tsaran.

<sup>12</sup> Nui kammerabe vino lataguen kómø, mas yaløbigøzheelø kón. Inchen nui trugulmerabe pitsø lataguen kómø, mas puløzheelø kón.

<sup>13</sup> Inchen Zabulónweinukkurri amrrub misaamerabe mar mendawan warónrrabelø kóben, truyube barcosmera chi isumgaig pub lliramig kónrrabig kón. Inchen nui linderosmerabe Sidonsrøngatig lulrabelø kón.

<sup>14</sup> Isacarbe kan burru larrø murig lataig kón, kan muba webya yamga tul— unøyu keerig pigaya tsub lataig.

<sup>15</sup> Tru muba webya yamga tul-unøbe larrø tabig, pirøbe larrø chull asamdø pirø kób, katø pishindø tab tsumdiig kób kóben, nøbe karga niga inrrab lligwan kegucha, ka karuindø megabig misrig kón.

<sup>16</sup> Inchen Danbe nui misaameran maig kónrrabigwan asha martrabig kón. Israelwei tru doce nusrkalai misag sótømerayu kan móikkøsrøn lataitøwei.

<sup>17</sup> Danbe kan may menda tsub ul lataig kón, tsachippe kwetchab tsachib ul may menda tsubig lataig, kaullin chíñimerayu tsacha, itøguana wabigwan wendømay palasig kebinab kutsingarubig.”

<sup>18</sup> “Jehová, níi kaiyugurri wesraig kómigwan muníirar!”

<sup>19</sup> Gadwane kaig marøb misag sótømera amrrua melambub kwayaindøgucha, nøbe wen-dautø pasraørøb ya, kwayanrrun.

<sup>20</sup> “Aserbe larrø may mamiimera mabig kónrrun. Incha nøbe reywei mamiimera lataig manrrai pónsrørrun.

<sup>21</sup> Neftalíbe kan ishug panzhig chi iløsrkaimig uñibig lataig kón, larrø tab pan-ureezheelø peraig.

<sup>22</sup> “Inchen Josébe kan larrø may utiguitsin tusr lataig kón, may utiguichib pi menda pasrab lataig. Tsiurøzheelø nebib ibiibe tru pirøbanrímerasø nebib ib lataig.

<sup>23</sup> Nune arcostøga kwayabeløbe, lastimaguengaig flechasmeratøga sól ørøb, kwayam laben,

<sup>24</sup> nø srua pasrai arcone chigucha kullaaramø srua pasraig kón, tru Jacobwei maramburab marøb kwalmeragurri. ¡Mayanguen unguá unguá tru Jacobwei Mugucha Chindamga Tiuswan. Truikkurrin kón, tru Ubisha Ashibig, tru Israelwei kan peña lataig.

<sup>25</sup> ¡Mayanguen unguá unguá níi móskawai Tius nún purugubigan! ¡Mayanguen unguá unguá Maramburab Marøb Tius nún mayanguen tabig nebuig kónrrai marøbigwan! ¡Mayanguen tabig nebuig kónrrai Srømbalasrøngurri arrubiitøgal! ¡Mayanguen tabig nebuig kónrrai maryu purø umbusrøngurri arrubiitøgal! Pitsø mutsøsrøb tótagøb katø usrai patsau tótagøb indingurri mayanguen tabig nebuig kónrrai arrubiitøgal.

<sup>26</sup> Nui móskaimbe tru maya nuguen tabig nebuig kómigwan nún tranøppe, nai móskalø tru maya nuguen tabig nebuig kómigwan nan trani lataitøguen kómø tranig kón; managatig tru pónrrab tunmerasrøngatig. Tru iig mayanguen tabig nebuig kónrrai traniiløbe, Joséwei turbala kónrrain kón, nui nunelai utugurri tru lawa wesruigweinug.

<sup>27</sup> Inchen Benjamínbe kan larrø namig lobo lataig kón, løtsøbe nui kemóra mamigwan ma, maabene unchibelan pirishiibig.”

<sup>28</sup> Ilø kón tru Jacobwei doce nusrkaløgurri misag nørrø sótø amrrubelø, tru nømunba, katø nuikurri amrrub misaameranba wendøsrø nømun kanun kanun maig pub attrabigwan eshkawa pasrig kuig kón.

*Jacob Kwaig*

<sup>29</sup> Incha katø Jacobpe øya eshkawa pasrøbig køn:

—Nabe nai misaameraba tsunrrab yamig yandø lutau køtan cha, nai kølli misaameraimbulu sørørrunrig chibig cha, tru heteo Efronwein pirau peña trab pasrabigu,

<sup>30</sup> tru Mamre pinrrøguesø Macpela pirau peña trab lalig pasrabigu Canaan pirausrø, Abraham tru Efron hititan peninug nui yau misaameran kwaben, sørab kømig nømui pasrønrai.

<sup>31</sup> Truyube Abrahamwanba, nui srai Saranba sørab, katø Isaacwanba nui srai Rebecanba sørab indig køn. Katø nagucha Lean truyu sørig kuig køn.

<sup>32</sup> Pøs tru pirøwanba tru peña trab lalig pasrabigwanbabe, Hititasmeran penig kuig køn.—

<sup>33</sup> Incha Jacob mando marøb kømigwan chab waminchabe, katøle kamayu tsumisra, neesrappe, kwaptinchibig køn. Incha merrabsrø nømui møskaløba isrønrrab t sumisrig køn.

**50**

<sup>1</sup> Inchen Josébe nui møskawai asrwan ira, kishib muchabig køn.

<sup>2</sup> Incha Josébe tru mø marøbelø nun purugub pønrrabelan nui møskawai asrwan minchib irrøramønrrai mø marøb tamarøngarubig køn. Inchen tru mø marøbeløbe treeg marøbelø køn.

<sup>3</sup> Tru treeg tamarøb kømibe kwalømmera cuarenta nemisramne købig køn. Inchen egipcosmerabe kwalømmera setenta nemisramne isub kishibelø køn.

<sup>4</sup> Inchen yandø tru isub kisam kwalømmera patsøben, Josébe Faraon karub wainug purrab misaameran trenchibig køn:

—Ñim truyu purrabelai merrab ñim nan tab indamdiig kuinabene, tiusmanda Faráonwan trenchirrunrigay cha:

<sup>5</sup> “Nai møskaimbe nø kwamøwatø, øyeegwan marmø kømø, ¡katø! nane maramønrrun tingaruig køn cha: ‘Canaan pirausrø søramig nø ashib tamarig pasrabigu, nun trusø søramig kønrrai.’ Inchawei nai møskawan trusø sørønrrab ibashcha” tan chinrigay cha, nabe katø arrumønrrun— cha.

<sup>6</sup> Inchen Faraónbe trenchibig køn:

—Ñui møskai øyeegwan marmø kømø, ¡Katø! Martrurrunrig cha trendaigwan ñi treeg martrab misrig købene, trube, sørønrrab inrrø— cha.

<sup>7</sup> Inchen Josébe møskawan sørønrrab nebiben, Faraonwan tru nø karub waigu purugub purabelø nørrø kølli misaameraba, katø Egipto pirau nørrø kølli misaameraba, nune lichibelø køn.

<sup>8</sup> Katø Joséwei yau misaamerama mayamba, katø nui nunelø køben, møskawai yau misaamerø køben, nebambubelø køn. Goßen piraube nømui ureemeranbah, ubishameranbah, cabrameranba, waarameranbahtø kørømara.

<sup>9</sup> Incha nøbabø kaulli sruin karrettillamerayu suldaumera køben, suldaumera kaulli palar køben tsimayto lincha nebambubelø køn, misag purø nørrøgue.

<sup>10</sup> Incha Atat taigwei tirigu itsiisø, tru Jordan pi pulusrø puabe, tsusrømbe mayangucha nu isub kishib treeg marøbelø køn. Trusømbe Josébe møskainzhig yandø muga misren, trattrø y pa kwaløm isuin inchib kishibig køn.

<sup>11</sup> Inchen truigwan tru Canaan pirau warab misaamerama ashabe, tru Atadwei tirigu chish marin tulyu truba truba isuig kishib kui ashabe, trenchibelø køn:

—Egipcosmera øyeekkati kishib kuipe purø nuig kørren— cha. Inchagurri tru Jordan pi ambøgatømaysømbe Abel Mizraim cha wamig køn. (Trenchippe: “Egipcosmera purø isui inchib puraambinug køn” chib.)

<sup>12</sup> Inchen Jacobwei nusrkaløbe nømun maig martrai nø miaigwan treeg marøbelø køn.

<sup>13</sup> Nui nusrkaløbe Canaan pirausrømay srua amba, Macpela pirau peñayu trab lalig pasrabigu sørabelø køn, tru Efron hititan Abraham pirøwanbañau peninug, nui yau misaameran sørab tøgagømig, tru Mamre pulusrø.

<sup>14</sup> Yandø møskawan chab sørabe, Josébe Egipтомay katø nebarrubig køn, nui nuneløba, katø maya misamerø sørønrrab lincha amrrubeløba.

<sup>15</sup> Inchen Joséwei nuneløbe møskai kwaig yandø mugaabene, trunun isub mendabe, trenchibelø køn:

—¿Josébe namune katøgucha namig isub srø unin kørønrrab kø chinderah cha, nam nun øyeeg kalø marigwan trunun isua?—

<sup>16</sup> Inchabe José waisrømay trencha karua ørøbelø køn:

“Ñui møskaimbe nø kwamøwatø, namune trencha karua pasrig køn cha:

<sup>17</sup> ‘Ñimbe Joséwan øyeeg chinrigay cha: Ñui nunelø yeeg kaig marøb, ñun kalø marigwan Tiusmanda ulø paymø pesannarrunrig cha’ Inchawei møimbe tiusmanda, nam

ñui mōskawai Tius karuigwan marøb melabeløtøwein kuinaig kóbene tru trømbøig kalø mariilane pesannarrunrig” cha. Inchen øyeeg wamindigwan mørabe, Josébe kishibig kòn.

<sup>18</sup> Inchén nunelögucha Joséwei merrab chab pua, utsøbasrabe, trenchibelø kòn:

—Nambe ñi ka karuindiig melabelø kónrrer— cha.

<sup>19</sup> Inchene Josébe trenchibig kòn:

—Chi kòrig kui inchimøtay cha. ¿Nagan Tius nø marigwan na pasramisra marøb pasramuitarru? cha.

<sup>20</sup> Ñimbe nane kaig martrab isua maren, trune Tiusbe tru kaig marigwane tabig punrrai yunømaran cha, tru møi nam ashib pørraigwan martrab, misag nørrø pasrabigwan øsig tøgagønrrab.

<sup>21</sup> Inchawei ñimbe chi kòrig kui inchimøtay cha, nabe ñimunba, ñimui ureemeranba ashib tøgagømønrrun — cha. Øyamay nui manrraugurri undaatøga, chi isui inchimønrrai waminchibig kòn.

### *José Kwaig*

<sup>22</sup> Josébe nui mōskawai yau misaameraba Egipto pirau tsuig kòbig kòn. Nøbe pilamera ciento diezkatig øsig tsuig kòbig kòn.

<sup>23</sup> Incha Josébe Efrainwei katøburø awelu ureemeranguen nebua ashib, katø Manasëswei nusrkai tru Maquirwei ureemeranguen nai ureemeratøwein misran chib, srøbchagu mutab indig kuig kòn.

<sup>24</sup> Incha Josébe wendøsrø nui nunelan trenchibig kòn:

—Nane yandø kwamig lutau kótan cha. Inchendø Tiusbe ñimune ashchab arrua, purugunrrun cha, Abrahamwanba, Isaacwanba Jacobwanba, ¡Katø! nabe tranmø kømø, tranamønrrun cha korrømisrin pirausrømay ñimune i piraugurri pera inrrab kòn cha.—

<sup>25</sup> Incha Josébe Israelwei nusrkalan, ‘¡Katø! nambe treeg maramønrrun’ tingarubig kòn. Incha Josébe nømun trenchibig kòn:

—Isa kømø, Tiusbe ñimun ashchab arrua, purugunrrun cha. Treeg pubene, ñimbe nai tsutsiimerane yugurri srua ambamig kòn— cha.

<sup>26</sup> Incha Josébe kwaig kòn pilamera ciento diez nemisren. Inchen nui asrwane minchib irrømønrrai mø marøb tamara, kan taulyu wayig kòn Egipto pirau.

Fin

## San Mateo

*Jesucristoi merrab misaamera*

(Lc 3.23-38)

<sup>1</sup> Iibe Jesucristoi merrabsrø misaamerai munchimera køn, tru Davidweinukkirimba, Abrahamweinukkirimba amrrub misag.

<sup>2</sup> Abrahambe Isaacwei møskain køben;

Isaacbe Jacobwei møskain køben;

Jacobpe Judába, nui nunelaimba møskain købig køn.

<sup>3</sup> Judábe Faresweimba, Zaraimba møskain køben, tru uregwei usrimbe Tamar købig køn.

Faresbe Esromwei møskain køben;

Esrombe Aramwei møskain købig køn.

<sup>4</sup> Arambe Aminadabwei møskain køben;

Aminadabpe Naasónwei møskain købig køn.

Inchen Naasónbe Salmónwei møskaingue.

<sup>5</sup> Salmónbe Boozwei møskain køben, nui usrimbe Rahab købig køn.

Boozbe Obedwei møskain køben, nui usrimbe Rut købig køn.

Obedbe Isaíwei møskain køben;

<sup>6</sup> Isaíbe Davidwei møskain købig køn.

Inchen rey Davidba, Uríaswei strain købiibabe Salomónwei møskalø købig køn.

<sup>7</sup> Salomónbe Roboamwei møskain køben;

Roboambe Abíaswei møskain køben;

Abíasbe Asaiwei møskain købig køn.

<sup>8</sup> Inchen Asabe Josafatwei møskain køben;

Josafatbe Joramwei møskain køben;

Jorambe Uzíaswei møskain købig køn.

<sup>9</sup> Uzíasbe Jotamwei møskain køben;

Jotambe Acazwei møskain køben;

Acazbe Ezequíaswei møskain købig køn.

<sup>10</sup> Ezequíasbe Manaséswei møskain køben;

Manasésbe Amonwei møskain køben;

Amonbe Josíaswei møskain købig køn.

<sup>11</sup> Inchen Josásbe Jeconíasweimba, nunelaimba møskain købig køn, tru israelitasmeran

Babilonihamay merrarrawa srua ambub uras.

<sup>12</sup> Øyeeg chab srua amben, Jeconíasbe Salatielwei møskain køben;

Salatielbe Zorobabelwei møskain køben;

<sup>13</sup> Zorobabelbe Abiudwei møskain køben;

Abiudbe Eliaquimwei møskain køben;

Eliaquimbe Azorwei møskain købig køn.

<sup>14</sup> Azorbe Sadocwei møskain køben;

Sadocbe Aquimwei møskain købig køn.

Inchen Aquimbe Eliudwei møskaingue.

<sup>15</sup> Inchen Eliudbe Eleazarwei møskain køben;

Eleazarbe Matánwei møskain køben;

Matánbe Jacobwei møskain køben;

<sup>16</sup> Jacobpe Joséwei møskain købig køn. Inchen tru Josébe Maríai keg køben, tru Maríagurri  
Jesús kal-laig købig køn, tru Cristo taig.

<sup>17</sup> Inchawei Abraham køb uraskurri merrabsrø kølli misaamerai ureemera katøle srøig, srøig kurrab arrubig David køb uraskatiibe catorce købig køn. Inchen David køb uraskurri tru israelitasmeran Babilonihamay merrarrawa srua ambub uraskatig katøgan catorce treetøwei katøle srøig, srøig misaamerai kurrab arrig købig køn. Incha tru israelitasmeran Babilonihamay srua ambub uraskurri tru Cristo kal-lamnegatiibe misaamerai katøgan catorce treetøwei kurrab arrig køn.

*Jesucristo kal-laig*

(Lc 2.1-7)

<sup>18</sup> Jesucristo kal-labe øyeeg kuig køn: María nui usrimbe Joséba kasharanrrab misra uñen, Joséba kasharanrrab permøwatø Mariabe Espíritu Santogurri kwanriig kenamisrøptinchibig køn.

<sup>19</sup> Inchen José tru nui keg kørnrbabiø sołgandø tabig kua, Maríane maya misagwei malau 'øyeeg kuin køn' chib kenamarmønrrab, nuinetø niløtø tarømisrøptinchab isubig køn.

<sup>20</sup> Nøbe treeg martrab chab isubguen inchen, Señorwei kan ángel piabyu kenamisrabe trenchibig køn:

—José, ñi Davidwei misagugurri arrubig, Maríán ñui strain kørnrai utamigwan kørig kui inchimota cha. Kaguende tru unø tøgagømbe Espíritu Santoin køn cha.

<sup>21</sup> Nøbe kan móg-unø tøgagøben, truigwane Jesús munchi pasrtrig chibig køn. Nøbe øyeeg wamig kørnrun chibig køn, kaguende nui misagwan kaig mariiløyugurri wesranrrabig kumiba.—

<sup>22</sup> Kerrigu øyeeg pureppe, Tius maig karuigwan eshkabigwan Señor truigwan øyah taig nebunrrei treeg kuig køn:

<sup>23</sup> "Kan srsusrø mu móøbagucha kimig kwanriig kørømisra, kan unø tøgagønrrun taig. Truibe Emanuel cha wamig kørnrun" cha, trenchibig køn.  
(Tru Emanuel munchibe "Tiusbe namba pasran" taig.)

<sup>24</sup> Incha José tru piabyugurri kiagasrabe, Señorwei ángel maig karuig køben treeg mara, Maríane nui strain kørnrai kørømarøbig køn.

<sup>25</sup> Incha Joséba Maríán nui nusrkawan tøgagømnegativ keeba, sraimba lataig nømui asrtøga chi marmuig køn. Incha Joséba unane Jesús munchi pasrøbig køn.

## 2

*Pørr kal-labgatøsrelo tru estrellameran ashib kusrebelø Jesúswan ashchab amrrub*

<sup>1</sup> Jesúsbe Judea pirau Belén puebloyu kal-labig køn, Herodes tru pirau rey køb uras. Inchen tru uras ørrø kal-labgatøsø kusreb mógluelø tru estrellameran ashib kusrebelø Jerusalén puabe,

<sup>2</sup> trenchib payibelø køn:

—¿Judasmerai tru rey kal-labiøe chu tsuh? cha. Kaguende nambe nui estrellan webarri asha, køríibalø nune tabig waminchab amrruer— cha.

<sup>3</sup> Inchen rey Herodesbe trendaigwan mørabe, ni mumaygucha kømui inchibig køn. Inchen katø Jerusalén misaamerangucha treetrøweim pubig køn.

<sup>4</sup> Inchen reybe sacerdotesmeran karubelanba, tru Moisés ørigwan kusrenanøbelanba wama, payibig køn:

—¿Cristobe chu kal-lanrrabig kø?— cha.

<sup>5</sup> Inchen nømbe trenchibø køn:

—Judea pirau Belén cha. Kaguende Tius maig karuigwan eshkabig øyah ørig køn cha:

<sup>6</sup> Judea pirau, ñi Belén pueblo-unøbe,

    tru pirau purø wamindig ciudamerai utu  
    ñibe chigucha kørøzhig lataig kørnrab kørø,  
    purø nuig køn cha.

Kaguende ñuinukurrimbe misagwan ashib karunrrabig kan webattrun cha,  
    nai Israel misagwan nø pera marøb ashib pasrønrrabig.—

<sup>7</sup> Inchen Herodesbe tru srømbalasø estrellameran ashib kusrebelø mu ashmøwatø wama, estrellabe tappe chu uras kenamisrigwan payibig køn.

<sup>8</sup> Incha nømune Belénmay ørabe, trenchibig køn:

—Trusrømay amba, tru unaimburab tab payrrigay cha. Incha wetørrawabe, eshkarrunrigay cha, nagucha køríibalø tabig waminchab inrrab— cha.

<sup>9</sup> Tru kusrebelø rey øyeeg eshkailø ambubelø køn. Inchen estrella tru ørrø kal-labgatøsø asiibe nømui merraptø ya, yandø tru unø tsuim pala pasramisren,

<sup>10</sup> tru kusreb mógluelø estrellan ashabe, truba truba kasraarabelø køn.

<sup>11</sup> Incha yau kebabambø, unamba, usri Maríánba ashabe, tømbønsra, køríibalø tabig wamincha, nømui ketamelan kura, oro køben, incienso køben, mirra køben ketøbelø køn.

<sup>12</sup> Incha yandø nømune piabyu Herodesweimburab ammønrain cha, eshkailø kua, nømui pirausrømaybe peg maywan ambubelø køn.

*Egiptosrømay trubab ambub*

<sup>13</sup> Yandø tru kusreb mógluelø chab amben, Señorwei kan ángel Joséwan piabyu kenamisrabe, trenchibig køn:

—Kurra, unan usranba perø Egiptosrømay trubab inrrø cha. Incha trusrø na eshkam-negativ kørømisrøtrig cha. Kaguende Herodesbe unan kwetchab lanrrab køn— cha.

<sup>14</sup> Inchen Joséba kurra, unan usranba pera, yem Egiptosrømay webya, ya,

<sup>15</sup> trusrø tru Herodes kwamnegatig waraig købig køn. Øyeeg nebuluppe, Tius maig karuigwan eshkabikkerri øyah taig, truig nebunrrain kuig køn: "Nai Nusrkawan Egipotogurri wamar" taig.

*Herodes uregwan kwetchai karub*

<sup>16</sup> Inchen Herodes nun tru kusreb möguelø isin kui mørabe, truba truba nama, tru kusreb möguelø tru ureg chu uras kal-laigwan eshkagwan, trunun cuenta mara kal-laingurrimbøn på pilagatiguelø Belén potøgatan warabelan kerriguba kwetchain karubig køn.

<sup>17</sup> Øyamay nebulig køn Tius maig karuigwan eshkabig Jeremías øyah pørig:

<sup>18</sup> Ramá pueblosø kan wam mørig køn cha.

Truibe kan truba truba isuig wamab kishib,  
tru Raquel nui uregweimburab isua, kishibig køn.

Incha 'kishmø, ka awentau' taingucha, awentanrrab kaimabig køn cha,  
kaguende yandø ureemera chab kwaikken køben.

*Egipotogurri katø amrruig*

<sup>19</sup> Inchen yandø Herodes kwaben, Señorwei kan ángel Joséwan Egiptosrø piabyu kennamisra, trenchibig køn:

<sup>20</sup> —Kurra, unanba usranba pera, Israel pirausrømay katø inrrø cha. Kaguende unan kwetchab inchibeløe yandø chab kwan—cha.

<sup>21</sup> Inchen Josébe kurra, unanba usranba Israel pirausrømay pera, ibig køn.

<sup>22</sup> Inchen Herodeswein cuentabe nui nusrkai Arquelau Judea pirau truig karub wan taig mørøppø, Josébe trusrømay yamig køriimatøben, Tius piabyu Judeasrømay imønrrai eshkaben, Galileasrømay ambig køn.

<sup>23</sup> Incha Josébe trusrø puabe, Nazaret pueblosø tsunrrab ibig køn. Iig øyeeg nebuluppe, Tius maig karuigwan eshkab möguelø øyah taig nebunrrain kuig køn: "Jesúsbe nazaretsriig cha wamig kønrrun" taig.

### 3

*Juan Bautista mu misag warab waraimønug eshkab kusrenanøb*

(Mc 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

<sup>1</sup> Tru kwalømmerawan Juan Bautista Judea pirau mu misag warab waraimønug

<sup>2</sup> trenchib eshkab kusrenanøb arrubig køn:

—Kaig mariilan isua møra, Tiusweimay lliray chib. Kaguende srømbalsrø Tius nø ashib karub waibe lutau pasran—cha.

<sup>3</sup> Tru Tius maig karuigwan eshkabig Isaías øyah pørig Juanbe truig kuig køn:

Kan wam mu misag warab waraimønug trenchib trasan, taig: "Señorwei maywan tamarøb, nuyasig maymerane ølmarøb inday," chib.

<sup>4</sup> Juan kewagúibe camello isiitøga marig købig køn. Inchen nui pørønaibe kaluswan marig køben, nui mamibe nørrø chapullba kaambu mielba købig køn.

<sup>5</sup> Jerusalén misaameraba, mayeelø Judea pirau misaameraba, Jordán pi puluwaneløba nun mørtrab werrubelø køn.

<sup>6</sup> Incha nømøi kaig mariilan 'kaig marig køn' chib eshkaben, Juanbe truilan Jordán piyu piu umbu ulsrøbig køn.

<sup>7</sup> Inchen Juanbe fariseosmera køben, saduceosmera køben, truba nørrø nø piu umbu ulsrailø kønrrab amrrui ashabe, trenchibig køn:

—Ñimbe ul lataig inchib misaamerø! ¿Ñimune mu eshkata cha, Tiuswei purø kørig kømdiig ñimuim pala attrabig pub pasrabigugurri wegørrønnraimbe?

<sup>8</sup> Ñimui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay llirawar kuy, chibig køn, tørgandø asamdiig kønrrain cha.

<sup>9</sup> Incha ñimbe ñimasiitø øyeeg chib mendømotay cha: "Nambe Abrahamwei misaamerø ker" chib. Kaguende nabe trendamønrrun cha: Tiusbe i sruumeranguen Abrahamwei misaamerø kønrrai marøg købene, martrun cha.

<sup>10</sup> Katø walømbe tusrmeran srølø para øramig chabguen srølyu pasringuen pasran cha. Chi tusrwandøgucha tab mamig niimfigwane para, nagu kegutsan cha.

<sup>11</sup> Nabe ñimune ciertonwei pi pinøbulrai piu umbuulsrar cha, kaig mariilan isua møra, Tiusweimay llirain kønnab asamdiig kønrrai. Trune nai wendau arrubiibe si, Espíritu Santotøgaba, naatøgaba pinøbulrøn cha. Truibe si, na lataguen kømø, maramburab marøbig køben, nabe truburab kømøg kua, nui alpargatiswanguen srua inrrabgaig kur cha.

<sup>12</sup> Nøbe tirigun isig øra tarømartrab tru kala kutsamig tsig utigwan sruaguen pasran cha. Incha truyu tru tirigu chishmari yabaløwan kerrigu chab chishmarabe, tirigune tirigu esegainug esegappe, shauwane mana kwamø nagu pattrun— chibig køn Juanbe.

*Jesúswan piu umbu ulsrøb  
(Mc 1.9-11; Lc 3.21-22)*

<sup>13</sup> Jesúsbe Galileasrøngurri Jordán piyumay arrubig køn, tru Juan uninuumay nun piu umbu ulsrønnrai.

<sup>14</sup> Srøtøbe Juanbe nune piu umbu ulsrøg kømu incha, trenchibig køn:

—Nane ñiguuen treeg mariq køndiq købendø, ñiguuen nan attirru?— cha.

<sup>15</sup> Inchén Jesúsbøe trenchiptinchibig køn:

—Møimbatøbe øyamay ka mar cha. Tius tru sølgandø tabig maramigwane nambe kutøgue øyamay maramig køn— cha.

Inchen Juanbe ka treeg marøbig køn.

<sup>16</sup> Incha Juanbe Jesúswan piu umbu ulsrøben, piyugurri webibig køn. Inchén møimbe srømbalabe kurøptinchen, Jesúsbøe Tiuswei Espíritu nuim pala kan paloma lataig kørраarri ashibig køn.

<sup>17</sup> Inchén srømbalasrøngurri kan wam trenchib waminchibig køn:

—Iibe nai Nusrkai undaaraig køn cha. Nabe nuimburab truba tab kui war— cha.

## 4

*Satanás Jesúswan chinchibig køtashchab inchib  
(Mc 1.12-13; Lc 4.1-13)*

<sup>1</sup> Inchén Espíritu Santobe mu misag warab waraimøsrømay Jesúswan pera yaig køn, nugwaimandzig nun kebenøsrkønnrab inchai.

<sup>2</sup> Inchén cuarenta días yem kwaløm chigucha mamøwa, yandø parøgwai mørøbig køn.

<sup>3</sup> Inchén tru kebenøsrkønnrab inchibiiße Jesúswan kemallabe, trenchibig køn:

—Isa kømø, tru ñi Tiuswei Nusrkain kuabe, i sruumeran pirri misringaru— cha.

<sup>4</sup> Inchén Jesúsbøe trencha løtabig køn:

—Tiuswei wamwan pørigube trenchibig køn cha: “Møøbe pirrindøgatø øsig tsumøtø, kerrigu Tiuswei wamdøgagucha tsumig køn”— cha.

<sup>5</sup> Incha nugwaimandziibe Jesúswan Jerusalén tru Tiusweindø tarømari ciudasrømay srua ya, tru Tiuswei yau purø palasrø pasrabe,

<sup>6</sup> trenchibig køn:

—Isa kømø, tru ñi Tiuswei Nusrkain kuabe, pirausrø pørsrau cha. Kaguende Tiuswei wamyube trenchibig pørigube pasrabe:

Tiusbe nui ángelesmeran ñun ashchai ørtrun chibig.

Incha ñui srøbwan srugu surrentengwamønrrai  
nømuì tasiimeratøga ñun kusranrru— chibig.

<sup>7</sup> Inchén Jesúsbøe trenchibig køn:

—Katø Tiuswei wamwan pørigube treekkucha chibig køn cha: “Ñui Señor Tiuswane ke chinchibig køtashchab lataikkucha maramig kømøn”— cha.

<sup>8</sup> Katøbe nugwaimandziibe kan truba pala tunsrømay srua yabe, yu pirau chutøgucha nøreelø tru nøm ashib karub purailanba, katø nømuì chigurrimbø tabig tørig tøgagüwanba kenamarabe,

<sup>9</sup> trenchibig køn:

—Iigwan nabe kerriguba tranrrumøn cha, ñi nan srala, køriibala tabig waminchene.—

<sup>10</sup> Inchene Jesúsbøe trencha løtabig køn:

—;Satanás, moi moi ipsitu! cha. Kaguende Tiuswei wamwan pørigube trenchibig køn cha: “Señor ñui Tiuswandø køribala tabig waminchib, nuyasiitø marøb megamig køn”— cha.

<sup>11</sup> Inchén nugwaimandziibe nuinukkurri tarømisren, ángelesmera amrrua, purugubelø køn Jesúswan.

*Jesús tru nui maramigwan Galilea pølbasrøb  
(Mc 1.14-15; Lc 4.14-15)*

<sup>12</sup> Juan Bautistan kailan keeri yau keerin køn taig Jesúswan wammørabe, Galileamay ibig køn.

<sup>13</sup> Incha Nazaret puebloyugurri webyabe, Capernaum pueblosrø pisu menda, Zabulónwei misag warainuuba, Neftaliwei misag warainuuba tru pirau tsunrrab ibig køn.

<sup>14</sup> Øyeg nebüppé, Tius maig karuigwan eshkabig Isaías øyah taig nebürrain kuig køn:

<sup>15</sup> Zabulónwei misag warainuuba, Neftaliwei misag warainuuba tru pirau,

Jordán pi ambøgatø tru nu pisugatømaysrø,  
Galilea tru judío kømeelø warainug,

16 misaamera löstøyu warabeløbe  
kan truba tørig asan chib.

Kwamig nømuim pala itøgasraig lataig warabelø købelane  
kan tørig kebilin køn, chib pørig.

17 Trugurrimbunø Jesùsbe eshkab kusrenanøb trenchibig køn:  
—Kaig mariilan isua møra, Tiusweimay lliray cha. Srømbalasrø Tius nø ashib karub waibe  
lutau pasran— cha.

*Jesùs pibgatø peskabelan wamab  
(Mc 1.16-20; Lc 5.1-11)*

18 Jesùs Galilea nu pisu mendawan ib pasrwabe, pa nunelan ashibig køn, kane Simón,  
truigwane katø Pedrogucha taig, kane Andrés taig. Truiløbe peskabelø kua, nømui atar-  
rayameran piyu keguchib warøben,

19 Jesùsbe trenchiptinchibig køn:  
—Nai mendig amrruy cha. Nabe ñimune misaameran peskabelø kørrai maramønrun—  
cha.

20 Inchen tru urastø nømbe nømui atarrayasmeran warøb, nøba ambuptinchibelø køn.

21 Incha Jesùsbe katøguchi mas ambuurø yabe, katøgan pa nunelø warai ashibig køn,  
truiløbe Zebedeoweí nusrkalø, Santiago, Juanba. Nømbe nui møskaimba barcoyu atar-  
rayameran kølsailan tamarøb purrøbene, Jesùsbe tru nusrkalan wamabig køn.

22 Inchen nømbe tru urastø barconba, nømui møskawanba kørrømarøppa, Jesùswei mendig  
ambuptinchibelø køn.

*Misag truba nuwan Jesùs kusrenanøb  
(Lc 6.17-19)*

23 Jesùsbe Galilea pirau ørøba llirab ibig køn, judíosmera tulundzuni yamørig Tius nø  
ashib karub pasrainuguig tabig srø wamwan eshkab kusrenanøb. Incha misaameran chi  
kwanreelan køben, chi pusrkwailan køben tamarøbig køn.

24 Jesúswane Siria pirausrø kerrigu wammøra kua, mayan kwanreelan srua amrrubelø  
køn. Tru chi kwanrø køben tøgarmeran, kato ni mumayuen tab kømui mørøb inchibelan,  
tru kwaimandziimera tøgarmeran køben, itønab pesannabig tøgarmeran køben, kønønrrab  
kaimabelan srua amrrubelø køn. Inchen Jesùsbe tamarøbig køn.

25 Inchen misaameran galileasreelø køben, decápolissreelø køben, jerusalénsreelø køben,  
judeasreelø køben, Jordán pi tru pørr kal-labgatosreelø køben Jesùswei mendig truba nu  
ambubelø køn.

## 5

*Jesùs nu tunyu wamisra kusrenanøb wamindig*

1 Incha Jesùsbe misag truba truba nuwan ashabe, kan tun pala nebya wamisren, nui  
kusrenanøb pera uniiø kemallen,

2 nøbe øyeg chib kusrenanøb mendabig køn:

3 —Mayanguen tab kuilø køn cha, tru Tiusweimburabigwan ke kagømønrraindøzhig  
tøgauermañ isua palai mørøbelaimbe.

Kaguende srømbalasrø Tius nø ashib karub waibe nømuinein køn cha.

4 Mayanguen tab kuilø køn cha, tru truba isuig kishibelaimbe.

Kaguende Tiusbe nømun chi isui inchimønrrai tab købigwan tranrrun cha.

5 Mayanguen tab kuilø køn cha, tru larrø tammayelø lata lata inchimeelaimbe.

Kaguende nømbe tru pirøwan Tius trannrrab misrigwan ketig utønrrun cha.

6 Mayanguen tab kuilø køn cha, tru sølgandø tabigwan kan parøgwaig mørøb lataig, pi  
mulgwaig mørøb lataig inchibelaimbe.

Kaguende maig isua palai melaigwan Tiusbe nømun nørrø traniilø kørnrun cha.

7 Mayanguen tab kuilø køn cha, katøganelan lastima ashibelaimbe.

Kaguende nømungucha Tiusbe treetøwei lastima ashib tøgagonrrun cha.

8 Mayanguen tab kuilø køn cha, chi kaig isumø manrrømera chishig tøgarweimbe.

Kaguende nømbe Tiuswan ashchun cha.

9 Mayanguen tab kuilø køn cha, tru ambugurri igerri tab kømigwan lab marøbelaimbe.

Kaguende truylan Tiusbe 'nai ureg køn' chinrrun cha.

10 Mayanguen tab kuilø køn cha, tru Tius mandø martrai miaigwan marikkurri kaig  
martraindinab kaig nebui melabelaimbe.

Kaguende srømbalasrø Tius nø ashib karub waibe nømuin køn cha.

11 'Nimbe mayanguen tab kuilø køn cha, nagurrindø misaameran tsalø waminab, kaig  
marinab, katø ñimun chine, chine isa wamindinab melabelaimbe.

12 Pøs truba kasraarab tab kui møray cha. Kaguende srømbalasrømbe truba truba nuig ketig utamig tøgagønrrun cha. Ñimguen kørøwatøsrøwei tru Tius maig karuigwan eshkabelan øyeetøwei kaig marig købig køn cha, trenchibig køn Jesùsbe.

*Tiuswei ureebe yu pirau treba, tørba lataig køn  
(Mc 9.50; Lc 14.34-35)*

13 Ñimbe yu pirau tre latalø køn. Inchendø yandø tre larrmig misrade, ɔkatøbe chincha kui larrøbig misriasamø? Yandø mas chiweingucha larrmig misrene, wambig petøben, misaamerabe itøbunan, chibig køn.

14 Ñimbe yu piraelayasic tør latalø køn. Kan ciudama tun palasrø pasrabiiibe trubønrrab kaiman cha.

15 Katø kan aceite lámparan chigucha piløgøppe, køtsø umbu pasrtrab piløgomøn cha. Treeg kømøtø, masken pala pasrene, mayeelan yau purrabelan pilan chibig køn.

16 Øyeetøwei ñimgucha misaamerai merrab ñimui tør pilønrai inday chibig køn, ñimui tabig mariilan asha, nømbe ñimui Møskai srømbalasrø wabigwan truba tabig waminchain cha.

*Maig maramigwan martrai Moisés pørigwan Jesùs kusrenanøb*

17 Nabe arruppe, maig maramigwan martrai Moisés pørigwanba, Tius maig karuigwan eshkabelø kusrenaniilanba na patsøgønrrab arritamab isumøtay chibig køn. Nabe treeg kømøtø, arruppe, tru Moisés pørigu maig chibig køben, trunun newan mara kørømartrab arrig køn.

18 Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun: Srømbalaba, pirøba pønrrøbenbatøbe, tru maig maramigwan martrai Moisés pørigu maya lamøzhig pørig pønrrabeløguen pinappe, purainrraamøn cha, kerrigu tru pørigu maig taig nebumnegatig.

19 Inchawei møikkøben tru maig maramigwan martrai Moisés pøriiløyu karua pønsrailan möigu køben maya lamøzhigwændøguen kalø marøb, katø misagwan treetøwei kalø martrai kusrenanøbiiibe srømbalasrø Tius nø ashib karub waisrømbe truibe purø lamøg kui asig køn taig kørnrrun. Trune møikkøben martrai karua pønsrailan marøb, katø treetøwei martrai kusrenanøbiiibe, truibe si, srømbalasrø Tius nø ashib karub waisrømbe nuig kui asig kørnrrun cha.

20 Inchawei nabe ñimune eshkar: Ñimui sølgandø marigwan tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmeraba marøb pønrrai lataitøguen kømø, katøguchi tabig marmuisruandøbe, srømbalasrø Tius nø ashib karub waisrømbe managuen kebamrraamøn cha.

*Trømbøig namiguelø kømumigwan Jesùs kusrenanøb  
(Lc 12.57-59)*

21 Ñimbe mørøbelø kuinrrun ñimui merrabsreelane trendaigwan: "Kweechimøta cha. Møikkøben kweechibiibe kaigyø pasrønrai pasrig kørnrrun" cha.

22 Trune nabe trendamønrrun: Møikkøben nui nunewan namig kørømisrøbiiibe kaigyø pasrønrai pasrig kørnrrun cha. Nunewan tsalø wamabigwane tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelø asha marig kørnrrun cha. Inchen møikkøben nunewan trømbøig inchib: "Larrø kaig chugúi mørmiig køn" chib wamabiibe, tru kwamø nagu møra melamnug kegutsig kømigwan lab pasran cha.

23 Inchawei ñi Tiuswei tranamigwan altaryumay srua arrua, ñui nunewan ñi chigøben kaig mara tøgagúigwan ñi isuptinchabe,

24 tru ñi Tiuswan tranamigwan altaryu pasrøppa, ñui nuneeba tab kørømisramigwanmerrig lanrrab yamig køn. Trugurrimbe si, altaryumay arrua, ñui tranamigwan tranø.

25 Møikkøben ñun kejawa, juezweimay merranene, tru kejabiiiba mayu ib pasrapøtø, tammy kørømisrkun cha, petø wamindam lau, tru juezwei tasku tranmønrraimbe. Inchippa juezbe policíameran tranen, truiløbe ñun kailan keeri yau kegutsinamønrrappe.

26 Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun: Truyugurri webinrrappø, maig pagaramigwan chishtø pagarawatøwei webinrrabguen cha.

*Kasharawaig itølulmumigwan Jesùs waminchib*

27 Merrabsrø øyah taigwan ñimbe mørøbelø kuinrrun: "Møikkøben kasharawaig købendø, peg ishuuwa itølulamig kømøn", taigwan.

28 Trune nabe trendamønrrun: Møikkøben kan ishuwan trømbøig martrab isub chull ashibiibe nui manrraube yandø chabguen itølulig lataig kørømisran cha.

29 Inchawei treekkurri ñui kusrmay kab kaig maringarua, kaigu ñun kebenøsrøbene, wesrua, kuchi chibig køn. Trembe ñui asru kanbaløtø palab misrikken chi kømønrrun cha, tru møra melamnug asr ørøba kegutsig købgnrriibe.

<sup>30</sup> Ñui kusrmay tasig kaig maringarua, kaigu ñun kebenøsrkøbene, tasigwane para, kuchi, chibig køn. Trembe ñui asru kanbalø palabikken chi kømønrrun cha, tru møra melamnug asr ørøba kegutsig køgunrríibe.

*Kasharawar petiyamumigwan Jesúis waminchib  
(Mt 19.9; Mc 10.11-12; Lc 16.18)*

<sup>31</sup> Katø merrabsrømbé trendaig købig køn: "Møikkøben nui srawan kucha, tarømisrtrappe, kan kilga tarømisrtrab chibig mara, nun purøoramig køn" cha.

<sup>32</sup> Trune nabe trendamønrrun: Mu møøtøgucha nui srai, itølulmubendø, srawan kucha, tarømisrøbiibe, nui srawane itølulø uñchái maran cha. Inchen mu møøtøgucha kan tarømisra ishuuba kasharabiibe nøgucha treetøwei itølulan cha.

*Isa waminchimumigwan Jesúis kusrenanøb*

<sup>33</sup> 'Katø ñimbe mørriñrrun ñimui merrabsreelan øyah tailan 'Señorwei merrab, ¡katø! marmø kømø, nabe maramønrrun' cha korrømisrigwane wamindiitø kømø, maramig køn taigwan.

<sup>34</sup> Inchendø nabe ñimun trendamønrrun: '¡katø! marmø kømø, nabe maramønrrun' chib munaygucha ke treeg chimøtay cha. Srømbalawei merrab pasramisra '¡katø! marmø kømø, nabe maramønrrun' chimøtay cha. Kaguende srømbalabe Tius nø wamisra waig køn cha.

<sup>35</sup> Kato ñimbe pirøwei merrab pasramisra, '¡katø! marmø kømø, nabe maramønrrun' chimøtay cha. Kaguende pirøbe Tius itøbuna waig køn cha. Ni katø Jerusalénwei merrab chigucha treeg maramig kømøn. Kaguende truibe Tius, tru purø nu Reywei ciuda køn.

<sup>36</sup> Ni katø ñimui turwan '¡katø! marmø kømø, nabe maramønrrun' chimøtay chibig køn. Kaguende ñimbe pusrugwan ni kandøguen pulig martrab kaimabwei, ni kandøguen yaliig martrab kaimabwei inchun cha.

<sup>37</sup> Inchen ñimbe martrappe: "Øø" tamig køn. Inchen marmønrrappe: "Ka" tamig køn. Pøs yandø i trendaigurri mas nemarøb, '¡katø! marmø kømø, nabe maramønrrun' taibe nugwaimandzigweinukkurri arrubig køn.

*Kaig inchen lata marmumigwan Jesúis kusrenanøb  
(Lc 6.29-30)*

<sup>38</sup> 'Katø ñimbe merrabsrø trendaigwan mørøbelø kuinrrun: "Katøganui kabwan mindishibigwane nuin kabwangucha mindisamig køn", taigwan. "Katøganui trugulwan lanchibigwane nuin trugulwangucha landamig køn", taigwan.

<sup>39</sup> Trune nabe trendamønrrun: Møikkøben ñun kaig marene, lata inchimøta cha. Treeg kømøtø, møikkøben ñun kusrmay maløbøtø pashene, kandarømayigwangucha yul cha.

<sup>40</sup> Møikkøben kejawa kewagüigwan kerranrrab inchene, turiwangucha srua ibasingaru cha.

<sup>41</sup> Møikkøben ñun nama, kan kilómetro chigøben niguingarubene, trube, pa kilómetro nig cha.

<sup>42</sup> Inchen møikkøben ñun chi miabigwane tranø cha. Møikkøben 'pebrra' cha, miabene, 'ka' chimø, peb cha.

*Ashig kømui inchibelan undaaramigwan Jesúis waminchib  
(Lc 6.27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> 'Ñimbe katø merrabsrø trendaigwan mørøg klinchibigwane isua, undaaramig køn chippe. Ñun tsaliigwane ashig kømui indamig køn', taigwan.

<sup>44</sup> Trune nabe ñimun trendamønrrun: Ñimun ashig kømui inchibelane undaaray cha. Inchen ñimun kaig martrabgøba inchibelaimbe nømuyasig Tiusba wamindamig køn cha.

<sup>45</sup> Treeg marabe, ñimbe Møskai srømbalasrø wabigwei ureg kønnrabguen. Kaguende nøma nui nøsigwan kailaim pala lata, tabelaim pala lata pørr patingarub, katø sølgandø tabig marøbelaim pala lata, chi sølgandø tabig marmeelaim pala lata sre punrrai ørøb inchibig køn cha.

<sup>46</sup> Kaguende ñimun undaarabelandø undaarawabe, ¿truburøbe chigúi utønrrague? ¿Romas-relayasig an utabeløguen treetøweimbe marøbelø kømuitarru?

<sup>47</sup> Inchen ñimui nunelandø tab wamabiibe, ¿chigúi srøig peg marig kønrrautah? Kaguende ¿Tiuswan ashmeelø tru judíos kømø misaameraguen treetøweimbe marøbelø kømuitarru?

<sup>48</sup> Ñimbe sølgandø newan tabelø kuy, ñimui Møskai srømbalasrø wabig newan tabig køb lataitøweingue.

1 'Nimui tabig mariilan misaamerai malau marmøtay, misaamera ka ashchaindø lataig. Ñim treeg marene, ñiumi Møskai srømbalasrø wabiibe chigucha truburøbe tranraamøn.

2 Inchawai palai inchibelan ñi puruguppe, mayeelø wammørtrai waminchib kena-marmøta. Tru palatø tab inchibelø latawei judíosmera tulundzuni yamerayu, callesmerayu misaamera nømun tabig waminchai marøbelø lataig marmøta. Kaguende nabe ñimun cierton trendamønrrun: Yandø treeg marøbeløbe nømui truburø ketig utamigwane utabguen indan cha.

3 Inchen palai inchibelan ñi puruguppe, ñui kusrmay tasig marigwane atsimay tasig asha kørnrai marmøta.

4 Inchen ñi mun kenamarmøtø mariilan Tius ñui Møskai ashibiibe ñun truburø ketamigwan ketrun.

*Tiusba mando wamindamigwan Jesús kusrenanøb  
(Lc 11.2-4)*

5 'Nim Tiusba waminchib pønrrappe, tru palatø tab inchibelø lataig kørnøtay. Truiløma judíosmera tulundzuni yamerayu køben, plazayu ya tsøbmerasrøn køben pønrramisra, Tiusba wamindamig chullelø køn, misaamera ashchai. Nabe ñimun cierton trendamønrrun: Nømun misaamera tabig wamindiibe, truibe truburø ketig chabguen utabguen indan cha.

6 Trune ñibe Tiusba waminchappé, ñui kwartuyu kebya, yaskabwan kasra, ñui Møskai Tiusba waminchi cha, mu asiimig truyu ñibatø pasrabigwan. Inchen ñi mun kenamarmøtø marigwan Tius ñui Møskai ashibiibe ñun truburø ketamigwan ketrun.

7 'Tiusba waminchib pasrappe, trunundo katøle, katøle ka yandø wama mørnøtø, judíos kørmeelø latawei. Kaguende truiløbe truba truba waminchene, Tiusbe katøguchinguen mørnøtraitamab isubelø køn.

8 'Nimbe nøm latailowein kørnøtay. Kaguende ñimui Møskai Tiusbe ñim miamøwatø ñimui chi palai indigwane chab ashaguen wan.

9 'Nimbe Tiusba waminchib pønrrappe, øyah chinrigay:  
Namui Møskai srømbalasrø wabig, ñui munchibe tabigweindø tarømara, newan tab indig kørnrrun.

10 Ñi ashib karub pasraibe pirau larrøbitchab amø,  
srømbalasrø latawei yu piraugucha,

ñi maig maramdiig køben, treegwei marig kørnrai.

11 Kwalømmørig nam mamig maig palabigwan møi tranøb,

12 namui kaig mariilan ulø paymø, pesannarrunrig chib,  
nam namun kaig marøbelan ulø paymø, pesannawa kørømisrøb lataitøwei.

13 Chiggøen namun kegørrørkønrraptig pønrrøbene, truwane namun ambashmørrunrig.  
Masken tru kaigweinukkurrimbe tarømartra. Kaguende, tru ashib karub waiba,  
maramburab mariiba, purø nuig, purø tabiibabe managatig ñuin køn chib.

14 'Kaguende katøganelø ñimun kaig maren, truilan ñim ulø paymø, ñim pesannabene,  
ñimui Møskai srømbalasrø wabikkucha ñimun ulø payamigwan paymønrrun cha.

15 Inchen katøganelan ñim pesannamø, ulø payene, ñimui Møskai srømbalasrø wabikkucha  
pesannamø, ñimui kaig mariilan ulø payrrun chibig køn Jesùsbe.

*Ayunamigwan Jesús kusrenanøb*

16 'Nim ayunappe, malømera kwa isuig lataig misrmøtay. Tru palatø tab inchibeløma malømerabe kwa isuig latailø kenamarøbelø køn, misaamera nømøe ayunab kui ashchai. Treeløwein kørnrab kørnø. Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun: Yandø nømun misaamera tabig wamindiibe, truibe truburø keti lataig chabguen utabguen indan cha.

17 Inchen ñibe ayunappe, maløwan kwalla, pusrugwan tabig tamar cha,

18 misaamerabe ñun ayunab wain kørnøtø ashmønrrai. Ñuinøtø marigwan ñui Møskai ashib pasrabiiibe trunun asha, nøbe ñune truburø tranamigwan tranrrun chibig køn.

*Srømbalasrø chigurrimbunø pønrrabig  
(Lc 12.33-34)*

19 'Yu pirau chine, chine tulishimøtay, pullillamera mab, trerawa pinab, nileelø kebambo nilab indinug.

20 Trembe srømbalasrøwei tøgamisrøb tulisay, pullilla mamøwei, trerawa pinømøwei, nileelø nilønnrab kebamøwei indinug.

21 Kaguende ñimui chi tøgagúilø chu esegaig pønrrøbene, ñimui manrrøgucha ke truyutø isub pasrønrrun cha.

*Kabmerabe asrwei lámpara køn  
(Lc 11.34-36)*

<sup>22</sup> 'Asru kappe kan lámpara kón cha. Inchawei ñui kab tabig kóbene, ñui asrube kerriguba tórsulu kórrrun.

<sup>23</sup> Inchen ñui kab kaig kóbene, ñui asrube kerriguba lóstiig kórrrun. Inchawei tru tór ñuinug pasrabikken lóstiig kóbene, tru lóstiibe mas maig lóstogólig kerah chibig kón Jesúsbé.

*Møigwanmerrig mas isua tøgagømig  
(Lc 16.13)*

<sup>24</sup> 'Nun karunrrabelø muguen pagatøbe tøgagønrrab kaimanrrun. Kaguende kanune tsalø ashippe, kanune undaanaranrrun cha. Kanune chiyugucha truba tab mørøb megappe, kanune kaashib webinrrun cha. Inchawei Tiusweimburabigu marøb pasrønrrab isumba, anweimburabigu marøb pasrønrrab isumba inchibiihe martrab kaimanrrun cha, pabaløbabe.

*Tiusbe nui uregwan ashibig kón  
(Lc 12.22-31)*

<sup>25</sup> 'Inchawei nabe ñimum trendamønrrun: Øsig amønamig, ñim mamigwanba, mutsamigwanba, asru chi kemermab isumigwanba menrra isumøtay cha. Øsig amønamikkán kan mamig lataitø kuitarru cha. Kabe asrkan kan asru keelø lataitø kuitarru cha.

<sup>26</sup> Pala amøñibølø illimeran asay chibig kón. Ellguamøwei, ellmarig tulishimøwei, ellmarig tulisaigwan esegainug esegamøwei inchibelanguen, truilanma ñimui Møskai srømbalsø wabiibe manrrai mannøbig kón cha. ¿Ñimbe illimera lataguen kómø, maselø kómøtirru? chibig kón.

<sup>27</sup> ¿Ñim móiløgøben maya, maya incha katøgan tøbø metrotøguen nurabsruguh? cha.

<sup>28</sup> ¿Chindimbarre ñimbe asru keegwan truba truba isubelø kógue? cha. Wambig umeranna asay chibig kón. Kwallmøwei, kumøwei inchibelø kóbendo, tabig nørrøran cha.

<sup>29</sup> Inchendø nabe trendamønrrun: Rey Salomónguen nui chine purø tabzhig tøgagua, umera lata tabzhiibe kemug kón cha.

<sup>30</sup> Wambig kaamera, moi ka pønnrøwa, srønabe nagu parrig kónrrabigwanguen Tiusbe øyeeg tabzhig kenanøl lataig marøbiibe, ñimume treetøguen kómøtø, masken marmønrraitarru cha, ñim ya ñimui isubigwan Tiusweinug pasra ke kagømønrraindøzhig tøgarwan.

<sup>31</sup> Inchawei øyeeg chib chi isumøtay chibig kón: "¿Chi mamer?" chib; "¿Chi mutsamer?" chib; "¿Chi kemer?" chib.

<sup>32</sup> Kaguende tru Tiuswan ashmeelø judíos kómø misaamerabe iigwandø isub labelø kón. Inchén ñimui Møskai srømbalsø wabiibe ñimui chi palabelan ashaguen wabig kón.

<sup>33</sup> Inchawei Tius nø ashib karub wainuguigwanba, katø tru sølgandø tabigwanba, trulanmerrig lab maramig kón. Trumaybe tru katøgan chi palabelangucha ñimbe nemarig kerrigu utønrrun.

<sup>34</sup> Inchawei srøna kwalømweywane chi isumøtay. Kaguende srøna kwalømweywane srøna isumig nøørø kón. Kaguende kwalømmørig chi pub arrubiitø tsabø kón isumibe.

## 7

*Katøganelan 'øyeelø, øyeelø kón' chimøtay  
(Lc 6.37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> 'Ñimbe katøganelan 'øyeeg, øyeeg marøbelø kón' chib waminchimøtay, ñimungucha 'øyeelø kón' tainamønrrappe.

<sup>2</sup> Ñim katøganelan 'øyeelø, øyeelø kón' chib wamindiibe, ñimungucha treetøwei martrun. Ñim kanelan maig unaasha traniibe, ñimungucha treetøwei unaasha tranrrun.

<sup>3</sup> ¿Chindimbarre ñui nunewan kabyu shauzhig wabigwangøba ashku cha, tru ñuin kabyu nu tsig wabigwanguen ashmubendøbe?

<sup>4</sup> Inchawei ñitøweinguen ñuin kabyu nu tsigwan ashmubendøbe, ñui nunewane chincha øyeeg chinrragu: "Nai nuneg, ¿ñuin kabyu shauzhig wabigwan wesrarruah?" cha.

<sup>5</sup> Ñi, palatø tabig, ñuin kabyu nu tsig wabigwanmerrig wesru chibig kón. Treenchabe si, ñui nunewein kabyu shauzhig wabigwan wesrumig tab ashchabguen cha.

<sup>6</sup> 'Chigøben Tiusweindø tarømarigwane werameran tramøtay. Katø ñimui perlasmerane kuchimeran kebusrmøtay, inchippa truilan itolula, llirawa, amrrua, kurmillustøga kwanaguchib ñimum pitis marinamønrrappe.

*Tiuswan miab, nun lab, katø yaskabu wamab inday  
(Lc 11.9-13; 6.31)*

<sup>7</sup> 'Miabene, Tiusbe ñimune tranrrun. Lawabe, wetørranrrun. Yaskabu wamubene, ñimune kurtrun.

<sup>8</sup> Kaguende mugucha miabiibe utøben, labiibe wetørraben, yaskabu wamabigwane kurtrun.

<sup>9</sup> 'Kabe ñimma møikkøben ñui nusrkai pirri miabene, kabe, ¿kan pillisrugwan tranøbsruguh?

<sup>10</sup> Kabe kan peskau miabene, ¿kan ulwan tranøbsruguh?

<sup>11</sup> Pøs ñimma ya kailø kóbenguen ñimui uregwane tabig keta tranøbelø køben, kan mas ñimui Móskai srömbalasrø wabiibe nun miabelane, maig tabig tranrrer chibig køn.

<sup>12</sup> 'Inchawei ñimma katøganelø ñimuyasig tabig maramig palai inchibeløbe, ñimgucha katøganelan treetwei maray chibig køn. Kaguende maig maramigwan martrai Moisés pørigu lata, Tius maig karuigwan eshkabelø pøriiløyu lata iigwanwei martrai karubig køn.

*Trag yaskappa, lendø yaskappa  
(Lc 13.24)*

<sup>13</sup> 'Trag yaskabwan kebambay chibig køn. Kaguende tru kan lendø yaskappa, tru lendø maybabé managuen werrumikkaig kegorra pønramsrømay pera ibig køben, truwane si, møiløgøben truba nu kebamban cha.

<sup>14</sup> Inchén tru trag yaskappa, trag maybabé managuen patsømø øsig purramsrømay pera ibiibe, truìløbe traguelø, trurrigu murelø køben, trunun wetørrabeløbe mamdø køn chibig køn.

*Tusrbe mamikkurri asandiig køn  
(Lc 6.43-44)*

<sup>15</sup> 'Tab asha kuy, chibig køn, 'Tius maig karuigwan eshkabelø ker' chibelø isa waminchibelan, ñimui may kan ubisha lataig amrrubendø, nømui umbube kan namig lobosmera latailø køn cha.

<sup>16</sup> Trune ñimbø nømui maig mariiløyutøguen tsabø ashchun, tusryu mamig niguigwan latawei. Kaguende kal tusryugurrima uvas lurrmøwei, katø kaldø misrøb tusryugurri yashig lurrmøwei indan.

<sup>17</sup> Inchawei kan tab tusrbe tab mamig niguen. Trune kan kaig tusrbe kaig mamitøwei nigan cha.

<sup>18</sup> Inchawei kan tab tusrbe kaig mamig niirrab kaimabwei, katø kan kaig tusrbe tab mamig niirrab kaimabwei indan cha.

<sup>19</sup> Inchawei chi tusrwandøgucha tab mamig niimígwane para, nagu kegutsan.

<sup>20</sup> Inchawei nømui mariiløyu ñimbø ashchabguen chibig køn.

*Tius nø ashib karub waisrømbe mayeeløba kømøtø kebamrrun  
(Lc 13.25-27)*

<sup>21</sup> Nan: "Señor, Señor" chibelø srömbalasrø Tius nø ashib karub waisrømbe mayeeløba kømøtø kebamrrun. Treeg kømøtø, nai Móskai srömbalasrø wabig maig maringaruben, trunun marøbeløtøwei kebamrrun.

<sup>22</sup> Tru srabe kwalømbe nane møiløgøben truba nu trenchinrrun: "Señor, Señor, yamba nambe ñui munchiyu ñui maig karuigwan eshkab, ñui munchiyu kwaimandziimeran webetab, ñui munchiyu maramburab mariilan marig købig køn" cha.

<sup>23</sup> Inchene nabe trendamønrrun: "Managuen nabe ñimune ashmíig kur cha. Ñim larrø kaig marøbeløbe, nainukkurri tarømisray" cha.

*Pailø ya marøbelan kemesra wamindig  
(Mc 1.22; Lc 6.47-49)*

<sup>24</sup> Møikkøben na wamindigwan mørøb, na maig taigwan møra marøbigwane kan móø tab isua marøbig lataig køn chinrrab. Nui yawan slug pala marøbig lataikke.

<sup>25</sup> Sre pub, pimera nurab, yawan isig megambub itsingucha, yabe peñmøn cha, kaguen slug pala marig pasrøwa.

<sup>26</sup> Inchén nan mørøppe, mørrendø, na maig taigwan marmíigwane, kan móø tab isua marmíig lataig køn tamønrrun cha, nui yawan pisrum palø marøbig lataikke.

<sup>27</sup> Sre puben, pimera nuraben, yawan isig megambub ichen, yabe peña, purø isumdiig mindisaig kørømisran—cha, trenchibig køn Jesúsbe.

<sup>28</sup> Inchén Jesú iilan kerrigu chab waminchen, maya misaaba kwaara asha kørømisøbelø køn øyeeg kusrenaniiyan.

<sup>29</sup> Kaguende nøbe kusrenanøppe, nuinukkurrindøwei mu mandamgaig kusrenanøbig køn, tru Moisés pørigwan nømui kusrenanøbelø lata kømø.

<sup>2</sup> Inchene kan mög asr trerab kwanrrø, lepra taig, tøgaig kemallippa, Jesúswei merrab tømbønsrabe trenchibig køn:

—Señor, nan ñi tamaramdiig kóbene, tamartra— cha.

<sup>3</sup> Inchen Jesúsbe tasigwan larrøbicha estsarabe, trenchibig køn:

—Tamarøg kótan cha. Tamarig korrømisr— cha.

Inchen tru urastø nui trerab kwanrrøbe chishig korrømisren,

<sup>4</sup> Jesúsbe trenchibig køn:

—Au, mungøben eshkawabesin cha. Inchendø ya, ñui asrwan sacerdotendø kenamara, katø Tiusweyasig tru Moisés tranrrig taigwane srua ya, tranrrig cha, mayeeløba ñui kwanrrøwan chishig korrømisrin kui ashchain— cha.

*Suldau sotøwan nø karub pera pasrabigwei mendig megabigwan Jesús tamarø  
(Lc 7.1-10; Jn 4.43-54)*

<sup>5</sup> Yandø Jesús Capernaumsrø kebibene, romanosmerai suldau cienelan ashibig, kan centurión taig, nuimay arruabe, nun purugurra chib,

<sup>6</sup> trenchibig køn:

—Señor, nai mendig megabiibe yau kwanrrø tsun cha, truba truba pusrkwai inchib, kerrigu kønønrrab kaimaig.—

<sup>7</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Nabe arrua, tamaramønrrun— cha.

<sup>8</sup> Inchen tru centuriónbe trenchibig køn:

—Señor, ñi nai yau kebattraimbe, nabe trengatig kómuinatan cha. Tammisr cha, tree to chirra cha. Nai karuindig megabiibe tammisrtrun cha.

<sup>9</sup> Kaguende nagucha mas nørreelø karuig kur cha. Katø treeg kóben na karub tøgagúilø suldaumera tøgagur cha. Truilanna na móigwan kóben: “Inrrø” chibene, ib; katø na móigwan kóben: “Amø” chibene, arrub; katø nai karuindig megabigwan chigøben: “Mar” chibene, marøb inchibig køn— cha.

<sup>10</sup> Jesús iigwan møra, kwaara asha korrømisrabe, nui mendig amrrubelan trenchibig køn:

—Nabe ñimum cierton trendamønrrun: Israelsrø móigweinukken isubigwan nainug pasra tøgagúig øyangatig nuig wetørramur cha, i møwei lataig.

<sup>11</sup> Incha nabe ñimume trendamønrrun chibig køn: Pørr kal-labgatøsrøngurrin kóben, pørr kebibgatøsrøngurrin kóben truba nu amrrua, Abrahamba, Isaacba, Jacobpa manrrab purramisrtrun cha, srømbalasrø Tius nø ashib karub waisrø.

<sup>12</sup> Trune Tius nø ashib karub waisrø purrønrrab ureemerabe wambig purø tømbø løstøyu webusriilø kónrrun cha. Truyube kishib, trugulmeran tsatsamig kónrrun— cha.

<sup>13</sup> Incha Jesúsbe tru centuriónwan trenchibig køn:

—Yamay inrrø cha. Ñi maig koreig treeg kónrrun— cha.

Inchen tru urastø tru mendig megabiibe tammisrig køn.

*Jesús Pedroi sueeran tamarøb*

*(Mc 1.29-31; Lc 4.38-39)*

<sup>14</sup> Jesús Pedroi yamay arrua, kebyabe, Pedroi sueerabe camayu pachiiba tsui ashibig køn.

<sup>15</sup> Incha Jesúsbe tru ishuwei tasigwan katørabene, pachiibe weetaptinchen, nøbe kurra, tru pubelayasig chi maramigwan marøb mendabig køn.

*Kwanrreelø truba nørrøwan Jesús tamarøb*

*(Mc 1.32-34; Lc 4.40-41)*

<sup>16</sup> Yandø yem misren Jesúsweimay truba yamelan kwaimandzig tøgarwan misaabe srua amrruben, kan wamitøgatø tru kwaimandziímeran webetab, katø chi kwanrrø kóben tøgarwan mayeelan tamarøbig køn.

<sup>17</sup> Øyeeg pureppe, Tius maig karuigwan eshkabig Isaías øyah taig nebunrrain kuig køn:  
Nøtøwei namui pusrkwalbelana,  
namui kwanrømeranba kerran, taig.

*Jesucristoi mendig ambamibe murig køn*

*(Lc 9.57-62)*

<sup>18</sup> Jesúsbe nuin pøtøgatan misaamera truba nu tulusra kui ashabe, nui kusrenanøb pera unilane pisu ambøgatømaysrø larramrrai karubig køn.

<sup>19</sup> Inchen tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan kan kusrenanøbig kemallabe trenchibig køn:

—Kusrennøbig, ñi chu ibendø, nabe mendig arrumønrrun— cha.

<sup>20</sup> Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Zorramerabe waramig trab tøgagøben, katø pala amøñib illimeragucha nømui lemera tøgar køn cha. Trune na, Møg Misra Arrubiibe ni nai turwan chu nerroramikken chigaig kur— cha.

<sup>21</sup> Inchén katøgan møikkøsrøn, Jesúswan mendig uñibiibe, trenchibig køn:

—Señor, nai møskawan sørønnrabmerrig ibashcha— cha.

<sup>22</sup> Inchene Jesúsbé trenchibig køn:

—Ñibe nai wendau amø cha. Tiusweimburabigu kwaig latailøbe nømui kwailan sørøbash — cha.

*Jesús isig ichibigwanba, pi latøgushibigwanba kønøbashmub  
(Mc 4.35-41; Lc 8.22-25)*

<sup>23</sup> Jesúsw yandø barcoyu nebiben, nui kusrenanø pera uniiløbe nun lincha ambubelø køn.

<sup>24</sup> Inchene móimbe maryube truba trømbøig mur isig ichib kurra, pi welarmera barcoyu mas, mas negutsingucha, Jesúsbé kib tsuibig køn.

<sup>25</sup> Inchén nui kusrenanø pera uniiløbe kasrønanrrab amba, trenchibelø køn:

—¡Señor, namun wesrurra chib, chab asentab meler!— cha.

<sup>26</sup> Inchén nøbe trenchibig køn:

—¿Chindimbarre kørig køta? cha. Ñim kui ñimui isubigwan nainug ke kagømønrraindøzhig pasra tøgar— cha.

Incha kurra, isigwanba, marwanba kønømønrrai kandø wamuben, ¡katø! yandø kerrigu wasrønhig kørømisrøbig køn.

<sup>27</sup> Inchén nømbe kwaara asha kørømisra, trenchibelø køn:

—¿Øyeebe chi mög kerah? cha. ¡Isig ichibig lata, mar lata, iiløguen nun mørtrappe!—

*Jesús Gadarasrø pailø kwaimandzig tøgarmeran tamarøb  
(Mc 5.1-20; Lc 8.26-39)*

<sup>28</sup> Jesúsw pisu ambøgatø Gadara pirausrø larraibene, pailø kwaimandzig tøgarmera sørin trabmerayugurri werrua, Jesúswan kemallibelø køn. Truiløbe truba namiguelø køptø, tru maywane mugucha puramrrab kaimabelø køn.

<sup>29</sup> Inchabe trenchib trashibelø køn:

—Tiuswei Nusrkai, ¡namune chi martrab inchigu? cha. ¡Namun ¡katø! purø trømbøig møra melønrrai martrab attirru cha, tru treeg maramig pumøwatøbe?—

<sup>30</sup> Tryugurri maya yab kørøn kuchimera truba nu lawa mab amøñibelø køn.

<sup>31</sup> Inchén tru kwaimandziimerabe Jesúswan trenchib rugabelø køn:

—Namun webetappe, trube, tru kuchimerayu kebambingarurrunrrig— cha.

<sup>32</sup> Inchene Jesúsbé trenchibig køn:

—Ambay pøs— cha.

Inchen tru kwaimandziimerabe möguelainukkurri webamba, kuchimerayu kebamben, tru urastøkuchimeraberø luløb mendappe, truba trømbølendeyulula, chab pinøgørraptincha, larrø nu pisuyu kegørra, pi keesra, chab kwabelø køn.

<sup>33</sup> Inchén tru kuchi ashibeløbe chab lula, pueblosrø puabe, tru kwaimandzig tøgar købelan maig purayaigwan kerrigu h waminchib mendabelø køn.

<sup>34</sup> Inchén puebloyu maya misaabe Jesúswan katønrrab webamba, nun ashabe, tru pirau-gurri 'irra' cha, truba rugabelø køn.

## 9

*Jesús kan kønønrrab kaimabigwan tamarøb  
(Mc 2.1-12; Lc 5.17-26)*

<sup>1</sup> Inchén Jesúsbé kan barcoyu nebya, pisu ambøgatørø larraya, nui puebloyu pubig køn.

<sup>2</sup> Inchén truyube kan mög kønønrrab kaimabigwan kan tsigalyu muta amrruben, Jesúsbé nømui isubigwan ke nuinuutø pasra pønrrai ashabe, kwanriigwane trenchibig køn:

—Nai nusrkai, kullaaramøta cha. Ñui kaig mariilan ulø payamig kømøig, pesannaig kørømisran— cha.

<sup>3</sup> Inchén møiløgøsrøn tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløbe treeg isubelø køn: “Nøbe Tiusweimburab purø trømbøig waman” chib.

<sup>4</sup> Inchén Jesúsbé nøm chi isub kulan ashabe, trencha payibig køn:

—¿Ñimbe fímu manrraube chindimbarre øyeeg kaig isub køgue? cha.

<sup>5</sup> ¿Møigwan mas kørønø trendamdiig købsruerah? cha. Kabe: “Ñui kaig mariilan ulø payamig kømøig pesannaig kørømisran”, ¿tamiteh? Kabe: “Kurrab, inrrø”, ¿tamiteh? cha.

<sup>6</sup> Pøs, na, Møg Misra Arrubiibe yu pirau kaig mariilan ulø payamig kømøig pesannaig kønrrai mu mandamgaig marøbig kui møimbe ñim ashchai kenamaramønrrun— chibig køn.

Inchabe tru kønønrrab kaimabigwane trenchiptinchibig køn:

—¡Kurrø! cha. ¡Ñui tsigalwan mutab, ñui yamay inrrø!— cha.

<sup>7</sup> Inchen kwanriibe kurra, nui yamay ibig køn.

<sup>8</sup> Inchen misaamera iigwan ashabe, truba kørig kui inchibelø køn, Tiusbe mógueran øyeeg mu mandamgaig maramig tranitamab isua. Incha øyeeg marikkurri Tiuswan truba tabig waminchibelø køn.

*Jesús Mateowan wamab*

(Mc 2.13-17; Lc 5.27-32)

<sup>9</sup> Jesús truyugurri yabe, kan Mateo taig mówan romasreelayasig an utabelø purrainug wai ashabe, trenchibig køn:

—Nai mendig amø—cha.

Inchen nøbe kurrab, nui mendig ibig køn.

<sup>10</sup> Indiibe Jesúsbe tru Mateowi yau mab wabene, truba yamelø romasreelayasig an utabelø køben, katøganelø kaig marøb misaamera køben puabe, Jesúsba, nui kusrenanøb pera uniiløba mishatsigu trubalatø purrøben, <sup>11</sup> móiløgørsøn fariseosmera trunun ashabe, nui kusrenanøb pera uniilan trencha payibelø køn:

—¿Ñimui kusrennøbiibe an utabeløba, kaig marøbeløba mab, muchib wappe, øyeebe maig marøb wah?— cha.

<sup>12</sup> Inchene Jesús trunun mørabe, trenchibig køn:

—Tabelø kwanrrøgarbe mó marøbig palain kømøn cha. Kwanrreeløbeguende palain køn cha.

<sup>13</sup> Amba, i pørigu chi chibig kuigwan kusrey cha, tru Tiuswei wamyu øyah chibigwan: “Animal kweechá, nan tranøb kømøtø, ñimbe lastima ashibelø kønrrai inchar” taigwan. Kaguende nabe sølgandø amøñibelan wamørrab arrumøtø, kaig marøbelan wamørrab arrig køn— chibig køn Jesúsbe.

*Ayunamigweimburab Jesúswan payib*

(Mc 2.18-22; Lc 5.33-39)

<sup>14</sup> Juan Bautistai mendig amøñibelø Jesúswan kemallabe, trencha payibelø køn:

—Namba, fariseosmerababe ayunamigwan katø katø marer cha. ¿Inchen ñui kusrenanøb pera uniiløba chindimbarre trunun marmeelø køh?— cha.

<sup>15</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Kan novios yaumay linchai eshkailanma novio nømba wabengan isuin purrørraitarru? cha. Inchendø yandø novion srua ambam kwalømmera punrrun cha. Inchén ayunabwei inchun cha.

<sup>16</sup> Muguen kan köllin camisanma kölsraigü srø llensu sótiimígwan waya, tsushimøn cha. Kaguende tru srø llensube kesruppa, kölli llensune kölsröben, mas trømbøikken kölsraig kørørmisrtrun cha.

<sup>17</sup> Kata srø vinonma köllin kalusmerayu usrmøwei inchibelø køn cha. Kaguende treeg marene, kalusmerabe srurrøben, vinobe lushen, yandø kalusmerabe ka pinørrun cha. Inchawei srø vinone srø kalusmeran marigu usramig køn cha. Trumaybe móigwandøgucha chi mindisaig kømørrun— chibig køn Jesúsbe.

*Jesús kan ishuwan kwanrrøwan tamarøb*

(Mc 5.21-43; Lc 8.40-56)

<sup>18</sup> Jesús waminchib pasramne, judíosmeran chi maramigwan kan karubig puabe, nui merrab tømbønsra, trenchibig køn:

—Nai nimbasr ke møindø kwan cha. Øyeeg kuindøgucha, ñi arrua, tasigwan nuim pala estsarene, katø øsiiranrrun— cha.

<sup>19</sup> Inchén Jesúsbe kurra iben, nui kusrenanøb pera uniilø nun lincha amben, nøbe tru móøba ibig køn.

<sup>20</sup> Indiibe kan ishug doce años ørøba ani ib kwanrrø tøgaig chiguen tab kømui megawa, Jesúswan wendaugurri kemallippa, Jesús nø kewagúig urøzhigwandø katørabig køn.

<sup>21</sup> Kaguende nøbe treeg isubig køn: “Nui kewagúigwan ka katøraitø tammisrig kørørmisramørrun” cha.

<sup>22</sup> Inchén Jesúsbe keesha asha, tru ishuwan ashabe, trenchibig køn:

—Chi isumøta cha. Nimbasr, ñui isubigwan nainuutø pasra tøgagúikurri tamarig kørørmisran— cha.

Indiibe tru uraskurri yandø tammisrig kørørmisrig køn.

*Kan ishug-unan Jesús øsiiranøb*

<sup>23</sup> Incha Jesús tru judíosmeran karubigwei yau pubene, lus urrabelø køben, katø misaamerá truba trashib kishib kui ashibig køn.

<sup>24</sup> Inchabe trenchibig køn:

—Yugurri webambay cha. Ishug-unøbe kwaig kømøtø, ka kiptø tsun— cha.

Inchen misaamerabe Jesúswane ka indzatø mørøbelø køn.

<sup>25</sup> Incha nømun webambingaruben, Jesùsbe kebya, ishug-unan tasigu kemørene, unøbe kurraptinghibig køn.

<sup>26</sup> Inchén tru piraube muba kuimburab treeg purayaigwan wammørig kørrømisrøbig køn.

*Pailø kabgailan Jesùs tamarøb*

<sup>27</sup> Jesùs truyugurri webya ibene, pailø kabgailø trenchib trashib wendautø amrrubelø køn:

—¡Namun lastima ashcha chib, merrabsrø Davidwei Nusrkai!—

<sup>28</sup> Inchén Jesùsbe yau kebiben, tru kabgailø kemallene, nøbe trencha payibig køn:

—¿Ñimbe na øyeegwan martraitamab køregueh?— cha.

Inchen nømbe:

—Señor, øø— cha, løtabølø køn.

<sup>29</sup> Inchene Jesùsbe nømui kabmeran katørawabe, trenchibig køn:

—Ñim fñimui isubigwan nainug maig tøgaguig treeg kørnraian— cha.

<sup>30</sup> Inchén nømui kabmerabe ashibelø misren, Jesùsbe trenchib karubig køn:

—Mun køben eshkab kørnrab kømø cha, i mariawan.—

<sup>31</sup> Tredaingucha nømbe webambuptø, Jesùs nø chi mariawan tru pirau mayeelan waminchibelø køn.

*Kwaimandzig tøgaig waminchab kaimabigwan Jesùs tamarøb*

<sup>32</sup> Inchén tru kabgailø købeløbe webambub kømnetø, møiløgsrøn Jesùsweimay kan wamgaig kwaimandzig tøgaigwan srua amrrubelø køn.

<sup>33</sup> Inchén Jesùs tru kwaimandzigwan weguchen latatø, tru wamgaibe waminchiptinchen, misaabe kwaara asha kørømisra, trenchibelø køn:

—¡Managuen nam Israel misaamerai utube øyeekkatiibe ashmer!— cha.

<sup>34</sup> Inchén fariseosmerabe trenchibelø køn:

—Kwaimandziimeran ke nøasha karub pasrabikkurri kwaimandziimeran nøbe webusrøbig køn cha.—

*Jesùs misagwan yekkucha nebuig melaitamab lastima ashib*

<sup>35</sup> Jesùs maya pueblomerasrø, yamera tsitsø pønrabsrø, judíosmera tulundzuni yamørig kusrenanøb, tabig srø wam Tius nø ashib karub wainuguigwan eshkab waminchib, chi kwanrrømeragurrimbø tøgarwan pusrwabelan tamarøb llirab ibig køn.

<sup>36</sup> Incha truba nu søtø misagwan ashabe, lastima isui inchibig køn. Kaguende nømbe truba isuilo, chinchapguen kaimar, kan ubishamera mu ashchabig chigar latailø køben.

<sup>37</sup> Incha nui kusrenanøb pera uniilan trenchibig køn:

—Ellmarig tulismame truba nørrø køben, trune tulishinrrabeløe mamdø køn cha.

<sup>38</sup> Inchawei tru ellmarig puaig Tiuswan miay chibig køn, nui ellmarigwan tulishinrrabelø ørtrei.—

## 10

*Jesùs nøashib karua øramelø doce lawa wesrub*

(Mc 3.13-19; Lc 6.12-16)

<sup>1</sup> Jesùs nui doce kusrenanøb pera uniilan wamabe, mu mandamgaig maramig tøgagønrrai tranøbig køn, trømbøig maringarub kwaimandziimeran webusrøb, katø chine kwanrrømeranba, pusrwabelanba tamarrai.

<sup>2</sup> Ilø køn tru doce nøashib karua øriilai munchimera: Srøsriibe Simón truigwane katø Pedrogucha taig, nui nuneg Andrésba, Zebedeowei nusrkai Santigoba, nui nuneg Juanba,

<sup>3</sup> Felipe køben, Bartolomé køben, Tomás køben, Mateo tru romasreelayasig an utabig køben, Alfeowei nusrkai Santiago køben, Tadeo køben,

<sup>4</sup> Simón tru Cananistameraiingatiø køben, Judas Iscariote tru wendø Jesúswan ashig kømui inchibelaingatø misra tranøbig købengue.

*Jesùs tru doceelan kusrenanrrai ørøb*

(Mc 6.7-13; Lc 9.1-6)

<sup>5</sup> Jesùs i doceelan øyah martrigay chib karua ørøbig køn:

—Judíos kømeelø waraisrø ammøwei, samaritanosmerai pueblomerasrø kebammøwei inchigay cha.

<sup>6</sup> Trembe tru Israel misaamerai utu tru ubisha trubiilø latailaimaytø amrrigay cha.

<sup>7</sup> Trusrø ambabe, srømbalasrø Tius nø ashib karub waibe lutau pasran chib eshkab kusrenanrigay cha.

8 Kwanrreelane tamarøb, kwailan øsiiranøb, asr trerab kwanrrø tøgarwan tamarøb, kwaimandziimeran webetab inchigay cha ñimbe. Ñimun øyeeg martrai tranigwan ñimma ka ketig utig køn cha, ñimgucha katø treegwei marøppe, anwei marmøtay cha.

9 'Oro køben, an køben, cobre køben ñimui pørønailøyu pusra ammøwei,

10 katø mayuwei murral ila ammøwei, turingucha yunømaramiba kømøtø, kandø tøga; alpargatiskucha keeta kømøwei; ni pøtnain tsikkucha srua ammøwei inday cha. Kaguende chigøben marøbiibe nui marimburøbe mu chi chinrrainga mamigwane utamig køn cha.

11 Ñim kan puebloyu kui, ya tsitsø pønnrabu kui puabe, kan misag chi isumgaig tabigwan lawa, truigwei yau kørømisrtrigay ñim truyugurri ambamnegatig.

12 Yau kebambuppe, ñimur chi isumgaig tab køn' chib wamønrrigay.

13 Tru yau misaamerá truburab tabelø købene, tru ñimui tab købiibe nømuim pala treeg kønnrun. Inchen trengatig kørnrabgalø købene, ñimui tab købiibe ñimuinuutøwein kørnrun.

14 Inchen ñimun wamømøwei, ñim wamindigwan mørømøwei inchene, nømui yaugurri kui, nømui puebloyugurri kui webambuppe, srøbyu usrøwan chishtø kørøga webamrri-gay chibig køn.

15 Inchawei nabe ñimun cierton trendamønrrun: Srabe kwalømbe tru puebloombe Sodomaimbá, Gomorraimbá pirau lataitøguen kømø, Tiuswei tru maig kørnrabigwan asha maram kwaløm attrabiibe mas purø trømbøig kønnrun cha.

#### *Wendøsrø kaig indinab melamig attrabig*

16 'Au, nabe ñim ubishamerá latalan lobosmerai utu ørar. Chiyugøben kegørrømønrrab ñimbe ul latalø kuy. Inchen chi kaig inchimeelømaybe palomamerá latalø kømig køn.

17 Ashiptø kørnrigay misaameran. Kaguende nømbe ñimune karubelai tasku tranøb, katø judíosmera tulundzuni yamerayu ñimune ichabetab inchun.

18 Katø karubelø nørelai merrab, reymerai merrab nagurrindø srua amrrun, trumay ñimbe nømunba, judío kømeelanba naimburabigwan wamindamig kørnrai.

19 Inchen tru karubelan ñimun tranene, ñimbe mandø løtamigwan chi isumøwei, mandamerab chi isumøwei inchigay. Kaguende tru wamindamig pubene, wamindamig togagønrrai Tius tranrrun, chibig køn.

20 Kaguende ñim waminchain kømøtø, Tius ñimui Møskawai Espíritu ñimgurri waminchun.

21 Inchen nuneebe nømui nunewandøwei kwetchai tranen, møskaimbe nusrkawan tra-nen, ureemerabe møskalan namig kurra, kwetchai tranrrun cha.

22 Maya misaabe ñimune nagurrindø tsalø indiølø kørnrbaguen cha. Inchen srabe kwalømgatig chigúingucha megabig megabiibe kebefñhabig kømig kaigyugurri wesraig kørnrun chibig køn.

23 Ñimun kan ciudayu chigøben kaig martrab inchene, katøgansømay wegørra ambay. Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun: Møg Misra Arrubíibe Israel pirau ciudamerayu ñim kerrigu naimburab eshkab lliramøwatø attrun cha.

24 'Kan kusreb mendig megabiibe nui kusrenanøbigwan purab nuig kømøn. Katø kan karuindig megabiibe nui ya puaigwan purab nuig kømøn.

25 Kan kusreb mendig megabiibe nui kusrenanøbig lataitøwei misrabe, trutø tsabø kui mørøramig køn. Inchen tru karuindig megabiibe tra ya puaig lataitøwei misrabe, trutø tsabø kui mørøramig køn. Yau møskai ashíb wabigwanguen kwaimandzig Beelzebú cha wamibe, mas nui yau purrabelane chítø tai asamø chibig køn.

#### *Mun kørig togagømig (Lc 12.2-7)*

26 Inchawei misaameran kørig kui inchimøtay. Pøs chitøgucha søríibe søríitø kørømisrmø, kenamisrtrun. Katø kan søratø togagüibe søratø kørømarig kømø, wammørig kørømisrtrun.

27 Na ñimun løstøyu wamindigwane ñimbe kwaløm tøryu waminday. Katø na ñimun nilø wamindigwane ñimbe yabalasrøngurri trasay.

28 Asrwandø kweechibelane kørig kui inchimøtay. Kaguende ñui møsigwane kwetchab kaimanrrun. Treeg kømøtø, asrwamba, møsigwana managatig tru møra melamnug pinish-inrrabigwan, tru Tiuswane si, kørig tøgaguy, chibig køn.

29 '¿Pagatø illinzheelan kan centavozhigweindø yanøbelø kømuitarru? Trewindøzhigwanguen ñimui Møskai pirau kørøbashmubene, ni kanzhikken kørømøn.

30 Pøs, ñimuburapøe ñimui tøryu pusruumeranguen kan kan mundziizheelø køn.

31 Inchawei ñimbe chi kørig kui inchimøtay. Truba Yam illimera lataitøguen kømø, ñimbe mas purø nuveyelø køn.

32 'Møikkøben misaamerai merrab 'Jesúsweingatiig kur' chibigwane nagucha nai Møskai srømbalasrø wabigwei merrab treetøwei truigwane 'nuingatiig kur' tamønrrun.

<sup>33</sup> Inchen misaamerai malau 'Jesúsweingatiig kōmur' chibigwane nagucha nune nai Mōskai srōmbalasrō wabigwei merrab 'nungatiig kōmur' cha, trendamōnrrun chibig kōn, Jesúsbe.

*Jesúskurri misaameria nōrōtō misrōb  
(Lc 12.51-53; 14.26-27)*

<sup>34</sup> Nabe piraumay arruppe, ambumay imay tab kōbigwan srua arritamab isumōtay. Nabe truiwgwan srua arrumōtō, kwayab kōmigwan srua arrur cha.

<sup>35</sup> Nabe arruppe,  
mōsōbe mōskaimba namig kurrōben, nimbasrbē usrimba namig kurrōben, yernabe sueeraba namig kurrōnraai martrab arrur.

<sup>36</sup> Inchawei mōigwandogucha ashig kōmui inchibelōbe yaelotōwein kōnrrun.

<sup>37</sup> Mōikkōben mōskawan kui, kabe usran kui, nan lataguen kōmō, mas undaarabiibe truburab chincha nain kōnrabgaig kōn. Nui nusrkawan, kabe nui nimbasrwan, nan lataguen kōmō, mas undaarabiibe truburab chincha nain kōnrabgaig kōn.

<sup>38</sup> Inchen mōikkōben kuruswan mutab nai mendig arrumíibe truburab chincha nain kōnrabgaig kōn.

<sup>39</sup> Inchen mōikkōben ósig kōmigwan wetōrrabiibe yandō pinab pinamig nebunrrun cha. Inchen nagurrindō kwabiibe managatig ósig kōmigwan wetōrrawa tōgagōnrrun cha.

*Ketigwan utab  
(Mc 9.41)*

<sup>40</sup> Mōikkōben ñimun tab wamab utabiibe nan utan. Inchen nan utabiibe nan karua órōbigwan utan.

<sup>41</sup> Inchen mōikkōben Tius maig karuigwan eshkabig kui ashiptō nun tab wamab utabiibe, tru Tius maig karuigwan eshkabigwan ketigwandōwei nōbe Tius tranig utōnrrun chibig kōn. Katō mōikkōben kan sōlgandō tabig marōbigwan, sōlgandō tabig marōbig kuimburō utabiibe, sōlgandō tabig marōb mōwan ketigwandōwei Tius tranig utōnrrun cha.

<sup>42</sup> Inchen mōikkōben nai mendig amōñibelō kui ashiptō trengatig kōmōzheelan kan pi pishi pasuzhiitōguen srōrrōbiibe, truburō nui ketig utamigwane utōmō kōmō, utōnrrun cha, ñimun trendamōnrrun.—

## 11

<sup>1</sup> Jesús yandō nui doce kusrenanōb pera uniilan óyeeg, óyeeg marōb amōñinrrigay cha, chab kusrenanabe, truyugurri ibig kōn, tru pirau katōgan pueblomerasrō nui srō wam tabigwan kusrenanōb katō eshkab waminchib inchab.

*Juan Bautistai kusrenanōb pera uniilo  
(Lc 7.18-35)*

<sup>2</sup> Juan Bautista kailan keeri yau keerig pasrōwa, Cristo chi marōb uniilan wammōrōbig kōn. Inchabe mōilan kōsrōn nui mendig amōñibelan Jesúswan trencha payrrai órōbig kōn:

<sup>3</sup> —¿Tru Cristo attrabig kōbiibe ñi kuin kui, kabe nambe katōganun muniiramōh? chinrai.—

<sup>4</sup> Inchen Jesúsbe nōmun lōtappe trenchibig kōn:

—Amba, ñim chi mōrigwan, ñim chi asigwan Juanwan eshkanrrigay cha.

<sup>5</sup> Kabgailōbe ashen, cojosmerabe amben, asr trerab kwanrrō tōgarmerane nōmui kwanrrōwan tamara chishmarilō kōben, kalu mōrmeelōbe mōrōbelō misren, kwallōbe ósiiraben, waachamerane Tiuswei tabig srō wamwan eshkab kusrenanilō kōn cha.

<sup>6</sup> Mayanguen tab kuig kōn chibig kōn, nan peg kuitamab isumōtō, na kuitamab isubigwe-imbe.—

<sup>7</sup> Inchen yandō nōm amben, Jesúsbe Juanweimburab misagwan trenchib waminchib pōlbasrōbig kōn:

—¿Mu misag warab waraimōrōmbe ñimbe chi ashchab webamgue? cha. ¿Kan caña ambumay imay ka isig srua yainaptiigwandeh? cha.

<sup>8</sup> Trube, ¿chi ashchab webamgue? cha. Kabe, ¿kan mōg truba tabig keweigwandeh? cha. Ñimbe ashibelō kōn, truba tabig kebelōbe reymérai yau purrabelō kui.

<sup>9</sup> Trube, treeg kōbene, ¿chi ashchab webambig kō? Kabe, ¿Tius maig karuigwan kan eshkabigwandeh? Ø, nabe ñimun trendamōnrrun cha: Treegwanwei ashchab webambig kōn cha, katō treetōguen kōmō, trurrigu Tius maig karuigwan eshkabigwan lataguen kōmō, mas purō nuigwan.

<sup>10</sup> Juanbe tru Tiuswei wamwan pōrigu óyah taig truig kōn:  
Au, nabe nai wam srua inrrabigwan ñui merrab ørar cha, truibe ñui maywan tamartrai ñui merrab.

<sup>11</sup> 'Nabe ñimun cierton trendamónrrun: Maya móguelø kal-laelai utu Juan Bautista lata nuibe muguen kurrømuig kón cha. Inchendø treeg kuindøgucha, srømbalasrø Tius nø ashib karub wainuube chigucha kómíkken mas nuig kón cha, Juan lataguen kómø.

<sup>12</sup> 'Juan Bautista marøb pølbasrø uraskurri móingatig srømbalasrø Tius nø ashib karub waibe truba kaig indinab pasran. Inchen tru treeg kaig marøbeløbe treeg mara, trunun nøm kanammørø indan.

<sup>13</sup> Mayeelo Tius maig karuigwan eshkabeløba, tru maig maramigwan martrai Moisés pøriibabe Juan arrumnegatig Tius maig karuigwan eshkraig kóbøg kón.

<sup>14</sup> Ñim iigwan kórewa utønrrappe; Juanbe Tius maig karuigwan eshkabig Elías attrabig kóbøg, truigwein kón.

<sup>15</sup> ¡Møramig kalu pønsraibe mó!

<sup>16</sup> ¿Møin kwaløm misaamerane chi latailø kón chinrrab kóh? chibig kón. Kan plazayu ureemera esheerrab purramisra, nømui linchibelan øyah chib trashib purrabelø latailø kón cha:

<sup>17</sup> Nambe ñimuyasig luswan urringucha,

ñimbe pailamuig kón chib.

Cantailø isumdeelø cantaben,

ñimbe miirab kishmuig kón, chib.

<sup>18</sup> Pøs Juan mamøwei, muchimøwei inchibig arrubene, nømbe: "Kwaimandzig tøgaig kón" chibølø kón cha.

<sup>19</sup> Inchen Møg Misra Arrubig mab, muchib inchibig arrubene, trube, nømbe: "Menrra maptiig kón", tama: "Menrra muchiptiig kón", tama: "Romasreelayasig an utabeløba, kaig marøb misaameraba linchibig kón", tama inchibelø kón nømbe. Inchendø mu møkken neuba isumgaig Tius marøb pasraibe nui mariiløtøga treeg kuitamab ashchai tørgandø kenamaran— chibig kón.

### *Isua mórmø misaameran isumdiig nebunrrabig*

(Lc 10.13-15)

<sup>20</sup> Incha Jesúsbe maramburab mariilan nø truba mari pueblomerasrø namig waminchibig kón, kaguende tru pueblerayu warab misaamerabe nømui kaig mariilan issua møra, Tiusweimay lliramuukkurri. Incha Jesúsbe trenchibig kón:

<sup>21</sup> —¡Ay, ñi Corazín pueblo waacha! ¡Ay, ñi Betsaida pueblo waacha! Kaguende Tirosø Sidónsø tru maramburab mariilan na ñimui utu lataitøwei marig kuimbe, manawei truiløbe nømui kaig mariilan issua møra, Tiusweimay llirabsruig kuinrrun cha. Incha kaig marmønrrab yandø issua mører chib kenamartrab, trøsrøleelø keb, nagusrøwan itøbusrøb inchibrsuinrrun cha.

<sup>22</sup> Pøs nabe trendamónrrun: Tiuswei tru maig kónrrabigwan asha maram kwalømbe Tiroba, Sidónø misaamerá lataitøgen kómø, ñimbe mas purø trømbøigwan utønrrun cha.

<sup>23</sup> ¿Inchen ñi Capernaum pueblogan, purø tab incha srømbalasrøngatig kusruig kónrrurmab isutirru? Treeg kómøtø, tru møra melamnug kegutsig kónrrabguen ñibe. Kaguende ñimui utu maramburab mariilan Sodomasrø na marig kóbøg kuimbe, móingatig tru ciudabe pinømusrøuinrrun cha.

<sup>24</sup> Inchawai nabe ñimun trendamónrrun: Tiuswei tru maig kónrrabigwan asha maram kwalømø attrabiibe tru Sodoma pirausrø misaamerai lataitøgen kómø, ñimuiimbe mas purø trømbøig kónrrun— cha.

### *Naimay amrrua isray*

(Lc 10.21-22)

<sup>25</sup> Tru uras Jesús trenchibig kón:

—Nai Møskai, srømbalawanba, pirøwanba ashib karubig, ñun tabig waminchar cha, kaguende ñibe kusrebølø chigúi mørøbelan ashmønrrai tru sørig pønrrabelane tru chigucha kómeelø kusreemeelan kenamarikkurri.

<sup>26</sup> Treegwein kón, nai Møskai, ñi treeg kónrrai maramig tab kuig kua.

<sup>27</sup> Nai Møskaimbe chiwandøgucha nan trandan. Mugucha na Nusrkawane mu ashmuben, Møskaindøwei asan. Mugucha Møskawane mu ashmuben, na Nusrkaimbah, møiløgøben na kenamariloø truiløbatø asan.

<sup>28</sup> Ñim mayeeloøba ñimui amønailøyu chine chine nebuig truba muraarailø, trurigu kwatsig nigarbe naimay amrruy, nabe ñimun isramig tranrrumøn.

<sup>29</sup> Arau merrarrabig tru nai nukabala trarrigwan kashmø, uta, naba latatø srua amun chibig kón. Incha na maig kóben nan treeg asha kusrey cha. Nama purø tammayig, manrraugurri newan tabig chish inchimig, nabe treeg kur cha. Øyamaybe ñimui møsiimerayasig isramig wetørranrrun cha.

<sup>30</sup> Kaguende nuka pala trarris arau merrarrab tsig naimbe kwatsiguig kømø, ka niga ambamdiig køn— chibig køn Jesùsbe.

## 12

*Jesùswei kusrenanøb pera uniilø isrin kwaløm tirigu tur lurrøb  
(Mc 2.23-28; Lc 6.1-5)*

<sup>1</sup> Inchen tru uras kan isrin kwaløm Jesùs tirigu ellmari utuwan pureb ibene, nui kusrenanøb pera uniiløbe parøgwaben, tirigu turwan lura, trulwan mab mendabelø køn.

<sup>2</sup> Inchen fariseosmerabe asha, Jesùswan trenchibelø køn:

—Au, nui kusrenanøb pera uniiløbe isrin kwaløm chigøben marmønrrai merigwan marøb køn— cha.

<sup>3</sup> Inchene nøbe trencha løtabig køn:

—¿Nimgan lemeelø køtirru cha, mana kørson Davidwanba nui linchibelanba parøgwaben mandø indigwan?

<sup>4</sup> Pøs truima Tiuswei carpa ya tabzhigu kebya, nøba nui linchibeløba Tiusweyasiitø tarømarig pirrimeran maig købig køn tan cha, ni nun lata, nui linchibelan lata mamønrrai merigwan, tru sacerdotesmeratø mamigwan.

<sup>5</sup> ¿Kabe ñimgan tru maig maramigwan martrai Moisés pørigu lemeelø køtirru cha, isrin kwaløm kuindøgucha sacerdotesmera Tiuswei yau marøb purrappe, isrin kwaløm kømui lataig, isrømø, marøb purrøben, truigwanma Tiusbe kalø kui asig kuitarru? cha.

<sup>6</sup> Inchen køben nabe ñimune trenchar: Tiuswei ya lataitøguen kømøtø, mas purø nuikken kur cha, na yu pasrabiihe.

<sup>7</sup> Nimbe ni chi tainguen mørmuin køn: “Animal kweecha, Tiuswan tranøb kømøtø, ñimbe lastima ashibelø kønrrai inchar” taigwan. Tru trendaigwan ñim mandø kui mørig kuimbe, kaig mara kømeelane ‘øyeeg kaig marøbelø køn’ chimubsruinrrun cha.

<sup>8</sup> Inchawei na, Møg Misra Arrubiihe isrin kwaløm nan nø karunrain kømøtø, maramdi-gwane marøb, maramgaigwane marmub, nabe na asha karubig kur— chibig køn, Jesùsbe.

*Kan møg tasig mul-laig  
(Mc 3.1-6; Lc 6.6-11)*

<sup>9</sup> Incha Jesùsbe truyugurri ya, judíosmera tulundzuni yau kebibene,

<sup>10</sup> truyube kan møg tasig mul-laig wabig køn. Inchen kaguen møiløgsrøn Jesùswan chigøben chi køptø, Jesùswane trencha payibelø køn:

—¿Isrin kwaløm kan kwanriigwan ka tamartrain kø chindah?— cha.

<sup>11</sup> Inchene Jesùsbe trenchibig køn:

—¿Nimma møikkøben kan ubisha tøgagua, isrin kwaløm trabyu kebefene, ya, kemøra, wesramønrraguh? cha.

<sup>12</sup> Pøs kan møøbe kan ubisha lataitøguen kømø, purab nuikken køn cha. Inchawei treeg købene, isrin kwalømmerawangucha tabig maramigwane merømø, ka marbasamig køn— chibig køn.

<sup>13</sup> Incha tru møwane trenchibig køn:

—Kwalwan larrøbichi— cha.

Inchen nøbe larrøbichene, kandarø kwal latawei tabig kørrømisrøptinchibig køn.

<sup>14</sup> Inchen fariseosmerabe webamba, Jesùswan namig kurra, mandø incha pinisamigwan waminchib mendabelø køn.

*Jesùsweimburab maig nebunrrabigwan wamindig*

<sup>15</sup> Inchen Jesùs iigwan wammørabe, truyugurri iben, misag truba nu mendig ambubelø køn. Inchen Jesùsbe mayan kwanreelan tamarøbig køn.

<sup>16</sup> Incha nune mu køn cha, mun køben misaameran mørø waminchimønrrain karubig køn.

<sup>17</sup> Libe tru Tius maig karuigwan eshkabig Isaïskurri øyeeg taig nebunrrain kuig køn:

<sup>18</sup> Libe tru nai karuig marøb megabig køn cha, tru na lawa wesruig,

na undaaraig, truigweimburappe nabe truba tab kui mørøb kasrag war taig.

Nabe nai Espírituñi pala pasren,

chu pirausreeø køben maya misaameran tru sølgandø tabigwan nø eshkab kusrenan-rrun taig.

<sup>19</sup> Nøbe kwayam lamøwei, trashimøwei,

callesmerayu nui wamwan wamindi mørøwei indig kønrrun taig.

<sup>20</sup> Kan caña kegurisaigwan nøbe kebinab lanchimøwei.

katø mecha ke chab kwab pilab pasrabigwan kweechimøwei inchun taig, tru sølgandø tabigwan kerrigu kanawa wesrawa pasramnegatig.

<sup>21</sup> Inchen judíos kømø misaamerabe nui munchiyutø isua muniirab kønrrun, taig.

*Jesúswan kwaimandzigwei maramburab mariitøga maran chib  
(Mc 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)*

<sup>22</sup> Inchen Jesúswaimay kan mög kabgaig, wamgaig kwaimandzig tøgaigwan srua amben, nøbe nun tamarene, tru wamgaibe waminchib, ashib inchibig køn.

<sup>23</sup> Inchene mayeeløba kwaara ashib trenchib payiyabelø køn:

—¿libe tru merrabsrø Davidwei Nusrkain koppeendi?— cha.

<sup>24</sup> Inchen fariseosmara iigwan mørabe, trenchibelø køn:

—Nugwaimandzig, Beelzebú, tru kwaimandziimeran ke nøasha karubig treeg martrai tranig kua, triukkurri kwaimandziimeran weeran— cha.

<sup>25</sup> Inchen Jesúsbø nøm chi isub pønraigwan ashabe, trenchibig køn:

—Kan rey karub tøgawein pirauma misag nømasiitø nøørøtø misrøb kurrabe, pinønrrun cha. Katø kan ciuda lata, katø kan yaelølata nømasiitø nøørøtø misrøb kurrabe, warønrrab kaimanrrun cha.

<sup>26</sup> Øyeetøwei Satanáskucha Satanáswandøwei weguchabe, nøasiitø nøørøtø misran cha. Inchen nø ashib karub waibe, trube, ¿chincha pasrabig pasrønrrab kø? cha.

<sup>27</sup> Tru kwaimandziimeran na webetappe, Beelzebúgurri webeting købene, trube, ¿ñimui mendig amøñibøbe kwaimandziimerane mu webetingaruitøgarre webetah? cha. Inchawei, treeg købene, maig kuigwan ñimun uyube nøm kusrenrrun chibig køn.

<sup>28</sup> Trune na Tiuswei Espíritutøga kwaimandziimeran webetøbene, Tius nø ashib karub pasraibe ñimui utube puaguen pasran cha.

<sup>29</sup> 'Kabe kan møikkøben kan mur møwei yauma kebya, tru mur møwan lusrøbmerrig lusrømøwatøbe, ¿nui chi tøgagüigwan chincha kerranrrab kø? cha. Lusra trarratøwei nui chi tøgagüilan kerranrrun chibig køn.

<sup>30</sup> 'Naingato pasrømøibe, nan tsaleelaingatø maran. Inchen naba tulishimøibe truørøtø wiitan.

<sup>31</sup> Inchawei nabe ñimun trendamønrrun: Misaamera kaig mariilan lata, chigøben Tiuswan purø trømbøig wamab wamindiilan lata Tiusbe kerrigh pesannawa ulø paymønrrun cha. Trune Espíritu Santon purø trømbøig wamab wamindiilane si, Tiusbe pesannamø, ulø payrrun chibig køn.

<sup>32</sup> Møikkøben na, Mög Misra Arrubigwan chigøben kaig waminchibgwane Tiusbe ulø paymønrrab pesannanrrun. Trune møikkøben Espíritu Santon kaig waminchibgwanequende ni møi yu lata, ni kansrø lata pesannamø, ulø payrrun cha.

*Tusrwane mamikkurri asan  
(Lc 6.43-45)*

<sup>33</sup> 'Pøs kan tab tusrbe, tab mamitøwei niirrun. Inchen kan kaig tusrbe kaig mamitøwei niirrun. Kaguende kan tusrwane mamig niguinug asan.

<sup>34</sup> ¡Ul lataig inchib misaamera! ¿Ñim chincha tabig waminchague, trendø kailøbe? Kaguende nui manrrau chine isua tøgagüilø pinøguchen, nui triibe treeg wamindan.

<sup>35</sup> Kan mög tabiibe tabig isuilan nui manrrau esegabig kua, truyugurrimbe tabig wesrub wamindan. Inchen kan mög kaiibe kaig isuilan nui manrrau esegabig kua, truyugurrimbe kaig wesrub wamindan.

<sup>36</sup> Inchawei nabe trendamønrrun: Chigøben wamindamgailan misag ke ka wamincha mørililan Tiuswe tru maig kørnrabigwan asha maram kwaløm mayeeløba tru urasbe keriguh maig kuigwan eshkamig kørnrun cha.

<sup>37</sup> Pøs ñui wamindiitøgatøwei 'tabig køn' tain kui, kabe 'kaig køn' tain kui Tius treeg marig kørømisrtrabguen.—

*Jesúswan mu køremgaig mana asiimig martrai miab  
(Mc 8.12; Lc 11.29-32)*

<sup>38</sup> Inchen møiløgsrøn Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmeraba Jesúswan trenchibelø køn:

—Kusrennøbig, Tius ñiba pasrain kui nam asha kørnrrab mar— cha.

<sup>39</sup> Inchene Jesúsbø trencha løtabig køn:

—Møin kwaløm kaig misaameria, kan kasharawar peebla itøluløpteelø lataitøwei Tiusbatø pønrrømø misaameria kailø, Tius naba pasrain kui ashchab maramig miatan cha. Inchendø asha kørrai katøgan chigøben peg kenamara tranmøtø, Tius maig karuigwan eshkabig Jonásweiwandø eshkamønrrun cha.

<sup>40</sup> Tru Jonás truba nu peskau umbu pøn kwaløm, pøn yem wab lataitøwei Mög Misra Arrubikkucha pøn kwaløm, pøn yem pirø umbu wanrrab køn cha.

<sup>41</sup> Tru Nínive ciudasrø misaamerabe Tiuswei tru maig kørnrabigwan asha maram kwalømbe kenamisrtrun cha, tru møin kwaløm misaameran kaiyu pønsrønrrab. Kaguende

nínivesreeløbe Jonás eshkaigwan mōra, nōmui kaig mariilan isua mōra, Tiusweimay lliraig kōn cha. Inchen yu pasrabiibe Jonás lataitø kōmø, mas nuig kur cha.

<sup>42</sup> 'Tru ambø umbu pirausrø reinagucha Tiuswei tru maig kōnrrabigwan asha maram kwalømbe kurrørrun cha. Incha nōbe tru mōin kwaløm misaameria ñimun mōra melørrai maringarunrun. Kaguende nōma purø yabsrøngurringuen pirau arrig kōbig kōn, Salomón, tru purø kusrebig wamindigwan mōrtrab. Inchen yu pasrabiibe Salomón lataitø kōmø, mas nuikken kur chibig kōn.

*Kwaimandzig mōweinuumay katøle arrub  
(Lc 11.24-26)*

<sup>43</sup> 'Kan trømbøig maringarub kwaimandzig mōweinukkurri webippe, chugøben purmerasrø isramig lab uña, yandø wetørranrab kaimappe, treeg isun:

<sup>44</sup> 'Katø nai yamay inrrab cha, na chugurri webarrua arrinuumaytøwei'. Incha katø arruabe, tru mōwane kan yawan chiguchagaig chishtø paluuncha tamara pasrig lataig wetørranrunn cha.

<sup>45</sup> Incha ippe, katøgan kwaimandziimera, nō lataguen kōmø, mas larrø trømbøig marøbelan sieteba tulundzuna, søteeløba trubalatø tru mōteinug purrørrrab kebamrrun cha. Inchen tru mōøbe yandø srabebø mas purø kaikken kōrrømisrtrun cha, tru srøsrø lataitøgen kōmø. Inchawei i mōin kwaløm misaameran kailan treetøwei purainrrun-chibig kōn Jesùsbe.

*Jesúswei usrimba, nui nuneløba  
(Mc 3.31-35; Lc 8.19-21)*

<sup>46</sup> Jesùs misaameran waminchib srø pasramne nui usrimba, nui nuneløba pua, nōba waminchig kui wambiitø pønrrabelø kōn.

<sup>47</sup> Inchen mōikkørø Jesúswan eshkabig kōn:

—Ñui usrimba, ñui nuneløba wambig pønrran cha, ñiba waminchab ñun payib.—

<sup>48</sup> Inchene Jesùsbe tru eshkabigwane trenchibig kōn:

—¿Nai usri, nai nuneløbe mumera koh?— cha.

<sup>49</sup> Inchabe nui kusrenanøb pera uniilan kwaneshkab trenchibig kōn:

—Nai usri, nai nuneløbe ilø kōn cha.

<sup>50</sup> Kaguende mōikkøben nai Møskai srømbalasrø wabig maig martrai karuben, treeg marøbig, truibe sí, nai nuneg, nai nuchag, nai usrin kōn— cha.

## 13

*Kan ellmarøb kwallibigwan 'øyeeg lataitøwein kōn' cha, kemesra wamindig  
(Mc 4.1-9; Lc 8.4-8)*

<sup>1</sup> Tru kwalømdøwei Jesùs yaugurri webya, nu pisu menda wamisrøbig kōn.

<sup>2</sup> Inchen misag truba nu tulundzuníkkurri, Jesùsbe kan barcoyu kebya wamisren, maya misaabe tru pisu mendatø pønrrabelø kōn.

<sup>3</sup> Inchen nōbe waminchib pølbasrøbig kōn 'øyeeg lataitøwein kōn' chib wamindiiløtøga chineh kemesra kusrenanøb.

Incha trenchibig kōn:

—Kan kwallibiima tsurøb kwallchab webyan cha.

<sup>4</sup> Incha tsurøb ibene, kanbalø yellbe mayu korrøben, illimera amrrua, man cha.

<sup>5</sup> Katøganbaløbø sruurrøldø pirau pirø tre chiganug korrø, pirø palatiikkurri tru yellbe kal-lappe, petø kal-labendø,

<sup>6</sup> pørr webarruabe, mergurangaruben, srøl tre chigaig kua, mul-laptindan cha.

<sup>7</sup> Katøganbalø yellbe kal shau utu korrøben, kalmera nørrørab mendappe, chab kasrøb tsibisan cha.

<sup>8</sup> Inchen katøganbalø tab pirau korrabiibe si, tabig ellmarig misra, mōløbe kan yell-gurrindø mamig trulzheelø cien niguen, mōløbe sesenta niguen, katøganeløbe kan trulzhikkurrindø treinta nigan cha.

<sup>9</sup> ¡Kalø pønsraibe, mør!— chibig kōn.

*Mandøgurri 'ülan øyeeg lataig kōn' cha Jesùs wamindig  
(Mc 4.10-12; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup> Inchen nui kusrenanøb pera uniløbe Jesúswan kemalla, trenchib payibelø kōn:

—'Øyeeg lataitøwein kōn' chib, ¿misaamerane chindimba øyamay waminchigu?— cha.

<sup>11</sup> Inchene Jesùsbe trencha løtabig kōn:

—Srømbalasrø Tiusbe nō ashib karub wainug mu asiimig tøgagúlan ñimun ashchai tranan cha. Trune katøganelane treeg kōmøn cha.

<sup>12</sup> Kaguende tøgaigwane masken tranen, uñchaguen tøgagønrrun cha. Trune chigaigwane nui lamøtiig tøgagüigwanguen kerranrrun cha.

<sup>13</sup> Inchawei nabe 'øyeeg lataitøwein køn' chib wamindiløtøga chineh kemesra waminchar chibig køn. Kaguende:

nømbe ashendø, ashmøn cha,

mørendø mørømøwei, ni katø chigúingu en mørømøwei indan cha.

<sup>14</sup> Inchawei nømune øyeeg køben, Tius maig karuigwan eshkabig Isaías øyah wamindig ciertonbei nebur cha:

Maya, maya mørendø, ni chi tainguen mørømønrrun cha.

Ashippe, ashendø, chigúi ashmønrrun cha.

<sup>15</sup> Kaguende i misaamerai manrrøbe larrø trannreelø srug lataig misrin køn cha.

Kalumera, kabmera kasrailø tøgar køn cha,

ashmøwei, mørømøwei,

ni chi tainguen mørømøwei,

nuimay amrrumøwei inchai,

katø na tamariilø kømøwein kønrrain taig.

<sup>16</sup> 'Trune ñimbe mayanguen tab kuilø køn, kaguende ñimui kabmera Tiusweimburabig-wan ashib, kalumera nuimburabigwan chigúi mørøb inchibelo tøgarbe.

<sup>17</sup> Inchawei nabe ñimum cierton trenchar: Tius maig karuigwan eshkabelø køben, sølgandø tabig marøb misaamerai køben, truilø truba nu, i ñim asigwan asinrrabna kui inchendø, ashmuig køn cha. I ñim mørigwan mørinrrabna kui inchendø, mørmuig køn cha, trenchibig køn.

'Øyeeg lataig køn' cha, kemesra wamindigwan Jesùs tab eshkab

(Mc 4.13-20; Lc 8.11-15)

<sup>18</sup> 'Au, ñim møray, tru kwallibigwan 'øyeeg lataitøwein køn' cha, kemesra wamincha pasrigwan na eshkanrrab.

<sup>19</sup> Tiuswei tru srø wam srømbalasø karub waisriigwan mørendø, chigúingu en mørømelane tru nugwaimandziibe arrua, tru manrrau ellgwaigwane kerran cha. Inchen truiløbe tru yell mayu korrabelø latailø køn.

<sup>20</sup> Inchen tru sruurrøldø pirau pirø tre chiganug korrab yellbe tru misag Tiuswei wamwan tru urastøbe truba tab kui mørøb utabelan trunun eshkabig køn.

<sup>21</sup> Inchendø srølø tre umbu keetiimfig kua, maya yanaguen amøñimøn. Incha tru Tiuswei wamgurrindø chigøben puben, katø chigøben kaig nebul arruben, møi møin kørren.

<sup>22</sup> Inchen tsuren, tru kal shau utu korrab yellbe 'øyeeg misagwan eshkabig køn: Tiuswei wamwan mørøppe, mørøndo, i pirau chine købigwan menrra isubiiyah, nømøi chine palømø tøgagüilø purø tabig lataig asønaikcurrimbatø, tru Tiuswei wamwan mørigwane kerrigu truitø kasrøben, chigucha nømbe ellmarig misrmøn cha.

<sup>23</sup> Inchen tru yell tab pirau tsuriiløbe tru misag Tiuswei wamwan møra, katø tab chigúi mørø, truløbe si, tab ellmarig misrigwan eshkabig køn. Truiløbe tru kan yellgurrindø mamig trulzheelø cien, kaneløbe sesenta, kaneløbe treinta nigabelø latailø køn— cha, trenchibig køn Jesùsbe.

*Tirigu utu arrucillu kal-labigwan kemesra wamindig*

<sup>24</sup> Incha Jesùs katøgan 'øyeeg lataitøwein køn' cha eshkawa pasrøb trenchibig køn:

—Srømbalasø Tius nø ashib karub waibe kan móø nui trau tab yellwan tsuri lataig køn cha.

<sup>25</sup> Inchen sœteeløba kib waramne nun kan ashig kømøi inchibig arrua, tirigu tsuri utu kaig yellwan wiitappa, yan cha.

<sup>26</sup> Inchen tirigu nørrørawa, urø weetøbene, tru kaig kauwarrucillugucha kenamisrøptindan cha.

<sup>27</sup> Inchen tru tra puaigwei marøb melabeløbe nune trenchinrrab ambubelø køn: "Señor, ñi trau tru tsurig yellbe tabig købendøbe, ¿tru kaig kaube chugurrin kal-lah?" cha.

<sup>28</sup> Inchene tru ellmarig puaibe trenchibig køn: "Mutø tsaliig øyeeg mariiñrrun" cha. Inchen truyu marøb melabeløbe trencha payibelø køn: "¿Kabe tru kaig kauwan nam kitønrrab ambamøh?" cha.

<sup>29</sup> Inchene nøbe trenchibig køn: "Kagøbasay cha. Inchippa kaig kauwan kitønrrab incha, tirigungucha tøga kitabgun cha.

<sup>30</sup> Trembe paramnegatig trubalato kønørrørabasay chibig køn. Tru uras tru tulishinrrabælan øra, tru kaig kauwanmerrig tulisha, lusrø mara, pattraí karumønrrun cha. Incha tirigune nai tirigu esegainug keeringarumønrrun", tan— cha, trenchibig køn Jesùsbe.

*Murtasa yellwan kemesra wamindig  
(Mc 4.30-32; Lc 13.18-19)*

<sup>31</sup> Jesús katøgan ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra waminchibig køn:

—Srømbalasrø Tius nø ashib karub waibe kan murtasa yell lataig køn cha, kan móg nui trau tsurig.

<sup>32</sup> Maya yellmerai utu purø lamø yellzhig købendø, nurappe, tru ellmarig shush tusrmerai utu mas nuibe murtasa køn cha. Yandø kan tusrburabig misren, nuig køpto, illimera pala amøfibøgen amrrua, tru sramerayu le marøbelø køn— chibig køn.

*Levaduran ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra wamindig  
(Lc 13.20-21)*

<sup>33</sup> Katø Jesùsbe katøgan ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra waminchibig køn:

—Srømbalasrø Tius nø ashib karub waibe levadura lataig køn cha, kan ishuuma pa arruba harina sòmara, levaduran pusren, maya sòmarigwan trunun ørøba pulingarub lataig køn—cha.

*Mandøgurri ‘iilan øyeeg latailø køn’ chib Jesùs kemesra wamindig  
(Mc 4.33-34)*

<sup>34</sup> Jesùsbe misaamera nørrø pasrabigwan kerrigu iigwan kusrenanøppe, ‘øyeeg lataitøwein køn’ chib wamindiitøga eshkabsulu waminchibig køn. ‘Øyeeg lataitøwein køn’ cha, eshkawa pønsra kømuppe, waminchimig køn.

<sup>35</sup> Øyeeg nebüppé, tru Tius maig karuigwan eshkabig maig taig nebunrain kuig køn, tru øyah taig:

Waminchib kusrenanøppe, ‘øyeeg lataitøwein køn’ chibgøba eshkab wamindamønrrun cha. Tius pirøwan marøb uraskurri sørig pønrrabelan tørgandø eshkab wamindamønrrun cha.

*Tirigu utu arrucillu kauwan kemesra wamindigwan ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, Jesùs tab eshkab*

<sup>36</sup> Incha Jesùs tru nu søtø misagwan ungwa cha, yau kebibene, nui kusrenanøb pera uniiløbe kemallabe trenchibelø køn:

—Tru ellmarinug kaig kauwan ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, namun eshkab wamindigwan tab eshkarrá— cha.

<sup>37</sup> Inchene Jesùsbe trenchibig køn:

—Tru tab yellwan ellmarøbiibe Møg Misra Arrubigwan eshkabig køn cha.

<sup>38</sup> Inchen tru ellmarig trabe yu pirau maya misagwan eshkabig køben, tru tab yellbe Tius nø ashib karub waigwei ureemeran eshkabig køn cha. Inchen tru kaig kaube nugwaimandzigwei ureg køn cha, eshkabig køn.

<sup>39</sup> Inchen tru ashig kømui inchib tsaliig tru kaig kauwan ellguawa pasrøbiibe nugwaimandzigwan eshkabig køn cha. Inchen tru ellmarig srønøbe srabe kwaløm patsønrrabigwan eshkabig køben, tru ellmarigwan tulishibeløbe ángelesmeran eshkabig køn cha.

<sup>40</sup> Tru kaig kauwan tulisha, nagu pattraí kebetab lataitøwei srabe kwaløm patsab uraskucha øyeeg punrrun chibig køn.

<sup>41</sup> Tru Møg Misra Arrubibi tru katøganelan kaig maringarub pønrrabelanba, ke kaigwandø marøb pønrrabelanba nø ashib karub wainukkurri truilane mayamba nui ángelesmeran tulishinrrai ørtrun cha.

<sup>42</sup> Inchen nu nag naarabigu kebusren, truyube kishib, trugulmeran tsatsamig kørnrrun cha.

<sup>43</sup> Inchen tru sølgandø tabig marøbeløbe nømui Møskai ashib karub waisrømbe kan nøsig pilab latalø pilønrrun cha. ¡Kalu pønsraibe, mør! chibig køn.

*Pøro tabig søra tøgagúigwan kemesra wamindig*

<sup>44</sup> Srømbalasrø Tius nø ashib karub wainuguibe kan chigøben truba tabzhigwan pirø umbu søra pasrig lataig køn. Kan móg tru tabig sørig pasrabigwan wetørrawa, katøle truyutøwei søra pasran. Incha truba kasrag ya, nui chi tøgagúilan kerrigu yanabe, tru pirøwan penaptindan.

*Tørguebilab sruuzheelø truba nuweyig lataitøwein køn cha, kemesra wamindig*

<sup>45</sup> Katø tru srømbalasrø Tius nø ashib karub wainuguibe kan tørbilab sruuzheelan lawa, penab, yanøb inchibig lataig køn cha.

<sup>46</sup> Incha kan tørbilab sruuzhig truba truba tabzhig nuweyig wetørrappe, ya, nui chi tøgagúigwan kerriguh yana, tru purø tab sruuzhigwan penan, chibig køn.

*Atarraya lataitøwein køn cha, kemesra wamindig*

<sup>47</sup> Katø tru srømbalasrø Tius nø ashib karub wainuguiibe kan atarrayan maryu keguchen, chi peskaugurrimbunø kemørøb lataig køn cha.

<sup>48</sup> Incha atarrayayu peskau netsabene, tru peskabeløbe pi menda wesrua, peskaumeran lawa tarømartrab purramisran cha, tabelane tasinyu pulsøppe, kailane petaptø petan cha.

<sup>49</sup> Srabe kwaløm patsab uraskucha øyeetøweih purainrrun, chibig køn. Inchen ángelesmera webamrrun cha, kailanba, sølgandø tabig marøbelanba nøørø tarømartrab.

<sup>50</sup> Incha kailane nu nag naarabigu kebetønrrun cha, truyube kishib, trugulmeran tsat-samig kønrrun— cha.

### *Kusrenantiilø kølliiba, srøiløba*

<sup>51</sup> Incha Jesùsbe trencha payibig køn:

—¿Nimbe iilan kerriguba chigúi mørgueh?— cha.

Inchene nømbe:

—Señor, øø— cha, løtabelø køn.

<sup>52</sup> Inchene Jesùsbe trenchibig køn:

—Mutøgucha Moisés pørigwan kan kusrenanøbig srømbalasrø Tius nø ashib karub wainuguiweimburaab kusrebig misrabe, kan ya puraig møskai latawei nui tabzheøl esegaig tøgagüinukkurri srøilø køben, køllelø køben wesrub lataitøwei maran— cha.

### *Jesús Nazaretsrø*

(Mc 6.1-6; Lc 4.16-30)

<sup>53</sup> Yanda Jesùs tru 'øyeeg lataitøwein køn' chib iilan eshkab chab waminchabe, truyugurri webya ibig køn.

<sup>54</sup> Incha nuim pirausrøndøwei puabe, tru judíosmera tulundzuni yau kusrenanøb mendøbene, misaamerabe truba kwaara ashib trenchibelø køn:

—¿I møøbe øyeeløbe churre øyeeg kusreh? cha. ¿Katø tru maramburab mariilan chin-charre marerah? cha.

<sup>55</sup> ¿Libe tru tsiimeratøga chine marøbigwei nusrkai, katø nui usrimbe María taig kømuitarru? cha. ¿Santiagoin køben, Joséwein køben, Simónwein køben, Judaswein køben nuneg kømuitarru? cha.

<sup>56</sup> ¿Yamba nui nuchaløgucha kerriguba namui ututøwei warabelø kømuitarru? cha. ¿Trube, kerrigu iigwane i møøbe chugurrinre øyeelø tøgaguerah?— cha.

<sup>57</sup> Treeg isua nune kaashibelø køn. Inchén Jesùsbe trenchibig køn:

—Chutøgucha Tius maig karuigwan kan eshkabigwane tab indan cha. Inchendø nui piraeløba, nui yaeløba, truiløbe chi tab inchimøn— cha.

<sup>58</sup> Incha truyube maramburab mariilø tre marmíig køn, kaguende truyu misaamerabe nømui isubigwan nuinug pasrmuikkurri.

## 14

### *Juan Bautista kwaig*

(Mc 6.14-29; Lc 9.7-9)

<sup>1</sup> Tru kwalømmerawan Galilea pirau karubig Herodesbe Jesùsweimburaøba wamindi mørabe,

<sup>2</sup> nui karuindiiig melabelane trenchibig køn:

—Truibe tru Juan Bautista kuinrrun cha, kwailai utugurri katø kurriinrrun cha. Incharrø øyeeg maramburab maramig tøgaig kuinrrun— chibig køn.

<sup>3</sup> Kaguende Herodesbe tru Juanwan kemøringarua, lusra, kailan keeri yaumay kertrai sua ambingaruig købig køn, tru nui nuneg Felipei srai Herodiåskurrindø.

<sup>4</sup> Kaguende Juan Bautistabe Herodeswane trendaig købig køn:

—Tru Herodiåswan fluí srai mara tøgagømøbe merig pasran— cha,

<sup>5</sup> Herodesbe Juanwan kwetchab inchendø, misagwan køriimatabig køn, kaguende mayeløba Juanbe Tius maig karuigwan eshkabig kui kørewa køben.

<sup>6</sup> Inchén tru Herodeswei kal-lain kwalømwan isub kasrag waram kwaløm, tru Herodiåswi nimbasrbe tru linchai eshkailø mayeelø purrabelai merrab pailaben, Herodeswane truba tabig asønaptø, tru srusrane:

<sup>7</sup> —¡Katø, tranmø kømø! chi miabendø tranrrumøn— chibig køn.

<sup>8</sup> Inchén tru srusrøbe usri øyeeg chinrrig cha eshkaig køppe, Herodeswane trenchipt-inchibig køn:

—Juan Bautistai turwan kan platiilloyu trannrra— cha.

<sup>9</sup> Inchén reybe truba isui inchendo, tru mayeelø lincha purrabelai malau, treeg tranrumøn cha, trannrrab misrig køppe, tranningarubig køn.

<sup>10</sup> Incha Juanbe kailan keeri yau waben, Herodesbe turwan paringarubig køn.

<sup>11</sup> Inchén tunwan para, kan platilloyu srua ya, srušran tranen, nöbe usran tranøbig kön.

<sup>12</sup> Inchén Juanwei mendig amøñibøle amrrua, Juanwei asrwan srua amba, sørabelø kön. Incha Jesúswan trunun eshkanrrab ambubelø kön.

*Trattrø mil misagwan Jesús manrrai tranøb  
(Mc 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

<sup>13</sup> Inchén Jesús Juanwan kweetsin kui wammørabø, truyugurri nötø kan barcoyu nöørø mu misag warab waraimøsrømay ibig kön. Inchén misaamerabe truba nu wammørøppø, pueblomerayugurri webamba, nuimay katsikkatø ambub mendabelø kön.

<sup>14</sup> Inchén Jesús barcoyugurri pinaya, truba nu misag pasrai ashabe, nömun lastima køben, nömuu utu kwanreelan tamarøbig kön.

<sup>15</sup> Inchén yandø mawabrab købene, nui kusrenanøb pera uniiløbe Jesúswan kemallabe, trenchibelø kön:

—Yube mu misakkanug kön cha. Inchagucha yandø maabenwein kön cha, misagwan amrrai ‘ungwa’ chi cha, yamera pønrrabsø amba, nömuysig mamig pena manrrain— cha.

<sup>16</sup> Inchene Jesúsbe trenchiptinchibig kön:

—Chi ambamibe palømøn cha. Manrrai ñim mannay— cha.

<sup>17</sup> Inchene nömbø trenchibelø kön:

—Nambe trattrøgatø pirrimbah, pagatø peskaubatø tøgaguer— cha.

<sup>18</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig kön:

—Yu srua amrrurray— cha.

<sup>19</sup> Incha tru nu misagwan pubilayu purramisringarua, tru trattrøgatø pirrimeranba, pagatø peskaumeranba, tasku muta, srømbalanø neesha, Tiuswan ‘mayanguen pay’ chibig kön. Incha pirrimeran pirisha, nui kusrenanøb pera uniilan tranen, nömbø misagwan pirishibelø kön.

<sup>20</sup> Inchén mayeeløba øska ma kørrømisren, katøgucha pitis undailan tasinmerayu netsøbatø doce tulishibelø kön.

<sup>21</sup> Inchén tru mabeløbe ishumburwan, uregwan munchimuben, mögueløtø trattrø mil købig kön.

*Jesús pi palawan arrub*

*(Mc 6.45-52; Jn 6.16-21)*

<sup>22</sup> Inchá yandø Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniilan pisu ambøgatøsrømay merrab amrrai barcoyu nebambingarubig kön, tru nu misagwan ‘ungwa’ chib pasrappatø.

<sup>23</sup> Incha yandø misagwan chab ‘ungwa’ chabe, nöbe nötø kan tunbalasrø Tiusba waminchab ya, yem køben nötø trusrø wabig kön.

<sup>24</sup> Trune yandø barcoye pisuyu yabsrønguen iben, pi welarmerabe barcongøba megambubig kön, kaguende isiibe nömuu malaugøba megambub ichen.

<sup>25</sup> Inchén lötøzhig yemdø Jesús pi palawan katsikka nömuimay kemallib ibene,

<sup>26</sup> nui kusrenanøb pera uniilø pi palawan arri ashippe, truba kwaarø kørig købiitø trenchib trashibelø kön:

—Kan mösig kön— cha.

<sup>27</sup> Inchén Jesúsbe moi moi nömune waminchib trenchibig kön:

—¡Kørmø, mur isua purray! cha. Na kur cha. Kørig kui inchimøtay— cha.

<sup>28</sup> Inchene Pedrobe trenchiptinchibig kön:

—Señor, trube, ñi kuabe, nan ñuiimay pi palawan: “Amø” chirra— cha.

<sup>29</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig kön:

—Amø pøs— cha.

Inchen Pedrobe barcoyugurri pinaya, pi palawan Jesúswaimay ib mendabig kön.

<sup>30</sup> Incha tru mur isig ichibigwan tab ashippe, køriimataptinchibig kön. Inchén nune asentab mendaptinchin trashibelø kön:

—¡Señor, wesrura!— chib.

<sup>31</sup> Inchene Jesúsbe moi moi tasigu kemørabe, trenchibig kön:

—Ñi kui ñui isubigwane nainug ke ka kømønrraindiitø pasra tøgaig cha. ¿Chindimbarre kaimamuitamab isugu?— cha.

<sup>32</sup> Incha barcoyu nebamben latatø, isiibe wasrøngandø pasramisrøptinchen,

<sup>33</sup> barcoyu purrabeløbe nune køriibala tabig waminchib trenchibelø kön:

—Isa kømø, ñibe Tiuswei Nusrkain kön— cha.

*Jesús Genesaretsrø kwanreelan truba nu tamarøb*

*(Mc 6.53-56)*

<sup>34</sup> Inchá yandø tru pisuyu chab larraambla, Genesaret pirausrø pubene,

<sup>35</sup> misaamera Jesús kui nebua ashabe, wammørørsøngarubelø køn tru pirau ørøba. Inchen nuimay maya kwanreelan srua amrrua:

<sup>36</sup> —Ñi pala itøguewa kuig urøzhigwan namun katørabashcha— chib, rugabelø køn.  
Incha mayeeløba katørabeløbe tabig korrømørøbelø køn.

## 15

*Møwan trømbøig kaig marøbiibe ñchi kerah?*  
(Mc 7.1-23)

<sup>1</sup> Møiløgøsrøn Jerusalénsøngurri amrrubelø fariseosmeraba, Moisés pørigwan kusrenøbeløba Jesúswan kemallabe, trencha payibelø køn:

<sup>2</sup> —Ñui kusrenanøbø pera uniiløbe namui merrabsreelø trendø treeg marøb tøgagúigwane chindimbarre itøbunabelø køh? cha; pøs mappe, nømbe tasigwan kinømø mabelø køn— cha.

<sup>3</sup> Inchene Jesúsbe trencha payibig køn:

—Trube, ñimgucha Tius maig maramigwan martrai pønsrailane chindimbarre marmeelø køgue cha, ñim ñimuimburaøb trendø treeg marigwan marøg købiitø?

<sup>4</sup> Kaguende Tiusbe trendaig køn: “Ñui møskai, ñui usrane maig købash inchimø, tab indamig køn” cha. Kato: “Møskawan kui, kabe usran kui trømbøig nebunrrai wamabigwane trunune kwanrrai pasrig kønrrun” cha.

<sup>5</sup> Trune ñimbe trenchibelø køn: “Kan møøbe møskawan kui, kabe usran kui trenchinrun cha: ‘Na ñimun purugumig tøgagúigwan Tiuswan tranar cha. Ñimune purugunrrab kaimamønrrun’ chinrrun cha.

<sup>6</sup> Incha møikkøben øyeeg taikkurrimbe, yandø møskawan,usrane lastima ashib purugumibe chi palømøn” cha, ñimbe trenchibelø køn cha. Øyeeg marøppe, ñimbe Tius martrai karua pasrigwane chigucha kømiig kui lataig mara srua køn cha, ñimui trendø treeg marøb tøgagúilar marøg køptø.

<sup>7</sup> —Paløt tabelø! Tius maig karuigwan eshkabig Isaías ñimuimburaøb sølwein tain køn øyah chippe:

<sup>8</sup> I misaamerabe nan ka triitøgatø tab inndan cha.

Inchendø nømu manrrøbe nainukkurrimbe yab pønrran cha.

<sup>9</sup> Nan køribala tabig waminchib taibe chiweingucha chi tabig marig kømøn cha,  
møguelø martrai karua pønsrailen øyeeg maramig køn chib kusrenanøb.—

<sup>10</sup> Incha Jesúswan nuimay wama trenchibig køn:

—Kalutøga mørøb, kato chigúi mørøb inday cha.

<sup>11</sup> Møwan trigu kebibiibe nune chi kaig trømbøig marmøn cha. Treeg kømøtø, møwan kaig trømbøig marøbiibe trigugurri webibig, truibe si, nune trømbøig maran— chibig køn.

<sup>12</sup> Inchene nui kusrenanøb pera uniiløbe Jesúswan kemallabe trenchibelø køn:

—Ñi øyeeg tailan fariseosmera mørabe, namig mørigwan ashtirru?— cha.

<sup>13</sup> Inchene nøbe trenchibig køn:

—Chi tusr køben nai Møskai srømbalasrø wabig ellgwaimígwane srølbañau kitig kønrrun cha.

<sup>14</sup> Nømune kagøbasay cha. Kaguen nømbe kabgailø katøgan kabgailandøwei srua ambubelø køn cha. Kan kabgaima katøgan kabgaigwan srua yabe, trabyu pailøba kegørrønrrun — cha.

<sup>15</sup> Inchene Pedrobe Jesúswan trenchibig køn:

—Tru ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra wamindigwan namun tab eshkarra— cha.

<sup>16</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Ñimgucha chigúinguem mørømøwa pønrrøtirru cha?

<sup>17</sup> —Chitøgucha trigu kebibiibe patsau kørraøig kui ashmeelø køtirru? cha, katø asrugurri webinrrab.

<sup>18</sup> Trune trigugurri webarrubiibe si, møwei manrraugurri arrubig kua, truibe nune trømbøig marøb mindisan cha.

<sup>19</sup> Kaguende møwei manrrø umbugurrimbe kaig isuilø køben, kweetsamelø køben, kasharawarmera itølulamig køben, kasharameelø købendø ishumburba, møgueløba trømbøig maramelø køben, nilamelø køben, isa wamindiilø køben, tsalø wamiilø køben, øyeelø keriguh werrun cha.

<sup>20</sup> Iløbe si, møwan kaig trømbøig maran cha. Inchen manrraptø tasigwan kinømuitøbe møwane chi trømbøig marøb mindishimøn— cha, trenchibig køn Jesúswa.

*Kan ishug peg pirausríig Jesúswan koreig*  
(Mc 7.24-30)

<sup>21</sup> Incha Jesúsbe truyugurri tarømisra, Tiroba, Sidónba tru ciudamera pønrrab piraumay ibig køn.

<sup>22</sup> Inchén kan ishug canaaansriig tru pirau tsubiibe arrua, Jesúswan trenchib wamab kemallibig køn:

—Señor, merrabsrø Davidwei Nusrkai, nan lastima ashcha chib. Nai nimbásrbe kan kwamandzig ni mumayguen tab uñchaingaig indinab megan— cha.

<sup>23</sup> Inchén Jesúsbé chigucha lötømuben, nui kusrenanøb pera uniiløbe kemallabe, trenchibelø køn:

—Tiusmanda, ishuwane ‘inrrø’ chi cha, namui wendautø trashib arrun— cha.

<sup>24</sup> Inchene Jesúsbé trenchibig køn:

—Nane Israel misaamerai utu tru ubisha trubiilø latailaimaytø orig køn— cha.

<sup>25</sup> Inchene tru ishuube nui merrab arrua, tømbønsrøb trenchibig køn:

—¡Señor, purugurra!— cha.

<sup>26</sup> Inchene Jesúsbé trenchibig køn:

—Pirriwan uregwan Kerrawa, wera-ureezheelan kebusramibe søl kømøn— cha.

<sup>27</sup> Inchene ishuube trenchibig køn:

—Øø, Señor, treebe treegwein købendø, wera-ureezheeløguen nømøi puarwei mishat-sigugurri kørrabzhigwan man— cha.

<sup>28</sup> Inchene Jesúsbé trenchibig køn:

—¡Ishug, ñui isubigwan nainug pasra tøgagúibe purø nuig køn! cha. Ñi maig palain pasraig, treeg kønrrun— cha.

Inchen tru uraskurri nui nimbásrbe tabig kørrømisrig køn.

*Kwanreelø truba nørrøwan Jesúsbé tamarøb*

<sup>29</sup> Jesúsbé truyugurri webya, Galilea pisu puluwan purayabe, kan tunbalasrø nebya, truyu wamisrøbig køn.

<sup>30</sup> Misag truba truba nørrø nø wainug tulundzuna, cojosmera køben, kabgailø køben, asru chiyu køben kesruilø køben, waminchab kaimabelø køben, katøgan chi kwanrø køben tøgarmera truba nu treelan køben Jesúswai merrab srua amrrua, pønsrøben, nøbe tamarøbig køn.

<sup>31</sup> Treekkurri tru nu misaabe ashippe, ke kwaara asha kørrømisrøbelø køn, waminchab kaimabeløbe wamindamba, asru chiyu køben kesruiløbe tabig kørrømisramba, cojosmerabe ambamba, kabgailøbe asamba indi ashabe, nømøe Israel misaamerai Tiuswan truba tabig waminchibelø køn.

*Jesúsbé pib mil misagwan manrrai tranøb*

(Mc 8.1-10)

<sup>32</sup> Inchén Jesúsbé nui kusrenanøb pera uniilan wamabe, trenchibig køn:

—Misaameran lastima køtan cha. Chabguen yu pøn kwalømguen naba warøwa, yandø chi mamig chigar køn cha. Nømøi yamay chi mameeløbe ambashig kømøtan cha. Kaguende mayutø pesannabgun— cha.

<sup>33</sup> Inchene nui kusrenanøb pera uniiløbe trenchibelø køn:

—Ya nu misagweimbe ñambe chincha mamig wetørrayasamø? cha, ya yu mu misag warab warømøsrømbe.—

<sup>34</sup> Inchene Jesúsbé payibig køn:

—¿Ñimø pirri mam tøgagøgue?— cha. Inchene nømøe:

—Pirri sietebah, katø mamdø peskau-ureebatø tøgaguer— chibelø køn.

<sup>35</sup> Inchén nøbe misagwan pirau purramisringarua,

<sup>36</sup> nui tasigu tru pirri sietenba, peskaumeranba muta, Tiuswan ‘mayanguen pay’ chabe, pirisha, nui kusrenanøb pera uniilan tranen, nømøe misagwan pirishibelø køn.

<sup>37</sup> Inchén mayeeleøba øska ma kørrømisren, katøgucha tru pirisaig undailan tasinmerayu siete netsøbateelø tulishibelø køn.

<sup>38</sup> Inchén tru mabeløbe ishumburwan, uregwan munchimuben, mögueløtø pib mil købig køn.

<sup>39</sup> Inchén Jesúsbé yandø misagwan chab ungwa chabe, barcoyu kebya, Magadan pi-rausrømay ibig køn.

## 16

*Fariseosmeraba, saduceosmeraba kan mana asiimig martrai miab*

(Mc 8.11-13; Lc 12.54-56)

<sup>1</sup> Fariseosmera køben, saduceosmera køben Jesúswan ashchab ambabe, nun chiyugøben kebenøsrøkø köptø, mana asiimig miabelø køn Tius nøba pasrain kui ashchab.

<sup>2</sup> Inchene Jesúsbe trencha lótabig kón:

—Yandø maaben misrene, ñimbe óyah chibelø kón cha: “Tab kwaløm kónrrab asønan cha. Kaguende srømbalabe ke pigøzhig pasran” cha.

<sup>3</sup> Inchene lótsøbe ñimbe trenchibelø kón cha: “Møimbe kaig kwaløm kónrrab asønan cha. Kaguende srømbalabe ke wañindø kasraim pasran” cha. Pøs pala wañi maig pasrai asha, ñim ‘øyeeg kónrrun’ chib, ‘øyeeg kónrrun’ chib waminchibeløbe, ¡Møin kwaløm chi pureb arrubigwane, trube, ‘øyeeg kónrrun’ chinrrab wetøgørrønrrab kaimabeløbe mailø køgue! cha.

<sup>4</sup> Møin kwaløm kaig misaamera, kan kasharawar peeba itøluløpteelø lataitøwei Tiusbatø þønrrømø misaamera kailø, Tius naba pasrain kui ashchab marig miatan cha. Inchendø asha kónrrai katøgan chigøben peg kenamara tranmøtø, tru Jonásweiwandø eshkamønrrun—cha.

Incha nømune þønrramnetø, iptinchibig kón.

*Fariseosmeraba, saduceosmeraba kusrenanigwan ashiptø kuy*

(Mc 8.14-21)

<sup>5</sup> Nui kusrenanøb pera uniilø pisu ambøgatøsrø chab larraambabe, pirri srua amrrumigwan pesan amrrubrain kui isuptinchibelø kón.

<sup>6</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig kón:

—Au, ñimbe levadura fariseosmeraiwanba, saduceosmeraiwanba ashiptø kuy— cha.

<sup>7</sup> Inchene nui kusrenanøb pera uniiløbe kangurri kangurri trenchibelø kón:

—Nam pirriwan srua amrrumuimbarre trenda chindah— cha.

<sup>8</sup> Inchene Jesúsbe nøm trenchib purrai ashabe trenchibig kón:

—¿Chindimbarre kangurri kangurri ‘pirringar ker’ chib purrøgue? cha. Ñim kui ñimui isubigwan nainug ke kagømønrraindøzhig pasra tøgar cha.

<sup>9</sup> ¿Katøgucha ni chigúinguen mørmeelø kó chindah? cha. ¿Tru na trattrøgatø pirriwan trattø mil móguelan pirishiben, undailø mam tasin tulisaigwan ni trunundøguen ke isumeelø kó chindah? cha.

<sup>10</sup> Katø tru siete pirriwan tru pib milwan pirishiben, ¿tru unchibigwan mam tasin tulisaigwan isumeelø kó chindah? cha.

<sup>11</sup> ½Nimbe mandeelø kóh cha, chigúinguen mórmønrrappe, na pirriwan waminchib wamubendøbe, nabe tru levaduran fariseosmeraiwanba, saduceosmeraiwanba ashiptø kuy cha, nabe trunun waminche?—

<sup>12</sup> Inchene nømune ‘tru pirriyu pusri levaduran ashiptø kónrrigay’ chimøtø, ‘tru fariseosmeraba, saduceosmeraba kusrenaniilan ashiptø kónrrigay’ tain kui yandø wetøgørrabelø kón nømbe.

*Pedrobe Jesúswan: “Cristo kón” chib*

(Mc 8.27-30; Lc 9.18-21)

<sup>13</sup> Jesús Filipo pirau Cesareasrø puabe, nui kusrenanøb pera uniilan payibig kón:

—¿Misaamerabe Møg Misra Arrubigwane mu kón tah?— cha.

<sup>14</sup> Inchene nømbe trencha lótabelø kón:

—Møiløbe ‘Juan Bautista kón’ chiben; møiløbe ‘Elías kón’ chiben; møiløbe ‘Jeremías kuinrrun’ tan cha, kabe móikkøben ‘Tius maig karuigwan eshkabig kui’.—

<sup>15</sup> Inchene nøbe trencha payibig kón:

—¿Trune ñimbe nane mu kón chinrrague?— cha.

<sup>16</sup> Inchene Simón Pedrobe trencha lótabig kón:

—Ñibe tru Cristo, Øsig wab Tiuswei Nusrkain kón— cha.

<sup>17</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig kón:

—Ñibe mayanguen tab kuig kón cha, Simón Jonáswei nusrkai. Kaguende ñune iigwane yaumbaig, animbaig, ka mókkenamarøb eshkamøtø, nai Møskai srømbalasrø wabig eshkan cha.

<sup>18</sup> Inchene nagucha ñune, ñibe Pedro kón char cha. Nai iglesian i slug pala mara pasramønrrun cha. Inchene kwamig kónrrai marøb pasrabigwei maramburab marøbikken tru iglesiane ni chinchaguen kananrrab kaimanrrun cha.

<sup>19</sup> Srømbalasrø Tius nø ashib karub wainug llavimeran ñun tranamønrrun cha. Ñi yu pirau lusrøb lataig marene, srømbalasrøngucha lusrøb lataitøwei martrun cha. Ñi yu pirau pichib lataig marene, srømbalasrøngucha pichib lataitøwei martrun— cha.

<sup>20</sup> Incha Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniilan mungøben eshkab kónrrain kómø karua pasrøbig kón, nøbe tru Cristo kui.

*Jesús nø kwamigwan eshkab*

(Mc 8.31-9.1; Lc 9.22-27)

<sup>21</sup> Incha tru uraskurrimbunø Jesùsbe nui kusrenanøb pera uniilan 'øyeeg kònrrabig kòn' cha, eshkab mendabig kòn. Nune Jerusalénsømay yamig nebuben, misagwan karubelø kòlli misaamera, sacerdotesmeran karubelø kòben, Moisés pørigwan kusrenanøbelø kòben, truba truba kaig indinab megawa, kweetsig kòmig nebunrrun cha. Inchendø pøn kwalomyube katø ñsiiranrrun chibig kòn.

<sup>22</sup> Inchén Pedrobe nun nøørøsrø pera ya, murtø waminchib mendabig kòn:

—Tius ashib wawa, Señor, ñun øyeeg pùraimuiimbe— cha.

<sup>23</sup> Inchén Jesùsbe keeshabe Pedrone trenchibig kòn:

—Satanás, nainukkurri tarømír cha. Ñibe nane peñchá ke ka srurrengwangarub attan cha. Kaguende ñibe isuppe, Tius lataig isumøtø, móguelø isuimay isun— cha.

<sup>24</sup> Inchabe Jesùsbe nui kusrenanøb pera uniilan trenchibig kòn:

—Møikkøben nai mendig uñig kòbene, nøasiitø nuimburabigwangøba isumøtø, nui kuruwan mutab, nai mendig arrum nebunrrun cha.

<sup>25</sup> Inchén móikkøben øsig kòmigwangøba isubiibe yandø pinab pinamig nebunrrun cha. Inchén nagurrindø kwabiibe managatig øsig kòmigwan wetørrawa, tøgagønrrun cha.

<sup>26</sup> ¿Kan mög yu pirau chine kòbigwan kerrigu nuindø maringucha, nui øsig kòmigwan trubisaibe, chiwein kui tabig kònrrab kò? cha. Kabe ¿kan móøbe kwamønrappe, chi tranøbsruerah? cha.

<sup>27</sup> Kaguende tru Møg Misra Arrubíibe Møskawai purø nuig tørguegwalmabigu nui ángelesmeraba arrua, móilandøgucha nøm maig mariq kòben treeg tranrrun cha.

<sup>28</sup> Pøs nabe ñimum cierton trendamønrrun: Møiløgøben yu purrabelø tru Møg Misra Arrubig nø ashib karunrrab attrab kenamisren, trunun nebua ashmøwatøbe, kwanrraamøn— cha.

## 17

### *Jesùs ke peemayig misrøb*

(Mc 9.2-13; Lc 9.28-36)

<sup>1</sup> Øyeeg taig yandø trunewei kan kwalømdø paløben, Jesùsbe Pedronba, Santiagonba, nui nuneg Juanwanba nøørø kan pala tunsrømay pera ibig kòn.

<sup>2</sup> Inchá trusrø nømui merrab Jesùsbe ke peg lataig misrøbig kòn. Inchén nui maløbe nøsig lataig tørbilabig misren, nui kewagüiløbe puløzhig pilabig lataig misrøbig kòn.

<sup>3</sup> Inchene móimbe Moisésba, Elíasba, Jesùsba waminchib pønrrai ashiptinchibelø kòn.

<sup>4</sup> Inchén Pedrobe Jesùswane trenchibig kòn:

—Señor, nam yu pønrramibe purø tab kòtan cha. Ñi martrain kòbene, pøngatø ya-ureg na maramøh cha, kan ñui, kan Moiséswei, kan Elíasweingu.—

<sup>5</sup> Inchén Pedro waminchib pasramnetø, kan wañi tørbilabig nømun pinøbulen, wañi umbugurri kan wam trenchibig kòn:

—Iibe nai Nusríka undaaraig kòn cha. Nabe nuimburab truba tab kui war cha. Nune móray— chibig kòn.

<sup>6</sup> Inchén iigwan móroppe, nui kusrenanøb pera uniløbe truba truba kørig kuilø, maløwan pirau kebatamnegatig utsøbasrøbelø kòn.

<sup>7</sup> Inchén Jesùsbe nømun kemalla katørab trenchibig kòn:

—Chi køriimatømotø, kurray— cha.

<sup>8</sup> Inchén nøm kurraashene, mugucha kenamuben, Jesùswane nøtø pasrai ashibelø kòn.

<sup>9</sup> Inchá tru tunsrøngurri kørrørrub amtruabe, Jesùsbe trenchib karubig kòn:

—Mungucha waminchib konrrab kømø cha, tru asigwan, tru Møg Misra Arrubig kwailai utugurri ñsiirawa katø kurramnegatig.—

<sup>10</sup> Inchén nui kusrenanøb pera uniløbe Jesùswan payibelø kòn:

—Trube, treeg kòbene, Moisés pørigwan kusrenanøbeløbe ¿chindimiba Elíasmerrig arrumig kòn tah?— cha.

<sup>11</sup> Inchene Jesùsbe trenchibig kòn:

—Eliasbe arrubwei inchun cha. Incha nøbe kerrigu katøyug tamara pønsønrrun cha.

<sup>12</sup> Inchendø nabe trendamønrrun: Elíasbe arrubguen inchén, nune mu kui nebua ashmøtø, nømun maig marø kòbendø, mariq kòn cha. Møg Misra Arrubikkucha treetøwei nømu tasku kaig marinab Meganrrun— cha.

<sup>13</sup> Inchén nui kusrenanøb pera uniløbe Jesùsbe tru Juan Bautistan wamindin kui wetøgørrabelø kòn.

### *Kwaimandzig tøga unan Jesùs tamarøb*

(Mc 9.2-13; Lc 9.28-36)

<sup>14</sup> Misag truba nu pasrainug nøm chab pubene, kan móg pua, nui merrab tømbønsrabe, trenchibig kòn:

<sup>15</sup> —Au, nai nusrkawan lastima ashcha cha. Kaguende pesannabig tøgaig kua, truba trømbøig nebuinab megabig køn cha. Katø katø nagu kebeñib, piyu kebeñib inchibig køn cha.

<sup>16</sup> Na ñui kusrenanøb pera uniiilaimay pera arrubendø, tamartrab kaiman— cha.

<sup>17</sup> Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—¿Kan ñim møy misaamera korenrab inchimeelø larrø kailø! cha, ¿nabe managatig ñimba unamig kørnerah? cha. ¿Kan øyeeg ashiptø managatig ñimba unamerah? cha. Unan yusrø naimay srua amrruy— chibig køn.

<sup>18</sup> Inchen Jesúsbe tru kwaimandzigwan nama, unainukkurri wambig weguchen latatø, unøbe tabig kørromisrøbig køn.

<sup>19</sup> Inchen nui kusrenanøb pera uniiiløbe nømdø nøørø Jesúswan kemalla, trencha payibelø køn:

—¿Nambe kwaimandzigwan wambig weguchappe, chindimba kaimah?— cha.

<sup>20</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Kaguende ñimbe ñimui isubigwan nainug ke ka kømønrraindiig pasra tøgar køn cha. Pøs nabe ñimun cierton trendamønrun: Ñim kan murtasa yellburaptiitøgen ñimui isubigwan nainug pasra tøgar kuimbe, ñim i tunwan: "Yugurri mendamisra, katøgansø purainrrø" chibene, tru tunbe purainrrun cha. Pøs ñimuiimbe chitøgucha kaimamdiibe chi kaagøn cha.

<sup>21</sup> Kaguende øyeeg kwaimandziibe Tiuswan purugurra chib miaitøgaba, ayunab inditøgaba treeg marendøwei webibig køn— cha.

*Jesús katøle nui kwamigwan eshkab*

(Mc 9.30-32; Lc 9.43-45)

<sup>22</sup> Galilea pirausrø ketøtø amøñippatø Jesúsbe trenchibig køn:

—Tru Møg Misra Arrubigwane móguelai tasku tranig kørnrun cha.

<sup>23</sup> Inchen kweechen, pøn kwalømyube katø øsiirawa kurørnrun— cha.

Ígwan wammørabe, nømbe truba isui inchibelø køn.

*Tiuswei yawan tøgagúimburø an pagaramigwan Jesús pagarangarub*

<sup>24</sup> Jesúsa nui kusrenanøb pera uniiłøba Capernaumsrø pubene, Tiuswei yaburø trendø an pagaranrrain taigwan an utabelø Pedroimay ambabe trenchibelø køn:

—¿Ñimui kusrennøbikken Tiuswei yaburø trendø truburø an pagarab kømigwan pagaramíig kuitarru?— cha.

<sup>25</sup> Inchen Pedrobe:

—Øø, pagarabwei inchibig køn— cha løtabig køn.

Incha Pedro yau kebibene, Jesúsbe øyeemerrig trenchib waminchibig køn:

—¿Simón, ñibe maig isuguh? cha. ¿Yu pirau reymerabe trendø pagaramigwan pagaraig utappe, mumeran utah? cha: ¿Nømui misaamerandøweindeh? Kabe: ¿Peesrøngurri amrrub misaamerandeh?— cha.

<sup>26</sup> Inchene Pedrobe trenchibig køn:

—Peesrøngurri amrrub misaameran utabelø køn— cha.

Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Trube, treeg købene, tru pirau misaameratøweimbe chi pagaramikken palømuinrrun cha.

<sup>27</sup> Treeg kuingucha, nambe mungucha namishimønrrab, nu pisuyumay ya, anzuvelun ke keguchendo, megamisrøb peskauwan wesrunnrig, chibig køn. Incha peskauwei trigwan kurabe, kan an wetørranrrabguen cha, maya tranamigwan neilke. Incha naimburøba, ñuimburøba srua ya, pagarau— chibig køn.

## 18

*¿Tiuswei merrab mas nuibe mu kerah?*

(Mc 9.33-37; Lc 9.46-48)

<sup>1</sup> Inchen tru urastøwei nui kusrenanøb pera uniiłø Jesúswan kemallabe, trencha payibelø køn:

—¿Srømbalasrø Tius nø ashib karub waisrømbe mas nuibe mu køh?— cha.

<sup>2</sup> Inchene Jesúsbe kan unan wama, nømuin tøbøtag pasrabe,

<sup>3</sup> trenchibig køn:

—Pøs nabe ñimun cierton trendamønrun cha: Ñim peemayelø misrøb, ureg lataig misrømisruandøbe, srømbalasrø Tius nø ashib karub wainuube managuen kebamrraamøn cha.

<sup>4</sup> Nøasiiø 'nuig kurmab' isumíig, i unø lataig misrøbiibe, srømbalasrø Tius nø ashib karub waigu mas nuig køn cha.

<sup>5</sup> Inchen móikkøben kan i unø lataigwan nai munchiyu tab wamab utabiibe, nan utan chibig køn.

*Kaig mara kebenamibe kørig kømdiig køn  
(Mc 9.42-48; Lc 17.1-2)*

<sup>6</sup> 'Møigwan køben i shushmera latailan nan kørebelan kaig mara kebenørskøbigweimbe, trembe tru tirigu kitsig nu sruwan naashigu mesra, mar umbusrø kegucha, pi keesra kwangaruinguuen søl købsruinrun cha.

<sup>7</sup> Yu nam waraig pirøwaimburappe kan yeekkucha kuita, chine pønrrabelø misagwan kaig martrai inchib pønrrøben, trune kaigwan nø pera mara kebenørskøb mowaimbe ðmaig kønrrer?

<sup>8</sup> 'Inchawei ñui tasig kui, ñui srøb kui kaig maringarua kaigu ñun kebenørskøbene, para, kuchi. Managatig øsig wamsrø tasig palabig kui, cojo kui kebyamikken søl kønrrun, pa tasig tøgaig, pa srøb tøgaig tru managuuen kwamø nagu kegutsig købgumriibe.

<sup>9</sup> Inchen ñui kab kaig maringarua kaigu ñun kebenørskøbene, wesrua, kuchi chibig køn, managatig øsig wamsrø kan kaptø tøgaig kebyamikken søl kønrrun cha, pa kab pusraig møra melamnug kwamø nagu kegutsig köbgumriibe.

*Kan ubisha trubigwan kemesra wamindig  
(Lc 15.3-7)*

<sup>10</sup> 'Au, i shushmeran møilandøgucha kashmøtay. Kaguende srømbalasrø nømui ángelesmerabe nai Møskai srømbalasrø wabigwei maløwan chu urastøgucha ashib pønrran char nabe.

<sup>11</sup> Kaguende Møg Misra Arrubiibe tru trubig købigwan kaigyugurri wesranrrab arrig køn cha.

<sup>12</sup> ðNimune maig asønata? chibig køn. Kan møg cien ubishamerá tøgagua, kan pella ya, trubøbenma, noventa y nueven tunbalawan waramnetø, tru pella trubabigwan kabe ðchugøben lanrrab imønrraitarru? cha.

<sup>13</sup> Incha nabe ñimun cierton trendamønrrun: Wetørappe, tru trubabigweimburaab mas purø kasraaranrrun cha, tru noventa y nueve ka amøñibelaimburab lataguen kømø.

<sup>14</sup> Øyeetøwei ñimui Møskai srømbalasrø wabiibe i shushmeran ni kanguen trubømuimbemab indan chibig køn.

*Ñui nuneg ñun kalø maren, ulø paymø mandø pesannamig  
(Lc 17.3)*

<sup>15</sup> Inchawei ñui nuneg ñun chigøben kaig marene, ya, ñibe nundø mara, waminchi. Incha nui kalø marigwan kalø marig kui ashchai nebua isungaru. Inchen ñun mørrene, ñibe ñui newane tab kørømisrtrai kusrawa pasran.

<sup>16</sup> Inchen ñundø mørøg kømui inchene, trube, kandø kui, pagatø kui wamø, chi pub arrubigwandøgucha pailø kui, pønelø kui maig kuigwan nøm wamindigu treeg kørømarig kønrrai.

<sup>17</sup> Inchen truilangucha mørøg kømui inchene, trube, iglesiyuelan eshkau chibig køn. Inchen katø iglesiyuelan mørøg kømui inchene, trubeguende, yandø Tiuswan ashmøig judío kømøig lataig, kabe kan romasreelayasig an utaptø wabig lataig mara kørømaray cha.

<sup>18</sup> 'Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun: Ñim yu pirau lusrøb lataig marene, srømbalasrøngucha lusrøb lataitøwei martrun cha. Inchen ñim yu pirau pichib lataig marene, srømbalasrøngucha pichib lataitøwei martrun cha.

<sup>19</sup> Nabe katø ñimun trendamønrrun: Ñim mørøgen pailø yu pirau chigøben Tiuswan mianrrab lata kandø isua purramisra, miabene, nai Møskai srømbalasrø wabiibe ñim miaigwan tranrrun cha.

<sup>20</sup> Kaguende pailø kui, pønelø kui nai munchiyu tulundzuna purrainuube nabe nømui utu pasrar- cha.

<sup>21</sup> Inchen Pedrobe Jesúswan kemalla, trencha payibig køn:

—Señor, nai nuneg nan chigøben kaig marøbig marene, nabe ðmam piejegatig pesannab ulø paymumig kørørrab kø? cha. ðKabe sietegatiøteh?— cha.

<sup>22</sup> Inchene Jesùsbe trenchibig køn:

—Nabe siete nebumnegatiø chimur cha. Treeg kømøtø, sietebatø setenta piejeskatig char— chibig køn.

*Karuig megabig larrø kaigwan kemesra wamindig*

<sup>23</sup> —Srømbalasrø Tius nø ashib karub waibe kan rey nui karuindiig melabelø nømui ulø misriilan mayambatø ulø køtashhab ashchab wamisrøb lataig køn.

<sup>24</sup> Incha truigwan ashib mendøbene, kan truba truba nu an ulø misraigwan pera amrrubelø køn.

<sup>25</sup> Inchén tru i møøbe katøburø anwan ungwa chinrrab kaimaptinchene, nui reybe nunba, nui srawanba, nui uregwanba nui chi tøgagúigwanbañau yanrrai karubig køn, tru ulømisri anwan wartrai.

<sup>26</sup> Inchén nui karuindiig megabiibe reywei merrab tømbønsra trenchibig køn: "Au, nai rey, tiusmanda, nan øyeeg nebui megaben lastima ashibsrumugu cha, kerrigu nai uløwan wartrumøn" cha.

<sup>27</sup> Inchene reybe waachawan yeeg nebuítamab isua, nui ulø misrigwan paymønrrab kaabasha, ka inrrai, ka elachibig køn.

<sup>28</sup> Inchén tru karuindiig megabiibe webya ya, katøgan nøba lincha karuindiig megabig nun lamøtiig ulø misraigwan katappe, naashigu merrarrawa, ke chab isrømbuløsrkøb trenchibig køn: "Nai uløwan tranrrumøn" chib.

<sup>29</sup> Inchene tru nøba lincha karuindiig megabiibe nui merrab tømbønsra trenchibig køn: "Tiusmanda, nan lastima ashcha chib. Uløwan tranrrumøn" cha.

<sup>30</sup> Inchén kane kagøbashig kømuptø, kailan keeri yau keeringarubig køn nui uløwan tranamnegatikke.

<sup>31</sup> Inchén katøganelø tru karuindiig lincha melabelø øyeeg inchén trunun asha, nømune truba pusrkwaben, chi purayaigwan kerriguuh reywan eshkanrrab ambubelø køn.

<sup>32</sup> Inchén reybe tru kagøbashmø ulø payiptiigwan wamønrrab øra trenchibig køn: "¡Karuindiig megabig, larrø kaig! cha. Ni nan ulø kuigwan nagurrima ñun ulø paymø, pesannar cha, ñi kaabashcha chib truba truba rugaben.

<sup>33</sup> Pøs ñigucha tru karuindiig ñui lincha megabigwane maindi lastima asambala chibig køn, na ñun lastima ashib lataitøwei."

<sup>34</sup> Incha reybe truba namaptø, maya ulø kuigwan kerrigu anwan waramnegatig kaigyu møra meganrrai marøbelan tranøbig køn cha.

<sup>35</sup> Inchabe Jesúsbø trenchibig køn:

'Nai Møskai srømbalasø wabikkucha ñimune øyeetøwei martrun cha, ñim møitøgucha ñimui nunewan manrraugurri kerrigu newan pesannab, kagøbashmuisruandøbe.—

## 19

*Sraimba, keeba petiyamumigwan kusrenanøb  
(Mc 10.1-12; Lc 16.18)*

<sup>1</sup> Jesúsbø øyeelan chab waminchabe, Galileasøngurri ya, Judea pirausrø pubig køn, Jordán pi ambøgatø pørr kal-lagbatøsrø.

<sup>2</sup> Inchén misag truba nu mendig amben, truyu kwanrreelan tamarøbig køn.

<sup>3</sup> Inchén fariseosmera Jesúswan kemallabe, chincha køben kebenøsrkønrrab isua, trencha payibelø køn:

—¿Ka chigurrin køben srawan kutsamig chi merømig kø chindah?— cha.

<sup>4</sup> Inchene Jesúsbø trenchibig køn:

—¿Ñimgan Tiuswei wamwan pørigu lemeelø køtirru cha, tru srøsrø marøb uras marøbig Tiusbe: "Møwanba, ishuwanba ellmarigwan"?

<sup>5</sup> Incha Tiusbe trendaig køn: "Øyeekkurri møøbe møskawanba, usranba elatchun cha, nui sraimba kandø kønrrab. Incha tru pailøbe kan asrtø kønrrun" cha.

<sup>6</sup> Inchawei yandø pailø kømø, kan asrtø køn. Inchawei treeg købene, Tius kandø mara lindisaigwane møøbe tarømaramig kømøn— chibig køn.

<sup>7</sup> Inchene nømbe trencha payibelø køn:

—¿Trube treeg købene, Moisésbe chindimba kilga mara, purørtrain karuig køh? cha, srawan tarømirsrab— cha eshkabig.

<sup>8</sup> Inchén Jesúsbø trenchibig køn:

—Ñimui manrrømera isumig larrø mureløgurri Moisésbe ñimui sralan ka treeg marbasig køn cha. Inchendø srøsrø øyeeg kømuig købig køn cha.

<sup>9</sup> Trune nabe trendamønrrun: Kan móg, nui sraimbe katøgan móøba trømbøig marøb itølulmubendø, nui srawan kucha, katøgan ishuuba kasharabiibe, itølulan— cha.

<sup>10</sup> Inchén nui kusrenanøb pera uniløbe trenchibelø køn:

—Srawanba, kewanba øyeeg pubig købene, trembe kasharamuinguen— cha.

<sup>11</sup> Inchene Jesúsbø trenchibig køn:

—Kasharamønrrab tamibe mayeelain kømøn cha. Tius truburab kønrrai traniilaindøwein køn cha.

<sup>12</sup> Møguelane kasharamumig chigurrin køben øyeeg katabelø lataig pønrran cha. Kan utueløbe kasharamigwane chi palai mørtrabgailø usrai patsaugurri treeg kal-lawar køn cha. Inchén kan utuelane sralø palai mørpmønrrai kapawa kørømariilø køben, kan utueløbe srømbalasø Tius nø ashib karubweimbürabikkurri ka trendø nømuinetø tre latailøtøwei

misran cha. Møikkøben Tiusweimburabeløyu marøb uñchab treeg kørromisramdiig kui mørabe, treeg kørromisr— chibig køn.

*Uregwan Jesús mayanguen tab kuilø kørnraian chib  
(Mc 10.13-16; Lc 18.15-17)*

<sup>13</sup> Inchen Jesúsweimay ureemeran srua amrrubelø køn, nömuim pala tasigwan estsara, nömuimburab Tiuswan mianrrai. Inchen nui kusrenanøb pera uniiløbe tru srua amrrubelan namaptinchibelø køn.

<sup>14</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Uregwane merømø, naimay ka amrrubasay cha. Kaguende srømbalasrø Tius nø ashib karub waibe nøm latailaiwein køn— cha.

<sup>15</sup> Incha tasigwan uregweim pala estsarabe, nøbe truyugurri ibig køn.

*Kan pua møg Jesúsba waminchib  
(Mc 10.17-31; Lc 18.18-30)*

<sup>16</sup> Kan møg Jesúswan ashchab yabe, trencha payibig køn:

—Kusrennøbig, managatig øsig kømigwan na tøgagønrappe, chigøben tabiibe chi maramø? — cha.

<sup>17</sup> Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Ñibe nane tru tabigweimburappe chindimba paygu? cha. Mugucha tabiibe kaaben, Tiustwein køn cha, tabiibe. Inchawei managatig øsig kømigwan tøga pasrønrappe, Tius maig maramigwan martrai pønsraigwan møra, mar— chibig køn.

<sup>18</sup> Inchene matsinøbe:

—¿Møilø køh?— chibene,

Jesúsbe trenchibig køn:

—Kweechimøwei, itølulmøwei, nilømøwei, katøganuimburab isa waminchimøwei,

<sup>19</sup> usri møskawan maig købash inchimø, tab inchib, katø ñima ñiasiitøwei maig undaguig køppe, ñui mendaigwangucha treetøwei undaarab inchi— chibig køn.

<sup>20</sup> Inchene matsinøbe trenchibig køn:

—Nabe iilane Kerrigu marøbig kur cha. Masbe chitø palerah?— chiben,

<sup>21</sup> Jesúsbe trenchibig køn:

—Chigucha palømig newan tabig kønrrappe, ya, ñui chi tøgagúigwan yana, waachameran tranø cha. Treeg marabe, srømbalasrøme chigurimbunø tøgagønrrabguen cha. Trugurrimbe arrua, nai mendig amo— chibig køn.

<sup>22</sup> Inchene tru matsinøbe iigwan mørøppe, truba isui ibig køn, kaguende truba puaig kua.

*Chi tøgagúigwangøba isubigweimbe kørramdiig køn*

<sup>23</sup> Incha Jesúsbe trenchibig køn nui kusrenanøb pera uniilan:

—Nabe ñimum cierton trendamønrrun cha: Srømbalasrø Tius nø ashib karub wainug kan puaig kebyamibe truba murig køn cha.

<sup>24</sup> Kan camelloguen tsusain kal trabyu illmø larrayandiig køben, kan puaibe Tius nø ashib karub waisrø kebinrrab kaimanrrun— cha.

<sup>25</sup> Inchene nui kusrenanøb pera uniiløbe iigwan mørabe, truba kwaarøb trenchibelø køn:

—Treeg købene, kaigygurrimbe mu kui wesraig kønrrautah?— cha.

<sup>26</sup> Inchene Jesúsbe nømun ashabe, trenchibig køn:

—Møgueløbe iigwan martrab kaimanrrun cha. Trune Tiusweimbe si, chitøgucha maramdiitø køn— cha.

<sup>27</sup> Inchene Pedrobe trenchibig køn:

—Au, nambe chi tøgagúigwan Kerrigu elacha, ñui mendig amrruig køn cha. Nambe, trube, chi utamig kørrerah?— cha.

<sup>28</sup> Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Pøs nabe ñimum cierton trendamønrrun cha: Katøyug chi købigwan srøig tamarøb uras tru Møg Misra Arrubig nø wamisrig tørguegwalmabigu nø wamisrøb uras, ñim nai mendig amøñibeløbe tru purramisra karub purraig doce pønrrabeløyu purramisra, tru doce nusrakø Israelwainukkurri karrab misaameran ñim ashib karub purramisrtrun cha.

<sup>29</sup> Inchene mayeeloøba yameran, nunelan, nuchalan, usri møskawan, uregwan, pirømeran nai munchigurrindø elachibeløbe cien piejes menrraguen utab, katø managatig øsig kømigwangucha Tius tranig utønrrun cha.

<sup>30</sup> Inchene møiløgøben møi ya yu pirau nømmerrig pønrrabeløbe trusrømbe srabe melønrrun cha. Inchene yu pirau srabe melabeløbe, trusrømbe nømmerrig pønrrønrrun — chibig køn Jesúsbe.

**20**

*Uvas trau kwallibelan kemesra wamindig*

<sup>1</sup> Srømbalasrø Tius nø ashib karub waibe øyeeg lataig køn, kan pirø puaig truba løtsøzhig nui uvas ellgwailøyu kwallchabelø lanrrab webibig lataikke.

<sup>2</sup> Incha tru piunmeran mawawan mayan pagaramig køben treeg pagaranrrab misra, incha nui uvas ellgwainug kwallchay øran cha.

<sup>3</sup> Incha tru løtsø las nueve katøyug webarruabe, katøganelø plazayu chi maramikkar purrai ashabe,

<sup>4</sup> trenchibig køn cha: “Ñimgucha nai uvas ellgwainug kwallchab ambay cha, maig pagaramigwan treeg pagararrumøn” cha. Inchen nømbe ambubelø køn.

<sup>5</sup> Incha puaibe katøyug kwaløm tøbøtag webya, katø maaben las treskucha webya, treetøwei marøbig køn.

<sup>6</sup> Incha maaben las cinco køsrøn katøyug plazayumay yabe, katø møiløgsrøn chigucha maramikkar purrai ashabe, trencha payibig køn: “¿Ñimbe mawa ørøba chi marmøbe yube chinchib purrøgue?” cha.

<sup>7</sup> Inchene nømbe trencha løtabelø køn: “Namune muguen chi maramig tranmøtan” cha. Inchen nøbe trenchibig køn: “Ñimgucha ambay cha, nai uvas ellgwainug kwallchab.”

<sup>8</sup> Inchen yandø yem misren, tru ellmarig puaibe nui kwallibelan ashibigwane trenchibig køn: “Kwallib melabelan wama, pagarau cha. Tru srabe kerrubelanmerrig pølbasra, srøsrø kerrubelane srabe pagaranrrig” cha.

<sup>9</sup> Tru maaben las cinco lutau køben kebambubelømerrig kemalla, møitøgucha mawa ørøba marøb meløwa lataitøwei neig utabelø køn.

<sup>10</sup> Inchen yandø merrab kebambubeløbe mas utamuitamab isua meløbenba, nøm møitøgucha mawa ørøba marøb melraigwandøwei utabelø køn.

<sup>11</sup> Incha tru marøb melaimburø anwan utabe, tru ellmarig puaigwane nømdø truba namig waminchib mendabe,

<sup>12</sup> tru puaigwane trenchibelø køn: “I tru srabe kerrubelø kan urazhiitø marendø, ñibe truilangucha nam pørryu mawa mawa marøb melabelan lataitøwei lata pagaran” cha.

<sup>13</sup> Inchen tru tra puaibe nømun møigwan køsrøn trenchibig køn: “Kasuku, nabe ñune chigucha chi kalø marmur cha. ¿Yamba mawa marigwan ñune øyah pagararrumøn chiben, ñibe treeg kørømørømmørgøppøh? cha.

<sup>14</sup> Ñui an kanaigwan cha, chibig køn. Møimbe inrrø cha. I srabe martrab kebarrubigwan nun lataitøwei pagarag køben treeg pagarar cha.

<sup>15</sup> ¿Nan maig maramdiig køben, naiwane nabe na asha maramig kømuitarru? cha. ¿Kabe na merøgømøg menrra tabig kui ashiptø ñibe pusrkwai ashkuh? cha.

<sup>16</sup> Inchawei møi ya srabe melabeløbe nømmerrig pønrrøben, møi ya nømmerrig pønrrabeløbe srabe melønrrun— cha.

*Jesús nui kwamigwan pønmayguen eshkab*

(Mc 10.32-34; Lc 18.31-34)

<sup>17</sup> Jesú yandø Jerusalénsrømay nebib yabe, nui doce kusrenanøb pera uniilan nøørø wama, trenchibig køn:

<sup>18</sup> —Au, nambe Jerusalénmay nebambub amber cha. Trusrømbe Møg Misra Arrubigwane sacerdotesmeran karubelanba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbelanba tranen, truiløbe nune kwanrai pasrtrun cha.

<sup>19</sup> Incha nømbe nun indzatø ashib, kurraguchib, kurusu mesrøb inchai judíos kømeelan tranrrun cha. Inchen pøn kwalømyube katø øsiirawa kurrønrrun— chibig køn.

*Santiagonba, Juanwanba pinrrø menda purrønnøbsrumugu cha, Señorwan usri treeg miab*

(Mc 10.35-45)

<sup>20</sup> Zebedeowei nusrkalai usrimbe nui nusrkaløba Jesúswi merrab chigørsøn mianrrab, nøbe tømbasrøbig køn.

<sup>21</sup> Inchene Jesúsbø payibig køn:

—¿Chi paløta?— cha.

Inchen nøbe trenchibig køn:

—Ñi ashib karub wainug nai nusrkalan, kanun kusrmay, kanun ñui atsimay purramisringarurra— cha.

<sup>22</sup> Inchene Jesúsbø trencha løtabig køn:

—Ñimbe chi miab pørrermabguen mørømøn cha. ¿Na tru copayu mutsam piwan, kabe ñim muchibsrugueh?— cha.

Inchen nømbe trenchibelø køn:

—Øø, mutsamønrrun— cha.

<sup>23</sup> Inchén Jesúsbé trenchibig kón:

—Na mutsim piwane si, ūimbe muchibwei inchun cha. Inchendø tru kusrmayba, atsimayba purrønnamigwane na tranamig kómøn cha. Tru purramibe nai Møskai tru purrønnrabelayasig tamariilaindøwein kón—cha.

<sup>24</sup> Inchén tru nui kusrenanøb pera uniiłø diezeløbe trunun mørabe, tru pa nunelane namabelø kón.

<sup>25</sup> Inchén Jesúsbé nómum wamabe trenchibig kón:

—Nínguen ashen, judíos kómø misaameran karub purrabeløbe nóm karub tøgagúilane maig kóbash inchib ke nóm karub purran cha. Inchén truyu móguelø nørreelø nóm karub purrabeløbe mungucha manchinraingaig karub purrabelø kui ashchai nómbe kenamaran cha.

<sup>26</sup> Trune ūimui utube ūimbe øyeelø kómumig kón cha. Treeg kóbgunrriibe, ūimui utu mas nuikkug kóbene, katøganelø karuindiig megamig kón cha.

<sup>27</sup> Inchén ūimui utu móikkøben ūimerrig melag kóbene, katøganelø karuindiig megamig kón cha.

<sup>28</sup> Kaguende øyeetøwei tru Møg Misra Arrubikken katøganelø nuyasig marøb melønrrai arrumøtø, nøguen katøganelayasig marøb meganrrappa, nø kwaitøga truba nu misagwan purøbagarawa, kaigyugurri wesranrrappa arrig kón—chibig kón.

*Pailø kabgailan Jesústamarøb*

(Mc 10.46-52; Lc 18.35-43)

<sup>29</sup> Nóm Jericógorri webamba ambene, misaamerabe truba nu wendautø ambubelø kón.

<sup>30</sup> Inchén pailø kabgailø may menda purrøwabe, Jesúst purayai mørøppe, trenchib trashibelø kón:

—¡Namun lastima ashcha chib, merrabsrø Davidwei Nusrkai!—

<sup>31</sup> Inchén misaamerabe niløtø purrønrrai namingucha, nómbe mas mur trashib trenchibelø kón:

—¡Señor, namun lastima ashcha chib, Davidwei Nusrkai!—

<sup>32</sup> Inchén Jesúsbé pasramisra, kabgailan wamabe, trencha payibig kón:

—¿Nimuyasig na chi maramig paløta?—cha.

<sup>33</sup> Inchene nómbe trenchibelø kón:

—Señor, namune namui kabmera ashibig misrimbe kótan—cha.

<sup>34</sup> Inchén Jesúsbé nómum lastima asha, nómui kabmeran katørabene, tru urastø kabgailøbe ashibelø misra, Jesúswai mendig ambubelø kón.

## 21

*Jesús Jerusalénsrø kebib*

(Mc 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

<sup>1</sup> Yandø Jerusalénsrø chab pub amba, Betfagé pueblo tru Olivos Tunsrø chab puabe, Jesúsbé nui kusrenanøb pera uniiłø pailan

<sup>2</sup> trenchib karua ørøbig kón:

—Ø pinrrøguesrø yamera tsitsø pønrrabsrømay ambay cha. Trusrømbe pubyutø kan burra, burro-unøzhig peraig, litsig wetørranrrun cha. Incha picha, srua amrrunrigay cha naimay.

<sup>3</sup> Inchippa móikkøben chigøben chibene, øyah chinrigay chibig kón: “Señor palai indan” cha. Inchén truibe pebrrun—cha.

<sup>4</sup> Øyeeg pureppé, Tius maig karuigwan eshkabig maig taig treeg nebunrrain kuig kón, tru øyah chib pørig:

<sup>5</sup> Sion ciudayuelan øyah chib eshkau cha:

“Asay chib, ūimui Rey ūimui may arruppe, chigucha chi nuig komig lataig kan burroyu,

burro-unøyu itøguna arrun taig, kan carga nigab animal lluig unøyu.”

<sup>6</sup> Inchén nui kusrenanøb pera uniiłøbe Jesúst maig karuigwan treeg mara,

<sup>7</sup> burran unanbañau srua amrrua, nómbe nómui kewagúilan burranba, unanba kayen, Jesúsbé itøguanabig kón.

<sup>8</sup> Inchén misag truba nu pasrabíibe móiløbe nómui kewagúilandøwei maywan kayen, móiløbe kullag srarcheelø lutüicha kayibelø kón.

<sup>9</sup> Inchén merrab amrrubelø lata, wendau amrrubelø lata, øyah chib trashib amrrubelø kón:

“¡Rey Davidwei Nusrkai Hosanna! chib.

¡Señor Tiuswei munchiyu nø orig arrubiibe mayanguen tab kuig kón! chib.

¡Srømbalasrømbe Hosanna!” chib.

<sup>10</sup> Jesú Jerusalénsrø kebibene, maya misaamera ke chi indi asamgaig inchib, møriløgøben trenchib payibelø køn:

—¿libe mu koh?— chib.

<sup>11</sup> Inchen tru nu misag sotøbe trenchibelø køn:

—libe Tius maig karuigwan eshkabig Jesú Galilea pirau nazaretsriig køn— cha.

*Jesú Tiuswei yawan chish marø  
(Mc 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>12</sup> Jesú Tiuswei yau kebya, truyu mayeelø yanøb, penab inchib warabelan sotøba wambig webetabig køn. Katø misagwan an yunømarøbelai mishatsiimeran utsøbetab, palomameran yanøbelø purraigwan utsøbetab inchibig køn.

<sup>13</sup> Incha trenchibig køn:

—Tiuswei wamwan pørigube trenchibig køn cha: “Nai tab yabe Tiuswan wamindi ya køn cha, trencha wamig kønnrun” cha. Trune ñimbe nileelø warain trab marin køn— cha.

<sup>14</sup> Inchen tru Tiuswei yau kabigailø køben, cojosmera køben Jesúswan kemallen, nøbe tamarøbig køn.

<sup>15</sup> Inchen sacerdotesmeran karubeløba, Moisés pørigwan kusrenanøbeløba Jesúswi tru purø nørreelø mariilan ashib katø Tiuswei yau shush ureemera: “¡Rey Davidwei Nusrkai Hosanna!” chib trasai mørabe, truba namabelø køn.

<sup>16</sup> Incha Jesúswan trenchibelø køn:

—¿lilø øyeeg chib køben mørtriru?— cha.

Inchene Jesúbe trenchibig køn:

—Ø, mørar cha. ¿Ñimgan Tiuswei wamwan pørigu iig øyeeg chibigwan managuen lemeelø køtriru? cha:

Pitsø muchib shush ureemera køben, katø nørørø ureemera køben

ñun newan tabzhig waminchai, ñi Tius treeg marin køn taigwan.—

<sup>17</sup> Incha nømun pørramnetø, ciudayugurri webya, Betaniasrømay yabe, trusrø kørømisrøbig køn.

*Higuera tusr mamig niimügwan Jesú kaig nebunrrai wamab  
(Mc 11.12-14, 20-26)*

<sup>18</sup> Incha løtsø katø ciudayumay arruabe, Jesúbe parøgwai mørøbig køn.

<sup>19</sup> Incha kan higuera tusr may pulu pasrai asha, kemallabe, tru higuera tusrbe ka ishiitø tøgaig kui ashabe, Jesúbe tru higuera trenchibig køn:

—¡Møingurrimbe yandø managucha mas mamig niiumubash!— cha.

Inchen tru urastø higuera be mul-laptinchibig køn.

<sup>20</sup> Inchen tru chi purayaigwan nui kusrenanøb pera uniiłøbe ashabe, truba kwaarøb, Jesúswan trenchib payibelø køn:

—Higuera be mørø mul-lanrrappe ¿mandø indah?— cha.

<sup>21</sup> Inchene Jesúbe trenchibig køn:

—Pøs nabe ñimum cierton trendamønrrun cha: Ñim ñimui isubigwan Tiusweinuutø pasra tøgagua treeg kømuptinchaitamab isumubene, na higuera øyeeg mari lataitøguen kømøtø, ñim i tunwanma: “Yugurri mendamisra, maryu kebefñ” chibene, treeg purainrrun cha.

<sup>22</sup> Inchawei ñim Tiusba waminchib miappe, chiwandøgucha nø martraitamab kørewa, miawabe, ñimbe utønrrun— chibig køn.

*Jesúswi karumburab kariig mu mandamgaig  
(Mc 11.27-33; Lc 20.1-8)*

<sup>23</sup> Jesú Tiuswei yau kebya, kusrenanøb wamnetø, sacerdotesmeran karubeløba, misagwan karubelø kølli misaameraba Jesúswan kemallabe, trencha payibelø køn:

—¿Ñi mariilane mu karua pasriitøgarre margu? cha. ¿Ñi øyeeg maramigwane mu karua pasrtø?— cha.

<sup>24</sup> Inchen Jesúbe løtappe, trenchibig køn:

—Nagucha ñimum kan chigørsøn payrrab inchar cha. Ñim iigwan løtøbene, trube, nagucha eshkarrumøn chibig køn, iilan mu karuitøga marar cha.

<sup>25</sup> ¿Misagwan Juan piu umbu ulsraibe chugurri arrig køh? cha: ¿Srømbalasrøngurrin kønrrab køh? Kabe: ¿Møgueløgurrin kønrrab kø chindah?— cha.

Inchen kangurri kangurri payiyab mendabelø køn: “Srømbalasrøngurrin kuig køn’ chibene, nøbe namune trenchinrrun cha: Trube, ‘chindimba nune køremøgue?’ cha.

<sup>26</sup> Katø: ‘Møgueløgurrin kuig køn’, tamgawein køn cha. Kaguenende misagwan namune kørig køtan cha. Kaguen ya mayeeløba Juanbe Tius maig karuigwan eshkabig købig kui asha tøgar køn’ cha.

<sup>27</sup> Trekkurri Jesúswane trencha løtabelø køn:

—Maig kuindøbeh— cha.

Inchene Jesúsbe trenchibig kón:

—Trube, nagucha eshkamumónrrun cha, iilan na mu karuitøga marigwan.—

*Pagatø nusrkalø lataitøwein kón cha, kemesra wamindig*

<sup>28</sup> Jesúsbe payibig kón:

—¿Ñimbe iigwan maig isugue? cha. Kan mög pagatø nusrkalø tøgagua, kanunmerrig trendan cha: “Nai nusrkai, nai uvas ellgwain trau møy kwallchab inrrø” cha.

<sup>29</sup> Inchene nøbe trencha løtabig kón cha: “Ig kómotañ” cha. Inchendø nøbe yanayube treeg marmónrrumab isua møra, ka yan cha.

<sup>30</sup> Inchene móskaimbe katogun nusrkawemay yabe, katø treetøwein chiben, nusrkaimbe: “Øø, Papa, na inrrur” chibendø, imøn cha.

<sup>31</sup> Trube, tru i pa nusrkaløyu móskai maig maringaruiwan ¿møig marerah?— chiben, nømbe:

—Tru srøsrø karuinab nusrkai— chibelø kón.

Inchen Jesúsbe trenchibig kón:

—Pøs nabe ñimun cierton trendamónrrun cha: Romasreelayasig an utabeløba, ishum-burmera asrwan anwei yanøbeløba Tius nø ashib karub waisrømbe nømmerrikken kebamrun cha, ñimguen kebammøwatø.

<sup>32</sup> Kaguende Juan Bautistabe sølgandø tabig mandø amønamigwan kusrenanrrab arruben, ñimbe køremuig kón cha. Trune tru an utabeløba, tru ishumbur an pagarwei trømbøig marøptø warabeløba, truiløguen koreig kón cha. Trune ñimbe iilan kerrigu ashendø, korenrrab isua mórmuig kón chibig kón.

*Kwallibelø larrø kailan kemesra wamindig*

(Mc 12.1-12; Lc 20.9-19)

<sup>33</sup> Incha móray, chibig kón, katøgan ‘øyeeg lataitøwein kón’ cha, kemesra wamindigwan. Kan mög pirø puaig uvas tra mara, trugurrimbe panig pasra, uvas piwan chu wesru-migwan truyu tamara pasra, incha tru ellmarigwan ashib laramig kan ya-unø palaig mara pasran chibig kón. Incha nui pirøwan katøganelan misrigwan pirishinrraptø kwallchai tranabe, yabsrømay yan cha.

<sup>34</sup> Incha yandø tru mamig misrigwan lurramig lutaрабен, móilan kørøn nui karuindiig melabelan tru nuimbura bigwan tru kwallchab utabelan mianrrab øriibe,

<sup>35</sup> tru kwallibeløbe karua øriilan merrarraوا, kanune kurraguchib, kanune kweechib, kanune sruutøga petab inchibelø kón cha.

<sup>36</sup> Inchene tru pirø puaibe srøsrø lataguen kómø, katøbe karuindiig melabelan mas yam øren, tru kwallibeløbe søteelana treetøweih maran cha.

<sup>37</sup> Incha yandø trugurrimbe nui trag nusrkawan ørøbig kón cha, treeg isub: “Nai nusrkawane chinchinónrrun” cha.

<sup>38</sup> Treendingucha tru kwallibeløbe nusrkawan ashippe, nømdø trenchibelø kón: “Pirøwan ketig utønraibiø iigwein kón cha. Kwetchab amun chibelø kón, nuimburaø nø utamigwan nam tøga kørømørsrøb” cha.

<sup>39</sup> Incha merrarraوا, uvas traugurri wegucha, nune kweechibelø kón cha.

<sup>40</sup> Møimbe, trube, ¿tru uvas tra puaig arruabe, tru kwallibelane chi martrerah?— chibig kón.

<sup>41</sup> Inchene nømbe trenchibelø kón:

—Tru larrø kailane treetøwei kaig mara kwetchun cha. Incha tru uvas trawane katøgan mendailan tranrrun cha, lurrimørig nuimbura bigwan trannrrai.—

<sup>42</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig kón:

—¿Ñimgan Tiuswei wamwan pørigu øyeeg chibigwan managuen lemeelø køtirru? cha: Ya mørøbelø kaasiş sruube

katsiisrø pølbasra wayamig mas purø tab sruukken misrin kón taigwan.

Señor Tius øyeeg marene,

namuin kabyube truba tabig asønatan cha.

<sup>43</sup> Inchawei nabe ñimune trenchar: Tius nø ashib karub waigwane ñimune kerrawa, katøgan peg misaameran Tius tranrrun cha, ellmarig maig misrtrabig køben, treeg ellmarig misrtrabelan.

<sup>44</sup> Inchene móikkøben tru slug pala peñippe, pitis misrtrun cha. Inchene tru slug muim pala køben peñippe, nune usrø tuindø martrun— chibig kón.

<sup>45</sup> Inchene tru sacerdotesmeran karubeløba, fariseosmeraba tru ‘øyeeg lataitøwein kón’ chib Jesùs eshkab wamindiiyan mórábe, nømun kemesra wamindin kui wetøgørrabelø kón.

<sup>46</sup> Incha Jesúswan merrarranrrab inchendø, misag sotøwan køriimatabelø kón, kaguende misaamerabe Jesúswane Tius maig karuiwan eshkabig kui treeg tøgagøben.

**22**

*Kasharab yaumay linchab amrrunrrai eshkai lataitøwein køn cha, kemesra wamindig  
(Lc 14.15-24)*

<sup>1</sup> Katø Jesùsbe nømun ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra kusrenaniilan waminchib mendappe trenchibig køn:

<sup>2</sup> –Srømbalasrø Tius nø ashib karub waibe øyeeg lataig køn cha. Kan rey nui nusrkai kasharaben fiesta marøbig lataikke.

<sup>3</sup> Incha nui karuindiig melabelan novios yaumay linchunrigay cha eshkailan wamønrrab øriøbe, tru linchab amrrunrrai eshkailøbe amrrug kømøi indin køn cha.

<sup>4</sup> Inchen nui karuindiig melabelan katøganelan katøyg trencha karua ørøbig køn: “Nai tsal-lanin toromeran kweetsingarua mamigwane yandø chab tamaraguen war cha, møimbe si yandø kerrigu ke chab tamarikken pønrran cha, novios yaumay linchubash tan” chinrri.

<sup>5</sup> Trune tru linchai eshkailøbe cuentaguen marmø, møikkøsrønbe nui trausrømay iben, katøgane penab, yanøb inchab ibig køn cha.

<sup>6</sup> Inchen katøganeløbe tru reywei karua øriilan merrarrawa, truba kaig marøb kurrabetab køptø kweechibelø køn cha.

<sup>7</sup> Inchen reybe truba namaptø, tru kweechibelane nui suldaumeran truilane kweetsingarua, nømøi pueblone parringarun cha.

<sup>8</sup> Incha nui karuindiig melabelane trendan cha: “Isa kømø, tru noviosmerai fiesta maramibe chab tamarig pønrrøben, tru linchab amrrunrrai eshkailøbe treegube linchab-gailø kuig kua, amrrumuig køn cha.

<sup>9</sup> Incha mas nørø callesmerawan amba, mun wetørrabashtø novios yaumay linchab amrrunrrai eshkanrigay” tan cha.

<sup>10</sup> Inchen tru karuindiig melabeløbe callesmerawan webamba, mun wetørrabashtø tulundzunabelø køn, tabelan køben, kailan købengue. Inchen kasharabelø purrai salayube ikatø! misaøtø netsaptinchibig køn.

<sup>11</sup> Inchen reybe tru linchab amrrunrrai eshkailan ashchab kebyabe, kan móø noviosyu linchab keegwan keweig pasrømøi ashabe, trenchiptinchibig køn:

<sup>12</sup> “Au, kasuku, kasharabyu keegwan keweig kømubendøbe, ñibe ¿chincha kebarrugu?” cha. Inchen nøbe ke wamguen pinim pasramisrøbig køn cha.

<sup>13</sup> Inchen reybe tru mishatsigu ashib pønrrabelane trenchiptindan cha: “Srøbwana, tasi-imerana lusra, wambig purø trømbø løstøyu wegutsay cha. Truyube kishib, trugulmeran tsatsamig kønrrun” cha.

<sup>14</sup> Kaguende wamiiløbe truba nu køben, lawa wesruiløbe mamdø køn— chibig køn.

*Tiuswein kønrrabigwane Tiuswan tranøppe, Césarwein kønrrabigwane Césarwan tranøb  
(Mc 12.13-17; Lc 20.20-26)*

<sup>15</sup> Øyeelø chab puraiben, fariseosmerabe nøørø mendamisra, nømdø waminchibelø køn, Jesùswan chigøben payen, kalø løtøbene, kebenøsrønrrab cha.

<sup>16</sup> Inchabe móilan køsrøn nømøi mendig amøñibelanba, Herodesweingateelanba øyah chinrri ørøbelø køn:

—Kusrennøbig, ñibe ciertonigwan waminchib móø, Tius maig amøñinrrai karuigwan, isa kømø, trunun treeg kusrenanøb, katø misag maig chitanmaptø mørøb pasrømøig kui ashibelø ker cha. Kaguende ñibe mundøgucha nømun mailø køtasha kandarøtø imøwei inchibig køn cha.

<sup>17</sup> ¿Ñune maig købsruerah? cha, namun eshkarra chibelø køn. ¿Tru Romasrø maya mis-agwan karub wabigwan nam an pagaramig merig køh, kabe merømuig køh, chinderah?— chinrri.

<sup>18</sup> Inchen Jesùsbe nømun ka kaig martraptø isua inchib pønrrain kui ashabe, trenchibig køn:

—Ñim palatø tabelø, ¿nane chindimbarre kebenøsrønrrab inchigue? cha.

<sup>19</sup> Tru pagaram anwan eshkarra— chibig køn.

Inchen nømøe kan an srua amrruben,

<sup>20</sup> Jesùs trencha payibig køn:

—¿I anyu maløba, i munchi pøriibabe muin køh?— cha.

<sup>21</sup> Inchene nømøe trenchibelø køn:

—Tru Césarwein køn— cha.

Inchene Jesùsbe trenchiptinchibig køn:

—Inchawei Césarwein købene, Césarwan tranay cha. Inchen Tiuswein købene, Tiuswan tranay— cha.

<sup>22</sup> Inchen iigwan mørabe, kwaara asha kørrømisra, nømbe nune pasramnetø, ambupt-inchibelø køn.

*Kwawa katø øsiiramigwan payib  
(Mc 12.18-27; Lc 20.27-40)*

<sup>23</sup> Tru kwalømdøwei kan møiløgørsøn saduceosmera Jesúswan ashchab ambubelø køn, truiløbe tru kwabeløbe øsiiramønrrun chibelø kuabe, Jesúswane øyeeg payibelø køn:

<sup>24</sup> —Kusrenøbig, Moisésbe trendaig køn cha: “Møikkøben kan møg urekkaig kwabene, nuneebe tru piudan kasharam nebunrrun cha, tru nuneg kwabigweimburab ureg kørømarrab.”

<sup>25</sup> Pøs yu namui utuma sieteelø nunelø købig køn cha. Indiibe srøsriibe kasharawa, urekkaig kwawa, srawane nunewan kørømaran cha.

<sup>26</sup> Katø tru wendø nunewan treetøweim puraiben, katø tru wendau nunewan treetøweim puraiben, sieteelanba treetø treetø puraibig køn cha.

<sup>27</sup> Yandø srabebe tru ishukkucha kwan cha.

<sup>28</sup> ¿Pøs treeg købene, tru kwabelø katø øsiirabene, tru maya nunelø tru ishuwan kasharaig kuig køppe, nøbe sieteletu uit móigwei strain kørerah?— chibelø køn.

<sup>29</sup> Inchen Jesúsbø trencha løtabig køn:

—Ñimbe mandø kuinguen mørømøwa, pella pønrren cha, kaguende Tiuswei wamwan pørigwan lata, Tiuswei maramburab marøbigwan lata nebuashmeelø kua.

<sup>30</sup> Kaguende kwailø katøyug øsiirappe, kasharamøwei, kasharanrrab kømøwein kørørrun cha. Treeg kømøtø, srømbalasø ángelesmera lataailøtøwein kørørrun chibig køn.

<sup>31</sup> Inchen tru kwailø øsiiranrrun taigweimburappe, ¿ñimgan lemeelø køtirru? cha, Tius nøtøwei øyah taigwan:

<sup>32</sup> “Nabe Abrahamwei Tius, Isaacwei Tius, Jacobwei Tius kur” cha, trendaigwan. In-chawei Tiusbe kwailai Tius kømøtø, øsiguelai Tius køn— chibig køn.

<sup>33</sup> Inchen misag truba nu pasrabiibe iigwan mørabe, Jesú kusrenanigwan ke kwaara asha kørømørøbelø køn.

*Martrai karua pasrig mas nuig  
(Mc 12.28-34)*

<sup>34</sup> Fariseosmera tru saduceosmeran Jesú niløtø pønrram wammin kui wammørabe, tulundzuna,

<sup>35</sup> kan møikkørsøn tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan kusrenanøbiibe Jesú kalø løtøbene kebenøsrkønrrab isua, trencha payibig køn:

<sup>36</sup> —Kusrenøbig, ¿maig maramigwan martrai Moisés pørigu karua pønsrailø, mas nuibe móig køh— cha.

<sup>37</sup> Inchen Jesúsbø trenchibig køn:

—“Señor ñui Tiuswane ñui manrraugurri kerrigu newan undaaraitøgaba, kerrigu ñui øsig pasraitøgaba, kerrigu ñui tutøga isumburab isuitøgaba undaaramig køn, chibig køn” cha.

<sup>38</sup> Tru maig maramigwan martrai pønsrailøyu, iimerrig køn cha, trurrigu mas nuibe.

<sup>39</sup> Inchen tru wendaikkucha treeg lataitøwei chibig køn: “Ñima ñiasiitøwei maig undaguig køppe, ñui mendaigwangucha treetøwei undaaramig køn” cha.

<sup>40</sup> Tru maig maramigwan martrai Moisés pørigu kerrigu pønrrabig lata, Tius maig karuigwan eshkabelø kerrigu kusrenaniilø lata i pagatø maig maramigwan martrai pønsrailøyugurri pølbasra amrrubig køn— cha, trenchibig køn.

*¿Cristobe mui misagugurri arrubig kerah?  
(Mc 12.35-37; Lc 20.41-44)*

<sup>41</sup> Inchen fariseosmera tulamaambø srø purramnetø,

<sup>42</sup> Jesúsbø trencha payibig køn:

—¿Ñimbe Cristoimburab maig isugue? cha. ¿Mui misagugurri arritamague?— cha.

Inchen nømbe trenchibelø køn:

—Davidwei misagugurri arrub nusrkain køn— cha.

<sup>43</sup> Inchen Jesúsbø trenchibig køn:

—¿Trube, treeg købene, Davidbe Cristone chindimba Señor tah? cha, nun Espíritu trendin-garuben. Kaguende Davidbe trendaig køn:

<sup>44</sup> Señor Tiusbe tru nai Sefiorwane trendan cha:

“Nai kusrmaygatø wamisr cha,

ñui ashig kømøi inchib tsalø inchibelan

ñui itøbunønrrai ñui srøb umbu na pønsramnegatig.”

<sup>45</sup> Cristone Davidbe: “Señor” cha, øyeeg wamøbene, trube, ¿mandøgurri Cristobe Davidwei nusrkain kønrrab køh?— chiben,

46 muguen mancha kusrua lötønrrab kaimabelø kön. Incha tru kwalømgurri mugucha chigøben mas payrrab inchimeelø kön.

## 23

*Fariseosmeranba, Moisés pørigwan kusrenanøbelanba Jesíus 'øyeelø kön' chib  
(Mc 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>1</sup> Øyeelø chab puraiben, Jesúsbe misaameranba, nui kusrenanøb pera uniiianba trenchibig kön:

<sup>2</sup> —Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmerababe tru Moisés pørigwan øyeeg chibig kön cha eshkab nømui marøb purramibe truig kön cha.

<sup>3</sup> Inchawei nøm ñimun chi maringaruben, kerrigu møra marøb esegay cha. Inchendø nøm maig marigwane, trunun asha marmørrigay chibig kön. Kaguende nømbe chigøben tabig martrappe chibendø, peemayto marøbelø kön cha.

<sup>4</sup> Incha nømbe tru pørigu mas nemarøb, mutamguenga kwatsiguelø latailø mara, katøganelane kildunyu muta ambub lataitøwei inchai marendø, nømgurrimbe ni tasig-unøtøgaguen kebachig kømuu inchibelø kön cha.

<sup>5</sup> Chiwandøgucha marøppe, misaamera ka ashchaindø marøbelø kön, cha. Tiuswei wamwan pørigwan kappaløy køben, kwalmerayu køben nørriig kena melsra amønamig tab kui inchibelø kön cha, katø u tulurmura yab srølmera melsra amønamiba.

<sup>6</sup> Lincha tabig mabyugucha nørreelø purrainug purø tabigu purrag kui indamba, judiosmera tulundzuni yamerayube purø tab purramdønug purrag kui indamba inchibelø kön cha.

<sup>7</sup> Incha misaamerabe penab yanøb indinug nømune purø tabzhig wamønrrai inchibelø kön cha, trurrigu nømune "Kusrennøbig" cha, wamønrraingue.

<sup>8</sup> Trune ñimbe "Kusrennøbig" cha, wamønrrai inchimumig kön. Kaguende ñimbe søteeløba nuelø latailø kön. Incha ñimbe kusrennøbiibe kandø tøgar kön cha.

<sup>9</sup> Katø ñimbe yu pirauera mungucha, "Møskain" chimøtay. Kaguende ñimbe Møskaimbe kandø tøgar kön, truibe srømbalarø wabig.

<sup>10</sup> Katø ñimune "Kusrennøbig" cha, wamønrrain kømøwein kui, kaguende ñimuimbe ashibig mas nuibe Cristo, nøtø kön.

<sup>11</sup> Ñimui utu mas nuibe katøganelø karuindiig megamig kön.

<sup>12</sup> Kaguende nøasiitø 'nuig kurmab' isubigwane, ka kørig martrun cha. Inchen chigucha kømøig 'nuig kurmab' isumügwane 'i møøbe si, nuig kön' taig könrrun, chibig kön.

<sup>13</sup> 'jAy, ñim waachamera Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmeraba, palatø tabelø! Srømbalarø Tius nø ashib karub wainug kebam bam yaskabwan katøganelø kebam mønrrai kasrøb, ni ñimdøweinguen kebam møwei, ni katøganelø kebam bug kui inchen kebam bashmøwei inchibelø kön cha ñimbe.

<sup>14</sup> 'jAy, ñim waachamera Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmeraba, palatø tabelø! Pøs ñimbe piudasmeran nømui yameran kerrawabe, tabelø misrøb ke ka yandø truba yana Tiuswan waminchibelø kön cha. Øyeekkurri ñimbe møra melamig mas nuigwan utanrrun chibig kön.

<sup>15</sup> 'jAy, ñim waachamera Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmeraba, palatø tabelø! Pirau lata, maryu lata munabatsø ambubelø kön cha, kandøguen ñimuingatø purøsrurrrab. Incha yandø ñimuingatø purøsrubø, ñim lataitøguen kømø, purab tabelø chibø könrrai mara, truigwane tru managuen kwamø nagu kegutsam unø könrrai marøbelø kön cha.

<sup>16</sup> 'jAy, ñim waachamera chigúingu en ashmeelø købendø, katøganelan pera ambubelø! "Møikkøben Tiuswei yawei merrab pasramisra, 'jkatøl marmø kømø, nabe maramønrrun' taigwan treeg marmuingucha, ñimbe chigucha kømøn chibø kön. Inchendø tru Tiuswei yau oro pasrabigwei merrab pasramisra, 'jkatøl marmø kømø, nabe maramønrrun' taigwan trenchibig, trube, martrab taigwane nune maramig nebunrrun" cha, trenchibelø kön, ñimbe.

<sup>17</sup> ¡Tontos, chigúingu en ashmeelø! ¿Møimerrig mas nuig kerah? cha. ¿Oroteh? Kabe ¿tru oron Tiusweyasig tabig könrrai nøørø tarømarøbig, Tiuswei yateh?

<sup>18</sup> Katø ñimbe trenchibelø kön: "Møikkøben, chigøben martrab cha altarwei merrab pasramisra, 'jkatøl marmø kømø, nabe maramønrrun' taigwan, marmuingucha, chigørraamøn cha. Inchendø tru altar pala Tiusweyasig trana pasrigwan truigwei merrab pasramisra, 'jkatøl marmø kømø, nabe maramønrrun' taigwane, nune maramitøwei nebunrrun" cha, trenchibelø kön.

<sup>19</sup> ¡Chigúingu en ashmeelø! ¿Mas nuibe chigø? ¿Tiuswan traniiteh? Kabe ¿tru Tiusweyasig tranigwan tabig könrrai nøørø tarømarøbig, tru altarteh?

<sup>20</sup> Altar merrab pasramisra, 'jkatø! marmø kømø, nabe maramønrrun' chibiiibe, altarwandø ke treeg maramønrrun chimøtø, tru pala chi pønrrabigwangucha kerriguba treeg maramønrrun cha, tøga trendan cha.

<sup>21</sup> Tiuswei yawei munchiyu 'jkatø! marmø kømø, nabe maramønrrun' chibiiibe, tru yawandø kømøtø, Tius truyu pasrabigwangucha tøga trenchib pasran cha.

<sup>22</sup> Inchén srømbalawai munchiyu 'jkatø! marmø kømø, nabe maramønrrun' chibiiibe, purø tabzhig Tius wamisra waigwanba, katø tru tabzhigu wamisra wabigwanba tøga trencha pasran chibig køn.

<sup>23</sup> 'jAy, ñim waachamera, Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmeraba, palatø tabelø! Ñimbe erbabunanba, aniswanba, cominoswanba, truilane Tiusweyasic diezmørig kanzhig, kanzhig wesrawa tranøbelø køn cha. Inchendø tru maig maramigwan martrai Moisés pørigu kusrennøbig mas nørreelø pønrrabigwane marmø, pinab amban cha, tru sølgandø tabig maramigwanba, lastima ashibelø kømigwanba, isubigwan Tiusweinug pasra tøgagømigwanba. Ñimbe marøppe, iilanwei maramig kuig køn cha, tru diezmørig kan kan wesrawa Tiuswan tranamigwangucha pesannamø, tøgatø marøb.

<sup>24</sup> ¡Ñim chigúnguen ashmølø købendø, katøganelan pera ambubelø! Pøløm-unøzhigwane tøga muchimønrrab larruuusra muchendø, camellone kebinab pinan cha.

<sup>25</sup> 'jAy, ñim waachamera Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmeraba, palatø tabelø! Pasunba, platillonba wambiimaybe pillmabendø, ñimui umbube ñimbe misagwan kwaarøsra kerranrrab isuiløba, chigurimbunø tøgagønrrab parø isuiløba, trutø netsailø køn cha.

<sup>26</sup> ¡Fariseo chigúnguen ashmølø! Pasun umbumaymerrig chish mar cha, wambiimaygucha chishig kørrømisrtra.

<sup>27</sup> 'jAy, ñim waachamera Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmeraba, palatø tabelø! Kwaig sørin trabmera wambiimaybe puløzhig pisig latailø tabzhig latailø købendø, umbumaybe kwebelain tsutsiimerabah, chigøben køsøngønraptiøbatø netsailø, ñimbe tre latailø køn cha.

<sup>28</sup> Ñimbe øyeeg latailø køn: Misaamerai merrappe sølgandø tabelø lataig asønabendø, wambiimay maig køben treegwein kømøtø, umbumaybe isatø tabig lataig indiiløbah, larrø kaibatø netsailø køn cha ñimbe.

<sup>29</sup> 'jAy, ñim waachamera Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmeraba, palatø tabelø! Tius maig karuigwan eshkabelai søriiløyu ñimbe tamara pønsrøb, sølgandø tabig amøñibelan sørin pala tabzhig tamarøb inchibelø køn cha.

<sup>30</sup> Inchabe ñimbe trenchibø køn: "Namui merrabsreelø warab uras nam warabelø kuig kuimbe, Tius maig karuigwan eshkabelan kweechib ani lushib nømba tøgatø marøb pønrrømubsrubrainrrun" cha.

<sup>31</sup> Pøs øyeeg taikkurri ñimbe Tius maig karuigwan eshkabelan kweechibainukkurri amrrub misaamerá ker cha ñimdøweinguen wamindan cha.

<sup>32</sup> Inchawei ñimui merrabsreelø pølbasra marig købigwane, trube, ñimbe patsøga pasray chibig køn.

<sup>33</sup> ¡Ulmera latailø, ñim namig ulmera latailainukkurri karrab misaamerá! Inchawei ñimbe tru møra melamnug kebusriilø kømønrrab ¿chincha wegørrønrague? cha.

<sup>34</sup> Inchawei asay chibig køn. Nabe Tius maig karuigwan eshkabelø køben, nørø kusrebelø køben, Moisés pørigwan kusrennøbelø køben ñimui may øren, møilan køben ñimbe truilane kweechib, kurusu melsrøb inchun cha. Katø judíosmera tulundzuni yamerayu maig købash marøb ichabetab, pueblosmørig chu amben, chu amben, ñimbe pasraørøb wendautø amrrun cha.

<sup>35</sup> Øyeekurri tru sølgandø tabig amøñibelan kweetsiilai ani mayamba pirau lusiibe ñimuiim pala kønnrrun cha, tru Abel sølgandø tabigwei ani lusíkkurrimbunø, Berequíaswei nurskai Zacarias tru altarba, santuarioba pønrrabnug, tru tøbøtag pasrøben, ñim kweechá, truigwei ani lusigwangatig.

<sup>36</sup> Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun: Kerrigu øyeeg marikkurri Tiusbe moi ya misagwan ulø payrrun cha.

*Jesús Jerusalénwan isua kishib  
(Lc 13.34-35)*

<sup>37</sup> ¡Jerusalén! ¡Jerusalén! ¡Tius maig karuigwan eshkabelan kweechibig, katø ñimuyasic Tius karua øriilan sruutøga petabig! ¡Nabe yamba, kan piejetø kømø, kan atøwall nui pullichu-uregwan kwaldzarig umbu kanbalatø mara, maatanab lataitøwei ñui uregwan tulundzunønrrab inchen, ñibe nane kaasig køn! cha.

<sup>38</sup> Au, ñim waraig yamerabe elatsig muguchagaig kørrømisrtrun cha.

<sup>39</sup> Kaguende nabe trendam nrrun chibig k n: Nane katøbe mas ashchaam n cha,  ya tamnegatig: “Se orwei munchiyu n  orig arrubiibe mayanguen tab kuig k n!” cha.—

## 24

*Jes s Tiuswei yawan pinisaig k nrrun chib  
(Mc 13.1-2; Lc 21.5-6)*

<sup>1</sup> Jes s Tiuswei yaugurri webya iben, nui kusrenan b pera unii be nun kemallibel k n, tru Tiuswei yau yameran eshkanrab.

<sup>2</sup> Inchene Jes sbe n mune trenchibig k n:

— j ilan kerrigu ashke? cha. P s nabe  imun cierton trendam nrrun cha: Yube ni kan suukken kat gan slug palabe k rr m sm nrrun cha. Kerriguba p tiitsig k nrrun— cha.

*Chigurrimbung k big misaaba au patsam lutau chig ben k b  
(Mc 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Incha Jes s Olivos Tunsr  wabene, nui kusrenan b pera unii be nund  n  r  trencha payrrab kemallabe trenchibel k n:

— y eebe mana purainrab kui namun eshkarra cha. Kat  ni kat le arrumigwanba, yand  srabe kwal m  punrrabigwanba asamibe  chit  kenamisrtrerah?— cha.

<sup>4</sup> Inchene Jes sbe trencha l tabig k n:

—Ashipt  kuy cha, mug ben  imun pel srk nrrain k m .

<sup>5</sup> Kaguende m il g ben nai munchiyu truba nu amrrua trenchinrrun cha: “Nabe Cristo kur” chib. Trumay misaameran isa wamincha, truba nu pel srk nrrun cha.

<sup>6</sup> Incha ‘misaamer  kat gan peesr  misaamer ba pur  tr mb ig k rig k mdiig kwayab kweetsiyab k n’ chib, kat  ‘pur  tr mb ig k rig k mdiig kwayanrrab k n’ chib  im wamindi m r abe, mand guen k m ui inchib kwarm tay cha. Kaguende  y eebe trend  treeg purainrrabigwein k n cha. Inchend  kat gucha patsam e pum  sr  k nrrun chibig k n.

<sup>7</sup> Peg misaamer  kat gan peg misaamer ba kwayaben, kat  rey karumbur  ashib karuim pirael be kat gan reywei misaamer ba kwayanrrun cha. Trune par  arruben, chusr n k b en pir  tr mb ig k n nrrun cha.

<sup>8</sup> Inchend  kerrigu  yeeg pureb arrubiibe kan ishuwan un  tammisrtrab pusrk w b p lb s r  latait  k nrrun cha.

<sup>9</sup> Inch   imune maig k b ash inchib kaig mar b srua k nrrai tranen,  imune kwetchun. Kat  ch  pirael k b en maya misaamer ba nagurrind   imun tsal  asil  k nrrun cha.

<sup>10</sup> Inch  tru kwal m merawane m il g ben truba nu nan tar misra, kangurrin kangurri tsal  inchibel  tasku p nsr b, kangurrin kangurri ashig k m ui indiyab inchun chibig k n.

<sup>11</sup> ‘Tius maig karuigwan eshkabel ker’ chib isat  eshkabel  truba truba kurra, isat  misagwan truba nu pel srk nrrun cha.

<sup>12</sup> Kaibe pur  tr mb ig larr b chib  appr t , misaamer ba kerrigu lutau kangurrin kangurri kat ganelan isua undaramigwane yand  isum nrrun cha.

<sup>13</sup> Inch  srabe kwal mg tig chig ungucha megab ig megabi be kebe ch b ig k m ig kaigugurri wesraig k nrrun cha.

<sup>14</sup> Tius n  ashib karub waigwei tabig sr  wambe yu pirau pir  muba kuimbur  chi misaamer nd gucha eshk b k srenan g k nrrun, chig i nebua ashchai misaamer . Inch  yand  srabe kwal m  punrrun chibig k n

<sup>15</sup> Inch wei Tius maig karuigwan eshk b ker Daniel wamindig tru pinish rr b ig tr mb ig k s ng n r pt  Tiuswey si t  marinug mar b pasramis n kui ashabe, (lebi be iigwan tab chig i m r ),

<sup>16</sup> yand  treeg pubene, Judea pirau warabeløbe tunmer sr may weg rr l ay.

<sup>17</sup> Kat  nui ya pala w mb g w bi be k rr arr a chig ucha wesranrr b keb m um ig k n.

<sup>18</sup> Kat  chugøben trausr u u bi be nui it tsinigwan tranrr b arrum um ig k n.

<sup>19</sup> j sh m ur  waach mer , tru kwal m meraw n pats  kwan reel , k be muchib ureg t garmer aim  maig k nrr l  chibig k n.

<sup>20</sup>  im  Tiuswan miay cha, p ish n kwal m meraw n weg rr  lulam ig nebum wei, kat  isrin kwal m  nebum wei inchain cha.

<sup>21</sup> Kaguende tru kwal m meraw n pur  tr mb ig nebuin b melam ig attr n. Pir wan p lb s r  mar b uraskur  m ing tig  y eebe kaag i g, kat be manag en  y eebe kaan rr n chibig k n.

<sup>22</sup> Tius tru kwal m meraw n land ran m is ru nd be, mug ucha  sig war m aig k nrrun cha. Inchend  tru nuy si t  tar m ari l g ur  land ran rr n cha.

*Ka isat  ‘Cristo ker’ chib l ba, ‘Tius maig karuigwan eshk b ker’ chib l ba*

<sup>23</sup> Incha møikkøben ñimun: "Au, Cristo yu pasran" chib, kabe: "Au, Cristo uyu pasran", taingucha, køremøtay.

<sup>24</sup> Kaguende møiløgøben 'Cristo ker' chib isatø inchibeløba, katø, 'Tius maig karuigwan eshkabelø ker' chib isatø inchibeløba amrrunrrun cha. Incha nømui maramburab mariilø truba nørreelø asha kømig kenamariiløba, kwaara asha kønrai nørreelø mariiløba martrun cha, misagwan treeg incha peløsrønrrab. Incha Tius nuyasiitø tarømariilanguen kegorrørskamdiig kuimbe, kegorrøskønrrab incun.

<sup>25</sup> Au, nabe ñimunø øyeelø puraimøwatø chab eshkar.

<sup>26</sup> Inchawei ñimun møikkøben: "Au, øsrø mu misag warab waraimønug pasran" chibene, ashchab webammøtay cha. Kabe: "Yu yaambusrø wan", taingucha, køremøtay cha.

<sup>27</sup> Kaguende kan palaig pilabig wagurri walli umbusrø kebilab lataitøwei, tru Møg Misra Arrubig arruppe, treeg attrun chibig køn.

<sup>28</sup> Kwaig chu tsubenè, truyube kallinasumera tulundzunønrrun cha.

*Møg Misra Arrubig mandø arrumigwan waminchib*

*(Mc 13.24-37; Lc 17.26-30, 34-36; 21.25-33)*

<sup>29</sup> 'Inchen tru treeg isumdø kwalømméra chab puraiben latatø, nøsiibe yandø kwaben,

pøløbe yandø pilømuben,

estrellamerabe srømbalasrøngurri kørrøben,

katø srømbalasrø purø nørreelø pønrrabelane kønøgøb sruagutsiilø kønrrun chibig køn.

<sup>30</sup> 'Inchen Møg Misra Arrubig tru arrumigwan eshkabig srømbalasrø kenamisren, chu pirausrøn køben misag nørrø pønrrabelø truba truba isub kishchun cha. Inchen Møg Misra Arrubiibe maramburab maramig tøgaig srømbalasrøngurri purø nuig tørguegwalmabig wañiyu arruben ashchab køn, chibig køn.

<sup>31</sup> Inchen trompetan truba mur urrøben, nøbe nui ángelesmeran amrrai ørtrun chibig køn, ambugurri, igurri, walligurri, wagurri, srømbalasrø kandarømaysrøngurri katøgandarømaysrøngatig nui lawa wesruilan kanbalatø tulishinrøi.

<sup>32</sup> Kan higuera tusrwanma asha kusrey. Nui srarmera uturcheelø misrøb, ishiimera weguchene, ñimbe pachig kwalømméra arrumig yandø lutau kui ashibelø køn cha.

<sup>33</sup> Øyeetøwei ñim kerrigu iilan ashabe, attrabiibe attrab yaskabuguen pasraitanab isua kuy, chibig køn.

<sup>34</sup> Pøs nabe ñimun cierton trendamønrrun: Møin kwaløm misaamera pinømøwatø, øyeeløbe kerrigu purainrrun cha.

<sup>35</sup> Srømbalaba, pirøbabe patsøben, na wamindiibe ka wamindiitøbe purainrraaøn cha.

<sup>36</sup> 'Inchen tru treeg punrrab kwalømwamba, uranbabe mugucha ashmøn cha. Srømbalasrø ángelesmeraguen ashmøwei, ni Tiuswei Nusrkai ashmøwei indan cha. Trunun ashippe, Møskaindøwei asan chibig køn.

<sup>37</sup> Noé tsub kwalømmérawan maig purayaibe tru Møg Misra Arrubig katø arrum kwalømgucha treetøwei purainrrun cha.

<sup>38</sup> Kaguende tru kwalømmérawan sre puben pi pulabig attrab srø købenbatø, tru urasma misaamerabe mab, muchib, kasharab, kasharanøb waraig købig køn cha, Noé nui truba nu barcoy kebyam kwalømgatikke.

<sup>39</sup> Incha treeg pumnegatig øyeeg kønrraitamab isumø warøbenba tru pi pulab arrubiibe maya misagwan patsø srua yaig købig køn cha. Øyeetøwei purainrrun chibig køn, tru Møg Misra Arrubikkucha katøle arruben.

<sup>40</sup> Incha tru uras pailø møguelø trau warøben, kanune srua iben, kanune kørrømarig kønrrun cha.

<sup>41</sup> Pailø ishumburmera kitsørsugu kichib køben, kanune srua iben, kanune kørrømarig kønrrun chibig køn.

<sup>42</sup> Ñimbe pesannamø, isua, ashiptø kuy. Kaguende ñimui Señor chi kwaløm attrab kui ashmøwa køn.

<sup>43</sup> Trube, treeg købene, iigwan isua kuy, kan ya puaima niliig yem chu uras attrab kui mørime, ashib megawa, yau nilønrrab kebibashmubsruinrrun cha.

<sup>44</sup> Inchawei ñimucha tamara melay chibig køn. Kaguende tru Møg Misra Arrubiibe chi isumø købenba arruptinchun cha.

*Mendig megabig maig taigwan marøbigwanba, maig taigwan marmigwanba kemesra wa-mindig*

*(Lc 12.41-48)*

<sup>45</sup> Kan karuindig megabig maig taigwan møra marøb, katø chi maramelan nøtø tsabø asha marøbigwan, ya puaig nui yau warabelan mannam ura puin kuindø nømui mamigwan srøttrab muniitø wabig kønrai ashai wanninabiibe ¿møig kerah? cha.

<sup>46</sup> Truibe mayanguen tab kuig kōn nun karua pasrigwan marōb megaben h ya puaig puptindinabigweimbe.

<sup>47</sup> Pōs nabe ūimun cierton trendamōrrun: Ya puaibe nui chi tōgagūigwan kerrigu nō asha marōb pasrōrrai tranrrun cha.

<sup>48</sup> Inchēn karuundiig megabig larrō kaibe nuinetō treeg isubig kōn: "Nai ashib karubiibe peguen attraamōn" cha.

<sup>49</sup> Katōgan karuundiig melabelan kurrabetab menda, katō mutsiguelōba mab, muchib, tsubenba,

<sup>50</sup> nui ya puaibe ni attraitamab isuinguen kōmō kwalōm, ni Ø uras punrraitamab isumō tsubenba, puptinchā,

<sup>51</sup> purō trōmbōig ichagucha, palatō tabelō pōnrrainug kertrun cha. Truyube kishib, trugulwan tsatsamig kōnrrun chibig kōn Jesūsbe.

## 25

*Diez srustralmera novian linchab webambubelō lataitōwein kōn cha, kemesra wamindig*

<sup>1</sup> 'Srōmbalasrō Tius nō ashib karub waibe øyeeg lataig kōnrrun: Diez srustralmera mu mōōba kimeelō aceite lámparameran pilōga muta, tru keg misrtrabigwan linchab katōnrrab webambubelō lataikke.

<sup>2</sup> Truile tru trattrōgatōbe ni chiguen tre isumeelō kōben, katōgan trattrōgatōbe tamara isuatō muniitō melabelōgue.

<sup>3</sup> Tru trattrōgatō chi tre isumeelōbe lámparamerane srua ambendō, aceitebe srua ammuin kōbig kōn, tru patsōben katō usramig.

<sup>4</sup> Trune tru isuptō melabelōbe lámparamerayu usriilō kōmnetō, katō usramig nōrōrō kōtsō-ureezhigu srua ambubelō kōn.

<sup>5</sup> Inchēn tru keg misrtrabig peguen arrumubene, nōmune sōteelanba yandō ki kanaben, sōteelōba kiptindin kōbig kōn.

<sup>6</sup> Inchēn yem tōbōtarōmbe trenchib trasay mōran: "¡Keg misrtrabiibe yu arrun cha. Katōnrrab ammrab werruy!" chib.

<sup>7</sup> Inchēn sōteelōba tru srustralmerabe kurra, nōmui lámparameran tamarōb mendabelō kōn.

<sup>8</sup> Inchēn tru trattrōgatō tre isumeelōbe, tru trattrōgatō isuatō melabelane trenchibelō kōn cha: "Ñimui aceiten kuchi namun ketōbsrumugu cha, namui lámparamerabe ke chab kwab amrrun" cha.

<sup>9</sup> Inchēn tru srustralmera tamara isuatō melabelōbe trencha lōtabelō kōn: "Kaimaysruandōbe cha. Kaguende ūimui lata namui lata nebunrraamōn cha. Trembe yanōbelaisrō penōnrrab ambay chibelō kōn, ūimuyasiitōwei."

<sup>10</sup> Inchēn tru trattrōgatō srustralmera aceiten penōnrrab ambamnetō tru keg misrtrabiibe puptinchēn, tru trattrōgatō isuatō melabelōbe keg misrtrabiiba kasharab fiestayumay kebammen, yandō yaskabwan kasrōbig kōn.

<sup>11</sup> Inchēn yana wendau tru kan srustralmeragucha trenchib pubelō kōn: "¡Señor, Señor, namun yaskabwan kurtra!" chib.

<sup>12</sup> Inchēn nōbe trencha lōtabig kōn: "Pōs nabe isa kōmō, ūimune mumera kui ashmīig kur" cha.

<sup>13</sup> Inchawēi ñimbe pesannamō, ashiptō melay chibig kōn Jesūsbe. Kaguende tru Mōg Misra Arrubig arrumigwane ñimbe chi kwalōm attrab kui mōrmōwei, ni chu uras attrab kui mōrmōwei indan cha.

*Anwan uta øyeeg marōbig lataig kōn cha, kemesra wamindig  
(Lc 19.11-27)*

<sup>14</sup> Tius nō ashib karub waibe øyeeg lataig kōn cha: Kan mōg yabsrōmay inrrab, nui karuundiig melabelan wama, nui chi tōgagūilan asha marōb kōnrrai trana ib lataikke.

<sup>15</sup> Kan mōigwan kōsrōnbe an trattrō mil tranōppē, mōigwan kōsrōnbe pa mil, mōigwan kōsrōmbe milgue, mōigwandōgucha nōm maig martrapteelō kōben treeg trana, yandō inrrab yan cha.

<sup>16</sup> Tru karuundiig megabig an trattrō mil utabiibe trutoga penab, yanōb incha, katōgan trattrō mil nemaran cha.

<sup>17</sup> Inchēn katō tru pa milwan utabikkucha katōgan pa mil nemaran cha.

<sup>18</sup> Inchēn tru milwan utabiibe pirau kan trab lalla, tru an tranōbigwei anwane truyu sōraptindan cha.

<sup>19</sup> Indiibe yandō truba yana misrōb iben, tru karuundiig melabelan treeg marōb melōnrrai karua pasrōbiibe katō arrua, nōm chitō maritashchab wamisra ashib menden cha.

<sup>20</sup> Inchen tru an trattrø mil utabig puabe, trendan cha: "Nai ashib karubig, ŋibe nan trattrø mil tranig kómøh cha. Móimbe tru kómnetø nabe katøgan trattrø mil nemara, yu srua arrur" tan cha.

<sup>21</sup> Inchen truibe trendan cha: "Øyambesin cha, ŋi nai karuindiig megabig tabig, chi isumgaig maig maramigwan marøbig. ŋi lamøtiigwanma chi isumgaig øya söl mariibe, mas nuwan martrai pasrtrumøn tan chibig kón. Incha kebarrua, naba truba kasraarau" tan cha.

<sup>22</sup> Inchen tru karuindiig megabig pa mil utabiibe trendan cha: "Nai ashib karubig, ŋi nai pa mil tranig kómøh cha. Móimbe katøgan pa mil nemara, yu tøgagur" tan cha.

<sup>23</sup> Inchen tru an tranøbiibe trendan cha: "Øyambesin cha, ŋi nai karuindiig megabig tabig, chi isumgaig maig maramigwan marøbig. ŋi lamøtiigwanma chi isumgaig øya söl mariibe, mas nuwan martrai pasramønrrun cha, trendan cha. Kebarrua, incha naba truba kasraarau" tan chibig kón.

<sup>24</sup> Inchen tru mendig megabig tru milwan utabiibe trendan cha: "Nai ashib karubig, ŋibe ŋiashib ellgwraig kómubendø, ellmarigwan tulishib, ŋiashib tsurig kómubendø, parøb, katø ŋibe chiwandøgucha chi chippe, ke kandø chibig kui nabe ashibig kuabe, treekkurri nane körig kóben,

<sup>25</sup> ŋui anwan srua ya, pirau sørig kón cha. Inchendø ŋui anwan utørra" tan chibig kón.

<sup>26</sup> Inchene nui ashib karubiibe trendan cha: "Karuindiig megabig larrø kaig, trurrigu pøig kón cha. Pøs naashib ellgwainug kómubendø, ellmarigwan tulishib, naashib tsurinug kómubendø, parøb inchibig kui ashabe,

<sup>27</sup> trube, maindi nai anwan bancoyu an utabelan pastrai tranamdiigwan tan chibig kón, na katøle arrua, nai anwan nemisrigwanbaňau utamig kónrrain cha.

<sup>28</sup> Inchawei, nai anwan kerrawa, tru an diez mil tøgaigwan tranay tan.

<sup>29</sup> Kaguende tøgaigwane masken tranen, ŋiñchaguen tøgagønrrun cha. Inchen chigaigwane nui lamøtiig tøgagølgwanguen kerranrrun cha.

<sup>30</sup> Incha i karuindiig megabig chigucha chi marmúigwane wambig purø trømbø löstøyu wegutsay tan chibig kón. Truyube kishib, trugulwan tsatsamig kónrrun" cha.

*Chu pirausrø misaamerandøgucha Tius maig kónrrabigwan asha marøb*

<sup>31</sup> Møg Misra Arrubig nui tørguegwalmabigu tru maya ángelesmeraba arrua, wamisra nui ashib karub waig tørguegwalmabigu wamisrtrun.

<sup>32</sup> Inchen yu pirau chi misaameratøgucha nui merrab tulundzunøben, nøbe nøørø, nøørø tarømartrun cha, kan ubisha ashibig ubishameranba, kabrameranba nøørø, nøørø tarømarøb lataitøweingue.

<sup>33</sup> Incha ubishamerane kusrmay pønsrøppe, kabramerane atsimay pønsrønrrun.

<sup>34</sup> Incha Reybe tru kusrmay pønnrabelane trenchinrrun: "Nai Møskai ŋimun mayanguen tab indiiløbe naimay amrruy cha. Incha Tius pirøwan marøb uraskurri ŋimuyasig tamariig pasrabig tru ashib karub wainuguigwan ŋimuyasig utay chinrrun cha.

<sup>35</sup> Kaguende na parøgwai uñen, ŋimbe na manrrai nan srørig kón cha. Na pi mulgwai inchen, ŋimbe pi mutchai srørig kón cha. Na arruatiig chugucha pumikkaig uñen, ŋimbe tab wamab, ya pebøb indig kón cha.

<sup>36</sup> Asru chi kemig chigaig uñen, ŋimbe nan tranig kón cha. Na kwanrrø tsuben, nan ŋimbe ashchab amrruig kón cha. Kailan keeri yau na pasrøben, nan ŋimbe neshchab amrruig kón" chinrrun cha.

<sup>37</sup> Inchen tru sølgandø tabig marøbeløbe trenchib løtab pønrrønrrun cha: "Señor, ¿ñi parøgwai uñen, nambe mana mamig srørrøb, katø ŋi pi mulgwai indi ashabe, nambe pi mutchai mana srørig køh? cha.

<sup>38</sup> ¿Arruatiig chugucha pumikkaig uñen, nambe ŋiñne tab wamab mana ya pebig køh? cha. ¿Asru kemig palai uñene, nambe mana tranig køh? cha.

<sup>39</sup> Kabe ¿kwanrrø tsuben kui, kailan keeri yau keerig pasrøben kui, nambe mana neshchab amrrubrah?" chinrrun cha.

<sup>40</sup> Inchen Reybe trencha løtønrrun cha: "Pøs nabe ŋimun cierton trendamønrrun cha: I nai nunelan chigucha kómøzheelø latailan mariibe, nan marig kón" cha.

<sup>41</sup> Incha katø atsimay pønnrabelangucha Reybe trenchinrrun cha: "Ñimbe nainukkurri tarømisray cha; kaigyu pønnrønrai pønsrailøbe, nugwaimandzigweimba, nui ángelesweimba tru managuen kwamø nag tamariig pasrabigumay ambay cha.

<sup>42</sup> Na parøgwai uñen, ŋimbe mamig srørrmuig kón cha. Pi mulgwai inchen, pi mutchai srørrmøwei indig kón cha.

<sup>43</sup> Na arruatiig chugucha pumikkaig uñen, tab wamab nan ya pebmuig kón cha. Asru chi kemikkaig uñen, ŋimbe nan tranmuig kón cha. Na kwanrrø tsub, katø kailan keeri yau na pasrab inchen, ashchab amrrumuig kón" chinrrun cha.

<sup>44</sup> 'Inchen nōmbe trenchib pōnrrōnrrun cha: "Señor, ūne parøgwai uni ashib, pi mulgwai uni ashib, kabe chugucha pumikkaig uni ashib, asru chi kemikkaig uni ashib, kabe kwanrrø tsui ashib, kailan keeri yau pasrai ashib inchendø, ḷnamgan ūn purugumuig kuitarru?" chinrrun cha.

<sup>45</sup> Inchen Reybe trencha lōtōnrrun chibig kōn: "Pøs, nabe ūimun cierton trendamōnrrun cha: I nai nunelan chigucha kōmøzheelø latailan ūim chigucha marmuibe, nan treeg marmuig kōn cha.

<sup>46</sup> Illobe managatig purø trømbøig mōra melamnuumay tarømisra amrrun cha. Inchen tru sølgandø tabeløbe managatig øsig purrampsømay amrrun" chinrrun— cha, trenchibig kōn Jesúsbe.

## 26

*Jesúswan kemøra kwetchab waminchib*  
(Mc 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Jesús iilan kerrigu chab waminchabe nui kusrenanøb pera uniiian trenchibig kōn:

<sup>2</sup> —Ñimguen ashen pa kwalømyube Pascua Fiestan martrab kōn cha. Inchen tru Møg Misra Arrubiibe kurusu y mesraig kōnrrai tranig kōnrrun— cha.

<sup>3</sup> Inchen tru urastøwei sacerdotesmeran karubeløba, misagwan karubelø kølli misaameraba Caifás, tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotei palacioyu tulundzunabelø kōn.

<sup>4</sup> Incha Jesúswan chinchagøben tammaytø chi isa kōben kemøra, kwetchab waminchendø,

<sup>5</sup> trenchibelø kōn:

—Fiesta utu marmønrrab cha, misaamera ke chindi asamgaig inchimønrrain— cha.

*Betaniásrø kan ishug may irrabigwan Jesúswan itølushib*  
(Mc 14.3-9; Jn 12.1-8)

<sup>6</sup> Betaniásrø tru Simón leproso taigwei yau Jesús wabene,

<sup>7</sup> kan ishug alabastro limetayu truba may irrabig netsiig truba nuweyigwan srua, kemalla, Jesús mishatsigu wamnetø, tru may irrabigwan tur pala itølushibig kōn.

<sup>8</sup> Inchen nui kusrenanøb pera uniløbe ashabe, ishuwan trenchib namabelø kōn:

—¿Ke ka yandøbe iigwane chincharre lushibig koh? cha.

<sup>9</sup> Waachameran purugumig purø nuwei yanøbsruinrrun— cha.

<sup>10</sup> Inchen Jesús wetøbeñabe, trenchibig kōn:

—¿Ishuwane chi chibrren purrøgue? cha. Pøs iig nan mariibe truba tabig maran chibig kōn.

<sup>11</sup> Kaguende waachamerane chu uragucha ūimui utu tøgagønrrun cha. Trune nane treeg kōnrraamøn cha.

<sup>12</sup> Ishug tru may irrabigwan nan asru itølusibø nan sørämigweyasig tamaran cha.

<sup>13</sup> Pøs nabe ūimun cierton trendamōnrrun: Yu pirau chutøgucha Tiuswei tabig srø wam, kaiygurri wesrabigwan eshkab kusrenaniisrømbe tru nø marigwangucha tøga waminchun cha, nun pesannamø, isuig kōnrrain— chibig kōn.

*Judas Jesúswan ashig kōmui inchibelan tranøb*  
(Mc 14.10-11; Lc 22.3-6)

<sup>14</sup> Judas, tru Iscariole taig, Jesús doce kusrenanøb pera uniiilai utuig, sacerdotesmeran karubelan ashchab yabe,

<sup>15</sup> trenchibig kōn:

—¿Jesúswan ūimui tasku tranene, nane chi tranrrunrrague?— cha.

Inchen nōmbe an treinta tranøbelø kōn.

<sup>16</sup> Inchen tru uraskurri Judasbe Jesúswan mandø incha tranamigwan yandø lab mendabig kōn.

*Señorwei Pascua mamic*

(Mc 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>17</sup> Tru Pirri Levaduragaig Maig Fiesta pølbæsrøb kwaløm Jesúswei kusrenanøb pera uniiilø nun kemallabe, trencha payibelø kōn:

—¿Pascua mamicwan ūimbe nambe chu tamaramø?— cha.

<sup>18</sup> Inchene nøbe trenchibig kōn:

—Ciudadu kan mœweinam ambabe trenchinrrigay cha: "Kusrennøbiibe trendan cha: 'Nai urabe yandø puin kōn' cha. 'Pascua mamicwan nai kusrenanøb pera uniiiløba ūi yau martrab' tan"— cha.

<sup>19</sup> Inchen nui kusrenanøb pera uniiiløbe Jesús maig karuigwan mara, tru Pascuan tamarøbelø kōn.

<sup>20</sup> Inchén yandø yem køben, nui kusrenanøb pera uniiłøba mishatsigu wawa,

<sup>21</sup> mab warpe, trenchibig køn:

—Pøs nabe ñimum trendamønrrun cha: Ñim møikkørsøn nan ashig kømui inchibelaingatø misra, nan trannrrab køn— cha.

<sup>22</sup> Inchén nømbe truba truba isui incha, kan kan nun payib mendabelø køn:

—¿Señor, kabe na købra chinderah?— chib.

<sup>23</sup> Inchén Jesùsbe trencha løtabig køn:

—Kan møikkørsøn pirriwan i nindagutøwei naba kebishibig, truig nan ashig kømui inchibelaingatø misra, trannrrautan cha.

<sup>24</sup> Tru Møg Misra Arrubiibe Tiuswei wamwan pørigu maig pørig pasrøben, truwan pureb iben, trune jtru møg waacha! tru Møg Misra Arrubigwan ashig kømui inchibelan tranrrabigweimburappe, yeekucha kuita chibig køn, trembe truibe kal-lamuig kuinguen søl købsruinrrun— cha.

<sup>25</sup> Inchén tru Judas, tru ashig kømui inchibelaingatø misra trannrrabiibe:

—¿Kusrennøbig, kabe na købra chinderah?— cha payene, Jesùsbe:

—Ñibe sölwein tan— chibig køn.

*Señor nui doce pera uniiłøba mab*

<sup>26</sup> Incha mab purrappatø, Jesùsbe pirriwan muta, Tiuswan ‘mayanguen pay’ cha, pirisha, nui kusrenanøb pera unilan trenchib srørrøbig køn:

—Cha, may cha. Iibe nai asr køn— cha.

<sup>27</sup> Incha kate copan muta, Tiuswan ‘mayanguen pay’ cha, nømun trenchib purøørøbig køn:

—Søteeløba i copayuigwan mutsay cha.

<sup>28</sup> Kaguende iig, nai animbe, Tius tru misagweyasig srø acuerdon mari anin køn cha. Tru animbe truba nu misagweyasig kaig mariilan ulø paymø pesannaig kønrrai lusig køn cha.

<sup>29</sup> Incha nabe ñimum trendamønrrun chibig køn: Uvas piwane mas muchimumønrrun cha, nai Møskai nø ashib karub waisrø katøyug ñimba mutsam kwalømgatig.—

*Jesùs Pedron, nan ‘ashmíig kur’ chinrrautan cha, kanmaytø eshkab*

(Mc 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

<sup>30</sup> Incha yandø kan himnon chab cantawabe, Olivos Tunsrømay amba,

<sup>31</sup> Jesùsbe trenchibig køn:

—Ñimbe mayeeløba nagurriñdø moi yembe nainug isua pønrraigwan trubishinrrun cha. Kaguende Tiuswei wamwan pørigu øyeeg chibig pørig pasran cha:

Ubisha ashibigwan na kweechen,

ubishamerabe nøørøtø chab lulrrun, chibig.

<sup>32</sup> Inchendø nabe katøyug øsiirappe, ñimguen ammøwatø, nabe Galileasrømay yamønrrun— chibig køn.

<sup>33</sup> Inchén Pedrobe trenchibig køn:

—Mayeeløba ñuinug isua pønrraigwan trubisaingucha, na kuimbe managuen tarømisrumønrrun— cha.

<sup>34</sup> Inchén Jesùsbe nune trenchibig køn:

—Pøs nabe cierton ñun trendamønrrun cha: Møi yemdøweinguen kallu wamømøwatø, ñibe pønmayguen nan ‘ashmíig kur’ chinrrautan— cha.

<sup>35</sup> Inchén Pedrobe trenchibig køn:

—Ñiba nan kwamig nebuinguén, nabe managuen ñun ‘ashmíig kur’ chimumønrrun— cha. Inchén mayeeløba nui kusrenanøb pera uniiłøgucha treetøwein chibelø køn.

*Jesùs Getsemanísrø Tiusba waminchib*

(Mc 14.32-42; Lc 22.39-46)

<sup>36</sup> Incha Jesùsbe nui kusrenanøb pera uniiłøba, kanbalø Getsemaní taisrømay ambabe, trenchibig køn:

—Yu purramisray cha, na øsrø nai Møskaimba waminchab yamne.—

<sup>37</sup> Incha Pedronba, Zebedeoewi nusrkalan pailanba pera yabe, truba isui, ni mu-mayguen tab kømui inchib menda,

<sup>38</sup> trenchibig køn:

—Nai manrraube isubiitø kwabguen ka kwamdiig køtan cha. Ñimbe yutø kørrømisra, naba ñimgucha kimø, purray— chibig køn.

<sup>39</sup> Incha Jesùsbe katøguchi ambuuørø ya, nui maløwan piraugatig kebachib sraløptinchabe, trenchib Tius Møskaimba waminchibig køn:

—Nai Møskai, i copan nan tarømartra cha. Inchendø na maig isuig køben, treeg kønrrain kømøtø, ñun maig maramdiig køben, treeg kønrrain— cha.

<sup>40</sup> Incha katø nui kusrenanøb pera unilailamay arrua, kib purrai wetørrawabe, Pedrone trenchibig køn:

—¿Kan uratøguen kimø, naba kasrig purrørrab kaimatirru? cha.

<sup>41</sup> Kimø, Tiusba waminchib purray chibig køn, chiyugøben kaigu kegørrømønrrappe. Ñimbe tabigwan martrabwei isuingucha, ñimui asrbe kullaguig køn— cha.

<sup>42</sup> Incha katøle Jesús Tius Møskaimba waminchab ya, trenchibig køn:

—Nai Møskai, i copan no muchimønrrai tarømaramgaig købene, trube, ñun maig maramdiig køben treeg martra— cha.

<sup>43</sup> Incha katø arruabe, katøguen nui kusrenanøb pera unililane kiptøweim purrain kui wetørrabig køn, kaguende nømui kabmerabe kigøbiitø ke kanain purrøwa.

<sup>44</sup> Incha nømun purramnetø katø pønmay kønrabyu Tius Møskaimba waminchab ya, srøsrø mandø wamindig treetøwein chib waminchibig køn.

<sup>45</sup> Incha nui kusrenanøb pera unilailamay arruabe, trenchibig køn:

—¿Katøgucha ñimgan israb, kib srø warøtirru? cha. Yandø ura pun cha, tru Møg Misra Arrubigwan kaig marøbelai tasku tranamig.

<sup>46</sup> jKurray, chibig køn, amrrab! cha. Nan ashig kømui inchibelaingatø pasramisrøbig nan trannrab arrubguen indan cha. jAsay!— chibig køn.

### *Jesúswan kemøra srua ambub*

(Mc 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

<sup>47</sup> Jesúswan waminchib pasramme, Judas, tru doce kusrenanøb pera unilil utuibe truba truba nu misaaba arrubig køn, nømbe espadamera køben, tsímera køben sruargue. Truiløbe sacerdotesmeran karubeløba, misagwan karubelø kølli misaameraba misra, karua øriilø købig køn.

<sup>48</sup> Tru Judas Jesúswan ashig kømui inchibelaingatø pasramisrøbiibe nømune: “Merraramig kuitamab ñim ashchai, na chi siñal košrøn maren, ashib pønrrønrrigay cha, eshkain købig køn. Tru na muchaig, truig kønnrun cha. Kemørtrigay” cha.

<sup>49</sup> Incha Judasbe moi moi Jesúswem pulu kemallib trenchibig køn:

—jKusrennøbig, yandø yem køn!— cha.

Incha muchabene,

<sup>50</sup> Jesúswa trenchibig køn:

—Nai trendø lincha uñibig, chi martrab arruabe, mar— cha.

Inchen kaneløbe kemalla, Jesúswan kemøra, sruamrrab merrarrabelø køn.

<sup>51</sup> Inchen møikkørøn Jesúswa pasrabiibe espadan wesrub, maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotei karuindiig megabigwan kaluwan kelarrab lutiochtinchibig køn.

<sup>52</sup> Inchen Jesúswa trenchibig køn:

—Ñui espadane wayinug way cha. Kaguende mutøgucha espadatøga kwayabiibe, espatøgatøwei kheetsig kønnrun cha.

<sup>53</sup> Ni isubgan nai Møskawan miønrraitamatirru cha. Na miabene, nøbe møindøweinguen ángelesmera muguen nebua mundzamgaig ørøbsruinrrun cha.

<sup>54</sup> Pøs treeg købene, Tiuswei wamwan pørigu øyeeg purainrrun taibe, trube, ¿chincha purainrrab kø?— cha.

<sup>55</sup> Incha tru urastø Jesúswa misaameran payibig køn:

—¿Chindimbarre ñimbe espadamera køben, tsímera køben sruar werrugue cha, nan kørøtrab, nabe kan niliig kui lata? Nabe kwalømmørig Tiuswei yau kusrennøb waben, ñimbe managuen nane kemørmug køn chibig køn.

<sup>56</sup> Inchendø iig kerrigu øyeeg neburupé, Tius maig karuigwan eshkabelø Tiuswei wamwan pørigu maig taig treeg neburrrain kuig køn— cha.

Inchen nui kusrenanøb pera uniløbe nundø elachippa, mayeeløba chab luløptinchibø køn.

### *Jesús tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelai merrab*

(Mc 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Incha Jesúswan merrarrabeløbe tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdote Caifáswei yamay nune srua ambubelø køn, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, misagwan karubelø kølli misaameraba tulundzuna pasrainuumay.

<sup>58</sup> Inchen Pedrobe Jesúswai wendaupaptø, aptø tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotei ya wambisrøngatig ya, umbu kebyabe, tru ashchay pønsraig pønrrabeløba wabig køn maig kørømisrtashhab ashchab.

<sup>59</sup> Inchen sacerdotesmeran karubeløba, tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelø mayeeløbabé Jesúswan kwanrrai pasrtrab móilan køben ‘Jesúsbe kaig maren, nambe ashibwei indig køn’ chib isa waminchabelø labendø,

<sup>60</sup> wetørranrrab kaimabelø køn, møiløgøben ‘øyeeg køn’ chib, ‘øyeeg marøbig køn’ chib isa waminchibelø, truba werruppe werrubendø. Yandø truinchip køptø, pailø werrua,

<sup>61</sup> trenchibelø køn:

—I møøbe øyah taig køn cha: “Nabe Tiuswei yawan pøtiicha, pøn kwalømyutø katø mara pasramønrrun”— cha.

<sup>62</sup> Inchen tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdote Caifásbe kurra, Jesúwan payibig køn:

—Chigucha løtømønrrapteh? cha. ¿Ñune øyeebe chi kalø maran charre inchib køh?— cha.

<sup>63</sup> Inchen trendaingucha, Jesúsb chigucha løtømuben, tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotebe trenchibig køn:

—Øsig wab Tiuswei munchiyu nabe ñun, ñi Cristo Tiuswei Nusrkain kuabe, ‘truig kur’ cha, namun eshkau tamønrrun— cha.

<sup>64</sup> Inchene Jesúsb trencha løtabig køn:

—Ñitøweinguen chab trendan cha. Katø nabe ñimune trendamønrrun cha: Møg Misra Arribiibe tru maramburab marøb Tiuswei kusrmay waben ñim ashib, katø srømbalasrøngurri wañiyu arruben ashib inchun— cha.

<sup>65</sup> Inchen tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotebe nui kewagüigwandøwei kølsrøb, trenchibig køn:

—I møøbe Tiuswane purø trømbøig waman cha. ¿Namun nuimburab waminchabelø mas chiwein kui palønrrab kø? cha. Ñimdøweinguen Tiuswan tru purø trømbøig wamab wamindigwan mørøn chibig køn.

<sup>66</sup> Incha ¿ñimune maig asønata?— chiben, nømbe trencha løtabelø køn:

—Kaigwein køn cha. Kwabash— cha.

<sup>67</sup> Inchen nømbe malau illimbi itøtutamba, kurramba inchen, katøganeløbe pashaguchib

<sup>68</sup> trenchibelø køn:

—;Cristo, mu kurragutsin kui, namun kelarrab eshkau pø!— chib.

*Pedro Jesúwan ‘ashmíig kur’ cha isab*

(Mc 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

<sup>69</sup> Inchen Pedrobe ya wambig wabene, kan mendig megabig srustrø kemallabe, trenchibig køn:

—Ñigucha galileasriig Jesúsa uñibig kuig kømøh— cha.

<sup>70</sup> Inchen Pedrobe mayeelai merrab ‘ashmíig kur’ chib trenchibig køn:

—Ñibe ni chi waminchib pasrainguen mørmur— cha.

<sup>71</sup> Incha yaskabyu Pedro webibene, katøgan srustrø nun ashabe, katøganelan trenchibig køn:

—Øikkucha Nazaretsrø Jesúsa uñibig kuig kømøh— cha.

<sup>72</sup> Inchene Pedrobe katøyug:

—Tiusken ashén, katø nabe isa waminchibgucha pasrømur’ chib, trenchibig køn. Nabe tru mowane ashmíig kur— cha.

<sup>73</sup> Inchen yanayu truyu purrabeløbe Pedron kemallabe, trenchibelø køn:

—Isa kømø, ñigucha truilai utuigwein køn cha. Waminchibyutøguen mørambiig waminchibig køn— cha.

<sup>74</sup> Inchen Pedrobe:

—‘Na isab pasraig købene, trube, nan chigøben nebunrrappe nebubash chib, Tiusken ashén katø nabe isa waminchibgucha pasrømur chibig køn’. Tru mowane nabe ashmíig kur— chib.

Inchen tru urastø kan kallu wamaptinchén,

<sup>75</sup> Pedrobe Jesú Øyah taig kømørramab isuptinchibig køn: “Kalluguen wamømøwatø, ñibe nan pønmayguen ashmíig kur chinrrun”, taigwan. Incha Pedrobe truyugurri webya, truba truba isuig kishibig køn.

## 27

*Jesúwan Pilaton tranøb*

(Mc 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

<sup>1</sup> Yandø tør-rraben, sacerdotesmeran karubeløba, misagwan karubelø kølli misaameraba mayeølø Jesúwan kwetchab treeg martrab kandø isua pønrramisrøbelø køn.

<sup>2</sup> Inchen nun lusra, srua amba, kubenadur Pilaton tranøbelø køn.

*Judas kwaig*

<sup>3</sup> Judas, tru Jesúswan ashig kómui inchibelaingatø pasramisrøbíibe, Jesúswan kwanrrai pasrig kui ashabe, treeg marmumotømab, truba truba isua, sacerdotesmeran karubelana, misagwan karubelø kólli misaameranba tru an treintan

<sup>4</sup> trenchib katø kebusrøbig kón:

—Nabe kaig marar cha, chi kaig marmø møwan kwanrrai tranøb.—

Inchene nömbé trencha lötabelø kón:

—Øibe ñuimburab kón cha, namune trunune manguaasamø— cha.

<sup>5</sup> Inchene Judasbe anwan Tiuswei yau kebetappa, truyugurri webya yabe, naashigu tsi pasra, megamisrøppa, kwaptinchibig kón.

<sup>6</sup> Inchen tru sacerdotesmeran karubeløbe tru anwan tulishabe, trenchibelø kón:

—I anbe yandø ani lushaig kaig an kón cha, Tiusweyasic an pusrinuube pusrmønrrai, merig kón— cha.

<sup>7</sup> Incha nömbé tru andøga kótsø marøbigwei tulwan penønrrab cha, treeg martrab kandø isua kørromisrøbelø kón, tru peesrøngurri amrrub misaameran sòramig tøgagønrrab cha.

<sup>8</sup> Inchawai tru pirøbe möin kwalømgatig “Ani Lusra Tul” cha wamig kón.

<sup>9</sup> Øyamay tru Tius maig karuigwan eshkabig Jeremías øyah taig treeg nebuig kón: “Tru an treinta, tru israelitasmera nune an øya pagaranrab taig anwan nóm srua pønrramisra,

<sup>10</sup> trutøgabe kotsø marøbigwei tulwan penan taig, Señor nan maig karuig kóben treeg” taig.

*Pilato Jesúswan ‘¿øyeebe maig kó?’ cha payib*

(Mc 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

<sup>11</sup> Incha Jesúsbé yandø kubenadurwei merrab pasrøben, nöbe trencha payibig kón:

—¿Ñigan judiosmerai rey kóttirru?— cha.

Inchen Jesúsbé trenchibig kón:

—Nitøweinguen chab trendan— cha.

<sup>12</sup> Inchen sacerdotesmeran karubeløba, misagwan karubelø kólli misaameraba ‘øyeeg kón’ chib, ‘øyeeg marøbig kón’ chib kómne, Jesúsbé chigucha lötømig kón.

<sup>13</sup> Inchene Pilatobe trencha payibig kón:

—¿Ñun chigøben yeeg chib kómne mórmøtirru?— cha.

<sup>14</sup> Inchen Jesúsbé ni chi chib kuungucha manchagucha lötømuben, tru kubenadurbe ‘øyeebe maig kermab’ ke kwaara asha kørromisrøbig kón.

*Jesúswan yandø kwanrrai pasrøb*

(Mc 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

<sup>15</sup> Tru fiesta kwalømmerawane kubenadurbe kailan keeri yau pønrrabelan misag móigwan elatchai miaben, trendø treeg marøb elachibig kóbig kón.

<sup>16</sup> Inchen truyu Barrabás taig mayeelo mu kui asig kailan keerig yau pasrabig kón.

<sup>17</sup> Inchen tru nóm tulundzuna kómne, Pilatobe trencha payibig kón:

—¿Ñimbe móigwan na elatsamig palain kógue cha, Barrabáswandeh, kabe Jesúsbé tru Cristo taigwandeh?— cha.

<sup>18</sup> Kaguende Pilatobe Jesúswane uni ashig kómpuptø nun tranin kui ashibig kón.

<sup>19</sup> Inchen Pilatobe nö wamisra karub waigu srø wamnetø, nui sraimbe trenchinrrai eshkawa ørøbig kón: “Ñibe ñuimburapre chigucha marmøta cha, ø møwan sølgandø tabigwane. Kaguende mira yem purø trømbøig nan piaig kón cha, ø møkkurrindø.”

<sup>20</sup> Inchen sacerdotesmeran karubeløba, misagwan karubelø kólli misaameraba misaamerane miamme indingarubelø kón, Barrabáswane elatchai miappe, Jesúswane kweetsingarunrrai.

<sup>21</sup> Incha kubenadurbe katøle payibig kón:

—¿Ñimbe i pailan móigwan elatsamig palain kógue?— cha.

Inchene nömbé trenchibelø kón:

—¡Barrabáswan!— cha.

<sup>22</sup> Inchen Pilatobe trencha payibig kón:

—¿Jesús, tru Cristo kón taigwane, nabe mandø indamø?— cha.

Inchen mayeeløba:

—¡Kurusyu mesraig kørnrain!— chiben,

<sup>23</sup> Pilatobe trenchibig kón:

—¿Chindimba øyeeg martreenchigue? cha. ¿Nöbe chi kalø marig kó?— cha.

Inchen nömbé masken mur trashibelø kón:

—¡Kurusyu mesraig kørnrain!— chib.

<sup>24</sup> Inchen Pilatobe mumaygucha yandø chi maramgaig kui asha, trune mas mas trømbøig inchen, pi tranrrab øra, mayeelai malau trenchib tasigwan kinabig kón:

—Nabe naimburappe i kwanrrabigweimburappe, chi marig kaagøn cha. Iibe ñimuimburab kørnrun— chib.

<sup>25</sup> Inchen maya misaabe trencha løtabelø køn:

—No kwawa ani lusiibe namuimburappa, namui uregweimburappa kørnrun— cha.

<sup>26</sup> Inchen yandø Pilatobe Barrabáswan ka inrrai elacha, Jesúswane chab ichagutsingarabe, kurusyu mesrønrai tranøbig køn.

<sup>27</sup> Incha tru kubenadurwei suldaumerabe tru palacioyu Jesúswan mas umbusrø srua amba, maya suldau sotø nuim pøtøgatan tulundzunøben,

<sup>28</sup> Jesúswan nui kewagúigwan wesrua, kan keeg kørrabig piguiig kørrabig itøguenanøbelø køn.

<sup>29</sup> Incha kan kaldiig corona mara, petsørsa, kusrmay taskube kan caña tsig trana, nui merrab tømbønsrabe, ka indzatø ashib trenchibelø køn:

—JUDIOSMERA! Rey, viva!— chib.

<sup>30</sup> Katø illimbi tutamba, tru cañatøga turbøtø itsamba inchibelø køn.

<sup>31</sup> Nun øyeeg marøb ka indzatø ashib srua køptø, tru kørrabig kenanigwan wesrawa, nuiwan kenanabe, kurusyu mesrønra srua ambubelø køn.

*Jesúswan kurusyu mesrøb*

(Mc 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

<sup>32</sup> Incha truyugurri webamba amben, kan mög Simón taig cirenesrii arrub pasrain køben, tru mwane Jesúswi kuruswan ke mutamne incha mutørsøbelø køn.

<sup>33</sup> Incha kanbalø Gólgota tainug pubelø køn (tru trenchippe, “Calaverasrøn” tainug).

<sup>34</sup> Incha truyu Jesúswan vinoba, purø trømbø möb piba lindisaigwan mutchai yuuløbelø køn. Inchen Jesúsbø kaizhig muchamørabe, muchimuptinchibig køn.

<sup>35</sup> Incha yandø kurusyu chab mesrabe, suldaumerabe Jesúswi kewagúilan mu merraramig køtashchab suerte kuchibelø køn.

<sup>36</sup> Inchabe truyu chindashchab ashib purrabelø køn.

<sup>37</sup> Inchen nui tur palabe kan pørig mesrøbelø køn, chigurrin kwanrrai mesraig køn cha eshkabig. Truibe trenchibig pørig købig køn:

IIBE JUDIOSMERA! TRU REY JESUS KØN

chibig.

<sup>38</sup> Katø pagatø nileelangucha nøba kurusyu melsrøbelø køn, kanun kusrmay, kanune atsimaygue.

<sup>39</sup> Inchen truwan puraambubeløbe tsalø wamab, turwandø kønøgøb,

<sup>40</sup> trenchibelø køn:

—¡Ni tru Tiuswei yawan pøtiicha, katø pøn kwalømyutø kusranrrabiibe ñi kwamønrrab fitøwei chigøben mar! cha. ¡Tiuswei Nusrkain kuabe, kurusyugurri pinaamø!— chib.

<sup>41</sup> Incha sacerdotesmeran karubeløba, Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, misagwan karubelø kølli misaameraba misra, ka indzatø ashib trenchibelø køn:

<sup>42</sup> —Kanelane kaigyugurri wesrubendø, nøasiitøweimbe kaiman cha. Israel misagwei rey kuabe, möimbe kurusyugurri kørraarrubash cha, treenchene, nambe nun køremønrrun chibølø køn.

<sup>43</sup> Nøbe jkatø! Tiuswandø isun cha. Trube, Tius nun undaguig kuabe, möimbe nun kwamønrrai marbash cha. Kaguende nøbe: “Tiuswei Nusrkain kur” taig køn— cha.

<sup>44</sup> Inchen nileelø nøba kurusyu melsraig melabeløguen treetøwei nun tøga tsalø wamabelø køn.

*Jesús kwaig*

(Mc 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

<sup>45</sup> Inchen kwaløm tøbøtakkurri maaben las treskatig pirø ørø kerrigu løstiig kørrømisrøbig køn.

<sup>46</sup> Tre uras Jesúsbø truba mur trashib trenchibig køn:

—Eli, Eli ñlama sabactani?— cha. (Trenchippe, “Nai Tius, nai Tius ñchindimba nandø elachigu?” chib.)

<sup>47</sup> Inchen möiløgøsrøn truyu pønrrabelø mørabe, trenchibelø køn:

—Øibe Elíaswan wamøtan— cha.

<sup>48</sup> Inchen möi möi nømui utu möikkøsrøn kan ñab esponja lataigwan tranrrab lula, trunun kochiibiyu kebisha, kan caña tsigu pucha, trunun mutchai trig pulusrøngatig nun yuuløbig køn.

<sup>49</sup> Inchene kaneløbe trenchibelø køn:

—Kagøbasay cha. Inchippa kwamønrrai pinøsranrab Elías attashchab— cha.

<sup>50</sup> Inchen Jesú katøle mur trashabe, kwaptinchibig køn.

<sup>51</sup> Inchen tru urastø Tiuswei yau tru purø tab llensuzhig kelarrab sotø mesraibe pabalig misrøb palasrøngurri kørrib kølsrøbig køn. Inchen pirøbe mur kønøben, nørø sruumerabe pushen,

<sup>52</sup> kwabelan sørin trabmerabe kuren inchibig køn. Inchen Tiuswei tarømari misaamerá truba nørø kwabelai asrmeraguen øsirraig købig køn.

<sup>53</sup> Inchen Jesú kwawa, yandø katø øsirabene, nømbe tru sørin trabmerayugurri webamba, tru Tiuswei tarømari ciuda Jerusalénsø kebambubelø køn. Incha misaameran maddeelandø kømø, kenamisrøbelø køn.

<sup>54</sup> Inchen tru Roma sulda cielenal nø karubiiba, truyu Jesúwan chindashchab ashib pønrrabelø katøganeløba pirø kønabigwan køben, chine purayaigwan køben ashabe, jkatø kørig købiitø! ke chinchimmørø inchib trenchibelø køn:

—jIla kømø, iibe Tiuswei Nusrkain købwei indin køn!— cha.

<sup>55</sup> Inchen truyube ishumburmera truba nu yabsrøngurrindø ashib pønrrabelø køn. Tru iløbe Galileasrøngurri Jesúwei mendig amrruar, katø nømbe nun purugub linchibelø købig køn.

<sup>56</sup> Inchen tru ishumburwei utube María Magdalena køben, katø Santiagoimba, Joséweimba usri María køben, katø Zebedeowej nusrkalai usrin køben pønrrabelø køn.

### *Jesúwan sørig*

(Mc 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

<sup>57</sup> Yandø yem misren, kan truba pua møg Arimatea pirausriig José taig pubig køn, triukkucha Jesúwei mendig uñibig købig.

<sup>58</sup> Truibe Pilatoimay yabe, Jesúwei asrwan miaben, Pilatobe truigwan traningarubig køn.

<sup>59</sup> Inchen Josébe asrwan srua ya, kan lino llensu chishchiitøga kirra,

<sup>60</sup> kan peñayu José tru nuyasig søramig trab lalig srøig pasrabigu wayibig køn. Incha tru trabyu truba nu sruwan merrana, kebambinug kasra pasrabe, yandø ibig køn. <sup>61</sup> Inchen María Magdalena, katøgan Mariába sørinug pinrrøgue purrabelø køn.

### *Jesúwan sørinug ashib pønrrønrrai pønsrailø*

<sup>62</sup> Inchen katø kwaløm tru isram kwalømweyasig tamarøb kuin kwaløm chab puraiben, katø kwaløm, tru sáðado isrin kwalømbe, tru sacerdotesmeran karubeløba, fariseosmeraba kanbalatø misra Pilaton ashchab ambabe,

<sup>63</sup> trenchibelø køn:

—Au, namui kubenadur, nambe isua ker cha; tru isa waminchiitiibe øsig uñippatø trendaig køn cha: “Kwawa, pøn kwalømyube katø øsíramønrrun” cha.

<sup>64</sup> Inchawei treeg købene, ñibe pøn kwalømgatig sørigwan tab ashib tøgagønrrai karu, chibelø køn. Inchippa nui kusrenanøb pera unilø yem amrrua, nui asrwan nilabgun cha. Incha misaameran ‘katø øsírain køn’ chimønrrai. Treeg purayalsruandøbe si, trube, srøsrø isa wamindi lataikken kømø, katøbe purø trømbøig isa wamindig kønrrun— cha.

<sup>65</sup> Inchen Pilatobe trenchibig køn:

—Suldaumera pønrrabelan pera ambay, cha. Ñim maig tamaramdiig køben, treeg tamartigay— cha.

<sup>66</sup> Incha ambabe, tru sørin trabwan mu chinchimønrrai may tamarøbelø køn. Tru kasrøb sruwane kan sellø mesrøb, katø truyu suldaumera ashib pønrrønrrai pønsrøb, treeg inchibelø køn.

## 28

### *Jesús kwawa katø øsirab*

(Mc 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

<sup>1</sup> Indiibe yandø isrin kwaløm puraiben, tru srø trune pølbasrøb kwaløm ullarbatø, María Magdalena, katøgan Mariába tru sørinug ashchab ambubelø køn.

<sup>2</sup> Inchen moimbe pirø truba mur kønaptinchibig køn, kaguende Señorwei ángel srømbalasrøngurri kørraarruben. Inchabe sørin trabyu kemalla, tru sruw truyu kasrøbigwan wemalsra, tru sruw pala wamisrøbig køn.

<sup>3</sup> Tru ángelbe kan sre pilabig lataig tørbilabzhig købig køn, nui kewagúibe puløzhig kan pulø wañi latazhikke.

<sup>4</sup> Inchen suldaumerabe trunun ashabe, kørig købiitø itønab, ke kwailø latailø warambuben,

<sup>5</sup> ángelbe tru ishumburmerane trenchibig køn:

—Kørig kui inchimøtay cha. Ñimbe tru Jesús kurusu mesraigwan lab kui, nabe ashar cha.

<sup>6</sup> Yube mu kaagøn cha. Nøbe kwailai utugurri katø øsiirain køn cha, nø maig taig. Nun wayinug ashchab amrruy cha.

<sup>7</sup> Incha møimbe malla ambay chibig køn, nui kusrenanøb pera uniiian øyah chinrrab: "Jesúsbe øsiirawa, Galileasrømay ñimguen ammøwatø, nømerrig inrrun tan chinrrigay cha. Trusrø ñimbe nun ashchun tan" chinrrab. Nabe ñimune yandø chab eshkar— cha, ángelbe trenchibig køn.

*Jesús ishumburmeran kenamisrøb*

<sup>8</sup> Inchen ishumburmerabe tru sørinukkuri truba kwaariilø webambuppe, webambendø, truba kasrag lulø ambubelø køn, nui kusrenanøb pera uniiian eshkanrrab.

<sup>9</sup> Inchen trunetø Jesúsbø nømønkenamisra, wamaptinchibig køn. Inchen nømønkenamallø, nui srøbmeran ira, køriibalø tabig waminchibelø køn.

<sup>10</sup> Inchen nøbe trenchibig køn:

—Chi kørig kui inchimøtay cha. Nai nunelan Galileasrømay amrrai eshkanrrab ambay chibig køn. Nømønkenamallø nan ashchun— cha.

*Maig purayaigwan mørø waminchimønrrai suldaumeran an nørrø pagarab*

<sup>11</sup> Incha ishumburmera ambub kømne, suldaumera møiløgøsøn tru ashib pønrrabelø ciudayumay ambabe, tru chi purayaigwan sacerdotesmeran karubelan kerriguø eshkanrøn.

<sup>12</sup> Truилøbe tru misagwan karubelø kølli misaameraba maig maramigwan wamincha kørrømisrøtø tulundzunabe, suldaumerane an truba nørrø pagarabelø køn.

<sup>13</sup> Incha:

—Ñimbe øya chinrrigay chibelø køn: "Nam kib waramnetø, nui kusrenanøb pera uniiilø amrrua, Jesúswæi asrwane nilin køn" cha.

<sup>14</sup> Inchippa kubenadur wammørøb chinchene, trube, trunune nam asamønrrun chibelø køn. Ñimun chi puraimønrrai.—

<sup>15</sup> Inchen suldaumerabe anwan uta, maig karuben treeg marøbelø køn. Incha øyeeg purayaig køn chib wamindiibe judiosmerai utube møin kwalømgatig wamble larrøbøtsig pasrabig køn.

*Jesús nui kusrenanøb pera uniiian martrai purø nuig karua pasrig*

(Mc 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

<sup>16</sup> Inchen tru once kusrenanøb pera uniiiløbe Galilea pirau tunsø Jesúsbø eshkainuumay ambubelø køn.

<sup>17</sup> Incha Jesúswæi ashippe, køriibalø tabig waminchibelø køn, møiløbe '¿truig køh? kabe, ¿peg køh? chindermab' isuatøgucha.

<sup>18</sup> Inchen Jesúsbø nømønkenamallø, trenchibig køn:

—Tiusbe srømbalasrø lata, pirau lata chiwandøgucha mu mandamgaig marøb karumigwane nan tranig køn cha.

<sup>19</sup> Treeg købene, yu pirau maya misaameran mundøgucha na kusrenanigwan marøb melabelø kønraimøn martrab amrrigay cha, Møskawæimba, Nusrkawæimba, Espíritu Santoi munchiyuba misaameran piu umbu ulsrøb.

<sup>20</sup> Incha na ñimun maig karuigwan kerriguø trunun mørø martrai kusrenrigay chibig køn. Inchen nabe naimburapø kwalømmørig srabe kwalømgatig ñimba pasramønrrun— cha, trenchibig køn Jesúsbø.

## San Marcos

*Juan misagwan piu umbu ulsrøbig mu misag warab waraimønug eshkab kusrenanøb  
(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

<sup>1</sup> Tiuswei Nusrkai Jesucristoimburab tru tabig srø wambe øyamay pølbasrig køn:

<sup>2</sup> Tru Isaías Tius maig karuigwan eshkabig maig pørimbala:

Au, nabe nai wam srua inrrabigwan ñui merrab ørar cha, truibe ñui maywan tamartrai.

<sup>3</sup> Mu misag warab waraimøsrø kan wam trenchib trasan chib:

“Señorwei maywan tamarøb, nuyasig maymerane ølmarøb inday” tan, chib.

<sup>4</sup> Treekkurri Juan Bautistabe mu misag warab waraimønug kenamisra, misaameran mas kaig marmønnrab isua møra, Tiusweimay llirain kønmab asamig piu umbu ulsrailø kömigwan eshkab kusrenanøbig køn, kaig mariilan ulø payamig kömig pesannailø kønrrai.

<sup>5</sup> Inchen maya misag Judea pirausreelø køben, Jerusalén ciudasreelø køben nuimay mørtrab amraruabe, nømuí kaig mariilan ‘øyeeg marig køn’ chib eshkabene, truilan Juanbe Jordán piyu piu umbu ulsrøbig køn.

<sup>6</sup> Juan kewagüibe camello isiütøga marig købig køn. Inchen nui pørønaibe kaluswan marig køben, nui mamibe nørrø chapullba, kaambu mielba købig køn.

<sup>7</sup> Incha misagwan eshkab waminchibig køn:

—Nai wendaube katøgan na lataguen kømø, maramburab marøbig maskenig attrun cha. Trunune nabe nui alpargatisyu tsowan utsøbsra, pichibguen pitchabgaig kur chibig køn.

<sup>8</sup> Nabe ñimune pi pinøbulrrai piu umbu ulsrar cha. Trune nøbe ñimum Espíritu Santotøga pinøbulrrun— chibig køn.

*Jesús piu umbu ulsraig  
(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)*

<sup>9</sup> Inchen tru kwalømmerawan Galilea pirau, Nazaret puebloyugurri Jesús webiben, nune Jordán piyu Juan piu umbu ulsrøbig køn.

<sup>10</sup> Inchen piu umbugurri webarrub latatø, Jesúsbe srømbala kuri ashib, Espíritu Santo nuim pala kan paloma lataig kørraari ashib inchen,

<sup>11</sup> Srømbalasøngurrimbe kan wam treeg mørø waminchib trenchibig køn:

—Ñibe nai Nusrkai undaaraig køn cha. Nabe ñimburab truba tab kui war— cha.

*Nugwaimandzig Jesúswan chindashchab inchib  
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)*

<sup>12</sup> Inchen tru urastø Espíritu Santobe Jesúswan mu misag warab waraimøsrø møi møi ingarubig køn.

<sup>13</sup> Inchen Jesúsbe truyu kwalømmera cuarenta nemisramne tsuben, Satanásbe kebenøsrkønnrab ke chinetø maringarunrrab inchibig køn. Inchen ángelesmera purugabelø køn, Jesúsbe namig animalmerai utu tsuben.

*Jesús Galilea pirau nui chi maramigwan pølbasrøb  
(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)*

<sup>14</sup> Juanwan kailan keeri yau keeri wendø, Jesúsbe Tiusweimburab tabig srø wamwan Galilea pirausra eshkab kusrenanøb ya,

<sup>15</sup> trenchibig køn:

—Yandø øyeeg kønrrabig puben, Tius nø ashib karub pasraibe lutau pasran cha. Ñimui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay llirab, tabig srø wamwan kørey— cha.

*Jesús pibgatø peskabelan nui mendig amrrunrrai wamab  
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)*

<sup>16</sup> Jesús Galilea nu pisu mendawan ib pasrøwabe, Simónwanba, nuneg Andréwanba, truiløbe peskabelø kua, nømuí atarrayameran pisuyu keguchib warai ashibig køn.

<sup>17</sup> Inchabe Jesúsbe trenchibig køn:

—Nai mendig amrruy cha. Nabe ñimune misaameran peskabelø kønrrai maramønrrun— cha.

<sup>18</sup> Inchen nømbe møi møi nømuí atarrayameran waramnetø Jesúswei mendig ambubelø køn.

<sup>19</sup> Inchen Jesúsbe katøguchi ambuurø yabe, Zebedeowei nusrkalø Santiagonba, nuneg Juanwanba ashibig køn. Truiløbe kan barcoyu nømuí atarrayameran tamara tsushib purrabelø køn.

<sup>20</sup> Inchabe tru urastø wamøben, nømbe nømuí møskai Zebedeowanba, purugabelanba barcoyu purramnetø, Jesúswei mendig ambuptinchibelø køn.

*Kan mög kwaimandzig tøgaigwan Jesús tamarøb  
(Lc 4.31-37)*

<sup>21</sup> Incha Capernaum puebloyu pua, tru isrin kwalømbe Jesúsbe judíosmera tulundzuni yau kebya, kusrenanøb mendøben,

<sup>22</sup> nø wamindiiyan møra, misaamerabe kwaara ashibelø køn. Kaguende kusrenanøppe, nuinukkurrindøwei mu mandamgaig kusrenanøbig køn, tru Moisés pørigwan kusrenanøbelø lata kømø.

<sup>23</sup> Inchen tru puebloyu judíosmera tulundzuni yaube kan mög trømbøig maringarub kwaimandzigwan tøgaig wawa, trenchib trashibig køn:

<sup>24</sup> —¿Nambabe ñibe chi asamig tøgagugu cha, Nazaretsrø Jesús? ¿Namun pinishinrab attirru? cha. Nabe ñune mu kui ashar chibig køn. Ñibe tru Tiuswei Newan Tabig, truig køn— cha.

<sup>25</sup> Inchen Jesúsbе kwaimandzigwan namab trenchibig køn:

—Ñibe trashimøtø, møweinukkurrimbe webinrrø!— cha.

<sup>26</sup> Inchen trømbøig marøngarub kwaimandziibe møwan truba mur sruagucha, tru møweinukkurri mur trashib webibig køn.

<sup>27</sup> Inchen mayeeløba kwaara asha, nømasiyaitø trenchib payiyabelø køn:

—¿Øyeebe chi kerah? cha. ¡Kusrenanig iibe ke srøig, trurrigu nø maig chippe ke treeg kørnrai maran! cha. I møøbe trømbøig maringarub kwaimandziimeranguen mu chin-damgaig wamøben, nune mørän— cha.

<sup>28</sup> Inchen petø Galilea pirau ørøba misaamerabe Jesús nø chi marigwan wammørøbelø køn.

*Jesús Simón Pedroí sueeran kwanrrøwan tamarøb  
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)*

<sup>29</sup> Incha tru urastø judíosmera tulundzuni yaugurri webambabe, Jesúsbе Jacoboba, Juanba, Simónweimba, Andrésweimba yamay amben,

<sup>30</sup> Simónwei sueerabe camayu pachiiiba tsuben: “Kwanrrø tsun” cha, tru urastø Jesúswan eshkaben,

<sup>31</sup> Jesúsbе kemalla, tasigu kemørøb kusrabene, pachiibe weetaptinchen, nøbe tru pubelayasig chi maramigwan marøb mendabig køn.

*Jesús truba Yam kwanreelan tamarøb  
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)*

<sup>32</sup> Yandø pørr pinaiben, chab pilliraben, Jesúswemay mayeelø kwanrrø tøgarmeranba, kwaimandziimera tøgarwanba srua amrruben,

<sup>33</sup> puebloyu maya misaaba yaskabugøba tulundzuna pasrøben,

<sup>34</sup> Jesúsbе truba yamelø chi kwanrrø køben tøgarmeran tamarøb, katø truba Yam kwaimandziimeran misaamerainukkurri webusrøbig køn. Incha kwaimandziimerane waminchibashmiig køn, kaguende truiløbe nune mu kui ashibelø køben.

*Jesús Galilea pirau truørø srø wam tabelan eshkab kusrenanøb  
(Lc 4.42-44)*

<sup>35</sup> Incha løtsøzhig ullarbatø, Jesúsbе kurra, ciudayugurri wambig mu misakkasrø, trusrø Tius Møskaimba waminchib wabig køn.

<sup>36</sup> Inchen Simónba, nui linchibeløba lanrrab webamba,

<sup>37</sup> wetørrawabe, trenchibelø køn:

—Mayeeløba ñune lab køn— cha.

<sup>38</sup> Inchen nøbe trencha løtabig køn:

—Misaameru puluwandø katøganbaløméra warabsrømay amrrab cha. Trusrøngucha srø wam tabelan eshkab kusrenrrab, kaguende nabe truweiwei arrur— cha.

<sup>39</sup> Incha Jesúsbе Galilea pirau ørøba judíosmera tulundzuni yamerayu chutøgucha eshkab kusrenanøb, katø kwaimandziimeran misaamerainukkurri webusrøb inchibig køn.

*Asr trerab kwanrrø, lepra taig, tøgaigwan Jesús tamarøb  
(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)*

<sup>40</sup> Kan mög asr trerab kwanrrø, lepra taig, tøgaig Jesúswan kemalla, tømbønsrabe trenchibig køn:

—Ñi nan tamaramdiig købene, tamartra— cha.

<sup>41</sup> Inchen Jesúsbе lastima asha, tasigwan larrøbicha estsarabe, trenchibig køn:

—Tamarøg køtan cha. Tamarig kørømisr— cha.

<sup>42</sup> Inchen möi möi nui trerab kwanrrøbe piñøben, nøbe chishig kørømisren,

<sup>43</sup> Jesúsbе yandø ‘inrrø’ cha, nune kuchi murtø waminchib trenchibig køn:

<sup>44</sup>—Au, mungøben eshkawabesin cha. Inchendø ya, ñui asrwan sacerdotendø kenamara, tru ñi yandø chishig kørðomisrimburø tru Moisés trannrig taigwane srua ya, trannrig cha, mayeeløba ñui kwanrrøwan chishig kørðomisrin kui ashchain—cha.

<sup>45</sup> Tredaingucha møøbe ya, chi purayaigwan mayeelan waminchib mendøben, treekkurri Jesùsbe chu puebloyutøgucha misag ashene, yandø kebinrrab kaima, mendawansrø misakkanug uñibig køn. Inchen chugurrielø køben nun ashhab amrrubelø køn.

## 2

*Jesús nui maramburab mariitøga kaig marigwan ulø paymumig kørnrai marøbig kui ashchai kenamarøb*

(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

<sup>1</sup> Mam kwaløm wendau køsrøn, Jesùs katø Capernaum puebloyu kebiben, nø yau wan taig wammøøppø,

<sup>2</sup> misaabe petø truba nu tulundzuna, ni yaskabuguen kemuben, nøbe Tiuswei srø wam tabelan waminchibig køn.

<sup>3</sup> Inchen pibgatø möguelø kan móø kørnørrab kaimabigwan muta, puben,

<sup>4</sup> menra misag køptø, Jesùsweim pulugatig kemallchab kaimappe, tru nø pasraim pala yawan picha, trugurrimbe tru trabyu kwanrriigwane kan tsigalyu kørðørøbelø køn.

<sup>5</sup> Inchen Jesùsbe nømuu isubigwan ke nuinuutø pasra pørnrai ashabe, Jesùsbe kwanrriigwane trenchibig køn:

—Nai nusrkai, ñui kaig mariilan ulø payamig kømig, pesannaig kørðomisran—cha.

<sup>6</sup> Inchen möiløgøsrøn tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløbe nømuu manrrautø truba isub purrabelø køn:

<sup>7</sup> “¿Nøbe øyeebe chi waminchib pasrarmah? cha. Øyeeg chib pasrappe, Tiusweimbura burab purø trømbøig wamab pasrøn cha. Kaig mariilan ulø payamig kømig pesannaig kørnraimbe ñmu kuin treeg mariasamø? cha. Tiustøwei øyeeg martrun” chib.

<sup>8</sup> Inchen tru urastø Jesùsbe nømuinetø øyeeg isub pørnrailan kelarrab ashabe, trencha payibig køn:

—¿Nimbe ñimui manrraube chindimbarre øyeeg isugue? cha.

<sup>9</sup> ¿Møigwan mas kørøtø trendamdiig købsruerah? cha, tru kørnørrab kaimabigwan: “Ñui kaig mariilan ulø payamig kømig pesannaig kørðomisran” ¿tamiteh? Kabe: “Kurrab, ñui tsigalwan muta, inrrø” ¿tamiteh? cha.

<sup>10</sup> Pøs, na, Møg Misra Arrubiibe yu pirau kaig mariilan ulø payamig kømig pesannaig kørnrai mu mandamgaig marøbig kui möimbe ñim ashchai kenamaramønrun—chibig køn. Inchabe tru kørnørrab kaimabigwane trenchibig køn:

<sup>11</sup> —Nabe ñun trenchar cha: Kurrab, ñui tsigalwan mutab, yamay inrrø—cha.

<sup>12</sup> Inchen truive kurrappa, nui tsigalwan muta, mayeelø ashen, truyugurri webibig køn. Inchen trugurrimbe mayeeløba truba kwaara ashib, Tiuswan truba tabig waminchib trenchibelø køn:

—Managuuen nambe kan øyekkatibe ashmuig køn—cha.

*Jesús Levíwan wamab*

(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

<sup>13</sup> Incha katø Jesùs nu pisu mendasrømay iben, maya misag nuim pulu kemallen, nøbe kusrenanøbig køn.

<sup>14</sup> Incha pureb ya, Alfeowei nusrkai Leví, romasreelayasig an utabelø purrainug wai ashabe, trenchibig køn:

—Nai mendig amø—cha.

Inchen nøbe kurrab, nui mendig ibig køn.

<sup>15</sup> Indiibe Jesùsbe Levíwei yau mab wabene, truba yamelø romasreelayasig an utabelø køben, katøganelø kaig marøb misaamerø køben Jesùsba, nui kusrenanøb pera uniiløba mishatsigu trubalatø purrøben, kaguende truba nu købig køn nui mendig amøñibeløbe.

<sup>16</sup> Inchen fariseosmerai utu tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløbe Jesùswane mayeelø tru kaig marøbeløba, an utab purrabeløba mishatsigu mab wai ashabe, nui kusrenanøb pera uniilane trencha payibelø køn:

—¿Nøbe an utaptø purrabeløba, kaig marøbeløba mab, muchib wappe, øyeebe maig marøb wah?—cha.

<sup>17</sup> Inchen Jesùsbe trunun mørabe, nømun trenchibig køn:

—Tabelø, kwanrrøgarbe mó marøbig palain kømøn cha. Kwanrreeløbeguende palain køn cha. Nabe tru sølgandø amøñibelan wamønrrab arrumøtø, kaig marøbelan wamønrrab arrig køn—cha.

*Ayunamigwan payib  
(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)*

<sup>18</sup> Juanwei mendig amøñibeløba, fariseosmerai mendig amøñibeløbabe ayunab køben, møriløgørsøn amrrua, Jesúwan payibelø køn:

—Juanwei mendig amøñibeløba, fariseosmerai mendig amøñibeløbabe tru ayunamigwan katø katø maren, ¿ñui kusrenanøb pera uniiłøbe chindimbarre trunune marmeełø koh?—cha.

<sup>19</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Kan novios yaumay linchai eshkailanma keg mistrabig nømba wabengan, mamø purrønrraitarru? cha. Keg misrtrabig nømba wabene, manrrun cha.

<sup>20</sup> Inchendø keg misrtrabigwan srua ambam kwalømmera punrrun cha. Tru kwalømbeguende, trube, nømbe ayunabwei inchun cha.

<sup>21</sup> 'Muguen kan køllin camisanma kølsraigu srø llensu søtiimígwan waya tsushimøn chibig køn. Treeg maren, srø llensube kesruppa, kølli llensune kølsrøben, mas trømbøkken kølsraig kørømisrtrun cha.

<sup>22</sup> Katø muguen srø vinonma køllin kalusmerayu usrmøwei indan cha. Kaguende treeg maren, srø vinobe køllin kalusmeran srurrøgøben, vinoobe lushen, kalusmerabe ka kølsrønrrun cha. Inchawei srø vinone srø kalusmeran marigu usrøbelø køn—cha.

*Isrin kwaløm maramgaigwan maran cha, Jesúwan alegab  
(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)*

<sup>23</sup> Kan isrin kwaløm Jesús tirigu ellmari utuwan pureb ibene, nui kusrenanøb pera uniiłøbe puraambub ambuppe, tirigu tur lurrøb mendøben,

<sup>24</sup> fariseosmerabe Jesúwan trenchibelø køn:

—Au, ¿ñui kusrenanøb pera uniiłøbe isrin kwalømbe chigøben marmønrrai merigwan chindimba øyeeg marøb koh?—cha.

<sup>25</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Ñimgan managuen lemeelø køtirru cha, mana køsrøn Davidwanba, nui linchibelanba chindamgaig palabig arruben, parøgwaben, mandø indigwan?

<sup>26</sup> Abiatar, tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdote køben, Davidbe Tiuswei carpa ya tabzhigu kebya, Tiusweyasiitø tarømarig pirrimera, tru sacerdotesmeratø maim pirimeran mendaibe mu mamønrrai merigwan nø mab, katø nøba purrab misagwangucha srørrøb indigwan.—

<sup>27</sup> Incha Jesúsbe katø trenchibig køn:

—Isrin kwalømwane møweyasig marig køn cha, møwan isrin kwalømweyasig kømøtø.

<sup>28</sup> Inchawei na, Møg Misra Arrubiibe isrin kwaløm nan nø karunrain kømøtø, maramdiwgwane marøb, maramgaigwane marmub, isrin kwalømwanguen nabe na asha karubig kur—chibig køn.

### 3

*Tasig mul-laig møwan Jesús tamarøb  
(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)*

<sup>1</sup> Jesús katø judíosmera tulundzuni yau kebibene, truyu kan møg tasig mul-laig tøgaig waben,

<sup>2</sup> Jesúwan larab købelø køn, isrin kwaløm tamarøbig køtashchab, chigøben chi køptø.

<sup>3</sup> Inchene Jesúsbe tru tasig mul-laig tøga møwane trenchibig køn:

—Kurra, yu tøbøtag pasramisr—cha.

<sup>4</sup> Inchabe katøganelan trenchibig køn:

—¿Tru maig maramigwan martrai Moisés pøriiløyube isrin kwalømbe chiwan martrain taig koh cha, tabitech, kabe kaiteh? cha. ¿Kwamønrrai indamig koh, kabe kweetsamig kø, chindah?—cha.

Inchen nømbe chigucha chimuben,

<sup>5</sup> Jesúsbue nuingatan pønrabelan namig ashib, truba isui inchibig køn, kaguende nømui manrømerabe purø murelø kuimba. Incha tru møwan trenchibig køn:

—Kwalwan larrøbichi—cha.

Inchen nøbe larrøbichene, nui kwalbe tabig kørømisrøbig køn.

<sup>6</sup> Inchene fariseosmerabe webamba, tru urastø Herodesweingateeløba Jesúwan namig kurra, mandø incha pinisamigwan waminchib mendabelø køn.

*Nu pisu menda misag truba nuwan Jesús kusrenanøb*

<sup>7</sup> Inchene Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniiłøba tarømisra, nu pisu mendasrømay iben, misag truba nu Galilea pirausreelø nui mendig ambubelø køn.

<sup>8</sup> Inchén nø chinetø nørreelø marigwan wammørabe, judeasreelø køben, jerusalénsreelø køben, idumeasreelø køben, Jordán pi tru pørr kal-labgatøsreelø køben, tiroseelø køben, sidónsreelø køben, truba nu ashchab amrrubelø køn.

<sup>9</sup> Incha tru treeg nu misakkurri Jesúsbe nui kusrenanøb pera unilan kan barco ke tamara tøgagønrrai eshkabig køn, tru nu misag nun menrra trag marmønrrai.

<sup>10</sup> Kaguende Jesúsbe kwanrreelan truba truba tamarin køben, mayan kwanrreeløba katøranrrab nuimaygøba kemallchab tranrrabelø køn.

<sup>11</sup> Inchén trømbøig maringarub kwaimandziimera nun ashippe, nui merrab tømbønsra, trenchib trashibelø køn:

—Ñibe Tiuswei Nusrkai køn— chib.

<sup>12</sup> Inchén Jesúsbe nune mu køn cha, mun køben misaameran mørø waminchimønrrain karubig køn.

*Jesús nøashib karua øramelan doce lawa pønsrøb*

(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

<sup>13</sup> Incha Jesúsbe kan tunsrø nebya, nø wamønrrab asiilan wamøben, nømbe nuimay amrrubelø køn.

<sup>14</sup> Inchá doce wesrawa pønsra treeg kørømarø, iilane nøashib karua ørilø køn cha, wambig køn, nøba amøñibelø kørøraimbø, katø eshkab kusrenanrrab amrrai øramigweyasiiba,

<sup>15</sup> katø kwaimandziimeran webusramig mu chindamgaig marøbelø kørøraimbø.

<sup>16</sup> Tru doce wesrawa pønsrailøbe iilø køn: Simón, nundøwei katø Pedro cha, munchi pasrig køben,

<sup>17</sup> Zebedeoweí nusrkai Santiagoba, nui nuneg Juanba, truilane Boanerges cha, munchi pasriilø, tru treeg munchibe: “palaig trashibig taigwei nusrkalø”,

<sup>18</sup> katø Andrés køben, Felipe køben, Bartolomé køben, Mateo køben, Tomás køben, Alfeowej nusrkai Santiago køben, Tadeo køben, Simón Cananistameratingatiq køben,

<sup>19</sup> katø Judas Iscariote, tru wendo Jesúswan ashig kømui inchibelaingatø pasramisra, trannrrabig købengue.

*Møiløgøsøn Jesúswan Beelzebúwei maramburab marigwan tøgaig køn chib*

(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

<sup>20</sup> Inchén Jesúswi katø nui kusrenanøb pera uniløba kan yau kebiben, katø misag menrra tinmarøb tulundzunaptø, manrabguen kaima købig køn.

<sup>21</sup> Inchén Jesúswi yaeløbe treeg inchib køn taig wammørabe, nune merrarrawa, sruamrrunrrab ambubelø køn. Kaguende lukiaín køn chib køben.

<sup>22</sup> Inchén tru Moisés pørigwan kusrenanøbelø Jerusalénsøngurri amrrubeløgucha trenchibelø køn:

—Nugwaimandzig, tru Beelzebúwan tøgaig køn cha. Treekkurri, tru kwaimandziimeran nøasha karubigwan tøgaig kua, i møøbe kwaimandziimeran weeran— cha.

<sup>23</sup> Inchén Jesúswi nømun wama, ‘øyeeg lataitøwein køn’ chib, kemesra wamindiiløtøga trenchib waminchibig køn:

—¿Satanásbe Satanáswandøweimbe chincha wegutchaitamague? cha.

<sup>24</sup> Kan rey karub tøgawein pirau misaama nømasiitø nøørøtø misrøb kurrafe, warabig warønrrab kaimanrrun cha.

<sup>25</sup> Katø kan yaelø nømasiitø nøørøtø misrøb kurrafe, chab pinønrrun cha.

<sup>26</sup> Inchawei Satanás nøasitiøwei nøørø, nøørø misrøb kurrafe, treegu yandø pasrønrrab kaimaben, truyu patsønrrun, chibig køn.

<sup>27</sup> ‘Kabe kan møikkøben kan mur møwei yauma kebya, tru mur møwan lusrøbmerrig lusrømwatøbe, nui chi tøgagüigwan kerranrrab kaimanrrun cha. Lusra trarratøwei nui chi tøgagüilan kerranrrun chibig køn.

<sup>28</sup> Nabe ñimum cierton trendamønrrun cha: Misaamera chi kaig mariilan lata, chigøben Tiuswan purø trømbøig wamindiiløn lata Tiusbe kerriguhe pesannawa, ulø paymønrrun cha.

<sup>29</sup> Trune Espíritu Santon purø trømbøig wamab waminchibigwane ulø payamigwane managuen pesannaimüg kønrrun cha. Treeg kømøtø, nui kaig marigwan managatig tøga kørømisrtrun— chibig køn.

<sup>30</sup> Jesúswi øyah chippe, kaguende nømbe nun trømbøig marøngarub kwaimandzigwan tøgaig køn chib køben, trendaig køn.

*Jesúswi usrimba, nuneløba*

(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

<sup>31</sup> Inchén Jesúswi usrimba, nuneløba pua, wambiitø pønrramisra, wamønrrab øren,

<sup>32</sup> Jesúswi pøtøgatan truba nu purrabeløbe trenchibelø køn:

—Au, ñui usrimba, ñui nuneløba wambig pønrran cha, ñun payib.—

<sup>33</sup> Inchen nöbe trencha lötabig kön:

—¿Nai usri nai nunelöbe mumera koh?— cha.

<sup>34</sup> Incha nuim pøtøgatan purrabelan ashabe, trenchibig kön:

—Nai usri nai nunelöbe iilø kön cha.

<sup>35</sup> Kaguende möikköben Tius maig martrai karuben, treeg marøbig, truibe sí, nai nuneg, nai nuchag, nai usrin kön— cha.

## 4

*Kan mög mandø kwaligwan trunun Jesús kemesra wamindig  
(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)*

<sup>1</sup> Jesús katø nu pisu menda kusrenanøb mendøben, nø wainug misag truba nu tulundzunøben, treekkurri Jesúsbis pisuyu kan barcoyu kebya wamisren, maya misaabe tru pisu mendatø kørømistrøbelø kön.

<sup>2</sup> Inchén nöbe nömun 'øyeg lataitøwein kön' chib wamindiiløtøga chineh kemesra, kusrenanøbig kön.

<sup>3</sup> Inchabe nui kusrenanigube trenchibig kön:

—Iigwan møray cha. Kan kwallibiima tsurøb kwallchab webyan cha.

<sup>4</sup> Incha tsurøb ibene, kanbalø yellbe mayu kørøben, illimera amrrua, man cha.

<sup>5</sup> Inchén katøganbaløe srug trøldø pirau pirø tre chiganug kørøben, pirø palatiig kua, tru yellbe kal-lappe, petø kal-labendø,

<sup>6</sup> pørr webarrua, mergurangaruben, srøl tre chigaig kua, mul-laptindan cha.

<sup>7</sup> Katøganbalø yellbe kal shau utu kørøben, kalmera nørrørab mendappe, chab kasrøb tsibishiben, truibe chigucha misrmøn cha.

<sup>8</sup> Inchén katøganbalø tab pirau kørribiibe sí, kal-lawa, tabig nørrørawa, truba nu nigan cha. Møiløbe kan yellgurrindø mamig trulzheelø treinta niguen, møiløbe sesenta niguen, møiløbe cien nigan— chibig kön.

<sup>9</sup> Incha trenchibig kön:

—¡Møramig kalu pønsraibe, mør!— cha.

*Mandøgurri Jesús 'igwan øyeeg lataig kön' cha, kemesra wamindig  
(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup> Jesús yandø nøto kørømisren, tru doce kusrenanøb pera uniiløba kanbalatø Jesúswaim pulu pønrrabeløe trenchibelø kön:

—¿Tru 'øyeg lataitøwein kön' chib kemesra wamindiiløbe chi chibig koh?— cha.

<sup>11</sup> Inchén nöbe trenchibig kön:

—Tiusbe nø ashib karub wainug mu asiimüg tøgagúilan ñimune ashchai tranan cha. Inchendø misaamera nøørelø truyuilø kömeelane 'øyeg lataitøwein kön' chib kemesragøba wamindiiløtøga wamindig kön cha,

<sup>12</sup> nømbe ashippe ashendø, ashmøwa lataig kørømistrøb;

mørøppø mørrendø, chi tainguen mørmøwa lataig kørømistrøb inchain cha.

Incha isua møra Tiusweimay lliramøwei, nømui kaig mariilan Tius ulø payamigwan pesan-namø,

ulø payamig kørnrain kuig kön— cha.

*Tru kwalibø 'øyeg lataig kön' cha, kemesra wamindigwan Jesús øyeeg kön cha eshkab  
(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)*

<sup>13</sup> Incha katø trenchibig kön:

—Ñingan 'øyeg lataitøwein kön' cha, tru kemesra wamincha pasrigwane ¿chigüi wetøgørrøtirru? cha. Katøgan 'øyeg lataitøwein kön' cha, kemesra tru wamindiilangucha kerriguba ¿chincha wetøgørrønrague? cha.

<sup>14</sup> Tiuswei wamwan waminchibiibe yellwan tsurøbig lataig kön cha.

<sup>15</sup> Inchén tru mayu kørrab yellmerabe iilø latailø kön cha. Nømbe Tiuswei wamwan møren latatø, Satanásbe arrub, tru tab wamwan nømuinug ellmarigwane kerran cha.

<sup>16</sup> Inchén tru srug trøldø pirau pirø tre chiganug tsuri yellméra latailøbe iilø kön cha: Tiuswei wamwan møra, tru urastøbe truba tab kui utøbendø,

<sup>17</sup> nømasiitø srøl tre umbu keetiimeøl kua, maya yanaguen amøñimøn cha. Incha tru Tiuswei wamgurrindø chigøben puben, katø chigøben kaig nebulb arruben, nømbe møi møin elachiptindan cha.

<sup>18</sup> Inchén katøganeløbe tsuren, tru kal shau utu kørrab yell latailø kön cha.

<sup>19</sup> Tiuswei wamwam mørøppø mørrendø, i pirau chine köbigwan menrra isubiibah, nømui chine palømø tøgagúilø purø tabig lataig asønaikkurrimba, trugurri chine tøgagømmørø chull

inchib isuilibatø Tiuswei wamwan mørigwane kerrigu truitø kasrøben, chigucha nømbe ellmarig misrmøn cha.

<sup>20</sup> Inchen tru tab pirau tsuriiløbe tru Tiuswei wamwam møra, ellmarig misrøbelø, truilø køn: kan trulzhikkurrindø treinta, kabe sesenta, kabe kan trulzhikkurrindø cien nigabelø latailøgue.—

*Lámparan kemesra wamindig  
(Lc 8.16-18)*

<sup>21</sup> Katø Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Kabe kan lámparanma køtsø umbu pasrtrab, kabe cama umbu pasrtrab srua kerrubelø kuitarru? cha. Treeg kømøtø, ¿tør kørnraimbe, pala pasramig kørnuitarru? cha.

<sup>22</sup> Chigøben sørig pasrabiihe sørøtiø pasrømøtø, kenamaramig kørnrun cha. Katø chinchaguen asamgaig kasra pasrigwane ashchai tøryu wesraig kørnrun cha.

<sup>23</sup> Møikkøben mørramig kalu pønsraig kuabe, mør— cha.

<sup>24</sup> Incha katø trenchibig køn:

—Ñim chi mørigwane tab isua kuy cha. Ñim kanelan maig unaasha traniibe, ñiumgucha treetøwei unaasha trana, ñiumne nemariibaguen tranrrun cha.

<sup>25</sup> Kaguende tøgaigwane masken tranen, trune chigaigwane nui lamøtiig tøgagúigwanguen kerranrrun— cha.

*Yell nurab lataitøwein køn cha, kemesra wamindig*

<sup>26</sup> Jesùsbe katø trenchibig køn:

—Tius nø ashib karub pasraibe kan møg pirau yellwan tsuri lataig køn cha.

<sup>27</sup> Incha kib tsui lata, kurra uni lata, yem kui lata, kwaløm kui lata, yellbe kal-lawa nuran cha, møøbe mandø indinguen ashmøwatø.

<sup>28</sup> Kaguende pirøbe nøasiitø mamig nigungarubig køn cha. Srøsrøbe ishiimerrig kallaben, trugurrimbe urø weetøben, urøyube trulmera netsan cha.

<sup>29</sup> Inchen yandø trul srønøben latatø, usestøga paran cha, kaguende yandø param kwaløm puin køben.—

*Iibe murtasa yell lataitøwein køn cha, kemesra wamindig*

*(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)*

<sup>30</sup> Katø Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Tius nø ashib karub pasraibe chi lataig asøna cha, kabe chiwan kemesra, ‘øyeeg lataitøwein køn’ chinrrab køh? cha.

<sup>31</sup> Kan murtasa yell lataig køn cha. Tsurøb uras truibe yu pirau maya yellmerai utu purø lamøzhig købendø,

<sup>32</sup> tsurinukkurrimbe shush mamig tusrmerai utu katøguchinguen palaig nu tusr-unø srarmerabaig nuraben, illimera pala amøfibøløguen truyu le martrun— cha.

*Jesús ‘iibe øyeeg latailø køn’ cha, kemesra wamindig*

*(Mt 13.34-35)*

<sup>33</sup> Jesùsbe Tiuswei wamwan øyamay kusrennøbig køn, ‘øyeeg lataitøwein køn’ chib, truba yambalø kemesra eshkab. Møi eshkaig latailø, nøm mayangatig chigúi nebua mørtrapteelø køben, treetøh marøbig køn.

<sup>34</sup> ‘Øyeeg lataitøwein køn’ chib kemesrømøbe, waminchimíig køn. Inchendø nui kusrenøb pera uniilane nømundø nøørø kerrigu tør marøb eshkabig køn.

*Isig ichibigwanba, pi welar kurrabigwanba Jesús pasramisringarub*

<sup>35</sup> Incha tru kwalømdøwei yandø pilliraben, nui kusrenanøb pera uniilane trenchibig køn:

—Pisu ambøgatørsømay larraamun— cha.

<sup>36</sup> Inchen nømbe misagwan ‘ungwa’ cha, Jesúswan tru nø waig barcoyutøwei pera amben, katøgan barcomeragucha lincha ambubelø køn.

<sup>37</sup> Inchen truba mur isig ichibig webarruben, pi welarmerabe barcoyu keguchen, yandø ke pitø netsab arruben,

<sup>38</sup> Jesùsbe wendau kan labzhigu ne kib waben, nømbe kasrønanabe trenchibelø køn:

—¿Au, Kusrennøbig! ¿nam asentanrreenchib melamne, fíigan isubguengaig watirru?— cha,

<sup>39</sup> Inchen Jesùsbe kurra, isigwan kønømønraai kandø wama, piwane trenchibig køn:

—¿Wanrømø, møi møi wasrøraul!— cha.

Inchene isiibe pasramisren, yandø kerrigu wasrønzhig kørrømisrøbig køn.

<sup>40</sup> Inchen Jesùsbe nui kusrenanøb pera uniilan:

—¿Chindimbarre kørig køta? chibig køn. ¿Ñimui isubigwan nainuutø pasra kømeelø kø chindah?— cha.

<sup>41</sup> Inchén nōmbe truba kwaariilø kōrrømisra, kangurri kangurri trenchibelø kōn:  
—¿libe mu kerah cha, isig ichibig lata, mar lata, nun mørtrappe?—

## 5

*Gerasasriig kwaimandzig tøga mög*  
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

<sup>1</sup> Pisu ambøgatømaysrø larraamba, Geresa pirausrø puben,

<sup>2</sup> Jesú barcoyugurri webibén latatø, kan mög trømbøig maringarub kwaimandzig tøgaig sørn trabmerayugurri webarra, Jesúwan kemallibig kōn.

<sup>3</sup> Tru møøbe sørin tulyutø tsubig, muguen lusrtrab kaimaig kōbig kōn, ni cadenastøgaguen.

<sup>4</sup> Kanmaybe srbømeran tasiimeran cadenastøga kōben, katø chitøga kōben lusrendø, lusrimørig pitischig marøl lurren, muguen kaimabelø kōn.

<sup>5</sup> Incha yem kwaløm chu uragucha tunmerasrø, sørin tulmerasrø trashib, sruutøga nøasitiø korríinchib uñibig kōn.

<sup>6</sup> Incha Jesúswane yabgurrindø asha, lula, nui merrab tømbønsra,

<sup>7</sup> trenchib trashibig kōn:

—Ñibe nane chi martrab inchigu? cha, Jesú, Tius Mayeelaim Pala Pasrabigwei Nuskai. Purø trømbøig mōra megamig kōmønrrai Tiuswei munchiyu ka kōbash cha, chib miarrumøn — cha.

<sup>8</sup> Pøs øyeeg chippe, kaguende Jesúbe:

—Ñi, trømbøig maringarub kwaimandzig, i møweinukkurri webinrrø! — chib pasrøben, trendaig kōn.

<sup>9</sup> Inchene Jesúbe nun trencha payibig kōn:

—¿Chi munchi kugu? — cha

Inchen nøbe:

—Legión munchi kur, chibig kōn. Kaguende nambe purø nu ker — cha.

<sup>10</sup> Inchabe tru piraugurri nøørø peesrømay ørmørrunrig chib, Jesúwan truba truba rugabig kōn.

<sup>11</sup> Inchén tru tun puluwan kuchimera lawa mab truba nu amøñibelø kōn.

<sup>12</sup> Inchén tru kwaimandziimerabe rugab trenchibelø kōn:

—Kuchimeraimay ambingarurra cha, nam truilainug kebamrrab — cha.

<sup>13</sup> Inchén Jesúbe ka kebambashen, trømbøig maringarub kwaimandziimerabe møweinukkurri webamba, kuchimerayu kebambene, truyu kuchimerabe pa milburab warabeløbe truba trømbø lendeyu lula, chab pinøgørraptinchá, larrø nu pisuyu kegorra, pi keesra, chab kwabbelø kōn.

<sup>14</sup> Inchene kuchi ashibeløbe kwaariilø lula, puebloyu kōben, wambig nøørøwansrø kōben eshkab ambubelø kōn. Inchén misaamerabe chi purayaigwan ashchab amrrubelø kōn.

<sup>15</sup> Incha Jesú waisrø pubene, tru kwaimandzig tøgaig kōbiibe mōimbe kōsaatiig kōmø, keweig, tabig wai ashabe, truiløbe kōrig kui inchibelø kōn.

<sup>16</sup> Inchén tru kwaimandzig tøgaig kōbigwanba, kuchimeranba maig purayaigwan ashibeløbe nømun eshkaben,

<sup>17</sup> nømbe Jesúwan nømuim piraugurri ‘irra’ chib truba rugabelø kōn.

<sup>18</sup> Inchén Jesú barcoy kebibene, tru kwaimandzig tøgaig kōbiibe:

—Ñui mendig arruuah? — cha, truba inchén,

<sup>19</sup> Jesúbe arrubashmøtø, trenchibig kōn:

—Ñui yamay inrrø cha, ñui yau misaameraimay Señor ñun yeeg nørrig mara, mandø lastima asigwan nømun eshkanrrab.—

<sup>20</sup> Inchén tru møøbe ya, Decápolis pueblosrø Jesú nun yeeg nørrig marigwan truba eshkab mendøbene, mayeeløba kwaara ashibelø kōn.

*Jesús kan ishuwan kwanrrøwan tamarøb*

(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

<sup>21</sup> Jesú barcoyu katø pisu ambøgatømay larraibene, nuim pøtøgatan misag truba truba nu tulundzunøben, nøbe pisu mendøtø kørrømisrøbig kōn.

<sup>22</sup> Inchén judíosmera tulundzuni yau ashib karubig, Jairo taig, puabe, Jesúwan ashippe, nui srøb pulu tømbønsra,

<sup>23</sup> arrubsrsumugi chib truba inchib, trenchibig kōn:

—Nai nimbasr-unø kwanrrab inchib tsun cha. Kwanrrø tammisren, katø øsig uñchai ñui tasigwan nuim pala estsartrab attra — cha.

<sup>24</sup> Inchén Jesúbe nøba iben, menrra misag mendig ambuptø nun trag maren,

<sup>25</sup> tru misag utube kan ishug doce años ørøba ani íb kwanrrø tøgaig kua,

<sup>26</sup> chu uraskucha purø trømbøig kui uña, mø marøbelai yam tasku pureb megawa, nui chi tøgagúigwan kerrigu patsøgøben, chiweingucha puraimø, kwanrrøbe masken inchib iben,

<sup>27</sup> Jesúswan wamindi mørøppø, tru ishuube misag utu wendaugurri Jesúswaim pulu kemallippa, nø kewagúigwan katørabig køn.

<sup>28</sup> Kaguende nøbe treeg isubig køn: "Kewagúilandøguen katøraitø, tammisrig kørømisramønnrun" cha.

<sup>29</sup> Inchen tru ani ibiibe moi moi pasramisrøptinchen, asru nui kwanrrøbe yandø purayai mørøn,

<sup>30</sup> Jesúbe nø mun køsrøn nui maramburab mariitøga tamarøbrain kui mørabe, nu misag sotøwan keeshabe, payibig køn:

—¿Na kewagúigwane mu katørah?— cha.

<sup>31</sup> Inchene nui kusrenanøb pera uniiløbe trenchibelø køn:

—Misag sotø yeeg trag mari ashatø, ñibe: "¿Mu katørah?" taibe— cha.

<sup>32</sup> Inchene Jesúbe mu katørataishchab ambumay, imay ashene,

<sup>33</sup> tru ishuube kørig købiitø itønab, nun maig purayaigwan møra, ya, Jesúswai merrab tømbønsrøb srala, isømø, kerriguwan eshkaben,

<sup>34</sup> Jesúbe trenchibig køn:

—Nimbasr, ñui isubigwan nainuutø pasra tøgagúikurri tamarig kørømisran cha. Chi isumø, inrrø cha. Ñui kwanrrøbe yandø purayaig køn— cha.

### *Jesú Jairoi nimbaswan øsiiranøb*

<sup>35</sup> Trune Jesú waminchib pasramnetø, tru judíosmera tulundzuni yau ashib karubigwei yaugurri møiløgøsrøn amrruppe, unai møskawane trenchibelø køn:

—Ñui nimbasrbe kwabguen indan cha. ¿Kusrennøbigwan mas chinrrabrre øyeeg chigu?— cha.

<sup>36</sup> Inchene nøm trenchib kuingucha Jesúbe trunun mørøb pasrømøtø, tru tulundzuni yau ashibigwane trenchibig køn:

—Chi kørig kui inchimøtø, køreptø køreu— cha.

<sup>37</sup> Incha mas mungucha amrrubashmøwa, Pedronbah, Jacobonbah, Jacoboi nuneg Juanwanbatø amrrungarubig køn.

<sup>38</sup> Incha tru judíosmera tulundzuni yau ashibigwei yau puabe, ke chindi asamgaig misaabe kishib, miirab, trashib inchib kui ashabe,

<sup>39</sup> Jesúbe kebya, trenchibig køn:

—¿Chindimbarre øyeeg inchib, kishib koh? cha. Unøbe kwaig kømøtø, ka kiptø tsun— cha.

<sup>40</sup> Inchene misaamerabe Jesúswane ka indzatø mørøbelø køn. Inchene Jesúbe mayeelan moi mørøbelø webambingaru, møskawanbah, usranbah, tru nøba ambubelanbatø pera ya, tru ishug-unø tsuinug kebya,

<sup>41</sup> tasigu kemørabe, trenchibig køn:

—Talita, cumi— cha. (Trenchippe: "Ishug-unø, ñun kurrø char" chib.)

<sup>42</sup> Inchene tru doce años tøga ishug-unøbe moi moi kurrapa, llirab mendøben, misaamerabe truba truba kwaara asha kørømisrøbelø køn.

<sup>43</sup> Inchene Jesúbe mun køben eshkab kønrrab kømø cha, unan mamig srøttrai karubig køn.

## 6

### *Jesú Nazaret pueblosø*

(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

<sup>1</sup> Jesúbe truyugurri webya, katø nui pirausrømay iben, nui kusrenanøb pera uniiløbe nøba ambubelø køn.

<sup>2</sup> Incha isrin kwaløm pubene, Jesúbe judíosmera tulundzuni yau kusrenanøb mendøben, møiløgøben mørøbelø truba kwaara asha, trenchibelø køn:

—I møøbe kerrigube churre øyeeg kusreh? cha. ¿lig nui øyeeg truba truba kusreibe chiguerah? cha. ¡Kan i móø nui tasiimeratøga maramburab marilø yekkucha kuita! cha.

<sup>3</sup> ¿libe tru tsiimeratøga chine marøbig kømuitarru? cha, tru Maríai nusrkai. Katø ¿Santiagoimba, Joséweimba, Judasweimba, Simónweimba nøbe nuneg kømuitarru? cha. ¿Yamba nui nuchaløgucha yu namui ututøwei warabelø kømuitarru?— cha.

Treekkurri nømbe nune chinetø cha mørøbelø køn.

<sup>4</sup> Inchene Jesúbe trenchibig køn:

—Chutøgucha peesrømbe Tius maig karuigwan eshkabigwane tab indan cha. Trune nui piraueløba, nømmisaameraba, nui yaeløbabe chi tab inchimøn— cha.

<sup>5</sup> Incha truyube maramburab marig chi martrab kaima, mamdø kwanrreelan nui tasiitøga estsara, trutøh tamarøbig køn.

<sup>6</sup> Inchene Jesúbe yekkucha køremø misaamerá kønrrabmab ke kwaara ashibig køn.

*Jesús nui doce pera uniilan kusrenanrrai ørøb  
(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)*

Incha Jesúsbe tru puluwan yamera tsitsø pønrrabwan kusrenanøb uñibig køn.

<sup>7</sup> Incha nøbe nui doce kusrenanøb pera uniilan wama, pagatø, pagatø ørøb menda, trømbøig maringarub kwaimandziimeran mu chindamgaig marøb amrrai tranøbig køn.

<sup>8</sup> Incha treeg karubig køn:

—Mayuweimbe chigucha sruammønrrain cha. Kan pøtnain tsitiø srua amrrain cha. Pirri srua ammøwei, wasr ila ammøwei, pøronailøyu an pusra ammøwei inchain cha.

<sup>9</sup> Alpargatistø keeta amrrain cha. Pala itøgueikkucha yunømaramiba kømøtø, kandø kewa amrrain— cha.

<sup>10</sup> Incha Jesúsbe katø trenchibig køn:

—Ñim kan yau kebambuppe, tru puebloyugurri ambamnegatig kørrømisrrigay cha.

<sup>11</sup> Inchen ñimun wamømøwei, ñimun mørøg kømui indinuube, trube, tru puebloyugurri webamrrappe, ñimui srøbyu usrøwan chishtø kørrøgønnrigay cha. Treeg marøppe, trube: “Ñim kaasig købene, møimbe ñim kusrenrrigay” chib eshkab.—

<sup>12</sup> Inchen nømøbø webamba, misagwan:

—Ñim kaig mariilan isua mørøb, Tiusweimay lliray— chib eshkab kusrenanøbelø køn.

<sup>13</sup> Incha misagweinukkurri kwaimandziimeran truba Yam webetab, truba Yam kwanreelan aceite srøla, tamarøb inchibelø køn.

*Juan Bautista kwaig  
(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)*

<sup>14</sup> Rey Herodesbe Jesúswan wamindi mørøbig køn, kaguende Jesúswi munchiwane misaamerabe nun, nun waminchib køben. Inchen møiløbe trenchibelø køn:

—Juan Bautista kwailai utugurri katø kurriinrrun cha. Incharre tru maramburab øyeeg maramig tøgaig kuinrrun— cha.

<sup>15</sup> Inchen katøganeløbe trenchibelø køn:

—Tius maig karuigwan eshkabig Elías kuinrrun— cha. Inchen kaneløbe:

—Nøbe Tius maig karuigwan eshkabig kuinrrun, chibelø køn, tru møikkøben merrab-sreelø lataitøwei.—

<sup>16</sup> Inchen Herodes trunun mørabe, trenchibig køn:

—Iibe Juan, na tru turwan paringaruig kuinrrun cha. Møimbe kwailai utugurri katø kurriinrrun— cha.

<sup>17</sup> Kaguende Herodesbe tru Juanwane kemøringarua, kailan keeri yau lusra wan-ningaruig købig køn, tru nui nuneg Felipei srai Herodiåskurrindø. Tru Herodiåsbe Herodeswei nuneg Felipei strain købig køn. Inchen Herodesbe truigwane nui srai marin køben,

<sup>18</sup> Juanbe Herodeswane trenchibig køn:

—Ñi ñui nunnewi srawan ñui srai mara tøgagømibe merig pasran— cha.

<sup>19</sup> Inchen tru ishug Herodiåsbe Juanwan tsalø køptø kwetchab inchendø, kaimabig købig køn.

<sup>20</sup> Kaguende Herodesbe Juanwane sølgandø tabig, katø Tiusweindø tarømari møg kwaasha, køriimata, trugurri nune mu chinchimønrrai ashib tøgagøbig køn. Incha Herodes Juan wamindigwane mandøguen kømui inchendø, tammay ka mørøbig køn.

<sup>21</sup> Indiibe Herodiåsbe Juanwan maig maramigwan yandø treeg maramdiig puin kui ashibig køn. Kaguende Herodesbe tru chiwangucha nøm asha karubelaimba, suldaumeran karubelø nørreelaimba, Galilea mas kusreb møguelaimba nui kal-lain kwalømwani sub kasrag waram kwaløm tabig maren,

<sup>22</sup> møimbe Herodiåswei nimbásrbe truyu kebya, pailaben, Herodeswanba, truyu mab purrabelanba tru pailaibe truba tabig asønaben, reybe tru srustrane trenchibig køn:

<sup>23</sup> —Ñun chi miag købendø, miarra cha. Na tranrrumøn cha. ¡Katø! ñune tranmø kømø, nabe trunun tranamønrrun chib. Ñi chi miaben, tranrrumøn cha. Na muburab ashib karub waigwan tøbøtakatikken tranrrumøn— chibig køn.

<sup>24</sup> Inchen nimbásrbe webya, usran:

—¿Chi miámø?— cha payen, usri Herodiåsbe trenchibig køn:

—Juan Bautistai turwan miau— cha.

<sup>25</sup> Inchen tru srustrøbe tru urastø tru rey waisrø petøzhiitø kebyabe, trenchib miabig køn:

—Møindøwei Juan Bautistai turwan kan platilloyu trannrra— cha.

<sup>26</sup> Inchen reybe truba truba isui inchendø, tru mayeelø lincha purrabelai malau ‘treeg tranrrumøn’ cha, trannrrab misrig køppe, tru miaigwan ka chimø, ka tranøbig køn.

<sup>27</sup> Incha tru urastø reybe kan suldauwan Juanwei turwan para, srua arringaruben,

<sup>28</sup> truibe tru kailan keeri yaumay ya, Juanwei turwan para, kan platilloyu srua arruabe, srusran tranen, nøbe usran tranøbig køn.

<sup>29</sup> Inchen Juanwei mendig amøñibølø iigwan wammørabe, amrrua, nui asrwan kusrua, srua amba sørabelø køn.

*Jesús trattro mil möguelan manrrai tranøb*

(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

<sup>30</sup> Inchen Jesúshib karua øriilø katø amrrua, nøba tulundzuna, nøm chi marigwanba, kusrenanigwanba kerrigu heshkaben,

<sup>31</sup> Jesúshib trenchibig køn:

—Nøørørsø mu misakkasø kuchi isrønnrab ñimbe amrruy— cha.

Kaguende menrra misag köptø amben, amrruben inchen, nømune mab purramikken nebumig køn.

<sup>32</sup> Incha Jesúsha, nui nøashib karua øriiløba nømdø kan barcoyu mu misakkasømay ambubelø køn.

<sup>33</sup> Inchen møiløgøben nøm amben asha, Jesúshan mu kui nebua asha, chu puebloyuelø køben trusrømay lula, nømmerrig pubelø køn.

<sup>34</sup> Incha Jesúshib barcoyugurri pinaya, truba nu misag pasrai ashabe, lastima isui inchibig køn, kaguende nømbe ubishameru mu ashchabig chigar latailø køben. Incha chine truba kusrenanøb mendabig køn.

<sup>35</sup> Inchen yandø menrra maaben køben, nui kusrenanøb pera uniiløbe Jesúshan kemal-labe, trenchibelø køn:

—Yube mu misakkanug køn cha. Inchagucha yandø kwa maaben køn cha.

<sup>36</sup> Misagwan amrrai, ‘ungwa’ chi cha, chugøben nøørørsøn køben, puluwandø yamera pønrrabsøn køben amba, nømuyasig chigøben pena manrrain— cha.

<sup>37</sup> Inchen Jesúshib løtappe trenchibig køn:

—Manrrai ñim mannay— cha.

Inchene nømbe trenchibelø køn:

—¿Manrrai mannamig kan móg doscientos días ørøba marøb megawa an pagaraig utiitøga pirrim penørrrab ambam nebunrrautah?— cha.

<sup>38</sup> Inchen Jesúshib trenchibig køn:

—¿Ñimbe mam pirrin tøgagøgue? cha. Ashchab ambay— cha.

Inchen nømbe ashabe, trenchibelø køn:

—Trattrøgatø pirrimbah, pagatø peskaubatø tøgaguer— cha.

<sup>39</sup> Inchen Jesúshib misaameran kan søtø, kan søtø pillim pubilayu purramisringarubig køn.

<sup>40</sup> Inchen kan søtømørig cienbatø, cienbatø purramisren; kan søtømerabe cincuentabatø, cincuentabatø purramisøbelø køn.

<sup>41</sup> Inchen Jesúshib tru trattøgatø pirriwanba, pagatø peskaumeranba nui tasku muta, srømbalanø neesha, Tiuswan ‘mayanguen pay’ chabe, pirimeran pirisha, nui kusrenanøb pera unilan misagwan pirishinrølø trans, katø tru pagatø peskaumerangucha mayeelan pirishinrølø tranøbig køn.

<sup>42</sup> Inchen mayeeløba øska ma kørrømisren,

<sup>43</sup> tru pirrim pitis, peskau pitis pirisaig undailan tasinmerayu tulishiben, tasinmera doce netsabig køn.

<sup>44</sup> Inchen tru pirriwan mabeløbe mögueløtø trattø mil købig køn.

*Jesús pi palawan arrub*

(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

<sup>45</sup> Incha tru urastø Jesúshib nui kusrenanøb pera unilan pisu ambøgatø Betsaidasømay merrab amrrai barcoyu nebambingarubig køn, nø tru nu søtø misagwan ‘ungwa’ chib pasrappatø.

<sup>46</sup> Incha yandø misagwan chab ‘ungwa’ chabe, tunsø Tius Møskaimba waminchab ibig køn.

<sup>47</sup> Incha yem køben, barcobe chabguen pisu tøbøtaasrønguen iben, Jesúshib nøtø pirau kørrømisøbig køn.

<sup>48</sup> Inchen kaguen isiiibe nømøi malaugøba megambub ichen, nømbe barcoyu amrrab kaima, muraaraig remab melai ashib pasrabig køn Jesúshib. Incha løtsøzhig yemdø nøbe pi palawan katsikka nømuimay kemallib ya, purab inrrab lataig inchen,

<sup>49</sup> pi palawan arri ashippe, nømbe mœsig kønmab isua, trashibelø køn.

<sup>50</sup> Kaguende mayeeløba ashagurri purø trømbøig kørig kui inchen, Jesúshib mœi mœi nømune waminchib trenchibig køn:

—Kørmø, mur isua purray! cha. Na kur cha. Kørig kui inchimøtay— cha.

<sup>51</sup> Incha nø barcoyu nebibene, isiibe wasrøngandø pasramisrøptinchen, kan øyeebe chi maig kermab nømbe truba kwaarøbelø køn.

<sup>52</sup> Kaguende tru pirriwan øyeeg marigwanma katøgucha nømbe tab chigúi mørmwøa kørrømisrin købig køn, larrø mur manrrømøra tøgar srø kua.

*Jesús Genesaretsrø kwanreelan tamarøb*

(Mt 14.34-36)

<sup>53</sup> Incha yandø tru pisuyu chab larraamba, Genesaret pirausrø pua, truyu barcon pi menda licha pasrøbelø køn.

<sup>54</sup> Incha barcoyugurri nøm webammen latatø, misaamerabe Jesús kui nebua asha,

<sup>55</sup> nømbe tru pirau truørø lula, Jesús chu wan taig mørøppø, trusrømay kwanrreelan tsigalyu muta, amrrub mendabelø køn.

<sup>56</sup> Inchén Jesúsbø yamera tsitsø pønrrabsrø, pueblomerasrø, wambig nøørøsrø chugøben kebibene, penab, yanøb indiisrø kwanreelan wara:

—Ni pala itøguewa kuig urøzhigwandøguen namun katørabashcha— chib, Jesúswan rugabelø køn.

Incha mayeeløba katørabeløbe yandø tamariilø kørrømisrøbelø køn.

## 7

*Fariseosmerai kusrenaniilø*

(Mt 15.1-20)

<sup>1</sup> Inchén fariseosmeraba, Jerusaléngurri amrrubelø møiløgsrøn tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløbabø Jesúswem pulu kemallibelø køn.

<sup>2</sup> Incha truilloøbe Jesúwei kusrenanøbø pera uniilø møiløgsrøn nømui tasigwan kinømø mai ashibelø køn, tru kaigwan chish misrø chib, tasig kinigwan.

<sup>3</sup> Kaguende fariseosmeraba, maya judiosmeraba merrabsreelø maig marøb, amrruilane ke tindøga pønrrabelø kua, maig taigwan tasigwanmerrig kinømuppe, mameelø køn.

<sup>4</sup> Katø penab, yanøb indiisrøngurri amrrua chigucha, tru tasig kinønrain taigwan kinømuppe, mameelø køn. Katø nømbe chigøben katøgan trendø treeg mariilan pesannamø marøb tøgagøbelø kuabe, mutsim pasumeran pillmab, katø køtsømeran, tsandzøn nindaameran pillmab, manrrab purramisriilan chishmarøb inchibelø køn.

<sup>5</sup> Incha fariseosmeraba, katø tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløbabø Jesúswan trencha payibelø køn:

—Ñui kusrenanøbø pera uniiløbe namui merrabsrø kølleløgurrimbunø trendø treeg marøb amrruig købigwan treegwan marøb amøñimøtø, kaigwan chish misrø tasigwan kinømø, maptø manrrapte, chindimba treelø køh?— cha.

<sup>6</sup> Inchene Jesúsbø trencha løtabig køn:

—Tru Tius maig karuigwan eshkabig Isaíasø ñim palatø tabelaimburab maig kørnrbigwan kanmaytø trenchippe, sölwein tain køn cha, øyah chib pøroppe:  
I misaamerabe nane ka triitøgatø tab inndan cha.

Inchendø nømui manrrøbe nainukkurrimbe yab pønrran cha.

<sup>7</sup> Nan kørribala tabig waminchib taibe chiweingucha chi tabig marig kømøn cha,  
møguelø martrai karua pønsrailan øyeeg maramig køn chib kusrenanøbø.

<sup>8</sup> Kaguende ñimbø Tius maig maramigwan martrai pønsraigwan elacha, møguelø ka trendø treeg marøb tøgagülangøba kebasrøbelø køn— cha.

<sup>9</sup> Incha katø Jesúsbø trenchibig køn:

—Ñimbø ñim trendø treeg marøb kuilan tøgagøbig tøgagøkøptø, Tius maig maramigwan martrai pønsraigwane elachippø, møguelø marøb amrruigwangøba marøbelø køn cha.

<sup>10</sup> Kaguende Moisésø trendaig køn: “Ñui møskai, ñui usrane maig købash inchimø, tab indamig køn” cha. Katø: “Møskawan kui, kabe usran kui trømbøig nebunrrai wamabigwane trunune kwanrrai pasrig kørnrun” cha.

<sup>11</sup> Trune ñimbø trenchibelø køn: “Kan møøbe møskawan kui, kabe usran kui trenchinrrun cha: ‘Na ñimum purugumig tøgagüibe Korban køn cha, (trenchippe, “Tiuswan keta, tranig køn” chib) ñimume purugunrrab kaymamønrrun’ chinrrun” cha.

<sup>12</sup> Treeg chippe, yandø ñimbø usri møskawane isua ashib purugumibe chi palømøn tan cha.

<sup>13</sup> Treekkurri Tius martrai karua pønsraigwane chigucha kømig kui lataig Mara srua køn cha, ñimui kusrenaniilø kanun kanun puraarrub arrubiitøga. Incha ñimbø katøgan øyeelø lataløtøwei truba marøbelø køn— cha.

<sup>14</sup> Incha katø Jesúsbø misagwan nuimay wama, trenchibig køn:

—Ñim mayeeløba nan mørøb, katø chigúi mørøb inday cha.

<sup>15</sup> Chitögucha mowan wambikkurri kebibiibe truigwane kaig trømbøig marøb mindishinrramøn cha. Møwei manrrøyugurri webarrubiibe sí, nun trømbøig marøb mindishibwei indan cha.

<sup>16</sup> iMøikkøben mørramig kalu pønsraig kuabe, mør!— chibig køn.

<sup>17</sup> Incha Jesùs misagwan tarømisra, kan yau kebiben, nui kusrenanøb pera uniiløbe:

—Tru 'Øyeeg lataitøwein køn' chib kemesra kusrenanigwan chi chibig køh?— cha payene,

<sup>18</sup> nøbe trenchibig køn:

—Ñimgucha chigüinguen mørmwøa pønrøtirru? cha. *¿Mowan chitögucha wambikkurri kebibiibe kaig trømbøig marøb mindishimig kui ashmeelø køtirru? cha.*

<sup>19</sup> Kaguende manrrau kebimøtø, patsau kørraya, katø asrugurri webinrrun— cha.

Iigwan øyah chippe, chi mamilogucha kaig marmiig 'chishelø' køn, chibig køn.

<sup>20</sup> Incha katø Jesùsbe trenchibig køn:

—Møweinukkurri webarrubiibe sí, nune kaig trømbøig marøb mindishibwei indan cha.

<sup>21</sup> Kaguende umbu manrraugurri webarrubiibe sí, kaig isuilø køben, ishumburba, móngueløba trømbøig maramelø køben, nilamelø køben, kweetsamelø køben, kasharawarmera peeba itølulamelø køben,

<sup>22</sup> katøganuiwan tøgagønrrab isumelø køben, trømbøig kaig maramelø køben, may wamincha isamelø køben, chine kaig marøg købiitø srua yaig kømig køben, chigurrin køben pusrkwai asamelø køben, chi purayailan trømbøig wam kusramelø køben, ke purø nuig kómmørø indamelø køben, chugúi mørmmig lataig unamelø køben werrun cha.

<sup>23</sup> Iiløbe si, kerriguba umbugurri webarrubig kua, mowan kaig trømbøig marøb mindisha kørømaran— chibig køn.

*Judío kømø ishug nui isubigwan Jesùsweinuutø pasra tøgagøb  
(Mt 15.21-28)*

<sup>24</sup> Incha Jesùsbe kurra, truyugurri Tiroba, Sidónba, tru ciudamera pønrrab piraumayba yabe, kan yau kebya, mugucha wammørmønrraimab isubig køn. Inchendø trubønrrab kaimabig køn.

<sup>25</sup> Inchen trømbøig maringarub kwaimandzig kebyainab ishug-unai usri, tru urastø wammørabe, arrua, Jesùsweim pulu tømbønsrøbig køn.

<sup>26</sup> Tru ishuube griega Sirofenicia pirausriig købig køn. Truibe arrua, nui nimbasrweinukkurri kwaimandzigwan wegutchu chib, Jesùswan miab megaben,

<sup>27</sup> Jesùsbe trenchibig køn:

—Nusrkalømerrig pirriwan mamne mabash cha. Kaguende pirriwan uregwan kerrawa, wera-ureezheelan kebusramibe søl kømøn— cha.

Inchene ishuube trenchibig køn:

<sup>28</sup> —Øø, Señor, pøs treebe treegwein køn cha. Inchendø tru mishatsig umbu wera-ureezheeløgen pitischigwan man cha, nusrkalø kørøgaigwan.—

<sup>29</sup> Inchen Jesùsbe trenchibig køn:

—Ñi ya may isua tab løttiøgøbe, møimbe inrrø cha. Tru kwaimandziibe ñui nimbasrweinukkurri webyainguen køn— cha.

<sup>30</sup> Inchen nøbe yau pubene, kwaimandziibe unainukkurri webyainguen køben, nui nimbasr-unøbe camayu tsuin købig køn.

*Kalu mørmwøi, waminchimøwei inchibigwan Jesùs tamarøb*

<sup>31</sup> Jesùs katø Tiro piraugurri webya, Sidónwansrø pureb ya, trugurrimbe Decápolis pirau pueblomerawan puraarrub arrua, Galilea nu pisuyu pubig køn.

<sup>32</sup> Inchen truyube kan móg kalu mørmwøi, tør waminchimøwei inchibigwan srua amrrua, truba inchibelø køn:

—Ñui tasigwan nuim pala estsarøbsrumuguh— chib.

<sup>33</sup> Inchen Jesùsbe menda nøørørsø pera ya, tasig-uregwan kalumerayu keera, illimbi tucha, nilowangucha katørawabe,

<sup>34</sup> srømbalanø neesha, nu israde, trenchibig køn:

—jEfata!— cha, (trenchippe, "¡Kul!" chib).

<sup>35</sup> Inchene tru mórrab kaimabigwein kalumerabe mói mói kuren, nilø kemendikkucha kønab tammisren, yandø tab waminchibig køn.

<sup>36</sup> Inchen Jesùsbe nømune mungucha waminchimønrrain karua, maya eshkamønrrain taingucha, nømbe masken wam larrøbichibelø køn.

<sup>37</sup> Incha misaamerabe truba kwaara ashib trenchibelø køn:

—Chiwandøgucha nøbe tab maran cha. Kalugarwanguen mørningarub, waminchimee-languen wamindingarub indan— cha.

**8**

*Jesús misag pib milwan mannrrai tranøb  
(Mt 15.32-39)*

<sup>1</sup> Tru kwalømmerawan misag truba nu tulundzuna pasrøben, mamibe chigucha kaaben, Jesúsbé nui kusrenanøb pera uniilan nuimay wamabe, trenchibig kón:

<sup>2</sup> —Misaameran lastima kótan cha. Chabguen yu pøn kwalømguen naba warøwa, yandø chi mamig chigar kón cha.

<sup>3</sup> Chi mameelan na nømui yamay ka ambashendøbe, mayu parøgwab chab pesannanrrun cha. Kaguende kan utueløbe yabsrøngurri amrruar kón— cha.

<sup>4</sup> Inchen nui kusrenanøb pera uniiløbe trencha løtabelø kón:

—¿Yu ya mu misag warømønuube pirri manrrai nømun chincha srøttrab?— cha.

<sup>5</sup> Inchen Jesúsbé trencha payibig kón:

—¿Ñimbe mam pírrin tøgagøgue?— cha.

Inchen nømbe løtappe:

—Siete tøgaguer— chiben,

<sup>6</sup> Jesúsbé misagwan pirau purramisringarua, nui tasku tru pirri sieten muta, Tiuswan ‘mayanguen pay’ chabe, pirisha, nui kusrenanøb pera uniilan tranen, nømbe misagwan pirishibelø kón.

<sup>7</sup> Katø peskau-urekkucha mamdø tøgagøben, Jesúsbé trunun Tiuswan ‘mayanguen pay’ chabe, katø trunungucha misagwan pirishinrrai karubig kón.

<sup>8</sup> Inchen mayeeløba øska ma kørømisren, katøgucha pitis undailan tasinmerayu netsøbateleø siete tulishibelø kón.

<sup>9</sup> Inchen tru mabeløbe pib milburab købig kón. Incha Jesúsbé misagwan ‘ungwa’ chabe,

<sup>10</sup> nui kusrenanøb pera uniiløba barcoyu kebya, Dalmanuta pirausrømay ibig kón.

*Fariseosmera Jesúswan kan mana asiimüig martrai miab*

*(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)*

<sup>11</sup> Inchen fariseosmera amrruabe, Jesúswan ‘¿øyeebe maig koh?’ chib payib menda, nune srømbalasrøngurriigan asamig martrai miabelø kón, Tius nøba pasrain kui ashchab, ke chinhibig køtashchab ashig køpto.

<sup>12</sup> Inchen Jesúsbé truba isui inchib, nu israbe, trenchibig kón:

—¿Møin kwaløm misaamerabe Tius naba pasrain kui ashchab chindimba maramig miah? cha. Nabe fium cierton trendamønrrun cha: Møin kwaløm misaameran ashig kui indigwane chigucha marig kømønrrun— cha.

<sup>13</sup> Incha nøbe nømun pønramnetø, katø barcoyu kebya, pisu ambøgatøsrømay ibig kón.

*Fariseosmerai levadura*

*(Mt 16.5-12)*

<sup>14</sup> Inchen nui kusrenanøb pera uniiløbe pirri srua amrrumigwan pesan amba, barcoyube pirri kandø tøgar purrabelø kón.

<sup>15</sup> Inchen Jesúsbé nømune trenchib eshkabig kón:

—Au, füimbe levadura fariseosmeraiwanba, saduceosmeraiwanba ashiptø kuy— cha.

<sup>16</sup> Inchen nui kusrenanøb pera uniiløbe kangurrin kangurri trenchibelø kón:

—Kaguen nam pírrin chigar kuimba, nøbe trendan— cha.

<sup>17</sup> Inchen Jesúsbé nøm trenchib purrai ashabe, trenchibig kón:

—¿Chindimbarre füimasiyaitø ‘pirringar ker’ chib purrøgue? cha. ¿Katøgucha ni chiguinguen mørøwei, chiwan wamindinguen mørøwei inchigueh? cha. ¿Katøgucha füimui manrømerane mur mara tøga pønrøtirru? cha.

<sup>18</sup> ¿Nimbe kabmera tøgar købendø ashmøwei, kalumera tøgar købendø mørøwei inchigue? cha. ¿Yamba isumuitarru? cha.

<sup>19</sup> Tru na trattrøgatø pirriwan trattrø mil móguelan pirishib urasma tasinyu netsøbatø nimbe ¿mam tasin tulisaig koh?— cha.

Inchen nømbe løtappe:

—Doce— chibelø kón.

<sup>20</sup> Inchen Jesúsbé trenchibig kón:

—¿Tru na siete pirriwan pib mil misagwan pirishib uras chigucha netseelø mam tasin tulisaig koh?— cha payene:

—Siete— chibelø kón:

<sup>21</sup> Inchen nømune Jesúsbé trenchibig kón:

—¿Inchendø katøgucha chigúi mørøwa køtirru?— cha.

*Betsaidasriig kabgaigwan Jesús tamarøb*

<sup>22</sup> Incha Betsaida pueblosrø pubene, Jesúswaimay kan kab ashmīgwan srua amrrua, kabyu katørabrumugu chib, meløben,

<sup>23</sup> nøbe nun tasku kemøra, puebloyugurri wambiisrø srua ya, kabyu illimbitøga srøla, nui tasigwan kabgaigweim pala estsarabe:

—¿Maytøguen ashkuh?— cha payibig køn.

<sup>24</sup> Inchén tru møøbe ashabe, trenchibig køn:

—Møguelan ashar cha. Tusrméra latalø købendø, amønan— cha.

<sup>25</sup> Inchén Jesúsbé katøyug nui tasiímeran kab pala estsarabe, nune asingaruben, yandø tabig ashibig kørømisra, chiwandøgucha tørgandø neuba ashibig misrøbig køn.

<sup>26</sup> Inchén Jesúsbé nui yamay ørøppe, trencha ørøbig køn:

—Puebloyu kebimøwei, truyu mungucha eshkamøwei inchig— cha.

*Pedro Jesúswan: "Cristo køn" chib*

(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

<sup>27</sup> Incha Jesúsbé nui kusrenanøb pera uniiløba Filipo pirau Cesareasrø yamera tsitsø pønrrabsrømay webamba ambabe, mayu nømun trencha payibig køn:

—¿Misaamerabe nane mu køn tah?— cha.

<sup>28</sup> Inchén nømbe trencha løtabelø køn:

—Møiløbe Juan Bautista køn chiben; katøganeløbe Elías køn chiben; møiløbe møikkøben Tius maig karuigwan eshkabig kuinrrun tan— cha.

<sup>29</sup> Inchén Jesúsbé trencha payibig køn:

—¿Trune ñiimbe nane mu køn chinrrague?— cha.

Inchene Pedrobe trencha løtabig køn:

—Ñibe Cristo køn— cha.

<sup>30</sup> Inchén Jesúsbé nømun mungucha eshkamørrain karubig køn.

*Jesús nø kwamigwan eshkab*

(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

<sup>31</sup> Incha nø tru Møg Misra Arrubíibe truba truba kaig indinab megamig nebunrrun chib, kusrennøb mendabig køn. Misagwan karubelø kølli misaamera køben, sacerdotesmeran karubelø køben, tru Moisés pørigwan kusrenanøbelø køben nune kaasig kømig nebunrrain køn chib. Nune kweechen, pøn kwalømyube øsiiranrrun chib.

<sup>32</sup> Ligwane Jesúsbé nømune tørgandø eshkabig køn. Inchén Pedrobe nun nøørøsrø pera ya, murtø waminchib mendabig køn.

<sup>33</sup> Inchén Jesúsbé keesha asha, nui kusrenanøb pera uniiian ashabe, Pedrone trenchib namabig køn:

—Satanás, ñainukkurri tarømis! cha. Kaguende ñibe isuppe, Tius lataig isumøtø, møguelø isuimay isun— cha.

<sup>34</sup> Inchá Jesúsbé nui kusrenanøb pera uniiianba, misagwanba wama, trenchibig køn:

—Møikkøben nai mendig ufíig købene, nøasiitø nuimburabigwangøba isumøtø, nui kuruwan mutab, nai mendig arrum nebunrrun cha.

<sup>35</sup> Inchén møikkøben øsig kømigwangøba esegabiibe yandø pinab pinamig nebunrrun cha. Inchén nagurrimba, Tiuswei tabig srø wamgurrimba kwabiibe, managatig øsig kømigwan esegawa tøgagørrun cha.

<sup>36</sup> ¿Kan móø yu pirau chine købigwan kerrigu nuindø maringucha, nui øsig kømigwan trubisaiibe, chiwein kui tabig kørørab kø? cha.

<sup>37</sup> ¿Kabe kan móøbe kwamørrappe, chi tranørsuerah? chibig køn.

<sup>38</sup> Inchawei møikkøben i møin kwaløm misaamera itøluløpteelø, kaig marøb misaamerai merrab naimburappa, na wamindilaimburappa kørig isub kørig kui inchibigwane, nun-gucha kørig purørtrun, chibig køn, Møg Misra Arrubig tru nui Møskawei tørguegwalmabigu Tiusweindø tarømari ángelesmeraba arrua.—

## 9

<sup>1</sup> Incha Jesúsbé katø trendaig køn:

—Nabe ñiimun cierton trendamørrun cha: Møiløgøben yu purrabelø Tius nø ashib karub waig maramburab marøb arri ashmøwatøbe kwanraamøn— cha.

*Jesús ke peemayig misrøb*

(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

<sup>2</sup> Øyeeg taig yandø trunewei kan kwalømdø paløben, Jesúsbé Pedronba, Santiagonba, Juanwanba nømundø kan pala tunsrømay pera ibig køn. Incha trusrø nømui merrab Jesúsbé ke peg lataig misrøbig køn.

<sup>3</sup> Inchén nui kewagúiløbe pulø tørchig tør pilabig misrøbig køn, muguen i pirau kewaguíwan tsara, øyeeg puløzhig mariinrraamønikke.

<sup>4</sup> Inchén Eliásba, Moisésba kenamisra, truiløbe Jesúsba waminchib pønrrai nømbe ashibelø køn. <sup>5</sup> Inchén Pedrobe Jesúswane trenchibig køn:

—¡Kusrennøbig, nam yu pønrramibe purø tab køtan! cha. Pøngatø ya-ureg margun, chibig køn, kan ñui, kan Moiséswei, kan Eliásweingue.—

<sup>6</sup> Kaguende nømbe kwariilø pønrrøwa, Pedrobe ni chi chib pasrarmabguen isumíig køn.

<sup>7</sup> Inchene kan wañi nømün pinøbulen, wañi umbugurrimbe kan wam trenchibig køn:

—Iibe nai Nusrkai undaaraig køn cha. Nune møray— cha.

<sup>8</sup> Inchén møimbe nømuim pøtøgatan ashene, mu katøgan peebe nømba kenamuptinchen, Jesústø pasrai ashibelø køn.

<sup>9</sup> Incha tru tunsrøngurri kørørrub amrruabe, Jesúsbe trencha karubig køn:

—Mungucha waminchib kønrrab kømø cha, tru ñim asigwane, Møg Misra Arrubig kwailai utugurri katøle øsiirramnegatig.—

<sup>10</sup> Inchén nømbe truigwane nømuinetø isub esegabendø, tru kwailai utugurri øsiirramnegatig taigwane, treebe mando cha trendermab nømdø payiyabelø køn.

<sup>11</sup> Inchabe Jesúswane trencha payibelø køn:

—Tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløbe ¿chindimba Eliasmerrig arrumig køn tah?— cha.

<sup>12</sup> Inchén Jesúdbe nømun trencha løtabig køn:

—Eliasmerrig arrubwei inchun cha, kerrigu katøyug tamara kørømartrab. Katø Tiuswei wamwan pørigube tru Møg Misra Arrubiibe truba kaig indinab, kaasinab indig kønrun chippe, ¿mandøgurri trendah? cha.

<sup>13</sup> Inchendø nabe ñimune trendamønrun, chibig køn: Eliásbe manawei arrubguen inchén, nømbe maig marøg købendø nun kerrigu treeg marig køn cha, Tiuswei wamyu Elíasweimburab maig taig treekke.—

*Jesús kan unan kwaimandzig tøgaigwan tamarøb*

(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

<sup>14</sup> Incha nømbe katøle nui kusrenanøb pera uniilø purrainuumay amrrubene, nømune misag truba nu pøtøgatan tulundzuna kuin købig køn. Inchén truyube katø møiløgøsrøn tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløgucha Jesúswai kusrennøb pera unielane øyebe maig kø chib kuin købig køn.

<sup>15</sup> Incha Jesúswan ashippe, maya misaaba truba kwaara ashib ‘manguen attirru’ chinrrab luløbelø køn.

<sup>16</sup> Inchén Jesúdbe trencha payibig køn:

—¿Nømbabe chi køn chibrren køgue?— cha.

<sup>17</sup> Inchén møikkøsrøn tru nu misag utu pasrabiiibe trenchibig køn:

—Kusrennøbig, yu nai nusrkawan kan kwaimandzig waminchimíig marig srua arrur cha.

<sup>18</sup> Chugøben pasrøben, kwaimandziibe kemøra, pirausrøn kuchen, nøbe triimay chall kuchib, trugulwan tsachib ¡katø! tinrranrig misrøbig køn cha. Inchén nabe ñui kusrenanøb pera uniilan kwaimandzigwan wegutchá chiben, nømbe kaiman— cha.

<sup>19</sup> Inchene Jesúdbe trencha løtabig køn:

—¡Kan møi misaamera øyebe mailø kwaasamø cha, chigucha køremeløbel! ¿Nabe managatig ñimba unamig kønrrerah? cha. ¿Kan øyeeg ashiptø managatig ñimba unamerah? cha. Unan naimay srua amrruy— chibig køn.

<sup>20</sup> Inchén srua amrruben, kwaimandziibe Jesúswan ashippe, unan møi møi purø trømbøig sruaguchen, unøbe pirau peña, latøgushib triimay chall kuchibig køn.

<sup>21</sup> Inchén Jesúdbe møskawan trencha payibig køn:

—¿Øyeeg indiibe maya yana køh?— cha.

Inchen møskainbe trenchibig køn:

—Unøgurri treeg kuig køn cha.

<sup>22</sup> Katø katø kwaimandziibe kwetchab nagu kui, piyu kui keguchibig køn cha. Ñi chi maramdiig købene, namun øyeeg kui meløben lastima asha, purugurra— chiben,

<sup>23</sup> Jesúdbe trenchibig køn:

—Ñibe: “Chi maramdiig købene, martra” taibe cha, pøs, ke treeg martraitamab kørebigweimbe chitogucha maramdiitø køn— cha.

<sup>24</sup> Inchén tru urastø unai møskainbe øyah chib trashibig køn:

—¡Treeg martraitamab kører cha. Kørenrrab inchimíig kømønrrab purugurra!— chib.

<sup>25</sup> Inchén Jesúdbe misag ke kanbalatø tulundzunab amrrui ashabe, trømbøig maringarub kwaimandzigwan trenchib namabig køn:

—Kwaimandzig wamgaig, kalugaig, na ſun i unainukkurri møy møy webinrrø tamønrrun cha. Katøbe yandø nuinug kebarrumønnrabgue.—

<sup>26</sup> Inchene kwaimandziibe trashib, unan purø trømbøig sruagucha, webiben, unøbe kwaig lataig kørromisren, møylogeben trenchibelø køn: "Kwain tsun" cha.

<sup>27</sup> Inchén Jesúsbé kwalyu kemørøb kusrabene, unøbe pasramisrøptinchibig køn.

<sup>28</sup> Incha Jesúsbé yau kebibene, nui kusrenanøb pera uniiløbe nundø trencha payibelø køn:

—Nambe kwaimandzigwan wambig weguchappe, ḡchindimba kaimah?— cha.

<sup>29</sup> Inchén Jesúsbé trenchibig køn:

—Øyeeg kwaimandzgwane Tiusba waminchib miawatøwei weeramig køn— cha.

*Jesús nø kwamigwan katø eshkab*

(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

<sup>30</sup> Incha truyugurri ambabe, Galileawan puraambub amba, Jesúsbé mugucha wammørmønrrai inchibig køn.

<sup>31</sup> Kaguende nui kusrenanøb pera uniilan trenchib kusrenanøb arrig køn:

—Tru Møg Misra Arrubigwane møyuelai tasku tranen, nømbe kwetchun cha. Inchendø kwaig pøn kwalømyube katø øsiiranrrun— chib.

<sup>32</sup> Inchén nømun treeg wamindigwane nømbe chi tainguen mørøwa, payamibe kørig kui inchibelø køn.

—*¿Mas nuibe mu kerah?*

(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

<sup>33</sup> Incha Capernaumsrø pua, Jesúsbé yau kebyabe, nui kusrenanøb pera uniilan trencha payibig køn:

—*¿Mayube chi charre payiyab amrrub køgue?— cha.*

<sup>34</sup> Inchén nømbe chigucha løtømeelø køn, kaguende mayube nømuui utube møy mas nuig kørnerah charre payiyab kuig kua.

<sup>35</sup> Inchén Jesúsbé wamisra, tru doceelan wamabe, trenchibig køn:

—Møikkøben nømerrig merrab pasrag købene, mayelai wendau pasramisra, mayeeloø karuundiig megamig køn— cha.

<sup>36</sup> Inchá kan unan srua ya, nømuui tøbøtag pasra, nui kwalyu mutabe, trenchibig køn:

<sup>37</sup> —Møikkøben i unø lataigwan nai munchiyu tab wamab utabiibe, nan utan cha. Inchén nan utabiibe, nan utømø, nan karua ørøbigwan utan— cha.

*Katøganelatingatiig kømtíbe namuingatiig køn*

(Mt 10.42; Lc 9.49-50)

<sup>38</sup> Inchene Juanbe trenchibig køn:

—Kusrennøbig, kan møikkørsøn ſui munchiyu kwaimandziimeran webusri aser cha. Inchendø namba uñibig kømubene, nambe truigwane merer— cha.

<sup>39</sup> Inchene Jesúsbé trenchibig køn:

—Merømotay cha. Kaguende mugøben kan maramburab marig nai munchiyu mara, katøburøbe nan trømbøig waminchaamøn cha.

<sup>40</sup> Namun namig kurromíibe namuingatiig køn cha.

<sup>41</sup> Nabe ſimun cierton trendamønrrun cha: Møikkøben ſimun Cristoielø kua asha, kan pi pasutøguen nai munchiyu ſimun srørrøbiibe, truburø nui ketigwane utømø kømø, utønrrun cha.

*Katøganun kaig mariiløyu kebenøsrkamibe kørig kømdiig køn*

(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)

<sup>42</sup> Møigwan køben i shushmera latailan nan kørebelan kaig Mara kebenøsrkøbigweimbe trembe tru tirigu kitsig nu sruwan naashigu ilørka, mar umbusrø kegutsig kuinguen søl købsruinrrun cha.

<sup>43</sup> Pøs ſui tasig kaig maringarua kaigu ſun kebenøsrkøbene, par, chibig køn. Trembe managatig øsig wamsrø kan tasiitø tøgaig kebyamikken søl kønrrun cha, pa tasig tøgaig tru møra melamnug tru managuen kwamø naasrø kebibgunriibe;

<sup>44</sup> truyube nømuui yau mab kushimera kwamøwei, katø nag managuen kwamøwei inchibsrø.

<sup>45</sup> Katø ſui srøbø kaig maringarua kaigu ſun kebenøsrkøbene, trunungucha par, chibig køn. Trembe managatig øsig wamsrø kandarø srøbøgaig kebyamikken søl kønrrun cha, tru møra melamnug pa srøppaig kegutsig købgunriibe,

<sup>46</sup> truyube nømuui yau mab kushimera kwamøwei, katø nag managuen kwamøwei inchibsrø.

<sup>47</sup> 'Kabe ñui kab kaig maringarua kaigu ñun kebenøsrkøbene, trunun wesru, chibig køn. Trembe Tius nø ashib karub wainug kan kaptø tøgaig kebyamikken søl køn cha, pa kab pusraig tru møra melamnug kegutsig købgunriibe;

<sup>48</sup> nømui yau mab kushimera kwamøwei,

nag managuen kwamøwei inchibsrø.

<sup>49</sup> 'Kaguende mayeeløba tretøga larrøsrkøb lataitøwei naatøga larrøsrailø kørnrun cha.

<sup>50</sup> Trebe tabig køn. Inchendø yandø tre larrmøg misrene, ¿katøbe ñimbe chincha larrøbig martrague? Incha ñimbe ñimasitø tre may larrig latailø kuy. Inchawei ñimbe ambugurri igurri lata tab waramig køn— cha, Jesùsbe trenchibig køn.

## 10

*Keeba, sraimba petiyamumigwan Jesùs waminchib*

(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

<sup>1</sup> Jesùsbe truyugurri webya, Judea pirausrømayba, Jordán pi ambøgatø pørr kalbagtøsrømayba iben, katø trusrøngucha misaamera tulundzunab mendøben, nøbe trendø treeg marøbig kua, katø nømøn kusrenanøb mendabig køn.

<sup>2</sup> Inchen møiløgsrøn fariseosmera Jesùswan kemallabe, trencha payibelø køn, maig inchibig køtashchab:

—¿Keebe srawan kutsamig chi meriimig kø, chindah?— cha.

<sup>3</sup> Inchen nømune trencha løtabig køn:

—¿Moisésbe ñimune maig karuig koh?— cha.

<sup>4</sup> Inchen nømbe trenchibelø køn:

—Moisésbe ka tarømisriyabasig køn cha. Srawan treeg martrab cha, eshkabig kilga marabe, ka tarømisramig køn taig køn— cha.

<sup>5</sup> Inchene Jesùsbe trenchibig køn:

—Moisés treeg marbaphippe, ñimui manrrømera isumøg larrø mureløgurri ka treeg martrai ñimun pørig køn cha.

<sup>6</sup> Inchendø srøsrø kwaløm chiwandøgucha marøb uras: "Tiusbe mówanba, ishuwanba ellmarig køn cha.

<sup>7</sup> Øyeekkurri móøbe móskawanba, usranba elatchun cha, nui sraimba kandø kørnrab.

<sup>8</sup> Incha tru pailøbe kan asrtø kørnrun" cha. Inchawei yandø pailø kømø, kan asrtø køn cha.

<sup>9</sup> Inchawei treeg købene, Tius kandø mara lindisaigwane móøbe tarømaramig kømøn— chibig køn.

<sup>10</sup> Incha yausrø purrøwabe, nui kusrenanøb pera uniiløbe trunun katøyug payen,

<sup>11</sup> Jesùsbe trencha løtabig køn:

—Møikkøben srawan kucha, tarømisra, katøganba kasharabiibe nune itølula kørømaran cha.

<sup>12</sup> Kabe sraingurringucha kewan kucha, tarømisra, katøganba katø kasharawabe, treetøwei itølulan— cha.

*Uregwan Jesùs mayanguen tab kuilø kørnrain chib*

(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

<sup>13</sup> Inchen ureemeran Jesùsweimay srua amrrubelø køn, nø estsartrai. Inchen kusrenanøb pera uniiløbe tru srua amrrubelane namaptinchen,

<sup>14</sup> Jesùsbe trunun ashabe, nama, trenchibig køn:

—Ureemerané merømø, naimay ka amrrubasay cha. Kaguende Tius nø ashib karub waibe nøm latailaiwein køn cha.

<sup>15</sup> Nabe ñimun cierton trendamønrun cha: Møikkøben Tius nø ashib karub wainuguigwan kan unø lataitøwei utaptinchimøbe managuen truyube kebinraamøn— cha.

<sup>16</sup> Incha nui kwalyu muta, tasigwan uregweim pala estsarabe, 'mayanguen tabelø kørnrigay' chibig køn.

*Kan puá móøg jesùsba waminchib*

(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

<sup>17</sup> Jesùs nui maywan inrrab ibene, kan móø luløb arrua, nui merrab tømbønsrabe, trencha payibig køn:

—Kusrennøbig tabig, ¿managatig øsig kømigwan Tius tranig tøgagønrrappe nabe chi maramerah?— cha.

<sup>18</sup> Inchen Jesùsbe nune trencha løtabig køn:

—¿Chindimba name: "tabig" cha wamøgu? cha. Tabiibe kandø køben, truibe Tiustø køn cha.

<sup>19</sup> Nibe Tius maig maramigwan martrai pønsrailane yandø ashibig køn cha: 'Kweechimøwei, itølulømøwei, nilømøwei, katøganelaimburab isa waminchimøwei, may

wamincha chiyugøben kebenøsrkømøwei, ñui usri møskawane maig købash inchimø, tab indamig køn" tailan.—

<sup>20</sup> Inchen tru møøbe trencha løtabig køn:

—Kusrennøbig, nabe iilane kerriguuh matsinø-unøgurri marøbig kur— cha.

<sup>21</sup> Inchen Jesùsbe tru matsinan tab ashabe, nun undag køptinchen, nøøbe trenchibig køn:

—Kan chigøsrøndo palan cha. Ya, ñui chi tøgagúigwan yana, waachameran tranø cha. Treeg marabø, ñibe srømbalasrømbe chigurrimbunø tøgagønrrun cha. Trugurrimbe arrua, nai mendig amø— chibig køn.

<sup>22</sup> Inchen tru møøbe øyeg taigwan mørøppe, nui maløøbe minchiptinchibig køn. Incha truba isui ibig køn, kaguen truba puaig kua.

<sup>23</sup> Inchen Jesùsbe pøtøburab ashabe, nui kusrenanøb pera uniilan trenchibig køn:

—¡Tius nø ashib karub wainug puarmera kebambamibe truba murig kønrrun!— cha.

<sup>24</sup> Inchen nui kusrenanøb pera uniilø trunun mørabe, truba kwaaren, Jesùsbe katøyug nøømun trenchibig køn:

—Ñim nai ureezheelø, Tius nø ashib karub wainug kebambamibe truba murig køn cha.

<sup>25</sup> Kan camelloguen tsusain kal trabyu illmø larrayandiig køben, kan puaipe Tius nø ashib karub waisrø kebinrrab kaimanrrun— cha.

<sup>26</sup> Inchen iigwan mørabe, nøøme masken kwaara, nøømasiyatø trenchib payiyabelø køn:

—Treeg købene, ¿kaigygurrimbe mu kui wesraig kønrrautah?— cha.

<sup>27</sup> Inchen Jesùsbe nøømun ashabe, trenchibig køn:

—Møgueløbe iigwan martrab kaimanrrun cha. Trune Tiusweimbe, chi treeg kømøn cha.

Kaguen Tiusweimbe chitøgucha maramdiitø køn— cha.

<sup>28</sup> Inchen Pedrobre trenchib mendabig køn:

—Au, nambe chi tøgagúigwan kerrigu elacha, ñui mendig amrruig køn— cha.

<sup>29</sup> Inchen Jesùsbe trencha løtabig køn:

—Nabe ñimun cierton trendamønrrun cha: Møikkøben nui yawan, nunelan, nuchalan, kabe usri møskawan, ureemeran, piømeran nagurrimba, Tiuswei tabig srø wamgurrimba elachibiibe,

<sup>30</sup> møi yu piraube cien piejes menrraguen yamera, nunelø, nuchalø, usral, nusrkalø, piømera utønrrun cha, chigøbendø indinab melamig kuindøgucha. Inchen kansrømbe managatig øsig kømigwan utønrrun cha.

<sup>31</sup> Inchen møiløgøben møi ya yu pirau nømmerrig pønrrabeløbe trusrømbe srabe melønrrun cha. Inchen yu pirau srabe melabeløbe trusrømbe nømmerrig pønrrønrrun — chibig køn Jesùsbe.

### *Jesùs katøyug nøø kwamigwan eshkab*

(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

<sup>32</sup> Katø Jerusalénmay nebambub amba, Jesùsbe nui kusrenanøb pera uniilai merrab ib pasrøbene, nøøme truba kwaariilø ambub køben, kaneløbe wendau kørig kuilø ambubelø køn. Inchen Jesùsbe katø tru doceelan nøøøø wama, nun chi purainrrabigwan eshkab menda trenchibig køn:

<sup>33</sup> —Au, nambe Jerusalénmay nebambub amber cha. Trusrømbe tru Møg Misra Arrubigwane sacerdotesmeran karubelanba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbelanba tranen, truuløbe nune kwanrai pasra, judios kømeelan tranrrun cha.

<sup>34</sup> Inchen nune indzaashib, illimbi tuchib, ichib srua kua, kweechen, pøn kwalømyube katøle øsiiranrrun— chibig køn.

### *Jacoboba, Juanba kan chigøsrøn nøøuyasig miab*

(Mt 20.20-28)

<sup>35</sup> Inchen Zebedeowei nusrkalø Santiagoba, Juanba, Jesúswan kemallabe, trenchibelø køn:

—Kusrennøbig, namuyasig nam kan chigøsrøn mianreender cha. Kan treeg marøbsrumuguh— cha.

<sup>36</sup> Inchen Jesùsbe trencha payibig køn:

—¿Ñimuyasig chi maramig palain køgue?— cha.

<sup>37</sup> Inchen nøøme løtappe:

—Ni wainug tørguegalmabiisrø namun kanun ñui kusrmay, kanun atsimay purrønnøbsrumuguh— cha trenchibelø køn.

<sup>38</sup> Inchen Jesùsbe nøømune trenchibig køn:

—Ñimbe chi miab pønrermabguen mørømøn cha. ¿Na tru copayu mutsam piwan kabe ñim muchib, katø nan treeg chine trømbøig nebub pinøbuløb arrubig na utamigwan ñim trunun utab inchague?— cha.

<sup>39</sup> Inchén nömbé lötappe:

—Øø, maramönnrundø— chibelø kón.

Inchene Jesúsbe trenchibig kón:

—Na mutsim piwane ñimbe muchibwei inchun cha. Katø tru nan purø trømbøig nebul pinøbuløb arrubig na utamigwangucha ñimbe utabwei inchun cha.

<sup>40</sup> Inchendø tru kusrmayba, atsimayba purramigwane, na tranamig kómøn cha. Tru purramibe nóm purrønrrabelasig tamariilaindø kón—cha.

<sup>41</sup> Inchén tru nui kusrenanøb pera unilø diezeløbe trunun mørabe, Juanwanba, Jacobonba namab mendabelø kón.

<sup>42</sup> Inchén Jesúsbe nömun wamabe, trenchibig kón:

—Ñimguen ashén judíos kómø misaameran karub purrabeløbe nóm karub tøgagúilan maig kóbash inchib, ke nóm karub purran cha. Inchén truyu móguelø nørreelø nóm karub purrabeløbe mungucha manchinraingaig karub purrabeløkui ashchai nömbé kenamaran cha.

<sup>43</sup> Trune ñimui utube ñimbe øyeelø kómumig kón cha. Treeg kóbgunrriibe, ñimui utu mas nuig kukkanbene, katøganelø karuindiig megamig kón cha.

<sup>44</sup> Inchén ñimui utu móikkøben ñimmerrig melag kóbene, mayeelø karuindiig megamig kón cha.

<sup>45</sup> Pøs tru Møg Misra Arrubikken katøganelø nuyasig marøb melønrrai arrumøtø, nöguen katøganelasig marøb meganrrappa, nø kwaitøga truba nu misagwan purøbagarawa, kaigugurri wesranrrappa arrig kón—chibig kón.

*Tru kabgaig Bartimeowan Jesús tamarøb*

(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

<sup>46</sup> Incha Jericósrø pua, Jesúsbe tru ciudayugurri nui kusrenanøb pera uniløba misag truba nu peraig webya iben, kan kabgaig Bartimeo taig Timeowei nusrkai, ‘anzhig kettra’ chib, miab may menda wawabe,

<sup>47</sup> Jesús nazaretsriig kemallib arri mørøppe, trashib mendabig kón:

—Jesús, merrabsrø Davidwei Nusrkai, nan lastima ashcha!— chib.

<sup>48</sup> Inchén ke móiløgøben niløtø wanrrai namingucha, nøbe trenchib mas mur trashibig kón:

—J Merrabsrø Davidwei Nusrkai, nan lastima ashcha!— chib.

<sup>49</sup> Inchén Jesúsbe pasramisrabe:

—Wamay—chiben, nömbé kabgaigwane trenchibelø kón:

—Ji chi isumø, kurraptingchi! cha. Kaguende ñune wamab pasran—cha.

<sup>50</sup> Inchene nøbe nui tsina waigwan kuchib, pørtrappe, pasrambua, Jesúsweim pulusrø pubig kón.

<sup>51</sup> Inchén Jesúsbe trencha payibig kón:

—¿Ñuyasig na chi maramig paløta?— cha.

Inchen tru kabgaibe trencha lötäbig kón:

—Kusrennøbig, nai kabméra ashibig misrimbe kótan—cha.

<sup>52</sup> Inchén Jesúsbe trenchibig kón:

—Inrrø cha, ñui isubigwan nainug pasriitøgatø, tabig kørrømisran—cha.

Inchen tru urastø tru kabgaibe ashibig misra, Jesúsweim mendig ibig kón maywan.

## 11

*Jesús Jerusalén kebib*

(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

<sup>1</sup> Yandø Jerusalénsrø chab pub amba, Betfagéba, Betaniaba pueblerayu tru Olivos Tunsrø chab puabe, Jesúsbe nui kusrenanøb pera unilø pailan trenchib karua ørøbig kón:

<sup>2</sup> —Ø pinrrøguesrø yamera tsitsø pønrrabsrømay ambay cha. Trusrømbe pubyutø kan burro-unø muguen itøguaniimig litsig wetørranrrabguen cha. Picha, srua amrunrrigay cha.

<sup>3</sup> Inchippa móikkøben: “¿Chinchinchigue?” cha payene: “Señor palai indan cha. Katø petø pegutchun” chinrrigay—cha.

<sup>4</sup> Inchén nömbé ambene, burrobe mayu kan yaskab pulu litsig pasrain kóbene, nömbé pichen,

<sup>5</sup> móiløgøsrøn truyu pønrrabeløbe trenchibelø kón:

—Burrone chinchab pichigue?— cha.

<sup>6</sup> Inchén nömbé Jesús maig taigwan treeg lötøben, truiløbe ka sruambashen,

<sup>7</sup> nömbé Jesúsweim burro-unane srua amba, nömuim pala kewagúilan burron kayen, Jesúsbe itøguanabig kón.

<sup>8</sup> Inchen truba yamelø nömuí pala kewagúilan maywan kayen, kaneløbe chugøben nöørøsrø kullag srarcheelø lutiicha, maywan kayen,

<sup>9</sup> merrab amrrubelø lata, wendau amrrubelø lata trenchib trashibelø kón:

—¡Hosanna! chib;

¡Señor Tiuswei munchiyu nö ørig arrubiibe mayanguen tab kuig kón! chib.

<sup>10</sup> ¡Namui merrabsrø mëskai David nö ashib karub waig kóbìg arrubiibe mayanguen tab indig kón! chib.

¡Sròmbalasrømbe Hosanna!— chib, trashibelø kón.

<sup>11</sup> Inchen Jesúsbe Jerusalén pua, Tiuswei yau kebyabe, truyu chiwan kóben ambumay imay tab ashabe, yandø maaben kóben, Betaniasrømay nui doce kusrenanøb pera uniiløba ibig kón.

*Jesús mamig niimø higuera tusrwan kaig nebunrrain chib*

(Mt 21.18-19)

<sup>12</sup> Katø kwaløm Betaniagurri webamba, Jesúsbe parøgwai mòra,

<sup>13</sup> yabgurri kan higuera tusr ishiibaig pasrai ashabe, mamig niga tusr kótashchab ibene, tru higos nigam pølmera kómuben, ka ishiitø tøgaig wetørrabig kón.

<sup>14</sup> Incha Jesúsbe tru higuerae trenchibig kón:

—Managuen ñuinukkurri mamig niguigwan muguen manrrab tamibe chi kaanrrun— cha. Inchen nui kusrenanøb pera uniiløba nö trendaigwan mørøbelø kón.

*Tiuswei yawan Jesús chish marøb*

(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

<sup>15</sup> Incha nörmbe Jerusalénsrø pua, Jesúsbe Tiuswei yau kebyabe, truyu yanøb, penab inchib warabelan wambig webetab mendaptinchibig kón. Katø misagwan an yunømarøb purraig mishatsiimeran utsøbetab, palomamerá yanøbelø purraigwan utsøbetab incha,

<sup>16</sup> katø mungucha truyube chigøben srua puramrramamig kón.

<sup>17</sup> Incha trenchib kusrenanøbig kón:

—Tiuswei wamwan pørigube trenchibig kómuitarru cha:

“Nai tab yabe mayeelø chu pirausrø misaameraindøgucha

Tiuswan wamindi ya kón cha wamig kónrrun” taig.

Trune ñimbe nileelø warain trab marin kón— cha.

<sup>18</sup> Inchen sacerdotesmeran karubeløba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba mørabe, mandø incha kweetsamdiig kótashchab lab mendabelø kón, nun köríimata, kaguende maya misaamera Jesús kusrenanigwan ke kwaara asha kóben.

<sup>19</sup> Inchen yandø yem kóben, Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniiløba ciudayugurri webya ibig kón.

*Higuera tusr mamig niimig yandø mul-laig*

(Mt 21.20-22)

<sup>20</sup> Incha katø løtsø truwan puraamben, tru higueraabe kutøgue srølbañau mul-lain kui ashabe,

<sup>21</sup> Pedrobe Jesús trendaigwan isua, nune trenchibig kón:

—Au, Kusrennøbig, tru ñi kaig nebulash cha trendaig higueraabe chab mul-labguen indin kón— cha.

<sup>22</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig kón:

—Ñimui isubigwan ke Tiusweinuuø pasra pønrray cha.

<sup>23</sup> Nabe ñimun cierton trendamønnrrun cha: Møikkóben i tunwanma øyah taimbe: “Yugurri mendamisra, maryu kebeñ” cha. Incha nui manrrøyu treeg kómuptinchaitamab isumøtø, maig taig ke treeg mariig kónrraitamab kòrebene, treeg mariig kónrrun cha.

<sup>24</sup> Inchawei nabe ñimun trendamønnrrun chibig kón: Ñim chiwandøgucha Tiusba waminchib miappe, chabguen trunøn utabguen indermab kòrewabe, ñimbe utørrun cha.

<sup>25</sup> Incha ñim Tiusba waminchib pønrrappe, møigwan kóben namig isuig tøgaguabe, nö kaig marigwan ulø paymønrab, pesannamig kón cha, sròmbalasrø wabig ñimui Møskaiñgucha ñimui kaig mariilan treetøwei ulø paymø, pesannaig kónrraimbe.

<sup>26</sup> Kaguende katøgan ñimun kaig maren, ñimma pesannamø, ulø payene, ñimui Møskai sròmbalasrø wabikkucha pesannamø, ñimui kaig mariilan ulø payrrun— chibig kón.

*Jesúswei karumburab karuibe mu mandamgaig*

(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

<sup>27</sup> Incha katøle Jerusalénmay amrrua, Jesúsbe Tiuswei yau llirab uñene, sacerdotesmeran karubeløba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, misagwan karubelø kólli misaameraba nun kemallabe, trencha payibelø kón:

<sup>28</sup> –¿Ni mariilane mu karua pasriitøgarre margu? cha. Kabe ¿øyeeg maramelane mu karua pasrta?— cha.

<sup>29</sup> Inchen Jesùsbe trencha løtabig køn:

—Na ñimun kan chigøsrøn payrrab inchar cha. Nan løtbene, øyeelan martraimbe nan i mu mandamgaig marig chugurriq kuig na ñimun eshkarrumøn cha.

<sup>30</sup> Juan misagwan piu umbu ulsrøb uniibe ¿srømbalasrøngurrin kuig kø chindah, kabe mögueløgurrin kuig kø chindah? cha. Løtørray— chibig køn.

<sup>31</sup> Inchene nømdø trenchib payiyab mendabelø køn:

—Trube, nam: “Srømbalasrøngurrin kuig køn” chibene, nøbe namune trenchinrrun cha: “¿Chindimba nune køremøgue?” cha.

<sup>32</sup> Kabe: “Møgueløgurrin kuig kø chinrrab ashendø, ¿maig købsruerah?”— cha. Øyan chippe, kaguende nømbe misagwan kørig isuarre inchibelø køn, kaguende mayeeløba Juanwane cierton Tius maig karuigwan eshkabig kui asha tøgagøbelø køben.

<sup>33</sup> Trekkurri Jesùswane trenchibelø køn:

—Maig kuindøbeh— cha.

Inchen Jesùsbe trenchibig køn

—Trube, nagucha eshkamumønrrun cha, iilan na mu karuitøga marigwan.—

## 12

*Kwallibelø larrø kailan kemesra wamindig*

(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

<sup>1</sup> Incha Jesùsbe ‘øyeeg lataitøwein køn’ chib kemesra wamindiiløtøga eshkab menda, trenchibig køn:

—Kan møg nuim pirau uvas tra mara, trugurrimbe panig pasra, uvas piwan wesru-mikkucha pirau tamara pasra, katø tru ellmarigwan ashib laramig kan ya-unø palaig mara pasran cha. Incha nui pirøwan katøganelan misrigwan pirishinrapø kwallchai tranabe, yabsrømay yan cha.

<sup>2</sup> Incha yandø lurravig puben, nui kan karuindiig megabigwan tru kwallchab utabelan tru kanbalø lurrigwan utønrrai karua øriibe,

<sup>3</sup> nømbe nun kemøra, kurragucha, chiguchagaig ørøbelø køn cha.

<sup>4</sup> Inchen tru puaibe katøgan karuindiig megabigwan øren, truigwane turyu larrøgucha, nømbe tsalø wamabelø køn.

<sup>5</sup> Inchen tru ellmarig puaibe katøgucha katøgan karua øren, truigwane kweetsin køben, katøbe mas Yam øren, kanelane kurrabetab, kanelane kweechib inchibelø køn.

<sup>6</sup> Inchen srabe yandø katøgucha kandø kørømisrøbig køn, truibe nui trag nusrkai, undaaraig. Incha yandø srabebe truigwan ørøbig køn, trenchib: “Nai nusrkawane chinchinønrrun” cha.

<sup>7</sup> Treendingucha tru kwallibeløbe kangurri kangurri nømasiyaitø trenchibelø køn: “Pirøwan ketig utønrrabiibe iigwein køn cha. Kwetchab amun cha. Pirøbe namuin kørømisrtrun” cha.

<sup>8</sup> Incha nusrkawane kemøra, kweecha, asrwane tru uvas traugurri weguchibelø køn— cha.

<sup>9</sup> Incha Jesùsbe trenchibig køn:

—¿Tru uvas tra puaibe chi martrerah? cha. Arrua, tru kwallibelane kweecha, tru uvas trawane katøganelan tranrrun cha.

<sup>10</sup> ¿Ñimgan Tiuswei wamwan pørigu iigwan mana lemeelø køtirru? cha:

Tru ya marøbelø kaasig sruube katsiisrø pølbasra wayamig  
mas purø tab srukken misrin køn taigwan.

<sup>11</sup> Señor Tius øyeeg marenæ,

namuin kabyube truba tabig asønatan cha.—

<sup>12</sup> Inchen Jesùswan merrarrawa sruamrrab kemørtrab inchibelø køn, kaguende tru ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha waminchippe, nømun kemesra wamindi møra. Inchendø nømbe misag truba nuwan kørimata, kagøbasha, pasramnetø ambuptinchibelø køn.

*Tiuswein kønrrabigwane Tiuswan tranøppe, Césarwein kønrrabigwane Césarwan tranøb*  
(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

<sup>13</sup> Incha Jesùswemay mø fariseosmeran køsrønba, Herodesweingateelanba ørøbelø køn, chigøben wamindingarua, nø kalø løtbene, truyu kebenøsrkønrrab isua.

<sup>14</sup> Inchen truiløbe amrrua, trenchibelø køn:

—Kusrennøbig, ñibe ciertonigwan waminchippe mög kui aser cha. Katø misag maig chitanmapø mørøb pasrømøfig køn cha. Kaguende ñibe mundøgucha nømun mailø køtasha

kandarøtø imøtø, Tiuswei maywan ñibe maig kusrenanamigwan cierton sölwan kusrenanøbig køn cha. Trube, ¿tru Roma maya misagwan karub wabigwan nam an pagaramig merømuig køh? Kabe, ¿merig køh, chinderah? cha. ¿Tranrrautah? Kabe ¿tranmønnrrautah?—chibelø køn.

<sup>15</sup> Inchen Jesùsbe nòmune ka isatø, palatø tab inchib chib pønrrai ashabe, trenchibig køn:  
—¿Nane chindimbarre kebenøsrkønrrab inchigue? cha. Kan pagaram anwan srua amrrey cha, na ashchab.—

<sup>16</sup> Inchen srua amrruben, Jesùsbe trenchibig køn:  
—¿I anyu maløba, i munchi pøriibabe muin køh?— cha.

Inchen nømbe:

—Tru Césarwein køn— chiben,

<sup>17</sup> Jesùsbe trencha løtabig køn:

—Césarwein købene, trube, Césarwan tranay cha. Inchen Tiuswein købene, Tiuswan tranay— cha.

Inchen nune ke kwaara ashibelø køn.

*Kwailø katøle øsiiranrab kuigwan payib*

(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

<sup>18</sup> Inchen mø saduceosmera kørsrøn Jesúswan ashchab ambubelø køn. Truiløbe tru kwabeløbe øsiiramørrun chibelø kuabe, Jesúswane øyeeg payibelø køn:

<sup>19</sup> —Kusrennøbig, Moisésbe namun treeg pøra kørømarig køn cha: “Møigwei nuneg køben kwawa, srawan urekkaig kørømarene, trube, tru nunebe piudaba kasharawa, nuneg kwabigweimburab ureg tøgagømig køn” chibig.

<sup>20</sup> Trube, siete nunelø købig køn cha. Indiibe srøsriibe kasharawa, chi urekkaig kwaben,

<sup>21</sup> tru wendauikucha tru piudaba kasharawa, katø chi urekkaitøwei kwaben, katø tru pøn kørnrabyuigwangucha treetøwei neububen,

<sup>22</sup> yandø søteeløba tru ishuuba kasharawa, møikkucha ureg kørømarmøn cha. Inchen yandø srabebe ishukkucha kwan cha.

<sup>23</sup> Trube, tru kwabelø katø øsiirabene, ¿nøbe møigwei strain kørnrrerah? cha payibelø køn, tru sieteeløba nune srai mara tøgagøtig købene.—

<sup>24</sup> Inchen Jesùsbe trencha løtabig køn:

—Ñimbe mandø kuingueri mørømøwa pella pønrrappe, ¿Tiuswei wamwan pørigwanba, katø Tiuswei maramburab marigwanba tab nebua ashmeelø kuarre pella pønrrømøtirru? cha.

<sup>25</sup> Kaguende kwailø katøyug øsiirappe, kasharamøwei, kasharanmøwei inchun cha. Treeg kømøtø, srømbalasør ángelosmera lataitøtein kørnrrun cha.

<sup>26</sup> Inchen tru kwailø katø øsiiramigweimburapre ¿ñimgan Moisés pørigu leemeelø køtirru? cha, tru tusr-unø naarabigugurri Tius nun øyah taigwan: “Nabe Abrahamwei Tius, Isaacwei Tius, Jacobwei Tius kur” cha trendaigwan.

<sup>27</sup> Tiusbe kwailai Tius kømøtø, øsiguelai Tius køn cha. Inchawei ñimbe purø nu pella pønrran— chibig køn.

*Tius karua martrai pønsrailai utuig mas nuig*

(Mt 22.34-40)

<sup>28</sup> Inchen tru Moisés pørigwan kan kusrenanøbig tru ‘maig køh’ cha, payiyab køben mørøb pasrabiibe, Jesùsbe søl løti møra, nun kemallabe, trencha payibig køn:

—¿Tius martrai karua pønsrailai utuig mas nuibe møig køh?— cha.

<sup>29</sup> Inchen Jesùsbe trencha løtabig køn:

—Tru martrai karua pasrig mas nuibe iig køn cha: “Au, Israel misag, møray cha. Namui Señor Tiusbe, Señor nøtø køn cha.

<sup>30</sup> Señor ñui Tiuswane ñui manrraugurri kerrigu newan undaaraitøgaba, kerrigu ñui øsig pasraitøgaba, kerrigu ñui turtøga isumburab isuitøgaba, katø kerrigu ñui asru chishkømburab chish kuitøgaba undaaramig køn” tan cha.

<sup>31</sup> Inchen tru wendauibe iig køn cha: “Ñima ñiasiitøwei maig undaguig køppe, ñui mendaigwangucha treetøwei undaaramig køn” cha. Tru maig maramigwan martrai pønsrailø i pagatø lataig nørreeløbe katøgane chi kaagøn— cha, trenchibig køn.

<sup>32</sup> Inchen tru Moisés pørigwan kusrenanøbiibe trenchibig køn:

—Kusrennøbig, ñibe sølein tan cha. Tiusbe kandø køn chib, katøgane mu kaagøn chib,

<sup>33</sup> Tiuswan kerrigu ñui manrrøtøgaba, kerrigu ñui isumburab isuitøgaba, kerrigu ñui asru chish kømburab chish kuitøgaba undaarab, katø mendaigwangucha nøasiitø lataitøwei undaarab indamig køn cha trenchippe. Iilam mariibe Tiusweyasig traniiba, katø animalmeran kweecha Tiusweyasig parriløba lataitøguen kømøtø, mas nuig køn— cha.

<sup>34</sup> Inchen Jesùsbe truibe ke tab isua løti ashabe, nune trenchibig køn:

—Tius nø ashib karub pasrainug pumibe ñibe ke tre yab pasrømøn— cha.

Inchen yandø katøbe Jesúswane mugucha chi payrrab inchimeelø køn.

*¿Cristobe mui Nusrkain køh?  
(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)*

<sup>35</sup> Jesús Tiuswei yau kusrenanøb pasrøwabe, trencha payibig køn:

—¿Tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløbe chindimba tru Cristone Davidwei misagugurri arrubig køn tah? cha.

<sup>36</sup> Kaguende Davidtøweinguen Espíritu Santo eshkaig trendaig køn cha:  
Señor Tiusbe tru nai Señorwane trendan cha:

“Nai kusrmaygatø wamisr cha,  
ñui ashig kømui inchib tsalø inchibelan  
fi itøbunønrai ñui srøb umbu na pønsramnegatig.”

<sup>37</sup> Pøs Cristone David nøtøweinguen: “Señor” cha wamøbene, trube, ¿mandøgurri Cristobe Davidwei nusrkain kønrrab køh?— chibig køn.

Inchen misaamerá truba nu pasrabíibe truba chull mørøbelø køn.

*Moisés pørigwan kusrenanøbelan nøm mailø kuigwan Jesús waminchib  
(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>38</sup> Jesús kusrenanøb pasrøwabe trenchibig køn:

—Tru Moisés pørigwan kusrenanøbelane ashiptø kuy cha. Truiløbe kørrabelø kewa llirab amønamig chullelø køn cha, katø penab, yanøb indiisrø nømure maig købash kømø, truba tab wamønrrai inchib,

<sup>39</sup> katø judiosmera tulundzuni yamerayube purø tab purramdønug purrag kui indamba, katø lincha tabig mabyugucha nørreelø purrainug purø tabigu purrag kui indamba inchibelø køn cha.

<sup>40</sup> Incha katø piudasmeran nømui yameran kerrawabe, tabelø misrøb ke ka yandø truba yana Tiuswan waminchibø køn cha. Truiløbe møra melamig mas nuigwan utønrru— chibig køn.

*Waacha piudai an kegutsig  
(Lc 21.1-4)*

<sup>41</sup> Mana køsrøn Jesús Tiuswei yau Tiusweyasig an kebusrinug tru pinrrøgue wabene, truba nu misaabe truyu an kebusrøb køben, truba yamelø puarmerabe truba nørøweyig an kebusri ashibig køn.

<sup>42</sup> Inchen truyu kan waacha piuda arruabe, truyu pagatø øskø andø purø lamøzhig kebusren,

<sup>43</sup> Jesúsø nui kusrenanøb pera uniiłan wamabe, trenchibig køn:

—Nabe ñimun cierton trendamønrrun cha: I waacha piudabe cajayu pusrøbelø kanelø lataguen kømø, mas nu kebusran cha.

<sup>44</sup> Kaguen mayeeløba nømbe undaigwandø tranen, trune nøbe waacha køptø, nui kerrigu tøgagúigwan tranan cha, tru nui øsig tsumig kerrigu tøgagúigwan.—

## 13

*Tiuswei yawan pinisaig kønrrun cha, Jesús eshkarab  
(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)*

<sup>1</sup> Jesús Tiuswei yaugurri webibene, møikkøsrøn nui kusrenanøb pera unilai utuibe, trenchibig køn:

—¡Kusrennøbig, ñiguen ash cha, kan yeeg nørrø sruumera, yeeg nørrø yamera kuita!— cha.

<sup>2</sup> Inchen Jesúsø trencha løtabig køn:

—¿Yeeg nørrø yamera mariiłan ñigan ashkuh? cha. Yube ni kan srukken katøgan srug palabe kørrømisrmønrrun cha. Kerriguba pøtiitsig kønrrun— chibig køn.

*Señor arrum lutau chigøben kønrrabig  
(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Incha Jesús Olivos Tunsø Tiuswei ya pasrab pinrrøguesrø wabene, Pedroba, Jacoboba, Juanba, Andrésbabe nundø nøørø trencha payibelø køn:

<sup>4</sup> —Øyebe mana purainrrab kui namun eshkarra cha. ¿Tru kerrigu treeg nebunrrabig-wan asamibe chitø kenamisrtrhera?— cha.

<sup>5</sup> Inchen Jesúsø trenchibig køn:

—Ashiptø kuy cha, mugøben ñimun peløsrønrrain kømø.

<sup>6</sup> Kaguende møiløgøben nai munchiyu truba nu amrrua trenchinrrun cha: “Nabe truig kur” chib. Trumay misaameran isa wamincha truba nu peløsrønrrun chibig køn.

<sup>7</sup> Incha, ‘misaamerá katøgan peesrø misaameraba purø trømbøig kørig kømdiig kwayab kweetsiyab køn’ chib, katø, ‘purø trømbøig kørig kømdiig kwayanrrab køn’ chib ñim wamindi

mørabe, mandøguen kømui inchib kwarmøtay cha. Kaguende øyeebe trendø treeg purainrrabigwein køn cha. Inchendø katøgucha patsamibe pumø srø kørnrun chibig køn.

<sup>8</sup> Peg misaamerabe katøgan peg misaameraba kwayaben, katø rey karumburab ashib karuim piraeløbe katøgan reywei misaameraba kwayanrrun cha. Trune chusrøn køben pírø trømbøig kørnøben, parø arruben, iiløbe kan ishuwan unø tammisratab pusrkwab pølbasri lataitø kørnrun cha.

<sup>9</sup> Inchawei ñimasiyatø tab ashiptø kuy cha. Kaguende ñimune karubelai tasku tranen, katø judiosmer tulundzuni yamerayu ichabetab inchun cha. Katø ñimune karubelø nørreelai merrab, reymerai merrab nagurrindø pønrramig kørnraai martrun cha, trumay ñimbe naimburabigwan wamindamig kørnrain cha.

<sup>10</sup> Srabe kwaløm pumøwatø Tiuswei tabig srø wamwan yu pirau maya misaameran eshkab kusrenanamig nebunrrun cha.

<sup>11</sup> Inchén ñimun merrarrawa, tru misagwan ashib karub purrabelaimay trannrrab srua ambene, chi tamermab merrabwei isumønrigay cha. Tru uras wamincheenchen Tius maig waminchai tranen, treeg waminchigay cha. Kaguende ñim kømøtø, Espíritu Santo waminchun, chibig køn.

<sup>12</sup> Inchén nuneebe ønmui nunewandøwei kwetchai tranen, møskaimbe nusrkawan traen, ureemerabe møskalan namig kurra, kwetchai tranrrun cha.

<sup>13</sup> Maya misaabe ñimune nagurrindø tsalø indiilø kørnrabguen cha. Inchendø srabe kwalømgatig chigüingucha megabig megabiibe kebefñhabig kømøig kaigygurri wesraig kørnrun, chibig køn.

<sup>14</sup> Tru pinishinrrabig trømbøig køsøngønraptiig truig nø pasramnug kømubendø, ñim truyu pasrai ashabe (lebiibe iigwan tab chigúi mør), trube, Judea pirau warabeløbe tun palasrømay wegørra lulay cha.

<sup>15</sup> Inchén tru kwaløm nui ya pala wambig wabiibe chigøben wesrunrrab kørraarrua, umbu kelulumumig køn cha.

<sup>16</sup> Katø chugøben trausrø uñibiibe nui itøtsinigwan tranrrab arrumumig køn.

<sup>17</sup> jishumbur waachamera, tru kwalømmerawan patsø kwanrreelø, kabe muchib ureg tøgarmeraimbe maig kørnrlø chibig køn.

<sup>18</sup> Inchawei ñimbe Tiusba waminchib miay cha, trømbøig pishin kwalømmerawan lulamig nebumønrrai.

<sup>19</sup> Kaguende tru kwalømmerawane purø trømbøig nebuinab melamig attrun cha. Tius chigurrimbunø købigwan marøb uraskurri møingatig øyeebe kaagúig, katøbe managuen øyeebe kaanrrun cha.

<sup>20</sup> Señor tru kwalømmerawan landøranmuisruandøbe, mugucha øsig waramgaig kørnrun cha. Inchendø nuyasiitø kørnraai tarømariilø, tru nø lawa wesruiløgurri landøranin køn cha.

<sup>21</sup> Inchawei tru kwalømmerawan møikkøben ñimun: "Asay, yu Cristo pasran" chib, kabe: "Asay, yu pasran" taingucha, køremøtay cha.

<sup>22</sup> Kaguende møiløgøben 'Cristo ker' chib, isatø inchibeløba, katø 'Tius maig karuigwan eshkabelø ker' chib isatø inchibeløba amrrunrrun cha. Incha ønmui maramburab marøb mariilø, nørreelø asha kømøig kenamariiløba, nørreelø kwaara asha kørnraai mariiløba martrun cha, misagwan treeg incha peløsrønrrab. Incha Tius nuyasiitø tarømariilanguen kegørrøsrkamdiig kuimbe, kegørrøskønrrab inchun, chibig køn.

<sup>23</sup> Inchawei ñimbe tab isua ashiptø kuy cha. Nabe ñimune iigwan kerriguba puraimøwatø chab eshkar cha.

#### *Møg Misra Arrubig mandø arrumigwan waminchib*

(Mt 24.29-35, 42, 44; Lc 21.25-36)

<sup>24</sup> Inchén tru kwalømmerawan, tru treeg isumødø kwalømmera chab puraibene, nøsiibe yandø kwaben, pøløbe yandø pilømuben,

<sup>25</sup> estrellamerabe srømbalasrøngurri kørrab amrruben,  
katø srømbalasrø purø nørreelø pønrrabelan

kønøgøb sruagutsiilø kørnrun chibig køn.

<sup>26</sup> Inchén tru Møg Misra Arrubiibe purø nuig maramburab maramig tøgaig tørguegwalmabig wañiyu arruben, misaamerabe ashchun chibig køn.

<sup>27</sup> Incha nøbe nui ángelesmeran ora, ambugurri, igurri, walligurri, wagurri pirau maya yabsrøngurri kandarø srømbalasrøngatig nui lawa wesruilan kanbalatø tulishinrrun cha.

<sup>28</sup> 'Kan higuera tusrwanma asha kusrey. Nui srarmera uturcheelø misrøb, ishiimera weguchene, ñimbe pachig kwalømmera arrumig yandø lutau kui ashibelø køn cha.

<sup>29</sup> Øyeetøwei ñim iilan purayai ashabe, attrabiibe attrab yaskabuguen pasraitamab isua kuy, chibig køn.

<sup>30</sup> Pøs nabe ñimun cierton trendamørnrrun cha: Møin kwaløm misaamera pinømøwatø, øyeeløbe kerrigu purainrrun cha.

<sup>31</sup> Srømbalaba, pirøbabe patsøben, na wamindiibe ka wamindiitøbe purainrraamøn cha.

<sup>32</sup> 'Inchendø tru treeg punrrab kwalømwanba, uranbabe mugucha ashmøn cha. Srømbalasrø ángelesmeraguén ashmøwei, ni Tiuswei Nusrkai ashmøwei indan cha. Trunun ashippe, Møskaindøweiasan, chibig køn.

<sup>33</sup> Inchawei ñimbe pesannamø, tab ashiptø kuy cha, kaguende ñimbe øyeebe mana purainrrabig kui ashmøwabe.

<sup>34</sup> Kaguende iibe kan møg nui yaugurri yabsrømay webya inrraptø, nui karuindiiq melabelane nui yawan ashib kørøraai kørømara, kanun kanun nømuí maramigwan marøb kørøraai karua pønsra, tru yaskabu ashib pasrabigwane chigøben kømønraai ashib pasrønrrai karua pasra ibig lataitøwein køn cha.

<sup>35</sup> Inchawei ñimbe ashiptø kuy, chibig køn. Ya puajg pilliraben kui, kabe yem tøbøtag kui, kabe kallu wamønen kui, kabe løtsø kui, mana attrab kui mørømwabe.

<sup>36</sup> Inchippa møi møi arrua, kib warøben wetørrainanrrab kømø cha.

<sup>37</sup> Inchawei na ñimun maig taibe, mayeelan katø treetøwein tamønrrun: ¡Munig, kasriitø kuy!— cha.

## 14

*Jesúswan mandø incha kemøramigwan waminchib*

(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Pascua fiestan maramiba, tru Pirri Levaduragaig maig Fiestan maramiba yandø pa kwalømdø paløben, sacerdotesmeran karubeløba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløbabe Jesúswan kwetchab chigøben isa mandø incha kemøramdiig køtashhab inchib kuabe,

<sup>2</sup> trenchibelø køn:

—Fiesta utu marmønrrab cha, misaamera ke chindi asamgaig inchimønrrain— cha.

*Kan ishug Jesúswan may irrabzhiitøga itø lushib*

(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

<sup>3</sup> Belatiasrø tru Simón Leproso taigwei yau Jesús wabene, kan ishug alabastro limetayu nardotøzhig chi undisaimig, netsiig, truba may irrabig, purø nuveyigwan srua, kemalla, Jesús mishatsigu wamnetø, limetan pushippa, tru may irrabigwan tur pala itølushibig køn.

<sup>4</sup> Inchen møiløgsrøn truyu purrabeløbe nama, nømdø trenchibelø køn:

—¿Purø may irrabzhigwan ke ka yandøbe chincharre lusah? cha.

<sup>5</sup> Waachameran purugumig kan trescientos denarios menrraweinguen yanøbsruinrrun— cha.

Nømbe tru ishuwane truba namig waminchib købelø køn.

<sup>6</sup> Inchen Jesúsbæ trenchibelø køn:

—¡Kagøbasay! cha. ¿Chinchabre inchigue? cha. Nøbe nayasig truba tabzhig maran cha.

<sup>7</sup> Waachamerane chu uragucha ñimui utu tøgagua, ñim nømun tabig maramdiig købene, tabig martrun cha. Trune nane yube chu uragucha tøgagønraamøn cha.

<sup>8</sup> I ishuube nun maig maramdiig nebuben treeg maran cha. Nai asrwan manawei kanmaytø may irrabzhigwan srølan cha, nan søramigweyasig.

<sup>9</sup> Nabe ñimune cierton trendamørnrrun chibig køn: Yu pirau chutøgucha Tiuswei tabig srø wam kaiygugurri wesrabigwan eshkab kusrenanøisrømbe, tru nø marigwangucha tøga waminchun cha, nun pesannamø, isuig kørørai.—

*Judas Jesúswan ashig kømøi inchibelan tranøb*

(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

<sup>10</sup> Inchen Judas Iscariote, tru doce Jesús kusrenanøb pera unilai utuig, sacerdotesmeran karubelen Jesúswan nømuí tasku trannrrab waminchab ibene,

<sup>11</sup> nømbe trunun mørøppe, truba kasaarawa, an trannrrab misrøbelø køn. Inchen Judasbæ Jesúswan mandø incha tranamigwan yandø lab mendabig køn.

*Señorwei Pascua mamig*

(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>12</sup> Tru Pirri Levaduragaig maig Fiesta pølbasrøb kwaløm, tru Pascuayasis ubisha-unan kweechib kwaløm, Jesúswai kusrenanøb pera uniløbe nun trencha payibelø køn:

—¿Pascua mamigwan ñuimbe chu tamartrab ambamø?— cha.

<sup>13</sup> Inchen nøbe nui kusrenanøb pera unilán pailan trencha karua ørøbig køn:

—Ciudayumay ambay cha. Truyube kan móg pigøtsø mutaig ñimun katøben, truigwei wendautø amrrigay cha.

<sup>14</sup> Incha truig kebyainug kebambabe, ya puaigwane ñimbe trenchinrrigay cha: “Kusrennøbiibe ñun trendan cha: ‘¿Nai kusrenanø pera uniiłøba pascua mamigwan mab purram salabe chu køh?’ ” cha.

<sup>15</sup> Inchene ya puaibe pala pisusrø kan nu sala chiguén palømig yandø ke chab tamarikken ñimum eshkanrrun cha. Inchen ñimbe namuyasig truyu tamartrigay— chibig køn Jesùsbe.

<sup>16</sup> Inchen nømbe amba, ciudayu puabe, Jesùs nømun maig taig treeg wetørrawa, tru Pascuan tamarołøbelø køn.

<sup>17</sup> Inchene yandø yem køben Jesùsbe nui doce kusrenanø pera uniiłøba pua,

<sup>18</sup> mishatsigu mab purrøwabe, Jesùsbe trenchibig køn:

—Nabe ñimum cierton trendamønrrun cha: Ñim møikkørsøn naba mab wabig nan ashig kømui inchibelaingatø misra, nan trannrrab køn— cha.

<sup>19</sup> Inchene nømbe truba isui inchib menda, Jesúswan kan kan payibelø køn:

—¿Kabe na købra, chinderah?— chib.

<sup>20</sup> Inchene Jesùsbe trencha løtabig køn:

—Ñim doceelai utuig køn cha, naba i nindagutøwei pirriwan kebishi big.

<sup>21</sup> Pøs, tru Møg Misra Arrubiibe Tiuswei wamwan pørigu maig pørig pasrøben, truwan pureb iben, trune jtru móg waacha! tru Møg Misra Arrubigwan ashig kømui inchibelan trannrrabigweimbura pape, yekkucha kuita, chibig køn. Trembe truibe kal-lamuig kuinguen søl købsruinrrun— cha.

<sup>22</sup> Incha mab purrappatø, Jesùsbe pirriwan muta, Tiuswan ‘mayanguen pay’ cha, pirishabe, nømun trenchib srørrøbig køn:

—Cha, may cha. Iibe nai asr køn— cha.

<sup>23</sup> Incha katø copan muta, Tiuswan ‘mayanguen pay’ chabe, nømun purøørøbig køn. Inchene tru copayuigwan øteeløba muchibelø køn. Inchene nøbe nømun trenchibig køn:

<sup>24</sup> —Jig, nai animbe, Tius tru misagweyasig srø acuerdon mari anin køn cha. Tru animbe truba nu misagweyasig lusig køn cha

<sup>25</sup> Nabe ñimum cierton trendamønrrun cha: Uvas piwane mas muchimumønrrun cha, nai Møskai nø ashib karub waisrø katøyug ñimba mutsam kwalømgatig.—

*Pedro nan ‘ashmiig kur’ chinrrautan cha, Jesùs trenchib*

(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

<sup>26</sup> Incha kan himnon chab cantawabe, Olivos Tunsrømay amba,

<sup>27</sup> Jesùsbe trenchibig køn:

—Ñimbe mayeeloøba nainug isua pønrraigwan trubishinrrun cha. Kaguende Tiuswei wamwan pørigu øyah chibig pørig pasran cha:

“Ubisha ashibigwan na kweechen,

ubishamerabe nøørøøtø chab lulrrun” chibig.

<sup>28</sup> Inchendø nabe katøyug øsiirappe, ñimguen ammøwatø, nabe Galileasrømay yamønrrun— cha.

<sup>29</sup> Inchene Pedrobe trenchibig køn:

—Mayeeloøba ñuinug isua pønrraigwan trubisaingucha, na kuimbe tarømisrumønrrun— cha.

Inchen Jesùsbe trencha løtabig køn:

<sup>30</sup> —Nabe ñun cierton trendamønrrun cha: Møi yemdøweinguen kallu pamay wamømøwatø, ñibe pønmayguen nan ‘ashmiig kur’ chinrrautan— cha.

<sup>31</sup> Inchene Pedrobe truba inchib trenchibig køn:

—Ñiba nan kwamig nebuinguen, nabe managuen ñun ‘ashmiig kur’ chimumønrrun— cha. Inchene øteeløba treetøwein chibelø køn.

*Jesùs nui Møskaimba Getsemanísrø waminchib*

(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

<sup>32</sup> Incha nømbe kanbalø Getsemaní taisrø puabe, Jesùsbe nui kusrenanø pera uniilan trenchibig køn:

—Yu purramisray cha, nai Møskaimba na wamindamne.—

<sup>33</sup> Incha Pedronba, Jacobonba, Juanwanba pera yabe, truba truba isui, ni mumayguen tab kømuì inchib menda,

<sup>34</sup> trenchibig køn:

—Nai manrraube isubiitø kwabguen ka kwamdiig køtan cha. Ñimbe yutø kørrømisra, kimø purray— chibig køn.

<sup>35</sup> Incha Jesùsbe katøguchi ambuurø ya, pirau sraløptinchá, Møskaimba waminchib miabig køn:

—Tru purø trømbøig attrabig nan treeg punrrain kømubene, treeg pumugasam— chib.

<sup>36</sup> Katø Tiuswan trenchib miabig køn:

—Abba, nai Møskain chib, ñuimbe chitøgucha kaimamø, maramdiitø køn cha. I copan nan tarømartra cha. Inchendø na maig isuig køben, treeg kørnraian kørnøtø, ñun maig maramdiig køben, treeg kørnraian— chib.

<sup>37</sup> Incha nui kusrenanøb pera uniilaimay arrua, kib purrai wetørrawabe, Pedrone trenchibig køn:

—Simón, jkib watirru? cha. ¡Kan uratøguen kimø, kasriibe wanrrab kaimatirru? cha.

<sup>38</sup> Kimø, Tiusba waminchib purray, chibig køn, chiyugøben kaigyu kegørrømønrappe.

Ñimbe tabigwan martrabwei isuingucha, ñimui asrbe kullaguij køn— cha.

<sup>39</sup> Incha katøle Jesúsbe ya, treetøwein chib Møskaimba waminchibig køn.

<sup>40</sup> Incha katø arruabe, katøguen nui kusrenanøb pera uniilane kiptøwei purrain kui wetørrabig køn, kaguende nømui kabmerabe kigøbiitø ke kanaaim purrøwa. Incha nømbe mancha løtønrrab kaimabelø køn.

<sup>41</sup> Inchén Jesúsbe pønmay kørnraibyu arruabe, trenchibig køn:

—¿Katøgucha ñimgan israb, kib srø warøtirru? cha. Yandø tsabø køn cha. Ura pun cha. Yandø tranan, chibig køn, tru Moisés Arrubigwan kaig marøbelai tasku.

<sup>42</sup> ¡Kurra, chibig køn. Amrrab! cha. Nan ashig kømui inchibelaingatø pasramisrøbig nan trannrrab arrubguen indan cha. ¡Asay!— chibig køn.

### *Jesúswan merrarrawa srua ambub*

(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

<sup>43</sup> Incha Jesús waminchib pasramne, tru Judas, tru doce kusrenanøb pera uniilai utuibe truba nu misaaba arrubelø køn, nømbe espadamera køben, tsimera køben sruargue. Truløbe sacerdotesmeran karubeløba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, misagwan karubelø kølli misaameraba misra, karua øriilø købig køn.

<sup>44</sup> Tru Judas Jesúsbe ashig kømui inchibelaingatø pasramisrøbiibe nømune: “Merraramig kuitamab ñim ashchai, na chi siñal kørøn maren, ashib pønrrønrigay” cha, eshkain købig køn. “Tru na muchaig, truig kørnrun cha. Truigwan kemøra, suldaumeraba sruamrigay” cha.

<sup>45</sup> Inchén Judas puabe, møi møi Jesúsweim pulu kemallib trenchibig køn:

—¡Nai Kusrennøbig!— cha.

Inchabe muchabig køn.

<sup>46</sup> Inchene nømbe Jesúswan kemøra, sruamrrab merrarrabelø køn.

<sup>47</sup> Inchén møikkørøn truyu pasrabíibe nui espadan wesrub, maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotei karuundiig megabigwan kaluwan kelarrab lutichiptinchibig køn.

<sup>48</sup> Inchén Jesúsbe misaameran trenchibig køn:

—¿Chindimbarre ñimbe espadamera køben, tsimera køben suar werrugue cha, nan kemørtarb, nabe kan niliig kui lata?

<sup>49</sup> Nabe ñimba kwalømmørig Tiuswei yau kusrennøb waben, ñimbe managuen nane kemørmuij køn cha. Inchendø Tiuswei wamwan pørigu maig taig treeg nebunrrain kuig køn— chibig køn.

<sup>50</sup> Inchene nui kusrenanøb pera uniiløbe nundø pasramnetø, mayeeløba chab luløptinchibelø køn.

<sup>51</sup> Inchén kan matsinube køsaatiig llensutø tsinaig tru wendautø iben, nune kemørtinpichen,

<sup>52</sup> nøbe llensun wesølønnøb, køsaatiig jkatø! pinaptinchibig køn.

### *Jesús tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelai merrab*

(Mt 26.57-68; Jn 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Incha Jesúswan tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdoteimay srua ambubelø køn. Inchén mayeelø sacerdotesmeran karubeløba, misagwan karubelø kølli misaameraba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba kerriguh tulundzunabelø køn.

<sup>54</sup> Inchén Pedrobe Jesúswei wendau yaptø, yaptø tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotei ya wambiisrøngatig ya, tru ashchai pønsraig pønrrabeløba pachiirab naabulu wamisra wabig køn.

<sup>55</sup> Inchén sacerdotesmeran karubeløba, tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelø mayeeløba misra Jesúswan kwanrrai pasrtrab, møilan køben ‘Jesúsbe kaig maren, nambe ashibwei indig køn’ chib, waminchabelø labendø, treeg waminchabelø wetørranrrab kaimabelø køn.

<sup>56</sup> Inchén møiløgøben nuimburab chigøben isa waminchendø, nøm wamindiibe ka peetø, peetø webibig køn.

<sup>57</sup> Inchén møiløgøben kurra, isatø Jesúswan trenchibelø køn:

<sup>58</sup>—Nambe nø trendai mørig køn cha: “Nabe i Tiuswei yawan möguelø marigwan pinisha, pøn kwalømyube Tiuswei ya katøgan, möguelø marig kømøtø, mara pasramønrrun” tan-chib.

<sup>59</sup> Inchen treendingucha, katøgucha nømui wamindiibe peetø, peetø webiben,

<sup>60</sup> tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotebe mayeelai utu kurra pasramisra, Jesúswane payibig køn:

—¿Chigucha løtømønrrapteh? cha. ¿Ñune øyeebe chi kalø maran charre inchib køh?— cha.

<sup>61</sup> Inchen Jesúsbø niløtø pasrøwa, chigucha løtømuben, tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotebe katøyug trencha payibig køn:

—¿Ñigan tru Cristo køtirru cha, tru Tius mayanguen Tab Indigwei Nusrkai?—

<sup>62</sup> Inchen Jesúsbø trenchibig køn:

—Nabe truigwein kur cha. Inchagucha tru Møg Misra Arrubig tru maramburab marøb Tiuswei kusrmay waben ñim ashib, katø srømbalasrøngurri wañiyu arruben ashib inchun-cha.

<sup>63</sup> Inchen tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotebe nø kewagúigwandøwei kølsrøb, trenchibig køn:

—¿Namun nuimburab waminchabelø mas chiwein kui palønrrab kø? cha.

<sup>64</sup> Ñimðøweinguen Tiuswan purø trømbøig wamab wamindigwan mørän cha. ¿Ñimune maig asønata?— chibig køn.

Inchen nømbe mayeeloøa treeg kaig kuin kui mara, kwanrrai kørømara pasrøbelø køn.

<sup>65</sup> Inchen møiløgøben nun illimbi tuchib, maløwan kasra, nun kurraguchib mendabe trenchibelø køn:

—¡Namun kelarrab eshkau pøs, chib, mu kurragutsin kui!—

Inchen tru Tiuswei yau ashchay pønsraig pønrrabeløbe Jesúswan merrarrawa, pashaguchi-belø køn.

### Pedro Jesúswan ‘ashmíig kur’ chib

(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)

<sup>66</sup> Inchen Pedrobe pinaamay yawambig waben, trunetø tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotei mendig megabig kan srusrø puabe,

<sup>67</sup> Pedro nag pulu pachiirab waben, nun tab ashabe, trenchibig køn:

—Ñigucha tru nazaretsriig Jesúba uñibig kuig kømøh— cha.

<sup>68</sup> Inchen Pedrobe trenchib isabig køn:

—Ashmíig kur cha. Ni chi wamindiguen mørmur— cha.

Incha wambig kerriusrø webibene, kan kallu wamabig køn.

<sup>69</sup> Inchen tri srusrøbe katøle Pedron ashabe, truyu purrabelan katø eshkab mendappe:

—Iibe truilai utuigwein køn— chiben,

<sup>70</sup> Pedrobe katøguen ‘ashmíig kur’ chib isabig køn. Inchen truyu purrabeløbe yanayutø katøguen Pedrone trenchibelø køn:

—Isa kømø, ñigucha truilai utuigwein køn cha; kaguende ñibe galileasriig køn— cha.

<sup>71</sup> Inchen Pedrobe:

—Na isab pasraig købene, trube, nan chigøben nebunrappe nebulash chib. Tiusken ashen, katø nabe isa waminchibgucha pasrømur, chibig køn. Ñim waminchib kui mowane ni ashiguen ashmíig kur— cha.

<sup>72</sup> Inchen trenchiben latatø kallube katøganguen wamaptinchibig køn. Inchene Pedrobe Jesú øyah taig kømørranab isuptinchibig køn: “Kallu pamayguen wamømøwatø, ñibe nan pønmayguen ‘ashmíig kur’ chinrrautan” taigwan. Incha trunun isuabe, truba truba isuig kishibig køn.

## 15

### Jesús Pilatoi merrab

(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

<sup>1</sup> Inchen yandø chab tør-rrabendø sacerdotesmeran karubeløba, misagwan karubelø kølli misaameraba, katø tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelø kerrigueløba tulundzunabelø køn. Incha nømbe Jesúswane lusra, srua amba, Pilaton tranøbelø køn.

<sup>2</sup> Inchen Pilatobe Jesúswan trenchibig køn:

—¿Ñigan judíosmerai rey køtirru?— cha.

Inchen Jesúsbø trencha løtabig køn:

—Ñitøweinguen chab trendan— cha.

<sup>3</sup> Inchen sacerdotesmeran karubeløbe nune chine, chine ‘øyeeg marøbig kuig køn’ chiben,

<sup>4</sup> Pilatobe katøyug trenchibig kōn:

—¿Chigucha lötömönrrapteh? cha. Ñiguen ash cha, ñune chigøben yeeg waminchib kōn cha, nōmbe.—

<sup>5</sup> Inchen Jesúsbē treeg indingucha lötömuben, Pilatobe ‘kan øyeebē maig kermab’ isub korrømirsøbig kōn.

*Jesúswan kwanrrai pasrøb*

(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

<sup>6</sup> Fiesta kwalømmerawane kubernadurbe kailan keeri yau pønrrabelan misag møigwan elatchai miaben, trendø treeg marøb elachibig kōn.

<sup>7</sup> Inchen tru keeri yaube kan móg Barrabás taibe keerig pasrabig kōn, nøbe larrø kailøba søtmisra, ashib karubelan namig kurrabu misag kweechaig.

<sup>8</sup> Inchen misaamerabe amruua:

—Ñi trendø treeg marøbiibe, treeg mar— chib, Pilatone miab mendøben,

<sup>9</sup> Pilatobe trencha lötäbig kōn:

—¿Ñimbe judíosmerai reywan na elatsamig palain køgue?— cha.

<sup>10</sup> Kaguende Pilatobe tru sacerdotesmeran karubeløbe Jesúswane uni ashig kømuptø nun tranin kui ashibig kōn.

<sup>11</sup> Inchen sacerdotesmeran karubeløbe Jesúswan kømøtø, nømbe Barrabáswane elatchai inchibelø kōn.

<sup>12</sup> Inchen Pilatobe katøyug payippe, trenchibig kōn:

—Trube, ¿ñim tru judíosmerai rey kōn taigwane nabe mandø indamø?— cha.

<sup>13</sup> Inchen nømbe katø trenchib trashib lötabelø kōn:

—¡Kurusyu mesrø!— chib.

<sup>14</sup> Inchen Pilatobe trenchibig kōn:

—Nøbe chi kalø marindørrø øyeeg martrainchigue?— cha.

Inchen nømbe masken mur trashibelø kōn:

—¡Kurusyu mesrø! ¡Kurusyu mesrø!— chib.

<sup>15</sup> Inchen Pilatobe tru nu misagwan ka tab kørnrai inchig køptø Barrabáswan ka inrrai elacha, Jesúswane ichagutsingarabe, kurusyu mesrørrai tranøbig kōn.

*Suldaumera Jesúswan indzatø ashib*

<sup>16</sup> Inchen suldaumerabe palacioyu mas umbusrø srua amba, maya suldau søtøwan tulundzungarua,

<sup>17</sup> kan yalø piguiig itøguenana, kaldiigwan corona mara, petsøsrøbelø kōn.

<sup>18</sup> Incha trugurrimbe trenchib trashib mendabelø kōn:

—Judiosmerai Rey, viva!— chib.

<sup>19</sup> Incha cañatøga turbøtø itsamba, illimbi tutamba, tab inchib chib, nui merrab tømbønsramba inchibelø kōn.

<sup>20</sup> Incha øyeeg marøb ka indzatø ashib srua køptø, tru yalø piguiig itøguenanicwan wessrawa, nuiwan katøle kenana, kurusyu mesrørrab nune wesrubelø kōn.

*Jesúswan kurusyu mesraig*

(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

<sup>21</sup> Kan móg cirenesriig Simón taig, Alejandroimba, Rufoimba møskai wambig nøørørsøngurri purainrrab arruben, nune Jesúswai kuruswan ke mutamne incha mutøsrøbelø kōn.

<sup>22</sup> Incha kanbalø Gólgota taisrømay nune srua ambubelø kōn, (tru trenchippe, “Calaverasø” tainug).

<sup>23</sup> Jesúswane vinoba, mirraba lindisaig yuulingucha, Jesúsbē muchimíig kōn.

<sup>24</sup> Inchen kurusyu mesra, suldaumerabe Jesúswai kewagüilan mu merrarramig nebutashhab suerte kuchibelø kōn.

<sup>25</sup> Inchen løtsø las nuevetø købig kōn, tru Jesúswan kurusyu mesrøben.

<sup>26</sup> Incha kan pørig mesrøbelø kōn, chigurrin kwanrrai mesraig kōn cha eshkabig:

**JUDIOSMERAI TRU REY KØN**

chibig.

<sup>27</sup> Incha katø pagatø nileelangucha kanun kusrmay, kanun atsimay nunba kurusyu melsrøbelø kōn.

<sup>28</sup> Inchen tru Tiuswei wamwan øyah chib pøriibe nebuig kōn: “Tru kailai utu nune tøga pasrig kørnrun” taig.

<sup>29</sup> Inchen truwan puraambubeløbe tsalø wamab, turwandø kønøgøb trenchibelø kōn:

—¡Au, ñi Tiuswei yawan pøtiicha, katø tru pøn kwalømyutø kusranrrabiibe,

<sup>30</sup> kwamønrrab ñitøwei chigøben mar! cha. ¡Kurusyugurri pinaamø!— cha.

<sup>31</sup> Inchen tru sacerdotesmeran karubeløba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba treetøweih nun indzatø ashib kangurrin kangurri trenchibelø køn:

—Kanelane kaigygurri wersrabendø, nøasiitøweimbe kaiman cha.

<sup>32</sup> Tru Cristo, Israel misagwei reybe, møi kurusyugurri pinaarrubash cha, nam asha, nø kuitamab kørenrab— cha.

Inchen nøba kurusyu melsraig melabeløgucha Jesúswan tsalø wamabelø køn.

*Jesús kwaig*

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

<sup>33</sup> Yandø kwaløm tøbøtag misrene, maaben las treskatig pirau ørøba løstiig kørrømisren,

<sup>34</sup> tre uras Jesúsbø truba mur trashibig køn:

—¡Eloi, Eloi! ¿Lama sabactani?— cha. (Trenchippe: “¡Nai Tius, nai Tius! ¿Chindimba nandø elachigu?” chib.)

<sup>35</sup> Inchen møiløgsrøn truyu pønrrabelø mørabe, trenchibelø køn:

—Møray cha. Elíaswan wamøtan— cha.

<sup>36</sup> Inchen møikkørsøn lulabe, ñaab esponjan köchiibiyu kebisha, kan caña tsigu pucha, mutchai pulusrø yuuløb trenchibelø køn:

—Kagøbasay cha. Inchippa kwamørrai pinøsranrab Elías attashchab— cha.

<sup>37</sup> Inchene Jesúsbø mur trashippe, yandø isrømuptinchibig køn.

<sup>38</sup> Inchen Tiuswei yau tru purø tab llensuzhig kelarrab søtø mesraibe palasrøngurri kørrab kølsra, yandø paig misrøbig køn.

<sup>39</sup> Inchen tri Roma suldaul cielenan nø karubibø Jesúswem pinrøgue pasrøwa, øyeeg trasaigwan mørøb, mandø kwaigwan ashib inchabe, trenchibelø køn:

—Isa kømø, i møøbe Tiuswei Nusrkaiwein kuin køn— cha.

<sup>40</sup> Inchen ishumburmera møiløgsrøn yabsrøngurrindø ashib pønrrabelø køn. Tru utube María Magdalena køben, tru Wendiig Santiagoimba, Joséweimba usri María køben, katø Salomé købengue.

<sup>41</sup> Inchen tru ishumburmerabe Jesú Galileasrø uñen, nui mendig amøñib, purugub inchibelø købig køn. Inchen truyube truiløtø kømøtø, katøgan ishumburmera Jerusalénmay Jesúsbø nebambo yam pasrabig køn.

*Jesúswan sørig*

(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

<sup>42</sup> Inchen yandø yem misrøb køben, tru isram kwalømweyasig tamarøb kuin kwaløm købig køn, kaguende katø kwalømbe isram kwaløm kønrrab køben.

<sup>43</sup> Inchen José arimateasriig, tru Setenteelo maig maramigwan asha marøbelai utuig truba nuig tabig kui asig móø, nøgucha Tius nø ashib karub wainuguiwan muniirabig arrua, Pilato wainug kørø kebinrrab isua, nøbe kebya, Jesúswi asrwan miabig køn.

<sup>44</sup> Inchen Pilatobe, trube, kwabguen inditamab isua, nøbe truba kwaara, kan suldaul cielenan nø karubigwan wama, kwabguen inditarru cha, payibig køn.

<sup>45</sup> Inchen truibe nun eshkaben, Pilatobe Jesúswi asrwan Joséwan pinøsrungarubig køn.

<sup>46</sup> Inchen Josébe kan lino llensutøga kirra, Jesúswi asrwan pinøsrua, truyu pulabe, kan peñayu sørämag trab lalig pasrabigu waya, trugurrimbe kan nu sslugwan merrana, kebambinug kasrøbig køn.

<sup>47</sup> Inchen María Magdalena, María Joséwei usrimbabe chu sørøben ashibelø køn.

## 16

*Jesús øsiiraiq*

(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

<sup>1</sup> Inchen sábado kwaløm puraiben, María Magdalena, katø Jacobwei usri María, Saloméba Jesúswi asrwan srølrbø ambamig may irrabzheø penabelø køn.

<sup>2</sup> Incha tru srø trune pølbasrøb kwalømbe, ullarbatø ambabelø køn sørøsømay.

<sup>3</sup> Inchendø nømbe kangurrin kangurri trenchibelø køn:

—¿Sørin trabyu kebambamnug sslugwane namune mu tarømara traniásamø?— cha.

<sup>4</sup> Incha møimbe ashene, tru sørinug truba nu sslug kasraibe truyu kømøtø, manawei malsrainguen tsuptinchinen,

<sup>5</sup> umbu sørinug kebambabe, kan matsinø puliig kørrabig keweig truyu kusrmay wai ashiptinchibelø køn. Inchen nømbe kwaaren,

<sup>6</sup> truibe trenchibelø køn:

—Kwarmøtay cha. Ñimbe Jesú nazaretsriig tru kurusyu mesraigwan lan cha. Øsiirain køn cha. Yube mu kaagøn cha. Ñimguen asay, chibig køn, yu nun wayinug.

<sup>7</sup> Møimbe ambay, chibig køn, nui kusrenanøb pera uniilanba, katø Pedrongucha øyah chinrab: "Galileasrømay fünguen ammøwato, nømerrig inrrun tan chinrrigay cha. Trusrø füimbe nun ashchun tan cha, füimun nø maig taig."—

<sup>8</sup> Inchene tru ishumburmerabe sørinukkuri wegørra ambuppe, kwaaróptø ke itønab chab luløbelø køn. Incha mungucha chigucha eshkameelø køn, kaguende kwaariilø kua.

*Jesús María Magdalena kenamisrøb*

(Jn 20.11-18)

<sup>9</sup> Tru truaaløm ullanbatø Jesúsbø katøyug øsiirawabe, María Magdalena tru siete kwaimandziimeran webusrinabigwanmerrig kenamisrøbig køn.

<sup>10</sup> Inchén nøbe ya, Jesúsbø amøñibelan eshkabig køn, truiløbe isuilø kishib køben.

<sup>11</sup> Inchén nømbe 'Jesús øsiirain køn' taigwanba, katø María 'nø ashar' taigwanba mørabe, nømbe køremelø køn.

*Jesús nui pagatø kusrenanøb pera uniilan kenamisrøb*

(Lc 24.13-35)

<sup>12</sup> Indiibe iiløchab puraiben, kusrenanøb pera uniilø pailø wambig nøørøsrømay ambub pønrrøbene, Jesúsbø, nø kømø, peg lataig kenamisrøbig køn.

<sup>13</sup> Inchén nømbe amba, katøganelan eshkaben, truiløgucha nømune køremelø køn.

*Jesús nui pera uniilan nøashib karua ørøb*

(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

<sup>14</sup> Indiibe mas wendøbe tru once pera uniilø mishatsigu mab purramnetø Jesúsbø truyu nømun kenamisrabe, namabig køn, tru 'nø katøle øsiirawa uni aser' cha eshkabelan nømui manrrømera murelø kuikkurrimbah, katø korenrrab inchimeelø kuikkurrimbatø.

<sup>15</sup> Inchabe trenchibig køn:

—Ñimbe yu pirau truørø amba, Tiuswei tabig srø wamwan mu misagwandøgucha eshkab kusrenanrrigay cha.

<sup>16</sup> Inchén møikkøben køreb, katø piu umbu ulsraig køb inchibiiibe kaigyugurri wesraig kønrrun cha. Inchén møikkøben køremigwane kaigyu pasrønnrai pasrig kønrrun cha.

<sup>17</sup> Inchén nan kørebelane, nabe nømba pasrain kui asamig iig tru øyeeg asha kønrrai mariiløbe nømba pønrrabig pønrrønrrun cha: nai munchiyube kwaimandziimeran webusrøb, srøig peg wammera waminchib.

<sup>18</sup> nømui taska ulmeran kemørinaingucha, chinchimub, katø inchippa chigøben kwetchap-tiig tøga mutsinaingucha, chi kømub, katø nømui tasiimeran kwanreelaim pala estsarene, truiløbe tabelø kørømisrøb inchun— cha, trenchibig køn Jesúsbø.

*Jesús srømbalasrømay nebib*

(Lc 24.50-53)

<sup>19</sup> Incha Señor Jesúsbø nømun chab waminchene, nune srømbalasrømay kusraben, Tiusweim pulu kusrmay wamisrøbig køn.

<sup>20</sup> Inchén nømbe webamba, Jesucristoimburabelan chutøgucha truørø eshkab kusrenanøbelø køn. Inchén Señorbe nømba marøb pasrabig køn, nøm wamindigwane nui wam kui asig kønrrai maramburab mariiløtøga kenamarøb.

## San Lucas

### *Maig kuigwan eshkab pølbasrøbig*

<sup>1</sup> Pøs mœiløgøben maig purayaigwan eshkabig kan pørig tamara kørømarrab indig købig køn lutøgurri, namui utu isa kœmotø, cierton treeg purayeelan.

<sup>2</sup> Tru srøsrøgurri nømui kaptøga nømashib ashibelø, katø Tiuswei wamwan nøm waminchib pønrrabelø namun maig eshkaig køben, treeg.

<sup>3</sup> Inchen nagucha kerriguba chitø purayailø maig kuigwan srøsrøgurriigwan tab nebua ashene, nangucha tabig asønaben, lutøgurri tamara ñun pørtrab inchar, ñi nai purø tab Teófilon,

<sup>4</sup> tru ñun maig kusrenanig købigwan, tru ciertonigwan ñi tab nebua asamig kœnrrai.

### *Kan ángel Juan kal-lamigwan eshkab*

<sup>5</sup> Herodes Judea rey køben, judíosmerai kan sacerdote Zacarías taig merrabsrø Abíaswei sacerdotesmerai utuig tsubig køn. Sraimbe Aarónwei misagugurri arrubig købig køn, Elizabet taig.

<sup>6</sup> Tiuswei merrab pailøba sølgandø amøñibelø kua, Señor chi martrain taigwanba, katø chi maramigwan martrai karua pønsrailanba muguen chi tamgaig marøbelø købig køn.

<sup>7</sup> Inchendø chi urekkar købig køn, kaguende Elisabetbe trendø ureg chigaig, pailøba yandø kølleelø kua.

<sup>8</sup> Indiibe kan kwaløm Zacaríaswei sacerdotes søtowan Tiuswei merrab Tiusweiwan maramig nømun nebuben,

<sup>9</sup> sacerdotesmerai utu trendø treeg marøbelø kua, suerte kucha ashene, Zacaríaswan Tiuswei yau incienso patrab kebyamig nun nebubig køn.

<sup>10</sup> Inchen incienso parrøb pasramne, maya misaabe wambig Tiusba waminchib købig køn.

<sup>11</sup> Inchen mœimbe incienso parri altar pulu kusrmaygatømay Señorwei ángel Zacaríaswan kenamisrøptinchen,

<sup>12</sup> Zacaríasbe ángelwan ashabe, jkatø! mandøguen kœmuptinchen, ke chinchimmørø inchib kørig kui inchibig køn.

<sup>13</sup> Inchen ángelbe trenchibig køn:

—Zacarías, kørig kui inchimøta cha. Kaguende Tiusbe ñi nun miaigwan mørig kua, ñui srai Elisabethe kan nusrkai tøgagønrunn cha, truigwane ñibe Juan munchi pasrtrig chibig køn.

<sup>14</sup> Inchen ñibe truba tab kui mørøb kasraaraben, nø kal-labene, katøganelø mœiløgøben tab kui mørtrun cha.

<sup>15</sup> Kaguende ñui nusrkaimbe Tiuswei merrab truba nuig kœnrrun cha, managuen vino muchimøwei, mutsiiranrraptig kørøpi muchimøwei inchabig. Incha usrai patsau wap-patøwei Espíritu Santotø netsaig kua,

<sup>16</sup> mœilan køben, Israelwei misaameran nømui Señor Tiusweimay truba nu llirangerunrun cha.

<sup>17</sup> Tru Juanbe Señorwei merrab ippe, tru merrabsrø Tius maig karuigwan eshkabig Eliás maig isubig køben treetøwei isubig, katø truigwei maramburab marigwan tøgaig inrrun cha. Møskaløbe nusrkaløba katøle tabig waramig kœnrrai marøb, katø kailø mørmeeløbe sølgandø amøñibelø misaasun marigu amøñinrab lliranrrai inchun cha. Kan nu søtø misaamerá Señorwan utørrab ke munuitø melønrrabelø kœnrrai tamaroø.—

<sup>18</sup> Inchen Zacaríasbe ángelwan payippe:

—ñigwane mandø incha treeg kœrraitamab isumø? cha, trencha payibig køn. Kaguende nabe yandø køllig køben, nai sraingucha treetøwein køn— cha.

<sup>19</sup> Inchen ángelbe trencha løtabig køn:

—Na, Gabrielbe Tiuswei merrab pasrabig kur cha. Incha nane i tabig srøigwan ñun wammørøsrkœnrrai ørtan cha.

<sup>20</sup> Incha mœimbe tru treeg nebum kwalømgatig ñibe wamgaig, chigucha waminchab kaimabig kœrrømisratabguen cha, na maig taigwan kœremikkurri. Tru na trendailøbe treeg pum kwaløm punrrun— cha.

<sup>21</sup> Trune misaabe wambig munig kua, Zacarías Tiuswei yaugurri ke peguen webarrumuben, chindermab isub købene,

<sup>22</sup> Zacarías webarruppe, waminchab kaimabig webarruptinchen, Tiuswei yau chitø kenamisren, asiitamab isubelø køn. Inchen nøbe wamgaig kœrrømisra, nømune ka señas maratø eshkabig køn.

<sup>23</sup> Inchén Zácaríasbe Tiuswei yau Tiusweiwan maram kwalømmera chab patsøben, nøbe nui yamay iben,

<sup>24</sup> tru kwalømmera puraiben, Elisabetbe kwanriig kørømisra, nui yaugurri trattrø pøl webimig køn, øyeeg isub:

<sup>25</sup> "Møi i kwalømmerawan Señor nayasig øyeeg tabig martan cha, misaamera kaasinab megamig kømørrai marrab."

*Kan ángel Jesú斯 kal-lamigwan eshkab*

<sup>26</sup> Indiibe tøbø pilayu ángel Gabrielwan Galilea, kan pueblo Nazaret tainuumay Tiusbe ørøbig køn,

<sup>27</sup> kan managuen mu møøba kimø srusrø, María taigwan ashchai. Truibe kan møg, José taig, merrabsrø rey Davidweinukkurrin karrab misaaba kasharanrrab misraig købig køn.

<sup>28</sup> Inchén ángelbe María wainug kebyabe, trenchibig køn:

—¡Ka watirru! cha. ¡Tius mayanguen tab indig! Señorbe ñiba pasran cha. Katøgan ishumburmeran lata kømø, ñundø purø tab indig køn— cha.

<sup>29</sup> Inchén Maríabe ángel wamindiilan mørabe, kan øyeeg chib tab wamibe maig kermab isubig køn. Katø ángel øyeeg chib tab wamibe chi chibig kermab isubig køn.

<sup>30</sup> Inchén ángelbe trenchibig køn:

—María kørig kui inchimøta cha. Kaguende ñibe Tiuswei merrab mayanguen tabig asønaig køn cha.

<sup>31</sup> Møimbe kwanriig kørømisra, kan nusrkai kal-labene, Jesú斯 munchi pasrtrig chibig køn.

<sup>32</sup> Nøbe purø nuig, Tius Mayeelaim Pala Pasrabigwei Nusrkain cha wamig kørørrun cha. Inchén Señor Tiusbe tru møskai David wamisra ashib karub waigwan tranrrun cha.

<sup>33</sup> Inchén nøbe Jacobwei misaameran managatig ashib karub wanrrun cha. Inchén tru nø ashib karub wamibe managuen patsønraamøn— chibig køn.

<sup>34</sup> Inchene Maríabe:

—¿Na mu møøbagucha kimígwane øyeebe chincha purainrrab kø?— cha, payene,

<sup>35</sup> ángelbe trenchibig køn:

—Espírito Santo ñuim pala kørørruben, Tius Mayeelaim Pala Pasrabigwei maramburab marøbig kan wañi lataig ñun pinøbulen, treekkurri tru newan tabig kal-lanrrabiibe, Tiuswei Nusrkain cha wamig kørørrun chibig køn.

<sup>36</sup> Katø ñimui Elisabetgucha ya køllim palasrø kan nusrkai tøgagønrrab køn cha. Chi ureg tøgagønrrab kaimabig køn taikken seis mesesken kwanriig køn cha.

<sup>37</sup> Kaguende Tiusweimbe chitøgucha kaimamdiibe kaabig køn— cha, trenchibig køn.

<sup>38</sup> Inchene Maríabe trenchibig køn:

—Nabe Señor maig karuigwan marøb megabig kur cha. Ñi nan maig taig treeg kørørrain— chiben, yandø ángelbe truyugurri ibig køn.

*Maria Elisabetwan ashchab ib*

<sup>39</sup> Tru kwalømmerawan Maríabe tamara, Judea pirau tunmeragøba tøga pirømerasrø kan puebloyumay petø ya,

<sup>40</sup> Zácaríaswei yau kebyabe, Elisabetwan 'ka undirru' chibig køn.

<sup>41</sup> Inchén Elisabet María 'ka undirru' taigwan mørene, unøbe patsø umbu kønaptinchen, Elisabetbe Espíritu Santo netsaig kørømisra,

<sup>42</sup> nøbe truba mur wamab trenchibig køn:

—Tiusbe maya ishumburmerai utu ñune mayanguen tab kuig kørørrai indig køben, katø ñui patsau tøgagúig unangucha mayanguen tab kuig kørørrai indig køn cha.

<sup>43</sup> ¿Nan øyeeg lastima asiibe chugurri arrerah? cha, ¿Nai Señorwei usri nan ashchab punräimbe?

<sup>44</sup> Kaguende ñi nan 'ka undirru' cha wamigwan mørén latatø, nai unøbe kasrag køptø nai patsø umbu kønaptinndan cha.

<sup>45</sup> Kørebigeimbe mayanguen tab køn cha. Kaguende Señor maig kørørrun cha, chi taibe, nøbe treeg nebunrrai marrun— chibig køn.

<sup>46</sup> Inchene Maríabe trenchibig køn:

"Nai møsiibe Señorwan maya nuguven tabig wamindan cha.

<sup>47</sup> Katø nai espíritube Tius nai Kaigygurri Wesrabigweinug truba kasraaran cha.

<sup>48</sup> Kaguende Tiusbe na nø karuigwan marøb megabig, na chigucha kømø waachawan isua asin køn cha. Pøs móingurrimbuøbe misaameran srøig srøig kurrab amrrubeløbe nane mayanguen tab kuig køn chinrrautan cha.

<sup>49</sup> Kaguende Tius maramburab marøbiibe nan purø nørriig tabelø marin køn cha, nui munchibe newan tabig køben.

50 Inchen nui lastima asiibe, nun körribala melabelaimbe, srøig srøig misag kurrab arrimørig truilain könrrun cha.

51 Nui taska chigøben purø nørreelø mara, tru nørreelø truba móg inchib, chigøben martrab isuilane chindinguen móriimlig ka isuitø purainrrai kørømarin kón cha.

52 Karumburab karub purrabelane nóm purramisra karub purraigwan kerrawa, chigucha kómeelan tabigu neerin kón cha.

53 Parøgúlane tabig tøgagønrrai unchaguen tranøppe, puarmerane chiguchagar ambasan cha.

54 Katø nø karuigwan marøb megabig Israelwan purugun cha, nø lastima asigwan isub, 55 tru merrabsrø namui kólli misag Abrahamwanba, nuinukkurri karrab misaameranba maig wamindig managatig treeg könrrai."

56 Incha Maríabe Elisabetba pøn pølburab kørømisra, nui yamay katø ibig kón.

### *Juan kal-laigwan waminchibig*

57 Yandø Elisabetwan unø kal-lam kwaløm puben, kan nusrkai tøgagøbig kón.

58 Inchen nui ya pulueløba, nui yaeløba Señor nun truba lastima asin kui ashabe, nømbe Elisabetba truba kasraarabelø kón.

59 Indiibe ke trune kwalømyube unan circuncidanrrab srua amba, unane munchi pasrøppe, møskawai munchi Zacariás pasrtrab inchen,

60 usrimbe trenchibig kón:

—Kah, treeg kómøtø, unøbe Juan munchi könrrun— cha.

61 Inchen nømbe trenchibelø kón:

—Mugucha ñimui yaeløbe treeg munchi tøgarbe kaagøn— cha.

62 Incha møskawan: "¿Chi munchi pasrtrab?" cha, sefias maratø payene,

63 Møskaimbe pøramig kan tabla-unø miawabe: "Nui munchibe Juan kón" chib, pørøbig kón.

64 Inchen tru urastø ZacariásLane nilø kemendikkucha kurrøben, wam larraiben, Tiuswan tabig waminchib mendabig kón.

65 Treekkurri mayeeløba nui ya pulueløbe truba truba kwaariilø kørømisren, tru Judea pirau tunmeragøba tøga pørømerasrø warab misaamerabe, øyeelø purayaigwangøba waminchib kobelø kón.

66 Inchen mayeelø wammørøbeløbe nømui manrrautø esegab trenchibelø kón:

—¿I unøbe chi maig könrrabig kerah?— cha.

Kaguende Señorwei tasiibe nøba pasrøben.

### *Zacariás cantaig*

67 Zacariás tru unai møskawane Espíritu Santo netsaben, maig pub attrabigwan øyah chib waminchibig kón:

68 "Israelwei Señor Tiusbe mayanguen tabig wamindig könrrain cha. Kaguende namun ashchab arrua, nui misagwane katøle nuielø könrrai wesrun cha.

69 Maramburab Marøbig Kaigyugurri Wesranrrabig kusrain kón cha, tru karuigwan marøb megabig Davidwei yaugurri.

70 Tru merrab manasrøngurri tru Tiusweindø tarømariilø Tius maig karuigwan eshka-beløgurri nø maig taig:

71 Namun tru ashikken kómui inchibelainukkirimba, katø mayeelø namun tsalø inchibelainukkirimbe wesranrrab cha trendaigwan.

72 Merrabsrø namui kólli misaameran truba lastima asigwanba, katø Tius tru misaaba øyeeg martrab cha, tru newan tabig nuinukkurri nø lata kandø isua martrab pasrigwan isumig könrraimba,

73 tru namui kólli misag Abrahamwan treeg marmø kómø ikatø! treeg marig könrrun cha kørømarig kóbigrwan.

74 Tru namun ashig kómui inchibelai taskugurri namun wesraikkurrimbe, chigucha chi kórig kuin kómø, nuiwan marøb,

75 katø nam amønain kwalømmørø chu urastøgucha nui merrab ker-rigu newan tabig, sølgandø marøb kómig könrrai.

76 Inchen ñi nai unøzhiibe, Tius maig karuigwan eshkabig tru Mayelaim Pala Pasrabig-weimburab waminchibig kón taig könrrun cha. Kaguende ñibe Señorwei merrab inrrabig kón cha, nui maymeran tamarøb,

77 kato kaigyugurri wesrailø kómigwan misaameran nebua ashchai kenamarøb inchab, tru nømui kaig mariilan ulø paymø pesannab indikkurri.

78 Namui Tius purø nu lastima asíkkurri, kan srø kwaløm pørr tørguegwalmabig neeshibig lataig kal-lanrrun cha,

<sup>79</sup> purø löstøyu warabelanba, katø kwamitø itøgasraig warabelanba kebilønrrab. Incha ambumay imay tabig amønam maywan ambamig kørnrai marrab."

<sup>80</sup> Inchén unøbe nurab ippe, Tiusweimburabeløyu treetøwei mur pasrabig nurab ya, Israel misaameran kenamisram kwalømgatig mu misag warab waraimøsrø tsubig køn.

## 2

### *Jesús kal-laigwan eshkab (Mt 1.18-25)*

<sup>1</sup> Tru kwalømmerawan Roma maya misagwan ashib karub wabig César Augustobe treeg maramig kørnrai kan kilga treeg pøra weerig købig køn, chutøgucha misaamera maya nu køtashchab munchimeran tulisamig.

<sup>2</sup> Iig køn, tru srøsrøwan munchimeran tulisingaruig, Cirenio Siria pirausrø kubenadur køb uras.

<sup>3</sup> Inchén mayeeløba tru trendø nømuim pirau pueblomerasrø munchiwan pøra kørrømarrab ambamig nebubig køn.

<sup>4</sup> Trekkurri Joséba Galilea pirau Nazaret puebloyugurri webya, Judea pirau Belén tru Davidweim pueblo tainuumay ibig køn, kaguende nøbe merrabsrø Davidwei misagugurri arrubig kua.

<sup>5</sup> Inchá Maríába Belénsrø nømuim munchiwan pøra kørrømarrab ibig køn. Maríábe Joséba kasharanrrab misraig kwanriig købig køn.

<sup>6</sup> Indiibe Belén waramnetø, Maríáne unan tammisramig ura puben,

<sup>7</sup> nui mayor nusrkawan tøgamisra, may pula, animal maig kan patiayu wayibig køn, kaguende nømuimbe ya pebøbelainuube chu kørrømisramig kaaben.

### *Angelesmera ubisha ashibelan eshkab*

<sup>8</sup> Inchén tru pirau Belén pulu møiløgørsøn ubisha ashibelø ubisha ashib yem warøbene,

<sup>9</sup> møimbe Señorwei ángel nømun kenamisren, Señorwei tørguegalmabig nømuim pøtøgatan kebiløben, nømbø truba truba kørig kui inchibelø køn.

<sup>10</sup> Inchén ángelbe trenchibig køn:

—Kørig kui inchimøtay cha. Kaguende ñimun wammørøsrkønrrab kan tabig srøig wam srua arrur cha, mayeelø krasraaramig kørnrai.

<sup>11</sup> Møi Davidwei puebloyu ñimuyasig kan Kaigyugurri Wesrabig kal-lain køn cha, Cristo tru Señor.

<sup>12</sup> Inchá truig kuitamab asamibe, unane pula, animal maig kan patiayu wayig wetørranrrabguen—cha, trenchibig køn ángelbe.

<sup>13</sup> Inchén møimbe tru urastø ángelwein pulube katøgan ángelesmera srømbalasreelø kenamisra, Tiuswan tabig waminchib trenchibelø køn:

<sup>14</sup> “¡Srømbalasrømbé Tiusweim purø tabig køn chib krasraarab,

katø piraube misaamera Señor nø mayanguen tab kui wamig kørnrai, treeg pønrrabelaimbe ambumay imay mayanguen tab køn!” chib.

<sup>15</sup> Inchén ángelesmera katø srømbalasrømay amben, ubisha ashibeløbe kangurrin kangurri trenchibelø køn:

—Chi purayaítashchab, Señor namun chi taitashchab, møindøwei Belénsrø ashchab amun—cha.

<sup>16</sup> Inchá malla amba, Mariána, Joséwanba wetørrabelø køn, unane animal main patiayu wayig.

<sup>17</sup> Inchá ashabe, ángel tru unaimburab chi taigwan tru ubisha ashibeløbe eshkaben,

<sup>18</sup> mayeeløba chi eshkaigwan mørabe, truba kwaarøbelø køn.

<sup>19</sup> Inchén Mariábe chi tailane treebe maig kermab isub, nuinetø esegabig køn.

<sup>20</sup> Inchén ubisha ashibeløbe katøle ambuppe:

—Tiusbe maya nuguen tabig køn chib—truba tabig waminchib ambubelø køn, nøm chi mørigwan nøm chi asigwan, tru ángelesmera maig taig treeg purayaigwan asha.

### *Jesús-unan Tiuswei yaumay srua ambub*

<sup>21</sup> Inchén trune kwalømyube unan circuncidamig puben, treeg mara, Jesús munchi pasrøbelø køn. María kwanriig kømøwatø ángel chi munchi pasringaruig, treeg pasrig købig køn.

<sup>22</sup> Inchén tru maig maramigwan marrai Moisés pørigu maig chibig køben, tru chilliguig kørrømisrigwan chish maram kwalømmera puben, unan Jerusalén ciudayu Señorwan ‘nuin kørnrai tranrrumøn’ chinrrab srua ambubelø køn.

<sup>23</sup> Tru maig maramigwan marrai Señor pasrigu maig chibig køben treeg: “Mutøgucha srøsrø kal-lab nusrkawane Señorweindø tarømarig kørnrain” taigwan.

<sup>24</sup> Tru maig maramigwan martrai Señor pasrigu maig chibig køben, pagatø nushin kui, kabe pagatø paloma-ureeheelø kui Tiusweyasig trannrrab ambubelø køn.

### *Simeón cantaig*

<sup>25</sup> Inchen tru kwalømmerawan kan mög Jerusalén Simeón taig tsubig køn, sølgandø tabig, Tiuswan chu uragucha pesannamig, Israel misaamera tab kømui melaigugurri webambamigwan muníirabig. Ínchen Espíritu Santobe Simeónba pasrabig køn.

<sup>26</sup> Incha nune Espíritu Santobe maig kørnrrabigwan eshkain købig køn, Criston tru Señorwan ashmøwatøbe ñibe kwanrraamøn cha.

<sup>27</sup> Inchen tru möøbe Espíritu Santo inrrai inchen Tiuswei yaumay ya, tru Jesú-unai mòskalø tru maig maramigwan martrai Moisés pørigu maig chibig køben, nuimburab martrab Tiuswei yaumay srua amrrubene,

<sup>28</sup> Simeónbe Jesú-unan nui kwalyu muta, Tiuswan tabig waminchib, trenchibig køn:

<sup>29</sup> "Señor, Mayeelaim Pala Pasrabig,

na ñi karuig megabigwan

chi isumø pishindø tabig kwabashcha chib,

ñi nan maig eshkaig købiibe yandø treeg nebuli ashar cha.

<sup>30</sup> Kaguende nai kaptoga kaiguyurri ñi wesraig kømigwan ashar cha.

<sup>31</sup> Truiwane maya misaamera ashen, ñi tamara pasrin køn cha.

<sup>32</sup> Iibe tru maya misag judíos kómeelaimbe ñun kenamaramig tør køben,

katø ñui misag israelitasmeraimbe maya nuguen tabig køn" cha.

<sup>33</sup> Inchen Joséba, Jesúswi usrimba unaimburab tru Simeón maig taigwan mørabe, kan øyebe maig kermab isub kwaara ashen,

<sup>34</sup> Simeónbe mayanguen tab kuilø kørnrrain chabe, Jesúswi usri Maríane trenchibig køn:

—Au, i unøbe Israel misagwan truba nuwan möilane nørreelø kuigwan chigucha kómeelø kørnrrai marøb, möilane nørreelø kørnrrai marøb inchabig, treeg køn cha. Tiusweimburabigwan nø kenamaren, misaamera nun kashchab kui asamig, nøbe truig køn cha.

<sup>35</sup> Truba nu möilaiwan køben, nømui manrrømerayu maig isubelø kuigwan kenamarig kørnrrain cha. Inchen ñui manrrau isubigube kan espadatøga kelarrab kwani lataig isub pusrkwaig kørømisramig kørnrun— chibig køn.

### *Ana maig kuigwan waminchibig*

<sup>36</sup> Inchen truyu kan ishug, Tius maig karuigwan eshkabig, Fenuelwei nimbasr, Aserwei misagugurri arrubig, Ana taikkucha wabig køn. Truibe yandø truba køllig købig køn. Truba unø kasharawa, siete años keeba tsua,

<sup>37</sup> yandø keg kwaben nøtiig kørømisra, yandø ochenta y cuatro años tøgaig købig køn. Tiuswei yaugurri managucha tarømisrmig købig køn, Tiuswan køribala tabig waminchib, ayunab, katø Tiusba waminchib yem, kwaløm Tiusweyasig treeg marøb.

<sup>38</sup> Inchen Anabe tru urastøwei arrua, Tiuswan 'mayanguen ungwa, ungwa' chibig køn. Incha nøbe tru unaimburab waminchib mendabig køn tru mayeelo Jerusalén misag Tiusweilø kørnrrai kaiguyurri wesrailø kømigwan isub munírabelane.

### *Nazaretmay katø ambub*

<sup>39</sup> Incha tru maig maramigwan martrai Señor pasrigu maig karuilan kerrigu chab marabe, Galilea pirau Nazaretsrømay ambubelø køn, tru nømuim puebloyumay.

<sup>40</sup> Inchen unøbe nurab ippe, murig chishig, purø kusrebig misrøb iben, Tiuswei tru ka yandø tab indiibe nuim pala pasrabig køn.

### *Jesús-unø kusrebeløba waminchib Tiuswei yau*

<sup>41</sup> Inchen nui mòskaløbe Jerusalén pascua fiestayumay pilamørig ambubelø købig køn.

<sup>42</sup> Incha Jesúsbø doce años tøgaig misren, fiestayumay ambubelø køn, trendø maig marøbelø køben, treeg martrab.

<sup>43</sup> Inchen fiesta chab patsøben, nømbe yamay katø amrruben, Jesú-unøbe Jerusalén kørømisrin køben, mòskaløbe ashmuin købig køn.

<sup>44</sup> Nømbe tru misag utu unøbe arritamab isua, mawa ambiisrø amba, nømui nømmisaamerai utuba, asiilai utuba lab menda,

45 kalawabe, Jerusalénmay katø llirabelø køn, trusrø lanrrab.

<sup>46</sup> Incha pøn kwalømyube Tiuswei yau tru Moisés pørigwan kusrenanøbelai utu mørøb, nøgurri payib wabyu wetrrabelø køn.

<sup>47</sup> Inchen mayeeloøba mørøbeløbe truba truba kusrebig kui ashib, katø nø maig løtiilan mørøb inchabe, ke kwaara ashibelø køn.

48 Inchen mòskalø ashabe, ke kwaara asha, Jesúswi usrimbe trenchibig køn:

—¿Nai nusrkai, namun chindimbarre øyeeg margu? cha. Ñui mòskaimba, nababe truba truba isuilø lab ker— cha.

<sup>49</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig kón:

—¿Nane chincharre lague? cha. ¿Nabe nai Móskawei chi maramelan na marøb wamigwan fiimgan ashmeelø kótirru?— cha.

<sup>50</sup> Inchen nómbe ni chi tainguen mörmeelø kón.

<sup>51</sup> Inchabe nui móskaløba Nazaretsrømay katø mendig ya, maig karuben treeg mörøb megabig kón. Inchen nui usrimbe kutogue ilan nui manrrautø isua esegabig kón.

<sup>52</sup> Inchen Jesúsbé trurrigu kusrebig misrøb, nurab ibig kón, Tius lata, misaamerá lata mayanguen tab indinab.

### 3

*Juan Bautista mu misag warab waraimønug waminchib*

(Mt 3:1-12; Mc 1:1-8; Jn 1:19-28)

<sup>1</sup> Roma maya misagwan ashib karub wabig Tiberio chabguen quince años karub waben, Pilatobe Judea pirau kubenadur kóben, Herodesbe Galilea pirau ashib karub wabig kón. Inchen Herodeswei nuneg Felipebe Iturea pirøwanba, Traconite pirøwanba karub waben, Lisaníasbe Abilinia pirau ashib karub wabig kón.

<sup>2</sup> Inchen Anásba, Caifásbabe maya sacerdotesmeran tru uras nóm karubelø kóben, Zacariaswei nusrkai Juanwan Tius wamindig kón, mu misag warab waraimønug tsuben.

<sup>3</sup> Inchen Juanbe Jordán pi puluwan chuguen palomø pureb ippe, misaameran mas kaig marmønrrab isua mòra, Tiusweimay llirain kónrab asamig piu umbu ulsrailø kómigwan eshkab kusrenanøbig kón, kaig mariilan ulø paymø pesannailø kónrrai.

<sup>4</sup> Truibe merrabsrø Tius maig karuigwan eshkabig Isaías pórígu maig taig øyeeg:  
“Kan wam mu misag warab waraimønug trenchib trasan cha:

‘Señorwei maywan tamarøb, nuyasig maymerane ølmarøb inday tan chib.

<sup>5</sup> Kullimera kóbeløbe netsøganiilø kóben, nørø tunmeraba, shush tunmerababe kangue-larrøtø chag mariilø kóben,

andul maymerabe ølmariilø kóben, mitør maymerabe min mariilø kónrrun chib.

<sup>6</sup> Inchen maya misaabe Tius misagwan kaig yugurri wesranrrai ørigwan ashchun’” taig kón.

<sup>7</sup> Inchen misaamerá Juan piu umbu ulsrailø kónrrab webambene, trenchibig kón:

—¡Ñimbe ul lataig inchib misaamerá! ¿Ñimune mu eshkata cha, Tiuswei purø körig kómdiig ñimuum pala attrabig pub pasrabigugurri wegørrørrainbe?

<sup>8</sup> Ñimui kaig mariilan isua mòra, Tiusweimay llirawar kuy tørgandø asamdiig kónrrai treelø kua, ñimbe ñimasiitø øyeeg chib mendømotay cha: “Nambe, Abrahamwei misaamerá ker” chib. Kaguenabe nabe trendamønrrun cha: Tiusbe i sruumeranguen Abrahamwei misaamerá kónrrai marøg kóbene, martrun cha.

<sup>9</sup> Katø walømbe tusrmeran srøbla para øramig chabguen srølyu pasringuen pasran cha. Chi tusrwandøgucha tab mamig ñiimfigwane para, nagu kegutsan— cha.

<sup>10</sup> Inchene misaamerabe truba nu pasrabíibe trencha payibelø kón:

—¿Nambe chi maramø?— cha.

<sup>11</sup> Inchen Juanbe trencha lötäbig kón:

—Møikkóben pa turin tøgaibe chiguchagaigwan kan tranø cha. Inchen møikkóben mamig tøgaibe, chigaigwan pirishi— cha.

<sup>12</sup> Inchen kato móiløgørsøn tru romasreelayasig an utabelø piu umbu ulsrailø kónrrab amrruabe, Juanwane trencha payibelø kón:

—Kusrennøbig, ¿nambe chi maramø?— cha.

<sup>13</sup> Inchen Juanbe trenchibig kón:

—Anwan maya utønrrai karua pasrigwan menrra utønrrab kómø, maig utamigwandø utønrrigay— cha.

<sup>14</sup> Inchen kato mó suldaumera kósrøn trencha payibelø kón:

—¿Nambe chi maramig kónrrerah?— cha.

Inchen nöbe trenchibig kón:

—Mun kóben ‘chigóben martrumøn’ cha kwaarøra chigóben kerramøwei, katø mun kóben ka isatø chigóben kemesra kebenøsrkómøwei inday cha. Ñim chigóben marøb kuimburo ñimun maig pagaraitøgatø kasraaray— cha, trenchibig kón.

<sup>15</sup> Inchen misaamerabe ke nungøba isua ashib kuig kóppé, Juanwane nömuinetøbe Cristo kóppeendimab isub kóbelø kón.

<sup>16</sup> Inchen Juanbe mayeelan trenchibig kón:

—Nabe ñimune pi pinøbulrai piu umbu ulsrar cha. Trune nai wendau arrubiibe si, Espíritu Santotøgaba, naatøgaba pinøbulrrun cha. Truibeguende, na lataguen kómø, maramburab marøbig kóben, nabe truburab kómig kua, nui alpargatisyu tsiwanguen pitchabgaig kur chibig kón.

<sup>17</sup> Nøbe tirigun isig øra tarømartrab tru kalagutsamig tsig utigwane sruaguen pasran cha. Incha truyu tru tirigu chishmari yabaløwan kerrigu chab chishmarabe, tirigune tru esegainug esegappe, shauwane mana kwamø nagu patrab.—

<sup>18</sup> Incha maig melamigwan treeg marøb melay chib, katøgan Øyeelø latailøba misaameran waminchibig køn, Tiuswei tabig srø wamwan.

<sup>19</sup> Inchen tru Galilea pirau ashib karub wabig Herodesbe nui nuneg Felipei srai Herodíaswan nø pera tsumba, katø chigurrimbunø kaig mariiløgurrimba Juanbe Herodeswane Øyeebe kalø køn' chib namuben,

<sup>20</sup> Herodesbe mørø urasbe, trubalatø mas kaig marøb, Juanwane merrarrawa, kailan keeri yau pasrøbig køn.

*Jesúswan piu umbu ulsraig  
(Mt 3.13-17; Mc 1.9-11)*

<sup>21</sup> Inchen Juan maya misagwan piu umbu ulsrøb uñib uras, Jesúswangucha piu umbu ulsraig kuig køn. Inchen Jesúswa Tius Møskaimba waminchib pasramne, srømbalabe kuren,

<sup>22</sup> Espíritu Santobe nuim pala kan paloma lataig kørraarruben, srømbalasrøngurrimbe kan wam treeg mørø waminchib trenchibig køn:

—Ñibe nai Nusrkai undaaraig køn cha. Nabe ñuimburab truba tab kui war— cha.

*Jesucristoi merrab misaameran  
(Mt 1.1-17)*

<sup>23</sup> Jesúswa nui maramigwan pølbasøppé chabguen treinta años køsrøn tøgaig købig køn. Jesúswa Joséwei nusrkain kuitamab isubelø køn.

<sup>24</sup> Joséwei møskaimbe Elí køben,  
Elíwei møskaimbe Matat købig køn.  
Matatwei møskaimbe Leví køben,  
Leviwei møskaimbe Melqui køben,  
Melquiwei møskaimbe Jana køben,  
Janai møskaimbe José købig køn.

<sup>25</sup> Joséwei møskaimbe Matatías køben,  
Matatíaswei møskaimbe Amós køben,  
Amóswei møskaimbe Nahum køben,  
Nahumwei møskaimbe Esli køben,  
Eslieiwei møskaimbe Nagai købig køn.

<sup>26</sup> Nagaiwei møskaimbe Maat køben,  
Maatwei møskaimbe Matatías køben,  
Matatíaswei møskaimbe Semei køben,  
Semeiwei møskaimbe José køben,  
Joséwei møskaimbe Judá købig køn.

<sup>27</sup> Judáwei møskaimbe Joanan køben,  
Joananwei møskaimbe Resa køben,  
Resai møskaimbe Zorobabel køben,  
Zorobabelwei møskaimbe Salatiel køben,  
Salatielwei møskaimbe Neri købig køn.

<sup>28</sup> Nerii møskaimbe Melqui køben,  
Melquiwei møskaimbe Adi køben,  
Adii møskaimbe Cosam køben,  
Cosamwei møskaimbe Elmodam køben,  
Elmodamwei møskaimbe Er købig køn.  
<sup>29</sup> Erwei møskaimbe Josué køben,  
Josuéwei møskaimbe Eliezer køben,  
Eliezerwei møskaimbe Jorim køben,  
Jorimwei møskaimbe Matat købig køn.  
<sup>30</sup> Matatwei møskaimbe Leví køben,  
Levíwei møskaimbe Simeón køben,  
Simeónwei møskaimbe Judá køben,  
Judáwei møskaimbe José køben,  
Joséwei møskaimbe Jonám køben,  
Jonámwei møskaimbe Eliaquim køben,  
Eliaquimwei møskaimbe Melea købig køn.  
<sup>31</sup> Meleai møskaimbe Mena køben,  
Menai møskaimbe Matata køben,  
Matatai møskaimbe Natán købig køn.

32 Natánwei møskaimbe David køben,  
 Davidwei møskaimbe Isaí køben,  
 Isaíwei møskaimbe Obed køben,  
 Obedwei møskaimbe Booz køben,  
 Boozwei møskaimbe Salomón køben,  
 Salomónwei møskaimbe Naasón købig køn.  
 33 Naasónwei møskaimbe Aminadab køben,  
 Aminadabwei møskaimbe Admin køben,  
 Adminwei møskaimbe Arni køben,  
 Arnui møskaimbe Esrom køben,  
 Esromwei møskaimbe Fares køben,  
 Fareswei møskaimbe Judá købig køn.  
 34 Judáwei møskaimbe Jacob køben,  
 Jacobwei møskaimbe Isaac køben,  
 Isaacwei møskaimbe Abraham køben,  
 Abrahamwei møskaimbe Taré køben,  
 Taréwei møskaimbe Nacor køben,  
 Nacorwei møskaimbe Serug købig køn.  
 35 Serugwei møskaimbe Ragau køben,  
 Ragauwei møskaimbe Peleg køben,  
 Pelegwei møskaimbe Heber køben,  
 Heberwei møskaimbe Sélaj køben,  
 Sélajwei møskaimbe Cainán købig køn.  
 36 Cainánwei møskaimbe Arfaxad køben,  
 Arfaxadwei møskaimbe Sem køben,  
 Semwei møskaimbe Noé køben,  
 Noéwei møskaimbe Lamec købig køn.  
 37 Lamecwei møskaimbe Matusalén køben,  
 Matusalénwei møskaimbe Enoc køben,  
 Enocwei møskaimbe Jared køben,  
 Jaredwei møskaimbe Mahalaleel køben,  
 Mahalaleelwei møskaimbe Cainán købig køn.  
 38 Cainánwei møskaimbe Enós køben  
 Enóswei møskaimbe Set køben,  
 Setwei møskaimbe Adán køben,  
 Adánwei Møskaimbe Tius køn.

## 4

*Nugwaimandzig Jesúswan chinchibig kótashchab marøb*  
(Mt 4.1-11; Mc 1.12-13)

1 Jesú斯 Espíritu Santotø netsaig Jordán piyugurri katø arruben, Espíritu Santobe mu misag warab waraimøsrømay pera iben,

2 truyu kwalømmera cuarenta nemisramne tsuben, nugwaimandziibe ke kebenøsrkønrab marøbig køn. Tru kwalømmerawan chigucha mamøwa, yandø parøgwai møren,

3 nugwaimandziibe:

—Ñi isa kømø, Tiuswei nusrkain kuabe, i srugwan ‘pirri misr’ cha, trenchi— chibig køn.

4 Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Tiuswei wamwan pørigube trenchibig pørig pasran cha: “Møøbe pirrindøgatø øsig tsumig kømøn” chibig.—

5 Inchen nugwaimandziibe kan tun palasrømay pera ya, yu pirau chutøgucha nørreelø nøm ashib karub purrailan kerriguba ke pestø Jesúswan eshkab kenamarabe,

6 trenchibig køn:

—Nabe ñi karumburab karumigwan kerrigu ñun tranøb, katø nømui chigurrimbunø purø tabig tørigwan tranøb inchumøn cha. Kaguende nane iilan kerrigu tranig køn cha. Incha nabe mun tranøg køben, tranamønrrun cha.

7 Inchawei ñi nan tømbasra, køriibala tabig waminchene, iiibe kerriguba ñuin kónrrun— cha.

8 Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Trenchibig pørig pasran cha: “Señor ñui Tiuswandø køriibala tabig waminchib, nuyasi-itø marøb megamig køn” chibig.—

<sup>9</sup> Inchen trugurrimbe nugwaimandziibe Jerusalén ciudasrømay pera ya, tru Tiuswei yau purø palasrø pasrabe, trenchibig køn:

—Isa kømø, ñi Tiuswei Nusrkain kuabe, yugurri pirausrø pørsrau cha,

<sup>10</sup> kaguende Tiuswei wamyube trenchibig pørig pasran cha:

“Tiusbe nui ángelesmeran ñun chinchimørrai ashchai örtrun chibig.

<sup>11</sup> Incha ñui srøwan srugu srurrengwamørrai nømui tasiimeratøga ñune kusranrrun” chibig.—

<sup>12</sup> Inchen Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Øyeeg chibig pasran cha: “Ñui Señor Tiuswane ke chinchibig køtashhab lataikkucha maramig kømøn” chibig.—

<sup>13</sup> Inchen nugwaimandziibe øyeeg chiyutø kebenøsrkønrrab indamigwan kerrigu chab marabe, Jesúswiem pulugurri maya yana kørøn tarømisøbig køn, katøle treeg maramdiig pumnegatig.

*Jesús Galilea nui maramigwan pølbasrø*

*(Mt 4.12-17; Mc 1.14-15)*

<sup>14</sup> Jesú Espíritu Santoi maramburab maramigwan tøgaig Galileamay katø arruben, tru pirau tru pøtøgatanbe chutøgucha nungøba, nungøba waminchib købelø køn.

<sup>15</sup> Inchen judíosmera tulundzuni yamørig nøbe kusrenanen, mayeeløba nun truba tabig waminchibø køn.

*Jesús Nazaretsrø*

*(Mt 13.53-58; Mc 6.1-6)*

<sup>16</sup> Incha Jesúsbø nø nurainuumay Nazaretsrømay ya, nø trendø treeg marøbig køppe, isrin kwalømbe judíosmera tulundzuni yau kebya, lenrrab pasramisren,

<sup>17</sup> Tius maig karuigwan eshkabig Isaíaswei pørigwan lenrrai tranen, larrøbicha kurøppe, øyeeg pørig pasrabigur kurøbig køn:

<sup>18</sup> “Señor Tiuswei Espírituwe naim pala pasran cha.

Kaguende nane waachameran tabig srøigwan  
eshkanrrai aceite itøusha tarømarig køn cha;  
merrarraig pønrrabelan ‘Elatsiilø kønrrun’ chinrraimba,  
katø kabgarwan ashibelø kønrrai martraimba,  
katø kaig indinab melabelane, amrrai wesrab inchaimba,  
<sup>19</sup> katø Señorwei truba tab pila attrabigwangucha  
eshkanrraimba nane ørig køn” chibigwan.

<sup>20</sup> Incha Jesúsbø tru pørig tøgaigwan judíosmera tulundzuni yau purugubigwan katøle kirra tranabe, wamisrøbig køn. Inchen mayeeløba judíosmera tulundzuni yau purrabeløbe ke nungøba ashib purrabelø køn.

<sup>21</sup> Inchen nøbe trenchib eshkab mendabig køn:

—Na leben ñim mørig, i Tiuswei wam pøriibe, ñimui merrab moi yandø treeg ne bun— cha.

<sup>22</sup> Inchen misaabe mayeeløba nuimburab tabig waminchib, katø nui trigugurri purø tabzhig wamindi wammeran ke kwaara ashib trenchibelø køn:

—¿libe Joséwei nusrkain kømmørgøppeh?— cha.

<sup>23</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Ñimbe nane indzabelø chibgunrig øyeeg chinrrautan cha: “Ñi mø marøbiibe ñiasiitøwei mó mar” cha. Katø nane: “Ñi Capernaumsrø chine, chine mariilan nam tru wammørigwan, yu ñuim piraugucha treegwei mar”, — cha.

<sup>24</sup> Inchabe katø trenchibig køn:

—Nabe ñimum cierton trendamørrun cha: Tius maig karuigwan eshkabigwane móigwanguen nui piraueløtøweimbe chi tab indiimfig køn cha.

<sup>25</sup> Isa kømø, Tius maig karuigwan eshkabig Elias uñib uras tru pøn pila y tøbø pila sre pumubenma, tru pirau ørøba truba truba parø pasrøben, Israel misaamerai utube piudamera truba yam waraingucha,

<sup>26</sup> Tiusbe Elíaswane Israel pirau warabelan purugunrrab ørmøtø, Sidón ciuda pulu Sareptasrø tsbu piudan purugunrrab ørig købig køn cha.

<sup>27</sup> Katø Tius maig karuigwan eshkabig Eliseo uñib uras chigucha, Israel misaamerai utube lepra kwanrreelø truba nu kuig køn cha. Inchendø truiløbe ni kanguen kwanrrøwan chishmariimeelø køben, Siria pirausrig Naamánwane kwanrrøwan chishmarig købig køn— cha.

<sup>28</sup> Inchen iigwan mørøppe, judíosmera tulundzuni yau purrabeløbe namig købiitø ke chinchimmørø incha,

<sup>29</sup> kurra pønramisra, puebloyugurri weera, tru nøm waramig ciuda marim pasrab tunyu pala trømbørsømay pera ambubelø køn, trusrø pinørtrab.

<sup>30</sup> Inchen Jesùsbe nømuin tøbøtagwan pureppa, iptinchibig køn.

*Kan møg kwaimandzig tøgaig  
(Mc 1.21-28)*

<sup>31</sup> Incha Jesùsbe Galilea pirau Capernaum puebloyumay ya, isrin kwalømmerawan misagwan kusrenanøbig køn.

<sup>32</sup> Inchen nø kusrenanigwane kwaara ashibelø køn, kaguende nø wamindiiløbe mu mandamgaig wamindig køn.

<sup>33</sup> Inchen judíosmera tulundzuni yau kan trømbøig maringarub kwaimandzig tøgaig wawabe, mur trashib trenchibig køn:

<sup>34</sup> —¡Au! ¡Nambabe ñibe chi asamig tøgagugu cha, Nazaretsrø Jesùs? ¡Namun pinishinrab attirru? cha. Nabe ñune mu kui ashar chibig køn. Ñibe tru Tiuswei Newan Tabig, truig køn —cha.

<sup>35</sup> Inchen Jesùsbe kwaimandzigwan namab trenchibig køn:

—¡Ñibe trashimøtø, møweinukkurrimbe webinrrø! —cha.

Inchen kwaimandziibe nøm mayeelai merrab møwane pirau penørka, tru møweinukkurri webibig køn, chigucha chi kørriinchimøtø.

<sup>36</sup> Inchen mayeeløba kwaara, kangurrin kangurri:

—¿Kan øyeeg wamindi wammerabe chi køh? chibelø køn. ¡l møøbe mu mandamgaig karuitøgaba, maramburab mariitøgaba trømbøig maringarub kwaimandziimeranguen webingaruben, truilø webamrappe! —

<sup>37</sup> Inchen nune tru pirau ørøba chutøgucha nun, nun waminchibelø køn.

*Jesùs Pedroi sueeran tamarøb  
(Mt 8.14-15; Mc 1.29-31)*

<sup>38</sup> Incha Jesùs judíosmera tulundzuni yaugurri webya, Simónwei yau kebibene, Simónwei sueerabe mur pachiiba kwanrrø tsuben, nømbe kwanriigweyasig Jesúswan:

—Purugurra —cha, rugaben,

<sup>39</sup> Jesùsbe kwanriigweimbala utsøbasrabe, pachigwan webinrrai kandø wamøben, pachiibe weetaptinchen, nøbe tru urastø kurra, tru pubelayasig chi maramigwan marøb mendabig køn.

*Jesùs truba Yam kwanreelan tamarøb  
(Mt 8.16-17; Mc 1.32-34)*

<sup>40</sup> Yandø nøsig pinaiben mayeeløba chi kwanrrø køben tøgarmeran misaamerabe Jesúswaim srua amrruben, kwanreelømørig nøbe nui tasiimeran nømuim pala estsara, tamarøbig køn.

<sup>41</sup> Inchen katø truyu møilan køben truba yamelainukkurri kwaimandziimerabe trenchib trashib webambubelø køn:

—Ñibe Tiuswei Nusrkain køn —chib.

Inchen Jesùsbe kwaimandziimerane kandø wamab, waminchibashmøig køn, kaguende nømbe Cristo kui ashibelø køn.

*Jesùs Galileasrø eshkab kusrenanøb  
(Mc 1.35-39)*

<sup>42</sup> Yandø chab tør-rraben Jesùsbe ciudayugurri webya, katøganbalø mu misakkasrø tarømisra iben, misaamerabe lab kua, nø waisrø puabe, ibashmønrrab inchen,

<sup>43</sup> Jesùsbe trenchibig køn:

—Misag søtømera katøganhaløsrø warabelangucha nabe Tius nø ashib karub pasrain-uguwigwei tabig srøigwan eshkab kusrenanamig køn cha. Kaguende truweiwei ørig kur—cha.

<sup>44</sup> Incha Judeasrø judíosmera tulundzuni yamerayu Jesùsbe eshkab kusrenanøb uñibig køn Tiuswei wamwan.

## 5

*Mana øyeeg asiimøig peskaumera purø nørrø wesrub  
(Mt 4.18-22; Mc 1.16-20)*

<sup>1</sup> Kan kwaløm Jesùs Genesaret nu pisu menda pasrøbene, misaamerabe Tiuswei wamwan mørtrab nuingatan ke nømdø trawaguchib tulundzunøben,

<sup>2</sup> nøbe tru pisu mendabe pagatø barcomera mu misakkasrønrrai ashibelø køn, kaguende peskabeløbe truyugurri webamba, nømuui atarrayameran chishmarøb warøben.

<sup>3</sup> Inchén Jesúsbé tru pagatø barcomera pønrrabyu tru Simónwei barcoyu kebyabe, pi mendagurri katøguchi amburøsrø ørtra cha, nøbe tru barcoyu wamisra, truyugurri misagwan kusrenanøb mendabig køn.

<sup>4</sup> Incha yandø chab waminchabe, Simónwane trenchibig køn:

—Barcon amburø mas umbu pisrø øra, peskanrrab ñimui atarrayameran kebetay— cha.

<sup>5</sup> Inchén Simónbe trencha løtabig køn:

—Kusrennøbig, nambe kwalma peskab meløbendø, kanguen wesranrrab kaymer cha. Inchendø ke ñi trendaig køptø, atarrayan kegutchab— cha.

<sup>6</sup> Incha keguchene, peskaube nu kegørraptø atarrayabe kølsrøb mendøben,

<sup>7</sup> nømbe nømui lincha amøñibelø katøgan barcoyu purrabelan, purugunrrab amrrunrrai keberen, nømbe amrrua, pa barcomeran peskautø netsøganen, barcomerabe piu ke asentanraptiig inchibelø køn.

<sup>8</sup> Inchén trunun ashabe, Simón Pedrobe Jesúswéi srøb pulu tømbønsrøb trenchibig køn:

—Señor, naim pulugurri tarømisrtra cha. Kaguen nabe kaig marøb móg kur— cha.

<sup>9</sup> Peskau treeg nørrø wesraikkerri Simónbe truyu mayeelø nøba pønrrabeløba kwaarøbiitø ke chindamdiig kui inchibelø køn.

<sup>10</sup> Katø tru Zebedeoewei nusrkalø Jacoboba, Juanba, tru Simónwei trendø lincha peskab amøñibeløgucha treetøwein kørig kui inchibelø køn. Inchene Jesúsbé Simónwan trenchibig køn:

—Chi kørig kui inchimøta cha, móingurrimbunøbe misaameran peskabig kønrrig— cha.

<sup>11</sup> Inchén nømbe barcomeran pisu mendasrø wesrawabe, kerrigu pønrramnetø, Jesúswéi mendig ambuptinchibelø køn.

*Jesús kan lepra kwanrrø tøgaigwan tamarøb*

(Mt 8.1-4; Mc 1.40-45)

<sup>12</sup> Jesú mø pueblomerya kørsløn tsbene, kan móg asr trerab kwanrrø, lepra taig, tøgaig pua, Jesúswan ashabe, tømbønsra, maløwanguen pirau kebatamnegativ utsøbasrabe, trenchib miabig køn:

—Señor, nan ñi tamaramdiig købene, tamartra— cha.

<sup>13</sup> Inchén Jesúsbé tasigwan larrøbicha estsarabe, trenchibig køn:

—Tamarøg køtan cha. Tamarig kørømisr— cha.

Inchen tru urastø nui trerab kwanrrøbe chishig kørømisren,

<sup>14</sup> Jesúsbé trencha karubig køn:

—Au, mungøben eshkawabesin cha. Inchendø ya, ñui asrwan sacerdotendø kenamara, tru ñi yandø chishig kørømisrimburø tru Moisés trannrrig taigwane srua ya, tranrigg cha, mayeeløba ñui kwanrrøwan chishig kørømisrin kui ashchain— cha.

<sup>15</sup> Treendingucha Jesúswane ke nun, nun waminchen, nune mas wammørig kørømisren, misaamerabe truba nørrø nun mørtrappa, katø nømui kwanrrømeran tamariilø kørørrappa tulundzunabelø køn.

<sup>16</sup> Inchendø Jesúsbé chugøben mu misakkasrø ya, truyu Tius Møskaimba waminchibig køn.

*Jesús kønørrab kaimabigwan tamarøb*

(Mt 9.1-8; Mc 2.1-12)

<sup>17</sup> Kan kwaløm Jesú kusrenanøb wabene, møiløgøsrøn fariseosmeraba, tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan kusrenanøbeløba truyu purrabelø køn. Truiløbe Galilea pirau maya pueblosøngurrimba, Judea pirausrøngurrimba, Jerusaléngurrimba amruar. Inchén Tiuswei maramburab maramibe Jesúsbá pasrabig køn kwanrreelan tamarøb.

<sup>18</sup> Inchén mø móguełø kørsløn katøgan móg kønørrab kaimabigwan tsigalyu muta pua, yau keera, Jesúswéi merrab pasrtrab inchendø,

<sup>19</sup> mumayguen kebambamig wetørranrrab kaimabelø køn. Kaguende menrra misag pasrøben, trugurri ya pala nebamba, tejameran picha, trab kura, kwanriigwan tsigalbañau misag utu Jesúswéi merrab kørørøbelø køn.

<sup>20</sup> Inchén Jesúsbé nømui isubigwan ke nuinuutø pasra ashabe, kwanriigwane trenchibig køn:

—Au, kasuku, ñui kaig mariilan yandø ulø payamig kømíig pesannaig kørømisran— cha.

<sup>21</sup> Inchene tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba fariseosmerababe treeg isub mendabelø køn: “I móg Tiusweimburab purø trømbøig wamab waminchibibe, ¿mu køh? cha. Kaguende kaig mariilan ulø payamig kømíig pesannaig kørørraimbe ¿mu kuin treeg mariasamø? cha, Tiustøweimbø treeg martrun” chib, isubelø køn.

<sup>22</sup> Inchén Jesúsbé nøm chi isub pønrrailan kelarrab ashabe, trenchibig køn:

—¿Ñimbe ñimui manrraube chindimba øyeeg isugue? cha.

<sup>23</sup> ¿Møigwan mas kørørø trendamdiig købsruerah? cha. Kabe: “Ñui kaig mariilan ulø payamig kømíig pesannaig kørømisran” ¿tamiteh? Kabe: “Kurrab, inrrø” ¿tamiteh? cha.

<sup>24</sup> Pøs, na, Møg Misra Arrubiibe yu pirau kaig mariilan ulø payamig kømøig pesannaig kørrai mu mandamagaig marøbig kui møimbe ñum ashchai kenamaramønrrun— chibig køn.

Inchabe tru kønønrrab kaimabigwane trenchibig køn:

—Nabe ñun trenchar cha: Kurrab, ñui tsigalwan mutab, ñui yamay inrrø— cha.

<sup>25</sup> Inchén tru urastø tru kwanriiibe nømui merrabgurri kurra, nø tsuig tsigalwan muta, Tiuswan truba tabig waminchib nui yamay ibig køn.

<sup>26</sup> Inchene mayeeløba kwaara asha kørømisra, Tiuswan truba tabig waminchib, truba kwaariilø:

—Møin kwaløm kan yekkucha tabelø mari aser— cha trenchibelø køn.

*Jesús Levíwan wamab*

(Mt 9.9-13; Mc 2.13-17)

<sup>27</sup> Øyeeg purayaig wendø Jesús webyabe, kan møg Leví taig, romasreelayasig an utabelø purrainug wai ashabe, trenchibig køn:

—Nai mendig amø— cha.

<sup>28</sup> Inchén Levíbe chi tøgagúigwan kerrigu kørømarabe, kurrapa, Jesúswei mendig ibig køn.

<sup>29</sup> Incha trugurimbe Levíbe Jesúsweyasig nui yau truba nu fiesta maren, tru romasreelayasig an utabelø truba yameløba, katøganeløba mishatsigu nømba truba nu purrabelø køn.

<sup>30</sup> Inchén fariseosmeraba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløbabe nui kusrenanøbø pera uniilane namig, Jesúsweimburab chinetø chib, trenchibelø køn:

—¿An utabeløba, kaig marøbeløba ñimbe truiløbabe chindimba lincha mab, muchigue?— cha.

<sup>31</sup> Inchene Jesúsbe nømune trencha løtabig køn:

—Tabelø, kwanrrøgarbe ø marøbig palain kømøn cha. Kwanrreeløbeguende palain køn cha.

<sup>32</sup> Nabe tru sølgandø amøñibelan wamønrrab arrumøtø, kaig marøbelan wamønrrab arrig køn cha, yandø nømui kaig mariilan isua mørøb, Tiusweimay lliranrrai.—

*Ayunamigwan Jesúswan payib*

(Mt 9.14-17; Mc 2.18-22)

<sup>33</sup> Inchén kaneløbe Jesúswan trencha payibelø køn:

—Juanwei mendig amøñibeløbe katø katø truba ayunab, katø Tiusba waminchib indamigwan marøbelø køn cha. Katø fariseosmerai mendig amøñibelø treetøwei maren, trune ñuiveløbe ka mab, ka muchib inchibelø køn— cha.

<sup>34</sup> Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—¿Kan novios yaumay linchai eshkailanma keg mistrabig nømba wabengan, mamø purrønraai inchaitarru? cha.

<sup>35</sup> Inchendø yandø keg mistrabigwan srua ambam kwalømmera punrrun cha. Inchén tru kwalømmerawane ayunabwei inchun— cha.

<sup>36</sup> Incha katø Jesúsbe 'øyeeg lataitøein køn' cha, kemesra trenchibig køn:

—Mugucha kan srø camisanma para wesrumøn cha, køllin camisayu waya tsushinrrab. Treeg marené, srø camisabe ka minchen, inchagucha srøigwan waya tsusaibe køllin camisayube chi tab punrraamøn chibig køn.

<sup>37</sup> Katø muguen srø vinonma køllin kalusmerayu usrmøwei indan cha. Kaguende treeg marené, srø vinobe kalusmeran srurrøgøben, vinobe lushen, kalusmerabe ka kølsran cha.

<sup>38</sup> Inchawei srø vinone srø kalusmeran marigu usramig køn cha.

<sup>39</sup> Katø mugucha øl-laig vinon muchibiima srø vinone mugucha muchig kømui indan cha. Kaguende: "Øl-laibe mas mayig køn" chibelø køn— cha, trenchibig køn Jesúsbé.

## 6

*Jesúswei kusrenanøbø pera uniilø isrin kwaløm tirigu tur lurrøb*

(Mt 12.1-8; Mc 2.23-28)

<sup>1</sup> Kan isrin kwaløm Jesús tirigu ellmarig utuwan pureb ibene, nui kusrenanøbø pera uniiløbe tirigu turmeran lurrøb ambabe, tirigu turwan tasiitøga katsøsra, mabene,

<sup>2</sup> ø mariseosmera køsrøn nømune trenchibelø køn:

—Ya isrin kwaløm chigøben marmønrrai merigwan ¿ñimbe chindimba øyeeg margue?— cha.

<sup>3</sup> Inchene Jesús trencha løtabig køn:

—¿Ñimgan lemeelø kétirru cha, tru mana køsrøn Davidwan parøgwab, nui linchibelan parøgwab inchén, nø mandø indigwan?

<sup>4</sup> Nøbe Tiuswei carpa ya tabzhigu kebya, Tiusweyasiitø tarømarig pirrimera, tru sacerdotesmerato maim pirrimera mendaibe mu mamønrai meriilan nø mab, katø nøba purrab misagwangucha srørrøb indigwan.—

<sup>5</sup> Incha katø trenchibig køn:

—Møg Misra Arrubiibe tru isrin kwaløm nan nø karunrain kømøtø, maramdigwane marøb, maramgaigwane marmub, nabe na asha karubig kur—cha.

*Kan møg tasig mul-laig*

(Mt 12.9-14; Mc 3.1-6)

<sup>6</sup> Indiibe katøgan kwaløm isrin kwalømdøwei Jesùsbe judíosmera tulundzuni yau kebya, kusrenanøb pasrøbene, truyube kan møg nui kusrmay tasig mul-laig tøgaig waben,

<sup>7</sup> tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmerababe Jesúswan larab købelø køn, isrin kwaløm tamarøbig køtashhab, chigøben chi køptø.

<sup>8</sup> Inchen nøbe chi isub pønrrailan asha, tru tasig mul-laig tøgaig møwane:

—Kurra, uyu tøbøtag pasramisr—cha trenchibig køn.

Inchen tru møøbe nømuin tøbøtag kurra pasramisrøbig køn.

<sup>9</sup> Inchen Jesùsbe katøganelan trenchibig køn:

—Na ñiumun payrrab inchar cha: „Maig maramigwan martrai Moisés pøriibe isrin kwalømbe chiwan martrain taig køh cha, tabiiteh, kabe kaiteh cha; kwamønrai indamig køh, kabe kweetsamig kø, chindah?—cha.

<sup>10</sup> Incha Jesùsbe mayeelø nuim pøtøgatan pønrrabelan ashabe, tru mówan trenchibig køn:

—Kwalwan larrøbichi—cha.

Inchen móøbe treeg inchen, nui kwalbe tabig kørømisrøptinchibig køn.

<sup>11</sup> Inchen treekkurri kaneløbe truba nama, kangurrin kangurri Jesúswan chi kaig maramdiig køtashhab payib mendabelø køn.

*Jesùs nøashib karua øramelø doce lawa wesrub*

(Mt 10.1-4; Mc 3.13-19)

<sup>12</sup> Tru kwalømmerawan Jesùs kan tun palasrø Tius Møskaimba waminchab ya, kwalma ørøba treeg marøb wawa,

<sup>13</sup> tør-rrabene, nui kusrenanøb pera uniilan wama, truilai utu doce lawa, wesrawa, truilane nøashib karua ørølø køn cha, wamabig køn.

<sup>14</sup> Truiløbe iilø køn: Simón, nundøwei katø Pedro cha munchi pasrig køben, Simónwei nuneg Andrés køben, Santiago køben, Juan køben, Felipe køben, Bartolomé køben,

<sup>15</sup> Mateo køben, Tomás køben, Alfeowei nusrkai Santiago køben, Simón Zelote cha wamig køben,

<sup>16</sup> Judas Santiagoi nusrkain køben, Judas Iscariote, tru wendø Jesúswan ashig kømui inchibelaingatø pasramisra, trannrrabig købengue.

*Misag truba nuwan Jesùs kusrenanøb*

(Mt 4.23-25)

<sup>17</sup> Incha Jesùs tun palasrøngurri nømba kørraarrua, kan chagu pasramisrøbig køn. Inchen truyu nui mendig amøñibeløbe truba nu tulundzuna, pasrabig køn, Judea piraelø kerrigu, jerusalénsreelø køben, Tiroba, Sidónba tru mar pulusreelø køben,

<sup>18</sup> truiløbe Jesúswan mørtrab amruuin købig køn, nømøi kwanrrømeran tamaraaimba. Inchen tru kwanreelø trømbøig maringarub kwaimandziimera larrø trømbøig kuig melønrrai marinabeløbe tamariilø køben,

<sup>19</sup> maya misaabe nun katøranrrab inchibelø køn, kaguende Jesùswei maramburab marøbig nuinukkurri webarrua, mayeelanba tamaren.

*Kasrag købiiba, chigucha tab kømíiba*

(Mt 5.1-12)

<sup>20</sup> Incha Jesùs nui kusrenanøb pera uniilan ashabe trenchibig køn:

—Mayanguen tab kuilø køn cha, ñim waachamerabe.

Kaguende Tius nø ashib karub waibe ñimuiwein køn cha.

<sup>21</sup> Mayanguen tab kuilø køn cha, ñim mœi ya parøgwailøbe.

Kaguende maig palai melaigwan Tiusbe nømun unchaguen traniilø kønrrun cha.

Mayanguen tab kuilø køn cha, ñim mœi ya kishibeløbe.

Kaguende wendøbe indzønrrabguen cha.

<sup>22</sup> Mayanguen tab kuilø køn cha,

ñimun misaamera tsalø ashib,

ñimune nøørø kønrrai tarømarøb,

ñimun tsalø waminab,

ñimui munchiwan ke kaigwan lataig indinab,

tru na, Møg Misra Arrubikkurrindø ñimun treeg marene.

<sup>23</sup> Treeg pureb kwalømbe ñimbe truba truba tab kui mørøb, truba kasraarab pørtray chibig køn. Kaguende truburø ñimbe srømbalsrømbe truba nuig ketig utamig tøgagønrrun cha. Kaguende merrabsrø nømui kølli misaamerama Tius maig karuigwan eshkabelan øyeegwei kaig marøbelø kuig køn cha.

<sup>24</sup> ¡Ay, ñim waacha, puarmeraimbe!

Kaguende yandø tsabøtø utarguen køn cha, kasrag købigwan.

<sup>25</sup> ¡Ay, ñim waacha, moi ya chi palømø tøgarbe!

Parøgwai mørtrun cha.

¡Ay, ñim waacha, moi ya indzabeløbe!

Ñimbe wamamøra isub kishchun cha.

<sup>26</sup> ¡Ay, ñim waacha, ñimun mayeelø tabig wamindinabelaimbe!

Kaguende ñimui merrabsrø kølli misaamerama treetøwei tabig waminchibelø købig køn cha, tru 'Tius maig karuigwan eshkabelø ker' chib isabelan.

*Ñimun ashig kømui inchibelan tsalø ashmumig*

(Mt 5.38-48; 7.12)

<sup>27</sup> Inchendø ñim nan mørøbelane nabe trendamønrrun: Ñimun ashig kømui inchibelane undaarab, ñimun tsalø kui inchibelane tabig marøb inday cha.

<sup>28</sup> Ñimun 'trømbøig nebubash' chib wamabelaimbe ñimbe nømune 'mayanguen tabig nebunrray' chib trenday cha. Ñimun kaig marøbelaimbe, nømuyasig Tiusba wamindamig køn cha.

<sup>29</sup> Møikkøben ñun kandarø maløbøtø pashene, kandariigwangucha yul cha. Møikkøben ñui turowan kerrabene, ñui camisangucha ka srua ibasingaru cha.

<sup>30</sup> Ñun mu chi miabigwane tranøb, chiwan køben ñuiwan kerrabene, miamoto cha.

<sup>31</sup> Ñimgurrima katøganelø ñimuyasig tabig maramig palai inchibeløbe, ñimgucha katøganelan treetøwei tab inday chibig køn.

<sup>32</sup> 'Nim ñimun undaarabelandø undaarawabe, ¿ñimbe chigúin tabig martrague? cha. Kaguende kaig marøbeløguen nømun undaguelane nømgucha undaarabelø køn cha.

<sup>33</sup> Nim ñimun tab inchibelandøwei tab inchabe, ¿ñimbe chigúin tabig martrague? cha. Kaguende kaig marøbeløgucha treetøweimbe marøbelø køn cha.

<sup>34</sup> Peba tranøppe, katø utamdeelandø pebøbeløbe, ¿ñimbe chigúin tabig martrague? cha. Kaguende kaig marøbeløgucha katøganelø kaig marøbelandøweimbe, katø kerriguwan treetøwei utønrrab pebøbelø køn cha.

<sup>35</sup> Trune ñimui ashig kømui inchibelan undaarab, tabig marøb, pebøb indamig køn, katøyug utønrrab isua kømøto. Treeg marene, ñimui utamibe truba nuig køben, ñimbe Tius Mayeelaim Pala Pasrabigwei ureemera kønrrun chibig køn. Kaguende nøma chiweinguen ungwaguengarwan, larrø kailan, tab inchibig køn cha.

<sup>36</sup> Ñimui Tius Møskaima lastima ashibig købene, ñimgucha treetøwei lastima ashibelø kuy cha.

*Katøganelane 'kailø køn' chib*

(Mt 7.1-5)

<sup>37</sup> Ñimbe katøganelan 'øyeeg køn, øyeeg marøbelø køn' chib waminchimøtay, ñimungucha 'øyeelø, øyeelø køn' chimønrraimbe. Katøganelan kaigyu pønrrønrrai pønsrømøtay, ñimun treetøwei kaigyu pønrrønrrai pønsrømønrraimbe. Ñimun kaig maren, ulø paymø pesannay, ñimungucha Tius ulø paymø pesannailø kørrappe.

<sup>38</sup> Katøganelan tranay; ñimungucha tranrrun, talegayu tab unaasig tingandø kørøguna, pinølusam netsøganig. Kaguende ñim kanelan maig unaasha traniibe, ñimungucha treetøwei unaasha tranrrun— chibig køn.

<sup>39</sup> Incha katø Jesùsbe 'øyeeg lataitøwein køn' cha, kemesra trenchibig køn:

—¿Kan ashchab kaimabiima katøgan ashchab kaimabigwandøwei srua inrrautah? cha. ¿Pailøba treeløtøbe trabyu kegørrømønrraitaru? chibig køn.

<sup>40</sup> Kan kusreb mendig megabiibe nui kusrenanøbigwan purab nuig kømøn. Inchendø chi kusremigwan ne kusrewabeguende, nun kusrenanøbig lataitøwein kørrappe.

<sup>41</sup> ¿Chindimbarre ñui nunewan kabyu shauzhig wabigwangøba ashku cha, tru ñuin kabyu nu tsig wabigwanguen ashmubendøbe?

<sup>42</sup> Inchawei ñitøweinguen ñuin kabyu nu tsigwan ashmubendøbe, ñui nunewane chincha øyeeg chinrragu: "Nai nuneg, ¿ñuin kabyu shauzhig wabigwan wesraruah?" cha. ¡Ñi, palatø tabig! Ñuin kabyu nu tsig wabigwanmerrig wesru chibig køn. Treenchabe si, ñui nunewein kabyu shauzhig wabigwan wesrumig tab ashchabguen cha.

*Tusrbe mamikkurri asig køn  
(Mt 7.17-20; 12.34-35)*

<sup>43</sup> Kan tab tusrbe kaig mamig niimíig køben, katø kan kaig tusrbe tab mamig niimíig køn cha.

<sup>44</sup> Kaguende tusrmørig chi mamig niguen tabig kui, kaig kui truyu asan cha. Kal tusrmerayugurri yashig lurrmøwei, kaldø misrøb tusryugurri uvas lurrmøwei inchibelø køn cha.

<sup>45</sup> Inchawei kan mög tabiibe tabig isuilan nui manrrau esegabig kua, truyugurrimbe tabig wesrub wamindan. Inchen kan mög kaibe kaig isuilan nui manrrau esegabig kua, truyugurrimbe kaig wesrub wamindan. Inchawei nui manrrau chine isua tøgagúilø pinöguchen, nui triibe treeg wamindan chibig køn.

*Pailø ya marøbelan kemesra wamindig  
(Mt 7.24-27)*

<sup>46</sup> Ænimbe nane chindimba: "Señor, Señor" chib wamøgue cha, na maig karuigwane møra marmeelø købendøbe?

<sup>47</sup> Mugucha naimay arrua, nan møra, na maig taigwan marøbigwane, øyeeg mög lataig køn tamørrun cha:

<sup>48</sup> Truibe kan mög yawan martraptø pirøwanmerrig srugu larrayammegatig umbu lalla, trugurrimbe tru slug pala yawan niga pasrønnrabigwan marøbig lataig køn cha. Inchen pibe nurawa, arrua, tru yawan purø trømbøig neguchib megambuagucha, kønøgnrrab kaiman cha, kaguende purø may Mara pasrig kua.

<sup>49</sup> Inchen kan mög nan mørendø, na maig karuigwan marmübe, nui yawan niga pasrønnrabig slug pusrmøtø, ka pirø palatø kusrubig lataig køn cha. Pi nurawa arrubig, tru yawan mur megambub neguchene, tru yabe kebeñen, kerrigu pinisaig kørrømisran—cha, trenchibig køn.

## 7

*Suldau søtøwan nø karub pera pasrabitwei mendig megabigwan Jesús tamarø  
(Mt 8.5-13; Jn 4.43-54)*

<sup>1</sup> Yandø misagwan Jesúsbe chab waminchabe, Capernaumsrø kebibene,

<sup>2</sup> truyu kan romanosmerai suldau, cienelan ashibig, centurión taig, kan karuindiig megabig truba undaraig tøgagúibe, truibe kwanrrøtøga yandø ke pinamðø palabig tsubig køn.

<sup>3</sup> Inchen tru cien suldaumeran ashibiibe, Jesúswan wamindi mørabe, judío misaameran karubelø kølli misaameran karua ørøbig køn, nui kwanriigwan tamartrab attrai.

<sup>4</sup> Inchen nømbe amba, Jesúsweim pulu kemallabe, ke tiusmanda chib truba inchib trenchibelø køn:

—Tru mowane ñi treeg ka purugumdiig treeg mög køn cha.

<sup>5</sup> Kaguende yu nam warain pirau maya misagwan undaguig kua, nøashib nam judíosmera tulundzuni yawan maringaruig køn—chib.

<sup>6</sup> Inchen Jesúsbe nømba iben, yandø yau pub lutau ambene, tru suldaumeran ashibiibe nui trendølinchibeløn møilan kørøn trenchinrrai karua ørøbig køn:

—Señor, øyangatiizhiitø attra tan chinrrai. Kaguende ñi nai yau kebatraimbe, nabe trengatig kømuinatan cha.

<sup>7</sup> Incha treekkurri ni naashibguen ñun lanrrab arrumur cha. Tammisr cha, treetø chirra chibig køn. Nai karuindiig megabig tammisrig kønrrai.

<sup>8</sup> Kaguende nagucha mas nørreelø karua pasrig kur cha. Katø treeg køben na karub tøgagúilø suldaumera tøgaig kur cha. Truulanma na móigwan køben: "Inrø" chibene, ib; katø na móigwan køben: "Amø" chibene, arrub; katø nai karuindiig megabigwan: "Chigøben mar" chibene, marøb inchibig køn cha. Nøbe trendan—chibølø køn.

<sup>9</sup> Inchen Jesús iigwan mørabe, tru mowæn nøguen kwaara asha, nui mendig truba nu misag amøñibelan keesha ashabe, trenchibig køn:

—Nabe ñimum trendamønrrun cha: israelitasmerai utuguen isubigwan nainug pasrig øya nuig wetørramur cha, i møwei lataig.—

<sup>10</sup> Indiibe tru karua øriilø katøle yau pubene, tru karuindiig megabiibe tabikken waptinchibig køn.

*Jesús kan piudai nusrkawan katø øsiirangarub*

<sup>11</sup> Yandø øyeeg chab puraiben, Jesúsbe kan pueblo Naín taisrømay iben, nui kusrenanøb pera uniiløba, truba nu misaabø linchibelø køn.

<sup>12</sup> Inchen tru puebloyu kebambam yaskab pulu pubene, kan kwaigwan sørønrrab muta, amrrubelø køn, tru kwabiibe kandø nusrkain køben, usrimbe piuda.

<sup>13</sup> Inchén Señorbe tru ishuwan lastima ashabe, trenchibig kón:

—Kishmota— cha.

<sup>14</sup> Incha Jesúsbe kemalla, taulwan katøraben, muta ambubeløbe pønrramisren, Jesúsbe kwaigwane trenchiptinchibig kón:

—Matsinø, na ñun jkurrø! char— cha.

<sup>15</sup> Inchén tru kwabiíibe kurra, wamisra, waminchib mendøben, Jesúsbe usran tranøbig kón, pera inrrai.

<sup>16</sup> Inchén iigwan ashene, nømune mayeelanba kørig købitø ke chindamdiig køben, Tiuswan truba tabig waminchib trenchibelø kón:

—¡Tius maig karuigwan eshkabig purø nuig namui utu kurrin kón! chib. ¡Tiusbe nui misagwan purugunrab arrin kón!— chib.

<sup>17</sup> Inchén Judea pirau kerriguba, katø tru pirau tru pøtøgatanwan kerriguba Jesús chi marigwan wammørøbelø kón.

*Juan Bautistai kusrenanøb pera uniilø*

(Mt 11.2-19)

<sup>18</sup> Inchén Juanwei kusrenanøb pera uniiløbe øyeeq purayailan kerrigu nun eshkaben, Juanbe nui mendig amøñibelan pailan wama,

<sup>19</sup> Jesúswan trencha payrrai ørøbig kón: ¿Tru Cristo attrabig købiibe ñi kuin kui, kabe nambe katøganun munirram kuin kui?

<sup>20</sup> Inchén tru Juanwei kusrenanøb pera uniiløbe amrrua, Jesúswan kemallabe, trenchibelø kón:

—Juan Bautistabe, ñun payrrai, namun karua ørtan cha. ¿Tru attrabig købiibe ñi kuin kui, kabe nambe katøganun munirramig kuin chindi?—

<sup>21</sup> Inchén tru uras, Jesúsbe kwanreelø truba yamelan tamarøbig kón, chigurrimbunø kaig kwanrøø tøgarmeran køben, kwaimandzig tøgarmeran købengue. Katø truba yam kabgalain ashchhai tamarøø inchibig kón.

<sup>22</sup> Inchabe Jesúsbe Juan karua øriilan trenchibig kón:

—Ambo, ñim chi mørigan, ñim chi asigwan Juanwan eshkanrrigay cha. Kabgailøbe ashen, cojosmerabe amben, asr trerab kwanrøø tøgarmerane nømuí kwanrøwan tamara chishmariilø køben, kalu mørmeeløbe mørøbelø misren, kwailøbe øsiiraben, waachamerane Tiuswei tabig srø wamwan eshkab kusrenaniilø kón cha.

<sup>23</sup> Mayanguen tab kuig kón chibig kón, nan peg kuitamab isumøtø, na kuitamab isubig-weimbe.—

*Juan Bautistaimburab maig kuigwan Jesús waminchib*

<sup>24</sup> Incha Juanwei kusrenanøb pera uniilø ambene, Jesúsbe Juanweimburab truba nu misagwan trenchib waminchib pølbasøbig kón:

—¿Misag warab waraimørsømbe ñimbe chi ashchab webamgue? cha. ¿Kan caña ambumay, imay isig srua yainaptiigwande? cha.

<sup>25</sup> Trube, chi ashchab webamgue? cha. ¿Kabe kan møg truba tabig keweigwandeh? cha. Ñimbe ashibelø kón cha, truba tabig kebeløbe nømun maig marøø købendø marøø, reymeraí yau purrabelø kui cha.

<sup>26</sup> ¿Trube, treeg købene, chi ashchab webambig kó? chibig kón. ¿Kabe Tius maig karuigwan kan eshkabigwandeh? cha. Øø, nabe ñimun trendamønrrun cha: Treegwanwei ashchab webambig kón cha, trurrigu Tius maig karuigwan eshkabigwan lataitøguen kømø, mas nuigwan.

<sup>27</sup> Juanbe tru Tiuswei wamwan pørigu øyah taig truig kón cha:

“Au, nabe nai wam srua inrrabigwan ñui merrab ørar taig, ñui maywan ñui merrab tamarrai.”

<sup>28</sup> Nabe ñimun trendamønrrun chibig kón: Maya móguelø kal-labelai utu tru Juan lata nuibe muguen kaagüig kón cha. Inchendø treeg kuindøgucha, Tius nø ashib karub wainuube kan møg chigucha kømíkken mas nuig kón cha, Juan lataguen kømø.—

<sup>29</sup> Inchén maya misaameraba, tru romasreelayasis an utabeløba Jesús wamindigwan mørabe, Tiusbe maig kønrrabigwan tabig sølgandø marøbig kuin kón chibelø kón, tru Juan piu umbu ulsrainabeløbe.

<sup>30</sup> Trune tru fariseosmeraba, tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan treeg maramig kón chib kusrenanøbeløbabe nømuimburab Tius maig martrab isua indigwan kaashibelø kón, kaguende truiløbe Juan piu umbu ulsrainmeelø kua.

<sup>31</sup> Katø Señorbe trenchibig kón:

—¿Møin kwaløm móguelane chi latailø kón chinrrab kóh? cha. ¿Chi lataig asønan chinrrab kóh? cha.

<sup>32</sup> Kan plazayu ureemera esheerrab purramisra, kangurri kangurri øyeeg chib trashib purrabelø latailø køn cha:

"Nambe ñimuyasig luswan urringucha,

ñimbe pailamøwei;

cantailø isumdeelø cantaben,

ñimbe miirab kishmøwei indan" chibelø latailø.

<sup>33</sup> Pøs Juan Bautista pirri mamøwei, vino muchimøwei inchibig arrubene, ñimbe nune, kwaimandzig tøgaig køn, chibelø køn.

<sup>34</sup> Inchentru Møg Misra Arrubig mab, muchib inchibig arrubene, trube, ñimbe menrra maptiig køn tamba, menrra muchiptiig køn tamba, romasreelayasig an utabeløba, kaig marøb misaameraba linchibig køn tamba inchibelø køn.

<sup>35</sup> Inchendø mu møkken nebua isumgaig tru Tius marøb pasraigwane nui ureemerainug ashchai kenamaran— chibig køn.

### *Jesús Simón fariseowi yau*

<sup>36</sup> Kan móikkøsrøn fariseo Jesúswan nøba lincha manrrab attrai eshkaben, Jesúsbe truig-wei yau kebyabe, mishatsigu wamisrøbig køn.

<sup>37</sup> Inchentru puebloyotøwei kan kaig marøb ishug tsuibig, tru fariseowi yau Jesús mab wan tai wammørøppe, kan alabastro limetayu truba may irrab aceite srua puabe,

<sup>38</sup> kishib Jesúswei wendau srøb pulu wamisra, nui kappinwan Jesúswei katsig tambal pala kørørgøb sòmara, trugurrimbe nui pusruutøga pinømøra, katsigu muchawa, yandø tru may irrab aceiten nui srøb pala itølushibig køn.

<sup>39</sup> Inchentru fariseo Jesúswan manrrab attrai eshkabig ashabe, nuinetø treeg isubig køn: "I mógl Tius maig karuigwan eshkabig kuimbe, nun katørabiibe mu ishug kui, kaig marøb ishug kui asin kømbala" cha.

<sup>40</sup> Inchentru Jesúsbe fariseowan trenchibig køn:

—Simón, ñuñ chigøsrøn tamig tøga war— cha.

Inchen fariseobe:

—Kusrennøbig, eshkarra— chiben,

<sup>41</sup> Jesúsbe trenchibig køn:

—Kan an pebigwan pailø móguerø nun ulømisrar købig køn cha, kane quinientos denarios ulø købene, kane cincuenta ulø købig køn cha.

<sup>42</sup> Indiibe truuløbe chugurringuen trannrrabigailø køben, tru an pebøbiibe pailanba paymønrrab kagøbashiptindig køn cha. Treeg købene, ¿i pailøbe tru an pebøbigwan móig mas undaarerah?— cha.

<sup>43</sup> Inchentru Simónbe trenchibig køn:

—Tru mas nu anwan ulø paymø, kagøbasinabig, na møren truig kømmørgøtan— cha.

Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Søl isua trendan— cha.

<sup>44</sup> Inchentru Jesúsbe ishuwan keesha ashabe, Simónwane trenchibig køn:

—¿i ishuwan ashkuh? cha. Nabe ñui yau kebarruben, nai katsigwan kwalamig ñibe nan pi tranmuben, trune i ishuube nui kappinwan kørørga sòmara, nui pusruutøga pinømørtan cha.

<sup>45</sup> Ñibe nan muchamuben, trune nøbe na kebarrinukkurri nai srøbmeran muchab wan cha.

—Ñibe nai tur pala aceite srølmuben, nøbe may irrab aceiten nai srøb pala itø lushtan cha.

<sup>47</sup> Inchawei ñun trendamønrrun chibig køn: I ishuwei truba nørrø kalø mariilan nun ulø paymø pesannaikkurri nøbe truba truba undaaran cha. Inchentru móikkøben tre nu kømligwan ulø paymø pesannainabiibe, tru ulø paymø kagøbashibigwane tre undaaramøn— cha.

<sup>48</sup> Inchabe tru ishuwan trenchibig køn:

—Ñui kaig mariiløbe payamig kømlig, pesannaig kørrømisran— cha.

<sup>49</sup> Inchentru truyu lincha mab nøba purrabeløbe, nømasiyaitø trenchib mendabelø køn:

—¿Chigøben kaig mariilanguen ulø paymø pesannamig kønraai marøbiibe, iibe mu mógl køh?— cha.

<sup>50</sup> Inchentru Jesúsbe ishuwan trenchibig køn:

—Ñi ñui isubigwan nainuutø pasra tøgagúikkurri, kaigyugurri wesraig kørrømisran cha, móimbe chi isumø, inrrø— cha.

<sup>1</sup> Yandø iig chab puraiben, Jesúsbe tru tabig srø wam Tius nø ashib karub wainuguigwan eshkab kusrenanøbue pueblomerasrø yamera tsitsø pønrrabsrø uñibig køn, nui doce kusrenanøb pera uniiløba.

<sup>2</sup> Inchen katø mø ishumburmera kørsøn nø kwaimandziimeran webusriiløba, kwandrømeran tamariiløba linchibelø køn. Inchen truilai utube tru siete kwaimandziimeran webambinabig, María Magdalena køben,

<sup>3</sup> Herodeswei yau ya ashib tsuibig Cuzai srai Joana køben, Susana køben, katøgan ishumburmera køben linchibelø køn. Iløbe nømui chi tøgagüiløtøga Jesúswanba, nui kusrenanøb pera uniiilanba purugubelø købig køn.

*Kan kwallibig mandø kwaligwan kemesra kusrenanøb  
(Mt 13.1-9; Mc 4.1-9)*

<sup>4</sup> Misag truba nørrø tulundzuna, chu puebloyuelø køben, Jesúswan itømaytø ashchab webamben, nøbe 'øyeeg lataitøwein køn' cha, kemesra waminchib trenchibig køn:

<sup>5</sup> —Kan kwallibibe nui yellwan tsurøb kwallchab webyan cha. Incha tsurøb ibene, kanbalø yellbe mayu kørøben, itøbunøben, illimera amrrua, man cha.

<sup>6</sup> Inchen katøganbaløbe slug trølyu kørra, kal-lappe, kal-labendø, pirø søig kømøwagurri mul-lan cha.

<sup>7</sup> Kan utu yellmerabe kalshau utu kørra, kal-laben, kalbe kanbalatø nørrørawa, chab tsibisan cha.

<sup>8</sup> Inchen kanbaløbe yell tab pirau kørra, nørrørawa, tabig misra, kan yellgurrindø trulzheelø ciengatig nigan— cha.

Iigwan trenchabe, Jesúsbe truba mur waminchib trenchibig køn:  
—jMøramig kalu pønsraibe, mør!— cha.

*Mandøgurri 'iibe øyeelø lataitøwein køn' cha Jesúswan wamindig  
(Mt 13.10-17; Mc 4.10-12)*

<sup>9</sup> Inchen nui kusrenanøb pera uniiløbe:

—Tru 'øyeeg lataitøwein køn' cha wamindiibe tappe, mandø køh?— cha payen,

<sup>10</sup> Jesúswan trenchibig køn:

—Tiusbe nø ashib karub wainug mu asiimfig tøgagüilan fñimun ashchai tranan cha. Trune katøganelane 'øyeeg lataitøwein køn' chib wamindiløtøga eshkab waminchar cha,  
“nømbe ashippe ashendø,

ashmøwa lataig kørømørisrøb;  
mørøppø mørrendø,

chigúi mørømøwa kørømørisrøb inchain” cha.

*Tibe kan ellmarøbig lataitøwein køn' cha wamincha pasrigwan Jesúswan tab eshkab  
(Mt 13.18-23; Mc 4.13-20)*

<sup>11</sup> Tru 'øyeeg lataitøwein køn' cha, kemesra wamindiibe øyeeg chibig køn cha: Tru yellbe Tiuswei wamwan eshkabig køben,

<sup>12</sup> tru may pulu kørrab yellmerabe, tru Tiuswei wamwan mørøbelan truilan eshkabig køn cha. Inchen nugwaimandziibe arruppa, nømui manrrau tru wam ellmarigwan kerran cha, nøm Tiuswan kørebenn, kaigygurri wesrailø kømørrai.

<sup>13</sup> Inchen slug trølyu kørrab yellbe tru Tiuswei wamwan møra, truba truba tab kui mørøb utabelan, truilan eshkabig køn cha. Inchendø truiløbe chi srøløgar kua, maya yanagatiitø kørewa amøña, chigøben maig inchibelø køtashchab pubene, tarømisrøptinchibelø, truilø køn cha.

<sup>14</sup> Inchen tru kal shau utu kørrab yellbe tru wamindigwan mørøbelan eshkabig køn cha. Inchendø truiløbe nømui ambam maywan ambub køben, tru chine, chine menrra isubiibah, puamisrø købiibah, chigurimbunø marøb kasrag amøñinrrab treeg marøg købiibatø kasran cha. Incha tru ellmarigwane nørrørabashmøn cha.

<sup>15</sup> Inchen tru tab pirau kørribiibe tru nømui manrrau purø tabig isub, trurrigu sølwan isub, Tiuswei wamwan møra, truigwan elachimø, tøgagua, melabig meløwa, ellmarig misrøbelan eshkabig køn cha.

*'Aceite lámpara lataitøwein køn' cha, kemesra wamindig  
(Mc 4.21-25)*

<sup>16</sup> Mugucha kan aceite lámparan piløgøppe, chitøgøben kasrømøwei, kabe cama umbu pasrträb kømøweim piløgøbelø køn cha. Treeg kømotø, kerrubelan tør kønrrai, pala pasrøbelø køn cha.

<sup>17</sup> Inchawei chitøgucha sørøibe sørøitø kørømørø, kenamisrtrun cha. Katø chigøben ashmørrai kasra pasriibe, nebua asiimfig kørømørøtø, tøryu webatrun cha.

<sup>18</sup> Inchawei ñim mørigwane tab isua asha kuy cha. Kaguen tøgaigwane masken tranen, trune chigaigwane nui lamøtiig tøgagurmab isuigwanguen kerraig kørnrun – chibig køn, Jesúsbe.

*Jesúswei usrimba, nuneløba nun lab  
(Mt 12.46-50; Mc 3.31-35)*

<sup>19</sup> Inchen Jesúswei usrimba, nuneløba nø wainug pubendø, menrra nu misag pasrøwa, nuim pulugatig kemallchab kaima køben,

<sup>20</sup> møikkøsrøn Jesúswan trencha eshkabig køn:

–Ñui usrimba, ñui nuneløba wambig pønrran cha, ñun ashchab isua amrrua.–

<sup>21</sup> Inchene Jesúsbe løtappe trenchibig køn:

–Tiuswei wamwan møra, trunun marøbeløbe, nai usri, nai nunelø køn – cha.

*Isig ichibigwanba, pi welarmeranba Jesús kørøbashmub  
(Mt 8.23-27; Mc 4.35-41)*

<sup>22</sup> Kan kwaløm Jesús nui kusrenanøb pera uniiłøba barcoyu kebyabe, trenchibig køn:

–Pisu ambøgatørømay larraamun – cha.

Inchabe ambubelø køn.

<sup>23</sup> Incha larraambub ambub købene, Jesúsbe barcoyu kiptinchen, mørime tru nu pisuyube isig ichibig purø trømbøig namab webarruben, pibe barcoyu michab mendøben, yandø ke asentanraptiig inchibig køn.

<sup>24</sup> Inchen Jesúswan kasrønanabe trenchibelø køn:

–¡Kusrennøbig! ¡Kusrennøbig! ¡Nambe piu ke chab asentab meler! – cha.

Inchen Jesúsbe kurra, isig ichibigwanba, pi welar trømbøig latøgushib kurrabelanba pasrambunrrai kandø wamabig køn. Inchen truiløbe pønrrambuben, yandø kerrigu wasrønzhig kørømørøbig køn.

<sup>25</sup> Inchen Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniiłan trenchibig køn:

–¿Ñimui isubigwan nainuutø pasra tøgagúigwane chinchigue? – cha.

Inchen nømbe truba kwaariilø, kan øyeebe mandø kermab isub kangurin kangurri trenchibelø køn:

–¿libe mu kerah cha, isig ichibig lata, pi latøgushib kurrabig lata, nø pasramburgarubene, illoguen nun mørtrappe? –

*Kan gadarasriig kwaimandzig tøgaig  
(Mt 8.28-34; Mc 5.1-20)*

<sup>26</sup> Incha yandø gadarenosmeraim pirausrø larraambubelø køn, tru Galilea nu pisu ambøgatømaysrø.

<sup>27</sup> Incha Jesús barcoyugurri pirau pinaiben latatø, tru puebloyuig kan móg kwaimandziimera tøgaig katønrrab webibig køn, truibe manasrøngurri chigucha kemøwei, yau tsumøwei inchibig, sørin trabmerayutø tsuibig.

<sup>28</sup> Incha Jesúswan ashipe, nui merrab mur trashib tømbasrøb peñabe, trenchibig køn:

–¿Ñibe nane chi martrab inchigu cha, Jesús, Mayeelaim Pala Pasrabigwei Nusrkai? ¡Ñi nan purø trømbøig møra megamig kørønrrai marmørrunrrig! – chib.

<sup>29</sup> Kaguende Jesúsbe tru trømbøig maringarub kwaimandzgwane: “Møweinukkurri we-binrrø” chibguen indin køben nøbe trendaig køn, kaguende truigwane kwaimandziibe katø katø nø merrarrawa sruaig købig kua. Inchen chu imønrrai, misaamerabe tasiimeran srøbmeran cadenastøga lusra tøgagúingucha, nøbe cadenasmeran lurren, kwaimandziibe mu misag warab waraimøsrø ingarubig køn.

<sup>30</sup> Inchen nune Jesúsbe payibig køn:

–¿Chi munchi kugu? – cha.

Inchen nøbe løtappe:

–Nabe: “Legión”, munchi kur – chibig køn, kaguende tru møweinuube kwaimandziimera purø nu kebamba kua.

<sup>31</sup> Incha tru kwaimandziimerabe ‘tru purø trømbø umbu trabyumay ørmørrunrig’ chib truba rugabelø køn, Jesúswane.

<sup>32</sup> Inchen tru tunyube kuchimera truba nu søtø mab llirab amøñiben, tru kwaimandziimerabe ‘tru kuchimerayu kebambingarurra’ chiben, Jesúsbe ka kebambashibig køn.

<sup>33</sup> Inchen kwaimandziimerabe møweinukkurri webamba, kuchimerayu kebambene, tru kuchi søtøbe truba trømbø lendeyu lula, chab pinøgørraptincha, pisuyu kegørra, pi keesra chab kwabelø køn.

<sup>34</sup> Inchen tru kuchi ashibelø treeg purayaigwan ashabe, kwaariilø lula, puebloyu køben, wambig nøørøwansrøn køben eshkab ambubelø køn.

<sup>35</sup> Inchen misaamerabe chi purayaigwan ashchab werrua, Jesús waisrø pubene, tru kwaimandzig tøga mög købbiibe Jesúswi srø pulu, yandø asru keweig ke yandø tabig wai ashibelø køn. Inchabe truba kørig kui inchibelø køn.

<sup>36</sup> Inchen tru treeg purayaigwan ashibeløbe tru kwaimandzig tøga möwan Jesúswi mandø incha tamarigwan katøganelan eshkaben,

<sup>37</sup> tru Gadara pirau maya misaamerabe Jesúswan nømuinukkurri 'irra' chib truba rugabelø køn, kaguende nømbe truba truba kørig kuilø kua. Inchen Jesúsbø barcoyu kebya ibig køn.

<sup>38</sup> Inchen tru kwaimandziimera webambinab mööbe:

—¿Ñui mendig arruah?— chib truba inchen,

Jesúsbø trenchibig køn:

<sup>39</sup> —Ñui yamay katø inrrø cha, ñun Tius chigøben yeeg nørriig mariilan kerrigu eshkan-rrab.—

Inchen tru mööbe, Jesúswi nun øyeeg nørreelø marigwan kerrigu eshkab ibig køn tru pueblo ørøba.

*Kan ishuwei kwanrrøwan Jesúswi tamarøb*

(Mt 9.18-26; Mc 5.21-43)

<sup>40</sup> Incha katø Jesúswi pisu ambøgatøsrømay larraibene, mayeeløba munig kuig køppe, misaabe nune truba kasrag utabelø køn.

<sup>41</sup> Inchen kan mög judíosmera tulundzuni yau chi maramigwan ashbibig, Jairo taig, puabe, Jesúswi katsig pulu tömbønsra, nui yamay tiusmanda arrubsrumugu chibig køn,

<sup>42</sup> kaguende nui kandø nimbasr doce añosig tøgagüíbe ke kwanrrab inchib tsuben.

Inchen Jesúswi ibene, nu misag sotøbe nui mendig trag marøb ambubelø køn.

<sup>43</sup> Inchen tru ututø kan ishug doce años ørøba ani ib kwanrrø tøgaig kua, nui chi tøgagüíwan kerrigu patsøgøben, mugucha tamartrab kaimaig købig køn.

<sup>44</sup> Tru ishuube Jesúswan wendaugurri kemallippa, Jesúswi nø kewagüig urøzhigwandø katørabene, tru urastø tru ani ibiibe pasramisrøptinchibig køn.

<sup>45</sup> Inchen Jesúsbø trenchibig køn:

—¿Nane mu katørah?— cha.

Inchen mayeeløba: “Ñune mu katøramer” chiben, Pedrobe trenchibig køn:

—Kusrennøbig, misag sotøbe ñun yeeg tinmarøb ambumay imay trawagutsan— cha.

<sup>46</sup> Inchen Jesúsbø trenchibig køn:

—Moikkøben nan katørainrun cha. Kaguende nai maramburab marig nainukkurri webrain kui mørar— cha.

<sup>47</sup> Inchen ishuube nø treeg marigwan chi sørampaig kuin kui ashabe, itønab arrua, Jesúswi merrab tömbønsrøb srala, maya misagwei merrab chindimba katøraigwanba, katø tru urastø mandø tabig kørrømisrigwanba eshkabene,

<sup>48</sup> Jesúsbø trenchibig køn:

—Nimbasr, ñui isubigwan nainuutø pasra tøgagüíkkurri tamarig kørrømisran cha. Chi isumø, inrrø— cha.

*Jairoi nimbasrwan Jesúswi ösiiranøb*

<sup>49</sup> Inchen Jesúswi waminchib pasramnetø, tru judíosmera tulundzuni yau ashib karubigwei yaugurri möikkøsron puabe, unai möskawane trenchibig køn:

—Ñui nimbasrbe kwabguen indan cha. Kusrennøbigwan mas chi chimøta— cha.

<sup>50</sup> Inchen Jesúsbø mørabe trenchibig køn:

—Kørig kui inchimøtø, kørepto koreu cha, ñui nimbasrbe tammisrtrun— cha.

<sup>51</sup> Incha yau puabe, Jesúsbø mungucha kerrubashmøtø Pedronbah, Jacobonbah, Juanwanbah unai möskalanbatø kerrubashibig køn.

<sup>52</sup> Inchen mayeeløba unan isub waminchib truba kishib køben, Jesúsbø trenchibig køn:

—Kishmøtay cha, unøbe kwaig kømøtø, ka kiptø tsun— cha.

<sup>53</sup> Inchen nømbe kwain tsui asha kua, Jesúswane ka indzatø mørøbelø køn.

<sup>54</sup> Inchen unan Jesúsbø tasigu kemøra, mur wamab trenchibig køn:

—Ishug-unø, ¡kurrø!— cha.

<sup>55</sup> Inchen espíritube katø nuinug puben, ösiirawa tru urastø kurraptinchen, Jesúsbø manrai manningarubig køn.

<sup>56</sup> Inchen möskaløbe ke kwaara asha kørrømisren, Jesúsbø chi purayaigwan nømune mungucha eshkamønrrain karubig køn.

<sup>1</sup> Jesú斯 nui doce kusrenanøb pera uniilan wama, tulundzunabe, mayan kwaimandzi imeran wambig webusrøb, kwanrrømeran tamarøb inchai, maramburab maramigwanba, mu chindamgaig karumigwanba tranøbig køn.

<sup>2</sup> Incha Tius nø ashib karub wainuguigwan eshkab kusrenanraimba, kwanrreelan tamarraimba karua ørabe,

<sup>3</sup> nømune trenchibig køn:

—Mayuweimbe chigøben srua ammønrigay cha. Pøtønain tsig srua ammøwei, wasr ila ammøwei, pirri srua ammøwei, an srua ammøwei, turingucha pagatø kømø, kandø kewa ambay cha.

<sup>4</sup> Chugøben puebloyu yau puppe, webamba ambamnegatig truyutø kørrømisrigay cha.

<sup>5</sup> Inchen ñimun wamab utag kømui indinuube, trube, tru puebloyugurri webamrrappe, ñimui srøbyu usrøwan chishtø kørrogønrigay cha. Treeg marøppe, trube 'ñim kaasig købene, møimbe ñim kusrenrigay' chib eshkab.—

<sup>6</sup> Inchen nømbe webamba, pueblomørig puraambub ambuppe, Tiuswei tabig srø wamwan eshkab kusrenanøb, chutøgucha kwanrreelan tamarøb ambubelø køn.

*Jesúswan Herodes mu kuinguen mørmb*

(Mt 14.1-12; Mc 6.14-29)

<sup>7</sup> Inchen Galilea pirau ashib karub wabig Herodesbe Jesúswreiburab wamindi mørøb nø chi mariilan kerrigu wammørabe, chi isum kuinguen mørmiig køn, kaguen møiløgsrøn: "Juan Bautista kwallai utugurri katø kurriinrrun" chiben.

<sup>8</sup> Inchen kan utueløbe: "Tius maig karuigwan eshkabig Elías kenamisrin køn" chiben, kan utueløbe: "Tius maig karuigwan eshkabig merrabsriig møikkøben katø øsiirain køn" chiben, inchibelø køn.

<sup>9</sup> Inchen Herodesbe trenchibig køn:

—Juanwane natøwei turwan paringaruig køn cha. ¿Trube, chigøben na yeeg wamindig wammøriiløbe mu kørnrab køh?— cha.

Incha Herodesbe Jesúswan ashig kui inchibig køn.

*Trattrø mil móguelan Jesú斯 mamig tranøb*

(Mt 14.13-21; Mc 6.30-44; Jn 6.1-14)

<sup>10</sup> Jesú斯 nøashib karua ørilø kato amrruabe, nøm chi marigwan nun eshkaben, nømune Jesúswa Betsaida pueblosrømay nømundø nøørøpera ibig køn.

<sup>11</sup> Inchendø tru nu misag søtøbe wammørøppe, wendautø amben, Jesúswa tabig wamab uta, nømun Tius nø ashib karub wainuguigwan waminchib, kwanrrøwan tamaramig palai melabelane tamarøb inchibig køn.

<sup>12</sup> Inchen yandø mawab misrøb arruben, nui doce kusrenanøb pera uniiløbe Jesúswan kemallabe, trenchibelø køn:

—Misaameran yandø amrrai, ungwa chi cha, puluwandø yamera pønrrabsrøn køben, chugøben nøørørsøn køben, ya peba kørromisstrappa, mamig penønrrappa amrrain cha. Kaguende yube nambe mugucha warømønug pønrrer— cha.

<sup>13</sup> Inchene Jesúswa trenchiptinchibig køn:

—Manrrai ñim mannay— cha.

Inchen nømbe trenchibelø køn:

—Nambe trattrøgatø pirrimbah pagatø peskaubatø tøgaguer cha. Ya nu misagweimbe srøig penønrrab ambatøwein kørnrun— cha.

<sup>14</sup> Kaguende móguelø trattrø milburab købig køn. Inchen Jesúswa nui doce kusrenanøb pera uniilan trenchibig køn:

—Kan søtø, cincuentabatø, cincuentabatø purramisringaruy— cha.

<sup>15</sup> Inchen treeg maren, misaabe mayeeløba chab purramisrøbelø køn.

<sup>16</sup> Inchen Jesúswa tru trattrøgatø pirriwanba, pagatø peskaumeranba nui tasku muta, srømbalanø neeshas, Tiuswan 'mayanguen pay' cha, pirrimerañ pirishabe, nui kusrenanøb pera uniilan misagwan pirishinrrai tranøbig køn.

<sup>17</sup> Inchen mayeeløba øska ma kørromisren, pitis undailan tasinmerayu netsøbatø doce tulishibelø køn.

*Pedrobe Jesúswan: "Cristo køn" chib*

(Mt 16.13-19; Mc 8.27-29)

<sup>18</sup> Kan kwaløm Jesú斯 nøørørsø Tius Møskaimba waminchib wabene, nui kusrenanøb pera uniiløbe nøba purrøben, Jesúswa trencha payibig køn:

—¿Misaamerabe nane mu køn tah?— cha.

<sup>19</sup> Inchen nømbe trencha løtabelø køn:

—Møiløbe: "Juan Bautista køn" chiben, møiløbe: "Elías køn" chiben, møiløbe: "Tius maig karuigwan kan eshkabig merrabsriig katø øssiainrrun" chiben indan— cha.

<sup>20</sup> Inchén Jesúsbé trencha payibig køn:

—¿Trune ñimbe nane mu køn chinrrague?— cha.

Inchene Pedrobe trencha løtabig køn:

—Ñibe Tiuswei tru Cristo køn— cha.

*Jesús nø kwamigwan eshkab*

(Mt 16.20-28; Mc 8.30-9.1)

<sup>21</sup> Inchén Jesúsbé iigwane mungøben eshkamønrrain karubig køn.

<sup>22</sup> Inchabe trenchibig køn:

—Møg Misra Arrubiibe chinetø kaig indinab megamig nebunrrun cha. Katø misagwan karubelø kølli misaamerø køben, sacerdotemerañ karubelø køben, Moisés pørigwan kusrenanøbelø køben nune kaasig kømig kørnrab køn cha. Incha kweechen, pøn kwalømyube kusraig kørnrrun— chibig køn.

<sup>23</sup> Incha mayeelan trenchibig køn:

—Møikkøben nai mendig uñig købene, nøasiitø nuimburabigwangøba isumøtø, kwalømmørig nui kuruswan muta, nai mendig arrum nebunrrun cha.

<sup>24</sup> Inchén møikkøben øsig kømigwangøba esegabiibe yandø pinab pinamig nebunrrun cha. Inchén nagurrindø kwabiibe managatig øsig kømigwan esegawa tøgagønrrun cha.

<sup>25</sup> ¿Kan møg yu pirau chine købigwan kerrigu nuindø maringucha, nøasiitø minchib, nøasiitø pinamigwei marøb indiibe, chiwein kui tabig kørnrab kø?

<sup>26</sup> Pøs møikkøben naimburappa, na wamindiilaimburappa kørig isub kørig kui inchibigwane, nune kørig purørtrun chibig køn, tru Møg Misra Arrubig tru nui tørguegwalmabiiba, nui Møskawai tørguegwalmabiiba, Tiusweindø tarømari ángelesmerai tør pilabiiba arrua.

<sup>27</sup> Nabe ñimun cierton trendamønrrun chibig køn: Møiløgøben yu purrabelø Tius nø ashib karub pasraigwan ashmøwatøbe kwanraamøn— cha.

*Jesús ke peemayig misrøb*

(Mt 17.1-8; Mc 9.2-8)

<sup>28</sup> Øyeg taig trune wendau køsrøn Jesúsbé Pedronba, Juanwanba, Santiagonba pera, kan tun palasrø Tius Møskaimba waminchab nebibig køn.

<sup>29</sup> Inchén Jesúsbé Tiusba waminchib pasramnetø, nui maløbe ke peg lataig misrøptinchen, nui kewagúiløbe truba puløzhig tørgwalmabelø misrøbig køn.

<sup>30</sup> Inchén møimbe pailø möguelø nøba waminchib kenamisrøptinchibelø køn. Truiløbe Moisésba, Elíasba,

<sup>31</sup> nømbe tørguegwalmabig pinøgasrailø, Jesúsbé Jerusalénsø mandø kaig indinab megawa, kwamigwan waminchib pønnrabelø køn.

<sup>32</sup> Inchén Pedroba, nui linchibeløba kigøbiitø ke chindamødø kuim purrøwagucha, kimø kasrig ka purrøwa, Jesúsbé tørguegwalmabigwanba, tru pagatø möguelø nøba pønnrabelanba ashibelø køn.

<sup>33</sup> Inchén tru möguelø yandø Jesúsbéim pulugurri tarømisra ambene, Pedroba nøtøwei chi chib pasrarmabguen mørmbendø, trenchibig køn:

—Kusrennøbig, jnam yu pønnramibe purø tab køtan! cha. Pøngatø ya-ureg margun cha, kan nui, kan Moiséswei, kan Elíaswei.—

<sup>34</sup> Inchén tru waminchib pasramnetø kan wañi arrua, nømun kasrøben, nømbe wañi umbu kørømisra, Pedroba, Juanba, Santiagobabe truba truba kørig kui inchibelø køn.

<sup>35</sup> Inchén wañi umbugurrimbe kan wam trenchibig køn:

—Iibe nai Nusrkai, nai lawa wesruig køn cha. Nune møray— cha.

<sup>36</sup> Tru wambe yandø mas mørø waminchimuptinchen, Jesúsbé katø nøtø pasrai ashibelø køn. Incha nømbe tru chi asigwane tru kwalømmerawane mungucha maizhikken mørø waminchimeelø køn.

*Jesús kan kwaimandzig tøga unan tamarøb*

(Mt 17.14-21; Mc 9.14-29)

<sup>37</sup> Katø kwaløm tunbalasrøngurri kørørrubene, Jesúswan katønrrab truba nu misag werruben,

<sup>38</sup> møimbe kan møg tru misaamerø utugurri truba mur wamab trenchibig køn:

—Au, Kusrennøbig, kabe tiusmanda nai nusrkawan ashibsrumuguh cha, nai kandø nusrkain køn cha.

<sup>39</sup> Nune kwaimandziibe merrarraben, nøbe møi møin trashibig køn cha. Inchén kwaimandziibe pirausrø kucha, itønangarub, triimay chall kutsingarub, purø trømbøig lastimaig marøb, jøkat! elachimørsaatø inchibig køn cha.

<sup>40</sup> Inchén nui kusrenanøb pera uniiłan kwaimandzigwan webusrtrai na rugaben, kaiman—cha.

<sup>41</sup> Inchén Jesúsbé trenchibig kón:

—¡Kan ñim mōi misaamera kórenrrab inchimeelø larrø kailø! cha, ¿Nabe managatig ñimba unamig kónrrerah cha, ñimun øyeeg ashiptø? Ñui nusrkawan yu srua amø—chibig kón.

<sup>42</sup> Inchén unøbe kemallib iben, kwaimandziibe unan pirausrø kucha, sruaguchen, Jesúsbé trømbøig maringarub kwaimandzigwan nama, webingarua, unane tamara, mœskawan tranøbig kón.

<sup>43</sup> Inchén Tiuswei purø nuig tabigwan mayeeløba kwaara ashibelø kón.

*Jesús no kwamigwan katø eshkab*

(Mt 17.22-23; Mc 9.30-32)

Inchen mayeeløba Jesúsbé øyeeg marigwan kwaarøb kómme Jesúsbé nui kusrenanøb pera uniiłan trenchibig kón:

<sup>44</sup> —Pesannanrrab kómø, iigwan tab mørøay cha, tru Møg Misra Arrubigwane móguelai tasku tranig kónrrabigwan.—

<sup>45</sup> Inchén nømun øyeeg taigwane nømbe chi tainguen mørmeelø kón, kaguende Tius chigüinguen mórmønraí indilø kua. Incha nø øyeeg taigwan chi chibig kó cha payamibe nømbe körig kui inchibelø kón.

*Mas nuibe mu kerah*

(Mt 18.1-5; Mc 9.33-37)

<sup>46</sup> Inchén nui kusrenanøb pera uniiłøbe nømui utu nømbe móig mas nuig kónrraptig kuin kui waminchib payiyab mendabelø kón.

<sup>47</sup> Inchén nøm chi isub purraigwan Jesúsbé wetøbeña, kan unan srua ya, nuim pulu pasrabe,

<sup>48</sup> trenchibig kón:

—Møikkøben i unan nai munchiyu tab wamab utabiibe, nan utan cha. Inchén nan utabiibe, nan karua ørøbigwangucha utan cha. Inchawei ñimui utu mas chigucha kómlig lataig kui asiibe, truibe si, mas nuig kón—chibig kón.

*Namun maig købash inchimíibe namuingatø pasran*

(Mc 9.38-40)

<sup>49</sup> Inchene Juanbe trenchibig kón:

—Kusrennøbig, kan møikkøsrøn nui munchiyu kwaimandziimeran webusri aser cha. Inchendø namba uñmøig kóbene, nambe truigwane merer—cha.

<sup>50</sup> Inchén Jesúsbé nun løtappe trenchibig kón:

—Merømotay cha. Kaguende ñimun namig kurrømíibe ñimuingatiig kón—cha.

*Jesús Jacobonba, Juanwanba namab*

<sup>51</sup> Yandø Jesúsbé srømbalasrø utig kómg lutau kóben, Jerusalénmay ke punrrab isua ib menda,

<sup>52</sup> eshkanrrabelø wam sruar merrab øren, nømbe Samaria pirau kan pueblosrø chigøben nuyasig tamartrab ambene,

<sup>53</sup> samaritanosmerabe Jesúswane utømeelø kón, kaguende nøbe Jerusalénsrømay inrrab arri asha.

<sup>54</sup> Inchén nui kusrenanøb pera uniił Jacoboba, Juanba øyeeg indi ashabe, trenchibelø kón:

—¿Señor, nømun pinishinrrab srømbalasrøngurri nam nag korrärringaruah cha, Tius maig karuigwan eshkab móig Elías latawei?—

<sup>55</sup> Inchén Jesúsbé nømun keesha ashabe, namabig kón.

<sup>56</sup> Incha katøganbalø yamera tsitsø pønrrabsrømay ambubelø kón.

*Jesúswei mendig ambamibe murig kón*

(Mt 8.19-22)

<sup>57</sup> Nøm maywan ambub kóbene, kan móig Jesúswan trenchibig kón:

—Señor, ñi chu ibendø, nabe mendig arrumønrrun—cha.

<sup>58</sup> Inchén Jesúsbé trencha løtabig kón:

—Zorramerabe waramig trabméra tøgar kóben, katø pala amøñib illimeragucha nømui leméra tøgar kón cha. Trune na, Møg Misra Arrubiibe ni nai turwan chu nerraramikken chigaig kur—cha.

<sup>59</sup> Incha Jesúsbé katøganun trenchibig kón:

—Nai mendig amø—cha.

Inchen nøbe:

—Señor, nai mōskawan sōrōnrrabmerrig ibashcha— chiben,

<sup>60</sup>Jesúsbe trenchibig kōn:

—Ñibe nai wendautō amō cha. Tiusweimburabigu kwaig latailōbe nōmui kwailan sōrōbash cha. Inchen ñibe ya, Tius nō ashib karub wainuguigwan katōganelan eshkab kusrenan— cha.

<sup>61</sup>Inchen katōgangucha trenchibig kōn:

—Señor, ñui mendig arrug kōtan cha. Inchendō nai yuelanmerrig ungwa chinrrab ibashcha— cha.

<sup>62</sup>Inchen Jesúsbe trencha lōtabig kōn:

—Mutōgucha arauwan kemōra arab pasrōbendō, wendōmaygōba keeshibiibe, Tius nō ashib karub wainuguigwane chi tab martrabgaig kōn— cha.

## 10

*Jesús setenteelan karua ørøb*

<sup>1</sup>Øyeeg chab puraiben, Señor katō setenta lawa wesrua, pagatō pagatō pueblosmōrig katōganbalōmerasrō nō yamsrōmay nui merrab ørøbig kōn.

<sup>2</sup>Incha nōmun trenchibig kōn:

—Ellmarig tulismamibe truba nōrrø kōben, trune tulishinrrabelōbe mamdō kōn cha. Inchawai tru ellmarig puaig Tiuswan miay chibig kōn, nui ellmarigwan tulishinrrabelō Ørtrai.

<sup>3</sup>Ñimbe ambay cha. Au, nabe ñim ubishamera latailan lobosmerai utu ørar cha.

<sup>4</sup>An pusramig urasr ila ammōwei, wasr ila ammōwei, alpargatis katō nōørø srua ammōwei, ñim maywan ambuppe, mun kōben wamab waminchib pōnrrōmōwei inchigay cha.

<sup>5</sup>Incha kan yau kebambuppe, øyeemerrig chinrrigay cha: “I yaube chi isumgaig mayanguen tab kōnrrun” cha.

<sup>6</sup>Inchen truyu chi isumgaig tab kōbigwan tōga mōg wabene, tru: “Chi isumgaig tab kōnrrun” cha ñim trendaibe nuinug kōrrōmisrtrun chibig kōn. Inchen treeg mōg kaabene, tru ñim trendaibe ñimuiniutøwei kōrrōmisrtrun cha.

<sup>7</sup>Inchen ñimbe tru yautøwei kōrrōmisra, nōm chi srørrendō mab, mutchigay cha. Kaguen chi marōbiibe nui marimburøbe mu chi chinrrainga, utamig kōn cha. Yamōrig, yamōrig ammōrrigay cha.

<sup>8</sup>Ñim kan puebloyu kebambe, ñimun wamab utøbene, chi srørrendō manrrigay cha.

<sup>9</sup>Incha truyu kwanreelan tamarøb, tru misaameran: “Tius nō ashib karub wainuguibbe ñimuiniube lataurab pasran” chinrrigay cha.

<sup>10</sup>Inchen ñim kan puebloyu puben, ñimun wamømubene, trube, callesmerayu webamba, misagwan øyeeg chinrrigay cha:

<sup>11</sup>“Ñimui puebloyu usrø namui srøbmerayu mendigwan mōimbe trube, ñim kusrenrrigay chib pabørrguer chib. Inchendō mōimbe yandō ñimbe isua kuy cha, Tius nō ashib karub wainuguibbe ñimuiniube lataurain kōn” chib.

<sup>12</sup>Inchawai nabe ñimun trendamørrun: Srabe kwalømbé tru pueblombe Sodomai lataitøgen kōmø, Tiuswei tru maig kōnrabigwan asha maram kwaløm attrabiibe mas purø trømbøig kōnrrun cha.

*Isua mōrmø misaameran isumdiig nebunrrabig*

(Mt 11.20-24)

<sup>13</sup>¡Ay, ñi Corazín pueblo, waacha! ¡Ay, ñi Betsaida pueblo, waacha! Kaguende Tirosrø, Sidónsø tru maramburab mariilan na ñimui utu lataitøwei marig kuimbe, manawei truiløbe nōmui kaig mariilan isua mōra, Tiusweimay llirabsruig kuinrrun cha. Incha kaig marmōrrab yandō isua mōrer chib kenamartrab, trøsrkøleelø keb, nagusrøyu purramisrøb inchilsruinrrun cha.

<sup>14</sup>Pøs Tiuswei tru maig kōnrabigwan asha maram kwalømbé Tiroba, Sidónba misaamera lataitøgen kōmø, ñimbe mas purø trømbøigwan utønrrun cha.

<sup>15</sup>Inchen ñi Capernaum pueblogan, ¿purø tab incha srømbalasrøngatig kusruig kōnrrurmab isutirru? cha. Treeg kōmøto, ñibe tru mōra melamnug kegutsig kōnrrabguen— chibig kōn.

<sup>16</sup>Incha nui pera uniilan trenchibig kōn:

—Ñimun mōrōbiibe, nan mōran cha. Inchen ñimun kaashibiibe, nan kaasan cha. Inchen tru nan kaashibiibe, nan karua ørøbigwan kaasan— cha.

*Karua ørig setenteelø kato amrrub*

<sup>17</sup>Inchen tru setenteeløbe truba kasrag katō amrruabe, trenchibelø kōn:

—Señor, ñui munchiyube kwaimandziimeraguen namune mōrtan— cha.

<sup>18</sup>Inchene Jesúsbe trenchibig kōn:

—Satanásbe srømbalasrøngurri kan palaig peñib lataig peñen, nabe asig køn cha.

<sup>19</sup> Nabe mu mandamgaig maramburab maramigwan ñimum tranamørrun cha, ulmeran, alacránmeran itøbunørrai, katø tru ashig kømui inchibig, Satanás, nø kanawa, chi martrab kaimanraimba. Inchen ñimbe chi indiimeelø puramrrun cha.

<sup>20</sup> Inchen ñimbe, kwaimandziimera ñimum mørrimba kasraaramøtø, ñimui munchimera srømbalasrø pørig pønrraimba kasraaray—chibig køn.

### *Jesús nuielaimburab kasraarab*

(Mt 11.25-27; 13.16-17)

<sup>21</sup> Incha tru uras Jesúsbe Espíritu Santogurri truba kasraarawa, trenchibig køn:

—Nai Møskai, srømbalawanba, pirøwanba ashib karubig, ñun tabig waminchar cha, kaguende ñibe kusrebelo chigúi mørøbelan ashmørrai tru sørig pønrrabelane tru chigucha kómeelø kusreemelan kenamarikkurri. Treewein køn, nai Møskai, ñi treeg kønrrai maramig tab kuig kua.

<sup>22</sup> 'Nai Møskaimbe chiwandøgucha nan trandan cha. Mugucha na Nusrkawane mu kui ashmuben, Møskaindøwei asan cha. Mugucha Møskawane mu kui ashmuben, na Nusrkaimba, møriløgøben na asingaruilø truiløbatø asan—chibig køn.

<sup>23</sup> Incha nui kusrenanøb pera unilan ashabe, nømundø trenchibig køn:

—Tru ñimui kabméra nebua asigwan ñim ashibeløbe mayanguen tab kuilø køn cha.

<sup>24</sup> Kaguende nabe ñimum trendamørrun cha: Truba nørø Tius maig karuigwan eshka belø køben, reymera køben, i ñim asigwan asinrrabna kui inchendø, ashmuig køn cha; i ñim mørigwan mørinrrabna kui inchendø, mørmuig køn—cha.

### *Kan tabig marøb samaritanon Jesús kemesra wamindig*

<sup>25</sup> Inchen tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan kan kusrenanøbig Jesúswan mandø inchibig køtashhab nøba waminchab kurra yabe, trencha payibig køn:

—Kusrennøbig, ¿managatig øsig kømigwan Tius tranig tøgagønrappe, nabe chi maramerah?—cha.

<sup>26</sup> Inchen Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Maig maramigwan martrai Moisés pørigube ¿chi pørig pasrah? cha. ¿Ñibe truigwane mandø taitamab isugu?—cha.

<sup>27</sup> Inchen nøbe trenchibig køn:

—“Señor ñui Tiuswane ñui manrraugurri kerrigu newan undaaraitøgaba, kerrigu ñui øsig pasraitøgaba, katø kerrigu ñui asru chishkømburab chish kuitøgaba, kerrigu ñui tutøga isumburab isuitøgaba undaramig køn cha. Katø ñima ñiasiitøwei maig undaguig køppe, ñui mendaigwangucha treetøwei undaramig køn” cha, trenchibig pørig pasran—cha.

<sup>28</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Ñibe sølwei løtan cha. Iigwan mar cha. Treeg marabe si, ñibe managatig øsig kømigwan Tius tranig tøgagønrrabguen—cha.

<sup>29</sup> Inchen tru møøbe nø payigwan tab webig køb, Jesúswane trencha payibig køn:

—¿Naimb mendaibe mu kerah?—cha.

<sup>30</sup> Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Kan móø Jerusalénmay ambi maywan Jericómay kørraarrub arrubene, nileelø merrarrawa, kerrigu nui kewaguigwanbañau nila, kurragucha, kwaig lataig mara trarra ambubelø køn cha.

<sup>31</sup> Inchen kan judiosmerai sacerdote tru maywandøwei chi isumø purainrrab arrub pasrøwa, tsui ashippe, yabwansrøndø purayan cha.

<sup>32</sup> Katø treetøwei kan levitagucha truyu pubendø, ashabe, mendawansrøndø pureppa ib ibig køn cha.

<sup>33</sup> Trune kan Samariasrø móø tru maywandøwei purainrrab arrua, nun ashabe, lastima isua,

<sup>34</sup> móøwan kemallabe, nui pisrøwan aceiteba, vinoba srøla, llensutøga lusra, trugurrimbe nui burroyutøwei itøguanørsra, kan ya pebøbelainuumay srua ya, truyu ashib tøgagúig køn cha.

<sup>35</sup> Incha katø kwaløm samaritanobe inrrappe, tru ya puaigwan pagatø an wesrawa, trana: “I móøwan ashchunrrig tan cha. Ñi mas kastain købene, katø arruabe, pagararrumøn” tan—cha.

<sup>36</sup> Incha Jesúsbe tru Moisés pørigwan kusrenanøbigwane trenchibig køn:

—¿Tru nileelø kemørinab móøwan, tru i pønelø nøasi lataitøwei isua ashibiibe, ñune móøig truig kønraptig køta?—cha.

<sup>37</sup> Inchen nøbe løtappe trenchibig køn:

—Tru móøwan lastima ashibig, truig kómmørgøtan—cha.

Inchen Jesúsbe trenchibig køn:

—Ñigucha ya, treetøwei mar— cha.

*Jesús Martaba, Maríaba waminchib*

<sup>38</sup> Incha Jesúsbä, nui kusrenanøb pera uniiłøba nui maywan amba, yamera tsitsø pønrrabsø pubene, truyube kan ishug, Marta taig, nui yaumay amø cha, utabig kòn.

<sup>39</sup> Martabe kan numøsrai María taig tøgaig købig kòn. Inchen truibe Jesúswei srøb pulu nø chi taigwan mørtrab wamisren,

<sup>40</sup> trune Martabe, ke chi maram kuinguen mørmiig wawa, Jesúswan kemallabe, trenchibig kòn:

—Señor, chi maramelan nai numøsrai ke nandø keguchen, ñungan isumuitarru cha, nan puruguptøguen wau taindø— cha.

<sup>41</sup> Inchen Jesúsbé trenchibig kòn:

—Marta, Marta, ñi kui ke chinsraatø inchib, ñui chigurrimbunø maramelangøba isun cha.

<sup>42</sup> Inchendø kanbaløtø mas isumig pasran cha. Inchen Mariábe tru mas tabigwan trunun lawa wan cha. Truiwane kerraig kómønrrun— chibig kòn.

## 11

*Jesús Tius Møskaimba mandø wamindamigwan kusrenanøb  
(Mt 6.9-15; 7.7-11)*

<sup>1</sup> Kan pieje kanbalørsø Jesúsbé Tius Møskaimba waminchib wawa, chab patsøgøbene, møikkøsrøn kan nui kusrenanøb pera uniiłøba trenchibig kòn:

—Señor, tru Juan nui kusrenanøb pera uniiłan kusrennøb lataitøwei, namungucha Tiusba wamindam kusrenanrra— cha.

<sup>2</sup> Inchen Jesúsbé trenchibig kòn:

—Ñim Tiusba waminchib pønrrappe, øyah chinrrigay cha:

“Namui Møskai,  
ñui munchibe tabigweindø tarømara, newan tab indig kònrrun.

Ñi ashib karub pasraibe pirau larrøbitchab amø.

<sup>3</sup> Kwalømmørig nam mamig maig palabigwan namun møi tranøb,

<sup>4</sup> namui kaig mariilan ulø paymø, pesannarrunrrig chib.

Kaguende namma namun kaig marøbelan mayeelan ulø paymø, pesannabelø ker chib.  
Chiyugøben namun kegørrøsrøkønnaptiig pønrrøbene, truwane ambashmørrunrrig chib.

Masken tru kaigweinukkurrimbe tarømartra”—  
chib.

<sup>5</sup> Incha Jesúsbé katø trenchibig kòn:

—Ñimma møikkøben kan trendø asig tøgagua, yem tøbøtag truiwei yamay ya: “Au, nai kasuku, pøngatø pirrim pebørsrumugu chinrrun cha.

<sup>6</sup> Pøs nai trendø asig inrrab arrua, nai yau puben, chigucha srørramig chi kaagur” cha.

<sup>7</sup> Inchen kane yaambugurri trencha løtimbeh: “Yaskappe yandø kasraig pasran cha.  
Mas wamab fregamørrunrrig chib. Nabe nai ureemeraba camayuguen warøwa, chigucha pebrrab kurrørrab kaimamønrrun” cha.

<sup>8</sup> Pøs nabe ñimun trendamønrrun: Pebrrab kurrappe, nui trendø asig kuimbøtø pebrrab kurrømøtø, ke wamabig wamab tsuikkurri kurra, chi palabigwan nøbe kerrigh tranrrun cha.

<sup>9</sup> Inchawei nabe ñimune trendamønrrun: Miabene, Tiusbe ñimune tranrrun cha. Lawabe, ñimbe wetørranrrun cha. Yaskabu wamubene, ñimune kurtrun cha.

<sup>10</sup> Kaguende mugucha miabiibe utøben, labiibe wetørraben, yaskabyu wamabigwane kurtrun cha.

<sup>11</sup> ’Ñimma møikkøben, møskain kua, ñui nusrkai pirri miaben, pisrugwan tranrraitru?  
¿Kabe peskau miabene, ulwan tranøbsruguh?

<sup>12</sup> ¿Kabe kan atøwall slug miabene, alacránwan tranøbsruguh?

<sup>13</sup> Pøs ñimma ya kailø købenguen ñimui uregwane tabig keta tranøbelø køben, ¿kan mas ñimui Møskai srømbalasø wabiibe nun miabelane Espíritu Santon tranmørraitaru?— chibig kòn.

*Møiløgsrøn Jesúswan kwaimandzigwei maramburab marigwan tøgaig kòn chib  
(Mt 12.22-30; Mc 3.20-27)*

<sup>14</sup> Kan møwan kan kwaimandzig wamgaig marigwan Jesúsbé wambig weguchen, kwaimandzig webibene, tru wamgaibe waminchiptinchen, misaamerabe truba kwaara ashen,

<sup>15</sup> kan utueløbe trenchibelø kòn:

—Kwaimandziimeran ke nøasha karub pasrabig, tru Beelzebúgurri kwaimandziimeran nøbe webusrøbig køn— cha.

<sup>16</sup> Inchen kaneløbe Jesúwan maig inchibig køtashhab ashig køptø, nune srømbalasrøngurriig asamig martrai miabelø køn, Tius nøba pasrain kui ashchab.

<sup>17</sup> Inchen Jesúsbø nøm chi isub pørraigwan ashabe, trenchibig køn:

—Kan rey karub tøgawem pirauma misag nømasiitø nøørøtø misrøb kurrabe, pinørrun cha. Katø kan yaelø nømasiitø nøørøtø misrøb kurrabe, chab pinørrun cha.

<sup>18</sup> Inchawei Satanåskwu nøasiitø nøørøtø misrene, nui ashib karub waibe ñchincha pasrabig pasrørrab kø? cha. Kaguende ñimbre nane trendan, chibig køn, Beelzebú martrai tranikkurri kwaimandziimeran webetan cha.

<sup>19</sup> Tru kwaimandziimeran na webetappe, Beelzebúgurri webetig købene, trube, ñimui mendig amøñibeløbe kwaimandziimerane mu webetingaruitøgarre webetah? cha. Inchawei, treeg købene, maig kuigwan ñimun uyube nøm chibig køn.

<sup>20</sup> Trune na Tiuswei tasig-unotøga kwaimandziimeran webetøbene, Tius nø ashib karub pasraibe ñimui utube puaguen pasran cha.

<sup>21</sup> Kan mur møøma iitøgabø chin chamamønrrumab may tamara, nui tab yawan tab ashib tøgagøbene, truyu nui chigurrimbøø tøgagúibe chi isumgaig pasran cha.

<sup>22</sup> Inchen katøgan móø, nø lataguen kømø, mas murig arrua, nun merrarrawa kanawa, tru chin Chamamumig, iiløtøgabesimab isua tøgagúilan kerrawa, tru nø chi tøgagúilane katøganeløba pirisan cha.

<sup>23</sup> Naingatø pasrømløbe, nan tsaleelaingatø maran. Naba tulishimíibe truørøtø wiitan cha, trenchibig køn Jesúsbø.

*Kaig espíritu katøle møweimay arrub*

(Mt 12.43-45)

<sup>24</sup> Kan trømbøig maringarub kwaimandzig møweinukkurri webippe, chugøben purmerasrø isramig lab uña, yandø wetørranrrab kaimappe, trenchibig køn: “Katø nai yamay inrrab cha, na chugurri webarrua arrinuumaytøwei.”

<sup>25</sup> Incha katø arruabe, tru mówane kan yawan chishtø paluuncha, tamara pasrig lataig wetørranrrun cha.

<sup>26</sup> Incha ippe, katøgan kwaimandziimera, nø lataguen kømø, mas larrø trømbøig marøbelan sieteba tulundzuna, søteeløba trubalatø tru móweinug purrørrab kebamrrun cha. Inchen tru móøbe yandø srabebe mas purø kaikken kørrømisrtrun cha, tru srøsrø lataitøguen kømø.—

*Isa kømø, purø tab købig*

<sup>27</sup> Jesú ilian waminchib pasramne, misag utu kan ishug øyeeg chib trashibig køn:

—¡Ñun tøgagøø, mutsørsø ishuube mayanguen tab kuig køn!— cha.

<sup>28</sup> Inchen Jesúsbø trenchibig køn:

—Tius maig taigwan mørøb, maig karuilan mørøbelø, truiløbeguende mayanguen tab kuilø køn— cha.

*Kaig misag Jesúwan mana asiimig martrai miab*

(Mt 12.38-42; Mc 8.12)

<sup>29</sup> Misaamera Jesúweim pøtøgatan mas mas tulundzunøben, nøbe trenchib waminchib pølbasrøbig køn:

—Møin kwaløm larrø kaig misaamera, Tius naba pasrain kui ashchab marig miatan cha. Inchendø asha kønnrai katøgan chigøben peg kenamara tranmøtø, tru Jonásweiwandø eshkamønrrun cha.

<sup>30</sup> Jonásma Nínivesø warab misaameraimbe chigøben kønrrab kuitamab isua asha kømig kønnrai nune treeg pasrig køn cha. Treetøwei na, Møg Misra Arrubikkucha møin kwaløm misaameraimbe isua asha kømig kønnrai pasrig kønrrun cha.

<sup>31</sup> Tru ambø umbu pirausrø reinagucha Tiuswei tru maig kønrrabigwan asha maram kwalømbe kurrønrrun cha. Incha nøbe tru móin kwaløm mógueø ñimun møra melønrrai maringarunrrun. Kaguende nøma purø yabsrøngurringuen arrig købig køn, Salomón, tru purø kusreibig wamindigwan mørtrab. Inchen yu pasrabiibe Salomón lataitø kømø, mas nuikken kur chibig køn.

<sup>32</sup> Tru Nínive ciudasrø misaamerabe Tiuswei tru maig kønrrabigwan asha maram kwalømbe kenamisrtrun cha, tru móin kwaløm misaameran kaiyu pønsrønrrab. Kaguende Nínivesø misaamerabe Jonás eshkaigwan møra, nømuí kaig mariilan isua møra, Tiusweimay lliraig køn cha. Inchen yu pasrabiibe Jonás lataitø kømø, mas nuig køn— cha, trenchibig køn.

*Kabmerabe asru kan lámpara latailø kón  
(Mt 5.15; 6.22-23)*

<sup>33</sup> —Muguen kan aceite lámparan piløga srørrøyu pasrmøwei, ni køtsø umbu pasrmøwei indan, masken kerrubelan tør kørnraimbø, pala pasran.

<sup>34</sup> Asru kappe kan lámpara lataig kón. Inchawei ñui kab tabig kóbene, ñui asrube kerriguba tør kebilig kørnrun. Inchen ñui kab kaig kóbene, ñui asrube kerriguba løstiig kørnrun.

<sup>35</sup> Inchawei ashiptø kuy, ñim tør tøgagúibe løstiig købgunmab.

<sup>36</sup> Kaguen asru kerriguba tør kóbene, katø truyu chigucha løstiig kaabene, ñibe kerriguba tørgandø ashchun chibig kón, kan lámpara purø tørig, ñun piløben lataitøwei.—

*Jesús fariseosmeranba, maig maramigwan martrai pørigwan kusrebelanba øyeelø kón chib  
(Mt 23.1-36; Mc 12.38-40; Lc 20.45-47)*

<sup>37</sup> Yando Jesús chab waminchene, kan fariseo nui yau lincha manrrab attrai eshkaben, Jesúsbø kebya, mishatsigu wamisrene,

<sup>38</sup> fariseobe Jesús mamigwan mamøwatø, tasig kinømø mai ashabe, truba kwaaren,

<sup>39</sup> Señorbe trenchibig kón:

—Trube, ñim fariseosmerabe pasunba, platillonba wambiimaybe pillmabendø, ñimui umbube ñimbe misagwan kwaarøra kerranrrab isuiløba, chigurrimbunø tøgagønrrab parø isuiløba, trutø netsailø kón cha.

<sup>40</sup> ¡Nim chugúnguen mørmeleø! Tiusbe palamay asrwanma marig kóppø, ¿katø umbuig-wangucha nøtøwei marig kómuitarru? cha.

<sup>41</sup> Treeg inchibgunriibe, tru umbu tøgagúigwan waachameran lastima asha, srørray chibig kón, treenchene, ñimune kerriguba chishig korrømisstrun cha.

<sup>42</sup> ¡Ay, ñim fariseos waachamerá! Ñimbe erbabunan, rudan, chigurrimbunø katøgan shush tusrmeran Tiusweyasis diezmørig kanzhig, kanzhig wesrawa, tranendø, tru sølgandø tabig maramigwanba, katø Tiuswei tru undag købigwanbabe, ñimbe pinab marøbelø kón cha. Ñimbe marøppø, iilanwei maramig kuig kón cha, tru diezmørig kan kan wesrawa, Tiuswan tranamigwangucha pesannamø, tøgatø marøb.

<sup>43</sup> ¡Ay, ñim fariseos waachamerá! Judíosmera tulundzuni yamerayu purø tab misaamera purrainug purramig chullelø, katø penab, yanøb indinug ñimune maig købash kømø, purø tabzhig wamønraai inchibelø kón cha.

<sup>44</sup> ¡Ay, ñim waachamerá, kwaig sørin trabmera latailø, chi kenameelø! Misaamera tru sørin palawan chigúnguen ashmø llirab kuilø latailø kón— chibig kón.

<sup>45</sup> Inchen tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan kusrennøbiibe trencha løtabig kón:

—Kusrennøbig, ñi øyeeg chippe, namungucha tøga wamøtan— cha.

<sup>46</sup> Inchen Jesúsbø trencha løtabig kón:

—¡Ay, ñim waachamerá, tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan kusrennøbelø chigucha! Ñimbe katøganelane niga ambamga kwatsiguelø neguanendø, ñimbe ñimðøweinguen ni kan tasig-unøtøgaguñ kuñab kebachig kómui indan cha.

<sup>47</sup> ¡Ay, ñim waachamerá! Tius maig karuigwan eshkabelan ñimui merrabsrø misaameratøwei kweecha, sørilø købelan ñimbe tamara pønsrøbelø kón cha.

<sup>48</sup> Treeg mariitøga ñimbe ñimui merrabsreelø treeg marigwane lata kandø isubelø kui kenamaran cha. Kaguende nømuimburappe kweechen, ñimuimburappe tru sørin trabmeran tamaran cha.

<sup>49</sup> Inchawei Tius nø kusremburab kusrebig kuigu, trendaig kón: “Na maig karuigwan eshkabelanba, katø naashib karua øriilanba nabe øren, truilan kan utuelane kweechen, kanelane kaig martrun” cha.

<sup>50</sup> Inchawei pírowan marøb uraskurri Tius maig karuigwan eshkabelan mayeelan kweet-silai ani lusigwan Tiusbe móin kwaløm misaameran ulø payrrun cha.

<sup>51</sup> tru Abelwan kweecha ani lusigwangurimbunø, tru Zacarías altarba, santuarioba pønrrabnug, tru tøbøtag pasrøben kweetsig, tru Zacaríaswei ani lusigwangatig. Inchawei nabe ñimun trendamønrun chibig kón: Tru misaameran kweetsiilan Tiusbe mói ya mis-agwan ulø payrrun cha.

<sup>52</sup> ¡Ay, ñim waachamerá, tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan kusrennøbelø! Kaguen tru nebua ashib kusreb kómig kan llavi lataig tøgagúigwan ñim kerrawa tøgagua, ñimðøweinguen kebamøwei, ni kebambug kui inchibelan chigucha kebamashmøwei indan— chibig kón.

<sup>53</sup> Jesús truyugurri webibene, tru Moisés pørigwan kusrennøbeløba, fariseosmeraba Jesúswan truba nama, ke chine payib mendabelø kón,

<sup>54</sup> kebenøsrkøg køptø, nø chi kusrua løtbene, chigøben tamig tøgagønrrab.

## 12

*Jesús palatø tabelø kómónrrai kusrenanøb  
(Mt 10.26-27)*

1 Trune misaabe truba truba nørro tulundzuna, nu kóptø ke nømdø melambub itøbunyaben, Jesúbe nui kusrenanøb pera unilan nømunmerrig trenchib pølbasrøbig køn:

—Au, fariseosmerai levaduran ashiptø kuy cha, tru palatøbe truba tab indigwan.

2 Pøs chitøgucha søra pasriibe sørriitø korrømisrmø, ashchai kenamarig køben, katø wammørmønrrai søra tøgagüibe wammøriimífe korrømisraamøn cha.

3 Inchawei ñim løstøyu wamindigwane tøryu wammørbguen inchen, ñim yaskabwan kasra nilø wamindigwane yabalasrøngurri trasaig kørnrun cha.

*Jesús móigwan kørig tøgagømigwan waminchib  
(Mt 10.28-31)*

4 Na ñim nai linchibelane trenchar: Asrwandø kweechibelane kørig kui inchimøtay cha. Kaguuen asrwane kweechendø, mas trømbøibe chi martrab kaiman cha.

5 Inchendø nabe ñim móigwan kørig tøgagømigwan eshkarrumøn cha. Kweecha, mu manchinrrainga tru møra melamnug kegutchabig, truigwane kørig tøgaguy cha. Nabe katøle trendamønrrun: Trunune si, kørig tøgaguy cha.

6 '¿Tratrøgøtø illinzheelan pa centavozhigewindø yanøbelø kómuitarru? chibig køn. Inchendø Tiusbe treelanguen pesannamø, ashibig køn cha.

7 Pøs ñiuimburappe ñimui turyu pusruumeranguen kan kan mundziizheelø køn cha. Inchawei chi kørig kui inchimøtay chibig køn. Truba Yam illimera lataitøguen kómø, ñimbe mas purø nuwelyelø køn cha.

*Misaamerai malau 'Jesucriston ashmøig kur' chib pønrrømeelø  
(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

8 'Katø nabe ñimun trendamønrrun: Møikkøben misaamerai merrab 'Jesúsweingatiig kur' chibigwane na, tru Møg Misra Arrubikkucha Tiuswei ángelesmerai merrab treetøwei truigwane 'nuingatiig kur' cha, nabe trendamønrrun cha.

9 Inchem misaamerai malau 'Jesúsweingatiig kómur' chibigwane Tiuswei ángelesmerai merrab nabe nungucha 'nuingatiig kómur' tamønrrun cha.

10 'Møikkøben na, Møg Misra Arrubigwan chigøben kaig waminchibigwane Tiusbe uløwan paymønrrab pesannanrrun. Trune møikkøben Espíritu Santon purø trømbøig waminchibigwaneguende pesannamø, ulø payrrun cha.

11 'Nimun payrrab judíosmera tulundzuni yamerayumay, kabe juezmeraimay, kabe karubelaimay srua ambene, mandø cha løtamermab, mancha løtamermab, chi tamermab chi isumøtay chibig køn.

12 Kaguende yandø wamindamig puben, Espíritu Santobe maig tamigwan ñimun kusrenanrrun— cha.

*Kan pua móg chugúi mørmiig lataigwan kemesra wamindig*

13 Kan móikkøsrøn misag utu Jesúwan trenchibig køn:

—Kusrennøbig, nai nunewan naimburabig kørnrrabigwan pirisha, nan tranø chirra— cha. Inchen Jesúbe trenchibig køn:

14 —Au, kasuku, ¿nan kan juez lataig, kabe kan pirø pirishibig lataig kørnraimbe nane mu pasrah?— cha.

15 Incha katø trenchibig køn:

—Parø indamigwane treenchimønrrab ashiptø kuy cha. Kaguende kan móg øsig kómibe chi nørro tøgagúinug pasromøig køn— cha.

16 Incha katø 'øyeeg lataitøwei køn' cha, kemesra waminchib trenchibig køn:

—Kan truba pua mówan nui pirømerayu truba truba ellmarig misren,

17 tru puabe quinetø isub mendabe trendan cha: "¿Chindamer?" cha. Nai ellmarig tulisailan yandø chu esegamig chigagur" cha.

18 Inchabe treeg isubig køn cha: "Møimbe sí chi maram kui ashar cha. Nai mamig keerø esegailan picha, mas nørreelø mara, truyu nai ellmarig tulisailanba, chi tøgagúilanba kerrigu esegamønrrun cha.

19 Incha nabe naasiitøwei trendamønrrun tan cha: 'Møimbe si, chigøben truba nørro esegailø Yam pilawei pønsra war cha. Møimbe israb, mab, muchib kasraarau' tamønrrun" cha.

20 Inchene Tiusbe trendan: "Chugúinguen mørmo móg, moi yemdøwei ñui mósigwan miaben, kwamig nebuben, ñi esegawa tøgagüibe, ¿muin korrømisrtrerah?" cha.

21 'Kan móøbe nuyasiitø chine palømø, tun pønsraindøgucha, Tiusweimburaibigwan chiguchaga waachawane øyeeg purainrrun— chibig køn, Jesúbe.

*Tiusbe nui uregwane chi palabigwan tranøbig køn  
(Mt 6.25-34)*

<sup>22</sup> Incha Jesùsbe nui kusrenanø pera unilan trenchibig køn:

—Ñimune trendamønrrun cha: Øsig amønamig, ñim mamigwanba, asru chi kemermab isumigwanba menrra isumøtay cha.

<sup>23</sup> Pøs øsig amønamikkan kan mamig lataitø kuitarru cha. Kabe asrkan kan asru keelø lataitø kuitarru cha.

<sup>24</sup> Pøñiimeranma asay cha, chi ellguamøwei, ellmarig tulishimøwei, mamig esegamig chi kawei, mamig nørørø keera tun pønsra esegamig chi kaweyelanguen Tiusbe manrrai mannøbig køn cha. Ñimbe illimera lataguen kømø, maseløguen køn cha.

<sup>25</sup> ¿Ñim møiløgøben, maya maya incha, katøgan tøbø metrotøguen nurabsruguh? cha.

<sup>26</sup> Ñim yandøzhigwanguen martrab kaimabeløbe, ¿katøgan peg maramelane chinchabré isugue? cha.

<sup>27</sup> Umeranma asay chibig køn, kwallmøwei, kumøwei inchibelø købendø, tabig nørøoran cha. Inchendø nabe ñimune trendamønrrun: Rey Salomónguen nui chine purø tabzhig tøgagu, umera lata tabzhiibe kemui køn cha.

<sup>28</sup> Wambig kaumeria, moi ka pønrrøwa, srønabe nagu parrig kønrrabigwanguen Tiusbe øyeeg tabzhig kenanø lataig marøbiibe, ñimune treetøguen kømøtø, masken marmønrraitarru cha, ñim isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúigwan ke kagømønrraindøzhig tøgarwan.

<sup>29</sup> Inchawei chindamermbab isuptø menrra isui inchib lamøtay chibig køn, chi mamermbab, chi mutsamermbab.

<sup>30</sup> Kaguende yu pirau misaamerabe mutøgucha ilan isua labelø køn cha. Trune ñimui Møskaimbe ñimui chi palabelan ashaguen wabig køn cha.

<sup>31</sup> Treeg kømøtø, ñimbe Tius nø ashib karub wainuguigwan isua lay chibig køn. Trumaybe tru katøgan chi palabelangucha ñimbe nemarig utønrrun cha.

*Srømbalasø chigurrimbunø pønrrabelø  
(Mt 6.19-21)*

<sup>32</sup> Nai mamdø ubishazheelø, chi kørig kui inchimøtay. Kaguende ñimui Møskaimbe nui karub wainuguigwan tranamig tab kui indin køn.

<sup>33</sup> Chi tøgagúilan yana, chigarwan tranay, treeg marabeguende, an pusrig urasrmera, pinønrrabig kømeelø tøgagønrrabguen, chi tøgagúlø managuen pinønrrabgailan srømbalasø eseganrrab. Truyube niliig kebinrrab kaimabwei, ni pullilla parmøwei inchibnug.

<sup>34</sup> Kaguende ñimui chi tøgagúlø chu esegaig pønrrøbene, ñimui manrrøgucha ke truyutø isub pasrønrrun cha.

*Tamara munitø kømøg køn*

<sup>35</sup> Ñimbe kewa, tamara, pørønawa, martrab ke muniitø kuy; katø ñimui aceite usri lámparamerangucha piløga kuy;

<sup>36</sup> Ñimbe kan mendig melabelø latailø kønrrigay ya puaig novios yaugurri attrab køben munirabelø latawei. Incha pua, nø yaskabwan pinrøgøbene, kurtrab muniitø melabelø latailø kømøg køn.

<sup>37</sup> Mayanguen tab kuilø køn tru karuindiig melabelø ya puaig nømun kib køben kømø, kasrig purrabyuh puinabeløbe. Nabe ñimun cierton trendamønrrun: Ya puaig nøashib tamara pørønawa, mishatsigu nømun purramisringarua, mamigwan nøashib pirishinrrun cha.

<sup>38</sup> Yem tøbøtag pui lata, løtsø pui lata nømun kib kømø, kasrig purrøben puinabeløbe mayanguen tab kuilø kønrrun cha.

<sup>39</sup> Kan ya puaima niliig chu uras attrab kui mørime, yau nilønrrab kebibashmubsruinrrun cha.

<sup>40</sup> Ñimgucha tamara melay chibig køn. Kaguende tru Møg Misra Arrubiibe chi isumø købenba arruptinchun—cha.

*Mendig megabig maig taigwan marøbigwanba, maig taigwan marmigwanba kemesra wa-mindig*

*(Mt 24.45-51)*

<sup>41</sup> Inchene Pedrobe trencha payibig køn:

—Señor, ¿jig ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra wamindigwangan namuyasiitø wamin-chitiru? cha, kabe ¿mayeelan kuitarru?— cha.

<sup>42</sup> Inchén Señorbe trenchibig køn:

—Kan karuindiig megabig maig taigwan møra marøb, katø chi maramelan nøtø tsabø asha marøbigwan, ya puaig nui yau warabelan mannam ura puin kuindø nømui mamigwan srøttrab muniitø wabig kønrrai ashai wanninabiibe ¿møig kerah? cha.

<sup>43</sup> Truibe mayanguen tab kuig kón cha, nun karua pasrigwan marób megaben h ya puaig puptindinabigweimbe.

<sup>44</sup> Pøs nabe ñimum cierton trendamónrrun: Ya puaibe nui chi tøgagúigwan kerrigu nø asha marób pasrónrrai tranrrun cha.

<sup>45</sup> Inchen tru karuindiig megabig nuinetø ya puaibe peguen arrumónrraitamab isua, katøgan karuindiig melabelan móguelan lata, ishumburmeran lata kurrabetab menda, katø mab, muchib, mutsiirab tsubenba,

<sup>46</sup> nui ya puaibe ni attraitamab isuinguen kómø kwaløm, ni ø uras punrraitamab isumø tsubenba, puptincha, purø trømbøig ichagucha, maig taigwan marmeeł pónrrainug kertrun cha.

<sup>47</sup> 'Inchen tru karuindiig megabig nun karua pasrøbig ya puaig maig maramig palai indi ashibig kóbendø, tamarmøwei maig chiben mórmøwei inchibigwane truba yam ichagutsig kónrrun cha.

<sup>48</sup> Inchen tru karuindiig megabig nun karua pasrøbig ya puaig maig maramig palai indi mórmøwa, korrø ichagutsamdiig marøbigwane trengatig yam ichagutsig kómønrrun cha. Inchen móigwan kóben maramigwan mas nu tranøppe, treetøwei nu ulø payrrun cha. Inchen móigwan kóben mas purø norrø maramig tralinabigwane, trunune masken nu ulø payrrun chibig kón.

*Jesískurri misaamera ke nørøtø misrøb  
(Mt 10.34-36)*

<sup>49</sup> 'Nabe yu pirau nag lataig kegutchab arrig kón. ¡Nabe yambe manawei pilabguen pasrømónrrammab truba isur!

<sup>50</sup> Nane purø trømbøig pinøbuløb arrubigu pureb yamig nebunrrautan. ¡Nane purø isutan treeg nebumnegatiibe!

<sup>51</sup> ¿Ñim isubgan nabe piraumay arruppe, ambumay imay tab kóbigwan srua arritamab isugueh? Nabe treeg kómøtø, nørøtø, nørøtø inchib kónrrai arrur cha trendamónrrun.

<sup>52</sup> Kaguen móingurrimbøne kan yau trattrøgatø purramnuube nørøtø inchib kónrrun cha, pøneløbe pailan namig kurra tarømisren, pailøbe pønelan namig kurra tarømisrurun cha.

<sup>53</sup> Móskaimbe nusrkawan namig kurrøben, nusrkaingurrimbe móskawan namig kurrøben, usrimbe nimbasrwan namig kurrøben, nimbasrkurrimbe usran namig kurrøben, suearagurrimbe yernan, katø yernagurrimbe sueeran namig kurrønrrun— cha, trenchibig kón.

*Maig pub attrabigwan wamindig  
(Mt 16.1-4; Mc 8.11-13)*

<sup>54</sup> Incha katø Jesùsbe misagwan trenchibig kón:

—Wañimera pørr kebilsrø kurrab arrubene, ñimbe trenchibelø kón cha: "Sre punrrun" cha. Inchen pubwei inchibig kón cha.

<sup>55</sup> Inchen isig ambø umbusrøngurri webarrubene: "Pachig kónrrun" chiben, treegwein kóbig kón cha.

<sup>56</sup> ¡Palatø tabelø! Pala wañi maig pasrai asha, pirau maig kui asha ñim øyeeg kónrrun chib, øyeeg kónrrun chib waminchibelø kóbendø, ¿móin kwaløm chi pureb arrubigwane, trube, øyeeg kónrrun chinrrab wetøgørrønrab kaimabeløbe mailø køgue? cha.

*Nui ashig kómui inchibiba ambumay imay lata tab kónrrai mar  
(Mt 5.25-26)*

<sup>57</sup> ¿Sølgandø tabig maig kónrrabigwan ñimasiyatøwei chindimba asha tamarmøgue?

<sup>58</sup> Nun maig maramigwan asha marig kónrrai tru kejabiiba, tru maig maramigwan asha marøbigweinuumay ambub pónrrappatø, mallatø trunun mayutø nøba tamara korrømisrtrab inchi. Inchippa ñun juezweimay srua amben, juezbe policiameran trana øren, truiløbe ñun merrarrawa kailan keeri yau keera pasrømónrraimbe.

<sup>59</sup> Pøs nabe ñimum trendamónrrun: Truyugurri webinrrappe, maya ulø misrigwan ke chishtø pagarawatøwei webinrrabguen— cha.

## 13

*Kaig marmørrab isua mørtrai wamiilø*

<sup>1</sup> Inchen tru urastøwei móiløgøsrøn truyu pónrrøwabe Jesúswan trenchibelø kón:

—Pilatobe mó móguelan kósøn galileasreelan kweechá, truilai aniwane tru nøm Tiuswan tranamig animal kweetsiilai animba lindisain kón— cha.

<sup>2</sup> Inchen Jesùsbe trenchibig kón:

—¿Ñim isuppe, Galilea móguelø treeg nebuinabeløbe, tru nømui pirau katøganelø lataguen kómø, purab kailø kuimbarre treeg nebuinamab isugueh? cha.

<sup>3</sup> Nabe ñimune treeg kómón tamórrrun. Ñimdóweinguen ñimui kaig mariilan isua móra, Tiusweimay lliramuisruandóbe, ñimgucha mayeelóba truilo lataitówei kwanrrabguen cha.

<sup>4</sup> ¿Kabe ñim isubgan Siloésrø tru puróbala ya itóguebefien kwabeló tru dieciochoelógan Jerusalénsrø maya misag warabelan purab kailó kuitamatirru? chibig kón.

<sup>5</sup> Nabe ñimune chi treeg kómón tamórrrun. Ñimdóweinguen ñimui kaig mariilan isua móra, Tiusweimay lliramuisruandóbe, truilo lataitówei ñimgucha mayeelóba kwanrrabguen— cha.

#### *Higuera tusr mamig niúmigwan kemesra wamindig*

<sup>6</sup> Incha Jesús kató 'óyeeg lataitówein kón' chib, iigwan kemesra waminchibig kón:

—Kan mógr nui pirau kan higuera tusr ellguawa, tøgagua, higos niguitashchab ashchab ya, chigucha wetóramiúg lataig kón cha.

<sup>7</sup> Inchabe tru piró ashib mówane trendan cha: "Au, na pón pilawan mamig lanrrab i tusryu arrua, managan wetóramur cha. ¡Lutiichi! tan cha. ¿Tuswan píroyu ke ka yandóbe chinchib pasrøbashchab?" tan cha.

<sup>8</sup> Inchen tru piró ashibiibe trenchibig kón cha: "Au, nai ashib karubig, móim pilatóbe ka pasrøbashchab cha. Na pirowan alaaranób, animal poy pusrtrab cha.

<sup>9</sup> Inchippa, treenchene mamig misróbegun cha. Inchendó katogucha misrmubene, trube, lutitchig" tan cha, trendan— chibig kón.

#### *Kan ishug kesruig kurrashchab kaimabigwan isrin kwalómen Jesús tamarøb*

<sup>10</sup> Kan isrin kwalómen Jesús judiosmera tulundzuni yau kusrenanób pasrøbene,

<sup>11</sup> truyube kan ishug dieciocho años órøba kwanrrø uñibig wabig kón, kwaimandzig utsøyay kesrungaruiq, ni chinchagucha kurrashchab kaimabig.

<sup>12</sup> Inchen Jesúsbé nun asha, wamabe trenchibig kón:

—Au, ishug, yandó ñibe kwanrrø kómø, tabig korrømisran— cha.

<sup>13</sup> Incha nui tasigwan tru ishuweim pala estsarene, ishuuve mói mói olmisrøb, kurraashibig kón. Incha Tiuswan truba tabig waminchib mendabig kón.

<sup>14</sup> Inchen tru tulundzuni yau ashib karubiibe, Jesús isrin kwalómen treeg tamarikkurri truba nama, misamerane trenchibig kón:

—Chigóben maramigwan maram kwalómmerebe seis días kón cha. Ñimui kwanrrómeran tamariilø kónrrapte, tru kwalómmerewan tamartrai amrrumbala cha, isrin kwalómen kómøtø.

<sup>15</sup> Inchen Señorbe kusrub trenchibig kón:

—¡Palató tabelø! ¿Ñimma móikkóben ñimui weywan, kabe ñimui burron isrin kwalómen pi mutsøsrønrrab sruamrrab pichimeelø kóttiru? cha.

<sup>16</sup> I shug Abrahamwei misagwan Satanás kwanrrøtøga dieciocho años órøba lusra lataig tøgagúigwan, ¿Kabe isrin kwalómen kón chiptø i kwanriigwane óyeeg ilørkaig megaigugurri elatsamig kómø, chindah?— cha.

<sup>17</sup> Jesús nø óyeelan waminchene, nui ashig kómui inchibeløbe sòteeløba kóriimisra korrømisren, trune katoganeløbe Jesús tabig mana asiimig mari ashabe, truba kasraarabelø kón.

#### *Iibe murtasa yell lataig kón cha, kemesra wamindig*

(Mt 13.31-32; Mc 4.30-32)

<sup>18</sup> Incha kató Jesúsbé trenchibig kón:

—¿Tius nø ashib karub pasraibe chi lataig asønan chinrrab kóh? cha. Kabe ¿móig lataig kón chinrrab kóh? cha.

<sup>19</sup> Pøs kan murtasa yellwan kan mógr nui trau tsurøb lataig kón cha, nurawa, kan tusrunøburabig misren, pala amøñibelø illimeraguen tru srarmerayu le maran— cha.

#### *Iibe levadura lataig kón cha, kemesra wamindig*

(Mt 13.33)

<sup>20</sup> Kató Jesúsbé trenchibig kón:

—¿Tius nø ashib karub pasraigwane chi lataig kón chinrrab kóh? cha.

<sup>21</sup> Pøs levadura lataig kón cha. Kan ishug pa arruba harina sòmara, levaduran pusren, maya sòmariigwan trunun órøba pulingarub lataig.—

#### *Trag yaskab*

(Mt 7.13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Puebloerasrømba, yamera tsitsø pønrrabsrømba Jesúsbé kusrenanób Jerusalénsrømay pureb ibig kón.

<sup>23</sup> Inchen móikkørsøn trencha payibig kón:

—¿Señor, kaigugurri wesrainanrrabeløgan mamdeelø kónrrab kuitarru?— cha.

<sup>24</sup> Inchene nøbe trenchibig kón:

—Trag yaskabwan kebambamigwan ñimbe kebamrrab tranrray cha. Kaguende nabe ñimum trendamønrrun: Mayamba kebamrrab inchendo, kaimanrrun cha.

<sup>25</sup> Ya puaig kurra, yaskabwan kasrøbene, ñim wambig kørømisrøbeløbe yaskabwan pinrrøgøb trenchinrrun cha: “Señor yaskabwan kurtra” cha. Inchene nøbe ñimune trencha lötønrrun cha: “Nabe ñimune chuelø kui ashmiig kur” cha.

<sup>26</sup> Inchene ñimbe trenchinrrun cha: “Nambe ñiba mab, muchib inchen, katø ñibe namui callesmerayu kusrenanøb indig kómøh” cha.

<sup>27</sup> Inchene nøbe ñimune trencha lötønrrun: “Nabe ñimune chuelø kui ashmur cha. Kaig marøbeløbe mayeeløba nainukkurrimbe tarømisray” cha.

<sup>28</sup> Inchene ñimbe truyube kishib, trugulmeran tsatsamig kónrrun cha, Abrahamwan, Isaacwan, Jacobwan, katø mayeelø Tius maig karuigwan eshkabelan, Tius nø ashib karub waisrø nøm trusrø purrøben ñim asha, ñimbe wambig webetíø kua.

<sup>29</sup> Kaguen pørr kal-labgatøsrøngurrielø køben, pørr kebibgatøsrøngurrielø køben, ambøgurrielø køben, igurrielø køben, yu pirau chugurrieløtøgucha amrrunrrun, Tius nø ashib karub wainug purramisra manrrab.

<sup>30</sup> Inchene mœiløgøben möi ya yu pirau srabe melabeløbe srømbalasrømbe nømmerrig pønrrønrrun. Inchene möi ya yu pirau nømmerrig pønrrabeløbe srømbalasrømbe srabe melønrrun— chibig kón Jesúsbø.

*Jesús Jerusalénwan isua kishib  
(Mt 23.37-39)*

<sup>31</sup> Inchene tru kwalømdøwei mø fariseosmera køsrøn puabe, Jesúswan trenchibelø kón:

—Ñiguen yugurri webya, inrrø cha. Kaguende Herodesbe ñune kweechig kuin kón— cha.

<sup>32</sup> Inchene Jesúsbø trencha lötäbig kón:

—Ø zorra lataigwan trenchinrrab ambay cha: “Au, mœimba, srønaba nabe kwaimandzi imeran webetab, kwanreelan tamarøb, trumarbe nai maramigwan patsøgamønrrun” tan chinrrab.

<sup>33</sup> Inchendø nabe mœimba, srønaba, trumarba nai maywan ib yamig kón cha. Kaguen Tius maig karuigwan kan eshkabiibe nøørøsrøn kómø, Jerusalénsrø kwamig nebunrrun chibig kón.

<sup>34</sup> ’Jerusalén! ’Jerusalén! ¡Tius maig karuigwan eshkabelan kweechib, katø ñimuyasig Tius karua øriilan sruutøga petabig! ¡Nabe yamba, kan piejetø kómø, kan atøwall nui pullichu-uregwan kwaldzarig umbu kanbalatø mara, maatanab lataitøwei ñui uregwan tulundzunønrrab inchene, ñibe nane kaasig kón! cha.

<sup>35</sup> Au, ñim waraig yamerabe elatig kørømisrun cha. Inchawei nabe trendamønrrun chibig kón: Nane mas ashchaamøn cha, øyah tamnegatig: “¡Señorwei munchiyu nø ørig arrubiibe mayanguen tab kuig kón!”— cha.

## 14

*Kan mœ parab kwanrrø tøgaigwan Jesúswan tamarøb*

<sup>1</sup> Kan isrin kwaløm Jesúsbø kan fariseo chi maramigwan nø ashibigwei yausrø manrrab kebya wabene, kaneløbe ke chindashchab ashibelø kón.

<sup>2</sup> Inchene truyube kan mœg Jesúswi merrab parab kwanrrø tøgaig wabene,

<sup>3</sup> Jesúsbø tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan kusrenanøbelanba, fariseosmer-anba trencha payibig kón:

—¿Isrin kwaløm kan kwanriigwan tamarmønrrai merig kó, chindah, kabe merømuig kó, chindah?— cha.

<sup>4</sup> Inchene nømbe chigucha lötømeelø kón. Inchene nøbe kwanriigwan srua arrua, tamarabe, yandø inrrai ‘ungwa’ chibig kón.

<sup>5</sup> Incha nømune trenchibig kón:

—¿Ñimma mœikkøben, ñui nusrkain kui, kabe ñui wey kui pisuyu kebeñenma, isrin kwaløm kuingucha, tru urastø wesramønrraitiru?— cha.

<sup>6</sup> Inchene nømbe øyeelan chigucha lötønrrab kaimabelø kón.

*Novios yaumay linchab amrrunrrai eshkailø*

<sup>7</sup> Linchab amrrunrrai eshkaig misaamera mishatsigu mas tab purramdønug, tab purramdønug laben, Jesúsbø treeg indi ashabe, øyeeg kómø chib eshkab waminchibig kón:

<sup>8</sup> —Mœikkøben ñun kan novios yaumay linchab attrai eshkabene, mas tab wamðønug merrarramøta cha. Inchippa ñi lataguen kómø, mas nuigwan linchab attrai eshkaig kua, truig puben,

<sup>9</sup> tru ñunba, truigwanba linchai eshkabiibe arruppa: “Ñi waigwan ñun tranø” chibene, ñibe körriimisra wendausrø wanrrab purainrrabguen cha.

<sup>10</sup> Treeg inchimøtø, masken ñun lincha cha eshkabene, wendausrø wamisr cha, tru ñun lincha chibig arrua: “Ñi, kasukube, yu merrabsrø wanrrab puraamø” cha, ñun trenchinrrai. Inchen ñibe tru mishatsigu ñiba purrabelai merrab truba tab indig kørnrrabguen cha.

<sup>11</sup> Kaguen möikkøben nöasitø ‘nuig kurmab’ isumigwane, ka körig martrun cha. Inchen nöasitø ‘nuig kurmab’ isumigwane ‘i möøbe si, nuig køn’ taig kørnrrun – chibig køn.

<sup>12</sup> Incha katø Jesúbe tru lincha cha eshkab mowangucha trenchibig køn:

—Ñi kan mamig srørrøppe, ñui asiilandø kørnøwei, ñui nunelandø kørnøwei, ñui misagwandø kørnøwei, ñui ya pula puarmerandø kørnøwei wama srøs cha. Kaguen tru iløbe ñungucha treetøwei linchai wama, nömgurringucha treetøwei marene, truburø ñibe utamigwan uta kørnømisrtrun cha.

<sup>13</sup> Treeg kørnøtø, ñi kan fiesta marøppe, waachameran køben, kørnørrab kaimabelan køben, cojosmeran køben, kabgarmeran køben linchab amrrunrrai eshkawabe,

<sup>14</sup> ñibe mayanguen tab indig kørnrrabguen cha. Kaguenre truiløbe ñune katøburø treetøwei marmuindøgucha, sølgandø tabigwan marøbelø katø øsiirab kwalømbe, tru ututø ñungucha Señorbe truburø tranamigwan tøgatø tranig kørnrrun – chibig køn.

*Iibe mamig truba nu tamara kuigwan kemesra wamindig  
(Mt 22.1-10)*

<sup>15</sup> Inchén iigwan mørabe, tru kan mishatsigu wabiibe Jesúswan trenchibig køn:

—Tius nø ashib karub waisrø mamigwan mabiibe mayanguen tab kuig kørnrrun – cha.

<sup>16</sup> Inchén Jesúbe nun trenchibig køn:

—Kan móø truba nørø mamimera mannamig tamara, misaamera truba nu linchab amrrunrrai eshkawa,

<sup>17</sup> yandø mam urasbe nui karuindiig megabigwane tru lincha tailan trenchinrrab ørøbig køn cha: “Yandø ke chab pønsrainguen pønrran cha, amrruy” chinrrai.

<sup>18</sup> Inchén møitøgucha ke chine kemesrø mendabelø køn cha. Srøtibe: “Kanbalø pirø ke møindø chab pena, trunun ashchab inrrab war tan cha. Treekkurri kaimamønrrun tan chirrunrig cha”, trendan cha.

<sup>19</sup> Inchén kane: “Weymera diez arabelø pena, maig marøbelø køtashhab ashchab inrrab war tan cha. Treekkurri attrab kaimamønrrun tan chirrunrig” tan cha.

<sup>20</sup> Inchén katøgane: “Ke srø kasharawa kua, trugurri attrab kaimamønrrun tan, chirrunrig” tan cha.

<sup>21</sup> Inchén karuindiig megabiibe ya, tru nun karub pera wabig ya puaiwan kerrigu eshkaben, nøbe namappe, karuig megabigwane trenchibig køn cha: “Malla inrrø cha, ciudayu calleswanba, maywanba ya, waachameran køben, kørnørrab kaimabelan køben, cojosmeran køben, kabgarwan køben yu pera attrig” cha.

<sup>22</sup> Inchén mas yanásrø tru karuindiig megabiibe trenchibig køn cha: “Ñi nan karub pera wabig, ñi maig karuigwan maren, katøgucha aldø pasran” cha.

<sup>23</sup> Inchén nøbe tru karuindiig megabigwane: “Ciudayu wambiisrø nørø maymerawan køben, shush maywan køben ya, nai ya netsanrrai katøganelan amrrumø kørnø, ke amrume wamønrig cha, trendan cha.

<sup>24</sup> Kaguenabe nabe trendamønrrun: Tru srøsreelø na lincha cha wamiiløbe möikkucha nai mamigwane maig mamig kuinguen mørtraamøn” cha trendan – chibig køn Jesúbe.

*Jesúswi mendig Yamibe murig køn  
(Mt 10.37-38)*

<sup>25</sup> Misag truba nørø Jesúswi mendig amben, nøbe keesha ashabe trenchibig køn:

<sup>26</sup> —Møikkøben naimay arrua, nui møskawan, nui usran, nui srawan, nui uregwan, nui nunelan, nui nuchalan lataitøguen kørnø, nan mas undaarab, katø nui øsig kørnøgwan lataitøguen kørnø, nan mas isub undaramíibe nai mendig uñibig kørnraamøn cha.

<sup>27</sup> Inchén katø møikkøben nui kuruswan nø muta arrumigwan muta, nai mendig arumíibe, nai mendig uñibig kørnraamøn chibig køn.

<sup>28</sup> Ñimma møikkøben, kan truba pala ya martrab inchabe, Ɂpatsøgandiig køtashhab anwanmerrig ashchab wamisrmønrraitirru? cha.

<sup>29</sup> Treenchimøtø, pøtøburab pølsrugwandoø pølbasra, patsøgønrrab kaimabene, mayeeloø ashibeløbe ñune indzatø ashib trenchinrrun cha:

<sup>30</sup> “Ø möøbe yawan martrab pølbasra, patsøgønrrab kaiman” cha.

<sup>31</sup> Kabe kan reyma katøgan reyba kwayanrrab webinrraptø, Ɂsuldaumera diez mil nøtøgáitøgaba, katø tru nøba kwayanrrabig suldaumera veinte mil pera arrubiiba, ka kwayamdiig køtashhab trununmerrig isunrrab wamisrmønrraitarru? cha.

<sup>32</sup> Pøs kaimappe, tru katøgan rey yabsrø srø pasrøbenbatø, kwayamø, tammay kørømisrkun chinrrai karuilø ørtrun cha.

<sup>33</sup> Inchawei ñim mœikkøben chi tøgagüigwan kerrigu elachimíibe, nai mendig uñibig kœnrraamøn chibig kœn.

### *Tre yandø larrmig misrøb*

(Mt 5.13; Mc 9.50)

<sup>34</sup> 'Trebe tabig kœn. Inchendø yandø tru trebe larrmig misrabe, ¿katøbe chincha kui larrøbig misriasamø?

<sup>35</sup> Pirø tamisrtrai pirøyu wiitamdiig kœmøwei, animal pøywan abono marigu pusramdiig kœmøwein kœben, yandø petig kœnrrun cha. ¡Møramig kalu pønsraibe mør!— chibig kœn.

## 15

### *Iibe ubisha trubabig lataitøwein kœn' cha, kemesra wamindig*

(Mt 18.10-14)

<sup>1</sup> Romasreelayasig an utabeløba, kaig marøbeløba Jesúswan mørtrab mayeelø kemallen,

<sup>2</sup> fariseosmeraba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløbabe yeeg marøbig kœn chib, trenchi-

belø kœn:

—I mœøbe kaig marøbelan wamab, truiløba mab inchibig kœn— chib.

<sup>3</sup> Inchen Jesùsbe 'øyeeg lataitøwein kœn' cha, kemesra warninchibig kœn:

<sup>4</sup> —¿Nimma mœikkøben ubishamerá cien tøgaguá, truilø kan palab misrene, noventa y nueve wambig nœørøsrø nœmdø warønraí warøbashippa, wetørramnegatig tru ubisha trubabigwan lanrrab imønrraitirru? cha.

<sup>5</sup> Incha wetørrappe, kasrag kœbiiø, ñui kildunu muta, arrua,

<sup>6</sup> yandø yau puabe, ñui ya puluelanba, ñui trendø asielanba tulundzuna, trenchinrrun cha: "Naba kasraaragun cha. Kaguende nai ubisha trubabigwan wetørrar" cha.

<sup>7</sup> Inchawai nabe trendamønrrun chibig kœn: Srømbalasøngucha treetøwei kasraaran kœn cha, kan kaig marøbig nui kaig mariilan isua mœra, Tiusweimay llirabene, tru noventa y nueve sølgandeelø tabelø isua mœramig chi palømeelaimburab lataguen kœmø.

### *An trubigwan kemesra waminchib*

<sup>8</sup> 'Kabe ¿kan ishuuma anzheelø diez tøgaguá, truyu kan trubøbene, kan lámpara piløga, yawan paluunchib wetørramnegatig, tab lamønrraitarru? cha,

<sup>9</sup> Incha wetørrappe, nui trendø asielanba, nui ya puluelanba tulundzuna, trenchinrrun cha: "Kaguen nai an trubigwan wetørrar cha, naba kasraaragun" cha.

<sup>10</sup> Inchawai kan kaig marøbig nui kaig mariilan isua mœra, Tiusweimay llirabene, Tiuswei ángelesmerai utugucha treetøwei kasraaranrrun— cha trendamønrrun.

### *Kan nusrkai chi tøgagüigwan maramgaig marøbigwan kemesra wamindig*

<sup>11</sup> Jesùsbe katø trenchibig kœn:

—Kan mœg pagatø nusrkalø tøgagüibe,

<sup>12</sup> wendiibe mœskawane trenchibig kœn cha: "Nai mœskai, nan keta tranig naimburab kœnrrabigwan pirishirra" cha. Inchen mœskaimbe chi tøgagüilan nœmun pirisha, tranen,

<sup>13</sup> mam kwalømyutø tru wendø nusrkaimbe nuimburabigwan kerrigu tulisha, yabsrø katøgan pirausrømay ya, trusrø chigøben kaig marøbyutø patsø pinishibig kœn cha.

<sup>14</sup> Inchen nui anwan yandø chab patsøgøbenba, tru pirausrømbe chutøgucha parøbe truba nuig arruben, nune yandø palabig arrub mendabig kœn cha.

<sup>15</sup> Inchen tru pirausrø kan mœweinug maramig lanrrab ibene, truibe nui kuchimera waraisrø, kuchi ashib meganrrai ørøbig kœn cha.

<sup>16</sup> Inchen nøbe tru kuchi maig mamimeran øska mainrrabna isuben, nune muguen chi srørrmeelø kœn cha.

<sup>17</sup> Inchen nøbe katøle isua mœrabe trenchibig kœn cha: "¡Kan nai mœskawi yau marø melabeløbe mamig yeeg nœrrø uncha tøgagøben, trune nabe yu parøgwab kwamønrrun! cha.

<sup>18</sup> Trembe nai mœskawi yamay katø kurrrab ya, nune trendamønrrun cha: "Nai mœskai, Tiusweimburappa, ñuimburappa kalø mara pasrar cha.

<sup>19</sup> Mœimbe yandø kan ñui nusrkain kui lataig tøgagømgai kur cha, ñui marøb melabelan lataitøwei tøgagørra' chinrrab tan" cha.

<sup>20</sup> Incha mœskawi yamay ib mendabig kœn cha.

Inchen mœskaimbe yab arrubendø, nebua asha, kan nai unan yekkucha nebulitamab lastima ashabe, katønrrab lula, irab, muchab indan cha.

<sup>21</sup> Inchen nusrkaimbe mœskawane trendan cha: "Nai mœskai, Tiusweimburappa, ñuimburappa kalø mara pasrar cha. Mœimbe yandø nai nusrkain kœn cha wamig kœnrrabgaig kur" cha.

<sup>22</sup> Inchén nui mōskaimbe nui karuig mendig melabelan wama, trendan cha: “Kenanamelen mas tabelan petø wesrua kenanøb, tasigu surtigas pasrøb, alpargatis keetøsrøb inday cha.

<sup>23</sup> Incha tru ø tsal-lanin toron srua amrrua, kweetsay tan cha. Incha fiesta marøb, mab kasraaragun cha.

<sup>24</sup> Kaguen i nai nusrkaimbe kwaig lataig kua, katø øssiirain køn cha, trubig lataig kuigwan katø wetørrar” tan cha. Incha fiesta marøb mendabelø køn cha.

<sup>25</sup> Inchén tru mayor nusrkai tru trau uñibibe arrua, ya pulu pub kuabe, truba may wanrrøb, palø ichib, katø pailab kui mørabe,

<sup>26</sup> truyu kan mōigwan kørsøn karuindii megabigwan wama payibig køn cha: “¿Chinchibrren køh?” cha.

<sup>27</sup> Inchén truibe trenchibig køn cha: “Ñui nuneg puben, ñui mōskaimbe tru tsal-lanin toron kweetsingarun cha, kaguen chigucha kømø, tabig ka øsig puben.”

<sup>28</sup> Inchene mayor nuneebe namaptø, kebarrumønrrab inchén, mōskaimbe webya, kebat-trai truba inchibig køn cha.

<sup>29</sup> Inchén nøbe mōskawane trendan cha: “Yamba nabe ñun yeeg yam pila chu uragucha ñi maig karuigwan mōra marøb megaben, trune nane managuen kan cabro-unøtøguen ketømig køn cha, nai linchibeløba fiesta maramig.

<sup>30</sup> Trune mōimbe ñui nusrkai ñui anwan kaig ishumburmeraba chab patsøga pubene, ñibe tru tsal-lanin toron kweetsin køn” cha.

<sup>31</sup> Inchene mōskaimbe trendan chibig køn: “Nai nusrkai, ñibe chu uragucha naba waben, na chigurrimbunø chi tøgagüibe ñuiwein køn cha.

<sup>32</sup> Trune ñui nuneebe kwaig lataig kua, katø øssiirain køn cha; trubig lataig kuigwan, katø wetørrar cha. Treekkuri mōimbe fiesta marøb, kasraaramibe söl køn” tan— cha, trenchibig køn Jesúsbe.

## 16

*Iibe tru chi købigwan ashib tsunrrai trarris söl marmiigwan kemesra wamindig køn*

<sup>1</sup> Incha katø Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniilan trenchibig køn:

—Kan pua mög nui chi købigwan ashib tsunrrai trarris tøgagøbig køn cha. Indiibe møiløgsørøn tru pua mōwan trencha eshkanrrab ambubelø køn cha: “Tru ñui chi købigwan ashib tsunrrai trarrisø chi tøgagüigwan ke ka yandø chine marøb ka patsøgøb tsun” cha.

<sup>2</sup> Inchén tru pua mōøbe tru ashib tsunrrai trarriswan wamabe, trenchibig køn: “¿Chigúndorre ñuue øyeeg waminchib køh? cha. Trube mōimbe, ñi nai chi købigwan ashib tøgagüigwan nan lutøgurri eshkarra tan cha. Kaguen yandø nai chi købigwan ñibe ashib tsumibe mas kaanrrab køn” cha.

<sup>3</sup> Inchén tru ashib tsunrrai trarrinabiibe nuinetø treeg isubig køn cha: “¿Nan øyeegwan martrai tranøbig tru maramelan yandø nan kerrabene, trube, mōimbe chi maramerah? cha. Yandø kwallchabgaig kur cha. ‘Chigøben kettra’ cha, miab unamibe kørig køtan cha.

<sup>4</sup> Nan yandø ashib tsumønrrai weguchene, mugøben nømui yamerayu nan wamab utønrrai, mōimbe si, nabe chi maram kui asha pasrar” tan cha.

<sup>5</sup> Inchabe nui ashib karubigwan ulø misrarwan kan kan wama, srøsriigwane trencha payibig køn cha: “¿Nai ashib karubigwan ñibe maya ulø kugu?” cha.

<sup>6</sup> Inchén nøbe: “Olivo aceite cien galones ulø kur” chiben, tru chi maramigwan ashib tsubiibe: “Ñui ulø misrig pørin kilgawan cha chiptinchibig køn. Petøzhiitø wamisrøb mōimbe cincuentaindiig kørørørøb pørøptinchi” tan cha.

<sup>7</sup> Incha katøganune: “¿Ñibe maya ulø kugu?” chiben, nøbe: “Tirigu cien cargas ulø kur” chiben, tru maramigwan ashib tsubiibe: “Ñui ulø misrig pørin kilgawan utørra chibig køn. Møimbe ochentaindiig truyu pør” cha.

<sup>8</sup> Inchén nui ashib karubiibe tru chi købigwan ashib tsunrrai trarris maig maramigwan marmiigwane ke chi maramdiig køtasha ashib megawa marin kui ashabe, kan trengucha mög isua marøbig kørørøb tan cha. Pøs yu pirauigwandø isum misaamerabe nøm treeløtø misrøppe, purø mög isua marøbelø køn chibig køn, tøryuelai ureemera lata kømøtø.

<sup>9</sup> Nabe ñimune trendamønrrun cha: Yu tabig kømø pirau ñim an tøgamisriiløtøga misaamerä assiimeelan asilø mara tøgagønrrab inday cha. Treeg maren, ñimui tru chi tøgagüilø chab patsindøgucha, ñim managatig purramnug srømbalsrømbe nøm ñimun utørrabelø purrønrrain cha.

<sup>10</sup> Inchén lamøtiigu söl marøbiibe nuwangucha treetøwei söl martrun chibig køn. Inchén lamøtiigu söl marmiibe nuwangucha treetøwei söl marmønrrun cha.

<sup>11</sup> Inchaweiyu pirau chi kōbig tabig kōmīgwanguen ñim maig maramigwan sōl asha marmeelane, ñmas tru newan tabigwane ashib tōgagōnrraimbe ñimune mu traniaasamō? cha.

<sup>12</sup> Ñimuin kōmīg pegwanguen ñim chi tab asha marmeelane, ñmas ke ñimuyasig tōgagōnrraimbe mu traniaasamōrra? cha.

<sup>13</sup> Kan karuindiig megabiima muguen pailanbabe tab mara tranrrab kaimanrrun cha. Kaguen kanune tsalō ashippe, kanune undaanrrun cha. Kanune chiyugucha truba tab mōrōb megappe, kanune kaashib webinrrun cha. Inchawei Tiusweimbura bigu marōb pasrōnrrab isumba, anweimbura bigu marōb pasrōnrrab isumba inchibiiibe martrab kaimanrrun cha, pabalōbabe.—

<sup>14</sup> Inchen fariseosmera anwane ke chinchimmōrō inchib undaarabelō iigwan kerrigu mōrōb pōnrrōwabe, Jesūswan indzatō ashen,

<sup>15</sup> Jesūsbe trenchibig kōn:

—Ñimwein kōn cha, misag malaube ñim ñimasiitōwei sōlgandō amōñibelō tabelō misrōb pōnrrabelōbe. Trune Tiusbe ñimui manrrōmerayu chi isuilan asan cha. Kaguen mōguelō purō tabig asonai indigwane, Tiuswein kabyube ashikken kōnrrabgaig trōmbōig kōn cha.

*Maig maramigwan martrai Moisés pōriiba, Tius nō ashib karub waiba*

<sup>16</sup> 'Maig maramigwan martrai Moisés pōrigwanba, Tius maig karuigwan eshkabelō kusrenanilbabē Juan arrub kwalōmgatig mōra maramig kōbig kōn cha. Inchen tru uraskurrimbunōbe Tius nō ashib karub waigwan tabig srō wamwan eshkab kusrenanen, mayeelōba kebamrrab trannrabelō kōn cha.

<sup>17</sup> 'Srōmbalaba, pīrōba pōnrrabelō pinamikken chigucha kōmuben, trune tru maig maramigwan martrai Moisés pōrigu maya lamōzhig pōnrrabikken ka yandōbe, purainrrāamōn chibig kōn, Jesūsbe.

*Keeba, sraimba petiyamumigwan waminchib*

(Mt 19.1-12; Mc 10.1-12)

<sup>18</sup> Mu mōtōgucha nui srawan kucha, tarōmisra, katōganba kasharabiibe, itōlulan cha. Inchen katō tru keg kucha ishuuba kasharabiibe, katō treetōwei itōlulan— chibig kōn.

*Pua mōoba, Lázaroba*

<sup>19</sup> Katō Jesūsbe trenchibig kōn:

—Kan truba pua mög kōbig kōn cha, larrō tab yalō pigōzheelō kemba, linotōga mariilō nuweyelō kemba, kwalōmmōrig purō tab fiestamerā maramba inchibig.

<sup>20</sup> Inchen katō kan truba waacha mög Lázaro taibe, asru pisrōtō netsaig chu uragucha puaigwei yau wambig kerruinug yaskabu wamisra,

<sup>21</sup> tru waachabe tru puaigwei mishatsigugurri korrītōga óska mainrrabna isuben, trune pisrōmerane werameratō kemalla, nerab kōbelō kōn cha.

<sup>22</sup> 'Indiibe kan kwalōm tru waachabe kwaben, purō tabzhiisrō Abrahamba wanrrai ángelesmera pera ambubelō kōn cha. Inchen tru puaíkucha kwaben, sōrabelō kōn cha.

<sup>23</sup> Inchen tru puaibe tru kwabelō amba mōra melaninug purō trōmbōig kui megawa, kurraasha, yabgurri Abrahamwanba, Lázaronba purrai ashabe,

<sup>24</sup> trashibig kōn cha: "Abraham, merrabsrō nai mōskai, nan lastima asha, Lázaron órtra chib, nui tasig-unandōguen piyu keguana, nai nilōwan sōmartrab attrai. Kaguende nabe yu i nag naarabigu mumaygucha kōmui purō trōmbōig kui megar" cha.

<sup>25</sup> Tredaingucha Abrahambe trenchibig kōn: "Nusrkai, ñiguén isu cha. Ñi pirau ósig tsub urasbe ñibe tabiitō, tabiitō utōben, Lázarobe treetōwei kaitō, kaitō utig kōn cha. Mōimbe Lázarobe yube chi isumgaig tabig wamig utōben, ñibe mumaygucha kōmui purō trōmbōig kui megan cha.

<sup>26</sup> Treeg kōben katōgucha, namuimba, ñimuimba tōbōtag kan purō trōmbō umbu kulli pasran cha. Yugurri ñimuimay ambug kui inchibelō puramrrab kaimabwei, katō ñimuinukkurri namuimay purōrrug kui inchibelō kaimabwei inchai."

<sup>27</sup> Inchen tru puaibe trenchibig kōn: "Treeg kōbene, trube, Lázaron nai mōskawai yamay irrai órtra cha.

<sup>28</sup> Trusrō nunelō trattrōgatō tōgagur cha, nōm isua kōnrrai truilan waminchai, nōmgucha yusrō mumaygucha kōmīg purō trōmbōigumay amrrumōnrrain" cha.

<sup>29</sup> Inchen Abrahambe trenchibig kōn: "Nōmbe Tius maig karuigwan eshkabelō pōriilan kōben, Moisés pōrigwan kōben tōgar kōn cha. ¡Truilan mōrbashi!" cha.

<sup>30</sup> Inchen tru pua mōobe trenchibig kōn: "Nai mōskai Abraham, kah, treeg kōmōtō, mōikkōben nōmuimay kwallai utugurri kurra ibenesi, nōmbe nōmui kaig mariilan isua mōra, Tiusweimay lliranrrun" cha.

<sup>31</sup> Inchen Abrahambe trenchibig kōn: “Moiséwanba, Tius maig karuigwan eshkabelanba, truilanma mørmuibe, kwailai utugurri møikkøben katø øsiiraingucha mana korenrrab kō” tan—cha, Jesúsbe trenchibig kōn.

## 17

*Kalø marigwan ulø paymumigwan eshkabig  
(Mt 18.6-7, 21-22; Mc 9.42)*

<sup>1</sup>Jesúsbe nui kusrenanø pera unilan trenchibig kōn:

—Chine chineto iløsrkøb kegorrøsrkøb attrabigwane arrumønraai chincha katamgaig kōn cha. Inchendø jmøg waach! tru kaigwan nō pera mara kebenøsrkøbigweimbe jkan maig kuaasamørra! cha.

<sup>2</sup>Trembe kan tirigu kitsig nu sruwan naashigu ilørka, mar umbusrø kegutsig kuinguen søl købsruinrrun cha, i shushmeran kaig mara kegorrøsrkøbgunrriibe.

<sup>3</sup>Inchawei ñimðøwei ashiptø kuy cha. Ñui nuneg ñun chigøben kaig marene: “Ni øyeeg marmumbala” cha, alegau, chibig kōn. Inchen nō nui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay llirabene, ñibe trunun yandø mas ulø paymønrrab, pesannau cha.

<sup>4</sup>Mawawan nøbe katøle, katøle siete nebumnegatig ñun kaig mara, tru kaig marimørig ñun: “Øyeeg maramgaigwan marar” chib arrubene, ñibe trunun mas ulø paymønrrab, yandø pesannamig kōn—cha, trenchibig kōn Jesúsbē.

*Isubigwan nainuutø pasra tøga pønraibe maramburab martrun*

<sup>5</sup>Jesús nøashib karua ørilløbe nun trenchibelø kōn:

—Namui isubigwan ñuinug mas tøga melaigwan nemartra— cha.

<sup>6</sup>Inchen Señorbe trencha løtabig kōn:

—Ñim kan murtasa yellburaptiitøguen isubigwan nainug pasra tøgar kuimbe, i sicomoro tusrwan: “Yugurri ucha, maryu ellgwawa pasrambu” chibene, tusrbe maig chiben mørøbsruinrrun cha.

*Karuig mendig megabig chi maramelø*

<sup>7</sup>‘Nimma møikkøben, kan karuindiig megabig tøgagu arab uña, traugurri kui, kabe ubisha ashib uña kui pubene: “¿Puraarrua, kabe yusrø manrrab wamisr” chinrraitirru? cha.

<sup>8</sup>Treeg chimøtø: “Nai mamigwanmerrig nena, pala itøgueigwan kewa, pørønawa, na chab mab, chab mutsamnegatig chi palain kuindø purørtrab ashib pasrau cha, treebe chinrrun cha. Incha trugurribe si, ñigucha mab, muchib inchig” chinrrun cha.

<sup>9</sup>Kabe nui karuindiig megabigwanma nō maig karuigwan maren, ¿truburø ‘ungwa’ chibelø kuitarru? cha.

<sup>10</sup>Ñimgucha treetøwei Tius maig karuigwan kerrigu marabe, trenchinrigay chibig kōn: “Nambe mendig melabelø chiguen trengatig marmeelø ker cha. Kaguende ke maig karuizhigwandø nebua marer”— cha.

*Diezølø asr trerab kwanrrø tøgarwan Jesús tamareø*

<sup>11</sup>Jesús Jerusalénsrømay ippe, Samaria pirøwanba, Galilea pirøwanba pureb maywan pureb ya,

<sup>12</sup>kan yamerá tsitsø pønrrabnug pubene, møguelø diezelø lepra kwanrrø asr ørø trerabig tøgar katønrrab werruppe, werrubendø, yaptø pønrramisra,

<sup>13</sup>trashibelø kōn:

—Jesús, ñi Kusrennøbig, namun lastima ashcha!— chib.

<sup>14</sup>Inchen Jesús ashabe, trenchibig kōn:

—Judiosmerai sacerdotesmeran eshkannrab ambay— cha.

Inchen nøm ambub pønrramnetø nømui kwanrrøbe tammisra, chishmisrikken kørømørøbig kōn.

<sup>15</sup>Inchen møikkørsøn nun chishmisrin kui ashabe, truba mur trashib Tiuswan truba tabig waminchib katø arruabe,

<sup>16</sup>Jesúswei merrab tømbønsra ‘ungwa, ungwa’ chib maløwan piraugatig utsøbasrøbig kōn. Tru møøbe judioguen kømøtø, samariasriig købig kōn.

<sup>17</sup>Inchene Jesúsbe trenchibig kōn:

—¿Kwanrrøwan chishmariilø kørømørøbeløbe yamba diez kømmørgøppøh? cha. Ñueveeløbe cha ambah? cha.

<sup>18</sup>¿Mu katøgan møikken Tiuswan maya nuguen tabig kōn chib waminchab arrumuben, i peg pirausriiø Tiuswan ‘ungwa’ chinrrab arru chindah?— cha.

<sup>19</sup>Incha tru møwane trenchibig kōn:

—Kurra, inrrø cha. Kaguende ñui isubigwan nainuutø pasra tøgagúkkurri tabig kørømørisan— cha.

*Tius Nø ashib karub wainuguiibe møy ya pasrabguen indan  
(Mt 24.23-28, 36-41)*

<sup>20</sup> Fariseosmera Jesúswan Tius nø ashib karub wainuguiibe chu ura punrerah cha, payen, Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Tius nø ashib karub wainuguig pubiibe kaptøga ke asha kørnrai attrabikkucha kømøn cha.

<sup>21</sup> Kabe: "Yu pasran" chimøwei: "Uyu pasran" chimøwei inchun cha. Kaguen Tius nø ashib karub wainuguiibe ñimui umbuguen pasran—cha.

<sup>22</sup> Incha nui kusrenanø pera unilane trenchibig køn:

—Na, Møg Misra Arrubig ñimui utu unin kwalømmerra, katø kan kwalømzhiitøguen pumønrrabmab, ñim isum kwaløm attrun cha. Inchendø treebe asamig kaanrrun chibig køn.

<sup>23</sup> Ñimun: "Yu pasran" tanto: "Uyu pasran" tanto indingucha, ashchab ammøwei, mendig ammøwei inchigay cha.

<sup>24</sup> Kaguen kan palaig pilabig kandarø srømbalsrøngurri katøgandarøsrø kebilab lataitøwei, tru Møg Misra Arrubig arrub kwalømbe treeg kørnrrun chibig køn.

<sup>25</sup> Inchen treeg pumøwatøbe, nabe chigøben marinab, kaashib indig kømig nebunrrun cha, møy misaamerabe.

<sup>26</sup> Noé tsub kwalømmerawan maig purayaibe tru Møg Misra Arrubigwein kwalømmerawangucha treetøwei purainrrun cha.

<sup>27</sup> Misaamerabe chi isumø mab, muchib, kasharab, kasharanøb inchib kuig køn cha, Noé nui nu barcoy kebib kwalømgatig. Inchen sre kwarømig pub menda, mayeelanba chab pinisaig købig køn cha.

<sup>28</sup> Katø Lot tsub uras chigucha treetøweim purayaig køn cha. Misaamerabe chi isumø mab, muchib, penab, yanøb, ellmarøb yamera marøb inchib kønenba,

<sup>29</sup> Lot Sodoma ciidayugurri yandø webibene, srømbalsrøngurri naaba, azufreba sre pua, mayeelan patsø pinisaig købig køn cha.

<sup>30</sup> Na, Møg Misra Arrubig kenamisrøb kwalømgucha treetøwein kørnrrun chibig køn.

<sup>31</sup> 'Tru kwalømbe ya pala wambig wabiibe, yaambu chigøben tøgaguabe, wesranrrab kørraarrumøta cha. Inchen møikkøben trau ûñibiibe, yamay arrumøta cha.

<sup>32</sup> Lotwei srawanma ñiumguen isuy chibig køn.

<sup>33</sup> Inchen møikkøben chigøben køben kwamønrrab inchibiibe pinab pinamig nebunrrun cha. Trune tru kwawa pinabiibe nui øsig kømigwan esegawa tøgagønrrun cha.

<sup>34</sup> 'Inchawei nabe trendamønrrun: Tru arrub yembe pailø kan camayutø kib warøben, kane pera yaig køben, kane kørømarig kørnrrun cha.

<sup>35</sup> Katø ishumburmera pailø kitsørugu kichib køben, kanune srua iben, kane kørømarig kørnrrun cha.

<sup>36</sup> Møguelø pailø trau warøben, kane pera yaig køben, kanune kørømarig kørnrrun—cha, trenchibig køn.

<sup>37</sup> Inchen iigwan mørabe, nømbe payibelø køn:

—¿Señor, Øyeebe churre purainrrerah?—cha.

Inchene Jesúsbø trencha løtabig køn:

—Kwaig chu tsubene, truyu kallinasumera tulundzunønrrun—cha.

## 18

*Maig kørnrabigwan asha marøb wabigwanba, piudanba maig indigwan waminchibig*

<sup>1</sup> Chu urastøgucha Tiusba wamindamigwane elachib kullaaramø melamig truba palabig kørn chínrrab, Jesúsbø nui kusrenanø pera unilan 'øyeeg lataitøwein køn' cha, kemesra waminchib

<sup>2</sup> trenchibig køn:

—Kan puebloyu kan juez wabig køn cha, truibe: "Tiuswan kørømøwei, ni møguelan naimburab kørøbashtømab" isubig.

<sup>3</sup> Inchen tru puebloyutøwei kan piudagucha wabig køn cha. Truibe tru juezweimay trenchinrrab arruptø arrubig: "Nan kalø marøbigwan maig maramigwan tamara kettra" chib.

<sup>4</sup> Inchen tru juezbe kan maya yana kørøngatig ke mørøg kørnai inchibig køn cha. Inchabe yandø truibe treeg isubig køn cha: "Nabe Tiuswan kørømøwei, ni møguelan naimburab kørøbashtømab isubig kuagucha,

<sup>5</sup> i piudabe ke menrra pub llirab, ke pesrølig inchib ke katø katø arrumønrrai, ka tamara tranrrab isur" tan—cha.

<sup>6</sup> Inchabe Señorbe trenchibig køn:

—Tru sølgandø tabigwan marmø juezen, nø øyeeg taigwan mørøy cha.

<sup>7</sup> ¿Inchawai Tiusbe nuindø kónrrai lawa wesruilø yem kwaløm nun miabelane, nómuyasig sølgandø maig kónrrabigwan marøb purømisrmónrraitarru? cha. Kabe ¿muniitø, muniitø melónrrai inchautah? cha.

<sup>8</sup> Pøs nabe trendamónrrun cha: Tiusbe sølgandø maig kónrrabigwan petø tamara kettrun cha. Inchen treeg kóben, na, tru Møg Misra Arrubig yu piraumay katø arrub kwalømbe ¿isubigwan nainuutø tøga misag pirau katøgucha wetørranrrautah?— chibig køn.

*Chigøben tøgagúimburø an utab wabigwanba, Fariseowanba kemesra waminidig*

<sup>9</sup> Møiløgøben nómødø sølgandiig tabelø kermab isua, katøganelane kaashibelaimburab Jesúsbe 'oyeeg lataitøwein køn' chib kemesra waminchib trenchibig køn:

<sup>10</sup> —Pailø møguelø Tiuswei yau Tiusba waminchab ambubelø køn cha, kane fariseo kóben, kane romasreelayasig an utabig.

<sup>11</sup> Tru fariseobe pasramisra, øyah chib Tiusba waminchibig køn cha: "Nai Tius, ungwa, ungwa chib, kaguen nabe kanelø lata niliig kómøwei, kalø marøptig söl marmig kómøwei, itøluløptig kómøwei, ni i an utabig lataig kómøwein kur cha.

<sup>12</sup> Nabe truneyu pa kwaløm ayunab, na chi tøgagúigurri diezmørig kan kan tranøb inchibig kur" chib.

<sup>13</sup> Trune tru an utabiiibe wendausrøndø pasramisra, ni nui kabmeranguen srømbalaneb neeshig kómui inchib, nui pechondø kurrøb, trenchibig køn cha: "Tius, nan lastima ashcha chib. Nabe kaig marøbig kur" cha.

<sup>14</sup> Inchawai nabe trendamónrrun chibig køn: Tru an utabiiibe nui yamay katø ippe, Tiusba chi kaig kómig lataig Tius tabig korrømarig yan cha. Trune fariseobe treeg kómø yan cha. Kaguen móikkøben nøasiitø 'nuig kurmab' isubigwane ka kørig martrun cha. Inchen nøasiitø 'nuig kurmab' isumigwane 'i móøbe si, nuig køn' taig kónrrun— cha.

*Uregwan Jesús mayanguen tab kuilø kónrrain chib*

(Mt 19.13-15; Mc 10.13-16)

<sup>15</sup> Ureezheelan chigucha Jesúswenay srua amrrubelø køn, nø estsartrai. Inchen nui kusrenanøb pera uniiø trunun ashabe, srua amrrubelan namøben,

<sup>16</sup> trune Jesúsbe ureemerane nuimay wama, trenchibig køn:

—Ureemerane merømø, naimay ka amrrubasay cha. Kaguende Tius nø ashib karub waibe nøm latailaiwein køn cha.

<sup>17</sup> Inchawai nabe ñiun cierton trendamónrrun chibig køn: Møikkøben Tius nø ashib karub wainuguigwan kan unø lataitøwei utaptinchimøbe managuen truyube kebinr-ramøn— cha.

*Kan pua móg Jesúsa waminchib*

(Mt 19.16-30; Mc 10.17-31)

<sup>18</sup> Kan móikkøsrøn chi maramigwan nø ashibiibe Jesúswan trencha payibig køn:

—Kusrennøbig tabig, ¿managatig øsig kómigwan Tius tranig tøgagónrrappe, nabe chi maramerah?— cha.

<sup>19</sup> Inchen Jesúsbetrenchibig køn:

—¿Chindimba nane tabig cha wamøgu? cha. Tabiibe kandø kóben, truibe Tiustø køn cha.

<sup>20</sup> Tius maig maramigwan martrai pønsrailane ñibe yandø ashibig køn cha: "Itølulmøwei, kweechimøwei, nilømøwei, katøganelaimburab isa waminchimøwei, ñui usri móskawan maig kòbashi inchimø, tab indamig køn" tailan.—

<sup>21</sup> Inchen tru móøbe:

—Nabe iilane kerrigu matsinø-unøgurri marøbig kur— chiben,

<sup>22</sup> Jesús iiugwan mórase trenchibig køn:

—Katøgucha kan chigørsøndø palan cha. Ñui chi tøgagúigwan kerrigu yana, waachameran pirishi cha. Treeg marabe, srømbalasrømbe chigurrimbunø tøgagónrrabguen cha. Trugur-rimbe arrua, nai mendig amo— chibig køn.

<sup>23</sup> Inchen tru móøbe iiigwan mórase, truba isui inchibig køn, kaguen truba puaig kua.

<sup>24</sup> Inchen Jesúsbetrennøbig køn:

—Tius nø ashib karub wainug puarmera kebambamibe purø murig køn! cha.

<sup>25</sup> Kan camelloguen tsusain kal trabyu illmø lararrayamdiig kóben, kan puaibe Tius nø ashib karub waisrø kebinrrab kaimanrrun— cha.

<sup>26</sup> Inchen móøbeløbe trenchibelø køn:

—Trube, treeg kóben, ¿kaigyugurrimbe mu kui wesraig kónrrautah?— cha.

<sup>27</sup> Inchen Jesúsbetøtappé:

—Møguelø martrab kaimagwane Tiusbe sí, martrun— chibig køn.

<sup>28</sup> Inchen Pedrobe trenchibig køn:

—Au, nambe namui chi tøgagúilan elacha, ñui mendig amrruig køn— cha.

<sup>29</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig kən:

—Pøs nabe ñimum cierton trendamənrrun cha: Møikkøben nui yawan, srawan, nunelan, møskalan, uregwan Tius nø ashib karub waigweimburabigwan isua elachibiibe,

<sup>30</sup> møyu piiraube øyeetøguen kəmø, mas purø nu uta tøgagu, kansrømbe managatig øsig kəmigwan utønrrun—cha.

*Jesús katøyug nø kwamigwan eshkab*

(Mt 20.17-19; Mc 10.32-34)

<sup>31</sup> Jesú nui doce kusrenanøb pera unilan nøørø wamabe, trenchibig kən:

—Au, nambe Jerusalémay nebambub amber cha. Trusrømbe tru Møg Misra Arrubigwe-imburab Tius maig karuigwan eshkabig pøriibe kerrigu maig taig punrrun cha.

<sup>32</sup> Kaguende nune judíos kømeelan tranen, indzaashib, tsalø wamab, illimbi tuchaashib,

<sup>33</sup> ichaguchib srua kua, yandø kwetchun cha. Inchendø pøn kwalømyube katø øsíranrrun—chibig kən.

<sup>34</sup> Inchen nømbe trunun mandø kuinguen mørmöwei, ni wamindigwan chi tainguen mørmöwei inchibelø kən. Kaguende iig wamindiiløbø nømune sørin pasrøben, nømbe ni chiwan tainguen mørmeelø kən.

*Jesús kan jericósiig kabgaigwan tamarøb*

(Mt 20.29-34; Mc 10.46-52)

<sup>35</sup> Jesú yandø Jericó ciuda pub lutau ibene, may menda kan kabgaig ‘anzhig kettra’ chib, miab wawabe,

<sup>36</sup> misag truba nu puraambi mørabe, kabgaibe:

—¿Chindah?— cha, payene:

<sup>37</sup> —Nazaretsrø Jesú pureb yan— cha, trenchiptinchibelø kən.

<sup>38</sup> Inchen kabgaibe trenchib trashibig kən:

—¡Jesús, merrabsrø Davidwei Nusrkai, nan lastima ashcha!— chib.

<sup>39</sup> Inchen tru merrab ambubeløbø niløtø wanrrai namingucha, nøbe trenchib mas mur trashibig kən:

—¡Merrabsrø Davidwei nusrkai, nan lastima ashcha!— chib.

<sup>40</sup> Inchen Jesúsbe pasramisra, srua amrrungaruben, nuim pulu pubene, trencha payibig kən:

<sup>41</sup> —¿Na ñuyasig chi maramig paløta?— cha.

Inchen kabgaibe trencha løtabig kən:

—Señor, nai kabmera ashibig misrimbe køtan— cha.

<sup>42</sup> Inchen Jesúsbe nun trenchibig kən:

—¡Ashibig misr! cha. Nui isubigwan nainug pasriitøga tabig kørrømisran— cha.

<sup>43</sup> Inchen tru urastø kabgaibe ashibig misra, Jesúswi mendig Tiuswan truba tabig waminchib iben, mayeelø iigwan ashibeløbø nømgucha Tiuswan tabig waminchibelø kən.

## 19

*Jesúsba, Zaqueoba*

<sup>1</sup> Incha Jesús Jericó ciudayu kebya, truyu pureb ibene,

<sup>2</sup> kan truba pua møg romasreelayasig an utabelan nø asha karubig, kan Zaqueo taig,

<sup>3</sup> Jesúswan truba ashig kui inchibig wabig kən. Inchendø menrra misag køben ashchab kaimabig kən, Zaqueobe lamøtø møg kua.

<sup>4</sup> Incha merrab lula, Jesús purayam puluwan, kan sicomoro tusryu ashchab nebiben,

<sup>5</sup> Jesúsbø tru puluwan puraya, palabunø neeshabe, trenchibig kən:

—Zaqueo, mallatø pinaamø cha. Kaguen møyi ñui yau kørrømisram kønrrab kən— cha.

<sup>6</sup> Inchen Zaqueobe mallatø pinaarrua, Jesúswan truba tab kui inchib wamab utabig kən.

<sup>7</sup> Inchen iigwan ashabe, mayeeløba Jesúswan trenchib nømdø namig mullib mendabelø kən:

—Kan kaig marøbigwei yau kørrømisratab yan— chib.

<sup>8</sup> Inchen Zaqueobe pasramisra, Sefiorwan trenchibig kən:

—Au Señor, waachameran na kerrigu chi tøgagúigwan tøbøtagwan tranrrab cha. Inchippa na møigwan køben isatø menrra utab, na kalø mariq købene, trube, katøburø pibmaybatø menrra tranamønrrun— cha.

<sup>9</sup> Inchen Jesúsbe nun trenchibig kən:

—Kaigyugurri wesrailø kømig møyu yau puin kən cha. Kaguende i møkkucha Abrahamwei misagugurrindøwein kal-laweig kən cha.

<sup>10</sup> Kaguende tru Møg Misra Arrubiibe trubigwan lanrrappa, kaigyugurri wesranrrappa arrig kən— cha.

*Anmera diez trubigwan kemesra wamindig*

<sup>11</sup> Jesús øyeeg tailan misaamera mørøb pønrramne, nøbe 'øyeeg lataitøwein køn' cha, kemesra waminchibig køn. Kaguen nøbe Jerusalén pub lutau iben, nømbe Tius nø ashib karub wainuguuiibe moi moi punrraitamab isubelø køn.

<sup>12</sup> Inchén treekkurri Jesúsbet trenchibig køn:

—Kan mög, truba tab misagugurri arrubig, yabsrø katøgan peg pirausrø 'rey könrrai mara kørrømarig könrrab ibig køn' cha, katø nuim piraumaytøwei attraptø.

<sup>13</sup> Incha inrraptø nui karuindig melabelan diezelan wama, kanun kanun kan kan an truba nuweyelø tranabe, trenchibig køn cha: "I anwan nemisrøb larrøbitchai marøb könrrigay" cha, na arrumnegatiibe.

<sup>14</sup> Inchendø nuim pirau misaamerabe tsaleelø kua, møilan køsrøn nui wendautø amrrai wesrawa ørøbelø køn cha, øyah chinrrigay chib: "Nambe i mówane namui rey könrraimbe palain kømer" cha.

<sup>15</sup> Inchén treeg indingucha, nøbe Rey könrrai mara kørrømarig, katøle nuimbiraumay arruabe, tru nui karuindig melabelan tru nø an traniilan, nuimay amrrungarubig køn cha, tru anwan kan kan utabelø mayambatø mariitashchab ashchab.

<sup>16</sup> Inchén srøsrii arruabe trendan cha: "Nai ashib karubig, ñi nan kan anzhig traniitøgatø møimbe diez nemarar" cha.

<sup>17</sup> Inchén reybe: "Øyambesin tan cha, nai karuindig megabig tabig. Ñi lamøtiiguma ñi øya søl mariibe, møimbe pueblomera diezwan karubig könrrai martrumøn" cha, trendan cha.

<sup>18</sup> Inchén katøgan karuindig megabig arrubiibe trenchibig køn cha: "Nai rey, ñi nan kan anzhig traniitøgatø møimbe trattrøgatø nemarar" cha.

<sup>19</sup> Inchén trunungucha trenchibig køn cha: "Trube, ñigucha trattrø pueblomera karubig könrrabguen" cha.

<sup>20</sup> Inchén katøgan karuindiig megabig arruppe, trenchibig køn cha: "Ñi, nai ashib karubig, ñiguen ash cha, ñui anwane kan pañeluyu pula ka esegawa tøgagur cha,

<sup>21</sup> pøs ñun kørig køben, kaguende ñibe chiwandøgucha chi chippe kandø chibig kuimba; pøs ñi pønsrømubendø, ñi merrarrab; ñibe ñiashib ellgwaig kømubendø, ellmarigwan tulishib, treeg inchibig kuimba."

<sup>22</sup> Inchén nøbe trenchibig køn cha: "Karuindiig megabig larrø kaig, pøs ñi nan øyeeg køn chib, treeg køn taig kuig købene, trube, ñui trig maig waminditøgatøwei møimbe ñun trubalawai nebunrrai maig könrrigwan marar cha. Nabe chiwandøgucha chi chippe kandø chibig kui ashib, na pønsrømubendø, na merrarrab; na ellgwaig kømubendø, tulishib inchibig kui ashabe,

<sup>23</sup> trube, maindi nai anwan bancoyumay srua ya, pasrambala tan cha, na katøle arrua, nai anwan nemisrigwanbañau utabsrubrainrrun" cha.

<sup>24</sup> Incha truyu purrabelan trenchibig køn cha: "Nune anwan kerrawa, tru diez tøgaigwan tranø" cha.

<sup>25</sup> Inchén nømbe trendan cha: "Namui ashib karubig, truibe diezken tøgagøn" cha.

<sup>26</sup> Inchén tru an tranøbiibe trencha løtabig køn cha: "Nabe trendamønrrun cha: Tøgaigwane masken tranen, trune chigaigwane nui lamøtiig tøgagüigwanguen kerranrrun tan cha.

<sup>27</sup> Incha tru nan tsaleelø nømui rey könrrai inchibelane yu nai merrab srua amrrua, kweetsay" tan— cha, trenchibig køn Jesúsbet.

*Jesús Jerusalén kebib*

(Mt 21.1-11; Mc 11.1-11; Jn 12.12-19)

<sup>28</sup> Igwan chab waminchabe, Jesúsbet Jerusalénmay ibig køn.

<sup>29</sup> Incha yandø Bettagéba, Betaniaba pueblomeryu tru Olivos Tun taisrø, trusrø pub ambabe, nøbe nui kusrenanøb pera uniiølø paylan

<sup>30</sup> trenchib karua ørøbig køn:

—Ø pinrøguesrø yamera tsitsø pønrrabsrømay ambay cha. Truyu puabe, kan burro muguen itøguaniimig litsig wetørranrrabguen cha. Picha, yumay srua amrrunrrigay cha.

<sup>31</sup> Inchippa møikkøben: "¿Chinchab pichigue?" cha payene: "Señor palai indan" chinrri-gay— chibig køn.

<sup>32</sup> Inchén nui kusrenanøb pera uniiølø amba, Jesúsbet nømun maig taig treeg wetørrawa,

<sup>33</sup> burron pichib pønrrøbenba, puarbe trenchibelø køn:

—¿Chinchab pichigue?— cha.

<sup>34</sup> Inchén nømbe:

—Señor palai indan— cha løtabelø køn.

<sup>35</sup> Incha Jesúswaimay srua amba, nømui kewagúilan burro-unøyu kaya, itøguanøsøben,

<sup>36</sup> Jesúsbet pureb ibene, misaamerabe nømui kewagúilan maywan kayibelø køn.

<sup>37</sup> Incha yandø Olivos Tun lendesrø misrøb ambuppe, mayeelø tru nu søtø nui mendig amøñibeløbe tru maramburab mariilan kerrigu asikkurri Tiuswan truba tabig wamab kasraarab trashib mendappe, trenchibelø køn:

<sup>38</sup> —¡Señor Tiuswei munchiyu Rey arrubibø mayanguen tab kuig køn! cha. ¡Srømbalasrømøbe mayanguen tab kuinrrun! chib. ¡Srømbalasrømøbe tørguegwmabig kuinrrun!— cha.

<sup>39</sup> Inchén mó fariseosmera køsrøn, tru misag utu pønrrabeløbe trenchibelø køn:

—Kusrennøbig, ñui mendig amøñibelan niløtø pønrrønrrai namø— cha.

<sup>40</sup> Inchén Jesúsbe trenchibig køn:

—Nabe trendamønrrun cha: lìlø chi chimø, niløtø pønrrøbene, sruumeraguen trashinrun— cha.

<sup>41</sup> Incha Jesús Jerusalén pulusrø pua, ciudawan ashabe, trunun isua, kishib

<sup>42</sup> trenchibig køn:

—¡Chi isumgaig tab købig tøgagømigwan kan móin kwalømdøguen ñigucha nebua isuimbe køn! cha. Inchendø truigwane móimbe ñi ashmønrrai sørin pasran cha.

<sup>43</sup> Kaguende larrø kaig kwalømmøra ñun puben, ñui ashig kømøi inchibeløbe ñuim pøtøgatan chamba mara, ambumay imay ñun kata kønøbashmønrrun cha.

<sup>44</sup> Incha ñune pirau pøtiicha, tru ñui umbu warab misaameran kweechen, ni kan sruutøgen katøgan slug palabe kørømisrmønrrun chibig køn, kaguen ñi, Jerusalénbe, Tiuskaigugurri wesranrrab arrub uras ke ka arrua uni lataitø indikkurri.—

*Jesús Tiuswei yawan chish marøb  
(Mt 21.12-17; Mc 11.15-19; Jn 2.13-22)*

<sup>45</sup> Incha Jesúsbe Tiuswei yau kebya, truyu yanøb warabelan wambig webetab mendabe,

<sup>46</sup> nømun trenchibig køn:

—Tiuswei wamwan pørigube trenchibig køn cha: “Nai yabe Tiuswan wamindi ya køn” cha. Trune ñimbø nileelø warain trab marin køn— cha.

<sup>47</sup> Incha Jesúsbe kwalømmørig Tiuswei yau kusrenanøbig køn. Inchén tru sacerdotesmeran karubeløba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, katø maya misagwan karubeløbøbe Jesúswan mandø incha kwetsamdiig køtashchab labendø,

<sup>48</sup> chinchaguen martrab kaimabelø køn, kaguende misaabe mayeeløba Jesús wamindigwane purø tab møren.

## 20

*Jesús karumburab kariug  
(Mt 21.23-27; Mc 11.27-33)*

<sup>1</sup> Kan kwaløm Jesús misaameran Tiuswei yau kusrenanøb, tabig srø wamwan eshkab pasrøbene, sacerdotesmeran karubeløba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, misagwan karubelø kølli misaameraba kemallabe,

<sup>2</sup> nune trenchibelø køn:

—Namun eshkarra cha: ¿Ñi mariilane mu karua pasriitøgarre margu? cha. ¿Ñi øyeeg maramigwane mu karua pashta?— cha.

<sup>3</sup> Inchén Jesúsbe løtappø, trenchibig køn:

—Nagucha ñimum kan chigørsøn payrrab cha. Løtørray pøs cha.

<sup>4</sup> ¿Misagwan Juan piu umbu ulsøb uniibe srømbalasrøngurrin kuig kø chindah, kabe møguelainukkurrin kuig kø chindah?— cha.

<sup>5</sup> Inchén nømøe nømasiyaitø trenchib payiyab mendabelø køn: “Nam: ‘Srømbalasrøngurrin kuig kø’ chibene, nøbe namune trenchinrrun cha: ‘¿Chindimba nune køremøgue?’ cha.

<sup>6</sup> Kabe: ‘Møguelainukkurrin kuig kø’ chibene, misaamerabe mayeeløba namune sruutøga petønrrun cha. Kaguen misaabe Juanwane Tius maig kariugwan eshkabig kui ke yandø tsabø asha tøgar køn’ cha.

<sup>7</sup> Inchén nømøe trencha løtabelø køn:

—Maig kuindøbeh— cha.

<sup>8</sup> Inchén Jesúsbe trenchibig køn:

—Trube, nagucha eshkamumønrrun cha, iilan na mu karuitøga marigwan.—

*Kwallibelø larrø kailan kemesra wamindig  
(Mt 21.33-44; Mc 12.1-11)*

<sup>9</sup> Incha Jesúsbe misaameran pølbusra waminchib mendappe ‘øyeeg lataitøwein køn’ chib kemesra iiawan waminchibig køn:

—Kan móg uvas tra mara, trugurrimbe nui misrigwan pirishinrraptø pirøwan katøganelan kwallchai tranabe, yabsrømay truba yana yan cha.

<sup>10</sup>Incha yandø lurravig puben, nui kan karuindiiig megabigwan tru kwallchab utabelan tru kanbalø lurrigwan nøm tranrrai karua ørøbig køn. Inchen treeg øringucha, nømbe nun kurragucha, chiguchagaig ørøbelø køn cha.

<sup>11</sup>Inchen puaibe katøgan karuindiiig megabigwan øren, truigwangucha tsalø wama, kurragucha, chiguchagaig inrrai øran chibig køn.

<sup>12</sup>Inchen puaibe pønmay kønrrabyu katøgan øren, tru kwallibeløbe trunungucha kørriincha, truyugurri wambig weguchibelø køn cha.

<sup>13</sup>Inchen yandø tru pirø puaibe trendan cha: “¿Chindamer? cha. Nai undaaraig nusrkawan ørtrab tan cha. Nune inchippa chinchipungun” cha.

<sup>14</sup>Inchen tru kwallibelø nun ashabe, nømdø trenchibelø køn cha: “Pirøwan ketig utønrrabiibe iigwein køn cha. Pirøwan namui martrab nune kweechigun” tan cha.

<sup>15</sup>Inchabe uvas traugurri wegucha, nune kweechibelø køn cha.

‘Trube tru uvas tra puaibe tru kwallibelane chi martrerah? cha.

<sup>16</sup>Arrua, tru kwallibelane kweechcha, tru uvas trawane katøganelan tranrrun— chibig køn Jesùsbe.

Inchene misaameria iigwan mørabe:

—jManaguen kan trengatikkucha puraimuimbe!— chibelø køn.

<sup>17</sup>Inchene Jesùsbe nømun ashabe trenchibelø køn:

—Trube, treeg købene, ¿Tiuswei wamwan pørigu øyah chibiibe mandø cha trendah? cha: “Tru ya marøbelø kaasig sruube katsiisrø pølbasra wayamig mas purø tab srukken misrin køn” chippe.

<sup>18</sup>Inchawi møikøben tru sruug pala peñippe, pitis misrtrun cha. Inchen tru sruug muim pala køben peñippe, nune usrø tuindø martrun— chibig køn.

<sup>19</sup>Inchen tru uras tru Moiséss pørigwan kusrenanøbeløba, sacerdotesmeran karubeløba tru ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha waminchippe nømun kemesra wamindi møra, Jesúswan jkatø! møi mørø kemørtrab inchendø, misaameran kørig kui inchibelø køn.

*Tiuswein kønrrabigwane Tiuswan tranøppe Césarwein kønrrabigwane Césarwan tranøb  
(Mt 22.15-22; Mc 12.13-17)*

<sup>20</sup>Inchabe kan møilan kørsøn larønrrai ørøbelø køn, sølgandø amøñibelø misrøb, Jesùs chigøben wamindigu kebenørka trumay kubenadurwei tasku purørtrab, nui mu man-damgaig mariitøgø nø asha martrai.

<sup>21</sup>Inchabe nømbe payibelø køn:

—Kusrennøbig, ñibe søl waminchib, søl kusrenanøb indi nambe ashibelø ker cha. Ñibe misaameran mumera køtasha asha kusrenmø, Tiuswei maywan ñibe maig kusrenamigwan cierton sølwan kusrenanøbig køn cha.

<sup>22</sup>Trube, ¿tru Roma maya misagwan karub wabigwan nam an pagaramig merig køh, kabe merømuig køh, chinderah?— cha.

<sup>23</sup>Inchen Jesùsbe nømune ka kaig isuatørre inchib pønrrai ashabe, trenchibelø køn:

—Kan anwan eshkarra cha. ¿I anyu maløba, i munchi pøriibabe muin køh?— cha.

Inchen nømbe trena løtabølø køn:

—Tru Césarwein køn— cha.

<sup>25</sup>Inchen Jesùsbe trenchiptinchibig køn:

—Césarwein købene, Césarwan tranay cha. Inchen Tiuswein købene, Tiuswan tranay— cha.

<sup>26</sup>Inchen misagwei malau nø chi tailøyu chiyugucha kebenøsrkønrrab kaimabelø køn. Tru nø løtilan nømguen kwaara asha, niløø kørømisrøbelø køn.

*Kwailø katøle øsiiranrab kuigwan payib*

*(Mt 22.23-33; Mc 12.18-27)*

<sup>27</sup>Inchen møiløgørøn saduceosmera Jesúswan ashchab amrrubelø køn. Tru saduceosmerabe kwailøbe katøbe øsiiramønrrun chibelø kua, Jesúswane øyeeg chib payibelø køn:

<sup>28</sup>—Kusrennøbig, Moiséssbe namune øyeeg pøra kørømarig køn cha: “Møigwei nuneg køben kwawa, srawan urekkaig kørømarenæ, trube tru nuneebe piudaba kasharawa, nuneg kwabigweimburaab ureg tøgagømig køn” chibig.

<sup>29</sup>Trube, siete nunelø købig køn cha. Indiøbe srøssiøbe kasharawa, chi urekkaig kwaben,

<sup>30</sup>tru wendauikkucha tru piudaba kasharawa, katø chi urekkaitøwei kwaben,

<sup>31</sup>katø tru pøn kønrrabiyungwanga treetøwei nebuben, yandø søteeløba tru ishuuba kasharawa, møikøcha urekkar kwabelø køn cha.

<sup>32</sup>Inchen yandø srabebe tru ishukkucha kwan cha.

<sup>33</sup>Pøs treeg købene, trube, tru kwabelø katø øsiirabene, ¿nøbe møigwei strain kønrrerah? cha, payibelø køn, tru sieteeløba nune srai mara tøgagúig købene.—

<sup>34</sup>Inchen Jesùsbe trena løtabølø køn:

—Møi yu piraube kasharab, katø kasharanøb inchibelø køn cha.

<sup>35</sup> Trune tru kansrø kanmaytø kebamrrai tøgagúinabeløbe trunun nebub, katø kwabelai utugurri øsiiramigwan nebub incha, truiløbe kasharanrrab kømøwei, kasharanøb kørnrrabelø kømøwein køn cha,

<sup>36</sup> kaguende nømbe katøle kwanrrabelø kømøwa. Pøs nømbe ángelesmera latailø, katø Tiuswei ureemera køn cha, kwabelai utugurri øsiirab ureg kua.

<sup>37</sup> Inchen tru tusr-unø naaraigu maig purayaigwan pøra pasriguma, tru kwabeløbe katø øsiiranrab kuigwan Moisésken kenamarig køn, tru Señorwan øyah cha wamappe: “Tiusbe Abrahamwei Tius, Isaacwei Tius, Jacobwei Tius køn” cha.

<sup>38</sup> Pøs Tiusbe kwailai Tius kømøtø, øsiguelai Tius køn cha. Inchawei mayeeløba nuimbe øsigueløtø køn— chibig køn.

<sup>39</sup> Inchen møiløgsrøn tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløbe trenchibelø køn:

—Kusrennøbig, níbe sølwein tan— cha.

<sup>40</sup> Trugurrimbe yandø mas payrrab inchimeelø køn.

*¿Cristobe mui misagugurri arrubig kerah?*

(Mt 22.41-46; Mc 12.35-37)

<sup>41</sup> Jesúsbе trencha payibig køn:

—¿Misaabe chincha Cristone Davidwei misagugurri arrub nusrkain køn tamig kørnrrab køh? cha.

<sup>42</sup> Kaguende Davidbe nøtøweinguen Salmoswan pørigu trenchibig køn cha:

“Señor Tiusbe tru nai Señorwane trendan cha:

<sup>43</sup> ‘Nai kusrmaygatø wamisr cha,

—ñui ashig kømui inchibelan ñi nebuna wamig na pønsramnegatig.’ ”

<sup>44</sup> Cristone Davidbe: “Señor” cha, øyeeg wamubene, trube, ¿mandøgurri Cristobe Davidwei nusrkain kørnrrab køh?— chibig køn.

*Moisés pørigwan kusrennøbelø nøm mailø kuilan Jesúś waminchib*

(Mt 23.1-36; Mc 12.38-40; Lc 11.37-54)

<sup>45</sup> Maya misaamera mørøb pønrrøben, Jesúsbе nui kusrenanøb pera uniilan trenchibig køn:

<sup>46</sup> —Tru Moisés pørigwan kusrenanøbelan ashiptø kuy cha. Kaguen nømbe kørnrrabelø kewa llirab amønamig chullelø, penab yanøb indiisrø maig købash kømø, truba tab wamønrrai indamigwan chullelø køn cha. Katø judiosmera tulundzuni yamerayube purø tab purramdønug purrag kui indamba, katø lincha tabig mabyugucha nørreelø purrainug purø tabigu purrag kui indamba inchibelø køn cha.

<sup>47</sup> Katø piudasmeran nømui yameran Kerrawabe, tabelø misrøb ke ka yandø truba yana Tiusba waminchibelø køn cha. Truiløbe møra melamig mas nuigwan utønrrun— chibig køn.

## 21

*Kan waacha piuda Tiusweyasig an tranøb*

(Mc 12.41-44)

<sup>1</sup> Tiuswei yau an kebusrinug, puarmera an kebusrøb køben Jesúsbе ashib wabig køn.

<sup>2</sup> Inchén katø kan waacha piudagucha, øskø an pagatøtø kebusri ashabe,

<sup>3</sup> Jesúsbе trenchibig køn:

—Nabe ñimun cierton trendamønrrun cha: I waacha piudabe mayeelø lataitøguen kømø, menraguen tranan cha.

<sup>4</sup> Kaguen mayeeløba nømbe undaigwandø tranen, trune nøbe waacha køptø, tru nui øsig tsumig tøgagúigwangen kerrigu tranan— cha.

*Jesúsbе Tiuswei yawan pinisaig kørnrrun chib*

(Mt 24.1-2; Mc 13.1-2)

<sup>5</sup> Møiløgsrøn Tiuswei yau tru tab sruuzheelanba, chigøben tabzheelø Tiusweyasig tranig pønrrabelanba, truilan waminchib køben, Jesúsbе trenchibig køn:

<sup>6</sup> —Iig ñim ashib kuigwan pinisam kwaløm attrun cha. Yube ni kanrukken katøgen srug palabe kørømisrmønrrun cha. Kerriguba pøtiitsig kørnrrun— chibig køn.

*Chigurrimbø købig misaabañau patsam lutau chigøben køb*

(Mt 24.3-28; Mc 13.3-23)

<sup>7</sup> Inchene nømbe trencha payibelø køn:

—Kusrennøbig, ¿øyeebe mana purainrrerah? cha. ¿Truilø ke yandø treeg purainrrabigwan asamibe chitø kenamisrerah?— cha.

<sup>8</sup> Inchén Jesúsbе trenchibig køn:

—Ashiptø kuy cha, ñimum pelösrkønrrain kømø. Kaguende mœilögøben nai munchiyu truba nu amrrua trenchinrrun cha: “Nabe truig kur” chib, katø: “Møi ya srabe kwaløm punrrabbiibe lutau køn” chib amrrubene, truilan mendig ammøtay, chibig køn.

<sup>9</sup> Incha ‘misaameraba katøgan peesø misaameraba purø trømbøig kørig kømdiig kwayab kweetsiyab køn’ chib; ‘misaameraba tru pirauełøwei trømbøig namig kurra kwayab køn’ taig ñim wamindi mørabe, ñimbe kwarmøtay cha. Kaguende ilømerrigwei trendø treeg purainrrabigwein køn cha. Inchendø katøgucha patsamibe ke møi mœin kørnraamøn—chibig køn.

<sup>10</sup> Inchabe katø trenchibig køn:

—Peg misaameraba katøgan peg misaameraba kwayaben, katø rey karumburab ashib karuim pirauełøbe katøgan reywei misaameraba kwayanrrun cha.

<sup>11</sup> Trune pirø purø trømbøig kønabelø arrumba, chu pirausrøn køben parø amrumba, kaig kwanrrømera amrrumba inchén, kørig kømdiig chigøben arrumba, katø srombalasrøngurrimbe chigøben truba nørreelø kenamisøb inchun cha.

<sup>12</sup> Inchendø øyeelø arrumøwatø, ñimum kemørøb, larrø kaig marøb inchun cha. Katø ñimume judiosmera tulundzuni yamerayumay payib sruagønrab srua ambamba, kailan keeri yau keera pønsramba inchun cha. Incha nagurrindø reymerali merrab køben, karubelai merrab køben srua amben,

<sup>13</sup> naimburab ñim wamindamig kørnrrun chibig køn.

<sup>14</sup> Ñimui manrrøyube øyeegwan isua pønrrønrigay chibig køn, mandø lötamigwan ke kanmaytø isua tøga pønrrønrrab inchimønrrab.

<sup>15</sup> Kaguen ñimum ashig kømøi inchibelø mayeelø, nøm manchaguen lötønrrain kørnrrwei, nøm ñimum purab waminchib kasrønrrain kørnrrwei, nabe ñimum muguen øyeeg waminchimuinrrun wamindamig tranamønrrun chibig køn.

<sup>16</sup> Inchén ñimui mœskalø køben, nunelø køben, ñimui ñimmisaameraba køben, ñimui trendø linchibelø køben, ñimui ashig kømøi inchibelan tranen, ñimui mœilane kwetchun cha.

<sup>17</sup> Maya misaabe ñimune nagurrindø tsalø indiilø kørnrrabguen cha.

<sup>18</sup> Inchendø ñimui turyu kan pusruuzhikken chi indiimig kørnrrun chibig køn.

<sup>19</sup> Ñim chi arringucha melabig meløwabe, ñimasiitøwei ñimui mœsiimerane øsiguig wesranrrabguen cha trenchibig køn.

### *Jerusalénwan pinisaig kømø*

<sup>20</sup> Jerusalén ciudawan pøtøburab suldautø tullsruig kui ashabe, petø pinisaig kørnrraitamab isua,

<sup>21</sup> Judea pirau warabeløbe tunmerasrømay wegørra lulay. Inchén ciudayu warabeløbe truyugurri webambamig køn. Inchén ciudayugurri yabsrø warabeløbe ciudayumay katø ammøtay.

<sup>22</sup> Kaguende trømbøig mœra melønrrai maram kwalømmura kørnrrun, Tiuswei wamwan pørigu maig taig kerrigu treeg nebunrrai.

<sup>23</sup> ¡lshumbur waachamera, tru kwalømmherawan patsø kwanrreelø, kabe muchib ureg tøgarmeraimbe maig kørnrrer! chibig køn. Kaguen yu pirau purø isumdiig arruben, katø i misaameraimburab namig købig purø kørig kømdiig attrab køn.

<sup>24</sup> Mœiløbe espadatøga kweetsiilø køben, mœiløbe chugøben asiimø pirausrømay kemøra srua ambiilø kørnrrun chibig køn. Inchén tru judios kœmeelø Jerusalén ciudawan mindishib itølulrrun, tru nømui treeg maram kwalømmura patsamnegatiø.

### *Tru Møg Misra Arrubig katø arrumig*

(Mt 24.29-35, 42-44; Mc 13.24-37)

<sup>25</sup> Inchén chigøben truba nørreelø kenamisrtrun nøsigu køben, pølyu køben, estrellamerayu køben. Inchén pirau misaameraba nørø pønrrabbiibe purø trømbøig isui inchun, mar purø trømbøig wanrrab mullib, trømbøig latøgushib kurroben.

<sup>26</sup> Katø misaamerabe yu pirau maig purainrrabelan isubiibah kørig købiibatø pesannanrrun, kaguende srombalasrø purø nørreelø pønrrabelan kønøgøb sruagutsiilø køben.

<sup>27</sup> Inchén tru Møg Misra Arrubbiibe maramburab maramig tøgaig purø nuig tørguegalmabig wañiyu arruben ashchun, chibig køn.

<sup>28</sup> Inchawei ilø pureb arrub mendøbene, ølgandø pønrramisra, kurraasay chibig køn. Kaguen yandø ñim kaigugurri wesruilø kømø lutau kørnrrun—cha.

### *Higueran kemesra wamindig*

<sup>29</sup> Incha katø ‘øyeeg lataitøwein køn’ cha, kemesra trenchibig køn:

—Higueranma asay cha, katø mayan tusrmeranba,

<sup>30</sup> ishiimera weguchib mendøbene, ñimbe pachig kwalømmura arrumig lutau kui asan cha.

<sup>31</sup> Øyeetøwei ñim iilan purayai ashabe, Tius nø ashib karub pasraibe yandø lutau kuitamab isua kuy cha.

<sup>32</sup> 'Pøs nabe ñimum cierton trendamønrrun chibig køn: Møin kwaløm misaamerapinømøwatø, kerrigu purainrrun cha.

<sup>33</sup> Srømbalaba, pirøbabe patsøben, na wamindiibe ka wamindiitøbe purainrraamøn cha.

<sup>34</sup> 'Nimbe ñimdøwei ashiptø kuy cha, ñimui manrrømerayu øyeeløtø netsailø kømønrrab, mamburab mab, mutsirab, yu pirau øsig waramig chigøben tøgagømigwangøba isub indilø, tru Señor arrin kwalømbe ñimum kan ilagu kegorrørskra merrarrab lataig arrindø mørømønrrappe.

<sup>35</sup> Kaguen tru kwalømbe yu pirau muba kuimburab mayeelaim pala treeg attrun chibig køn.

<sup>36</sup> Inchawei ñimbe ashiptø melay chibig køn, chu uragucha Tiuswan purugurra chib, øyeelø kerrigu pureb arrubigu kullaaramø, mur pønrramig kønrraimba, tru Møg Misra Arrubigwei merrab kemalla, pønrramig kønrraimba.—

<sup>37</sup> Incha Jesùsbe kwalømmerawane Tiuswei yau kusrenana, yembe Olivos taig tunsø kørømørisrab ibig køn.

<sup>38</sup> Inchen kwalømmørig ke løtsøzhig, løtsøzhig maya misaamerabe Tiuswei yau nun mørtrab pubelø køn.

## 22

### *Jesúswan kemørtrab waminchib*

(Mt 26.1-5, 14-16; Mc 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Pirri Levaduragaig maig Fiesta, tru Pascua Fiesta taig, lutau køben,

<sup>2</sup> sacerdotesmeran karubeløba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløbabe Jesúswan mandø kweetsamigwan labendo, misagwan køriimatabelø køn.

<sup>3</sup> Inchen Jesùs tru doce kusrenanøpera unilai utuig, Judas, tru Iscariote cha wamigwan, Satanásbe kebiben,

<sup>4</sup> Judasbe webya, sacerdotesmeran karubelanba, tru Tiuswei yau ashib pønrrab suldaumeran karubelanba ashchab ya, Jesúswan mandø incha nømui tasku tranamigwan waminchene,

<sup>5</sup> nømbe truba kasraarawa, an trannrrab misrøbelø køn.

<sup>6</sup> Inchen nøbe treeg martrab misra, misag tre nu kaaben Jesúswan mandø incha tranamigwan yandø lab mendabig køn.

### *Señorwei pascua mamig*

(Mt 26.17-29; Mc 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>7</sup> Yandø Pirri Levaduragaig main kwaløm puben, tru Pascua ubisha-unan kweecha tranamig købig køn.

<sup>8</sup> Inchen Jesùsbe Pedronba, Juanwanba trencha karua ørøbig køn:

—Pascua Fiesta mamigwan manrrab tamartrab ambay— cha.

<sup>9</sup> Inchen nømbe:

—¿Nambe chu tamaramø?— cha payen,

<sup>10</sup> Jesùsbe trenchibig køn:

—Ñim ciudayu kebabene, kan møg pigøtsø mutaig ñimum katøben, truigwei wendautø amrrigay cha, nø kebyam yaugatig.

<sup>11</sup> Incha tru ya puawane trenchinrrigay chibig køn: "Kusrenøbiibe ñun trendan cha: ¿Nai kusrenanøpera uniløba pascua mamigwan mab purram salabe chu koh?" cha.

<sup>12</sup> Inchen ya puabe pala pisusrø kan nu sala chab tamarikken ñimum eshkaben, truyu tamartrigay— chibig køn.

<sup>13</sup> Inchen nømbe amba, Jesùs maig taig treeg wetørrawa, tru Pascuan tamarøbelø køn.

### *Señor nui doce pera uniløba mab*

<sup>14</sup> Incha yandø ura puben, Jesùsbe nui karua øriiløba mishatsigu wamisrabe,

<sup>15</sup> trenchibig køn:

—¡Nan øyeeg kaig nebuig megamig pumøwatø, Pascua Fiesta mamigwan ñimba manrrab truba truba isuig kønl cha.

<sup>16</sup> Kaguende ñimum trendamønrrun chibig køn: Tius nø ashib karub wainug katøle ñimba manrrab wamisramnegatig nabe i mamigwane mamumønrrun— cha.

<sup>17</sup> Incha copan muta Tiuswan 'mayanguen pay' chabe, trenchibig køn:

—Cha iigwan, larrabelø mutsay cha.

<sup>18</sup> Kaguende ñimum trendamønrrun cha: Møingurrimbunøbe uvas piwane mas muchimumønrrun cha, nai Møskai nø ashib karub waisrø katøyug ñimba mutsam kwalømgatig.—

<sup>19</sup> Incha pirriwan muta, Tiuswan ‘mayanguen pay’ cha, pirisha, nømun trenchib srørrøbig køn:

—Iibe nai asr køn cha, ñimuyasig tranig. Iigwan øyeeg marøppe, nan isunrrab maray-chibig køn.

<sup>20</sup> Inchén chab ma, katø treetøwei copan mutabe, trenchibig køn:

—Iibe tru nai anindøga Tius tru misagweyasig srø acuerdon marig, tru copa køn cha, tru ñimuyasig na ani lusig.

<sup>21</sup> Inchendø asay chibig køn. Nan ashig kømui inchibelan trannrrabigwei tasiibe i mishatsigutøwei nain tasiiba trubalatø trarra wan cha.

<sup>22</sup> Tru Møg Misra Arrubiibe muwan inrrai pasrig, truwan iben, trune jtru nun ashig kømui inchibelan trannrrab møg waachaweinme, kan maig kørner!— chibig køn.

<sup>23</sup> Inchén nømasiyatø:

—¿Treeg martrabiibe mu kerah?— cha payiyab mendabelø køn.

*Møig mas nuig kerah cha payiyab*

<sup>24</sup> Inchabe nømbe nømui utu møig mas nuig kørnrraptiig kerah cha, payib aleguiyab købelø køn.

<sup>25</sup> Inchén Jesúsbø kusrub trencha løtabig køn:

—Tru reymera judíos kømeeløbe nøm karub tøgagúilane maig købash inchib purran cha. Inchén tru nømun ashib karub purrabelane ‘misaamerayasig tabig marøb móguelø køn’ chib wamiilø køn cha.

<sup>26</sup> Trune ñimbe øyamay kømøtø kømig køn chibig køn. Masken ñimui utu tru mas nuibe matsinø-unø lataitø misramig køn cha. Inchén tru chi maramigwan nø ashibiibe kan karuig marøb megabig lataitø misramig køn cha.

<sup>27</sup> Pøs trube, øyeeg købene, ¿møig mas nuig kørnrrab køh? cha. ¿Mishatsigu manrrab wamisrøbiitah? Kabe jtru mishatsigu mamigwan pønsrøbiitah? cha. ¿Pøs mishatsigu manrrab wamisrøbig, truig mas nuig kørnrrab? cha. Øyeeg kuingucha, nabe ñimui utube tru mishatsigu manrrai pønsrøb megabig lataig kur chibig køn.

<sup>28</sup> Ñim køn chu uragucha nan elachimø, chigøben murig pub arringucha treegu wendautø lincha melabeløbe.

<sup>29</sup> Incha nai Møskai tru ashib karub waigwan nan tranøb lataitøwei, nabe ñimun tranamønrrun chibig køn,

<sup>30</sup> tru na ashib karub waisrø nai mishatsigu mab, muchib, katø tru ashib karub purramigu purramisa, ñim tru doce nusrkalø Israelweinukkurri karrab misaameran ashib karub purramig kørnrrain— cha.

*Pedro nan ‘ashmíug kur’ chinrrautan cha, Jesús eshkab*

(Mt 26.31-35; Mc 14.27-31; Jn 13.36-38)

<sup>31</sup> Incha Señorbe katø trenchibig køn:

—Au, Simón, Simón cha, Satanásbe ñimun miain køn cha, kan tirigu trulmeran latawei kønñishib sruagutchab.

<sup>32</sup> Inchendø nabe ñimburappe ñui isubigwan nainuutø tøga pasraigwan elachib pasrømønrrai ñuyasig Møskawan miar chibig køn ‘purugurrunrig’ chib. Ñi nan wendøbrasra ya, naimay katø arruabe, ñibe ñui nunelan chiyutøgucha nullaaramø, mur pønrrønrrai purugunrrig— cha, trenchibig køn.

<sup>33</sup> Inchene Simónbe:

—Señor, ñun kailan keeri yau keeren, nabe ñiba truyu pasrønrrab treetø attrab pasrømøtø, nagucha ñiba tøga kwanrab attrab pasrar— cha, trencha løtabig køn.

<sup>34</sup> Inchén Jesúsbø trenchibig køn:

—Pedro, nabe ñune trendamønrrun cha: Møin kwalømdøwei kallu wamømøwatø, ñibe pønmayguen nan, ‘ashmíug kur’ chinrrautan— cha.

*Purø trømbøig kuim pasramig lutaurab*

<sup>35</sup> Incha Jesúsbø trencha payibig køn:

—Na ñimun wasrøkaig, katø an pusramig chigaig, alpargatiskaig ørenma, ¿ñimun chi palappuig køh?— cha.

Inchen nømbe:

—Chigucha chi palappumuig køn— cha løtabelø køn.

<sup>36</sup> Inchén Jesúsbø trenchibig køn:

—Møimbe treeg kømøtø, an pusrig tøgaibe, srua inrrø cha. Inchén wasr tøgaibe, ila inrrø cha. Inchén espadagaibe, trube, nui pala itøgueigwan yana, kan penø cha.

<sup>37</sup> Kaguende nabe ñimun trendamønrrun cha: Tiuswei wamwan pørigu naimburab iig øyeeg chibig pasrabiibe treeg nebulrrain køn cha: “Larrø kailai utu treeg kui lataitøwei

asha tøgagúig køn" taig. Kaguen naimburab chi nebunrrai pørig pasrabiibe kerriguuh treeg nebunrrabig køn— cha.

<sup>38</sup> Inchen nømbe:

- Señor, yuguén pagatø espadamera køn— chiben,
- Jesúsbe:
- Øiløtø tsabø køn— cha, løtabig køn.

*Jesús Getsemanísrø Tius Møskaimba waminchib*  
(Mt 26.36-46; Mc 14.32-42)

<sup>39</sup> Incha Jesúsbe nø trendø treeg marøbig kuiq køppe, Olivos Tunsrømay iben, nui kusrenanøb pera uniløgucha mendig ambubelø køn.

<sup>40</sup> Incha truyu puabe, trenchibig køn:

- Tiusba waminchib purray cha, chiyugøben kaigyu kegørrab pønrrømønrrappe.—

<sup>41</sup> Incha Jesúsbe kan srug kutsimburaab lataitø ya, Tius Møskaimba waminchab tømbønsrabe,

<sup>42</sup> trenchibig køn:

—Nai Møskai, i copan nan tarømaramdiig købene, tarømartra cha. Inchendø na maig isuig køben, treeg kørnraain kømøtø, ñi nan maig maramdiig køben, treegwan maramig kørnraain— cha.

<sup>43</sup> Inchen srømbalasriig kan ángel Jesúswan mas kullaaramønrrai purugunrrab kenamisrøbig køn.

<sup>44</sup> Inchen truba truba trømbøig køben, katøgucha jkatø! miabig, miabig køn. Inchen nui pøsrimbiguen pirau kan anim pirrab lataig nørrigir pirrabig køn.

<sup>45</sup> Incha kurra, nui kusrenanøb pera uniilan ashchab yabe, isubiitø kamariilø, kib purrain kui wetørrawabe, Jesúsbe trenchibig køn:

<sup>46</sup> —¿Chindimba kib køgue? cha. Kurra, Tiusba waminchib purray cha, chiyugøben kaigyu kegørrab pønrrømønrrappe.—

*Jesúswan kemøra srua ambub*

(Mt 26.47-56; Mc 14.43-50; Jn 18.2-11)

<sup>47</sup> Inchen Jesús waminchib pasramne, truba nu misag puben, Judas taig, tru doce kusrenanøb pera unilai utube, truilan pera arrua, Jesúswan muchanrrab kemallen,

<sup>48</sup> Jesúsbé trenchibig køn:

—Judas, ¿Møg Misra Arrubigwan nan ashig kømui inchibelan kan muchawa trannreendirru?— cha.

<sup>49</sup> Inchen Jesúsbá pønrrabeløbe tru treeg purainrrabigwan ashabe, nune payibelø køn:

—Señor, ¿nam espadatøga kørriinchá petamøh?— cha.

<sup>50</sup> Inchen nømø utu møikkørsøn tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotei karuindiig megabigwan kusrmay kaluwan kelarrab lutiiichtinchibig køn.

<sup>51</sup> Inchen Jesúsbé trenchibig køn:

—Au, øyeebe marmøtay— cha.

Incha kaluwan katørawa, treetøwei tamarøbig køn.

<sup>52</sup> Incha sacerdotesmeran karubelana, misagwan karubelø kølli misaameranba, Tiuswei yau ashib pønrrabelø policíameranba nun tru sruamrrab amrrubelan trenchibig køn:

—Nabe kan niliig kui lata ñimbe espadamera køben, tsimera køben sruar werrunrrappe, chindimba treeg werrugue? cha.

<sup>53</sup> Nabe ñimba kwalømmørig Tiuswei yau waben, kemørmuij køn cha. Inchendø yandø møimbe tru kaig maringarubig tru løstøyuig nø merrarrawa nø karub pasramisren, ñimuimburab ñim maramig ura puin køn— cha.

*Pedro Jesúswan 'ashmúig kur' cha isab*

(Mt 26.57-58, 69-75; Mc 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Incha Jesúswan kemøra, tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotei yamay srua amben, Pedrobe yaptø, yaptø mendig ibig køn.

<sup>55</sup> Incha tru yawambigu nag urra, tru pøtøgatan purramisren, Pedrogucha nømø utu wamisren,

<sup>56</sup> kan srustrø mendig megabiibe naabilabig tøryu Pedron wai ashabe, ashib pasrapø, ashib pasrapø trenchibig køn:

—I møkkucha Jesúsbá uníbiitøwein køn— cha.

<sup>57</sup> Inchen Pedrobe trenchib isabig køn:

—¡Paare ishuube, nagan ashibig kuitarru!— cha.

<sup>58</sup> Inchen yanazhigutø Pedron katøgan ashabe, trenchibig køn:

—Ñigucha truilai utuigwein kørreh— cha.

Inchene Pedrobe:

—¡Paare møøbel! nagan truig kuitarru— chibig køn.

<sup>59</sup> Katø kan ura wendau køsrøn katøgan trenchibig trenchig køn:

—Isa kømø, i møkkucha Jesúba uñibigwein kørreh cha. Kaguende nøbe galileasriitøwein køn— cha.

<sup>60</sup> Inchene Pedrobe trenchibig køn:

—¡Paare møøbel! ñibe ni chi waminchib pasrainguen mørmur— cha.

Inchen tru urastø Pedro waminchib pasramnetø, kan kallu wamaptinchibig køn.

<sup>61</sup> Inchene Señorbe keesha, Pedron ashene, Pedrobe Señor øyah taig kømørramab isupt-inchibig køn: “Møi kallu wamømøwatø nan pønmayguen, ‘ashmøig kur’ chib isønrrautan” taigwan.

<sup>62</sup> Inchabe Pedrobe webya, truba truba isuig kishibig køn.

*Jesús tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelai merrab*

(Mt 26.59-68; Mc 14.55-65; Jn 18.19-24)

<sup>63</sup> Inchene tru møguelø Jesúwan ashib srua købeløbe nun indza ashib, kurrøb incha, 64 kabwan lusra, maløbøtø pashabe, trenchibelø køn:

—¿Mu kurragutsin kui? Namun kelarrab eshkau pøs— cha.

<sup>65</sup> Incha trømbøig tsalø wamab, katø chineh chibelø køn.

<sup>66</sup> Yandø tør-rraben tru misagwan karubelø kølli misaameraba, sacerdotesmeran karubeløba, tri Moisés pørigwan kusrenanøbeløba trubalatømisra, nømui tru Setenteelø tru maig maramigwan asha marøbelai merrab Jesúwan srua amben,

<sup>67</sup> nømbe trenchibelø køn:

—¿Ni Cristo køtirru? cha. Namun eshkarra— cha.

Inchen nøbe trencha løtabig køn:

—Na ñimun: “Truig kur” cha, trenchibene, ñimbe køremøwei,

<sup>68</sup> katø na chigoben payene, ñimbe løtmøwei inchautan cha.

<sup>69</sup> Inchene móingurrimbunøbe na, Møg Misra Arrubiibe tru maramburab marøb Tiuswei kusmaygatø wamisrtrun— chibig køn.

<sup>70</sup> Inchene mayeeløba trencha payibelø køn:

—¿Trube, ñibe Tiuswei Nusrkain køtirru?— cha.

Inchen Jesúsbø trencha løtabig køn:

—Ñimdøweinguen nabe truigwein køn cha chab trendan— cha.

<sup>71</sup> Inchene nømbe trenchibelø køn:

—¿Trube, nuimburab waminchabelø mas chiwein kuin palønrrab kø? cha. Nui tri-itøgatøwei wamindigwan namashib mører— cha.

## 23

*Jesús Pilatoi merrab*

(Mt 27.1-2, 11-14; Mc 15.1-5; Jn 18.28-38)

<sup>1</sup> Inchene mayeeløba truyu tulundzuna pasrabiihe kurra, Pilatoimay Jesúwan srua amba, 2 truyu ‘øyeeg køn, øyeeg marøbig køn’ chib mendabelø køn:

—I møøbe namui misagwei isuigwan kaig isubelø kønrrai ke peemaytø chab yunømarøb, Roma maya misagwan karubig Césarwan nam trendø an pagarab kuigwan pagaramumig køndamba, katø nøbe triu Cristo, kan rey kurtamba indi aser— cha.

<sup>3</sup> Inchene Pilatobe Jesúswane trenchibig køn:

—¿Ñigan judiosmerai rey køtirru?— cha.

Inchen Jesúsbø trencha løtabig køn:

—Ñítøweinguen chab trendan— cha.

<sup>4</sup> Inchene Pilatobe sacerdotesmeran karubelanba, misaameranba trenchibig køn:

—I mówane nabe chigucha chi kaig mariibe wetørramur— cha.

<sup>5</sup> Inchene nømbe masken, masken inchib, trenchibelø køn:

—Judea pirau kerriguba, maya misaameran nui kusrenaniløtøga ke chindi asamgaig maran cha. Galilea pirausrø pølbasra, møimbe yusrø treeg inchib arrun— cha.

*Jesús Herodeswei merrab*

<sup>6</sup> Inchene Pilatobe trunun mørabe, trencha payibelø køn:

—¿Trube, nøbe galileasriig kø chindhah?— cha.

<sup>7</sup> Inchene:

—Trusriigwein køn— chiben,

Pilatobe Jesúswane tru Galileasrø Herodes karub waim piraug kuin kui ashabe, nune Herodesweimay purøørøbig køn, kaguen Herodeskucha tru kwalømmerawane Jerusalénsrøwei waben.

<sup>8</sup> Inchen Herodesbe Jesúswan ashabe, truba kasraarabig køn, kaguende mas merrab-srøwei ashimmørø inchibig købig kua. Pøs Jesúswreiburab chigøben wamindi mørøbig kua, nøgurri Tius maramburab marigwan mari ashig kui inchibig køn.

<sup>9</sup> Incha chigøben truba payen, Jesúsbe chigucha kusrua løtømuben,

<sup>10</sup> sacerdotesmeran karubeløba, tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløbabe 'øyeeg køn' chib; 'øyeeg marøbig køn' chib, truiløbe truba truba trenchib truyu purrabelø køn.

<sup>11</sup> Inchen Herodesbe nui suldaumeraba Jesúswan truba kaig inchib, indzatø ashib srua kua, truba tabzheelø kenana, Herodesbe Pilatoimay katøle ørøbig køn.

<sup>12</sup> Tru kwalømbe Pilatoba, Herodesba tab linchibelø misrøbelø køn, merrappe tsaleelø købig kuig.

*Jesúswan yandø kwanrrai pasrøb*

(Mt 27.15-26; Mc 15.6-15; Jn 18.39-19.16)

<sup>13</sup> Inchen Pilatobe sacerdotesmeran karubelan køben, tru pirau ashib karub purrabelan køben misaameran køben tulundzunønrrai wama,

<sup>14</sup> trenchibig køn:

—Ñimbe nan i møwan misaameran ke chine martrab isunrrai marø unan chib, naimay srua amrrutan cha. Inchen nabe ñimui merrab maig kuitashchab ashchab paya ashen, nuinuuube chigucha chi kalø mariibe wetørramur cha, tru ñim 'øyeeg, øyeeg kalø marøptig køn' chib pønraigwane.

<sup>15</sup> Katø Herodeskucha chi maramgaig kui asha, katøle nøbe namuimaytøwei ørin køn cha.

Ñimguen ashke cha, ke kwanrraingatig maramdiibe chigucha chi kaig mariibe kaagøn cha.

<sup>16</sup> Treekkurri nun ichaguchabe, elatchab— chibig køn.

<sup>17</sup> Fiesta kwalømmerawane Pilatobe kan merrarrawa keerig pasrabigwan inrrai elatsamig nebulig køn.

<sup>18</sup> Inchen mayeeløba trenchib trashib mendabelø køn:

—¡Øigwane patsøgay! cha. ¡Barrabáswan inrrai elachi!— chib.

<sup>19</sup> Pøs, tru Barrabásbe tru kailan keerinug pasrappe, tru Jerusalén ciudayu misaameran pera kaig marøb kurrikurrimba, katø kweetsikkurrimba merrarrawa keerig pasrabig købig køn.

<sup>20</sup> Incha Pilatobe Jesúswan elatchab isua, katøyug nømun waminchen,

<sup>21</sup> nømbe mas mur trashibelø køn:

—¡Kurusyu mesrø! ¡Kurusyu mesrø!— chib.

<sup>22</sup> Inchen pønmayyu Pilatobe katø trenchibig køn:

—¿Chindimba øyeeg martrainchigue cha? ¿I møøbe chi kalø Mara pasra? cha. Kwamnegatig maramdiibe nuinuuube chigucha chi kaig mariibe nabe wetørramur cha. Ichaguchabe, inrrai elatchab— chibig køn.

<sup>23</sup> Inchen nømbe:

—¡Kurusyu mesrø, mesrø!— chib, mur trashib miab køptø, nøm maig marø kui indigwan treeg martrab uta pønramisrøbelø køn.

<sup>24</sup> Inchen Pilatobe tru nøm miaigwane treeg kønrrai kørrømarøbig køn.

<sup>25</sup> Incha tru misaameran pera kaig marøb kurrikurrimba, katø kweetsikkurrimba tru kailan keeri yau pasrab nøwan nøm elatchai miaigwan, trunun inrrai elacha, Jesúswane nømun maig marøg køben martrai tranøbig køn.

*Jesúswan kurusyu mesramsrøm srua ambub*

(Mt 27.32-44; Mc 15.21-32; Jn 19.17-27)

<sup>26</sup> Yandø Jesúswan kurusyu mesrørrab srua amba, kan Cirenesrø møg, Simón taig, nøørørsønguri arruben, nun kemørabe, kuruswan mutøsra, Jesúswi wendautø mer-røbelø køn.

<sup>27</sup> Inchen misaameran truba nu mendig amben, truba Yam ishumburmera nun isua wamamøra kishib, isuilø trashib amrruben,

<sup>28</sup> Jesúsbe nømun ashabe, trenchibig køn:

—Jerusalén ishumburmera, nan isua kishmøtø, ñimuyasiiba, ñimui uregweyasiiba isua kisay cha.

<sup>29</sup> Kaguende kwalømmera attrun cha, øyah tamig: “Ureg tøgagønrrab kaimabelø, mana patsø kwanriig kømeelø købelø, mana urekkar kua mutsørøb nørrøranneelaimbe mayanguen tab kuilø køn” tailø kømig.

<sup>30</sup> Katø misaamerabe nørrø tunmeran: “Namuim pala itøgørrørray” chib, shush tunmerane: “Namun itøgasrørray” chib mendønrrun cha.

<sup>31</sup> Kaguen ɿtsøg tusrwanguen øyeeg marøbeløbe, mas mulwane chitø martrerah?— chibig køn.

<sup>32</sup> Katø pagatø kaig marøbelangucha Jesúsba kegøtø kwetchab srua ambubelø køn.

*Jesúswan kurusyu mesrøb*

<sup>33</sup> Incha kanbalø Calavera tainug puabe, truyu Jesúswane kurusyu mesrøbelø køn, tru pagatø nileelangucha, kanun kusrmay, kanun atsimaygatø.

<sup>34</sup> Inchén Jesúsbe trenchibig køn:

—Nai Møskai, nømun ulø paymø, pesannanrrig cha. Kaguende nømbe chi marermabguen isumøn— cha.

Inchen suldaumerabe Jesús kewagüilan suerte kucha, pirishibelø køn.

<sup>35</sup> Inchén misaamerá truyu ashib køben, tru ashib karubelø købenguen Jesúswan indzatø ashib trenchibelø køn:

—Kanelanma kaigyugurri wesrabiibe nøasiitøwei pinaarrubash cha, nø tru Cristo, Tius Lawa Wesruig kuabe.—

<sup>36</sup> Inchén suldaumeragucha indza ashib, kochiibiwan mutchai yuulø kemallabe,

<sup>37</sup> trenchibelø køn:

—Ñi tru judiosmerai rey kuabe, kwamørrab ñítøwei chigøben mar!— chib.

<sup>38</sup> Inchén Jesús megaim palagucha kan pørig mesraig megabig køn, griegomay køben, latinmay køben, hebreomay købengue:

IIBE JUDIOSMERAÍ TRU REY KØN

chibig.

*Jesúsba, tru pailø kailøba*

<sup>39</sup> Inchén truyu melsraig melabeløgucha kane trenchib tsalø wamabig køn:

—Ñibe tru Cristo kømøtirru? cha. ïkwamørrab ñítøwei chigøben mara, namungucha treetøwei martra!— cha.

<sup>40</sup> Inchén kane tru katøganun namig trenchibig køn:

—Ñigucha treegutøwei mesraig megabendø, ɿñungan Tiuswan kørig kømuitarru? cha.

<sup>41</sup> Kaguende nambe øyeeg marig melappe melsrambuawei melsrai meler cha. Kaguende nambe kaig marimburø øyeeg melambuawei møra meløben, trune i møøbe chigucha chi kaig marig kømøn— chib.

<sup>42</sup> Inchabe Jesúswan trenchibig køn:

—Jesús, ñi ashib karub wamigwan ñi ashib karub pølbasrabe, nan isurrunrrig— cha.

<sup>43</sup> Inchén Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Nabe ñuu cierton trendamønrrun cha: Møindøweinguen naba purø tabzhiisrø wanrrabguen— cha.

*Jesús kwaig*

(Mt 27.45-56; Mc 15.33-41; Jn 19.28-30)

<sup>44</sup> Inchén yandø kwaløm tøbøtag kørørøn køben, tre uraskurri maaben las treskatig pirau ørøba løstiig kørørmisren,

<sup>45</sup> pørrøbe løtsørøben, Tiuswei yau tru purø tab llensuzhig kelarrab søtø mesraig megabiibe tøbøtakkørrab kølsrøbig køn.

<sup>46</sup> Inchén Jesúsbe mur trashib trenchibig køn:

—Nai Møskai, nai espírituñi tasku tranar— chib.

Trenchabe yandø isrømuptinchibig køn.

<sup>47</sup> Inchén tru Roma sulda cielenan nø karubiibe øyeeg purayaigwan ashabe, Tiuswan trenchib truba tabig waminchibig køn:

—I møøbe, isa kømø, sølgandø tabig uñibig kuin køn— chib.

<sup>48</sup> Inchén maya misaamerá øyeeg purayailan truyu ashib pønrabeløbe, truba isub nømui pechondø kurramørø truyugurri ambubelø køn.

<sup>49</sup> Inchén mayeøl Jesúswei asiiløba, ishumburmera Galileasøngurri nui mendig amrubeløbabe yabsrøngurrindø ashib pønrabelø køn truyu treeg puraiben.

*Jesúswan Sørig*

(Mt 27.57-61; Mc 15.42-47; Jn 19.38-42)

<sup>50</sup> Kan møg José taig Judea pirau Arimatea pueblosriig købig køn, truibe tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelai utuig truba tabig, katø sølgandø uñibig.

<sup>51</sup> Katø tru Joséø Tius nø ashib karub wainugugigwan muniirabigwein kuabe, tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelø 'øyeøl martrab' chib kørrømara pønsraigwanba, nøm chi mariilanbabe chi tab kømui asig køn.

<sup>52</sup> Incha nøbe Pilaton ashchab ya, Jesúswei asrwan miawa,

<sup>53</sup> kurusyugurri pinørawabe, kan lino llensutøga kirra, peñayu søramig trab lalig munguen sørímiig pasrabigu sørabig kón.

<sup>54</sup> Katø judíosmerai isram kwaløm tru sábadoweyasig tamaram kwaløm maaben kóbene, yandø tru sábado kwaløm pumibe ke pølbasramitø palabig kón.

<sup>55</sup> Inchen ishumburmera Jesúswan Galileasrøngurri mendig amrrubeløbe nømgucha mendig amba, sørigwan ashib, Jesúswai asrwani mandø wayigwan ashib inchibelø kón.

<sup>56</sup> Incha nømbe katøle ambabe, may irrabzheeløba, srølameløba tamarabe, tru maig maramigwan martrai Moisés maig karuig kóben, tru sábado kwalømbe israelø kón.

## 24

### *Jesús øsiraig*

(Mt 28.1-10; Mc 16.1-8; Jn 20.1-10)

<sup>1</sup> Srø trune pølbasrøb kwaløm tru ishumburmerabe ullarbatø løtsøzhig sørínuumay amrrubelø kón, nømui may irrabzheelø nøm tamariilan srua. Inchen nømba katøgan ishumburmeragucha amrrubelø kón.

<sup>2</sup> Incha nøm truyu pua, ashene, tru sørinug kasraig sruube yandø truyu kómø, malsrain tsuptinchén,

<sup>3</sup> nømbe kebambabe, Señor Jesúswai asrwane kalaptinchibelø kón.

<sup>4</sup> Inchen, treeg kóben, kwaariilø chinchabguen kaima pønrrøbene, møimbe pailø móguelø, tør pilabelø kewar, nømuim pulu pønraptinchén,

<sup>5</sup> nømbe kørig køptø malømeran pirausrøngatig kebachen, tru mógueløbe trenchibelø kón:

—¿Nimbe øsiguigwane kwailai utube chindlimba lague? cha.

<sup>6</sup> Yube mu kaagøn cha. Katø øsiraig kón cha. Nø Galileasrø uñib urassrøwei ñimum maig wamindiilan isuy chibølø kón,

<sup>7</sup> tru nø øyeeg taigwan: “Na, Møg Misra Arrubigwane kaig marøbelai tasku tranig kómig nebebun, kurusyu mesrøben, pøn kwalømyube katø øsiiranrrun” taigwan.—

<sup>8</sup> Inchen ishumburmerabe Jesúswi chi wamindiilan isua,

<sup>9</sup> sørinukkurri katøle amrrua, tru onceelanba, katø mayeelanba maig purayaigwan kerriga eshkabelø kón.

<sup>10</sup> Inchen tru chi purayaigwan tru Jesúswi nøashib karua øriilan eshkab ishumburmerabe ilø kobelø kón, María Magdalena, Joanaba, Jacoboi usri Maríaba, katøgan ishumburmeraba.

<sup>11</sup> Inchen nømune tru ishumburmera wamindiibe ke ka indzøkken kørnraptiig mørøraben, nømbe køremeelø kón.

<sup>12</sup> Inchendøgucha Pedrobe sørísrømay ashchab luløb ya, sørinug trarraashene, tru kirra sørig llensumeratø waraptinchén, treeg purayaigwan ashabe, ‘kan øyeebe maig kermab’ truba kwaarig, yamay ibig kón.

### *Jesús Emaússrømay ambi mayu arrub*

(Mc 16.12-13)

<sup>13</sup> Inchen tru kwalømdøwei pailø Jesúswan lincha amøñibølø kobeløbe Emaús taig pueblosrømay ambubelø kón, Jerusaléngurri once kilómetrosburab ambiisrø,

<sup>14</sup> tru purayailan nømdø kerriguh waminchib.

<sup>15</sup> Inchen nøm waminchib payiyab ambub pønrramnetø, Jesúswi nøashib kemalla, nømba ib mendøben,

<sup>16</sup> nømbe nømu kabmerabe kasrailø latailø kua, nune mu kuinguen nebua ashmeelø kón.

<sup>17</sup> Inchene Jesúswi trencha payibig kón:

—¿Ambub pønrrapø, ñimbe chiwan waminchibrre amgue?— cha.

Inchen nømbe pønrramisrøppø, isubiitø ke maløguen mindiilø købig kón.

<sup>18</sup> Inchen móikkøsron, Cleofas taibe, nune trenchibig kón:

—Møin kwalømmerawan Jerusalén chi purayaigwan mayeeløba wammøra kóben, ¿ke ñítogan wammørmig truyu arruatiig pua tsutirø?— cha.

<sup>19</sup> Inchen Jesúswi:

—¿Chi purayah?— cha payen, nømbe trenchibelø kón:

—Nazaretsrø Jesúswemburab waminder cha. Truiibe Tius maig karuigwan kan eshkabig, nui mariiløyu, nui wamindiiløyu maramburab marøbig købig kón cha, Tiuswei merrab lata, katø maya misagwei merrab lata.

<sup>20</sup> Inchen truigwane sacerdotesmeran karubeløba, namun ashib karub purrabeløba kurusyu mesra, kweetsig kørnrai tranan cha.

<sup>21</sup> Nam isuppe, Israel maya misagwan kaigyugurri wesranrrabiibe nøwein kørnraitamab isua muniiraig købig kón cha. Møimbe yandø kweetsig pøn kwalømguen purayan cha.

<sup>22</sup> Inchagucha namui utu ishumburmerabe namune kwaarøsrøtan cha, tru ullarbatø sørøisrø ashchab ambubeløbe.

<sup>23</sup> Incha nui aswan wetørramuig kuig køppe, namune trenchib amrrubelø køn cha, nømune: 'Angelesmera kenamisra: 'Jesúsbe øsig unan' chitan' chib.

<sup>24</sup> Inchem møiløgøsrøn namui lincha amøñibelø sørønuumay amba, ishumburmera maig eshkaig treeg wetørrabwei inchendø, Jesúswane ashmuin køn— chibelø køn.

<sup>25</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—¡Ñim kui, chugúinguen mørmeelø! cha. ¡Tius maig karuigwan eshkabelø chi wamindiilan kørenraptøgucha ke yaandø, yaandø amøñibelø køn! cha.

<sup>26</sup> ¿Nui tørguegwalmabigu nø wamnug kebimøwatø, Cristogan øyeeløyumerrig trømbøig marinab purayamig palømuig kuitarru?— cha.

<sup>27</sup> Incha nøbe tru Moisés pøriiløyugurri pølbasra Tius maig karuigwan eshkabelø pøriiløyu chishtø eshkab pureb ya, Tiuswei wamyu nuimburab waminchibig pørig pønrrabelan kerriguba øyeeg køn cha nømun eshkabig køn.

<sup>28</sup> Incha tru Emaús pueblosrø pub ambabe, Jesúsbe nui maywan ke merrabmisra, ib inrrab lataig inchen,

<sup>29</sup> nømbe ke kørrømisri ashchab inchibelø køn. Inchabe trenchibelø køn:

—Namba kørrømisr cha. Kaguen yandø maaben køben, yandø pilliranrraindan— cha.

Inchen Jesúsbø nømbo kørrømisrtrab kebya,

<sup>30</sup> nømbo mishatsigu wawabe, pirriwan muta, Tius Møskawan 'mayanguen pay' cha, pirishabe, nømun srørøbig køn.

<sup>31</sup> Inchem nømbe Jesús kui nebua ashiptindinaben, Jesúsbe waitø kenamuptinchibig køn.

<sup>32</sup> Inchem nømbe kangurrin kangurri trenchibelø køn:

—Au yamba, nø namun maysrø Tiuswei wam pørig pønrrabelan øyeeg køn chib eshkab arrubene, namune namui manrraube ke nøs, nøs indig kømøh— cha.

<sup>33</sup> Inchem nømbe tru urastø Jerusalénmay katø amba, trusrømbe tru once Jesús kusrenanøb pera uniiløba, truyu nømbo lincha purrabeløba tulaamba purrabyuh pubelø køn. Inchem truyu purrabeløbe trenchibelø køn:

<sup>34</sup> —Isa kømø, Señorbe katø ñisiirain køn cha. Incha Simónwan kenamisrin køn— cha.

<sup>35</sup> Inchem tru pailø pubeløbe maysrø maig purayaigwan kerrigu eshkabelø køn, katø Jesús pirriwan pirishiben, yandø nø kui nebua ashiptindigwanba.

*Jesús nui kusrenanøb pera uniilan kenamisrøb*

(Mt 28.16-20; Mc 16.14-18; Jn 20.19-23)

<sup>36</sup> Inchem nøm tru waminchib purramnetø, Jesúsbe nømuin tøbøtag pasramisrøb:

—Ñimur chi isumgaig, tab køn— chibig køn.

<sup>37</sup> Inchem nømbe kwariilø truba kørig kuilø kan møsigwan asermab isubelø køn.

<sup>38</sup> Inchem Jesúsbø trenchibig køn:

—¿Chindimbarre kørig kui inchigue? cha. ¿Ñimui manrraube chindimbarre na kømuitamab isigue? cha.

<sup>39</sup> Nai tasiimeranba, srømeranba asay cha. Peg kømø, natøwein kur cha. Nan katorab ashib inday chibig køn. Kan møsiibe yaungawei, ni tsutsikkawayig køn cha, ñim nan asi lataig kømø.—

<sup>40</sup> Inchem iigwan chab trenchabe, tasiimeran srømeran eshkab kenamaren,

<sup>41</sup> nømbe kasrag købiibah kan øyeee maikkermab kwaarøbiibatø, katøgucha køremø srø pønrrøben, Jesúsbe trenchibig køn:

—¿Ñimbe yu chigøben mamig tøgagømøgueh?— cha.

<sup>42</sup> Inchem nømbe nun peskau piti tsirigwan srørren,

<sup>43</sup> nøbe uta, nømu malau mabig køn.

<sup>44</sup> Inchabe trenchibig køn:

—Na ñimba uñippøtei nabe ñimur ilan wamindig køn cha, tru maig maramigwan martrai Moisés pøriiløyu lata, Tius maig karuigwan eshkabelø pøriiløyu lata, Salmosyu lata naimburab waminchibig pønrrabiibe truyu maig taig kerrigu treeg nebunrrabig køn— chib.

<sup>45</sup> Inchem nømune Tiuswei wamwan pørigwan tørgandø øyeeg kuitamab isunrrai nømu isubigwan kura,

<sup>46</sup> nømune trenchibig køn:

—Øyah chibig pørig pasran cha, Cristobe trømbøig marinab megamig nebuben, pøn kwalømyube kwallai utugurri katø ñisiaben,

<sup>47</sup> mas kaig marmørrab isua møramigwanba, nømu kaig mariilan ulø paymø pesannailø kømigwanba nui munchiyu eshkab kusrenanamig kørnrai Jerusalénsrøngurri pølbasra, chu pirausreelandøgucha kerriguba.

<sup>48</sup> Inchén moi øyeeg purayaigwan ashibeløbe ñim køn chibig køn.

<sup>49</sup> Au, nai Møskai trannrrab misra kørørømisrigwane nabe øramønrrun cha, ñimuim pala. Inchendø ñimbe yu Jerusalén ciudayutø ka kørørømisray cha, maramburab marøbig srømbalasrøngurri arrua, ñimum pinøbulamnegatig.—

*Jesús srømbalasrømay nebib*

(Mc 16.19-20)

<sup>50</sup> Incha Jesúsbe ciudayugurri wambig Betaniasrøngatig nui kusrenanøb pera uniilan pera ya, tasiímeran kusuabé, nømuimburab 'mayanguen tabig kønrrain' chibig køn.

<sup>51</sup> Incha trenchib pasraimaytø nømuim pulugurri tarømisren, nune srømbalasrømay srua yaig køn.

<sup>52</sup> Inchén nømbe Señorweimburab truba tabig wamincha, Jerusalénmay katø truba truba kasrag amba,

<sup>53</sup> nømbe chu uragucha Tiuswei yau Tiuswan tabzhig waminchib købelø køn.

## San Juan

*Wambe kan mög misrig*

<sup>1</sup> Chigucha kaabenbatø tru Wambe manawei pasrabguen inchibig kön. Tru Wambe Tiusba pasrøben, katø tru Wambe Tius købig kön.

<sup>2</sup> Tru Wambe srøsrøgurri Tiusba pasrabig købig kön.

<sup>3</sup> Tiusbe chiwandøgucha marøppe, tru Wamgurriwei marig kön. Inchen chitøgucha Tius mariilø pønrrabiibe, tru Wamgurriñ kømíibe chigucha mariilø kaagøn.

<sup>4</sup> Øsig kømibe nuinug pasrøben, tru øsig kømig pasrabiibe mayeelayasig tør købig kön.

<sup>5</sup> Inchen tru tørbeløstøyu piløben, tru tørwane løstiibe chinchaguen kasrørrab kaimaig kön.

<sup>6</sup> Kan mög købig kön, Tius karua ørig, truibe Juan taig,

<sup>7</sup> tru maig kuigwan waminchabig. Nøbe tru tørweimburab maig kuigwan waminchen, nøgurri mayeeløba kørenrai.

<sup>8</sup> Juanbe nøashib tru tør kømøtø, tru tørweimburab maig kuigwan ka waminchaptø arrig købig kön.

<sup>9</sup> Tru tør ciertonig maya misagwan pilabiibe yu pirau kebarrub arrubig kön.

<sup>10</sup> Inchen truibe yu pirau pasrøben, katø Tiusbe pørwan truikkurri marig kuindøgucha, pirau misaamerabe nune mu kuinguen ashmuig købig kön.

<sup>11</sup> Trendø nuinuumay nøbe arrubendø, nui misaamerabe utømøtø, kaasig kön.

<sup>12</sup> Trune mutøgucha nun kashmø, utab, nui munchiyu kørebelane Tiuswei ureg misra pønrramig kønrrai tranig kön.

<sup>13</sup> Truilebø yu pirau maig kal-labelø køben treeg kal-lawar kømøwei, ureg tøgagug køben tøgagúig ureg latailø kømøwei, katø møwei isuig maig køben, trumay kømøtø, Tiusweinug kal-lawar kön.

<sup>14</sup> Tru Wambe kan mög misra, namui utu unig købig kön. Inchen nambe tru nui tørguegwalmabigwan tab asig købig kön, tru Møskaweinukkurri arrubig Kandø Nusrkawai ka yandø tab indiiba, ciertoniibabø netsigwan.

<sup>15</sup> Juan truigweimburab maig kuigwan eshkappe, trenchib waminchibig kön:

—Iig kön cha, tru na øyah taig købiibe, nai wendau arrubiibe, na lataguen kømø, nøbe purø nuig kön cha, kaguende naguen kømøwato, nømerrig købig kua.—

<sup>16</sup> Kaguende tru chigucha palømig nui tab indigugurri nambe mayeeløba tru ka tab indigwane srøig, srøig itø eter.

<sup>17</sup> Tru maig maramigwan martrai pørigwane Moisëskurri tranig købig kön. Inchen tru ka yandø tab indiiba, newan ciertoniibabø Jesucristogurri arrig kön.

<sup>18</sup> Tiuswane mugucha managuen ashmuinrrun. Inchendø nui Kandø Nusrkai Tius, managucha Møskawein pulu trag lincha pasrabig, truig namun kenamaran, Tiuswan ashibelø kønrai.

*Juan Bautista Jesucristoimburab waminchib*

(Mt 3.11-12; Mc 1.7-8; Lc 3.15-17)

<sup>19</sup> Iig kön, tru Jesúweimburab maig kuigwan Judíosmeran Juan eshkaig. Judíosmerabe Jerusalénsrøngurri sacerdotesmeranba, levitasmeranba karua ørøbelø kön, Juanwan: “¿Ñibe mu kugu?” cha payrrab.

<sup>20</sup> Inchen Juanbe sørømø, maig kuigwan eshkar, masken maig kuigwan kelarrab eshkaig kön.

—Nabe Cristo kømur— chib.

<sup>21</sup> Inchen nømbe katøle payibelø kön:

—Trube, ¿mu kugu? cha. ¿Kabe Tius maig karuigwan tru eshkabig Elíasteh?— cha.

Inchen Juanbe:

—Tru kømur— chibene, nømbe payibig payibelø kön:

—Trube ñigan, ¿Tius maig karuigwan tru eshkabig køtirru?— cha.

Inchen nøbe:

—Kah— chibig kön.

<sup>22</sup> Inchen:

—Trube, ¿mu kugu? chibelø kön. Kaguende nambe tru namun karua ørøbelan eshkamig kön cha. Trube, ¿ñuimburappe, ñibe mu kur chinrragu?— cha.

<sup>23</sup> Inchen nøbe trenchibig kön:

—Kan wam mu misag warab waraimønug trenchib trashibig, truig kur cha: “Señorwei maywan ølgandø kuray” chib, tru Tius maig karuigwan eshkabig Isaías maig taig, treekke.—

<sup>24</sup> Inchen tru Juanwan payrrai karua ørøbeløbe fariseosmera købelø kön.

<sup>25</sup> Tru karua øriiløbe trenchib payibelø køn:

—Trube, Ɂmisagwan chindimba piu umbu ulsrøbig kugu cha, Cristo kømøwei, Elías kømøwei, Tius maig karuigwan tru eshkabig kømøwein købendøbe?—

<sup>26</sup> Inchene Juanbe trencha løtabig køn:

—Nabe pitøga pi pinøbulrrai ulsrøbig kur cha. Inchendø ñimui utube, ñim asiimíig, kan mugørsøn pasran cha,

<sup>27</sup> tru nai wendau attrabig. Nabe trunune nui alpargatisyu tsiwanguen pichib pasramig truburab kømuinatan— cha.

<sup>28</sup> Øyeelø kerrigu pureppe, Betaniasrøn purayaig køn, Jordán pi ambøgatøsrø, tru Juan misagwan piu umbu ulsrøb uniisrø.

*Jesús, tru Tiuswei Ubisha-unø*

<sup>29</sup> Indiibe katø kwaløm Juanbe Jesús nuim pulumay pub arri ashabe, trenchibig køn:

—Asay cha, iibe Tiuswei tru Ubisha-unø piraelø kaig mariilan kerranrrabig køn cha.

<sup>30</sup> Iig køn, chibig køn, tru na øyah taig: “Nai wendau attrab møøbe na lataguen kømø, mas nuig køn cha. Kaguende naguen kømøwatø, nøbe manawei købig kuig køn” cha.

<sup>31</sup> Natøweinguen nabe nune mu kui ashmíig kuig køn cha. Inchendø Israel misaameran mu kui neuba ashchai kenamartrab, misagwan piyu ulsrøb arrur— cha.

<sup>32</sup> Katø Juanbe maig kuigwan trenchib eshkabig køn:

—Nabe Espíritu Santon kan paloma lataig srømbalasrøngurri kørraarrua, nuim pala pasramisri ashar cha.

<sup>33</sup> Inchen nabe katøgucha nune mu kui ashmuig køn cha. Inchen misaameran pitøga pinøbulrrai piu ulsrønrrai nan Karua Ørbøibe trendaig købig køn cha: “Tru ñi ashen Espíritu Santo nuim pala kørraarrua, pasramisrinabig, truig kønrrun cha, Espíritu Santotøga pinøbulrrabiibe.”

<sup>34</sup> Inchen nabe yandø trunun nai kaptøga asha, truibe Tiuswei Nusrkain kui nabe eshkabig kur— chibig køn Juanbe.

*Jesúswei kusrenanøb pera unilø srøsreelø*

<sup>35</sup> Katø kwaløm Juanbe tru nui mendig amøñibelø parba katøle truyu pasrøwabe,

<sup>36</sup> Jesús pureb pasrai ashabe, Juanbe trenchibig køn:

—Au, asay cha, øibe Tiuswei tru Ubisha-unø køn— cha.

<sup>37</sup> Inchen tru Juanwei pailø mendig amøñibelø tru trendaigwan mørabe, Jesúswei mendig ambubelø køn.

<sup>38</sup> Inchen Jesúsbe keesha asha, nui mendig amrrui ashabe, trenchibig køn:

—¿Chi lague?— cha.

Inchen nømøe trenchibelø køn:

—¿Kusrennøbig, chu wabig kugu?— cha.

<sup>39</sup> Inchene Jesúsbe trenchiptinchibig køn:

—Ashchab amrruy— cha.

Inchen nømøe amba, chu wabig kui ashabe, tru kwalømbe truyu nøba kørrømisrøbelø køn, kaguende yandø las cuatro lutau køben.

<sup>40</sup> Tru pailø Juan wamindigwan mørøbelø Jesúswei mendig ambubeløbe, kane Simón Pedroí nuneg Andrés købig køn.

<sup>41</sup> Incha Andrésbe nuneg Simónwanmerrig lanrrab ya, wetørrawabe, trenchibig køn:

—Nambe si, Mesíswan wetørrer— cha, (Mesías chippe, Cristo taig).

<sup>42</sup> Incha Andrésbe Simónwan Jesúsweisrømay pera iben, Jesúsbe Simónwan ashabe, trenchibig køn:

—Ñibe Simón køn cha, Juanwei nusrkai. Inchendø møimbe yandø Cefas taig kønrrun— cha, (trenchippe, Pedro cha wamig).

*Felipenba, Natanaelwanba Jesús wamab*

<sup>43</sup> Katø kwaløm Jesúsbe Galilea pirausrømay inrrab isua, Felipen wetørrawabe, trenchibig køn:

—Nai mendig attra— cha.

<sup>44</sup> Tru Felipebe Betsaida pueblosriig købig køn, tru Andrésba, Pedroba waraisriig.

<sup>45</sup> Inchen Felipebe Natanaelwan lanrrab yabe, trenchibig køn:

—Tru maig maramigwan martrai Moisés pøriguba, katø Tius maig karuigwan eshkabelø pøriguba, truiloju nuimburab pørig pasrab møwan nambe wetørrer cha. Truibe Nazaret puebloyu Joséwei nusrkai, Jesús køn— cha.

<sup>46</sup> Inchen Natanaelbe trenchibig køn:

—¿Nazaretkurringan chi tappaig webatraitarru?— cha.

Inchen Felipebe trenchibig køn:

—Trube, ashchab amø pøs— cha.

<sup>47</sup> Inchene Jesùsbe Natanael kemallib arri ashabe, trenchibig kòn:

—Øibe si, isa kòmø, israelita kui asamdiig kòn cha. Nuinuube treeg kònmab ashchaindø indiibe chigaig kòn— cha.

<sup>48</sup> Inchene Natanaelbe trencha payibig kòn:

—¿Nane treeg kuimbe mandø incha ashku?— cha.

Inchene Jesùsbe trenchibig kòn:

—Felipeguen ñun wamømøwatø, ñi higuera tusr umbusrø wabenwei nabe ñun asig kòn— cha.

<sup>49</sup> Inchene Natanaelbe trenchibig kòn:

—Kusrennøbig, ñibe Tiuswei Nusrkai, Israel misagwei Rey kòn— cha.

<sup>50</sup> Inchene Jesùsbe trenchibig kòn:

—¿Na ñun: “Higuera tusr umbusrø waben ashar” cha, na trendaimba, figan nan kòretirru? cha. Øyeetø kòmø, purø nørreeløguen ñibe ashchabguen— cha.

<sup>51</sup> Incha katø Jesùsbe trenchibig kòn:

—Pøs nabe ñimun isa kòmø, cierton trendamørrun cha: Srømbalabe kurim pasrøben, Tiuswei ángelesmerabe Møg Misra Arrubigweinukkurri nebambub, katø nuimay kòrrørrub, inchib kòben ñimbe ashchabguen— cha.

## 2

### *Caná pueblosrø kasharab*

<sup>1</sup> Pøn kwalømyu Galilea pirau Caná puebloyu kasharab kòben, Jesùswei usrimbe truyu wabig kòn.

<sup>2</sup> Inchene Jesúswanba, nui kusrenanø pera uniilanba, truilangucha kasharab yaumay linchab amrrunrai eshkaig kòbig kòn.

<sup>3</sup> Inchene vinobe patsaptinchén, Jesùswei usrimbe trenchibig kòn:

—Vinone chab patsøgain kòn— cha.

<sup>4</sup> Inchene Jesùsbe løtappe trenchibig kòn:

—Ishug, ¿nane chindimba iigwan maringarunrab inchigu? cha. Kaguende na treeg maramig urabe pumø srø kòn— cha.

<sup>5</sup> Inchene usrimbe truyu mendig melabelan trenchibig kòn:

—Nø maig chiben, trunun treeg maray— cha.

<sup>6</sup> Truyube srug kòtsømera seis pønrribig kòn, judíosmera tru nøm kaig marigwan chish misramigweyasig pi usrøb tøgagüilø. Tru kòtsømerabe setenta, kabe cincuenta litros kebelø kòbig kòn.

<sup>7</sup> Inchene Jesùsbe tru pirishibelan trenchibig kòn:

—I kòtsømeran pi netsøganay— cha.

Inchen netsøzheelø netsøganen,

<sup>8</sup> Jesùsbe trenchiptinchibig kòn:

—Møimbe lamø truyugurri wesrawa, tru novios yau chi maramigwan ashib pasrabigwan srua amba, tranay— cha.

Inchen nømbe treeg marøbelø kòn.

<sup>9</sup> Inchene tru ashib pasrabiibe tru pibe vino misrigwan mucha mørrendø, chugurri srua amrruimbe ashmig kòn. Truyu purugub pønrribølø truïløbe asha kòbig kòn, piwane nøm wesraig kua. Inchene truyu ashib pasrabiibe tru novion wama,

<sup>10</sup> trenchibig kòn:

—Mutøgucha srøsrøbe tab vinon sørøbelø kòn cha. Inchene yandø tru linchai eshkailø lincha purrabelø tsabø muchene, tab vino kòmiigwan ka srørrøbelø kòn cha. Trune ñibe tab vinon møingatig esegain kòn— cha.

<sup>11</sup> Ig, tru srøsrøhiitø Tius nøba pasrain kui asha kònrrai Jesùs pølbasra mariibe Galilea pirau Caná pueblosrø marig kuig kòn. Tru treeg mariitøga nui tørguegwalmabigwan ashchai kenamaren, nui kusrenanø pera uniløbe nun kòrebølø kòn.

<sup>12</sup> Inchene øyeelø chab puraiben, Capernaum pueblosrømay ambubelø kòn, Jesùsbe nui usrimba, nui nuneløba, nui kusrenanø pera uniløba. Incha truyu mam kwalømdø warabelø kòn.

### *Tiuswei yawan Jesùs chish marøb*

(Mt 21.12-13; Mc 11.15-18; Lc 19.45-46)

<sup>13</sup> Yandø tru judíosmerai Pascua Fiestan maramig pub lutau kòben, Jesùsbe Jerusalén ciudasrømay ibig kòn.

<sup>14</sup> Inchene Tiuswei yaube møimbe waaramera kòben, ubishamera kòben, palomamera kòben yanøbelø purrai ashib, katø misagwan an yunømarøbelø kòben purrai ashibig kòn.

<sup>15</sup> Incha trunun ashippe, Jesúsbe ichabetañig kan latigo mara, mayeelanba tru Tiuswei yaugurri webetabig kón, tru nómui ubishameranba waarameranbañau. Incha tru an yunómarøbelai anwane pirau wiita, mishatsiimeran utsøbetabig kón.

<sup>16</sup> Incha tru paloma yanøbelane trenchibig kón:

—Iilane yugurri wesruy cha. Nai Møskawai yawane kan penab, yanøb indi ya maramig kómon— cha.

<sup>17</sup> Inchene nui kusrenanøb pera uniiløbe Tiuswei wamwan pørigu trenchibigwan isupt-inchibøl kón: “Ñui yabe ñuindø kørnraimab isuptø, nane ke chindamðø kótan” chibigwan.

<sup>18</sup> Inchen judíosmerabe trencha payibelø kón:

—¿Ñi øyeema mariibe, Tius ñiba pasrain kui asamibe namun chi kenamartrunrragu?— cha.

<sup>19</sup> Inchene Jesúsbe kusrub løtappe trenchibig kón:

—I Tiuswei yawan pøtiitsay cha. Inchen nabe pøn kwalømyutø katøyug mara pasramonrrun— cha.

<sup>20</sup> Inchene judíosmerabe trenchibelø kón:

—Tiuswei yawan marøb meløwa cuarenta y seis añosyu chab marig købig kón cha. ¿Ñigan pøn kwalømyutø kusranrrurmab isutirru?— cha.

<sup>21</sup> Jesúsbe tru Tiuswei yawan waminchippe, nui asrwan wamindig kuig kón.

<sup>22</sup> Inchawei Jesús katøyug øsiirabene, nui kusrenanøb pera uniiløbe tru nø trendaigwan isua, Tiuswei wamwan pørigwanba, Jesús nø maig wamindigwanba kørebelø kón.

*Jesús mayeelan newan ashibig*

<sup>23</sup> Jesús Jerusalén ciudasrø Pascua Fiestayu wabene, møiløgøben, truba nu, nui munchiyu kørebelø kón, Tius nøba pasrain kui asamig nørreelø nø mariilan ashabe.

<sup>24</sup> Inchendø Jesúsbe ka isatø inchib pønrrai asha køremíig kón, kaguende nøbe mayeelan mailø kuigwan asha pasrøwa.

<sup>25</sup> Katø misagweimburab øyeelø kón cha, mu eshkam palaim pasrømíig kón, kaguende nøbe nøashib misaamera maig isubelø kuigwan tørguelarrab asha pasraig kua.

### 3

*Jesús Nicodemobo waminchib*

<sup>1</sup> Kan fariseo Nicodemo taig købig kón, judíosmerai utu nø karub móg.

<sup>2</sup> Truibe Jesúsweimay yem ashchab arruabe, trenchibig kón:

—Kusrennøbig, ñibe kusrenanøbig Tiusweinukkuri arruaig kui asha ker cha. Kaguende mugucha Tius maramburab mariilan asha kørnrai martrab kaiman cha, ñi mari lataibe, Tius nøba pasrømubene.—

<sup>3</sup> Inchene Jesúsbe løtappe trenchibig kón:

—Nabe ñuñisa kómo, cierton trendamønrrun cha: Katøyug srøig kal-lamíibe Tius nø ashib karub waisrigwan ashchab kaimanrrun— cha.

<sup>4</sup> Inchén Nicodemobe payibig kón:

—¿Kan móyandø kølig misra, katøyube mandø incha kal-layasamø? cha. ¿Kabe katøyug usrai patsau kebinrrautah cha, katøyug kal-lanrrab?—

<sup>5</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig kón:

—Nabe ñunisa kómo, cierton trendamønrrun cha: Pigurrimba, Espíritu Santogurrimba kal-lamíibe Tius nø ashib karub wainug kebinrrab kaimanrrun cha.

<sup>6</sup> Møskaløgurrin kal-labiibe, misag maig kóben treetøwein kón cha. Inchén Espíritu Santogurriñ kal-labiibe, espíritu maig kóben treetøwein kón cha.

<sup>7</sup> “Mayeeloñ katøyug srøig kal-lamig kón” cha, na trendaigwan, kan treebe maig kermab isub kwaara ashmóta chibig kón.

<sup>8</sup> Isig ichibiima muba kóben itsan cha, wanrrimbe mórendø, chugurri arri mórmuwei, ni muba yai mórmuwei indan cha. Øyeetøwein kón chibig kón, mayeeloña Espíritu Santogurriñ kal-labeløbe.—

<sup>9</sup> Inchene Nicodemobe katøyug payibig kón:

—¿Treebe maig kórrab kóh?— cha.

<sup>10</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig kón:

—¿Ñi Israel misaamerai utu kusrennøb móg kóbendø, ñigan øyeelan chigúi mórmíig kóttirru? cha.

<sup>11</sup> Nabe ñune isa kómo, cierton trendamønrrun cha: Nambe maig kui asha waminchib, katø namashib namui kaptøga asigwan waminchen, nam eshkaigwan ñim utømøn cha.

<sup>12</sup> Na yu pirau chine pønrrabelan waminchen, ñim trununguen kóremuibe, trube ¿srømbalasrøn pønrrabelan waminchene, chincha kórenrrague? cha.

<sup>13</sup> 'Srømbalasrømaybe mugucha nebimuben, tru srømbalasrøngurri kørraarrubig, tru Møg Misra Arrubiitøwei nebyan cha.

<sup>14</sup> 'Moisésma mu misag warab waraimønug tsandzøn ulwan tsigu mesra kusruibe, øyeetøwei tru Møg Misra Arrubigwangucha mesra kusraig kømig palønrrab køn cha.

<sup>15</sup> Mutøgucha nun kørebiibe tru managatig øsig kømigwan tøgagønrrai.

*Tiuswei undag købig maya misagweyasic*

<sup>16</sup> Tiusbe yu pirau misagwan truba truba isua undag køptø, nui kandø Nusrkawanguen tranig køn cha, møikkøben nun kørebiibe kaigyu kebeña pinab pinømøtø, masken managatig øsig kømigwan tøgagønrrai cha.

<sup>17</sup> Kaguende Tiusbe nui Nusrkawan yu piraumay øroppe, yu pirau misagwan kaigyu pønrrønrrai pønsrønrrab kømøtø, masken nøgurri yu pirau misaameran kaigyugurri wesran-røi ørig køn cha.

<sup>18</sup> 'Tiuswei Nusrkawan kørebigræne kaigyu pasrønrrai pasrimig køben, trune nui Nusrkawan køremigwane manaweinguen kaigyu pasrønrrai pasrikken køn cha, kaguende Tiuswei kandø Nusrkawei munchiwan køremuikkurri.

<sup>19</sup> Inch'en tru kaigyu pønrrønrrai pønsrøppe, treekkurrin køn cha: tru tørbe piraumay arruben, misaamerabe tørwan kømø, løstiigwangøba undaarabelø køn cha, kaguen nømøi mariiløbe tabig kømø, kailø kuikkurri.

<sup>20</sup> Mutøgucha kaig marøbiibe tørwane ashig kømub, tsalø kuinchib, tøryumaybe kemallmøn cha, nømøi kaig mariiløkenamisrtraitamab kørig køptø.

<sup>21</sup> Inch'en møikkøben tru ciertonig maig køben, treeg uñibiibe tøryumay kemalan cha, nui mariiløbe Tius maig kønrrain køben treeg mariilø kuin kui tørgandø kenamisrtrai.—

*Juan Bautista katøyug Jesúswreiburab waminchib*

<sup>22</sup> Tru øyeelø chab puraiben, Jesúsb'e nui kusrenanøb' pera uniiløba Judea pirausrømay ya, truyu maya yana kørsrøn nømba misagwan piu umbu ulsrøb uñibig køn.

<sup>23</sup> Inch'en Juangucha treetøwei marøb uñibig køn, Enon taisrø, Salim pulu, kaguende truyube truba pi køben. Misaamerabe nørrø amrrua, piu umbu ulsrailø købig køn.

<sup>24</sup> Øyeeg pureppe, Juanwan kailan keeri yau pasrømøwatø kuig køn.

<sup>25</sup> Inch'en møiløgsrøn Juanwei mendig amøñibøle kan judíoba payiyab aleguiyab mendabelø køn, tru kaig marigwan chish maramig køn taigweimburab.

<sup>26</sup> Inchabe Juanweimay amrruabe, trenchibelø køn:

—Kusrennøbig, tru møg Jordán pi ambøgatømaysrø ñiba uñibig, tru ñi namun wamindi møøbe, møimbe misaameran piu umbu ulsrøb uñen, mayeeløba nuimaygøba amban— cha.

<sup>27</sup> Inchene Juanweimay trenchibig køn:

—Mugucha chi utønrrab kaimanrrun cha, srømbalasrøngurri tranmubene.

<sup>28</sup> Na øyeeg taigwane pøs ñimdøweinguen mørar køn: "Nabe Cristo kømøtø, nui merrab attrai karua ørig kur" taigwan.

<sup>29</sup> Tru srai misrtrabigwan pera pasrabiibe keg misrtrabig truig pera pasran cha. Inch'en tru keg misrtrabigwei trendø trag linchibøibe truyu mørøb pasrøwa, nui wamwan mørabe, truba truba kasraaran cha. Pøs øyeetøwei, nai kasrag købiibe møimbe neig køn cha.

<sup>30</sup> Nøbø purø nuig misrøb yamigwein køben, trune nabe chigucha kømøg misrøb yamig køn— cha.

*Palagurri arrubiibe mayeelaim pala pasran*

<sup>31</sup> Palagurri arrubiibe kerrigu mayeelaim pala pasran. Inch'en piraugurri arrubiibe, piraug kua, waminchipe, piraugwyan wamindan. Inch'en srømbalasrøngurri arrubiibe kerrigu mayeelaim pala pasran.

<sup>32</sup> Inch'a nøbø tru maig asigwan, maig mørigwan treeg køn chib waminchene, tru nø treeg køn taigwane mugucha utag kømøi indan.

<sup>33</sup> Inch'en møikkøben tru nø trendaigwan utabiibe, Tiusbe ciertonig køn cha, treeg kørømara pasran.

<sup>34</sup> Kaguende Tius karua øriibe Tiuswei wamwan wamindan, pøs Tiusbe nui Espíritu tøgagømburab tøgagønrrai tranøbig kua.

<sup>35</sup> Møskaimbe Nusrkawane undaguig kua, chiwandøgucha nø ashchai nui tasku pønsraig køn.

<sup>36</sup> Nusrkawan kørebiibe, managatig øsig kømigwan tøgagønrrun. Trune Nusrkawan kaashibiibe srøig øsig kømigwan ashmønrrun. Inch'en Tiuswei purø trømbøig namig købiibe nuim pala pasran.

<sup>1</sup> Fariseosmerabe wammørin købig kørn Jesúsbø Juan lataguen kørnø, mendig amøñibølø mas tøgagømba, piu umbu ulsrailø mas tøgagømba indin kui.

<sup>2</sup> (Inchendø piu umbu ulsrøppø, Jesúsbø nøashib kørnøtø, nui kusrenanøb pera uniilø marøbelø kørn.)

<sup>3</sup> Treeg wammøra kuin kui Jesúsbø trunun wammøra, Judea piraugurri webibig kørn, katø Galilea pirausrømay inrrab.

<sup>4</sup> Incha nø pureb yamibe Samaria pirauwan pureb yamig nebunrrab købig kørn.

<sup>5</sup> Treekkurri Samariásrø kan Sicar taig puebloyu pubig kørn, merrabsrø Jacob nui nusrkai Joséwan tranig pira pulu.

<sup>6</sup> Truyube kan pisu, "Jacobwein kørn" taig waben, Jesúsbø muraaraig arrua, tru pisu pulu wamisrøbig kørn, yandø kwaløm tøbøtag misrøb kørn.

<sup>7</sup> Inchene kan ishug samariasriibe pi wesrunrrab arruben, Jesúsbø trenchiptinchibig kørn:

—Nan pi srøttra— cha.

<sup>8</sup> (Pøs nui kusrenanøb pera uniiløbe mamig penønrrab pueblosrømay ambøn kørben.)

<sup>9</sup> Inchene tru ishug samariasriig løtappe, trenchibig kørn:

—Ñibe judío købendø, na ya samariasriigwan: "Pi srøttra" taibe— cha.

(Kaguende judíosmerabe samaritanosmerababe linchimeelø købig kørn.)

<sup>10</sup> Inchene Jesúsbø trenchibig kørn:

—Tius tranamigwan fi nebua ashib, katø tru: "Pi srøttra" chibigwan ñi mu kui ashib indimbe, ñibe nun miabsruinrrun cha. Inchene managuen kørnøtø piwan srørrøbsruinrrun — cha.

<sup>11</sup> Inchene ishuube trenchibig kørn:

—Au, kasuku, ñibe piwan chitøga wesramig chigaig wan cha. Katø pisube purø umbu wan cha. ¿Trube, ñibe tru kørnøtø piwane chugurri wesranrragu? cha.

<sup>12</sup> ¿Tru merrabsrø namui kølli misag Jacob, nø muchib, nui ureemera muchib, nui animalmera muchib indim piwan namun keta kørømarøbig lataguen kørnø, kabe ñigan mas nuig køtirru?— cha.

<sup>13</sup> Inchene Jesúsbø trencha løtabig kørn:

—Møikkøben i piwan muchibiibe katøyug pimulgwai inchun cha.

<sup>14</sup> Trune tru na tranim piwan muchibiibe managuen pimulgwai inchimønrrun cha. Kaguende tru na tranim pibe nuiniuube kan pigab pørsrab weguchib lataig kørnrun cha, tru managatig øsig kømigweyasig.—

<sup>15</sup> Inchene ishuube trenchibig kørn:

—Trube, kasuku, tru piwan srøttra cha, nagucha pimulgwai mørmøwei, katø mas yusrø wesranrrab arrumøwei inchab— cha.

<sup>16</sup> Inchene Jesúsbø trenchibig kørn:

—Ñui kewan wamønrrab ya, katø amø— cha.

<sup>17</sup> Inchene ishuube trenchibig kørn:

—Nabe kekkaig kur— cha.

Inchene Jesúsbø trenchiptinchibig kørn:

—“Kekkaig kur” chippe, ñibe sølwein tan cha.

<sup>18</sup> Kaguende ñibe trattørgata kelø tøgaig købig kørn cha. Inchene møi ya tøgagúibe ñui keg kørnøn cha. Isømø, ñibe sølwein tan— cha.

<sup>19</sup> Iigwan mørøppe, ishuube trenchibig kørn:

—Au, kasuku, ñibe Tius maig karuigwan eshkabig treeg mög kømmørgø cha.

<sup>20</sup> Namui merrabsreelø samaritanosmerabe i tunyu Tiuswan køriibala tabig waminchibelø kørnø, trune ñim judíosmerabe Tiuswan Jerusalénsrø treeg martrab ambamig kørn chibølø kørn— cha.

<sup>21</sup> Inchene Jesúsbø trencha løtabig kørn:

—Ñiguñ ishug, iigwan kørrera cha. Møskawan køriibala tabig waminchib maramig ura punrrab kui, i tunyu amrrua kørnøwei, kabe Jerusalénsrø amba kørnøweingue.

<sup>22</sup> Ñim samaritanomerabe chigúi ashmubendø køriibala tabig waminchibelø kørn cha. Inchene nambe køriibala tabig waminchippe, chigúi asha marøbelø ker cha. Kaguende kaigugurri wesraig kørnøibe judíosmerai misagugurri arrubig kørn cha.

<sup>23</sup> Pøs treeg maram kwalømøre punrrun cha; Inchene trube møiweinguen pubguen indan cha, tru cierton køriibala tabig waminchibelø Møskawan køriibala tabig waminchibelø espíritutøga, cierton isua. Pøs Møskaimbe køriibala tabig waminchibelø øyamay marøbelan lan cha.

<sup>24</sup> Tiusbe Espíritu kørnø, køriibala tabig waminchibeløbe, espíritutøga, cierton isua waminchibelø kørn— cha.

<sup>25</sup> Inchene ishuube trenchibig kørn:

—Mesías attrab kui, nabe asha kur cha (tru Cristo taig). Truig arruppe, namune maig kuigwan kerriguba tørgandø eshkanrrun— cha.

<sup>26</sup> Inchene Jesúsbe trenchiptinchibig kón:

—Truibe nawein kur cha, tru ñiba waminchib wabig.—

*Jesús kusrenanøb pera uniiłø katø nuimay amrrub*

<sup>27</sup> Inchén waminchib pasramnetø nui kusrenanøb pera uniiłøbe katø amrruabe, truba kwaarøbelø kón, Jesús kan ishuuba waminchib pasrain kui ashippe. Inchendø nømbe møikkucha chigucha payrrab inchimeelø kón: “¿Chi palai inchigu?” cha. Kabe: “¿Nøbabøe chi waminchigu?” cha.

<sup>28</sup> Inchene ishuube nui pi mutingøtsøn pasrøb, pueblosrømay ya, misagwan trenchib eshkabig kón:

—Kan møwan ashchab amrruy cha. Na maig mariilan kerrighu eshkatan cha. ¿Inchippa Cristo køppeendi?— chib.

<sup>30</sup> Inchén puebloyueløe webamba, Jesúsweisrømay ambubelø kón.

<sup>31</sup> Trunetø nui kusrenanøb pera uniiłøbe Jesúswan truba inchib trenchibelø kón:

—Kusrennøbig, maytøguen manrraurren— cha.

<sup>32</sup> Inchén nøbe trenchibig kón:

—Nabe mamig tøgagur cha, ñim asiimig.—

<sup>33</sup> Inchén nui kusrenanøb pera uniiłøbe nømasiitø trenchibelø kón:

—¿Mugøben kabe mamig srua amrrua srørra chindah?— cha.

<sup>34</sup> Inchén Jesúsbe trenchibig kón:

—Nai mamibe, tru nan Karua Ørøbig maig kørnraain køben, trunun marøb, katø nui maranigwan patsamnegatig marøb indamig, truig kón cha.

<sup>35</sup> Ñimbe trenchibelø kømotirru chibig kón: “Tirigun paramibe pib pøl palan” cha. Trune nabe ñimum trendamønrrun cha: ¡Ñimguen kabwan larrøbicha tab asay cha, ellmarig warabelan! Kaguende yandø chab øskøraikken waran cha, paramdø palabelø.

<sup>36</sup> Parøb, tulishib megabiibe tru parøb megaimburø pagaraig an uta, tru ellmarig misrigwane managatig øsig kømigweyasig tulisan cha, tru tsurøb ellmarøbig lata, parøb tulishibig lata kanguetøtø kasrag purramig kørnraai.

<sup>37</sup> Kaguende misaamera øyan chippe, sölwein tan cha: “Kane tsurøb ellmaren, katøgane parøb tulisan” cha.

<sup>38</sup> Nabe ñimume parøb tulishinrrai ørar cha, ñim chigucha chi mariimønug. Murig maranigwan marøb kwallibeløe kanelø køben, truilø kwaligwane ñim tulishinrrab pønrramisrin kón— cha, trenchibig kón Jesúsbe.

<sup>39</sup> Samaria puebloyu warabelø truba yamelø Jesúswan kørebø kón, maig kuigwan tru ishug eshkaikkurri: “Na maig marig købigwan kerrighu eshkatan” chib.

<sup>40</sup> Inchén samariasreeløbe amrruabe, Jesúswan nømba kørømisr chib truba rugaben, truyu nøbe pa kwaløm nømba kørømisrøbig kón.

<sup>41</sup> Inchén nø wamindigwan mørabe, masken yamelø kørebø kón.

<sup>42</sup> Inchabe ishuwane trenchibelø kón:

—Møimbe ñi trendaigwan trunun ka møratø kørewa pønrrømøtø, møimbe yandø nambe namashib nun møra, isa kømø, i møøbe yu pirau misagwan Kaigugurri Wesrabig kuin kui aser— cha.

*Kan kusreb møwei nusrkawan Jesús kwanrrøwan tamaroø*

(Mt 8.5-13; Lc 7.1-10)

<sup>43</sup> Tru pa kwaløm puraiben Jesúsbe Samariagurri Galilea pirausrømay ibig kón,

<sup>44</sup> kaguende Jesús nøtøweinguen trendaig købig kón: “Tius maig karuigwan eshkab mørwane nuim piraeløtøweimbe chi tab indimig kón” cha.

<sup>45</sup> Incha Galilea pubene, truyueløbe truba tab utabelø kón, kaguende Jerusalén Pascua Fiestayu nømgucha amønaig kua, Jesús tru chine mariilan nømbe ashagurri.

<sup>46</sup> Incha Jesúsbe Galilea pirau Canásrømay katø arrubig kón, tru piwan vino kørnraai mariisrømay. Inchén truyube reyweyasig marøb wab móøbe nui nusrkawan kwanrrø trarra købig kón, Capernaumsø.

<sup>47</sup> Inchén tru móøbe Jesús Judeagurri Galileasrø pun taig wammørabe, nui nusrkawan tamarrab nui yamay ‘tiusmanda kørrarrubsrumugu’ chinrrab ashchab ibig kón, kaguende yandø ke patsønraptiig tsuben.

<sup>48</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig kón:

—Chigøben Tius naba pasrain kui asamig mari ashmøwei, katø purø nørreelø mariilø ashmøwei inchabe, ñimbe managuen kørnraamøn— cha.

<sup>49</sup> Inchén tru reyweyasig marøb wab móøbe trenchibig kón:

—Señor, petø amun cha, nai unø pinømøwatø.—

- <sup>50</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig kón:  
 –Inrrø cha, nui nusrkaimbe kwanraamøn— cha.  
 Inchene tru møøbe Jesús trendaigwan korewa ib menda,  
<sup>51</sup> nui yausrø pub ibene, nui karuindiig melabeløbe katønrrab werruabe, trenchiptinchibelø kón:  
 –Ñui nusrkaimbe ka øsig tsun— cha.  
<sup>52</sup> Inchene møøbe nømun payibig kón:  
 –¿Chu uraskurri tammisrø ya?— cha. Inchene nømbe trenchibelø kón:  
 –Pachiibe marig kwaløm la una weetan— cha.
- <sup>53</sup> Inchene møskaimbe tre uraswei Jesús øyah taig kømømab isubig kón, tru: “Ñui nusrkaimbe kwanraamøn” taigwan. Incha nøba, nui yaelø kerrigueløba Jesúswan kørebølø kón.
- <sup>54</sup> Ig kón, tru srøsrø marigwei wendau katøgan Tius nøba pasrain kui asamig kønrrai mara eshkaig Jesús Judeagurri Galileasrømay arrua.

## 5

*Betedasrø kan kwanriigwan Jesús tamarøb*

- <sup>1</sup> Yandø øyeelø chab puraiben, Jesúsbe Jerusalénsrømay nebibig kón judiosmerai fiestayumay.

<sup>2</sup> Inchene Jerusalén ciudayu tru Ubishamerai Yaskab cha, wamim pulube, kan pisu wabig kón, pøtøgatan ya-ureezheelø trattrøgatø wambiiteelø tøgaig, hebreomaybe Betesda taig.

<sup>3</sup> Truilojube kwanreelø truba nu warabig kón, kabgar køben, cojosmera køben, kønønrrab kaimabelø købengue piwan kønøgamne munig.

<sup>4</sup> Kaguende kanmay kanmay kan ángel pisuyu kørraarrua, piwan kønøgøben, møikkøben nømerry tru piyu kebibiibe chi kwanrrø tøgaítogucha tammisrig kørrømisrøbig kón.

<sup>5</sup> Inchene kan móg treinta y ocho años ørøba kwanrrø megabig, truyu pirau tsubig kón.

<sup>6</sup> Inchene Jesúsbe truyu tsui ashabe, øyeetø truba yana kwanrrø tsubig kuin kui ashabe, trenchibig kón:

–¿Tammisrøg køtah?— cha.

<sup>7</sup> Inchene tru kwanriibe trenchibig kón:

–Kasuku, nane muguen srua ya, pisuyu kertrabig kaatan cha, tru piwan kønøgøben. Na kebinrainchib megamne, katøganguen kebipø kebibig kón— cha.

<sup>8</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig kón:

–¡Kurrø! cha. ¡Ñui tsigalwan mutab, punab inrrø!— cha.

<sup>9</sup> Inchene tru urastø tru møøbe tabig kørrømisra, nui tsigalwan muta, punab ib mendabig kón. Inchene tru kwalømbe isrin kwaløm købig kón.

<sup>10</sup> Treekkurri judiosmerabe tru tamarinabigwane trenchibelø kón:

–Møin kwalømbe isrin kwaløm køben, tru maig maramigwan martrai Moisés pøriibe ñui kaya tsuigwan muta inrrain kømø merabig kón— cha.

<sup>11</sup> Inchene tru møøbe trenchibig kón:

–Tru nan tamarøbiitøwei trenchitan cha: “Ñui kaya tsuigwan kusrua muta, inrrø”— cha.

<sup>12</sup> Inchene nømbe:

–“Ñui kayigwan tulisha, muta, inrrø” chippe, ñune ¿mu móg trenchita?— chibelø kón.

<sup>13</sup> Inchene tru tamarinab møøbe mu kuinguen mørmlig kón, kaguende Jesúsbe truyugurri tarømisrin køben, katø truyube purø nu misag pasrøben.

<sup>14</sup> Inchene yanayu Jesúsbe tru tamarig møwan Tiuswei yau ashabe, trenchibig kón:

–Au, ñi møy andø tabig kørrømisrabe, møingurrimbe katø mas kaig martrab kømø cha, katøbe ñun masken trømbøig nebumønrraimbe.—

<sup>15</sup> Inchene tru møøbe ya, judiosmeran eshkabig kón:

–Tru nan tamarøbiibe Jesús kuin kón— cha.

<sup>16</sup> Incha treekkurri judiosmerabe Jesúswan kaig martrab wendautø llirab mendabelø kón, kaguende øyeelan isrin kwaløm maren.

<sup>17</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig kón:

–Nai Møskaima chu uraskucha nui maramigwane møin kwalømgatig marøb wabig køben, nagucha marøbig kur— cha.

<sup>18</sup> Trenchibene, judiosmerabe masken inchibelø kón Jesúswan kwetchab, kaguende isrin kwalømbe chi maramig kømøn cha, mera pasrigwandø kalø marmøtø, Tiuswangucha: “Nai trag Møskain kón” chib, Tiusba lataig misren.

*Jesús nun mu chi tamagaig martrai tranigwan waminchib*

<sup>19</sup> Inchene Jesúsbe nømun løtappe, trenchibig kón:

—Nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Tiuswei Nusrkaimbe ka nuimburaptøbe chigucha marmøn cha. Møskai chi mari asha, trunundø maran cha. Møskai chi marin kuindø Nusrkaingucha treetøwei maran cha.

<sup>20</sup> Kaguende Møskaimbe Nusrkawan undaguig kua, nø chi mariilan kerrigu kenamaran cha. Incha treetø kømøtø, mas purø nørreelø marig kenamartrun cha, ñim kwaara asha kørrømisramnegatig.

<sup>21</sup> Kaguende Møskaimbe kwailan ñisiirana øsig kømigwan traniibe, treetøwei Nusrkaingucha tru øsig kømigwan møilan tranamdiig asønaben, tranan cha.

<sup>22</sup> Katø Møskaimbe maig maramigwan mungucha nø asha marøb wamøtø, tru maig maramigwane Nusrkai nø asha martrai tranig køn cha,

<sup>23</sup> mayeeløba Nusrkawangucha purø tab inchai Møskawan purø tab inchib lataitøwei. Nusrkawan tab inchimíibe, Møskai karua ørøbigwangucha chi tabig inchimøn cha.

<sup>24</sup> \*Nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun: Møikkøben na wamindigwan mørøb, nan Karua Ørøbigwan køreb inchibiliibe managatig øsig kømigwan tøgagønrrun cha. Incha truigwane kaigyu pasrønraai pasrig kømønrrun cha, kaguende kwamigugurri øsig kømigumay yandø puraya pasramisrikkurri.

<sup>25</sup> Nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun: Treeg maramig urabe punrrun cha. Inchen truibe møindøweinguen pubguen indan cha, tru kwabelø Tiuswei Nusrkawai wamwan mørømig. Inchen tru mørøbeløbe øsig kønrrun cha.

<sup>26</sup> Kaguende Møskaimbe nøashib øsig kømigwan tøgaig kua, Nusrkawangucha treetøwei nøashib øsig kømigwan tøgagønraai tranan cha.

<sup>27</sup> Katø Møskaimbe Nusrkawan maig kørrømisrabigwan mu mandamgaig maramigwanchuga tranan cha, kaguende nøbe Møg Misra Arrubig kuimba.

<sup>28</sup> Ig na trendaigwan maig kønrrermab isub kwarmøtøcha, kaguende treeg kømig urabe punrrun cha, mayan kwabelø sørilø purrabelø nui wamwan møra,

<sup>29</sup> truyugurri webambamig. Inchen tru tabig marøbeløbe katøyug ñisiirawa kurrappe, srøig øsig kømigwan tøgagønrrab kurrobene, trune kaig marøbeløbe katøyug ñisiirawa kurrappe, kaigyu pønrrønraai pønsrailø kørnrrab kurrønrrun cha.

### *Jesúsweingatø waminchib*

<sup>30</sup> Nabe ka naimburaptøbe chigucha chi marmøig kur cha. Nabe maig kønrrabigwan na asha marøpø, tru nai Møskai maig taig mørigwandø asha maren, tru maig kønrrabigwan na asha mariibe sølgandø marig køn cha. Kaguende nan treeg marøg kuimba treeg marmøtø, nan karua ørøbig maig martrain køben, trunun marar cha.

<sup>31</sup> Na naasiiøtø maig kuigwan ka naimburaptø wamindiibe, trube, tru na wamindiibe ka wamindiitø købsruinrrun cha.

<sup>32</sup> Inchen naimburab maig kuigwan eshkabiibe katøgan køn cha. Inchen nø tru naimburab eshkab wamindiibe isa kømø, maig kuigwan wamindig kui nabe asha kur cha.

<sup>33</sup> Ñimbe Juanweisø payrrai øren, nøbe tru newan cierton maig kuigwan eshkabwei indig køn cha.

<sup>34</sup> Pøs nabe kan møg naimburab ‘øyeeg køn’ cha wamindiitøga pasrømøig kur cha. Inchendø nø trendaigwan na trenchippe, ñim kaigyugurri wesrailø kønrrain trenchar cha.

<sup>35</sup> Juanbe kan lámpara naarab pilabig lataig kuig køn cha. Inchen kan maya yanatø ñimbe tru nui tøryu kasraaramig tab kui mørig købig køn cha.

<sup>36</sup> Inchendø naimburab Juan wamindi lataitøgen kømø, mas nuig tøgagur cha. Kaguende nai Møskai nan martrai traniilø, truiløtøwei naimburab na maig kuigwan eshkan cha, nane nai Møskai karua ørig kuin kui.

<sup>37</sup> Katø nai Møskai nan karua ørøbikkucha naimburab na maig kuigwan eshkan cha. Ñimbe managuen nui wamwan mørømøwei, nui maløwan ashmøwei indan cha.

<sup>38</sup> Katø ñimbe nui wamindigwan ñimui manrrau chigar køn cha, kaguende nø karua ørigwan ñim køremuikkurri.

<sup>39</sup> Ñimbe Tiuswei wamwan pørigwan ashippe, maig køtashchab truba tab ashib labelø køn cha, kaguende managatig øsig kømigwan truyu wetørranrrab isubelø kua. Inchen tru pøriiløbe nan mu kui ashchai naimburab waminchibø køn cha.

<sup>40</sup> Inchendø ñimbe naimay amrrug kømuindan cha, tru srøig øsig kømigwan tøgagønrrab.

<sup>41</sup> \*Nabe misaamerønan maya nuguen tab inchib taiwane utømøig kur cha.

<sup>42</sup> Inchagucha nabe ñimune mailø kui ashib, Tiuswei undag købigwan ñimuinug chigar kui ashar cha.

<sup>43</sup> Nabe nai Møskawai munchiyu ørig arruben, ñimbe nane utømøtan cha. Inchen katøgan ka nuimburab nui munchiyutø arrubigwane si, trube, ñimbe utønrrun cha.

<sup>44</sup> ¿Ñim mandø incha nan korenrrague? cha, kangurin kangurri maya nuguen tab indig kõmigwangøba ñim labeløbe, Tius kandø wabigweinukkurri maya nuguen tab indig arrubigwan lamøtø.

<sup>45</sup> Nai Møskawei merrab na ñimun 'øyeeg kailø kuig køn' chinrraitamab isumøtay. Moisés, ñim ke trunundø isua melaig, nui pøriiløtøgatøwei ñimune 'øyeeg kaig marøbelø kõmøtirru' chinrrun.

<sup>46</sup> Kaguende Moisés maig taigwan ñim koreig kuimbe, nan korebsruig kuinrrun cha. Kaguende Moisésbe naimburabweim pørig køn cha.

<sup>47</sup> Tru nø pørigwanma ñim koremeeløbe, na wamindigwangucha chincha korenrrague— cha, trenchibig køn Jesúsbe.

## 6

*Jesús trattø mil möguelan manrrai mamig tranøb*

(Mt 14.13-21; Mc 6.30-44; Lc 9.10-17)

<sup>1</sup> Incha Jesúsbe Galilea pisu ambøgatøsrømay ibig køn, tru Tiberias pisu taisrømay.

<sup>2</sup> Inchen truba nu misag Jesúswan mendig ambubelø køn, kaguende Tius nøba pasrain kui asamig kørnraai kwanrreelan tamaren asha kua.

<sup>3</sup> Inchen Jesúsbe kan tun palasrø nebya, nui kusrenanøb pera uniløba truyu wamisrøbig køn.

<sup>4</sup> Inchen yandø judíosmerai Pascua Fiestabe lutau købig køn.

<sup>5</sup> Incha Jesúsbe kurraasha, truba nu misag mendig amrruin kui ashabe, Felipe trenchibig køn:

—Yeeg nu misagweimbe nambe mamig pirrimbe chu penønrrab?— cha.

<sup>6</sup> Trenchippe, Felipe ka manchitamørtraptø trenchibig køn, Jesúsbe maig maramigwan asha købendø.

<sup>7</sup> Inchene Felipebe trenchibig køn:

—Ni kan møg doscientos días ørøba marøb megawa an pagaraig utiitøga pirrim pena, piti piti srørramikken nebunrraamøn— cha.

<sup>8</sup> Inchen kusrenanøb pera unilai utuig Andrés, Simón Pedroí nunebe trenchibig køn:

<sup>9</sup> —Yube kan matsinø-unø trattrøgatø cebada pirrimbah pagatø peskaubatø sruaig pasran cha. Inchendø kan yandiibe ya nu misagweimbe mayanguen kømøn— cha.

<sup>10</sup> Inchen Jesúsbe trenchiptinchibig køn:

—Mayeelanba purramisringaruy— cha.

Truyube pu truba tsitsig køben, möguelø trattrø milburab purramisrøbelø køn.

<sup>11</sup> Inchen Jesúsbe tru pirrimeran muta, Tiuswan 'mayanguen pay' chabe, maya misag truyu purrabelan pirishabe, katø treetøwei peskaumerangucha maya mag kui inchén srørrøbig køn.

<sup>12</sup> Inchen yandø øska maben, Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniilan trenchibig køn:

—Pitis unchibelane pirau ka petig warømønrrai, pitiswane tulisay— cha.

<sup>13</sup> Inchen tru trattrøgatø cebada pirri pirisaigwan maben, yandø tru undailan tulishiben, tasimera doce netsabig køn.

<sup>14</sup> Inchen misaamerabe Tius maramburab marigwan Jesús mari ashabe, trenchibelø køn:

—Tru Tius maig karuigwan eshkab mög tru yu piraumay attrabig køn taibe, isa kømø, iigwein køn— cha.

<sup>15</sup> Inchen Jesúsbe misaamera nun rey martrab ke merrarrawa sruamrrab amrrunrrab kui wetøbefippe, nøbe katøyug tunbalasrømay inrrab nøtø tarømisrøptinchibig køn.

*Jesús pisu palawan ib*

(Mt 14.22-27; Mc 6.45-52)

<sup>16</sup> Yandø pillirab arruben Jesúswei kusrenanøb pera uniløbe pisuyu korrørruabe,

<sup>17</sup> kan barcoyu kebamba, Capernaumsrø larramrrab ambub mendabelø køn. Inchén yandø chab pilliraben, Jesúsbe katøgucha nømuimay arrumø srø køben,

<sup>18</sup> yandø truba mur isig ichibig webarruben, pi welarmera kurrab mendabig køn.

<sup>19</sup> Incha yandø kan trattrø kilómetros, kabe kan seis kørson remab ambabe, Jesúswane barco pulusrømay pi palawan arri ashiptinchibelø køn. Inchabe truba kørig kui inchén, Jesúsbe:

<sup>20</sup> —¡Na kur cha. Kørmøtay!— chibig køn.

<sup>21</sup> Inchen nømbe barcoyu Jesúswan truba tab kui wamab uta, petøzhiitø tru pum pirausrø pubguen inchibelø køn.

<sup>22</sup> Katø kwaløm tru nu misag søtø tru pisu igatømay kørromisrøbeløbe truyu barco kandøzhiitø pasrabigu Jesúswi kusrenanøb pera uniløbe tru barcoyu amben, Jesúsbø nømbø tøga imuin kui ashibelø køn.

<sup>23</sup> Inchendøgucha Tiberias ciudasrøngurrimbe katøgan barcomera pua pønrrabelø køn, Señor pirriwan ‘mayanguen pay’ chiben, tru maim pulusrø.

<sup>24</sup> Incha tru nu misaabe Jesús truyu mu kawei, nui kusrenanøb pera unilø mu kawein kui ashippe, tru barcomerayu kebamba, Capernaumsrø Jesúswan lanrrab chab ambubelø køn.

*Jesús tru øsig kømigwan tranøb pirri*

<sup>25</sup> Incha pisu ambøgatøsrø chab pua, Jesúswan wetørrawabe, trenchibelø køn:

—Kusrennøbig, Ḷyusrømbe ñibe mana pugu?— cha.

<sup>26</sup> Inchene Jesúsbe trenchiptinchibig køn:

—Nabe ñimum isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Ñimbe nane lappe, Tius naba pasrain kui asha kønrrai mariilan asha kømøtø, tru pirrimeran øska mamne maig kua, trugurrinre lan cha.

<sup>27</sup> Ñim marøppe, mamig ka petø patsønrrabigwandø isua marmøtø, managatig øsig køm mamigwan isua maray chibig køn. Truigwane tru Møg Misra Arrubig ñimum tranrrun cha. Kaguende treeg maramigwan tranig kui asig kønrrai Tius Møskaimbe nui sellon nuinug pasrig køn— cha.

<sup>28</sup> Inchene nømbe trenchibelø køn:

—¿Tiuswei maramelan marøb pølbasrtrappe, nambe chi maramig palerah?— cha.

<sup>29</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Tiuswei maramibe iig køn cha, Tius tru nø karua ørigwan køremig.—

<sup>30</sup> Inchene nømbe trencha payibelø køn:

—¿Tius ñuba pasrain kui nam ashib, ñun køreb inchaimbe, chi martrag? cha. Trube, ¿chi marøbig kugu? cha.

<sup>31</sup> Namui merrabsrø kølli misaamerabe mu misag warab waraimønug maná taigwan maig købig køn cha, Tiuswei wam maig pørigu trendaim pala: “Nøbe nømune srømbalasrø pirriwan manrrai tranig køn”— cha.

<sup>32</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Nabe ñimum isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Srømbalasrøngurri arrub pirri ciertonigwan nømun tranøbiibe, Moisés kømuig køn cha. Treeg kømøtø, tru cierton pirri srømbalagurri arrubigwan ñimum tranøppe, nai Møskai, nø tranig køn cha.

<sup>33</sup> Kaguende Tiuswei pirrimbe tru srømbalasrøngurri yu pirau may kørraarrua, katø misaameran srøig øsig kømigwan tøgagønrrai tranøbig, truig køn— cha.

<sup>34</sup> Inchene nømbe trenchibelø køn:

—Señor, chu uragucha tru pirriwan srøttra— cha.

<sup>35</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Tru øsig køm pirrimbe na kur cha. Naimay arrubbiibe managuen parøgwai mørømøwei, katø nan kørebiibe managucha pimulgwi mørømøwei inchun cha.

<sup>36</sup> Inchendø na ñimum trendaim pala ñimbe nan ashippe, ashendø, nane køremøn cha.

<sup>37</sup> Møitøgucha Møskai nan traniøbe naimay attrun cha. Inchen naimay arrubigwane nabe managuen wambig weguchimumønrrun cha.

<sup>38</sup> Pøs, nabe srømbalasrøngurri kørraarruppe, nan maig maramdiig køben treeg martrab arrumøtø, nai Møskai nan karua ørøbig na maig martrain køben, treeg martrab kørraarrig køn cha.

<sup>39</sup> Inchen nan karua ørøbig martrai isuibe iig køn cha: Nø nan traniilane ni kanguen trubishimø, srabe kwaløm katøyug na nømun øsiiranganunrain køn cha.

<sup>40</sup> Nai Møskai martrai isuibe øyeeg køn cha: mutøgucha Nusrawan nebua asha, nun kørebiibe managatig øsig kømigwan tøgagønrrain køn cha. Inchen nabe srabe kwaløm nun katøyug øsiiranganunrain køn— cha.

<sup>41</sup> Inchen judíosmerabe namig nømdø nilø chigøben chib mullib mendabelø køn, tru: “Pirri srømbalasrøngurri kørraarrubiibe na kur” taikkurri.

<sup>42</sup> Incha trenchibelø køn:

—¿Øibe tru Jesús Joséwei nusrkain kømuitarru? cha. Nambe usri mørskawan ashibelø ker cha. ¿Møimbe mandøgurri nøbe øyeeg tah cha: “Nabe srømbalasrøngurri kørraarrig køn” cha, trenchippe?—

<sup>43</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Ñimguen ñimðø mas namig mulla mørømtay cha.

<sup>44</sup> Mugucha naimaybe attraamøn cha, Møskai nan karua ørøbig naimay attrai inchimubene. Inchen naimay arrubigwane nabe srabe kwaløm katø øsiirangarumønrrun cha.

<sup>45</sup> Tru Tius maig karuigwan eshkabelø pørigube treeg chibig pørig pasran cha: "Mayee-lanba Tius nø kusrenaniilø kønruru" chibig. Inchawei mayeeløba Møskawan mørøb, nuiwan kusreb inchibeløbe naimay amrrunrrun cha.

<sup>46</sup> 'Pøs Møskawan mugucha asiibe kaagøn cha. Tiusweinukkurri arrubig, truitøwei Møskawan ashibwei indan cha.

<sup>47</sup> Nabe ñimum isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Nan kørebiibe managatig øsig kømigwan tøgagøn cha.

<sup>48</sup> Tru øsig køm pirrimbe na kur cha.

<sup>49</sup> Ñimui merrabsø kølli misaamerabe mu misag warab waraimønug tru maná taigwan mabendø, kwaig købig køn cha.

<sup>50</sup> Trune tru srømbalasrøngurri kørraarrub pirrimbe yu pasran cha, møikkøben tru pirriwan mabiibe, kwamønrrai.

<sup>51</sup> Tru srømbalasrøngurri øsig køm pirrimbe na kur cha. Møikkøben i pirriwan mabiibe managatig øsig wanrrun cha. Inchen yu pirau tru maya misagwan srøig øsig kønrrai tru na tranam pirrimbe nai asrtøwein køn—chibig køn, Jesùsbe.

<sup>52</sup> Inchene judiosmerabe nømasiyaitø namig trenchib mendabelø køn:

—¿I møøbe nui asrwandøwei manrraimbe namune mandø trannrrab indah?— cha.

<sup>53</sup> Inchene Jesùsbe trenchibig køn:

—Nabe ñimum isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Tru Møg Misra Arrubigwei asrwan mab, katø nui aniwan muchib inchimeeløbe srøig øsig kømigwan ñiumuinug tøgagønraamøn cha.

<sup>54</sup> Møikkøben nai asrwan mab, nai aniwan muchib inchibiibe managatig øsig kømigwan tøgagøben, nabe srabe kwaløm nune katø øsiirangarumønrrun cha.

<sup>55</sup> Kaguende nai asrbe si, cierton mamig køben, katø nai animbe si, mutsamig ciertonig køn cha.

<sup>56</sup> Nai asrwan mab, nai aniwan muchib inchibiibe nainug pasrabig pasrøben, katø nagurringucha nuinug pasramønrrun cha.

<sup>57</sup> Nan karua ørøbig Øsig Wab Møskaingurri tru øsig kømigwan na tøgagøb lataitøwei, nagurri nøgucha tru øsig kømigwan tøgagønrrun cha tru nai asrwan mabiibe.

<sup>58</sup> Iibeguende tru srømbalasrøngurri kørraarrub pirrin køn cha, tru ñiumui merrabsø kølli misaamerabe maig lataig kømøtø, nømbe mappe, mabendø, kwaig købig køn cha. Trune i srømbalasrøngurrim pirriwan mabiibe managatig øsig kønrrun—chibig køn.

<sup>59</sup> Jesùs øyeelan kusrenanøppe, judiosmera tulundzuni yau Capernaumsø kusrenanig køn.

*Møiløgøben Jesùswei mendig amba katøyug llirab*

<sup>60</sup> Møiløgøben Jesùswei mendig amøñibelø i kusrenanigwan mørabe, trenchibelø køn:

—Nø øyeg kusrenaniibe maramga menrra murig køn cha. ¿Mu kui møriasamø?— cha.

<sup>61</sup> Inchen Jesùsbe nømdø chigøben chib mullib kui ashabe, trenchibig køn:

—¿Ñimum øyeg chibene pusrkwatah? cha.

<sup>62</sup> Tru Møg Misra Arrubig tru nø srøsrø waisrøndøwei katøle nebiben asimbe, trube, ¿maig købsruerah? cha.

<sup>63</sup> Øsig kømigwan tranøbiibe Espíritu køben, asrbe truburappe chigucha chi purugumíig køn cha. Na ñimum wamindiibe Espíritu køb, øsig kømig køb køn cha.

<sup>64</sup> Inchendø katøgucha ñimum utu møiløbe køremelø køn— cha, trenchibig køn.

Kaguende Jesùsbe manawei srøsrøgurri asig købig køn, numeratø nun køremelø kuigwan, katø tru nun ashig kømui inchibelan trannrrabiibe møig kuigwan.

<sup>65</sup> Incha katø Jesùsbe trenchibig køn:

—Inchawei treekkurri nabe ñimume trenchar cha: Mugucha naimaybe amrrunraamøn cha, nai Møskai amrrunrrai inchimubene.—

<sup>66</sup> Inchen yandø trugurrimbe møiløgøben nui mendig amøñibeløbe chab llirawa, yandø Jesùsba amøñiimeelø køn.

<sup>67</sup> Inchen Jesùsbe nui doceelan trenchibig køn:

—¿Kabe ñimgucha treetøwei llirawa ambug køtah?— cha.

<sup>68</sup> Inchen Simón Pedrobe trencha løtabig køn:

—¿Señor, nambe muimay kui ambamø? cha. Tru managatig øsig køm wamwane ñitøwein tøgaig køben,

<sup>69</sup> nambe ñun køreb, katø tru Tiuswei Newan Tabiibe ñi kui ashib inder— cha.

<sup>70</sup> Inchene Jesùsbe trenchibig køn:

—¿Yamba, na ñimun doce lawa wesrab mørøppuh? cha. Treeg kuindøgucha ñimui utu kane kwaimandzig kòn— cha.

<sup>71</sup> Øyah chippe, Simón Iscariotei nusrkai, Judaswan waminchibig kòn. Kaguende tru doceelai utuig kuatøgucha, tru Jesúswan ashig kómui inchibelan nò trannrrab pasrøben.

## 7

*Jesúswei nunelø nun kóremub*

<sup>1</sup> Yandø øyeelø chab purayaig wendø, Jesúsbé Galilea pirausrø uñibig kòn, Judea pirau llirab uñmønrrab, kaguende judíosmerai truyube kwetchab lab kòben.

<sup>2</sup> Tru judíosmerai Ya-ureg Maram Fiesta yandø pub kòben,

<sup>3</sup> Jesúswi nuneløbe nun trenchibelø kòn:

—Yugurri Judea pirausrømay inrrø cha. Ñui mendig amøñibelø ñi chi mariilan ashchain cha.

<sup>4</sup> Pøs kan møikkøbenma misaamera mu kui nebua asig kònrrappe, chiwandøgucha søratø marmøn cha. Tru ñi øyeelø marøbiibe, trube, maya misaamera ashchai martraurren— cha.

<sup>5</sup> Pøs Jesúswi nuneløtøeinguen nune kóremelø kòn.

<sup>6</sup> Inchene Jesúsbé nòmune trenchibig kòn:

—Na treeg maramibe pumø srø kòn cha. Trune ñimuimbe chu ura marøg kòben maramig chi kómøn cha.

<sup>7</sup> Yu piraeløbe ñimune chi tsalinhab kaimanrrun cha. Trune nane tsalinndan chibig kòn; kaguende nòm marøb kuigwan kaig kòn cha, na eshkaben.

<sup>8</sup> Ñimbe fiestayumay ambay chibig kòn. Nabe katøgucha tru fiestayumaybe nebarrumumønrrun cha, kaguende na treeg maramibe pumø srø kòben.—

<sup>9</sup> Incha trenchabe, Galileasø kørømørøbig kòn.

*Jesús Ya-ureg Maram Fiestasø*

<sup>10</sup> Inchén yandø nunelø fiestayumay chab amben, Jesúskucha ippe, ibendø, mayeelø ashchain kómøtø, ibig kòn.

<sup>11</sup> Inchén judíosmerabe fiestayu nun lab kua, trenchibelø kòn:

—Tru møøbe ñchu unerah?— cha.

<sup>12</sup> Inchén misag utube Jesúsweinburab mutøgucha niløzhiitø truba waminchib kòbelø kòn, kaneløbe: “Tru møøbe truba tabig kòn” chiben, kaneløbe: “Tabig kómøn cha. Misagwan may wamincha, ka isaptig kòn” chibelø kòn.

<sup>13</sup> Inchendø móitøgucha nuimburab waminchippe, waminchendø, ke mayeelø mørtrain kómøtø waminchibelø kòn, judíosmeran kørig kóptø.

<sup>14</sup> Yandø fiestabe tøbøtakken pureb iben, Jesúsbé tru Tiuswei yau kebya, kusrenanøb mendaptinchibig kòn.

<sup>15</sup> Inchén judíosmerabe truba kwaarøb trenchibelø kòn:

—¿I møøbe kan øyeebe chincharre kusreibig køh cha, chu kusreweig kómubendø?— chib.

<sup>16</sup> Inchene Jesúsbé trencha løtabig kòn:

—Na kusrenaniibe nain kómø, nan karua ørøbigwein kòn cha.

<sup>17</sup> Møikkøben Tius maig martrain kòben trunun marøg kui inchibiibe na kusrenaniilane Tiusweinukkurri arrubig kuin kui, kabe naimburaptø kusrenanøbig kuin kui nebua ashchun cha.

<sup>18</sup> Møikkøben nuimburaptø waminchibiibe, misaamera ka nun maya nuguen tab inchaindø lan cha. Inchén møikkøben tru karua ørøbigwan maya nuguen tab indig kònrrai labiibe, triube si, cierton waminchibig, nuinuube chigucha kalø marig chigaig kòn cha.

<sup>19</sup> ¿Tru maig maramigwan martrai pørigwane ñimune Moisés nøwein tranig kómuitarup? cha. Inchén ñimbe møikkucha tru martrai pørigwane møra marmøn cha. ¿Nane chindimba kwetchab lague?— chibig kòn.

<sup>20</sup> Inchene misaamera nu pasrabiibe trencha løtabelø kòn:

—Ñibe kwaimandzig tøgaig kòn cha. ¿Ñune mu kwetchab lab kø?— cha.

<sup>21</sup> Inchene Jesúsbé trencha løtabig kòn:

—Isrin kwaløm kan mana asiimiig asha kònrrai marigwando ñimbe mayeeløba kwaara asha kòn cha.

<sup>22</sup> Pøs inchawei Moisésbe circuncidanrrai ñimune karua pasrig kòn cha, (triube Moisésweinukkurri arrubig kómøtø, ñimui merrabsrø kølli misaamerainukkurri pølbasra arrubigwan). Inchén ñimbe isrin kwaløm kuindøgucha kan møg-unan circuncidabelø kòn cha.

<sup>23</sup> Inchawei tru maig maramigwan martrai Moisés pøriilan maig taigwan kalø mara kørømarmønrraptø, kan mowan isrin kwaløm kuindøgucha ñimma circuncidabelø kóbendø,

na isrin kwaløm kan møwan kwanrrøwan kerrigu newan tamarene, trube, ɔñimbe nane chindimba namøgue cha?

<sup>24</sup> Ñimuin kabyu maig misag asønaben ke trunundø asha marøb pønrrømøtø, marøppe, maig kørnrabigwan sølgandø asha maramig køn—cha, trenchibig køn Jesùsbe.

¿Jesùs tru attrabig Cristo kø chinderah?

<sup>25</sup> Inchén møiløgøben jerusalénsreeløbe trenchibelø køn:

—¿Øigwanweinre kwetchab lab amøflumitarru? cha.

<sup>26</sup> Au, ya mayeelai malau waminchib pasrøben, mugucha chi chimøn cha. ¿Kabe tru ashib karubeløbe øibe Cristo kui asha treeg mara tøgagø chinderah? cha.

<sup>27</sup> Inchendø nambe ø møøbe chugurri arrig kui asha ker cha. Trune Cristo arrubene, chugurri arrin kui mugucha ashchaamøn—chibelo køn.

<sup>28</sup> Inchén Jesùsbe Tiuswei yau kusrenanøb pasrøwa, truba mur waminchib trenchibig køn:

—Ñimbe nane mu kui ashib, katø nabe chugurri arrig kui ashawein køn cha. Nabe arrua pasrappe, naimburaptø arrua pasrømøtø, tru ciertonig nø karua ørig pasrar cha, tru ñim mu kui nebua asiimig.

<sup>29</sup> Inchén nabe nune mu kui ashibig kur cha, kaguende nabe nuinukkurri arrub, katø nø nan karua ørig kua.—

<sup>30</sup> Inchén nun merrarrawa, sruamrrab inchendø, mugucha merrarrameelø køn, kaguende nun treeg maramig ura pumø srø køben.

<sup>31</sup> Inchén puebloyu misaamera truba nu nun kørewabe, trenchibelø køn:

—Cristo arruppe, ¿Tius nøba pasrain kui asha kømig mariilø i møg lataig maskucha mana martrab kø?—cha.

*Fariseosmera Jesùswan merrarranrrab inchib*

<sup>32</sup> Fariseosmerabe misag truba nørrø Jesùsweimburab niløtø truba waminchamørøb kui mørabe, nømbe judíos sacerdotesmeran karubeløba misra, Tiuswei yau ashib pønrrabelan ørøbelø køn Jesùsbe merrarranrrai.

<sup>33</sup> Inchene Jesùsbe trenchibig køn:

—Yu ñimbabe katøgucha kan maya yanatø uñchab kur cha. Trugurrimbe nan karua ørbigweisrømay katø inrrab kur cha.

<sup>34</sup> Inchén na ibene, ñimbe labendø, nane wetørranrrab kaimanrrun cha. Katø tru na wanrrab yaisrømbe ñimbe amrrab kaimanrrun—cha.

<sup>35</sup> Inchene judíosmerabe nømasiyaitø trenchib payibelø køn:

—Ø møøbe ¿chumay inrraindah? cha, nam wetørramgaibe. Kabe ¿tru judíosmera griegosmerai utusrø amba warabelaisrømay ya, tru griegosmeran kusrenanrrab inrrab inda, chindah cha?

<sup>36</sup> ¿Øyeebe mandø tah? cha, tru: “Nan lappe, labendø, nane kalanrrun” chib. Katø: “Na waisrømbe ñimbe amrrunrrab kaimanrrun” chippe.—

*Øsig kømigwan tranøb pi*

<sup>37</sup> Incha tru srabe kwaløm, fiesta purø tabig purayam kwaløm Jesùsbe pasramisra, mur waminchib trenchibig køn:

—Møikkøben pimulgwaibe naimay arrua, muchi cha.

<sup>38</sup> Tiuswei wamwan pørigu maig taig, møikkøben nan kørebiibe nui manraugurrimbe managuen kølømø pimera lulrrun—cha.

<sup>39</sup> Øyeeg chippe, Jesùsbe tru nun kørebøløbe Espíritu Santon utønrrab køn cha, truigweimburaø trendaig køn. Pøs katøgucha Espíritu tranimig srø køben, kaguende Jesùsbe purø nuig purø tabig tørigwan utømø srø kua.

*Misaamera nøørøtø misrø*

<sup>40</sup> Inchén møiløgørøn tru nu misag søtøyuelø nø wamindiilan mørabe, trenchibelø køn:

—Ibeguende, Tius maig karuigwan eshkabig, tru møg køn—cha.

<sup>41</sup> Inchén kaneløbe trenchibelø køn:

—Iibe Cristo køn—cha.

Inchen katøganeløbe trenchibelø køn:

—¿Cristogán Galileagurri attraitarru? cha.

<sup>42</sup> Cristobe Davidwei misagugurri arrub, katø tru David tsui pueblo, Beléngurri attrabig køn cha. ¿Tiuswei wamwan pørigube yamba trenchibig kømuitarru?—cha.

<sup>43</sup> Incha misaabe Jesúskurrindø nømdø ke nøørøtø misrø chab tarømisra,

<sup>44</sup> møiløbe kemørtrab inchendø, møikkucha chinchimeelø køn.

*Judíosmeran karubelø Jesùswan køremub*

<sup>45</sup> Incha tru Tiuswei yau chigøben puraimørrai ashib pønrrabeløbe tru sacerdotesmeran karubeløba, fariseosmeraba purraisrø katø pubene, truïløbe nømune trenchibelø køn:

—¿Jesúswane chindimba sruamrrumøgue?— cha.

<sup>46</sup> Inchén tru ashib pønrrabeløbe trencha løtabelø køn:

—¡Kan managuen ø mög lataibe muguen wamindig kaagøn!— cha.

<sup>47</sup> Inchene fariseosmerabe trenchibelø køn:

—Kabe ¿may waminchen ñimgucha tabig chitanmab tru kuindø kørewa pønrrappeendi? cha.

<sup>48</sup> Kabe ¿namui ashib karubelø kui, fariseosmera kui møikkøben truïløma nun køreitarru? cha.

<sup>49</sup> Pøs i misag søtø tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan ashmeeløbe larrø kaig nebuim pønrrønraai pønsrailø køn— cha.

<sup>50</sup> Inchén Nicodemo, tru srotøzhiitø Jesúswan yem ashchab ibig, tru fariseosmerai utuibe trenchiptinchibig køn:

<sup>51</sup> —¿Tru maig maramigwan martrai namui pørikkan kan mowan chi marig kuitashchab ashchab, nø wamindigwan mørøbmerrig mørmbendøgan kaigyu pasrønraai pasrøbig kuitarru?— cha.

<sup>52</sup> Inchene nømbe trencha løtabelø køn:

—¿Kabe ñigucha galileasriitøwein køtirru? cha. Tiuswei wamwan pørigwan maig chibig køtashchab ñiguen tab ashchig chibelø køn, Tius maig karuigwan eshkab mög Galileagurrimbe muguen kurrømuig kuin kui, ñiguen ashchabguen— cha.

<sup>53</sup> Inchabe yandø møitøgucha yamay chab ambubelø køn.

## 8

*Ishug keebaig købendø, katøganba kaig marøb tsuben merrarrainabig*

<sup>1</sup> Inchén Jesúsbø Olivos Tunsrømay ya,

<sup>2</sup> katø kwaløm tør-rraben, katø Tiuswei yaumay arrubene, maya misaabe nun kemallen, nøbe wamisra, kusrenanøb mendabig køn.

<sup>3</sup> Inchén tru Moisés pørigwan kusrenanøbeløba, fariseosmerababe kan kasharawa ishug kaig marøb tsuin køben merrarrawa, Jesúswemay srua amrrua, truyu purrabelai tøbøtag pasrøbe,

<sup>4</sup> Jesúswan trenchibelø køn:

—Kusrennøbig, i ishuwane kaig marøb tsuben ke truyu merrarraig køn cha.

<sup>5</sup> Trube, tru maig maramigwan martrai Moisés pøriibe øyeg ishumburmerane sruutøga peta, kweetsingarubig køn cha. Treeg købene, trube, ¿ñibe manchinrragu?— cha.

<sup>6</sup> Nømbe øyamay payippe, mandø inchibig køtasha, chigøben chi køptørre trencha mørøbelø køn. Inchene Jesúsbø utsøbasra, tasig-unøtøga pirau pørøb mendabig køn.

<sup>7</sup> Inchén ke payibig payen, katø kurraashabe, nømune trenchibig køn:

—Ñim møikkøben kaig marig chiga, truimerrig pølbasra sruutøga nun petø pøs— cha.

<sup>8</sup> Inchén katø Jesúsbø utsøbasra, pirau pørøbig, pørøbig køn.

<sup>9</sup> Inchén nømbe tru nø trendaigwan mørabe, mas kølleelømerrig kan kan pera pølbasra, webamba ambub mendabelø køn, Jesúsbø tru ishug truyu pasrabihibøtø kørrømisram.

<sup>10</sup> Inchén Jesúsbø kurraashabe, trenchibig køn:

—Au, ishug ¿kaneløbe chu ambah? cha. ¿Mugucha ñune møra megalrrai chi maruitarru?— cha.

<sup>11</sup> Inchene nøbe trenchibig køn:

—Kasuku, mugucha nane treeg marmøtan— cha.

Inchene Jesúsbø trenchibig køn:

—Katø nagucha ñune chi marmumønrrun cha. Inrrø, chibig køn. Møingurrimbe katø kaig martra kømø— cha.

*Jesús yu pirau maya misagwei tør*

<sup>12</sup> Jesúsbø katø fariseosmeran trenchib waminchibig køn:

—Nabe yu pirau misagwei tør kur cha. Inchén nai mendig uñibiibe managuen løstøyu uñimøtø, tru øsig kømig tørwan tøgagønrrun— cha.

<sup>13</sup> Inchene fariseosmerabe trenchibelø køn:

—Ñibe maig kuigwan eshkab waminchippe, ka ñuimburaptø wamindan cha. Treekkurri ñui wamindiibe ka isatø køn— cha.

<sup>14</sup> Inchene Jesúsbø trencha løtabig køn:

—Maig kuigwan na naimburaptø wamindinguen, na wamindiibe isa wamindig kømøn cha. Kaguende nabe na chugurri arrigwan ashib, katø chumay yamigwan ashib inchar cha. Trune ñimbe na chugurri arrigwan ashmøwei, ni chumay yainguen ashmøwei indan cha.

<sup>15</sup> Ņimbe maig maramigwan asha marøppe, möguelø maig isua marøbelø køben, ūimbe treeg isua marøbelø køn cha. Trune nabe mungucha maig maramigwan treeg mara ashmig kur cha.

<sup>16</sup> Inchén tru maig maramigwan na asha maringuen, truiþe maig maramigwan sølgandø asha marig isa kømø, treeg køn cha. Kaguende nabe natø kømøtø, nai Møskai nan karua ørøbiiba misra marar cha.

<sup>17</sup> Maig maramigwan martrai ūimui pøriiløyuma, trenchibig pørig pasran cha, maig kuigwan ashibelø möguelø pailø treetowehi eshkaikkurrimbe, isa kømøn chibig.

<sup>18</sup> Pøs naimburabigwan maig kuigwan eshkaibibe natøwein køben, katø nai Møskai nan karua ørøbikkucha naimburabigwan maig kuigwan eshkan—cha, trenchibig køn Jesùsbe.

<sup>19</sup> Inchene nømbe trencha payibelø køn:

—Nui møskaimbe ðchu pasra?—cha.

Inchene Jesùsbe trencha løtabig køn:

—Nimbe nan ashmøwei, nai Møskawan ashmøwei indan cha. Nan ashibelø kuimbe, nai Møskawangucha ashibelø købsruinrunn—cha.

<sup>20</sup> Ilan waminchib pasrappe, Jesùsbe tru Tiuswei yau Tiusweyasisig an pusrim pulu kusrenanøb pasrøwa, trendaig køn. Inchén mugucha kemørrab inchimeelø køn, kaguende nun treeg maramig pumø srø køben.

*“Na yamsrømbe ūimbe amrrunrraamøn”*

<sup>21</sup> Incha Jesùsbe katø trenchibig køn:

—Nabe ñrainchar cha. Inchén ūimbe nane lappe, labendø, ūimui kaig marøb amønainuutø kwanrrun cha. Pøs na yamsrømbe ūimbe amrrunrrab kaimanrrun—cha.

<sup>22</sup> Inchene judiosmerabe nømdø trenchibelø køn:

—¿Kabe nøasiitø kwanrrainchippeendi? cha: “Na yamsrømay iben, ūimbe amrrunrrab kaimanrrun” chinrrappe.—

<sup>23</sup> Inchene Jesùsbe nømune trenchibig køn:

—Nimbe yuelø køben, nabe palasriig kur cha. Nimbe yu piraelø køben, trune nabe yu pirauig kømur cha.

<sup>24</sup> Inchawei treekkurri nabe ūimun trendaig køn cha: “Nimbe kaig marøb amønailøyutø kwanrrun” cha. Kaguende ūim nan na kuitamab isua koreimuikkurrimbe, ūimui kaig marøb amønailøyutø ūimbe kwanrrun—cha.

<sup>25</sup> Inchene nun trencha payibelø køn:

—Trube, ñibe mu kugu?—cha.

Inchene Jesùsbe trencha løtabig køn:

—Srøsrøgurri na ūimun maig eshkab arrig, truig køn cha.

<sup>26</sup> Nabe ūimun chigøben wamindamig truba tøgagur cha, ūimbe øyeelø køn tamig. Inchén nan karua ørøbiibe isa kømø, cierton waminchibig køn cha. Inchén na yu piraelan wamindiibe na nun wamindi mørigan, trunun waminchar—cha.

<sup>27</sup> Inchén Jesùsbe nui Møskawan waminchen, nømbe ni chiwan wamindinguen wetøgørrømelø køn.

<sup>28</sup> Treekkurri Jesùsbe nømune trenchibig køn:

—Nimbe tru Møg Misra Arrubigwan mesra pala kusrabene si, nabe na kui ūimbe nebua ashib, katø chiwandøgucha marøppe, ka naimburaptø marmøtø, ilan waminchippe, nai Møskai maig kusrenanigwan waminchibig kuin kui nebua ashib inchun cha.

<sup>29</sup> Kaguende nan karua ørøbiibe naba pasrab, katø nøbe nandø elachimøwei indig køn cha. Pøs nabe managucha marøppe, nø tab kui wanrrai treegwandø marøbig kur—cha, trenchibig køn.

<sup>30</sup> Jesùs iigwan waminchene, truba yamelø nun kørebelø køn.

*Tiuswei ureemeraba, kaig marøptø amøñibeløba*

<sup>31</sup> Incha tru judiosmera nun kørebelane Jesùsbe trenchibig køn:

—Na maig wamindiilan ūim trunun møra marøb pønrrøwabe, isa kømø, nai mendig amøñibelø kønrrabguen cha.

<sup>32</sup> Incha ūimbe tru newan ciertonigwan nebua ashene, tru ciertonibø ūimune iløsrøbeløyugurri elatsiilø kønrrai martrun—cha.

<sup>33</sup> Inchén nømbe trencha løtabelø køn:

—Nambe Abrahamweinukkurri amrrub misaamera ker cha. Nambe managuen mu karua srua kuindiig melømø misaamera ker cha. Ñibe øyebe ðmandø chigu? cha, ‘namun elatsiilø kønrrun’ chinrrappe.—

<sup>34</sup> Inchene Jesùsbe trenchibig køn:

—Nabe ñimun isa kómø, cierton trendamónrrun cha: Mutögucha kaigwan marób pasrabi-ibe, tru kaig marób pasraig, truitó kanawa srua yaig pasran cha.

<sup>35</sup> Kan karuindiig megabiima yaube managatig kórrómismruben, trune kan nusrakimbe si, managatig truyú kórrómisran cha.

<sup>36</sup> Inchawei Tiuswei Nusrkai ñimun kaig marób melaigugurri elachene, ñimbe isa kómø, newan elatsiiló kórrrabguen cha.

<sup>37</sup> Ñimbe Abrahamweinukkurri amrrub misaamera kui nabe ashawein pasrar cha. Inchendó ñimbe nane kwetchab inndan cha. Kaguende na wamindiibé ñimuuiuube kórrómismrón cha.

<sup>38</sup> Nabe nai Móskaimba pasrówa asigwan, truigwan waminchen, ñimbe ñimui móskawan mórigwan trunun maran—cha.

<sup>39</sup> Inchén nómbe trencha lótabeló kón:

—Namui móskaimbe Abraham kón—cha.

Inchen Jesúsbé trenchibig kón:

—Ñim Abrahamwei nusrkaló kuimbe, trube ñimgucha, Abraham mari lataigwei maróbsruinrrun cha.

<sup>40</sup> Inchendó ñimbe móimbe nane kwetchab inndan cha, Tius mandó taig mórigwan na tru newan cierton waminchib mówane. ¡Abrahambe managuen øyeebe marmuig kóbig kón cha!

<sup>41</sup> Ñimbe ñimui móskai mariilan maróbeló kón—cha, trenchiben, nómbe trencha lótabeló kón:

—Nambe mu mendaigwei tógamisri ureemeragucha kómer cha. Nambe móskaimbe kandó tógar ker cha, truibe Tius.—

<sup>42</sup> Inchene Jesúsbé trenchibig kón:

—Ñimui móskai Tius kuimbe, trube, ñimbe nane undaarabsruinrrun cha. Kaguende nabe Tiusweinukkurri arrua, yu pasrar cha. Nabe ka naimburaptó arrig kómotó, nane Tius orig kón cha.

<sup>43</sup> Ñimbe na wamindigwane ¿chindimbarre chugúinguen mórmelé kóh cha? Na wamindigwan ñimbe mórmelé kuarre treendan cha.

<sup>44</sup> Ñimbe ñimui móskai nugwaimandzigwei ureg kua, ñimui móskai maig palain kóben, ñimbe trunun marób pónrran cha. Nugwaimandzíibe srósrógorri kweechiptig kua, managuen tru newan ciertonigube pasramisra marmig kón cha, kaguende nuiniuube ciertonibe chigaa kua. Inchawei nö chigóben isa waminchippe, nö maig kua, treeg wamindan cha. Kaguende nöbe puró isaptiig kón cha. Incha nöbe isa wamindigwei móskain kón cha.

<sup>45</sup> Trune nabe ñimun tru newan cierton waminchene, ñimbe nane kóremón cha.

<sup>46</sup> ¿Nim móikkóben na chigóben kaig mara pasrai ashkeh? cha. Trube na isa kómø cierton waminchene, ñimbe nane ¿chindimba kóremögue? cha.

<sup>47</sup> Kaguende Tiuswei unöbe, Tius wamindiilan móran cha. Trune ñimbe Tiusweyeló kómówa, treekkurri Tius wamindigwane mórmelé kón—cha.

#### *Abrahanguen kómøwató Cristobe manawei kóbíig*

<sup>48</sup> Inchene judíosmerabe Jesúswan trenchibeló kón:

—Ñibe samaritano kan kwaimandzig tógaig kón chippe, nambe sölwein chibrain kón—cha.

<sup>49</sup> Inchene Jesúsbé trenchibig kón:

—Nabe kwaimandzig tógaig kómur cha. Treeg kómotó, nabe maróppe, nai Móskawan tab indig kónrrai marar cha. Trune ñimbe nane maig kóbash inndan cha.

<sup>50</sup> Nabe nan maya nuguen tab inchaindó lamur cha. Inchendó kan kón cha, naimburab nan tab inchai lab, kató maig maramigwan asha marób inchibig.

<sup>51</sup> Nabe ñimun isa kómø, cierton trendamónrrun cha: Na maig taigwan móra maróbiibe managuen kwamigwan ashchaamón—cha.

<sup>52</sup> Inchene judíosmerabe trencha lótabeló kón:

—Móimbe si, aser cha, ñibe kan kwaimandzig tógaig kui. Abraham lata, Tius maig karuigwan eshkabeló lata chab kwaben, trune ñibe: “Na maig taigwan móra maróbiibe managuen kwanraamón” tan cha.

<sup>53</sup> ¿Kabe ñigan namui móskai Abraham lataguen kómø, mas nuig kófirru? cha. Truibe kwaben, kató tru Tius maig karuigwan eshkabeló lata chab kwaig kón cha. ¿Ñibe mu kurmob isugu?—cha.

<sup>54</sup> Inchén Jesúsbé trencha lótabig kón:

—Na naasiitówei maya nuguen tab inchib pasraibe, trembe chi marmuinguenig kón cha. Nan maya nuguen tab kónrrai maróbiibe nai Móskain kón cha, tru ñim ñimui Tius kón taig, truig.

<sup>55</sup> Inchendø ñimbe nune ashmeelø kón cha. Trune nabe si, ashibig kur cha. Na 'nun ashmíig kur' taimbe, trube, ñim latawei isaptiig köbsrubrainrrun cha. Pøs nabe nun ashib, katø nø maig taigwan møra marøb inchibig kur cha.

<sup>56</sup> Merrabsrø ñimui møskai Abrahambé nain kwaløm punrrabigwan asha, truba kasraaraig kón cha. Incha ashabe, truba kasrag kui indig kón— cha.

<sup>57</sup> Inchene judiosmerabe Jesúswan trenchibelø kón:

—Ni cincuenta añosikken kómubendø, ¿ñigan: "Abrahamwan nebua ashibig kur" chirru?— cha.

<sup>58</sup> Inchene Jesúsbe lótappe trenchiptinchibig kón:

—Nabe ñimun isa kómø, cierton trendamónrrun cha: Abrahamguen kómøwatø, Na Kur— cha.

<sup>59</sup> Trekkurri nómbe Jesúswan sruutøga petørrab sruug kusruben, nøbe trubabig kón. Incha Tiuswei yaugurri webya, ibig kón.

## 9

### *Kan móg kerrigu ashmíigwan Jesús tamarøb*

<sup>1</sup> Jesús kanbalø pureb pasrøwabe, kan móg srøsrøgurri kerrigu ashmíig kal-laweigwan ashibig kón.

<sup>2</sup> Inchén nui kusrenanøb pera uniiløbe trenchibelø kón:

—Kusrennøbig, ¿ø móg ashchab kaimabig kal-lanrraimbe, móig kaig marig kerah? cha. Møskalø kaig marikkurrin kóh? Kabe: ¿nøasiitøwei kaig marikkurrin kóh, chinderah?— cha.

<sup>3</sup> Inchene Jesúsbe trencha lótabig kón:

—Nø kaig marikkurrin kómøwei, kabe møskalø kaig marikkurrin kómøwein kón cha. Treeg kómøtø, Tiusbe nui maramburab mariilø tru ashmíigweinug kenamisstrain kuig kón cha.

<sup>4</sup> Kwaløm købenbatø nan karua ørbigwei maramigwan nambe marmø kómø, maramigwein kón cha; kaguende yembe attrun cha, mugucha maramgaikke.

<sup>5</sup> Na yu pírau uñippe, piraelai tór kur— cha.

<sup>6</sup> Incha Jesúsbe øyah chib pasrøwabe, pirau illimbi tucha, tru illimitøga kaizhig chillig marabe, trutøga ashmíigwein kabyu srøløbig kón.

<sup>7</sup> Inchabe trenchibelø kón:

—Siloé pisusrø maløwan kwallhab inrrø— cha. ("Siloé" chippe, "karua ørig" chib.)

Inchen tru ashmíibe ya, maløwan kwalla, katø arruppe, ashibig arruptinchibig kón.

<sup>8</sup> Inchén nui ya pulueløba, katø tru 'chigøben kettra' cha, miab wabigwan ashibelø kóbeløbabe trenchibelø kón:

—¿Tru 'chigøben kettra' chib, miab wabiibe øigwein kómuitarru?— cha.

<sup>9</sup> Inchén kaneløbe trenchibelø kón:

—Nøwein kón— cha.

Inchen katøganeløbe trenchibelø kón:

—Truig lataig asønabendø, nø kómøn— cha.

Inchen nøbe nøashib trenchiptinchibig kón:

—Nawein kur— cha.

<sup>10</sup> Inchene nømbø trenchib payibelø kón:

—¿Chincha ashibig misrku?— cha.

<sup>11</sup> Inchene nøbe trenchibelø kón:

—Kan móg, munchibe Jesús taig, chillig mara, nan kabmerayu srølabe, trenchitan cha: "Siloé pisusrømay ya, maløwan kwallchig" cha. Inchen nabe ya, maløwan kwallene, nai kabmerabe ashibig misrøptinndan— cha.

<sup>12</sup> Inchén nune trencha payibelø kón:

—¿Tru móøbe chu yah?— cha.

Inchen nøbe:

—Chindindø— chibig kón.

### *Fariseosmera tru ashmíig købigwan truba payib srua køb*

<sup>13</sup> Incha tru kerrigu ashmíig købigwan fariseosmerai merrab pera ambubelø kón.

<sup>14</sup> Kaguende tru Jesús chillig mara, ashmíigwan tamarín kwalømbe isrin kwaløm købig kón.

<sup>15</sup> Incha fariseosmeragucha tru mowan katøyug payibelø kón:

—¿Mandø incha, ashibig misrku?— cha.

Inchen nøbe trenchibelø kón:

—Kappala nane chillig srøldan cha. Inchen nabe maløwan kwaliitø, ashibig misrinatan— cha.

<sup>16</sup> Inchén móiløgøben fariseosmerabe trenchibelø kón:

—Kan øyeeg marøbe Tiuswein kømuinrrun cha. Kaguende isrin kwalømwan ke isrin kwaløm kømui lataig marøbig køn— cha.

Trune katøganeløe trenchibelø køn:

—¿Kan kaig marøbe øyeeg Tius nøba pasrain kui asha kømig mariilø mana martrab kø?— cha.

Incha yandø nømdø ke nøørøtø misrøbelø køn.

<sup>17</sup> Inchawei tru ashmíig købigwane katøle payibelø køn:

—Ñibe, ¿tru møweimburø manchinrragu cha, tru ñui kabmeran tamarig købene?—

Inchen nøbe løtappe trenchibig køn:

—Nabe Tius maig karuigwan kan eshkab møg køn tamønrrun— cha.

<sup>18</sup> Inchén katøgucha judíosmerabe kørenrab inchimeelø køn ke ashmíig købig kua, katøle ashibig misritamappe. Incha tru tamarinabigwei møskalanguen amrrunrrai wama,

<sup>19</sup> nømune trenchib payibelø køn:

—¿Lig tru ñimui nusrkain kuitarru cha, tru ñim kerrigu ashmíig kal-lan? taig. ¿Trube, møimbe mandø incha ashibig misrah?— cha.

<sup>20</sup> Inchene møskaløe trenchibelø køn:

—Namui nusrkaiwein køn cha, tru kerrigu ashmíig kal-labig.

<sup>21</sup> Inchendø ashibig misrtrappe, mandø indigwane nambe trunune ashmer cha. Katø ya ashibig misrtraimbe kabmerane mu tamarin kui namgucha ashmer cha. Ñimbe nunashib payay chibelø køn, yandø kølig køn cha, nøashib maig kuigwan eshkanrrun— cha.

<sup>22</sup> Møskalø øyeeg chippe, judíosmeran kørig køptørrø øyeeg chibelø køn, kaguende judíosmerabe møikkøben: “Jesúswan Cristo køn” chibigwane nømøi tulundzuni yaugurri wegutchab waminchaguen køben.

<sup>23</sup> Incha treekkurri møskaløe trendaig købig køn:

—Nunashib payay cha, yandø kølig køn— cha.

<sup>24</sup> Incha judíosmerabe tru ashmíig køb møwane katøle wama, trenchibelø køn:

—Tiuswane maya nuguen tabig waminchi cha. Nambe tru møøbe kaig marøbig kui asha ker— cha.

<sup>25</sup> Inchene nøbe trenchibig køn:

—¿Kaig marøbig kø? Kabe: ¿Kaig marmíig kø, chindi? Nabe trunune ashmur cha. Nabe kerrigu ashmíig købig kuig, møimbe yandø na ashibig misrigwan nabe trunune isua pasrar— cha.

<sup>26</sup> Inchene katøyug payibelø køn:

—¿Chi marta? cha. ¿Ashibig misrtraimbe mandinda?— cha.

<sup>27</sup> Inchene nøbe løtappe, trenchibig køn:

—Yamba chab eshkaben, ¿mørmeelø kø chindah? cha. ¿Chindimbarre katøyug møramig palaingøgue? cha. ¿Ñimgucha kabe nui mendig amøñibelø misrøg køtah?— cha.

<sup>28</sup> Inchene nømbe nun trømbøig tsalø wamabe, trenchibelø køn:

—Ñibeguende tru møwei mendig pasran cha. Trune namuimburappe, nambe Moisés maig chiben treegwan pønnrabelø ker cha.

<sup>29</sup> Moiséswane Tius wamindig kui nambe ashibelø ker cha. Trune tru møwane chuig kuinguen nambe ashmeelø ker— cha.

<sup>30</sup> Inchén tru møøbe trencha løtabig køn:

—Pøs, kan øyeegweinre mandø kuinguen møramgaig, ke kwaara asamdiig tabig køn cha. Ñimbe chugurri arringuuen ashmuben, trune nane kabmeran ashibig martan cha.

<sup>31</sup> Nambe trendø ashibelø ker cha, kaig marøbelane Tiusbe mørmiig kuin kui, trune møikkøben nun køriibalø tabig waminchibigwane nøbe mørøbig kui.

<sup>32</sup> Managuen kan kal-lainukkurri ashmíig kal-labigwan mu tamaran taig manasrøngurri mugucha wammøra kømøn cha.

<sup>33</sup> Tru møg Tiusweinukkurri arrubig kømuimbe, chigucha martrab kaimain kømbala— chibig køn.

<sup>34</sup> Inchene nømbe trenchibelø køn:

—Ñi, yeeg kaig mariitø netsaig kal-lawaig købendø ¿namungan ñibe kusrenanrrab indirru?— cha.

Incha nømbe nune judíosmera tulundzuni yaugurri weguchibelø køn.

*Tiusweiwan ashibelø ker chibendaø, ashmeelø*

<sup>35</sup> Inchén Jesúswa tru ashmíig købigwan judíosmera tulundzuni yaugurri wegutsin køn taig wammøra, nun katabe, trenchibig køn:

—¿Ñigan tru Møg Misra Arrubigwan køretirru?— cha.

<sup>36</sup> Inchene tru møøbe trencha løtabig køn:

—Au, Kasuku, ¿trube mu koh? cha, na nun korenrab— cha.

<sup>37</sup> Inchene Jesusbe trenchiptinchibig kón:

—Ñibe ashibguen indan cha. Ñiba waminchib pasrabig, nabe truig kur— cha.

<sup>38</sup> Inchene tru mōøbe trenchibig kón:

—¡Señor, nabe ñun korer!— cha.

Incha nun kōriibala tabig waminchibig kón.

<sup>39</sup> Inchén Jesúsbé trenchibig kón:

—Nabe yu piraumay arruppe, maig kōrrabigwan asha martrab arrig kón cha, ashmeeløbe ashibelø misrtra; Inchen ashibeløbe ashmeelø misrtrain— cha.

<sup>40</sup> Inchén mōiløgsrøn fariseosmera Jesúsbá pōnrabelø tru trendaigwan mōrabe, trenchibelø kón:

—¿Kabe namgucha kabgar ashmeelø kōbra chindah?— cha.

<sup>41</sup> Inchene Jesusbe lōtappe trenchiptinchibig kón:

—Ñim ashmeelø kuig kuimba, ñim kaig marig chigar kōbsruinrun cha. Inchendø mōimbe ñim 'ashibelø ker' chib pōnraikkurri ñimui kaig mariiløbe ñimuinug pasrabwei indan cha.

## 10

### *Ubishameran tulisha kanbalatø keerigwan kemesra waminchib*

<sup>1</sup> Nabe ñimun isa kōmø, cierton trendamōnrrun cha: Ubishameran tulisha kanbalatø keerintru yaskabwan kebimotø, nōrør pegwan kebibiiibe, truibe niliig, katø maig kōbash marøb wesrabig, treeg kón cha.

<sup>2</sup> Trune tru yaskabmay kebibiiibe si, tru ubisha ashibig kón cha.

<sup>3</sup> Yaskab kurøb pasrabibø nø kebinrai yaskabwan kuren, ubishamerabe tru ubisha ashibigwei wamwan mōrøbelø kón cha. Incha nöbe nui ubishameran nōmui munchiwan, nōmui munchiwan wama, tru keerinukkurri wambig wesrun cha.

<sup>4</sup> Yandø kerrigu nuielan chab wesrawabe, nöbe ubishamerai merrab iben, ubishamerabe wendautø ambubelø kón cha, kaguende nui wamwandø tsabø mōrøbelø kua.

<sup>5</sup> Trune kan asiimig pegwane managuen wendautø amrraamøn cha. Nuinukkurrimbe luløptinchun cha, kaguende asiimeelai wamwane mu kui mōrmeelø kua.—

<sup>6</sup> Jesúsbé iigwan 'øyeeg lataitøein kón' cha, kemesra waminchene, øyeeg chippe, chiwan wamindinguen mōrmeelø kón.

### *Jesús, tru Ubisha Ashibig Tabig*

<sup>7</sup> Incha Jesúsbé katø nōmun trenchibig kón:

—Nabe ñimun isa kōmø, cierton trendamōnrrun cha: Ubishameran kebambig yaskappe na kur cha.

<sup>8</sup> Mayeeløba na arrumøwatø amrrubeløbe nileelø, maig kōbash marøb nila wesrabelø kóben, ubishamerabe nōmune mōrmuij kón cha.

<sup>9</sup> Nabe yaskab kur cha. Mōikkøben nai yaskabwan kebarrubiibe kaigyugurri wesraig kōrrun cha. Truibe kebibø, webarrub llirab uña, pumera mamelø wetørranrrun cha.

<sup>10</sup> 'Kan niliibe nilørrappah, kwetchappah, ka pinishinrappatø arruben, trune nabe arruppe, srøig øsig kōmigwan tøgagønrrai arrur cha, trurrigu tøgagømburab tøgagønrrai.

<sup>11</sup> Nabe ubishameran tru purø tab ashibig truig kur cha. Tru ubishameran tab ashibibø nui øsig kuigwan ubishamerayasisig purøbasran cha.

<sup>12</sup> Trune tru ka anweindø ashibibø ubisha mabig lobo arri ashippe, ubishamerane chinchaindø luløptinchun cha, kaguende tru ubisha ashibig kōmøwei, katø ubishameragucha nuielø kōmøwein kuimba. Inchen lobobe ubisha sötøyu kelula, merrarraben, yandø tru ubishamerabe nōrøtø misran cha.

<sup>13</sup> Tru anweindø ashibibø luløptindan cha, kaguende anwandø isubig kua, ubishamerane nōm kusrenraaindø.

<sup>14-15</sup> 'Nabe ubishameran tru purø tab ashibig truig kur cha. Nai Møskaimbe nan tab ashen, nagucha nai Møskawan tab ashär cha. Øyeetøwei nabe nai ubishameran ashen, nōmgurringucha nane ashibelø kón cha. Incha nabe nai øsig kuigwan ubishamerayasisig purøbasrar cha.

<sup>16</sup> Nabe katøgan ubishameran tøgagur cha, i tulyuig kōmeelø. Truilangucha nane pera arrumig palonrrautan cha. Truiløbe nai wamwan mōrtrun cha. Trumaybe ubisha sötømera kandø misren, ubishameran ashibikkucha kandø kónrrun cha.

<sup>17</sup> 'Inchawei nai Møskaimbe nan undaguij kón cha, kaguende katøle utønrraptø, nabe natøwei nai øsig kōmigwan tranig kuimba.

<sup>18</sup> Nane nai øsig kuigwan mugucha kerranrraamøtan cha. Treeg kōmøtø, na naashib tranar cha. Nabe øsig kuigwan mu mandamgaig tøgagøb, katø mu mandamgaig

katøle na utamig tøgaig kur cha. Øyeeg maramigwane nabe nai Møskawan utig køn— cha, trenchibig køn Jesùsbe.

<sup>19</sup> Inchén øyeeg wamindigwan judíosmera mørabé, katøguen nøørøtø misrøbelø køn.

<sup>20</sup> Incha møiløgøben trenchibelø køn:

—Kwaimandzig tøgaig kua, chugúnguen mørníg pasran cha. ¿Chinchabré mórgue?— cha.

<sup>21</sup> Trune kaneløbe trenchibelø køn:

—¿Mu kan kwaimandzig tøgaikkan øyeeg waminchaitarru? cha. ¿Kabe kan kwaimandzikkan ashmeelan tamaraítama chindah?— cha.

#### *Judíosmera Jesúswan kaashib*

<sup>22</sup> Inchén Jerusalénsrømbe fiesta marøb købig køn, tru merrabsrø Tiuswei yawan Tiusweindø kørnraín cha tranøb marigwan katøle trunun isunrrab. Inchén larrø pishim pølmera købig køn.

<sup>23</sup> Inchén Jesùsbe tru Tiuswei yau tru yaguetawan, Salomónwei yaskab tainug llirab uñene,

<sup>24</sup> truyu judíosmera tullsruabe, trencha payibelø køn:

—¿Nam mu kuinguen mørníg melønrrai managatiirre øyeetø, øyeetø namun tøgagønrragu? cha. Isa kømø, ñi Cristo kuabe, trube, kanmaytø kelarrab eshkau pøs— cha.

<sup>25</sup> Inchene Jesùsbe trencha løtabig køn:

—Yamba ñimun eshkaben, ñimbe na Cristo kuitamab køremøn cha. Na nai Møskawai munchiyu na chigøben mariilø, truiløbe naimburab treegwein køn chib eshkan cha.

<sup>26</sup> Inchendø ñimbe nai ubisha utuelø kømøwa, nane køremøn cha.

<sup>27</sup> Nai ubishamerabe nai wamwan mørøbelø køben, nagucha nømun ashibig kur cha. Incha nømbe nai mendig amrrubelø køn cha.

<sup>28</sup> Nabe nømune managatig øsig kømigwan tranen, managuen pinønrrabelø kømøwei, katø nai taskugurrimbe mugucha kerranraamøn cha.

<sup>29</sup> Nai Møskai nan truulan tranøbiøe mayeealan purab nuig køben, Møskawai taskugurrimbe mugucha kerranrrab kaimanrrun chibig køn.

<sup>30</sup> Naba, nai Møskaimbabe kandø ker— chibig køn.

<sup>31</sup> Inchene judíosmerabe kwetchab srug muta petønrrab katøguen srug kusruben,

<sup>32</sup> Jesùsbe trenchibig køn:

—Nabe nai Møskawaiemburabelan ñimui merrab chigøben purø nørreelø marøb kenamarig køn cha. ¿Tru na treeg tabig mariiløyu, møig kalø kuindøre nane sruutøga petønrrainchigue?— cha.

<sup>33</sup> Inchene tru judíosmerabe trenchibelø køn:

—Nam sruutøga petappe, ñi tabig marikkurrin kømøtø, ñi Tiusweimburab purø trømbøig wamab, tru ñibe ka møøtø købendø: “Tius kur” chib pasraikkurrindø nambe petønrrab inder— cha.

<sup>34</sup> Inchene Jesùsbe nømune trenchibig køn:

—¿Tru maig maramigwan martrai ñimui pørigube øyeeg chibig pørig pasrømuitarru cha: “Ñimbe tiusmera køn” cha, Tiusbe trendan taig.

<sup>35</sup> Tru Tiuswei wam pørigwan wamindinabelandøguen: “Tiusmera køn” cha wamig købene, (katø tru Tiuswei wamwan pørigwane ka treeg kønmab ashøtarømarøptindamig kømøn cha.)

<sup>36</sup> trube, Møskai nuyasiitø tarømara, yu piraumay karua ørig: “Na Tiuswei Nusrkain kur” chibene: “Ñibe purø trømbøig wamab pasran” cha, ñiimgan trenchib køtirru? cha.

<sup>37</sup> Nai Møskai mariilan na marmubene, trube, køremørrunrigay cha.

<sup>38</sup> Inchén nai Møskai mariilan na marenø, trube, nan nui Nusrkain kuitamab køremuindøgucha, tru na mariilandøguen kørey chibig køn. Nai Møskaimbe nainug pasrøben, katø nabe nai Møskawaiinug pasrabig kuin kui nebua ashø, chigúi mørøb inchappe.—

<sup>39</sup> Inchén nømbe katøguen Jesúswan merrarrawa, sruamrrab inchén, nøbe nømui utugurri iptinchibig køn.

<sup>40</sup> Incha Jesùsbe tru Jordán pi ambøgatøsrømay katø ya, truyu kørrømisrøbig køn, Juan tru srøtzhiitø misaameran pi umbu ulsrøb uniisrø.

<sup>41</sup> Inchén misaamerabe Jesúswemay truba nu ambabe, nømdø trenchibelø køn:

—Juanbe Tius nøba pasrain kui asha kørnraí mariilø marøppø, marmuindøgucha, ø móweimburab nø chi wamindøløe kerriguba isa kømubwei indin køn— cha.

<sup>42</sup> Incha misaamerabe Jesúswan truba nu kørebø køn, truyube.

<sup>1</sup> Kan mög Lázaro taig Betania pueblosriig tru Maríaimba, Martaimba nuchaabe kwanrrø tsuibig kòn.

<sup>2</sup> Tru Maríabe, Señorwei srøb pala tru purø may irrabzhigwan lusha, nui srøbwani pusruutøga pinømørøbig købig, truig køben, tru Lázaro kwanrrø tsubiibe nui nuchag købig kòn.

<sup>3</sup> Inchen tru nui pa nuchaløbe Jesúsweisrømay karua ørøbelø kòn:

—Señor, ñi undaraaibe kwanrrø tsun—cha, eshkanrrai.

<sup>4</sup> Inchen Jesúsbe trunun mørabe, trenchibig kòn:

—Tru kwanrrøbe kwam kwanrrø kømøtø kòn cha. Treeg kømøtø, Tiuswei maya nuguen tabigwan kenamaramigweyasisig kòn cha, treeg mariitøga Tiuswei Nusrkawan maya nuguen tabig marig kònrrai.—

<sup>5</sup> Jesúsbe Martanba, numørawanba, nuchawanba truba undaguig kwagucha,

<sup>6</sup> tru Lázarobe kwanrrø tsun taingucha, tru nø tsuinug katøgucha Jesúsbe pa kwaløm srrarraig kòn.

<sup>7</sup> Incha nøbe nui kusrenanøb pera uniiłan trenchibig kòn:

—Judeasrømay katø amun—cha.

<sup>8</sup> Inchene nømbe trenchiptinchibelø kòn:

—Kusrennøbig, judiosmerabe trusrø yamba ñun srug muta, peta ñun kwetchab inchib kuig yandø yanatø køben, ¿trusrømay katø inrrapteh?—cha.

<sup>9</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig kòn:

—¿Kan mawabe doce uras tøgaig kømuitarru? cha. Pøs, kan kwaløm uñibiibe srurreng-wamøn cha, kaguende yu pirau tør pilimba.

<sup>10</sup> Trune kan yem uñibiibe srurrengwanrrun cha, kaguende yembe tør chigaig löstiig kua.—

<sup>11</sup> Inchabe katø Jesúsbe trenchibig kòn:

—Lázaro namui trendø asiibe kian kòn cha. Inchendø nabe nun kasrønanrrab inrrab—cha.

<sup>12</sup> Inchene nui kusrenanøb pera uniiłøbe trenchibelø kòn:

—Señor, trube, kiptø tsuibe, treebe tammisirrab kuinrrun—cha.

<sup>13</sup> Jesúsbe Lázaro kwain kòn cha waminchib pasrøben, trune nui kusrenanøb pera uniiłøbe: “Ka kib tsun” chitanmab isua pønnrabelø kòn.

<sup>14</sup> Inchabe Jesúsbe tørgandø trenchibig kòn:

—Lázarobe kwabguen indan cha.

<sup>15</sup> Nane ñiumuimburappe tabguen kótan chibig kòn, truyu na mu kaagúikurri, kaguende trumaybe ñim nan korenrain cha. Trube, nun ashchab amun—chibig kòn.

<sup>16</sup> Inchene Tomás, tru Gemelo taibe, tru katøgan kusrenanøb pera uniiłan trenchibig kòn:

—Namgucha, trube, amun cha, nøba kegøtø kwanrrab.—

### *Jesúsbe kwabelanguen øsiiranøbig*

<sup>17</sup> Incha Jesús puabe, Lázarone sörig chabguen pib kwalømguen purayain kuin kui ashibig kòn.

<sup>18</sup> Betaniabe Jerusalén pulutø købig kòn, truyugurri kan pøn kilómetro køsrønsø.

<sup>19</sup> Inchén judiosmerabe Martanba, Mariámba nuchag kwain køben menrra isui inchimønrrai, lincha purrønrrab truba yam amrruin købig kòn.

<sup>20</sup> Inchén Martabe Jesús pub arrun taig mørøppø, katønrrab webiben, trune Maríabe yau ka kørrømisrøbig kòn.

<sup>21</sup> Inchabe Martabe Jesúswan trenchibig kòn:

—Señor, ñi yu tsuig kuinguen nai nuchag kwamumba cha.

<sup>22</sup> Inchendø møingucha Tiuswan ñi chi miabendø, trannrrab kui ashar—cha.

<sup>23</sup> Inchene Jesúsbe Martane trenchibig kòn:

—Ñui nuchaabe katøle øsiiranrrun—cha.

<sup>24</sup> Inchén Martabe trenchibig kòn:

—Nabe ashawein pasrar cha, tru kwabelø srabe kwaløm katøle øsiiraben, Lázarobe øsiirabwei inchab kui.—

<sup>25</sup> Inchene Jesúsbe nune trenchibig kòn:

—Katøle øsiiramiba, øsig kømibabe na kur cha. Nan korebiibe kwawagucha, øsig kørnrrun cha.

<sup>26</sup> Inchén mutøgucha øsig uñibig nan korebiibe managucha kwanraamøn chibig kòn. ¿ligwan køretirru?—chibig kòn.

<sup>27</sup> Inchene Martabe trenchibig kòn:

—Nai Señor, øø, cha. Ñibe tru Cristowein kuin kui korewa pasrar cha, tru Tiuswei Nusrkai yu piraumay attrabig købig.

### *Jesús kishib*

<sup>28</sup> Truigwan chab trenchabe, Martabe numøsrai Maríán wamønrrab ya, nundø nilø trenchibig køn:

—Kusrennøbiibe yu pua, ñun waman— cha.

<sup>29</sup> Inchén Maríabe mōra mallatø kurra, Jesúswan ashchab ibig køn.

<sup>30</sup> Inchén Jesúsbé katøgucha puebloyu pumø, tru Marta katinuutø srø pasrabig køn.

<sup>31</sup> Inchén Maríá truba mallatø kurra, webyai ashippe, judíosmera tru yau nun menrra isui inchimønrrai lincha purrabeløe wendautø ambubelø køn, sørin tulsrø kishchab yaitamab isui.

<sup>32</sup> Inchén Maríabe Jesús pasrainug puabe, nui merrab trenchib tømbønsrøbig køn:

—Señor, ñi yu tsuig kuimbe, nai nuchag kwamumba— chib.

<sup>33</sup> Inchén Jesúsbé Maríába, katø tru lincha amrrubelø judíosmeragucha kisi ashabe, nuinetø truba truba isui inchibig, kan mandøguen kømui inchib køn.

<sup>34</sup> Incha nømun trencha payibig køn:

—¿Chu sørøgue?— cha.

Inchené nømbe:

—Señor ashchab amø— chiben,

<sup>35</sup> Jesúsbé kishibig køn.

<sup>36</sup> Inchén judíosmerabe trenchibelø køn:

—Au, truba undaguig kwaasøna— cha.

<sup>37</sup> Inchén møiløgøsrøne nømdø trenchibelø køn:

—I mog tru kab ashmiigwanma tamarøbiibe, ¿Lázarongucha kwamønrrai inchibsrumøshta?— cha.

#### *Lázaro katø øsiirab*

<sup>38</sup> Inchén Jesúsbé katøle nuinetø truba truba isuim pasrøwa, tru sørinug kemallibig køn. Truibe kan nu trab købig køn, kebambinuube kan nu sruutøga kasraikke.

<sup>39</sup> Inchén Jesúsbé trenchibig køn:

—Srugwan kusruy— cha.

Inchen Marta tru kwabigwei nuchaabe trenchibig køn:

—Señor, yandø irrøraig kuimrrun cha. Kaguende kwaibe chabguen pib kwalømguen køn— cha.

<sup>40</sup> Inchén Jesúsbé nun trenchibig køn:

—¿Yamba na ñun trenchib mørøppeh cha, ñi nan kørewabe, Tiuswei tørguegalmabigwan ashchabguen?— cha.

<sup>41</sup> Inchén yandø srugwan mendamaren, Jesúsbé srømbalaneb neeshabe trenchibig køn:

—Nai Møskai, mayanguen ungwa, ungwa cha, kaguen nan mórtan cha.

<sup>42</sup> Ñibe chu uraskucha nane mørøbig køn cha. Inchendø nabe øyeeg chippe, misaamera yu pøtøgatan pønraikurri trenchar cha, nane ñi karua ørig kui kørenrrai.—

<sup>43</sup> Incha iigwan chab trenchabe, truba mur wamabig køn:

—¡Lázaro, webbamø!— cha.

<sup>44</sup> Inchén tru kwabiibe tasiimeran srøbmeran llensumeratøga kirrig, maløwane llen-sutøga pinappulig webarruptinchibig køn. Inchén Jesúsbé nømun trenchibig køn:

—Picha, ibasay— cha.

#### *Jesúswan kemørtab waminchib*

(Mt 26.1-5; Mc 14.1-2; Lc 22.1-2)

<sup>45</sup> Inchén judíosmera truba nu tru Maríán ashchab amrrubeløbe, Jesús treeg marigwan asha, Jesúswan kørbelø køn.

<sup>46</sup> Inchén truyu møiløgøsrøn fariseosmeraisømay ambabe Jesús chi marigwan nømun waminchen,

<sup>47</sup> sacerdotesmeran karubeløba, fariseosmeraba misra, tru maig maramigwan asha marøbelø Setenteelan wama, tulundzunabe, trenchibelø køn:

—¿Nambe mandø inchab? cha. Kaguende tru møøbe Tius nøba pasrain kui asamig truba truba mariilø kenamaran cha.

<sup>48</sup> Øyeetø martrai nam elachene, mayeeløba nun køreben, Romasrø karubeløbe amrrua, namui Tiuswei yawanba, namui maya misagwanba chab pinishinrrun— cha.

<sup>49</sup> Inchén møikkøsrøn nømui utuig, Caifás taig, tru pilawan maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotebe trenchibig køn:

—Kan ñimbe ni chigúnguen mørømøwa køn cha.

<sup>50</sup> Maya misagwan ørøba pinisailø købgunriibe, nam maya misagweyasig kan møøtø kwamikken söl kui, treegwandøguen ashmeelø kø chindah— cha.

<sup>51</sup> Incha Caifásbe trenchippe, ka nø trenchig køptø trenchimuig køn. Kaguende tru pilawan nøbe tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdote kuig køppe, Tius trenchinrrai isungaruben trendaig køn, maya judíosmerayasis Jesúsbet kwanrrab køn cha.

<sup>52</sup> Katø tru i maya misagweindo kømøtø, mayeelø Tiuswei ureemera truørø amba warabelan kanbalatø tulundzunamig kørnrai, treegweyasiiba køn cha.

<sup>53</sup> Tru kwalømgurri judíosmeran karubeløbe Jesúswane kwetchab cha waminchibelø køn.

<sup>54</sup> Treekkurri yandø Jesúsbet judíosmerai utube mayeelø ashchai uñmig køn. Incha Judea piraugurri webya, kanbalø mu misag warab waraimonug tru puluwansrø, Efraín taig pueblosrømay ibig køn. Incha trusrø nui kusrenanøb pera uniiłøba kørromisrøbig køn.

<sup>55</sup> Inchen tru judíosmerai Pascua Fiesta pumig yandø lamø paløben, wambig nøørøsrøngurri misaamerabe Jerusalénsrømay truba nebambubelø køn, kaig marigwan chish misrtrab, tru Pascua Fiesta pumøwatø.

<sup>56</sup> Jesúswan lab amøña, Tiuswei yau purrøwabe, nømdø kangurri kangurri trenchib payiyabelø køn:

—¿Nimbe maig isugue? chib ¿fiestayumaybe ni arrubguen inchimuisruandø?— chib.

<sup>57</sup> Inchen sacerdotesmeran karubeløba, fariseosmerababe karuin købig køn, møikkøben Jesúswan chu wai ashibiibe, eshkanrrain cha, Jesúswan kemørtrab.

## 12

*Kan ishug purø may irrabzhigwan Jesúswan itølushib*

(Mt 26.6-13; Mc 14.3-9)

<sup>1</sup> Pascua Fiesta maramig trunewei pa kwaløm paløbenba Jesúsbet Betaniasrømay ibig køn, tru kwabelai utugurri nø øsiirangaruig móø, Lázaro tsuisrømay.

<sup>2</sup> Truyube Jesúswan tab inchab kan mamig tamara nena, Martabe pirishiben, Jesúsbet mishatsigu purrabelai utu Lázarogucha wabig køn.

<sup>3</sup> Inchene Mariabe purø may irrabzhig nardotøzhig mariig libraburab srua arrubig køn, truibe truba nuweyig. Incha nøbe Jesúswai katsig tambalyu itøleshabe, nui pusruutøga pinømørøbig køn. Inchen tru may irrabzhiiito ya ørø kebib køn.

<sup>4</sup> Inchen Judas Iscariote, Jesúsbet kusrenanøb pera uniiłai utuig, tru Jesúswan wendø nun ashig kømui inchibelan tranrrabiibe trenchibig køn:

<sup>5</sup> —¿Waachameran purugumig i may irrabzhigwan kan trescientos denarioswei yanamdiig kømø, chindah?— cha.

<sup>6</sup> Inchendø Judasbe waachameran isubig kua kømøtø, niliig kua, trendaig køn. Katøgucha nømui anwane nø esegaw srua ufibig kua, truyu pusrigwan wesrubrre inchibig køn.

<sup>7</sup> Inchene Jesúsbet trenchibig køn:

—Ka marbash cha. Nan søram kwalømwei esegawa tøgagúin køn cha.

<sup>8</sup> Waachamerane chu uragucha ñimui utube tøgagønrrun cha. Trune nane ñimui utube ñimbe chu uragucha tøgagønrraamøn— cha.

*Lázaron kwetchab inchib*

<sup>9</sup> Truba nu søtø judíosmera Jesúsbet Betaniasrø unan taig wammørøppø, trusrømay ambubelø køn, nun ashchab isuataø kømøtø, tru kwailai utugurri nø øsiiranig Lázaron ashchappa.

<sup>10</sup> Inchene sacerdotesmeran karubeløbe Lázarongucha kwetchab wamincha kørromisrøbelø køn,

<sup>11</sup> kaguende Lázarogurrindø judíosmerabe truba nu tarømisra, Jesúswan køreben.

*Jesúsbet Jerusalénsrø kebib*

(Mt 21.1-11; Mc 11.1-11; Lc 19.28-40)

<sup>12</sup> Indiibe katø kwaløm Jesúsbet Jerusalénsrømay attrab køn taig wammørøppø, misaamerabe tru fiestayumay purø nu søtø amrrua pasrabiibe,

<sup>13</sup> palma ishiimeran muta, Jesúswan trenchib trashib katønrrab webambubelø køn:

“¡Hosanna! chib.

¡Señor Tiuswei munchiyu nø ørig arrubabiibe,

tru Israel misagwei Rey, mayanguen tab kuig køn!” chib.

<sup>14</sup> Jesúsbet kan burro-unøzhig pasrain køben, trunun itøguana ibig køn, Tiuswei wamyu maig pørig køben treekke:

<sup>15</sup> “Jerusalén, kørig kui inchimøta cha.

Asay cha, ñimui Reybe kan burra lluig burro-unøyu itøguana attrun” taig.

<sup>16</sup> Srøbatøbe Jesúswai kusrenanøb pera uniiłøba øyeeg mariilane chi chibig kuinguen ashmeelø køn. Inchen yandø Jesúswan purø nuig, purø tabig mara kusruben, truyu wetøgørrabelø køn, tru øyeeg pørig pønrrabiibe, nuimburab pørig pønrrøwa, nun tru øyeeg mariilan eshkabig kuin kui.

<sup>17</sup> Tru Lázaro kwaben sörig truyu waben, tru misaamera Jesúsba pönrrabelø köbeløbe nöm maig asigwan eshkab waminchibelø kón.

<sup>18</sup> Inchagurri tru nu misag sötögucha Tius nöba pasrain kui asamig i tru marigwan wammørabe, Jesúswan katönrab webambubelø kón.

<sup>19</sup> Inchene fariseosmerabe kangurri kangurri trenchibelø kón:

—Au, chiguen maramgaig kón cha. Ñimguen asay cha. Maya misaabe kerriguba nui wendautø chab amban— cha.

*Møiløgsrøn griegosmera Jesúswan lab*

<sup>20</sup> Misaamerá Jerusalén fiestasrø Tiuswan kóriibala tabig waminchab nebambubelai utu truyu møiløgsrøn griegosmeragucha tøgøbig kón.

<sup>21</sup> Incha truiløbe tru Felipe Galilea pirau betsaidasriigwan kemallabe, trenchibelø kón:  
—Kasuku, namune Jesúswan ke asinrrabna kótan— cha.

<sup>22</sup> Inchen Felipebe ya, Andréswan eshkaben, nömbé pailøba Jesúswan eshkanrrab ambene,

<sup>23</sup> Jesúsbe trenchibig kón:

—Møg Misra Arrubigweyasig purø nuig, purø tabigwan kenamaramig yandø uta pun cha.

<sup>24</sup> Nabe ñimun isa kómø, cierton trendamønrrun cha: Kan tirigu trulma pirau peña kwamøwabe, chu uragucha kan truldø kónrrun cha. Trune pirau peña kwawabe si, truba nu larrøbichib misran cha.

<sup>25</sup> Møikkøben nui øsig kómigwan undaguibe yandø pinab pinamig neburrun cha. Trune møikkøben yu pirau nui øsig kómigwan tsalø inchibiliibe, managatig øsig kómigweyasig esegawa tøgøgnrrun cha.

<sup>26</sup> Inchen møikkøben naiwan marøb megabiibe, nai mendig arrumig kón cha. Incha na chu pasrøben, nai mendig megabikkucha truyutøwei pasrønrrun cha. Møikkøben naiwan marøb megabigwane nai Møskaimbe nune truba tab inchun chibig kón.

*Jesús nui kwamigwan eshkab*

<sup>27</sup> Møimbe nane manrrau isubiitø purø trømbøig kótan chibig kón. ¿Nabe mandø chinrrab kóh? cha: “¿Nai Møskai, nan øyeeg trømbøig mói pumønrai purømisrtra” chinrrab kó, chindah? cha. Treeg kómøtø, nabe øyeeg punrrabigu pasrønrrabwei arrur cha.

<sup>28</sup> Nai Møskai, ñui munchiwan maya nuguen tabig kónrrai mar— cha, trenchibig kón.

Inchen srømbalasrøngurri kan wam mørø, trenchibig kón:

—Nabe nai munchiwan yandø maya nuguen tabig kónrrai marar cha. Katøyukken maya nuguen tabig kónrrai maramønrrun— cha.

<sup>29</sup> Inchen misag truyu mørøb purrabelø trenchibelø kón:

—Kan palaig trashitan— cha.

Inchen kaneløbe trenchibelø kón:

—Nune kan ángel wamindinrrun— cha.

<sup>30</sup> Inchen Jesúsbe trenchibig kón:

—I wam mørø wamindiibe, nayasig kómøtø, ñimuyasig kón cha.

<sup>31</sup> Møin kón chibig kón, yu pirau maig kónrrabigwan asha maramig. Katø møin kón, chibig kón, yu pirau nö karub pasrabig, Satanáswan wambig wegutsamig.

<sup>32</sup> Incha nabe piraugurri kusruig kua, mayeelø naimay amrrug kui inchai maramønrrun— chibig kón.

<sup>33</sup> Øyamay Jesúsbe mandø kwamigwan eshkabig kón.

<sup>34</sup> Inchen misaabe nune trenchibelø kón:

—Tru maig maramigwan martrai pøriiløube trenchibig kón taig nambe mørøbelø ker cha: “Cristobe managatig wanrrabig kón” cha. Inchen ¿ñibe mandø chigu cha: “Tru Møg Misra Arrubiibe kusruig kómig neburrun” chippe? ¿Tru Møg Misra Arrubiibe mu kóh?— cha.

<sup>35</sup> Inchene Jesúsbe nömun trenchibig kón:

—Katøgucha kan maya yanatø tørbe ñimui utu pasrønrrun cha. Tør tøgøppatø tøryu amønay cha, löstig ñimun ke ka inchib latatø merrarramønrraimbe, kaguende löstøyu uñibibe chumay ib pasrarmabguen ashmøn cha.

<sup>36</sup> Ñim tru tørwan tøgøppatø, tørwan kórey, chibig kón, tørwei ureemera kónrrapte.—

Øyeelan chab trenchabe, Jesúsbe tarømisra, nömuinukkuri trubabig kón.

*Judíosmera Jesúswan tru Cristo kómitamab kóremub*

<sup>37</sup> Yeeg nørreelø chigøben Tius nöba pasrain kui asha kómig mariilø nömuí merrab Jesúsbe kenamariguchá, nune kóremelø kón.

<sup>38</sup> Kaguende Isaías, tru Tius maig karuigwan eshkab móg øyah chib pørig neburrain kuig kón:

“Señor Tius, ¿namui eshkaigwane mu koreitarru? cha.

—Señor Tiusbe nui maramburab maramigwan mun kenamarah?” cha.

<sup>39</sup> Inchawei nömbé treeg kuitamappe kóremelø kón. Kaguende Isaíasbe trencha pørig kóbig kón:

<sup>40</sup> “Tiusbe nömun kabmeran ashmeelø kónrrai marøb,  
katø nömu manrrómeran murelø kónrrai marøb indig kón cha,  
kaptøga chigúi ashmøwei,  
nömu manrrøtøga chigúnguen mørnmøwei inchain cha,  
nömu nuimay llirawa amrruben, tamariilo kómönrrain” chib.

<sup>41</sup> Isaías øyah chippe, Jesúsweí tørguegalmabigwan nöbe asha kua, nuimburab treeg wamindig kóbig kón.

<sup>42</sup> Treeg kuingucha tru utu ashib karubeløguen nun truba nu korebelø kón. Inchendø nömbé fariseosmeran kórig kóptø nömu korewa pønnrain kui ashchai mayeelai merrapte chi kenamarmelø kón, tru judíosmera tulundzuni yaugurri webusriilø kómönrrab.

<sup>43</sup> Kaguende nömbé misaamera maya nuguen tab indiilø kómidwan chullelø kóbig kón, Tius maya nuguen tab indig kómidwan kómøto.

*Jesús warindübe misagwan maig kónrrabigwan asha mara kórrømarøb*

<sup>44</sup> Inchén Jesúsbe truba mur waminchib trenchibig kón:

—Møikkøben nan korebiibe nan kóremøto, nai Møskai nan karua ørøbigwan kóren cha.

<sup>45</sup> Inchén nan ashibiibe, nan karua ørøbigwan asan cha.

<sup>46</sup> Nabe arruppe, yu piraumay kan tør lataig arrig kón chibig kón, mutøgucha nan korebiibe löstøyu kórrømisra pasrømønrrai.

<sup>47</sup> Inchén møikkøben nai wamwan mørrendø, maig taigwan mòra marmigwane, nun maig maramigwane na asha marmur cha. Kaguende nabe yu pirauelan maig maramigwan na asha mara kórrømartrab arrumøto, misagwan kaigygurri wesranrrab arrig kón cha.

<sup>48</sup> Inchén møikkøben nan kaashib, na wamindigwan mørribit inchibii, maig kórrøbigwan asha kórrømartrab chabguen nöbe tøgaguen pasran cha. Tru na nun wamindi wamdøwei tru srabe kwalømbe nun maig kórrøbigwan asha mara kórrømartrun cha.

<sup>49</sup> Kaguende nabe waminchippe, naimburaptø waminchimøto, Møskai nan karua ørøbig chi tamigwan chiwan wamindamigwan nane nö karuig kón cha.

<sup>50</sup> Incha tru nö martrai karua pasriibe managatig øsig kómid, treeg kui, nabe ashar cha. Inchawei na waminchippe, nai Møskai nan maig wamindingaruijwan nabe treeg waminchar—cha, trenchibig kón Jesúsbe.

## 13

*Jesús nui kusrenanøb pera uniiłan srøbwan kwallib*

<sup>1</sup> Yandø tru Pascua Fiesta purnig kan kwalømdø paløben, yandø yu piraugurri Møskaweisrømay yamig puin kui Jesúsbe ashibig kón. Yu pirau amøñibelan nuielane chu uragucha nöbe undaarabig kua, møimbe øyeeg newan srabegatig undaarraig kón.

<sup>2</sup> Inchén mab purramnetø nugwaimandziibe Simónwei nusrkai, Judas Iscariotei manrraube, Jesúswan ashig kómuí inchibelan trannrrai isungarubig kón.

<sup>3</sup> Inchén Jesúsbe chiwandøgucha nö asha martrai Møskaimbe nui tasku pønsrain kui ashib, katø nöbe Tiusweinukkurri webarrua arrua, katø Tiusweimaytøwei yamig kui ashib inchibig kón.

<sup>4</sup> Incha Jesúsbe mab wainukkurri kurra pasramisrøb, pala kewa pasraigwan wesrawa, kan toallan nemøra, pørønawa,

<sup>5</sup> trugurrimbe kan pailla-unøyu pi usrøb, nui kusrenanøb pera uniiłan srøbmeran kwalla, nui pørønawa pasraig toallatøga pinømørbig kón.

<sup>6</sup> Incha tru Simón Pedron srøbwan kwallhab inchene, nöbe trenchibig kón:

—Señor, fígan nan nai srøbmeran kwallchaindirru?—cha.

<sup>7</sup> Inchene Jesúsbe trencha løtabig kón:

—Na moi marøb waigwane ñibe chigúnguen ashmøn cha. Inchendø tsøndasrømbe chigúi ashchun—cha.

<sup>8</sup> Inchén Pedrobe trenchibig kón:

—Nan kuimbe, managuen ñibe nai srøbmerane kwallchaamøn—cha.

Inchene Jesúsbe trenchibig kón:

—Na ñui srøbmeran kwallmubene, ñibe nainuube chi asamig tøgagømønrrabguen—cha.

<sup>9</sup> Inchén Simón Pedrobe trenchibig kón:

—Señor, trube, treeg kóbene, srøbwandø kwallmøto, tasigwan kinøsrøb, turwan chishtø pírtra—cha.

<sup>10</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig kón:

—Chab piraibe srøbwandøwein kwalamig palan cha. Kaguende asr ørøba chishtø køn cha. Ñimbe yandø chishelø køn cha, søteeløbabe treetø kómuungucha.—

<sup>11</sup> Nun tru ashig kómuui inchibelan trannrrabiibe nøbe manawei mu kui asha kua: "Søteeløbabe chishelø kómon" cha trendaig køn.

<sup>12</sup> Yandø Jesúsbe nømui srøbmeran chab kwalla, nui pala kewagúigwan katøle kewa, mishatsigu wamisrabe, trenchibig køn:

—¿Na ñimum øyeeg marigwan ñimbe chigúi mørgueh? cha.

<sup>13</sup> Ñimbe nane: "Kusrennøbig" cha wamamba, katø: "Señor" cha wamamba indan cha, trumaybe sölwein tan cha. Kaguen nabe treegwein kur cha.

<sup>14</sup> Pøs na Sefior, na Kusrennøbikken ñiumi srøbmeran kwallene, ñimgucha kangurrin kangurri srøbmeran kwalamig køn cha.

<sup>15</sup> Nabe ñium asha kusrenrai mara pasrar cha, na mari lataitøwei ñimgucha martrai.

<sup>16</sup> Pøs nabe ñimum isa kómo, cierton trendamønrrun cha: Kan mendig megabiibe nun martrai karubigwan purab nuig kómon cha. Katø kan karua øriinabiibe tru karua ørøbigwan purab nuig kómon cha.

<sup>17</sup> Ñim iilan chigúi asha, treegwan marabe, mayanguen tab kuilø køn cha.

<sup>18</sup> Nabe ñimum øyeeg waminchippe, søteelanbabe øyeeg chimur cha. Kaguende móilan na lawa wesruilø kui nabe asha pasrar cha. Inchendø, Tiuswei wamwan pørigu øyeeg pasrabig nebunrain køn cha: "Tru naba lincha mab wabiibe nan srøb kusrawa eshkan" taig.

<sup>19</sup> Inchawei nabe móingurri nabe ñimum eshkar cha, øyeeg puraimøwatø, øyeeg puraibene, tru Nabe Na kuin kui kórenrai.

<sup>20</sup> Pøs nabe ñimum isa kómo, cierton trendamønrrun: Na karua ørigwan tab wamab utabiibe nan utan cha. Inchen nan utabiibe nan karua ørøbigwan utan— chibig køn Jesúsbe.

*Judas ashig kómuui inchibelaingatø pasramisrtrab køn cha, Jesús eshkab  
(Mt 26.20-25; Mc 14.17-21; Lc 22.21-23)*

<sup>21</sup> Jesúsbe iilan chab trenchabe, nune chindamguengaig isuben, maig kuigwan kelarrab eshkab trenchibig køn:

—Nabe ñimum isa kómo, cierton trendamønrrun cha: Ñim móikkøsrøn nan ashig kómuui inchibelaingatø misra, nan trannrrab køn— cha.

<sup>22</sup> Inchen nui kusrenanøb pera uniiløbe mun waminchib waig mórmøwa, nømbe kangurri kangurri malau asiyabelø køn.

<sup>23</sup> Inchen móikkøsrøn nui kusrenanøb pera unig mas undaraibe Jesúsweim pulu mab wabene,

<sup>24</sup> Simón Pedrobe mun waminchib wain kui pay chib, señas marøbig køn.

<sup>25</sup> Inchen tru pulu wabiibe pechoyu kemenda, Jesúswan payibig køn:

—Señor, ¿møig kerah?— cha.

<sup>26</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Na pirrim pitin kebisha, móigwan tranen, truig kønrrun— cha.

Incha pirrim pitin kebisha, Simón Iscariotoi nusrkai Judaswan tranøbig køn.

<sup>27</sup> Inchen Judas pirriwan utøben latatø, Satanásbe nui manrrau kebiben, Jesúsbe trenchiptinchibig køn:

—Tru ñi marøb pasraigwane petø mar— cha.

<sup>28</sup> Inchen mishatsigu mab purrabeløe chindimba trendermab móikkucha chi tainguen mórmeełø køn.

<sup>29</sup> Katøgucha Judasbe anwan nø esegawa sruaig købene, móiløbe treeg isubelø køn: "Jesúsbe fiestayuwei chi palabigwan penøtah, kabe waachameran maitøguen tranø" ta, chindermab.

<sup>30</sup> Inchen yandø Judasbe pirriwan utaptø webiben, yandø yem købig køn.

*Kan srøig martrai karua pasrig*

<sup>31</sup> Inchen yandø Judas webiben, Jesúsbe trenchibig køn:

—Møimbe tru Møg Misra Arrubiibe maya nuguen tabig indig kónnrai maren, Tiusbe nuinug maya nuguen tabig indig kónnrai maran cha.

<sup>32</sup> Tiusma Cristoinug maya nuguen tabig marig kuig kóppø, Tius nøgurringucha Nusrkawane nuinuutøwei maya nuguen tabig martrun cha. Tru purø nuig tabig kónnrai maramigwane petø martrun chibig køn.

<sup>33</sup> Nai ureezheelø, yandø ñimbabe maya yanatø unamønrrun cha. Ñimbe nane lanrrun cha. Inchendø na judíosmeran trendaig købigwandøwei móimbe ñimum trendamønrrun cha: "Na yamsrømay ibene, ñimbe amrrunrrab kaimanrrun" cha.

<sup>34</sup> Nabe ūimune kan sr̄ig martrai karua pasrar cha: kangurrin kangurri undaarayamig. Na ūimunma mandø undaaraibe, treetøwei ūimgucha kangurrin kangurri undaaramig kōn cha.

<sup>35</sup> Ņim kangurrin kangurri undaguelø kōbene, maya misaameria ūimune nai kusrenanøb pera uniilø kui ashchun— chibig kōn.

*Pedron Jesūsbe nan ashmīg kur chinrrautan chib*

(Mt 26.31-35; Mc 14.27-31; Lc 22.31-34)

<sup>36</sup> Inchene Simón Pedrobe Jesúswan trencha payibig kōn:

—Señor, ¿Chumay inrrainchigu?— cha.

Inchene Jesúsbe trenchibig kōn:

—Na yamsr̄omay ibene, ūibe nai mendig attraamøn cha mōimbe. Inchendø tsøndatørsømbe si, attrabguen— cha.

<sup>37</sup> Inchene Pedrobe trencha løtabig kōn:

—Señor, ¿mōimbe nabe chindimba arrumønrrain kōh? cha. Nabe ūimburab nai øsig kuigwan trannrraptøweim pasrar— cha.

<sup>38</sup> Inchene Jesúsbe trenchiptinchibig kōn:

—¿Ñigan isa kōmø, naimburab ke kwanrraptø pasrar chitirru? cha. Pøs nabe isa kōmø, cierton trendamønrrun cha: Kallu wamømøwatø, ūibe pønmayguen nan ‘ashmīg kur’ chinrrautan cha.

## 14

*Jesúsbe Møskaweinug pumig may kōn*

<sup>1</sup> 'Ñimbe ūimui manrrau ke kan mandø kuinguen kōmui lataig isui inchimøtay cha. Tiuswan kōreb, katø nangucha kōrey chibig kōn.

<sup>2</sup> Nai Møskawi yaube purramig truba truba pønrran cha. Treeg pønrrømuimbe, trube, kanmaytø eshkabsrubrainrrun cha. Nabe ūimuyasig purramig trusrø tamartrab yar chibig kōn.

<sup>3</sup> Incha nabe ya, tru purramigwan chab tamarabe, katøle nabe natøwei ūimune pera innrab arrumønrrun cha, na chu waben, ūimgucha truyutøwei purrønraai.

<sup>4</sup> Ñimbe tru na chumay yamigwan ashib, katø maywan ashib inchibelø kōn— chibig kōn.

<sup>5</sup> Inchene Tomásbe Jesúswan trenchibig kōn:

—Señor, ūibe chumay inrrab kuinguen mørmer cha. ¿Mas maywane nambe mandø incha asig kwaasamørra?— cha.

<sup>6</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig kōn:

—Nabe may kōb; tru newan ciertonig kōb; katø øsig kōmig kōb kur cha. Inchawei Møskawemaybe nagurrin kōmíibe mugucha attraamøn cha.

<sup>7</sup> Ñim nan isa kōmø nebua ashibelø kuig kuimbe, nai Møskawangucha nebua ashibelø kōbsruig kuimrrun cha. Møingurrimbe Møskawan nebua asan cha. Møimbe yandø ūimbe kaptøga asin kōn— cha.

<sup>8</sup> Inchene Felipebe trenchibig kōn:

—Señor, Møskawan namun asingarurra cha. Trutøgabe tsabø kōnrrautan— cha.

<sup>9</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig kōn:

—Felipe, ¿katiogucha nane mu kui ashmøtirru? cha, na ūimui utu ya yana uñen. Nan ashibile, Møskawangucha asan cha. Treebe ¿ñibe mandø chigu cha: “Møskawan asingarurra” chippe?

<sup>10</sup> ¿Nabe nai Møskaweinug pasrøben, nai Møskaimbe nainug pasrain kui ñigan kōremøtirru? cha. Na ūimun wamindiilø ka naimburaptø wamindiilø kōmøn cha. Treeg kōmøtø, Møskai nainug pasrabig nui maramelan marøbig kōn cha.

<sup>11</sup> Nabe nai Møskaweinug pasrøben, nai Møskaimbe nainug pasrabig kuin kui korreray cha. Trengomuppe, na mariilandøguen isua asha, kōrey chibig kōn.

<sup>12</sup> Pøs nabe ūimun isa kōmø, cierton trendamønrrun cha: Nan kōrebiibe nøgucha na mariilan martrun cha. Incha treetøguen kōmø, mas nørreeløguen martrun cha. Kaguende nabe Møskaweisrømay inrrainchar cha.

<sup>13</sup> Chiwandiogucha nai munchiyu miabene, trunune nabe maramønrrun cha, Nusrkai Møskawan maya nuguen tabig kōnrrai martrab.

<sup>14</sup> Chiwan kōben ūim nai munchiyu miabene, nabe maramønrrun, chibig kōn Jesúsbe.

*Jesús Espíritu Santon ørtrab misrøb*

<sup>15</sup> 'Ñim nan undaguelø kuabe, na maig maramigwan martrai pønsailan mōra martrun cha.

<sup>16</sup> Inchen nabe Møskawan miämörnrun cha. Inchen nöbe katögan chi isumörnrrai Purömisröb Lincha Pasrönrrabig ñimum tranrrun cha, managucha ñimba lincha pasrönrrai,

<sup>17</sup> tru Espíritu newan ciertonigwan. Truigwane tru Tiuswan ashmø misaamerabe utönrrab kaiman cha, kaguende nune ashmøwei, mu kui mörmøwei inchibelø kua. Trune ñimbe nun ashibelø kén cha. Kaguende nöbe ñimba pasrab, katø ñimuinug pasrabig pasrönrrab kén cha.

<sup>18</sup> \*Nabe ñimundo peta korrömarmötø, nabe katøle ñimuimay arrumörnrrun cha.

<sup>19</sup> Kan maya yanayuto name yu pirau misaamerabe nane mas ashmuben, trune ñimbe nan ashchun cha. Na øsig waikkurí, ñingucha Øsiguelø kénrrun cha.

<sup>20</sup> Inchen ñimbe tru kwalömbe nai Møskaweinug nabe pasrabig kui ashib, katø ñimbe nainug pönrröben, nagurrimbe ñimuinug pasrabig kui ashib inchun chibig kén.

<sup>21</sup> Møikkøben na maig maramigwan martrai karuilan uta tøgagua, trunun mōra maröbiibe, truibe nan undaguiig kén cha. Inchen nán undaguigwane nai Møskai undaarraig körnrrun cha. Inchen nagurringucha nun undaarawa, na maig kuigwan nuinug kenamistrail maramörnrrun—cha.

<sup>22</sup> Inchen Judas (tru Iscariote kómø, katögan Judasbe) trenchibig kén:

—¿Señor, pirau misaamerane ñi maig kuigwan kenamarmubendø, namune ñi maig kuigwan mandøgurri kenamartrab inchigu?— cha

<sup>23</sup> Inchene Jesùsbe trenchibig kén:

—Møikkøben nan undaguiibe na maig taigwan mōra martrun cha. Inchen nai Møskaimbe nun undaararanrrun cha. Incha naba, nai Møskaimba nuinuumay amrrua, nambe nuinug purramörnrrun cha.

<sup>24</sup> Nan undaguiig kómíbe na maig taigwan mörmiig kén cha. Na eshkab wamindigwan ñim möröb kuibe nain kómøtø, nai Møskai nan karua Ørøbigwein kén cha.

<sup>25</sup> \*Øyeelan nabe ñimun kerriguh trenchar cha, na ñimba pasrappatø.

<sup>26</sup> Inchendø tru Espíritu Santo, tru chi isumörnrrai Purömisröb Lincha Pasrönrrabig, Møskai nai munchiyu øramig, truibe ñimun chiwandøgucha kusrenanøb, na chi tailane kerriguh katøle isusanøb pasrönrrun cha.

<sup>27</sup> \*Nabe ippe, ambumay imay chi isumgaig purø tab kóbigrwan ñimun korrömarøb, katø nai chi isumgaig purø tab kóbigrwan ñimun tranøb inchar cha. Tru ambumay imay tab kóbigrwan na traniibe, yu piraelø tranig lataig kómøtø kén cha. Ñimui manrrau ke mandø kuinguen kómui lataig isui inchimøwei, kórig kui inchimøwei inday cha.

<sup>28</sup> Na ñimun Øyeeg taigwan ñimbe mörig kén cha: “Nabe ya, katøle ñimuimay arrumörnrrun” cha trendaigwan, ñim nan, undaguelø kuimbe: “Møskaweinay inrrainchar” taig mörøppø, ñimbe kasraarabsruinrrun cha. Kaguende nai Møskaimbe na lataitøgen kómø, mas nuig kón cha.

<sup>29</sup> Øyeeg puraimøwatø, nabe ñimune kanmaytø iigwan eshkar cha, treeg puraibene, nan korenrrai.

<sup>30</sup> Møimbe yandø ñimbabe menrra waminchimumörnrrun cha. Kaguende Satanás, yu pirau ke nökarub pasrabiibe yandø arrun cha. Truibe nababe chigucha chi asamig chigaig kén cha.

<sup>31</sup> Inchendø pirau misaamerabe asam kusremig kén cha, nabe nai Møskawan undaguiig kób, trurrigu nabe Møskai maig martrai karuigwan treeg marøbig kuin kui.

‘Kurray, chibig kén, yugurri amrrab— cha.

## 15

### *Uvas tusrba, nui srarmeraba*

<sup>1</sup> Jesùsbe katø trenchib waminchibig kén:

—Tru uvas tusr ciertoniiibe na kóben, nai Møskaimbe tru ellmarøb kwallibig kén cha.

<sup>2</sup> Nöbe nainug srarmera uvas niimeelane lutiicha, petappe, trune tru uvas nigabelane katöguchinguem may niirrai tamara parø chishmarøbig kén cha.

<sup>3</sup> Ñimbe yandø chishelø kén cha, tru na ñimun wamindig tru wamgurri.

<sup>4</sup> Ñimbe naba kanbalatø pönrrabig pönrray cha. Inchen nabe ñimba kanbalatø pasrabig pasramörnrrun cha. Kan srarma nöasitøbe chigucha mamig niimøn cha, tusryugue pasrømøwabe. Ñimgucha treetøwei chigucha martrab kaimanrrun cha, naba kanbalatø pönrrabig pönrrømøwabe.

<sup>5</sup> \*Nabe uvas tusr kóben, ñimbe truyu srarmera kén cha. Møikkøben naba kanbalatø pasrabig pasrøben, na nuinug pasrøbene, truibe truba truba mamig nigan cha. Inchen nainukkurí ñim nöørøtø pönrraisruandøbe, ñimbe chigucha martrab kaimanrrun cha.

<sup>6</sup> Nainug naba kanbalatø pasrabig pasrømøgwanne srarwan latawei wambig weguchen, mul-lan cha. Incha treeg srarmerane tulisha, nagu parriilø kén cha.

<sup>7</sup> 'Ñimbe naba kanbalatø pønrrabig pønrrøben, katø na wamindiilø ñimuñug pønrrabig pønrrøbene, ñimun chi miag købendø, miay chibig køn, ñimune tranig kørnrun cha.

<sup>8</sup> Ñim øyeeg maren, nai Møskaimbe maya nuguen tab indig utønrrun chibig køn, ñim truba truba mamig misrig nigab, øyamay isa kømø nai mendig amøñibelø kui kenamaren.

<sup>9</sup> Nai Møskai nan undaguig køb lataitøwei, nagucha ñimun undaaraig køn cha, nai undag købig tøgagüigu truyu pønrrabig pønrray cha.

<sup>10</sup> Na ñimun maig maramigwan martrai pønsrailan møra marabe, nai undag købigu pønrrabig pønrrønrrun cha. Nai Møskai martrai nan karua pønsrailan na møra mara, nui undag købigu pasrabig pasrab lataitøweingue.

<sup>11</sup> 'Nabe øyeelar ñimun waminchippe, nai kasrag købiibe ñimuñug pasrøben, tru ñimui kasrag købiibe ka palabinøtiig kømø, newanig kørnrai inchar cha.

<sup>12</sup> Inchen na maig maramigwan martrai pasriibe iig køn cha, ñim kangurrin kangurri undaguelø kørnrai, na ñimun undaarab lataitøwei.

<sup>13</sup> Kan muguen undag købig iigwan purab nuibe tøgagømuinrrun cha, nui øsig kuigwan nui trendø tab lincha amøñibelayasig purøbasra kwamig.

<sup>14</sup> Martrai tru na karua pønsrailan marabe, ñimure nai trendø tab lincha amøñibelø køn cha.

<sup>15</sup> Nabe ñimune yandø ka karuindiig melabelø cha wamømur cha. Kaguende kan karuindiig megabiibe nui karub pera wabiibe ni chi marøb uninguen mørmon cha. Treeg kømøtø, nabe ñimune masken nai trendø tab lincha amøñibelø cha wamar chibig køn, kaguende nabe nai Møskawan na chi mørilane ñimune kerrighu eshkab kenamarikkurri.

<sup>16</sup> Nane ñim lawa wesrumøtø, nabe ñimunguen lawa wesrua, ñimune amrrai wesrua pønsraig køn cha, truba truba mamig niirrai. Trurrigu tru mamig misriibe pinømø, misrøbig misrtrain cha. Treekkurri ñim chiwandøgucha nai Møskawan nai munchiyu miabene, nøbe ñimune tranrrun cha.

<sup>17</sup> Nabe ñimun martrai karua pasroppe, iigwan karua pasrar cha: kangurrin kangurri undaaraynrrai.

#### *Tiuswan ashø misaamerá Jesúswanba, nuielanba ashig kømui inchib*

<sup>18</sup> 'Ñimun yu piraelø tsaliinchene, nanmerrig tsalø indig købigwan isunrrigay cha.

<sup>19</sup> Ñim yu piraelø kuumbe, yu pirau misaamerabe ñimune undaarabsruinrrun cha, nømuilan undaarab lataitøwei. Inchendø nabe ñimune yu piraelai utugurri lawa, wesruig køn cha. Treekkurri yu piraeløbe ñimune ashig kømui indan cha, kaguende yandø ñimbe i piraelø kømuben.

<sup>20</sup> Na ñimun øyah taig købigwan isua kui chibig køn: "Kan mendig megabiibe nui karubigwan purab nuig kømøn" cha, trendaigwan. Inchawei nanguen kaig martrabgøba, kaig martrabgøba indilø ñimungucha treetøwei kaig martrabgøba inchun cha. Na wamindiilan ñim møra marøbelø kuisruandøbe, ñim wamindiilangucha møra martrun cha.

<sup>21</sup> Pøs chine ñimun øyeelø marøppe, nagurri øyeeg martrun cha, kaguende nan karua ørøbigwan ashmeelø kua.

<sup>22</sup> 'Na arrumøwei, katø na nømun waminchimøwei indig kuumbe, chi kaig mara pønrrømubsruinrrun cha. Inchendø møimbe nømuai kaig marøb pønrraigwane chigøben kemesratø, øyeekkurrin køn chib puraabamig kaanrrun cha.

<sup>23</sup> Nan tsalø inchibiibe nai Møskawangucha tsalø indan cha.

<sup>24</sup> Katøgan mu møkken øyeelø mariimeelan na nømuai utu marmuig kuumbe, nømbe chigucha chi kaig marar pønrrømubsruinrrun cha. Inchendø na mana asiimeelø mariilan møimbe asha pønrrøbendø, nan ashig kømui indamba, nai Møskawan ashig kømui indamba indan cha.

<sup>25</sup> Pøs øyeeg pureppé, tru maig maramigwan martrai nømuai pøriiløyu maig pørig pasrabig treeg nebunrain kuig køn cha: "Chigucha kømubendø, nan ka tsalø indan" taig.

<sup>26</sup> Inchendø tru chi isumønrrai Purømisrøb Lincha Pasrønrrabig, tru Møskaweinukkurri na ñimunmay øramig, tru Espíritu newan ciertonig, truibe Møskaweinukkurri arrubilø, naimburab maig kuigwan waminchun cha.

<sup>27</sup> Inchen ñiungucha naimburab maig købigwan waminchun chibig køn, kaguende ñimbe srøsrøgurri naba amøñibelø kuikkurri.

## 16

<sup>1</sup> 'Nabe ñimun iilan waminchippe, ñimui isubigwan nainuutø pasra pønrraigwan ni chindinguen mørmonøwa pønrrømønrrai waminchar cha.

<sup>2</sup> Ñimune judíosmera tulundzuni yamerayugurri webetab inchun cha. Inchen møikkøben ñimun kweechabe, truibe 'Tiusweyasig tabig mararmab' inchib pasramig, treekkatikken punrrab køn cha.

<sup>3</sup> Ñimun øyeeg marøppe, Møskawan lata, nan lata ashmeelø kuarre, treeg martrun cha.

<sup>4</sup> Na ñimun iilan eshkappe, yandø tru øyeelø pubene, ñimbe manawei na tru eshkaigwane isua pønrrønrrai eshkar chibig køn, Jesúsbe.

*Espíritu Santoi chigøben maramelø*

'Inchendø øyeelane nabe ñimun srøsrøgurri eshkamuig købig køn cha, kaguende nabe ñimba unig kua.

<sup>5</sup> Incha møimbe nan karua ørøbigweisrømay na inrraindingucha, ñimbe møikkucha nane paymøtan cha: "¿Chumay inrrainchigu?" cha.

<sup>6</sup> Na iilan ñimun trenchib eshkabene, ñimui manrrøbe purø isui indan cha.

<sup>7</sup> Inchendø nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Na yamibe ñimuimbe mas tabguen køn cha. Kaguende na imubene, tru chi isumønrrai Purømisrøb Lincha Pasrønrrabiibe ñimba pasrønrrab arrumønrrun cha. Inchen na yabe, ñimuyasig nun ñoramønrrun cha.

<sup>8</sup> Inchen nø arruppe, yu pirau misaamerane tru kaig mariibe chi købig kuin kui ashchai tørgandø kenamarøb, misagwan Tiusba sølgandø mandø pønrramigwan kenamarøb, natøwei kaig mara pasraibe chu pasrig kømigwan kenamarøb inchun chibig køn:

<sup>9</sup> Tru kaig marigwan kenamarøppe, nan køremuikkurrin køben,

<sup>10</sup> misagwan Tiusba sølgandø mandø pønrramigwan kenamarøppe, nabe Møskaweisrømay iben, ñimbe nan mas ashmønrrab kuilkurrin køben,

<sup>11</sup> natøwei kaig mara pasraigwan tru chu pasrig kømigwan kenamariibe, tru Satanás, yu pirau nø karubigwan, nune chu pasramigwan pasrønrrai kørrømara pasrabguen indikkurin køn cha.

<sup>12</sup> Nabe ñimune chigøben eshkamig katøgucha truba truba tøgagøbendø, ñimbe møimbatøbe trengatig nebua chigüi mørtrab kaimanrrun cha.

<sup>13</sup> Inchen tru Espíritu newan ciertonig arruppe, truibe kerriguwan ciertonigumay ñimune pera inrrun cha. Kaguende nøbe ka nuimburaptø waminchimøtø, nø maig mørigwan kerrigu waminchib, katø chigøben maig pub attrabigwan ñimune eshkanrrun cha.

<sup>14</sup> Nøbe nane maya nuguen tabig kønrrai martrun cha. Kaguende nøbe naiwan uta, ñimun maig kuigwan asha kønrrai kenamartrun cha.

<sup>15</sup> Chitøgucha nai Møskai tøgagüíbe nain køn cha. Inchawei nabe trendaig køn, Espíritube naimburabigwan uta, ñimun maig kuigwan asha kønrrai kenamartrun cha.

*Isuig melaibe katølebe kasrag købig misrtrun*

<sup>16</sup> Maya yanayutø ñimbe nane yandø ashchaamøn cha. Inchendø katø yana kømówatø ñimbe nane katø ashchun cha. Kaguende nabe nai Møskai waisrømay inrrainchar— cha.

<sup>17</sup> Inchen møiløgøsøn nui kusrenanø pera uniløbe nømdø kangurrin kangurri payibelø køn:

—¿Øyeeg chippe, mandø terah? cha: "Maya yanayutø ñimbe nane yandø ashmønrrun chib; katø yana kømówatø ñimbe nane katø ashchun chib. Kaguende nabe nai Møskai waisrømay inrrainchar" chib.

<sup>18</sup> "Maya yanayutø" chippe, ¿mandø chibrreendah? cha. Nøbe ni chi waminchib pasrainguem mørmer— chibelø køn.

<sup>19</sup> Inchene Jesúsbe trunun payig køb inchib kui mørabe, trenchibig køn:

—¿Ñimgan na ñimun øyeeg taigwanrre payib køtirru? cha, tru: "Maya yanayutø ñimbe nane ashchaamøn" taigwan: "Yana kømówatø ñimbe nane katø ashchun" taigwan.

<sup>20</sup> Pøs nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Ñimbe isuig wamamøra kishib kømnebu, yu piraeløbe kasraaranrrun cha. Ñimbe truba isuig kullaaraig melønrrun cha. Inchendø tru isuig kullaaraig melaibe katølebe kasrag købig misrtrun cha.

<sup>21</sup> Kan ishuuwa tammisrapple, truba pusrkwal inchib kullaaran cha, kaguende yandø tru tammisramig ura puben. Inchen yandø uno kal-labene, kasrag købitø tru treeg pusrkwaigwane isubguen inchimøn cha, kaguende kan srø misaazhig yu pirau kal-laben.

<sup>22</sup> Inchawei ñimgucha møimbe øyeetøwei isub kullaaran cha. Inchendø katøle na ñimun ashene, ñimui manrrøbe truba truba kasraaranrrun cha, kasrag købigwan kan muguen kerramgaikke.

<sup>23</sup> Tru kwalømbe ñimbe nane yandø chigucha paymønrrun cha. Nabe ñimun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Ñim chiwandøgucha nai Møskawan miappe, nai munchiyu miabene, nøbe ñimune tranrrun cha.

<sup>24</sup> Møingatig ñimbe nai Møskawan nai munchiyube chigucha miamuig køn cha. Miay, chibig køn, utønrrabguen cha, ñimui kasrag købigwan chigucha palømiig newanig kønrraimbe.

*Jesucristobe yu pirau kaig puingucha, treegu puraya pasramisrøb*

25 'Nabe ūimun iilan waminchippe, iibe ōyeelø latailø kōn chib, kemesratø wamindig kōn cha. Inchendø ōyeelø latailø kōn chib kemesra waminchimurig punrrun cha, nai Mōskaweinburabigwan tørgandø kelarrab wamindamig.

26 Tru kwalømbe ūimbe nai munchiyu Tiuswan mianrrigay cha, pøs nabe ūimuyasig Mōskawan miämørrun chimur.

27 Pøs Mōskai nōashib ūimune undaarān cha, kaguende ūimbe nan undaarab, katø nabe Mōskaweinukkurri webarrua arrig kui køreb indikkurrimba.

28 Nabe nai Mōskaweinukkurri webarrua, yu piraumay arrig kōn cha. Incha mōimbe katøle yu piraugurri, nai Mōskawaim yamōrrun— chibig kōn.

29 Inchēn nui kusrenanøb pera uniiløbe trenchibelø kōn:

—Mōimbeguende ūibe chigøben 'iibe ōyeeg latailø kōn' chib, ka kemesratø waminchimøtø, tørgandø kelarrab wamindan cha.

30 Ūibe chiwandøgucha newan ashiløg kuiin kui mōimbeguende nambe aser cha. Mugøben ūune chi paya ashiløg pønrramikken palømøn cha. Ōyeekurriwei, ūibe Tiusweinukkurri arrubig kuiin kui korewa pønrrer— chibølø kōn.

31 Inchēn Jesūsbe trencha løtabig kōn:

—čMōimbës køregueh? cha.

32 Pøs ōyeeg punrrab kuig yandø mōiwei pubguen indan cha, ūimbe nōørøtø, kan kan chab tarømisra, nane yandø nandø kørrømara ambamig. Inchendø nabe natø pasrømur cha, kaguende nai Mōskaimbe naba pasrøben.

33 Ōyeelan nabe ūimun waminchar cha, naba kanbalatø pønrrøwabe, chi isumø purø tab pønrramigwan tøgagønrrai. Yu piraube chigøben isumdiig puig melønrrabguen cha. Treeg kuindøgucha kullaaramø, mur isua pønrrønrigay cha. Nama yu pirau chine kaigwan kanawa pasrar— cha, trenchibig kōn Jesūsbe.

## 17

*Jesús nui kusrenanøb pera uniilayasic Mōskaimba waminchib*

1 Yandø iilan chab trenchabe, Jesūsbe srømbalanøb neesha trenchibig kōn:

—Nai Mōskai, yandø treeg maramig pun cha. ūui Nusrkawan maya nuguen tabig indig kørnra mar cha, ūui Nusrkaingucha ūun maya nuguen tabig indig kørnra martrai.

2 Tru maya misagweim pala nø karub pasrønrrai ūi trana, tru mayeelan ūi nun traniilane managatig øsig kømgwan tranrraima tranig kuig køppø.

3 Inchēn tru managatig øsig kømibe iig kōn: ūi Tius ciertonig kandø wabigwan mu kui nebua ashilø, katø Jesucriston tru ūi karua ørigwan mu kui nebua ashilø indamig.

4 'Nabe yu pirau ūune maya nuguen tabig kørnra marar cha, tru ūi nan martrai karua pasrigwan na chab patsøgøb.

5 Trube mōimbe, nai Mōskai, ūui merrab nan tørguegwalmabig kørnra martra cha, tru chigurrimbøn købigwan mariq kaabenbatø manasrøwei ūui merrab tru tørguegwalmabigwan na tøga waig købiitøgatøwei.

6 'Yu piraelai utu ūi nan trannrab lawa wesruilane ūun mu kui ashchai nabe asingarur cha. Truiløbe ūuielø køben, ūibe nan tranen, nōmbe ūi maig wamindigwan mōra, maran cha.

7 Mōimbe nōmbe ashibelø kōn chibig kōn, chigurrimbø ūi nan traniibe ūuinukkurri arrubig kuiin kui.

8 Kaguende nabe ūi nan eshkaigwan nōmün eshkaben, nōmbe mōrig kōn cha. Incha isa kømøtø, nabe ūuinukkurri webarrua arrig kui nebua ashilø, katø nane ūi karua ørig kui kui nōmbe køreb indig kōn cha.

9 'Nabe nōmuyasig ūun miar chibig kōn. Nabe yu piraelaimburab miämøtø, ūi nan traniilayasic miar chibig kōn, kaguende ūielø kuimba.

10 Kerriguba naimbe ūuin køben, katø kerriguba ūimbe nain kōn cha. Incha nōmgurri maya nuguen tab indig pasrar cha.

11 'Yandø nabe naimburappe yu pirau uñmuben, trune nōmbe yu pirau amøñibig amøñinrrun cha, nabe ūuimay arruben. Nai Mōskai Newan Tabig, ūi nan traniilane ūui munchi maramburah marøbiitøga chi nebumønrrai ashilø tøgagørra cha, naba, ūiba kanbalatø pønrrab lataitøwei nōmgucha mayamba kanbalatø pønrrønrrain cha.

12 Na yu pirau nōmba uñib urasra, ūi nan traniilane ūui munchiyu nōmune chigøben nebumønrrai, nabe ashilø tøgagøig kōn cha. Na tab ashilø tøgagøben, mōikkucha nōmbe tarømisra, pinømuig kōn cha. Tarømisra pinapø, tru manawøi treeg pinønrrab pasrabig truitøwei pinig kōn cha, tru Tiuswei wamwan pørigu maig taig, truig nebuunrrai.

13 'Incha mōimbe yandø nabe ūi waisrømay katø attrainchar cha. Incha na yu pirau pasrøpatø iilan waminchar cha, nai kasrag købigwan nōmuinug newan tøgagønrrai.

<sup>14</sup> Nabe ñui wamwan nømun eshkab waminchen, piraeløbe nømune tsalø kuindan cha, kaguende na i piraug kømub latawei, nømgucha yu piraelø kømuimba.

<sup>15</sup> Nabe ñun miappe, yu piraugurri nømun wesrunrrai miamøtø, Satanás, tru larrø kaig, nømun chinchimønrrai, treegwan miar cha.

<sup>16</sup> Na i piraug kømub latawei, nømgucha i piraelø kømøn cha.

<sup>17</sup> Tru newan ciertoniiøga ñuyasiitø taromariilø kønrrai martra chibig køn. Ñui wambe tru newan ciertonig køn cha.

<sup>18</sup> Ni nan piraelai karua ørøb lataitøwei, nagucha nømun piraelai karua ørar cha.

<sup>19</sup> Incha nabe naasiitø nømuyasig ñuindø kønrrab pasramisrar cha, nømgucha treetøwei tru newan ciertonigu ñuindø kønrrab pønrramisstrain cha.

<sup>20</sup> Inchendø nabe nømuyasiitø miamøtø, katø wendøsrø nøm wamindigwan møra, nan kørenrrabelayaskkucha tøga miar chibig køn,

<sup>21</sup> mayeeløba nømgucha kandø lataig kønrrai, ni nai Møskai, naba, ñiba kandø køb lataitøweingue. Katø nømgucha namuinug kanbalatø pønrrønrrai miar cha, pirau misaabe nane ni karua ørøbwei indig kui kørenrrai.

<sup>22</sup> Ni nan tørguegalmabig tranigwane nabe nømun tranar cha, nømgucha mayamba kandø lataig kønrrai, naba, ñiba kandø køb lataitøweingue.

<sup>23</sup> Nabe nømuinug pasrøben, ñibe nainug pasrøben, trumaybe newan ke kanbalatø pønrramigwan nebua tøgagønrrain cha. Pirau misaabe ni nan karua ørig købig kuin kui ashib, katø ñibe nan undaarab lataitøwei nømungucha undaguig kuin kui ashib inchai.

<sup>24</sup> Nai Møskai, ni nan traniiløbe, na chu waben nømgucha truyutøwei naba purrønrrai inchar cha, tru tørguegalmabig ni nan tranig købigwan nøm ashchain cha, tru chiwanguen marmøwatøsrøwei ni nan undaguig kua, tranigwan.

<sup>25</sup> Nai Møskai sølgandø tabig, yu piraeløbe ñune mu kui ashmuindøgucha, nabe, ñun ashibig kur cha. Inchen iiløgucha yandø nane ni karua ørig kuin kui ashibelø køn cha.

<sup>26</sup> Nabe nømune ñui munchiwan mu kui nebua asingarur cha. Katøgucha nabe asingarubig asingarumønrrun cha, tru ñui undag købig ni nayasig tøgagúigwan nømgucha lata tøgagønrrai. Inchen nabe nømuinug pasramønrrun—cha, trenchibig køn Jesùsbe.

## 18

*Jesùswan merrarrawa srua ambub*

(Mt 26.47-56; Mc 14.43-50; Lc 22.47-53)

<sup>1</sup> Jesús iilan Tiusba chab waminchabe, nui kusrenanøb pera uniiløba webya ibig køn, Cadrón pi ambøgatøsrø larramrrab. Tru pi ambøgatømaysrømbe kan olivos tul pasrøben, Jesùsbe nømba truyu kebibig køn.

<sup>2</sup> Inchen tru Judas Jesùswan ashig kømui inchibelaingatø pasramisrøbiibe nøgucha tru tulwan ashibig købig køn, kaguende Jesùsbe katø katø nui kusrenanøb pera uniiløba truyu tulundzunabig købig køben.

<sup>3</sup> Incha Judasbe kan søtø Roma misaamerai suldaumeraba, policíameraba pubig køn, sacerdotesmeran karubeløba, fariseosmeraba misra karua ørilø, espadamera køben, lámparamera køben sruar, nag piløga mutar.

<sup>4</sup> Inchene Jesùsbe kerrigu nun Øyeeg purainrrabigwan ashaguen kua, nømerrig webippa, payibig køn:

—¿Mun lague?— cha.

<sup>5</sup> Inchene nømbe trencha løtabelø køn:

—Nazaretsrø Jesùswan ler— cha.

Inchen Jesùsbe trenchibig køn:

—Truibe na kur— cha.

Inchen Judas, tru Jesùswan ashig kømui inchibelaingatø pasramisrøbiibe, truyu nømba pasrabig køn.

<sup>6</sup> Inchene Jesùsbe: “Truibe na kur” chiptinchene, nømbe wendømay amba, pirausrøn kørrelø køn.

<sup>7</sup> Inchene katøle nøbe payibig køn:

—¿Mun lague?— cha.

Inchen nømbe:

—Nazaretsrø Jesùswan ler— cha, trenchiben,

<sup>8</sup> Jesùsbe katøle trenchibig køn:

—Yamba nabe, truibe na kur, chimmørgøpphe cha. Nan lab amrruabe, trube ilane ambasay— cha.

<sup>9</sup> Øyeeg puppe, Jesùs nøtøwei Øyah taig truig nebunrrain kuig køn: “Nai Møskai, ni nan tranielane móigwangucha kanguen trubishimur” taig.

<sup>10</sup> Inchene Simón Pedrobe espada srua kua, wesrawa, tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotei karuindiig megabig, Malco taigwan, kusrmay kaluwan kelarrab lutichtinchibig køn.

<sup>11</sup> Inchén Jesúsbé Pedron trenchibig køn:

—¡Espadane painayu way! cha. Tru purø trømbøig punrrabig nai Møskai mutchai tranin copan, Ɂagan muchimumuitarru?— cha.

*Jesús Anáswei merrab*

(Mt 26.57-58; Mc 14.53-54; Lc 22.54)

<sup>12</sup> Inchén tru Roma suldaa søtømeraba, nømun nø karub pera pasrabiiba, katø Tiuswei yau pønrabelø judío policíameraba Jesúswan merrarrawa, lusrøbelø køn.

<sup>13</sup> Incha tru Anásweisrømaymerrig srua ambubelø køn. Anásbe Caifáswei sueeru køben. Katø tru Caifásbe tru pilawan maya sacerdotesmeran nø karub sacerdote købig køn.

<sup>14</sup> I Caifás nø købig køn, øyeeg marene tab kørnrun cha, judíosmeran waminchibig: “Maya misagweyasig kan møøtø kwamikken sól kørnrun” chib.

*Pedrobe Jesúswan ‘ashmíig kur’ chib*

(Mt 26.69-70; Mc 14.66-68; Lc 22.55-57)

<sup>15</sup> Simón Pedroba, katøgan Jesú kusrenanøb pera uniiba Jesúwei wendautø ambubelø køn. Tru kane maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotei asig kuig køppe, Jesúsa truigwei ya wambiisrøngatig kebiben,

<sup>16</sup> trune Pedrobe wambig yaskabutø kørrømisrøbig køn. Inchén Jesú kusrenanøb pera unig kane tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotei nøbe trendø asig kua, katøle webarrua puramrrai, tru yaskab kurøb pasrab srušran wamincha, Pedron umbu pera kebibig køn.

<sup>17</sup> Inchene tru srušrøbe Pedron trencha payibig køn:

—¿Ñigucha tru ø møwei mendig uñibig kømmørgøppeh?— cha.

Inchene Pedrobe trenchibig køn:

—Kah, nabe tru kømur— cha.

<sup>18</sup> Inchén karoindiig melabeløba, tru Tiuswei yau pønrabelø policíamerababe nag urra kua, pishi yem køben, pønramisratø pachiirab køben, Pedrogucha truyu nømba nag pulu pachiirab pasrabig køn.

*Maya sacerdotesmeran nø karub sacerdote Jesúswan maig kuitashchab payib*

(Mt 26.59-66; Mc 14.55-64; Lc 22.66-71)

<sup>19</sup> Inchén maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotebe Jesúswan payibig køn tru nui mendig amøñibelaimburaab maitø kuigwanba, kusrenanøppe, chitø kusrenaniilanba, trulan.

<sup>20</sup> Inchene Jesúbe trencha løtabig køn:

—Nabe maya misaamerai malau wamindig køn cha. Judíosmeran tulundzuni yamerayuba, Tiuswei yau judíosmera tulundzuninuuba chu uraskucha kusrenanøbig kur cha. Inchawei chigucha na søratø wamindiiibe kaagøn cha.

<sup>21</sup> ¿Nane chindimba paygu? cha. Tru na maig tailan wamindø mørøbelan pay, chibig køn. Tru iløbe na maig tailan ashibelø køn— cha.

<sup>22</sup> Jesú iigwan trenchibene, kan policía truyu pulu pasrabiibe Jesúswane maløbøtø pashabé, trenchibig køn:

—Maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotengan øyeeg løtamig kuitarru?— cha.

<sup>23</sup> Inchene Jesúbe trenchibig køn:

—Trube, na chigøben kaig taig købene, chiyu kalø tain kui eshkau pøs cha. Inchén tru na trendaig chi kalø kømubene, trube, nane ¿chindimba pashku?— cha.

<sup>24</sup> Inchén Anásbe Jesúswan lusrimbatiig tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdote Caifásweisrømay ørøbig køn.

*Pedro katøle Jesúswan ‘ashmíig kur’ chib*

(Mt 26.71-75; Mc 14.69-72; Lc 22.58-62)

<sup>25</sup> Trune Pedrobe tru nag pulu pasramisra, pachiirab pasrøben, trenchibelø køn:

—¿Ñigucha tru ø møwei mendig uñibig kømmørgøppeh?— cha.

Inchen Pedrobe trenchibig køn:

—Kah, nabe tru kømur— cha.

<sup>26</sup> Inchene tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotei kan karoindiig megabig, tru Pedro kaluwan lutitiisinaø øøwei nømmisaabe, Pedrone trenchiptinchibig køn:

—¿Nabe ñune tru olivos ellguain tuluyu Jesúba pasrøben ashib mørørgøppeh?— cha.

<sup>27</sup> Inchene Pedrobe katøyug ‘ashmíig kur’ cha isøben, møimbe tru urastø kan kallu wamaptinchibig køn.

*Jesús Pilatoi merrab**(Mt 27.1-2; 11-14; Mc 15.1-5; Lc 23.1-5)*

<sup>28</sup> Inchén yandø tør-rram lutauguen kóben Caifáswei yaugurrimbe tru Pilato waig palaciosrømay Jesúswane srua ambubelø kón. Inchendø judíosmerabe tru yaube kebammeelø kón, trømbøig marig chillig indi lataig kørromisrmønrrab, nóm kebammuikkurrimbe tru pascua mamigwan chi kómø ka mamig kónrrai.

<sup>29</sup> Inchene Pilatobe nómun payrrab webya trenchibig kón:

—¿I mówane ñimbe chítø kalø maran chibbre inchigueh?— cha.

<sup>30</sup> Inchene nómbe trencha lótabelø kón:

—Larrø kaig kómuimbe, ñui merrab nam mana srua amrrubsru— cha.

<sup>31</sup> Inchene Pilatobe trenchibig kón:

—Ñim srua ambay cha. Tru maig maramigwan martrai ñímuí pørig maig chibig kóben, treeg asha maray— cha.

Inchene nómbe trenchibelø kón:

—Nam judíosmerane ka namuimburaptøbe mungucha kweechib pønrrømønrrai merig kón — cha.

<sup>32</sup> Inchén øyeeg puppe, Jesús tru nui kwamig chiyu punrrab pasrabigwan, tru nø maig wamindig treeg nebunrrain kuig kón.

<sup>33</sup> Inchene Pilatobe katøyug tru palaciouy kebya, Jesúswan wamabe, payibig kón:

—¿Ñigan tru judíosmerai rey kótirru?— cha.

<sup>34</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig kón:

—¿ligwangan ka ñiasiitø trenchitirru? Kabe ¿katøganelø naimburab ñun mu trendaimba trenchitirru?— cha.

<sup>35</sup> Inchene Pilatobe trenchibig kón:

—¿Kabe nagan judío kuitarru? cha. Ñui piraeløba, katø tru sacerdotesmeran karubeløba naimay ñune sruamrruij kón cha. ¿Chi kalø mara pasrøgu?— chibig kón.

<sup>36</sup> Inchene Jesúsbe trencha lótabig kón:

—Na ashib karub tøgagúig naimbe yu pirauig kómøn cha. Tru na ashib karub tøgagúig yu pirauig kuimbe, trube, nai mendig melabeløbe nan judíosmerai tasku tranig kómønrrai kwayabsruinrrun cha. Pøs na karumburab ashib karub tøgagúig naimbe yu pirauig kómøn — chibig kón.

<sup>37</sup> Inchene Pilatobe trenchibig kón:

—Trugan, ¿ñibe rey kótirru?— cha.

Inchene Jesúsbe trenchibig kón:

—Ñibe nane rey kón cha, trendan cha. Nabe truweiwei kal-lab, yu pirauimay arruppe, truweiwei arrig kón cha, tru newan ciertonigwan eshkanrrab. Mutøgucha tru ciertonig-weingato pasrabiibe, nai wamwan mørán— cha, trenchibig kón Jesúsbe.

<sup>38</sup> Inchene Pilatobe trenchibig kón:

—¿Tru newan ciertoniiibe, chi kóh?— cha.

*Jesúswan kwanrrai pasrøb**(Mt 27.15-31; Mc 15.6-20; Lc 23.13-25)*

lìgwan chab trenchabe, Pilatobe katøle webya, judíosmeran trenchibig kón:

—Nabe tru móweinuube chigucha chi kalø mariibe wetørramur cha.

<sup>39</sup> Inchendø ñimbe trendø treeg maramig tøgar kón cha, Pascua Fiesta kwalømbe kan kailan keeri yau pasrabigwan na elacha wertrai. ¿Trube, tru judíosmerai reywan na elatsamig palain kógue?— cha, trenchibig kón.

<sup>40</sup> Inchene nómbe mayeeløba katø trenchib trashibelø kón:

—¿Øigwan kómøtø, Barrabáswan elachi!— chib.

Tru Barrabásbe niliig kóbig kón.

**19**

<sup>1</sup> Inchene Pilatobe Jesúswan merrarrawa, itsingarubig kón.

<sup>2</sup> Inchén suldaumerabe kálđiigwan corona mara, Jesúswai turyu petsøra, katø asru kan keeg korrabig yalø piguiig itøguenanobelø kón.

<sup>3</sup> Inchabe nuim pulu kemallabe, trenchibelø kón:

—¿judíosmerai rey, viva!— chib.

Incha maløbøtø pashagutsamba inchibelø kón.

<sup>4</sup> Inchene Pilatobe katøyug webya, misaamerane trenchibig kón:

—¿Au! Nun wambiisrø pera arrumønrrun cha, nuinuube chigucha chi kalø marig nabe wetørramuin kui ñim ashchai.—

<sup>5</sup> Inchen Jesúsbe, tru corona kaldiigwan marigwan petsaig, tru yalø piguiigwan keweig webibig kön. Inchen Pilatobe trenchibig kön:

— ¡Asay! cha, i møøbe yu pasran— cha.

<sup>6</sup> Inchen tru sacerdotesmeran karubeløba, tru policíameraba Jesúswan ashippe, trashibelø kön:

— ¡Kurusyu mesrø! ¡Kurusyu mesrø!— chib.

Inchen Pilatobe trenchibig kön:

— Treeg kóbene, trube, ñimðøwei srua amba, kurusyu mesray cha. Pøs, nabe naimbu-rappe, nuinuube chigucha chi kalø mariibe wetørramur— cha.

<sup>7</sup> Inchen judíosmerabe nune trenchibelø kön:

— Nambe maig maramigwan martrai pørig tøgar ker cha. Inchawei truyu maig chibig kóbene, nöbe kwamitøwein kön cha, kaguende nöbe nöasiitø: “Tiuswei Nusrkain kur” chib pasraikkurri.—

<sup>8</sup> Inchen Pilatobe tru trendaigwan mørabe, mas körig kui inchibig kön.

<sup>9</sup> Incha katøle palacioyu kebya, Jesúswan payibig kön:

— ¿Ñibe chuig kugu?— cha.

Inchen Jesúsbe niløta pasrøben,

<sup>10</sup> Pilatobe trenchibig kön:

— ¿Nanguen lötømønrrapteh? cha. Nabe ñun elatsamdiig kóbene, elachib, kurusyu mesramdiig kóbene, mesrøb indamig mu mandamgaig maramigwane na asha marøbig kui ashmøtirru?— cha.

<sup>11</sup> Inchene Jesúsbe trencha lötäbig kön:

— Nan øyeeg punrrai ñi marøb wamigwane chigaig kóbsruinrrun cha, ñun srømbalasrøngurri treeg marøb wanrrai tranmuig kuimbe. Inchawei tru nan ñui tasku tranøbiibe purab kaikkemara pasran— cha.

<sup>12</sup> Trugurrimbe Pilatobe Jesúswan mandø incha elatsamdiig kótašchhab labig kön. Trune judíosmerabe trenchib trashibelø kön:

— Ni nun elachabe, Roma maya misagwan karub wabig Césarweingatiig kómøn kön chib. Kaguende móikkøben: “Rey kur” chib pasrabiibe Roma maya misagwan karub wabig Césarweingatiig kómøn— chib.

<sup>13</sup> Inchene Pilatobe trunun mørøppe, Jesúswan wambig wesrungrua, maig kónrrabigwan asha martrab wamisrinug wamisrøbig kön, tru “Sruutøga Kayig” tainug, hebreomaybe Gabata cha waminug.

<sup>14</sup> Pascua Fiesta maramig kan kwalømdø paløben, kwaløm tøbøtag køsrøn kóbige kön. Inchen Pilatobe judíosmeran trenchibig kön:

— ¡Au, ñimui rey yu pasran!— cha.

<sup>15</sup> Inchene nömbé trashibelø kön:

— ¡Kwabash! ¡Kwabash! chib. ¡Kurusyu mesrø!— chib.

Inchen Pilatobe trenchibig kön:

— ¿Nagan ñimui reywan kurusyu mesrørrab waitarru?— cha.

Inchen sacerdotesmeran karubeløbe trencha lötabelø kön:

— Nambe katøgan rey tøgar kónrrab kómøtø, Roma maya misagwan karub wabig Césarwandø rey wannar ker— cha.

<sup>16</sup> Inchen yandø Pilatobe Jesúswan kurusyu mesrørrai nömun tranøbig kön.

### Jesúswan kurusyu mesraig

(Mt 27.32-44; Mc 15.21-32; Lc 23.26-43)

Inchen nömbé Jesúswan kemøra, srua amben,

<sup>17</sup> Jesúsb nui kuruswan muta, tru Calavera cha wamiisrømay webibig kön, hebreomaybe Gólgota taig.

<sup>18</sup> Incha truyu kurusyu mesrøbelø kön, katø pailan pinrrømenda kan kan, Jesúswane tru tøbøtake.

<sup>19</sup> Incha Pilatobe kurusyu kan pørig mesrørrai karubig kön:

JESUS NAZARETSRIIG, JUDIOSMERAJ TRU REY KØN

chibig.

<sup>20</sup> Inchen tru pøra mesraigwane judíosmera mugøben truba yamelø lebelø kön, kaguende tru Jesúswan kurusyu mesraibe ciuda pulu kóbene. Inchagucha tru pørig megabiibe hebreomay kóbene, latínmay kóbene, griegomay kóbene pørig kóbige kön.

<sup>21</sup> Incha treekkurri judío sacerdotesmeran karubeløbe Pilatone trenchibelø kön:

— “Judíosmerai rey kön” cha pøra mesrømøta cha. Treeg kómøtø: “ ‘Nabe judíosmerai rey kur’ cha, nø trendaig kön” chibig, treeg pør— cha.

<sup>22</sup> Inchen Pilatobe trencha lötäbig kön:

—Na pøriibe, pørig megabasay— cha.

<sup>23</sup> Incha suldaumerabe Jesúswan kurusyu chab mesrabe, nui kewagúigwan kusrawa, pippalø pirishibelø køn, kanui kan kangue. Incha trugurrimbe tru pala kewagúigwangucha kusrabelø køn. Inchen truibe kemesra tsusaimig kørappa kandiig pasrig købig køn.

<sup>24</sup> Suldaumerabe kangurrin kangurri trenchibelø køn:

—Kølsrømugun cha. Trembe tru kewagúigwan muin kørromisrtashchab suerte kucha ashkun— cha.

Øyeeg maren, Tiuswei wamwan pørigu øyah chibig truig nebuig køn:

“Nai kewagúilan nømdø pirisha,

tru nai pala itøgueigwane muin kørromisrtashchab suerte kucha asan” taig.

Suldaumerabe øyeeg marig købig køn.

<sup>25</sup> Jesúswei kurus pulube nui usrin køben, nui usrai numørsain køben, Cleofaswei srai Maria køben, katø María Magdalena køben pønrrabelø køn.

<sup>26</sup> Inchen Jesúsbe nui usran ashib, katø nui undaaraig kusrenanøb pera uniibe nui usraim pulu pasrai ashib inchabe, usrane trenchibig køn:

—Au, ñui nusrkai lataigwan uyu ñi pera pasran— cha.

<sup>27</sup> Inchabe katø tru nui kusrenanøb pera unigwan trenchibig køn:

—Ñui usri lataigwane uyu ñibe pera pasran— cha.

Indig tru uraskurrimbunø tru kusrenanøb pera unig købiibe nui yau pera kørromisrøbig køn.

### *Jesús kwaig*

(Mt 27.45-56; Mc 15.33-41; Lc 23.44-49)

<sup>28</sup> Yandø øyeeg chab puraiben, Jesúsbe kerrigu treeg chab nebui ashabe, Tiuswei wamwan pørigu øyah taig nebuirra trenchibig køn:

—Pimulgwatan— cha.

<sup>29</sup> Inchen truyu kan køtsøyu køchiibi netsiig tøgaig pasrøben, kan ñab espunjan tru piyu kebisha, kan hisopo srarchigu pucha, mutchai Jesúswei triisrø yuuløbelø køn.

<sup>30</sup> Inchen Jesúsbe tru vinon yuulen, chab webishabe, trenchibig køn:

—Yandø chab marig kørromisran— cha.

Incha turwan utsøbasra, yandø nui espíritun tranøbig køn.

### *Kan sulda lanzatøga Jesúswan tømbulyu larrab kwanøb*

<sup>31</sup> Inchen yandø Pascua Fiesta punrrabigweyasig tru tamarøb kuin kwaløm køben, judíosmerabe tru asrmeran isrin kwalømbe kurusyu melsraig melømønrrai inchibelø køn, kaguende tru kwalømbe, tru isrin kwaløm, purø nu kwaløm kønrrab køben. Treekkurri Pilatone, melabelai srøbmeran landiitsingarunrrai rugabelø køn, asrmeran kurusyugurri pinøsrung kønrrai.

<sup>32</sup> Inchen suldaumerabe amba, kanumerrig srøbmeran landiicha, trugurrimbe Jesúsba kurusyu mesraig megabigwan kanungucha landiichibelø køn.

<sup>33</sup> Incha Jesúswan kemalla ashene, yandø kwainguen megaptinchen, treekkurri nune srøbmeran landiichimeelø køn.

<sup>34</sup> Inchendøgucha kan suldaube Jesúswane tømbulyu lanzatøga larrab kwanen latatø, animba, piba weguchibig køn.

<sup>35</sup> Inchen nui kaptøga ashibiibe maig kuigwan wamindan. Inchen maig kuigwan tru nø wamindiibe cierton wamindig køn. Nøbe ka isatø waminchib pasrømurmab isua pasran, fímgucha Jesúswan kørenrai.

<sup>36</sup> Kaguende øyeelø pureppe, Tiuswei wamwan pørigu øyah taig nebuirrain trenchibig køn: “Nui tsutsigwane kanguen landig kømønrrun” taig.

<sup>37</sup> Katøganbaløsrø Tiuswei wamwan pørigugucha katø trenchibig køn: “Misaamerabe tru lanzatøga kwaninabigwan ashchun” cha.

### *Jesúswan sørab*

(Mt 27.57-61; Mc 15.42-47; Lc 23.50-56)

<sup>38</sup> Øyeeg chab puraiben, José Arimatea pueblosriibe Jesúswei asrwan srua inrrab cha, Pilaton miabig køn, tru Josébe judíosmeran kørig køb Jesúswan nui isuigutø uñibig kuagucha. Inchen Pilatobe ka srua ibashen, Josébe asrwan srua ibig køn.

<sup>39</sup> Inchen tru Nicodemo, tru merrabsrø Jesúswan yem waminchab ibikkucha, kan treinta kilosburab may irrabzhig mirraba, áloesa lindisaig srua arrubig køn.

<sup>40</sup> Incha Joséba, Nicodemoba Jesúswei asrwan srua amba, llensutøga kirrøbelø køn. Tru may irrabzheelantøga, judíosmera sørønrrab maig marøbelø køben, treeg tamara sørabelø køn.

<sup>41</sup> Inchen Jesúswan kurusyu mesraim pulube kan tul ellmarig pasrabig kōn. Tru tulyube sōramig kan trab srōg mungucha wayiimig, ka pasrabig kōn.

<sup>42</sup> Kaguende yandø judíosmerai isrin kwaløm pølbasramig lutau kōben, katø tru sōramikkucha pulutø kōben, truyu Jesúswai asrwan wayibelø kōn.

## 20

*Jesús øsiirab*

(Mt 28.1-10; Mc 16.1-8; Lc 24.1-12)

<sup>1</sup> Incha tru srō trune pølbasrøb kwaløm María Magdalenabe løtsøzhig sōriisrømay ullanbatø ibene, tru sōrin trabyu nu drug kasraibe kusruim pasraptindi ashibig kōn.

<sup>2</sup> Inchen nøbe luløb ibig kōn tru Simón Pedroba, katøgan kusrenanøb pera unig, tru Jesúus undararaig kōbiiba, truilo purrainuumay. Inchabe Mariabe trenchiptinchibig kōn:

—Sørinukkurri Señorwei asrwane srua ambin kōn cha. Nambe chu srua amba wayig mørmer—cha.

<sup>3</sup> Inchene Pedroba, tru katøgan kusrenanøb pera uniibabe webamba, sōriisrømay ambubelø kōn.

<sup>4</sup> Pailøba kegøtø luløb ambendø, kane Pedro lataguen kømø, katøguchingu mur lula, tru sōriisrø nømerrig luløb pubig kōn.

<sup>5</sup> Incha trusrø trarraasha ashene, tru llensu kirriiløbe truyu warai ashibig kōn. Inchendø kebimig kōn.

<sup>6</sup> Inchen nui wendautø Simón Pedroba pua, sōrin trabyu kebyabe, tru llensumerane truyu warai ashibig kōn.

<sup>7</sup> Inchagucha tru Jesúswai turwan pinøbulig llensugucha, tru kirri llensumeraba trubal-atø kømø, nørør kurisaig trarrig tsubig kōn.

<sup>8</sup> Inchen tru kusrenanøb pera unig tru sérinug nømerrig merrab pubikkucha, yandø umbørsøngat kebya, ashabe, kørebøg kōn.

<sup>9</sup> Pøs katøgucha nømbe tru Tiuswei wamwan pørigu Jesúsbø kwabelai utugurri katøle øsiiramig palørrab kōn taigwane chigúi mørmuin købig kōn.

<sup>10</sup> Incha tru kusrenanøb pera uniiłøbe nømui yamay katø ambubelø kōn.

*Jesús María Magdalenan kenamisrøb*

(Mc 16.9-11)

<sup>11</sup> Inchen Mariabe sōrim pulu wambig kishib pasramisrabe, kishib sōrin trabyu trarraasha ashene,

<sup>12</sup> pagatø ángelesmera puliig kørrabig kewar, tru Jesúswai asrwan wayig købigube kane turgabøryu, kane katsigu purrai ashiptinchibig kōn.

<sup>13</sup> Inchen ángelesmerabe payibelø kōn:

—Ishug, ¿chindimba kishku?—cha.

Inchene nøbe trenchibig kōn:

—Pøs nai Señorwan srua ambin kōn cha. Incha chu wayig mørmur—cha.

<sup>14</sup> Ligwan chab trencha, nø keesha ashene, truyu Jesúsbø pasraptinchibig kōn. Inchendø, nøbe Jesúus kuitamappe isumig kōn.

<sup>15</sup> Inchen Jesúsbø payibig kōn:

—Ishug, ¿chindimba kishku? cha. ¿Mun lagu?—cha.

Inchene nøbe tru tulyu ellmarig ashibig kuitamab isua, trenchibig kōn:

—Au, kasuku, inchippa fi srua yabe, trube, chu wayigwan eshkarrcha. Na srua inrrab—cha.

<sup>16</sup> Inchen Jesúsbø trenchiptinchibig kōn:

—¡María!—cha.

Inchene nøbe keesha ashabe, hebreomay:

—¡Rabuni!— chibig kōn, (trenchippe, “Kusrennøbig” chib).

<sup>17</sup> Inchen Jesúsbø trenchibig kōn:

—¡Elatcha! cha. Kaguende nabe nai Møskai waisrø nebimø srø pasrar cha. Inchendø fiibe ya, nai nunelan trenchinrrig cha: “Naimba, ñimuimba Møskaweisrømay, naimba, ñimuimba Tiusweisrømay nabe inrrab kur tan” cha, eshkanrrab.—

<sup>18</sup> Inchen María Magdalenabe yabe, tru kusrenanøb pera uniiłan:

—¡Nabe Señorwan ashar!— chibig kōn.

Incha Señor nun maig tailangucha nømun eshkabig kōn.

*Jesús nui kusrenanøb pera uniiłan kenamisrøb*

(Mt 28.16-20; Mc 16.14-18; Lc 24.36-49)

<sup>19</sup> Tru truaalømdøwei yandø yem misren, Jesúswei kusrenanøb pera uniiłøbe tulundzuna purrabelø køn, yaskabmerane mu kurtraingaig kasra pønsra, judíosmeran kørig køb. Inchene Jesúsbe truyu kebib, nømuin tøbøtag pasramisrøb, trenchibig køn:

—jChi isumgaig tab købiibe ñimba kørnrain!— cha.

<sup>20</sup> Incha chab trenchabe tasiimeranba, nui tømbulwanba kenamarene, nui kusrenanøb pera uniiłøbe Sefñorwan ashippe, truba truba kasraarabelø køn.

<sup>21</sup> Inchen Jesúsbe katøle trenchibig køn:

—jChi isumgaig tab købiibe ñimba kørnrain! cha. Nabe ñimun karua ørar cha, nai Møskai nan karua ørob lataitøwei.—

<sup>22</sup> Incha iigwan chab trenchabe, Jesúsbe nømuim pala urra, trenchibig køn:

—Espíritu Santon utay cha.

<sup>23</sup> Ñim møilan køben nømui kaig mariilan ulø paymø kagøbashene, truilai kaig mariiløbe ulø payamig kømøig kørremisran cha. Inchén ñim truilai kaig mariilan pesannamø ulø payene, nømune pesannamø ulø payamig kørnrun— chibig køn.

### *Jesúsba, Tomásba*

<sup>24</sup> Inchen Tomás, Gemelo taig, tru doce kusrenanøb pera uniiłai utuig, truibe tru Jesús arrubene, nømba wamuig kuig køn.

<sup>25</sup> Inchen tru kusrenanøb pera uniiłø kaneløbe trenchibelø køn:

—Nambe Sefñorwan aser— cha.

Inchene Tomásbe trenchibig køn:

—Nabe nui tasku kølabus larrøøriilan ashmøwei, katø tru kølabus larrøøriiløyu tasigunan kegwanmøwei, katø tru nui tømbulyu nai tasigwan kegwanmøwei inchimuppe, nabe køremumønrrun— cha.

<sup>26</sup> Indig trune wendau tru kusrenanøb pera uniiłøbe katøle umbu tulundzuna purrøben, Tomáskucha nømba wabig køn. Inchene yaskabmerabe mu kurtraingaig kasrailo pønraingucha, Jesúsbe kebya, nømuin tøbøtag pasramisrøb, trenchibig køn:

—jChi isumgaig tab købiibe ñimba kørnrain!— cha.

<sup>27</sup> Inchabe Tomásbane trenchiptinchibig køn:

—Ñui tasig-unan yu kegwanøb, nai tasiimeran ash cha. Incha ñui kwalwan larrøbicha, yu nai tømbulyu tasigwan kegwan cha. Ke truig kømuitamaptø isub uñmøtø, ñiguen kørebøig ku— cha.

<sup>28</sup> Inchene Tomásbe trencha løtabig køn:

—jNai Sefñor! jNai Tius!— cha.

<sup>29</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Tomás, ¿møi ke nan ashagan køretirru? cha. Mayanguen tab kuilø køn cha, ashmøwagucha, kørebøbe.—

### *Mandøgurri i kilgameran pørig*

<sup>30</sup> Jesúsbe truiløtø kømøtø, katøgan Tius nøba pasrain kui asha kømøig mariilø truba kenamarøbig køn nui kusrenanøb pera uniiłai merrab. Truiløbe i kilgamerayube pørig kaagøn.

<sup>31</sup> Inchendø iilan pøriilø køppe, Jesúsbe tru Cristo Tiuswei Nusrkain kuin kui kørenrrain pørig køn. Incha tru treeg køreitøgabe srøig øsig kømigwan nøgurri tøgagønrrai indig køn.

## 21

### *Nui kusrenanøb pera uniiłan Jesús Galileasrø kenamisrøb*

<sup>1</sup> Inchén treeg chab puraiben, Jesúsbe nui kusrenanøb pera uniiłan katøle kenamisrøbig køn Tiberias nu pisu menda. Nøbe øyamay kenamisrøb køn:

<sup>2</sup> Simón Pedro køben, Tomás tru Gemelo taig køben, Natanael tru Galilea pirau canásriig køben, Zebedeewe nusrkalø køben, katøgan pailø Jesúswei kusrenanøb pera uniiłøba, trubalatø lincha warøben.

<sup>3</sup> Incha Pedrobe trenchibig køn:

—Nabe peskanrrab inrrainchar— cha.

Inchene nømbe trenchibelø køn:

—Namgucha ñiba amrrunrrab— cha.

Incha ambabe, kan barcocy nebambla, tru yembe chigucha wesrunrrab kaimabelø køn.

<sup>4</sup> Inchén yandø tør-rrab arruben, Jesúsbe pi menda nømun kenamisren, tru kusrenanøb pera uniiłøbe nune mu kui ashmeelø køn.

<sup>5</sup> Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Au, nai ureezheelø, ¿chigucha chi peskau kemørtrab kaimatirru?— cha.

Inchene nømbe:

—Kah— chibelø køn.

<sup>6</sup> Inchene Jesúsbe trenchiptinchibig køn:

—Atarrayan barcoyu kusrmaygatømay kegutsay cha. Treenchabe ñimbe wesranrrabguen— cha.

Inchen nømbe atarrayan keguchibelø køn. Inchabe piyugurri atarrayan wesranrrab kaimaptinchibelø køn, peskau nu köptø.

<sup>7</sup> Inchene tru kusrenanøb pera unig Jesúswei undaaraiibe Pedrone trenchibig køn:

—¡Au, Señor køn!— cha.

Inchene Pedrobe: “Señor køn” taig mørøppe, nui pala itøgueigwan wesrawa tsuig køppe, truigwan kewa, pørønab, piyu pørsraptingchibig køn.

<sup>8</sup> Inchén tru kusrenanøb pera unilø kaneløbe barcon srua pubelø køn, atarrayan peskautø netsiig keetab sruar. Kaguende nømbe pi mendagurri cien metros køsrøndø waraiga købig køn.

<sup>9</sup> Incha nømbe piraú pinaambabe, kan trøsr nag pasrai ashibelø køn, tru palabe peskauba, pirrimba warig.

<sup>10</sup> Inchén Jesúsbe trenchibig køn:

—Mamdø tru ñim møi wesruim peskaumeran srua amrruy— cha.

<sup>11</sup> Inchén Simón Pedrobe barcoyu nebya, atarrayan nørrø peskaumeratø ciento cincuenta y tres netsiig tøgaigwan pi mendagatig keetab srua ibig køn. Inchén maya nu kuingucha, atarrayabe kølsrømig køn.

<sup>12</sup> Inchene Jesúsbe nømun trenchibig køn:

—Manrrab amrruy— cha.

Inchen møikkucha kusrenanøb pera uniløbe: “¿Ñibe mu kugu?” cha payamig kørig kui inchibelø køn, kaguende nømbe Señor kui asha kua.

<sup>13</sup> Inchene Jesúsbe kemalla, pirriwan nui tasku srua pasramisrabe, nømun srørrøbig køn, katø peskauwan chigucha.

<sup>14</sup> Iibabe chabguen pønmay købig køn, Jesús kwailai utugurri katøle øsiirawa kurra, nui kusrenanøb pera unilan nø kui ashchai kenamisrig.

*Jesús Simón Pedroba waminchib*

<sup>15</sup> Yandø chab mabe, Jesúsbe Simón Pedron payibig køn:

—Simón, Juanwei nusrkai, ¿nan lataguen kømø, nan mas undaguig kuguh?— cha.

Inchen Pedrobe trenchibig køn:

—Øø, Señor, nabe ñun undaguig kui ñibe ashibalig køn— cha.

Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Nai ubisha-ureemeran mannøb ashib tøgagørrunrrig— cha.

<sup>16</sup> Katøle Jesúsbe payibig køn:

—Simón, Juanwei nusrkai, ¿nan undaguig kuguh?— cha.

Inchen Pedrobe trenchibig køn:

—Øø, Señor, nabe ñun undaguig kui ñibe ashibalig køn— cha.

Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Trube, nai ubishameran tab ashib tøgagørrunrrig— cha.

<sup>17</sup> Pønmay kørnrrabyu katøle payibig køn:

—Simón, Juanwei nusrkai, ¿nan undaguig kuguh?— cha.

Inchen Pedrobe kullaarab isui inchibig køn, kaguende chabguen pønmayguen: “¿Nan undaguig kuguh?” chib payen. Inchén nøbe trenchibig køn:

—Señor, ñibe chiwandøgucha kerrigu ashibalig køn cha. Nabe ñun undaguig kui ñibe ashibalig køn— cha.

Inchene Jesúsbe trenchibig køn:

—Nai ubishameran mannøb ashib tøgagørrunrrig cha.

<sup>18</sup> Nabe ñun isa kømø, cierton trendamønrrun cha: Ñibe matsinøtiig køb urasbe, ñui pøønaigwan ñiasitø pøønawa, ñun chuikkøben ibig kuig køn cha. Inchendø yandø ñi kølig misrene, ñui kwalmeran ñi larrøbichen, katøgan mendaig ñune pøønana, ñi ig kømui indiisrømay srua inrrun— cha.

<sup>19</sup> Øyan chippe, Pedro nø mandø kwamig nehuben, treeg kwaitøga Tiuswan maya nuguen tabig indig kønrrai martrab køn cha, trendaig køn Jesúsbe. Inchabe Pedrone trenchibig køn:

—Nai mendig amø— cha.

*Jesús kusrenanøb pera unig tru undaaraig*

<sup>20</sup> Inchén Pedrobe keesha ashene, Jesús tru kusrenanøb pera unig undaaraibe nui wendau arri ashibalig køn. (Truibe tru mab purrab uras Jesúswan pechoyu ne tsumisra: “Señor, ¿ñun ashig kømui inchibelan trannrrabiibe mu køh?” cha, payibig, truig købig køn.)

<sup>21</sup> Inchén Pedrobe truigwan ashabe, Jesúswan payibig køn:

—Señor ¿inchen ñigwane ñibe mandø inchainchigu? — cha.

<sup>22</sup> Inchene Jesúsbe trencha lótabig kòn:

—¿Na arrumnegatig nune ka uñchai indingucha, ñuimburappe treegwane chi asamig kaagøn cha? Ñibe nai mendig amø— chibig kòn.

<sup>23</sup> Indiibe tru trendaigwane nunelai utube treeg wam larrøbitsig købig kòn, tru kusrenanø pera unig, truiibe kwamønnrab kòn tan cha. Inchén Jesús trenchippe: “Truiibe kwamønnrab”, kòn cha kømøtø, trenchippe, ka: “Na arrumnegatig nune ka uñchai indingucha, ñuimburappe treegwane ñibe chi asamig kaagøn” cha, treebe taig købig kòn.

<sup>24</sup> Tru kusrenanø pera unig trendainabig nøtøwei iilane maig kuigwan eshkab wamincha, katø nøtøwei pørøb indig kòn. Incha maig kuigwan nø eshkab wamindiibe isatø kømø, cierton kui asha pønrrer.

<sup>25</sup> Katø chigøben Jesúsbe truba truba marig købig kòn. Lutøgurrih trumørig pørimbe, tru pørig kilgamerabe yu pirau ørøbaguen kemubsruitamab isur.

## Los Hechos

*Jesucristo Espíritu Santon trannrrab misrig*

<sup>1</sup> Nai Teófilo, nai srøsrø pørigube maig purayaigwan eshkab pørig kuig køn, Jesús tru chigurrimbunø marøb pølbasriilanba kusrenanilinanba.

<sup>2</sup> Katø nøashib karua øramelø lawa wesruilan Espíritu Santogurri chitø maramelan martrai karua pønsra, srømbalørømay srua yain kwalømgatig købigwan pørig køn.

<sup>3</sup> Incha nøbe kwaig tsua, øsiirawa, nømune øsiguig kenamisrøbig køn, nø kuin kui asamdiig kønrrai chine marøb. Incha nøbe kwalømmera cuarenta nemisramne nømun kenamisrøb uña, Tius nø karub waigweimburabigwan waminchibig køn.

<sup>4</sup> Incha Jesúsbe nømba trubalatø purrøwabe:

—Jerusalénsrømaybe ammnønrigay cha karubig køn, nai Møskai trannrrab misra kørømisrigwan treeg pumnegatig munugunrrain cha,

<sup>5</sup> tru ñim nan øyah taig mørig købigwan. Pøs Juanbe isa kømøtø, pitøga pinøbuliilø kønrrai ulsrain køn cha. Trune ñimbe mam kwalømyutø Espíritu Santotøga pinøbuliilø kønrrun—chibig køn.

*Jesús srømbalasrømay ib*

<sup>6</sup> Jesúsba truyu tulaamba purrøwabe, trencha payibelø køn:

—¿Señor, Israel misaamera merrabsrø nøm ashib karub tøgagúig købigwan katøle treetøwei nøm karub tøgagømig punrrai moi yan tamara pasrtraindirru?— cha.

<sup>7</sup> Inchene Jesúsbe trencha løtabig køn:

—Treeg maramibe mana punrrabigwanba, Møskai nøashib nui maram purab mari-ítøgatøwei chi kwaløm treeg punrrai mara kørømaramigwanbabe, ñimbe wammøra kømig chi palømøn cha.

<sup>8</sup> Inchendø Espíritu Santo yandø ñimuium pala arrubeneguende maramburab maramigwan ñim uta, Jerusalénsrø, Judea pirau kerrigu, Samaria pirausrø, pirø muba kuimburab purø yabsrønguen naimburab maig kuigwan waminchab webamrrun—chibig køn.

<sup>9</sup> Incha yandø iigwan chab waminchene, nøm ashib pørramne, Jesúswane pala kusruben, kan wañi arrua, nun pinøbulen, yandø mas ashchab kaimabelø køn.

<sup>10</sup> Inchén Jesús iben, nøm srømbalaneb neeshib pørramnetø, møimbe pagatø möguelø puløzheelø kewar nømuim pulu kenamisrabe,

<sup>11</sup> trenchibelø køn:

—¿Galileasrø möguelø, chindimba srømbalaneb neeshib kørømisrke? cha. I Jesústøwei ñimui utuguri srømbalasrømay srua yainabiibe, ñim maig yai asig katø nøbe treetøweih attrun-chibelø køn.

*Judasweimburø purøbasramig Matíaswan lawa wesrab*

<sup>12</sup> Inchén tru nøashib karua øriiløbe tru Olivos taig tunsrøngurri Jerusaléngatig katø ambubelø køn, tru maig maramigwan martrai Moisés pørigu isrin kwalømbe maya yabgatig amrrain chibig køben, treezhiito.

<sup>13</sup> Jerusalén ciudayu puabe, tru nøm pui yau, pala pisusrø nebambubelø køn, truyube Pedro køben, Juan køben, Jacobo køben, Andrés køben, Felipe køben, Tomás køben, Bartolomé køben, Mateo køben, Alfeowei nusrkai Jacobo køben, Simón Zelote køben, Jacoboi nusrkai Judas køben, tru iilø ya peba warainug.

<sup>14</sup> Truiløbe Tiusba wamindamigwane søtøba kandø isua, maikken elachimø marøbelø købig køn, Jesúswei usri María køben, nui nunelø køben, katøgan ishumbera køben trubalatø misra.

<sup>15</sup> Inchén tru kwalømmerawan Jesucristo kusrenanigwan marøbelø kan ciento veinte kørørø tulundzuna køben, Pedrobe truilai utu pasramisa trenchibig køn:

<sup>16</sup> —Nai nunelø, Tiuswei wamwan pørigu maig taig, truibe neburnig palaig kuig køn cha. Tru pørigube Espíritu Santobe David wamindigu kanmaytø Judasweimburab treeg neburnrun cha wamindig kuig køn. Jesúswan kemøra, sruamrrabelan mandø indamigwan eshukab pasrabigwan.

<sup>17</sup> Pøs Judasbe namui utuitøwei, katø namui marameløyu maramig tøgaig købig køn cha.

<sup>18</sup> (Indiibe tru nø kaig marimburø an utiitøga kan tul penig køn cha. Inchabe ippa, turmay peñippe, patsøwan srurram peñen, pøitsimerabe kerrigu webølabig køn cha.

<sup>19</sup> Inchén Jerusalén mayeelø warabelø wammørabe, tru pirøwane, “Acéldama” cha wambølø køn, nømuin trikkabe, “Ani Lusin Tul” chibig.)

<sup>20</sup> Kaguende Salmosyube trenchibig pørig pasran:

"Nui yabe mugucha waraimig kutsi ya kórrómisren,  
katø truyube muguen tsunrrabig kaanrrain" cha.

Katø:

"Nø chi marøb pasraig købigwane katøgan peg utønrrain" cha.

<sup>21</sup> Inchawei øyeeg kóbene, tru namui utu Jesús trendø namba lincha llirab uñen,

<sup>22</sup> tru Juan Jesúswan piu umbu nun ulsraikkurrimbunø, katø nun namuinukkurri kusrabene, nun srömbalasrø utig kómnegatig namba managucha tin lincha amøñibelø yu möguelø kón cha. Incha kan treeg lincha uñibigwan, tru Jesús kwawa, katøle ösiraigwan treeg kón chib waminchib, namba tøgatø pasrónrai maramibe ke sòldøwein kón— chibig kón.

<sup>23</sup> Incha pailan wesrawa pønsrøbelø kón: Matíaswanba, Joséwandøwei Barsabás cha wamab (katø Justo cha wamab indi) mówanba.

<sup>24</sup> Inchabe øyeeg chib Tiusba waminchibelø kón:

—Señor, ñibe mayeelai manrrømeran ashibiibe, i pailan ñi mønun lawa wesrua tøga pasraigwan eshkarrha chib,

<sup>25</sup> Cristo nøashib karua ørigwei maramigwan uta pasramisra martrabiibe mu kuin kui. Kaguende Judasbe nui yamsrømay inrrab, tru maramigugurrimbe tarømisra pella, peg maywan yaig kón— cha.

<sup>26</sup> Inchawei móigweim pala pendashhab suerte kuchene, Matíasweim pala peñen, truibe yandø tru Cristo once nøashib karua øriilai utuig kórrómisrig kón.

## 2

### *Espíritu Santo arrigwan waminchibig kón*

<sup>1</sup> Judíosmerai Pentecostés taig tru kwaløm yandø puben, nømbe mayeeløba kanbalatø tulundzuna kóbene,

<sup>2</sup> møimbe jkatø! srömbalasrøngurrimbe wanrrabig kan truba mur isig ichibig lataig arrubig kón, tru purrainuube jkatø! ya ørø tru wanrrabiiø kasramgue.

<sup>3</sup> Inchene nømum kanun kanun traniilø kan nagurømera latailø kenamisra, nømum kanuim pala, kanuim pala pønrramisrøbelø kón.

<sup>4</sup> Inchene nømbe mayeeløba Espíritu Santotø netsailø kórrómisra, peg, peg wammera waminchib mendabelø kón, Espíritu nømum maig wamindingaruben.

<sup>5</sup> Inchén Jerusalénsrømbe judíos misaamera warabelø kón, Tiusweimburabelan maizhikken elachimø marøbelø, chu pirausrøngurringuen palømfíke.

<sup>6</sup> Inchén tru misag sòtøbe tru wanrrabigwan mørabe, tulundzunabelø kón. Inchabe ipaare! kan øyeebe chi mandø kermab isubelø kón, kaguende nøm mørrene, tru Jesucriston kórebeløbø møitøgucha peg wam peg wam tru nøm mørøb pønrrabelai wamwan, trunun, trunun waminchiptinchene.

<sup>7</sup> Inchén nømbe truba kórrø kwaariilø, kangurrin kangurri ipaarel kan mandø kermab isub, trenchibelø kón:

—¿I mayamba waminchib pønrrabelø Galileasrø misaamera kómutarru? chib.

<sup>8</sup> Pøs kan namuin triimay, namuin triimay nam wamindi mørtrappe ¿mandø kerah? cha.

<sup>9</sup> Yube Parto pirausreelø kóben, medosmera kóben, elamsreelø kóben, mesopotamiasreelø kóben, judeasreelø kóben, capadociasreelø kóben, pontosreelø kóben, Asia pirausreelø kóben,

<sup>10</sup> frigiasreelø kóben, panfiliasreelø kóben, egiptosreelø kóben, tru Cirene pirø pulu Libia pirausreelø kóben, katø Romasrøngurri amrrubelø ka petø amruarteelø judíosmera kóben, judíos kómeelø Tiusweiwan judíosmera marigu pønrrørrab purørruwärmera kóben,

<sup>11</sup> katø cretasreelø kóben, arabiasreelø kóben, treeg yam paløsreelø kóbendø, nambe mayeeløba Tius truba nørreelø mariilan namuin triimay, namuin triimay wamindi mører— chibø kón.

<sup>12</sup> Incha mayeeløba nømbe kwariilø jkan paare! øyeebe mandø kermab isub kangurrin, kangurri trenchibelø kón:

—¿Kan øyeebe chi kerah?— chib.

<sup>13</sup> Trune kaneløbe indzatø ashib trenchibelø kón:

—Mutsigueløre inchib waran— cha.

### *Espíritu Santo kórraarruben, Pedro misagwan maig kórrabigwan waminchib*

<sup>14</sup> Inchén Pedrobe Cristo tru once karua øriiløba kurra pasramisra, nøbe mur waminchib trenchibig kón:

—Judea möguelø kóben, katø mayeelø yu Jerusalén warab misaamera kóben, iigwan ñim chigúi nebua ashchain kón cha. Na wamindamigwan tab mørtrai chibig kón.

<sup>15</sup> Ya løtsø las nuevetø kóben, i möguelan ñimbe mutsiguelø kónmab isuinrrun cha,

16 treeg kómøtø, Tius maig karuigwan eshkabig Joelgurri Tius tru øyeeg taig kóbìg, iibe tru kón cha:

17 "Srabe kwalómmherawane treeg pub attrun cha,

Tiusbe trendan chib,

mu misagweim palatogucha nai Espíritun uncha tøgagønrrai øramønrrun cha.

Ñimui nusrkalø, ñimui nimbasrmerabe

Tius nómum chi eshkaigwan eshkaben,

ñimui matsøreløbe kan piab lataigu chigøben ashen,

ñimui kóleeløbe pialø tøgagønrrun cha.

18 Tru kwalómmherawane katø ishumbur lata, móguelø lata,  
nai karuindiig melabelaim pala

nai Espíritun uncha tøgagønrrai tranen,

nómbø na nómum chi eshkaigwan eshkanrrun cha.

19 Inchen srømbalasrømbe nabe kwaara asha kónrrai mariilø marøb,

katø yu piraube na maramburab mariilan asha kómig kenamaramønrrun cha,  
anin kóben, nag kóben, naguish kurrafig kóbengue.

20 Nøsiibe larrø løstiig misren,

pølbe ani lataig misrtrun cha.

Señor arrum kwaløm truba nuig purø tab kwaløm pumøwatø, treeg kónrrun cha.

21 Inchen Señor Tiuswei munchiwan wamab, purugurra chib miab pasrabiibe, kaigyugurri wesraig kónrrun" cha, trendaig.

Iibe tru kón, chibig kón.

22 Ñim Israel misaamera, na wamindigwan móray chibig kón: Nazaretsrø Jesùsbe Tius nò karua øri mók kui ashchay, nò treeg trani mók kóbìg kón cha, nògurri ñimui merrab maramburab mariitøgaba, kwaara asha kónrrai mariitøgaba, Tius nøba pasrain kui asha kómig mariiløgaba. Pøs ñimðøweinguñ ashibelø kón cha.

23 I mówandøwei Tiusbe merrabsrøngurri manawei nò maig martrab isuilane tøgaguen kua, ñimum tranen, ñimbe nune kurusyu mesra, ñim kweetsig kón cha, tru larrø kailai tasku purøøra.

24 Inchen nune kwailai utugurri Tiusbe kusraig kón cha, øyeeg purø trømbøig indinawa kwaig tsuigugurri. Kaguende tru kwab kwanrrai marøb pasrabiibe nune chinchagucha nò merrarrawa tøgagønrrab kaimaig kón cha.

25 Pøs merrabsrø rey Davidbe Jesùsweimbura waminchippe, trendaig kóbìg kón cha:

"Nabe Señorwane chu uragucha nai merrab wai ashibig kur cha.

Kaguende nøbe nai kusrmay pasran cha,

nan amburab, iburab sruagutsig mandøguen kómui pasramig chigaanrrai.

26 Trekkurri nai manrrøbe truba kasraaraben,

nai niløbe truba truba tabig waminchib kasraaran cha.

Inchen nai asrken, chi isumo muníramigwan munírab isrønrrun cha.

27 Kaguende ñi, Tiusbe, nan kwabelø pønrrainug pasrønrrain kónrrain kómøwei,

katø ñui Newan Tabigwan trerab tsunrrain kónrrain kómøwei inchun cha.

28 Ñibe nan øsig kóm maymeran neuba asingarua,

ñi naba waikkurri nane truba truba kasraarangan runrrautan" taig kón cha, trenchibig kón.

29 Nai misaamera, nabe maig kuigwan tørgandø kelarrab ñimum trendamønrrun: Merrabsrø namui kólli misag Davidbe kwaben, sòrig kón cha. Inchen tru nui sòriibe móin kwalømgatig namui utu pasran cha.

30 Inchendø Davidbe, Tius maig karuigwan eshkabig kóbìg kua, tru kan nuinukkurri kurrab misagwan David nò wamisra karub wainug wanrrai wannamigwan, Tiusbe: "¡Katø! treeg marmø kómø, treeg kónrrai maramønrrun" cha, trendaigwan ashibig kuig kóppø,

31 Davidbe manawei Cristo øsiiramigwane chab asha kua, tru Cristo katøle øsiiramigwan trencha wamindig kóbìg kón cha 'kwabelø pønrrainug truyutø pasrønrrai kórrømarig kómøwei, katø nui asrbe treraig kómøwein kónrrai indig kónrrun' cha.

32 Inchawei Tiusbe tru Jesùswandøwei katø øsiirangeruben, nambe mayeeløba tru øyeeg purayaigwane namashib asha pønrrer chibig kón.

33 Incha nune Tiusweim pulu kusrmay wanrrab attrai kusraben, Møskai trannrrab misra kórrømisrig tru Espíritu Santon uta, uncha tøgagønrrai trunun tranan chibig kón. Inchen ñim mói ashib, mórob inchib kuibe, tru kón cha.

34-35 Kaguende Davidbe srømbalasrø maybe nebimuig kón cha. Inchendø Davidbe trendaig kón cha:

"Señor Tiusbe nai Señorwane trendan cha:

'Nai kusrmaygatø wamisr cha,  
ñun ashig kómui inchib tsalø inchibelan

ñi ñui sróbmeran truilaim pala nebuna wamig kónrrai na pónsramnegatig.'

<sup>36</sup> Israel misaamera mayeeløba treeg kómmuitamab asha pónrray cha, tru Jesúš ñím kurusyu mesraigwandøwei Tiusbe nune Mayeelaim Pala Pasrabig kónrrai maramba, Cristo kónrrai maramba indin kón— chibig kón, Pedroba.

<sup>37</sup> Incha øyeeg tailan mørøppe, truba kullaarab isui inchibelø kón nómui manrrau kebachen. Inchabe Pedronba, trugurri Cristo nöashib karua orig katøganelanba payibelø kón:

—Ñim nai misaamera, ñambe chi maramig kónrrerah?— cha.

<sup>38</sup> Inchén Pedroba trenchibig kón:

—Ñim móitögucha nimui kaig mariilan isua møray cha. Incha Tiusweimay llirawa, Jesucristoi munchiyu piu umbu ulsrailø kuy chibig kón, ñimui kaig mariilan ulø payamig kómig, pesannaig korrømisrtraimbe. Inchén Tiusbe ñimune Espíritu Santon tranrrun cha.

<sup>39</sup> Kaguende i tranamigwan nò trannrrab misra korrømisriibe, ñimuyasig kób, ñimui ureemerasig kób, katø mayeelo chu uras tsøndatøsrø korräbelayasig kób, katø mayeelo namui Tius nun mun wamag kóben wamamelai, truylayasig kób kón— chibig kón.

<sup>40</sup> Incha Pedroba øyeelø wamindig kómnetø, katø srøitø waminchib, øyamay melamig kón chib trenchibig kón:

—Yeeg larrø kaig marøb misaamerainukkrimbe wemallib ambay— cha.

<sup>41</sup> Inchén tru nò wamindigwan mòra utabelane piu umbu ulsrailø korrømisren, tru kwalømbe Jesucriston kórewa pónrramisrøbeløbe kan pón mil kósrøn nemisrig kóbigrig kón.

<sup>42</sup> Incha nómui mayeelo ba Cristo nöashib karua øriilø kusrenanigwane tindøga marøb pónrrabølø kón, kanbalatø lincha kómgua lata, mamic pirisha kanbalatø mab kómgua lata, katø kanbalatø misra Tiusba waminchib kómgua lata.

*Jesucriston kórebelø srøsrelø mandø waraig*

<sup>43</sup> Inchén nómune mònundøgucha ka nòs nòstø kóbigrig kón, tru Cristo nöashib karua øriiløgurri kwaara asha kónrrai marøb, katø Tius nómiba pasrain kui asha kónrrai truba truba marøb inchen.

<sup>44</sup> Inchén mayeelo ba Criston kórebeløbe kanbalatø lincha tulundzunab, katø chimerandøgucha ke kanguelarrøtø tøgagøb inchibelø kón.

<sup>45</sup> Incha nómui pirømeran, yameran, katø chi tøgagúilan kóben yana, sòteelan pirishibelø kón, móitögucha maig palain kóben, treetø.

<sup>46</sup> Incha kwalømmørig, kwalømmørig Tiuswei yau sòteeløba tulundzunabelø kón. Incha mamigwan nómui yamørig truba truba kasrag, kanbalatø lata pirisha mabelø kón, tabig isua, ka treeg maranmab ashchaindø kómø,

<sup>47</sup> manrraugurri tabig isub Tiuswan truba tabig waminchib, katø nómbe maya misaamerá truba tabig wamindinabelø kón. Inchén Señorbe kaigyugurri wesraig kónrrabelan wesrawa, kwalømmørig nómuniuube srøitø, srøitø nemarøbig kón.

### 3

*Kan uñchab kaimabigwan tamarøb*

<sup>1</sup> Kan kwaløm Pedroba, Juanba, maaben las tres pailøba kegøtø Tiuswei yaumay nebam-bubelø kón, Tiusba wamindam uras kóben.

<sup>2</sup> Inchene truyube kan mög tru kal-lainukkurri uñchab kaimabig wabig kón. Truigwane Tiuswei yau tru "Tab Yaskabzhig kón" cha waminug kebambubelan 'an kettra' cha miab wanrrai, kwalømmørig srua amba wannig wabig kón.

<sup>3</sup> Inchén tru uñchab kaimabiibe Pedronba, Juanwanba Tiuswei yau kebamrrab inchén ashabe 'an kettra' cha miaben,

<sup>4</sup> nómbe nun ashabe, Pedroba trenchibig kón:

—Namun ash— cha.

<sup>5</sup> Inchén tru uñchab kaimabiibe chi trannrrab indermab isua, truba tab ashene,

<sup>6</sup> Pedroba trenchibig kón:

—Angawai, orogawein kur cha. Inchendø na tøgagúigwaneguende tranrrumøn cha. Nazaretsø Jesucristoi munchiyu kurra, inrrø— chibig kón.

<sup>7</sup> Incha Pedroba kusrmay tasigu kemøra kusrabene, tru urastø nui sróbmeraba, nui yetølømeraba mur misren,

<sup>8</sup> tru uñchab kaimabiibe jkate! kan pørsrappe pasrambua, ib menda, Tiuswan 'Tabiibe ñítø kón' chib, trashib, pørsrab Tiuswei yau Pedroba, Juanba kebibig kón.

<sup>9</sup> Inchén maya misaamerabe nune uñibig misrin kui ashib, katø Tiuswan 'Tabiibe ñítø kón' chib, truba tabig wamindi ashib inchibelø kón.

<sup>10</sup> Incha tru Tiuswei yau tru “Tab Yaskabzhig” cha waminug tru ‘an kettra’ cha, miab wabigwan truig kui ashabe, truba kwaarøbelø køn, jkan paare! Øyeebe mandø kermab isub tru treeg purayain køben.

*Pedro maig pub arrigwan Tiuswei yau waminchib*

<sup>11</sup> Inchén tru uñchab kaimabig köbiibe Pedronba, Juanwanba kemøra pasramnebe, misaabe mayamba kwariilø luløbelø køn Pedromeraimay, tru Tiuswei yau Salomónwei Yaskabumay.

<sup>12</sup> Inchén Pedro iigwan ashabe, misagwan trenchibig køn:

—Namui Israel misaameria ñøyeegwan asha ñimbe chindimbarre kwargue? cha. Kabe tru maramburab maramigwan nam namashib tøgar kua, kabe nam Tiuswei merrab purø tabelø kuikurri i mówan uñfibig kørnrai nam mari lata ñchindimbarre namungøba ashke? cha.

<sup>13</sup> Treeg kömøtø, Abrahamwei, Isaacwei, Jacobwei Tius namui merrabsrø kölli misaamerai Tiusbe tru nui marøb megabig Jesúswane tørguegwalmbig kørnrai maran cha. Truigwane tru misagwan ashib karub purrabelan ñimbe kemøra, tranøb, katø Pilatobe nune elatchab inchén, ñimbe elachibashmub indig köbig køn cha.

<sup>14</sup> Tru Newan Tabig katø Kerrigwan Sølgandiwgane ñimbe kaasha, tru kweechiptiig-wane, trube, kelachai miaig køn cha.

<sup>15</sup> Incha tru øsig kömigwan nø tøga pasrabigwane ñimbe kweechen, truigwan Tiusbe kwailai utugurri katøle øsiirangaruben, nambe tru treeg purayaigwane namashib ashibelø ker chibig køn.

<sup>16</sup> Pøs Jesúswéi munchibe tru ñim trendø asi mög ñim moi ashib pønrraigwan øyah chishig kørnrai tamaran cha, nui isubigwan tru munchiyu pasrikkurri. Tru isubigwan Jesú tøgønrai marig, truibe nune newan tamaran cha, pøs ñim mayeelø asiinrrabguen chibig køn.

<sup>17</sup> Pøs, trube, møimbe ñim nai misaameria, ñimbe chugúi mórmøwa, øyeeg marøb pønrrain kuin kui ashar chibig køn, katø ñimun ashib karub purrabelø chigucha.

<sup>18</sup> Inchendø mayeelø Tius maig karuigwan eshkabelø wamindiitøga nui Cristobe kwamnegatig purø trømbøig indinab meganrrun cha, manawei Tius eshkawa pasrig köbigwan treeg nebunrai marig køn cha.

<sup>19</sup> Inchawei treeg købene, nimui kaig mariilan isua móra, Tiusweimay lliray chibig køn, ñimui tru kaig mariilan chi kaig mariimüg lataig kørømirstraimbe. Trumaybe Señorbe chi isumø, tabig pishindø waram kwalømméra ørøb,

<sup>20</sup> katø tru munirirab kui Criston, tra Jesúswan, ñimuyasig manawei nø tarømara wesrua pasrigwan trunungucha ørtrun cha.

<sup>21</sup> Inchendø nøbe móimbatøbe srømbalasrø ka wamig køn cha, Tius tru chiwandøgucha lutøgurri tamara pønsramnegatig, tru Tius nuindø tarømariilø nø maig karuigwan eshkabeløgurri nø manasrøwei maig taig, treeg.

<sup>22</sup> Inchawei Moisésma trendaig köbig køn: “Señor ñimui Tiusbe ñimui misag utugur-rindøwei Tius maig karuigwan kan eshkabig na lataitøwei katøgan kusranrrab køn cha. Inchawei nø maig wamindíilane chiyutøgucha móramig køn cha trendaig köbig køn.

<sup>23</sup> Kaguende móikkøben Tius maig karuigwan tru eshkabigwan mórmigwane, Israel misaamerainukkurri kanguen kaagøm, pinisaig kørnrrun” taig køn cha.

<sup>24</sup> Inchawei Samuel tsub uraskurrimbunø mayeeløba Tius maig karuigwan eshkabelø truølø chigucha móin kwalømméra øyeeg punrrabigwan wamindig köbig køn cha.

<sup>25</sup> Pøs ñimbe tru merrabsrø Tius maig karuigwan eshkabelai ureemera køb, katø tru namui kölli misaameran tru nuinukkurri acuero marigwan tøgøb indan cha. Abrahamwan tru trenchib uras: “Nigurri karrab larrøbichib misaamerabe pirau maya misaaba mayanguen tab indiilø kørnrrun” chib.

<sup>26</sup> Inchawei Tius nui Marø Megabigwan kusrua, trugurri Tiusbe ñimuimaymerrig ørig köbig køn, ñim móitøgucha tru kaigwan marmønrrab llirawa pønrramisren, mayanguen tab indiilø kørnrrain— chibig køn, Pedrobe.

## 4

*Pedroba, Juanba tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelai merrab*

<sup>1</sup> Pedroba, Juanba misagwan waminchib srø pønrramme, judíosmerai sacerdotesmera køben, Tiuswei yau policiamera ashib pønrrabelan nø karub pasrabig køben, saduceosmera køben truba namíkøleelø pubelø køn,

<sup>2</sup> kaguende Pedroba, Juanba misaameran kusrenanøb, katø tru kwabeløbe katøyug kwailai utugurri øsiiramibe Jesucristoinug køn chib, eshkab kusrennimba.

<sup>3</sup> Incha tru karubeløbe Pedronba, Juanwanba kemøra, yandø maaben købene, katø kwalømgatig kailan keeri yau keerøbelø køn.

<sup>4</sup> Inchendø möilögøben Tiuswei wamwan wamindi mørøbeløbe Criston koreben, möguelandø munchen trattrø milburab nemisrig købig køn.

<sup>5</sup> Incha katø kwalømbe tru nømun ashib karub purrabelø køben, misagwan karubelø kølli misaamera køben, tru Moisé pørigwan kusrenanøbelø køben, Jerusalén tulundzunabelø køn.

<sup>6</sup> Truyube maya sacerdotesmeran nø karub sacerdote tru Anás køben, Caifás køben, Juan køben, Alejandro køben, maya sacerdotesmeran karubigwei yaelø køben mayamba, truyu purrabelø køn.

<sup>7</sup> Incha Juanwanba, Pedronba nømuin tøbøtag pønsrabe payibelø køn:

—¿Nimbe iigwane maramburab marig muindøgarre margue? cha. ¿lilane mui munchiyurre margue?— cha.

<sup>8</sup> Inchen Espíritu Santotø netsaig Pedrone trenchibig køn:

—Misaameran ashib karub purrabelø, katø nim misagwan karubelø kølli misaamera,

<sup>9</sup> kan møg kwanriigwan nam tabig marigwan chi wetøgørramdiig køtashchappa, i møwan mandø incha tamari kuitashchappa, nim namun payib srua kuig købene,

<sup>10</sup> trube, nim mayeeløba, katø Israel maya misaameraba nebua asig kørnrai eshkanrrab cha. Tru i møg nim mayeelial merrab pasrabiibe tru Nazaretsø Jesucristoi munchiyu tabig tammisrig kuig køn cha, tru nim kurusu mesra kweechen, Tiusbe katø øsiiranganruig, truigweinug.

<sup>11</sup> Jesúsbe nim

“ya marøbelø tru kaasig sruq køn cha.

Inchendø tru katsiisrømbe pølbasra wayig mas purø tab srukken misrin køn” cha.

<sup>12</sup> Pøs nam kaigyugurri wesrailø kømibe mu katøgan pegwei munchiyube chi kaagøn cha; kaguende kaigyugurri wesramigwane yu piraube mungucha treeg martrai tranig kaagøn — chibig køn.

<sup>13</sup> Inchen tru payibeløbe Pedronba, Juanwanbabe chigucha chi kørig kuin kømø, løtab pønrrai ashib, katø mana chu kusreb purrømølø, chigucha kømølø kuin kui ashib inchabe, truba kwaara asha, nømune Jesúswei mendig amøñibølø kuin kui nebua ashibelø køn.

<sup>14</sup> Inchagucha tru tamari møøbe nømuim pulu kurra pasrabwei indi ashabe, treekkuri Pedronba, Juanwanbabe chigucha chi tamgaig købig køn.

<sup>15</sup> Incha nømune tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelø purrainukkurri webbbingarua, nømdø kangurrin kangurri payiyab waminchib kørømisrabe,

<sup>16</sup> trenchibelø køn:

—¿Møguelane nambe chi martrab? cha. Kaguende Jerusalén mayeelø warab misaameraiimbe Tius nømba pasrain kui asamig marig kan truba nuig kenagøn cha, nømgurri marig. Inchawei nambe chinchagucha chi treeg kømø tambegaig køn cha.

<sup>17</sup> Inchendø tru treeg marigwan misag utu mas wam larrøbichimønrraimbe, móngurrimbunøbe mungucha Jesúswei munchiyube waminchimønrrai ‘chigøben nimune maramønrrun’ chinrrab— cha, nømbe trenchibelø køn.

<sup>18</sup> Incha Pedronba, Juanwanba katø wamabe, chiweingucha Jesúswei munchiyube waminchimøwei, kusrenanmøwei inchai, jkatø! kandø mera pasrøbelø køn.

<sup>19</sup> Trune Pedroba, Juanbabe trencha løtabelø køn:

—Nimguen tab isuy cha, Tiuswei merrab søl købig kuitashchab nun mørmotø, nimun mørøb pønrramig.

<sup>20</sup> Kaguende nam ashib, nam mørøb indigwane nambe elachimø, wamindamønrrun— chibølø køn.

<sup>21</sup> Inchen tru karubeløbe:

—Nim namun mørøwabe, møimbe chi maramigwane nam asamønrrun — chatø, elachiøbelø køn, tru maya misaameragurri chinchaguen ichabetønrrab kaima. Kaguende truiløbe tru treeg purayaigwan asha, Tiuswan truba tabig waminchib købelø køn.

<sup>22</sup> Pøs tru purø nuig tabig marøb, tamarinab møøbe cuarenta años menrra tøgaig købig køn.

*Tiuswei ureemera nundø kemenda kørø pønrrørrab Tiuswan miab*

<sup>23</sup> Pedroba, Juanba yandø ka elatsiilø kua nømu lincha amøñibelaørømay ambabe, tru sacerdotesmeran karubeløba, misagwan karubelø kølli misaameraba nømun maig taigwan kerrigu eshkaben,

<sup>24</sup> tru lincha amøñibølø nøm iigwan mørabe, søteeløba ke kandø isua pønrramisra, Tiusba trenchib waminchibelø køn:

—Ni mayeelialim pala ni ashib pasrabig srømbalawan lata, pirøwan lata, marwan lata, chigurrimbunø truyu chi purrabelan chigucha marøbig,

<sup>25</sup> Espíritu Santogurri namui merrabsrø David, ñi karuigwan marøb megabigwan ñi øyeeg chib wamindingaruig købig kón cha:

“Judíos kømeelø truba truba namig kurramba,

katø chi misaamera køben ke ka yandø chi marmuinguenig martrab kurramba inchippe, chindimbarre indah? cha.

<sup>26</sup> Pirau reymeraber yandø kwayanrrab lutømaytø pønrramisen,

katø tru ashib karubeløgucha wamincha kanbalatø misra,

Señor Tiuswanba, nui Cristonba

kaig martrab namig kurran” cha.

<sup>27</sup> Kaguende isa kømøtø, Herodesba, Poncio Pilatoba, judíos kømø misaameraba, katø maya israelitasmeraba ñui newan tabig marøb megabig, Jesúswan, tru ñi aceitetøga itølusig lawa wesraigwan tsalø køb, chigøben martrab isub i ciudayu tulundzunig kuig kón cha,

<sup>28</sup> ñi Tius manasrøwei øyeelø purainrrai maig martrab isua tøgagúilan treeg nebunrrai, martrab.

<sup>29</sup> Señor møimbe tru nøm namun chigøben øyeelø martrumøn cha trencha pønsrailan ashib, katø nam ñuiwan marøb melabelan maikkucha kullaaramø ñui wamwan kørøwø waminchib pønrramig kørørai trannrra chib.

<sup>30</sup> Ñui tasigwan larrøbichi cha, tru ñui newan tabig marøb megabig, Jesúswi munchiyu kwanrreelan tamarøb, ñi namba pasrain kui ashchai mara kørømarøb, katø kwaara asha kørømistrø marøb inchi— cha, trenchibelø kón.

<sup>31</sup> Incha Tiusba chab waminchene, tru nøm tulaamba purrainuube mur kønøben, mayeeløba Espíritu Santotø netsailø kørømisra, Tiuswei wamwan maikkucha kullaaramø nømbe waminchibelø kón.

### Kanguelarrøtø tøgagøb

<sup>32</sup> Incha tru nu misag søtømera mayeeløba tru Jesúswan kørebøløbø møitøgucha lata kan manrrøtø lataig lincha pønrrab, kandø isubelø kón. Møitøgucha nømui chi tøgagúigwane ‘nain kón’ chimøtø, chi købigwane kanguelarrøtø tøgagøbelø kón.

<sup>33</sup> Inchen Cristo tru nøashib karua øriiløba Señor Jesú Øsiirawa kurrigweimburab maig kuigwan waminchippe jkøtø! muguen chindamgaig waminchibelø kón. Incha nømbe warappe, kan møitøgucha tab købigwan tøgagømburab tøgagørrai traniilø purø tab warabelø kón.

<sup>34</sup> Inchawei nømui utube chigøben palai inhibiibe muguen kaabig kón. Kaguende møiløgøben pirømera, yamera tøgarbe yana, maig yanigwan anwane srua amrrua,

<sup>35</sup> Cristo tru nøashib karua øriilø nøm ashchai tranøbelø kón. Inchen nømbe trunune nømun maig palain køben kanun kanun treeg pirishibelø kón.

<sup>36</sup> Inchen kan levita José taig pi tøbøtag pirø pasrabig Chipre pirausriig, Cristo tru nøashib karua øriiløbe truigwane Bernabé cha wamig (trenchippe, “Isui meløben, isui inchimønrrai tabig waminchib nusrkain kón” taig).

<sup>37</sup> Tru møøma kan pirø tøgagua trunun yanabe, anwane srua arrua Cristo tru nøashib karua øriilø nøm asha martrai tranøbelø kón.

## 5

### Ananíasba, Safiraba isønrrab indigwan waminchib

<sup>1</sup> Inchen kan møg Ananías taiba, srai Safiraba kan pirø tøgagúigwan yanøbelø kón.

<sup>2</sup> Inchabe i møøbe nui sraimba misra, tru anwane tøbøtø trannrrab cha, wamincha, tøbøwane kørømara, Cristo tru nøashib karua øriilaimay tøbøwandø nøm ashchai trannrrab srua ibig kón.

<sup>3</sup> Inchen Pedrobe trenchibig kón:

—Ananías, ¿Satanás ñui manrrau nø kebya pasramisra, ñigan øyeekkätig martramab pasrøtirru? cha, ñi Espíritu Santon isab pasramig kørørai, tru pirø yani anwan kerriguwan tranmøtø kørømara trannrrappe.

<sup>4</sup> ¿Pirøbe ñuiwein kømuitarru? cha. ¿Katø yanen, tru angucha ñi asamig kømuitarru? cha  
¿Ñui manrrau chindimba øyeeg martrab isua pasramisru? cha. Ñibe møguelan isab pasrømøtø, Tiuswan isan— chibig kón.

<sup>5</sup> Inchen Ananíasba iig trendaigwan mørabe, kwain peñiptinchibig kón. Inchen mayeeløba trunun wammøreløbe truba kørig kui inhibelø kón.

<sup>6</sup> Inchen matsøreløbe amrrua, asrwani tamara pula, sørønrrab srua ambobelø kón.

<sup>7</sup> Indiibe pøn ura wendau kørønyu Ananíaswei srai tru treeg purayaigwan chi wammørmø, kebarrubenba,

<sup>8</sup> Pedrobe payibig kón:

—Eshkarra cha, tru ñim pirøwan øyawei yaner cha trendaigwan trewei yangueh?— cha.

Inchen nøbe trenchibig køn:

—Øø, treweiwei yanøbwei indig køn— cha.

<sup>9</sup> Inchen Pedrobe trenchiptinchibig køn:

—¿Nim pailømisra chindimbarre treeg martrab isua pønrramisre? cha, Señorwei Espíritun ke maig inchibig køtashhab ashchab inchib. ¡Ñiguem mør! cha, ñui kewan sørønrrab srua ambubeløbe chabguen yaskabyuguen amrrutan cha, møimbe ñungucha sørønrrab srua amrrun— cha.

<sup>10</sup> Inchen tru urastø Pedroi srøb pulu Zafiragucha kwain peñiptinchibig køn. Inchen tru matsørelø kerruabe kwaikken wetørrawa, srua amba, keweim pulu sørabelø køn.

<sup>11</sup> Inchen tru iglesian kerriguelanba, katø mayeelø tru treeg purayaigwan wammørøbelanbabe purø trømbøig kørig kui indamig arrubig køn.

*Cristo nøashib karua øriilø chine asha kørnrai marøbelø*

<sup>12</sup> Cristo nøashib karua øriløbe misaamerai utu chine Tius nømba pasrain kui ashchai mariilan maramba, kwaara asha kørnrai maramba inchibelø køn. Inchen Tiuswei uremerabe Salomónwei Yaskabyu mayeeløba maig isuppe, treeg kandø isua tulundzunabelø køn.

<sup>13</sup> Inchendø katøganeløbe nømbabe llinchab inchimeelø køn, tru maya misaamerabe nømune truba truba tab inchib tøgagüingucha.

<sup>14</sup> Inchen misaamerai Señorwan kørebøle møguelø lata, ishumbur lata katøguchinguen katøguchinguen nemisrøb ambubelø køn.

<sup>15</sup> Incha kwanreelanguen tru puraambub lliraiq calleswan camamerayu, tsigalmerayu srua amrrua pønsrøbelø køn, Pedro puraiben, nui pørr møsiitøguen møigwan køben kwanreelaim pala kasrønrai.

<sup>16</sup> Inchen Jerusalén ciuda puluwansreelø misag truba nørrø amrrubelø køn, kwanreelø køben, trømbøig maringarub kwaimandziimera tøgar kan mandøguen kømui inchibelø, treelø køben sruar. Inchen mayeeløba tamariilø købelø køn.

*Pedroba, Juanba kaig indiilø*

<sup>17</sup> Inchen maya sacerdotesmeran nø karub sacerdoteba, saduceosmeraingateelø truyu nøba purrabeløba purø pusrkwi ashiptø namig kurra,

<sup>18</sup> Cristo nø ashib karua ørilane merrarrawa tru kailan keeri yau keerøbelø køn.

<sup>19</sup> Inchen kan Señorwei ángel tru keeri yau yaskabmeran yem kura, wambiisrø wessrawabe, trenchibig køn:

<sup>20</sup> —Ambla, Tiuswei yau pønrramisra, i srøig øsig kømigweimburab wamwan misaameran trunun kerrigu eshkab waminday— cha.

<sup>21</sup> Inchen nømbe iiawan mørabe, yandø tør-rrabene, Tiuswei yau kebamba, kusrenanøb mendabelø køn.

Tru inchib kømnetø tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdoteba, truyu nøba purrabelø katøganeløba amba, tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelan tulundzungarubelø køn, katø tru maig maramigwan ashibelø israelitasmerai kølli misaameran mayamba. Inchabe tru kailan keeri yau purrabelan nømuimay merrana, amrrunrabølø ørøbelø køn.

<sup>22</sup> Inchen policíamerabe amba, tru kailan keeri yausrømbe muganug pua, katøle amruppe, treeg wam srua amrrubelø køn:

<sup>23</sup> —Truyube mugucha chindamgaig kasraig pasrøben, wegørrømønrrai, ashibeløgucha yaskabmerayu pønrrøbendø, yaskabmeran nam kurene, umbusrømbe mugucha kaagøptindig køn— cha.

<sup>24</sup> Inchen iiawan mørabe, tru Tiuswei yau policíameran ashib pera pasrabiiba, sacerdotesmeran karubeløba, ikan paare! øyeebe mandø kermab isubelø køn, kan øyeebe chugatig punrrai indamab isubgue.

<sup>25</sup> Trunetø møikkørsøn trenchib puptinchibig køn:

—Nim tru merrarrawa keerig mógueløbe Tiuswei yau misagwan kusrenanøb purran— cha.

<sup>26</sup> Inchene Tiuswei yau policíameran ashib pera pasrabiiba, nui policíameraba ya, Pedronba, Juanwanba katø merrana ambendø, maig købash tsag inchimøtø merranøbelø køn, kaguen misaamerai nømun srug muta petamigwan køriimata.

<sup>27</sup> Incha merrana amrruabe, tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelai merrab pønsrøben, maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotebe, trenchib payibig køn:

<sup>28</sup> —Yamba nambe ñimune Jesúswi munchiyube kusrenanønrrai, ¿kandø mera pasrøb mørøpøpeh? cha. ¿Nimbe chi margue? cha. Nimbe Jerusalén ørøba ñimui kusrenanigwan

larrøbitsingarua, tru møwan kweecha ani lusigwane namungøba, namungøba kemesrøtan—cha.

<sup>29</sup> Inchen Pedroba, katøgan Cristo nøashib karua øriiløba løtappe trenchibelø køn:

—Namuimbe Tiuswanmerrig møramig køn cha, móguelø taigwan kømøtø.

<sup>30</sup> Ñim kurusu mesra kweetsig tru Jesúswandøwei namui merrabsrø kølli misaamerai Tiusbe katø øsiirangaruig køn cha.

<sup>31</sup> Incha Tiusbe nune purø nuig kørnrai marøb nui kusrmay wangarua, Kerrigu Nø Merrab Pasrabig, Kaigyugurri Wesrabig kørnrai mariig køn cha, Israel misaameran nømui kaig mariilan isua móra, Tiusweimay lliranrrai marøb, katø nømui kaig mariilan ulø payamig kørnraai marøb inchainba, treeg mariig køn chibbelø køn.

<sup>32</sup> Nambe øyeeg purayaigwane namashib asha pønrrer cha. Inchen nun tru mørøbelan Tius tranig Espíritu Santo chigucha asha pasrainrrun—cha.

<sup>33</sup> Inchen iigwan mørøbeløbe, truba trømbøig nama, kwetchab inchibelø køn.

<sup>34</sup> Inchen kan mógr tru Setenteelai utuig kan fariseo Gamaliel taig, tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan kusrennøbig, maya misag nune mu chi taimig, kurra pasramisra, tru Cristo nøashib karua øriilan kan petøzhiitø wambig wesranguabe,

<sup>35</sup> nømune trenchibelø køn:

—Namui Israel móguelø, purø ashiptø maray cha, i móguelan ñim chi martrappe.

<sup>36</sup> Ñimguen isuy cha, mana kørson kan Teudas taig ‘kan truba nu kusreb mógr kur’ chibig kurrøben, truigwanma móguelø cuatrocientos mendig amønaig køn cha. Inchendø nune kweechen, mayeeløba mendig amøñibeløbe chab tarømisren, chab pinig køn cha.

<sup>37</sup> Katø wendøsrø misag mayan køtashchab munchi tulishib kwalømmerawan galileasriig Judas kurra, misag nui mendig amøñinrrabelø truba nu pera kurrig købig køn cha. Indig truig chigucha kwaben, mayeeløba mendig amøñibeløbe nøørøtø chab tarømisrig købig køn cha.

<sup>38</sup> Inchawei moi øyeeg puim pasrøbene, nabe ñimum trendamønrrun cha: Tru móguelane kagøbashippa, ñimum ka ambasay cha. Kaguende tru nøm chi martrab isua tøgagúig nøm chi marøb amønaibe, ka móguelaindø kuisruandøbe, patsønrrun cha.

<sup>39</sup> Inchen Tiuswein kuisruandøbe, ñimbe pinishinrrab kaimanrrun cha. Inchippa ñimbe Tiusba kwayanrrab inchib pønrrabgun—chibig køn.

<sup>40</sup> Gamaliel wamindibøe treegwein kuitamab isua, Cristo nøashib karua øriilan wama, ichabetabe, Jesúswi munchiyube mas waminchimønraai mera, yandø elachibelø køn.

<sup>41</sup> Inchen nømbe tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelai merrabgurri, truba kasrag webamba ambubelø køn, Jesúswi munchigurri øyeeg kaig indinab pønrrambauwei pønrrønraai Tius i nømun treeg pønsraig kuitamab isua.

<sup>42</sup> Incha nømbe kwalømmørig, kwalømmørig Tiuswei yau kusrenanøb, katø yamørig kusrenanøbelø køn, tru tabig srø wambe, Jesúbe tru Cristo køn chib, maikken elachimøgue.

## 6

*Tiuswei ureemeran chi palabigwan ashchabelø sieteelø wesrawa pønsrailø*

<sup>1</sup> Inchen tru kwalømmerawan Jesucristoi kusrenanigwan marøb melabeløbe nørrø ne-misrø iben, judíosmera griegosmerai wamwan waminchibeløbe mørønnatø waminchib namig kurrabelø køn tru judíosmerai wamwan waminchibelane. Tru kelø peta kwailø nømui utueløbe, kwalømmørig mamig pirishibyu chi lata asiimeelø køn chib.

<sup>2</sup> Inchen Cristo nøashib karua øriilø tru doceeløbe, tru nu misag Jesucristoi kusrenanigwan marøb melabelan tulundzungarua trenchibelø køn:

—Nam Tiuswei wamwan eshkab kusrenanamigwan elacha, mishatsigu tru mamig pirisamigu ashib pønrramibe sól kømon cha.

<sup>3</sup> Inchawei, namui nuelø, ñimui utu siete móguelø lawa wesrui cha. Mugucha øyeelø køn tainab pønrrømeelø, Espíritu Santotø netsailan, maig kørnraigwan asha maram kusrebelan. Incha truilan i maramigwan trana pønsrønrrab cha.

<sup>4</sup> Inchen nambe namuimburaappe Tiusba wamindamigwan elachimø marøb, katø Tiuswei wamwan eshkab kusrenanøb amøñibig amøñinrrab— cha trenchibelø køn.

<sup>5</sup> Øyeeg chibene, tru misag søtø nu pasrabigwane truba tabig mørøraben, Esteban tru nui isubigwan Tiusweinuutø newan tøga pasrabig Espíritu Santotø netsaig mówan lawa wesrabelø køn. Trugurri Felipen køben, Procoron køben, Nicanorwan køben, Timónwan køben, Parmenaswan køben, kan mógr antioquásriig tru Tiusweian judíosmera marøb pønrraigu puraarruaig Nicoláswan købengue.

<sup>6</sup> Incha yandø tru Cristo nøashib karua øriilø docelaimay pera amrruben, nømbe Tiusba wamincha, nømui tasiímeran truilaim palá nømun tabig kørnrai estsarøbelø køn.

<sup>7</sup> Inchén Tiuswei wambe mas mas larróbichib íben, Jesucristoi kusrenanigwan marób melabelóbe Jerusalénsrø nørro nemisrø arruben, sacerdotesmeraguen truba yam nómui isubigwan Tiusweinug pasra tøgagønrrab pónrramisrøbelø kón.

*Estebanwan kailan keeri yau pasrtrab srua ambub*

<sup>8</sup> Inchén Esteban Tiuswei tru ka yandø tab indigwanba, katø maramburab maramigwanba newan tøgaig, truiibe kwaara asha kónrrai maramba, Tius nøba pasrain kui ashchay purø nørreelø mariilø maramba inchibig kón, tru misaamerai utu.

<sup>9</sup> Inchén møløgørsrø mu karuumíig "Elatsiilø" cha wamiilai tulundzuni yaugurrielø namig kurrabelø kón, sirenesreelø kóben, alejandríasreelø kóben, ciliciasreelø kóben, Asia pirausreelø kóben misra, Estebanwan "¿Maig kó?" chib, payiyab.

<sup>10</sup> Inchendø Esteban kusremburab kusrebig kuigwanba, Espíritu nun wamindin-garuitøga wamindigwanbabe, muguen kanaban waminchab kaimabelø kón.

<sup>11</sup> Inchabe kan mu móguelan kósrøn an keta tranøbelø kón nømuingatø misra, øyeeg chinrrai: "Nambe Moiséswan purø trømbøig wami mørøb, Tiuswan purø trømbøig wami mørøb inder" chinrrai, tru Esteban.

<sup>12</sup> Inchabe truiløbe misaameran kóben, katø misagwan karubelø kólli misaameran kóben, tru Moisé pørigwan kusrebelen kóben, ke nøm isuigwan marób kónrrai inchén, truiløbe namig amrrua, kemøra, tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelaimay srua am-bubelø kón.

<sup>13</sup> Katø trugurrimbe nómui kaptøga maig kui ashmubendø, isa waminchabelø øyeeg chibelø pera amrrubelø kón:

—I móøbe chu uragucha i Tiusweyasiitø tarømarig tab yawanba, katø tru maig maramigwan Moisé pøriilanba, trømbøig tsalø wami mører chib.

<sup>14</sup> Kaguende nambe trendai mører chib: "Tru Nazaretsrø Jesúsbe i Tiuswei yawane pinishib, Moisé namun maig martrai karua korrømariilane chishtø yunømarøb inchun" tan mørøb inder – chibelø kón.

<sup>15</sup> Inchén mayeelø tru Setenteelø maig maramigwan asha marób purrabelø Estebanwan ashene, móimbe nui maløbe kan ángelwei malø lataig kui ashibelø kón.

## 7

*Esteban nø 'treeg mara pasrømur' chib waminchib*

<sup>1</sup> Inchén tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdotebe Estebanwan trencha payibig kón:

—¿Isa kómø, nóm trenchib kuibe treeg kuitarru? – cha.

<sup>2</sup> Inchén nøbe trencha løtabig kón:

—Nai misaamera, nai kólli misaamera, nan mørtray cha: Tius tørguegwalmabiibe namui kólli misag Abrahamwan Harán pirausrø tsunrrab imøwatø, Mesopotamia pirau kenamisrig kón cha.

<sup>3</sup> Inchabe trendaig kóbig kón cha: "Ñui pirøwan elachib, ñui yaelan elachib, na eshkam pirøsømay inrrø" cha.

<sup>4</sup> Inchén Abrahambe Caldea misaameraim piraugurri webya, Haramsrø tsunrrab íben, yandø móskai kwabene, Tiusbe Abrahamwan moi ñim waraim pirausrø tsunrrai ørig kóbig kón cha.

<sup>5</sup> Inchendø nune i pirøwan nui srøb trramikken, nuyasiibe keta tranmuig kón cha. Inchendø nune 'i pirøwane tranrrumøn' cha korrømisrig kóbig kón cha, katø nuinukkurri karrab misaameraimba. Tru urasbe Abrahambe nusrkainguen chigaig kóbenbatøsøwein kóbig kón.

<sup>6</sup> Inchá Tiusbe trendaig kóbig kón cha: "Ñuinukkurri karrab misaamerabe peg pirausrø ka ambatø warøben, nómune ka karua srua kuindiig melabelø kómag kónrrun cha, larrø kaig indinab cuatrocientos años ørøba."

<sup>7</sup> Inchendø Tiusbe: "Tru nómun karua srua kuindiig melønrrai marób misaameran nómune maig kónrrabigwan asha maramørrun cha. Inchén trugurrimbe yandø tru pirausrøngurri webamba, nómbe i pirautøwei nane kóriibala tabig waminchib kónrrun" cha.

<sup>8</sup> Inchá Tiusbe Abrahamwan tru circuncisión maram acuerdon tranig kón cha. Treekkurri nui nusrkai Isaac kal-labene, Abrahambe Isaacwan trune kwalømyube asru circuncidabig kón cha. Inchén Isaackucha nui nusrkai Jacobwan treetøwei maren, Jacobgucha nui nusrkalan treetøwei marig kóbig kón cha, tru doce nusrkalø Israel-weinukkurri karrab misaamerai móskalan.

<sup>9</sup> 'Tru Jacobwei nusrkalø namui merrabsreeløbe nómui nuneg Joséwan pusrkwai ashib tsalø kóptø, Egipto pirausrømay srua amrrai yanøbelø kón. Inchendø Tiusbe Joséba pasrøwa,

<sup>10</sup> nune chine puben isuig megainukkurri treetø megamønrrai wesrawa, Egipotosrø rey Faraónwei merrab nøbe tab indamdiig kui asig kørnraimba, katø larrø kusrebig kørnraimba Tiusbe tranen, Faraónbe Joséwane Egipito pirau maya misagwan ashib karub wanrrai neera wannig kørn cha, katø nui purø nuig purø tab yawan chigucha kerriguwan nø ashchai.

<sup>11</sup> Inchen tru urassrø parø arrubig kørn, purø trømbøig isuig melamig Egipito pirau ørøba, katø Canaan pirausrøn chigucha. Inchen namui kølli misaamerabe chigucha mamig kalawa købelø kørn.

<sup>12</sup> Inchen Jacobpe Egipotosrømbe tirigu pønrran tai wammørabe, nui nusrkalø, tru namui kølli misaamerabe se srørsøzhiitø ørøbig kørn.

<sup>13</sup> Incha katø wendø ambene, Josébe nui nunelane nøbe tru nømui nuneg kuin kui asingaruben, øyamay tru Egipito rey Faraónbe Joséwe misagwane mumera kui neuba asig kørøbig kørn cha.

<sup>14</sup> Incha Josébe nui møskai Jacobwanba, nui yaelan mayamba Egipтомay amrrunrrai pertrab ørøbig kørn cha, kerrigu yaelø setenta i cincoelan.

<sup>15</sup> Pøs øyamay Jacobpe Egipтомay yaig kørøbig kørn cha, tru nø lata namui merrabsrø kølli misaamerabe lata chab kwaisrømay.

<sup>16</sup> Inchen nømui asrmerane Siquemsrømay srua ambig kørøbig kørn cha, tru merrabsrø Abraham Hamorwei nusrkalan sørøramig anwei penig pasrabigu, Siquem pirausrø sørønrrab.

<sup>17</sup> Inchen yandø, Tius Abrahamwan nø treeg trannrrab cha kørømisiibe pumig yandø lutaurab køben, Israel misaamerabe Egipito pirau nørrø larrøbichib nurab yaig kørøbig kørn cha.

<sup>18</sup> Inchen Egipotosrømbe kan rey Joséwan ashmøig ashib karunrrab pølbasra,

<sup>19</sup> tru reybe søratø purø móø isua, namui misaameratøga móø inchib pasrøwa, namui kølli misaamerane maig kørash indig kørøbig kørn cha, tru nømui srø kal-laig móø-ureezeelan kweetsingarub.

<sup>20</sup> Inchen tru kwalømmerawan Moisés kal-labig kørn cha, tru unøbe Tiuswein kabyu larrø tab unøzhig. Inchen møskalø nømui yau pøn pølgatig nurana,

<sup>21</sup> yandø kwanrrai elatsamig nebuben, Egipito reywei nimbasr tru unan wetørrawa, nui nusrkawan lataitøwei nuranig kørøbig kørn cha.

<sup>22</sup> Inchen Moisésbe tru Egipito misaamerabe maig kusrebelø køben, treeg kusrenanig kusreweig kørøbig kørn cha, trurrigu wamindiløyu lata nui chi mariløyu lata purø nuikke.

<sup>23</sup> Incha yandø cuarenta aňos tøgagig misra, Moisésbe nui manrraube nui misag israelitas-meran ashchab inrrab isuig kørøbig kørn cha.

<sup>24</sup> Inchen truyu kan egipcio israelitan truba kaig inchen ashabe, purømisra, Moisésbe truburø ulø payib tru egipcione kweetsig kørøbig kørn cha.

<sup>25</sup> Øyeeg kaig indinab melainukkurri Moisés nømun pera webinrrai Tius pasrigwan nui misaamerabe truigwan nebua ashchaitamab isua inchene, nømbe treeg kørnrrabig kuitamappe isubguen inchimeelø kørn cha.

<sup>26</sup> Inchen katø kwalømbe pailø israelitasmera kwayab kuin køben, Moisésbe tammay kørømartrab isua, trenchibig kørn: "¡Au ñimbe! ¿Mu peguelø kørøtø, ñimmisaatøwein kørn cha, kangurrin kangurri chindimbarre øyeeg kaig inchib kørue?" cha.

<sup>27</sup> Inchene tru kanun kaig marøbiibe Moiséswane trawagucha trenchibig kørn: "¿Ni namun ke ñi asha karubig kørnraimba, katø maig kørnrrabigwan ñi asha marøbig kørnraimbabe ñune treebe mu pasrta? cha.

<sup>28</sup> ¿Kabe nangucha marig kwaløm egipcion latawei ñune kweechig kørue?" cha.

<sup>29</sup> Inchen Moisés trunun mørabe, Madian pirausrømay trubab ya, trusrømbe kan peg pirausrøig lataig tsuibig kørn. Incha trusrø pagatø nusrkalø tøgagüig kørøbig kørn.

<sup>30</sup> Indig truig yandø cuarenta aňos puraiben, Sinaí Tun pulu mu misag warab waraimønug Moiséswan kan ángel kalsdusr naarabigu kenamisrig kørn cha.

<sup>31</sup> Inchen Moisésbe tru treeg kenamisrigwan ashabe, truba kwaara, ashchab katøguchi kemallene, Señorwei wam trenchib mørø waminchibig kørn cha:

<sup>32</sup> "Nabe ñimui merrabsrø møskalai Tius kur cha, Abrahamwei, Isaacwei, Jacobwei Tius". Inchene Moisésbe kørøk kørøtønab menda, kur rashmiig kørn cha.

<sup>33</sup> Inchene Señorbe trendaig kørøbig kørn cha: "Nui srøbyu alpargatiswan wesru cha. Kaguende ñi pasraig pørøbe Tiusweindø tarømarig kørn cha.

<sup>34</sup> Nabe nai misag Egipotosrø yeeg isuig kullaarailø melaigwan tab ashib, katø purø murig nebuptø ke mulliptø tranrrab melailan mørøb inchene, wesranrrab korrarrur cha. Møimbe jamø! taig kørøbig kørn, ñune Egipтомay ørtrumøn" cha.

<sup>35</sup> "¿Ni asha karubig kørnraimba, katø maig kørnrrabigwan ñi asha marøbig kørnraimbabe ñune treebe mu pasrta?" chib, nøm trenchib kaashib kuig Moiséswandøwei, Tiusbe nømum

nø asha karubig kørnraimba, katø treeg kaigyugurri pera webattraimba ørig kòn cha, tru kaldusr naarabigu ángel kenamisrøbikkurri.

<sup>36</sup> Inchen nøbe Tius nømba pasrain kui ashchai maramburab mariilan marøb Egip-tosrøngurri wesruig kòbig kòn cha, mar Rojoyu lata, mu misag warab waraimønug lata cuarenta años ørøba treeg marøb.

<sup>37</sup> Mu peg kòmøtø, iibe tru Moiséstøwein kòn cha israelitasmeran øyah chibig: "Tius maig karuigwan kan eshkabig nan kusrub lataitøwi, Tiusbe ñimui misag utugurrindøwei kusrunrrun" cha trenchibig.

<sup>38</sup> Moisés nòtøwein kuig kòn cha, mu misag warab waraimønug, tru israelitasmera kanbalatø amrrub kòbeløba pasrab, katø Sinai Tunyu ángelba waminchib, katø nòmui merrabsrø kòlli misaameraba pasrab inchibibe. Incha nøbe tru øsig kòm wammeran utig kòbig kòn cha, tru namun trannrrab.

<sup>39</sup> Inchen namui kòlli misaamerabe mørøg kòmui inchib, kaasha, nòmui manrrøwane ke Egiptosrøndø pasra kòbelø kòbig kòn cha.

<sup>40</sup> Incha Aarónwane trenchibelø kòn cha: "Namui merrab amrrabelø namuyasig tius-mera mar cha. Kaguende Egipto piraugurri namun wesrabig Moiséswane chindinguen mørmer" cha.

<sup>41</sup> Inchabe tru kwalømmerawan kan toro-unø Mara pasra, truigweyasig animalmera kweechá, tranig kòbig kòn cha. Inchabe tru nòmui tasiitøga mari tiuswane truba kasraarab tøgagøbelø kòn cha.

<sup>42</sup> Treeg inchen, Tiusbe nòmuinukkurri tarømisrøppa, chigøben srømbalasrø chigurrimbunø pørrabelan tius kui lataig kòribala tabig waminchib warønrraindø elachiptindig kòn cha, Tiusbe. Inchawei Tius maig karuigwan eshkabelai pøriiløyu maig taibe treeg kòn cha:

"Israel misaamera ¿ñim mu misag warab waraimønug

cuarenta años ørøba ambub kua,

animal kweetsiilan tranøb,

katø chigøben nayasig kabe nan tranig kò chindah? taig.

<sup>43</sup> Nan trani urasbe tru tius Moloc pasraig carpa yawan muta ambub,

tius Refánwei estrellan muta ambub inchibelø kòmøgue taig,

kòribala tabig waminchib kònrrab,

ñimashib ñimui taska mariilan.

Treekurri Babiloniátøguen kòmø,

purø yabsrø warønrrai webetamønrrun" cha.

Tius trendaig kòbig kòn cha.

<sup>44</sup> Merrabsrø namui kòlli misaamerabe mu misag warab waraimøsrø amøñib uras, Tius nø pasrai carpa ya tabzhigwan tøgar kòbig kòn cha, Tius tru Moiséswan maig karuig kòben treeka, Moisés maig asigwan tru treezhigwei maringaruigwan.

<sup>45</sup> Inchen merrabsrø namui kòlli misaamerabe tra yawan nòmun ketig uta, Josué tru nò karubig kòben, tru judios kòmø misaamerá waraisrø muta kebambig kòn cha, Tius tru namui kòlli misaamerai merrabgurri tru judios kòmø misaameran nòmuin piraugurri webetiisrø. Inchen tru carpa yabe David tsub kwalømmerawangatig trusrø pasraig kòbig kòn.

<sup>46</sup> Tiuswein kabu Davidbe tabig kui asig kua, nøbe Jacobwei Tius truyu pasrønrrai kan ya tranøbsrumugu cha, miaig kòbig kòn cha.

<sup>47</sup> Inchendo Tiuswei yawan marøppe, Salomón marig kòbig kòn cha.

<sup>48</sup> Inchen kòben Tius Mayeelaim Pala Pasrabiibe, mu mòguelø taska mari yamerayu pasrømig kòn cha. Tius maig karuigwan eshkabig øyah taimbala:

<sup>49</sup> "Srømbalabe na wamisra waig kòbene,  
pirøbe na itobuna waig kòn cha.

¿Nayasiibe maig ya martrab inchigue? cha.

¿Na israb wamibe chu kòh? cha, Señorbe.

<sup>50</sup> ¿Kerrigu iillane nai tasiitøga marig kòmuitarru?" cha trendaig.

<sup>51</sup> Incha waminchibig wamincha Estebanbe trenchibig kòn: Ñim kui ke purab, purab pønrramisrø misaamerá kòn cha, manraube nøsken kebatí mørmeelø, mòramig kalugailø latalø. Incha chu uragucha Espíritu Santone mørøg kòmub purø mur pønrrabelø kòn cha. Ñimui kòlli misaamerá mailø kòbig kòben, ñim treeløtøwein kòn cha.

<sup>52</sup> ¿Ñimui kòlli misaameráma Tius maig karuigwan eshkabelan kabe kanundøguen chi kaig marmeeø tabelø kòbig kuitarru? cha. Tru Kerriguwan Sølgandiig attrabigweimburaab manawei eshkab amrrubelane nòmbe kweetsig kòbig kòn cha. Inchen moi truig arrubene, ñimbe kailø køptø tsaleelaingø pønrramisra, kweetsan cha.

<sup>53</sup> Tru maig maramigwan martrai Moisés pøriilan ñimbe ángelesmeragurri uta tøgar kòbendø, truigwane chiweinguén mòra marmeeø kòn— cha, trenchibig kòn Estebanbe.

*Esteban kwaigwan waminchib*

<sup>54</sup> Inchen øyeeg tailan mørøppe, nømui manrraube ke kan chinchimmørø inchib purø trømbøig namig kuilø, ke trugulwandø tsacha mørøbelø køn, Estebanwan namig köbiitø.

<sup>55</sup> Trune Estebanbe Espíritu Santotø netsaig srømbalaneb neeshabe, Tiuswei tørguegwalma bigwan ashib, katø Jesúswane Tiuswei kusrmaygatø pasramisra pasrai ashib inchibig køn.

<sup>56</sup> Inchabe trenchibig køn:

—¡Asay! cha. ¡Srømbalamerabe kurin pønrrøben, Møg Misra Arrubibe Tiuswei kusrmay pasrai ashar!— cha.

<sup>57</sup> Inchen nømbe nømui kalumeran kasrøb truba mur trashib, ¡katø! mayamba Estebanweim palatø itø ambubelø køn.

<sup>58</sup> Incha ciudayugurri wegucha, sruutøga petabelø køn. Inchen tru øyeeg punrrai waminchib currabeløbe nømui kewagüilan wesrua, kan matsinø Saulo taigweim pulu warøbelø køn.

<sup>59</sup> Inchen tru nøm sruutøga petab kømne, Estebanbe Tiuswan trenchib wamab miabig køn:

—Señor Jesús, nai espíritu utørra— chib.

<sup>60</sup> Incha yandø tømbønsra mur trashib wamab trenchibig køn:

—¡Señor, nøm øyeeg kaig marigwan chi treeg marmuig kui lataig körrømar!— cha. Yandø chab trenchabe, kwaptinchibig køn.

**8***Saulo Jesucriston kørebelan kaig martrab pasraarø*

<sup>1</sup> Inchen Saulobe Estebanwan kweechen, kan øyeeg maramigweim palaig kuig kømømab isub pasrabig køn.

Inchen tru kwalømdøwei Jerusalénsrømbe iglesiayuelan purø trømbøig martrab yandø kønab kurrab mendøben mayeeløba Judea pirausrømay køben, Samaria pirausrømay køben, ke kan ørøtø chab ambubelø køn, Cristo nøashib karua øriiløtø ammø Jerusalén ka körrømisrøbelø køn.

<sup>2</sup> Inchen mø möguelø kösrøn Tiusweimburabelan maizhikken elachimø marøbelø Estebanwan isub truba kishib sørabelø køn.

<sup>3</sup> Inchen Saulobe iglesiayuelan purø trømbøig inchib, pinishinrrab inchib, yamørig kebya, ishumburwan lata, möguelan lata kemøra, unchib warambatø srua webya, kailan keeri yausrø pønsrøbig køn.

*Tiuswei wam Samariasrø larrøbitsig*

<sup>4</sup> Inchen tru Jerusaléngurri webamba ke kan ørøtø chab ambubeløbe chu ambatøgucha Tiuswei tabig srø wamwan eshkab kusrenanøbelø køn.

<sup>5</sup> Inchen tru utuig Felipe Samaria ciudasrømay ya, trusrø Cristoimburabigwan eshkab kusrennøbig køn.

<sup>6</sup> Inchen misaamerabe tulundzuna, Felipe maig wamindigwan mørøb, Tius nøba pasrain kui ashchai Felipe tru mariilan ashib, mørøb inchabe, mayeeløba ke kandø isub, Felipe wamindigwane truba truba tab mørøbelø køn.

<sup>7</sup> Kaguende truba Yam misaamerainukkuri trømbøig maringarub kwaimandziimera purø trømbøig trashib webamben, katø truba Yam kønønrrab kaima warabelø køben, cojosmera køben, tamariilø köbig køn.

<sup>8</sup> Trugurri misaabe tru ciudayube truba truba kasraarabelø køn.

<sup>9</sup> Inchen manasrøngurri kan móg Simón taig tru ciudayube tsuibig køn, kaig libron kusrewa, kwaimandzigweimburabigwan marøbig. Samaria misaameran chine mariiløtøga chull asøskøb, nøbe purø nuig misrøb tsuibig køn.

<sup>10</sup> Inchen nune mu amrrubiitøgucha, kusrebølø lata, chi treeg kømeelø lata nø chi martashchab ke nundø ashibelø kua, trenchibelø køn:

—I móøbeguende Tiuswei tru maramburab marig truig køn cha, tru “Purø Nuig”, kui asig.—

<sup>11</sup> Incha nune ke chi martashchab ashib melabelø køn, kaguende tru nø magia kusrewa mariiløtøga manasrøngurri nømune keerøba, kwaara ashib kønnrai mara srua køben.

<sup>12</sup> Inchen Tius nø ashib karub wainuguig tru tabig srø wamwanba, Jesucristoi munchiwanba Felipe eshkab kusrennen, trunun kørewabe, ishumbur lata, möguelø lata piu umbu ulsrøbelø køn.

<sup>13</sup> Inchen tru Simóndøweinguen trunun køreb, piu umbu ulsraig køb inchab, Felipeba lincha, uñibig køn. Tius nøba pasrain kui ashchai Felipe mariilanba, katø nø maramburab truba nørreelø mariilanba ashabe, Simónbe truba kwaarøb uñibig køn.

<sup>14</sup> Inchen Cristo nøashib karua øriilø Jerusalénsrø warabelø tru samariasreelø Tiuswei wamwan uta pørnramisrin køn tai wammørabe, Juanwanba, Pedronba trusrømay ørøbelø køn.

<sup>15</sup> Inchen nømbe trusrø puabe, tru kørebølø Espíritu Santon utønrrai, Tiusba waminchibelø køn.

<sup>16</sup> Kaguende møigwandøgucha nømuim palabe Espíritu Santo kørраarrumø srø køben, Señor Jesúswi munchiyutø piu umbu ulsrailø købig køn.

<sup>17</sup> Incha Pedroba, Juanba truilaim pala tasigwan estsaren, Espíritu Santon utabelø køn.

<sup>18</sup> Inchen Cristo nøashib karua øriilø tasigwan truilaim pala estsara, Espíritu Santon kanelan trani ashabe, Simónbe 'an pagararruuah' chibig køn:

<sup>19</sup> —Nangucha øyeeg maramburab maramigwan trannrra cha, nagucha møigweim pala køben nai tasigwan estsarene, truibe Espíritu Santon utønrrain— chib.

<sup>20</sup> Inchene Pedrobe trenchibelø køn:

—Ñui anbe ñiba tøgatø pinøbash cha. Kaguende Tius keta tranigwane ñibe andøga pena tøgagømdiig kuitamab indan cha.

<sup>21</sup> Ñibe namui utube chi asamig kawai, chi marøb unamig kawein køn cha. Kaguende ñui manrrøbe Tiuswein kabyube chi sølgandø tabig kømøn cha.

<sup>22</sup> Inchawei iig øyeeg trømbøig isuigwan isua møra, Tiusweimay llirau cha. Incha ñui manrrau øyeeg isuigwan Tius ñun ulø payiimig kørnraai treeg mara kørømartashchab Tiuswan miau chibig køn.

<sup>23</sup> Kaguende ñibe purø trømbøig kan køndø surri lataig møbgøliitø netsaig kui ashib, katø kaig maramigugurrimbe webinrraingaig pasrig kui ashib inchar— cha.

<sup>24</sup> Inchene Simónbe trencha løtabig køn:

—Señorwan nayasig ñim miarray cha. Ñi moi øyeeg chib pasrailøbe møikken nan treeg nebumønrain— cha.

<sup>25</sup> Incha nømbe maig købigwan eshkab, katø Tiuswei wamwan eshkab waminchib kuabe, Jerusalénmay katø amrrubelø køn tru Cristo nøashib karua øriiløbe. Incha Samariasrø truba yambalø misaamerá tsitsø warabsrø, tru tabig srø wamwan eshkab kusrenanøbelø køn.

### *Felipeba, kan Etiopíasrø møøba*

<sup>26</sup> Inchen Felipeimburappe kan Señorwei ángel Felipene trenchib waminchibelø køn:

—Kurra, Jerusaléngurri Gazamay kørreb maywan tru pørr pineppurab inrrø— cha. Truibe tru mu misag warab waraimø may køn.

<sup>27</sup> Inchene Felipe kurrab ibene, mayube kan Etiopía pirausrø kan móe eunuco katabig køn. Truibe, Etiopíasrø reina Candacei kan móe karubig nui reinai anwan kerriguba nø esegabig købig køn. Nøbe Jerusalénsrø Tiuswan kørribala tabig waminchab ya,

<sup>28</sup> trusrøngurri katøle arrub pasrappe, kaullimera sruin karruyu Tius maig karuigwan eshkabig Isaíaswei pørigwan leb arrub pasrabig køn.

<sup>29</sup> Inchen Espíritu Santobe Felipene trenchibelø køn:

—Wetøga ø karruyu kemalla linchi— cha.

<sup>30</sup> Inchen Felipebe luløb ya, wetøgabe, Tius maig karuigwan eshkabig Isaías pørigwan leb arri mørøbig køn. Inchabe Felipebe trenchibelø køn

—¿Ñi leb arrigwan chi taig mórtirru?— cha.

<sup>31</sup> Inchene nøbe trenchibelø køn:

—¿Kan nan mu 'øyeeg køn' cha eshkamubene, nabe mandø kui móramø?— cha.

Incha nøbe Felipen:

—Tiusmanda naim pulu wanrrab nebamø— chibig køn.

<sup>32</sup> Tru Tiuswei wam pørigwan nø leb arriibe iig købig køn:

“Kan ubishawan latawei kwetchab srua ambig køn cha.

Inchen isig parøb kømne,  
kan ubisha-unø niløtø tsub lataitøwei,

nøgucha manchibgucha inchimuig køn cha.

<sup>33</sup> Incha nømui merrab israbig luchimubashtø niløtø megaben,  
tru sølgandø tabigwan nune treeg asha martrab inchimøtø,  
kagøbashiitindig køn cha.

Nuinukurri katø srøig misag karrab kurrønrun tamibe kaanrrun cha.

Kaguende nui øsig kuigwane yu piraube kerraig købig køn” taigwan.

<sup>34</sup> Incha tru eunucobe Felipen payibig køn:

—Tiusmanda eshkarra cha, ‘Tius maig karuigwan eshkabig nøasiitøwein trenda chindah, kabe mu katøganun trenda chindah?— cha.

<sup>35</sup> Inchen Felipebe tru nø Tiuswei wam pørigwan leb yaigwan truyugurri pølbusra, Jesúswi tabig srø wamwan eshkab kusrenanøbig køn.

<sup>36</sup> Incha maywan ambub kua kan pi wabnug puabe, tru møøbe trenchibig køn:

—Yube pi wan cha. ¿Na piu umbu ulsraig købsrutah?— cha.

<sup>37</sup> Inchene Felipebe trenchibig køn:

—Ñi ñui manrrau newan kørebene, treeg marig kørnrrun— cha:

—Inchen møøbe trenchibig køn Jesucristobe Tiuswei Nusrkain kui isua pasrar— cha.

<sup>38</sup> Incha nøm ambub kuin karrun Felipebe tru møwan pasramisringar chibig køn. Incha pailøba piumay pinaamba, Felipebe nun piu umbu ulsrøbig køn.

<sup>39</sup> Incha piugurri webambene, Señorwei Espíritube møi møi Felipen kusrua, srua iben, tru møøbe Felipen mas ashippe ashmubendø, nui maywan kasrag inrraibig køn.

<sup>40</sup> Incha Felipebe Azoto ciudasrø pasraptindinaben, trusrø Jesucristoi tabig srø wamwan ciudamørig eshkab kusrenanø pureb ya, Cesarea ciudasrø pubig køn.

## 9

*Saulon Tiusbe peemayig kørnraiyunømarig  
(Hch 22.6-16; 26.12-18)*

<sup>1</sup> Trune Saulobe tru Jesucristoi kusrenanigwan marøb melabelane kaig maramigwanba, kweecha petamigwanbabe namig købiitø ke chinchimmørø inchib uña, treekkurri maya sacerdotesmeran nø karub sacerdoten ashchab yaig køn.

<sup>2</sup> Incha Damascosrø tru judiosmera tulundzuni yamerasrø treeg marøb kebyamig kilgamera pøriølø tru sacerdotesmeran karubigwan miabig køn, tru srø maywan amrrab pønrramisra pønrrabelane ishumbur kui lata möguelø kui lata, Jerusalénsrø kailan keeri yau pønsrønrab srua yamig kørnrai.

<sup>3</sup> Incha ib menda yandø Damasco pub lutausrø ibene, ikatø! møi møi nuingatanbe srømbalasrøngurrimbe kan tørgwalmabig arrua, nuin pøtøgatan piløben,

<sup>4</sup> Saulobe pirau peña tsua, kan wam trendaig mørøbig køn:

—¿Saulo, Saulo chindimbarre nane kaig marøb lliragu?— cha trenchibig.

<sup>5</sup> Inchene Saulobe trenchibig køn:

—¿Señor, ñibe mu kugu?— cha. Inchene nøbe trenchibig køn:

—Nabe Jesúš tru ñi nan kaig marøb unig, truig kur cha.

<sup>6</sup> Kurrab, Damasco ciudayu kebinrrø chibig køn. Truyube ñi chi maramigwan ñune eshkanrrun— cha.

<sup>7</sup> Inchene möguelø Sauloba ambubeløbe truyutø pønrrambua, ikatø! wamguen piniilø pønrrabelø køn, mungucha ashmubendø, wamindigwan móra.

<sup>8</sup> Inchene yandø Saulone piraugurri kusraben, kabwane kurendø, chigucha ashchab kaimabig køn. Inchene kwalyu kemøra, srua Damascosrømay ambubelø køn.

<sup>9</sup> Truyube pøn kwaløm ørøba ashchab kaimabwei, manrrab kaimabwei mutchab kaimabwei inchibig køn.

<sup>10</sup> Damasco ciudadyube kan Jesucristoi kusrenanigwan marøb megabig Ananías taig tsuibig køn. Inchene truigwane Señorbe kan piab lataigu kenamisra, trenchibig køn:

—¡Ananías!— cha. Inchene nøbe lótappe:

—Señor, yu war— cha trenchiben,

<sup>11</sup> Señorbe nune trenchibig køn:

—Kurra, “Ølgandø” cha wamin callewan pureb inrrø cha. Incha Judaswei yau puabe: ¿Kan móø tarsoøriig Saulo taig wah? cha, payrrig chibig køn, truibe Tiusba waminchib wan cha.

<sup>12</sup> Tru móøbe kan piab lataigu asin køn cha, kan móø Ananías taig kebarruabe, nui kabmeran katøle pilønraii, nuim pala tasigwan estsarøbig.—

<sup>13</sup> Inchene Ananías iigwan móøppø trenchibig køn:

—Señor, i móøweimburappe, mugøben wamindi wammøra kur cha, ñui misaameran Jerusalénsrø chitø, chitø kaig marøb uniilan.

<sup>14</sup> Møima yusrønguen mayeelø, ñui munchiwan wamab tøga pønrrabelane merrarranrrab sacerdotesmeran karubelø nun treeg martrai ørig arrin køn— cha.

<sup>15</sup> Inchene Señorbe trenchibig køn:

—Inrrø cha. Kaguende i móøbe na øyeeg marøb tøgagønrrab na lawa wesruig móø køn cha, judios kømø misaameran køben, reymeran køben, Israelwei misaameran køben nai munchiwan asingarunrrabig.

<sup>16</sup> Kaguende nabe nun kenamaramønrrun cha, nai munchigurri chugatig kaig nebuig megamigwan.—

<sup>17</sup> Inchene Ananíasbe tru Saulo tsui yamay yabe, kebya, tasigwan nuim pala estsarabe, trenchibig køn:

—Cristogurri nai nuneg Saulo, Señor Jesú斯 mayu arrub pasrøben kenamisrøbiibe ñi katøle ashibig misrøb, katø Espiritu Santotø netsaig kørromisrøb inchaimba nan ørtan— cha.

<sup>18</sup> Inchen tru urastø Sauloi kabmerayugurrimbe kalus pitis latailø kørroben, katø ashibig misrig køn. Incha kurrøben, Saulone piu umbu ulsraig køn.

<sup>19</sup> Incha Saulobe maben, katøle nui asrbe tammisrøbig køn. Incha Damascosrø Jesucristoi kusrenanigwan marøb melabeløba mam kwaløm kørøn tsubig køn.

### *Saulo Damascosrø Tiuswei wamwan eshkab kusrenanøb*

<sup>20</sup> Incha tru urastø Saulobe judiosmera tulundzuni yamerayu Jesúswemburab eshkab waminchib pølbasrøbig køn: “I Jesúsbø Tiuswei Nusrkain køn” chib.

<sup>21</sup> Inchen mayeeløba mørøbeløbra truba truba kwaariilø trenchibelø køn:

—¿I møg kømmørgøppel cha, tru Jerusalénsø purø trømbø inchib pinishinrab inchibig, i munchiwan wamab tøga pørrabelane? ¿Yusrømaybe tru inchabwei arrub mørgøppel? cha, judios sacerdotesmeran karubelaimay merrarrawa nømun srua inrrab— chib.

<sup>22</sup> Inchen Saulobe kusrenanøb eshkaimørig katøguchinguen mur pasramisrøb ya, judiosmera Damascosrø warabelane, jkan paare! øyeebe mandø kuinguen mørømøwa kørøra marøbig køn, Jesúsbø tru Cristo muniirab kuig, tru køn chib kenamarøb.

### *Saulo judiosmeran chinchamamub*

<sup>23</sup> Inchen yandø yam kwalømyu judiosmera Saulon kwetchab wamincha køben,

<sup>24</sup> Saulobe wammorin købig køn. Incha nømbe yem, kwaløm ciudayu yaskabmerayubaguen larab, kwetchab muniiabelø køn.

<sup>25</sup> Inchen nui kusrenanigwan marøb melabeløba Saulone yem pera amrrua, tru ciuda pøtøgatan sruubirøbanrrig palaig marinug kan nu tasinyu waya, kørørøbelø køn.

### *Sauloba, Señorgurri nuneløba Jerusalénsø*

<sup>26</sup> Incha Saulobe Jerusalénsø puabe, Jesucristoi kusrenanigwan marøb melabeløba linhab inchen, mayeeløba kørig kui inchibelø køn. Kaguende nømbe køremelø køn Saulobe Jesucriston kørewa unitamapte.

<sup>27</sup> Trune Bernabéø nune kashmø uta Cristo nøashib karua ørilaimay pera ya, Saulobe Señorwan maysrø mandø nebua asigwan, Señor nun mandø wamindigwan, Jesúswøi munchiyu Damascosrø chigucha kørø eshkab kusrenanigwan nømun eshkabig køn.

<sup>28</sup> Øyamay Saulobe nømba Jerusalénsø kebib, katø webarrub llirab uñibig køn.

<sup>29</sup> Inchen Señorwei munchiyu chigucha kørø, Tiuswei wamwan eshkab kusrenanøb, katø judiosmera griegosmerai wamwan waminchibeløba waminchib, øyeebe maig kø chib payib inchen, trune nømbe nune kwetchabgøba larabelø køn.

<sup>30</sup> Inchen nunelø trunun wammørabe, Saulon Cesareasrøngatig lincha amba, truyugurimbe Tarsosrømay ørøbelø køn.

<sup>31</sup> Inchen Judea pirau kerrigu, katø Galilea pirausrø, Samaria pirausrø kerrigu iglesiabe ambumay imay tab købigwan tøgøbelø køn. Incha nømbe Tiusweimburabeløyu nørrørab, Señorwei merrab kørøiala amøñib inchibelø køn. Inchen Espíritu Santo purugub waminchib pasraitøgabe purø nørrø nemisrøb ibig køn.

### *Pedro Eneaswei kwanrrøwan tamarøb*

<sup>32</sup> Pedrobe truørø llirab uñabe, katø Tiuswei misaameran Lidasrø warabelangucha ashchab ibig køn.

<sup>33</sup> Inchen trusrømbe kan møg Eneas taig kønønrrab kaimabig kua, ocho años ørøba camayu kwanrrø tsuben, Pedrobe pubig køn.

<sup>34</sup> Incha Pedrobe trenchibig køn:

—Eneas ¡jesucristo! cha. Kurra, ñui tsuigwan kusru— cha.

Inchen Eneasbe tru urastø kurroben,

<sup>35</sup> mayeelo Lida pirausrømba, Sarón pirausrømba warabeløbe trunun asha, Señorweimay llirawa, pønrramisrøbelø køn.

### *Dorcás øsiiraiwan waminchib*

<sup>36</sup> Tru urassrø Jupe ciudayu kan ishug Jesucristoi kusrenanigwan marøb megabig Tabita taig, griegomaybe Dorcas cha wamig, tsubig køn. Tru ishuube chigøben tabig marame langøba marøb, katø chugurriñ kømui melabelane purugub inchibig købig køn.

<sup>37</sup> Indiibe tru kwalømmerawan Dorcasbe kwanrrø peñippa, kwaptinchen, yandø asrwan chab pirabe, pala katøgan pisosrø kan salayu trarrøbelø køn.

<sup>38</sup> Inchen tru Lida ciudabe, Jope pulutø købene, Pedrobe Lidasrø unan tai wammørabe, tru Jesucristoi kusrenanigwan marøb melabeløbe pailø möguelan trenchinrrai ørøbelø køn:

—Ke tiusmanda yu nam warainukkatig peba attra tan— chinrrai.

<sup>39</sup> Inchen Pedrobe truiløba currab ya, trusrø pubene, tru kwabig tsuisrømay pera amben, mayeelø kelø peta kwailøbe Pedroim pulu tulundzuna, tru Dorcas øsig uña, kewa amønamelø køben, katø pala itøgueelø køben mariilan eshkab truba truba kishibelø køn.

<sup>40</sup> Inchen Pedrobe mayeelan wambig webambingarua, tømbønsra, Tiusba wamincha, tru kwaig tsubigwan keesha ashabe, trenchibig køn:

—Tabita ¡Kurrø!— cha.

Inchen nøbe larraashippa, Pedron ashabe, kurra, wamisrøptinchibig køn.

<sup>41</sup> Inchen Pedrobe tasigu kemøra, kusrua, Tiuswei misaameranba, tru kelø peta kwailanba wama, øsiguig nømum kenamarøbig køn.

<sup>42</sup> Inchen øyeeg marigwane Jope ciuda ørøba wammøra, møiløgøben Señorwan truba nu kørebølø køn.

<sup>43</sup> Inchen Pedrobe Yam kwaløm tru Jope ciudayu kørromisrøbig køn, kan møg Simón taig tru kalusmeran nullaarana, tabzhig tamarøbigwei yausrø.

## 10

### *Cornelio kan piab lataig asigwan waminchibig*

<sup>1</sup> Cesarea ciudayu kan møg Cornelio taig tsubig køn, suldau "Søtøwan Italiano" cha wamig sotøyu, tru suldau cielenan nø karub pera pasrabig.

<sup>2</sup> Truibe Tiuswan truba isua pasrabig Tiuswan køribala marøb megabig købig køn, mayeelø nui yaeløba kerrigu. Katø misaameran chugurriñ kømuilan isua asha purugub tabig marøb, katø managucha Tiusba wamindamigwane pesannamø, marøb megabig købig køn.

<sup>3</sup> Indiibe kan maaben las tres køsrøn kan piab lataigu Tiuswei ángel tørgandø kenamisri ashibig køn, nø wainug kebarraa trenchibig:

—¡Cornelio!— cha.

<sup>4</sup> Inchen Cornelioibe ángelwan ke tab ashabe, truba kwaarig trenchibig køn:

—¿Señor, chinda?— cha.

Inchen ángelbe trenchibig køn:

—Tiusbe ñi nøba wamindiilan mørøb, katø tru chugurriñ kømuilan ñi isua asha purugub tabig mariilan pesannawa, wamøwei indan cha.

<sup>5</sup> Møimbe Jope ciudasrømay móguelø ør cha, Simón taigwan wamørrab, katø nøbe Pedrogucha munchi kør cha.

<sup>6</sup> Triube katøgan Simónwei yau, ya peba tsun cha, Simónbe tru kalusmeran nullaarana tabzhig tamarøbig mar pulu ya pasraig køn— cha.

<sup>7</sup> Inchen tru ángel nun waminchibig iben latatø, Cornelioibe pagatø nui karuindiig melabelanba, katø kan suldau nui trendø trag melabelai utuig Tiuswan truba isua pasrabigwanba wamabig køn.

<sup>8</sup> Incha maig kuigwan nømum kerrigu eshkawabe, Jopemay amrrai ørøbig køn.

<sup>9</sup> Indiibe katø kwaløm Cornelio ørilø maywan ambub kua, yandø Jopesrø pub ambub køben, Pedrobe kwaløm tøbøtag lutau køsrøn wambig yabala Tiusba waminchab nebibig køn.

<sup>10</sup> Inchen nune truba mag isub parøgwaben, nuyasig mamig nenøb kømne, kan piab lataig tøgøbig køn.

<sup>11</sup> Srømbalabe kurim pasrøben, kan nu llensu lataig pib tsøbmerayu litsig piraumay kørraari ashibig køn.

<sup>12</sup> Inchen tru llensuyube chi animalgurrimbunø tøgaig købig køn, pib srøppar køben, pirau srala amøñibølø køben, pala amøñib illimera køben ke.

<sup>13</sup> Inchen kan wam trendai mørøbig køn:

—¡Pedro kurra, kweecha, ma!— cha.

<sup>14</sup> Inchene Pedrobe trenchibig køn:

—¡Señor, paare, kan treekkucha mana maramø! cha. Kan nabe managuen maimig mamørrai merigwan ma kømøwei, chish mariimígwan ma kømøwein kur— cha.

<sup>15</sup> Inchen tru wambe katøyug waminchippe trenchibig køn:

—Tius tabig chishig Mara kørømarigwane, ñibe mamgaig trømbøig kønnab asha tøgøgomøta— cha.

<sup>16</sup> Treetø treetø pønmay kenamisren, tru llensune ¡katø! møi møi srømbalasrømay kusruptindig købig køn.

<sup>17</sup> Inchen Pedrobe tru nø piab lataig asiibe chi chibig kønrabgømab isub, nuinetø mu mayguen kømuí wamnetø, Cornelio ørig mógueløbe Simónwei ya chugúin kui paya, yaskabu chabguen pubguen inchibelø køn.

<sup>18</sup> Inchabe:

—Kuaje chabe, payibelø køn: ¿Kan Simón, katø nundøwei Pedrogucha taig, yu ya peba tsuita?— cha.

<sup>19</sup> Inchén Pedrobe tru nø piab lataig asigwan maig kermab isubsrø wamnetø, Espíritu Santobe nun trenchibig køn:

—¡Au! ñiune pøngatø möguelø lab køn cha.

<sup>20</sup> Kurrab, yugurri kørraya, kan mandø inchab kømab isuptø pasrømøtø, nømba inrrø cha. Kaguende nømune na ørar— cha.

<sup>21</sup> Inchén Pedrobe tru Cornelio øri möguelan wamønrrab ashchab kørraarruabe, trenchibig køn:

—Tru ñim lab kuibe, na kur cha. ¿Kan chindamig lataig palai amrrugue?— cha.

<sup>22</sup> Inchén nømbe trenchibelø køn:

—Nambe Cornelio ørig amrruer cha. Truibe suldau søtø cienwan nø karub pera pasrabig, katø sølgandø tabig, Tiuswan køriibala pasrabig, katø truigwane maya judíosmera truba tabig køn chib wamindinab mög køn cha. Truigwane kan Tiusweindø tarømari ángelgurri maig indamigwan kenamarin køn cha, ñun nui yamay arringarua, tru ñi wamindigwan nø mørtrai.—

<sup>23</sup> Inchén Pedrobe kebera, ya peba kørrømara, katø kwalømbe nøbe truiløba kurra iben, nunelø tru Jopessø warabeløgucha Pedron lincha ambubelø køn.

<sup>24</sup> Incha katø kwalømbe Cesareasø pubelø køn, Cornelio nui nammisaameran køben, nui ke trendø linchibelan køben lincha cha pera munig waben.

<sup>25</sup> Inchén Pedro yau pubene, Cornelio bøe wamønrrab webarrua, nui merrab tømbønsrøb, køriibala tabig waminchen,

<sup>26</sup> trune Pedrobe nun trenchib kusrabig køn:

—¡Kurra, pasramis! cha. Nagucha ñi lataitøwi ka møøtø kur— cha.

<sup>27</sup> Incha Pedro Cornelio bøe waminchib, waminchib kebyabe, truba nu misag tundzuna pasrain kui ashibig køn.

<sup>28</sup> Inchabe Pedrobe trenchibig køn:

—Ñimbe ashibelø køn cha, kan judíobe judío kømeeløbabe linchimønrrai, merig kui. Inchendø nane Tiusbe kenamartan cha, mu misagwandøgucha chigucha kømfíig kui lataig mara wamømøwei, køsøgønraptæelø køn tamig kømøwein køn cha.

<sup>29</sup> Inchawei treekkurri nan wamøben latatø, chi chib pasrømøtø, arrur cha. Inchawei ñimun payrrab inchar chibig køn. ¿Chigurri nan wama ørig kuin kui?—

<sup>30</sup> Inchene Cornelio bøe løtappe trenchibig køn:

—Pib kwaløm køn cha, øya uras lata, tru las tres Tiusba wamindam ura købig købene, nai yau treuras na Tiusba waminchib wabene, møimbe kan mög tørgwalmabig keweig nai merrab pasramisra,

<sup>31</sup> trenchitan cha: “Cornelio, Tiusbe ñi nun wamindiilan mørøb, katø chigøben palai melabelan isua ashib purugub indiilan chigucha, Tiusbe pesannamø, isua køn cha.

<sup>32</sup> Inchawei Jope ciudasrømay karua ør chibig køn, Simónwan wamønrrab, katøgan munchibe truigwane Pedrogucha taig. Truibe tru Simón kalusmeran tabzhig kullaaraná tamøbig mar pulu ya pasraigweinug ya peba tsun” cha.

<sup>33</sup> Inchén nabe tru urastø ñuimay øriibe, manguen arrin køn cha. Møimbe mayeeløba nambe Tiuswei merrab purrer chibig køn, Señor ñun chitø wamindingaruigwan nam kerrigu mørtrab.—

#### *Pedro Cornelio yau waminchib*

<sup>34</sup> Inchén Pedrobe waminchib pølbasra, trenchibig køn:

—Møimbe ciertonwei wetøbeñar cha, Tiusbe møilane ørømara katøganelandø tab inchimøtø lata isubig kuin kui.

<sup>35</sup> Misaamerø nørrø pønrrabig chu pirausreeløtøgucha nun køriibala marøb, sølgandø tabig marøbigwane Tiusbe kashmúig køn cha.

<sup>36</sup> Tiusbe Israelweinukkurri amrrub misaameran chi isumø tab amønamig kønrrai marøbig tabig srø wamwan Jesucristogurri eshkab kusrenananig køn cha. Nøbe Mayeelaim Pala Nø Karub Nø Ashib Pasrabig køn cha.

<sup>37</sup> Pøs ñimbe ashibelø køn cha, tru srø wamwane Galileasø pølbasra, Judea pirau keriguba wammøra kønrrai mariig køn cha, tru piu umbu ulsamigweimburabigwan Juan eshkab kusrenanikkurrimbunø.

<sup>38</sup> Nabe tru Nazaretsø Jesúswimburab truigwan waminchar cha, Tiusbe nune Espíritu Santotøgaba, nui maramburab mariitøgaba itølushen, nøbe tabig marøb, nugwaimandzig mandøguen kømui melønrrai srua kuilan tamarøb unig købig køn cha, Tius nøba pasraikurri.

<sup>39</sup> Inchen nambe Judea pirausrø lata, Jerusalénsrø lata, Jesús chitø mariilane nambe namashib chishtø ashibelø ker cha. Katø nune kurusu mesra, kweetsig købig køn cha.

<sup>40</sup> Inchendø Tiusbe pøn kwalømyube katøle kusrua, nune kenamisringaruig køn cha.

<sup>41</sup> Ke maya misagwangucha kenamisrmøtø, tru maig kuigwan nømashib ashib pønrrabelan Tius tru manasrøwei nø lawa wersruilandø kenamisrig køn cha, Jesús tru kwaig tsua, katøle kwailai utugurri kurra, tru namba lincha nøba mah muchibelan.

<sup>42</sup> Incha Tiusbe namune misaameran eshkab kusrenanrrai karuig køn cha, tru øsiguelan lata, kwabelan lata maig kørnrabigwan asha martrai Tius pasriibe nø køn chib, nam waminchib eshkanrai.

<sup>43</sup> Katø mayeeløba Tius maig karuigwan eshkabelø Jesúswemburab waminchippe, tru mayeeløba nun kørebeløbe Jesúswei munchiyu kaig mariilan ulø payamig kømig pesannaig kørrømisrtrun taig køn— cha.

### *Judíos kømeelø Espíritu Santon utab*

<sup>44</sup> Inchen Pedro øyeg waminchib pasramnetø, Espíritu Santobe kørраarrubig køn, tru mayeelø Tiuswei wamwan wamindi mørøb pønrrabelaim pala.

<sup>45</sup> Inchen Pedroba amrrubelø tru circuncidawar kørewarmerabe, truba kwaariilø kørrømisrøbelø køn, judíos kømø misaamerangucha Espíritu Santon keta nømuim pala itølshib uncha tøgagønrrai trana kørømaren.

<sup>46</sup> Kaguende nømbe mørímiig peg wam wamindi møramba, Tiuswan tabig wamindamba indi ashibelø køn.

<sup>47</sup> Inchene Pedroba trenchibig køn:

—¿I misaameran piu umbu ulsrailø kømønrrai kabe mu købgan merørraitarru? cha, nam latatøwei Espíritu Santon nøm utøben.—

<sup>48</sup> Incha Pedroba Jesucristoi munchiyu nømun piu umbu ulsrøngarubig køn. Inchen nømbe Pedron:

—Katøgan mam kwaløm køsrøn tiusmanda namba kørrømisr— chibelø køn.

## 11

### *Pedro Jerusalénsrø chitø purayaigwan eshkab*

<sup>1</sup> Cristo nøashib karua øriløba, nñuelø Judeasrø warabeløba tru judíos kømø misaamerangucha Tiuswei wamwan utin kui wammørøbelø køn.

<sup>2</sup> Incha Pedro Jerusalénsrø katø nebibene, tru asru circuncidawar kørewarbe nune øyeebe maig marøb pasrøgu chib,

<sup>3</sup> trenchibelø køn:

—¡Kan ñibe judíos kømø misaamera tru circuncidameelai yau kebya, truiløba lincha main køn!— cha.

<sup>4</sup> Inchen Pedroba lutøgurri maig purayaigwan eshkab, trenchibig køn:

<sup>5</sup> —Na Jope ciudasrø tsua, na Tiusba waminchib wabene, kan piab lataigu na øyeg kenamisri ashibig kur cha. Truyube kan nu llensu lataig pib tsøbmerayu litsig srømbalasrøngurri kørøarrub arrua, naim pulugatig kørøarrubig køn cha.

<sup>6</sup> Inchen umbu chi tøgaig køtashhab na tab ashene, animalméra pib srøb tøgailø køben, namiguelø køben, pirau srala ambubelø køben, pala amøñib illimera køben tøgaig asinabig køn cha.

<sup>7</sup> Katø kan wamgucha trendai mørinabig køn cha: “Pedro, kurrab kweecha, ma” cha.

<sup>8</sup> Inchene nabe trenchibig kur cha: “¡Señor, paare, kan treekkucha mana maramø! cha. Kan nabe managuen nai trigube mamønrrai merigwanba, chish mariimígwambabe mugabguen muga kørur” cha.

<sup>9</sup> Inchen srømbalasrøngurrimbe wambe nane katøle løtab trenchibig køn cha: “Tius tabig chishig mara kørømarigwane ñibe mamgaig trømbøig kønnab asha tøgagømøta” cha.

<sup>10</sup> Truibe pønmay treetø treetø incha, katø kerriguba srømbalasrømay nebibig køn cha.

<sup>11</sup> ‘Inchen trunetø pøn møguelø Cesareasrøngurri nan lanrrab ørilø nam purrai yau puptinchibelø køn cha.

<sup>12</sup> Inchen Espíritu Santobe nane: “Mandø inchab kømab isuptø pasrømøtø, nømba inrrø” chiben, katø i seiselø nñueløgucha naba lincha amrruig købig køn cha. Incha nambe søtøba Cornelio yausrø kebambebø ker cha.

<sup>13</sup> Inchen nøbe nui yau kan ángel pasramisra, tru nun øyah chib pasraig asigwan namun eshkabig køn cha: “Jopessrømay ör cha, Simónwan, trunundøwei katø Pedrogucha taigwan attrai wamørrab.

<sup>14</sup> Truibe ñiba, ñui yaelanba kaigyugurri mandø incha ñimun wesrailø køm wammeran waminchun” chitan, chibig køn.

<sup>15</sup> Inchen na pua, truyu waminchib mendøbene, tru srøsrøzhiitø Espíritu Santo namuim pala kørраarrub lataitøwei nömuim pala kørраarruptinchibig køn cha.

<sup>16</sup> Inchene nane Señor øyah taigwan isuptinchibig køn cha: "Juanbe piu ulsra pitøga pinøbulingaruben, trune ñimbe Espíritu Santotøga pinøbuliilø kørnrun" taigwan.

<sup>17</sup> Nam judíosmera Señor Jesucriston kørebelan Tius keta tranigwan nøm judíos kómeelangucha trunundøwei keta tranene, ¿Tiuswan treeg marmøta chib pasrønrappe, nabe mu købrai køh?—chibig køn.

<sup>18</sup> Inchene Tiuswei misaameráera jerusalénsreelø iilan mørabe, yandø chi chimøtø, Tiuswan truba tabig waminchib trenchibelø køn:

—Trube, Tiusbe judíos kómø misaamerangucha øsig kómgwan nebua tøgagønrrai kaig marigwan isua møra, nuimay lliranrrai marin køn—chib.

### *Siria pirau Antioquíasø Tiuswei ureemera*

<sup>19</sup> Inchene tru Estebanwan kweechen isumdiig kaig pub mendøben trugurri, ke kan ørøtømisra chab ambubeløbe, Feniciasrøn køben, Chipresrøn køben, Antioquíasrøn køben øyasrøngatig ambig købig køn, mungucha mendailane Tiuswei wamwan waminchimøtø, judíosmerandø waminchib.

<sup>20</sup> Inchendø nømui utuelø møiløgsrøn, chipresreeløba, cirenesreeløba Antioquia ciudayu puabe, griegosmerangucha waminchibelø køn, Señor Jesúsweimburab eshkab kusrenanøb.

<sup>21</sup> Inchene Señorwei tasiibe nømba pasrøben, misaabe truba nu kørewa, Señorweimay llirabelø køn.

<sup>22</sup> Inchene Jerusalénsrø iglesiayueløbe trunun wammøra, nømbe Bernabéwane Antioquíasrøngatig ørøbelø køn.

<sup>23</sup> Inchene Bernabé trusrø puabe, Tius ka yandø tab indin kua asha, nøbe truba kasraawara, Señorwei mayu pønrrappe nømui manrrau tab isua mur pønrrønrrai mayeelan waminchibig køn.

<sup>24</sup> Kaguende Bernabébe tabig, Espíritu Santoba, nui isubigwan Cristoinug pasriiba truitø netsaig købig køn. Inchene Señorweyasisg misaabe nørrø nemisrig købig køn.

<sup>25</sup> Incha yandø Bernabébe Saulon lanrrab Tarsosrømay ya, yandø wetørrawabe, Antioquíasrømay pera ibig køn.

<sup>26</sup> Incha nømbe trusrø pila ørøba iglesiayueløba tulundzunab kua, misagwan nørrø kusrenanøbelø køn. Tru Antioquíasrøn kuig køn, tru Jesucristoi kusrenanigwan marøb melabelan ke srøsrøzhiitø pølbasra "Cristoielø" cha munchi pasra wamig.

<sup>27</sup> Inchene tru kwalømmerawan møiløgsrøn Tius maig karuigwan eshkabelø Jerusaléngurri Antioquiamay kørørrubelø køn.

<sup>28</sup> Inchene kan tru ambubelai utuig Agabo taibe, Espíritu Santo nun maig tamigwan isunrrai inchén, trenchibig køn:

—Pirau ørøba parø truba nuig attrab køn—cha. Indiibe treeg kørnrun taibe Claudio karubig køben treeg purayaig købig køn.

<sup>29</sup> Inchawai Antioquíasø Jesucristoi kusrenanigwan marøb melabeløbe nømun kanun kanun maig tranamdiig køben an treeg purugua trana, ørtrab chibelø køn, nunelø tru Judeasrø warabelayasisg.

<sup>30</sup> Incha treeg mara, Judeasrø Tiusweimburabelan pera marøb pønrrabelan trannrrai, Bernabéwanba, Saulonba tru ketamig tulisaigwan trana ørøbelø køn.

## 12

### *Jacobo kwaigwanba, Pedron kailan keeri yau keerigwanba waminchib*

<sup>1</sup> Inchene tru kwalømmerawan rey Herodesbe møilan køsrøn iglesiayuelan kemørøbig køn, kaig inchib sua kørnrab.

<sup>2</sup> Incha Juanwei nuneg Jacobone espadatøga kweetsingarubig køn.

<sup>3</sup> Treeg marigwane judíosmerane truba tabig asønain køben, Herodesbe Pedrongucha merarrangarubig køn. Truibe tru Pirri Levaduragaig Maig Fiesta kwalømmerawan purayaig køn.

<sup>4</sup> Incha Pedron merrarrawabe, Herodesbe kailan keeri yau keerøbig køn, suldaumerø pib søtø ashib pønrrønrrai pønsra kan søtøyu pib suldaubatø. Herodesbe tru Pascua Fiesta puraiben, Pedrone misagwei merrab wesranrrab isua treeg inchibig køn.

<sup>5</sup> Inchawai Pedrobe kailan tru keeri yaugurri webimønrrai truba may ashib tøgagúig waben, iglesiabe nuyasig jkøtø! elachimø, Tiusba waminchib miab købelø køn.

### *Pedron kailan keeri yaugurri Tius wesrab*

<sup>6</sup> Herodes Pedron misagwei merrab løtsø wesramig køben tru kwalmbø yem, Pedrobe pagatø suldaumerøi tøbøtag pa cadenatøga merrarraig, kib tsuben, katøgan suldaumerabe yaskabu tru kailan keeri yawan ashib pønrrabelø køn.

<sup>7</sup> Inchen möi möi kan Señorwei ángel kenamisren, tru kailan keeri yaube kan tørguegalmabig kebiløben, ángelbe Pedron tømbulyu kónoga kasrønanabe, trenchibig kón:

—¡Mallatø kurro!— cha. Inchen cadenasmerabe Pedroi taskugurri kørraptinchibig kón.

<sup>8</sup> Inchabe ángelbe trenchibig kón:

—Tamara pørønab, ñui alpargatiswan keetab inchi— cha.

Inchen Pedrobe treeg marene, ángelbe trenchibig kón:

—Pala itøguewagúigwan keb, nai mendig amø— cha.

<sup>9</sup> Inchen webyabe ángelwei wendautø ibendø, tru ángel øyeeg punrraig marigwane ka inditamaptø isub, nøbe tab chigúi nebua ashmíig kón, pøs øyeebe nune kan piaig lataitø køben.

<sup>10</sup> Incha suldaumera ashib pønrrainug srøtiug puraamba, trugurrimbe katøganbalø puraamba, trugurri yandø wambig callegratønaysrø tsandzøn yaskabyu pubene, tru yaskappe nøtø kurøptinchibig kón. Inchen webamba, kan yabgatig ambene, tru ángelbe nøtø inrrai tarømisrøptinchibig kón.

<sup>11</sup> Inchen Pedrobe yandø chigúi møra trenchibig kón:

—Møimbeguende, Señor nui ángelwan Øra, Herodeswei taskugurrimba, katø maya judiosmera nan maig martashchab ashig kui inchib pønrraigugurrimba wesratán— cha.

<sup>12</sup> Incha Pedrobe yandø iigwan maig kui ashabe, Mariái yamay ibig kón, tru Juanwan katø Marcoskucha taigwei usraimay. Inchen truyube truba yamelø tulundzuna, Tiusba waminchib købelø kón.

<sup>13</sup> Incha Pedrobe yagueta pua, yaskabwan pinrrøgøbene, kan srustrø-unø truyu mendig mendabig, Rode taibe, mu køtashchab arruabe,

<sup>14</sup> Pedroi wam kui mørøppe, kasrag købiitø yaskabwanguen kurmøtø, katøle umbusrø kelula:

—¡Pedro yaskabu pasrøtan!— cha, eshkabig kón.

<sup>15</sup> Inchene nømbe trenchibelø kón:

—¡Paare! ñibe loca asønan— cha.

Inchen nøbe:

—¡Truigwein køtan!— chiben, nømbe trenchibelø kón:

—Pedro kømøtø, nui møsig kuinrrun— cha.

<sup>16</sup> Trune Pedrobe katøgucha yaskabwan pinrrøgøbig, pinrrøgøben, kura ashabe, truba kwaarøbelø kón.

<sup>17</sup> Inchen nøbe 'niløtø kónrray' siñal mara, tru kailan keeri yaugurri Señor mandø wesraigwan eshkawabe, trenchibig kón:

—Jacobonba, nunelø katøganelanba iigwan wammørøsrkønrrigay— cha.

Incha webyabe, peesrømay ibig kón.

<sup>18</sup> Inchen yandø tør-rraben, suldaumerabe ¡katø! mamdøguen kømuilø truba truba waminchib købig kón, Pedrone ni chindinguen mørømøwa.

<sup>19</sup> Inchen Herodesbe langaruwa, wetørranrab kaimapte, tri sułdau ashib pønrrabelan maig purayaigwan nømum paya ashib srua kuabe, kweetsingaruig købig kón. Incha Herodesbe Judeagurri webya, Cesareasrømay ya, trusrø tsubig kón.

### *Herodes kwaigwan waminchib*

<sup>20</sup> Herodesbe Tiroba, Sidónba warab misagwan larrø namig tsuben, trusreeløbe søteeløba maig maramigwan lata ke kandø isua pønrramisa, tru rey Herodeswei yau ke nøashib trag megabig Blasto taigwan nømungatø misertrai ubønanøbø wamincha, truikkurri ambugurri, igurri lata tab warørranrab cha miabelø kón. Kaguende Tiroba, Sidónbabe tru reyweim piraugurri mamig weericwan purørsrubelø købig kua.

<sup>21</sup> Inchen Herodesbe kan kwaløm treeg martrab cha wesrua pasra, tru kwalømbe Herodesbe tru keilø purø tabelan kewa, tru wamisra ashib karub wainug wamisra chull mørømandig purø may waminchibig kón.

<sup>22</sup> Inchen misaamerabe trashib mendappe, trenchibelø kón:

—¡Iigwan waminchibiibø møg kømøtø, kan tius kø!— chib.

<sup>23</sup> Inchen tru urastø Señorwei kan ángel Herodeswane kwanrrø penøsrkøbig kón, kaguende tru maya nuguwen tab kónrrai indigwan Tiuswein kónrrain kømøtø, nuyasig kónrrai inchib wabenba. Incha nøbe pølømmerra maig kwabig kón.

<sup>24</sup> Trune Tiuswei wambe larrøbichib nurab ibig kón.

<sup>25</sup> Inchen Bernabéba, Saulobabe tru ketamig tulisha trana øriilan chab peguchabe, Jerusalénsrøngurri Antioquíasrømay katø ambubelø kón Juanwan pera, truitøwei Marcos taigwan.

**13**

*Bernabéwanba, Saulonba lawa wesrub*

<sup>1</sup> Antioquía iglesiyube Tius maig karuigwan eshkabelø köben, kusrennøbelø köben købig kön: Bernabé köben, Simón (trunundøwei Níger taig) köben, cirenesriig Lucio köben, Manaen köben (tru misagwan ashib karubig Herodesba trubalatø nuraweg), Saulo kóbengue.

<sup>2</sup> Indiibe kan kwaløm Señorwan nóm kóriibal tabig waminchib, ayunab kóbene, Espíritu Santobe trenchibig kön:

—Bernabéwanba, Saulonba tarømartray cha, na nómun chi martrai wamigu marøb pønrrønrrain—cha.

<sup>3</sup> Inchen nómbe ayunab, Tiusba waminchib kuabe, tab könrrai tasiímeran nómum pala estsara, yandø, ‘trube, ka amrrigay’ cha ørøbelø kön.

*Bernabéba, Sauloba Chipre pirausrø*

<sup>4</sup> Inchen Espíritu Santo ørøilø Bernabéba, Sauloba Seleucíasrømay amba, truyugurrimbe barcoyu Chipre pirausrømay ambubelø kön.

<sup>5</sup> Incha Salaminasrø puabe, judiosmera tulundzuni yamerayu Tiuswei wamwan eshkab kusrenanøbelø kön. Incha Juanwangucha nómun purugub uñchay pera amøñibelø kön.

<sup>6</sup> Incha tru pi tøbøtag Chipre pirø pasrabigu kandarømaysrø Pafosrøngatig larraambabe, truyube kan judío Barjesús taig, kaig libron kusrewa, kwaimandzigweimbürabigwan marøbig, ka isatø ‘Tius maig karuigwan eshkabig kur’ chibigwan wetørrabelø kön.

<sup>7</sup> Tru møøbe Sergio Paulo kubenadur maig kómigwan purø tab isua marøbig treeg møøba, tsubig kön. Inchen tru Sergio ashib karubigwane Tiuswei wamwan nune mørøg köben, Bernabéwanba, Saulonba wamønnrab ørøbig kön.

<sup>8</sup> Inchen tru Barjesús, griegomaybe Elimas cha wamig, tru kaig libron kusrebig, truibe tru karubig nui isubigwan Tiusweinug pasrmønrrai truba sotø luløb megabig kön.

<sup>9</sup> Inchen Saulo, katø Pablogucha taibe, Espíritu Santotø netsaig, tru Elimaswan malau ke tab ashabe, trenchibig kön:

<sup>10</sup> —¡Kan ñi kui! ¡Misagwan kegørrøsrkamig, isatø indiibah, larrø kaig maramibatø netsaig mög, nugwaimandzigwei nusrkai! ¡Chigurrimbunø sølgandø tabigwane larrø tsaliig ashig kómui inchib pasrabrig kön! cha. ¿Ñibe Señorwei tab maymerane managatig mindishibig mindishinrragu? cha.

<sup>11</sup> Møimbe Señorwei tasiibe ñun trømbøig nebunrrai martrun cha. Møimbe maya yanagatig kabgaig kórrømisra, pørrwan ashchab kaimanrrabguen—chibig kön.

Inchen møy møy nune kabyu wañim peñib löstiig misren, srølamøratø ibig misra, møikkøben tasku nun kemøra srua amrrai labig kön.

<sup>12</sup> Inchen treeg purayaigwan ashabe, tru kubenadur Señorweimbürabelø kusrenaniilan ke kwaara asha, Señorwan kórebig kön.

*Pablo Antioquia ciudasrø tsuig*

<sup>13</sup> Pabloba, nui linchibeløba Pafos ciudayugurri barcoyu nebamba amba, Panfilia pirau Perge ciudasrø puben, trune Juanbe truyu nómun tarømisra, katø Jerusalénsrømay arrubig kön.

<sup>14</sup> Incha Pergegurrimbe nómbe Pisidia pirau Antioquia ciudasrømay amba, truyu sábado isrin kwaløm judiosmera tulundzuni yau kebamba, purramisrøbelø kön.

<sup>15</sup> Inchen tru maig maramigwan martrai Moiséspørigwanba, Tius maig karuigwan eshkabeløi pøriilana chab lebene, judiosmera tulundzuni yau chi maramigwan ashib karubeløbe möigwan kørøsøn øyeg chinrrab, ‘inrrø’ chibø kön:

—Ñim, namui misaamerica, mandø melamigwan øyeg melønrrigay chib misagwan wamindamig tøgaguabe, waminday—chinrrai.

<sup>16</sup> Inchen Pabloba pasramisra, tasigwan kusrawabe, trenchibig kön:

—Ñim, Israelwei misaameraba, katø ñim Tiuswan kóriibala tøga pønrrabeløba mørtray cha.

<sup>17</sup> Ig Israel misaamerai Tiusbe, namui merrabsrø kólli misaameran lawa wesrawa, tru misaamerane truba nørreelø kónrrai marig købig kön cha, nómbe Egípto pirausrø ka ambateelø warøben. Incha tru Egípto pirausrøngurri nui tasiitøga ashig kui ashchai marøb wesruig købig kön cha.

<sup>18</sup> Incha mu misag warab waraimønug Tiusbe cuarenta añosburab nómune ka awentab tøgaguig købig kön cha.

<sup>19</sup> Incha Tiusbe Canaan pirausrø misaamerica siete nørrø sotø pønrrabigwan pinisha, truilaim pørømera kóbelan nómui mara tøgønrrai tranig købig kön cha,

<sup>20</sup> kan cuatrocientos cincuenta añosburab.

<sup>21</sup> Inchen trugurrimbe tru maig kørribigwan asha marøb purrønrrabelø 'asha martrabelø' cha wamilø Tiusbe tranig købig køn cha, Tius tru maig karuigwan eshkabig Samuel køb uraskatig.

<sup>22</sup> Inchen trugurrimbunøbe, israelitasmerabe nømun ashib karub wanrrabig kan rey maben, Tiusbe Benjaminweinukkurri karrab misagüig Quiswei nusrkai Saulwan cuarenta años ørøba karub wanrai tranig købig køn cha.

<sup>23</sup> Incha trugurrimbe Tiusbe rey Saulwan nø ashib karub waigwan kerrawa, Davidwan rey kørriai kusruig købig køn cha. Incha trunune Tiusbe nuimburab trendaig købig køn cha: "Isaiwei nusrkai Davidbe na maig isubig køben, treeg isub mög kui asha kur cha. Truibe na chi martrai inchen, treeg martrun" cha.

<sup>24</sup> Tru Davidweinukkurri srøig karrab misaameran nø maig martrab cha kørømisrig købig maig køben, Israel misaamerayasig kan Kaigyugurri Wesranrrabig Jesúswan ørig købig køn cha.

<sup>25</sup> Inchen Jesú nø arrumøwatøbe, mayeelø Israel misaameran Juanbe mas kaig marmønrrab isua møra, Tiusweimay llirain kønmab asamig piu umbu ulsrailø kømigwan eshkab kusrenanøb arrig købig køn cha.

<sup>26</sup> 'Nim, nai misaamera, Abrahamweinukkurri srøig larrøbicha amrrubeløba, katø ñimui utu Tiuswan kørribala marøb melabeløba: tru tabig srø wam kaigyugurri wesrabigwane yamba namuiwei ørig kuin køn cha.

<sup>27</sup> Kaguende Jerusalénsø warab misaameraba, katø nømun ashib karub purrabeløbabe, Jesúswane mu kuinguen nebua ashmøwei, katø tru isrin kwalømmørig Tius maig karuigwan eshkabelø wamindi wamwan leigwan chigucha, nømbe truigwan chi mørøg kømuindig kua, nøm Jesúswan øyeeg kwanrrai marøb pønrappø, tru pørig maig taimbala nømbe treeg nebunrrai marig købig køn cha.

<sup>28</sup> Jesúswan chigurri kwanrrai maramdiig nuinuube chi kalø marig wetørramubendø, Pilaton nømbe kwetchai miaig købig køn cha.

<sup>29</sup> Inchen nuimburab maig pørig pønrrabelø kerrigu treeg puraiben, kurusyugurri pinørsua, sørabelø køn cha.

<sup>30</sup> Inchendø Tiusbe katø kwailai utugurri øsiirangarubig køn cha.

<sup>31</sup> Inchen Jesúbe kwamøwatø, tru Galileasrøngurri Jerusalénsøngatig nun lincha nerrube-lane katø øsirappe, nømune truba yam kwalømgatig kenamisrøb unig købig køn cha. Incha truiløbe møimbe nømashib maig asigwan misagwei merrab nuiwan waminchibelø, nøm køn cha.

<sup>32</sup> 'Inchawei namgucha tru merrabsø namui kølli misaameran Tius trannrrab misra kørømisrig, tru tabig srø wamwan ñimun wammørøskøb eshker cha.

<sup>33</sup> Nam tru truilai ureemerane treeg martrab kørømisrigwane maran cha, Jesúswan Tiusbe øsiirangarua. Inchen katø Salmo dosyugucha øyeeg pørig pasran cha:

"Ñibe nai Nusrkain køn cha.

Møi nabe ñui Møskai misra pasrar" cha.

<sup>34</sup> Katøbe mana treranrrabig kømig Tiusbe Jesúswane kwailai utugurri katøle kusrua, tru treeg mariigweimburappe Tiusbe trencha pasrig købig køn cha:

"Tru newan tabig, ciertonig treeg martrab cha,

Davidwan trannrrab kørømisrilane ñun tranrrumøn" cha.

<sup>35</sup> Inchawei katøganbaløsrøngucha trenchibig køn:

"Ñui Newan Tabigwei asrwane trerabashmønrrun" cha.

<sup>36</sup> 'Pøs Davidbe Tius maig kørribain køben tru nø tsuin kwalømmerawan misaameran ashib purugub wawa, yandø kwawa, nui møskaløba tsumisrene, nui asrbe treraig købig køn cha.

<sup>37</sup> Trune Tius tru kwailai utugurri katøle kusruigwei asrbe treramuig købig køn cha.

<sup>38</sup> Inchawei ñim, nai misaamera, ñim nebua asig kørribai inder cha, tru kaig mariilan ulø payamig kømig pesannaig kørribun chib eshkab kusrenniibe Jesúskurrin kui.

<sup>39</sup> Inchawei tru maig maramigwan martrai Moisés pøriiløtøga chi kaig kømig lataig, tabig kørømisra pønrrønrrab kaimagwane, mutogucha Jesucriston kørebeløbe nuinuubeguende chi kaig kømølø lataig, tabig kørømisrtrun cha.

<sup>40</sup> Inchawei ashipto kuy chibig køn, Tius maig karuigwan eshkabelø øyeeg chib pøriibe ñimun nebuig warønrrab kømøtø:

<sup>41</sup> "Au, ñim chiwandøgucha ke ka indzatø mørøbelø,

¡katø! ke kwaara ashib kenaguen kømø, pinay taig.

Kaguende nabe, ñim warain kwalømmerawan purø nuig maramønrrun taig,

ñimun mugøben treeg købig køn chib wamindingucha,

treeg marig købig kuitamappe ke køremgaikke.”—

<sup>42</sup> Incha Pabluba, nui linchibeløba judíosmera tulundzuni yaugurri webambene:

—Wendø truwan isrin kwalømgucha øyeelandøwei waminchurunrrigay— chibelø køn.

<sup>43</sup> Incha truyu misag tulundzuna pasrabigwan yandø nømbe ‘ungwa’ cha ambene, møriløgøben truba Yam judíosmeraba, katø møriløgøben judíosmera nøm Tiusweiwan marøb pørrraigu purørrua Tiuswan purø isua melabeløbabe, Pablomba, Bernabéwanba mendig amben, nømbe:

—Tiuswei tru ka yandø tab indigu maizhikkucha elachib pønrrønrrab kømøtø, melabig melønrrigay— chib waminchibelø køn.

<sup>44</sup> Inchen wendø truwan isrin kwaløm tru ciudayu ke maya misag lutau Tiuswei wamwan mørtrab tulundzunøben,

<sup>45</sup> judíosmerabe misag truba nørrø tul yai ashabe, truba namig pusrkwai asha, Pablo tru trenchib wamindigwane ‘treeg kømøn’ chib, tsalø wamabelø køn.

<sup>46</sup> Inchen Pabluba, Bernabébabe chigucha kørmø trenchibelø køn:

—Tiuswei wamwane ñim judíosmeranmerrigwei eshkamig kuig køn cha. Inchendø ñim yandø kaashib, managatig øsig kømigwan ñim tøgagømig truburab kømui indig kuig købene, trube, nambe møimbø judíos kømeelaimay katø amrrab chibelø køn.

<sup>47</sup> Kaguende Señorbe namun trencha karua pasrig køn cha:

“Judíos kømø misaamerayasig kan tør lataig kønrrai ñune pasrar cha,

kaigygurri wersrailø kømigwan eshkab pirau munabatsø srua inrrai.”—

<sup>48</sup> Inchen iigwan mørabe, judíos kømø misaamerabe truba kasraarawa, Señorwei wamwan truba tabig waminchibelø køn. Incha tru managatig øsig kømigwan tøgagønrrai chabguen tarømariilø købeløbe møriløtøgucha Jesucriston kørebølø køn.

<sup>49</sup> Inchen Señorwei wambe tru pirau kerrigu larrøbichibig køn.

<sup>50</sup> Inchen judíosmerabe tru ciudayu møriløgsøren ishumburmera, Tiuswan purø isua melabelø trurrigu nøm mailø kui asilamba, katø ciudayu møguelø nørreelø ashib karubelanba kaig marøb kurrønrrai nømune ke treeg isumne incha, Pablomba, Bernabéwanba nømuim piraugurri webusrøbelø køn.

<sup>51</sup> Inchen nømbe nømuim srøbyu usrøwan pabørgøbelø køn, ñim øyeeløgurri uyube møimbe ñim kusrenrrigay chib eshkab. Incha Iconio ciudasrømay ambubelø køn.

<sup>52</sup> Inchen tru Jesucristo kusrenanigwan marøb melabeløbe kasrag købiyah, Espíritu Santobatø netsailø købig køn.

## 14

*Pabluba, Bernabéba Iconio pirausrø*

<sup>1</sup> Iconiosrø Pabluba, Bernabéba judíosmera tulundzuni yau kegøtø kebamba, purø may waminchib kusrenanen, judíosmera køben, griegosmera køben truba nørrø Jesucriston kørebølø køn.

<sup>2</sup> Trune judíosmera Jesucriston kømeeløbe tru judíos kømeelanø ke kaig isumne inchibelø køn tru Pabloimburappa, Bernabéweimburappa.

<sup>3</sup> Inchen treeg kuingucha, Pabluba, Bernabébabe truyu yana warøwa, Tiuswei wamwan chigucha chi kørig kuiñ kømø waminchibelø køn. Inchen nui wamwan tru ka yandø tab indigwan treegwein kui ashchai, Señorbe nømuim tasiimeratøga mariilø truba nørreelø marøb, kwaara asha kørnraai mariilø marøb inchai tranig køn.

<sup>4</sup> Inchen tru ciudayu misaamerabe kan utueløbe judíosmeraingatø køben, møriløbe Cristo nøashib karua øriilaingatø købig køn.

<sup>5</sup> Inchen judíosmera køben, judíos kømeelø køben, nømun ashib karub purrabeløba kandø misra, nømun trømbøig kaig inchib, sruutøga petønrrab kurrøben,

<sup>6</sup> Pabluba, Bernabébabe trunun wammøra Licaonia pirau tru Listraba, Derbeba, pueblomerasrømayba, katø tru puluwan katøganbalømerasrømayba trubab ambubelø køn.

<sup>7</sup> Incha trusrø tru tabig srø wamwan eshkab kusrenanøbelø køn.

*Listrasrø Pablón sruutøga petab*

<sup>8</sup> Inchen Listrasrøbe kan móg kal-lainukkurri managuen uñchab kaimabig srøbmera tulundzunig wabig køn.

<sup>9</sup> Inchabe tru móøbe Pablo waminchen mørøb wabig køn. Inchen Pabluba nun ke tab asha, ke tamariq kømuitamab isub wai ashabe,

<sup>10</sup> mur wamab trenchibig køn:

—;Ølgandø kurrab, pasramis!— cha.

Inchene tru móøbe pørsrappe, pasrambua, llirab mendabig køn.

<sup>11</sup> Inchen misaamerabe Pablo chi marigwan ashippe, nōmui Licaonia triimay trenchib trashib mendabelø kōn:

—jMōguelø lataig, tiusmera namuinug kōrrøruin kōn! — chib.

<sup>12</sup> Incha Bernabéwane tius Zeus kōn chippe, Pablone tius Hermes kōn cha wamabelø kōn, kaguende Tiuswei wamwan waminchibilø Pablo kōben.

<sup>13</sup> Inchen tru tius Zeuswei tab ya, tru ciudayu kebambinuutø pasrabigu ashib wab sacerdotebe, toromera kōben, umera purø tabzheelø tamariilø kōben, tru ciudayu kebambi yaskabmerasø srua arrua, tru toromeran kweecha, misaamerabamisra, Pablona, Bernabéwanba, nōmune tiusmera kui mara tranrrab mendabelø kōn.

<sup>14</sup> Inchen Cristo nōashib karua øriilø Bernabéba, Pablona nōmun treeg martrab indi mōrabe, nōmui kewagüilan kōlsrøb, misag utusrø kegørra,

<sup>15</sup> trenchibelø kōn:

—¡Au, yu mayeelø pōrrabelø! ¿Chindimba øyeg martrab inchigue? cha. Nambe ñim latailøtøwei ka mögueløtø ker cha. Ke ka treeg maranmab ashchaindø mariilan elacha, øsig wab Tius srømbalawan kōben, tru pirøwan kōben, marwan kōben, chigurrimbunø truyu pōrrabelan marøbigweimay llirawa pōrramisrtrai, tru tabig srø wamwan nambe ñimun waminchab amrruer chib.

<sup>16</sup> Merrabsrø misag srøig, srøig kurrab amrrubelane misaamerá nōrrø pōrrabelan chue-landøgucha kerriguelan, nōmuni maig amøñig kōben, treeg ka amøñibasig kōn cha.

<sup>17</sup> Inchen kōben managucha nuimburabigwane maig kuigwan eshkab wamindig kōbig kōn cha, tabig marøb. Srømbalasøngurri srewan ørøb, ellmariilø misram pølmera pubene, tru kuindø, tru kuindø misringarunrrun cha, chi palomø unchaguen mamig tøgagønrrai tranøb, ñimui manrrømeran truba kasraaranøb.—

<sup>18</sup> Inchen nōm øyeg chib waminchagucha, nōmbe misaameran ke trendø merønrrab kaimabsrubelø kōn, tru nōmuni tiusmera kui mara toromeran kweecha tranmønrrai.

<sup>19</sup> Inchen Antioquíagurrimba, Iconiogurrimba møiløgøsrøn judíosmera puabe, misag purø nu pasrabigwan ke kaig maramne inchai wamincha, Pablona kwetchab srug muta peta, ciudayugurri wambisrømay ke paluunchib megam srua webambubelø kōn, yandø kwaig kōnmab.

<sup>20</sup> Trune Jesucristoi kusrenanigwan marøb melabeløbe nuin pøtøgatan tulundzunøben, nøbe kurra, katø ciudayu kebibig kōn. Incha katø kwalømbe Pablona, Bernabéba Derbesrømay ambubelø kōn.

<sup>21</sup> Incha Derbesrø Jesucristoi tabig srø wamwan eshkab kusrenana, Jesucristoi kusrenanigwan marøb melabelø nōrrø nemisrtrai mara, trugurrimbe Listramayba, Ico-niomaya, Antioquíamaya katø amrruiq købig kōn.

<sup>22</sup> Incha trusrømbe tru Jesucristoi kusrenanigwan marøb melabelan kullaaramø mur pōrrønrrai waminchib, isubigwan Tiusweinug pasragúigwane elachib pōrrømø, tindøga pōrrønrrai chib waminchibelø kōn. Incha nōmune trenchibelø kōn: “Tius nō ashib karub waisrø kebambamibe chinetø chinetø murelø puben, truyu puraambub meløwawai kebambamig kōn” cha.

<sup>23</sup> Incha iglesiamørig nōmbe Tiusweimburabelan pera marøb pōrrabelø wesrawa pōnsra, Tiusba waminchib, ayunab kuabe, nōmune tru nōm korewa pōrraig Señor nō ashchay pōnsrøbelø kōn.

#### *Antioquía ciudasrømay katø ambub*

<sup>24</sup> Incha trugurrimbe Pablona, Bernabéba Pisidia pirauwan puraambub amba, Panflia pirau pubelø kōn.

<sup>25</sup> Incha Perge ciudayu Tiuswei wamwan eshkab kusrenana, trugurrimbe Ataliasrømay amrrubelø kōn.

<sup>26</sup> Incha truyugurrimbe barcoyu nebamba, Siria pirau Antioquíasrømay ambubelø kōn. Tru nōm moi ya patsøga pōrraigwan martrab amrrai Tiuswei tru ka yandø tab indiitøga tabig ashib tøgagüilø konnrigay chib, tru nōmuni pōnsraig kōbøisrømay.

<sup>27</sup> Incha trusrø puabe, iglesiatuelan tulundzungarua, Tius nōmba chinetø, chinetø mariilanba, tru judíos kōmø misaameragucha isubigwan Señorweinug pasra tøgagønrrai yaskabmeran mandø kurøb arrigwanba waminchibelø kōn.

<sup>28</sup> Incha Pablona, Bernabéba Jesucristoi kusrenanigwan marøb melabeløba truyu truba yana korrømisra waraig købig kōn.

## 15

#### *Jerusalén waminchab tulundzunab*

<sup>1</sup> Inchen tru uras møiløgøsrøn Judeagurri Antioquíasrømay amba, nunelan treeg kusrenan købig kōn:

—Moisés kusrennig tru circuncisión maramigwan marmowabe, kaigyugurrimbe wesarailø kónrraamón— chib.

<sup>2</sup> Inchen Pabloba, Bernabéba tru treeg kusrenanøbelan ‘oyeebe maramig kómøn’ chib, nómba purø mur aleguiabelø kón. Trekkurri Pablona, Bernabéwanba katø truyu nómui utuelø móilan kósorónbamara, Jerusalénsrømay örtrab wesrawa pónrrabelø kón, tru oyeeb pub arrigwan Cristo nóashib karua óriiløba, Tiusweimburabelan pera marøb pónrrabeløba trusrø waminchay.

<sup>3</sup> Inchen tru iglesiayuelø tru amrrai karua óriiløba Fenicia pirówanba, Samaria pirówanba puraambub ambubelø kón, judíos kómø misaamera nómui trendø marøb kuilan elacha, Tiuswei maywan amóñinrab nóm mando pónrramisrigwan eshkab. Trekkurri trusrø tru mayeelø nuneløbe truba kasraarabelø kón.

<sup>4</sup> Incha Pabloba, Bernabéba, tru lincha ambubeløba Jerusalénsrø chab pubene, trusrø iglesiayueløba, Cristo nóashib karua óriiløba, katø truyu Tiusweimburabelan pera marøb pónrrabeløba nómune wamab utøben, nómbe Tius maig marigwan kerrighu waminchibelø kón.

<sup>5</sup> Inchene móilögørsrøn merrappe fariseosmeraingateelø kóbelø kua, móimbe Jesucriston korebeløbe trenchibelø kón:

—Tru judíos kómø misaamera Jesucriston korebelane tru circuncidamigwan maringarub, katø tru maig maramigwan martrai Moisés pöríilan maringarumig palan— cha.

<sup>6</sup> Inchen Cristo nóashib karua óriiløba, Tiusweimburabelan pera marøb pónrrabeløba tru oyeeb puigwan maig kótaashhab ashchab tulundzunabelø kón.

<sup>7</sup> Inchen purø trómbøig mur aleguiab kómig puben, Pedrobe kurra pasramisra, trenchibig kón:

—Nai nunelø, fíimbe srøsrø kwalømmerawangurri ashibelø kuinrrun cha, Tiusbe fíimui utugurri nan lawa wesruig kón cha, judíos kómø misaamera tru tabig srø wamwan na waminchen móra, kórenrrai.

<sup>8</sup> Tiusbe nómui manrrømeran ashibig kuabe, nam judíosmeran tranøb lataitøwei Espíritu Santon nómungucha tranøb, nómuingatø pasrar chib kenamarig kón cha.

<sup>9</sup> Tiusbe nómum nørø mara namuingatøtò inchib pasrømuig kón cha, nómui isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúitøgatø nómui manrrømeran chishmarig kóbig kua.

<sup>10</sup> ¡Nim kui! ¿Ke Tiuswane chinchibig kótaashhab inchib pónrrøtirru? cha, tru nam lata, namui merrabsrø kólli misaamera lata, oyeeb maramigwan marøb kónrrab kaimaigwane tru Jesucristoi kusrenanigwan marøb melabelan, trunun nóm niga amrrai móimbe nómum neguanøb.

<sup>11</sup> Treeg kómøtø, Señor Jesús tru ka yandø tab incha ketiitøgatø nambe kaigyugurri wesralø kermab kórewa pónrrer cha, nóm lataitøwei.—

<sup>12</sup> Inchen truyu maya misag tulundzuna pasrabíibe niløtø korrømisra, mørøb purrabelø kón, Bernabéba, Pabloba tru judíos kómø misaamerai utusrø, Tiusbe nómba pasrain kui ashchai nómgerri mariilanba, kwaara asha kónrrai mariilanba waminchen.

<sup>13</sup> Inchen nóm chab waminchen, Jacobobe trenchibig kón:

—Nai nunelø, mørtray cha:

<sup>14</sup> Simónbe wamindan cha, judíos kómø misaameran srøtøgurri nómungucha isua pasramab ashchai, truilai utugurri nui ureg sotømera kónrrai mara, nui munchin nómuinug tøgagónrrai marigwan.

<sup>15</sup> Pøs mói oyeeb pubiibe, tru merrabsrø Tius maig karuigwan eshkabelø maig pöríiba ke kandø kón cha. Tru oyeeb pörig pasraimbala:

<sup>16</sup> “Oyeeb purayaig wendøbe tru Davidwei ya penin tsuigwan  
katøle kusrua pasramónrrun chib.

Chab pinabsruigwan katøle tamara kusrub,  
srøig mara pasramónrrun taig.

<sup>17</sup> Maya misaamera katøganelø uncha pónrrabelø  
Señorwan lanrrain cha,

mayeelø judíos kómø misaamerainug  
nai munchiwan nómuinug pasra wamig kónrrun cha.

<sup>18</sup> Tru Señor iilan marøbig oyeeb tan taig,  
tru manasrøngurri oyeeb martrab isua tøgaguen waig kóbigwan.”

<sup>19</sup> Inchawei nabe, ke treeg maramne inchib pónrramgaig kui ashar cha, judíos kómø misaamera nómui merrabsrø marøb kuilan elacha, Tiusweinug pónrrønrrab llirawa amrrubelan.

<sup>20</sup> Treeg kómøtø, taska mari tiusmera tøgagúilan pónsraig mamimeran mamøwei, katø möguelø lata ishumbur lata larrø trómbøig marøb kómigwan marmøwei, kweetsig kómøtø,

ka melamisratø kwaig animalmerai yauwan mamøwei, katø aniwan mamøwei indamig køn chibig, treegwan eshkawa, pøramitø palan cha.

<sup>21</sup> Kaguende merrab manasrøngurri Moiséswei pøriilan ciudamørig judíosmera tulundzuni yamerayube eshkab kusrenanøbelø tøgagøben, truiløbe isrin kwalømmørig tru maig maramigwan martrai pørigwane lebelø købig køn— cha.

*Pabluba, Bernabéba Siria piraú Antioquíasrømay katø ambub*

<sup>22</sup> Inchen Cristo nøashib karua øriløba, Tiusweimburabelan pera marøb pønrrabeløba, katø iglesia mayeeløba tru nømui utugurri lawa wesrawa, øramig tabig asønai inchibelø køn, Antioquíasrømay Pabluba, Bernabéba amrrai. Incha Judas, katø nundøwei Barsabás taigwanba, Silaswanba amrrai wesrubelø køn, nunelai utu tru mas nørreelø kui asi móguelan.

<sup>23</sup> Incha nømune ørøppe, kan kilga øyeeg chibig pøra, trana ørøbelø køn:

Nam Cristo nøashib karua øriløba, Tiusweimburabelan pera marøb pønrrabelø, nam ñimui nunelø ñim judíos kømeelø Antioquíasrømba, Siriasrømba, Ciliciasrømba warabelø nunelan 'ka amøñigueh' chinrab inder.

<sup>24</sup> Møiløggørøn yu namui utuelø amba, namma chigucha treebe marøb kønnrai karumubendø, chineto cha, ñimune ñkatø! kan ørøba mandøgucha kømuielø melønrrai marin køn.

<sup>25</sup> Incha treekkurri nam mayeeløba kandø isua pønrramisra, namui utuelan mø móguelan køsrøn lawa wesrua, namui undaaraig nunelø Bernabéba, Pabluba kegøtø nømun ñimuimay øtrab inder.

<sup>26</sup> Tru Pabluba, Bernabébabe Señor Jesucristoi munchigurri ke kwamig nebuinanrraptikken inchib meløwar køn.

<sup>27</sup> Incha nambe Judaswanba, Silaswanba ñimuimay ører. Truiløbe nam pørigwan, nømashib trunundøwei waminchun.

<sup>28</sup> Espíritu Santon lata, namun lata tabig asønatan katøgan srøig, srøig maramelø ñimun negwanmøtø, iig tru maramig palørrapteelandøh martrai karumig:

<sup>29</sup> tru taska mari tiusmeran animal kweecha pønsrai yaumeran mamøwei, katø aniwan mamøwei, kweetsig kømøtø ka melamisratø kwaig animalmerai yauwan mamøwei, katø móguelø lata ishumbur lata larrø trømbøig marmøwei indamigwan. Ñim øyeelan marøb pønrrømuikkurrimbe, søl marøb pønrrønrrabguen.

Trube, ungwa, mayanguen tab kuilø kønrrigay, chib  
pørig køn.

<sup>30</sup> Incha yandø nømun, 'trube, ka amrrigay' cha øren, Siria pirausrø Antioquiamay amba, tru asamigwan ashchab eshkailø tulundzunøben, tru kilga ørigwan nømbe tranøbelø køn.

<sup>31</sup> Incha trunun nøm lewabe, truba kasraarabelø køn øyeeg purugub wam tabig wamindigwan møra.

<sup>32</sup> Inchen Judasba, Silasba nømgucha Tius maig karuigwan eshkabeløtøwein kua, tru tabig purugub wam nu wamincha ketiitøga trusrø nunelan kullaaramø ambub melamig kønnrai kørømarøbelø køn.

<sup>33</sup> Incha truyu maya yana køsrøn nømbe kørømisra warøben, nuneløbe 'chi isumgaig tab kuilø kørørigay' chib, nømun karua ørøbelaisrømay 'ungwa' cha, katøle ørøbelø køn.

<sup>34</sup> Inchen Silasbe trusrø nø kørømisramig tab punrrab kui isubig køn.

<sup>35</sup> Inchen Pabluba, Bernabébabe Antioquíasrø kørømisrøbelø køn, trusreelø truba yameløba Señorwei wamwan kusrennøb, katø trunun wammørørsøb.

*Pablo nui martrab yamigwan katøle marøb pølbæsrøb*

<sup>36</sup> Yandø mam kwalømyu køsrønbe Pabluba Bernabéwan trenchibig køn:

—Ciudamørig nam Señorwei wamwan eshkab kusrenaniisrø nunelan maig inchib melotashchab katø ashchab amun— cha.

<sup>37</sup> Inchen Bernabéba Juanwan, katø nundøwei Marcos taigwan, pera inrrab inchen,

<sup>38</sup> trune Pabluba pera ambamgæg kui ashibig køn, kaguende tru srøsrø ambenma Marcosba Panfiliatø nømun tarømisra, nømba tru maramigwan martrab imuinukkurri.

<sup>39</sup> Inchen ke mumayguen kømfig peemaytø puptinchen, møikkurrindøgucha tarømisra, Bernabéba Marcoswan pera barcoyu Chipresrømay ibig køn.

<sup>40</sup> Incha Pabluba nuimburappe Silaswan lawa wesrawa, tru nunelø: "Señorwei ka yandø tab indiitøga tabig ashib tøgagüilø kørørigay" cha ørilø ambabelø køn.

<sup>41</sup> Inchen Siria piraawanba, Cilicia piraawanba pureb ibig køn, Tiuswei ureemera tru iglesia truørø pønrrabelan kullaaramø, mur pønrrønrrai purugub waminchib.

**16**

*Timoteo Pablomba, Silaswanba lincha ib*

<sup>1</sup> Pablo Derbesrømba, Listrasrømba pueblomerayu pubene, truyube kan Jesucristoi kus-renanigwan marøb megabig Timoteo taig tsubig køn, truibe Criston kørerewig judía ishugwei nusrkai. Inchendø møskaimbe griego købig køn.

<sup>2</sup> Inchen Timoteobe tru Listrasrø, Iconiosrø nunelai utu, chigucha tamgaig tabig købig køn.

<sup>3</sup> Inchen Pablobe Timoteowan nøba lincha attrai incha, tru trusrø warabelø judíosmeragurri nune asru circuncidamigwan marøbig køn, kaguende mayeeløba møskaimbe griego kui ashibelø kuimba.

<sup>4</sup> Incha nømbe tru pueblomerawan puraambub ambimørig, Cristo nøashib karua øriiløba, Tiusweimburabelan pera marøb pønnrabelø tru Jerusalénsrø purrabelø, maig marøb kønrrai karuulanisua mørøb kønrrai eshkab ambabelø køn trusrø Tiuswei ureemeran.

<sup>5</sup> Inchen trusrø tru iglesiamera pønnrabelø nømui isubigwan Tiusweinug pasra pønramigu, kullaaramø, mur pønramisen, misaabe kwalømmørig nemisrø ibig køn.

*Kan móg macedoniasriig Pablon piab lataigu kenamisrøb*

<sup>6</sup> Incha nømbe Frigia pirøwanba, Galacia pirøwanbabe ka purab ambabelø køn, kaguende Asia pirausrømba Espíritu Santo Tiuswei wamwan waminchibashmuben.

<sup>7</sup> Incha Misia linderosrø puabe, Bitinia pirausrø kebamrrab inchen, Jesúswi Espíritube trusrø kebamashmuben,

<sup>8</sup> Misia pirø puluhan yabwandalø puraamba, Troassrø kørraambabelø køn.

<sup>9</sup> Indig trusrø Pabloe yem kan piab lataig asig tøgagüig køn. Truyube kan móg Macedonia pirausrig pasramisra trenchib miab pasrai ashibelø køn: "Macedoniasrømay larraamøcha, namun purugunrrab."

<sup>10</sup> Inchawei Pablobe tru piab lataigu treeg asin køben latatø, nambe Macedoniasrømay amrrab inchibelø ker, namun Tius nui tabig srø wamwan eshkab kusrenanrrai wamitamaptøwei isua.

<sup>11</sup> Indiibe Troaskurri barcoyu nebamba, Samotraciasrømay kanmaytø ke purab amba, katø kwalømba Néapolissrø pua,

<sup>12</sup> truyugurrimbe Filiposrø pubelø ker. Tru ciudabe Macedonia pirau mas nuig køb, katø kan søtø Roma misaameria truyube kebamba warab inchibelø køn. Incha tru ciudayu nambe mam kwaløm kørørømisrøbelø ker.

<sup>13</sup> Inchen kan isrin kwaløm tru ciudayu nu yaskabu wambiisrø webambabelø ker kan pi mendasrømay, truyube judíosmera Tiusba waminchab tulundzuninug kuitamab isua. Incha nambe truyu purramisra, ishumburmera tulaamba purrabelan waminchibelø ker.

<sup>14</sup> Inchen tru utube kan ishug, Lidia taig mørig waben, Señorbe nui manrrøwan kurøbig køn Pablo chi chitamørtrab ke tab mørig wanrrai. Truibe, Tiatira ciudasriig, yalø pigø llensemura purø tabig yanøbig, trurrigu Tiuswan kørribala tabig waminchib megabig købig køn.

<sup>15</sup> Incha nøba, nui yaeløba piu umbu ulsrailø kørømisra, ke tiusmanda chib namune trenchibig køn:

—Na, Señorwan cierton korein kui ashabe, trube, ñim nai yamay amrrua, kørømisrtrigaya cha.

Incha namune ke kørømisramne inchibig køn.

<sup>16</sup> Nam Tiusba wamindiuumay ambub købene, kan srsrø karuindiig megabig, kebasra tranøb kwaimandzig tøgaig namun katørrab arrubig køn. Truibe tru nun karub pera købelane truba nørø an asingarubig købig køn, nø misagwan kebasra ketiløtøga.

<sup>17</sup> Incha tru srsrøbe Pablomba, namunba wendautø trenchib trashib arrubig køn:

—jl mógueløbe Tius Mayeelaim Pala Pasrabigwei karuindiig melabelø, kaigyugurri wes-railø køm maywan ñimum eshkab kusrenanøbelø køn!— chib.

<sup>18</sup> Inchen ke treetø treetø purø yam kwaløm uñen, yandø Pablon ke pesrikkien inchen, nøbe keesha, tru kwaimandzigwane trenchibig køn:

—Jesucristoi munchiyu i srsrainukkurri nabe webinrrø tamønrrun— cha.

Inchen tru urastø kwaimandziibe elachibig køn.

<sup>19</sup> Inchen tru karub pera købelø tru treeg an marøb pønramibe yandø patsi asha, Pablomba, Silaswanba kemøra, misag tulundzuninuumay ke paluunchib waram srua ambabelø køn, tru misagwan ashib karubelaisrømay.

<sup>20</sup> Incha merrab pønsrabe, trenchibelø køn:

—;Kan i mógueløbe ya judíoskøleelø købendø, namui ciudawane ke chi maringuen asam-gaig marøb amrrun! cha.

<sup>21</sup> Nøm waminchib kusrenanøppe ke peemaytø mariilø nam uta tøgagømig kømøwei, katø treegwan marøb kømig kømøwei inchai namune merilan kusrenanan cha, nam ya romanosmeran.—

<sup>22</sup> Inchén misaabe mayamba kanbalatø misra namig kurrøben, maig kønrrabigwan asha marøb purrabeløbe, Pablomera kewagüilan tsakkandø wesrawabeta, tsitøga itchai karubelø køn.

<sup>23</sup> Inchá nømune truba yam ichabeta, kailan keeri yau kebusra, truyu ashib pasrabig-wane webamraingaig purø may ashib tøgagungarubelø køn.

<sup>24</sup> Inchén tru treeg martrai karuigwan mørabe, truyu ashibiiibe katøguchi umbusrø keera, srøbmeran cepoyu kegwana, purrønnøbig køn.

<sup>25</sup> Inchén yem tøbøtasrømbe Pablomba, Silasbabe Tiusba waminchib, Tiusweyasig cantab køben, katøganelø truyu keerig pønrrabeløbe mørøbelø køn.

<sup>26</sup> Inchene jkøtø! møin kagúitø mur pirøgønabig arruptinchen, tru kailan keeri yawan niga pasrabigwan truilanguen punø panrrø sruaguchen, jkøtø! tru urastø truyu maya yaskabmerabe kurig pønrramisren, tru keerig pønrrabelai cadenasmerabe mayeelaimba picha kørrabelø køn.

<sup>27</sup> Inchén truyu keerilan ashib pasrabig kiagásrøbene, møimbe tru kailan keeri yau yaskabmerabe kurim pønrraptindi ashabe, nui espadan wesrawa, jkøtø! nøsasiitø ke yandø kwanrrab inchibig køn, kaguende truyu pønrrabelø chab wegørra chab lulitamab isua.

<sup>28</sup> Inchene Pablobe mur trashib trenchibig køn:

—jñiguñ øyeeg kaig marmøtø kagøbash! cha. jSøtøba nambe yu ka purrer!— cha.

<sup>29</sup> Inchene tru kailan keeri yawan ashib pasrabiiibe kan pela piløgaig miawa, umbusrø luløb kebya, Pabloimba, Silasweimba merrab itønab tømbønsrøbig køn.

<sup>30</sup> Inchá wambig pera webyabe, payibig køn:

—jAu kasukumera! jna kaig yugurri wesraig kømibe chi maramig palønrrerah?— cha.

<sup>31</sup> Inchene nømbe trenchibelø køn:

—Señor Jesucriston køreu cha. Inchá ñiba, nui yaeløbañau kaig yugurri wesrailø kønrrabguen— cha.

<sup>32</sup> Inchén nømbe Señorwei wamwan nunba, nui yau purrabelø søteelanba waminchibelø køn.

<sup>33</sup> Inchá nømun ichabeta tru pisrø mariilan tru yemdøwei tre uras pillmawa, tru urastø nøba, nui yaelø kerrigueløba piu umbu ulsrailø købig køn.

<sup>34</sup> Inchá trugurrimbe Pablomba, Silaswanba nui yamay pera ya, manna, nøba, nui yaeløbañau Tiuswan køreikkurri truba kasraarabelø køn.

<sup>35</sup> Indiibe tør-rrabene, tru maig maramigwan asha marøb purrabeløbe tru policíameran karua ørøbelø køn, tru kailan keeri yawan ashib pasrabigwan, trenchinrrai: “Pablomba, Silaswanbabe elatchain” cha.

<sup>36</sup> Inchén tru yawan ashib pasrabiiibe Pablone trenchibig køn:

—Tru maig kønrrabigwan asha marøb purrabeløbe yandø nñimun weeriiø kønrrai karua ørin køn cha. Pøs treeg købene, webamba, chi isumøtø, ka ambay— cha.

<sup>37</sup> Trune Pablobe trenchibig køn:

—Nam ya Roma pirausrø kal-lawar køb lataitøwei kal-lawarwan, namun maig kuitashchab payaguen ashmubendø, maya misagwei merrab namun ichabeta, namun kailan keeri yau kebusra jømøngan mugucha wammøriimøzhig namun nilø wertrab inditarru? cha. jPøs chi treeg kønrraamø! chibig køn. Pøs truilløtøwei namun wesrunrrab amrrubash— cha.

<sup>38</sup> Inchén tru policíamerabe tru maig kønrrabigwan asha marøb purrabelan tru treeg taigwan eshkabene, truba kwaarøb kørig kui inchibelø køn, truilløbe Roma kal-lawar lataitøwei kal-lawar kuin kui wammørøppe.

<sup>39</sup> Inchén nømbe Pablomba, Silaswanba ‘kan nambe treeg kømui tamab isua indig køn’ chib amba, kailan keeri yaugurri wesrawabe, ‘ciudayugurri ke tiusmanda amrray’ chibelø køn.

<sup>40</sup> Inchá truyugurri webambabe, nømbe Lidia yamay amba, truyu Jesucristogurri nømui nunelan ashabe, maig melamigwan treeg marøb melønrigay chib wamincha, yandø ambubelø køn.

## 17

*Pablomba, Silasbabe Tesalónicasrø*

<sup>1</sup> Pablomba, Silasbabe ambuppe, Anfípoliswanba, Apoloniawanba puraambub amba, Tesalónica ciudasrø judíosmerai kan tulundzuni ya pasrabnug pubelø køn.

<sup>2</sup> Incha Pablobe nöbe trendø treeg maröbig kua, tru judíosmera tulundzuni yausrø nömun ashchab kebya, pøn sábado ørøba tru judíosmera Tiuswei wamwan pørigurri 'øyeg køn' chib, 'øyamay køn' chib, waminchibig køn.

<sup>3</sup> 'øyeg kuig køn' cha, tab eshkab:

—Tru Cristo ñim muníirab kuibe truba kaig indinab megawa, kwawa, katø kwailai utugurri currab indamig, trendø treeg purayamig palonrrabig kuig køn— chib.

Incha nöbe trenchibig køn:

—I Jesús na ñiunum eshkab wamindiiibe, Cristo truitøwein køn cha, tru ñim muníirab kuig.—

<sup>4</sup> Inchen möiløgsrøn tru Pablo wamindigwan yandø treegwein kuitamab isua, Pablona, Silaswanba linchen, katø griegosmera Tiuswan truba isua melabelø truba yameløba, katø ishumburmera truba kusrebelø yameløba truiløgucha linchibelø køn.

<sup>5</sup> Inchen judíosmerabe truba pusrkwai namig kui asha, larrø kaig möguelø ka lliraptø pønrrabelan wama, kan nu søtø trubalatømisra, ciudayu misaameran chinetø isunrrai trømbøig inchib currabelø køn. Incha Jasónwei yau kegørrabelø køn, Pablona, Silaswanba merrarrawa, misaamerai merrab wesrunrrab.

<sup>6</sup> Incha truyu wetørranrrab kaimappe, Jasónwanba, nunelø katøganelanba kemøra, palu-unchib waram srua ambubelø køn, ciudayu misaameran ashib karub purrabelaimay, trenchib trashib:

—Yu pirau kerriguba maya misaameran jkatø! kan ørøba mandøgucha kømuelø melønrrai marøb mögueløbe yusrøngucha amrruun køn chib.

<sup>7</sup> Inchen Jasónbe nui yau wama pera wain køn cha. Iiløbe tru Roma maya misagwan ashib karub wabig César tru maig maramigwan martrai pøra wariilane, mørøg kømub utsøbetab ka nømuimburaptø marøbelø køn cha, katøgan rey køn chib, kan Jesús taig.—

<sup>8</sup> Inchen iigwan mørabe, maya misaameraba katø tru misagwan ashib karub purrabeløbe truyu nømgucha ke mandøguen kømui inchibelø køn.

<sup>9</sup> Inchendø Jasónwanba, tru kanelanba elatsamig kønrrai truburø an utabe, elachibelø køn.

#### *Pabloba, Silasba Berea ciudasrømay ambub*

<sup>10</sup> Inchen nuneløbe ke pillirabendø Pablona, Silaswanbabe Bereasrømay webambingaruben, trusrø puabe, judíosmera tulundzuni yau kebamababelø køn.

<sup>11</sup> Tru Bereasrø judíosmerabe tesalónicaelø lata kømø, maig isumigwan isummay isubelø kuabe, Jesucristoi wamindigwan truba chull inchib uta, tru nøm trendaibe ka isatø kømuishchab ashchab, kwalømmørig Tiuswei wam pørigwan chi køtashchab maig køtashchab ashibelø køn.

<sup>12</sup> Inchawei treekkurri truiløbe Criston truba nu køreben, kusreb ishumburmera griegasmera køben, katø möguelø truba yameløba kørebelø køn.

<sup>13</sup> Inchen Tesalónicasrø judíosmerabe, Tiuswei wamwan Bereasrøngucha Pablo eshkab kusrenanøb unan taig wammørøppe, trusrø misag nørrø pønrrabigwan namig kui inchib kurrønrrai martrab ambubelø køn.

<sup>14</sup> Inchen tru urastø nuneløbe Pablone mar pulusrønmay øren, Silasba, Timoteobatø Berea kørømørsøbelø køn.

<sup>15</sup> Inchen Pablone pera ambubeløbe Atenassrøngatig pera amba pegucha, yandø tru Silaswanba, Timoteowanba ke petø nøba tulundzunørrab amrrunrain cha, Pablo trencha karuigwan mørabe, nømbe katøle Bereamay legucha amrrubelø køn.

#### *Pablo Atenassrø*

<sup>16</sup> Incha Pabloba Silaswanba, Timoteowanba Atenassrø muníirab uña, ke taska mari tuismeratø netsaig ciuda kui ashabe, nuinetø chiguen tab kømui inchibig køn.

<sup>17</sup> Incha treekkurri judíosmera kusrenani yau judíosmeraba, katøganelø Tiuswan truba isua melabeløba 'iibe øyeg køn' chib, 'iibe øyamay køn' chib ambugurri igerri waminchibelø køn, katø mayeelo misaameran tulundzuninug kwalømmørig truyu amrrubeløba chigucha.

<sup>18</sup> Inchen nørrø kusreb möguelø, tru filósofos "epicúreosmera" tailø, nømui nørrø isuigu asrwan ka tab kønrrai marøb tøgagünuutø tabig køn chibeløba, katø tru filósofos "estocíosmera" tailø nørrø isuigwan kusrebeløba 'iibe øyeg køn' chib; 'iibe øyamay køn' chib, Pabloba waminchibelø køn. Inchabe kan utueløbe trenchibelø køn:

—¿I mög ya wamðø nigaiabe namune chi wamincherah?— cha.

Inchen kaneløbe:

—Katøgan peg pirausrø tiusmeraiwan eshkab kusrennøbig køb asønan — chibelø køn, kaguende Pabloba Jesúswei tru tabig srø wamwanba, kwawa katø øsiraigwanba eshkab kusrenanen.

<sup>19</sup> Incha nune kanbalø Areópago taig, tru kusrebelø tulundzuninuumay merrarrawa pera amrrua, trencha payibelø køn:

—¿Tru srøig peetø kusrenanøb ñi waminchib arrigwan namun wammørøsrkøbsrumuguh? cha.

<sup>20</sup> Pøs namui kalumerayube ñibe chigøben ke ka peesrøtiitø waminndan cha. Inchawei trunun tab chi chibig kui wetøgørrag kuin ker—cha.

<sup>21</sup> Kaguende mayeeløba Atenas warab misaameraba, katø tru petø ka amrruatø warabeløba jkato! chi peg isumøto, chigøben ke srøig isuigwandø waminchib kua, nømbe truigwangøba wamindi mørøg kui inchib købig køn.

<sup>22</sup> Inchen Pablo Areópago taig tru kusrebelø tulundzuninug nømuin tøbøtag pasramisra, trenchibig køn:

—Atenas misaamerá, ñimbe chiyutøgucha Tiuswan isuer taigu ke maizhikken pinab marmønrrab inchibelø kuin kui ashär cha.

<sup>23</sup> Kaguende na truørø llirab ashib uñene, tru tiuswan køriibala tabig waminchib mari iløsrø, kanbaløsrømbe altargucha wetørrar cha. Truyube trenchibig pørig tøgaig,

#### TIUS ASIIMIIGWAN

chibig. Tru ñim ashmubendø køriibala tabig waminchib marøb tøgagúig, tru Tiuswan nabe ñimun eshkab waminchar, chibig køn.

<sup>24</sup> I Tius køn cha, tru pirøwan marøbig, katø truyu chine købelan chigucha. Inchawei srømbalawan lata, pirøwan lata, nøwei ashib pasrabig kuig køppé, nøbe móguelai taska mariq tab yamerayu wamig køn cha.

<sup>25</sup> Katø misag nømuin taska mariiløtøga tab inchaim palai wamig køn cha, chi palai wamig kuabe. Kaguende nø køn cha, mayeelan øsig kømigwan tranøb, israb amønamig kønrrai tranøb, katø chigurrimbungø tranøb inchibibe.

<sup>26</sup> Kan mókkurrindø truyugurri chi misaato larrøbichib inrrabigwan nøbe marig købig køn cha, pirø muba kuimburab warønrrai. Incha merrabsrøwei nøm maya yana waramigwanba, chutø, chutø waramigwanba kanmayøtø chab asha pønsraig købig køn cha.

<sup>27</sup> Øyeeg marøppe, ka srølamøratøguen Tiuswan lawa inchippa, wetørratashhab indig køn cha. Pøs isa kømø, Tiusbe nam móigweinuutøgucha chi yab pasrømøn cha.

<sup>28</sup> Kaguende nambe Tiusweinug øsig pønrrab, nøgurri llirab amøñib, nøgurri misag pønrrer cha. Katø kan ñimui utuitøwei, chiwan køben purø tabzhig isua waminchibiima trendaig købig køn cha: "Nambe Tiusweinukkurri larrøbicha amrrub misaamerá ker" cha.

<sup>29</sup> Pøs trube, nam Tiuswei ureemera kuig køppé, Tius nø trendø maig kuigwane kabe oron, kabe anwan, kabe srugwan móguelai isuitøga taska purø tabzhig mari lataig kuitamab isumgaig køn.

<sup>30</sup> Chigucha nebua ashmeelø køb urassør øyeeg waraig købigwane, Tiusbe ka treeg purainrraindø kagøbashippa, moi yan kwalømmewarewane maya misaameran chuelandøgucha nømuin kaig mariilan isua møra, Tiusweimay lliranrrai karua pasran cha.

<sup>31</sup> Kaguende nøbe pirau maya misaameran maig asha maramig kan kwaløm wesrua pasran cha, tru sølgandø tabig maig kørrabigwan maramig tru kan móg treegwan martrai nø lawa wesrua pasriitøga martrab. Incha treeg purainrraitamab isua pønrramig kønrraimbe, tru mówane kwailai utugurri kusruig købig køn—cha.

<sup>32</sup> Inchen tru mørøbeløbe, tru kwailø katøle ñsiiranrrun taigwan mørøppe, kan utueløbe ke ka indzatø móren, katøganeløbe trenchibelø køn:

—I wamindigwane katøwan chi mørtrumøn—cha.

<sup>33</sup> Inchen yandø Pablo Areópago nømuin utugurri webya ibig køn.

<sup>34</sup> Inchen køben, móiløgsørøn móguelø Pablo mendig amba, Tiuswan kørebelø køn. Inchen tru ututø Dionisio tru Areópagoyu kusreb móguelai utuiba, katø kan ishug Dámaris taiba, katøganeløba Tiuswan kørebelø køn.

## 18

### Pablo Corintosø

<sup>1</sup> Inchen treeg puraiben, Atenaskurri Pablo Corinto ciudasrømay webibig køn.

<sup>2</sup> Incha trusrømbe kan judío Aquilas taig Ponto pirausriigwan wetørrabig køn, tru Aquilasba, nui srai Priscilababe Italiagurri Corinto ke srø puatø warøben. Kaguende tru Roma maya misagweim pala ashib karub wabig Claudiobe treeg karuin købig køn, judíosmerabe mayamba Romagurri webusriilø kønrraingue. Incha Pablo Corinto truilaimay ibig køn.

<sup>3</sup> Inchen Aquilasba, Priscilababe Pablo nø marigwandøwei tru carpas ya-ureg marøb tsushibelø købene, nømba kørrømisra tru marøb warabelø køn. Pøs nøbe carpas ya-ureg marøb tsushibiitøwein købig kua.

<sup>4</sup> Incha judíosmera tulundzuni yau isrin kwalømmørig Pablo Corinto øyeeg køn chib, øyamay køn chib waminchibig køn, judíosmeran, griegosmeran maig kuigwan nebua asøskønrrab inchib.

<sup>5</sup> Inchen Silasba, Timoteoba Macedoniagurri pubene, Pablobe Jesúsweimburab eshkab kusrenanamigutó kebya pasramisrøbig kón, tru judíosmeran: “Jesúsbe tru ñim muniirab kuig tru Cristo kón” cha eshkab.

<sup>6</sup> Inchen judíosmerabe mørøg kómub chi treeg kómubendø indan chib namig kurra, nun tsalø wamøben, Pablobe nui kewagúilan pabørrgøb trenchibig kón:

—¡Ñimui animbe ñímuim palatowi peñchay mómbe ñíndøwei lawa pønrramisran! cha, ¡Yandø mómbe tru animbe naim pala attrainga chishig webya pasrar! cha. Møngurrimbønø judíos kómø misaamerairsmay Yamørrun— chibig kón.

<sup>7</sup> Incha truyugurri webya, kan móq Tito Justo taigwei yamay ibig kón. Truibe Tiuswan körribala tabig waminchibig kóbøig kón. Inchen nui yabe tru judíosmera tulundzuni ya mendatøweim pasrabig kón.

<sup>8</sup> Inchen tru judíosmera tulundzuni yau ashib pera pasrabig, Crispobe, nui yaeløba ker-rigu Señorwan körreben, mölögøben truba yamelø corintosreloogucha Pablo wamindigwan mørøbeløbe Criston körrewa, piu umbu ulsrailø kuig kón.

<sup>9</sup> Inchen Señorbe Pablon yem kan piab lataigu trenchibig kón:

—Körig kui inchimøta cha; waminchibig waminchi cha; ka kóbashiptinchimøtø.

<sup>10</sup> Kaguende nabe ñiba pasrar cha, ñíne mugucha kaig martrab kebatchab kaimanrrun cha. Kaguende i ciudayube nabe misag truba nu tøga pasrar— cha.

<sup>11</sup> Inchen Pablobe Corintosrø pila y tøbø pila korrømisrøbig kón, Tiuswei wamwan kusrenanøb.

<sup>12</sup> Galión Acaya pirau maya misagwan ashib karubig kóbø uras judíosmerabe sòteeløba ke kandø isua pønrramisra, Pablon ashig kómub namig kurra, tru maig maramigwan asha marøb purrainuumay srua ambubelø kón,

<sup>13</sup> trenchib:

—Tiuswan körribala tabig wamindamig tru maig maramigwan martrai Moisés pørig maringaruimay kómøtø, nøbe misaameran ke peemay maramne inchib unan— chib.

<sup>14</sup> Inchen Pablobe ke waminchabguen inchen, Galiónbe judíosmeran trenchibig kón:

—¡Au, ñim judíosmera! Kan chigøben truba nu kalø marig kui, kabe purø trømbøig marig treeg chigúimbe, trube na ñímun treegwan mørøb wabsrubrainrrun cha.

<sup>15</sup> Inchendø iibe chi treeg kómøtø, ka wamindilabanah, katø tru munchimera chabah, tru ñímuim maig maramigwan martrai pøra warilø chabatørré inchib kuig kóbene, uyube ñim asay cha, òyeegwane nabe asha tranrrabgucha wamur— chibig kón.

<sup>16</sup> Incha tru maig maramigwan asha marøb purrainukkurri wambig weguchibelø kón.

<sup>17</sup> Inchen mayeelømisra judíosmera tulundzuni yau ashib pera pasrabig Sósteneswan kemøra, tru maig maramigwan asha marøb purraig merrab truba kurraguchibelø kón. Inchen Galiónbe trunune chigucha isua ashmø, chinchipucha warøbashimbø ashibig kón.

*Pablo katøle Siria pirau Antioquíasrømay ib*

<sup>18</sup> Inchen kóbøn Pablobe katøgucha truyu yam kwaløm korrømisra, nunelan yandø ‘ungwa’ chibig kón. Incha yandø Siria pirausrømay barcoyu iben, Priscilaba, Aquilasba nøba ambubelø kón. Incha Cencreasrømbe Pablobe pusrugwan chishchig parøbig kón, Tiuswan ‘nø maig martrab cha korrømisrigwan treeg maramørrun’ chib.

<sup>19</sup> Incha Efeso ciudasrø puabe, Priscilana, Aquilaswanba tarømisra, judíosmera tulundzuni yau kebya, judíosmeraba maig kuitashchab payiyab waminchibig kón.

<sup>20</sup> Inchen nømbe katøguchi nømba truyu korrømisrøtrai tiusmanda chib kuingucha, nøbe korrømisrøtø,

<sup>21</sup> nøbe yandø:

—Ka inrrab inchar cha ‘ungwa’ chabe, trenchibig kón: Tius nan katø yusrømay attrain kóbene, katø arrumørrun— cha.

Incha barcoyu nebya, Efesogurri ibig kón.

<sup>22</sup> Incha Cesarea ciudasrø puabe, tru iglesian ‘ka warøgueh’ chinrrab nebya, trugurrimbe Antioquiamay korrarrærbig kón.

<sup>23</sup> Incha truyu kan maya yana køsrøn tsuabe, Galacia pirauba, Frigia pirauba, trusrø lutøgurri llirab inrrab webibig kón, mayeeløba tru Jesucristoi kusrenanigwan marøb melabelan nullaaramø, mur pønrrønrrai purugub waminchib.

*Apolos Efeso ciudasrø eshkab kusrenanøb*

<sup>24</sup> Inchen tru uras kan judío alejandríasriig, Apolos taig, purø may waminchib móq Tiuswei wam pørigwangucha treetøwei purø nu nebua ashibig, Efeso pubig kón.

<sup>25</sup> Nøbe Señorwei maywan muba amønamigwan kusrenanigwan kusreweig kua, nøbe ikatøl treegwan martrab isua marøb, Jesúsweimburab waminchib kusrennøppe, maig kuigwan treeg kusrenanøbig kón. Juan tru misaameran piu umbu ulsrailø kómig kusrennigwandø nebua ashibig kuagucha.

<sup>26</sup> Incha Apolosbe judíosmera tulundzuni yau mungucha körmó waminchib kusrennøb pölbasren, Priscilaba, Aquilasba tru wamindigwan mörabe, Apoloswane nöörø pera amba, Tiuswei maywan katöguchinguen tab nebua asingarub maig kuigwan eshkabelø kón.

<sup>27</sup> Inchen Apolos Acaya pirausrømay inrrab inchen, nuneløbe masken ka martrai inchib, trusrø tru Jesucristoi kusrenanigwan marøb melabelan kan kilga pørøbelø kón, Apoloswan nörm tabig wamab utörrai. Inchen nöbe Acayasrø puben, Tius tru nö ka yandø tab inditøgatø Tiuswan körrebelayasiibe kan maya nuguen tab kóbeg kón.

<sup>28</sup> Kaguende judíosmera tru nörm ‘treeg kómpon’ chib amrruigwane mayeelai merrab Apolosbe mu mandamgaig ‘treeg kón’ chib waminchibig kón. Tiuswei wamwan pörigu treeg chibig kón cha eshkab: “Jesúsbe tru Cristo ñím muniirab kuig, truig kón” chib.

## 19

*Pablo Efeso ciudasrø Jesucristoiwan eshkab kusrenanøb*

<sup>1</sup> Apolos Corinto tsumne, Pablobe tru pirauwandøwei pureb ya, Efesosrø korrarrua, kan möilögøsrøn Jesucristoi kusrenanigwan marøb melabelan wetørrabig kón.

<sup>2</sup> Inchabe trencha payibig kón:

—¿Ñimbe Criston körreb uras Espíritu Santon utøgueh?— cha.

Inchene nömbe:

—Espíritu Santo kóbeg kuin kui nambe wammørøbguen wammørmeelø ker— cha trenchibelø kón.

<sup>3</sup> Inchene Pablobe trenchibig kón:

—Trube, ñimun tru piu umbu ulsraibe ¿chi kón chibigwan utig kóh?— cha.

Inchene nömbe trenchibelø kón

—Nambe Juanwei piu umbu ulsraigwandø utig kón— cha.

<sup>4</sup> Inchén Pablobe trenchibig kón:

—Juanbe nörm mas kaig marmørrab isua mòra, Tiusweimay llirain kónmab asamig piu umbu nömun ulsrailø kuig kón cha, tru nui wendau attrabig Jesúswan nö kuitamab isua, misaamerabe nun koreinrrain— chib.

<sup>5</sup> Inchén misaamerabe øyeegwan mörabe, Señor Jesúswi munchiyu piu umbu ulsrailø kobelø kón.

<sup>6</sup> Incha Pablo tasigwan nömuim pala estsarene, nömuim palabe Espíritu Santo korrarruben, mòriimø wammera waminchib menda, Tius maig karuigwan nömbé waminchibø kón.

<sup>7</sup> Truiløbe kerrigube möguelø docebura kóbeg kón.

<sup>8</sup> Incha Pablobe pón pöl ørøba judíosmera tulundzuni yau nöbe chigucha körmó kusrennøb ‘øyeeg kómpon’ chib, ‘øyamay kón’ chib waminchibig kón, maig kuigwan nebua asamne inchib Tius nö ashib karub pasraigweimburab.

<sup>9</sup> Inchén kan utueløbe nömuui manrrømeran mur marøb, trunun treeg kómuitamab isub kaashib, maya misagwei merrab trömbøig wamabelø kón tru srø maywan. Inchén Pablobe nömun tarömisra, tru Jesucristoi kusrenanigwan marøb melabelan nöörø pera ya, kan Tirano taigwei kusrenani yau kwalömmørig ‘übe øyamay kón’ chib eshkab waminchibig kón.

<sup>10</sup> Treetø pa pila ørøba maren, trugurri Asia pirau warab misaamerabe mayeeløba, judíosmera lata, griegosmera lata Señorwei wamwan mörøbelø kón.

<sup>11</sup> Incha Tiusbe Pabloi tasikcurri maramburab mariilø purø nörreelø marøbig kón.

<sup>12</sup> Pabloi pañelumeran katø chigøben marøb pasamisratab pala itøgueelø nui asr kebatíilan, truylanbaguen kwanrreelaim pala wartrab srua amben, treetøgatø nömuui kwanrrømerabe chab tammisriilø korrømisren, kwaimandziimerabe nömuinukkurri webamben inchibelø kón.

<sup>13</sup> Inchén mó judíosmera kösrorø kwaimandziimeran tru misaamerainukkurri webusrøb truørø, truørø amöñibølgucha tru treeg maramig Señor Jesúswi munchitøga mara ashchab inchibelø kón, tru kwaimandziimeran trenchib:

—¡Tru Pablo eshkab kusrenanig Jesúswi munchiyu, nabe webambay tamønrrun!— chib.

<sup>14</sup> Inchén tru iigwan marøbeløbe kan judío Esceva taig, tru sacerdotesmeran karubigwei nusrkalø siete kóbeg kón.

<sup>15</sup> Inchendø nörm treeg maren, tru kwaimandziibe nömuine trencha lötabig kón:

—Jesúswane mu kui ashib, katø Pablòngucha mu kui ashib inchibig kur cha. ¿Inchen ñimbe mumera kermah?— cha.

<sup>16</sup> Inchén tru kwaimandziitøga mòrøbe nömuim pala itøbørsrawa, nömuine mayeelanba kamaren, ¡katø! nömbé tru yaugurri kegøsaateelø korrindiilø chab luløbelø kón.

<sup>17</sup> Inchen tru øyeeg purayaigwane tru Efeso warab misaamera mayeeløba wammørig kørromisrøbig køn, judíosmera lata, griegosmera lata. Inchen mayeeløba truba truba køriimatøben, Señor Jesúswi munchibe masken, masken wammørig kørromisrøb ibig køn.

<sup>18</sup> Inchen møriløgøben truba yamelø Criston kørebøle øyeeg maramgailanre marøbelø ker chib mayeelai merrab eshkab amrrubelø køn.

<sup>19</sup> Inchen tri kaig libron kusrewa, kwaimandzigweimburabelan marøbeløbe truba yamelø truiløgucha treetøwei tru nømui kaig libromeran srua amrrua, mayeelai merrab chab parrøbelø køn. Inchen tri libro peni anmeran mayan køtashchab ashene, cincuenta mil købig køn.

<sup>20</sup> Incha øyamay Señorwei wambe larrøbichib nurab, mu chindamgaig kørromisrøb ibig køn.

<sup>21</sup> Inchen øyeelø chab puraiben, Pablobe Macedonia pirauwan køben, Acaya pirauwan køben llirab yabe, nuinetø Jerusalénsrømay inrrab isua, trenchibig køn: "Jerusalénsrømay yabe, Romašrømaygucha yamig tab punroutan" cha.

<sup>22</sup> Incha Macedoniamaybe nui pagatø purugubelan Timoteowanba, Erastonba øra, nøbe Asia pirau katø kan maya yana køsrøn kørromisrøbig køn.

*Efeso misaamera ke chindi asamgaig inchib kurrap*

<sup>23</sup> Tru kwalømmerawan tri srø mayweimburappe truba namig waminchib kurrabelø køn.

<sup>24</sup> Kaguende kan møg, Demetrio taig, andøga chigøben marøbøibe, tiusa Dianai yaureemera andøga mariilø tabzheelø marøbig kua, tri katøganelø treełøwei marøbelane tri yaniiløtøga purø korrø anmera maringarubig købig køn.

<sup>25</sup> Incha tri treeg marøbelanba, katøganelø treeg lataitøwei marøbelanba tulundzuna, Demetriobe trenchibig køn:

—¡Nim mayeelø! nam puarmera misrøb ambamibe øyeeg mariiløyugurri an arrubig kui nimbe ashibelø køn cha.

<sup>26</sup> Katø ñimbe ashib, mørøb indiinrrun cha, Efesotø kømøtø, Asia pirau kerrigu lutau Pablobe: "Møguelø taska mariiløbe tiusmera kømør" chib, ke treeg kuitamab isumne inchib wamincha, misagwan truba nørrø tarømarin køn cha.

<sup>27</sup> Kan nam iitøga yeeg yanøb an marøb kuibe øyeeg inchene, chi tabig kømøi ashib kaashib kebammen nambe kegørramsun køn cha. Katø trutø kønrrab kuindø, tri purø nu tiusa Dianai tab yagucha, chigucha kømøig lataig kørromisrøb iben, Diana, tri purø nuig, purø tabiibe petø pinab inrrun chibig køn, Asia pirau mayamba, yu pirau katø maya misaameraba, nun kørribalø tabig waminchib toqagüig.—

<sup>28</sup> Inchen øyeeg wamindillan mørabe, purø trømbøig nama, trenchib trashibelø køn:

—¡Efesosmerai Dianabe purø nuig køn!— chib.

<sup>29</sup> Inchen tri ciudayu maya misaabe ke chindinguen asamgaig inchib mendappe, misaabe ke kanbalato amba, Pabloi linchibelø Macedonia rø møguelan, Gayonba, Aristarconba kemøra, ¡katø! paluunchib waram srua ambubelø køn, tri chigøben waminchab misag tulundzuniisrømay.

<sup>30</sup> Inchen Pablobe truyu misagwan waminchab kebinrrab inchen, Jesucristoi kusrenigwan marøb melabelø kebibashmeelø køn.

<sup>31</sup> Katø møriløgøsrøn Asia pirau misaameran ashib karub purrabelø Pabloi trendø asiilø chigucha, nuimay ørøbelø køn: "Tru chigøben waminchab tulundzuniisrømbe tiusmanda kebimønrig" cha eshkanrrai.

<sup>32</sup> Inchen misaamera truyu tulundzuna pasrabiibe ke chindinguen asamgaig inchib kuig køppe, kaneløbe peg chib trashiben, katøganeløbe katø peg chib trashiben, tri mayeelø lutau tøbø pasrabiibe chinchab tulundzunin kuinguen mørømøwa købig køn.

<sup>33</sup> Inchen tri nu misag pasrabitwei utuelø møriløgøsrø Alejandron webingarumdiig køn chib eshkaben, judíosmerabe maya misaamerai merrabsrøngatig purainrrai trawaguchen, Alejandrobe maya misagwei merrab maig kuigwan eshkab waminchab, 'niløtø kuy' cha, tasig kusrubig køn.

<sup>34</sup> Inchendø judío kui wetøgørrappe, katøle søtøbah, søtøbah trashibelø køn, kan pa ura purab trenchib:

—¡Efesosmerai Dianabe purø nuig køn!— chib.

<sup>35</sup> Inchen tri ciudayu tri chigurimbunø mariilanba, maramelanba kilga pørøb wabiibe misagwan yandø mas trashimumne inchib megaptø, yandø wasrørangaruabe trenchibig køn:

—Efeso misaamera, tri purø nuig tiusa Dianai tab yawanba, katø tri nø lataigwei srømbalasrøngurri peñibigwanba, yamba i Efeso ciudabe truilan chi kømønrrai ashib pasrabit kui ¿kan mube wammørmøig kørnraitamabelø kø chindah? cha.

<sup>36</sup> Inchawei treeg kømubendø chib kan mugucha isan tamgaig købene, ñimbe yandø wasrøramdiig køn chibig køn, chiwandøgucha ke kan chinchartø inchib marmøtø.

<sup>37</sup> Kaguende i möguelö ñim srua amrruilöbe namui tiusmerai tab yamerayugurri nilab wesrub kómówei, namui tusan puró trómbög chi wamab pónrrömöwei indan cha.

<sup>38</sup> Inchawei Demetrioiba, katø tru nöba treetöwei marób pónrrabelöba muba kóben aleguiyaig tótaguabe, truweiwei maig kuigwan nóm asha martrai truyu puróra pónsramelö pónrrab, katø maig kónrrabigwan asha maróböl purrab indan cha. Móitögucha truyube kangurri kangurri ñímun maig punrrabigwan treeg asha martra tay, chibig kón.

<sup>39</sup> Inchen ñím katøgan peg wamindamig tótaguabe, trube, treegwan waminchab tulamba, trunun purramisa asamig palórrrun cha.

<sup>40</sup> Kaguende moi øyeeg puigwane namune ka kailö kóptorre, øyeeg martrab currig kui inchaptiikken kón cha, kan chigurri nambe øyeeg inchib currig kón cha eshkab pónrramig chigaabendøbe.—

<sup>41</sup> Incha nöbe øyeeg taitøga misag tru tulya pasrabigwane chab tarómaröbig kón.

## 20

### *Pablo Macedoniamayba, Greciamayba ib*

<sup>1</sup> Yandø tru øyeeg chindinguen asamgaig marób kuig wasröraben, Pabloba Jesucristoi kus-reñanigwan marób melabelan wamingarua, maig melamigwan treeg marób melónrrigay chib wamincha, trugurrimbe nómun 'ungwa' cha, Macedoniasrómay inrrab ibig kón.

<sup>2</sup> Incha tru pirau truóra llirab uña, Tiuswei ureemeran maig melamigwan treeg marób melónrrigay chib truba nu wamincha ketabe, Greciasrómay ibig kón.

<sup>3</sup> Incha nö trusrö pón pól kórrömisa, yandø katøguen Siriamay barcoyu ke inrrabguen incha, judiosmerabe nilö trubatø nun kaig martrab inchib kui wammøröbig kón. Incha treekkuri katøyug Macedoniawandöwei purainrrab ibig kón.

<sup>4</sup> Inchen bereasriig Pirroi nusrkai Sopater kóben, tesalónicasreelö Aristarco kóben, Segundo kóben, Derbe pirausreelö Gayo kóben, Timoteo kóben, Asia pirausreelö Tíquico kóben, Trófimo kóben Pablo linchibelö kón.

<sup>5</sup> Incha nómbe namui merrabguen webamba, Troas ciudasrø namun muniirain kóbig kón.

<sup>6</sup> Pirri chi levaduragaig main kwalömma chab patsøben, nambe Filíposkurri barcoyu webamba amba, trattø kwalöm wendau Troas ciudasrø nómun wetögöbelö ker. Incha truyu trune kórrömísröbelö ker.

### *Pablo Troassrø ashchab ib*

<sup>7</sup> Incha nambe truaalombe tru pirriwan pirishinrra manrrab tulundzuna kóben, Pabloba waminchab pølbasröbig kón. Kaguende katø kwalömdö nuimbe webyamig kóben, nui wamindamigwan waminchippe, yem töbøtakkatig waminchibig kón.

<sup>8</sup> Inchen pala pisusrö nam tulundzuna purrainuube, lámparamera truba yam pilab melöben,

<sup>9</sup> kan matsinö, Eutico taig, pendana pala wabigwane yandø ki kanab arruben, Pablobe ikat! waminchibig waminchen, tru matsinowane yandø ke kigöbiit kamarig kib wawa, tru pón pisusröngurri kebinabya, kwabéñen, kwaig kusrabelö kón.

<sup>10</sup> Inchen Pablole kórraarrrua, tru matsinan irab kusrawabe, trenchibig kón:

—Øsiiran cha, kwarmötay — cha.

<sup>11</sup> Incha Pabloba katøle palasrø nebarrua, tru pirriwan pirisha mab kua, katø nómui mamigwan chab mabe, tör-rramnegatig wamincha, yandø ibig kón.

<sup>12</sup> Inchen tru matsinane øsiguig pera amben, mayeelöba truba isuin kua, kasrag kuilö kórrömísröbelö kón.

### *Troassrøngurri Miletosrómay ambub*

<sup>13</sup> Incha nambe merrab misra amba, Asón ciudasrøngatig barcoyu ambubelö ker, Pablo trusrö katørrab, kaguende nöbe barcoyu kómøtø, kátsikkatø inrrab misra, nöbe treeg kórrömírisrig kóben.

<sup>14</sup> Incha Pabloba namba Asónsrø asiyaben, nambe barcoyu nun nebera, Mitilene ciudasrømay ambubelö ker.

<sup>15</sup> Incha truyugurri webamba, katø kwalömbé Quío ciuda pinrrøguesrø pubelö ker. Incha wendø kwalömbé Samos ciudasrø pua, katø kwalömsrømbé Miletó ciudasrø pubelö ker.

<sup>16</sup> Incha Pabloba Efeso ciudasrømbé barcoyu purab inrrab isuig kón, kaguende Asia pirau menrra yana kórrömísmørrab isua. Pøs treeg nebubene, Pentecostés kwalömbé Jerusalénsrø wanrrab isuig kua, mallatø inchib megaig kóbeg kón.

### *Iglesiayu ashib pónrrabelan Pablo inrrab 'ungwa' taig*

<sup>17</sup> Pabloba Miletosróngurri wamónrrai ørøbig kón, tru Efeso iglesiasrø tru Tiusweimbura-belán pera marób pónrrabelan.

<sup>18</sup> Incha amrrubene, trenchibig køn:

—Ñimbe na srøsrø kwaløm Asiasrø puinukkurrimbunø, nabe chu urastøgucha ñimui utu na maig uñibig kuigwan ñimbe tab ashibelø køn cha.

<sup>19</sup> Ñimui utu Señorweimburabelan maig køben inchimø, tammay marøb, truba kappin kørrogøb, judíosmera nan chinetø kaig martrab kurrøben, treelöyu pureb arrigwan.

<sup>20</sup> Treeg kuingucha, ñimuyasig chigøben tabig kørnrabigwane nabe kørig kui inchib sørab pasrømø, maya misagwei merrab lata, truørø yamørig eshkab kusrenanig købig køn cha,

<sup>21</sup> judíosmeran lata, griegosmeran lata, nømui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay lliramigwanba, nømui isubigwan namui Señor Jesúswineug pasra tøgagømigwanba eshkab waminchib.

<sup>22</sup> 'Incha møimbe nabe Jerusalénsrømay inrrab inchar cha, jkatø! nan trusrømay Espíritu ke inrrai inchen, trusrø nan chi purainrrab kuinguen mørmbendø.

<sup>23</sup> Ciudamørig na yaisrømbe nane chi peg punrrabig pønrrømøtø, ka kailan keeri yau pasramibah, kaig nebuben isuig megamibatø treeg nebunrrab køn cha. Espíritu Santo eshkaiwan trunundøwei nabe asha pasrar chibig køn.

<sup>24</sup> Inchendø nai øsig kømigwangøba isub pasrømøwei, øsig kømibe nayasiibe purø tabig kuitamab isub pasrømøwei inchar cha. Nai chu pumigwan pumsøngatig pub, katø Tiuswei tra ku yandø tab indig tru tabig sørø wamwan eshkab waminchab na Señor Jesúswan utigwan patsøgøb indikkurrimbunøbe chi kømørrautan cha.

<sup>25</sup> Inchawei mayeeloøa møimbe ñim Tius nø ashilø karub pasrainuguigwan na eshkab kusrenanøb pureb yaisreeløbe nai maløwane katølebe managuen ashchaamøn cha.

<sup>26</sup> Inchawei møimbe kanmaytø nabe kelarrab trendamørrun cha: Mayeelai ani naim pala attrain kømø, naimburappe yandø chi isumikkaig chish pasrar cha.

<sup>27</sup> Kaguende Tius maig martrab isua tøgagøwane nabe kørig kui inchib chi sørab pasrømø, kerriguh eshkab wamindig kuig køn cha.

<sup>28</sup> Inchawei ñimbe ñimasitøwei tab ashiptø kuy cha, katø ñim ashilø tøgagøwige Tiuswei iglesia mayeelan chigucha. Truulan ñim Tiusweimburabelan ashilø pera pønrrønrrai Espíritu Santo pønsraig købene, mayeeloø Señorwei iglesiauelan maig ashilø tøgagømigwan treeg ashilø tøgagøwiga cha. Kaguende truiloøe nuyasig nui anindøga peniølø køn cha.

<sup>29</sup> Kaguende na yugurri webya ibene, ñimui utube mendailø kerrunrrun cha, ñim ashilø tøgagøwø ubisha sotøwan pinishinrrabelø, kan lobosmera larrø namiguelø latailoø.

<sup>30</sup> Inchen ñimui utueløtøweinguen nømui kaig kusrenaniiløtøga, tru Jesucristoi kusrenanwan marøb melabelan pelørskra nømui mendig amøñibelø kønrrai martrabelø kurrønrrun cha.

<sup>31</sup> Inchawei treeg købene, pesannamø tab ashiptø, katø isua kuy cha, tru na pøn pila ørøba yem, kwaløm ñimun møigwandøgucha maig melamigwan ke isuppatø melønrrai, ñimun chu uraskucha kanun kanun na kappin kørrogøb wamindig købig køn cha.

<sup>32</sup> 'Trube, møimbe øyeeg købene, Señor Jesucristogurri nunelø, ñimun Tius nø ashilø tøgagønrraimba, katø nui tru ka yandø tab indig wamyuba pønsrø cha. Truibe tabig nørrørab amrrai maramburab marøbig køb, katø tru keta trannrrab kørømisrigwan, nuyasiitø tarømariilø mayamba trunun utamig kønrrai marøb inchibig køn cha.

<sup>33</sup> Nabe anwan lata, oron lata, asru keelan lata, muiwangucha naimarømmørø inchib chull incha kømur cha.

<sup>34</sup> Ñimbe ashibelø kuinrrun cha, naimburab chi palabelanba, yu purrabelai chi palabigwanba tøgagønrrai, marøbbiibe i nai tasiimera kui.

<sup>35</sup> Chiyutøgucha nabe øyeeg mariiløtøga, truburab kømeelan kuñab purugunrrab, øyamay kømig købig kuitamab asha kønrrai marøb ñimun kenamarig købig køn cha. Señor Jesúswø tailane nai turyuke te tindøgague: "Tranamibe, utamig lataguen kømø, mayanguen tab kuig køn" cha, tru trendaigwan.—

<sup>36</sup> Incha iigwan chab trenchabe, Pabløbe tømbønsra, søteeløbamisra Tiusba waminchibelø køn.

<sup>37</sup> Inchen søteeløba truba truba isub kishib, Pabløn irab, muchabelø køn.

<sup>38</sup> Incha truba isui kishib waminchibelø køn, kaguende Pabløbe nune yandø mas ashmønrrautan chib wamindikkurri. Incha barcosrøngatig lincha ambubelø køn.

## 21

*Pablo Jerusalénsrømay ib*

<sup>1</sup> Incha yandø nambe nømun 'ungwa' cha, tarømisra amba, barcoyu nebambabe, Cossrømay sølgandø amba, katø kwalømbe Rodasrømay, truyugurrimbe Pátarasrømay am-bubelø ker.

<sup>2</sup> Incha Pátarabe kan barco Feniciasrømay inrrabig pasrain køben, truyu nebamba ambubelø ker.

<sup>3</sup> Incha puraambub amba, mar tøbøtag pasrabig tru Chipre pirøwan nebua asha, truigwane yandø atsimaygatø kørørmarøb, Siriasrøngatig puraambub amba, Tirosrø pubelø ker, kaguende tru barcobe tru chi niga arrigwan truyu pinøøramig køben.

<sup>4</sup> Incha nambe truyu trune kørørmisrøbelø ker, Jesucristoi kusrenanigwan marøb mela-belø truyu warain køben. Inchén nømbe Espíritu Santogurri eshkailø kua, Pablone Jerusalénsrøym imørrain chibbelø køn.

<sup>5</sup> Inchén yandø tru waram kwalømmera nemisren, nambe werruben, mayeelø nømui sraløba, ureeba ciudayugurri wambiisrø werrumnegatig namune lincha werrubelø køn. Incha truyu pi menda søtøba tømbønsra, nambe Tiusba waminchibelø ker.

<sup>6</sup> Incha nambe kangurrin kangurri 'ungwa' chabe, barcoyu nebamben, nømbe nømui yamay katø ambubelø køn.

<sup>7</sup> Incha nambe piu treeg puramrrub amrrua, Tirogurrimbe Tolemaidasrø pubelø ker. Inchén tru nunelan 'ka lincha warøgue' chib puabe, nømøba truyu kan kwaløm kørørmisrøbelø ker.

<sup>8</sup> Incha katø kwalømbe, truyugurri webamba amba, Cesarea ciudasrø puabe, Felipe tru Tiuswei tabig srø wamwan eshkab uñibigwei yau pubelø ker. Truibe tru srøsrø siete wesrawa pønsrailai utuig købig køn. Incha nambe truigwei yau kørørmisrøbelø ker.

<sup>9</sup> Inchén Felipebe pibgatø nimbasrmera nømdeelø tøgaig købig køn, truiløbe Tius maig karuigwan eshkabelø.

<sup>10</sup> Nam truyu yam kwaløm warøbene, Judeagurri kan mög, Agabo taig, Tius maig karuigwan eshkabig kørraarrubig køn.

<sup>11</sup> Incha namuinug puabe, Pabloi pørønaigwan kusrua, nøasiitøwei katsigwanba, tasigwanba lusrabe, trenchibig køn:

—Espíritu Santobe trendan cha: "Jerusalénsrøme judíosmerabe i pørønaig puaigwane øyeg lusra, judíos kømø misaameran tranrrun"— cha.

<sup>12</sup> Inchén trunun mørabe, nambe truyueløba misra, Pablon 'Jerusalénsrømay imøta' chib truba inchibelø ker.

<sup>13</sup> Inchén Pablobe trenchibig køn:

—¿Chinchabré kishib køgue cha, nai manrrøwan kullaaranøb ke nan ka isui inchai inchib? Pøs nabe ka lusriitø kørràrab kømøtø, kwamig nebuløne, Jerusalénsrø ka kwanrraptø pasrar cha, Señor Jesúswei munchigurri.—

<sup>14</sup> Inchén nambe imørrai maya, maya inchib meløwa kaimappe, trenchibelø ker:

—Trube, Señor maig kørràrain køben, treeg kørràrain— cha.

<sup>15</sup> Incha yandø truyu treeg warøwa, maig palønrrabigwan srua ambamig chab tamarabe, Jerusalénsrøym nebamben,

<sup>16</sup> katø møiløgsrøn Jesucristoi kusrenanigwan marøb melabelø cesareasreeløgucha namba amrrubelø køn, kan chipresriig Mnasun taigwan perar. Tru Mnasunbe manasrøwei Cristoimburabelan marøbig købig køn. Inchén nambe truigwei yausrø pua, kiamic købig køn.

### *Pablo Jacobon ashchab ib*

<sup>17</sup> Incha nam Jerusalénsrø pubene, nuneløbe namune truba tab wamab kasrag utabelø køn.

<sup>18</sup> Incha katø kwalømbe Pablobe namba Jacobon ashchab amben, truyu tru Tiusweimburabelan pera marøb pønrabiløgucha kerrigu tulundzunabelø køn.

<sup>19</sup> Inchén Pablobe 'ka lincha warøgue' chabe, lutøgurrih waminchibelø køn, tru judíos kømø misaamerai utu nui maramelan marøb uniiløtøga Tius chitø mariilan.

<sup>20</sup> Inchén trunun mørabe, Tiuswan truba tabig waminchibelø køn. Inchabe Pablon trenchibelø køn:

—Trube, namui nuneg, judíosmerai utube purø nørrø Jesucriston kørewa, tru iløbe mayeeløba tru maig maramigwan martrai Moisés pøriilane nømbe chiwanguen pinab marmønrrab ke chinsraatø inchibelø kuigwan ñibe ashibig køn cha.

<sup>21</sup> Pøs nømune ñuimburab treeg wammørøskain pasran cha, ñibe tru judíos kømø misaamerai utusør maya judíosmera warabelane Moisés pørigwan kusrenaniløyugurri tarømisrøb amrrai treeg kusrenana, nømui ureemerane asru circuncidamøtay chib, katø namui trendø marøb amønñal treeg marøb amøñimøtay chib kusrenanin kui.

<sup>22</sup> Trube, ¿møimbe chi martrab? cha, pø misaabe ñi arrin kui wammørøptøwei inchun cha.

<sup>23</sup> Inchawei øyeg købene, nam maig taigwan mar cha. Yu namui utu pibgatø möguelø køn cha, Tiuswei merrab maig martrab taigwane treeg martrab kørørmisrar.

<sup>24</sup> Truilan fíguen pera ya, tru nóm kaig marig chigaig kónrrab chish misrób marigwan nóm̄ba truguegótø treegwan ka marób, nómui pusrugwan kósaazhig partrai tru pusrug paróbígwan ñi pagarab inchi cha. Ñi treeg marene, tru ñi treeg inchibig kón chib tru nóm wammóra kuigwane ka isató inchib kui mayeelóba wetögorrá, ñigucha tru maig maramigwan martrai Moisés pörílan maig tailan maróbíg kuin kui ashchun chibél kón.

<sup>25</sup> Inchendø tru judíos kómø misaamera Criston kórebelaimburappe tru nam isua treeg martrab cha kórrémisrig, trunundø nambe nómum pörig kuig kón cha: tru animal kweecha taska mari tiusmeran pónsrai yaumeran mamówei, kató aniwán mamówei, urkawa kweetsi yauwan mamówei, kató mógueló lata, ishumbur lata trómbögí marmówei indamig kón – chib.

*Tiuswei yaugurri Pablón merrarrawa, srua ambub*

<sup>26</sup> Inchén Pablóbe tru pibgató móguelán pera ya, kató kwalómbe truiloá kegótø tru chish misrób marigwan nóm̄ba kegótø treeg mara, Pablóbe Tiuswei yau kebibig kón, tru kaig marig chigaig kónrrab marób kuin kwalómmera chi kwalóm nemísren, nómui kanuin kanui Tiuswan tru keta tranamigwan chi kwalóm tranamigwan eshkanrrab.

<sup>27</sup> Tru treeg marób kuin trune patsónrrab kwalómbe, Asia pirausró warab judíosmerabe Pablón Tiuswei yau ashabe, maya misag ke chindi asamgaig namig kurrónrrai mara, Pablón kemórbabe,

<sup>28</sup> trashibél kón:

–¡Namui misag, israelitasmera puruguray! chib. Chutogucha mayeelan namui misagweimburappa, tru maig maramigwan martrai pórta wariilaimburappa, kató Tiuswei yaweimburappa tsaló kób ka nörörótø kusrenanób uñibíibe, i móg kón cha. Incha kan treetø kónrrab kuindø, Tiusweyasiítø tarómarig i nui tab yau kan treeg ya kómui lata kaig trómbögí marób, griegosmeran yu kertrab arrin kón – cha.

<sup>29</sup> Nóm øyeeg chib kóppé, kaguende mana kósorón Jerusalén ciudayu kan efesoriig Trófimoba lincha uni ashibél kua, trunun Tiuswei yau Pablóbe kertrab arritamab isuarre inchibél kón.

<sup>30</sup> Inchén ciudayu misaabe ke chindi asamgaig inchib kurra, mayeelóba namig kurra, kan tulundo misra, lulób amrrua, Pablón kemóra, Tiuswei yaugurri wambíisrómay ¡kató paluunchib megam srua amben, tru urastó yaskabmeran kasróbeló kón.

<sup>31</sup> Incha yandø kwetchab inchib kóbén, Romasró maya suldau sótómeran ashib karub wabigwan, yu Jerusalén maya misag chindi asamgaig inchib namig kurrin kón chib eshkab wam puben,

<sup>32</sup> mói mói tru maya suldaumeran nō karubiibe suldaumeran kóbén, kató suldau cienbató nóm karubelan kóbén, pera lulób kórraarrubig kón. Inchén tru maya suldaumeran nō karubigwanba, suldaumeranba judíosmera ashabe, yandø Pablone mas kurraguchimeel kón.

<sup>33</sup> Inchén tru maya suldaumeran nō karubig puabe, Pablón merrarrawa, pagatø cade-nastøga lusringarubig kón. Incha nöbe mu kuin kui, chi marób unig kuin kui payibig kón.

<sup>34</sup> Inchén tru nu misag sótobe, móilobe peg chib trashiben, katóganelobe kató peetø chib trashiben, treegu chi tainguen mörtrab kaima, suldaumera waraig muguen chindamga yaumay srua ambingarubig kón.

<sup>35</sup> Incha tru nebulab neambiisróngatig srua pubene, tru nu misag sótø puró trómbögí inchen, treekkurri yandø truyugurrimbe suldaumerabe Pablone pala muta ambam nebulig kón.

<sup>36</sup> Kaguende truyu tru nu misag sótobe mayeelóba wendautø trenchib trashib amrrubeló kón:

–¡Kweechi! – chib.

*Pablo misagwei merrab ‘treeg mara pasrómur’ chib waminchib*

<sup>37</sup> Incha Pablón tru suldaumera waraig muguen chindamga yau yandø ke kertrab inchen, tru maya suldaumeran nō karubigwan Pablóbe trenchibig kón:

–¿Na chigósrón chinrrab, waminchibashchunrraguh? – cha.

Inchen tru nō karubiibe trenchibig kón:

–¿Ñibe griego wamwan waminchibig kótirru? cha.

<sup>38</sup> Trube, tru mariizhiítø, misaameran kaig marób pera kurra, tru pib mil ka kweechabetaptø amóñibelan mu misag warab waraimósrmay pera webibig ¿ñibe tru egipcio kóppeendi? – cha.

<sup>39</sup> Inchén Pablóbe trenchibig kón:

–Isa kómøtø, nabe judío kur cha, Cilicia pirau Tarso ciudayu kal-laweig, chigucha kómø ciudazhigu kómøtø. Tiusmanda misagwan ka waminchibashcha – chibig kón.

<sup>40</sup> Inchen tru suldaumeran nō karubiibe ka wamindingaruben, Pablobe tru nebunab nebaminug kurra pasramisra, misaameran niløt kørrai tasiitoga siñal maren, yandø wasrønzhig pinøben, hebreomay trenchib waminchib pølbasrøbig køn:

## 22

<sup>1</sup> —Ñim, nai nunelø, nai møskalø, na treeg mara pasrømuigwan waminchab inchar cha, ¡Mørtray!— chib.

<sup>2</sup> Inchen nøm wamindig hebreomay wamindi mørøppe, masken wasrønzhig kørømisren, Pablobe trenchibig køn:

<sup>3</sup> —Nabe judío kur cha, Cilicia pirau Tarso ciudayu kal-laweig. Inchendø nurappe, yu Jerusalén nurawa, katø nabe kusrebgucha Gamaliel maig kusrenanigwan kusreweig, tru maig maramigwan martrai Moisés pøriilan merrabsrø namui kølli misaameran kan maizhikken piñab marmø, marøb tøgagüiga treegwan kusrenanig kur cha. Tiusweimburabigwan kalø marmønrrab ñim møin kwaløm mayeelø ke chinsraatø inchib pønrrab lataitøweingue.

<sup>4</sup> Nabe merrappe tru i srø maywan amøñibane kwammnegatig marøb, móguelan køben, ishumburwan køben merrarraawa, kailan keeri yau keeriingarub indigwan,

<sup>5</sup> maya sacerdotesmeran nō karub sacerdote lata, katø mayeelø misagwan karubelø kølli misaameran lata treegwein kuig køn chib nøm eshkanrrab kuinrrun cha. Inchen nømbe nane kilga pøriilø tranøbelø køn cha, tru nammisag judiosmera Damascosrø warabelan tru na chi martrab isuigwan martrai. Inchen Damascosrømay ibig kur cha, Jesucriston kørebølø trusrø warabelan merrarraawa, yu Jerusalénsrømay sruattrab, ichabetiilø kørrai.

### Pablo nø Tiuswei mayu mandiincha pasramisrigwan waminchib

<sup>6</sup> 'Indiibe na ib pasrøwa, kwaløm tøbøtag kørsrø Damascosrø na pub lutau ibene, ¡katø! møi møi naingatan srømbalasrøngurri purø nuig tørig pilabig køn cha.

<sup>7</sup> Inchen nabe pirausrø peñabe, kan wam trendaig mørinabig køn: "Saulo, Saulo ¿nane chindimbarre kaig martrabgøba inchib arrugu?" chib.

<sup>8</sup> Inchene nabe trencha løtabig kur: "¿Señor ñibe mu kugu?" cha. Incha nøbe nan løtappe: "Nabe Nazaretsrø Jesús ñi kaig martrabgøba inchib arrig, truig kur" chibig køn.

<sup>9</sup> Inchen naim pulu pønrrabelø tru tøwan ashipee ashendø, tru naba waminchibigwei wamwane, chi tainguen mørmeelø køn cha.

<sup>10</sup> Inchen nabe trenchibig kur cha: "¿Señor chi maramøh?" cha. Inchen Señorbe nane trenchibig køn: "Kurra, Damascosrømay inrrø cha. Truyube chi maramigwan karua pasrigwan kerrigu eshkanrrun" cha.

<sup>11</sup> Inchen nane tru purø tør pilabiibe ashmøg kørømarig køppe, tru Damascosrømbe naba lincha amrrubelø tasku kemøra, srua ambindiig kebibig kur cha.

<sup>12</sup> Inchen truyube kan móg Ananías taig, tru maig maramigwan martrai Moisés pørig maig chibig køben, Tiuswan purø isua marøb megabig, judiosmera Damascosrø warabelaimbe nøbe chiyuguen chi tamga tab uñib móg,

<sup>13</sup> truibe nan ashchab arrua, puabe, trenchibig køn: "Cristogurri nai nuneg Saulo, katøyug ashibig misr" cha. Inchen nabe katøle ashibig misra, nun asinabig køn cha.

<sup>14</sup> Inchen Ananíasbe nane trenchibig køn: "Namui merrabsrø møskalai Tiusbe, nø maig marøg kuig waigwan ñi nebua ashchai ñune manasrøwei kanmaytø wesrawa pasrig købig køn cha, tru Kerrigu Sølgandiigwan nebua ashib, katø nui triitøga wamindigwan mørøb inchai.

<sup>15</sup> Kaguende ñibe Tiusweyasig maya misagwei merrab maig kuigwan waminchib pasrønrrabig køn cha, ñi asigwan ñi mórigwan.

<sup>16</sup> Treeg købene, ¿chi munig tsunragu? cha. Kurrø, chibig køn. Incha piu umbu ulsrø cha. Katø ñibe Señorwei munchin wamab ñi kaig mariilan chish misr" chibig køn nane.

### Pablon judíos kømeelaisrømay ørig

<sup>17</sup> 'Inchen Jerusalénsrømay katø yabe, Tiuswei yau Tiuswan waminchib wawa, kan piab lataig asamig tøgagüinabig køn cha.

<sup>18</sup> Incha truyu na Señorwan ashen, nøbe nan trenchibig køn cha: "Mallatø incha, mói mói Jerusaléngurri webinrrø cha. Kaguende yube ñi naimburab maig kuigwan waminchen mørtraamøn" cha.

<sup>19</sup> Inchen nabe trenchibig kur cha: "Señor, nømbe ashibelø køn cha, nabe judíosmera tulundzuni yamørig ya, ñun kørebelane merrarraawa kailan keeri yau srua yamba ichabetamba indiilan.

<sup>20</sup> Katø ñiimburab maig kuigwan waminchibig Estebanwan kweechib ani lushen, tru uraskucha nabe 'ka kweetsay' chib truyu pasrøwa, kweechibelø nømui kewagúilan wesra waren, nabe truilanguen ashib pasrabig kui nømbe ashibelø køn" cha.

<sup>21</sup> Inchene nane Señorbe trenchibig kōn: “¡Inrrø! cha. Kaguende nabe ñune yabsrø judíos kōmø misaameraisrømay inrrai øramønrurun”— cha.

Pablo tru maya suldau sotømeran nø karubigwei merrab

<sup>22</sup> Inchen judíosmerabe tru iig srabe trendaigwan ke chab trendamnegatiitø mørabe, trenchib trashib mendabelø kōn:

—¡Øyeeg mówane yu pirau uñmønrrai kweetsay! chib. ¡Kaguende øyeegwane chinchibguen uñbasamgaig kōn!— chib.

<sup>23</sup> Incha trashibig trasha, nōmui pala kewagúilan wesrawa petamba, usrøwan pala petamba inchibelø kōn.

<sup>24</sup> Inchen maya suldaumeran ashib nø karub wabiibe, tru suldaumera waraig muguen chindamga yau Pablón keeringarua, ichaguchib maig kuigwan payingarubig kōn, misaamerabe chindimbagurrinre nun tsalø kōb øyeeg trashib kuigwan ashchab.

<sup>25</sup> Inchen lusra srua kua ke yandø ichagutchabguen inchen, Pablóbe tru suldau sotø cienwan nø karub pera pasrabigwane trenchiptinchibig kōn:

—¿Roma pirau kal-laweigwan chi kalø marig kótashchab paya ashibguen paya asiimígwan ním treeg ichaguchib pønrramibe merig kómuitarru?— cha.

<sup>26</sup> Inchen truigwan mørabe, tru suldau cienwan nø karub pera pasrabiibe tru maya suldaumeran nø karubigwan trenchib eshkabig kōn:

—¿Ñi chi marøb pasraigwan ñigan maig kui asha pasrøtirru? cha. ¡Kan! i møøbe Roma piraug kuin kōn— cha.

<sup>27</sup> Inchene tru maya suldaumeran nø karubiibe arrua, Pablón payibig kōn:

—Ñibe Roma piraug kuin chindi, eshkarra— cha.

Inchen Pablóbe trenchibig kōn:

—Øø, treegwein kur— cha.

<sup>28</sup> Inchen tru maya suldaumeran nø karubiibe trenchibig kōn:

—Nama kan Roma pirau kal-lawei kōb lataitøwei misrtrappe, tsabøtø nu an petabe treeg misrar— cha.

Inchen Pablóbe trenchibig kōn:

—Nabe treeg mara kómøtø, kal-lainukkurri trendø truig kur— cha.

<sup>29</sup> Inchen Pablón payrrab inchib srua kóbeløbe moi moi nuinukkurri chab tarømisrøptinchen, tru maya suldaumeran nø karubiitøweinguen Roma piraug kuin kui ashippe, truba kwaarøbig kōn, keerøba cadenastøga merrarrawa, srua kuikkurri.

Pablo treeg mara pasrømur chib waminchib

<sup>30</sup> Incha katø kwalømbe tru maya suldaumeran nø karub pasrabiibe tru judíosmera chigurrinre øyeeg marøbig kōn chib kuigwan ke tab ashchab isua, Pablón elacha, sacerdotesmeran karubelanza, katø tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelan mayamba tulundzunønrrai karua, yandø Pablón wesrua, truilai merrab pasrøbig kōn.

## 23

<sup>1</sup> Inchene Pablóbe tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelan ke tab ashabe, trenchibig kōn:

—Nai nunelø, nabe møin kwalømgatig Tiuswei merrab nai isub kebachib pasrabigu chi kalø kòn chibig chigaig, chishig uñibig kur— cha.

<sup>2</sup> Inchene tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdote Ananíasbe Pabloim pulu purrabelane triibøtø Pablón pashagutsingarubig kōn.

<sup>3</sup> Inchene Pablóbe trenchibig kōn:

—¡Ñi ya pirøbanrig pullin itsig lataigwan! ¡Tiusbe ñunguen pashagutchun! cha. ¿Ñibe uyu wappe, tru maig maramigwan martrai Moisés pørig maig chibig kóben, nan treeg asha martrab wamøtirru? cha. ¿Ñibe tru pørigwane utsøguchib ka itøbunab ñigan nan pashagutsingarub watirru?— cha.

<sup>4</sup> Inchene truyu purrabeløbe trenchibelø kōn:

—¿Maya sacerdotesmeran nø karub sacerdote Tiusweiwan marøb pasrabigwan, ñigan øyeeg tsalø wamøtirru?— cha.

<sup>5</sup> Inchene Pablóbe trenchibig kōn:

—Nai nunelø, maya sacerdotesmeran nø karub sacerdote kóben, nabe ashmø inchibrain kōn cha. Kaguende Tiuswei wamwan pørigube trenchibig kōn cha: “Ñui misaameran ashib karub wabigwane kaig nebubash chib trømbøig wamamig kómøn”— cha.

<sup>6</sup> Incha Pablóbe tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelø, tøbøbe fariseosmera kóben, tøbøbe saduceosmera kui ashabe, tru Setenteelan truba mur trashib trenchibig kōn:

—Nai nunelø, nabe fariseo køb, fariseowei nusrkain køb kur cha. Katø kwabelø katøle øssiramigwan muniirabig kuikkurri, øyeeg indinab payib sruagúinab pasrar— cha.

<sup>7</sup> Inchen nø trenchibene, fariseosmeraba, saduceosmeraba nømdø aleguiyab mendappe, ke nøørøtø misra, tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelø tulaamba pasrabiibe chab tarømisrøbelø køn.

<sup>8</sup> Kaguende saduceosmerabe tru kwabeløbe katølebe øssiramøwei, ángelesmera kawai, møsiimera kawein køn chibelø køben, trune fariseosmerabe treelane kerriguuh treeg købig kuitamab isubelø købig køn.

<sup>9</sup> Inchen mayeeløba trashib mendøben, møiløgørsøn tru Moisés pørigwan kusrenanøbelø fariseosmeraingateelø kurra pønramisrabe, trømbøig aleguiyab trenchibelø køn:

—I møwane kaig mariiibe chigucha wetørramer cha. Inchippa kan møsig kui, kabe kan ángel kui wamindin købgun cha, Tiuswane esheerrab inchimugun— chibelø køn.

<sup>10</sup> Inchen ambumay imay ke nømdø aleguiyab kurra nøørøtø misren, maya suldaumeran nø karub pasrabiibe Pablone ke pitis marøbgumtab isua køriimata, suldaumeran kørraambingarubig køn, nømui utugurri mallatø merrarrawa wesrawa, suldaumera waraig mu chindamga yaumay katø pera amrrai.

<sup>11</sup> Inchen katø yembe Pablón Señorbe kenamisra trenchibig køn:

—Pablo, kullaaramø, kørmø mur pasrau cha. Kaguende yu Jerusalénma naimburabigwan maig kuigwan wamindiibe Romasrøngucha naimburabigwan katø treetøwei ñune wamin-damig nebunrun— cha.

#### *Pablón kwetchab inchib*

<sup>12</sup> Katø løtsø judiosmerabe kaig martrab nømdø nilø wamincha: “Nam treeg martrab taigwan marmubene, namundøwei trømbøig nebulash chib pønramisra, jkatø! Pablo kweechimuppe, mamøwei, muchimøwei inchab” chibelø køn.

<sup>13</sup> Inchen tru: “Treegwan marmø kømø, jkatø! martrab” cha, pønramisrøbeløbe cuarenta menrra lata købig køn.

<sup>14</sup> Incha truile sacerdotesmeran karubelainuumayba, katø misagwan karubelø kølli misaamerainuumayba ambabe, trenchibelø køn:

—Nam martrab taigwan nam marmubene, namundøwei trømbøig nebulash chib pønramisra cha. jkatø Pablo kweechimuppe, nambe chigucha mamønnrab ter cha.

<sup>15</sup> Inchawei møimbe ñimbe tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbeløbamisra, tru maya suldaumeran nø karubigwan maig chitashchab waminchab ambandiig køn cha, ñimui merrab Pablo srøna wesrai chinrrab, nun tru øyeeg puigwan maikkurin kuitashchab ke tab paya ashchab chibelø misrøb. Trune nambe nø trusrø pumøwatø, ke kwetchab tamara munig kømønrun— cha.

<sup>16</sup> Inchen Pabloi nuchawei nusrkaimbe tru chi isumø amrrub køben, larab warøwa, tru kaig martrab inchib kuigwan wamindi, tru suldaumera waraig mugucha chindamga yausrø nøbe kebya, Pablo shækaben,

<sup>17</sup> Pablo tru sulda søtø cienwan nøm karub pønrrabelan kan móigwan køsrøn wamabe, trenchibig køn:

—I matsinan maya suldaumeran nø karubigweimay pera inrrø cha. Kaguende chigørsøn eshkamig tøgagøn— cha.

<sup>18</sup> Inchen truile maya suldaumeran nø karubigweimay, pera yabe, trenchibig køn:

—Pablo kailan keeri yau keerig wabiibe nan wama tiusmanda i matsinan ñuimay pera irra chitan cha, ñiun kan chigørsøn eshkamig tøgagøn— cha.

<sup>19</sup> Inchen tru maya suldaumeran nø karubiibe tru matsinan tasku kemøra srua ya, nøørø pera yabe nundø mara payibig køn:

—¿Nan chi eshkamig tøgagugu?— cha

<sup>20</sup> Inchen matsinøbe trenchibig køn:

—Judiosmerabe Pablo srøna tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelai merrab ke tuismada ñiun wesrabsrumugu chinrrab, ke kandø isua pønramisrin køn cha, nuimburab maig kurrin kuitashchab ke tab paya ashchab chibelø misrøb.

<sup>21</sup> Trendaina gucha køremønrrig cha. Kaguende nømui utu móguelø cuarenta menrra lata, kaig martrab larønrrab nilø tamarøb køn cha. “Nam treeg martrab taigwan marmuin-abene, namundøwei kaig nebulash chib pønramisra, jkatø! Pablo kweechá kuchimuppe, mamøwei, muchimøwei inchab” chib køn cha. Incha nømbe ke yandø chab tamara, møimbe ke ñi mancha løtamigwandø munig køn— cha.

<sup>22</sup> Inchen tru maya suldaumeran nø karubiibe tru matsinane trenchib ‘ungwa’ cha, ørøbig køn:

—Ñi nan eshkaigwane nan eshkar cha, mungucha eshkanrrab kømø— cha.

#### *Pablón Félix kubenadurweimay pera ambub*

<sup>23</sup> Inchén maya suldaumeran nō karubiibe tru suldau sōtō cienwan nōm karub pera pōnrabelan pailan wama, trenchibig kōn:

—Yem las nueve webambamig katsikka amrrabelō suldau doscientosba, kaulli palar setentaba, lanza suuar doscientosba Cesareamay amrrai tamaray—cha.

<sup>24</sup> Incha katō maya suldaumeran nō karubiibe kaulli itōguanamelō Pabloyasig tamaringarua, kubenadur Félixweimay chi indiimūg, tabig pera amrrai inchibig kōn.

<sup>25</sup> Incha øyeeg chibig kilgagucha pōra trana ørøbig kōn:

26 Na Claudio Lisiás, ñi nai purō tab kubenadur Félixwan ‘ka uñgu’ chinrrab inchar.

27 Judíosmerabe i mōwan kemōra srua kua, kwetchab inchén, trune nabe nune kan Roma pirauig kuin kui wammōrabe, nai suldau sōtōba ya, truyugurri wesrar.

<sup>28</sup> Incha nabe chi charre payib srua kuitashchab ashchab isua, Pablone judíosmerai tru Setenteelō maig maramigwan asha marøbelai merrab pera kōrrayar.

<sup>29</sup> Incha nabe tru nōmuí maig maramigwan martrai Moisés pōrigwan ka kalō maran chatorre inchib kuin kui wetøbeñendō, nune kwanrrai maramdiibe nōbe treekkatig chi trømbøig Mara pasrømøwei, katō kailan keeri yau keera tøgagømdiig kōmøwein kuin kōn.

<sup>30</sup> Inchén tru mōwan sōratō kaig martrab inchib kōn taig nane wammōrørøben, nabe tru urastō ñuisrømay ñor cha, katō tru nun øyeeg Mara pasrømøtirru chib payib srua kobelan chigucha chigøben tamig tøgaguabe, trube, ñui merrab tørgandø eshkanrrigay cha, nōmune trenchar cha nabe.

<sup>31</sup> Inchén suldaumerabe nōmun maig karuig kōben treeg Mara, Pablone wesrawa, yem Antípatrissrøngatig pera ambubelō kōn.

<sup>32</sup> Incha katō kwalømbe Pablone kaulli pala ambubeløtø lincha amrrai, suldaumera katsikkateeløbe tru nōm waraig mu chindamga yaumay katøle legucha amrrubelō kōn.

<sup>33</sup> Incha Cesareasrø pua, kubenadurwan tru kilga pōra ørigwan tranabe, Pablongucha nui merrab pera kemallibelō kōn.

<sup>34</sup> Inchén kubenadurbe tru kilga ørigwan ashabe, Pablone:

—¿Chu pirausriig kugu?—cha payibig kōn. Incha ciliciasriig kuin kui ashabe, trenchibig kōn:

<sup>35</sup> —Trube, ñun øyeeg puigwane tru ñun øyekkurrin kuig kōn chibelō amrruben, trunun ashchab—cha.

Inchabe Herodeswei purō tab yau Pablone keera wanna, tab ashib tøgagønrrai karubig kōn.

## 24

Pablo Félixwei merrab ‘øyeeg Mara pasrømøtirru’ tainab

<sup>1</sup> Trattrø kwaløm wendau maya sacerdotesmeran nō karub sacerdote Ananíasba, møiløgsrøn misagwan karubelō kølli misaameraba, trugurri kan purō maig waminchibig Tértulo taiba Cesareasrø korräambubelō kōn. Incha truïløbe tru misaameran ashib karub wabigwei merrab Pablone tsalø kōb ‘øyeeg, øyeeg Mara pasrøn’ chinrrab amrrua kemallibelō kōn.

<sup>2</sup> Inchén yandø Pablone wamøben, Tértulobe Pablone ‘øyeeg, øyeeg marøbig kōn’ chib menda, Félixwane trenchibig kōn:

—Namui purō tab kubenadur Félix, kan nambe ñigurri ambumay imay tab warer cha, ñun mayanguen ungwa, ungwa chinrrab inchar cha. Incha ñibe purō tab asha marøbig kuiukurri, nam i pirau mayeelø warabelayasiibe, srøitø, srøitø yunømarøb tammisrøb arrun cha.

<sup>3</sup> Kan ñi namui Félix purō tabig, chusrøndøgucha katō chu uratøgucha, ñune kashmø mayanguen ungwa, ungwa chibelō ker cha.

<sup>4</sup> Inchendø ñun menrra trømbø inchib menrra waminchimønrrab, kan petøzhiitø tius-manda kalu pebøbsrumugi chinrrab inder cha, ñibe chiwandøgucha yan tammay Mara tranøb wabig kōbene.

<sup>5</sup> Kaguende i mōwane nambe kan larrø kaig kwanrrø lataig wetørrer cha. Yu pirau chutøgucha judíosmerai utu misaamerane ke nōrøtø marøb namishib pera kurramba, katō tru Nazarenos taig sōtømeran ke nō pera marøb chib pasrabig kōmba indan cha.

<sup>6</sup> Katō Tiuswei yawan chigucha, Tiuswei yaambu kōmui lataig kaig trømbøig martrab indamba inchén, nambe nun kemørig kōn cha. Incha nambe tru maig maramigwan martrai Moisés pōrig maig chibig kōben, treeg martrab inchén,

<sup>7</sup> tru maya suldaumeran nō karubig Lisiásbe nui suldaumeraba arrua, tsakkandø namui taskugurri Pablone kerraig kōn cha.

<sup>8</sup> tru øyeeg Mara pasrømøtirru chib srua kobelane ñuisrømay ambay chib amrrai ørøppa.

—Trube, ‘øyeeg, øyeeg Mara pasrømøtirru’ chib kuigwan, ñiashib iigwan kerrigu tab ashabe, maig kuigwan tab ashchabguen— chibig kōn.

<sup>9</sup> Inchen judíosmera truyu pønrrabeløgucha:

—Iibe kerriguba isa kømø, treegwein køn— chib truba inchibelø køn.

<sup>10</sup> Inchen tru kubenadurbe Pablone waminchai señas maren, Pablobe trenchibig køn:

—Ni ya yam pila i pirau maig maramigwan asha marøb wabig kui ashabe, kalø mara pasrømuigwan nabe chi kørømø eshkanrrab inchar cha.

<sup>11</sup> Nitøeinguen asiinrrun cha, na Jerusalénsø Tiuswan køriibalø tabig waminchab arribe kvalømmera docetøwei purayan cha.

<sup>12</sup> Pøs Nane Tiuswei yau muba køben aleguiyab pasrai ashmøwei, namishib misag søtø peragurri ashmøwei, katø judíosmera tulundzuni yamerayu treeg marøb pasrai ashmøwei, kabe chugøben ciudasø treeg marøb pasrai ashmøwei indig køn cha.

<sup>13</sup> Inchawei i misaamerabe møi nan øyeeg mara pasrømøtiru chibøbe øyeeg marøbig køn chib kuigwane treeg køn chinrappe kaimanrrun cha.

<sup>14</sup> Inchendø nabe maig kuigwan kelarrab, trendamønrrun cha: Nabe merrabsrø namui kølli misaamerai Tiuswan køriibalø tabig waminchibig kur cha, tru nøm Tiusweiwan peemaytø marøbelø cha wamig, tru srø may maig køben treekke. Tru maig maramigwan martrai Moisés pøriilan lata, katø Tius maig karuigwan eshkabelø pøriilan lata isa kørømø, kerrigu treegwein kuitamab kører cha.

<sup>15</sup> Nabe Tius mandø taigwane treeg kørøraitamab isua munig megabig kur cha, tru nøm muniirab kuigwandøwei, tru kwabelø sølgandø tabelø lata, katø tru sølgandø tabelø kømeelø lata katøle øsiirawa kurramigwan.

<sup>16</sup> Inchawei treekkurri nabe Tiuswei merrab lata, møguelai merrab lata chigøben kalø mara treegwan nai isub kebabichø pasrabigu chi kalø køn chibøbe chigaig kørørab inchib megabig kur cha, chu urastøgucha.

<sup>17</sup> Nabe truba yam pila peesø llirab uñabe, ketamig tulisaigwan naim pirau misaameran kettrappa, katø Tiuswan keta trannrrappa arrubig kur cha.

<sup>18</sup> Incha nabe tru maig maramigwan martrai pørig maig chibøbe, Tiuswei yau tru chish misrtrad marigwan chab mara pasrøben, møiløgsørøn judíosmera Asia pirausreelø pubelø køn, na misagwan namishib pera kurra kørømøwei, kabe chindinguen asiimlig maringarub pera kurra kørøwein pasrøben.

<sup>19</sup> Inchawei møimbe, truilø nømwei amrrumig køn cha, yu ñui merrab nan øyeeg mara pasrømøtiru chib nan tsalø køb chigøben tamig tøgaguabe.

<sup>20</sup> Kabe katø tru Setenteelø maig maramigwan asha marøbelai merrab na kemalla pasrab uras nan chi kalø marig wetørraig købene, trube, truburappe nømdøwei yu tørmashash cha.

<sup>21</sup> Nabe tru nømui utu pasrøwa tru urasbeguende mur trashib øyeeg chibwei indig køn: “Kwabelø katøle øsiiramigwan na muniirabig kuikcurri, møi ñim øyeeg indinab paya asinab pasrar” — cha.

<sup>22</sup> Inchen Félixbe tru srø maywan tab wammøraig kuabe:

—Maya suldaumeran nø karubig Lisias arruben, iigwan na maig køtashchab katøwan ashchab— chippa, patsøgøbig køn.

<sup>23</sup> Incha Félixbe suldau søtø cienelan nø karub pera pasrabigwane Pablone elachimø, ashib tøgagønrrai karubig køn. Inchendø nui chi maramdeelane mu merørrain kørømø marøb, katø nui asiilø møiløgøben nun purugunrrab inchene merømøwei inchain karubig køn.

*Cesareasø Pablone kailan keeri yau keerøb*

<sup>24</sup> Mam kwaløm wendau kørøn Félixbe nui srai judíá Drusilaba katø pua, Pablone pertrab ørabe, isubigwan Jesucristoinug pasra tøgagømigwan waminchen mørøbig køn.

<sup>25</sup> Inchen Pablone tru sølgandø tabigwanba, chiyugucha srua irramamø amønamigwanba, katø maig kørørabigwan treeg asha maramig punrrabigwanba waminchen, Félixbe truba kwaara, trenchibig køn:

—Møimbatøbe ka inrrø cha. Inchendø katøwan nan utø køben, wamørrumøn— cha.

<sup>26</sup> Inchagucha Pablo nun elatchai kabe kan maya an tranrrua chinrraitamabre muñiirabig køn Félixbe. Incha treeg isua, Félixbe nuimay Pablone katø katø wamabig køn waminchab.

<sup>27</sup> Inchen yandø pa pila puraiben, Félixbe webiben, Porcio Festo truigwan purø wamistrab kubenadur kebibig køn. Incha Félixbe judíosmeraba ka tab kørømørisøg køptø Pablone kailan keeri yau ka wabashippa, webibig køn.

## 25

*Pablo tru srø kubenadur Festoi merrab*

<sup>1</sup> Inchen tru pirau karub wanrrab uta kebyaig pøn kwaløm wendau, Festobe Cesareagurri Jerusalénmay nebiben,

<sup>2</sup> maya sacerdotesmeran karubeløba, katø judíosmeran ashib karubeløba Pabloimburab tru treeg puigwan katøle kønøgørrab Festoimay ambubelø køn,

<sup>3</sup> Pablone tsalø køb, Jerusalénmay pegutcha chib. Kaguende nømbe Pablone mayu lara kwetchab isua tamarøb købelø køn.

<sup>4</sup> Inchén Festobe løtappe trenchibig køn:

—Pablone Cesareasrø ashib tøgagúig wan cha. Naashib trusrømay menrra yana kømøwatø inrrab isur cha.

<sup>5</sup> Inchawei ñimui utu maig maramigwan ñim asha marøb pønrrabeløbe Cesareasrømay naba kørørrøbø chibig køn. I móweinug chigøben kalø marig pønrrøbene, trube øyeeg mara pasran chib truyu waminchab.—

<sup>6</sup> Incha Festobe Jerusalénsrø trune køh, kabe trune y pa kwaløm kø chigørsøn nømba kørømisra, Cesareasrømay katø ya, katø kwalømbe tru maig maramigwan asha marøbelø purrainug wamisra, Pablone pera amrrunrrai karubig køn.

<sup>7</sup> Inchén Pablo trusrø pua kebarrubene, tru judíosmera Jerusalénsrøngurri amrrubeløbe tulusra, nune chigøben truba truba trømbøig marøbig køn chibendø, chigucha ke treeg mariiløbe, wetørranrrab kaimabelø køn.

<sup>8</sup> Inchén Pablobø nøbe ‘treeg mara pasrømur’ chib, trenchib waminchibig køn:

—Nabe i tru maig maramigwan martrai Moisés pørig judíosmera imburabigwan lata, Jerusalén Tiuswei yaweimburab lata, katø Romasrø maya misagweim pala ashib wabig Césarweimburab lata chi kalø mara pasrømur—cha.

<sup>9</sup> Inchendø Festobe judíosmera ka tab kørømisrø køptø, Pablone trencha payibig køn:

—Jerusalénmay attragu? cha, tru øyeeg wamindilán ñuimburabigwan maig kønrrabigwan trusrø ashchab—cha.

<sup>10</sup> Inchene Pablobø trenchibig køn:

—Roma maya misagweim pala ashib wabig César maig maramigwan asha marøb wainug nabe truyuweim pasrar cha, tru maig kønrrabigwan nan asha maramnug. Pøs judíosmeran chigucha chi kalø mariibe chigagøn cha, ñiguen tab asiinrrun cha.

<sup>11</sup> Kabe na chigøben kalø mara pasrain kui, ñim nan kwanrrai maramdiig na treekkatig kaig mara pasrøbene, nabe kwanrraptøweim pasrar cha. Inchendø nøm øyeeg mara pasrømøtirru chib kuig ka isiitø webibene, mugucha nane truileane trannrrappe kaimanrun cha. Nabe Romasrø tru maya misagweim pala ashib karub wabig César maig maramigwan nø asha martrai miámørrun—chibig køn.

<sup>12</sup> Inchén Festobe tru maig maramigwan nun isum purugub purrabeløba chab waminchabe, trenchibig køn:

—Ni maya misagwan ashib karub wabig César nø asha martrai miaig kuig købene, trube, Césarweimay inrrig—cha.

### Pablo rey Agripai merrab

<sup>13</sup> Inchén yandø mam kwaløm køsrøn puraiben, rey Agripaba, Bereniceba Feston ‘ka uñgu’ chib tabig wamab punrrab, Cesareasrømay ambubelø køn.

<sup>14</sup> Inchén trusrø nøm truba Yam kwaløm waraig køppe, Festobe tru Pablone øyeeg nebuig-wan reywan trenchib eshkabig køn:

—Yube kan mög wan cha, kailan keeri yau Félix kørømara wannig.

<sup>15</sup> Na Jerusalénsrømay ya wabene, truigweimburapøe sacerdotesmeran karubeløba, judíosmeran karubelø kølli misaameraba, ke chinetø køn chib nan eshkab amrrubelø køn cha, Pablone truyu møra pasrørrai kørømara pasramdiig køn chib.

<sup>16</sup> Inchén nabe nømune trencha løtig købig køn cha: “Tru ‘øyeeg kaig mara pasran’ tainabig; tru ‘ni øyeeg marawein pasrømøtirru’ chibølø nui malague trenchib amrruben, ‘øyeeg kømuig køn’ chib; ‘øyeeg mara pasrømur’ chib nøashib waminchimøwatøbe, romanos-merabe mu mowangucha mana treebe marmeełø køn” cha.

<sup>17</sup> Inchén truikøl nøm yusrømay naba amrruben, chi srarrømøtø, katø kwalømdø, nabe tru maig maramigwan asha marøb wainug wamisra, tru møwan pera amrrunrrai karuig køn cha.

<sup>18</sup> Inchendø tru ‘øyeeg mara pasrømøtirru’ chibøløbe amrrubendø, chigøben trømbøig kalø mariilø tre latailøbe marig wesrumelø køn cha, pøs nabe nø treeg trømbøig mara pasraindøweinre inditamab isubene.

<sup>19</sup> Treig kømøtø, tru nuimburab waminchib kuibe, tru Tiusweimburabigwan nø marøb unigwan truikkurrab chabah, katø kan mög, Jesús taig, kwaig købigwan, Pablobø trunun kwaig kømøtø, ka øsig wan cha, trenchibrre inchén, trugurrimbatøre inchib kuin køn chibig køn.

<sup>20</sup> Inchén nabe øyeeg maramigwane mandø maram kui mørømøwa, Jerusalénsrømay inrra kuh chibig kur, tru maig kønrrabigwan trusrø asha marig kønrrig cha.

<sup>21</sup> Inchendø Pablobe tru maig kørnrabigwan Augusto César asha marig kørnrab cha, ka ashib togagúig wanrrab cha nø miaig kóbene, treekkurri Césarweisrømay na Øramnegatig nune tab ashib togagørrai karuig kóbøg kón— cha.

<sup>22</sup> Inchene Agripabe Feston trenchibig kón:

—Nangucha tru mówan mórinrrabna kótan— cha.

Inchene Festobe trenchibig kón:

—Srøna wamindi mórrabguen— cha.

<sup>23</sup> Indiibe katø kwaløm Agripabe, Bereniceba puppe, purø tabig tamarar ke kan chull asamdiig amrruabe, tru chigøben waminchappa, katø wamindiilan mórrappa tru tulundzuniisrø kebambambubelø kón, tru suldaumeran karubelø nørreelø kóbene, katø nørreelø ashib karubelø ciudayuelø kóbengue. Inchen Festobe Pablon pera amrrun-garuben, pera pubelø kón.

<sup>24</sup> Inchabe Festobe trenchibig kón:

—Rey Agripaba kóbene, fíum maya móguelø yu namba purrabelø kóbene, i mówan asay cha. I móweimburappe maya judiosmera søteeløba Jerusalénsrølata, yu Cesarea lata ‘yegwane øsig unbasamraig kón’ chib, trashib amrrubelø kón cha.

<sup>25</sup> Inchendø nabe nun kwanrrai maramdiig chigucha chi kaig marmuin kui wetørrab, katø tru maig kørnrabigwan asha marig kómmigwan Augusto nø asha martrai nøtøwei miaig kuig kóbene, trusrømay nabe örtrab isuig kón cha.

<sup>26</sup> Inchendø tru Pabloimburabigwan treeg treeg kón chib nai ashib karub wabig Augusto purø nuigwan na pøra øramig kan chiguen wetørramur cha. Incha treekkurri ñimuñuumay pera arrur cha, fiu nai tab rey Agripa. Maig kørnrabigwan tab asha korrømarene, na maitøguen Auguston eshkab pøramig kørnrautan chibig kón.

<sup>27</sup> Pøs kan kailan keeri yau keerig wabigwan chiburøgurri ‘øyeeg kuig kón’ chib kuigwan chi cha eshkamubendø, na øramibe ke kan ka wainguénig marig lataig punrrautan— chibig kón Festobe.

## 26

*Pablo nuimburabigwan rey Agripai merrab eshkab*

<sup>1</sup> Inchene Agripabe Pablon trenchibig kón:

—Nuimburabigwan maig kuigwan ñítøwei waminchi— cha.

Inchen Pablobe yandø waminchab tasigwan kusrawabe, tru nuimburab ‘chi kalø mara pasrømur’ tamigwan waminchab pølbasrøbig kón:

<sup>2</sup> —Møi na naimburab ‘treeg mara pasrømur’ chib waminchib pasramig mayaguen tab kuim pasrar cha, nai rey Agripai merrab, nan judiosmera chigurrimbunø ‘øyeeg mara pasrømøtirru’ chib kuigwan.

<sup>3</sup> Inchagucha ñibe judiosmera chitø, chitø marøbelø kuigwan kerrigu ashib, katø nam judiosmera mandø melambuyah amrruigwan chigucha ñibe tab nebua ashibig kuig kóbene, trube, tiusmanda tammay mørtra chinrrab inchar cha.

<sup>4</sup> ‘Maya judiosmera na matsinø-unøgurri nabe nai misaamerai utu Jerusalénsrø maig tsuibig kuigwan ashibelø kón cha.

<sup>5</sup> Truiløbe manasrøngurri ashibelø kón cha, nømun eshkamdiig kóbene, øyeeg kóbøg kón chib maig kuigwan fiun eshkamdiig kuinrrun cha, Tiusweiwan kan chizhigwanguen pinab kómø marøb misag søtømerayuig nabe fariseo kóbøg kur cha.

<sup>6</sup> Incha møimbe tru merrabsrø namui kólli misaameran Tius tru trannrrab misra kørømisrigwan muníirabig kuikkurri, møimbe øyeeg paya ashib srua kuinab pasrar chibig kón.

<sup>7</sup> Tru Israelweinukkurri namui doce srøig, srøig karrab misaameria Tius tru trannrrab kørømisrigwan nømbø nebunrrab isua, yem kwaløm Tiuswan kóriibala tabig waminchib kuigwan, nagucha truigwan muníirabig kuinukkurri, judiosmerabe yu fi øyeeg kaig marøbig kómøtirru tainab pasrar chibig kón, nai rey Agripa.

<sup>8</sup> ¿Tiusbe kwabelan kwailai utugurri kusrumibe kaimanrretamab isubelø kó chindah ñimui utube?

<sup>9</sup> Pøs isa kómø, naguen Nazaretsrø Jesúswi munchiwane tsalø kób chinetø martrab isua,

<sup>10</sup> Jerusalénsrøma treeg marøbig kur cha. Sacerdotesmeran karubelø nan treegwan martrai karuigwan uta, Tiuswei misaameran kailan keeri yau pønsrøb, katø kweechá petøbene, nabe truilaingatøtø inchib pasrabig kóbøg kur cha.

<sup>11</sup> Incha katø, kato judiosmera tulundzuni yamørig truilane ichabetab ibig kur cha, Tiuswan purø trømbøig nømun warningummørø inchib. Incha jkatø! kan nømun namig kóbiitø ke chinchimmørø inchib, nabe peg pirau ciudamerasrønguen kaig martrab wendautø ibig kóbøg kur cha.

*Pablo mandøgurri Tiuswei mayu pasramisrigwan waminchib*

12 'Nabe øyeeg martrab isua, Damasco ciudasrømay ørig ibig kur cha, tru sacerdotesmeran karubelø maramburab martrai traniitøga treeg martrab inrrai karua pasrig.

13 ¡Nai tab rey! mayu kwaløm tøbøtaabe srømbalsrøngurri kan tørbilabig pørr lataguen kømø, purø tørig naingatanba, tru naba ambubelaingatanba piløben,

14 nambe pirausrø søtøba kørrinabig køn cha. Inchen kan wam hebreomay trenchib wamindi mørøptindinabig køn cha: "Saulo, Saulo cha, ¿Chindimbarre nane kaig martrabgøba inchigucha?" cha. Ñibe kan wey kølabus tsøb pønsrailøyu søl yatab lataitøwei incha, ñibe ka ñisiitø kørriindan" cha.

15 Inchene nabe: "¿Señor mu kugu?" chiben, nane Señorbe trenchibig køn cha: "Nabe Jesùs, ñi moi kaig martrabgøba indig, nabe truig kur cha.

16 Inchendø kurra, pasramisr chibig køn. Kaguende nabe ñun kenamisrøppe, naiwan marøb megabig kørnraai wesrawa pasrtrappa, katø moi naimburab ñui kaptøga ñi asigwan waminchibig kørnraimba, katø wendøsrø naimburab maig kuigwan kenamaramigwan eshkabig kørnraimba treeg martrab kenamisrar cha.

17 Inchawei nabe ñui misaamerai taskugurri kaig marmønrrai wesrab, katø judíos kømø misaamerai taskugurri kaig marmønrrai wesrab indamønrrun chibig køn. Pøs nabe moi tru misaamerayasigwei ørar cha,

18 nebuashchai ñi nømu kabmeran kuren, løstøyu amøñibelø købig kuig, tøryumay werrub, katø Satanás maramburab mariilø kua, Tiusweimay purørrunrrai. Tru nømu kaig mariilan ulø payiimig pesannaig kømigwan uta, tru nømu isubigwan nainug pasrikurri tru Tiusweyasig tarømariløba tøgatø, tru keta tranamig tøgagúigwan utamig kørnraain" chibig køn.

*Piab lataigu Tius kenamisra maig taigwan Pablo møra marøb*

19 Inchawei, nai rey Agripa, tru srømbalsrøngurri piab lataigu kenamisren asigwan nabe mørømønrrab inchimøtø,

20 Damascosrø warabelaisrømaymerrig ibig kur cha. Incha trugurrimbe Jerusalénsrømay, trugurrimbe Judea pirau kerrigu truørø ya, katø trugurrimbe judíos kømø misaameraisrømay ya, nømu kaig mariilan isua møra, Tiusweimay llirawa, yandø tru kaig marmønrrab isua mørin kui asamdiig kørnraai tabig marøb inday chib eshkab waminchibig kur cha nabe.

21 Incha na øyeegwan marikkurri judíosmerabe Jerusalénsrø Tiuswei yau nane merrarrawa, kwetchab indig køn cha.

22 Inchendø møin kwalømgatig Tius nan purugúitøga nabe yu pasrar cha, kusrebelan lata, kusremealan lata maig kuigwan na waminchib. Nabe waminchippe, ka nøørøtø peetø waminchimøtø, Tius maig karuigwan eshkabelø maig purainrrun taigwanbah, katø Moisés maig purainrrun cha eshkaigwan, truigwanbato waminchar chibig køn:

23 Tru Cristobe truba truba kaig nebuinab megawa, trugurrimbe kwawa, nømerrig katø øsiirawa, namui judíosmeran lata, judíos kømø misaameran lata kaigyugurri webambamig tørwan eshkab kusrenrrun chib trendailan.—

24 Pabløbe 'kaig Mara pasrømur' chib, waminchib pasramnetø, Festobe øyah chib trashibig køn:

—¡Pablo ñibe chugúi mørmiig misriasøna! chib. ¡Menrra kusreptø chugúinguen mørmiig misrin køn!— chib.

25 Inchene Pabløbe trenchibig køn:

—Nai purø tab Festo, nabe chugúinguen mørmiig kømøtø pasrar cha. Na waminchippe, ka isatø waminchib pasrømøwei, katø chiwan waminchib pasrarmab isua waminchib pasrar cha.

26 Pøs rey Agripabe, ilane kerrigu ashibig kuimba, nui merrab chigucha chi kørig kuin kømø waminchar cha. Kaguende nøbe ilane ashmíig kørnraab kømøtø, nebuashbib kuitamab isua pasrar cha. Kaguende ilane kan turiumbu mu søratø marikkucha kømøn cha.

27 ¡Nai rey Agripa, Tius maig karuigwan eshkabelø maig taigwan ñigan treeg kuitamab køretirru? cha. Ñibe korewa wain kui nabe asha pasrar — cha trenchibig køn Pabløbe.

28 Inchene Agripabe trenchibig køn:

—¡Ke yandiitøgatø Tiuswei mayu puraarrua pasramisrtrai indiibe!— cha.

29 Inchene Pabløbe trenchibig køn:

—Yandiitøgatø kui lata, kabe nu warnindiitøga kui lata, ñitø kømøtø, moi yu mørøb purrabelan chigucha kerrigeløba na lataitøwei misra pønrraimbemab isutan chibig køn, inchendø nan lata cadenatøga øyeeg merrarraimeelø.—

<sup>30</sup> Inchén rey kurra pasramisren, kubenadurgucha, Bereniceba curróben, truyu nómaba purrabelögucha kurra, yandø webamba,

<sup>31</sup> nómðø nöørøsrø ambabe, kangurri kangurri trenchib waminchibelø kón:

—I mœøbe chiburø kwanrrai maramdiig kómøwei, katø kailan keeri yau keera tøgagømdiig kómøwei marøbig kuin kón— cha.

<sup>32</sup> Incha Agrípabe Feston trenchibig kón:

—Pablo nöashib César asha marig kónrrab chib miamuig kuimbe, pøs nöbe elatsikken købsruinrrun— cha.

## 27

### *Pablon Romasrømay ørig*

<sup>1</sup> Yandø Italiásrømay amrrai treeg wamincha korrømisren, kan suldau tru cienwan nø karub pera pasrabig tru Augusto maya misagwan ashib wabigwei suldau sotømerayug Julio taigwan ashib tøgagønrrai tranøbelø kón, Pablonba, katøgan kailan keeri yau pønrabelanba.

<sup>2</sup> Incha adramitiosriig kan barco Asia pirau, tru barcos puisrømay webinrrab inchib pasrøben, nambe truyu nebambubelø ker. Inchén nambabe Aristarco kan Macedonia pirausríig Tesalónica ciudayuikkucha arrubig kón.

<sup>3</sup> Incha katø kwaløm Sidón tru barcos puisrø nam pubene, truyube Julio Pablon truba tab inchib, nune nui trendø asiilaisrømay ibashibig kón, tabig warab utab tøgagúig uñchai.

<sup>4</sup> Incha Sidóngurri webambabe, Chipre pirø pi tøbøtag pasrabiisrø isig srørrø ketawan puraambub ambubelø ker, kaguende isig ichibibe ambamgaig merrammay megambub ichen.

<sup>5</sup> Incha yandø tru nu pi tøbøtaasrø Cilicia pirauba, Panfilia pirauba pinrrøguesrø misrøb ambabe, yandø Licia pirauba Mira ciudayu pubelø ker.

<sup>6</sup> Incha truyu suldau sotø cienwan nø karub pera pasrabiibe kan barco Alejandría pirausríig Italiámay inrrabig pasrain kui wetørrawa, truyu amrrab, namun nebambingarubig kón.

<sup>7</sup> Incha tsøndatø truba Yam kwaløm ambub meløwa, isig ichibig namun merrammaygøba megambub ichen, ke trendø pumubsruatø Gnido pinrrøguesrø pubelø ker. Incha Salmón pinrrøguesrø Creta isig srørrø ketawan puraambub ambubelø ker.

<sup>8</sup> Incha mendawandø ke trendø chab kaimab purørrub amrrua, kanbalø Buenos Puertos taisrø pubelø ker, Lasea ciuda pulusrø.

### *Maryu kørig kømdiig pi namab kurrab*

<sup>9</sup> Inchén amrrub kuiig yandø yanaguen misrø arruben, yandø tru barcoyu ambamkucha purø kørig kónrraptig misrø arrubig kón. Kaguende tru ayunain kwaløm puraibwei inchén, yandø tru sre pøl kebinrrab købig kón. Incha Pabloye øyeeg maramdiig kón chib waminchibelø kón:

<sup>10</sup> —Nai lincha amrrubelø, i barcoyu ambamibe barcon mindisainab, katø purø nørrø ka yandø pinørrab kuiig yandø ashar cha, barco chigøben niga arriilø lata, barco lata yandø ka pinøben, katø namdøweinguen kwamigwan lanrrun— chib.

<sup>11</sup> Inchén tru suldau sotø cienwan nø karub pera pasrabiibe øyeeg maramdiig kón cha Pablo wamindigwane mørmtø, tru barco srubigwanba, barco puaigwanba, truolangøba mørøppe, Pabloye mørmiig kón.

<sup>12</sup> Inchagucha barcos puinug sre pubweimbe tab kómøtønug kóben, sotøteø lutauba truyugurri webamrrab isubelø kón, Creta pirau Fenice ciudasrø tru barcos puinug puin chindi. Inchén truibe pørr neeshibgatømayba, pørr pinebgatømayba pinrrøguesrøn købig kón.

### *Maryu purø trømbøig isig ichibig webarrub*

<sup>13</sup> Inchén sursrøngurri kan kaizhig isig ichibig webarruben, chu punrrab isuigwan yandø ke nebuermab isua, barco imønrrai merrarrabig kuatsig tsandzønwan piugurri wesrawa, yandø tru Creta pirø pulusrø kemallib ambubelø kón.

<sup>14</sup> Indiibe yanazhigutø Euraquilón cha wamig isig purø trømbøig pøtømay pailab ichibig tru pørr kal-labgatømaygurri webarrua, barcon yamgaig megambub arruben,

<sup>15</sup> yandø barcobe isig ichibig srua yaig kuig kóppø, tru isig ichibigwane kamara ambamgaig kóben, yandø isig ichibig srua inrraindø ka purrabelø ker.

<sup>16</sup> Incha kan pirø, pi tøbøtag pasrabig Cauda tainug isig srørrøgatømay purørrub amrrua, truba truba inchib meløwa, tru kwamønrrab webambig tru kan lamø barcozhigwan nemørøbelø ker.

<sup>17</sup> Incha trunun barcoyu neerabe, nu barco nøørøtiig misrmønrrai, manilastøga pøtøburab kirrøb mendabelø kón. Inchendø piu umbu pisrum tunmerayu kegalrraitamab kørig

køben, barco inrrai isig utabig velas taigwan kørøra, tru mur isig ichibig barcon ka srua inrraindø ka purrabelø køn.

<sup>18</sup> Indig katø kwaløm purø trømbøig namab isig ichib kurøben, barco niga arrigwan pinøbusrøb menda,

<sup>19</sup> þøn kwalømyube tru barcoyu chi palabelan trendø truyu tøgagúilan nømashib pinøbusrøbelø køn.

<sup>20</sup> Inchén truba Yam kwaløm kan pørr kenamisrmøweih, estrellamera kenamisrmøwei inchen, purø trømbøig isig ichib pi welarmera namab kurøben, yandø øsig webammumuitamaptøwei isub melabelø ker.

<sup>21</sup> Nambe yandø Yam kwalømguen mamø ambig kuig køppe, Pabløbe nømui utu pasramisra, trenchibig køn:

—Au, nai lincha amrrubelø, na maig taigwan møra Cretagurri werrumuig kuinguen, barcon øyeeg trømbøig mindisainamøwei, øyeeg nørrø pinisha pønrrømøwei inchibsruinrrun cha.

<sup>22</sup> Treeg kuindøgucha tru isuptø chi kullaaramugun chinrrab inchar cha; kaguende barcobe chab pinindøgucha, ñimbe møikkucha kwanrraamøn cha.

<sup>23</sup> Kaguende nan tru nuin konrrai inchib pasrab, katø nui maramigwan nan maringarub inchib pasrab Tiuswei kan ángel mira yem nan kenamisrtan cha.

<sup>24</sup> Incha nane tru ángelbe trenchitan cha: “Pablo, chi kørig kui inchimøta cha. Kaguende ñibe Roma maya misagwan karub ashib wabig César purø nuigwei merrab pasramig palørrab kuimba, barcoyu ñiba amrrub købelan Tiusbe mayeelanba øsig webambamig konrrai martrun” chitan cha.

<sup>25</sup> Inchawei, nai lincha amrrubelø, chi kullaarab trunun isumøtay cha. Kaguende nabe Tiuswandø isua pasrar cha, nø maig taibe treeg konrraitamab isuagüe.

<sup>26</sup> Inchén køben, kan pi tøbøtag pirø pasrabiisø barco namunbañau srua ya trusø kebusriilø kömig nebunrrun—chibig køn.

<sup>27</sup> Indiibe parru konrrab yembe nam Adriatico maryu ke pi muba srua yaindeelø ambub kua, yem tøbøtasø tru barcoyu ambobelø yandø ke pirø pulu pub yain kui mørabe,

<sup>28</sup> piwan maya umbuig kotašchhab tsivan kegucha ashene, treinta y seis metros køben, katøguchi ambuurøsrø katø kegucha unaashene, veintisiete metros købig køn.

<sup>29</sup> Inchén nørrø sruumerayu melambumuitamab kørig køben, barcon imønrrai merrarrabig pibgatø wendaumay kuatsiguelø piu kebusriilan kebeta, ke kan petø tør-raimbemab isub munig melabelø køn.

<sup>30</sup> Inchén tru barco srubelø barcoyugurri wegørra amrrab isua, tru merrabmay piu kebusriilø tru kuatsig tsandzønmeran merrarrab tsimeran yabranøbelø misrøb, tru kwamø øsig webambam barco-unan piu kebenøsrøbelø køn.

<sup>31</sup> Inchén Pabløbe suldau søtø cienwan nø karub pera pasrabitwanba, suldaumeranba trenchib eshkabig køn:

—Iilø yu barcoyu ka purrømøtø wegørra ambisruandøbe, ñimbe øsig webamrraamøn—cha.

<sup>32</sup> Inchene suldaumerabe tru øsig webambam barco-unan merrarrab tsimeran para, piyu ibashiptinchibelø køn.

<sup>33</sup> Inchén yandø tør-rrab arruben, mayeelanba maytøguen chi isumø, ka may chib, Pabløbe trenchibig waminchibig køn:

—Yandø moi chabguen parruguen køn cha, chi puraitashhab muníiraptø ñim chigucha mamø melaig.

<sup>34</sup> Inchawei nabe tiusmanda ka may tamønrrun cha, pøs ñimui asr tabig chishtø konrrai. Kaguende ñimune møigwandøgucha kan pusruutøguen mindisaig konrraamøn—cha.

<sup>35</sup> Trunun chab waminchabe, Pabløbe nui tasku pirriwan muta, mayeelai merrab Tiuswan ‘mayanguen pay’ cha, pirisha, trugurrimbe mab pølbasren,

<sup>36</sup> mayeeloøka mamøtømab isua, nømgucha mabelø køn.

<sup>37</sup> Inchén tru barcoyu nam mayeeloø amrrubeløbe doscientos setenta y seis købelø ker.

<sup>38</sup> Incha yandø mamne ma, tirigun maryu kebetabelø køn, barco chairanrrai.

### *Barco piu umbu ulsra pasrambub*

<sup>39</sup> Inchá tør-rrabene tru pirøwane chu pirau kuinguen ashmubendø, kanbalø barco kebamøg wambitøig pisrum chaabaig nebua asha, trusø pasrambumdiig købene, barcon trusø pasrambungarunrrab inchibelø køn.

<sup>40</sup> Incha barcon imønrrai merrarrabig tru kuatsig tsandzøn piu kegutsigwan piu wamnetø tsimeran parøppa, trugurrimbe tru barcon muba inrrai lliskaigwan lusrig pasrabitwanalaaranøb, tru isig utabig vela taigwan kusrubene, tru barcobe pisrum chaasrømay ib mendabig køn.

<sup>41</sup> Inchendø tru pi ambugurri igurri megambuinug pisrum tunyu pasrambunrrab iben, barcone trusrø kegalosrka pasramburgarubelø køn. Inchen merrabmayiibe pisrum tunyu ulsra kønømig pasrambuben, wendaumayiibe tru nørro pi welarmera purø trømbøig megambuben, barcobe ke nørørtiig misrøb ibig køn.

<sup>42</sup> Inchen suldaumerabe tru kailan keeri yau pønrrabelan srua amrruilan kwetchab isubelø køn, wegørra amba møikkucha lulumønrai.

<sup>43</sup> Inchen tru suldaa søtø cienwan nø karub pera pasrabiibe Pablone kweechimønrrai isua, nøm isuigwane ka isuitø purainrrai marøbig køn. Incha møiløgøben nadam kusrebeløbe truiloerrig kegørra ambingarubig køn pursrø webamrrai.

<sup>44</sup> Inchen katøganelane:

—Tablamerayu kui, kabe tru barco nørørtiig misra wegørriløyu kui ambay— chibig køn. Øyeeg inchib meløwa mayeeløba pirausrø øsig pubelø køn.

## 28

### *Pablo Maltasrø chitø marøb purayailø*

<sup>1</sup> Incha yandø søtøba øsig webambabe, tru pi tøbøtag pirø pasrabiibe, Malta cha wamim pirø kuin kui nebua ashibelø ker.

<sup>2</sup> Inchen trendø truyu warab misaamerabe namun kwa tab inchib tab wama, srebub kwa pishin køben, nømbe nag urra, namun søteelanba kemallchai wamabelø køn.

<sup>3</sup> Inchene Pablole trar mul nu tulisha, nagu kebusrene, møimbe kan ul nag pachiiraben truyugurri webarruppe, Pabloi tasku tsacha megambuben,

<sup>4</sup> trendø truyu warab misaamerabe ul Pabloi tasku tsacha megai ashabe, kangurrin kangurri trenchibelø køn:

—I møøbe chiguen kømø kweechaitøwein kuinrrun cha. Maryugurrimbe chindiimig ka øsig webarrindøgucha, tru maig kørnrrabigwan asha mariibe pinab ashmig kuabe, øsig uñbashmønrrab asønan— chibelø køn.

<sup>5</sup> Inchen Pablole ulwan nagu pabørrgøbene, chigucha inchimig køn.

<sup>6</sup> Inchen nømbe parab mendøtashchab, kabe møi moi kwain tsumbutashchab ashib muniirab købelø køn. Inchendø tru chindashchab truba yaana ashib køben, chigucha inchimui ashabe, katøbe peemaytø isua, Pablone 'kan tius køn' chib mendabelø køn.

<sup>7</sup> Inchen tru warainug trugatanbe Publio taigweim pirønera købig køn, tru pi tøbøtag pirø pasrabigu misagwan ashib karubigwei. Truibe namun truba tab wamab uta, pøn kwaløm ørøba truba tab inchib kørømisringarubig køn.

<sup>8</sup> Inchen tru Publio møskaimbe pachiiibaig, ani larraibiibaig camayu kwanrrø tsuben, Pablole ashchab ya, Tiusba wamincha, tasigwan kwanriigweim pala estsarene, tammisrøbig køn.

<sup>9</sup> Inchen trugurrimbe katøgan kwanrreeløgucha tru pi tøbøtag pirø pasrabigu warabeløbe Pabloimay amrrua, tamariilø købelø køn.

<sup>10</sup> Incha chigøben truba ketiløtøga namun truba truba tab inchib, nam amrrab barcoyu nebammoøwatø, ambamig chi palønrrabigwan nømbe chishtø tranøbelø køn.

### *Pablo Romasrø pub*

<sup>11</sup> Incha tru pi tøbøtag pirø pasrabigu pøn pøl warøwabe, kan barco alejandríasrig tru srebub pølmera chab purayamne, truyu pasrabigu ambubelø ker. Tru barcobe Cástorwanba, Póluxwanba marig tøgaig købig køn, chiyulø kui asamig kønrrai.

<sup>12</sup> Incha barcos puinug Siracusasrø puabe, truyu pøn kwaløm warabelø ker.

<sup>13</sup> Trugurrimbe pirø puluwandø purørrub amrrua, Regio ciudasrøngatig amben, katø kwalømbe sursrøngurri, isig ichib kurroben pa kwaløm kørørrabyube Puteolisrø pubelø ker.

<sup>14</sup> Incha trusrømbe nunelø warabelø kuin kui wetørabelø ker. Inchen nømbe namun truyu kørømisray chiben nambe kan trune lincha kørømisrøbelø ker. Incha øyeeg amba Romasrø pubelø ker.

<sup>15</sup> Inchen Romasrø nuneløbe nam amrrunrrab kui wammøraguen kua, Apio ciudasrø misag amrrua tulundzuniisrømba, katø tru Tres Tabernas taisrømba namun wamab utønrrab amrruin købig køn. Inchen Pablole nømun ashabe, Tiuswan ungwa, ungwa cha, chi kømui lataig katøle truba tab kui mørøbig køn.

<sup>16</sup> Incha nam Roma chab pubene, Pablone trusrømbe nuin kui nøørø yau tsubashibig køn, kan suldauwan nun ashchái pasra.

### *Pablo Romasrø Tiuswei wamwan eshkab kusrenanøb*

<sup>17</sup> Incha tru puig pøn kwalømyube judíosmeran ashib karubelan Pablole linchab amrrunrrai eshkangarua, yandø truyu chab tulundzunøbene, trenchibig køn:

—Nai nunelø, nabe judíosmeran tsalø kób chi kaig marmøwei, katø namui kólli misaameran nömuí trendø chigøben marøb tøgagúilan treelane marmumig kón chib pasrømøwei inchendø, Jerusalénsröwei nane merrarrawa, romanosmerai tasku tranig kón cha.

<sup>18</sup> Inchén truiløbe nan maig kuigwan tab ashabe, elatchab inchibelø kón cha, kwanrai maramdiig nainug chigucha chi kalø marig kaaben.

<sup>19</sup> Trune judíosmerabe nan elachimørnrai sötølulen, nane treeg marøg kómuindøgucha nan maig punrrabigwan César asha martrai nane miamic nebuig kón cha, kabe na naim pirau, nai misaameraimburab chi kón chinrab isua kómøtø.

<sup>20</sup> Inchawei øyeeg puikkurri ñimun ashchappa, waminchappa nabe wamig kón cha. Nam israelitasmera muniiraiwgwan muniirabikkurri möi yu i cadenastøga merrarraig pasrar-chibig kón.

<sup>21</sup> Inchene nömbé Pablón trenchibelø kón:

—Nambe Judeagurri ñuimburab eshkabig chi kilga pøra ørig utømøwei, katø namui misag judíosmera trusrøngurri amrrubelø möikkucha ñi kalø maran chib ñuimburab namune chigucha waminchimøwei indig kón cha.

<sup>22</sup> Inchendø ñi maig isuigwan wamindi mörinrabna kuin ker cha. Kaguende tru i sötø Tiusweiwan srøig peemay kusrenanøb marigwane chutøgucha ‘kaig kón’ chib, wamindi ashibelø ker—cha.

<sup>23</sup> Inchá nömbé kan ø kwaløm Pabløba tulundzunønrrab cha wesrawa pasra, tru Pablo ya peba tsuinuumay truba nu amrruben, løtsøgurri maabengatig ‘Tius tru nø ashib karub wainuguigwan øyeeg, øyeeg kón’ chib eshkab, nøbe maig kuigwan waminchibig kón. Jesucristoimburab ke treegwei kóbige kuin kónnab nóm nebua isumne inchib, tru maig maramigwan martrai Moisés pørlilan pølbæra, Tius maig karuigwan eshkabelø pøriilanbañau waminchibig kón.

<sup>24</sup> Inchén kan utueløbe Pablo wamindigwan treegwein kóbige kuin kui isuben, trune kan utueløbe kóremelø kón.

<sup>25</sup> Inchá nömbé nömuí ututøwei lata kandø isumuig kóppa, tarømisra ambub kóben, yandø ke srabe Pabløbe trenchibig kón:

—Espíritu Santobe tru Tius maig karuigwan eshkabig Isaískurri tru merrabsrø ñimui kólli misaameran øyah chib, waminchippe, sölwei wamindin kón cha:

<sup>26</sup> “I misaameran iigwan waminchab inrrø cha:

Ñimbe mørøppe, mørrendø, managuen chigúi mormønrun chib.

Ashippe ashendø, chigúingu en nebua ashchaamøn chib.

<sup>27</sup> Kaguende i misaamerai manrrømerabe nasrkwailø,  
katø mørøppe, mørrendø, tab chigúingu en mørmeelø kón chib.

Nömuí kabmerabe kasrailø kón cha,

kabmeratøga ashmøwei, nömuí kalumeratøga mormøwei inchai.

Katø nömuí manrrøtøga mandø kuinguen mormøwei,

katø naimay lliramøwei,

katø na tamariilø kómøwei kónrrun chinrigg,” taimbala.

<sup>28</sup> ‘Pøs øyeeg kóbene, ñimbe isua kuy cha. Judíos kómø misaameran tru kaigugurri wesrabig Tiusweiwane wammørørsailø kóben, truiløbe mørtrun—chibig kón.

<sup>29</sup> Inchén Pablo øyeeg kóbene, judíosmerabe nömdø truba truba payiyah waminchib ambubelø kón.

<sup>30</sup> Inchén Pabløbe tru an pagarawa pebi yau pa pila ørøba korrømisra, nun ashchab ambubelane mundøgucha wamab utab wabig kón truyu.

<sup>31</sup> Tius nø ashib karub wainuguigwan waminchib, Señor Jesucristoimburabigwan eshkab kusrenanøb inchibig kón, mui malautøgucha trurrigu chi sötø luliumíkke.

## Romanos

*'Ka amøñigueh' chib pørig*

<sup>1</sup> Na Pablo, Jesucristoi marøb megabig, Jesucristo nøashib nan karua ørig kørnrai nan wama pasrøb, Tiuswei tabig srø wamwan eshkab kusrenanøb pasrønrai nan tarømara pasrøb indig, i kilga pørigwan ørar.

<sup>2</sup> Iig tru tabig srø wambe Tius maig karuigwan eshkabeløgurri nui newan tab wam pøriiløyu tru merrabsröwei Tius trannrrab misra kørømisri wam køn

<sup>3</sup> tru nui Nusrkaweinburab. Tru Nusrkai nø misag kuigweimburappe, nøbe Davidwei misagugurri arrubig køben,

<sup>4</sup> tru Espíritu Newan Tabigweimburappe, tru maramburab mariitøga nune Tiuswei Nusrkain køn cha eshkawa pasrig. Treeg køn, tru kwabelai utugurri nø katøle øsiirawa kurrig kuikkurri, triube Jesucristo, tru namui Señor.

<sup>5</sup> Incha nøgurri tru ka yandø tab indigwanba, nøashib karua ørig kørnigwanba nambe utig køn, judios kørømisra misaameru chu pirausreelandøgucha nømuu isubigwan nuinuutø pasrikurri nø maig taigwan mørøbelø kørnigwan nam waminchib ambamig kørnrai, Cristoi munchiweyasisig.

<sup>6</sup> Inchén tru maig taigwan mørøbelai utu Jesucristoielø kørnrai wamiiløba ñimgucha truyu tøga pønran.

<sup>7</sup> Ñim mayeelø Romasrø warabelø Tius undaarailø, Tiuswei misaameru kørnrai wamilan ka yandø tab indiiba, chi isumgaig tab købiiba ñimba kørnrai inchar, Tius namui Møskaweinukkrimba, Señor Jesucristoinukkrimba arrubigwan.

*Pablo Romasrømay yainrrabna kui inchib*

<sup>8</sup> Señor Jesucristogurri nai Tiuswanmerrig ungwa, ungwa chinrrab inchar ñim mayeelinburab. Kaguende nai ñim ñimui isubigwan Cristoinuuotø pasra tøgagúigwane chutøgucha tabig waminchibø køn.

<sup>9</sup> Pøs nai manrraugurri kerrigu newan isua, nui Nusrkawei tru tabig srø wamwan eshkab kusrenanøb, nuwan na marøb pasraig Tiusbe nane asha pasran, tru na nøba wamindigube managuen pesannamø ñimun isubig kuigwan.

<sup>10</sup> Nabe nai Tiuswan 'purugurra' cha, miabig kur, Tius nan inrrain køben, yandø na chinchagøben ñimun ashchab arrumig may kurtrai.

<sup>11</sup> Kaguende nane ñimun asinrrabna køtan, Tiusweimburabeløyuiwan chitøguen ñimun pirishinrab, ñim mas mur pønramig kørnrai,

<sup>12</sup> masken tru ñim lata, na lata namui isubigwan Jesucristoinug kanguelarrøtø tøga pønrraitøga nam ambugurri, igurri kufiab pønramig kørnrai.

<sup>13</sup> Pøs nabe ñim, nai nunelan, wammøra kørnrai inchar, nabe ñimuisrømay ñimun ashchab katø katø attrab isub megaigwan, na judios kørømelø katøgan misaamerai utusrø kan ellmarig tulishib latawei, ñimui utugucha maitøguen tulishinrab. Inchendø möingatig arrumgaig pasrambuig megabig kur.

<sup>14</sup> Nabe griegosmeran lata, griegos kørømisra misaameran lata, kusreb misaameran lata, chi kusremø misaameran lata ulø pasrar Tiuswei wamwan eshkab kusrenanamig.

<sup>15</sup> Inchawei treekkurri ñim Romasrø warabelangucha nabe Tiuswei tabig srø wamwan truba truba eshkab kusrenanøb kuim pasrar.

*Tiuswei tabig srø wambe kaigyugurri wesramig maramburab marøbig køn*

<sup>16</sup> Pøs Tiuswei tabig srø wamweimburappe nabe chi kørig kui inchib pasrømur, kaguende triube Tiuswei maramburab marøbig køn kaigyugurri wesrølø kørnrai mutøgucha Jesucriston kørøbigweimbe, judiosmeramerrig, trugurrimbe katø griegosmeragucha.

<sup>17</sup> Kaguende tru tabig srø wamyu kenamisran tru chi kaig marmeeleø lataig tabig kørømisra pønramig Tiusweinukkrimba arrubig, triube isubigwan Cristoinuuotø pasra pønrraikkurrimba, katø isubigwan nuinuutø pasra pønramig kørnraimba. Tru Tiuswei wamwan pørigu maig taimbalá: "Tiusba tru mandø pasramigwan sølgandø treeg tabig pasrabiibe nui isubigwan Tiusweinung pasra tøgagúitøgatø uñchun" taig.

*Maya misaameru kaig mara pønraig*

<sup>18</sup> Tiuswei purø trømbøig namig købiibe srømbalasrøngurri kenamisrøb arrun, tru møguelø larrø trømbøig mariilaim palaba, tru sølgandø tabig kørømisra mariilaim palaba, tru treeg sølgandø tabig kørømisra mariiløtøga tru newan cierton tabigwan søtøgatab pønrrabelan.

<sup>19</sup> Kaguende Tiusweimburabig kui asamigwane nømbe tørgandø ashibelø køn, pøs Tiusbe nøashib trunun nømun kenamarig kua.

<sup>20</sup> Kaguende tru chigurimbunø pirøwan mara pasrøb uraskurri Tiusweimburabigwan tru kaptøga nebua asiimeelø, tru managurri managatig nui maramburab marøb pasrabiøba, nø trendø Tius køppe, treeg kuibabe tørgandø chigúi nebua asamdiig kenamisran tru nø chi mariiløyu. Inchawei treekkurriwei chi kemesra køben ‘ashmeelø ker’ chib pønrramibe chigagøn.

<sup>21</sup> Kaguende nømbe Tiuswan nebua ashippe ashendø, Tius kui ashabe, Tiuswan lataig tabig inchib tøgagømøwei, mayanguen ungwa, ungwa chimøwei inchibelø købig køn. Treeg kømotø, nømui isubigube chi purugunrrabigailø isumguengailan isuben, nømui chugünguen mørmbendø isub manrrøbe løstøraig kørromisrig købig køn.

<sup>22</sup> Nømbe truba truba kusrebelø kermab inchendø, chugünguen mørmeelø kørromisrig købig køn.

<sup>23</sup> Tius managuen pinønrrabig kømígwei tru tørguegalmabigwane mög kwawa pinønrrabigwei asrwan tre lataitøwei maramba, illimera latailø maramba, pib srøptøga animalmera latailø maramba, pirau srala ambub animalmera latailø maramba inchib, øyeeløtøga yunømarøbelø købig køn.

<sup>24</sup> Inchawei treekkurri nømui manrrau mögueløba, ishumburmeraba trømbøig marøg købig arrubigu trømbøig marøb chinchipucha warønrrai Tiusbe elatsig køn, nømui armeran nømasiyaitø larrø trømbøig marøb kørnrai.

<sup>25</sup> Nømbe Tiuswei tru newan ciertonig koreigwane lelacha, isa wamindigwan kørewa, Tius tru mara pønsailan kørribala tabig waminchib, truilayasig marøbelø købig køn, tru chigurimbunø kørnrai Tius mara pønsrøbig, Tius tru managatig mayanguen tabig wamindigwan tabig wamindi urasbe. Treeg kørnrun.

<sup>26</sup> Inchawei øyeekurri nømune purø trømbøig kørrikken kørnraatiig marøb kørnrai Tiusbe elatsig købig køn, ishumburmerabe nømui asrwan möguelan tranamig købigwan treeg marmotø, ishumburmeraasiyaitø trømbøig marøb kebamben.

<sup>27</sup> Katø mögueløbe treetøwei nømui asrtøga ishumburba trendø treeg marigwan elacha, kanikkurri kanikkurri trømbøig marøg köbiitø kan chinsraatø inchib, mögueløbe nøm mögueløasiyaitø purø trømbøig kørrikken kørnraatiig marøb kebambig købig køn. Nøm treeg trømbøig marøb pønrraimburø nømui asrutøwei nøm møra melamigwan utig købig køn.

<sup>28</sup> Inchagucha nømbe Tiuswane ni Tius kuitamabguen isug kømui inchen, Tiusbe elachiptindig købig køn, nømui isubigwane larrø kaig mindilø tøgagøbaschhab chi maramaigwan marbashiø.

<sup>29</sup> Nømbe kalø marøb amrruiløtø netsailø, purø trømbøig marøbelø, pareelø, trurrigu yandø larrø kailø, treelø køn. Nømbe chigurrin køben puskwai asamig køben, misagwan kweecha petamelø køben, kwayam lamelø køben, isatø may wamincha kegorrøsrkamelø køben, katøganun kaig martrab isumelø køben, trutø netsailø køn.

<sup>30</sup> Katøganuimburab chine wamincha mørøbelø, wam kusrupteelø, Tiuswane larrø tsaleelø, mørangunga trømbøig wamabelø, purab nørreelø mørørai inchibelø, nømasiitø purab nørreelø misrøb waminchibø, chigurimbunø kaig maramigwane srøitø, srøitø isua wesrubelø, usri møskalan chigucha mørmeelø,

<sup>31</sup> larrø chugúi mørmeelø, chi martrab waminchendø ka wamdø waminchibelø, manrøga latailø, mungucha lastima ashmeelø, treelø køn.

<sup>32</sup> Tru øyeeg marøbeløbe kwamig kørnrai Tius treeg nebunrrai mara pasrigwan nømbe ashibelø købendø, katøgucha nømbe treegwan ka mariitø kørnraab kuindø, katøganelø treeg marene, ‘øyambø søldøwei maran’ chibelø køn.

## 2

### Tiusbe mayeelan maig maramigwan asha martrab pasrainrrun

<sup>1</sup> Inchawei treeg købene, au, ñibe chi kemesra køben ‘ashmíig kur’ tamibe chigagøn, ni mu kuingucha, ñi katøganun ‘øyeg, øyeeg marøbig køn’ chib pasrabiøba. Kaguende ñi katøganun ‘øyeg marøbig køn’ chib pasrappe, ñibe ñiasitøwei kebefibø pasran. Pøs katøganun ñi ‘øyeg, øyeeg marøbig køn’, chib pasraptoøa ñigucha treetøwei marøb pasran.

<sup>2</sup> Inchawei nambe ashibelø ker, tru øyeeg marøbelane Tiusbe maig kørnrabigwan treeg kørnrai mara pasrøppø, tru newan ciertonig maig køben treeg marig kui.

<sup>3</sup> Au, ñi tru katøganelø treeg marøbelan ‘øyeg, øyeeg marøbelø køn’ chib pasraptoøa, ñigucha treetøwei marøb pasrøbendø, ñi isuppe, ¿Tius tru maig kørnrabigwan treeg kørnrai mara pasrigurri chi indiimíig ñigan welulrrumatirru?

<sup>4</sup> ¿Kabe Tiuswei tru purø tab indig tøgagømburab tøgagúilanba, nø chindingucha tamayig kuigwanba, tammay munugubig, munugubig kuigwanba, truilan kashchab inchib pasrøttirru, Tiuswei tru purø tab indiibe ñui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay lliranrrai inchib pasrøben, trunun isua ashmøtø?

<sup>5</sup> Inchendø ñibe ke ñi isuigwandø martrab inhibikkurrimba, mas kaig marmønrrab ñui manrrau ñi isua mørmuikkurrimba, ñibe Tiuswei namig købigwan nui sølgandø maig kørnrabigwan asha maram kwalømwei ñuyasiitøwei tunbasrøb yan, Tiuswei tru maig kørnrabigwan sølgandø asha marig kenamisram kwalømweyasig.

<sup>6</sup> Tiusbe møigwandøgucha nøm maig marig køben kanun kanun truburø nø maig tranamigwan treeg tranrrun.

<sup>7</sup> Managatig øsig kømigwan tranrrun Tiusbe, tru managu en elachimø, tabig marøbig marøb melaigu tru maya nuguen tab indigwanba, tabig kui asha tab indigwanba, managu en patsønrrabig kømigwanba labelane.

<sup>8</sup> Inchendø tru nøm maig isuppe, ke treegwandø kørnra i isua marøb, tru newan ciertonigwan møra marmøtø, tru sølgandø tabigwan møra marmelaim pala attrun Tiuswei tru purø trømbøig namig købiibe.

<sup>9</sup> Tru kaig marøbelaimbe muim palatøgucha purø trømbøig chine nebui melamiba, ni mumayguen kømig isui melamiba attrun, judíosmeranmerrig, trugurrimbe judíos kømø misaameran.

<sup>10</sup> Trune mønundøgucha tabig marøbelaimbe tru maya nuguen tab indiiba, tabig kui asha tab indiiba, chi isumgaig tab købiiba kørnrrun nømuimbe, judíosmeranmerrig, trugurrimbe judíos kømø misaameran.

<sup>11</sup> Kaguende Tiusbe muingatøgucha wamøtø, lata ashibig køn.

*Tru maig maramigwan martrai Moisés pørig*

<sup>12</sup> Inchawei maig maramigwan martrai Moisés pørigwan chigarrera kua, mutøgucha kaig marøbeløbe tru maig maramigwan martrai pørigu asha mariilø kømuingucha, pinab pinamnuumay amben, katø tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan tøgarera kua, kaig marøbeløbe, trube, tru nømøi pørig tøgagúitøwei maig kørnrabigwan asha mariilø kørnrrun.

<sup>13</sup> Kaguende maig maramigwan martrai pørig maig tailan ka møratø amøña, Tiuswein kabyu sølgandø tabelø kørnrab kømøtø, tru maig maramigwan martrai Moisés pørig maig tailan møra marøbelø, truiløbeguende Tius tabig kørømariilø kørnrrun.

<sup>14</sup> Pøs tru judíosmera kømeelø tru maig maramigwan martrai pørig chigarguen tru pørig maig martrain chibigwan nømøe ka trendø treeg marøb amøñippe, nømøe tru maig maramigwan martrai pørigwane chigarreraabe købendø, nømøi mariiløyu tru maig martrai karuigwane pøri latailø købig køn nømashib.

<sup>15</sup> Nømøe tru maig maramigwan martrai pørigwane nømøi manrrau pøri lataig tøgar kuin kui kenamaran. Tru nømøi isub kebachib pasrabibøe nømøe maig kuigwan eshkaben, tru nømøi isubibøe, 'ñibe kalø Mara pasran' tain kui, kabe 'tabig Mara pasran' tain kui indan.

<sup>16</sup> Inchen øyeebe tru møguelø nømøi manrrau mu asiimig nømuinetø tøgagúilan Cristo Jesúskurri Tius maig kørnrabigwan asha marøb kwaløm treeg kørnrrun, Tiuswei tru tabig srø wamwan na wamindig maig køben.

*Judíosmera, tru maig maramigwan martrai Moisés pøriiba*

<sup>17</sup> Ñi, judíos misag cha wamig, tru maig maramigwan martrai Moisés pørig maig chibig køben ñibe ke truigwandø kemenda pasrøwa, 'Tiusbe namunwei lawa wesrailø ker' chib, ñi nuig misrøb møg inhib pasrab,

<sup>18</sup> katø ñibe Tius maig martrai palai waigwan nebua ashib, katø tru purø tabigwane ñibe 'tabigwein køn' chib, pasrab inhibibøe køn, kaguende ñibe tru Moisés pørigwan kusrenanig kua.

<sup>19</sup> Ñibe tru chi ashmeelø kabgar latailan muba ambamigwan 'nabe sí, pera ibig kurmab' isua pasrab, katø løstøyuelaimbe ñibe 'tor kurmab' isub,

<sup>20</sup> katø, 'chugúi mørmeelan maig kuigwan kusrenanøb, ureg latailan kusrenanøb inhibibøe kurmab' isuinrrun, kaguende tru maig maramigwan martrai Moisés pørigabe nebua ashib kusreelanba, tru newan ciertonigwanba maig kuigwan newan trendailan ñibe tøgagua.

<sup>21</sup> Ñi katøganelanguen kusrenanøbig købendø, 'ñiasiitøweimbe kusrennrrab inchimøtirru? 'Nilamig kømøn' chib, ñi eshkab kusrenanendø, 'ñigan niløtirru?

<sup>22</sup> Katø 'itølumumig køn' chib, ñi waminchendo, 'ñigan itøuldirru? Ñibe taska mari tiusmeran larrø tsaliig købendø, trube, truilø pønrrai yau chi pønrrabigwane 'ñigan nila wesratirru?

<sup>23</sup> Tru maig maramigwan martrai Moisés pørigu ñibe truba nuig misrøb waminchib pasrøbendø, 'trøpørigwandøwei kalø marøb itøbunab pasraitøga, Tiuswane kaigwan lataig inhib ñigan maig købash marøb pasrøtirru?

<sup>24</sup> Tiuswei wam maig pørig pasraimbala: "Ñimgurrindø judíos kømø misaamerabe Tiuswei munchiwan purø trømbøig wamig køn" taig.

25 Pøs ñi circuncisiówan mara tøgagúibe, tru maig maramigwan martrai Moisés pørig maig chibigwan møra mareneguende, purugubwei indan. Inchendø tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan ñi kalø marøb itøbunøbene, tru ñi circuncidawa pasrab taibe chi circuncidamuig lataitøwein køn.

26 Inchawei tru circuncisiówan marmíkken tru maig maramigwan martrai Moisés pørig maig chibigwan treeg marene ɿcircuncidamig kuingucha, Tiuswein kabyube nui misag kui asamig circuncidaweig kui lataitøwei kørroømarig kómuitarru?

27 Inchen triu judio kómibe, ka palatø judio kónrrab kómøwei, asru ka palatø circuncidaweig kuikurri judio kónrrab kómøwein køn.

28 Kan judio kómibe, ka palatø judio kónrrab kómøwei, asru ka palatø circuncidaweig kuikurri judio kónrrab kómøwein køn.  
29 Treeg kómøtø, kan cierton judiøbe nui umbugurri treeg køn. Katø tru circuncisiówan Espírito Santogurri manrrau marig køn, tru maig maramigu pøriiløgurrin kónrrab kómøtø. Inchen triu treeg mowane maya nuguen tabig wamindiibe móguelainukkurrin kómøtø, Tiusweinukkurrri arrubig køn.

### 3

1 Trube, treeg kóbene, ɿkan judíoimbe chiyutørre mas tabig kerah kan judío kómigwei lata?  
2 Katø tru circuncisiówan mariiøe chi purugub pasrah?

2 Pøs, kan judio kómibe chiyutøgucha truba truba tab køn. Srøtøbe, Tiuswei wamwan nómumunwei asha marøb tøgagónrraimab isua trana pasrig kóbøig køn.

3 Pøs nóm móløgøben Tiusba maig pørramigwan treeg pørrømuingucha, tru nóm Tiusba treeg pørrømuikkurrindø, Tius nø maig tabig kuigwane treeg kómønrrai mana treeg martrab kø.

4 ¡Kah! mumaygucha chi treeg kónrraamøn. Treeg kómøtø, Tiusbe nø maig martrab taigwane isomø, treeg marøbig køn, misaabe mutøgucha isapteelø kuingucha. Tiuswei wamwan maig pørig pasraimbø:

“Ni wamindiiløyu sólwan waminchibig kui asig kónrrain køn taig.

Katø ñun ‘øyeeg, øyeeg marøbig køn’ tainab pasraigu ñibe tab puraya webyan” taig.

5 Inchen triu nam sólgando tabig marmub pørraibe Tius nø sólgando tabig kuigwane masken tab nebua asig kónrrai kenamarene, trube, ɿnambe chi chinrrab køh? ɿTru Tius nui namig kóbiitøga namun møra melønrrai marøppe, sól marmig kóptø, treeg marig kónrrab kø chindah? (Nabe iigwan trenchippe, móguelø maig isubelø kóben, trumay isua trenchar.)

6 ¡Kah! mumaygucha chi treeg kónrraamøn. Trube, øyamay kuimbe ɿpirau maya misaam-eran triu maig kónrrabigwan Tiusbe chincha asha martrab kø?

7 Inchen triu nai isa wamindiibe Tiuswei newan ciertonigwane masken maya nuguen tabikkønrrai marendøbe, trube ɿnane katøgucha chindimbarre kaig marøptig kuig mara kørroømarah?

8 Trube, øyah chinrrauta (tru móløgøsrøn namuimburab trømbøig waminchib itø amruberløma namun ke øyeeg chib pørrabelø kui marøbelø køn): “Kaigwan margin cha, tabig attraimbe”. Tru trenchibelane møra pørrønrrai maramig sólwein køn.

*Tabig sólwan marøbeløbe kanguen mu kaagøn*

9 Trube, treeg kóbene, ɿnam judíosmerabe katøguchi tabelø kóbra chindah? ¡Kah! mumaygucha chi treeg kómøn. Kaguende: “Judíosmeran lata, judíos kómelan lata, kaiøbe mayeelanba nø karub tøga pasran” cha. Yandø nambe: “Treeg køn” cha chab trendaig kuig køn.

10 Tiuswei wamwan pørigu maig taimbala:

“Sølgando tabiøbe ni kan kandøgen mu kawai,

11 maig kuigwan chi chibig kui mørtrabig muguen kawai,

Tiuswan isub lanrrabiøbe muguen kawein køn cha.

12 Mayeeleøba peeburabgøba amba,

møitøgucha chi martrabgaig kailø misrin køn cha.

Tabig marøbiøbe muguen kaagøn cha,

ni kan kandøgen mu kaagøn cha.

13 Nømui mørambø kan kwaig sørin trabwan kura pasri lataig kóben,

nømui niløtøgøbe may wamincha, isa kegørrøsrøbelø køn.

Nømui trikkalusyube ulmerai venenon muga latailø, treelø køn cha.

14 Katø nømui trigube kaig nebunrrai trømbø wamamibah,

larrø pusrkwanrraptig wamamig móbgølig lataibø netsailø køn cha.

15 Nømbe kweechib, ani lushib luløb pønrramig srøbmerabe unchaguen tøgar køn cha.

16 Nømui amønailøbe purø isumdiq kørømisra waramig kønrraimba,  
chugurringuen kømuelø isuig kørømisra waramig kønrraimba,

treeg marøbelø køn cha.

17 Ambumay imay tab amønamigwane ashmø misaamerø køn cha.

18 Nømbe Tiuswan kørig tøgagømigwane

ni managuen isumeelø, treelø køn" cha,

trenchibig køn.

19 Pøs nambe ashibelø ker, tru maig maramigwan martrai Moisés pøriibe tru pørig maig chiben truigwan marøb melabelaimburab waminchibig kui, mumeratøgucha chi chinchab kaima pønrramig kønrraimba, katø Tiuswei merrab pirau maya misaamerø kerriguba nømui chi mariilan eshkab pønrramig kønrraimba.

20 Kagende tru maig maramigwan martrai Moisés pørig maig chibig køben trunun marikkurri Tiuswei merrab chi kaig marmig lataig munguen tabig kørømarig kønrraamøn. Treeg kømøtø, tru pøriibe nambe kaig marøbelø kui trunun kenamarøb pasran.

*Kaigygurri webambamibe isubigwan Jesucristoinug pasra tøgagúikkurrin køn*

21 Inchøn møimbe tru chi kaig marmelø lataig tabig kørømisra pønrramig kønrrai marøbig Tiuswei yandø kenamisrin køn, tru maig maramigwan martrai Moisés pøriiba chi asamikkaig, Tius maig karuigwan tru eshkabeløba, katø tru maig maramigwan martrai Moisés pøriguba, tru truigweimburaø maig wamindig køben, treeg.

22 Ig tru chi kaig marmelø lataig tabig kørømisra pønrramig kønrrai marig Tiusweimbe, isubigwan Jesucristoinug pasra pønrraikurri arrubig køn mayeelø nun kørebelaømbe, mungucha nøørø marøb kandarøtø inchimø.

23 Kagende mayeeløba kaig Mara, Tiuswei tørguegwalmbigwane chincha nebumøn.

24 Incha tru chi kailø kømeelø lataig tabig pønrramig keta traniibe Tius ka yandø tab indikkurrin køn, Cristo Jesúskurri Tiusweyelø kønrrai wesruilø kuikkurri.

25 Tiusbe Cristone kan animal kweechaa tranøb lataitøwei marig køn, Cristo ani lusinug nømui isubigwan pasrikurri misag kaig mariilan Tius ulø paymumig kønrrai. Øyeeg marøppø, Tius nui tru sølgandø tabigwan ashchai kenamarøn, kagende tammay munirabig køptø, tru merrabwan kaig mariilane chi ulø paymønrrab pesannawa.

26 Nøbe Øyeeg marøppø, tru møi øyan kwaløm nui sølgandø tabigwan kenamarørø indig køn. Katø nøbe isubigwan Jesúswineug pasrøbigwane chi kaig kømig lataig tabig kørømisrøtrai marøbig køn.

27 Trube, treeg købene, ¿chiyu møg inchib pønrrørrerø? Pøs treeg indamibe yandø patsan. Trube, ¿trunune mumay martrai pasriitøga patsøga pasrah? ¿Chigøben tabig mariiløtøga kønrrab kø chindah? Kah, treeg kømøtø, truibe isubigwan Cristoinug pasrørø indiitøga patsøgan.

28 Pøs nambe øyamay køn chibrren pønrrerø, tru chi kaig kømig lataig tabig pasramibe isubigwan Cristoinug pasra tøgagúikkurrin køn cha, tru maig maramigwan martrai pørigu truilan mariiløgurri kønrrab kømøtø.

29 ¿Kabe Tiusbe judíosmerayasiitø Tius kønrrab kø chindah? ¿Nøbe judíos kømø misaamerøraingucha Tius kømuitarø? ¡Pøs yamba treegwein kømuitarø! Judíos kømø misaamerain-gucha nøbe Tius køn.

30 Kagende Tiusbe nøtø kandø køn, isubigwan nuinug pasrikurri judíosmerø, tru asru circuncidawarmerøn chi kailø kømeelø lataig tabig pønrramig marøb, katø judíos kømeelø, tru asru circuncidawa kømeelangucha nømui isubigwan nuinug pasrikurri chi kaig kømeelø lataig tabig pønrramig marøb inchibig.

31 Pøs treeg købene, ¿isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúitøga tru maig maramigwan martrai pørigwane chigucha kømig mara kørømartrautah? ¡Kah! mumaygucha chi treeg kønrraamøn. Masken nambe tru maig maramigwan martrai pørigwane maig købiibe, treeg kønrrai inchib pønrrerø.

## 4

*Abraham isubigwan Tiusweinug pasrikurri Tiuswei merrab chi kaig kømig lataig kørømarig*

1 Treeg købene, ¿nam judíosmerø tru merrabsø namui kølli misag Abrahambe chi wetørraig køn, chinrab?

2 Pøs Abraham chigøben tabig mariitøga chi kaig kømig lataig tabig pasramig kuig kuimbe, møg inchib waminchib pasramig købwei inchibruinrrun, inchendø Tiuswei merrab kømøtø.

<sup>3</sup> ¿Tiuswei wamwan pørigube mandø chibig køh?: “Abrahambe Tiuswan kørebén, treekkurri nune Tiusbe chi kaig kømig lataig, tabig treeg asha pasrig køn” cha, trenchibig køn.

<sup>4</sup> Pøs mørkøben kan chigøben marenma, truburø traniibe keta trang kømøtø, nui marimbør tranamigwan tranig, treeg køn.

<sup>5</sup> Inchen Tiusba tab pønnrrønrrab chi marmuindøgucha, tru kaigwan chi kaig kømig lataig tabig kørømarøb Tiuswan kørebene, tru nui isubigwan nuinug pasrigwane Tiusbe sølgandø tabig kui asan.

<sup>6</sup> Davidbe katø treetøwein taig køn: “Maya nuguen tab kuig køn cha, kan møg nui tabig mariiløgurrin kømøtø, Tius ka yandø chi kaig kømig lataig tabig treeg asha treeg kørømarinabigweimbe.”

<sup>7</sup> Øyah chib:

“Mayanguen tab kuilø køn cha,

kaig mariilan Tius nømun chigucha chi ulø paymønrrab pesannab,

katø nømuí kaig mariilan chi isua ashmø kasra kørømarinabelaimbe.

<sup>8</sup> Mayanguen tab kuig køn cha,

Señor nui kaig mariigwan trunun isua ashmøtø, Señor kagøbasinab møøbe.”

<sup>9</sup> Inchen iig tru mayanguen tab købibe ¿circuncidawarmeraindø kønrrab kø chindah, kabe circuncidameelaingucha kørørrab kø chindah? Pøs nambe trendaig kuig køn: “Abrahambe isubigwan Tiusweinuutø pasra tøgagúikkurri nune Tiusbe chi kaig kømig lataig tabig treeg asha pasrig kuig køn” cha.

<sup>10</sup> Inchen ¿tru treeg Mara kørømarøb urasbe nøbe maig uñen kuig køh? ¿Nøbe circuncidawieig køben kuig køh, kabe circuncidamig srø køben kuig kø chindah? Nøbe circuncidawieig køben kømøtø, nøbe circuncidamig srø købenbatørøwei treeg kørømarig kuig køn.

<sup>11</sup> Inchen Abrahambe tru isubigwan Tiusweinuutø pasra tøgagúikkurri chi kaig kømig lataig tabig treeg asha kørømari wendørsø, truigweimburab tru circuncisiónwane kan siñal, kan sello lataig utig køn. Treekkurri Abrahambe circuncidameelø mayeelø Tiuswan kørebaimbe nøbe møskain køn, nømgucha kaig kømeelø lataig tabig treeg asiilø kømig kørørrai.

<sup>12</sup> Katø Abrahambe tru circuncidalaingucha møskain køn, tru treegwan ka mariitø kømøtø, tru namui møskai Abraham circuncidamig køppatørøwei nui isubigwan Tiusweinuutø tøga unigu truwandøwei trappunabelaimbe.

#### *Tius nø martrab kørømisiibe isubigwan nuinuutø tøgagúikkurri utønrrun*

<sup>13</sup> Kaguende Tius tru treeg trannrrab cha kørømisrigwan Abrahamwanba, nuinukkurri karrab misaameranba pirøwan ketig utønrrun chib urasbe, tru maig maramigwan martrai pøra wesruitøga tranmøtø, nø isubigwan Tiusweinuutø pasra tøgagúigu chi kaig kømig lataig nø treeg kuigu tranig køn.

<sup>14</sup> Kaguende tru keta trannrrab misrigwan utønrrabeløbe tru maig maramigwan martrai pørig maig taigwan marøbelø, truiløtø kuig kuimbe, trube, tru isubigwan Tiusweinug pasra tøgagüibe chi tøgagømuinguénig køben, katø tru treeg trannrrab cha kørømisrikucha ka treeg martrab taitø purebsruinrrun.

<sup>15</sup> Pøs kaguende tru maig maramigwan martrai pøriibe Tiuswei trømbøig namig købigwan tøgaig arrubig køn mørmeelaim palabe. Inchen tru maig maramigwan martrai pøra wesruig chiganuube, kalø marøb itubunab kømikkucha chigagøn.

<sup>16</sup> Inchawei Tius tru treeg trannrrab cha kørømisriibe misaamera nømuí isubigwan Tiusweinug pasrikurri arrubig køn, truibe Tiuswei tru ka yandø ketig kørørrai. Incha tru Abrahamweinukkurri amrrub misaamerai mayeelaimba maig marigwane mu kønøgamaig treeg marig kørømisrtrain kuig køn. Tru maig maramigwan martrai pørig maig taigwan marøbelaindø kømøtø, tru isubigwan Tiusweinuutø pasrig Abraham tøgagúigwandøwei tøgarweimbe nømuingucha kørørrai. Inchawei Abrahambe Tiusweimbura bigu nam mayeelai møskain køn.

<sup>17</sup> Tiuswei wamwu maig chibig pørig pasraimbala: “Truba yambalø peesrøn, peesrø warønrrab misaamerai ñune møskain kørørrai marar” taig. Tru Abraham kørewa pasraig Tiuswein kabýube Abrahambe namui møskain køben, tru Tiusbe kwailan øsiirangarub, chi marig kaabendø, chabguen marig pønnrai lataig wamabig, treeg Tius køn.

<sup>18</sup> Chi treeg kørraitamab isua muniiramig chigagütingucha, Abrahambe kørewa, muniirab megaig køn. Treekkurri truba yambalø peesrøn, peesrø warønrrab misaamerai møskai misrig køn, Tius øyah taimbala: “Ñuinukkurri karrab misaabe øyeeg nørrø kønrrun” taig.

<sup>19</sup> Abrahambe isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúigube treeg kømuptinchaitamab nui asrwan isua, kullaaramuig køn, nøbe yandø kwai lataig kuinaindøgucha. Kaguende nøbe

yandø cien años lutauiг købig køn. Katø Saragucha ureg tøgagømibe kwai lataitøwein købig køn.

<sup>21</sup> Abrahambe treeg könrrab kui newan isua pasrabig kön, Tius treeg martrab cha kørromisrigwane maramburab maramigwan tøga Tius kui.

<sup>22</sup> Incha nui isubigwan Tiusweinug pasrikurri Tiusbe Abrahamwane chi kaig kõmig lataig tabig kui asha utig kõn.

<sup>23</sup> Inchén tru: "Chi kaig kómig lataig tabig kui asha utig kón" cha pøriibe Abrahamweyasi-  
itø kómotø,

<sup>24</sup> namuyasikkucha tøga pøra pasrig køn, tru nam chi kaig kømeelø lataig tabig kui asha Tius utilø kønnrabelaimbe, tru namui Señor Jesucriston kwailai utugurri katøle øsiirangarub Tiuswan nam kørebelaimbé.

25 Cristobel namui kaig mariilaimburø kwanrrai tranig kua, katø nune katøle øsiirangaruig køn. Tius namun chi kaig kømeełø lataig tab kui asilø kønrrai.

5

*Kaig marig chigar könrrai vandø tabig kørrømaria*

<sup>1</sup> Inchawai isubigwan Cristoinug pasra pønrraikurri chi kailø kømeelø lataig tabig pønrramig kua. Tiusba chi isumgaig tab pønrramigwan tøgaguer. Señor Jesucristogurri.

<sup>2</sup> Pøs katø nambe nøgurri namui isubigwan nuinuutø pasriitøga øyeeg tru ka yandø tabig tranigu kebamba, truyu pønnrøwa, Tiuswei tørguegwalmbigwan namgucha tøgagønnrab, treegwan isua munijirah tab kui mørøb pønnrer.

<sup>3</sup> Incha øyeet Ø kœmøtø, namun chigøben isumdiig nebuben, katø nambe mayanguen tab kui kasraarabelø ker, kaguen triu chigøben isumdiig nebui pønrramig arrubiibe maig kuingucha tammay melam kusremig arruhben.

<sup>4</sup> tra maig kuingucha melabig melaigugurri arrubiibe, chine pub arrubigu chi kōmui lataig pōnrabelō kōmig arruben, tru treeg chi kōmui lataig pōnrabelō kuigyugurri arrubiibe, tru tagegūmūn waardāt gāwān ngāwān ak iwa ngāwān ak arrubig kuijubelakuijukun.

<sup>5</sup> Inchén nam tru tøgaguermab isua munig melaiibe, treeg kømuptinchá namun ka isuindø pønrramig kørnraai kørømartrabig kørnøn. Kaguende Tiusbe namui manrrøwan nui undag

<sup>6</sup> Pøs nambe chigucha chi martrabgailø pønrrøben, Cristobe kailayasig kwaig køn, yandø ke treeg maramig puben.

<sup>7</sup> Tabig sølgando uñib møweimburø kan mugøben nø purøbasramisra kwanrrab indamibe purø murig køn, ke kan larrø tabig marøb møweimburøgan pøs kan mube nø purøbasramisra

<sup>8</sup> Trune Tiusbe nui undag købig namuyasig tøgagúigwan øyeeg marigu kenamaran, nam

<sup>9</sup> Móimbe yando Señor Jesucristo ani lusiitoga nam chi kaig kómeelø lataig tabig pónrraig koppe, móimbeguende Tiusver trómbøig namig kóbig namuim pala attrabig pasrabigwan Cristogurri treeg pumónrrai mariilø kómónrrun.

<sup>10</sup> Pøs nam Tiuswan ashig kœmui inchib pønnrab urassrøweinguen, nui Nusrkai kwaikkurri Tiusba tammay tabig kørremisra pønrramig könrrai mariilø kuig køppe, mœimbeguende, yandø nam nøba tabig kørremisra pønrrønrrai mariiløbe, nambe kaigyugurri wesrailø kœmønrrun Nusrkai øsøe kuikkurri.

<sup>11</sup> Incha katø iitø kømøtø, nambe Tiusweinug maya nuguen kasrag pønrrer namui Señor Jesucristogurri. Pøs nøgurri nambe Tiusba tru tammay tabig kørrømisra pønrramigwan møimbe utig kuig køn.

Adánweiwanba, Cristoiwanba waminchibig

<sup>12</sup> Pøs kaig mariima kan mókkurindø yu pirau kebarruben, kwamibe tru kaig marikkurri arrig kóbene, øyeetøwei tru kwamibe maya misagwan puraarrub arrig kón, kaguende maveeløba kaig marig kua.

<sup>13</sup> Tru maig maramigwan martrai pørig chigaabenbatøwei, kaig mariibe yu piraube pasrabguen indig køn. Inchendø tru maig maramigwan martrai pørig kaabene, kaig marigwangucha chi isua asamig kaahig køn.

<sup>14</sup> Treeg kuiñdøgucha, tru kwamibe Adán tsub urassrøngurri Moiséskatig mayeelaim pala nasrøben mayeeleñha kwamig arrig kón. Tiús karua nasrigwan kalø marøb itshunah Adán.

mari lataitøwei marigwan marmeelaim palaguen. Adánbe tru wendau attrabigweimbe tre lataitøwein kuig kón.

<sup>15</sup> Inchendø Tius nø keta traniiba, tru karua pasrigwan Adán kaig marøb itøbuniabø treetøwein kómøtø, peg kón. Kaguende Tius karua pasrigwan kan mög kalø marøb itøbunikurrindø misag truba nørø kwamima kuibe, treetøgen kómø, Tiuswei tru ka yandø tab indiibe misag nørø pønrrabelaim pala arrumburab arrig kón, tru Jesucristo kan mœwinukkurrindø ka yandø keta tranig arrubig.

<sup>16</sup> Inchagewe Tius tru keta traniibe, tru kan möøtø kaig marigugurri arrubig lataig kómøtø kón. Kaguende tru kaig marimburø maig kónrrabigwan asha mariilø pønrramig arrubiibe, kanbalø kalø marikkurrindø arrua, misagwan kailø kui korrømara pønsrailø kómigwan tøgaig arrig kón. Trune Tius tru ketiibe möguelø purø nørø kalø mara pønrrøben, treekkurri arrua, Tiuswein kabyu nam chi kaig kómeelø lataig tabig pønrramig kónrrai mariilø kómigwan tøgaig arrig kón.

<sup>17</sup> Pøs Tius tru karua pasrigwan kan mög, nøtø kaig marøb itøbunikurrindø maya misagweim pala tru kwamig nø karub pasrønraima, tru kan möøtø øyeeg mariibe, treetøgen kómøtø, tru Jesucristo, nø kan møkkurrindø nøm øsig kuigube chigurrimbunø arrubigwan nøm kanawa puraambub amrrun, tru Tiuswei nørø ka yandø tab indigwanba, tru chi kaig kómig lataig kómig ketigwanba Tius tranig utabelø.

<sup>18</sup> Pøs Tius karua pasrigwan kan mög kanbalø kaig marøb itøbunikurrindø maya misaameran møra pønrrønrai pønsrailø kómima kuibe, katø treetøwei kan möøtø tru maig karuigwan møra mariibe truba nørø chigucha chi kaig kómeelø lataig tabig korrømariilø kónrrun.

<sup>19</sup> Kaguende kan möøtø maig karuigwan møra marmuikkurrindø misaameran truba nørø kaig marøbelø kónrrai mara korrømariibe, katø treetøwei kan möøtø tru maig karuigwan møra mariibe truba nørø chigucha chi kaig kómeelø lataig tabig korrømariilø kónrrun.

<sup>20</sup> Tru maig maramigwan martrai pøriibe tabigwane tabig kui ashchaimba, kaig marigwane kaig kui ashchaimba asøskónrab kebarrubene, tru kaig marøb itøbunab kómeibe masken nurab larrøbitsig kón. Tru kaig marig mas larrøbichib nurabene, Tiuswei tru ka yandø tab indiibe treetøgen kómø, purab nuikken nurab larrøbitsig kón.

<sup>21</sup> Inchawei tru kaig mariibe misagwan Tiusweinukkuri tarømara, kwamigumay srua ib truig kerriguwan nø karub pasrab lataitøwei, tru ka yandø tab indikkucha tru sølgandø tabig mariitøga kerriguwan nø karub pasrønrrain kuig kón, managatig øsig kómigwan tøgaig Jesucristo namui Señorgurri.

## 6

### Kaig marøb melaigugurri yandø wesrøilø

<sup>1</sup> Trube, treeg kóbene, ¿mandø chinrrab? ¿Tiuswei tru ka yandø tab indig mas nurab larrøbichib attraimbe, trube, kabe kaig maramigwan marøbig martrab kóh?

<sup>2</sup> ¡Kah! mumaygucha chi treeg kónrramøn. Kaguende nam kaig maramigweimburappe yandø kwaileøe tru kaig maramigu katøgucha chlncha øsig pønrrønrab.

<sup>3</sup> ¿Kabe ñimbe ashmeelø kótirru, nam mayeelø Cristo Jesúswi munchiyu piu umbu ulsrøbeløbe, tru nø kwaigu namgucha nøba kanguegøtø nø kwab lataitøwei mara pønrrain kui?

<sup>4</sup> Kaguende nambe piu umbu ulsraitøga nøba kanguegøtø søri latailø kuig kón, nø kwaigu namgucha kwanrrab, Møskawei tørguegalmabiitøga kwabelai utugurri Cristo katøle øsirawa kurrab lataitøwei, namgucha katøgan sroig peemay øsig amønamigwan tøgagønrab.

<sup>5</sup> Cristo kwaiguma trakkandø kanbalatø nam nøba pønrrain kuabe, treetøwei nø øsirawa kurrigugucha nambe øsiirawa pønrramig kónrrun.

<sup>6</sup> Kaguende nambe ashibelø ker, tru nam trendø kaigwan tøga kal-laig tru kóllig namui umbu pasrabigwane Criston tru kurusyu mesrøben, tøga mesrøb lataig marigwan, tru namui umbu kaig martrai isungarubigwan pinisaig kónrrai, nam kaig maramigutø melabig melamig kómønrrai.

<sup>7</sup> Kaguende yandø kwabiibe, treeg kaig marøb megamigugurrimbe treeg marmønrab webya pasran.

<sup>8</sup> Pøs namgucha Cristoba kanguegøtø kwab lataitøwei marabe, katø nøba øsig purramigwangucha purramig kónrrab kui isua pønrrer.

<sup>9</sup> Kaguende nambe ashibelø ker, Cristobe kwabelai utugurri katøle øsirawa, yandø kurrikurrimbe katøbe yandø mana kwamønrrabig kóben, tru kwangarub pasrabiibe yandø nune katøbe chigucha martrab kaimanrrab kui.

<sup>10</sup> Cristobe kwappe, tru kaig marigweimburab kan pijitø managatigweyasig kwawa, katø moi øsig wappe, Tiusweyasiøg øsig wan.

<sup>11</sup> Inchawei treetøwei ñimbe kaig maramigweimburappe yandø kaig marmønrrab kwailø kermab isua pønrray. Inchendø Tiusweyasiibe Cristo Jesúsba kanbalatø pønrraikkurri øsiguelø kermab isuague.

<sup>12</sup> Trube, treeg købene, tru kaig maringarub pasrabig tru ñimui patsønrrab asru nø karub pasrønrrain kømøtø kuig, tru kaig marøg købig arrubigwan ñim tru kuindø maramig kømønrrai.

<sup>13</sup> Katø ñimui asru tasiimera, srøbmera, øyeelø chine tøgagúilan kaig maramigweyasig trannrab inchib pønrrømøtay. Treeg kømøtø, masken ñimbe kwailø latailø kua, katøle øssirawa latailosun Tiusweyasiig trannrrab inchib, ñimui asru chi pønrrabigwane trurrawa sølgandø tabig marøb kømigweyasig trannrrab inday.

<sup>14</sup> Pøs tru kaig mariibe ñimune yandø nø karub pasrømønrrun. Kaguende yandø ñimbe tru maig maramigwan martrai pørig truig karuig melømøtø, Tius nø ka yandø tab indig truig karuin pønrran.

*Møimbe yandø kaigwan kømø, tabig maramigwan marøb melabelø.*

<sup>15</sup> ¿Trube, treeg købene, mandø inchab? ¿Tru maig maramigwan martrai pørig truig karuig melømøtø, Tiuswei tru ka yandø tab indig karuig pønrraig køppe, kabe kaigwan marøb kønrrab køh? ¡Ah! mumaygucha chi treeg kørnraamøn.

<sup>16</sup> ¿Ashmeelø køtirru, ñimma mungøben nø maig karuben treeg karui mørøb melørrumøn cha melamisrabe, nø maig karuben ñim møra marøb melai møwaimbe nø karuindiig melamig købig kuin kui? Pøs, tru kaig maramig nø karub tøga pasraibe kwamigumay srua iben, Tius maig karuigwan møra marig truig karub tøga pasraibe Tiusba tab pønrramigumay srua ibig køn.

<sup>17</sup> Inchendø Tiuswan mayanguen ungwa, ungwa chinrrab. Pøs ñimbe merrappe tru kaig marig karuindø melabelø kuagucha, tru tabig kusrenanigwan ñim maig utig køben, treeg marøb kømigu pønrramisa, ñimui manrraugurri newan isua treegwan møra marig køn.

<sup>18</sup> Ñimbe kaig marigugurri yandø wesrailø kua, møimbe ñimbe tru sølgandø tabigweyasig karuindø melønrrabelø misrin køn.

<sup>19</sup> Nabe waminchippe, misaamera wamindimay waminchar, kaguen ñim misaameria kuig køppe, isuigu kullaguelø kuimba. Pøs tru merrabwanma ñimui asru tasiimera, srøbmera øyeelø chine tøgagúilan køsøngønrraptiigweyasig treegwandø, treegwandø katøguchinguen, katøguchinguen trømbøig marøb kømima kuibe. Møimbe treetøwei ñimui asru chine pønrrabigwan tru sølgandø tabig marøb kømigweyasig treegwandø marøb kømig trannrab inday, ñimuya siitøwei Tiusweindø tarømarig pønrramig kørnrai.

<sup>20</sup> Pøs tru ñim kaig maramigu trutø trutø marøb køb urasma tru sølgandø tabig maramig ñimun truig nø karuimig amøñibelø kuig køn.

<sup>21</sup> ¿Inchen tru kaig marigugurrimbe tabiibe chi wesrawa pønrrøgue? Møi yambalasømø ñimune kørrikken kuim pønrramitø køn. Pøs truibe srabebe ka kwamitøwei srua arrubig køn.

<sup>22</sup> Trune møimbe ñimun kaig marøb melaigugurri yandø wesrailø, Tius karuindø melabelø misrikkurrimbe, Tiusweyasiitø tarømarig pønrramig tøgagøn. Inchen truikkurri arrubøe tru managatig øsig kømig, truig køn.

<sup>23</sup> Kaguende kaig mariibe tru kaigwan marimburø nø tranøppe, kwamigwane tranan. Trune Tius keta traniibe managatig øsig kømig, truig køn, namui Señor Jesucristoba kanbalatø pønrraigu.

## 7

*Kasharawarmera maig køben, treetøwein køn cha wamindig*

<sup>1</sup> Nai nunelø, tru maig maramigwan martrai karuigwan ashibelan nabe waminchar. ¿Ñimbe ashmeelø køtirru, tru maig maramigwan martrai karuibe kan møwane øsig unamnegatiitø nø tøga pasrabig kui?

<sup>2</sup> Kaguen kan kasharawa ishuwanma tru maig maramigwan martrai pasriibe keeba nøørø kørnraian kømø, kandø mara tøgagøn keg øsig wamnegatiibe. Inchendø yandø keg kwabene, tru pørig nui keeba nøørø kørnraian kømø, mara kørømarig købigwane nøbe yandø truburappe chi asamikkaig kørømisran.

<sup>3</sup> Inchawei keg øsig wamne, katøgan møøba kasharabene, truigwane 'kewan itøluløptø ishug køn' cha, nune treeg wamig kørømisrun. Inchen nui keg kwabeneguende, tru maig maramigwan pasrig nui keeba nøørø kørnraian kømø, kørømarig købigwane, yandø nøbe truburappe, chi asamikkaig kørømisran. Katøgan møøba ya, kasharaingucha, yandø kewan itøluløptø ishug kørnraamøn.

<sup>4</sup> Katø treetøwei ñim, nai nuneløgucha, Cristoi asruelø kuikkurri tru maig maramigwan martrai pørigweimburappe ñimbe yandø kwai latailø kørømisrig kuig køn, tru katøganwei

misra pønrrønrrab, Cristo tru kwailai utugurri øsiirabigwei, nam øyamay Tiusweyasig tabig marøbelø kørnrrab.

<sup>5</sup> Kaguende trendø kaig marøb asr namun nø karuim pønrrab urasbe, tru maig maramigwan martrai Moisés pørigu kaigwan marmønrrai tru mera pasriibe namune kaigwan martrab isunrrai masken kiagarsønanen, tru kaig marøb købiibe namui asru marøb pasrabig køn, namun øyamay kwamigumay srua inrrabigweyasig marøbelø kørnrrai marøb.

<sup>6</sup> Inchendø møimbe tru Moisés pørig nø karub tøgagúigweimburappe nambe yandø kwaikkurri, nambe truigweimburappe chi asamíkkar kørømørisig køn, Espíritu Santoinug peemay øsig kømig srøizhigu nam Tiusweyasig marøb melamig kørnrrai, tru maig maramigwan martrai merrabsrø køllin pørigu kømøtø.

#### *Tabigwan martrab inchen kaigwan martrai inchibig namui umbu pasrabig*

<sup>7</sup> ¿Trube, treeg købene, mando chinrab? ¡Tru maig maramigwan martrai pøriibe kaig marøbelø kørnrrab kø chindah? ¡Kah! mumaygucha chi treeg kørnraamøn. Kaguende tru martrai pørig kømuimbe, kaig mariiibe maig købig kuin kui nabe nebua ashmubsrubrainrrun. Pøs tru maig maramigwan martrai pørig: "Mendaigweiwane chull asamig kømøn" cha, trenchimug kuumbe, trube, tru mendaigweiwan chull asamibe kalø købig kuig nabe nebua ashmubsrubrainrrun.

<sup>8</sup> Inchen kaig maramibe tru øyeeg marmønrrai karua pasrinug nø kelula, pasramisra, nane chigurrimbunø chull ashib pasramig kørnrrai nane masken isunrrai kiagarsønanig køn. Kaguende tru maig maramigwan martrai pørig chi kaabene, tru kaig mariiibe chi martrabgaig, kwaig lataig køn.

<sup>9</sup> Tru maig maramigwan martrai pørig maig maringaruigwan merrabsrø chigaig køppatøbe, nabe øsiguig købig kur. Inchen tru maig maramigwan martrai pasrig arrubene, tru kaig maramibe nainuube ke øsiirab lata inchen, nabe kwai lataig kørømørisinabig køn.

<sup>10</sup> Pøs tru maig maramigwan martrai pøriibe tru øsig kømigumay pera inrrabig kuig købendøbe, nane masken kwamikken kørnrrai marøptinndan.

<sup>11</sup> Inchen kaig maramibe tru maig maramigwan martrai pasrinug nø kelula, pasramisra, nane purø may kebenørka, tru karua pasriitøga nane kwaig lataig mara, Tiusweinukkurri tarømartan.

<sup>12</sup> Inchawei tru maig maramigwan martrai pøriibe newan tabig køben, katø tru martrai karua pasriibe newan tabig, sølgandø maig maramigwan marøbig, tabig køn.

<sup>13</sup> ¿Trube, tru treeg tabig købendøbe nane kwamig kørnrrai marøb pasra chindah? ¡Kah! mumaygucha chi treeg kømøn. Treeg kømøtø, tru kaig mariiibe tru tabig martrai pørigwan nø merrarrawa marøb pasraitøga nane kwanrrai mara, øyamay kaig mariiibe kaig marigwein købig kuin kui ashchaimenamarig køn. Inchen tru maig maramigwan martrai pasriibe tru kaig marigwane newan kaig købig kui menamaran.

#### *Møøbe kullaguij køn*

<sup>14</sup> Pøs tru maig maramigwan martrai pøriibe Tiuswei newan tabigweimburabigwan nambe asamig køben, trune nabe asr mumay srua iben treeg kuinawa, trumay isumøtø, kaig marigu trunundø, trunundø marøb meganrrai yani lataig kur.

<sup>15</sup> Pøs natøweinguen na marøb pasraigwane ni mandø kuinguen mørmuinatan. Kaguende na marinrabna indigwane marmubendø, tru tsalø kømdiig na marmønrrab isuigwane, trube, marøptø marinabig køn.

<sup>16</sup> Pøs tru nai isub kebachibigu kalø kui mørrendø, na trunun marøptø marinaig købene, trube, tru maig maramigwan martrai pøriibe chi kaig kømøtø, nabe truigwane tabig kui asha pasran.

<sup>17</sup> Pøs treeg købene, tru treeg kaig marigwane yandø narre marøb pasrømøtø, tru nainug kaig martrai inchib pasrabig, truirre marøb pasran.

<sup>18</sup> Pøs Tiusba kømiibe trendø na kaig kuinaigube chigucha tabiibe pasrømuin kui ashar nabe. Kaguende tabigwan nabe martrappe isuinabendø, truigwane martrappe kaimainatan.

<sup>19</sup> Pøs tru na mariiibe tru tabig martrab isuigwan marmøtø, tru kaigwan marmønrrurmab isuigwane marøptø marinatan.

<sup>20</sup> Inchawei tru na marmuinrrabna indigwan na mariiibe, narre marig kømøtø, nainug kaig martrai inchib pasrabig, truirre marøb pasran.

<sup>21</sup> Inchawei nainug kaig martrai inchib pasrabig købig kuin kui nebua ashar, nabe tabigwan martrab indingucha, tru kaig maramibe nainuube nømerrig, nømerrig pasrabig kuin kui.

<sup>22</sup> Kaguende nabe nai umbube truba truba tab kui mørøb kasraarar tru maig maramigwan martrai Tius pasrigu kaigwane marmub, tabigwane marøb indamigwan neuba asha.

<sup>23</sup> Inchendø nai asru tasiimera, srøbmera øyeeg chine pønrrabigu øyeegwan martrai inchibig katøgan nuin kui nainug kaig maringarub pasrabig kuin kui ashar, tru nai turtrawa isuigu maringarub pasrabig tabig karuigwane marmønraingøba inchib pasrabiiba kwayab, tru nai asru chine pønrrabigu kaig maringarub pasrabig, truig køn, tru nan ilørka meganrrai nø merrarrawa srua ibig.

<sup>24</sup> ¡Karrengucha kuita kan na waachawane! ¡tru kaig maringarub pasrabig kwamigumay srua ibigugurrimbe nane mu wesranrrerah?

<sup>25</sup> ¡Pøs Tiuswan mayanguen ungwa, ungwa char, namui Señor Jesucristogurri nan wesranrrab kui! Inchawei natøeinguen nai turyu isuitøgabø Tius martrai karua pasrigu isub megainabendø, tru na trendø kaig kuinaitøgabø kaig martrai karua pasrigu marøb megainatan.

## 8

*Tiuswei Espíritu maig kørnrain køben amøñibeløbe yandø tabigu webamba pønrran.*

<sup>1</sup> Inchawei møimbe Cristo Jesúsba kanbalatø pønrrabelaimbe møra melønrrai maramibe yandø chigaagøn.

<sup>2</sup> Kaguende Espíritu tru martrai karua pasrig øsig kømig Cristo Jesúsweinug pasrabiiba, tru kaig marøbig kørnrai indamba, kwamig kørnrai indamba tru martrai karua pasrig treeg inchibigurri nane wesruig køn.

<sup>3</sup> Kaguende tru maig maramigwan martrai Moisés pøriibe truburab martrab kaimaigwan Tiusbe marig køn, pøs tru pøriibe yandø truburab martrabgaig køben, tru namui trendø kaig kuinaigu truikkurri. Inchen Tiusbe nui trag Nusrkai managuен kaig marmigwan kan kaig marøb møg kui lataig, kaig mariilaimburø kwanrrai øra, øyamay tru kaig marøb kømig namuinug maringarub pasrabitigwane chinchaingaig kørømara pasran,

<sup>4</sup> tru maig maramigwan martrai pørigu sølgandø maig marøb kømigwan karuilø namuinug marig kørømisrøn, tru namui trendø kaig kuinaigu marøb amønainug kømøtø, tru Espíritu Santo maig kørnrain køben marøb amøñibelainug.

<sup>5</sup> Tru trendø kaig kuinaigu treegwan marøb amøñibeløbe, ka truburabigwøndø isuben, trune tru Espíritu Santo maig amøñinrrai inchen treegwan marøb amøñibeløbe, Espíritu Santoimburabigwan isubelø køn.

<sup>6</sup> Inchen tru trendø kaig kuinaigu isub pasraibe Tiuswan tarømisra, kwaig lataig pasraig, treeg køben, trune Espíritu Santo maig kørnrain køben treegwan isub pasraibe srøig øsig kømøba, Tiusba chi isumgaig tab kømøba, treeg køn.

<sup>7</sup> Pøs tru trendø kaig kuinaigu treeg isub tøga pasraibe Tiuswan tsalø isub pasran, kaguende Tiuswei tru maig maramigwan martrai karuilan møra martrab inchimøwei, katø truilan martrab kaimabwei indig kua.

<sup>8</sup> Incha tru trendø kaig kuinaigu isubig maig karuben treegwan møra marøb amøñibeløbe, Tiuswane tab kui wanrrai martrab kaiman.

<sup>9</sup> Inchen ñimbe tru ñimui trendø kaig kuinaigu isubig maig karuben treegwan møra marøb amøñibelø kømøtø, Espíritu Santo maig amøñinrrain karuben treeg amøñibelø køn. Treetøgucha Tiuswei Espíritu ñimuinug pasrøbøne kønrrun. Pøs møikkøben Cristoi Espiritun chigaibe, Cristoin kømøn.

<sup>10</sup> Inchendø Cristo ñimuinug pasraikkurrimbe asrbe kaig mariiløgurri kwamig kuindøgucha, Tius nøba ñimun kaig marmeelø lataig tabig kørømara pønsraikkurri, ñimui espíritube øsig pasran.

<sup>11</sup> Inchen Tiuswei Espíritu Jesúswan kwallai utugurri katøle øsiirangarubig ñimuinug pasrøbøne, Criston kwallai utugurri tru katøle kusrubiiba ñimui ka pinønrrab asrmerangucha tru nui Espíritu Santo ñimuinug pasrabiitøga øsig kømigwan tranrrun.

<sup>12</sup> Inchawei, nai nunelø, nambe uløbe pønrrøbendø, tru trendø kaig kuinaigu tru kaig maramigwan uløgucha pønrrømer, truig maig marøg kuinchen marøb pønrrønrrab.

<sup>13</sup> kaguende tru trendø kaig kuinaigu isubig maig karuben treegwan marøb amøñabe, ñimbe kwanrrun Tius malø asamikkaig. Inchendø tru ñim asru kaig marøb tøga pønrraigwan Espíritu Santotøga kwallataig kørnrai kørømarabe, ñimbe managatig Tiusba øsig kørønrrun.

<sup>14</sup> Mayeeløba Tiuswei Espíritu maig amøñinrrain køben truwan ambubeløbe Tiuswei ureemera køn.

<sup>15</sup> Pøs ñim Espíritu Santon utiibe ke larrø kwaarøsra srua kuilø lataig kørig kuindø katøle treeg melønrrai marøbigwan uta pønrrømøtø, kan trag ureemera lataig kørnrai marøb

Espíritu Santon utig køn. Incha nambe nøgurri Tiuswan: "Abba, nai Møskain" chib wamabelø ker.

<sup>16</sup> Inchén tru Espíritu Santotøwei namui espíritune eshkabig køn, nambe Tiuswei ure-emera kui.

<sup>17</sup> Trube, nam nui ureemera kuig køppe, nø keta tranamig tøgagúigwangucha utønrrabelø ker, Tius tru keta tranamigwan nam utønrrabelø køb, kato Cristo utigwan namgucha kanguelarrøtø utønrrabelø købgue. Pøs ka yandø kømø, cierton nun chine nebuinab megaigwan namgucha chine puraambub meløwabe køn, nøba kanbalatø tørguegwalmabiisrø purramig kørnraimbe.

### *Tru purø tabig wendøsrø attrabig*

<sup>18</sup> Pøs møin kwaløm nam chine kaig nebuinab melaibe tru tørguegwalmabig namun kenamarig kørnraibiabe, ni kan 'øyeeg køn' cha waminchibguen wamindamgaig purø nuig køn.

<sup>19</sup> Tius chigurrimbunø Mara pønsrailøbe truba truba ashig kui muniirab køn Tiuswei ureemera tørguegwalmabelø kenamisramigwan.

<sup>20</sup> Kaguende tru chigurrimbunø Mara pønsrailøbe øyeeg mumayguen tab pumiug pønrramig kørnraein kuig køn, nøm treeg pønrrønnrab indikkurrin kømøtø, Tius nø trendø treeg kørnraei marikkurri. Inchendø treetø kørømrøtrain kømøtø muniiramigwan tøgaig mariig kua,

<sup>21</sup> tru chigurrimbunø Mara pønsrailøtøweinguen minchib trerab inrrai marigugurri mas treramønrrai wesrailø kørnrun, tru Tiuswei ureemera purø nuig purø tabigu webamba pønrraia truiløgucha pønsrailø kørnrab.

<sup>22</sup> Pøs tru chigurrimbunø Mara pønsrailøbe møin kwalømgatig kan ishuumisag unø tammisrtrab truba truba mullib pusrkwai inchib lataig indi aser.

<sup>23</sup> Pøs tru treeg tab kømøi pønrrappe, tru chigurrimbunø Mara pønsrailø truiløtø kømøtø, Espíritu Santon namun pølbasra tranigwan uta tøgarmera namdøweinguen namui umbu truba truba mullib pusrkwai inchib lataitøweim pønrrer, Tius tru namun nui trag ureg lataig mariilø kømigwan truba truba muniirab, tru namui pirau asrmeran kaigyugurri wesruilø kømigwan.

<sup>24</sup> Kaguende treeg kørnraitamab isua muniirab melaigu kaigyugurri wesrailø pønrrer. Pøs tru nam muniirab melaigwan nam chab ashaguen pønrraimbe, trube, tru muniirab melamigwane chinhab muniiramubsruinrrun. ¿Kaguen yandø chab ashaguen pønrraigwane chiwan muniiraiasamørra?

<sup>25</sup> Inchén nam chi nebua asiimigwan ke tøgagønrrurmab isua muniirab meløwabe, munig melabiitø munig meler.

<sup>26</sup> Katø treetøwei Espíritu Santobe namui kullag kuigu purugubig køn. Pøs nambe Tiusba wamindigu chi wamindam kuinguen mørmbuen, Espíritube namuimburø nø pørøbasramisra miappe, wamdøgabe ni mandø chibguen miamgailan truba truba nu israb miabig køn.

<sup>27</sup> Inchén Tius namui manrrømeran maig køtashchab umbusrøngue tab ashibiibe, Espíritu Santo nø maig isua pasraigwan ashibig køn. Kaguende Espíritube Tius maig kørnraein køben, trumay Tiuswei misaamerai purøwaminchib miabig køn.

### *Tius namun kaigyugurri wesranrrab øyeeg mariig*

<sup>28</sup> Tiuswan undaguelaimbe chítøgucha pub arrubiibe tabguen kørnraei Tiusbe treeg marøbig kui nambe ashibelø ker, tru nø martrab isua tøgagúig truig maig køben trumay treeg wamiilaimbe.

<sup>29</sup> Tius tru manasøwei nø asiilane manasøwei kanmaytø lawa wesrabgucha wesraig kuig køn, nui Nusrkai maig køben, treełøtøwei misrtrai, Nusrkaimbe truba nørrø nunelø mayeelai utu nømerrig kørnraei.

<sup>30</sup> Inchén tru manasøwei kanmaytø treełø kørnraei lawa wesralane katø nøbe nui misaamerai misrtrai wama, katø tru nø wamiilane chi kaig kømeelø lataig tabig pønrrønrrai Mara, tru treeg tabelø kørnraei kørømariilane nui tørguegwalmabigugucha tøgatø pønrrønrrai mariig køn.

<sup>31</sup> ¿Trube, iibe øyeeg købene, nambe mandø chinrrab kø? Tiusbe namuingatø pasrøbene ønamune mugøben søtøbasramisrøb kurringucha, chigüin kørnrautah?

<sup>32</sup> Tiusbe nui trag Nusrkawanguen namun tranmønrrab inchimøtø, nam mayee-layasis kwanrraima traniibe, ¿chigurrimbunø tranamburab namun tranamigwangucha tranmønrraitarru, Nusrkaimba kegøtø?

<sup>33</sup> ¿Tius nø lawa wesruilane mu kui 'øyeeg, øyeeg kaig marøbelø køn' chinrrautah? Pøs, chi kaig kømeelø lataig tabig pønsrøbiibe, Tius, nø køn.

<sup>34</sup> Trube, Ɂkaigu pønrrønrrai, mu pønsrønrraitama chindah? Pøs Cristo Jesúsbe mana treeg martrab kø. Kaguende nøbe kwawa, katø trutø kømøtø, nøbe katøle øsiirawa, Tiuswei kusrmaygatø wan, katø namuyasig purøwaminchib.

<sup>35</sup> ɁCristoi undag købigugurri namune mu kui tarømartrab kø? ɁChine isui melamig pub arrubiitech, kabe chigøben muriq pui melamig arrubiitech, kabe kaig indinab melamig arrubiitech, kabe mamig kaagøbig parø arrubiitech, kabe asru kemig chigucha kaagøb arrubiitech, kabe chigøben kørig kømdiig pub arrubiitech, kabe kweecha petiilø kømig arrubiitech?

<sup>36</sup> Pøs Tiuswei wamwan pøriguma trenchibig køn:

"Nambe fiigurri chu urastøgucha kwaitø, kwaitø meler cha.

Namune ubishameran kweetsamsømay srua ambamig kui lataig mara tøgagúlø ker" cha.

<sup>37</sup> Inchendø chigurrimbunø øyeeg pub arrubigu chinchaingaig kanawa webamba pønrrer, tru namun undaarabikkurri.

<sup>38</sup> Pøs Tiuswei undag købigwane ni chigucha tarømartrab kaimanrrab kui nabe asha pasrar, kwamig lata, øsig kømig lata, ángelesmera lata, nøm asha karub pønrrabelø lata, møin kwalømig lata, katø wendø attrabig lata, katø maramburab marøb pønrrabelø lata,

<sup>39</sup> purø palasriig lata, purø umbusriig lata, chigurrimbunø Tius mara pønsrailøyu købeløbe møikkucha namune chinchagucha tarømartrab kaimanrrun tru Tiuswei undag købig namui Señor Cristo Jesúsweinug pasrabigugurrimbe.

## 9

### *Tius Israelwan lawa wesraig*

<sup>1</sup> Na Cristoinug pasrawa cierton waminchar. Nabe isa waminchimur. Tru nai isub kebachib pasrabibe Espíritu Santogurri isa kømø, treegwein kui eshkatan,

<sup>2</sup> tru nai manrraube truba nu isui pasrab chu uraskucha nabe pusrkwai isuin pasrabig kui.

<sup>3</sup> Pøs nai misag israelitasmera, nai nunelø nammisamera, nøm Criston yeeg kaashene, nøm kaigugurri webamrrai nane Cristoinukkurri tarømisra, Tius trømbøig nebunrrai pasrigu naasiitøweinguen truyu pasrønrrab indamdiig kuimbe, treeg maramdiig køtan.

<sup>4</sup> Truilløbe Israelweinukkurri amrrub misaamera, nømbe Tiuswei trag ureemera kønrrai kørømariiø, Tius nui tøguegwallabigwan kenamarig lata, Tius nømba tru acuerdomera mara kørømisriiø lata, tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan utig lata, Tiusweiwan marøb tulundzuni yau nun mandø tabig marøb kømigwan eshkaig lata, katø Tius trannrrab kørømisriilan tranamig lata nømunwei traniilø køn nømbe.

<sup>5</sup> Tru merrabsø kølli misaamera nørreeløbe nømuin køben, katø Cristo møg lataig misra arriibe tru misaamerayugurri arrig køben, Cristobe, nø Tius chigurrimbunø købigweim pala pasrabig, jmanagurri managatig mayanguen tab indig køn! Treeg kønrrun.

<sup>6</sup> Pøs Tiuswei wambe treeg kørørabigwan martrab kaimaig kømøtø køn. Kaguen Israelweinukkurri amrrub misaamerabe mayambagucha nømbe Tiuswei misaasunelø kømøn.

<sup>7</sup> Maya Abrahamweinukkurri amrrub misaamera kuagucha, mayambagucha nui ureemera kømøn. Treeg kømøtø, Tiusbe Abrahamwan trendaig køn: "Ñuinukkurri karrab misaamerai utu Isaackurri larrøbichib ambubelandø Abrahamweinukkurri amrrub misaamera cha, wamiilø kønrrun" cha.

<sup>8</sup> Pøs øyeeg chippe, tru Abrahamwei misagugurri amrruitøgatø Tiuswei ureg kørørab kømøtø, Tius tru trannrrab kørømisrii unø Isaackurri larrøbichib amrrub ureemerabe-guende Abrahamweinukkurri amrrub misaamera kui asilø køn.

<sup>9</sup> Kaguende Tius tru trannrrab kørømisrii Abramwan øyeeg taig kuig køn: "Øyan kwalømmerawan na arruben, Sarabe kan nusrkai tøgagønrrun" cha.

<sup>10</sup> Katø treetø kømøtø, Rebeca ureg tøgagúløma kan møskaindø tøgarmera købig køn, tru merrabsø namui møskai Isaacwei.

<sup>11</sup> Inchawei tru pa ureemera tru urastø parchig kal-lanrrabelø kal-lamøwatø, tru ureezheelø tabig marig kawai, kaig marig kawein købenbatøwei, Tius nø tru martrab isua tøgagüig pasramisrtraimbe nø lawa wesruigu, trumay kønrrai indig køn,

<sup>12</sup> kabe chigøben tabig maragurrin kømøtø, Tius tru lawa wesrua wamikkurrin kønrrai. Pøs Tiusbe Rebecane trendaig købig køn: "Tru srøsrø kal-labiibe wendau kal-labigweyasig kariug marøb meganrrabig køn" cha.

<sup>13</sup> Tru Tiuswei wamwam pørigu maig taimbala: "Jacobwane nabe undaarappe, Esaúwane tsalø indig købig køn" taig.

<sup>14</sup> Trube, treeg købene, Ɂmandø chinrrab? ɁTiusbe sølgandø tabig marmig køn, chinrrab køchindah? jKah! mumaygucha chi treeg kømøn.

<sup>15</sup> Kaguen Tiusbe Moiséswane trendaig købig køn:

“Nan mun lastima ashig køben,  
truigwan lastima ashib,  
nan mun tab inchig køben,  
truigwan tab indamønrrun” cha.

<sup>16</sup> Inchawei treeg købene, Tius tru lawa wesruig kømibe móg nø treeg kønrrab isuigu kømøtø, kabe móg nuinetø treegwan nebunrrab inchib megawa kømøwein køn. Treeg kømøtø, Tius lastima asiitøgatø køn.

<sup>17</sup> Pøs Tiuswei wamwan pørigube Faraónwanma Tiusbe trenchibig køn: “Øyeeg martrab ñune rey kønrrai kusraig køn cha, ñi Øyeeg inchib pasraigu tru nai maramburab mariilan kenamartrappa, katø nai munchiwan pirø muba kuimburab nan mu kui neuba asig kønrrai martrappa.”

<sup>18</sup> Inchawei Tiusbe mun lastima ashig køben, truigwan lastima ashib; móigwei manrrowan køben murig marøg købene, murig marøb inchibig køn.

*Tiuswei lastima asiiba, nui namig købiiba*

<sup>19</sup> Pøs ñimui utu móibe nane trenchinrraabe: “Trube, treeg købene, Ɂkatøgucha Tiusbe namune chindimbarre kailø køn tah? cha. Kaguende Ɂnø martrab indigwane mu kui treeg marmønrrai indiasamørra?”

<sup>20</sup> ɁNi, móøbe, mu kurmagu? Tiuswan: “ɁØyebe mumay margu?” chib wamincha mørtrappe. Kabe kan pirøgøtsøma tru marøbigwan Øyeeg chinrrautah: “ɁChindimba nan Øyeeg margu?” cha.

<sup>21</sup> ɁChillitøga chigøben marøbiima tru chilliitøgatøwei kan køtsøne tabigutø katørab srua kømig marøppø, katøgan køtsøne chiyugøben katørab srua kømig nun maig maramdiig køben treeg maramig kømuitarru?

<sup>22</sup> Inchippa Tiusbe nui namig købigwanba, katø nui maramburab marigwanba kenamartrab inchib weig køppeendi, tru manasrøwei kaiigu pønrrønrrab amrrai tamariilø nun yeeg namig kømdø misaameran yeeg tammay awentab.

<sup>23</sup> Pøs kabe Tiusbe nui tørguegwalmabigu chine nørø købigwan tru nø lastima asiilan kenamartrab indig køppeendi, manasrøwei nø tamariilan tru tørguegwalmabigweyasig.

<sup>24</sup> Inchen tri wamiiløbe namgucha ker. Pøs tru nam wamiiløbe, jüdiosmerai utugurrindø wamiilø kømøtø, jüdios kømø misaamerai utugurringucha wamiilø ker.

<sup>25</sup> Katø Oseaswei pørigu Tiusbe trenchibig køn:

“Nai misag søtø kømeeelan: ‘Nai misaamerø køn’ tamønrrun cha.

Undaaraimig købigwan: ‘Undaaraig’ cha, wamamønrrun cha.

<sup>26</sup> Katø tru: ‘Ñimbe nai misaamerø kømø’ chib pasrainuutøwei:

Ñimbe: ‘Øsig Wab Tiuswei nusrkalø køn’ chib, wamiilø kønrrun’ taig køn.

<sup>27</sup> Israelitasmeraimburab Isaíasbe trenchib trasaig købig køn:

“Israelweinukkuri amrrub misaamerø nu køptø,

maryu kan pisrum lataig købendø,

nui misagugurri kan lamø kørrømisrøbiitø

kaigygurri wersrailø kømigwan tøgagønrrun cha,

<sup>28</sup> kaguende Señorbe yu pirau Øyeeg nebuiløgucha warøbash cha,

nø trencha pasrigwane petø kanmaytø newanig martrun” chib.

<sup>29</sup> I wendauigwan trenchimøwatø, mas merrabsøwei Isaíasbe nøtøwei trendaig købig køn:

“Señor, Mayeelaim Pala Pasrabig,

tru nam israelitasmerøn srøig larrøbichib kurrønrrai kørrømarmuig kuimbe, nambe Sodoma lataitøwei nebuilø købø,

Gomorra lataitøwei kerrigawan pinisailø købsrubrainrrun” cha.

*Jüdiosmeraba, Tiuswei tabig srø wamba*

<sup>30</sup> ɁØyeeg købene, trube, nambe mandø chinrrab køh? Jüdios kømø misaamerø tru chi kaig kømølø lataig Tiusba tab pønrramigwan nebunrrab chi tranrrømeløguen treeg Tiusba tabig pønrramigwan nebuig køn, tru isubigwan Cristoinug pasra tøgagúikkuri.

<sup>31</sup> Trune israelitasmerø Tiusba tab pønrramigwan nebunrrab maig maramigwan martrai pørigu maig taigwan tru kuindø martrab tranrrabeløguen, tru truigwane chincha neuba tøgagønrrab kaimaig købig køn.

<sup>32</sup> ɁChindimba? Kaguende tru isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúigu lamøtø, chigøben tabig mariitøga nebuinrrab inchibelø køn. Incha tru “srurrengwam sruugu” srurrengwaig købig køn. Tru sruuve Cristo nøm kaasig, truig køn.

<sup>33</sup> Pøs Tiuswei wamwan pørigube Øyah chibig køn:

“¡Au! Nabe tru Jerusalén Sionsø kan sruug srurrengwangularib trarramønrrun cha,

kan sruug tru misagwan kørrøsrkønrrabig.

Inchen nun kørebiibe chi køriimisra kørrømisrmønrrun” cha.

## 10

<sup>1</sup> Nai nunelø, na nai manrrau truba isuiba, nai Tiuswan na truba miab wamindiibabe israelitasmera kaigyugurri wesrailø kørnraimab isua inchar.

<sup>2</sup> Pøs nabe nømuimburreppe, 'treeg køn' cha, tørmårøb wamindamønrrun. Nømbe Tiuswei-wane truba truba marøb meløbendø, Tius nø maig martrain kuigwane chigúi møra marøb pønrrømøn.

<sup>3</sup> Pøs misaamera mandø incha Tiusba tab pønrramig Tius nø Mara pasrigwane israelitasmera ashmeelø misra, tru Tiusba tab pønrramigwane nøm marøb tøgagúigu ke treeg nebunrab inchibelø kuabe, tru chi kaig kømeelø lataig tabig pønrramig Tiusweinukkurri arrubig maig køben, treeg møra martrab inchimeelø købig køn.

<sup>4</sup> Kaguende tru maig maramigwan martrai pørigwan øyngatiitø kørnrai Mara pasrøbøibe, Cristo, nø køn, mutøgucha isubigwan nuinug pasrøbigwane Tiusba tabig kørømisra pønrramig kørnrai.

<sup>5</sup> Tru chi kaig kømeelø lataig Tiusba tab pønrramig maig maramigwan martrai pørig maig taigu kømigwane Moisésbe øyeeg cha pørig køn: "Møikkøben øyeeg karua pønsrilan marabguende, truikkurri øsig uñchun" cha.

<sup>6</sup> Trune tru isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikurri Tiusba tab kørømisra pønrramigwan waminchibiibe Tiuswei wamwan pørigu øyeeg chibig køn: "Ñui manraube øyeeg cha, mørømøta cha: '¿Srømbalasømaybe mu nebinrrerah?' cha, Criston kørràtrai inchib lataig.

<sup>7</sup> Kabe: "¿Tru purø umbusrø mu kørràtrera?" cha, tru kwabelø pønrraisø truilai utugurri Criston nebatraai inchib lataig."

<sup>8</sup> Treeg chib kunrriibe, trube, ¿Tiuswei wamwan pøriibe mandø chibig køh?: "Tiuswei wambe ñuim pulu, ñuim trigu, ñuim manrrau pasran" tan, tru isubigwan Cristoinug pasra tøgagøm wam, i tru nam øyeeg eshkab kusrenanig:

<sup>9</sup> Ñi ñui triitøga: "Jesùsbe Mayeelaim Pala Nø Karub Pasrabig køn" chib, katø Tiusbe Cristone kwailai utugurri kusraig købig kuin kui ñui manrrau køreb inchabe, ñibe kaigyugurri wesaraig kørràrguen cha.

<sup>10</sup> Kaguende tru chi kaig kømig lataig tabig kørømarig kømigwan nebua tøgagømibe, manrrau køreitøga køben, katø kaigyugurri wesaraig kømigwan nebua tøgagømibe, triitøga: "Jesùsbe Mayeelaim Pala Nø Karub Pasrabig køn" taigu køn.

<sup>11</sup> Pøs Tiuswei wamwan pøriguma trenchibig køn: "Mutøgucha Tiuswan kørebeløbe chi kørøg misra kørømisrønrrun" cha.

<sup>12</sup> Kaguende jüdiosmera lata, jüdios kømeelø lata, mørøtøgucha chi peg kørnraab kømøtø, treetø køn. Pøs tru Señortøwei mayeelaim pala nø ashib karub pasrabig kua, mayeelø nun wamab waminchibelane truba truba tab inchibig køn.

<sup>13</sup> Kaguende: "Mutøgucha Señorwei munchiwan wamabiibe kaigyugurri wesaraig kørnrrun" chibig køn, Tiuswei wambe.

<sup>14</sup> ¿Inchendø nømbe mandø chib wamiasamø nun køremubendøbe? ¿Katø tru nuimburabigwan wamindi møra kømøwabe, kørebucha mandø incha køreasamø? ¿Katø nuimburabigwan mu eshkab kusrenanumbene, mørøgucha chincha mørøsamø?

<sup>15</sup> ¿Katø tru Tiuswei wamwan eshkab kusrenanrrai nømun mu karua ørmubendøbe, nømbe mandø incha eshkab kusrenaniasamørra? Øyeeg pørig pasraimbala: "Tabig srøigwan wammørøskønrrab srua amrrubelaimbe yeekkucha kasrag kømdiig køn" taig.

<sup>16</sup> Inchendø tru tabig srø wamwanma israelitasmera mayeeløbabe møra marmuig køn. Kaguende Isaíasbe trendaig køn: "Señor, ¿nam waminchib eshkaigwanma mu køreig kuitarru?" cha.

<sup>17</sup> Inchawiei isubigwan Cristoinug pasra tøgagømibe wamwan wamindi mørøkurrin køben, tru wamwan wamindi mørøiibe Cristoimbura bigwan eshkab kusrenanikkurrin køn.

<sup>18</sup> Inchendø nabe payrrab: Trube ¿nømbe mørømuig kørnraab kø chindah? cha. ¡Nømbe mørøbøwei indig køn! Pøs Tiuswei wamwan pøriguma trenchibig køn:

"Tiuswei wamwan eshkab kusrenanøbelai wambe pirau truørø wamindi mørøg køben, katø nømøi wamindiiløbe yu pirau maya yabsrøngatikken puig køn" cha.

<sup>19</sup> Pøs nabe katøyug payrrab: ¿Trube, israelitasmerabe chi purainrab kui mørømuig kørnraab kø chindah? cha. Tiusbe Moisëwanmerig trendingaruig køn tru israelitasmeran: "Israelitasmera, nai misag søtø kømeeløtøga ñim namig ashib kørnrai marøb,

chugúnguen mørømø misag søtømeratøga ñim namig kui inchib kørnrai indamønrrun" cha.

<sup>20</sup> Katø Isaíaskucha tsakkandø kelarrab trendaig køn:

"Nan Tiuswan lameelø israelitasmera kømeeløguen nan wetørraben, truilø nan paymeelanguen nabe kenamisrig køn" cha.

<sup>21</sup> Inchen israelitasmeraimburappe Tiusbe trendaig køn:

"Nabe nømun utønrrab nai kwalmeran chu urastøgucha nabe larrøbicha pasraig køn cha,  
yeeg mørnø misaamera, trurrigu nøm maig isuwigwandø martrab inchibelan."

## 11

### *Israelwei misagugurri unchibelan Tius nøørø lawa wesruilø*

<sup>1</sup> Trube, treeg købene, nabe payrrab: Pøs, ḥTiusbe nui misag søtømera israelitasmeran kaasig kørnrrab kø chindah? ¡Kah! mumaygucha chi treeg kørnøn. Kaguende nama natøweinguen israelita tru Abrahamwei misagugurri arrubig, Benjaminwei misag karabigugurri arrubig kur.

<sup>2</sup> Tiusbe israelitasmera nui misaameran kanmaytø manasrøwei tru nø asha tøgagøilane chi kashmuig købig køn. ḥAshmeelø kørirru? Pøs Tiuswei wamwan pørigu nø maig karuigwan eshkabig tru Elíasweimburab waminchibigu, Elías Tiusba waminchib israelitasmeran 'øyeelø køn' chib, mandøtø taigwan:

<sup>3</sup> "Señor, ñui maig karuigwan eshkabelan kweetsamba, ñui altarmeran pøtiitsamba inchen, nabe natøzhiitø øsig kørømisra pasrøben, nangucha kwetchab inchib kørtan" chib, trendaigwan.

<sup>4</sup> Inchen ḥTiusbe nune mandø cha løtig kør?: "Tru taska marig tius Baalwei merrab tømbønsrømø møguelø siete mil nayasig tarømarar" cha, trencha løtig kørn.

<sup>5</sup> Pøs treetøwei møin kwalømgucha israelitasmera kan tøbø uncha kørømisrøbelø kørn, Tius ka yandø tab inditøgatø lawa wesruilø.

<sup>6</sup> Trube, tru lawa wesruilø kørnibe ka yandø tab inditøga kuig købene, yandø chigøben tabig mariiløtøga kørøtø kørn. Pøs trumay kuig kuimbe, tru ka yandø tab indiibe, trube, chi tab indig kørnømberabe larrø murelø misriilø kua.

<sup>7</sup> ḥTrube, treebe mandø kerah? Tru israelitasmera unchibelø Tius tru lawa wesruiløbeguene Tiusba tab pønrramigwan neuba tøgagøben, trune tru lawa wesruimeelø Tiusba tab pønrramigwan ke chinsraatø inchib lab melaigwan nømbe nebumuig kørn, nømøi manrømerabe larrø murelø misriilø kua.

<sup>8</sup> Tiuswei wamwan pørigu tru nø lawa wesruimeelaimburab maig taimbala:

"Nømøi isubig tøgagøigube chigucha isumeelø nasrkwailø,

kabmerabe chi ashmeelø latailø,

kalumeragucha mørnø kalumera kørnraai

møin kwalømgatig Tius treeg mariilø kørn" cha.

<sup>9</sup> Incha Davidbe nømuimburaptøwei trendaig købig kørn:

"Nøm tulundzuna kasrag warønrrab

mab, muchib waraibe

nøm truyutøwei ka ilørka melamibah,

kegørra waramibah, treegu srurrengwamibah,

øyeeg marøb kuimburø møra melamigweyasiibatø misrbash cha.

<sup>10</sup> Nømøi kabmerabe ashmønnrai løstørailø kørømisren,

nømøi lliibe chu urastøgucha kurraashibguen

kurashmeelø murigu marøb melamig nebuilø købash" cha.

### *Judios kørø misaamera kaigygurri webambub*

<sup>11</sup> Trube, treeg købene, nabe payrrab inchar: ḥJudiosmera treeg srurrengwawa kørrappe, katølebe managuen kurrønrabikaig kørrig kø chindah? cha. ¡Kah! mumaygucha chi treeg kørnraamøn. Tru Tius karua pasrigwan nøm kalø marøb itøbunab kuibe judios kørø misaamera kaigygurri wesrailø kørømøgøysig arrin kørn, judiosmera nømguen pusrkwai ashib kørøkømø kørnraai.

<sup>12</sup> Inchen judiosmera kalø marøb itøbunab kuibe yu pirau katøgan misaamera Tiusweimburabigwan nørrø tøgagømøgøysig kørben, katø judiosmera nøm ke ka kørømønraindøzhig tøga pønrraibe judios kørø misaamerayasiibe tru Tiusweimburab purø tabigwan nørrø tøgagømøgøysig kørnraai marøb inchene, ¡mas maig tabig kørnrrerah tru judiosmera maig pønrramigu nøm newan pønrramisen, truyugurri arrubiibe!

<sup>13</sup> Nabe mørnømø ñim judios kørø misaameran waminchar. Pøs judios kørø misaamerai Cristo nøashib nan karua ørig kuikkerri, tru na marøb tøgagøigwane truba tabig kui asha tøga pasrar.

<sup>14</sup> Pøs nabe nai misag judiosmeran pusrkwai ashib kørnraai mumay kørben kiagasrønanrrab isua inchar, truilø møriløgøben kaigygurri wesrailø kørnraai.

<sup>15</sup> Inchen judiosmeran Tius kaashen, yu pirau tru katøgan misaamera nø Tiusba tabig kørømisra pønrramima kuibe, trube, judiosmeran Tius yandø utøbene, ¡ke kwailø latailø kuig, katøle øsiiraig latailø kørnrun!

<sup>16</sup> Pøs tru harina masaigugurrima piti lurra, truigwanmerrig pirri mara, Tiusweindø kønrrai tranene, tru masaiøe kerriguba Tiusweindø kørrømisran. Inchen katø tru srølwanma Tiusweindø tarømarig kuig købene, srarmeragucha nuindø tarømariøtøwein køn.

<sup>17</sup> Pøs tru israelitasmera lawa wesruimeeløbe tab olivo tusryu srarmera latailø kua kegølsrailø latailø køben, trune ñibe, judio kømfig, kan kau umbu olivo, nøø peña kal-lab tusryu srar-unø lataigwan, tru tab olivo tusryu kal-lanrrai kemesra pasren, ñibe tru ellmarig tab olivo srølyu tab piwan møimbe tøgatø utab pasran.

<sup>18</sup> Inchendø tru olivo tusryu trendø truyu srarmerane ñibe purab tabig kurmab ka isaba inchimøta. Inchen ñi treeg ka isaba inchib pasrøwabe, trube, srølwan øsig kømigwan ñi tranøb pasrømøø, øsig kømigwane srølguen ñun tranøb pasrain kui isuagu.

<sup>19</sup> Pøs ñibe inchippa trendaisruandøbe trenchinrrun: "Tru olivoyu mø srarmerane kegølsrailø kuig køn cha, truyu nan kemendørska kal-lannrab."

<sup>20</sup> Pøs treebe treegwein køn. Judiosmerabe chigucha chi kørenrab inchimuben, treekkurri kegølsrailø købwei indig køn. Inchen ñibe isubigwan Cristoinug pasra tøgagúikkurri truyu pasran. Pøs inchawei purø nuig kømmøø inchib pasrømøø, ñibe køriibala isuatuø pasrau.

<sup>21</sup> Kaguende Tiusbe tru srarmeran trendø truyuelanguen ka pønrrøbashmøø, para pettiibe, ñungucha ka pasrøbashmøø, treetøwei para kutchun.

<sup>22</sup> Pøs isua ash, Tius nø yeeg tammayig kuigwanba, nø chi chippe, kandø wamabig kuigwanba, tru kørra pønrrabelaimbe nøbe kandø kandø wamabig købendø, trune ñune tammay indan. Inchendøgucha tru nø tammay indigu ñi truyu pasrabig pasrøbene kønrrun. Treeg kømuisruandøbe, ñigucha kegølsraig kønrrabguen.

<sup>23</sup> Inchen judiosmera nøø køremø, treetø melønrrab inchimøø, nøø kørebene, katøle tru olivoyutøwei nuranrrai kemesra pønsrailø kønrrun. Kaguende Tiusbe maramburab marøbig køn, katøle kemesra pønsramig.

<sup>24</sup> Pøs ñi, judio kømfig, tru ñi kau umbu ka trendø nøø peña kal-lab olivo lataigwan para, mana treeg mariimigwan tru ellmari tab olivo tusryu nuranrrai truigwanma kemesra pasriibe, kan mas tru ellmari tab olivo tusryu srarmera kegølsrailø købelane katøle tru tusryutøwei nørrøranrrai kemesrailø kømønrraitarru, tru judiosmeran.

#### *Israel misagweyasig Tius maig martrab isua tøgagúig*

<sup>25</sup> Nai nunelø, israelitasmera kømeelø, Tiuswei tru mu asiimfig pasrabigwan tab chigúi møra kønrrai inchar, ñim ñiuminetø purø nøreelø misrøø pønrrømønrrai. Israelitasmerabe ke mayambagucha kømø, kan tøbøø nømuø manrrømeran mur marøø pønrraigu kegørra pønrrappe, tru judios kømø misaamerera kaigyugurri webamrrabelø mayeeløba kaigyugurri webambambnegatiø køn.

<sup>26</sup> Inchen øyeeg nebulene, israelitasmerabe mayamba kaigyugurri wesrailø kønrrun, Tiuswei wamwan pørigu maig taimbala:

"Tru Kaigyugurri Wesrawa Pønsrønrrabiibe Jerusalén Sion Tunsrøngurri arrua,

Jacobweinukkurri amrrub misaamerane nømuø kaigwan kerranrrun cha.

<sup>27</sup> Inchen tru kaig marigwan na kerrabene,

tru nømba na acuerdo marig, truig kønrrun" cha.

<sup>28</sup> Pøs judiosmerabe Cristoi tabig srø wamwan kaasikkurri, truburappe Tiusbe tsalø indi-iløwein købig køn, tru ñim judios kømøelaimburab tabguen kønrrai. Inchendø nømun Tius lawa wesruikkurri, truburappe tru nømuø merrabsrø Tiuswan mørøbelø kölli misaameragurri nømbø Tius undaarailø køn.

<sup>29</sup> Pøs Tiusbe nøketa traniilane katø kerranrab kømøwei, katø nø wamigwane wamømuig kui lataig martrabgucha kømøwein køn.

<sup>30</sup> Inchen ñim judios kømøeløgucha treetøwei merrabwansrømø Tiuswan larrø mørømelø købig kuig, møimbe Tiuswei lastima asigwan nebua tøgagøn, judiosmera mørømelø kuikkurri.

<sup>31</sup> Inchen tru ñim judios kømøelø Tius lastima asigwan ñimun tranikkurri nøø judiosmeragucha møø yambe nømbø larrø mørømelø misrin køn, nømgucha Tiuswei lastima asigwan nebua utamig kønrrai.

<sup>32</sup> Pøs Tiusbe maya misaameran larrø mørømelø misra melamigu mumaygucha wegønønrraingaø pønsrailø pønrran, tru maya misaameran nø lastima asha tøgagønrrab.

<sup>33</sup> ¡Tiuswei kusremburab kusrebig kuiba,  
kusrebig kua nebumburab nebua asiiløbabø

purø nøriig muguen nebua isumgailø køn!

¡Nø maramig tøgagúilane ni mandøguen 'øyeeg køn' tamgailø,

nø mandø martrab isuiløbe maig kermab nebua isumgailø, treelø køn!

<sup>34</sup> Tiuswei wamwan pørigube trenchibig køn:

"¿Señor isua tøgagúilane mu nebua asitarru cha?

¿Kabe Señorwane 'ñi øyamay marambala'

chinrrabig mu købig kuig kø chindah cha?

<sup>35</sup> ¿Kabe Tiuswanmerrig mugøben chi tranig kø chindah cha,  
truburø katøle Tius nun trannrrai?"

<sup>36</sup> Kaguende chitøgucha købbi Tiusweinukkurri arrubig køb,  
katø nøgurrim pønrrab, katø nuyasig køn.

Tiuswane managatig tørguegwalmabig kønrrun.

Treeg kønrrun.

## 12

*Tius tab kui wanrrai nam tabig amønaig*

<sup>1</sup> Inchawei nei nunelo, Tiuswei lastima asiitøga nabe ñimun tiusmanda trenchinrrab inchar, ñim møitøgucha ñimui asrmeran kan øsiguig keta tranøb lataig Tiuswan keta tranay cha, Tiusweindo kønrrai tarømarig, nuin kabyu truba tab kui asig, treekke. Iig køn, tru ñim øsig amønaigu Tiusweimburab køribala tabig maramibe.

<sup>2</sup> Moin kwaløm pirau maig pub arrubig ñimgucha trumay ambub pønrrønrrab kømøtø pønrray. Treeg kømøtø, Cristogurri ñimui srøig peemay isuitøga ñimui amønamigwan yunømariilø kuy. Treeg marabe, Tiuswei isuigube ñim maramig nø møigwan maramig palaiwein kui ñimbe nebua ashchabguen, tru purø tabigwanba, nuinug truba tab kui asigwanba, newan tabigwanba.

<sup>3</sup> Tius nui ka yandø tab indigwan nan traniitøga nabe ñim mayeelan trendamønrrun: Møitøgucha ñim mayangatig kuigugurrimbe mas nuig kurmab inchib pasrønrrab kømø cha. Masken treeg kømøtø, tab isua pasramig køn cha, Tius móigwandøgucha pirisha ketig, tru isubigwan Cristoinug maya pasra tøgagüi maig køben, treetøh kuy cha.

<sup>4</sup> Pøs nambe møitøgucha asrbe kandø købendø, namui asrube chine pønrran. Inchendø truiløbe chi maramigwan mayambabe truigwandøwei marøbelø kømøn.

<sup>5</sup> Øyeetøwei namgucha truba nu købendø, Cristoinuuve nambe kan asrtø misra, nambe mayeeløba nøørø kønrrab kømøtø, kangurrin kangurri kanbalatø misra pønrrer.

<sup>6</sup> Tiusbe namun chigøben peg peg marøbelø kønrrai keta tranøppe, nui ka yandø tab indig maig køben, treeg tranig køn. Pøs trube, Tius maig eshkangaruigwan wamin-damigwan ketig uta tøgaibe nui isubigwan Cristoinug maya pasra tøgagüig maig køben, treetø waminchi.

<sup>7</sup> Katøganelan purugub megamigwan ketig uta tøgaibe purugumigu purugu. Kusrenanøbig kømøgwan ketig uta tøgaibe kusrenanamigwan kusrenan.

<sup>8</sup> Katøganelan øyamay maramdiig køn chib waminchibig kømøgwan uta tøgaibe, øyamay maramdiig køn chib waminchi. Chigøben palai melabelan tranøbiibe, merøbala kømø, treeg tranøb; chi maramigwan nø pera marøb pasramigwan uta tøgaibe, trunun martrab isua pera marøb; lastima ashibig kømøgwan uta tøgaibe, larrø tab kui kasraato marøb; treeg maramig køn.

*Tiuswei ureemerabe øyamay marøb kømøgwan waminchibig*

<sup>9</sup> Ñimui undag købiibe ka palatø kømø, cierton kømøgwan. Kaig maramigwane trømbøig kui mørøb, tabig maramigwane si, merrarrawa maray.

<sup>10</sup> Ñimbe kangurrin kangurri trag nunelø lataig undaarayay. Nayasig tab kønrrain kømø, katøganelayasing tab kønrrai, ñimbe treeg marøbelø kuy, ambugurri igurri maig købash kømø.

<sup>11</sup> Nui chi maramigwane marig kørrømisrø marøb, pøilø kømumig køn, Señorweiwane martrurmab isua marøb.

<sup>12</sup> Cristoba purø tabig tørbilabigu pønrramigwan ñim isua munig melaigu kasrag pønrrab, chigøben isumdiig murig pub arrubigu tammay melabig melab, Tiusba wamindamigwane elachimø, marøbig marøb inday.

<sup>13</sup> Tiuswei misaameran chigøben palabig arrubigu purugub, møiløgøben ñimui yau pubelane tabig wamab, treeg maramig køn ñimbe.

<sup>14</sup> Ñimun kaig marøbelane 'chigøben trømbøig nebubash' chib, treeg inchimøtø; 'mayanguen tabig nebulrrun' chib, treeg indamig køn.

<sup>15</sup> Kasraato purrøbene, tru kasraato purrabeløba lata kasraarab; kishib purrøbene, tru kishib purrabeløba lata kishib inday.

<sup>16</sup> Ambugurri, igurri lata tabig lincha warab, truba nørreelø kømmørø inchimøtø, chigucha kømø misaazheeløba chi pesriig kui mørømø linchibelø kømøgwan. Ñim ñimuinetø truba kusrebelø kermab isumøtay.

<sup>17</sup> Ñimun mugøben kaig maren, truburø ñimgucha treetøwei marøb kønrrab kømøtø, ñimbe maya misaamerai merrab tabigwan marøbelø kønrrab inday.

<sup>18</sup> Ñimuimburappe, ñimun mayangatig tabig waramdiig køben mu misaamerabatøgucha ambugurri, igerri tabig warørrab inday.

<sup>19</sup> Ñim, nai undaarailø, kaig marimburø ñimashib treetøwei pagaranrrab inchimøtø, Tiuswei namig købigwan nømuim pala arrubasay. Kaguende Tiuswei wamyube øyeeg chibig pørig pasran: "Kaig marimburø pagaramibe nain køn cha. Truburøbe na asha maramig køn" cha, Señorbe trendan.

<sup>20</sup> Masken treeg inchimøtø:

"Nun ashig kømuu inchibig chugurri mamig kaagúin kóbene, manrrai tranøb, pi mulgwai inchene, mutchai pi srørrøb indamig køn cha.

Treeg marabe, tru ñun kalø marimburø nune nuba køriimarøb may parra kørrømartrabguen" cha.

<sup>21</sup> Tru chigurrimbunø kaibe ñun nø kananrrain kømøtø, tru chigurrimbunø kaigwane tabiitøga kanamig køn ñibe.

## 13

<sup>1</sup> Misagwan ashib karub purrønnrai purrønniilane nøm maig chiben mayeeløba trulan møramig køn. Kaguende ashib karub purrønnrai purrønniiløbe Tiuskurrin kømíibe purrømøn. Inchen treeg purrabeløbe nø treeg kørnrai mariiløgurrim burran.

<sup>2</sup> Inchawei tru ashib karub purrabelan søtø pasramisrøb kurrabiibe Tius treeg kørnrai mara pasrigwan treeg kømønrrai søtø pasramisrøb kurran. Inchen tru treeg marøb kurrabeløbe nømuyasiitøwei tru møra pønrramig kørnrai marinab kømigwan lab pønrran.

<sup>3</sup> Kaguende tru ashib karub purrabeløbe tru tabig marøbelan truba kwaarørsra tøgagønrrab purrømøtø, kaig marøbelane nømbe treeg martrab purran. ¿Ashib karub wabigwan chi kørig isumø, ñune treeg uñig køtah? Pøs, trube, tabigwan mar, trumaybe nø tabig wamindig kørnrrabguen.

<sup>4</sup> Kaguende tru ashib karub wabiibe Tiusweimburø mara tranøb wan, ñuimburab tab kørnra. Inchendø ñi chigøben kalø marabe, trube, kørig tøgagu. Kaguende tru ashib karub wabiibe nui espadane kagatø tøgagømøn. Kaguende nøbe Tiusweimburø mara tranøb pasrappe, kalø marøbigwane Tius øyamay martrai palai waitøga møra melønrrai marøbig køn.

<sup>5</sup> Inchawei tru ashib karub purrabelane nøm maig taigwan møramig køn, møra melønrrai mariilø kømigwan kørig isuatø kømøtø, namui isub kebachib pasrabigu chi isumig kaanraingue.

<sup>6</sup> Inchawei øyeekcurri ñimbe an pagaramigwan pagarabelø køn. Kaguende tru ashib karub purrabeløbe Tiusweimburø marøb purran, tru nøm mandø maramigwan chu urastøgucha trunun merrarrawa marøb.

<sup>7</sup> Pøs mønundøgucha ñim maig pagaramigwan trunun treeg pagaramig køn: chi tøgagúimburø chi pagaramigwane trunun pagarab; yanøb, penab indimburø pagaramigwane treeburø pagaramig køn. Inchen tab inchib tøgagømelane tab inchib; maig købash inchimumelane tab inday.

<sup>8</sup> Mungucha chigøben ulø kømøtay. Kangurri kangurri undaguelø kømigwan, truigwane ulø pønrramig køn. Kaguende mendaigwan undaarabiibe tru maig maramigwan martrai Moisés pørig maig taigwan, trunun maran.

<sup>9</sup> Kaguende tru maig maramigwan martrai pønsrailø, tru: "Itøulmøwei, kweecha petømøwei, nilømøwei, ñui marømmørø inchib chull ashmøwei indamig køn" chib, tru katøgan maramig karua pasrig chigucha, tru: "Ñui mendaigwan ñiasiitø lataitøwei undaaramig køn" cha, trencha karua pasrigu, truyutø chishtø tøga trendain pasran.

<sup>10</sup> Pøs tru undag købiibe mendaigwan chi kalø marmøn. Inchawei undag købiibe tru maig maramigwan martrai Moisés pørig maig taigwan treeg marig kørømisrø maran.

<sup>11</sup> Pøs ñimbe øyeegwane maramig køn, moi yambe maig kwalømmera kui ashabe. Pøs yandø ñim kiagasramig puin køn. Kaguend nam kaigyugurri wesrailø kømibe møimbe katøguchinguen lutau pasran, tru nam Criston srøtø køreb uras lataguen kømø.

<sup>12</sup> Yandø yana yemguen purayain køben, Cristo arrumig tør-rram lutau lataig misrøb arrun. Chigøben kaig marig løstøyuelane yandø elacha, tøryu kwayab kewa pønrrailan kewa pønrrøgen, tru tabig sølgandø marig tøryu marøb pønrrøløtøga.

<sup>13</sup> Nambe kan kwalømyu amøñib lataig maig amøñamigwan sölwan amøñigun, mabgucha mamburab mab, mutsiirab, ishumburmeraba, møgueløb trømbøig marøb, chugatig trømbøig marøg køben treeg marøb, kwayam lab, pusrkwai ashib treeg marøb kømøtø.

<sup>14</sup> Masken, Señor Jesucristo nø pinøbuliilø kørnrrab inday, trendø kaig kuinaigu asr maig marøg kui inchen, treegwan martrab inchab kømøtø.

**14**

*Cristoimburab nuneløbe kullaateelane isuptø maramig køn*

<sup>1</sup> Møikkøben nui isubig Cristoinug pasra tøgagúigu newan kómig kullaatiigwan utappe, nø chigøben øyamay kui tamab isua tøgagúigwane 'øyeeg, øyeeg køn' chib wam lamøtø, utamig køn.

<sup>2</sup> Pøs møibe chi mamigwandøgucha maben Tiusweimburaappe chi kómig kui treeg isubene, møibe nui isubigwan Cristoinug pasragúigu kullaatiibe ka mamižhiitø man, kaguende yau mabene, Tiuswein kabyube kalø könrrai tamab isua.

<sup>3</sup> Inchawei móikkøben chi mamigwandøgucha lutøgurri mabiibe tru mø mamimerandø mabigwane kashmumig køn. Inchen tru mø mamimerandø mabiibe, trube, tru chi mamimerandøgucha lutøgurri mabigwane kalø køn chib chinetø cha mørwmumig køn. Kaguende Tiusbe nune kashmø, utig køn.

<sup>4</sup> Kan karuindig megabig katøganuiwan ñi 'øyeeg, øyeeg køn' chinrrappe, ¿ñibe mu kurmagu? Pøs nø kebenin kui, kabe kebeñmuin kui tru nø karub pera wabig uyube nø ashchab kuinrrun. Inchen karuig megabig Señorweimbe kebeñmø pasrønrrun. Kaguende Señorbe maramburab marøbig køn nune mur pasrønrrai maramig.

<sup>5</sup> Pøs møibe treeg isun, mø kwalømbe katøgan kwaløm lata kómø, mas tabig kuitamab. Inchen katøgane mø kwalømmeratøgucha treetø kuitamab treeg isun. Pøs øyeeg isuilan ñim móitøgucha maig isua tøgagúigwane chigurri øyan købig kuin kui ashabe, trube, kanmaytø treeg isua kómig køn.

<sup>6</sup> Inchen móikkøben mø kwalømbe tabig kuitamab isubiibe tru kwalømwane Señorwan tab indig könrrai isua maran. Inchen chi mamigwandøgucha mabiibe Señorwan tab indig könrrai isua man. Kaguende Señorwan ungwa, ungwa tan. Inchen tru mø mamigwan mamig, truikkucha Señorwan tab indig könrrai isua trunun mamøwa, Señorwan ungwa, ungwatøwein tan.

<sup>7</sup> Kaguende nambe móitøgucha nayasiitøwei øsig uñmøwei, katø kwabgucha nayasiitøwein kwamøwei indan.

<sup>8</sup> Pøs nambe øsig warappe, Señorweyasig øsig warab; kwamig nebubene, Señorweyasig kwamig könrrun. Inchawei øsig waramig nebui lata, kwamig nebui lata, nambe Señorweyelø ker.

<sup>9</sup> Kaguende Cristobe øyeeg könrraiwei kwawa, katøle øsiiraig køn, kwabelai lata, øsiguelai lata mayeelaim pala nø Ashib Karub Pasrabig könrrab.

<sup>10</sup> Trube, treeg købene ¿ñibe ñui nunewane chindimbarre 'øyeeg, øyeeg marøbig køn' chigu? ¿Katø ñui nunewane chindimbarre kashku? Kaguende nambe mayeeløba tru maig könrrabigwan Tius nø asha marøb wainug kemalamig könrrab køn.

<sup>11</sup> Kaguende Tiuswei wamyube trenchibig pørig pasran:

"Señorbe trendan cha: 'Na øsig wamma waibe,

treetøwei nai merrappe mayeeløba tømbønsrøben,

katø mui niløtøgucha 'Tiuswan tabig køn' chib, waminchun' " cha.

<sup>12</sup> Inchawei nambe móitøgucha naimburabigwan Tiuswan eshkamig nebunrrun.

<sup>13</sup> Pøs treeg købene, nambe kangurrin kangurri mas 'øyeeg, øyeeg køn' chimugun. Masken treeg kómøtø, katøganelan ka srurrengwangular, sotøbasramisøb nui nunewein kabyu kalø kui asigwane marmørrab isumig køn.

<sup>14</sup> Nabe Señor Jesùsweinuube kerrigu newan øyeeg kuitamab isua pasrar, chi mamimeratøgucha ka yandøbe kaig kømuin kui. Inchendø móikkøben 'i mamibe kaig kuitamab' isubigweimbe, nuimbe kaløwein køn.

<sup>15</sup> Inchen ñi kan mamigwan maikkurrindø ñui nunewan ka isui uñchaindø mariibe, yandø ñibe undag købiitøga marøb pasrømøn. Ñui mamikkurrindø ñui nunewan keriguwani mindisha kørrømarmøta, Cristo nuyasig kwaig købigwan.

<sup>16</sup> Øyeeg mariawan tru ñuimburappe søl kui asha, ñi treeg tøgagúigwane katøganeløbe chine kaig wamincha mørøb könrrain kómøtø kuy, tru ñi øyeeg mariitøgatø.

<sup>17</sup> Kaguende Tius nø ashib karub waibe mamimeragurri clu asamig könrrab kómøwei, mutsiiłøgurri chi asamig könrrab kómøwein køn. Treeg kómøtø, Tius tru nø ashib karub waibe tabig sòlgandø mariiba, chi isumgaig tab købiiba, kasrag købiiba, truilø køn, Espíritu Santogurri.

<sup>18</sup> Kaguende Criston øyeeg mariitøga nuyasig marøb pasrabiibe Tiuswan truba tab könrrai marøb, katø misaameragucha nune chi tamgaig marøbig kui asig køn.

<sup>19</sup> Inchawei treeg købene, ambumay imay tab könrrai marøb, ambugurri igerri puruguyab Señorweimburaap nørrørab ambamigwan tøgagønrrab inchigun.

20 Tiuswei mariilan mamimeragurrindø ka mindisha kørrømarmøta. Isa kømøtø, chi mamimerane Tiusbe mamønraen cha meriibe kaaben, tru kalø køppe, tru mamimeragurrindø kan møg katøganelan treegu ka srurrengwanrrai indig, truirren kalø køn.

21 Pøs trembe yau mamøwei, vino muchimøwei, katø ñui nunewan penøsrønrrabig chigøben marmøwei indikken, søl køn.

22 Pøs ñui isubigwan Cristoinuuø tøgagúigwane ñiba Tiusbatø tøgagu. Pøs nø chi marøb pasraigu nui manrrau isub kebachibigube chi kalø kui mørøb marøb pasrabigweimbe mayanguen tab køn.

<sup>23</sup>Trune tru kalø kønrraitamøgøba isubendø mabiibe, maikkurrindø kaig Mara pasramisran. Kaguende nui isubigwan Cristoinug tøgagømubendø maran. Inchawei chitøgucha isubigwan Cristoinug pasra tøgagúigugurri kømøtø arrubiibe, kaig køn.

## 15

*Ñuimburab kui lataitøwei mendaigwan tab kørnrai marøb*

<sup>1</sup>Inchawei nam Señorweimburabigu tabig mur pønrrabeløbe tru Señorweimburabigu kullaateelan nambe purugumig køn, nam namasitøwei tab kui mørøb pønrrømøtø.

<sup>2</sup>Nambe móitøgucha namui nungekullaatiigwan tab kui mørtrai maramig køn nuimburab tab kørnrai, Señorweimburabigu nurab inrrai marøb.

<sup>3</sup>Kaguende Cristo købenguen nøasitøwei tab kui mørøb pasramigwan lamøtø, Tiuswei wamwan pørigu Cristo maig taimbala kuig køn: "Tru tsalø wamabelø fi Tiuswan tsalø wamiiløbe naim palatø arrig køn" taig.

<sup>4</sup>Kaguende kerrigu tru merrabsrø Tiuswei wamyu pøriibe namun kusrenanrab pørig købig køn, tru nam tammay melabig melaikurrimba, tru Tiuswei wam pørig namun tabig purugub wamgurrimba, nam Tiuswei tørguegwalmabigu nam Cristoba kanbalatø pønrramigwan isua muniramig tøgagønrrai.

<sup>5</sup>Inchen tru namun tammay melabig melamigwan tranøb, katø tru namun tabig purugub Tiusbe ñim kanikkurri kanikkurri kandø isua pønrramigwan trannraimab isur, Cristo Jesùs nø maig isuig køben, treetøwei,

<sup>6</sup>ñim mayeeløba kandø isua, kan wamdø misra namui Señor Jesucristoi Møskai Tiuswan truba tabig wamindamig kørnrai.

*Tiuswei tabig srø wambe mu misaameraindøgucha køn*

<sup>7</sup>Inchawei ñimbe ambugurri, igurri wamab utay, Cristo ñimun utab lataitøweingue Tiusweyasig tørguegwalmabig kørnrai.

<sup>8</sup>Pøs nabe ñimun trendamønrun: Cristobe judiosmera, tru circuncidawarmeran purugub meganrab arrig køn cha, tru Tiuswan mørøbelø merrabsrø kølli misaameran nø maig martrab kørømisrig købigwan treeg marig kørømisrø, øyamay Cristobe kenamartrab indig køn, Tiusbe nø maig martrab taigwane treeg marøbig kui ashchai.

<sup>9</sup>Incha katø trutø kørøtø, Cristobe arruppe, tru judios kørø misaameran nømun Tius lastima asimburø Tiuswan maya nuguen tab indig kørnrai arrig køn. Tiuswei wamwan pørigu maig taimbala:

"Oyeekcurri nabe judios kørø misaamerai utu

ñi, Tiuswan tabig waminchib,

ñui munchiwan cantab indamønrun" cha, trendaig.

<sup>10</sup>Katø katøganbalørsø trenchibig køn:

"Ñim, judios kørø misaamerá, Tiuswei misaameraba truba kasraaray" cha.

<sup>11</sup>Incha katøganbalørsø katø trenchibig køn:

"Mayeelø judios kørø misaamerá Señorwan purø tabig waminchib,  
mu misaameratøgucha nun purø tabig waminday" cha.

<sup>12</sup>Katø Isaiaskucha øyeeg taig køn:

"Isaiweinukurri arrubig kan tusrwan srøldø pasram parig lataigugurri  
srøig kal-lab lataitøwei katøgan srøig kurra,

judios kørø misaameran ashib karub pasrønrrab pasramisren,

truiløbe nø isua muniirab melaigwan ke nuiniutø pasra tøgagønrrun" cha.

<sup>13</sup>Pøs tru nam isua muniirab melamigwan tranøb Tiusbe tru ñim nun koreikkurri maya nu kømburab kasrag købigwanba, chi isumgaig tab købigwanba ñimun netsøganrrai isur, tru isua munig melaig, truitø tøgagømburab tøgagønrrai Espíritu Santo mariitøga.

*Jesucristo maig karuilan Pablo mariilø*

<sup>14</sup>Pøs, nai nunelø, nabe ñimuimburab øyeeg kuin kui asha pasrar, tab inchibelø kømitø net-sailø, chigurimbunø nebua asamig truitø netsailø, ambugurri igurri maig maramigwan waminchib eshkab pønrrønrapteelø, ñimbe treelø kui.

<sup>15</sup> Inchendø nabe ñimun iigwan pørøppe, kanmaytø murtø trencha pørar, tru chimerayube maig kømigwan ñimun katøle isunanrrab isua, nui ka yandø tab indigwan Tius nan tranikkurri,

<sup>16</sup> tru na Cristo Jesúswelwan judíos kømø misaamerayasig na marøb meganrai. Pøs, na Tiuswei tru tabig srø wamwangøba eshkab kusrenanøbig kur, kan sacerdote Tiuswan keta tranøb latawei tri judíos kømø misaameran na Tiuswan keta tranen, nø ka utamdeelø kønrrai, nuyasiitø tarømariilø Espíritu Santogurri.

<sup>17</sup> Inchawéi nabe Cristo Jesúswelinuwe truba tab kui mørøb pasramig tøga pasrar, na mariilø Tiusweimburabeløyu.

<sup>18</sup> Pøs nabe katøgan chi pegwan waminchab inchimøtø, na waminchippe, tru judíos kømø misaamera Tiuswan møra marøbelø kønrrai, tru nagurri Cristo chi mariilandø wamindamønrrun. Iigwane nabe marøppe, wamindiiløgaba, mariiløtøgaba,

<sup>19</sup> Tius naba pasrain kui asamig nørreelø mariiløtøgaba, kwaara asha kønrrai mariiløtøgaba, ililai tru maramburab mariitøga marøb, katø Tiuswei Espíritui tru maramburab mariitøga marøb indiilan, nabe trunundø wamindamønrrun. Øyamay Jerusalénsrøngurri chutøgucha Ilírico pirausrøngatig kerrigu chigucha palømig na Cristoi tabig srø wamwan eshkab kusrenanig købig køn.

<sup>20</sup> Pøs nabe Criston tru mana wamindi mørriimøsrø, treegu tru tabig srø wamwan eshkab kusrenanøbø pasramigwan mas isua martrab inchibig kur, Cristoi tabig srø wamwan mørkøben eshkab kusrennøbig pølbasra marinug srøig itø marøb kebimønrrab.

<sup>21</sup> Masken Tiuswei wamwan pørig maig taimbala:

"Managuen nuimburabigwan mu wammørøsraimeel økøbelø nun nebua ashib, wamindigwan mana mørmeelø økøbelø chigúi nebua mørøb inchun" taig.

*Pablo Romasrømay inrrab isub*

<sup>22</sup> Inchawéi øyeekurri nabe katø katø ñimun ashchab attrab inchen, arrumønrrai marinab pasrabig kur.

<sup>23</sup> Inchendø møimbe yu na tsuim pirausrømbe naimbe yandø chu maramig kawein køben, katø merrab pilamerawansrøngurri ñimun ashchab truba arrug kui megaig køppe,

<sup>24</sup> Españasrømay na inrrab arrua, pua purainrrab inchar. Kaguende nabe ñimun asha purainrrab isur, tru petø purainrrab arrua, kan maya yana ñimba lindigu truba kasraatø puraya, na trusrømay yamigwan ñim nan purugunrrai.

<sup>25</sup> Inchendø møimbe nabe Jerusalénsrømay inrrab yar Tiuswei misaameran an purugúigwan trannrrab.

<sup>26</sup> Kaguende macedoniasreeløba, acayasreeløbabe tru Jerusalénsrø Tiuswei misaamerai utu waachameran purugumig an tulisamig nømune tabig asønaig køn.

<sup>27</sup> Pøs nømbe tabig martrab isua marig køn. Inchagucha nømbe judíosmerane uløweim pønrran. Kaguende tru judíos kømø misaamerama Tiusweimburabig purø tabig tru judíosmeraiwan nøm tøga utab pønrraibe, nømgurringucha nøm chi tøgagúiløtøga judíosmeran tranøb pirisamig ulø pønrran.

<sup>28</sup> Incha i maramigwan nabe yandø chab mara, tru kan mamig misrizhig latawei tru an purugúigwan nømnan purørøabe, Españasrømay inrrab arrua, ñimun ashchab arrumønrrun.

<sup>29</sup> Incha na ñimuisrømay arruppe, Cristoi mayanguen tabigwan ñimun pirishinrrab tøgagømburab tøga arrum kui nabe asha pasrar.

<sup>30</sup> Inchendø nabe, nai nunelan, namui Señor Jesucristogurrimba, Espíritu Santoi undag købikurrimba, naimburab ñim Tiusba truba rugab wamindigu, tiusmanda naba kanbalatø misrtra chinrrab, Tiuswan truba truba miab melamigu.

<sup>31</sup> Pøs tru Judea pirau Jesucriston chi kørenrrab inchimø misaamerai tasku na kebeñmønrraimba, katø tru Jerusalénsrø Tiuswei misaameran tru an purugúig srua yaigwan tabig kui ashib utønrraimba Tiuswan miarrunrrigay.

<sup>32</sup> pøs Tius treeg kønrrain kóbene, na ñimuisrø arruppe, truba truba kasrag pua, ñimba kanbalatø pishindø tab wamig kønrrai.

<sup>33</sup> Inchen Tius tru chi isumgaig tab kóbibe ñim mayeeløba pasrønrrai isur. Treeg kønrrun.

## 16

*'Tab ka amøñigueh' chib, Pablo wam ørilø*

<sup>1</sup> Cristogurri tru namui nuchag Feben tabig ashib tøgagørrunrrigay chinrrab inchar, tru Cencrea iglesiayu chi maramigu purugubigwan.

<sup>2</sup> Señorwein kuimba ñimbe nun truba tab wamab utønrrigay chinrrab, Tiuswei misaameran maig utamig køben, trumay. Katø ñimurri nun chi purugumig palain kóbene, purugub inchigay. Kaguende nøma truba yamelan truba truba purugub megabig køn, katø nan chigucha.

<sup>3</sup> Cristo Jesúswi maramigu lincha marøb melabelø, Priscilanba, Aquilanba ‘tab ka amøñigueh’ tan chirrunrrigay.

<sup>4</sup> Truiløbe naimburab nan chi kømønrraindø kwam labguen inchibelø køn. Truilane nabe mayanguen ungwa, ungwa tamønrun. Katø natø kømøtø, judíos kømø misaamerai iglesiameragucha mayamba nømune ungwa tan.

<sup>5</sup> Katø iglesia tru nømui yau tulundzunabelangucha ‘ka amøñigueh’ tan chirrunrrigay. Katø tru Epeneto, nai undaaraig, Asia pirausrø ke srøsrøzhiitø Criston nømerrig kørewa pasramisrøbigwangucha ‘ka uñgu’ tan chirrunrrigay.

<sup>6</sup> Katø ñimuyasig truba truba marøb megabig Mariangucha ‘tab ka uñgu’ tan chirrunrrigay. <sup>7</sup> Andróniconba, Juníaswanba, nai misaameran ‘ka amøñigueh’ tan chirrunrrigay, kailan pønsraig yau merrarrawa keeriilø naba lincha pønrrabelø købelan. Truiløbe Cristo nøashib karua øriilø nømune tabelø mumera kui asiilø, katø nømbe Criston naguen køremøwatø, nømmerrig kørewa pønrrabelø, treelø køn.

<sup>8</sup> Señorweimburab nai undaaraig Ampliaswan ‘ka uñgu’ tan chirrunrrigay.

<sup>9</sup> Katø Cristoi maramigu namun lincha marøb megabig Urbanonba, katø nai undaaraig Estaquisiwanba ‘ka amøñigueh’ tan chirrunrrigay.

<sup>10</sup> Apeles, Cristoimburabigu chine nebuinab puraya møwanba, katø Aristóbuloi yuelanba ‘ka amøñigueh’ tan chirrunrrigay.

<sup>11</sup> Nai misag Herodiónwanba, Narcisoi yuelø Señorwan kørewa pønrrabelanba ‘ka amøñigueh’ tan chirrunrrigay.

<sup>12</sup> Señorwei maramigu truba marøb melabelø Trifenanba, Trifosanba ‘ka amøñigueh’ tan chirrunrrigay, katø Pérsida, truba undaaraig, tru Señorwei maramigu truba truba marøb megabigwanba.

<sup>13</sup> Señorweinug purø tabig kui asig Rufonba, nui usranba ‘ka amøñigueh’ tan chirrunrrigay, pøs truibe nai usri lataig kuig køn.

<sup>14</sup> Asínkriton køben, Flegonten køben, Hermeswan køben, Patrobaswan køben, Hermaswan køben, katø nunelø nømba warabelan køben ‘ka amøñigueh’ tan chirrunrrigay.

<sup>15</sup> Katø ‘ka amøñigueh’ tan chirrunrrigay Filólogon køben, Julian køben, Nereowan køben, katø nui nuchawan køben, Olimpaswan køben, katø tru nømba warabelø mayeelo Tiuswei misaameran købengue.

<sup>16</sup> Kangurri kangurri ‘ka amøñigueh’ chib tabig wamab Tiuswei undag købiitøga tasig traniyay. Cristoi iglesiamerabe mayamba ñimun ‘ka amøñigueh’ cha øran.

<sup>17</sup> Pøs nabe fíim, nai nunelan, ashiptø kørnrigay chinrrab inchar ñimun nøørøtø misrtrai indamba, Cristoi maywan sotøbønrramisramba inchibelan. Truiløbe tru ñimun kusrenanigwan ka peemaytø punrrai marøbelø køn. Ñimbe truilane tarømisray.

<sup>18</sup> Kaguende treeg misaamerabe namui Señor Cristoian marmelo køn. Treeg kømøtø, ka nømuimburaptø tab kørnrai labelø kua, waminchibgucha purø tabzhig wamincha, mørøptø wamdiig tabzhig wamincha, chigucha trunun nebua ashmø misaazheelan kegorrøsrkøbelø køn.

<sup>19</sup> Pøs tru tabig srø wam maig taigwan ñim møra marøbelø kuigwane mayeeloeba nebua asha køn. Treekkurri nane fíimuimburab truba kasrag kötan. Inchedø ñimbe chigøben tabigwane purø nu kusrebelø, kaigwane kan isubguen isumeelo kuiimbe kötan.

<sup>20</sup> Inchen Tius tru chi isumgaig tab købiibe kan maya yanayutø Satanáswane nøbe tambalørtrun fíim itøbuna pønrønrrai. Namui Señor Jesúswi ka yandø tab indiibe ñimba kønrrun.

<sup>21</sup> Timoteo, maramigu nan lincha marøb megabig, ñimune ‘ka amøñigueh’ cha øran, katø trugurri tru nammisaamera Lucio køben, Jasón køben, Sosipater køben, truilløgucha.

<sup>22</sup> Na, Tercio, Pabloi kilga pørobikkucha ‘ka amøñigueh’ cha ørar, Señorwei munchiyu.

<sup>23</sup> Gayogucha ñimun ‘ka amøñigueh’ cha øran, tru nan truyu tsumig ya pebøb, katø iglesia mayeelanba pebøb inchibig. Inchen katø Erasto tru ciudaya an asamigwan nø ashibiiba, katø trugurri namui nuneg Cuartogucha ‘ka amøñigueh’ cha øran.

#### *Tiuswan srabe tabzhig wamindig*

<sup>24</sup> Namui Señor Jesúswi ka yandø tab indiibe ñim mayeeloeba kønrrun. Treeg kørnrrun.

<sup>25</sup> Møimbe Tiuswan maya nuguen tabig waminchigun, Tiuswei tru tabig srø wamwan na wamindibia, Jesucristoimburab na eshkab kusrenanibia iilø maig køben treegu mur pønrrønrrai marøbigwan. I tru tabig srø wambe tru manasrongurri mu asiimig pasrabig Tius nø maramigwan nuinetø tøgagúigwan tru kenamarig maig køben, treeg køn.

<sup>26</sup> Inchedø møimbe Tius tru maig karuigwan eshkabelø pøriiløgurri tru mu asiimig pasrabigwane kenamaran judíos kømeelø chu pirausrø misaamerandøgucha, Tius tru manasrongurri managatig wabig nø maig maramigwan martrain pasrig, treeg, nømui isubguen Cristoinug pønsra tøgagúigu maig taigwan møra marøbelø kønrrai.

<sup>27</sup> ¡Tius tru nøtø kandø wabig, tru muguen nebua kusremgaig newan kusrebigwan managatig tørguegwalmabig könrrun Jesucristogurri! Treeg könrrun.

## 1 Corintios

*Pablo pørøb*

<sup>1</sup> Na Pablo, Tius nan trendø treeg kørnrajin køben, Cristo Jesúshib karua ørig kørnrajin wamig, nai nuneg Sóstenesba misra, i kilgawan pørar,

<sup>2</sup> Corintosrø iglesiayuelan, Cristo Jesúskurri tru Tiusweyasig tarømarilø, nuyasiitø newan tabelø kørnraji wamiilanba, katø tru mayeelø chutøgucha namui Señor Jesucristoi munchiwan wamabelanba, truibe namuimba, nømuimba Señorwan.

<sup>3</sup> Namui Møskai Tiusweimba, Señor Jesucristoimba tru ka yandø tab indigwan køben, chi isumgaig tab købigwan køben ñim tøgagønraji inchar.

*Cristogurri tabig tranigwan 'ungwa, ungwa' taig*

<sup>4</sup> Chu urastøgucha nabe Tiuswane ñimuimburab 'ungwa, ungwa' chibig kur, Cristo Jesúskurri ñimun Tius ka yandø tab indigwan tranikkurri.

<sup>5</sup> Kaguende chiyutøgucha ñimbe nuinug purø nørrø tøgagønraji traniilø køn, kerrigu wamindigu lata, kerrigu nebua ashib ambigu lata.

<sup>6</sup> Trumay Cristoi tru srøig tabigwan wamindiibe ka wamindiitø kømø, ñimuiniube cierton kørømisrin køn,

<sup>7</sup> Tiusweian marøbelø kømigwan keta tranig chigucha chi palømeelø kømnegatikke, Jesucristo kenamisramigwan ñim munig melappe.

<sup>8</sup> Katøgucha srabegatig ñim kørømø mur pørrønrrai nøbe tøga pasrønrrun, namui Señor Jesucristo katø arrub kwaløm chi kaig mariilø chigar pørramig kørnraji.

<sup>9</sup> Tiusbe nøbe maig martrab chippe, treegwan marøbig køn. Ñimbe nøgurri wamiilø kuig køn, nui Nusrkai Jesucristo namui Señorba lincha pørramig kørnraji.

*Corintosrø Tius wami misaamera nøørøtø inchib tarømisrø*

<sup>10</sup> Nai nunelø, Señor Jesucristo munchiyu maig maramigwan tiusmanda øyeeg marøb melørrunrrigay chib waminchab inchar. Peg peg isub kømøtø, kandø isuy cha, ñimui utu mas nøørøtø inchib tarømisramiga kanrrai. Masken treeg kømøtø, newan kanbalatø lincha kandø isub, maig marameløyu kandø isub inchigay cha.

<sup>11</sup> Nai nunelø, møiløgsrøn Cloéwei yaeløbe nane eshkatan, ñimbe kwayam labrre waran cha.

<sup>12</sup> Pøs nabe trenchinrrab inchar, møiløgsrøn ñimbe trenchibrren køn tan cha: "Nabe Pabloingatiig kur" chiben, katøgane: "Apolosweingatiig kur" chiben, katøgane: "Nabe Cefasweingatiig kur" chiben, katøgane: "Cristoingatiig kur" chib. Treeg inchib køn tan cha.

<sup>13</sup> Trube, treeg købene, ¿Cristobe nuin kui, nuin kui misra pasra chindah? Kabe ñimuyasig kurusyu kwaniirai mesrøppø, ¿na Pablon mesraig kø chindah? Kabe ñimun piu umbu ulsrøgucha ñai munchiyu piu umbu ulsraig kø chindah?

<sup>14</sup> Tiuswan nabe 'mayanguen ungwa, ungwa' tamønrrun, ñimun møigwangucha na piu umbu ulsrømuigwan. Nabe piu umbu ulsrøppø, Crispionbah, Gayonbatøwei treeg marig kuig køn,

<sup>15</sup> nai munchiyu 'piu umbu ulsrailø ker' chib mugucha trenchib kømønrrai.

<sup>16</sup> (Katø Estéfanaswei yaelandøbe piu umbu ulsrøbwei indig køn. Inchendø katøgan mas mugucha piu umbu ulsraibe nane isumøtan).

<sup>17</sup> Kaguende nane Cristobe misagwan piu umbu ulsrøb uñchaj ørmøtø, Tiuswei tru tabig srø wamwan eshkab kusrenanrrai ørig køn. Incha nabe waminchibgucha, nørrø wammeratøga purø may waminchimur, Cristo kurusyu kwaigwane chigucha kømøig kui lataig marig kømønrrai.

*Cristobe tru Tiuswei muguen nebua kusremgaig kusreiba, maramburab mariiba køn*

<sup>18</sup> Cristo tru kurusyu kwaigweimburab tru eshkab kusrenanriibe yandø tru kaigyu kegørra pørrabelaimbe chigucha kømøig, ke chugúnguen mørmbendø wamindi lataig køn. Inchen nam yandø kaigyugurri wesrailaimbe tru wamindiibe Tiuswei tru maramburab marig, truig køn.

<sup>19</sup> Kaguende trenchibig pørig pasran:

"Pørø kusreb møguelø chigurimbunø nebua kusrewa tøgagülane pinisamønrrun cha.

Kusrebølø nøm chigúi møra tøgagülane chigucha kømøig mara kaasha kørømaramønrrun" chibig

<sup>20</sup> ¿Pøs, tru purø kusrebiiba, katø kusrennøbiiba, katø møi i kwaløm nørrø kusrewa 'treeg, treeg køn' chibeløbabe chu pønrrah? ¿yu pirau chine purø nørrø kusreigwane chugúnguen mørmbendø marig, Tiusbe treeg mara tøgagømuitarru?

<sup>21</sup> Kaguende Tiusbe, tru nui muguen nebua kusremgaig kusrebig kuigu, yu pirau misaamerabe nømui tru purø nørø kusrewa tøgagúitøgåe nun nebua ashmønrai indig køn. Pøs tru chugúinguen mørmbendø wamindig mara tøgagúigwan eshkab kusrenaniitøga nun kørebeline kaigyugurri wesramig, Tiuswane tabig asønaig køn.

<sup>22</sup> Kaguende judíosmerabe kan mög Tius nøba pasrain kui ashchai mariilan miaben, griegosmerabe tru purø nørø kusreig wamindiilan mørøg kui inchibelø køn.

<sup>23</sup> Trune nambe Cristo kurusu kwaigwan eshkab kusrenanøbelø ker. Truibe judíosmeraimbe ke ka srurrengwangarubig køben, judíos kømø misaameraimbe ke chugúinguen mørmbendø wamindig, treeg køn.

<sup>24</sup> Trune Tius tru wamiilayasiibe, judíosmerai lata, griegosmerai lata, Cristobe tru Tiuswei maramburab mariiba katø Tiuswei tru muguen nebua kusremgaig kusreiba, truig køn.

<sup>25</sup> Kaguende Tiuswei tru chugúinguen mørmbendø wamindi lataig asønabiibe möguelø purø may isua wamindi lataig kømøtø, mas purab nuig køben, katø Tius tru itønaptig lataig kuibe, kan møwei fuerzas lataikken kømøtø, purab murikken køn.

#### *Corintosrø Tiuswei misaamera mailø kuig*

<sup>26</sup> Inchawei, nai nunelø, tru ñimun wamab uras ñim mailø købelø kuigwan isua asamig køn. Misaamerain kabyu kusrebeløbe ñimbe ke kan kandøwein køben, katø ashib karub purrabelø nørreeløbe mamdø køben, katø tab misagugurri amrrub misaamerabe mamdø køn.

<sup>27</sup> Yu pirau chugúinguen mørmbendø wamindi lataig tøgagúigwan Tiusbe truigwan wesrawa pasrig køn, tru purø nørø kusrebelan kørig mara kørrømartrab. Katø yu pirau kwa kaizheelø kønmab asha tøgagúilan Tiusbe truigwan wesrawa pasrig køn, nørreelan kørig mara kørrømartrab.

<sup>28</sup> Yu pirau misagwein kabyu larrø kaizheelø kønmab asha tøgagúilanba, katø kaashib indiilanba, tru chigucha kømøzheøl kui asiilan, Tiusbe truilan lawa wesraig køn, tru nørreelan chigucha kømeelø mara kørrømartrab,

<sup>29</sup> mugucha Tiuswei merrab nørreelø misrøb mög inchib pønrrømønrrai.

<sup>30</sup> Ñimbe Tiuskurri Cristo Jesùsba kanbalatø pønrran. Cristo Jesùsbe namuimbe tru mu nebua kusremgaig kusremiba, katø sølgandø tabiiba, katø Tiusweyasiitø tarømariilø kømiba, kaigyugurri wesruilø kømiba, treeg køn nøbe.

<sup>31</sup> Inchawei Tiuswei wamwan pørigube trenchibig køn: "Møikkøben truba nuig kømmørø inchib waminchib pasrag købene, Señorweimburappe mög inchib waminchib pasrøbash" cha.

## 2

#### *Criston kurusu mesraigwan wamindig*

<sup>1</sup> Inchawei nai nunelø, Tiusweimburabig mun kenamariimüg pasrabigwan na ñimun eshkab kusrenanø arrub urasma, ke kan chull mørambiig purø may waminchib, katø purø nørø kusreb nebua asilan waminchib arrumuig køn.

<sup>2</sup> Pøs nabe ñimui utube katøgan chi pegwan isub pasrønrrab kømøtø, Jesucristonba, nun kurusu mesra kweetsigwanba, trunundø isua pasrønrrab isuig køn.

<sup>3</sup> Incha nabe ñimui utu uñib urasbe truburab chish kømøwei, trurrigu kørig kuig jkatø itønab pasraig købig køn.

<sup>4</sup> Inchawei na wamindigu lata, katø Tiuswei wamwan eshkab kusrenanigu lata, purø nørø nebua ashib kusreig wamdøga purø may køremdiig waminchimuiig køn. Treeg kømøtø, Tiuswei Espíritui maramburab mariitøga kenamarøb wamindig køn,

<sup>5</sup> tru ñimui isubigwan Jesucristoinuuto pasriibe möguelø purø nørø kusreigu pasrig kørnraian kømøtø, Tiuswei maramburab maramigu pasrig kørnrai.

#### *Tiusbe nui Espíritugurri nebua ashchai marøbig køn*

<sup>6</sup> Treeg kuingucha, Tiusweimburabeløyu yandø tsabø nørørwarwei utubeguende nørø nebua kusreigwan waminchibwei inchibelø ker. Nambe waminchippe, tru nørø nebua ashib kusreigwan møi nam warain kwalømigwan kømøwei, kabe møin kwaløm yu pirau nøm ashib karubelø nømguen patsab ambubelaiwan kømøwei wamindig køn.

<sup>7</sup> Treeg kømøtø, nambe waminchippe, Tiuswei tru muguen nebua kusremgaig mu asiimüg, sørig pasrabigwan wamindig køn, tru chi pønrrabikken kaabenbatøsøwei namuyasig maya nuguen tab kørnrai kanmaytø manasrøwei Tius treeg martrab isua tøgagúigwan.

<sup>8</sup> Inchen møi yu pirau nørreelø karub purrabeløbe möitøgucha iig tru muguen nebua kusremgaigwane chigúinguen mørmuig køn. Pøs iigwan chigui mørøg kuumbe, namui Señor tru tørguegwalmabigwane kurusu mesra kweechimubsruig kuinrrun.

<sup>9</sup> Inchendø Tiuswei wamwan pørigu taimbala:

"Mugucha kaptøgabe nebua ashmøwei,

muguen kalutøgabé nebua mørnøwei,  
ni muguen øyeg kuitamappe isubguen isumøwei indigwan,

Tiusbe nun undaguelayasiibe trunun tøgagønrrai tamara pønsrain køn" cha.

10 Inchendø Tiusbe sørig pasrabigwan nui Espiritugurri namune kenamarig køn, kaguende tru Espíritube maig kuigwan kerriguuh chishtø ashibig kua, Tiuswei tru muguen nebua asiimig nø purø umbusrø tøgagúilanguen kerrigu.

11 Pøs ðkan mørwanma nui manrrau umbusrøngue chi isub pasraigwan nebua ashibiibe nui espírituweimbe nebua ashmuitarru. Øyeetøwei Tius nø purø umbusrø tøgagúilane mugucha nebua ashmuben, Tiuswei Espíritutøwei nebua asan.

12 Nambe espíritu yu pirauigwan utømøtø, utappe, Tiusweinukkurri arrubig Tiuswei Espíritun utig køn, nø ka yandø keta tranigwan chigúi mørøbelø kømig kørnraai.

13 Inchawei nam iigwan waminchippe, møguelø yu pirau kusremburab kusrebelø kusrenani wamðøga waminchimer. Treeg kørnøtø, Espíritu Santo kusrenaniitøga Tiusweimbura-belan øyeg køn chib waminchippe, Espíritu Santon tøgarmeran waminchibelø ker.

14 Kan møg Tiuswei Espíritun chigaibe, Tiuswei Espírituimburabigwane utønrrab kaiman. Pøs nñimbe ke chugúnguen mørmbudø mari lataig køben, ni mandø kuinguen mørnøn, kaguende Espíritu Santo purugubendøwei, øyeg, øyeg købig kuin kui nebua asamig kua.

15 Inchen Tiuswei Espíritun tøgaibe chiwandøgucha Øyeeg, øyeeg købig kuin kui nebua isumig tøgaig køn. Inchen nungurrimbe mugucha 'Øyeeg, øyeeg køn' chinrrab kaimanrrun.

16 Pøs Tiuswei wambe trenchibig køn:

“Señorwei isuilan kabe mu nebua asitarru? cha.

“Señorwane kabe mu kusrenrrautah?” cha.

Inchendø nambe Cristo nø isuimay isumigwan tøgar ker.

### 3

#### *Tiusweimburabeløy lincha maram purugubelø*

1 Inchawei nai nunelan, nabe Tiuswei Espíritu maig kørnraain køben treeg isubelan lataig waminchab kaimaig kuig køn. Treeg kørnøtø, tru maig amøñig køben amøñibelø lataig, trumay wamindig køn, Cristoimburabigube kan shush ureezheelø latailan.

2 Nabe ñimune pitsøtø mutsøsraig køn, trannø mamig manrrai manmøtø, kaguende katøgucha truigwane utønrrabgailø srø kuimba. Ni møi yanguen katøgucha treeg mamigwane manrrabgalø srø kua,

3 katøgucha ñimbe ñimui asr maig marøg kui inchen treegwan marøbelø srø køn. Pøs ñimui utube pusrkwan ashib kømig, aleguiyam lab treeg inchib pønrraibe, ñimui asr maig marøg kui inchen treegwan marøb, maig købash amøñibelø lataig marøb amøñimøtirru?

4 Kaguende ñim møibe: “Nabe Pabloingatiig kur” chiben, katøgane: “Nabe Apoloswein-gatiig kur” chiben, øyeg inchib pønrrappe, ðmaig amøñig køben amøñibelø lataig marøb pønrrømøtirru?

5 ðTrube, treeg købene, na Pabloba, Apolosbabe chimera købrah? Pøs nambe ka marøb melabeløtø køben, ñimbe namgurriwei kørewa pønrran, namun møigwandøgucha Señor maig martraa karua pønsraig køben, treegwan marøbelø.

6 Nabe ellguaben, Apolosbe pi kuchen, tru tusrwan nurangaruppe, Tius nø nurangarun.

7 Inchawei ellguabig lata, pi kuchibig lata chigucha kømeelø køben, kal-lawa nuranrrai marøbiibe Tius, nø køn.

8 Ellguabig lata, pi kuchibig lata, møibe kabe peg kørnraab kuindø trunundøwei marøb køn. Inchendø nøm møitøgucha nømui maramigwan maig marig køben, Tiusbe tru marimburø pagaraben, utønrrab kuinrrun.

9 Kaguende nambe maramigwan Tiusba lata lincha maren, ñimbe Tiuswei ellmari tul køb, katø Tiuswei ya køb indan.

10 Tius nui ka yandø tab indigwan nan maya traniitøga, kan møg yawan purø may maram kusrebig lataitøwei yawan niga pasrønrrabigwan nabe pølbasra pasren, katøgane tru na pølsrugwan mara pasrim pala, kusrub yan. Inchendø møitøgucha marøb ambuppe, mandø marøb yainatashhab asha maramig køn.

11 Pøs kaguende yawan niga pasrønrrabigwan chab marig pasrøbene, mugucha katøgane katø srøig peg nøørø maramig kørnøn. Kaguen tru chab mara pasriiбе Jesucristo køn.

12 Inchen tru yawan niga pasrønrrai pølbasra marim palabe: orotøga marin kui, andøga marin kui, kabe purø tab sruuzheeløtøga marin kui, tsiiitøga marin kui, putøga marin kui, kabe ka shautøgato marin kui inchun.

13 Inchen tru nøm treeg mariiløbe møigweindøgucha tørgandø chigúi asamdiig kenamis-trun tru maig kørnraabigwan asha marøb kwaløm. Kaguende maig køtashhab naatøga parra ashen, tru naabe kanuin kanui nøm maig marigwan chigúi ashchai kenamartrun.

<sup>14</sup> Inchén mōikkōben tru yawan niga pasrōnrrabigwan marim pala nō marōb kusrab yaig chi kōmō, nagu ka puraibene, truburō nōbe tru utamigwan utōnnrun.

<sup>15</sup> Inchén mōigwein kōben nō chi marōb megaig pachiptinchene, tru nō treeg marigwane kaptōashchun. Nōbe truyugurri welulōppé, welulōbwei inchendō, treetögucha welulrrab kan nag pilab utuwān purōlulōb ib lataig welulabe kōnruru.

<sup>16</sup> ¿Nimbe ashmeelō kotirru? yamba fīmdōweinguen Tiusweimbe tab ya kōben, Tiuswei Espīritube fīmuinug pasrabig kuin kui.

<sup>17</sup> Inchawēi mōikkōben i Tiuswei yawan pinishibigwane Tiusbe nungucha pinishinrun. Kaguende Tiuswei yabe newan tabig nuyasiitō kōben, tru Tiuswei yabe fīmdōwein kōn.

<sup>18</sup> Kusrebelō kermab fīmasiitō kegorrab pōnrōmōtay. Nimui utu mōikkōben misaamerā mōin kwalōm yu pirau isuigu truba truba nu kusrebig kurmab isubiibe, chi nebua ashmūig lataig misramig kōn, cierton kusrebig kōnrappé.

<sup>19</sup> Kaguende kusremburab kusreig yu pirauibe Tiuswein kabiyube ke chugúnguen māmubendō marig treeg kōn. Pōs ḍyeeg chibig pōrig pasran: "Nōm truba truba kusrebelō kermab isuigutōwei Tiusbe ilōrka kegorrōnrai marig kōn" chibig.

<sup>20</sup> Katō treekkuchā chibig kōn: "Señorbe ashibig kōn cha, tru nōrrō kusrebelai isuilōbe chi isumuinguenig isuilo kui."

<sup>21</sup> Inchawēi mugucha, ø mōobesin chib, truba truba mōg inchib waminchib pasramibe chigagōn. Pōs kerriguba fīmuin kōn:

<sup>22</sup> na Pablo lata, Apolos lata, Pedro lata; iig waraig pirō lata, øsig kōmig lata, kwamig lata, mōin kwalōm lata, katō wendō attrabig lata; pōs fīmuin kōn kerriguba.

<sup>23</sup> Katō fīmbe Cristoielō kōben, Cristobe Tiuswein kōn.

## 4

*Cristo nōashib karua øriilō nōm marōb kuilan waminchibig*

<sup>1</sup> Nimbe mutogucha namune Cristoi maramigwan marōb, katō Tiuswei tru mu asiimig sōrig pōnrabigwan nam asha marōb, kusrennōb pōnrōnrai pōnsrailō kui, namune ka treetō isua tōgagōrrunrigay.

<sup>2</sup> Pōs tru maramigwan nōm asha marōb kōnrrai pōnsrainabelōbe mōitogucha nui mariilōyu chi isumgaig marōbelō kōnrrain kōn.

<sup>3</sup> Nane naimburappe, chi menraa isumōtan, nim kui, kabe yu piraelō mugōben tru maig kōnrrabigwan asha marōb purrabelō, truilō kui, nan fībe ḍyeeg, ḍyeeg marōbig kōn' tainab pasramig. Kaguende nabe naaşıitōweinguen 'ḍyeeg, ḍyeeg kur' chimur.

<sup>4</sup> Pōs nabe naimburappe, nai manraube chi kalō marig kebabchibibē chigaig pasran. Inchendō na treeg pasraitōga 'chi kalō marmig kur' tamig kaagōn. Kaguende nan maig kōnrrabigwan asha marōbiibe Señor, nō kōn.

<sup>5</sup> Inchawēi treeg kōbene, treeg maramig pumōwatōbe 'fībe ḍyeeg, ḍyeeg kuin kōn' chib, treeg kui mara kōrrōmarmōtay. Muniiray Señor arrumnegatig. Tru sōrig pōnrabig lōstoyuelan nōbe tōryu wesrawa, mōguelō nōmūi manrrōmerayu chi martrab isua tōgagūilan kuragutchun. Inchén mōitogucha Tius tabig wamindig kōmigwan utōnnrun, nōm maig marig kōben, treekē.

<sup>6</sup> Nai nunelō, iigwan kerrigu ḍyeeg pōroppe, Apoloswanba, nanba asha kusrenrrai indig kōn fīmuyasig tab kōnrrai, nim namun asha kusrewa, pōrig maig chibigwan purab marōb pōnrōmōnrraimba, kanune kaig kōn chib, kanuingatōgōba inchib nim truba mōg inchib nōrreelō misrōb pōnrōmōnrraimba.

<sup>7</sup> ¿Nun mu kui nebuia asig kōnrraima fīne mu treeg mara pasrta? ¿Tius tranigwan utiimibē fībe chi tōgagugu? Inchén no tranigwan fīi uta tōgagūig kōbene, trube, ¿chindimbarre mōg inchib nuig misruk, tranigwan uta kōmōwa lata?

<sup>8</sup> ¡Pāare, nim waachaalleelōbe! Yandō ke newanelō, katō fīmbe yandō chiyutogucha palōmig ke newan togar kōppeendi, fīmbe namun palain kōmō, yandō reymera, yandō fīmdō ke tsabō asha karubelō. ¡Kan waachaalleelō! Nim isa kōmōtō, reymera kua, ke nim karub pōnrraimbe, namgucha treetōweim pōnrrōnrrab, nimba ke amōñigasamig kōtan.

<sup>9</sup> Pōs nam Cristo nōashib karua øriilane yandō wendau ke srabesrō melab lataig treeg pōnrrōnrai pōnsrailō ker, yandō kwanrrai wesrawa pōnsrailan latawei. Pōs nambe yu pirau mayelai merrab misagashib srua kuilō kōmig kōtan, ángelesmara lata, misaamerā lata.

<sup>10</sup> Nambe Cristoimburabikurri ke chugúnguen mōrmeelō lataitō kōben, trune fīmbe Cristoimburabelōyu purō kusrebelō latailō kōn. Nambe ke itapto kaiheelō kōben, trune fīmbe purō mur chibelō latailō kōn. Nimbe tabelō kōnmab asiilō kōben, trune nambe kaasiilō ker.

<sup>11</sup> Pōs nambe mōin kwalōmgatig parōgwai mōrōb, pi mulgwai mōrōb ḍyeeg nebuig meler, asru kemig truburab kōmuielō, ichabeta kōrriindiilō, katō chu waramig ya kaweyelō.

<sup>12</sup> Nambe namui tasiimeratøga muraara, muraara marøbelø ker. Namune trømbøig tsalø wamøben, namgurrimbe nømune mayanguen tabig nebuilø kørnrai inchibelø ker. Namun kaig maringucha, namgurrimbe awentabelø ker.

<sup>13</sup> Namune kailø kørnamb ashchai isa waminchen, namgurrimbe maig købash inchimø, tammay løtabølø ker. Nambe moi øyan kwaløngatig yu pirau yandø kaasha kørømarig chilírrørs kørreuib latailø ker, mayeelai kaasi shau.

<sup>14</sup> Nabe ñimum iigwan pørøppe, ka kørig martrab inchimøtø, masken tabig melønrrai waminchar, nai undaaraig ureemera latailø kuumba.

<sup>15</sup> Pøs ñimbe Cristoimburabigu kusrenanøbeløbe diez milburab tøgagúindøgucha, kan møskai lataibe kandø tøga køn. Kaguende Cristo Jesúswineuube Tiuswei tru tabig srø wamgurri nabe ñiumimbe møskai misrig køn.

<sup>16</sup> Inchawei nabe ñimum øyeeg marøb melørrunrigay cha waminchar, na maig marøbig køben, ñimgucha treegwei marøb kørnrai.

<sup>17</sup> Inchawei nabe Timoteowan ñiumimay ørig køn, nai undaaraig nusrkai lataig Señorwan maikkucha tarømismø megabigwan. Nøbe na Cristo Jesúswineburab maig marøb uñibig kuigwan ñimum isunanrrun, na chutøgucha iglesiamørig maig kusrenanøb yailan.

<sup>18</sup> Inchen ñim møiløbe na ñimum ashchab arrumønrraitamab purø nørreelø misrøb møg inchibelø misrin køn.

<sup>19</sup> Inchedø nan Señor inrrain kóbene, peba ñimum ashchab arrua, nøm truba truba nørreelø misrøb wamindiilan ashmøtø, tru nømui marøb kuigwan asamønrrun.

<sup>20</sup> Kaguende Tius nø ashib karub waibe wamindigu pasrømøtø, maramburab marigu pasran.

<sup>21</sup> ¿Nabe ñiumimay tsig srua arrumig palain køgueh? ¿Kabe undag købiitøga larrø tammay waminchab arrumig palain køgueh? ¿Ñimbe møigwan palaingøgue?

## 5

### *Møgueløba, ishumburmeraba trømbøig marmumigwan waminchibig*

<sup>1</sup> Ñimui utube ishumburmeraba, møgueløba trømbøig marøb kuigwan truba wam køn, ñimui utube møikkøsrøbe panabusrandøwei pera tsuin kui, judíos kømeelø Tiuswan ashmø misaameraguen kan øyeekkatig trømbøig maramigwane purø trømbøig kui asha treeg marbasiimigwan.

<sup>2</sup> ¡Trune treeg kømnebe ñimbe chi kømui lataig nørreelø misrøb ka møg inchippe pønrran! ¿Ashene, øyeeg pubene, ñimbe isuig kishibguen pønrrømø, chindah? Tru øyeeg kaig marøb mowane ñimui utugurrimbe wegutchai inday.

<sup>3</sup> Pøs nabe ñimba kømøtø, nai asr pasraigübe yabsrø nøørø pasraindøgucha, nai isuigube ñimba pasrøwa, tru treeg kaig marøb mowane nun maig itø attrabigwan treeg kørnrai kørømara pasrøbguen inchar, na ñimui utu pasrøwa lataitøwei.

<sup>4</sup> Namui Señor Jesucristoi munchiyu ñim tulundzunøben, na maig isubig kuigube ñimba pasrøben, Señor Jesúswi maramburab maramig truyu pasrøben,

<sup>5</sup> tru larrø kaig marøb mowane Satanás nø tøgagønraai pasrtrigay, nui asrwan pinisaig kørnrai, Señor arrub kwaløm nui espíritune kaigyugurri wesraig kørnrai.

<sup>6</sup> Ñim nørreelø misrøb waminchib pønrraibe chi tabig kømøn. ¿Ashmeelø køtirru, harinayu levaduran lamøtø pusriiø maya sømarigwan larrøl pulingarubig kui?

<sup>7</sup> Tru kølli levadura lataig tøgagúigwan wegutsay, harina sømarig chi levadura larriimig latawei ñim chishelø kørnrab, ñimbe yandø chabguen treelø kuig køppe. Kaguende Criston, tru namui Pascua Fiestayu Ubisha-unø kweetsamig købigwane namuimburø kweetsig købig køn.

<sup>8</sup> Inchawei nambe tru Pascua Fiestan marøppe, tru kølli levadura lataigwan tøga marøb kømøgun, tru kaig martrabgøba isub, chine trømbøig maramigwangøba isub indi levaduran. Treeg kømøtø, tru pirri chi levadura chigaig lataitøga fiesta margin, tru pirriyu chi lindisaimig chi sørig chigaig, ciertongue.

<sup>9</sup> Nabe ñimum kilgayu pørøppe, asrtøga trømbøig marøb ishumburmeraba, trømbøig marøb møgueløba linchimøtay cha pørig køn.

<sup>10</sup> Inchendø nabe iigwan trenchippe, yu pirau tru Tiuswan ashmø misaameran truilaimburab waminchimur, tru ishumburera lata møguelø lata trømbøig marøbelan, tru larrø pareelan, chiisa køben an nila wesrabelan, katø chiwangøben kan tius kui lataig inchibelan. Pøs treeg misaameraba kerriguwan linchimumig kuimbe, trube, ñimbø yu piraugurrimbe webambamb nehubsruiñrrun.

<sup>11</sup> Pøs nabe ñimum pørøppe, ‘ñimui nuneg kur’ chib pasrøbendø, menda ishumburba trømbøig marøptiig, larrø pariig, katø chiwan køben kan tius kui lataig inchibig, kabe

isa waminchib wam kusruptiig, mutsiiraptiig, purø may isa nila wesraptiiba, øyeeløba lindamig kømøn cha pørar. Treeg inchibibabe mabguen lincha mamumig køn.

<sup>12</sup> ¿Pøs nagan Tiuswei misaamerá kømeelø nøøreelan kabe na asha marøb pasramig kuitarru? ¿Tru iglesiayuelan asha maramigwane ñim maramig kømuitarru?

<sup>13</sup> Kaguende Tiuswei misaamerá kømeelø nøøreelan maig kønnrabigwan Tius nø asha martrab kuinrrun. Inchendø: “Tru ñimui utu tru larrø trømbøig marøbigwane ñimbe wegutsamig køn” cha, trenchibig køn Tiuswei wamwan pørigube.

## 6

### *Tiuswei ureemera ambugurri, igurri aleguiyab*

<sup>1</sup> ¿Maig marøb pønrrabelø kuaasamø, ñim møikkøben Cristogurri nui nuneeba aleguiyam laig tøgagua, Tiuswei misaamerainug kømøtø, tru sølgandø tabigwan marmelaisø tru kwayam laigwan ‘tamara kettra’ chib, treeg inchib pønrrørrapte?

<sup>2</sup> ¿Ñimgan ashmeelø køtirru Tiuswei misaamerabe yu pirau misagwan maig asha maramigwan nømguen asha martrabelø kui? ¿Inchen yu pirau misaameran treegwan ñimguen asha martrabelø købendøbe, trube, chigøben kwayam lailø yandøzhig pub arrubig-wane treetøwei asha martrab kaimabelø kø chindah?

<sup>3</sup> ¿Ashmeelø køtirru ángelesmerangue maig asha maramigwan nam asha martrabelø kuibe, mas yu pirau chigøben pub arrubigwandøbe chincha asha marmønnrab kø?

<sup>4</sup> Inchawei tru kwayam lailø yu pirau chigøben pub arrubigwane iglesiayuelø kømeelan ñmandøgurri truulan asha martrai pønsrøbelø kø?

<sup>5</sup> Nabe ñimune kørig purørrab trenchar, tru nunelai utu kwayam lailan maig kuiqwan paya ashib martrabig chigúi mørøb isum kusreibig ñimui utube, ¡paare! ¿ni kandøguen mu kaagø chindah?

<sup>6</sup> Inchen kan treeg martrab isui urasbe kan nuneeba katøgan nuneeba kwayam lawabe, juezmeran ‘tamara kettra’ chib, eshkab ambubelø køn Tiuswan køremø misaameran.

<sup>7</sup> Ñimbe ñimuimburappé chiguen kømø, yandø newan kegørra pønrran, ñimui ututøwei øyeeg kwayam lab pønrraikurri. ¿Trembe ñimun sølwan marmø kalø marindøgucha, treegu ka puraambub melamdiig kømø, chindah? ¿Ñimun isa wamincha nilindøgucha, trembe ka awentamdiig kømø, chindah?

<sup>8</sup> Treeg inchibelø kui urasbe sølwan marmø ñimguen kalø marøb, isa wamincha nilamba inchibelø køn, kan trutøgucha nunelandøwei.

<sup>9</sup> ¿Tius nø ashib karub waigwan tru sølgandø tabigwan marmeløbe tru ketig utamigwan utømønrrabelø kui ashmeelø kø chindah? Ñimguen ñimðwei kegørrab pønrrømøtay: móguelø lata, ishumburmera lata trømbøig marøbeløba, chiwangøben kan tuis kui lataig inchibeløba, itøluløpteeløba, mókkølig købendø ishug lataig inchibeløba, mógueløbe mógueløsasiyaito, ishumburmerabe ishumburasiyaito trømbøig marøbeløba,

<sup>10</sup> nileeløba, larrø pareeløba, mutsiirapteeløba, isa waminchib wam kusrupteeeløba, purø may isa an nila wesrapteeløba, tru Tius nø ashib karub waigwan truiløbe ketig utømønrrab kui.

<sup>11</sup> Ñimgucha móiløbe merrappe øyeeløwei inchibelø købig køn. Inchendø møimbe yandø chishtø pillmailø, ñimbe Tiusweyasiitø tarømariilø, chi kaig kømeelø lataig tabig kørrømariilø køn, Señor Jesucristoi munchiyuba, namui Tiuswei Espíritugurrimba.

### *Asrbe trømbøig maramigweyasig kømøtø køn*

<sup>12</sup> “Chiwandøgucha nan meriimig, na ka maramdiig købendø”, kerrigubabe chi purugun-rrabgailø køn. “Chiwandøgucha nan meriimig, na ka maramdiig købendø”, na treeg marøb megamig kønrrai na øyeeg marameløyu ni móyutøgucha truig srua yaig pasrønrrabgucha kømøur.

<sup>13</sup> “Mamibe patsauweyasisig køben, patsøbe mamigweyasig køn”. Inchendø Tiusbe mønundøgucha i pabaløwanba chigaanrai pinishinrrab køn. Asrbe ishumburmeraba, mógueløba trømbøig marøb tøgømøgweyasig kømøn. Treeg kømøtø, asrbe Señorwein køben, Señorbe asrweyasisig køn.

<sup>14</sup> Pøs Tiusbe Señorwanmaa katøle øsig kønrrai kusraig køppe, namungucha katø treetøwei øsig kømøig kønrrai nui maramburab mariitøga kusranrrun.

<sup>15</sup> ¿Ñimgan ashmeelø køtirru, ñimui asrmerabe Cristoi asrutøwei pønrrabelø kui? ¿Inchen nabe Cristoi asru pønrrabelan wesrawa, kan kaig ishug nui asrwan anwei yanøbigweinug kandø misrtrai mara, truyu pønsrønrraitamaguh? ¡Managuen treebe kømønrrun!

<sup>16</sup> ¿Kabe ashmeelø køtirru, tru treeg kaig ishuuba kandø misra kaig mariibe, yandø kan asrtø lataig kørrømisrig kui? Kaguende trenchibig pørig pasran: “Tru pailøbe kan asrtø kønrrun” cha.

<sup>17</sup> Inchen møikkøben Señorba kandø misriibe, nøba kan espíritutø køn.

<sup>18</sup> Ishumburba, møgueløba trømbøig maramigugurrimbe wegørray. Møguelø katøgan chinetø kalø mariiløbe nømui asrutowein kømøtø, nøørø køn. Inchen ishuuba, møøba asrtøga trømbøig mariibe, nui asrwandøwei trømbøig maran.

<sup>19</sup> ¿Kabe ashmeelø køtirru, ñimui asrbe Espíritu Santo nø kebya pasraig tab ya kui, ñimuinug pasrabig tru ñim Tiuswan uti Espíritu? Ñimbe ñimðøwei ñimuyasig kømøn.

<sup>20</sup> Kaguende Jesucristo nuwei peniilø køn. Inchawei ñimbe ñimui asrtøga Tiuswan maya nuguen tabig indig kørnrai maray.

## 7

### *Kasharawarbe maig kømigwan waminchibig*

<sup>1</sup> Trube, møimbe ñim nan kilga pøra paya ørig købigwan trencha lötønnrab inchar: Pøs tab kørn cha, kan møg kasharamø, nøtiig kømig.

<sup>2</sup> Inchendø ishumburmeraba, møgueløba purø trømbøig marøbelø kuikkurri, møgueløbe møitøgucha nui strain tøgaig kømig køben, ishumburmerabe møitøgucha nui keg tøgaig kømig køn.

<sup>3</sup> Pøs keebe srawei asrwan tab kørnrai maramig køben, sraimbe nui kewei asrwan tab kørnrai maramig køn.

<sup>4</sup> Kaguende sraimbe, nui asr kuimba nuimburaptø tøgøømig kømøtø, keg nø asamig kørben, katø kekkuringucha nui asr kuimba nuimburaptø tøga kømøtø, srai nø asamig køn.

<sup>5</sup> Inchawei tru ñim Tiusba wamindamigutø kebamrab, kan maya yanagatig ñim pailø lata tru treegwan marmønnrab wamincha kømøwabe, kanikkurri kanikkurri asrwan tranmønnrab inchimugig køn. Tiusba wamindamigwan chab wamincha, trugurrimbe ñimui asrwane katø treetøwei tranamig køn, tru treegwan marmuikkurrindø Satanás ñimun kegørrøsrkønnrab chigøben mara ashmønnrai.

<sup>6</sup> Nabe iigwane ka øyamay maramdiig køn chatø eshkar. Ke treeg maramig køn cha, karua pasrmøtø.

<sup>7</sup> Pøs maya møgueløba na lataitøwei nømdeelø kuimbemab isur. Inchendø møitøgucha tru nøm trendø treeg kømigwan keta tranig uta tøgar køn Tiusweinukkurri arrubigwan, møibe øyamayig købene, katø møibe peemayikke.

<sup>8</sup> Nømdeelanba, piudameranbabe trendamønnrun: Na lataitøwei natø kørømisrimbe tab købsruinrrun cha.

<sup>9</sup> Inchendø kaig marmø uñibig uñchab kaimabiibe, kaig marøg købiitø ke chinsraatø inchib uñibgunriibe kasharaikken søl kørnrun cha.

### *Kasharawarbe petiyamumig*

<sup>10</sup> Inchen kasharawarmerane iigwan karua pasrar; na karua pasrig kømøtø, Señor nø karua pasrig køn: Sraimbe kewane kuchimumig køn cha.

<sup>11</sup> Inchen srai kuchippe, trube, nøtø tsumig køn. Trengømuppe, nui keeba katøle tammay kørømisra lindamig køn. Inchen keebe nui srawane tarømisrøb kutsamig kømøn.

<sup>12</sup> Inchendø katøganelane Señor trendaig kømøtø, naimburab na trendamønnrun: Møikkøben kan nuneg, nui sraimbe Tiuswan køremig pera kua, nø ka lincha meganrrab megabene, keebe tarømisrøb kutsamig kømøn cha.

<sup>13</sup> Inchen kan srai, keebe Tiuswan køremig tøgagua, nø ka lincha uñchab inchene, sraimbe tarømisrøb kutsamig kømøn cha.

<sup>14</sup> Kaguende tru keg Tiuswan køremiibe nui sraingurri Tius kaasiimig køben, katø Tiuswan køremø sraimbe, nui kekkurri Tius kaasiimig køn. Pøs treeg kømuimbe ñimui ureemerabe kaiba lindig købsruben, móimbe yandø Tius tabig kui asiilø køn.

<sup>15</sup> Inchendø møikkøben tru pailøyu Tiuswan køremig tarømisra ibene, ka ibasamig køn. Pøs øyegube, kan srai lata, kan keg lata Tiuswan kørebøle imønrrai inchib ke treegutø melønrraingucha pønsrailø kømøn. Kaguende Tiusbe ñimun wamappe, chi isumø pishindø tab waramig kørnrai wamig køn.

<sup>16</sup> Pøs, ¿ñi sraimbe ashtirru, ñi ñui kewan inchippa kaigyugurri wesram kørnrab kui? Kabe ¿Ni kekkuucha ashtirru, ñi ñui srawan kaigyugurri wesram kørnrab kui?

### *Tiuswan ashibig maig kømigwan waminchibig*

<sup>17</sup> Inchendø ñim møigwandøgucha ñimun Señor maig uñchai mariig køben, treegutø unamig køn, tru ñi Tiuswan nebua ashib uras maig købig kuibe, trumaytø ka unamig køn. Chu iglesiamerayuelandøgucha iigwan øyamay marøb kørnrai nabe treeg karua pasrar.

<sup>18</sup> ¿Tru ñui isubigwan Cristoinug pasra tøgøønraí wamab uras yandø circuncidaweikken købig køtirru? Trube, circuncidaweig kømønmab ashchai inchimøta. ¿Ñim møikkøben ñui

isubigwan Cristoinug pasra tøgagønrrai wamab uras asru circuncidamíg køben wamig kótirru? Trube, treeg marmúig kóbigr kuaibe, circuncidanrrab inchimóta.

<sup>19</sup> Kaguende circuncidaweig kui chi kónrrab kómøwei, circuncidamíg kui chi kónrrab kómøwein kón. Tius maig maramigwan martrai pónsrailan mōra marig, truibe tabig kón.

<sup>20</sup> Tius ñímun wamab uras móitögucha ñím mailø kóben, treeg wamiiløbe, trumaytø ka kórrømisramig kón.

<sup>21</sup> ¿Tru ñún wamab uras karuindiig megabig kótirru? Trube, trunune chi isumóta. Inchendø ka karuindø megabig kómønrrab indamdiig kóbene, trube, treegwan mar.

<sup>22</sup> Inchen karuindiig megaben Señor waminabiibe, Señorweimburappe yandø webya pasran. Inchen katø treetøwei ka karuptø srua kuig megabig kómøtø, nuimburab uñen waminabiibe, Cristo karuindiig meganrabig kón.

<sup>23</sup> Kaguende ñímbe Tius nuwei peniilø kuig kóppé, möguelø karuindiig melabelø kómøtø kuy.

<sup>24</sup> Inchawei, nai nunelø, ñím móitögucha ñím maigu pónrrøben wamiiløbe, Tiusba treegutø ka kórrømisray.

#### Nømdeelan wamindig

<sup>25</sup> Inchen tru kasharameelø nømdeelaimburappe, Señor nø karua pasriibe chigagur. Inchendø Señor nan lastima asigwan nebua tøgagúikkurri, na maig taigwan ñím treeg kuitamab isumdiig kuinawa, naimburab ñímun òyamay maramdiig kón chinrrab inchar.

<sup>26</sup> Pøs møy ya òyeeg chinetø isumdiig kóbene, maig pasrabiibe trumaytø kórrømisramig söl lataig kui ashär.

<sup>27</sup> Inchen ñi sraín tøgaig kuaibe, trube, tarømisratab inchimóta. Kabe chi sraingaig, ñitiig kuaibe, trube, srai tøgagønrrab lamóta.

<sup>28</sup> Inchendø ñi kasharaikkucha, chi kaig marig kómøwein kóben, katø kan srustrø kasharaikkucha, chi kaig marig kómøwein kón. Inchen kóben tru kasharabeløbe chinetø nebuig pónrramig arruben, isui melamig kónrrab kón. Pøs nane ñím treeg nebuig melai ashmuinrrabba kótan.

<sup>29</sup> Inchendø nabe, nai nunelan, ñímun trenchinrrab inchar: Srabe kwalømmera pumibe purø landøraim pasran cha. I landøzhig pasrabitigwan Tiusweimburabitigwan martrab, sralø tøgarbe sralø tøgar kómøwa lataig pónrrab.

<sup>30</sup> Inchen truba isui kishib melabeløbe isuig kishib pónrrømøwa lataig pónrrøben, truba kasrag pónrrabeløbe chi kasrag pónrrømøwa lataig pónrrøben, chigøben penabeløbe chigucha pónrrømøwa lataig pónrrøben,

<sup>31</sup> katø yu pirau chine kóbigr tab kui mørøb amøñibeløbe ke truitø srua yailøgucha amøñimung kón. Kaguende yu pirau òyeeg pasrabiibe ka pureb arrubiitø kón.

<sup>32</sup> Nane ñím chigucha chi isumikkaig treeg amønaimbemab kótan. Kaguende kan kasharamíg nötibe Señorweimburabitigwan katøguchinguen isun, Señor tab kui wanrrai maramigwan.

<sup>33</sup> Trune kasharaweibe yu pirau chigøben kóbigrwan mas isun, nui srawan mandø tab kui wanrrai maramigwan.

<sup>34</sup> Incha nø chi martrab isuibe pabalø, pabalø isuim pasran. Inchen kan ishug kasharamíg, nötig, kabe kan srustrø nötibe Señorweimburab marøb megamigwan mas isun, nui asru lata, nui espíritu lata Señorweyasiitø kónrrab isua. Trune kasharawa ishuube yu pirau chi kóbigrwan mas isun, nui kewan mandø tab kui wanrrai maramigwan.

<sup>35</sup> Igwan na kerrigu ñímun trenchippe, ñímundøwei tab kónrrai trenchar. Kabe ñímun ke truyutø ilørka melønrraingucha inchimotø, masken mumay amønamigwan treeg marøb amøña, Señorweimburabitigwan tab chi ilørkaimig marøb melamig kónrrai inchar.

<sup>36</sup> Inchen mu møøba kimø srustrø kan mög kasharanrrab misraig, nø tab marmurmab körig isub, kate tru srustrøgucha yandø kóligein kóben, treekkurri möøbe yandø kasharam kui ashabe, trube, maig maramdiig kóben treeg maramig kón. Treebe chi kaig marøb pasraig kómøtø kón. Ka kasharaw.

<sup>37</sup> Inchen kan mög nui manrrau nø maig isuigwane treeg martrab kandø isua pasrabit, katø nui asru maig marøg kóbigr arruben, truig mumaygucha srua irramamø, tru nø maig isua tøgagúigwan isua mōra tøga pasrøwa, tru srustrøba kasharamønrrab nø treeg isua pasrabiibe, kasharamuig söl kón.

<sup>38</sup> Inchawei tru kasharanrrab misri srustrøba kasharaig søldøwein kóben, katø kasharamuibe mas tabguen kón.

#### Piudameraimburab waminchibig

<sup>39</sup> Keg øsig uñene, sraimbe nøørø kónrrab kómø, kandø kón. Inchen keg kwabeneguende, yandø nuin kuin kóben, mubagøben ka kasharamig kón, Tiuswan ashibiibabe.

<sup>40</sup> Pøs na isuibe øyeeg køn: katøle kasharamø, nøtø kørrømisrikken, mayanguen tab kønrrab kui. Nagucha Tiuswei Espíritun tøgagurmab isua, trenchib pasrar.

## 8

*Ciertón tius kómeelan trani yaumeran mandø indamigwan waminchibig*

<sup>1</sup> Animalmera kweecha tru yauwan taska mari tiusmeran trana pønsraigweimburappe nambe mayeeløba nebua ashibelø ker. Pøs tru nebua ashib kusreibe ka nørreelø misrøb pønrrønrai maren, trune tru undag købig Tiusweinukkurri arrubiibe Tiusweimburabigu nørøram purugubig køn.

<sup>2</sup> Møikkøben maitøgen nebua ashibig kurmab isubiibe, tru maig kuigwan tab nebua asamigwane katøgucha tab ashmø srø køn.

<sup>3</sup> Trune møikkøben Tiuswan undaguigwane Tiusbe nune mu kui nebua asan.

<sup>4</sup> Trube, tru taska mari tiusmeran pønsraig yaumeran maigweimburappe ?mandø chinrrab? Pøs tru taska mari tiusmerabe yu piraube chigucha kómeelø kui nambe ashibelø ker, katø Tiusbe nøtø kandø kui.

<sup>5</sup> Pøs srømbalsø lata, pirau lata tiusmera cha wamiilø møiløgøben kóbwei indan ('tiusmera køn' cha, wamiiløba, katø chiwandøgucha nøm karub purrabelø cha wamiiløba truba nørø køb lataitøwei).

<sup>6</sup> Treeg kuingucha, namuimbe Tiusbe kandø nøtø køn, tru Møskai. Tru chigurrimbunø arrubiibe nuinukkurrindø arruben, katø nambe nuyasig øsig amøner. Katø Señor Jesucristo kandø køben, chitøgucha købiibe nøgurriwei pønrrøben, namgucha nøgurriwei øsig amøñibelø ker.

<sup>7</sup> Inchendø mayeeløbabø iigwane chigúi nebua ashmeelø køn. Møiløbe katøgucha tru taska mari tiusmeran tøgagøm kusreelø købig kua, tru mamimeran mappe, tru tiusmeran trani mamig kønmab isua mabelø køn. Incha tru nømui isub kebachib pasrabigø kullaguelø kuikkerri, yandø kaig mararmab isub kørrømisrøbelø køn.

<sup>8</sup> Pøs mamibe Tiusweinug nam katøguchi kemalla pønrramig kørnraai marmøwei, katø nam tru mamuikkerri mas kailø misrtrab kømøwei, kabe nam truigwan maikkurri mas tabelø kønrrab kømøwein køn.

<sup>9</sup> Inchendø ñi tru chi kalø kønrraitamab isumikkaig marøb tøgagúigwane kullaateeløbe truyu srurrengwanrrain kømøtø ashiptø maray.

<sup>10</sup> Kaguen møikkøben nui isub kebachib pasrabigø kullaatiig tøgaig, ñi tru maig kuigwan yandø tab nebua ashib kusrebig, tru taska mari tiusmerai tab yausrø ñun mab wai ashabe, ?nøgucha tru taska mari tiusmeran trani mamimeran ka manrrurmab isumønrrab køh?

<sup>11</sup> Inchawei tru maig kuigwan ñi nebua asha kusrewa tøgagúig, truikkurrindø kan nuneg kullaatiibe yandø kebeña, pinab pønrrun, Cristo nuyasig yamba purøgwagø købigwan.

<sup>12</sup> Inchawei øyamay tru nunelan kaig marøb, nømui isub kebachib pasrabigø kullaatiigwan kørriinchø kørømarøb pønrrappe, ñimbe Criston kaig marøb pønrran.

<sup>13</sup> Inchawei mamibe nai nunewan kebenøsrkamitø kørnrrab købene, managuen nabe yauwane mamumønrrun, nai nunewan ka srurrengwangarumønrappe.

## 9

*Cristo nøashib karua ørig maig marøb pasramig*

<sup>1</sup> ?Maig maramdiig køben treegwan maramig nabe tøgaig pasrømubra chindah? ?Nabe Cristo nøashib karua ørig kømubra chindah? ?Kabe nabe Jesús namui Señorwan ashmuig kuig kø chindah? ?Señorweimburaab na marøb pasraigu yell kørrømisrøbeløbe ñimwein kømøtirru?

<sup>2</sup> Pøs møilaimbe nabe Cristo nøashib karua ørig lataig utig kømuinaindøgucha, isa kømøtø, ñimuimbeguendo nøashib treeg karua ørig kur. Kaguende Señor nan nøashib karua ørig kui asamdiibe ñimwein køn.

<sup>3</sup> Nan møiløgøben 'øyeeg marin køn' chib, payibelane 'øyan køn' chib, kusra løtamønrrun.

<sup>4</sup> ?Kabe nam købøn mab, muchib indamig kømuitarru? cha.

<sup>5</sup> ?Kabe nam købøn Tiuswan ashibigwan srai mara, pera pønrramig kømuitarru? cha, tru katøganelø Cristo nøashib karua øriiløba, katø tru Señorwei trag nuneløba, katø tru Pedroba, truilø lataitøweingue.

<sup>6</sup> ?Kabe naba, Bernabébatøgan namui taska maramigwan elatsamig kømønrrain kuitarru, namui øsig waramig marøb kuigwan?

<sup>7</sup> ?Kan suldauma maig kuaasamø nø suldaa pasrapto, chi palabigwan nui andøgatøwei penabiibe? ?Kan mu kuaasamø uvas tusrmera ellguawa, uvas misren, truigwanguen mamíibe? ?Kan mu kuaasamø kabramerane ashib tøgagøbendø, pitsøn sunna muchimíibe?

<sup>8</sup> Kabe na øyeeg chib pasrappe, ?møguelø isuimay trendaig tamagueh? ?Tru maig maramigwan martrai Moisés pørikkucha treetøwein chibig kømuitarru?

<sup>9</sup> Kaguende tru maig maramigwan martrai Moisés pøriguma øyeeg chibig pørig pasran: Kan wey tirigun kwalltrai itøbunab megabigwane mabashig kømub pusalgutsamig kømøn cha. ¿Kabe Tiusbe weymeran isua trendaig kø chindah?

<sup>10</sup> Øyeeg chippe, ¿namuimburab trendaig kømønrrab kø chindah? Pøs namuyasigwei pørig kuig køn. Kaguende pirøwan arab megabiibe mamuitamab isuawei kwallib megaben, katø mugøben tirigun kwalltrai itøbunab megabiibe tru misrigwan manrrab isuawei marøb megan.

<sup>11</sup> Inchawei nama ñímuinug Tiusweimburabelan ellmarig købene, trube, ¿ñím chigøben tøgagøwan maitøguen nam utamig menrra indig kønrrab kø chinderah?

<sup>12</sup> Tru kaneløma nømøi chi palabigwan ñímun utambuawei utig købene, ¿nambe treetøguen kømø, utamigwein kómuitarru? Inchen køben, nambe tru treeg utamigwane managuen treebe marmuig køn, Cristoi tabig srø wamwan chigøben iløsrkøbelø pønsrømønrrab, chigúindøgucha ka puraambub melaig køn.

<sup>13</sup> ¿Ashmeelø køtirru, Tiuswei yau marøb melabeløma truyuigwan maben, katø Tiuswei altaryu marøb pønrrabeløbe trutøga øsig warønrrain cha.

<sup>14</sup> Inchawei Señorbe treetøwei karua pasrig køn, Tiuswei tabig srø wamwan eshkab kusrenanøbeløbe trutøga øsig warønrrain cha.

<sup>15</sup> Inchendø øyeeg maramdeelø kuindøgucha, nabe managuen trunune marmuig køn. Katø iigwan na pørobøgucha, nan treeg martraimab isua pørmur. Pøs na chi treeg marmøwagurri na øyeeg purø tab kui mørøb móø inchib waminchib pasraigwan nan mugøben kerramøwatø, kwamikken sóø kønrrautan.

<sup>16</sup> Pøs Tiuswei tru tabig srø wamwan na eshkab kusrenanøb pasraibe nainetø móø inchib waminchib pasramig kømøtø køn. Kaguende nane truigwane martraim pasrig kur. ¡Pøs Tiuswei tabig srø wamwan na eshkab waminchimuinaisruandøbe, nane maig kuaasamø!

<sup>17</sup> Inchawei maramigwan na naashib martrab isua marabe, truburø utamigwane utamønrrun. Inchen treeg kømøtø, ke nan trunun martrai inchendø marinaisruandøbe, trube, tru karua pasrigwan ka marmøn chimønrraindø marig kørømisrtrun.

<sup>18</sup> ¿Pøs trube, tru na marøb pasraimbør utiibe chi kønrrab kø? Na Tiuswei tabig srø wamwan eshkab kusrenanøppø, truburø chi tranrrain kømø, na ka yandø waminchib pasraig, truig køn, tru Tiuswei tabig srø wamwan waminchib uña, na miambuawei miamicigwan treeg utab pasrømø kagøbasig.

<sup>19</sup> Nabe mu karuig megamøig kuagucha, nabe natøwei mayeelø karuindiig meganrrab pasramisrar, maya nebuigatig Cristoyasig misag nørrø nebua tøgagønrrab.

<sup>20</sup> Nabe judiosmerai utu uñippe, kan judío lataitøwei uñibig kur, nøm Criston nebua ashchai martrab. Tru maig maramigwan martrai Moisés pørig maig chibig truig ke nø karuig natøweinguen ke treeg pasrømuinaindøgucha, tru pørig maig chibig køben treeg melabelai utube, trube, tru pøriilan marøb megabig lataig uñibig kur, tru pørig maig chiben treeg melabelan Criston nebua ashchai martrab.

<sup>21</sup> Inchen Moisés pørigwan tøgagømeelai utube, treetøwei nagucha chigaig lataitøwei uñibig kur, tru maig maramigwan pørig chigaig melabelan Criston nebua ashchai martrab. (Tius maig maramigwan martrai pørigwan na chi asamig chigaig kønrrab kømøtø, Cristo maig martrai karuigwan trunun nabe marøb megabig kur.)

<sup>22</sup> Kullaateeløbabe nagucha kullaatig lataitøwein pasrabig kur, tru kullaateelan Cristoin kønrrai martrab. Mu misaamerabatøgucha, nøm mailø køben, treeg kønrrab inchibig kur, møilandøguen chinchagøben kaigygurri wesranrrab.

<sup>23</sup> Igwan na kerrigu øyeeg marøppe, Tiuswei tabig srø wamgurri øyeeg marøbig kur, truyugurri purø tabig tøgaig arrubigwan nagucha trunun tøgatø utønrrab.

<sup>24</sup> ¿Ashmeelø køtirru misaamera nørrø tulaamba ashib purrainug móø kanab luldashchab luløbeløma luløppe, søteeløbaweilulendø, tru kanaigwan utabiibe kandø købig kui? Inchawei ñim luløppe, tru kanawa utamigwan Tius trangit utønrrumab isua lulay.

<sup>25</sup> Inchawei møikkøben treeg lulameløyu kebya pasramisøbiibe, chiyutøgucha nui asr maig marøg køtanmapø marøb megamøn. Pøs truiløbe kan corona ka petø minchib pinørrabigwan utønrraptø treeg maren, trune nambe corona managuen minchib pinørrabig kømligwan utønrrab Tiusweian marøb meler.

<sup>26</sup> Inchawei nabe luløppe, chu pumgünguen mørmbudø, luløbig lataig luløb megamøwei, katø kan kwayabig nøørøtø, nøørøtø kurrøb kwayab lataig pasrømøwei inchar.

<sup>27</sup> Treeg kømøtø, nabe naasiitøwei nai asrwane purø murigu purayam kusrenrrai kusrenøb ke treegwan kønrrai inchibig kur. Inchippa na katøganelan eshkab kusrenanøb pera pasrøwa, natøweinguen kaiman tainab megamønrappe.

**10**

*Taska mari tiusmeran Tius kui lataig mara tøgagømumig*

<sup>1</sup> Nabe, ñim nai nunelan, tru merrabsrø namui kølli misag, judíosmera, mayeeløba wañi umbu melab, katø mayeeløba mar Rojoyu larraambub indigwan pesannamø, isua kørrai inchar.

<sup>2</sup> Incha nømbe mayeeløba tru wañimba, marba pinøgasrø pinøbuliilø kuikkurri Moisésba kanbalatø pønrran.

<sup>3</sup> Incha katø treetwei mayeeløba Tiusweimburab mamigwandøwei mab,

<sup>4</sup> katø mayeeløba Tiusweimburab piwandøwei muchib indig købig køn. Kaguende tru nurug nømun lincha ibig Tius tranigugurri webarrub piwan nømbe mutsig køn. Inchen tru nu sruuwe Cristo kuig køn.

<sup>5</sup> Inchen treeg amrruig kuindøgucha, misagwane kerrigu lutauwan Tiusbe chi tab kui ashmuig købig køn. Incha nømui asrmerabe mu misag warab waraimønug truørø kwaig waramig nebuig køn.

<sup>6</sup> Øyeeg pureppe, nam trunundøguen asha kusremig kørnraian kuig køn, nam ke chinchimmørø inchib chigøben kailan isub pønrramig kørnraian, israelitasmera ke chinchimmørø inchib isub pønrrab lataitøwei.

<sup>7</sup> Pøs nøm møiløgøben chiwangøben kan tius kui lataig inchibelø lataitøwei marmøtay ñimbe. Pøs tru uras nøm øyeeg marigwan treeg chibig pørig pasran: "Tru misaamerabe manrrab, mutchab purramisra, trugurrimbe pailamburab pailanrrab currig køn" cha.

<sup>8</sup> Katø nambe menda møgueløba, menda ishumburmeraba namui asrtøga trømbøig marøbelø kørnraian køn, tru møiløgøben truilø treeg marøbelø latawei. Incha treekkurri kan kwalømyutø misaamer 23.000 kwaig købig køn.

<sup>9</sup> Katø Señorwangucha ke chinchibig køtamørtrab kaig inchimumig køn, tru møiløgøben truilø ke chinchibig køtashchab inchibelø latawei. Pøs truiløma ulmera tsatsiilø kwamig nebuig købig køn.

<sup>10</sup> Nilø waminchib ñimuinetø namig, Tiuswan mulla mørnøtay, tru møiløgøben truilø treeg marøbelø lataitøwei. Trulanma tru kweechib ángel arrua, nømune pinisaig køn.

<sup>11</sup> Israelitasmeran øyeeg pureppe, nam trunundøguen asha kusremig kørnraian kuig køn. Incha nam kusremig kørnraian pørilø pønrran, nam yandø tru srabe kwalømmara pui warab misaamerayasig.

<sup>12</sup> Inchawei møikkøben Tiusweinug yandø ke tab pasrarmab isua pasrabiibe, trube, peñchab kømø, purø tab isua pasrau.

<sup>13</sup> Ñim kebenøsrkørnraian indinab chigøben puinab pønrraibe, ke mun treeg nebui asiimig kørnø, mundøgucha treeg nebui asig køn. Inchendø Tiusbe managucha nø maig tabig køppe, trendø treeg kua ikatø! ke ñim kaima melønraingatikkucha treeg pønrrøbashmønrrun. Ke chinchibelø køtashchab puim pønrrøbene, truguetøtø treegugurri wegørramigwan tøgatø trønøbig køn, ñim kørømø, ka puraambamig kørnraian.

<sup>14</sup> Inchawei treeg købene, nai undaarailø, tru taska mari tiusmeraimburabigwane kerigwan tarømisray.

<sup>15</sup> Nabe ñimur waminchippe, yandø tab chigúi mørøbelan lataig waminchar. Na wamindigwane søl køtashchab isub purray.

<sup>16</sup> Tru copa mayanguen tabig, tru nam, 'mayanguen pay' tain copabe, ¿tru Cristoi ani namgucha kanguelarrøtø lata nøba pønrraig truig kørnømuitarru? Katø nam pirriwan pirisha mæla nam kanguelarrøtø Cristoi asru kanbalatø pønrraig ¿truig kørnømuitarru?

<sup>17</sup> Kaguende pirrima kandø kuig køppe, namgucha truba nu købendø, nambe kan asrtøker, pøs mayeeløba kan pirriwan mabeløgurri.

<sup>18</sup> Tru israelitasmeramma ñimguen isua asay: Tru kweechá tranig animalmerai yauwan mabelø, treeg marøppe, ka yauwandø mamøtø, ¿altarweimburabigwangucha tøga marøb pønrrømuitarru?

<sup>19</sup> Iigwan na øyeeg chippe, tru taska mari tiuswan trani yaumbe chi køn chib, kabe tru taska mari tiusbe chi marøbig køn chib pasrømur.

<sup>20</sup> Pøs nabe treeg kørnøtø, Tiuswan ashmø misaameria judíos kørneelø tru animal kweechá tranig kørnøtø, kwaimandziimeran tranig kørnøtø cha trenchar. Incha nabe ñimure kwaimandziimeraba kanbalato marøb pønrrømønrrai inchar.

<sup>21</sup> Ñimbe Señorwei copayuigwan mutsamba, kwaimandziimerai copayuigwan mutsamba inchimumig køn. Katø Señorwei mishatsigúigwan mamba, kwaimandziimerai mishatsigúigwan mamba inchimumig køn.

<sup>22</sup> ¿Kabe nambe peg tiuswan keesha pønrramisrøb Señorwane ke larrø namishinrrab inchar kø? ¿Kabe nambe nø lataguen kømø, purab martrapteelø købra chindah?

*Chiwandøgucha marøppe, Tiuswan tabig wamindig kørnraian maramig køn*

<sup>23</sup> Pøs: "Chiwandøgucha meriimig, ka maramdiig", købendø, chiwandøgucha lutøgurri maramibe chi tabig kømøn. Pøs: "Chiwandøgucha meriimig, ka maramdiig", købendø, lutøgurri truiløbe Tiusweimburab nørrøramigube chi purugunrrabgailø køn.

<sup>24</sup> Mutøgucha ñuimburabigwændø tab kønrrai lamøtø, katøganelaimburab tab kønrrai lamig køn.

<sup>25</sup> Yau yanøbyu maig yau yanbashtø ka pena may, ñimui isub kebachib pasrabikkerri chi paya mørøb pørrømøtø.

<sup>26</sup> Kaguende: "Pirøba, truyu chi pønrrabeløbañau kerriguba Señorweindø køn."

<sup>27</sup> Inchén møikkøben Tiuswan køremig nui yamay manrrab ñimun amrrunrigay chiben, ñim ambabe, ñimun chi manrrai pønsrøbendø, mamig køn, ñimui isub kebachib pasrabikkerri chi payilb purrømøtø.

<sup>28</sup> Inchén ñimun møikkøben: "I yaumbe tru taska mari tiusmerai kweetsi yaun køn" cha, trenchibene, trube, mamumig køn, tru treeg yaun køn cha eshkabigwan mindisha kørrømarmønrrappa, katø trugurri isub kebachib pasrabigu kalø køn chibig tøgagømønrraimba.

<sup>29</sup> Inchendø nabe tru isub kebachib pasrabig ñuinug pasrabigwan waminchib pasrømøtø, nabe tru katøganquinugigwan waminchib pasrar. Na chi iløsrkaimig pasraigwan katøgan møweinug isub kebachib pasrabig nan kalø marøptiig kui mara, chiburø treeg marinab pasramibe chigagøn.

<sup>30</sup> Mamigwan na Tiuswan 'mayanguen ungwa, ungwa' cha maben, trube, ñane chindimbarre 'kalø marøptiig køn' tah, tru na ungwa taig mamigwan maikkurri?

<sup>31</sup> Inchawei mabyu lata, muchibyu lata, kabe chi peg marøbyu lata, chi marigutøgucha Tiuswan maya nuguken tab indig kønrrai maramig køn ñimbe.

<sup>32</sup> Pøs mu misaamerandøgucha, judiosmeran lata, griegosmeran lata, Tiuswei iglesian lata ka srurrengwanrai marmøtø,

<sup>33</sup> na mundøgucha chiyutøgucha lata tab kønrrai inchib megab lataitøweingue. Nabe naimburaptø tab kønrrai lamøtø, misaamera truba nørrøwan tab kønrrai inchibig kur, nøm kaigyugurri wesrailø kønrrai.

## 11

<sup>1</sup> Na maig marøbig køben, ñimbe trunun asha marøb melønrrigay, Cristo maig marøbig køben, na trunun asha marøb megab lataitøweingue.

*Tiuswei yau maig kömigwan waminchibig*

<sup>2</sup> Nabe 'ñimune tabig marin køn' chib mayanguen tabig waminchar, kaguende ñimbe chiyutøgucha nane isua melab, na ñimun maig waminchib kusrenniilane ñimbe elachimø, tøga pønrraimba.

<sup>3</sup> Inchendø nabe iigwan nebua asha kønrrai inchar, Cristobe maya möguelaim pala nø ashib pasrabig, nø tur køben, katø møøbe ishuwan nø ashibig, nø tur køben, Tiusbe Criston nø ashib pasrabig, nø tur kui.

<sup>4</sup> Mu móøtøgucha turwan nebetsa Tiusba waminchib, kabe Tius maig karuigwan eshkab waminchib, treeg pasrabiibe, Cristo, tru turwane chigucha kömig kuig lataig marøb pasran.

<sup>5</sup> Inchén mu ishuutøgucha chi nebetsømø, turtiig Tiusba waminchib, kabe Tius maig karuigwan eshkab waminchib, treeg pasrabiibe, móømisag, tru turwane chigucha kömig lataig marøb pasran. Kaguende pusrugwan mulla, parig lataitøwein køn.

<sup>6</sup> Inchén ishug nebetsømøiibe, trube, pusrugwan mulla, paramig køn. Inchén ishuwan pusrugwan mulla, pariibe kørig kønrraptiig købene, trube, turwan nebetsaig kömig køn.

<sup>7</sup> Inchén møøbe turwan kasrøb nebetsamig kømøn. Kaguende móøbe Tius nø maig køben treetøwein køb, katø Tiuswei tru purø nuig tørguegurnabigwan nuinug kenamarøbig køn. Inchén ishuumisaabe mówei tru tørguegurnabigwan kenamarøbig, treeg køn.

<sup>8</sup> Kaguende móøbe ishuumisagweinukkerri arrubig kömøtø, ishukken móweinukkerri arrubig køn.

<sup>9</sup> Inchagucha tru srøsrø Tius mówan marøppe, ishuumisagweyasig marmøtø, ishuwanguen móømisagweyasig marig køn.

<sup>10</sup> Inchawei treekkurri ishuube móø maig chiben treeg megabig kui ashchai, ángelesmeragurri nui turwane nebetsaig kömig køn.

<sup>11</sup> Inchendø Señorweinuube móømisag ka nuimburaptø kønrrab kömøwei, ishuumisag ka nuimburaptø kønrrab kömøwei køn.

<sup>12</sup> Inchawei ishuuma móweinukkerri arrub lataitøwei, mókkucha ishuumisagweinukkerri kal-labig køn. Inchendø kerriguba arruppe, Tiusweinukkerri arrubig køn.

<sup>13</sup> Inchawei ñiimðøwei maig køtashhab isuy: ¿ishug misaabe turwan chi nebetsømøig Tiusba waminchib pasramig søl købsru chinderah?

<sup>14</sup> Inchen kan møwane pusrugwan yabig wanøsrkøb tøgagømibe trømbøtiig kørikken kønrraptig købig kui, tru trendø treeg kønrrai chine mara pønsrailøtweinguen kusrennøbig kømuitarru?

<sup>15</sup> Trune ishuwane pusrugwan yabig wanøsrkamibe nuimbe truba tabig køn, kaguende ishuwane turyu nebetsig lataitøwei pusrugwan tranig kua.

<sup>16</sup> Inchen móikkøben 'øyeelan treeg kømøn' chib, chinetø chib waminchig kui indindøgucha, nambe øyeelanwei maren, katø Tiuswei iglesiamera chigucha treetøwei marøbelø køn.

### *Señorwei mamigwan mabyu maramgailan marøb*

<sup>17</sup> Na øyamay maramig køn chib Yu wamindamigube, 'ikan waachaalleelø! yangucha tabig marøb melain køn' chinrrab inchimur. Ñim tulundzunappe, ka trømbøig martrab tulundzunabelø kuin køn, chi tabig martrab kømøtø.

<sup>18</sup> Na pølbasra wamindamibe øyeemerrig kørre, ñim kan iglesiasun tulundzunøbendø, ka nøørø nøørø misra warørraptørre tulundzunabelø kuigwan, pøs móyube nabe treegwein købwei inditamar.

<sup>19</sup> Pøs øyeeg nømuin kui nøørø misrø ñim treeg inchib waramig palabwei indan, ñimui utu móilø sølwan isua marøbelø kuitashhab truyu asamig kønrrai.

<sup>20</sup> Pøs ñim kanbalatø linchib tulundzunappe, Señorwei mamigwan manrrab tulundzunømøtø,

<sup>21</sup> Møitogucha ñimui mamigwanmerrig manrrab tulundzunabelø køn, katøganelan munugumøtø, kane parøgwaig wamnebe, kane mutsiguikken wanrrab.

<sup>22</sup> ¿Kabe ñimui yamera chigargøtirru mab, muchib purramig? ¿Kabe Tiuswei iglesiane kaashib, chigar purrabelane kørig purørtrab inchigueh? ¿Nabe ñimune mandø chinrrab køh? ¿Kabe, ¡waachaalleelø, yangucha tabig marin køn! chinrrab kø chindah? ¡Øyeeg marigwane kan waachaalleelø truba tabig marin køn! chinrrab pasrømur.

### *Señorwei pirriwanba, copayu mutsigwanba mandø maramigwan Pablo tab eshkab (Mt 26.26-29; Mc 14.22-25; Lc 22.14-20)*

<sup>23</sup> Kaguende tru na ñimun katøle kusrenanigwane nabe Señorwan utig kuig køn: Señor Jesúswan tru ashig kømøi inchibelan tranrab yem, nøøe pirriwan muta,

<sup>24</sup> yandø 'mayanguen pay' cha, pirishabe, trendaig køn: "Iibe nai asr køn cha, tru ñimuyasig kwanrrai tranig. Iigwan øyeeg marøppe, nan isub kønrrab martrigay" cha.

<sup>25</sup> Incha tru mamigwan chab mabe, katø copangucha mutabe, trendaig køn: "I copabe tru nai anindøga Tius tru srø acuerdo mara pasrig, truig køn cha. Iigwan mutsimørig, chu uraskucha nan isub kønrrab martrigay" cha.

<sup>26</sup> Inchawei chu uraskucha i pirriwan mab, i copayuigwan muchib indimørig, Señorbe namuimburo kwaig købig køn cha ñimbe eshkab pønrran nø arrumnegatig.

### *Señorwei mamigwan sølwan maramig*

<sup>27</sup> Inchawei móikkøben maig købash inchendø, Señorwei pirriwanba, copayuigwanba mab, muchib inhibiibe, Señorwei asrwanba, aniwana ba nuinug trømbøig marøb pasran.

<sup>28</sup> Inchawei móitogucha ñimashib maig pønrrabraitashhab isummerrig isuy. Trugurrimbe pirriwan mab, copayuigwan muchib indamig køn.

<sup>29</sup> Kaguende móikkøben Señorwei asrwane ni kan maig kerahmabguen isua ashmøtø, tru mab, muchib indiibe nyuasitiøwei lab pasran trømbøig nebuli pasramig kønrrai.

<sup>30</sup> Inchawei øyeekkuri ñimui utube kwanrrelo, kullaarailø truba nørrø køben, móiløbe kwaig, mu kaagøn.

<sup>31</sup> Inchendø nam namashib móitogucha nam mandø pønrramigwan treeg pønrrabraitashhab tab isubene, trube, Tius namun maig maramigwan asha mara, kørrømariilø kømubsruinrun.

<sup>32</sup> Inchendø Señor namun maig maramigwan asha mariilø pønrrappe, nam kalø marigwan nø namun ølmartrab mariilø pønrrer, pirau nun ashmeeløba tøgatø namun kaigyu pønsrailø kømønrrab.

<sup>33</sup> Inchawei, nai nunelø, ñim tru mamigwan manrrab tulundzunabe, kangurrin kangurri muniiramig køn.

<sup>34</sup> Ñimun móigwan køben parøgwabene, trube, ñimui yausrø mamig køn, tru ñim tulundzuna waraibe Tius ñimun møra pønrrønrai marinab waramig kømønrraimbe. Inchen nøørø katøgan maramelane, na trusrø pua, maig kønrrabigwan tamara pønsramønrrun.

**12**

*Espíritu Santo möigwandøgucha Tiusweyasig peg peg marøbelø kørnrai pirisha ketig*

<sup>1</sup> Nai nunelø, Tiusweimburabelø iglesiyasig marøbelø kørnrai Espíritu Santo keta tranigweimburappe, chigúnguen mørmeelø kørromisrnrrai inchar.

<sup>2</sup> Ñimbe isua kuinrrun, ñim judios kømøelø Tiuswan ashmeelø køb urasbe, mumay køben srua amrramabelø købig kuigwan tru chi wamgailø taska mari tiusmeraimay.

<sup>3</sup> Inchawei nabe ñimun eshkanrab inchar, Tiuswei Espíritu trendingaruben waminchibiibe, mugucha øyeeg chinraamøn cha: "Jesúswane kaig nebubash" chib. Katø Espíritu Santo trendingarumubene, mugucha øyeeg chinraamøn cha: "Jesúsbe tru Señor køn" cha.

<sup>4</sup> Pøs Tiusweimburabigu marøbig kørnrai keta traniiløbe peg, peg købendø, tru traniiløbe Espíritu Santoinukkurrindøwei arrubig køn.

<sup>5</sup> Katø chi purugub marameløgucha, peemay, peemay maramig kuindøgucha, Señorbe kandø køn.

<sup>6</sup> Katø chi marameløgucha peemay, peemay maramig købendø, tru marameløyu chiwandøgucha trumørig mayeelanug marøb pasrabiibe, tru Tiustøwein køn.

<sup>7</sup> Inchendø Espíritu Santo nø möigweinuutøgucha øyamay marøb kena pasrabig køn, mayeelan kelarrappa tab kørnrai.

<sup>8</sup> Kaguende möigwane Espíritu Santo nøgurri nui wamindiiløyu maig kømigwan purø may isua waminchibig kørnrain tranøppe, katøganune maig kuigwan tab chigüi møra waminchibig kørnrai tranan tru Espíritu Santotøwei.

<sup>9</sup> Inchen tru Espíritu Santotøwei katøganune nui isubigwan Jesucristoinug tøgagømburab tøgagørrai tranen, katøganune kwanrreelan tamarøbig kømigwan tru Espíritu Santotøwei tranan.

<sup>10</sup> Katøganune Tius maramburab mariilan marøbig kømigwan tranen, katøganune Tius maig karuigwan eshkabig kørnrai trunun tranen, katøganune Tiuswei Espíritu kuin kui, kabe treeg kømuin kui tørgandø nebua ashkabig kømigwan, trunun tranan. Inchen katøganune peg, peg wammera waminchibig kørnrain tranen, katøganune tru peg wammera wamindilan: "Øyeeg tan" cha eshkabig kørnrai, treeg tranan.

<sup>11</sup> Inchen ilian kerrigu øyeeg marøb pasrabiibe, nøtø kandø, tru Espíritu Santotøwein køn, möigwandøgucha nun maig tranamdiig køben, treeg tranøbig.

*Asrbe kandø købendø, truyube chine pønrran*

<sup>12</sup> Asrma kandø købendø, tru asrube chine tøgaig køn. Inchen tru asru pønrrabeløbe truba nu købendø, kan asrtø køn. Inchawei Cristogucha treetøwein køn.

<sup>13</sup> Kaguende nambe mayeeløba kan asrtø misrtrab kan Espíritutøgatø pinøbuliiløkuig køn, judiosmera lata, griegosmera lata, karuindøgømelabelø lata, treeg melømeelø lata. Incha namune mayeelanba tru Espíritu Santondøwei utønrrai tranig køn.

<sup>14</sup> Inchawei asrbe kanbaløtiig kørnrab kørnøtø, chine, chine pønsraig tøgaig køn.

<sup>15</sup> Inchawei srøbma øyeeg taimbeh: "Tasig kømuikkurri asruig kørur" cha. ¿Treekkurri, trube, asruig kørnøtø, nøøriig kørnrautah?

<sup>16</sup> Inchen kalugucha øyeeg taimbeh: "Nabe kab kømuikkurri asruig kørur" cha. ¿Treekkurri, trube, asruig kørnøtø, nøøriig kørnrautah?

<sup>17</sup> Inchen asr ørøba kaptø kuimbe ¿trube, mandø incha mørøbsruerah? Inchen kerriguba kalutø kuimbe ¿trube, mandø incha irrømørøbsruerah?

<sup>18</sup> Pøs Tiusbe asru chiwandøgucha nøm chu pønrrønrrabelan truyu, truyu pønrrønrrai pønsraig køn, nun maig asønaben, treekk.

<sup>19</sup> Kaguende asru chi pønrrabig kerriguba kanbaløtiig kuimbe ¿trube, asrbe chu pasrabruerah?

<sup>20</sup> Inchawei nuin kui, nuin kui truba yambalø købendø, asrbe kandø køn.

<sup>21</sup> Pøs kappe tasigwane øyeeg chinraamøn: "Ñune chi palømøtan" cha. Katø tur chigucha srøbmeran øyeeg chinraamøn: "Ñimune chi palømøtan" cha.

<sup>22</sup> Inchawei treeg kørnøtø, asru murguen kebatamgailøbe masken palabig køn.

<sup>23</sup> Inchen asru tre tabig kørnøtø lataigwane nambe katøguchinguen tab tøgagøbelø ker. Inchen asru tre tabig kørnøtø asønabelane nambe masken tabig kasra tøgaguer.

<sup>24</sup> Pøs namui asru chi kørig isumgaig tøgagøløbe tre isua asamig palain kørnøtø. Inchendø Tiusbe namui asruwan øyamay pønsrøb tamaran, tru trengatig tab inchib tøgagøimeelane mas tab inchab.

<sup>25</sup> Øyamay møibe nøørø, nøørø kørnrain kørnøtø, masken asru pønrrabeløbe møitøgucha ambugurri, igurri lata isunrrain køn.

<sup>26</sup> Asru pønrrabelø møikkøben pusrkwai inchene, truyu pønrrabeløgucha kerriguba truiba pusrkwai mørøn. Katø asru möigwan køben tab inchene, truyu pønrrabeløbe mayamba truiba tab kui mørøb kasraaran.

<sup>27</sup> Pøs inchawai ñimbe Cristoi asr kua, ñimbe móitøgucha kan kan nui asruelø køn.

<sup>28</sup> Incha Tiusbe nui iglesiayu Cristo nøashib karua øriilan nømunmerrig wesrawa, pønsraig køn. Incha tru wendaube Tius maig karuigwan eshkabelan wesrawa, pønsra, yandø tru wendaube kusrennrabelan wesrawa, pønsøbig køn. Incha trugurrimbe maramburab mariilø treeg marøbelan, trugurrimbe kwanrrreelan tamarøbelø kønrrai keta traniilan, trugurrimbe tru purugubelan, trugurrimbe chi maramigwan asha marøb pønrrabelan, katø møilane peg, peg wammera waminchibelø kønrrai keta traniilan, treeg pønsraig køn.

<sup>29</sup> ¿Kabe mayeeløba Cristo nøashib karua øriiløtø kuitarru? ¿Kabe mayeeløba Tius maig karuigwan eshkabeløtø kuitarru? ¿Kabe mutøgucha kusrennbøløtø kuitarru? ¿Kabe mayamba maramburab mariilan marøbeløtø kuitarru?

<sup>30</sup> ¿Katø mayeeløba kwanrrreelan tamarøbelø kømigwan keta tranig utartø kuitarru? ¿Kabe mayamba peg wammera waminchibeløtø kuitarru? ¿Kabe mayamba peg peg wammera wamindiiian 'øyeg tan' cha, eshkabeløtø kuitarru?

<sup>31</sup> Inchendø ñimbe tru keta traniilan mas tabigwan nebua ke tøgagønrrab isua lab melamig køn.

### *Chiwandøgucha purab nuibe tru undag købig køn*

Inchen nabe treetøguen kømø, kan may mas tabigwan eshkanrrab inchar, truwan ambamig.

## 13

<sup>1</sup> Chi wammera køben möguelø wamindi wamwan na waminchib, katø ángelesmera wamindi wamwanguen na wamindindøgucha, tru na undag købigwan chigaig kuinaisruandøbe, nabe kan tsandzøn wanrrøbig lataig, kabe kan tsandzøn platilloswan ichen ka wanrrøbig lataitø kømønrrun.

<sup>2</sup> Tius maig karuben na trunun eshkab pasramig keta tranig tøgaig køb, katø mu nebua asiimig sørøg pønrrabigwan kerriguba chigúi mørøb, katø nebua asamburab kerriguwan nebua ashibig køb, katø nai isubigwan kerriguba Jesucristoinuutø na tøgagømburab tøgagøukkuri nørrø tunmeranguen nøørøsrø puraamba pønrrønrai marøbig, na treeg tøgagøb indinaindøgucha, undag købigwan chigaig kuinaisruandøbe, nabe chigucha kømur.

<sup>3</sup> Na chi tøgagúilan kerrigu ketøb, katø nai asrwanguen parrig kønrrai na tranøb indindøgucha, undag købigwan na tøgagømuinaisruandøbe, treeg maratøbe nabe chigúi weraamø.

<sup>4</sup> Undag købiibe chi puindøgucha tammay ka megabig kømig, larrø tab inchibig kømig, treeg køn. Undag købiibe katøgan chigøben tøgagøben pusrkwai ashib pasrømøig kømig, katø purø mög inchib chib waminchimig kømig, katø undag købiibe purab nuig misrøb pasrømøig kømig, treeg køn.

<sup>5</sup> Undag købiibe larrø tsag inchib maig købash inchimig kømig, nuimburaptø tab kønrrai inchimig kømig, ke kuchingurrindø namømøig kømig, kalø marig chab purayeelan katøle isub namig kørrømisrmig kømig, treeg køn.

<sup>6</sup> Undag købiibe chigøben sølgandø tabig mariimeeløyu tab kui mørøb kasrag pasramig kømøtø, isa kømig, søligube tab kui mørøb kasrag pasramig, treeg køn.

<sup>7</sup> Undag købiibe 'øyangatiitø køtan' chimø, awentabig kømig, kerrigu kørewa pasrabig kømig, katø chiwandøgucha ka muniirabig kømig, chine nebul arruben, treegu ka pureb megabig kømig, treeg køn.

<sup>8</sup> Undag købiibe managuen patsønrraamøn. Trune Tius tru maig karuigwan eshkameløbe patsab, katø peg, peg wammera wamindiløbe yandø patsab, trugurri tru kusremburab kusrewa nebua asiløgucha patsab inchun.

<sup>9</sup> Kaguende nambe newan kømø, mayandøwei nebua asha køben, katø Tius maig karuben nam eshkailøgucha newan kømø, mayandøwei nebua eshkailø køn.

<sup>10</sup> Inchén Señorwein kwaløm tru newanig tabig pubene, tru newanig kømig mayandøwein købiibe yandø pinønrrun.

<sup>11</sup> Na unø køb urasbe unø wamindimay waminchib, unø isuimay isub, øyamay kuitamab unø isuimay isub inchibig købig kur. Inchén yandø kølig misrabe, unø kua maig købig kuigwane elachar.

<sup>12</sup> Møimbe nambe kan espejo tre tør kenamígu ashib lataitø aser. Inchendø tru urasbe nambe malaugue asamig kønrrun. Møi yambe nabe mayangatiitø nebua ashibig kuinaidøgucha, tru urasbe kerrigu newan nebua asamønrrun, na maig kuigwan Tius nan asig køb lataitøwei.

<sup>13</sup> Inchén möi yambe pøngatø pønrrabig pønrran: isubigwan Jesucristoinuutø pasriiba, katø isua munig melaiba, trugurri tru undag köbiiba. Inchendø tru i pøngatøyu purab nuibe tru undag köbig køn.

## 14

*Peg wammera waminchibig kørrai traniiløba, Tius maig karuigwan eshkailøba*

<sup>1</sup> Ñimbe undag köbigwan tøga pønrrabig pønrrab, katø Tiusweimburabeløyu marøbelø kømig nø keta traniilan tøgagømigwan isub inday. Inchendø Tius tru maig karuigwan eshkabelø kømigwan, trunun tøgagønrab indamig køn.

<sup>2</sup> Kaguende peg wam mørriimig waminchibiibe möguelan kørøtø, Tiusba waminchen, mugucha ni chi tainguen mørmon, pøs Espíritu Santogurri chinchaguen wetøgørramailø waminchen.

<sup>3</sup> Trune Tius tru maig karuigwan eshkabiibe misagwan wamindan, Tiusweimburab mas nørrørab ambamigweyasiiba, maig melamigwan treeg marøb melønrrai wamin-damigweyasiiba, chigúindøgucha ka puraambub melønrrai purugumigweyasiiba.

<sup>4</sup> Møikkøben kan peg wam mørriimig waminchibiibe Tiusweimburabigu nøasiitøwei nuraben, trune Tius maig karuigwan eshkabiibe iglesian Tiusweimburabigu nørrøranrrai wamindan.

<sup>5</sup> Pøs nane ñim mayeeløba peg wammera waminchibelø kuimbemab isutan. Inchendø Tius maig karuigwan ñim trunun eshkabelø kuimbe køtan. Kaguende treegwan waminchibiibe mas nuikken køn. Inchendø peg wam wamindikkucha tabiitøwein køn, tru peg wam wamindigwan møikkøben 'øyeeg tan' cha eshkabene, iglesiae Tiusweimburabigu nørrøranrrai.

<sup>6</sup> Pøs inchawei, nai nunelø, na ñimuisrømay arrua, peg wam wamindimbe ñiimune chigúi purugunrrab kø? Tius maig kenamarigwan eshkamøwei, chigúi mørøb nebua asiilan waminchimøwei, kabe Tius maig karuigwan eshkamøwei, kabe chi kusrennmøwei inchene.

<sup>7</sup> Kan chimera køben ñisigui kömeelanguen, luswan lata, arpan lata chiwan urramigwan chi wanrii mørtrain kønømubene ñtube, tru lus urrigwan chi urri mørramgawai, arpa kønigwan chiwan køni mørramgavei kømønnraitarru?

<sup>8</sup> Inchawei katø kan trompetanma tru chi maramigwan chigúi mørtrai truigwan urrømubene ñkwayanrrab webamrrab mu kuin tamartrab kø?

<sup>9</sup> Inchawei ñimgucha treetøwein køn. Ñim tru peg wamwan wamindigu chi tai mørampdiig treeg waminchimubene, ñim waminchib pønraigwane mandiinchia chi tai møriasamø? Ñimui wamindiibe isig ichibigu wamindi lataitø purainrrun.

<sup>10</sup> Pøs yu pirauma chi wammera køben purø nørrø køn. Inchendø chi wamdøgucha tru wamwan waminchibigweimbe chi taig mørampdiig køn.

<sup>11</sup> Inchawei nama møikkøben peg wam wamindigwan ni chi tainguen mørtrab kaima pasrappe, nabe tru waminchibigweimbe nuim piraug kørøtø, peesriig lataig kømønnrun. Inchén nøguringucha naimbe peg pirausrig lataig kørønnrun.

<sup>12</sup> Inchawei ñim tru Tiusweimburabeløyu maramig nø keta tranigwan tøgagønrrab inchib melabeløbe, trulan masken, masken tøgagønrrab inday, iglesian Tiusweimburabigu nørrøram purugumig.

<sup>13</sup> Inchawei møikkøben kan peg wam mørriimig waminchibiibe, trube, tru peg wam wamindigwan 'øyan tan' cha katøburø eshkabig kørønrrab, Tiuswan trunun trannrra cha tainguen mørmuig køppe.

<sup>14</sup> Kaguende na peg wamøga Tiusba waminchib pasrøbene, nai espíritube Tiusba wamindingucha, nai turyu isubigube chigucha chi kørømisrmønnrun.

<sup>15</sup> Ñtube, treeg købene, nabe mandø inchab køh? Nai espíritutøga na Tiusba waminchippe, nai turyu chigui mørøb isuitøgagucha Tiusba wamindamønnrun. Katø nai espíritutøga cantappe, katø turyu chigui mørøb isuitøgagucha Tiuswan cantamønnrun.

<sup>16</sup> Inchawei ñibe ñui espíritutøgatø 'Tiuswan mayanguen tabig køn' chib, 'ungwa' chib pasrøben, møikkøben Tiusweimburabigwan chi kusremüibe ñi trenchib pasraigwan chi tainguen mørmuig køppe 'treegwein køn' chib, maana trenchinrrab kø.

<sup>17</sup> Pøs ñibe Tiuswan mayangucha tabig ungwa taingucha, treeg mariibe kanune Tiusweimburabigu nuramig chi purugumøn.

<sup>18</sup> Nabe Tiuswan 'mayanguen ungwa, ungwa' char; kaguende nabe peg wammera mas yamguen waminchibig kur, ñim mayeelo lataitøgen kørøtø.

<sup>19</sup> Inchendø iglesiayube trattrøgatøtiitøgucha chi taig mørampdiig treeg wamindinguen køtan, kaneløgucha chigui mørøb kusrenrrai, peg triimay diez milburab chi taig mørramgaig waminchib pasrabgunrríibe.

<sup>20</sup> Nai nunelø, ñim maig isumigube ureezheelø latailø kørnrab kørøtø, chigøben kaig maramigwan isua asamigube shushcheelø latailø kørøtø kørøtø. Inchen maig isumigube yandø køleeløsun isubelø kørøtø kørøtø.

<sup>21</sup> Pøs tru maig maramigwan martrai Moisés pøriguma trenchibig kørøtø:

“Señorbe trendaig kørøtø cha:

‘I misaameran móguelø peg triimay wamindiiløtøga na wamindamba,

peg pirausrø misaameran nøm wamindigu na wamindamba inchen,

ni treekken nane mórmønrrautan’’ cha.

<sup>22</sup> Inchawei tru peg wammera móriimig wamindiiløbe Tiuswan kørrebelayasig kørøtø, Tiuswan kørøtø misaamerain kørøtø, Tius truyu pasrain kui asamig kørnrai. Trune tru Tius maig karuigwan eshkaibe Tiuswan kørøtø misaamerain kørøtø, Tiuswan kørrebelayasig kørøtø.

<sup>23</sup> Inchawei ñim iglesia mayamba tulundzuna, mayamba peg triimay móriimig waminchib kørøtø, tru peg wammera waminchibig kørnrai Tius keta tranigweimburabigwan kusremelø kui, kabe Tiuswan kørøtø misaamerain kørøtø, Tiuswan kørrebelayasig ‘chab lukiain kørøtø chimønrrab kørøtø?

<sup>24</sup> Trune ñim mayeeloø Tius maig karuigwan trunun eshkabene, Tiuswan kørøtø kui, kabe móikkøben Tiusweimburabigwan kusremig kui kebya pasrabiibe, mayeeloø wamindiitøga nøbe kaig marøbigwein købrairrenmab isunrai marøb, mayeeloø wamindiitøga nune kaig marøbig kuin kui asha kørømarøb inchun.

<sup>25</sup> Inchen nui manrrau nuinetø chi isua tøgagüiløbe tørgandø kenamarig kørnrun. Inchen øyeekurri nøbe pirau srala, Tiuswan køriibala tabig waminchib, trenchinrrun: “¡Isla kørøtø, Tiusbe ñimui utu pasrabwei indan!” cha.

#### *Tiusweyasig marøb tulundzuninug maig maramigwan tabig marøb*

<sup>26</sup> Trube, treeg kørøtø, nai nunelø, ¿mandø chinrrab kørøtø? Pøs ñim tulundzunappe, móitøgucha kane cantamig tøga kuin kui, kabe móibe kusrennamig tøga kuin kui, kabe móibe Tius nun kenamarigwan wamindamig tøga kuin kui, móibe peg wam móriimig wamindamig tøga kuin kui, kabe móibe tru peg wam wamindigwan ‘i wamindiibe øyeeg chibig kørøtø cha, eshkamig tøga kuin kui, ñimbe treeg purrabelø kørøtø. Trube, truigwan marøppe, chiwadøgucha iglesiane Tiusweimburabigwan mas nørrørab ambamig kørnrai maramig kørøtø.

<sup>27</sup> Inchawei tru peg wamwan waminchippe, pailø kui, kabe pøneløgatig, treetø wamindamig kørøtø. Treetøgucha kan kan waminchen, kane ‘i wamindiibe øyeeg chibig kørøtø cha eshkamig kørøtø.

<sup>28</sup> Inchen tru peg wamwan wamindigwan ‘i wamindiibe øyeeg tan’ cha eshkanrrabig mu kaabene, trube, iglesiyube truigwane esegappa, nuinetø waminchib katø Tiusbatø wamindamig kørøtø.

<sup>29</sup> Inchen katø Tius maig karuigwan eshkabeløgucha pailø kui, pønelø kui treetø wamindamig kørøtø. Inchen kaneløbe tru wamindigwan Tiuswein kørøtø, kabe Tiuswein kørøtø chinderamab isub purramig kørøtø.

<sup>30</sup> Inchen móigwan kørøtø truyu wabigwan inchippa, chigøben waminchai Tius eshkan-garuben wamincheenchen, trube, tru waminchib pasrabiibe mas waminchimumig kørøtø.

<sup>31</sup> Kaguende ñimbe mayeeloøba Tius tru maig karuigwan eshkappe, kan kan wamindamig kørøtø, mayeeloøba kusreb, katø mayeeloøba tab melamigwan utab inchai.

<sup>32</sup> Inchagucha Tius maig karuigwan eshkabelai espiríumerabe nøm maig kørnrain kørøtø, treegwan martrab pønrran.

<sup>33</sup> Kaguende Tiusbe chi maringuen asiimig marøb Tius kørøtø, ambugurri, igurri chi isumgaig lata tab kui móramig, treeg Tius kørøtø.

Tru Tiuswei misaameran maya iglesiamera maig marøbelø kørøtø,

<sup>34</sup> treetøwei ishumburmerabe iglesiyube niløtø purramig kørøtø. Kaguende truyube ishuumisagwane waminchimønrrai indiilø kørøtø. Pøs tru maig maramigwan martrai Moisés pørigu chigucha trenchibig kørøtø, nømbe maig chiben treeg melamig kørøtø cha.

<sup>35</sup> Nøm chiwan kørøtø nebua kusremig paløbene, nømui kelan nømui yau payamig kørøtø. Kaguende kan ishug iglesiyu waminchab indamibe chi sol kørøtø.

<sup>36</sup> ¿Tiuswei wamble kabe ñimuinkurri pølbasra arrig kørøtø chindah? ¿Kabe ke ñimuinkutø puig kørøtø chindah?

<sup>37</sup> Pøs móikkøben ‘Tius maig karuigwan eshkabig treeg kurmab’ isub, kabe ‘Tiusweimburabigwan maramig keta tranig tøgaig kurmab’ isub inchabe, trube, tru iig na ñimun pørigwane Señor nø karua pasrøbwei indig kui, treeg isua asamig kørøtø.

<sup>38</sup> Inchen øyeeg kui ashatøgucha, nø ashmig misrene, nungucha treetøwei isua ashmuinab pasrønrrun.

<sup>39</sup> Inchawei treeg kóbene, nai nunelø, Tius maig karuigwan eshkamigwan martrab inchib melay. Katø tru peg wammera móriimíig wamindamigwangucha merómøtay.

<sup>40</sup> Inchendø chiwandøgucha marøppe, tabig sölwan marammay maramig kón, ambumay, imay ke chi maringuen asamgaig martrab kómøtø.

## 15

### *Cristo kwawa, katøle ösiraigwan waminchibig*

<sup>1</sup> Móimbe, nai nunelø, na Tiuswei tabig srø wamwan eshkab kusrenanig kóbigan katøle ñimun isunanrrab inchar, ñim trunun uta, truigwan elachimø, truyu mur pónrraigwan.

<sup>2</sup> Ñimbe tru Tiuswei tabig srø wamgurriwei kaigugurri wesrailø kón, na ñimun maig eshkab kusrenanigwan trunun elachimø, tindøga pónrrøwabe. Trengømuisruandøbe, tru ñim kóreibe chi kóremui lataitøein kuin kónrrun.

<sup>3</sup> Nabe ñimun kusrenanøppe, tru nan mas nuig purø tabig kusrenanig utig kóbigan ñimun kusrenanig kón, Tiuswei wamwan pørigu maig chibig kóbén, namui kaig mariiløgurri Cristobe treeg kwawa,

<sup>4</sup> katø nøbe, Tiuswei wamwan pørigu maig chibig kóbén, treeg søríg kúa, pón kwaløyube katøle ösiirawa,

<sup>5</sup> Pedron kenamisrøb, katø trugurrimbe tru nøashib karua øriilø tru doceelan kenamisra,

<sup>6</sup> trugurrimbe albiji nunelø quinientos menrrawan kenamisrig kóbigan. Tru ashibeløbe mayeelø lutau ka ósig amønan, kan kandøwei yandø kwaig mu kaaben.

<sup>7</sup> Incha trugurrimbe Santiagon kenamisra, trugurri mas wendøbe tru nøashib karua øriilan mayeelanba kenamisrig kón.

<sup>8</sup> Incha yandø kerrigu srabebe katø nan kenamisrig kóbigan kón, na tru kal-lam kwaløm kómø, kal-lawa lataigwan.

<sup>9</sup> Pøs nabe Cristo nøashib karua øriilai utube truburab kómig, purø lamig kur. Trurrigu Cristo nøashib karua ørig kón cha trenchaguen wamig kónrrabgaikke, kaguende nabe Tiuswei iglesian larrø kaig marøbig kóbigan kur.

<sup>10</sup> Inchendø na moi øyah pasrappe, Tius nan ka yandø tab indiitøgatø na treeg passrainatan. Inchen nui tru ka yandø tab indiibe katagøtø purayaig kómøtø kón. Treeg kómøtø, nabe masken tru Cristo karua øriilø mayeelø nøm lataguen kómø, marinabig kón. Inchendø na marig kómøtø, Tiuswei tru ka yandø tab indig naba pasraikkurri marig kón.

<sup>11</sup> Pøs na wamindig kui lata, kabe nøm wamindig kui lata, nambe iigwan eshkab kusrenanen, ñimbe iigwan treeg kóreig kóbigan kón.

### *Kwabelø katøle ösiiramigwan waminchib*

<sup>12</sup> Pøs trube, Cristobe tru kwailai utugurri katøle ösiraig kóbigan eshkab kusrenanig kóbendøbe, trube, ñim mœiløgøben ñimui utu mandøgurrinre øyeeg chib kóh, kwabeløbe katøle ösiirawa kurrømønrrun chibrrøn kónrrappe?

<sup>13</sup> Pøs, tru kwabelø katøle ösiirawa kurrømuig kóbene, trube, Cristogucha katøle ösiirawa, kurrømuig kón.

<sup>14</sup> Trube, Cristo katøle ösiirawa, kurrømuig kuig kóbene, nam Tiuswei wamwan eshkab kusrenaniibe ka yandiig korrømisren, katø treetøwei ñimui isubigwan Cristoinug pasra pónrraikkucha tøgagømuingueniito purayan.

<sup>15</sup> Katøgucha treetø kómø, nambe Tiusweiwan ka isatø waminchib pónrrabelø kuig, treeg webinrun. Kaguende nambe 'Tiusbe Cristone katøle ösiirangaruig kón' chib pónrraig kuig kón. Inchen kwailø ösiiramønrrab kui cierton webibene, trube, Tiusbe katøle Criston ösiirangaruig, treeg kón.

<sup>16</sup> Pøs kwailø katøle ösiiramui kóbene, Cristogucha, trube, ösiiramui kón.

<sup>17</sup> Inchen Cristo katøle ösiiramui kóbene, trube, ñimui isubigwan nuinug tøga pónrraikkucha, tøgagømuinguénig tøgagøtø puraiben, trube, ñimbe katøgucha kaig marøb srø amønan.

<sup>18</sup> Trube, treeg kóbene, Criston tru kórewa kwabeløgucha pinab pinamsrø pónrrønrrab amban.

<sup>19</sup> Nam yu ósig amønaigu ka pirauweyasiito Criston isub munirabelø kuisruandøbe, nambe maya misaamerai utu trembe misag kómuinguñelø ker.

<sup>20</sup> Inchendø treeg kómøtø kón. Cristobeguende kwabelai utugurri katøle ösiirabwei indig kón, tru kwabelai utugurri ke srøsrøzhiitø ke nømerrig pølbasra ösiirab.

<sup>21</sup> Pøs kwamima kan møkkurrindø arrig kóbene, katø kwabelø katøle ösiirawa kurramikkucha kan møkkurrindø arrig kón.

<sup>22</sup> Inchawei Adángurrima mayeeløba kwaben, katø treetøwei Cristogurri ósig kómgwangucha mayeeløba tøgagønrrun.

<sup>23</sup> Inchendø mœtøgucha nøm mœimerrig pølbasra øsiinrrabig køben, treeg kørnrun: Cristo ke srøsrøzhiitø nømerrig pølbasra øsiiraben, trugurrimbe nø katøle arruben nuielø øsiiranrrabelø køn.

<sup>24</sup> Trugurrimbe yandø tru srabe kwaløm punrrabig køn, Cristo tru nørreelø nøm asha karub purrabelan køben, mugucha manchinraingaig nøm karubelan køben, nørreelø maramburab marøl purrabelan køben, yandø truilan kerriguwan chigucha martrabgailø kørømara, tru Cristo ashib karub waigwan yandø Tius Møskawan nø ashchai purøren.

<sup>25</sup> Kaguende Cristobe nun tru ashig kømui inchibelø tsaleelan nui srøb umbu nø maig chiben treeg pønnrønrai, Tius nun pønsramnegatig, nøbe ashib karub wanrrabig køn.

<sup>26</sup> Inchén tru ashig kømui inchib tsalø inchibig srabeig pasrabigwan pinisaig kørnraibiibe, tru kwamig køn.

<sup>27</sup> Kaguende Tiuswei wamwan pørigube trenchibig køn: "Chigurimbunø købigwan kerriguba nui srøb umbu nø maig chiben treeg pønnrønrai Tius pønsraig køn" cha. Pøs: "Chigurimbunø købigwan", nui srøb umbu pønsraig køn chippe, Tiuswangucha truyu tøga pasrig køn cha trenchimug kui tørgandø asamdiig køn. Kaguende Tius nøwein køn tru chiwandøgucha kerriguba Cristo maig chiben treeg pønnrønrai marøbiibe.

<sup>28</sup> Inchén Tius chiwandøgucha kerriguba Cristo maig chiben treeg pønnrønrai, nun chab pønsrøbene, Cristo, tru Nusrkaindøweinguen, tru chigurimbunø købigwan nø maig chiben treeg pønnrønrai, nun pønsrøbig Tiuswan maig chiben, nøbe treeg pasrønrrab pasramistrun, chiyutøgucha kerriguba Tius nø ashib karub pasrønrai.

<sup>29</sup> Pøs trube, åtru kwabelayasig piu umbu ulsrailøbe chi martrerah? Tru kwabelø kerriguwani øsiiramønrrab købene, trube, åchinhabbre tru kwabelaimburab isua piu umbu ulsrøbelø køh?

<sup>30</sup> Inchén ånambe chu urastøgucha chindimbarre kwam lab pønrrabrah?

<sup>31</sup> Nai nunelø, nabe kwalømmørig ke kwamigu puitø, puitø ka megar. Iibe isatø kømøtø, namui Señor Cristo Jesúsweinug na purø nuig mørøraim pasramibe fiim køn.

<sup>32</sup> Pøs møg kuinawa, ka treekkurrindø tru Efesosrøma larrø namig animal lataig inchib misaameraba namig aleguiyab, na treeg marøb megaibe chi marmui lataitøwei webinrrautan. Pøs tru kwabelø katøle øsiiranrrab kømubene, mugørsøn chibgunrrig, trube:

"¡Mab, muchib inchab køh,

pøs srønatø kwamig købashtø!"

<sup>33</sup> Ñimbe chi isa køben sruamrramamøtay. Mugørsøn chibgunrrig: "Kaig marøbeløba linchib pønrraiba tabelø kuigwan ka mindishibig køn."

<sup>34</sup> Ñimbe katøle tab chugúi møra sølgandø pønrrønrrab inday, mas kaig marøb pønrrømøtø. Kaguende møiløbe Tiusweimburabigwane ni maig kuinguen ashmeelø køn. Ligwan na trenchippe, fiimun kwaarørsøb kørig purørtrab trenchar.

*Katøle øsiiraig asrbe øyeeg kørnraibiibe køn*

<sup>35</sup> Pøs møibe øyeeg chinrraabé: "Åkwabeløbe mandø øsiiranrrerah? cha. Åkatøle øsiirawa amruppe, maig asrmera tøgar amrurrrerah?" cha.

<sup>36</sup> Køn ñi kui chuguingen mørmiig, kan yellwanma ñi ellguabene, kwamøwabe, øsig kørnigwan tøgagønrraamøn.

<sup>37</sup> Tru ñi ellguappe, tru tusr maig kørnraibiibe ellguamøtø, trulzhigwandø ellguan, tirigu kui lata, kabe katøgan chi peg yell kui lata.

<sup>38</sup> Pøs Tiusbe i yellwanma chi tusr kørnraai marøppe, nun maig maramdiig køben, treeg marøb køn, chi yelldøgucha trumørig chi tusr kørnraibiibe tru tusr kørnraai.

<sup>39</sup> Chi asrmeratøgucha lata treeg asrmeratø kømøn, kane misag asr køben, kane animälmerai asr køben, kane illimerai asr køben, kane peskaumerai asr køn.

<sup>40</sup> Inchén katø treetøwei srømbala pønrrabelan maig kørnraabelan treeg mariilø køb, katø piranralen maig kørnraabelan treeg mariilø køb indan. Inchendø tru srømbala pønrrabelai tabzhig tør pilabiibe katøgan køben, yu pirau pønrrabelai tabzhig tør pilabiibe katøgan peemayig køn.

<sup>41</sup> Inchén nøsigwei tabzhig tør pilabiibe peemayig køben, katø pølwei tabzhig tør pilabiibe peemayig køn. Katø estrellamerai tabzhig tør pilabiibe peemayig køben, tru utu mø estrellamerai tabzhig tør pilabiibe katø peemayig køn.

<sup>42</sup> Inchawei øyeetøwei køn tru kwabelø katøle øsiiramikkucha. Tru asrwan sørribe treranrrabig køben, katøle truig øsiirabiibe yandø managuen treranrrabig kømøtø køn.

<sup>43</sup> Yandø chigucha kømøgwan pirau søra trarrig, katøle truig øsiirappe, tør pilab tabig øsiiranrrun. Chigucha martrabgaig pirau søra trarrig, katøle truig øsiirawa kurrappe, maramburab marøbig kurronrrun.

<sup>44</sup> Trendø yu pirau tøga pasrai asrwan sørig, katøle øsiirawa kurrappe, asr espíritu kurronrrun. Asr yu pirauig køb, katø asr espíritugucha køn.

<sup>45</sup> Katø Tiuswei wamwan pørigugucha treeg chibig køn: “Tru srøsrø møg Adánbe kan misag øsiguig misrig køn” cha. Inchen Adán tru Srabe Arrubig, Jesucristobe, espíritu køn, nøbe øsig kømigwan tranøbig.

<sup>46</sup> Inchawei espírituimburabiimerrig arrumøtø, asr trendø maig kørnrrabig truimerrig arruben, trugurrimbe yandø espírituimburabig arrig køn.

<sup>47</sup> Tru srøsrø møøbe pirøtøga marig yu piraug køben, tru wendau møøbe srømbalasø Tiusweisri køn.

<sup>48</sup> Inchawei tra pirøtøga mari møg maig købig køben, yu piraueløbe treeløtøwein køn. Inchen tra srømbalasø møg maig køben, tru srømbalasreeløbe truig lataitøwein køn.

<sup>49</sup> Yu pirau møg maig køben, nam treelø kømigwanma tøgagúibe, katø tru srømbalasø møg maig køben, nambe truig lataitøwei kømigwangucha tøgagømørrun.

<sup>50</sup> Inchawei nabe, nai nunelan, trendamønrrun: Tius nø ashib karub waigwane asr yaum-baig animbañuiibe chincha tøgagømørrab kaimanrrun cha. Katø tru trerawa patsønrrabiibe tru mana trerab patsønrrabig kømigwane chincha nebua tøgagømørrab kaimanrrun cha.

### Tru kwamigwan yandø srabe kanawa puraambamig

<sup>51</sup> *Aul* møimbe kan chigørsøn mu asiimig sørig pasrabigwan na ñimun eshkanrrab inchar: Nambe ke mayeeløbøe kwamig kørnrrab køn cha. Inchendø nambe mayeeløba yandø kerriguwan peemayelø kørnrai yunømariilø kømig kørnrrun,

<sup>52</sup> *jkatø!* møi møi, kan kab kasrøb lataitøgue, tra trompetra srabe urrig wanrrøben. Kaguende trompetra wanrrøbene, kwabeløbe ñsiiranganuilø kørnrrun katøbe managuen treranrrabelø kømíukke. Inchen nambe mayeeløba yandø kerriguwan peemayelø kørnrai yunømariilø kømig kørnrrun.

<sup>53</sup> Kaguende tra treranrrab asrbe trerab minchabgaitøga pinøbulig kørnrrain køben, katø iig tra patsønrrabigwane tra patsønrrabgaitøga pinøbulig kørnrrain køn.

<sup>54</sup> Inchen tra treranrrabigwane yandø tra managuen trerab minchabgaitøga pinøbulig køb, katø iig tra patsønrrabigwane tra managuen patsønrrabgaitøga pinøbulig kørømisrøb inchene, iig tra øyeg cha pøra pasriibe yandø treeg nebunrrun: “Tru kwamigwane yandø kanawa kenaguen kømig, pinisan” taig.

<sup>55</sup> “Ñi, kwangarub pasrabig, ñi kanawa pasraibe møimbe chu pasra? taig.

*Ñi, kwangarub pasrabig, ñi pusrkwananøb pasraibe møimbe chu pasra?”*

<sup>56</sup> Kaguende tra kwamigwei pusrkwanarub pasraibiibe tra kaig marig, truig køn. Inchen tra kaig marig maramburab marøbiibe tra maig maramigwan martrai Moisés pørig, truig køn.

<sup>57</sup> Inchendø Tiuswan ‘mayanguen ungwa, ungwa’ chinrrab, namui Señor Jesucristogurri nam kerriguwan kanawa pønrramig kørnrai tranigwan.

<sup>58</sup> Inchawei treeg købene, nai undaaraig nunelø, kørønrrabgaig mur pønrrab, mumaygucha wemaløsrkønrraingaig pønrrab, chu uratøgucha Señorwei marameløyube katøguchinguen, katøguchinguen marøb melay, kaguende Señorweimburabeløyu ñim nøba marøb melaibe, ka treeg marøb melaitø puraimønrrab kui ashabe.

## 16

### Jerusalénsø Tiuswei misaameran purugumig an utig

<sup>1</sup> Tru Jerusalénsø Tiuswei misaamerayasig an purugúig utamigweimburappe, tra Galacia pirausrø iglesiameran na mandø martrai karua pønsraig køben, ñimgucha treetøwei martrigay.

<sup>2</sup> Ñim møitøgucha an maya tulishabe, truyugurri tarømara, esegab amrrigay traalømmørig, na trusrø puben, ñim ke møin tulishib mendaptindamig kørønrrai.

<sup>3</sup> Incha ñim møilan karua øramdeelø kui asha kørømariilan, na trusrø puabe, tra Jerusalénsømay trana øramig ñim an ketigwan nømun trana øroppe, kan kilga pøra, tøga trana øramønrrun, tra i karua øriiløbe chi isumga möguelø kui nøm ashchai.

<sup>4</sup> Inchen naimburab nagucha yamig søl kørnrraptig købene, trube, na iben, nømbe naba amrrunrrun.

### Pablo nui lincha amrrabeløba mandø ambamigwan wamindig

<sup>5</sup> Nabe Macedonia piraувansø pureb arrua, yandø ñimuisrø pumønrrun, kaguende nabe Macedoniawansø pureb yamig kua.

<sup>6</sup> Inchippa kan maya yanagatig kørømisrisruandøbe, ñimba ka kørømisramønrrun, kabe tra pishim pølmera chab purayamnegatikken, nan chumay yamig nehuben, nai yamigu ñim purugumig kørnrai.

<sup>7</sup> Kaguende møimbe ñimun ke ka petø asha purainrraptø arrug kømøtan. Pøs Señor nan treeg kørnrrain købene, kan maya yanagatig ñimba kørømisrø attrab isur.

<sup>8</sup> Inchendø Pentecostés kwaløm pumnegatig nabe yu Efeso kørrømisratab kur.

<sup>9</sup> Kaguende yube kan yaskab purø nuig nayasis kurin køn, Tiusweiwan wamindig nu larrøbichaptiikke. Inchendø marmønraai nan sotølulrrabelø truba truba køn.

<sup>10</sup> Inchippa Timoteo trusrø pubene, ñimui utu chi kørig kui inchimønraai inchigay. Kaguende nøgucha Señorwei maramelöyu na lataitøwei marøb megabig køn.

<sup>11</sup> Inchawei nune møitøgucha palabinøtø inchib kørnrab kømø, masken chi isumø inrrai purugua örtrigay, naimay katø attrai. Kaguende nabe namui nunelanba, nunba munig megar.

<sup>12</sup> Inchen namui nuneg Apolosweimburappe, tru nunelø ñimuisrømay amrrabeløba nun-gucha na tiusmanda maya lincha irra taingucha, møimbøbe nøbe chi inrrab inchimøn. Inchendø nun chu uras yamig pubene, inrrab kuinrrun.

*Maig amønamigwan treeg melønraai wamindiløba, 'ka amøñigueh' tailøba*

<sup>13</sup> Tab ashijøtø pønrray. Pesan amøñimøtø, isubigwan Cristoinug tøga pasra pønrraigu mur pønrrab, chishkandø mögueløsun pønrrabelø køb, trurru murelø kuy.

<sup>14</sup> Incha chiwandøgucha ñim marøppe, undag købiitøga maramig køn.

<sup>15</sup> Nai nunelø, ñimbe ashibelø køn tru Acaya pirausrø Estéfanasye yaeløbe ke srøsrøzhiitø nømmerrig Tiuswan nebua ashibelø misra, Tiuswei misaameran nømbe purugunrrab pønramisrigwan.

<sup>16</sup> Inchawei nabe ñimun øyeeg melørrunrigay chinrrab inchar, tru øyeeg melabelane nøm maig chiben mørøb melørrigay cha, katø tru mayeelo i maramigwan purugub marøb melabelan treetøweingue.

<sup>17</sup> Nane truba kasrag køtan Estéfanasye køben, Fortunato køben, Acaico køben amrruin køben. Kaguende ñim mu kaagua, purugunrrab kaimaigwan nømbe nan purugua,

<sup>18</sup> pøs truiløbe nai isubigu lata, ñimui isubigu lata chi isumikkaig, tab kørnraai marig køn. Øyeeg mögueløbe mayanguen tab indig kørnraabelø køn.

*'Ka amøñigueh' taiba, 'ungwa' taiba*

<sup>19</sup> Tru Asia pirausrø iglesiamera ñim corintosreelan 'ka amøñigueh' cha øran. Aquilaba, Priscilaba, katø iglesia nømui yau tulundzunabelø, truilø chigucha Señorwei munchiyu 'mayanguen tab ka amøñigueh' cha øran.

<sup>20</sup> Katø mayeelo nuneløgucha ñimun 'ka amøñigueh' cha øran. Ñimbe kangurrin kangurri 'ka amøñigueh' chib, Tiuswei undag købiitøga tasig traniyay.

<sup>21</sup> I 'ka amøñigueh' taigwan na Pablo ñimun naashib nai taska pørar.

<sup>22</sup> Møikkøben Señorwan undaguig kømígwane Tiuswei namig købig nuim pala købash. Namui Señor Jesucristo amø!

<sup>23</sup> Señor Jesúswi tru ka yandø tab indiibe ñimba pasrønraai inchar.

<sup>24</sup> Cristo Jesúseinug nai undag købiibe ñim mayeelo ba pasrønrrun. Treeg kørnrun.

## 2 Corintios

*'Ka amøñigueh' chib pørig*

<sup>1</sup>Tius nan trendø treeg kørnrrain kuikkurri, na Pablo Cristo Jesúus nøashib karua ørig, namui nuneg Timoteoba misra, Corintosrø iglesianba, katø tru Acaya pirau muba kuimburab Tiuswei misaamera warabelanba i kilgawan pørar.

<sup>2</sup> Tius namui Møskaweinba, Señor Jesucristoimba tru ka yandø tab indig køben, chi isumgaig tab købig køben ñimba kørnrai inder.

*Chine isumdeelø nebuingucha Pablo Tiuswan 'ungwa, ungwa' tailø*

<sup>3</sup> Tru namui Señor Jesucristoi Møskai, Tiusbe mayanguen tabig wamindig kørnrrun, tru lastima ashib pønrabelø kømigwan tøga Møskai, katø isui meløben chiyutøgucha isui inchimønrrai purugub Tiuswan.

<sup>4</sup> Truibe nam chine puig meløben, namun tab kui mørtrai purugubig køn, katøganelø chiyugøben treetøwei isui meløben, Tius namun isui inchimønrrai purugüitøgatøwei namgucha purugubelø kømig kørnrai.

<sup>5</sup> Criston tru chine, chine kaig nebuilø namuinug treetøwei itømaytø nebub arrubene, katø treetøwei tru isui inchimønrrai purugúikkucha tru kuindø, tru kuindø Cristoinukkurrindøwei arrubig køn.

<sup>6</sup> Inchendø namun chine puig melamig arrubiibe, ñim chi isui inchimø tab kui pønrramigweysiiba, kaigyugurri wesrailø kømigweysiiba køn. Inchen namun tru isui inchimø pønrramig pubiibe, tru ñim chi isui inchimø pønrramig kørnrrain kua, tru namun isui melamig nebub lataitøwei ñimun treeg nebub arruben, ñim chigúingucha melabig melamig truibe treeg attrun.

<sup>7</sup> Inchawei nam ñimuimburab øyah kørnrrunmab isuibe treeg kørnrrab køn. Pøs nam chine kaig nebuinab melaiguma treetøwei ñimgucha pønrrabelø kuig køppe, nam chi isumø tab kui pønrraigugucha, ñimbe treetøwei tab kui pønrrønrrab kui asha pønrrer.

<sup>8</sup> Namui nunelø, namun Asia pirausrø purø isumdiig nebui melaigwan ñim wammøra kørnrai inder. Yandø mu melamgaig trømbøig arruptø, namuinetøbe yandø chincha melamgaig purø trømbøig køben, yandø ke øsig webammumuitamab isubelø ker.

<sup>9</sup> Pøs nambe ke yandø kwamigu puermaptøwei isub melabelø ker. Pøs øyeeg puppe, nam namasiitø namdø tsabø kermab isubelø kørnrrain kømøtø, Tius tru kwailanguen katøle øsiirangerub kusrubigwan isua pønrrabelø kørnrrain kuig køn,

<sup>10</sup> tru øyeeg trømbøig ke kwamitø palab melaigugurri nø namun ka puraambingarub, katø namun ka puraambub ambamig kørnrrai martrabigwan. Incha nambe ke nuinuotøs mele, ka puraambub ambamig katøgucha namun ashib pasrønrrab kui,

<sup>11</sup> ñim Tiuswan namuyasig 'purugurra' chib miab meløbene. Øyamay truba yamelø namuimburab Tiuswan 'mayanguen ungwa, ungwa' chib kørnrru, pøs truba yamelø misra Tiuswan namuimburab miaben øltigwan nam truba nu purugúig utikkurri.

*Pablo Corintosrømay chindimba imuigwan eshkab*

<sup>12</sup> Kaguende nam tab kui mørøb pørraibe iig køn: yu pirau namui isub kebachib pasrabigu 'chi kalø marig køn' chibig chigaig pønrraig, mas ñimui utube katøguchinguen isuptø amønaig købig køn. Amøñippe, tru newan chishchiiøgaba, søratø kømø, sølwan marig Tiusweinukkurri arrubiitøgaba nambe amønaig køn, chine nørrø kusreelø móguelainukkurri arrubiitøga marmøtø, Tiuswei ka yandø tab indiitøga marøb.

<sup>13</sup> Pøs nam ñimun kilga pørøppø, chi peg waminchibikkucha kørnrrab kømøtø, ñim chi leb kuigwan ñim chigúi nebua mørøb kuigwan truigwan newan chigúi mørtraimab isua pører.

<sup>14</sup> Inchawei namuimburab mayandøguen nebua chigúi mørig køppe, pøs ñimbe tab newan chigúi mørtrun, ñim namuimburab tab kui mørøb pønrramig kørnrrai, tru nam ñimgurri tab kui mørøb pønrramig kørnrrab køb lataitøwei tru Señor Jesúus arrub kwaløm.

*Pablo Corintosrø ashchab inrrab waminchib*

<sup>15</sup> Inchawei nabe iigwan treeg kørnrraitamab isua, ñimuisrømaymerrig attrab isuig køn, ñim srøsø truba tab kui nan utig kømnetø katøle nan tab kui utamig kørnrai.

<sup>16</sup> Incha Macedoniasrømay pureppe, ñimuinug pua puraya, katøle trusrøngurri arruppe, ñimuinug puatøweim purainrrab isuig kuig køn, ñim nan Judeasrøngatig yamigwan purugunrai.

<sup>17</sup> Tru na øyeegwan martrab isuibe, ¿kabe nabe ke møi møi martrab kurrig kørnrrab køchindah? ¿Kabe tru na øyeeg martrab indiibe, nai isuigu Tiuswan ashmø misaamera

lataig martrab inchibig kua, mōindø ke: "Martrab" taitø, katø: "Marmønrrab" taitø inchab inditamagueh?

<sup>18</sup> Pøs Tiusbe nø maig chippe, nøbe treegwan marøbig køb lataitøwei, nam ñimun wamindiibe mōindø: "Øn" taitø: "Ka" taitø indig kømøtø køn.

<sup>19</sup> Kaguende ñimui utu na køben, Silvano køben, Timoteo køben, nambe Tiuswei Nusrkai Jesucristoimburab eshkab kusrenanig køn: "Øn" tantø: "Ka" tantø indig kømøtø, nuinuube chu uraskucha: "Øn" taig. Nøbe truig køn.

<sup>20</sup> Kaguende Tius kerrigu nø chi martrab cha kørømisiløbe Cristoinuube: "Treeg martrab" taig, truig køn. Inchawei nambe Cristogurri: "Treeg køn" chibelø ker, namgurri Tiusbe mayanguen tabig wamindig kønrrai.

<sup>21</sup> Inchen Tius nötøwein køn Cristoinug mur pønrramig kønrrai marøbiibe namun lata, ñimun lata. Incha namune nuindø kønrrai tarømara pønsra,

<sup>22</sup> nuielø kønrrai sellotøga sellawa, namui manrrau pasrønrrai Espíritu Santon katsig pasra tranøbguen indig køn, tru trannrrab kørømisrigwan kutøguewan trannrrab kui asamig kønrrai.

<sup>23</sup> Pøs nabe Tiusken ashén trendamønrrun: Na Corintosrømay katøgucha arrumuppe, na ñimun kaluguuetomønrrab lastima ashiptø arrumuig købig køn cha.

<sup>24</sup> Kaguende ñimui isubigwan Cristoinug pasra pønrramigwane treeg pønrrønrrai inhib ke nam karub pønrrønrrab kømøtø, masken ñim kasrag pønrrønrrai nambe purugubguen pønrrer. Kaguende ñimbe tru isubigwan Cristoinug pasra pønrraikcurriwei ñimbe mur pønrran.

## 2

<sup>1</sup> Inchawei na katøle ñimuisrømay arruppe, nabe ñimun truba truba isui inchain kømøtø, attrab isuig kuig køn.

<sup>2</sup> Kaguende na ñimun isui inchai marene, trube, ¿nane mu kasraaraniasamø? ¿Tru na isui inchai mariiløtøwei kasraaranamønrraitarru?

<sup>3</sup> Inchawei nabe øyeekcurri tru merrab kilgawan na pøroppe, tru nanguen kasraaranrrabelø na trusrø puben, nan isui indingarumønrraim pørig køn. Pøs na kasrag pasrøbene, ñimucha chiguen kømøtø, mayeeløba treetøwei pønrrønrraimab isuague.

<sup>4</sup> Kaguende nabe ñimun pøroppe, truba truba isui pørig kuig køn, nai manrraube purø tab kømui, truba kappin kørøgøb. Kabe na ñimun truba truba isui inchai martrab kømøtø, nabe ñimun truba truba undaguiq kui ashchai indig købig køn.

*Kalø marøbigwan Pablo truburø ulø paymub*

<sup>5</sup> Tru øyeeg isuum pasrønrrai møikkøben treeg marøbiibe, nandø kømøtø, kan mayangatig ñim mayeelanba isui inchai mara pasran tamønrrun, ke menrra inchimønrraptø.

<sup>6</sup> Inchawei tru møwan ñim mayeelø lutaelø misra, nui kalø marigwan øl martrab ñim asha mariibe yandø tsabø køn.

<sup>7</sup> Truigwane yandø ulø payib kømø, pesannab, masken kuñab purugumig køn, isubiitø yandø kerrigwan mandøguen kømui inchimønrrai.

<sup>8</sup> Inchawei nabe ñimun tra møweimburab ñimui undag købigwan katøle tiusmanda kenamaryat tamønrrun, ñim undaguelø kui nø ashchai.

<sup>9</sup> Kaguende na ñimun pøroppe, øyeegwan isua pørig køn, chiyutøgucha maig taigwan ñim mørøbelø køtashchab ashchab isua.

<sup>10</sup> Inchawei chigøben kalø marøbigwan ñim chi ulø paymø pesannanrrab isua kørømarene, nagucha nune treetøwei ulø paymø kørømisramønrrun. Pøs chi kalø marigwan na ulø paymø, pesannappe, (ulø paymumig chi pønrraig kuig køh chindindøbe køben) ñimurri treegwan marig køn, Señor Jesucristoi merrab,

<sup>11</sup> namun Satanás kegørrøsrkøb nø kanailø kømønrrab. Kaguende nambe tsabø ashibelø ker nøbe chitø martrab inchibig kuigwan.

*Cristotøgabé kanawa puraamba pønrramig*

<sup>12</sup> Na Troas ciudasrø, Cristoi tabig srø wamwan eshkab kusrenanrrab pubene, Señorweimburabelan maramig yaskappe tabig kurøppre kurendø,

<sup>13</sup> nai nuneg Tito trusrø mu kaagøptinchene, nane nai isubigube ni mumayguen kømuben, nabe trusrøngurri nømun ungwa chippa, Macedoniasrømay ibig kur.

*Tiuswan 'ungwa, ungwa' taig*

<sup>14</sup> Inchendø Tiuswan 'mayanguen ungwa, ungwa' chinrrab, Cristoinuube nam kaigwan kanawa ¡katø! luchimüg tsimaytø puraambub ambamig kønrrai marøb, katø tru Cristoimburab nebua asiiløbe purø may irrabzhig lataig chutøgucha namgurri larrøbitchai marøb Tiuswan.

<sup>15</sup> Kaguende Tiusweimbe nambe Cristoi tru purø may irrabzhig latailø ker, kaiguyurri wesraig pønrrabelai lata, tru managatig pinab pinamsrømay amrrabelaimbe tru irrabiibe kwaitø irrøben, katøganelø kaiguyurri wesrailaimbe tru may irrabiibe øsig kømigwan irrabig køn. <sup>16</sup> Inchenerøyeegwan marøb pasrønraptiibe mu kø chinderah?

<sup>17</sup> Katøganelø misaamerá truba nørro tru Tiuswei wamwan kan chigucha kømig kui lataig an marøb srua llirabelø latawei, nambe treetøwei marøb pønrrømeelø ker. Treeg kømøtø, Tiuswei merrab waminchippe, maig wamindamigwan søra kømø, sølwan waminchib, Tius øriilø kermab isua, Cristogurri waminchibelø ker.

### 3

*Tru srøig øyeeg, øyeeg martrap' cha kørrømisrig*

<sup>1</sup> Kabe nambe katøguen namashib chi isumgaig 'tabelø ker' chib waminchib pønrrabra chindah? Kabe nambe katøganelø latawei chi isumgaig tabelø kui ashchai, kilga pøriilø ñimum tranamig, kabe ñimgurii kilga pøriilø namun tranamig palaim pønrrabra chindah?

<sup>2</sup> Nam mailø kuigwan treeg asønanrrabelø tru namuyasig kilga pørig latailø ñimwein køn, tru ñim purø tabig amønaig, tru namui manrrømerayu pørig pasrabig, mu misaameratøgucha ñimum mumera køtashib, mailø køtashib ashib tøgagúilø.

<sup>3</sup> Ñimbe tørgandø asamdeelø køn, kan kilgayu Jesucristo nøashib pøri latailø, tru namui maramigwan marøb pønrrailøyugurri ñim srøig kurrabelø, tintatøga pørig kømøtø, øsig wab Tiuswei Espírituøga pøriilø. Kabe slug tambalmerayu pøriilø kømøtø, misaamerai manrrømerayu pøriilø køn.

<sup>4</sup> Nambe iigwane Cristogurri Tiuswei merrab treeg kuitamab isua pønrrer.

<sup>5</sup> Kabe nam namashib øyeegwan martrapteelø namdø tsabø marøbelø kua, chi arrubibe namuinukkurri arrubig kui lataig inchib pønrrømøtø, nam øyangatig tsabøtø marøb pønrramig arrubibe Tiusweinukkurri arrubig køn.

<sup>6</sup> Inchenerøyeegwan marøptøga pønrraig kwamigwan srua arrubig, slug tambalmerayu pørikken tørguegwalmabig køtø, Israel misaamerabe Moiséswan malauguen ashchab kaimaig købig køn, nui malø tørguegwalmabig køben, tru tørguegwalmabiibe kwab yaindøgucha.

<sup>7</sup> Inchenerøyeegwan marøptøga pønrraig kwamigwan srua arrubig, slug tambalmerayu pørikken tørguegwalmabig køtø, Israel misaamerabe Moiséswan malauguen ashchab kaimaig købig køn, nui malø tørguegwalmabig køben, tru tørguegwalmabiibe kwab yaindøgucha.

<sup>8</sup> Inchenerøyeegwan marøptøga pønrraig kwamigwan srua arrubig, slug tambalmerayu pørikken tørguegwalmabig køtø, Israel misaamerabe Moiséswan malauguen ashchab kaimaig købig køn, nui malø tørguegwalmabig køben, tru tørguegwalmabiibe kwab yaindøgucha.

<sup>9</sup> Inchenerøyeegwan marøptøga pønrraig kwamigwan srua arrubig, slug tambalmerayu pørikken tørguegwalmabig køtø, Israel misaamerabe Moiséswan malauguen ashchab kaimaig købig køn, nui malø tørguegwalmabig køben, tru tørguegwalmabiibe kwab yaindøgucha.

<sup>10</sup> Inchenerøyeegwan marøptøga pønrraig kwamigwan srua arrubig, slug tambalmerayu pørikken tørguegwalmabig køtø, Israel misaamerabe Moiséswan malauguen ashchab kaimaig købig køn, nui malø tørguegwalmabig køben, tru tørguegwalmabiibe kwab yaindøgucha.

<sup>11</sup> Inchenerøyeegwan marøptøga pønrraig kwamigwan srua arrubig, slug tambalmerayu pørikken tørguegwalmabig køtø, Israel misaamerabe Moiséswan malauguen ashchab kaimaig købig køn, nui malø tørguegwalmabig køben, tru tørguegwalmabiibe kwab yaindøgucha.

<sup>12</sup> Inchenerøyeegwan marøptøga pønrraig kwamigwan srua arrubig, slug tambalmerayu pørikken tørguegwalmabig køtø, Israel misaamerabe Moiséswan malauguen ashchab kaimaig købig køn, nui malø tørguegwalmabig køben, tru tørguegwalmabiibe kwab yaindøgucha.

<sup>13</sup> Inchenerøyeegwan marøptøga pønrraig kwamigwan srua arrubig, slug tambalmerayu pørikken tørguegwalmabig køtø, Israel misaamerabe Moiséswan malauguen ashchab kaimaig købig køn, nui malø tørguegwalmabig køben, tru tørguegwalmabiibe kwab yaindøgucha.

<sup>14</sup> Inchenerøyeegwan marøptøga pønrraig kwamigwan srua arrubig, slug tambalmerayu pørikken tørguegwalmabig køtø, Israel misaamerabe Moiséswan malauguen ashchab kaimaig købig køn, nui malø tørguegwalmabig køben, tru tørguegwalmabiibe kwab yaindøgucha.

<sup>15</sup> Inchenerøyeegwan marøptøga pønrraig kwamigwan srua arrubig, slug tambalmerayu pørikken tørguegwalmabig køtø, Israel misaamerabe Moiséswan malauguen ashchab kaimaig købig køn, nui malø tørguegwalmabig køben, tru tørguegwalmabiibe kwab yaindøgucha.

<sup>16</sup> Inchenerøyeegwan marøptøga pønrraig kwamigwan srua arrubig, slug tambalmerayu pørikken tørguegwalmabig køtø, Israel misaamerabe Moiséswan malauguen ashchab kaimaig købig køn, nui malø tørguegwalmabig køben, tru tørguegwalmabiibe kwab yaindøgucha.

<sup>17</sup> Inchenerøyeegwan marøptøga pønrraig kwamigwan srua arrubig, slug tambalmerayu pørikken tørguegwalmabig køtø, Israel misaamerabe Moiséswan malauguen ashchab kaimaig købig køn, nui malø tørguegwalmabig køben, tru tørguegwalmabiibe kwab yaindøgucha.

<sup>18</sup> Inchenerøyeegwan marøptøga pønrraig kwamigwan srua arrubig, slug tambalmerayu pørikken tørguegwalmabig køtø, Israel misaamerabe Moiséswan malauguen ashchab kaimaig købig køn, nui malø tørguegwalmabig køben, tru tørguegwalmabiibe kwab yaindøgucha.

nam treeløtøwei misrøb, katøguchinguen, katøguchinguen tørelø misrøb amber. Treebe Señorweinukkurri arrubig køn, tru nø Espírituinug.

## 4

### *Jesucristoimburabigwan eshkabelø*

<sup>1</sup> Inchawei nambe Tius namun lastima asiitøga i tru marøb pønrramigwan tøga pønrraig køppe, nambe chi kullaarab melømer.

<sup>2</sup> Pøs chigøben ke kørikken kørnrapteelø søratø mariilane nambe yandø wendøbasrar ker, søratø larrø mög isua marøb pønrrømøwei, Tiuswei wamwan lliska peemaytø marøb pønrrømøweing. Treeg marøb pønrrømøtø, tru newan ciertonigwane maig kuigwan tørgandø kenamarøb pønrraikkurri, nam tabelø kuigwan namashib kenamarøb pønrrer, maya misaamerai isub kebachib pasrabigu ka inchib pasrømugumab isumig kaanrhai Tiuswei merrab.

<sup>3</sup> Inchén tru tabig srø wamwan nam eshkab kusrenanig katøgucha pinøgasraig lataig chugúi mørriimig kørnømisrøppe, tru yandø pinab pinamnumay amrrabelaimbe pinøgasraig lataig kørnømisran.

<sup>4</sup> Kaguende tru møin kwaløm yu pirau tius, tru nugwaimandziibe, tru chi køremelane nøm chigúi møramig isubig tøgagúiwane chigúi mørmeelø kørnraai kasra pasrin køn, tru Cristoi tørguegwalmabigwei tabig srø wam tørbilabigwan nøm nebua ashmønraai; tru Cristobe Tius maig køben, truig køn.

<sup>5</sup> Kaguende nambe namuimburabigwandøwei eshkab kusrenanmøtø, Cristo Jesùsbe mayeelaim pala nø ashib karub pasrabig køn cha eshkab kusrenanøbelø ker. Katø nambe Jesucristoyasig ñiimuiimbe ka karuindø melabelø ker.

<sup>6</sup> Kaguende: "Tru løstøyugurri tør pilønrain" cha, trenchib Tius nøtøwei namui manrrømerayu nui tørtøga kebilin køn, tru Tiuswei tørguegwalmabig Jesucristoi malau pilabigwan nebua asam tørwan namun tranig kørnraai.

### *Chigøben trømbøig puingucha mur pønrrab*

<sup>7</sup> Inchendø nambe iig tru purø tabigwane namui asr kan pirø køtsø lataigutø tøgaguer, tru iig maramburab marøbig purø nuig tabiibe namuin kømøtø, Tiuswein kui kenamartrab.

<sup>8</sup> Chiyutøgucha chine chine pui melamig nebuingucha, ke truyutø tambal ambagucha warømer. Ke kan chindamerma isumig pui meløbendø, yandø ke kaimamuitamappe isuiløgucha melømer.

<sup>9</sup> Namun kaig marøb amrruindøgucha, namundø elatsiilø melømer. Pøtiitsiiløbe kuin-abendø, kerriguwan pinisailøbe kømuinatan.

<sup>10</sup> Inchawei nambe chu ambuptøgucha, namui asru Jesucristo kwaigwane tøga amøner, katø Jesucristo øsig waikkucha namui asru kenamisrtrai.

<sup>11</sup> Kaguende nam øsig pønrrabeløbe Jesucristogurri chu urastøgucha ke kwaitø, kwaitø melamig nebutan, namui ka pinønrrab asru Jesucristoi øsig pasraikkucha kenamisrtrai.

<sup>12</sup> Inchawei namuinuube kwamig marøb pasrøben, trune ñiimuiniuube srøig øsig kømig marøbi pasran.

<sup>13</sup> Tiuswei wamwan pøriguma trenchibig køn: "Kørewa, treekkurri waminchar" cha. Pøs namgucha namui isubigwane Cristoinug treetøwei pasra pønrrøwa, treekkurri nambe kørewa, Tiuswei wamwan waminder.

<sup>14</sup> Pøs nambe ashibelø ker, Señor Jesùswan kwallai utugurri Tius tru katøle øsiirangarubiibe, namungucha Cristo Jesùsba tru kanbalatø pønrraikkurri kusrua, Tiusbe nui merraptøwei nam ñumba kanbalatø pønrramig kørnraai martrab kui.

<sup>15</sup> Pøs kerrigu øyeeg pub arrubiibe ñimuyasig tab kørnraian køn, tru ka yandø tab indig misagwan katøguchinguen, katøguchinguen nebul ibene, 'ungwa, ungwa' tameløgucha nrumburab nuranrrai, Tiusweyasisig maya nuguen tab kørnraai.

<sup>16</sup> Inchawei nambe chi kullaaramer. Kaguende namui asrbe patsab yaingucha, namui umbube kwalømmørig, kwalømmørig srøig misrøb inrrun.

<sup>17</sup> Pøs nam chigøben puinab melamig ka petø pureb arrubig, kan yangucha murig køtanmab isub mur kui melaibe managuen patsønrrabøgig kan tørguegwalmabig maya nuibaguen øyeeg lataig køn cha, kemesa trendamgaig tabigwan tøgaig arrubig køn.

<sup>18</sup> Kaguende nambe namui kaptøga asigwan asha pønrrømøtø, chi nebua asiimüigwan asha pønrrer. Kaguende kaptøga nebua asiiløbe ka purainrrabiitøtein køben, trune tru kaptøga nebua asiimeeløbe managatigweyelø køn.

## 5

<sup>1</sup> Pøs nambe yandø ashibelø ker, yu pirau nam øsig pønrraig tru namui asr ka petøweindiig kan rancho-unø mara pasrindø lataig, yandø minchib patsindøgucha, katøgan srø asr purø

tab ya lataig, mu möguelø taska mari ya kömøtø, srömbalasrø managuen patsönrrabig kömig  
Tius tranig tøgagømigwan.

<sup>2</sup> Inchawei nambe yu pönrrappe, tru srömbalasrø kewa purramitøga pinöbulilø kümigwan,  
mana körnrermab truba truba nüisrab isubelø ker.

<sup>3</sup> Treebe namune srø arstøga kenanen, nambe yandeelø asr chigar kömø, tøgar  
kömörrun.

<sup>4</sup> Inchawei i asr kan carpa ya lataigu nam øsig pönrrabeløbe larrø tab kómui, truba truba  
nüsrab isuig melabelø ker. Pøs namune kwamuinrrabna kótan nam tøga pönrraig asrwan  
trubalatø srøig itøguennilø kömøwatøbe, tru yandø pinab patsönrrabigwane tru srøig øsig  
kümibe yandø notø kerriguwan pinabgasra pasramisrtrai.

<sup>5</sup> Inchen namun øyeeg pönrramig körnrai maröbiibe Tius nø kón, tru treeg körnrai Espíritu  
Santon katsig pasra namun tranøbguen inchibig, tru trannrrab körromisrigwan kutøguewan  
trannrrab kui asamig körnrai.

<sup>6</sup> Inchawei nambe chu urastøgucha chi isumø pönrrer, tru namui asru øsig amøñippatøbe,  
Señorweim pulu kömøtø, nambe yabsrøndø pönrrabelø kui nebua asha.

<sup>7</sup> Kaguende nambe amøñippe, namui isubigwan Cristoinug pasriitøgatø amøner, namui  
kabrawa nebua ashagurin kömøtø.

<sup>8</sup> Inchendø nambe treeg körnraitamab chi isumø pönrrer, masken namune asrugurri  
taromisra ambinrrabna kótan, Señorba kanbalatø purrørrab amrrab.

<sup>9</sup> Inchawei namui asru øsig pönrrøwa lata, asrugurri taromisra amba lata Señor nø tab kui  
mørøb wanrrai marøbelø kümig namuimbe truig kón.

<sup>10</sup> Kaguende nambe tru maig maramigwan Cristo asha marøb wainug mayeeløba ke-  
malamig kón, namui asru amøña tabig marig kuin kui, kaig marig kuin kui maig marigwan  
nam möitøgucha truburø utørrab.

### Tiusba katøle tab körromisramig

<sup>11</sup> Inchawei Señorwan mandø körig tøga pönrramigwan nam ashibelø kuig kóppø, mis-  
aameria Señorwan körenrrai inchib melabelø ker. Pøs Tiuswei merrabma nam mailø  
kuigwan tørgandø kenagúibe, katø ñimui isub kebachib pasrabigugucha treetøwei tørgandø  
kenagørraimab isur.

<sup>12</sup> Kabe nambe namasiitø katøguen ñimui merrab 'truba tabelø ker' chib pönrrømøtø, ñim  
namgurri tab kui mørøb kasrag pönrramigwan tøgagønraai treeg isua inchib pönrrer, ñim tru  
mandø lötamigwan tøgagønraai, tru manraugurri isua kömøtø, ka palatø treeg maranmab  
ashchainedø mög inchib chib pönrrabelan.

<sup>13</sup> Namun 'locos kón' tainab pönrraibe, Tiusweyasig kón. Inchen maig pönrramigwan  
chugúi mòra pönrraibe, ñimuyasig kón.

<sup>14</sup> Kaguende Cristoi undag körbiibe namune martrai trawaguchibig kón. Pøs iigwan nam  
isua ashene: Cristoma kwappe, mayeelaimburø kwaig kóbene, treekkurri mayeeløba kwaig  
kón.

<sup>15</sup> Inchen Cristobe kwappe, mayeelayasig kwaig kón, tru øsig amøñibeløba ka  
nømuyasiitøwei øsig amøñimøtø, nuyasig amøñibelø körnrai, tru kwawa, katøle nømuyasig  
øsiirabigwei.

<sup>16</sup> Inchawei nambe yandø möingurrimbunøbe mundøgucha yu piraelø isuimay ka treetø  
isua ashib pönrrømeelø ker. Pøs nambe merrappe Cristone yu piraelø isua asimay ashibelø  
kutøgucha, mòimbe yandø treetø neuba asha tøga pönrrømer.

<sup>17</sup> Inchawei möikkøben Cristoinug pasrabiibe, yandø nøbe kerrigu srøig kón; merrabiibe  
yandø chab puraiba, mòimbe yandø kerrigu srøig marig peemayig kón.

<sup>18</sup> Inchen kerriguba øyeeg arrubbibi Tiusweinukkurrin kón. Pøs nam kailø kua nøbatøwei  
tab körromisramigwan Cristo Jesúskurri treeg körnrai mara, kailø kua, Tiusba tru tab  
körromisram wamwan nam marøb pönrrønraai, nø tranig kón.

<sup>19</sup> Tru wambe iig kón: Tiusbe nøbatøwei Cristogurri pirau maya misaameraba kailø kua,  
tab körromisramigwan marøb pasraig, nømui chi kaig mariilan ulø payrrab isua ashmøtø.  
Tru øyeeg nøba tab körromisram wamwanne namun waminchay trana pønsraig kón.

<sup>20</sup> Nambe Cristoi munchiyu, misag utu Cristo nø waminchib pasrab lataitøwei nui  
wamwan waminchib pönrrønraai pønsrailø ker. Namgurri Tius nøashib treeg maray  
chib pasrab lataitøwei, nambe Cristoi munchiyu ñimun tiusmanda øyeeg martrunrrigay  
tamørrun: jTiusba tab körromisramigwan maray! cha.

<sup>21</sup> Cristobe chigucha chi kaig marig chigaigwan, Tiusbe namuimburø nune kaig marøbig  
kui lataig treeg mara pasrig kón, nam kaig marmua lataig pönrramig körnrai Cristogurri  
treeg marrab.

**6**

<sup>1</sup> Nam Tiusba marøb pønrrabelø kuig køppe, ñimune øyeeg marøb kørrunrrigay chinrrab, Tiuswei tru ka yandø tab indigwane ke chi martraamøbendø uta tøgagømøtay cha.

<sup>2</sup> Kaguende nui wamwan pørigube Tiusbe trenchibig køn:

“Yandø tru purugum kwalømmera puim pasrøben, ñun mørig køn cha.

Kaigyugurri wesrailø køm kwaløm puim pasrøben ñun purugúig køn” cha.

¡Møi yan køn, tru tabig purugúigwan utamibe! ¡Møi yan køn, tru kaigyugurri webambam kwalømbe!

*Pablon chine chine nebub arriilø*

<sup>3</sup> Mugøben Tiuswei tabig srø wamwan kaashib, nam marøb pønrraigwan kaig køn chib wamindig kømønrraimbe, nambe kaig marøb mungucha sruurrengwangarub pønrrømer.

<sup>4</sup> Masken treeg inchimøtø, nambe chiyutøgucha Tiusweiwan marøb melabelø kui asiilø kønnrab treeg kenamarøbelø ker: chu uraskucha elachimøtø, marøbig marøb melamigu lata, chine kaig pub arrubigu lata, chine palai mørøb, isui melamig arrubigu lata,

<sup>5</sup> ichagutsilø kømig nebui lata, kailan pønsrai yau keerig pønrramig nebui lata, kanbal-atømisra kaig martrab namig kurøben treegu melamig nebui lata, maramga murelan marøb melamig nebui lata, kibguen kimø melamig nebui lata, chigucha mameelø puraabub melamig nebui lata,

<sup>6</sup> chi kaig marmø chishig amønamigu lata, nebua ashib ambigu lata, chine indindøgucha tammay ka melabig melab, tab inchibelø kømigu lata, Espiritu Santo namba pasraigu lata, nam ka inchib kømø, cierton undaguelø kuigu lata

<sup>7</sup> cierton wamindamigwan treeg waminchibelø ker. Tiuswei maramburab marøbiitøga marøb, tru chigurrimbunø tabig sølgandø marøb pønrraitøgabe nambe kusrmayba, atsimayba srua kwayab pørrer, kan suldaa kwayab turiamig kusrmaybe espadan atsimaybe escudon srua kwayab pasrab lataitøweingue.

<sup>8</sup> Kanmaywane truba tab indinab, kanmaywane maig købash indinab, kanmaywane truba tabelø køn chib wamindinab, kanmaywane larrø kailø kui mara wamindinab, maig kuigwan nam cierton waminchendø, larrø may wamincha isapteelø kui marinab,

<sup>9</sup> nambe mumera kui nebua asiilø kuinabendø, asiimeelø kui lataig tøgagüinab, yandø kwawa pinanmab asha tøgagüindøgucha, øsig amøñibig amøñibelø, trømbøig ichabetiilø kuinabendo, kwamø ka øsig amøñibelø,

<sup>10</sup> truba isuilo meløbendø, purø tab kui kasrag pønrrabelø, larrø waachamera kuinabendø, misag truba nørrøwan tabigwan tøgagømburab tøgagønrrai marøbelø, chugurringuen kømeelø kerrigu chiga latailo kuinabendø, kerrigu tøgar treelø kuinatan.

<sup>11</sup> Nambe, ñim corintosreelan, maig wamindamigwan tørgandø treeg waminder. Nam ñimuimburab isumibe namui manrømerabe ke kurindø pasran.

<sup>12</sup> Ñimuimburab nam isumibe chugatikkucha kurin pasrøben, ñimweinre kasrøb tøgagøn namuimburab.

<sup>13</sup> Ambugurri igerri lata treeg kønrraimab isua, kan nai ureg kui lataitøwei nabe ñimune trenchar: ¡Ñimui manrømerangucha treetøwei kura tøgagørrunrrigay! cha.

*Nambe øsig wab Tiuswei ya ker*

<sup>14</sup> Ñim Tiuswan kørebølø Tiuswan lata køremeløbabe lincha maramgaigube chi lincha maramig kømøn. ¿Kaguende tru tabig sølgandø maramiba, sølgandø kømø mariibabe chincha kando kønnrab kø? ¿Katø lostiiba, tørbabe chincha trubalatø kønnrab kø?

<sup>15</sup> ¿Cristoba, Belialbabe chincha kandø isunrrab kø? ¿Criston kørebiiba, Criston køremíibabe chincha kandø isub pønrramdiig kønnrab kø?

<sup>16</sup> ¿Katø Tiuswei yaba, taska mari tiusmerababe chincha trubalatø kønnrab kø? Kaguende nambe tru managuen kwamø øsig wab Tiuswei ya ker. Pøs nøbe trendaig køn: “Nabe yandø nømuinug pasrabig pasrab, nømuui utu uñib indamønrrun cha. Nabe nømuui Tius køben nømgurrimbe nai misaamerå kønrrun” cha.

<sup>17</sup> Inchawei treeg købene:

Tru kaig marøb misaamerai utugurrimbe webamba,

yandø nøørømisray” cha,

Señorbe nui misaameran trendan.

“Chigøben køsøngømdiigwane katøramøtay cha.

Pøs marmubene, nabe ñimun utamønrrun” cha.

<sup>18</sup> “Incha nabe ñimuimbe møskai misren,

ñimurrimbe naimbe nai nusrkalø,

nai nimbasrmera misrtrabguen” cha,

Tius Newan Maramburab Marøbiibe trendan.

## 7

<sup>1</sup> Inchawei ñim, nai undaarailø, tru Tius trannrrab misra kørromisriilan tøgarbe, namui asru lata, namui espírituyu lata, kaig marig køsøngønrrapteelan kerriguwan chish misrkun, Tiuswan køriibala pønrraigu kerriguwan nuindø newan tabelø kørnrab.

*corintosreelø yandø mas kaig marmønrrab isua mørøb*

<sup>2</sup> Namun ñimui manrraugurri isua utørray chinrrab inchar. Nambe móigwangucha ñimun sølwan marmø kalø mara pønrrømøwei, kaig marøb ñimun móigwangucha mindisha kørromarmøwei, kabe nam ñimgurri nam tøgamisrmøwei indig køn.

<sup>3</sup> Nabe iigwan ñimun øyeeg chippe, ñimbe øyeeg kailø køn chinrrab kørøtø inchar. Nabe yamba trendaig kuig køn, nambe ñimune namui manrrau tøga pønrrer cha, øsig amøña lata, kwamig kui lata ñimun namui manrrau tøgagønrrab.

<sup>4</sup> Nabe ñimune chi isumgailø kui isua pasrab, chiburø køben ñimgurri na truba tab kui mørøb pasramigwan tøgagøb inchar. Nan truba tab kørnrai mari pasrar, chine isui pønrramig puindøgucha, kasrag købigwan tøgagømburab tøga.

<sup>5</sup> Nam Macedoniasrø puabe, namui asrwane kan pishindø tabguen israb tøgagømig nebumig køn. Treeg kørøtø, chiyutøgucha ka isui melamitø, isui melamitø arrubig køn namune, namuim pøtøgatanbe chinetø indinab melamig arruben, namui manrraube kørig isub melamig.

<sup>6</sup> Inchendø Tius tru larrø kullaarai isui melabelan isui inchimønrrai marøbiibe, Tito arriitøga namune truba tab kui melønrrai marig køn.

<sup>7</sup> Katø Tito arrikkurrindø kørøtø, nøgucha ñimgurri truba tab kui mørøb pasramigwan utikkurrimba køn. Nøbe namun wammørøsrkøtan, ñimbe nan truba ashig kui melaigwanba, ñim tru merrab kalø marig købigwan isua møra kappin kørøgaigwanba, ñim naimburab truba truba isub melaigwanba. Treekkurri nane katøguchinguen kasraaranrrai martan.

<sup>8</sup> Pøs na ñimun tru kilga pøra øriitøga ñimun truba isuilo kørromisrtrai marig købigwane nane chi isumøtan. Pøs tru urasbe nane isubwei indig køn, kaguende tru na kilga pøra øriibe kan maya yanagatitøbe ñimun isui melønrrai marøbwei inchen.

<sup>9</sup> Møimbe nane kasrag køppe, tru ñim truba isui melaigwan, trunun isua kasrag kørøtø, tru ñim truba isui indiibe ñimui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay lliranrrai marikkurri nane kasrag køtan. Pøs ñim truba isui inchib pønrrappe, Tius trendø treeg kørnrain køben kuig kua, nambe ñimune chigucha chi kalø punrraimbe marmuig køn.

<sup>10</sup> Tius maig palain køben nam trumay isui inchib pønrraibe ñimui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay lliranrrai marøbig køn, kaigyugurri wesrailø kørøgwayasig trembe kaabashmøtab isumig chigaikke. Trune isui inchib pønrramig arrubig yu piraubi, kwamibe tøgaig arrubig køn.

<sup>11</sup> Tius maig palain inchen, ñim trumay isui inchib pønrraigwan ñimguen asay: ñimuinug truba marøg kui inchib pønrramig arrub, øyeekkølig kalø marøbrain køn chib tø marøb pønrramig arrub, kalø maren namig isub pønrramig arrub, kørriibala pønrramig arrub, truba truba asinrrabna kui inchib pønrramig arrub, tabigweimburaab ke chinsraatø inchib pønrramig arrub, kaig marøbigwane møra meganrrai marøb pønrramig arrub, treeg arrin køn. Inchawei kerrigu øyeeg purayaigu ñimbe chi kalø mara pønrrømuin kui kenamarøb pønrran.

<sup>12</sup> Inchawei tru kilgawan pørøpp, tru sølwan marmø kaig marøbigwan isua, truikkurrim pørmøwei, kabe tru kalø marinabigwan isua, truikkurrim pørmøwei indig køn. Treeg kørøtø, tru ñim namuimburab truba isubelø kuigwan ñimui utu Tiuswei merrab nebua asig kørnrai indig kuig køn.

<sup>13</sup> Inchawei nambe chi isumø tab kui pønrramig kørnrai mariilø ker.

Nam tru treeg tab kui pønrraige kørøtø, Titon truba truba tab kui pasrai ashabe, nambe larrø tab kui truba kasrag pønrrer. Kaguende Titone nui isubigu katøle truba tab kui mørøb pønrrai, ñim søteelømisra purugúin køn.

<sup>14</sup> Pøs ñim corintiosmeraimburab truba tab kuim pasrar chib Titon na waminchib pasraigwan, chi kørømisra kørromisrur. Nam ñimun kerriguba chigøben wamindiima chi isa wamindig kømuig køppe, ñimuimburab truba tab kui mørøb Titon nam waminchib pønrraikkucha treetøwei isa kømø wamindig webyan.

<sup>15</sup> Inchawei Titobe møimbe ñimune katøguchinguen undaguig køn, tru nø maig karuigwan ñim mayeeløba mørøb, nun utabgucha, kørriibala ke itønab utig købigwan isua.

<sup>16</sup> Chiyutøgucha ñimbe chi isumgailø kuimba mayanguen nane tab køtan.

## 8

*Merø kømø, tranamburab tranigwan waminchibig*

<sup>1</sup> Trube, m  mbe   im nai nunel  , wamm  ra k  nrrai inder, tru Macedonia pirausrø iglesiameran Tius nui ka yand   tab indigwan   yeeg tranigwan.

<sup>2</sup> Yeeg chine kaig nebuinab melamig pub arrubig utut  , n  mu kasrag k  bigwan kasrag kømburab t  gag  iba, larr   chugurringuen k  muil   melaibabe, merøbala k  m  , tranamburab tran  bel   k  nrrai marin k  n.

<sup>3</sup> Inchawai nabe maig kuigwan wamindam  nrun, tru n  mun maig purugumdiig k  ben treeg purugua, nebumgaigwanguen nebua tranig k  n cha, n  mun mu trannrrai indig k  m  t  .

<sup>4</sup> P  s namune truba rugabel   k  n: "Tru Jerusal  nsr   Tiuswei misaameran namgucha truilan t  ga purugúig k  nrrai treeg marbashibsr  m  gue" ch  b.

<sup>5</sup> Incha nam treeg martraitamab isuigwand   marm  t  , n  mbe Se  norweyasierrig p  nrr  nrrab n  mashib p  nrramisra, trugurrimbe namun treet  wei p  nrr  nrrab p  nrramisr  bel   k  n, Tius maig k  nrrain k  ben treeg.

<sup>6</sup> Inchawai nambe Titone   yeegwan martrunrig cha waminchibel   ker: "Iig truba tab indigwan   i maig mar  b p  lbasriibe, kat   treet  wei tru corintiosmera jerusal  nsreelayasig tranigwane tabig mar  b pats  g  rrunrig" cha.

<sup>7</sup> P  s   imbe isubigwan Jesucristoinug pasra t  gag  migulata, Tiusweimbura bigwan nebua ashil waminchib ambigu lata, Cristoi maramigwan tab asha maramigu lata,   im namuimburab undag k  big t  gag  ig lata, chiyut  gucha   imbe ya merrabguen melaig k  p  pe, lastima asha tran  bel   k  migu chigucha iyu treet  wei merrabguen webamrrab inchigay.

<sup>8</sup> Maig martrain chippe, ke kando chibig lataig nabe treeg karua pasrmur, treeg k  m  t  ,   im undag k  bigwan cierton t  gag  itashchab ashchab inchar, kat  ganel  ma treeg tab mar  bel   k  n cha trunun eshkab.

<sup>9</sup> Kaguende   imbe namu Se  nor Jesucristoi tru ka yand   tab indigwan nebua ashibel   k  n, n  be chigucha chi pal  mig t  gaig k  bend  ,   imun undag k  biit   larr   waacha misra, tru n  treeg waacha misriit  ga   imun Tiusweimbura bigwan chigucha chi pal  meel   k  nrrai marigwan.

<sup>10</sup> Incha iigube nabe   imun   yeeg maramdiig k  n chinrrab inchar: tru purugunrrab tulisamigwan   imbe marig pilawei tranamigwan   imerrig tran  b, kat   trut   k  m  t  , maramigwan   imbe isuig kuig k  bene,

<sup>11</sup> trube,   im p  lbasra marigwane m  imbe tabig mar  b pats  gamig k  n cha. Tru   im purugunrrab indamigwanma   im ke martraptø p  nrraig k  p  pe, trube, tru maramigwane treetøwei mar  b pats  g  amdiig k  n cha,   imun maig nebubendo.

<sup>12</sup> Kaguende m  ikkob  n ke trannrrab isua, mayanzhig tranamdiig k  ben treeg tranigwane Tiusbe chi kashmø utabig k  n, ke chugurriin k  muingucha trannrrai inchimøtø.

<sup>13</sup> Inchendø nabe   yeeg chippe, kaneløbe chairail   k  rr  misren,   imbe purugub meløwa, ke chugurringuen k  muu inchib k  nrrain k  m  t  ,

<sup>14</sup> mumaytøgucha lata k  nrrai inchar. M  in kwaløm   im chigucha chi pal  mig uncha t  gag  ube   omun purugumig k  ben, kat  owan   im palai meløbene, tru n  m uncha t  gag  ube   imun purugumig k  nrrai. Trumaybe mumaytøgucha lata k  nrrun.

<sup>15</sup> Tiuswei wamwan p  rigu maig taimbala: "Nu tulishibiibe ke unchag  m tøgagømøwei, lamøtø tulishibiibe palappuin k  m  wein k  n" taig.

### Titon Corintosrømay karua   r  b

<sup>16</sup> Namui Tiuswan 'mayanguen ungwa, ungwa' chinrrab, ñimuimburab na isui latait  wei Titoi manrraugucha isunrrai pasrigwan.

<sup>17</sup> P  s na nun Corintosrømay ya,   yeeg maramdiig k  n cha, na wamindigwan ka m  riit   k  m  t  , n  be maramigwane ke mar  b kuind   megaig kuig k  p  pe, n  ashib treeg martrab isua,   imuisr  may yan.

<sup>18</sup> Incha kan nuneg, Tiuswei tabig sr   wamwan eshkab kusrenan   pasraigu, chu iglesiamerat  gucha nune truba tabig wamindinabigwan nambe Titoba lincha inrrai   rer.

<sup>19</sup> Incha kat   treet   k  m  t  , tru iglesiameragucha nun lawa wesraig kuig k  n, tru jerusal  nsreelai tab indig purug  igwan nam srua amben, n   namun lincha attrai. Nambe Se  norwan maya nuguen tab indig k  nrraimba, nam purug k  i p  nrraigwan kat  ganelan kenamartrappa, tru an tulisaigwane nam asha mar  b p  nrrabel   ker.

<sup>20</sup> Mug  ben namun 'yeeg kal   mar  pteel   k  n' tainab p  nrramig k  m  nrrai inder, tru yeeg n  rr  keta traniilan nam asha mar  b t  ga p  nrr  nrrai tranigwan.

<sup>21</sup> Kaguende nambe chiwand  gucha maig maramigwan s  lwan martrab inchib melabel   ker, Se  norwei merrapt   k  m  , misaamerai merrabgucha treet  weingue.

<sup>22</sup> Incha nambe kat  gan namui nunewan n  mun lincha inrrai   rer, nui mariil  yu chiyug  ben ke martrapt   pasrabig kui kat   kat   treeg m  g kui nam asigwan. Incha m  imbe

nøbe katoguchinguen tru maramigube ke martraptøweim pasran, ñim chi isumgailø kui nø truba isua tøgagüikkurri.

<sup>23</sup> Pøs Titobe, naimbe nan lincha megabig, katø ñimui utu chi maramigu purugub megabig, treeg køn. Inchen tru katøgan lincha ambub nuneløbe, tru iglesiamera karua øriilø, Cristoyasiilø maya nuguen tabig kørnraai pørrabelø, nømbe treelø køn.

<sup>24</sup> Inchawei ñimbe tru moguelane truba undaguelø kuin kui ashchais kenamartrigay, iigwan tru iglesiamera mayeeløba asha kørnraingue. Katø na ñimuimburab tab kui mørøb pasraibe chigurrin kui ashchais inday.

## 9

### *Cristogurri nunelan purugumig an tulisaig*

<sup>1</sup> Inchen tru Tiuswei misaameran purugumig tru an tulisamigweimburappe ñimune chi pøramikken palømøtan.

<sup>2</sup> Pøs tru purugumigwane ñimbe purugunrrab ke muniitø pørrabelø kui nabe ñimune ashibig kur. Incha nabe treegwan ñimuimburab macedoniasreelai utu truba tab kui waminchib pasraig køn, ñim acayasreeløbe tru tranamigwane marig pilasrøwei trannrrab chab tamara kuig købene. Inchen tru maramigwan jkatø! marig kørømisrtrai isua ñim marøb kuiibe, nøm tru macedoniasreelø truba yamelø treetøwei martrab isunrrai indin køn.

<sup>3</sup> Øyeg kuindøgucha tru ñimuimburab nam øyegu truba tab kui mørøb waminchib pørraibe, ka wamindiitø pureptinchibgunmab isua, i nunelan ørar, tru ñimuimburab na maig waminchib arrig, masken tamara kørnraai,

<sup>4</sup> inchippa macedoniasreelø moiløgøben naba amrrub chi inchene, ñim chigucha marmø, pesan køben puinab melømønrrai. Pøs, kan treeg pubene, namune purø nu køriimisram nebunrrab køn, ñim chab tamara melaitamappa nam ñimun chi wammørsørsømøikkurrindø. Pøs, ñimune masken køriimisram nebunrrun.

<sup>5</sup> Inchawei øyekkuri, i nunelan ñimuisømay merrab ashchab amrrai øramig nabe palai asig kuig køn tru purugumburab purugunrrab misrig købigwan tulisam purugua yandø ke chab tamara munig kørnraai. Trumay tru ñim purugumig tulisaibe merøbala kømø, tranig kui asamdiig kørnraai, ke trannrrai inchendø, tranig kømøtø.

### *'Merø kømø, purugumigwan øyeg maray' chib wamindig*

<sup>6</sup> Incha ñimbe iigwan isua kuy: møikkøben ke kagømønrraindiig ellguabiibe, katø treetøwei kagømønrraindiig tulishinrrun. Inchen møikkøben ellguamburab ellguabiibe, katø ellmarigwan tulisam burab tulishinrrun.

<sup>7</sup> Ñim møitøgucha tranamigwan tranøpp, ñui manrrau maig trannrrab isua tøgagüig køben, treeg tranamig køn, ke tranmuinrrabna købendø, tranmøwei, kabe ke treeg tranamig kuikkurrindø tranmøweingue. Kaguende Tiusbe kasraatø tranøbigwane undaguig køn.

<sup>8</sup> Inchen Tiusbe maramburab marøbig køn chigurrimbunø tøgagømigwan ñimuinug tøgagømburab unchaguen tøgagømig kørnraai, treeg maramig, chiyutøgucha ñim chi palabigwan chu urastøgucha palømø tøgagua, chigøben tabig maramigu kerriguba ñim purugub kømø unchaguen tøgagønrrai.

<sup>9</sup> Inchawei Tiuswei wamwan pørigube trenchibig køn:

"Larrøbitchai tsurø, waachameran tranøb indig køn cha.

### *Inchen nui tru tabig sølgandø maramibe managatig pasrabig pasran" cha*

<sup>10</sup> Inchen Tius tru ellmarøbigwan yell tranøb, pirri manrrai tranøb inchibiibe, maig palabigwan tranøb, ñimui yellwan nørrø larrøbitchai marøb, tru ñim tabig sølgandø maramibe kan ellmarig misrøb lataitøwei nørrø larrøbichib inrrai martrun.

<sup>11</sup> Trumaybe ñim chiyutøgucha chi palømøig tøgagønrrai mariilø kørnrun, chiyutøgucha purugumigu merøbala kømø, trannburab tranøbelø kørnraai. Inchen ñim tru purugúigwan nam nømun tranen, nømbe Tiuswan 'mayanguen ungwa, ungwa' chib kømøig kørnrun.

<sup>12</sup> Kaguende ñim øyeg marøb kuiibe Tiuswei misaameran chi palabigwan treeg purugúitø kørømisrøtø, Tiuswan 'mayanguen ungwa, ungwa' chib kømikkucha truba truba kørnrun.

<sup>13</sup> Inchen tru ñim øyeg purugúig ñimbe mumera kui asiilø køn. Katø nømbe Tiuswan truba tabig waminchun, Cristoi tabig srø wamyu pønnøwa, truig maig taigwan ñim møra, truigwan kenamarikkurrimba, katø ñimbe nømun merøbala kømø purugub, katøganelø mayeelan treetøwei purugub indikkurrimba.

<sup>14</sup> Katø nøm tru ñim purugúigwan utabeløbe ñimuyasig Tiusba waminchippe, ñimuimburab truba nu undaatøga martrun, Tius nui ka yandø tab indigwan tøgagømburab tøgagønrrai ñimun tranikkurri.

<sup>15</sup> jTiuswan 'mayanguen ungwa, ungwa' chinrrab, wamindiitøgabé kan mandøguen tamgaig purø nuig tabig keta tranigwan!

**10**

*Pablo Tiusweiwan nø marøb pasraigwan chinchaingaig waminchib*

<sup>1</sup> Na Pablo ñimum Øyeeg martrigay chib waminchar, Cristoi tru purø tammayig kuitøgaba, purø tab inchibig kuitøgaba. Tru na ñimui malau pasrappe, chi tre chish waminchib pasrømig køn tainab, trube, peesrøn pasrappe, maig tamigwan kelarrab, kelarrab trenchibig køn tainabig.

<sup>2</sup> Na ñimum trenchinrab inchar, na ñimuisrønay arrua, namun møiløgøsrøn ka namuimburaptø isub yu pirau maig købashtiig amøñibølø køn chibelan kelarrab, kelarrab tamig tøgagúigwan tiusmanda ñimum trendamig kømørrai inchunrrigay cha.

<sup>3</sup> Pøs nambe misag kuinabwei inchendø, yu piraelø maig kwayabelø køben, treeg kwayab amøñimeelø ker.

<sup>4</sup> Kaguende tru chitøga kwayamig nam tøgagúibe, möguelain kønrrab kømøtø, truibe Tiusweinug maramburab marøbig, treeg køn, ni mumaygucha chindamga murelø nugwaimandzig pønsraig pønrrabelan pøtiitsamig.

<sup>5</sup> Pøs truitøga nambe tru kusremburab kusrewa wamindiilanba, katø tru purab nørreelø isuilø bisaameria Tiusweimburabigwan nebua ashmørrai sotø pasramisrøb kurrabig-wanba pøtiitsær, tru chigurrimbunø isuilane Cristo maig kønrrai inchen, treegu pønrrørrai merrawawa pønsrøb.

<sup>6</sup> Incha ñum newan mørøbelø misra pønrramisrene, tru maig taigwan mørmeelane nambe møra melørrai mara kørømartrab pønrrer.

<sup>7</sup> Ñim kui ñimui kabyu maig kenagøben, ka palatø isua ashibelø. Møikkøben, isa kømø Cristoin kurmab isua pasrøwabe, trube, iigwan isua kømøg køn: Nøma Cristoin kuig købene, namgucha Cristoieløtøein kuin kui.

<sup>8</sup> Maig maramigwan nam karub tøga pønrrørrai Señor namun trana pønsraigwan, iigwan na purø mög inchib waminchib pasrab lataig indinaindøgucha, nabe chi kørig misrabe pasrømumørrun. Pøs tru maig maramigwan karub pønrrørrai Señor namun trana pønsrøppe, ñimum mindishaguen kørømartrain kømøtø, Tiusweimburabigu nørrøram purugunraenguen tranig kuig køn.

<sup>9</sup> Pøs na kilgamera pøra, ñimui truiløtøga ke kwaarøsrøg køb lataikkucha indig kømørrai inchar.

<sup>10</sup> Pøs møiløbe trenchibelø køn: "Tru Pablo kilga pøriiløbe purø murtø tranøbig, ke menrra mur waminchibig treelø køn cha. Inchendø nøashib namba pasrappe, chi trengatig kømøøllig, waminchibgucha chi may waminchimig køn" cha.

<sup>11</sup> Pøs tru treeg chibeløbe, trube, iigwan isua kømøg køn: nam yabsrøm pønrrøwa, kilga pørigu mandø chib pørøbeløbe, ñimui utu amrrua, marøbgucha treetøwei martrab kui.

*'Nuig misrøb mög inchibig køn' taigwan løtab*

<sup>12</sup> Pøs nambe tru nømasiitø 'truba tabelø ker' chib pønrrabelø truilø mailø køben, namgucha nømba latailø ker chib pønrrømøwei, kabe nøm maig tabelø køben namgucha treeløtøein tabelø købraitashhab inchib pønrrømøwei inder. Trune truiløbe nømasiitø kangurri kangurri mayangatig køtashib, katøganelø lataitøein købraitashhab inchib pønrappe, chugúnguen mørmeelø køn.

<sup>13</sup> Inchen nambe mög inchib ke purabgucha waminchib pønrrørrab kømøtø, Tius namun mayangatig martrai pønsraigwan nambe treegwandø marøb pønrrer, katø ñimuisrøngatikken pumig kønrrai tranigwan marøb.

<sup>14</sup> Kaguende nambe namuinukkurri webunagucha waminchib pønrrømer, pøs nam ñimuisrø pumuig kuig lata. Pøs nambe ñimuisrøngatig Cristoi tabig srø wamwan nammerrigwei srua amrruig købig køn.

<sup>15</sup> Kabe katøganelø nøreelø marigu kebamba, purab mög inchib waminchibgucha pønrrømer, namuinukkurri webambub. Masken treeg kømøtø, ñimui isubigwan Jesucristoinug pasra tøgagúigu katøguchi nørrørab amrraimab isua muniirab meler, namui maramig ñimui utube nørrø larrøbichib inrrai,

<sup>16</sup> Tiuswei tru tabig srø wamwan ñim corintoelainukkurri mas yabsrønguen eshkab kusrenanig kønrrai; peenug katøganelø kebamba marinug trusrø nam kebuna mög inchib waminchib pønrrømørrab.

<sup>17</sup> Inchén møikkøben nui misrøb mög inchib waminchib pasrag købene, nøasiitø kømø, Señorweiwane tab kui mørøb tabig waminchib pasrøbash.

<sup>18</sup> Kaguende nøasiitø 'truba tabig kur' chib, nuimburaptø waminchibigwan tabig kui asha kørømarig kønrrab kømøtø, tabig køn cha, Tius nø wamindig, truibe tabig køn.

## 11

*Pabloba, 'Cristo nōashib karua ōriilō ker' chib ka isatō inchibelōba*

<sup>1</sup> Ke na chugúi mōrmīg lataig na mayandō wamincha mōrtrab ñim trunun ka awentaimbe kōtan. Pōs na treeg indingucha ñimun ka awentarray chinrrab inchar.

<sup>2</sup> Kaguende ñim mōigweyasig pōnrappe, ke truigweindō kōnnrai, na treeg inchib truba isub pasrappe, Tiusweinukkurri arrubiitōga treeg inchib pasrar. Muba kasharanrrab misrabe, truībatō kasharanrai nabe ñimun treeg mara tōga pasrar, truibe tru Cristoba, tru nō perainrrab arrub kwalom nui merrāb kan mu mōøbagucha kímø srušrø newan chishig lataitōwei na ñimun nun treeg kenamartrab.

<sup>3</sup> Inchendō nane kōrig isutun, tru ul purø may kebenōsrkamig tōgagūitōga tru Evan kebenōsrkōb lataitōwei ñiumungucha mumay kōben ñimui isubigu pelosrkōngarunrraitamab tru ñim isa kōmø pōnraigwanba, tabig chishchig Cristoinug pōnraigwanba.

<sup>4</sup> Kaguende mōikkōben ñimun tru nam eshkab kusrenani lataig kōmøtø, Jesúswēian peemay eshkab kusrenanøb arrin kui, kabe tru ñim Espíritu Santo uta tōgagūigwan kōmøtø, katōgan peg espíritu waminchib arrin kui, kabe Tiuswei wamwan ñim uta tōgagūigwan kōmøtø, pegwan waminchib arrin kui inchibigwane, trube, ñimbe chi chimø melabelø kōn.

<sup>5</sup> Cristo nōashib karua ōriilō misrøb, tru purab nōrreelø chib pōnrrabelai merrab chiyugucha lamiig kōmur nagucha.

<sup>6</sup> Pōs nabe nai wamindigube kan mōrøptø purramdiig, may waminchimīg kuinaindōgucha, nebua kusreb asigube nabe maig kuigwan nebua ashibig kur. Iigwane chiyutōgucha ñim tōrgandō ashchai kenamarig kōn.

<sup>7</sup> Ñim nōrreelø misrtrai, nabe naasiitø chigucha kōmīg misrøb, Tiuswei tabig srō wamwan truburø chi utømø eshkab kusrenanøb pasrappe, ḡkabe nabe kaig marøb pasrabraig kō chindah?

<sup>8</sup> Na ñimun purugub pasrōnrrab, nabe katōgan iglesiameranguen kerrab lataig utamig nebulig kōn, nai chi palab arrubigwan tōgagōnrrab.

<sup>9</sup> Pōs na ñimui utu Corintosrø uñib urasma nan chi palab arringucha, munguen tranrra cha, miamuig kōn. Kaguende nan chi palab arrubigwane namui nunelø Macedoniasrōngurri amrrua, tranig kōn. Chiyutōgucha nabe ñim ke nan tranrraindø, tranrraindø inchimōnrrab, nabe purø ashiptø megaig kōn. Pōs katōgucha mun miamø, nabe treetø ka megabig megamōnrrun.

<sup>10</sup> Cristoi newan ciertonig nainug pasrai mōra lataitōwei, na chi an purugúig utømø, tru mög inchib tab kui mōrøb waminchib pasraigwane Acaya pirausrōngucha nane muguen waminchimōnrrai katōnrraamøn.

<sup>11</sup> ḡChindimbagarri? ḡPōs kabe na ñimun undaguig kōmubra chindah? ḡPōs Tiusbe asha pasran, nabe ñimun undaguig kui!

<sup>12</sup> Nabe tru purugurray chib miamø maig marøb arrigwane marøbig maramōnrrun, an utab pōnrrøbendø, tru nam lataitōwei marøbelø ker chi kōptø tru kemesratøguen mög inchib waminchib pōnrramigwan labelan marbasmø kanmaytø kata pasrtrab.

<sup>13</sup> Kaguende tru treeg inchibeløbe, Cristo cierton nōashib karua ōriilø kōmøn. Tru marøbeløbe ka may wamincha isatø marøbelø, Cristo nōashib karua ōri latalø misrøb treeg inchibelø kōn.

<sup>14</sup> Inchén öyeegwane ke kwaara asamikkucha kōmøn. Kaguende Satanástøweinguen kan ángel tabig tōrigwan tōgag lataitōwei misrøbig kōn.

<sup>15</sup> Inchawei öyebe kwaaramdiikkucha kōmøn, pōs tru Satanás karuigwan marøb pōnrraboløgucha tru sōlgandø tabigwan marøbelø misrøb pōnrrøben. Pōs nōmui kaig marimburø maig utamig kōben, treegutøweim patsōnrrun.

*Pabloba chine chine kaig nebuinab megaig*

<sup>16</sup> Pōs nabe katole trenchinrrab inchar: mugucha nane ke chugúi mōrmīg kui lataikkucha mara srua kōmōrrunrrigay cha. Inchendø ñim nan treeg isua tōgaguabe, trube, na chugúi mōrmīg kuingucha, nan treeg ka utørray chinrrab, na maitøguen mög inchib pasramig kōnrrai.

<sup>17</sup> Tru na naasiitø truba tab kui mōrøb mög inchib waminchib pasraibe, nan Señor wamindingaruben wamindig kōmøtø, chugúnguen mōrmubendø wamindi lataig, treeg kōn.

<sup>18</sup> Pōs truba yamelø mōiløgøbenma pirauij maig kōben treegu nōmasiitø purø nōrreelø mōrørai inchib pōnrrøben, nagucha treetøwei purø nuig kui mōrørai inchib pasrōnrrab.

<sup>19</sup> Ñimbe ya kusrebø kōbendø, chugúnguen mōrmeelane, trube, ñimbe ke mōrøguen isrōmøzhig melabelø kōn.

<sup>20</sup> Mōikkōben ñimun maig martrain chippe, ke treeg marøb melōnrrai inchibigwanba, ñimun sōtø pōnsra nō tōga kōrrømisrtrab marøbigwanba, ñimun chi isa kōben kerrawa, nui marøbigwanba, ñimune chigucha kōmeelø marøb nuig misrøb pasrabigwanba, ñimun

malobøtø pashaguchib, treeg inchibigwanbabe, trube, truigwane ñimbe ke chi chimøzhiitø melabelø køn.

<sup>21</sup> Pøs nambe øyeeg kenamarøb pønrramibe yangucha kullaguelø købrain køn tamig, nane kørikken køtan.

Kaneløma ke nømasiitø chinetø mög inchib wamincha mørrene, treetøwei nagucha martrab, treeg wamindamibe na chugúi mørmmøgøløg lataig wamindig kuindøgucha.

<sup>22</sup> ¿Nømbe hebreosmera kø chindah? Nagucha hebreotøwein kur. ¿Nømbe Israelwei misaamera kø chindah? Nagucha Israelwei misaatøwein kur. ¿Nømbe Abrahamwei misaamera kø chindah? Nagucha Abrahamwei misaatøwein kur.

<sup>23</sup> ¿Nømbe Cristoiwan marøb melabelø kø chindah? (Pøs chugúi mørmmøgøløg lataitøwei waminchar) Nabe nøm lataitøguen kømø, masken marøb, marameløyugucha mas mur marøb, kailan keeri yau nømun lataitø kømø, katø katø merrarrawa keeriinab, ichaguchibgucha, mam ichagutsamigwan nømun lataitø kømø, ichagutsamburab ichagutsinab, katø katø ke yandø øsig kømurmab isui megamig pub,

<sup>24</sup> katø trattrø pijibe judiosmera maig ichaguchibelø kuigwan treinta y nuevebatø ichagutsinab megabig kur.

<sup>25</sup> Katø pønmay tsiiøga ichib srua kuinab, katø kan pijibe kwetchab sruutøga petinab, katø pønmay barco pitis misrøb chab mincha, piu asentaben, kan pijibe kwalma y mawa nane mar tøbøtaasrø pi srua yaig megamig nebubig køn.

<sup>26</sup> Chu urastøgucha naimbe webya yamitø, yamitø nebulen, kanmaywane nørrø pimerayu chine purayaig megamig nebulen, kanmaybe nileelai utuwan chi kuinanrraptig purayamig nebulen, kanmaybe naim pirau misaameratøwei chigøben marinanrraptig pureb yamig nebulen, kanmaywane judios kømø misaamera chigøben marinanrraptig purayamig nebulig køn. Inchen kanmaywane ciudayu kørig kømdiig inchibeløyu purayamig nebulen, katø kanmaywane mu misag warab waraimøsrø kørig kømdiigu purayamig nebulen, kanmaywane maryu chigøben kuinanrraptig treegu pureb megamig nebulen, katø kanmaymerawane ka isatø 'Cristogurri nunelø ker' chibelø chigøben marinanrraptig, treeg unamig nebulig køn.

<sup>27</sup> Marameløgucha purø murig, trurru ni mandøguen kømui megamig, treeg nebulig køn. Katø katø kibguen kimøwei, katø parøgwai mørøb, pi mulgwai mørøb, katø katø chigucha mamiig megamig nebul, korrøg kui megamig nebul, asru kemig chigagúinab megamig nebul inchibig køn.

<sup>28</sup> Inchen tru kømnetø kwalømmørig na isuim pasramibe iglesiamerabe mayamba chinchib kermab isub pasramig, truig købig køn.

<sup>29</sup> Møikkøben kullaarain pasrøbene, nan kullaaraig kui lataig købig køn. Inchen møikkøben kaigu srurrengwangaruinab megabene, nan pusrkwabig køn.

<sup>30</sup> Na mög inchib waminchib pasramig nebulene, na truburab kømøg kullaguig kuigu, truyube mög inchib waminchib pasramønnrun.

<sup>31</sup> Namui Señor Jesucristo Møskai, Tius tru managurri managatig mayanguen tabig wamindinabiibe nabe ka isatø inchib pasrømui asha pasran.

<sup>32</sup> Rey Aretas karuigwan marøb wabig, tru Damasco ciudayu kubenadurbe tru damenosmerai ciuda pøtøgatan laringaruin købig køn, nan kemørtrab.

<sup>33</sup> Inchen nane tru ciudayu pøtøgatan sruig pirøbanrig marigugurri kan pendanayu kørøørøbelø køn, kan tasinyu waya. Øyamay nabe truigwei taskugurri welula, ibig kur.

## 12

### Pablón Tius nuimburabig mu asiimig pønrrabelan kenamarøb

<sup>1</sup> Nabe katøgucha naasiitø mög inchib waminchib pasramig køtan, treeg mariibe chi purugumig kuindøgucha. Nabe piab lataigu na chigøben asiilanba, Señor nuimburabelan nan kenamarililanba, trunun waminchab.

<sup>2</sup> Nabe kan mög ashibig kur, Criston kørewa pasrabigwan, möi ya catorce añosken køn. Truigwane tru pøn srømbalasrøngatig srua yaig købig køn. Nune asrbañau srua yaig køh, kabe asrbañau kømø, srua yaig køh, chindindø, truigwane maig kui mørmur. Trunune Tiustøwei asan.) Inchen trusrømbe ni kan mandø chaguen tren-damgailø nøbe wamindi mørig køn, treegwane kan mørwane waminchimønrrai meríilan.

<sup>3-4</sup> Tru mørwane tru srømbala Tiuswei purø tabzhiisrømay srua yaigwan nabe asha kur. (Nune asrbañau srua yaig køh, kabe asrbañau kømø, srua yaig køh, chindindø, truigwane maig kui mørmur. Trunune Tiustøwei asan.) Inchen trusrømbe ni kan mandø chaguen tren-damgailø nøbe wamindi mørig køn, treegwane kan mørwane waminchimønrrai meríilan.

<sup>5</sup> Pøs nabe tru mørweimburappe si mög inchib waminchib pasrabwei indamønrrun, pøs truibe nawein kuinaben. Inchendø nabe naasiitø mög inchib waminchib pasrømøtø, na trengatig kømøg kullaguig kuinaigube mög inchib pasramønrrun.

<sup>6</sup> Pøs nan møg inchib waminchib pasrag køben, na treeg inchib pasrainguen, nabe ke chugúi mørmiig lataig indig kømubruinrrun. Kaguende nabe cierton waminchibrubrainrrun. Inchendø nabe treebe marmumønrrun, na maig kuigwan asig tre lataitø kørøwei, na waminchen fiim mørri lataitø kørøwei, mas nuikken kuin kui mugøben nan treeg isumønrrai.

<sup>7</sup> Øyeeg chigøben purø nørreelø nan kenamarig, truilø nan purab nuig kurmab isub pasramig marmønrrai, nane nai asru chu uragucha kan kal lataig kebuchib pasrønrrai pasrig køn, Satanás ørig, ni mandøguen kørui pasramig kørønrrai martrabig, na purab nuig misrø pasramig kørønrrai.

<sup>8</sup> Inchen nabe iigwan Señorwan pønmay ‘tiusmanda kerrarra’ cha miaben,

<sup>9</sup> Señorbe nane trenchibig køn: “Tru nai ka yandø tab indig truitø fiune tsabø køn cha. Kaguende tru nai maramburab marøb pasrabiibe fi truburab kørmiig kullaguig kuigu masken tab kenamisran” cha. Inchawei treeg kørøne, na truburab kørmiig kullaguig kuigu mayanguen tab kui mørøb møg inchib waminchib pasramønrrun, Cristoi maramburab marøbig nainug pasrønrrai.

<sup>10</sup> Inchawei nabe na truburab kørmiig kullaguig kuigu lata, nan tsalø waminab pasraigu lata, nan chi palabigu lata, Cristogurri nan kaig martrabgøba indinab megaigu lata, nabe truba tab kui mørøb kasraarar.

### Pablo corintosreelan isub

<sup>11</sup> Pøs nabe kan chugúi mørmiig lataig indig køn. Inchen na treeg inchaimbe nane fiimweinre indig køn. Naimburab tabig waminchippe, fiimguen tabig wamindig kørønrraptig kur. Kaguende tru Cristo nøashib karua øriilø misrøb purab nørreelø chib pønrrabelaimbe nabe chiyugucha lamig kørur, nabe maya chigucha kørmiig kuinaindøgucha.

<sup>12</sup> Cristo nan nøashib karua ørig kuin kui asamig, maig kuindøgucha tammay nabe fiimutu kenamarig køn: Tius naba pasrain kui ashchai mariilø marøb, kwaara asamdeelø marøb, maramburab mariilø marøb, treeg.

<sup>13</sup> Tru katøgan iglesiameran lataguen kørø, ñnabe fiimum chiyurren lameelø marøb kørørøra pønsøbrah? Na fiimum trannrrai miamuig, trutøwein køn. Pøs na miamub kalø marigwan ulø paymø pesannarrai chinrab inchar.

<sup>14</sup> ¡Au! Nabe katøguen chab tamaraquen megar fiimum ashchab attrab, møimbabe chabguen pønmayguen kørørab køben. Treetøwei katø na fiimum mianrab kørø arrumønrrun. Kaguende nabe fiim chi tøgagúigwan isua lamøtø, fiimum isur. Pøs kaguende ureemera møskalayasig esegab tulisamig kørøtø, uregweyasig esegab tulishib melamibe møskalaingu køn.

<sup>15</sup> Inchawei nabe tab kui kasraatø naiwan kerrigu kastamønrrun, naasitøweinguen fiimuyasig patsønrrai marøb. Na fiimum mas undaarabene, ñfiimgurrimbe nane tre undaaramønrrapteh?

<sup>16</sup> Pøs trube, naimburappe fiimbe ashibeløguen na fiimum trannrrai miamuigwan. Inchendø nabe ke chi maramdiig køtashib ashib megabig køndainabig kuig køppø, trube, ñke chi isa køben kabe fiimum chi wesrabraig køppeendi?

<sup>17</sup> Ñkabe na tru møilan køsrøn na fiimuisømay karua øriiløtøga chi isa køben, kabe fiimum chi wesrabraig kø chindah?

<sup>18</sup> Nabe Titone: “Tiusmanda ashchab irrunrig” cha, Cristogurri namui katøgan nunewbanra nun lincha inrrai ørig kuig køn. Ñkabe Titobe fiimume chi isa køben chi wesraig køppeendi? ÑNambe yamba pailøba treetøwei kandø isua marøb, katø pailøba yamba tru maywandøwei pønrrammørgøppø?

<sup>19</sup> Nambe fiimui merrab ka tab wegørrag køptørrø inchib pønrrabelø kui, ññimbe katøgucha møi øyangatig kabe treeg asønaïn pønrrøgueh? Treeg kørøtø, nambe waminchippe, Cristoinug pønrrabelø kui asamdiig Tiuswei merrab waminchib pønrrer. Inchen nam kerrigu mariiløbe, fiim, nai undaarailø, Tiusweimburab fiim nørørab amrrain køn.

<sup>20</sup> Pøs nane kørøstø køtan na fiimuisø puben, na fiimum mailø kørønrrai isua pasraig fiimtreelø kørøwei, katø fiimgurri nan maig kørønrrai isua pønrraig treeg kørøwein køptichen tsaatø indinab pønrrainabgunmab. Nane kørøstø køtan fiimui utu aleguiyam lailø, møikkøben chi tøgagøben purskwai asiilø, purø trømbøig namig kui indiilø, nørørø katøgan søtømisrøb tarømisrø ambilø, katøganumburab wam kusrub wamindiilø, isa wamincha mørilø, purø nørreelø misrø pønrrailø, mumaygucha kørmiig mara pønsrailø, treeg kørørraitamab.

<sup>21</sup> Incha nane kørig isutan na fiimum katø ashchab puben, Tiusbe fiimui merrab nan kørig purøren, truba yamelaimburø nan kisamig nebunrraitamab isua, tru merrabwan nømui køsøngønrraptig mariilanba, møgueløba, ishumburmeraba trømbøig mariilanba, mu mandiimüg chi marøb køben trømbøig maramitø srua ambiilanba isua mørmuin køben.

## 13

*'Isua ashiptø melønrrigay' chib wamindiilø srabeig*

<sup>1</sup> Na ñimun ashchab arrumig mœimbabe pønmayguen kœnrrab kœn. Chigøben kalø puigwan asha marøppe, kan pailø kui, pønelø kui 'maig purayaigwan treeg kœn' cha nømashib eshkabendøwei, maig kœnrrabigwan asha maramig kœn.

<sup>2</sup> Nabe tru pamay kœnrrabyu marig merrabwan arrua, ñimba pasrøwa, kanmaytø isua kœnrrai eshkaig kœbig kuig kœn. Na moi katø ñimba pasrømøwagucha katøle katø eshkanrrab inchar, tru mèrrabwan kaig marøbelanba, mayeelø katøganelanba na katøle arruppe, kan waachaalleelø chib mun lastima ashchab attrab kœmur cha,

<sup>3</sup> kaguen ñimbe Cristo nagurri waminchib pasrabig kuitashchab ashig kœb ñimbe trurre lab kuig kœben. Cristobe ñimba mumay kœmigwane chi martrabga kaizhikkucha kœmøtø, nøbe ñimui utu maramburab marøbig kœn.

<sup>4</sup> Pøs isa kœmø, Cristobe misagwei asr lataitøwei kullag kua, kurusu mesrøben, kwaig kœn. Inchendø Tiuswei maramburab marøbitøga øsig wan. Pøs katø treetøwei nambe Cristoinuube kullaguelø kuinabendø, Tiuswei maramburab marøbiitøga Cristoba øsig pønrramønrrun ñimuyasig marøb pønrrønrrab.

<sup>5</sup> Ñimui isubigwan Jesucristoinug pasra pønrraigu pønrrabraitashchab tab isua ashib, maig kœbraitashchab ñimasittøwei paya mørøb inday. ¿Jesucristo ñimuinug pasrabig kuin kui ñimbe ashmeelø kœ chindah? tru ñim maig pønrraitashchab isub pønrraigu chi kalø webam-muikkurrimbe.

<sup>6</sup> Pøs namui isubigwan Cristoinug pasra tøgar kua nam tabig webamba pønrraiguwan ñim nebua ashchun.

<sup>7</sup> Incha nambe Tiuswan purugurra cha mier, ñim chigucha chi kalø marøb kœmønrrai. Kabe tru namun mailø kuitashchab ashen, tab webambigwan ashchai isua kœmøtø, ñim tabigwan marøbelø kœnrrai isua inder, ñimui kabyube nambe kegørra pønrrai lataig asønaindøgucha.

<sup>8</sup> Kaguende nambe tru newan ciertonigwane chi treeg kœmønrrai martrab indamgaig kœn. Treeg kœmøtø, tru ciertonigweimburaab nam marøb pønrramibe kœn.

<sup>9</sup> Inchawei namun kullaatø mørøraingucha, ñim tabig mur pønrrøbene, kasraarabelø ker. Incha nambe Tiuswan iigwan miabelø ker: ñim newan tabelø kœnrraimab isua.

<sup>10</sup> Inchawei øyeekkurri nabe yabsrø pasrapattøwei iigwan pørar, tru na ñimuisrø pua, nai maramigwan na tsakkandø marøb pasrønrrab arrumig kœmønrrai. Señor nan ashib karub pasrønrrai tranøppe, pinishib inrrain kœmøtø, kusrua pønsrøbguen inrrai tranig kœn.

*'Ka amøñigueh' chib wamindiilø srabeig*

<sup>11</sup> Trube, mœimbe yandø, nai nunelø, maya nuguen kasraaray. Ñimbe newan tabelø kœnrrab inchib, na 'øyeeg, øyeeg melønrrigay' chib wamindigwan mœra marøb, katø pønrrabgucha kandø isua pønrrønrrigay. Katø kangurrin kangurri tab warønrrigay. Tius tru undag kœbig tru chi isumaig tab kœbiibe ñimba pasrønrrun.

<sup>12</sup> Kangurrin kangurri 'ka amøñigueh' chib tabig wamab, Tiuswei undag kœbiitøga tasig tranay.

<sup>13</sup> Tiuswei misaamera mayeeløba yuelø ñimun 'ka amøñigueh' chib wam øran.

<sup>14</sup> Señor Jesucristoi ka yandø tab indiiba, Tiuswei undag kœbiiba, Espíritu Santoi tru trakkandø lincha pasraibabe ñim mayeeløba pasrønrraimab isur.

## Gálatas

*'Ka amøñigueh' chib pørig*

<sup>1</sup> Na Pablo Jesucristo nøashib karua ørig, mu móguelø nømuimburab karua ørig kømøwei, mu katøgan inrraincha karua pasrig kømøwein kur. Treeg kømøtø, Jesucristoba, katø Tius Møskai Jesucriston kwailai utugurri øsiirangarubiiba karua ørig kur.

<sup>2</sup> Namui nunelø mayeelo naba warabeløba Galacia pirausrø iglesiameran i kilgawan na pørar.

<sup>3</sup> Namui Tius Møskaimba, Señor Jesucristoba nui ka yandø tab indigwan køben, chi isumgaig tab købigwan køben ñimum tranrrun.

<sup>4</sup> Truibe nam kaig mariilaimburab nøashib kwanrrab pasramisrig køn, nam warain kwaløm larrø kaig pasrabigurri namun wesraig kønrrai, tru namui Tius Møskai maig kørnraian køben, trumay.

<sup>5</sup> Truigwan tørguegwalmabig kønrrun managatig. Treeg kønrrun.

*Kaigyugurri wesrab wam katøgan peebe chi kaagøn*

<sup>6</sup> ¡Paare! Kan øyeeg misaamerabe mailø kermab ashár, Tiuswei tabig srø wamwan peemay yunømara srua pønnrønnrab, tru Cristoi ka yandø tab indiitøga ñimum wamabig Tiuswan chabguen yandø yanayutø tarømisrøbguen ambin køben.

<sup>7</sup> Tabig srø wam katøgan peg kuimba kømøtø, móiløgøben ñimume ke ka ilørkøb, Jesucristoi tabig srø wamwane ke kan mumaygucha kømøig kønrrai mindisha pønsrøg køb indan.

<sup>8</sup> Namdøwein kui lata, kabe kan ángel srømbalasriig kui lata, tru tabig srø wamwan nam ñimum eshkab kusrenani lataig kømøtø, katøgan peemaytø yunømara waminchibiibe, managatig trømbøig nebuig pasrønrai pasrig købash.

<sup>9</sup> Nam ñimum eshkaigwan, mør katøle katø nabe eshkanrrab inchar: tru ñim uti lataig kømøtø, møikkøben tru tabig srø wamwan yunømara peemaytø eshkab kusrenanøbiibe, managatig trømbøig nebuig pasrønrai pasrig købash cha.

<sup>10</sup> ¿Nabe misaamera nan tab inchamab lab pasrabrah, kabe Tius tab inchai lab pasrabrah chindah? ¿Kabe misaamera tabzhig inchai lab pasrabrah chindah? Pøs na katøgucha misaamera tab kui mørtrai na nømun tabzhig inchib pasrabig kuimbe, trube, nabe Cristoi marøb megabig kømubsrubrainrrun.

*Pablon Tius martrai karua pasrig*

<sup>11</sup> Igwan ñim, nai nunelan, wammørøskønrrab inchar, tru tabig srø wamwan na eshkab kusrenanøbiibe móguelø nømdø isua wesruigwan wamindikkucha kømøn.

<sup>12</sup> Pøs nabe, kan møwan utig kømøwei, katø kan móg kusrenanig kømøwein kur. Treeg kømøtø, nan Jesucristo ashchai kenamaren, treeg utig købig køn.

<sup>13</sup> Kaguende ñimume manawei nane wammørøbelø kuinrrun, judíosmera Tiusweyasig maig marameløyu, na trunun marøb uñib uras na merrabsø maig inchib uñibig kuigwan: kan namig kobiitø jkato! chindinrrabna kui inchib, Tiuswei iglesian kaig martrab wendautø llirab, nøm tru treeg marøb tøgagúigwan kerriguwan pinishinrrab truba truba inchib unig købigwan.

<sup>14</sup> Namui misag utu, naba ketøtø nørrørawarwei utu móilan køben nabe kanab kusreibig købig kur, judíosmera Tiusweyasig maig marameløyu, kaguende nabe merrabsø namui kølli misaamera maig marøb amrruigwane maikken purøbuniimlig kønrrai inchibig købig kua.

<sup>15</sup> Inchendø Tiusbe nane nai usrai patsø umbu wabenbatørsøwei nane tarømara, nui ka yandø tab indiitøgatø nane wamig køn. Incha nun tabig asønaben,

<sup>16</sup> nui Nusrkawan na nebua ashchai kenamarig køn, judíos kømø misaamerai utu nuimburabigwan na eshkab kusrenanamig kønrrai. Inchen nabe tru urastø mu møwan paya mørøwei,

<sup>17</sup> katø naguen treeg kømøwatø Cristo nøashib karua øriilan payrrab Jerusalénsrømay nebimøwei indig køn. Treeg inchimøtø, Arabia pirausrømay ya, trugurrimbe katøle Damascosrømay arrig købig køn.

*Jesucristo nøashib karua øriilan katøganeløba Pablo lincha waminchib*

<sup>18</sup> Indiibe yandø pøn pila puraiben, Jerusalénsrø nabe Pedroba waminchab ya, trusrø nøba parru kørømisrøbig kur.

<sup>19</sup> Cristo nøashib karua øriilan nabe trusrømbe móigwangucha ashmur. Ashippe, Señorwei nuneg Jacobondøh ashár.

<sup>20</sup> Na ñimum pøriibe, Tiuswei merrab isa kømøtø, treeg køn cha, treeg pørar.

<sup>21</sup> Incha trugurrimbe Siria pirausrømayba, Cilicia pirausrømayba ibig kur.

<sup>22</sup> Nane Judea pirausrø Cristoi iglesiamerabe malauguebe ashmeelø srø købig køn.

<sup>23</sup> Truiløbe øyeegwandøwei wammørøbelø køn: "Tru merrabsrø namun kaig marøb llirab uñibig købiibe, møimbe tru Jesucristoi tabig srø wamwan eshkab kusrenanøb unan taig, tru merrabsrømbø nø pinishinrrab inchib unig købigwan."

<sup>24</sup> Incha nagurri Tiuswan truba tabig waminchibelø køn.

## 2

*Cristo nøashib karua øriilø Pablón chi chimø ka utab*

<sup>1</sup> Indiibe yandø catorce años misren, katø Jerusalénmay Bernabéba ibig kur, katø Titongucha tøgatø pera.

<sup>2</sup> Inchendø nabe trusrømay ippe, Tius nan trusrømay inrrai nan kenamaren, nabe treekkuri yaig køn. Incha tru Tiuswei tabig srø wamwan judíos kømø misaameran na mandø eshkab kusrenanøb unigwan nømun eshkabig kur. Nabe truigwan marøppe, tru tabelø kui asha tøgagúig nørreeløba, namdø nøørø tulundzuna trunun wamindig køn, na tru møi marøb pasraigwanba, na tru marøb unig købigwanba, ka treeg marøb uniitø puraimønrrai.

<sup>3</sup> Inchendø na pera yaig Titon købenguen griego kuingucha, nune circuncidawein kønrrai inchimuig køn.

<sup>4</sup> Tru treegwan martrai inchibeløbe ka isatø Cristogurri namui nunelø chib isabelø sölwan kømø, peemaytø kusrenanøbelø, ashmøwatø nilø kegørrin købig køn, nam Cristogurri chi iløsrkaimelø melaigwan maig inchibelø køtashchab larønrrab, katøle truyutøwei kegørra melønrrai martrab.

<sup>5</sup> Inchen nambe nøm chi tailan ni kan petøzhiitøguen alrranmeelø ker, Tiuswei tabig srø wam newan ciertonibø ñimui utu maig købiibe treetø pasrabig pasrønrrai.

<sup>6</sup> Tru tabelø kui asha tøgagúig, tru nørreeløba, nane øyeeg martrig cha, srøibe chigucha eshkawa pasrmuig køn. Tru truialimburappe, nøn nørreelø kuiwgwane naimburappe trunun isua ashib pasramibe chigaagøn. Pøs Tiusbe muingatøgucha pasrømig køn.

<sup>7</sup> Masken treeg inchibgunriibe Tiuswei tru tabig srø wamwan judíos kømø misaameran, tru circuncidameelan na eshkab waminchib unamig kønrrai, nan transa pasrig kuin kui ashibelø køn, judíosmera circuncidawarwan kusrenanøb waminchib uñchái Pedron pasrig køb lataitøweingue.

<sup>8</sup> Pedron tru judíos misaamerayasis Jesucristo nøashib karua ørig kønrrai, tru nø marøb uniløyu marøb pasrab Tiustøwei na marøb uniløyugucha marøb pasraig køn, tru judíos kømø misaamerayasis Cristo nøashib karua ørig kønrrai.

<sup>9</sup> Nan øyeeg kønrrai tranig kuin kui nebua ashabe, Jacoboba, Pedroba, Juanba tru tabelø kui asilø, kan pilarmera latailø kui asha tøgagúiløbe, nanba, Bernabéwanba kusrmay tasigwan tranøbelø køn, yandø møimbe lata lincha marøb amøñibø kønrrab cha, treeg kenamarøb, nambe judíos kømø misaameraisrømay amben, nømbe judíosmera circuncidailaimay ambamig kønrrai.

<sup>10</sup> Namune eshkappe, waachameraimburab pesannamø isua kønrrai, trunundøh eshkabelø køn. Pøs nabe trununwei truba truba isua marøb megabig kur.

*Pablo Antioquíasrø Pedron 'kalø marin køn' cha namab*

<sup>11</sup> Inchendø wendø Antioquia ciudasrø Pedro puben, nabe nun malaugue 'øyebe maig margu' chib truba mur namabig kur, kaguende nø treeg mariibe, pella marøb pasraig køben.

<sup>12</sup> Kaguende Jacobo karua øriilø møiløgsrøn amrrumøwatøbe, judíos kømø misaameraba ka lincha mab uñabe, truilø yandø pubene, trube, nøørøtø inchib, yandø linchimub kebibig køn, tru judíos kømø misaamerá kørebeline, trube, circuncidamig køn chib, treeg inchib sotømeran kørig køptø.

<sup>13</sup> Inchen Jesucriston kørewa pønrrabelø katøgan judíosmeragucha, Pedro tru kalø marøb pasraigitøwei marøb kebamben, tru nømguen treeg marmubendø, treeg marøbelø misrøb pønrraigu Bernabéguen tøga kebeña pasrabig køn.

<sup>14</sup> Inchawei Tiuswei tru tabig srø wam newan ciertonig maig køben treegwan sølgandø amøñimuin kui ashabe, nabe mayeelai merrab Pedrone trenchibig kur: "Ni ya judíoguen yandø kan judío kømig lataig marøb uña, ejudíos kømø misaamerane, trube, ñigan judíosmera latailø kønrrai martrab inchib pasrøtirru?" cha.

*Isubigwan Jesucristo pasra tøgagúikkurri kaigyugurri webambamigwan tøgagøb*

<sup>15</sup> Nambe kal-lainukkurri trendø judíos misaamerá ker, judíos kømø misaamerá kaig marøbelø kømøtø.

<sup>16</sup> Inchendø nambe ashibelø ker, tru maig maramigwan martrai Moisés pørig truig maig karuilan treeg mara, ni kan muguen chi kaig kømøig lataig tabig kørømartrab kaimaigwan. Treeg kømøtø, isubigwan Jesucristoinuutø pasrikkurri, treeg køn. Namgucha Cristo Jesúswan køreig køn, isubigwan Cristoinug pasra tøgagüikkurri chigucha chi kaig kømeelø lataig kørømarig kønnrab, tru maig maramigwan martrai Moisés pørig maig martrain chibig køben trunun mara kømøtø. Kaguende tru maig maramigwan pørig, truig maig chibig køben treelan mariitøgabe, muguen chi kaig kømøig kui lataig tabig kørømarig kønrraamøn.

<sup>17</sup> Pøs nambe Cristogurri chigucha chi kaig marmøwa lataig kønnrab inchib meløben, trube, møi Cristoinuube katø nambe kaig marøbelø kuin kui treeg puptinchen, trube, ¿Cristobe kaig martrainguen inchib pasrabig køn ta chindah? ¡Kah! mumaygucha chi treeg kønrraamøn.

<sup>18</sup> Tru maig maramigwan martrai Moisés pørig maig chibig køben trunun na mas treeg marøb pasrømørrab pinishib patsøgaigwan, katøle trunundøwei kusrua pasrøb kebyabe, tru na treeg marmørrab cha wamindigwane natøwei itøbunab pasraig webinrrun.

<sup>19</sup> Tru maig maramigwan martrai Moisés pøriiye yandø nane chi martrabgaikkurri truigweimburappe yandø nabe kwaig lataig kur, na Tiusweyasig øsig pasrønrrab.

<sup>20</sup> Kaguende nabe Cristoba kegøtø kurusu mesraig lataig kuig køn. Incha møimbe nabe yube naimburab naasiitø øsig uñmøtø, Cristo nainug pasran. Møi ya na øsig uniibe, Tiuswei Nusrkaweinug isubigwan pasrikkurri øsig pasrar, nøbe nan undaarawa, nøashib nayasig kwaig køn.

<sup>21</sup> Nabe Tiuswei ka yandø tab indigwane kashmur. Kaguende tru maig maramigwan martrai Moisés pørig maig taigwan treeg mariitøga, chi kaig kømøig lataig tabig pasrønrrab indamig kuig kuimbe, trube, Cristo kwalibe ka kwag køptø kwaig lataig webibsruinrrun.

### 3

*Isubigwan Jesucristoinuutø pasra pønrraiba, maig maramigwan martrai Moisés pøriiba*

<sup>1</sup> ¡Ñim Gálatasmera larrø chugúi mørømø misaamera! ¿Ñimune øyeetø mumaygucha wegønønrraingaig lataig melønrraimbe ñimune murre may søtiicha pønsrøta? Jesucristone tru kurusu mesraig køn cha, ñimun ke tab asha kønrrai kusrennøb wamindigwan øyeeg martraimbe.

<sup>2</sup> Nabe ñimuimburab chi mas kømøtø, iigwandøh wammørinrrabna køtan: ¿Tru maig maramigwan martrai Moisés pørig maig chibig køben treegwan mara, Espíritu Santon utig køh, kabe isubigwan Cristoinuutø pasra, tru tabig srø wamwan møríkkurin kø chindah? cha.

<sup>3</sup> ¡Kan ñim kui, larrø chugúi mørømø misaamera! Espíritu Santotøga marøb pølbasra, ¿trube, møimbe chu punrrab indamigwane ka ñimuimburab ka ñim mariiløtøgatø punrrab inchib köttirru?

<sup>4</sup> ¿Ñim chinetø chinetø maig kuig mørøb puraambiihe, trube, chiweingucha chi purugu-muig kønrrab kø chindah? Pøs purugubwei indig kuinrrun.

<sup>5</sup> ¿Kabe Tiusbe nui Espíritun ñimun tranøb, katø tru maramburab mariilan ñimui utu marøppe, tru maig maramigwan martrai pørig, truig maig chibig køben trunun ñim maríkkurri treeg mara chindah? ¿Kabe tru tabig srø wamwan ñim møra køreikkurin kø chindah?

*Abraham nui isubigwan Tiusweinug pasrikkurri Tiusbe nune kaig kømøig lataig tabig kui asig*

<sup>6</sup> Abrahamma Tiuswan øyeetøwei køreben, nune chi kaig kømøig lataig tabig kørømarig købig køn.

<sup>7</sup> Inchawei isua asamig køn, isubigwan Tiusweinug pønsrøbeløbe si, Abrahamwei ure- emera kuin kui.

<sup>8</sup> Inchawei Tiuswei wamwan pørigube manasrøwei trendaig købig køn: Isubigwan Tiusweinuutø pasrikkurri judios kømø misaamerangucha chi kaig kømeelø lataig tabig kørømariilø kønrrain cha. Tiusbe kanmaytø nui tru tabig srø wamwane Abrahamwan eshkaig købig køn, øyah chib: “Judios kømø misaamera chu pirausreelandøgucha ñigurri mayanguen tab indiilø kønrrun” cha.

<sup>9</sup> Inchawei kørebøle tru Abraham Tiuswan køreb møøba kanbalatø mayanguen tab indiilø køn.

<sup>10</sup> Kaguende mayeeløba tru maig maramigwan martrai Moisés pørig, truig maig chibig køben treeg mariitøga trumay kaigyugurri webamrrab inchibeløbe, trømbøig nebuig pønrrønrrai pønsrailø køn. Kaguende treeg pørig pasran: “Mundøgucha trømbøig nebuig pønrrønrrai pønsrailø kønrrun cha, tru maig maramigwan martrai pørin kilgayu maig taigwan marøbig marmeelane.”

<sup>11</sup> Inchawei tru maig maramigwan martrai pørig maig chibig køben, treeg mara, Tiuswei merrappe, chi kaig komeelø lataig muguen tabig kørrømisrmug kuin kui tørgandø asamdiig køn. Kaguende: "Sølgandø tabig uñibiibe isubigwan Tiusweinuutø pasra tøgagúikkurri øsig uñchun."

<sup>12</sup> Inchén tru maig maramigwan martrai pøriibe, tru isubigwan Tiusweinuutø pasra pønrraigugurri arrumfig køn. Treeg kømøtø, tru maig maramigwan pøriibe trenchibig køn: "Truig maig karuulan marabe, treeg mariiløtøga øsig uñchun" cha.

<sup>13</sup> Cristobe nø namun pena, kaigyugurri wesruig køn, tru maig maramigwan martrai pørig namun trømbøig nebuig pønrrønrrai indigugurri, tru nø namuimburab nøashib larrø trømbøig nebuig pasramisra. Kaguende Tiuswei wamwan pøriibe trenchibig køn: "Mutøgucha kan tusryu mesra kweetsinabiibe larrø kaig kui asig kørnrun" cha.

<sup>14</sup> Øyeeg marøppe, Abrahamwan tru mayanguen tabigwan tranig købiibe Cristo Jesúskurri tru judios kømø misaameran tøga nebunrrai indig kuig køn, isubigwan Jesucristoinuutø pasra, Espíritu Santon trannrrab kørrømisrig købigwan nam utamig kørnrai.

#### *Maig maramigwan martrai pøriiba, Tius trannrrab misriiba*

<sup>15</sup> Nai nunelø, møimbe misag maig waminchibelø køben nabe trumay isua waminchab inchar: "Øyeeg marig kørrømisrtrai treeg martrab" cha, kan møg wamindigwan købenguen yandø treeg marig kørrømisrtrai pøra kørrømarigwane, utsøgutsamig kømøwei, kabe srøitø nemaramig kømøwein køn.

<sup>16</sup> Inchawei Tiusbe Abrahamwan 'øyeeg marig kørrømisrtrai treeg martrab' cha kørrømisriilane Abrahamweinukkurri arrub misagwein kørnrai tøga trencha pasrig køn. Nui wambe: "misaamera srøig srøig kurrab amrrubelo" chimig køn, purø nørrø kui lataig. Treeg chimøtø: "ñuinukkurri kandøzhiitø arrub misagwein" taig køn, truibe Criston.

<sup>17</sup> Inchawei nabe trenchinrrab inchar: Tius Abrahamwan manasøwei tru nuinukkurri acuerdon treeg martrab cha kandø isua nø kørrømisrigwane, tru maig maramigwan martrai Moisés pørig 430 åños puraiben wendau arrubøibe, treeg marig kørrømisrmønrrai martrab kaimanrunn cha, Tius tru øyeeg martrab cha kørrømisrigwan treeg marmuig kui lataig mara kørrømartrab.

<sup>18</sup> Inchawei tru namun keta tranamig tøgagúigwan tru maig maramigwan martrai pørig triukkurri utamig kørnrab kui kuimbe, trube, tru ketig utamigwane tru 'tranrrumøn' cha kørrømisrikurri utamig kømubsruinrrun. Inchendø Abrahamwane Tiusbe keta tranamig tøgagúigwan ka yandø keta tranig købig køn, tru 'tranrrumøn' cha kørrømisrig triukkurri.

<sup>19</sup> Trube, treeg købene ñtru maig maramigwan martrai Moisés pøriibe chindamigweyasig kerah? Pøs trunune tranøppe, tru kalø marigwan chigúi nebuia ashchai treekkurri tranig købig køn, tru 'tranrrumøn' cha kørrømisrig, tru Abrahamweinukkurri arrubig arrumnegativ truigwan marøb kømøg kørnrai. Inchén tru maig maramigwan martrai pørigwane Tiusbe ángelesmeragurri kan møg katøganelayasing purøwaminchabigwan trannrrai tranig køn.

<sup>20</sup> Inchawei Tiusbe Abrahamwan tru 'treeg martrab' cha wamincha kørrømisøppe mu katøgan purøwaminchabig palain kømøtø marig køn, pøs Tiusbe nøtø kandø kua.

#### *Tru maig maramigwan martrai pørigwan Cristobe patsøgøb*

<sup>21</sup> Trube, treeg købene, ñtru maig maramigwan martrai pøriibe, Tius tru 'treeg martrab' cha kørrømisriilane treeg marmuig kuig lataig, kabe søtø pasramisøb nøørøtø kutchab inda chindah? ¡Mumaygucha chi treeg kørnraamøn! Pøs maig maramigwan martrai tøgagúig, tru øsig kømøwan trannrraptiig kuig kuimbe, trube, tru sølgandø tabig mariibe tru maig maramigwan martrai pørikurriñ købsruinrrun.

<sup>22</sup> Inchén Tiuswei wamwan pøriibe trenchibig køn, maya misaamerabe kaig maramigutø melønrrai merrarrawa tøgagúilø køn cha, tru isubigwan Jesucristoinuutø pasra pønrraikurri Tius tru trannrrab misrigwan nun kørebelané tranamig kørnrai.

<sup>23</sup> Inchén tru isubigwan Jesucristoinug pasra tøgagømig arrumøwatøbe, tru maig maramigwan martrai pøriibe namune nø merrarrawa tøga pasrabig køn, isubigwan Jesucristoinuutø pasra pønrramigwan ashchai kenamariilø kønnegativ wegønømø pønrrønrrai.

<sup>24</sup> Inchawei tru maig maramigwan martrai pøriibe namune Cristoinug peguchab nø pereb pasrabig lataig kuig køn, isubigwan Jesucristoinuutø pasra tøgagúikurri nam chi kaig marmeelø lataig tabig kørrømisra pønrramig kørnrai.

<sup>25</sup> Trune møimbe yandø tru isubigwan Jesucristoinuutø pasra tøgagømig puikkurrimbe peguchib pera lliraindeelø melømer.

<sup>26</sup> Inchawei isubigwan Cristo Jesúseinug pasra tøgagúikkurrimbe ñimbe mayeeløba Tiuswei ureemera køn.

<sup>27</sup> Inchá Cristoba kanbalatø misrtrab mayeeløba ñim piu umbu ulsrailøbe, yandø Cristotøga pinøbuliilø misrin køn.

<sup>28</sup> Møimbe yandø ‘judío køn’ tamig kawei, ‘griego køn’ tamig kawei, ‘karuindiig megabig køn’ tamig kawei, ‘mu karuumig nuimburab uñibig køn’ tamig kawei, ‘møg køn’ tamig kawei, ‘ishug køn’ tamig kawein køn. Kaguende Cristo Jesúsbø kanbalatø pønrraikcurri ñimbø mayeeløba kandø køn.

<sup>29</sup> Incha ñimbø Cristoielø kuikkurrimbe, yandø ñimbø tru Abrahamweinukkurri amrrub misaamera køn, Tius tru keta trannrrab misrig truig maig køben treeg ketig utønrrabelø.

## 4

*Møimbe karua srua kuindiig melabelø kømøtø, yandø nusrkalø ker*

<sup>1</sup> Incha nabe trenchinrrab inchar: Kan yauma, tru chi købigwan ketig utønrrab unø lamig srøbatøbe, kan karuindiig megabig maig køben, treetøwein køn cha, tru chigurrimbunø købigwan puaihe nøwein købendø.

<sup>2</sup> Masken treeg kømøtø, tru unøbe nøm møilø ashib pera kørnrab kørømisrøbeløba, katø tru unaimburab chi købigwan nøm ashib kørnrab pønrramisrøbeløba truilø ashib pera kuindiig køn, møskai tru maya yanagatig treeg kørnrain cha pasrig truig nebumnegatikke.

<sup>3</sup> Inchawei namungucha treetøwei, nam ureemera latailø srø købenbatøbe, yu pirø muba kuimburab mandø isua marøb kømøg tøgagúilø truig nø merrarrawa tøgagúig melabelø købig ker.

<sup>4</sup> Inchen ke yandø treeg maramig pubene, Tiusbe nui Nusrkawan ørig købig køn, ishug misagweinug kal-laweig, tru maig maramigwan martrai Moisés ørig maig chibig køben treegwan marøb megabig.

<sup>5</sup> Tru maig maramigwan martrai ørig maig martrain karuben, treegwan marøb mela-belan, namun pena wesranrrai ørig køn, nam nui trendø trag ureemera latailø kømøgwan utamig kørnrai.

<sup>6</sup> Incha yandø møimbe Tiuswei ureemera kuig købene, Tiusbe nui Nusrkawei Espíritu namui manrrømerayu pasrønrai ørig køn. Inchen tru Espíritu Santobe truba truba miabig kønrai “Abba, nai Møskain” chib.

<sup>7</sup> Inchawei treeg købene, møimbe yandø ñibe karuindiig megabig kømøtø, nusrkain køn, trube, yandø nusrkai misra kørømisrikurrimbe, tru keta tranamigwangucha utønrrabig kørnrai marig køn Tiusbe.

*Tru maig maramigwan ørig ke truig srua ambiilø melømønrrai wamindilø*

<sup>8</sup> Pøs ñimbø Tiuswan nebua ashmeelø køb uras merrabsrømbe chi cierton tiusmera kømeelan karuindiig melabelø købig køn.

<sup>9</sup> Trune møimbe yandø ñim Tiuswan nebua ashen, kabe Tius ñimun yandø mumera kui asiilø kuig køppe, trube ɔyu pirø muba kuimburab mandø isua marøb kømøg tøgagúilø truig nø merrarrawa pasrabigwan katøle truigwan chinhab marøb kebamgue? Yeeg chiweingucha chi purugunrrabgaig, kaizheeløyu, ɔñimungan katøle truilandøwei marøb melag kuitarru?

<sup>10</sup> Ñimbe katøgucha mø kwalømmerawane øyeeg marmumig køn chib, i pølmerawane iigwan maramig køn chib, øyeeg pølmere arrubene, øyeelan maramig købig køn chib, i pilamera pubene, illan maramig køn chib, ñimbe treeg inchibelø køn.

<sup>11</sup> Nane ñimuimburab truba kørig isutan, na ñimuimburab tab kørnrai marøb megaibe, ke ka treeg marøb megaite purainrrab kø chindermab isua.

*Nun chitø purayailø*

<sup>12</sup> Nai nunelø, tiusmanda na lataitøwein kørørrrigay chinrrab inchar, nama ñim lataitøwein kørnrab pasramisrig købene. Pøs ñimbe nane chigucha chi kaibe marmuig køn.

<sup>13</sup> Pøs ñimbø ashibelø køn, na srøsrøwan Tiuswei tabig srø wamwan ñimun eshkab kusrenanøb uras nai asru kwanrrøbe Tiuswei wamwan wamindig kørnrai treeg puig købigwan.

<sup>14</sup> Inchen nai asru tru treeg kwanrrøbe ñimune ke chindashig køb lataig indingucha, ñimbe nane køsøn kui inchimøwei, kashmøwei indig køn, masken ñimbe treeg inchimøtø, nane kan Tiuswei ángel kui lataig, kabe Cristo Jesúsbø kui lataig utig købig køn.

<sup>15</sup> ɔTru ñim treeg tabig kasrag købig tøgagúig købigwane, møimbe chu chinchø pønrrøgue? Pøs nabe ñimuimburab treeg tamig tøgagur: ke ñimbe ñimui kabmeranguen wesrua, nan tranamdiig kuimbe tranømmørø inchibelø købig kuig køn cha.

<sup>16</sup> Maig købig kuigwan na waminchibø pasrappe, ɔkabe na ñimun tsalø køb ashig kømøi inchibig misrarre inchibø pasrabra chindah?

<sup>17</sup> Tru kusrenanøbelø katøganeløbe ñimune nømui marøg køb ke chinsraatø inchibelø køn, chi tabig isua kømøtø. Masken ñimune namuinukkurri nøørø misrtrai inchibø køn, ñim nømuingatø misra nømun ke chinsraatø inchibø pønrrønrai isua.

<sup>18</sup> Pøs tab kónrraimab isua, chu uraskucha ke chinsraatø inchib isub pónrramibe tabigwein kón, na ñimui utu uñendø kómotø.

<sup>19</sup> Nai ureezheelø, kan ishuumisag unø tammisratab pusrkwi inchib lataitøwei, katøle pusrkwi isium pasrar, Cristo ñimuiniug ke newan tab pasramisramnegatig.

<sup>20</sup> Kan mówei nane ñimui utu pasrammørø kótan, øyeeg murtø waminchimøtø, peemay waminchab. Pøs nane ñimuimburab ni chi isumgínguen móranggaig kótan.

### *Agarwanba, Saranba kemesra wamindig*

<sup>21</sup> Tru maig maramigwan martrai pørig maig chibig kóben ñim treegwan marøb melag kui inchibeløbe, trube, ¿tru martrai Moisés pøriibe maig chibig kui ashmeelø kó chindah?

<sup>22</sup> Kaguende Abrahambe pagatø nusrkalø tøgagúig kón chibig pørig pasran Moisés pørigu: kan nusrkaimbe tru karuindiig megab ishuwein kóbene, kane mu karuimíig megab ishuwei nusrkai.

<sup>23</sup> Inchén tru karuindiig megabigwei unøbe, mutøgucha maig tøgagøbelø kóben treeg kal-laig tøgagúig unø kóben, trune tru mu karuimíig megabig tru srawei unøbe, Tius 'treeg tranrrumøn' cha kórrømisrig kóbig kua treeg kal-laig kóbig kón.

<sup>24</sup> Iig tru øyeelø purayaibe 'øyeeg lataig kón' cha eshkabig kón: Tru i pagatø ishumburmerabe Tiuskurri pabalø acuerdo marigwan trunun eshkabig kón: Agar tru ureemera karua srua kuindiig melabelø kónrrai tøgagøbø ishuube Tius tru Sinaí Tunsrø nø øyeeg martrab cha kandø isua kórrømisrig, truig kón.

<sup>25</sup> Kaguende Agarbe Arabia pirausrø Sinaí Tunyu maig purayaigwan eshkabig kua, tru moin kwaløm Jerusalénwan eshkabig kón, truibe truyu nui ureebañau karua srua kuindiig megabigwan.

<sup>26</sup> Trune tru Jerusalén srømbalasriig tru namui usrimbe, mu karua srua kuig kómotø kón.

<sup>27</sup> Kaguende øyeeg chibig pørig pasran:

"Ureg tøgagørrab kaimab ishug,  
managuen ureg tøgagømíibe,  
truba tab kui mørøb kasraarab trashi cha,  
unø tammisratab pusrkwabigwan ñi mana maig kui mørmiibe.

Kaguende kan ishug nundø elatsigwei ureebe mas nu kón,  
keg tøga ishuwei lataguen kómø."

<sup>28</sup> Trube, moinimbe nai nunelø, Isaac latawei ñimgucha Tius 'treeg tranrrumøn' cha kórrømisrig tru ureemera kón.

<sup>29</sup> Inchendø tru urassrøma mutøgucha maig tøgagøbelø kóben treeg kal-lab unøbe Espíritu Santo maig kónrrain kóben treeg kal-lab unane ashig kómui inchib kaig martrabgøba inchibig kón. Møingucha treetøwein kón.

<sup>30</sup> Inchendø ¿Tiuswei wamwan pøriibe mandø chibig kóh? "Karuindiig megab ishuwane unanbañau weguchi chibig kón. Kaguende tru karuindiig megab ishuwei nusrkaimbe, tru mu karuimíig megab ishuwei nusrkawan chi kóbigwan keta tranamigwan tøgatø utamibe managuen chi kaanrru" cha.

<sup>31</sup> Inchawei, nai nunelø, nambe tru karuindiig megab ishuwei ureemera kómotø, tru mu karuimíig megab ishuwei ureemera ker.

## 5

### *Cristo chigucha iløsrkaimelø kónrrai marigu wemallmø pónrramig kón*

<sup>1</sup> Cristo namun chigucha iløsrkaimelø kónrrai mara, treegu pónrrønrrai pónsraigurri mur pónrray. Katø tru maig maramigwan martrai pørig, truig maig karuben trunun martrab kebambara, truyutø srua kuindiig melørrab kómotø.

<sup>2</sup> ¡Au ñimguen mørtrai! Na Pablobe ñimun trenchar: Ñim asru circuncidarramaysruandøbe, trube, Cristobe ñimune chiweingucha chi purugumíig kui lataig webibsruiñrún cha.

<sup>3</sup> Nabe katø maig tamigwan katø trendamørrun: Møikkóben circuncidarramabiibe, trube, tru maig maramigwan martrai Moisés pørig maig karuigwan kanguen pinab marmø, kerriguwan martrai indig kónrrun cha.

<sup>4</sup> Tru maig maramigwan martrai Moisés pørig maig karuigwan ñim treeg mara, chi kaig kómeelø lataig tabig kórrømisrab inchibeløbe, Cristoinukkurri tarømisrøb, katø Tius ka yandø tab indiütøga pónrramigururrabe tarømisramba indin kón.

<sup>5</sup> Kaguende nambe isubigwan Cristoinuuutø pasra truba munirab meler, Espíritu Santogurri chi kaig kómeelø lataig tabig kórrømariilø kómigwan munirab.

<sup>6</sup> Kaguende nam Cristo Jesùsba pónraikkurrimbe circuncidaweg kui chi kónrrab kómøwei, circuncidamíig kui chi kónrrab kómøwein kón. Treeg kómotø, isubigwan Cristoinuuutø pasra undag kóbiitøga marøb pónrraig treeg mariibe tabig kón.

<sup>7</sup> Ñimbe yamba tsabótø tab ambub melaigwan, ¿tru newan ciertonig maig taigwan ñim mørøb melømønrraimbe, ñimune murre ilør��øb sotø pønrramisrta?

<sup>8</sup> Øyeeg maramne inchib pasrabii, tru ñimun wamabigweinukkurri arrumíig køn.

<sup>9</sup> Pøs: "Levaduran kan lamøzhig pusriitø harinawan maya sømarimba kerrigu larrøbig køn."

<sup>10</sup> Nabe Señortøgabø ñimuimburab chi isumø pasrar, na maig isubig køben ñimgucha treetøwei isunrrab kui. Inchen ñimun øyeeg punrrai marøbigwane mu kuindøgucha møra meganrai mariig kørnrun.

<sup>11</sup> Nai nunelø, naimburamma na katøgucha circuncidamig køn chib eshkab kusrennøb unimbe, ¿trube, nane kaig martrab lliramubsruinrrun? Pøs na treeg inchib uñibig kuimbe, trube, tru Cristo kurusu kwaigwan wamindiibe nømune yandø chi ilør��øb namishimub-sruinrrun.

<sup>12</sup> Ñimun asrwan circuncidangarub, ilør��øb sotø pønrramisrøb llirabelane, nømundøweinguen kanmaytø kapainguen køn.

#### *Asr maig marøg kui mariiløba, Espíritu Santogurri mariiløba*

<sup>13</sup> Nai nunelan, ñimun wamappe, ñimbe chiyugucha ilørška melønrrain kømøtø wamig køn. Inchendø tru ñim chigucha chi ilørkaimelø kømig tøgagügwane, treelø ker chiptø tru kemesra, ñimui asr maig marøg kui inchen trømbøig maramgøweyasisig tøgagømumig køn. Masken treeg inchimøtø, undag købiitøga kanikkurri kanikkurri Mara tranay.

<sup>14</sup> Kaguende tru maig maramigwan martrai MoiséS kerrigu pøriibe iigwan martrai karua pasrigu chishtø tøga pasran: "Ñui mendaigwan ñiasi lataitøwei undaarau" cha, trendaigu.

<sup>15</sup> Inchen ñim namig købiitø kanikkurri kanikkurri lasruyab ke chab mab lataig inchib amøñabe, ñimbe kangurri kangurri yandø chab pinammay inchib amøñinrrun.

#### *Tiuswei Espíritu maig kønrrain køben amønaig*

<sup>16</sup> Inchawei nabe ñimun trendamønrrun: Espíritu Santo maig martrain køben trunun marøb amønay cha, trumaybe ñimui asr maig marøg kui inchen, treegwan marmeelø kørnrrabguen.

<sup>17</sup> Kaguende asr maig marøg kui inchen kaig marøg købiibe Espírituimburabigwane chi marbashmø katøben, katø Espíritube asr kaig marøg kui inchen marbashmø katan. Inchawei møikkurindøgucha sotø pønrramisrøb marbashmø katab pønrran, ñimun maig marøg køben treeg marmønrrai.

<sup>18</sup> Trune tru Espíritu Santo maig martrai isunanan treegwan marøb meløwabe, tru maig maramigwan martrai pørig truig karuig kømøtø marøb melønrrun.

<sup>19</sup> Inchawei asr maig marøg kui inchen treeg mariiløbe tørgandø asamdiig øyeelø køn: mógløba, ishumburmeraba trømbøig mariilø, køsøngønraptig mariilø, maramburab trømbøig mariilø,

<sup>20</sup> chiwan køben kan tius kui lataig mara tøgagüilø, misag purrønna kwaimandzigweimburabelan mariilø, ashig kømøi inchib tsalø asiylø, kwayam lailø, naiwan katøgan kerranrraitamab isub pusrwai asiilø, namig købiitø ke kan chinchimmøø indiilø, chiyutøgucha ke na pasrainrrabna kui isub indiilø, nøørø katøgan sotømisrøb tarømisrøb ambiilø, kanuingatøtø inchib trugatø misrøb ambiilø,

<sup>21</sup> móikkøben chigøben tøgagøben pusrwai asiilø, mutsiirab indiilø, mabgucha maya mag køben mamburab maig øyeelø køn. Katøgan øyeeg latalaing nabe ñimun treeg marøb kømønrrai kanmaytø waminchar, marigwansø waminchib lataitøwei. Inchen øyeelan marøbeløbe Tius nø ashib karub waigwan utamibe chi kaanrrun.

<sup>22</sup> Trune tru Espíritu Santoinukkurri arrubiibe øyeeg køn: undag købig tøgagømig, kasraatø unamig, chi isumø tab unamig, chine arringucha tammay ka megamig, maig købash inchimø purø tammayig kømig, larrø tab inchibig kømig, maikkucha tarømisrmø megamig,

<sup>23</sup> chish inchimøig, tammayig kømig, asr mumay srua itanmapø kømø isua møra uñibig kømig. Øyeeg mariilan 'kalø køn' chinrrabiibe wesrua pasrig chi kaagøn.

<sup>24</sup> Kaguende Cristo Jesúsweyeløbe tru trendø kaigwan tøga kal-laig asrwane chine kaig marøg købig arrubigwanba, katø treetø treetø kaig marøg købigwanbañau marmønrrab elachar køn, tru kurusu tøgatø mesrøb lataig.

<sup>25</sup> Inchen móimbe nam Espíritu Santogurri øsig amøñibeløbe, trube, Espíritu Santo namun maig amøñinrrain køben treegwan amøñigun.

<sup>26</sup> Purø nørreelø misrøb ka isaba inchibelø kømugun, kangurri kangurri namisiyah, kanikkurri kanikkurri chigurrin køben ka pusrwai asiayab.

<sup>1</sup> Nai nunelø, inchippa møikkøben chiyugøben kaig mara kebeñia megabene, Espíritu Santo maig maringaruben ñim treeg pønrabeløbe, katøle treetøwei tab pasramisrtrai maig købash inchimø, tammay puruguy. Inchendø ñiasitøwei ashiptø mar, ñigucha treegutøwei kebeñib megamønrappe.

<sup>2</sup> Chinetø puig meløben kangurri kangurri lata kuñam puruguyamig køn. Treeg marabe, Cristo maig martrai karua pasrigwan ñimbe marøb kønrrabguen.

<sup>3</sup> Kaguende møikkøben truburab kømøig købendø, truba truba nuig kurmab inchibiiibe, chi treeg kømøbendø incha, nøtøwei ka kebeñib pasran.

<sup>4</sup> Inchawei ñim møitøgucha chi marigwan ñiumburabigwan søl køtashchab tab isua asamig køn, trumaybe ñibe ñiasitø tab kui mørøb pasramig kørnrun, na marigwanba, katøgan marigwanba, maig køtashchab ashib pasramig kømøtø.

<sup>5</sup> Kaguende møitøgucha nui chi maramigwane mu mendaig kømøtø, nøashib srua yamig køn.

<sup>6</sup> Tiuswei wamwan kusrebig kørnrai møikkøben ñun kusrenanøbigwane chigurrimbunø ñi tabig tøgagúitøga nun purugub pirisamig køn.

<sup>7</sup> Chigøben kømønrraitamab ñimguen ñimasitø treeg isumøtay, Tiusbe nun maig købash inchib ka indzatø mørtraingucha kømøtø køn, kan møg nø maig ellmara kørømariibe katøburø trunundøwei tulishinrrun.

<sup>8</sup> Kaguende ñim asrwan tab kørnrai ellmarøb pønrraibe, truikkugurrimbe trømbøig marig utønrrun. Inchen Espíritu Santon tab kørnrai ellmarøb pønrraibe, truikkurrimbe managatig osig kømigwan uta tøgagømig kørnrun.

<sup>9</sup> Tabig maramigwane muraaramø marøbig marøb meløgun. Kaguende tru treeg marigwan utamig yandø pubene, treeg marigwan utamig kørnrun, nam kullaaramø marøb meløwabe.

<sup>10</sup> Inchawei treeg købene, chigøben maramdiig købenbatø, mayeelanba tabig margin. Inchen mas Tiuswei misag, tru isubigwan Cristoinug pasra tøgarmerane katøguchinguen tabig maramig køn.

#### *Mandø kømigwan Pablo srabe wamindiilø*

<sup>11</sup> ¡Au, ñimguen asay! Nabe nai taska ñimuyasig øyeeg nørrig pørar.

<sup>12</sup> Møiløgøben truba tabig marøbelø kønmab asiilø kørnrab inchibeløbe, ñimune asru circuncidamne inchibelø køn, Cristo kurusu kwaigwan waminchen, kaig martrab wendautø llirailø kømønrrab.

<sup>13</sup> Pøs tru circuncidawar købenguen, tru maig maramigwan martrai pørig maig karuben trunun marmelø købendørrre inchibelø køn. Inchendø nømbe ñimune asrwan circuncidanrrai indan, nømbe ñimui asru truba tab kui mørøb, ka møg inchib pønrramig kørnraindø.

<sup>14</sup> Pøs naimburappe namui Señor Jesucristo kurusu kwaigweimburab kømøbene, manguen katøgan chi pegube, møg inchib pasramig pumuimbe køtan. Jesucristo kurusu kwaikurri naimburappe yu pirauibe yandø kwai lataig patsig køben, katø nagurri pirauig-weimburappe kwawa lataitøwei patsig kur.

<sup>15</sup> Asru circuncidaweg kui chi kørnrab kømøwei, circuncidamig kui chi kørnrab kømøwein køn, treeg kømøtø, kerrigu srøig peemay amønamig truibeguende tabig købwei indan.

<sup>16</sup> Tru iig maig karuigwan treeg amøñibelen tru chi isumgaig tab købiiba, lastima asiiba, nømuim pala kørnrai inchar; katø tru cierton mayeelø Tiuswei israelitasmeraim palagucha.

<sup>17</sup> Møingurrimbunøbe mugucha nan chinetø pui pasramig kørnrai marmørrunrigay. Kaguende nabe nai asru Jesucristogurri kaig indinab kørriindiilan nai asru asamdiig tøga pasrar.

<sup>18</sup> Namui Señor Jesucristoi ka yandø tab indiibe, nai nunelø, ñimba pasrønrraimab isur. Treeg kørnrun.

## Efesios

*'Ka amoñigue' chib pørig*

<sup>1</sup> Na Pablo, Tius trendø øyeeg kørnrrain kuikkurri Cristo Jesùs nøashib karua ørig, Tiuswei misaamera, Cristo Jesúswan tarømisrmø pønrrabelø, Efesosrø warabelan, truilayasisig i kil-gawan pørar.

<sup>2</sup> Tius namui Møskaimba, namui Señor Jesucristoba tru ka yandø tab indigwan køben katø chi isumgaig tab købigwan køben, ñimun tranrrun.

*Tiusbe Cristogurri chigøben tabigwan tranøb*

<sup>3</sup> Namui Tius Señor Jesucristoi Møskaimbe mayanguen tab indig kørnrrun, srømbalasrø tru chigurimbunø nuimburabelø tabig pønrrabiitøga Cristogurri namune trutøga mayanguen tab kuił kørnrai marøbigwan.

<sup>4</sup> Pøs Tiusbe tru chigurimbunø pønrrabigwan nø Mara pønsrømøwatø manasrøwei namune Cristogurri tarømara wesraig købig køn, tabigweindø tarømariilø, kaig mariitøga chillig inchar kømeelø, nui merrab pønramig kørnrai.

<sup>5</sup> Nøbe namune undag købitø Jesucristogurri nui trag ureg kørnrai maramig manasrøwei nø treeg Mara tøgagüig købig køn, tru nø trendø treeg martrab isua tøgagüig truig maig køben treekke,

<sup>6</sup> tru nui ka yandø tab indig purø nuig purø tabigwan Maya nuguen tabig wamindamig kørnrai, tru nui truba undaaraig Nusrkaingurri namun ke ka yandø tab indig tranigwan.

<sup>7</sup> Nuinug nambe nui aningurri nuielø kørnrai kaigyugurri wesrailø ker, namui kaig mariilan ulø payimeelø, Tiuswei tru ka yandø tab indig tøgagømburab tøgagüig truig maig køben treeg.

<sup>8</sup> Tru ka yandø tab indigwan tranøppe, Tius namun tøgagømburab tøgagønrrai tranig køn, tru chiwandøgucha nam purø tab asha maram kusrebelø kømigwanba, katø tørgandø chigúi mørøbelø kømigwanba.

<sup>9</sup> Nøbe tru nø trendø treeg martrab isua tøgagüig tru muguen asiimig pasrabigwan namun kenamarig køn, Cristoinug nø treeg maramig nun Maya nuguen tabig asønaben tru treeg tøga waig købigwan.

<sup>10</sup> tru treeg maram kwalømmera pubene, trunun treeg maramig pasrønrrai: tru srømbalasrø chi pønrrabigwan lata, katø piraugwan lata kanbalatø mara, maig maramigwan Cristo kerriguwan nø asha martrai pønsrønrrab.

<sup>11</sup> Katø nambe tru namuimburabigwan nø ketig tranamig tøgagüigwane Cristoinuutøwei utig købig køn, manasrøwei namun treegwan utønrrain kørnrai marig købig kua, tru chiwandøgucha Tius nun maig maramdiig asønaben tru treeg kørnrai marøbig, maig martrab asig køben trumay treeg.

<sup>12</sup> Tru srøsrø ke nammerrig Criston munirab melabelø kuikkurri, tru nui tørguegalmabigwan namgurri Maya nuguen tabig wamindig kørnrai.

<sup>13</sup> Katø treetøwei ñimbi nuinug tru wam newan ciertonig, tru tabig srø wam kaigyugurri wesrabigwan ñim møra, nun kørebenn, tru trannrrab misra kørømisrig Espíritu Santotøga Tiusweyelø kuin kui asiilø kørnrai ñimbi sellailø kuig køn.

<sup>14</sup> Truibe tru namuimburabig kørnrbigwan ketig utamig kørnrai katsiibasra tranøbguen indig truig køn, tru Tius nuyasig tøgagønrrab wesrailan ke tab webamba pønrramnegatig, nui tørguegalmabigwan Maya nuguen tabig wamindamig kørnrai.

*Pablo Tiuswei ureemerayasisig Tiuswan miab*

<sup>15</sup> Inchawei treekkurri tru ñimui isubigwan Señor Jesucristoinug pasra tøgagüigwanba, katø Tiuswei misaameran mayeelanba ñim truba undaguelø køn taig na wammørabe,

<sup>16</sup> chu urastøgucha na Tiusba wamindigu tøgatø isub palømø, ñimuimburab 'ungwa' chibig kur.

<sup>17</sup> Nabe tru namui Señor Jesucristoi Tius tru tørguegalmab Møskawan miabig kur, ñimun Espíritu Santogurri øyeegwan trannrrai, kusrebelø kømigwanba, katø nebuas asimigwan tørgandø tab chigúi nebuas ashchaimba, newan nun tab nebuas asamig kørnrai.

<sup>18</sup> Katø chigúi mørøb nebuas asamig ñimui isubigwan tørgandø kebiliilø kua, tru ñim tøgagønrrurmbab isua munirab melønrrai ñimun wamigwan, øyeeg købig kuin kui nebuas ashchaimba, tru nui misaameran keta trannrrab misrig chigucha palømiig purø nuig purø tabigwan øyeeg købig kuin kui nebuas ashchaimba,

<sup>19</sup> katø tru nam nun kørebainug mamburab marøbiibe, purø nuig købig kuin kui nebuas ashchaimba, miabig kur. Inchen tru nui purø nuig mamburab marøb pasrabiibe,

<sup>20</sup> Tius tru Criston kwailai utugurri katøle øsiirangarua, tru srømbalasrø nø wainug nui kusrmay wamisrrai maramburab mariitøgatøwei marøb pasran.

<sup>21</sup> Mayeelaim pala nøm asha karubelaim pala køben, katø mugucha manchinrraingaig karubelaim pala køben, katø maramburab marøbelaim pala køben, katø maya misagwan nøm asha karubelaim pala køben, nørrø kusrebelø kuikurri nørrø munchimera tøgagønrrai traniilaim pala køben, kerrigu iilaim pala nun wannig køn, moi i kwalømweindø kømøtø, katø wendøsrø attrabiguwein chigucha.

<sup>22</sup> Incha Tiusbe tru chigurrimbunø købigwanguen Cristo nø maig kørnraian køben treeg pønrrønrai pønsra, iglesiaimbe chiyutøgucha nø tur kørnrai pasrig køn.

<sup>23</sup> Inchén truibe Cristoi asr køn, Cristo nøtøwei tru chigucha chi palømig netsiig pasraig. Cristobe treetøwei chi købigumumaytøgucha nøtø netsiig pasrabig køn.

## 2

### *Tius ka yandø tab indikkurri kaigyugurri wesrailø*

<sup>1</sup> Ñimbe ñímuimburappe, martrai karua pønsrailan mørømø, itøbunab marmuiløyubah, katø kaig marøb amønailøyubatø kwailø købig køn.

<sup>2</sup> Kaguende ñímuibe merrabsrømbe yu pirau maig arrub pasrøben trunun marøb, katø tru srømbala chiguchagayu nø muba karumburab nø karub pasrabig, tru nugwaimandzig, maig maringaruben treeg marøbelø købig køn, tru moi ya Tiuswan mørømø misaameran nø kaig maringarub pasrabig karuig.

<sup>3</sup> Namgucha merrabsrømbe mayeeløba namun asr maig trømbøig marøg kui inchén nømui utu treetøwei marøb amøñibelø købig ker, namui asr maig srua itanmaptø, tru kuindø kaig marøb, kailan isub. Kaigwan nam trendø tøgagúkkurri, Tiuswei purø trømbøig namig købigwan utønrrabelø købig ker, katøganelø mayeelo latawei.

<sup>4</sup> Inchendø Tiusbe yeeg purø nuig lastima asamburab isua ashibig køptø, tru purø nuig undag købig tøgagúitøga namun undag køptø,

<sup>5</sup> tru martrai karua pønsrailan møra marmuiløyutø kwailø amøñibenbatøsrrøwei, tru øsig kømigwane Cristoba kanbalatø tøgagønrrai namun tranig købig køn. ;Tius tru ka yandø tab indiitøgatø ñímuibe kaigyugurri wesrailø køn!

<sup>6</sup> Incha Tiusbe namune Cristo Jesúsbø kegøtø øsiirangarua, nøba srømbalasrø Tius waisrø purramisringaruig købig køn,

<sup>7</sup> tru wendøsrø attrabigu nui ka yandø tab indig tøgagømburab tøgagúigwan kenamartrab, nø namun purø tabig køptø Cristo Jesúskurri.

<sup>8</sup> Kaguende ñímuibe Tius ka yandø tab indiitøgatø kaigyugurri wesrailø køn, ñímu ibigwan Jesucristoinuutø pasrikurri. Iibe ñímuibe chigøben marikkurrin kømøtø, iigwane Tiusbe ka yandø keta tranig køn.

<sup>9</sup> Kabe nam chigøben tabig marikkurrin kømøtø køn, 'tabig marikkurrin køn' cha, mugucha mög inchib pønrramig kaanrrai.

<sup>10</sup> Kaguende nambe Tius nø mariilø ker, Cristo Jesúskurri srøig peemayelø kørnrai mariilø tabigwan marøbelø kørnrai mariilø, tru treegwan marøb amøñibelø kørnrai Tius manasrøwei pønsrailan.

### *Cristogurri kanguelarrøtø lincha pønrramisrig*

<sup>11</sup> Inchawei ñímuibe tru trendø judios kømø misaameran merrabsrømbe tru judiosmera nømui asru taska circuncidailøbe ñímuibe: "Circuncidaimø misakkøllelø" cha wamab tøgagúilan isua kuy.

<sup>12</sup> Ñímuibe tru urasrømbe Cristone chigar, Israel misaameran chitø marøbelø køben, ñímuibe treegwan maramig chigar kørnrai tarømariilø, katø Tius nui misagwan øyeeg trannrrab kørømisri acuerdosmera mariilane chi asamig chigar, katø chiwan muniirab melamig chigawei, yu pirau ñímuibe Tius kaweyelø købig køn.

<sup>13</sup> Inchendø møimbe Cristo Jesúsbø kanbalatø pønrraikurri Tiusweimay kemalsrailø køn, Jesucristoi anindøga, ñímuibe merrabsrømbe yabsrø pønrrabelø købig kuigwan.

<sup>14</sup> Kaguende tru ambugurri igerri chi i sumikkaig tab købig namuinug pasrabiihe Jesucristo nøwein køn, tru pa søtø købigwan kan søtøtø kørnrai marøbig. Tru ashig kømøtø indiyab waraig købig kan pirøbanirig søtøbasrab lataig pasrabigwan pøtiichippe,

<sup>15</sup> tru maig maramigwan martrai Moisés pøriløyugurri wesrawa, øyeeg, øyeeg maramig køn chibig pørig pønrrabigwan chi asamig kaanrrai mara pasra, treeg mariitøga patsøga pasrig kuig køn, Cristo nø kurusu kwawa, tru pa søtø nøørøtø købelan nuinug srøig kandø mara pasrtrab, øyamay ambugurri igerri tabig kørømisrøtrai marøb.

<sup>16</sup> Incha katø Cristobe tru pabalø købigwan kan asrtø lataig mara, Tiusba katøle treetøwei katø tab kørømisrøtrai marøb, tru ashig kømøtø indiyab pønrraigwan yandø mas treeg kømønrrai nø kurusu kwaitøga patsøga kørømarøb.

<sup>17</sup> Incha Cristobe arrua, tru ambugurri igerri tab waramigwan eshkab kusrenanig kən: ñim judíos kəmeelø Tiusweinukkurri yabsrøn pənrabelan lata, pulutø pənrabelø judíosmeran lata.

<sup>18</sup> Kaguen nəgurriwei nam lata, nəm lata, Tius Məskawan tru Espíritu Santotøgatøwei kemalamig tøga pənrrer.

<sup>19</sup> Inchawei yandø ñimbe peg pirausreelø kəmøwei, ni pestø ka pua puramrraptø amrrateelø kəmøwein kən. Møimbe treeg kəmøtø, Tiuswei misaameraba kanguelarrøtø marøb tøgagømigwan tøgar, Tiuswei misaameraba kan yautø latailø,

<sup>20</sup> Cristo nəashib karua ørilaim palaba, katø Tius maig karuigwan eshkabelaim palaba ñimbe pølbasra kusrub mariilø kən, tru katsigurri niga pasrab sruube Cristo nøtøwein kəben.

<sup>21</sup> Inchen nuinug tru yawan, purø may tamara warøb tabig kusrub marene, tru yabe kurrab ippe, Señorweyasiitø tarømari ya kənrrab kurrab yan.

<sup>22</sup> Inchen tru utu ñimungucha kanbalatø kusrub marøb ambiilø kən, Espíritu Santogurri Tius truyu nə pasramig kənrrai.

### 3

*Nui tabig srø wamwan judíos kəmeelan waminchib inrrai Pablón Tius pasrig*

<sup>1</sup> Øyeekurri na Pablóbe Cristo Jesúsweian marøb megabig kuikkurri kailan keerig yau pasrar, ñim judíos kəmeelayasig tab kənrrai.

<sup>2</sup> Pøs ñimbe manawei wammøraguen kuiñrrun, Tius ka yandø purø tab inchibig køptø ñimuyasig tab kənrrai nan iigwan martrai pasrigwan.

<sup>3</sup> Iibe tru mu asiimig pasrabigwan nan ashchai Tius kenamarig truig kən, tru na ñimun landøtøig pørøbguen indig.

<sup>4</sup> Inchawei ñim iig tru pørigwan ashabe, muguen asiimig pasrabig Cristoiwan, Øyeeg chigúi møramgailan nabe nebuia ashbig kuiñrra wetøgørrønrrabguen.

<sup>5</sup> Iig, tru muguen asiimig pasrabigwane merrabsrø misaamerane munguen kenamar- muig kəbig kən, tru moi ya Cristo nəashib karua ørilø, Tiusweindø tarømarilanba, katø Tius maig karuigwan eshkabelanba, Tius nui Espíritu Santotøga kenamarøb lataibe.

<sup>6</sup> Iig, tru muguen asiimig pasrabiibe, tru judíos kəmø misaameragucha judíos misaamer- abø tøgatø tru ketigwan utamig tøgagøb, tru asryutøwei pønrramig køb, katø Jesucristoinug tru trannrrab misra kørømisrigwan tøgatø utamig tøgagøb indamig truig kən, tru Tiuswei tabig srø wamgurri.

<sup>7</sup> Nane Tius ka yandø tab incha ketikurri, iig tru tabig srø wamwan waminchib marøb meganrrai pasrig kur, nui maramburab marig maig kəben truitøga.

<sup>8</sup> Nabe Tiuswei misaamerai utu tru chigucha kəmø waachawan tru Cristoi chine chine purø tabig, kan øyangatitø kən tamgaig Tiuswei tru tabig srø wamwan eshkab kusrenanøb pasramig kənrrai pasrig kur, tru judíos kəmø misaamer,

<sup>9</sup> katø trugurri tru mu asiimig pasrabigwan maitø marøb attrabigwan, Tius tru chi- wandøgucha mara pønsrøbigweinug tru manasrøngurri sørig pønrrabigwan.

<sup>10</sup> Iigwane tru iglesiagurri kerriguba moi ya asig kənrrai kenamartrab isua indig kuig kən, nui tru muguen nebuia isumgaig purø nuig kusreibig kuigwan tru srømbalasrø nøm asha karubelanba, katø mugucha manchinraingaig karubelanba.

<sup>11</sup> Tius Øyeeg marøppe, tru nø trendø manasrøngurri treeg martrab isua tøgaguia, trunun træeg marig kəbig kən namui Señor Jesucristoinug.

<sup>12</sup> Inchawei nambe chigucha katønraingaig chi isumø nəgurri Tiusweinug kemalamig tøgaguer namui isubigwan Jesucristoinuutø pasra tøgagúikkurri.

<sup>13</sup> Inchawei nan Øyeeg trømbøig isumdiig puig megaigwan, trunun isuptø kullaaramørrunrigay chinrrab inchar. Masken nan Øyeeg puibe ñimuyasiibe maya nuguen tab kənrrain kən.

*Cristoi undag kəbig*

<sup>14</sup> Inchawei nabe Tius Məskawai merrab tømbønsrøbig kur,

<sup>15</sup> tru srømbalasrø lata, yu pirau lata, kan søtø, kan søtø kəbelan trumørig munchi pønsra wamabigwei merrab.

<sup>16</sup> Tru nø chigurrimbø nui tørguegwalmabig chi palømig maya tøgagúig, truig maig kəben, truyugurri tru ñimui manrrau chishkandø mur pasrønrrai, nui Espiritugurri maramburab mariitøga martrai miar,

<sup>17</sup> Cristo ñimui manrrømerayu pasrønrrai tru isubigwan nuinuutø pasra tøgagúikkurri. Pøs Øyangurrimbe ñimbe umbu srøl keetiilø, undag kəbigutø pønrramisra,

<sup>18</sup> Jesucristoi undag købig maya nuig kuigwan ñim mayeelø nui misaameraba kanbalatø pønrramisa, tru Cristoi undag købiibe lendømay treetøwei, yammay treetøwei, palamay treetøwei, lendegørrab treetøwei nuigwan ñim tab chigúi mørtrai miar.

<sup>19</sup> Katø tru Cristoi undag købig mu newan nebua isumgaigwan ñim nebua ashchai miar, ñim øyamaybe Tius nø maya nu kømburab kuig truig ñimuinug netsiig pasrørrai.

<sup>20</sup> Inchen tru chiwandøgucha nøbe marøppe, tru nam miaigwandø kømøwei, kabe nam isuigwandø kømøtø, ke uñcha køm tøgagørrai marøb Tius, tru nui maramburab marøb pasrabig maig køben namuinug treeg marøb pasrabigwan,

<sup>21</sup> Tiuswei iglesiayuba, Cristo Jesúsweinuuba tørguegwalmabig kønrrun, managatig. ;Treeg kønrrun!

## 4

### *Criston kørebøløbe Espíritugurri kandø køn*

<sup>1</sup> Inchawei Señor Jesucristogurri tru kailan keeri yau na pasrabiibe, ñimun trenchinrrab inchar: Tius ñimur treeg amøñinrurai wamilø kuig køppe, maig amønamigwan trumay treeg amøñirrunrigay cha,

<sup>2</sup> maig køben inchimeelo larrø kørøteelø, maig købash indingucha larrø tammayelø, maig køben kuingucha tammay melabelø, kanikkurri kanikkurri chigüingucha lata inchimøtø undag købiitøga chi kømuu lataig pønrrabelø.

<sup>3</sup> Espíritu Santoinug newan kanbalatø pønrrørrab indamigwan treeg pønrrørrab inday, tru kanbalatø pønrramig ambugurri igerri tab købiitøga,

<sup>4</sup> kan asrtø, kan Espíritu Santotø køn, tru ñim munirab melørrai ñimun wamig kandø køb lataitøwei.

<sup>5</sup> Señor kandø køb, tru isubigwan Jesucristoinug pasra pønrramikkucha treetøwei kandø køb, piu umbu ulsraikkucha treetøwei kandø køb indan.

<sup>6</sup> Tius kandø, trurrigu mayeelai Møskai, nøbe mayeelaim pala nø pasrabig køb, mayee-lainug trumørig nø pasrab, mayeelainug pasrabiibe nøtø køn.

<sup>7</sup> Inchendø namune kanun kanun Tiusweyasisig chigøben marøbelø kønrrai keta tranig køn, Cristo pirisha keta tranig maig køben, treeg.

<sup>8</sup> Inchawei Tiusbe trendaig køn:

“Tru srømbalasømay ippe,  
    tru merrarrauwa srua kuig melabelan  
nø merrarrauwa, nø pera yaig køn cha.

Incha misaamerane Tiusweyasisig chigøben marøbelø kønrrai keta tranøb indig køn” cha.

<sup>9</sup> Tru øyeeg: “nebyaig køn” cha trenchippe, ;tru wallibirø umbugatig kørreberrig kørraiyag køn cha trenchimuitarru?

<sup>10</sup> Tru kørraibiibe nøtøwein køn, tru maya srømbalamera pønrrabigu purø palasrø nebibig, kerriguwan nøtø netsiig pasrørrab.

<sup>11</sup> Incha truig nøtøwei møilane nøashib karua øriilø kønrrai marøb, møilane Tius maig karuigwan eshkabelø kønrrai marøb, møilane Tiuswei tabig srø wamwan truørø srua llirabelø kønrrai marøb, møilane tru Criston kørebelan tab ashib pera pønrrabelø kønrrai marøb, katø kusrenanøbelø kønrrai øyeeg pønsraig køn,

<sup>12</sup> tru Tiuswei misaamerø nømuu marøb pønrramigu purø may kusrenniilø kønrrai isua, Criston kørebelø, tru nui asr, nurab inrrai martrab.

<sup>13</sup> Tru nam mayeeløba tru isubigwan Jesucristoinuutø pasra kanbalatø pønrramiguba, katø Tiuswei Nusrkawan tab nebua asamiguba nam kanbalatø pønrramigwan nebum-negativ martrab, kan móø ne nuraig lataig misrøb, Cristo maig køben treeg misramnegativ nebumig kønrrai.

<sup>14</sup> Øyangurrimbe nambe yandø mas shush ureemera latailø kømumønrrun, kan pi latøgushibig amburab iburab srua ambi latailø, chine srøig peemaytø kusrenaniilø kan isig ichibig lataig arrubig punø, panrrø sruabetiilø, møguelø kaig maramigwandø isubelø kaigu kegorørsrkamig purø may isua pønsrailøtøga kegorørsrkaimelø.

<sup>15</sup> Masken treeg kømøtø, tru newan ciertonigwan undag købiitøga waminchib, chiyutøgucha nørrøragun tru tur Cristoinug nøba kanbalatø.

<sup>16</sup> Pøs nøgurriwei asr ørøba kandø misra, tru kønabigu merrarraab srølmørig ambumay imay lata purugubene, nøm møitøgucha chi maramigwan trunun trunun marøb pønrramisren, nurab yan, katø undag købiitøga nørrørab ambamig kønrrai.

### *Cristogurri srøig peemay amønamigwan tøgagørra*

<sup>17</sup> Inchawei nabe iig øyeegwan ñimun eshkappe, marmø kømø, martrai karunrab inchar Señorwei munchiyu: møimbe yandø amøñippe, Tiuswan ashmeelø judíos kømø misaamerø nøm chiweingucha chi purugunrrabgaig isub amønailøyu ñimgucha amøñimøtay cha.

<sup>18</sup> Nømui isubiiibe løstørailø, nømui manrrømera purø murelø kuikkurri chugúinguen mørmeelø kua, øsig kømig Tius tøgagúigurrimbe nømbe purø yab pønrran.

<sup>19</sup> Yandø chi kørikkengar misrikkurrimbunøbe, yandø kaig maramigwandø martrab kebambugelø køn, chigurrimbunø køsøngønraptiig marøg købig arrubigwan neguen kømuig marøg købig marøb pønrrønrab.

<sup>20</sup> Trune ñimbe Cristoian kusreppe, øyeeg marøbelø kømønrrab kusreig køn.

<sup>21</sup> Ñimbe isa kømø, tru newan ciertonig Jesúsweinug pasrabigwan cierton mørøb, nuinug kusrenaniilø kuig kuinrrun.

<sup>22</sup> Tru ñim merrabsrø Tiuswan ashmeelø køb uras marøb tøga amønaig købigwane wegutsay, tru køllig ñim trendø kaigwan tøga kal-laig, chi tabig pummørø chull isubig purø trømbøig marøg købig trutø srua yaig, ñimui umbu kaig pasrabigwan,

<sup>23</sup> tru ñimui isubigu srøig peemay isubelø kønrrab.

<sup>24</sup> Ñimbe tru srøig øsig kømigwan kewa pønrray, truibe Tius nø maig køben treetøein kønrrai mariig køn, cierton sølgandiitøgaba, newan chishchig tabiitøgaba.

<sup>25</sup> Inchawei øyeekkuri ñimbe isa wamindamigwane yandø elacha, masken ñim møitøgucha ñimui mendaigwane isa kømø, sølwan wamindamig køn. Kaguende nambe mayeeløba kangurrin kangurri kan asrtø ker.

<sup>26</sup> Namappe, namubendø, namig køtanmapø chigøben kaig marmøwei, namig købigwane ke pørr pinayamnegatikkucha tøga amøñimøwei indamig køn.

<sup>27</sup> Katø nugwaimandzig ñimuiinug kelulrrain kømøwein kuy.

<sup>28</sup> Nilaptiig købiiibe yandø mas nilømøta. Masken treeg inchimøtø, ñui tasiitøga chigøben tabig maramigwan mar, møikkøben chi palai inchene, purugumig tøgagønrrab.

<sup>29</sup> Ñimui trigugurrimbe mørøbguen mørømgøig trømbøig webinrrain kømøtø kuy. Treeg kømøtø, Tiusweimburafigu maig palaim purøben purugunrraptiig, treeg wamindamig køn, mørøbelanguen purugunrraptiig, treeg kønrrai.

<sup>30</sup> Tiuswei Espíritu Santon isuim pasrønrrai marmøtay, tru kerrigu yandø newan kaigyugurri wesram kwalømweyasig truitøga ñimbe Tiusweyelø kui asamdiig kønrrai sellailø køn.

<sup>31</sup> Ñimui manrrau chu uraskucha mørøbrandø pønrramig kønrrai marøb pasrabigwanba, ke chab surrjab namig købigwanba, trømbøig namig købig pasrabigwanba, trømbøgølig namig trasamigwanba, trømbøig tsalø wamab indamigwanba, chigurrimbunø kaig pønrrabigwan kerrigu truilanbanø chishtø elatsay.

<sup>32</sup> Masken treeg inchibgunriiba, ñimbe larrø tab inchibelø, lata lastima asiyabelø, Tius ñimun Cristogurri kaig marigwan ulø paymub pesannab lataitøwei, kangurrin kangurri ñimgucha ulø payiyab pønrrømumig køn.

## 5

### *Tiuswei ureemera mandø amønamig*

<sup>1</sup> Inchawei ñimbe Tiuswei undaarraig ureemera kuig køppe, nø maig køben treetøein kønrrab inday.

<sup>2</sup> Amøñippe, undag købigwane tøga amønay, Cristo namun maig undaguig køben treetøwei. Nøbe nøashib namuyasig purøbasramisra kwaig køn, kan animal kweecha purø may irabzhig Tiuswan keta tranøb lataig.

<sup>3</sup> Ñimui utube, møgueløba, ishumburmeraba chigøben trømbøig maramigwanba, katø chinetø køsøngønraptelanba, katø chiwandøgucha ke chinchimmørø inchib parø indamigwanba, øyeelane mørøguen wamincha mørømumig køn, Tiuswei misaameru kuig køppe.

<sup>4</sup> Mørøbguen mørømgøig wamincha ashib pønrrømøwei, chugúinguen mørømøbendø wamincha mørømøwei, trømbøig wamindamgailan wamincha indza mørømøwei indamig køn, treeg indamgailan maraashib pønrrømøtø, masken ñimbe Tiuswan 'ungwa' chib kømig køn.

<sup>5</sup> Kaguende ñimbe yandø iigwane tsabø ashibelø køn: møguelø ishumburmeraba trømbøig marøbeløba, katø chigøben ashikken kønrrabgaig trømbøig marøbeløba, chiwandøgucha ke chinchimmørø inchib parø inchib, pønrramigwane ke tius mara tøgøbeløba, treeløbe Tiusba, Cristoba nøm ashib karub purraisrømbe mugucha chi ketig utamig chigar kønrrab kuin kui.

### *Tørwei ureemera maig amønamigwan waminchibig.*

<sup>6</sup> Chiweingucha chi purugunrrabgaiø wamindøiøtøga mugøben kegorrøsrkainab kønrrab kømø, kaguende øyeekkurrindøwei Tiuswei purø trømbøig namig købiiibe tru mørømø misaameraim pala arrubig køn.

<sup>7</sup> Inchawei ñimbe treeg marøbeløba lincha tøgøtø marøb kønrrab kømø.

<sup>8</sup> Kaguende ñimbe merrabsrømbe løstøyuelø købig kuig, mørnbe Señorweinuube tøryuelø køn. ñimbe amøñippe, tørwei ureemerasun amønay!

<sup>9</sup> Kaguende tru tøryugurri chi arrubiiøe maya nuguen purø tab indiiba, sølgandø tabig mariiba, ciertoniiba øyeeg køn.

<sup>10</sup> Señorwan tab kui wanrrai maramigwan, mumay maren tab kui mørashchab treegwan lab melamig køn.

<sup>11</sup> Chi tabig marig kørømisrtrabig chigaig løstøyuigwan mariilan ñimgucha tøgatø marøb kørnrab kømø, masken ñimbe treeg inchibgunriiøe øyebe kalø køn cha eshkabguen pønramig køn.

<sup>12</sup> Kaguende nømøi chigøben søratø mariiløbe wamindamikken kørig kørnraaptiøg trømbøig mariilø køn.

<sup>13</sup> Inchøn tru chigurrimbunø købigwan tøryu pønsrøbene, maig kuigwan tørgandø asamig kenamisran. Pøs tru chiwandøgucha maig kuigwan asha kømøig kørnrai tørgandø kena-marøbiøe tru tør køn.

<sup>14</sup> Inchawei øyeeg chibig køn:

“Ñi, kib lataig tsubiøe, kiagrasa,  
kwalai utugurri kurø cha.

Cristobe ñun kebilønrrun” cha.

<sup>15</sup> Inchawei tab isuamøra amønay ñim mandø amønamigwane. Kan chugúnguen mørmeelø lataig amøñimøtø, maig amønamigwan tab isuamøra amøñibølø kuy.

<sup>16</sup> Chigøben tabig maramdiø pubene, treegwan ka purainrraindø ashøtø pønrrømøtay. Kaguende purø kaig kwalømmøra køn.

<sup>17</sup> Inchawei ñimbe ke chugúnguen mørmeelø kørnøtay. Treeg inchimøtø, Señor nam chiwan martraim palai watashchab trunun nebua ashchab indamig køn.

<sup>18</sup> Vino mucha; mutsiiramøtay. Truibe chugatig kaig marøø køben kaig martrai srua ibig køn. Masken treeg kørnøtø, Espíritu Santotø netsailø kømøig køn.

<sup>19</sup> Ñimbe salmostøga, himnostøga, Tiusweimburabelan cantailøtøga kangurrin kangurri waminday. Ñimui manrraugurri newan isua cantab, Señorwan maya nuguen tabig køn chib waminchib.

<sup>20</sup> Chu uragucha Tius Møskawan ‘mayanguen ungwa, ungwa’ tay chiwandøgucha lutøgurri namui Señor Jesucristoi munchiyu.

*Tiuswei ureemera keeba, sraimba mandø kømigwan waminchibig*

<sup>21</sup> Ñimbe kanikkurri kanikkurri lata mørøb melamig køn, Criston kørribala tøgagúikkurri.

<sup>22</sup> Sraløbe, kelø maig chiben treeg mørøb melamig køn, Señorwan lataitøweingue.

<sup>23</sup> Kaguende keebø rawane nø asha karubig tur køn, Cristo nui iglesiae, tru nui asrwein tur køb lataitøwei, truigwane tru Kaigugurri Wesrabig nøtøwein køn.

<sup>24</sup> Cristo nø maig karuigwan iglesia møra marøø melab lataitøwei, sraløgucha kelane treetøwei mørøb melamig køn chiyutøgucha.

<sup>25</sup> Keløbe nømøi sralane undaguelø kømøig køn. Cristoma nui iglesian undag køptø, nui øsig kuigwan nøashib tranig køn,

<sup>26</sup> tabig nuyasiitø tarømari misaamera kørnrai martrab, tru nui wamdøga piu umbu ulsraitøga pillmawa, chish mara,

<sup>27</sup> iglesia tørguegurnabig, kaig mariitøga chigucha chillig inchaig kømøig, maig købendiøg trømbøtiøg mindig kømøwei, chi tre lataibe chiguchagaig, masken treeg kørnøtø, tabig-weindø tarømarig, kaig mariitøga chillig inchaig kømøig treeg pasramig kørnrai nuyasiitøwei øyamay kenamartrab indig køn.

<sup>28</sup> Øyeetøwei keløbe sralane undaguelø kømøig køn, nømøi asrwan lataitøweingue. Nui rawan undaguibe nøasitiø undaaran.

<sup>29</sup> Kaguende mugucha nui asrwane managuen nøasitiøweimbe tsaliinchimøn. Treeg kørnøtø, asr maig palai inchøn mab muchib, maig køben kørnrain kømø ashib tøgagøn, Cristo iglesian ashib tøgagøb lataitøweingue.

<sup>30</sup> Pøs kaguende nambe nui asruelø kuimba, namungucha treetøwei ashib tøgagøn.

<sup>31</sup> “Inchawei treekkurri møøbe usri møskawane elacha, sraimba kandø misrtrun. Incha tru pailøbe kan asrtø kørnrrun.”

<sup>32</sup> ¡Øyebe mandø kuinguen mørømøgø purø nuig køn! Inchendø iigwan waminchippe, ‘Cristonba, nui iglesianba treeg køn’ cha waminchar.

<sup>33</sup> Inchawei treeg købene, ñim keløbe mørøgucha sralane ñimui asrwan lataitøwei undaguelø kømøig køn. Inchøn sraløgurrimbe kelane maig købøsh inchimø, kørig tøgar kømøig køn.

**6**

<sup>1</sup> Señorwan undag kobiit ureemerabe ñimui møskalane mandø chiben treeg møramig køn. Kaguende iibe treeg maramig søl køn.

<sup>2</sup> “Ñui usri møskawane maig købash kømø, purø tab inchib tøgagu,

<sup>3</sup> yu pirau purø tabig kasraatø tsumig kønrraimba, øsig køllirab tsumig kønrraimba.” (Tru maig maramigwan martrai karua pønsrailøyu iimerrig køn, tabig trannrrab misra kørrømisrigwan utamibañauibe.)

<sup>4</sup> Inchén ñim møskaløbe ñimui uregwane namishib namig kótanmaptø menrra inchimøtay namig isumønrrai. Treeg kómotø, sölwan maram kusrenrrai kusrenanøb, Señor maig kusrenaniitøga ‘øyeeg maramig køn’ chib waminchib kusrenanamig køn.

*Ka karuindø melabeløba, karub pera købeløba*

<sup>5</sup> Ñim, karuindiig melabelø, yu pirau ñimun karub pera købelane møramig køn, køribala, maig købash inchimø, manrraugurri tabig isua, Criston mørøb melab lataitøweingue.

<sup>6</sup> Marøppe, nømba ka tab kørrømisraptø marmumig køn, nøm ñimun ke ashib pønrrøbendø. Cristo karuindiig melabelø køppe, Tius maig martrain køben palabinøtø kømø, tabig martrurmab isua maramig køn.

<sup>7</sup> Maramigwane ka palabino inchib, møguelayasis marøb pønrrermab isua marmotø, marøppe, martrab isua Señorweyasisg lataig maray.

<sup>8</sup> Yandø ñimbe ashibelø køn, karuindiig megabigwan lata, kabe mu karuimig nuimburab uñibigwan lata, møigwandøgucha chi tabig marigwan tru marimburøbe Señor nø tranrrab kui.

<sup>9</sup> Inchén ñim karub pera købeløbe ñimui kariug mørøb melabelane ñimgurringucha tabig tøgagu ‘yeegwane chigøben martrumøn’ chib, chinetø chimøtø. Kaguende ñimbe ashibelø køn, tru nømun ashib karub pasrabig tru Señortøwei ñimun ashib pasrabíübe srømbalasø wabig kui. Kaguende Tiusbe møigwane purømisrøb, kandarøtø inchimig køn.

*Tiuswei uregwan kwaimandziiba chitøga kwayanrrai traniilø*

<sup>10</sup> Trube, møimbe yandø Señorweinuuba, nui maramburab marøb tøgagúig purø nuiguba kørrønrrabgaig mur pønrramisray.

<sup>11</sup> Tius tru chitøga kwayanrrai kerrigu traniiløtøga tamara pønrramisray, nugwaimandzig purø may kegørrøsrkønrrab tamara pønsra kua kegørrøsrkønrrab inchén, maig kuingucha kørmø kwayawa, truyu puraambub ambamig kørnrai.

<sup>12</sup> Kaguende nambe kwayab puraambub ambamibe yu pirau misag yaumbaig, animbaig, treeløba kwayamig kømøtø, tru nøm asha karubeløba, katø mugucha manchinraingaig karubeløba, tru løstøyu nøm muba karumburah karub pønrrabeløba, tru kwaimandziimera larrø trømbøig marøbelø srømbalasø pønrrabeløba, treeløba kwayamig køn.

<sup>13</sup> Inchawei øyeeg købene, Tius chitøga kwayanrrai traniilane truigwane kerrigu tøga pønrray, kaig kwaløm pubene, nullaaramø pønrramig kørnrai, incha yandø øyeegwan kerrigu chab mara pønrramisrikurrimbe kørrønrrabgaig mur pønrrønrrab.

<sup>14</sup> Inchawei kørrønrrabgaig mur pønrray, tru newan cierton wamindiiøtøga pørønawa lataig. Trugurrimbe tru sølgandø tabig amønaitøgabe, tru pechoburab chinchimønrrai katabigwan kewa lataig pønrray.

<sup>15</sup> Tiuswei tru tabig srø wam chi isumgaig tab købigwane waminchab amrrab muniitø pønrram, srøbyu keetingwan lataitøwei tøga pønrray.

<sup>16</sup> Kerrigu ilø kømnetø, tru isubigwan Jesucristoinuutø pasra pønrraigwane sølburramamønrrab katab srua pasraigwan lataig tøga pønrray, tru nugwaimandzig flechameran piløga petiilø, chigurimbunø amrrubigwan kweetsamig kørnrai.

<sup>17</sup> Katø tru kaigyugurri wesraig kømig tøgagüigwane chinchimønrrai turyu petsig kan tsandøn cascon lataig tøga pønrray. Espiritu Santoi espadane srua pønrray, truibe Tiuswei wamwan.

<sup>18</sup> Tiuswei Espíritu maig maringaruben, Tiusba waminday, chu urastøgucha ñim mumay køben Tiusba waminchib, miab indiiløyu. Isua ashiptø kuy, Tiuswan ‘purugurra’ cha miab, nui misaamerai mayeelayasisg maikkucha pesannab kørrab kømøtø.

<sup>19</sup> Katø naimburabgucha Tiuswan ‘purugurra’ chib miarrunrrigay, na ke waminchab inchén, tru na maig tamelan nan trannrrai, tru Tiuswei tabig srø wam sørig pasrabigwan neuba ashchai chigucha chi kørig kuin kømø, wamindamig kørnrai.

<sup>20</sup> Truigwan Jesucristo nø waminchib pasrab lataitøwei yu pirau nui wamwan na waminchib pasønrrai pasrig kur. Katøgucha kailan keeri yau pasrar. Tiuswei wamwan na maig wamindamigwan chigucha kørmø wamindamig kørnrai Tiuswan miarrunrrigay.

*Ka amøñigueh’ cha wamindig srabeilo*

<sup>21</sup> Trube, treeg kóbene, Tíquico, namui undaaraig nuneg, Señorwei maramigu chu uragucha tarømisrmø, chi maramelan nø asha marøb megabiibe, na maig tsuigwanba, katø na chi marøb megaigwanba, kerriguba ñimun eshkanrrab wam srua inrrun.

<sup>22</sup> Nabe nune truweiwei ørar, nam mandø melaigwan ñimun wammørøsrønrraimba, ñim truba tab kui mørøb korrømisrtraimba.

<sup>23</sup> Tius Møskaweinukkirimba, Señor Jesucristoinukkirimba tru ambugurri igerri tab købig arrubigwan nunelan trannrrai inchar, undag købig tru isubigwan Jesucristoinuutø pasra tøgagüigwanbañau.

<sup>24</sup> Tiuswei tru ka yandø tab indiibe tru namui Señor Jesucriston undaaramigwane managucha patsønrraingaig undaarabelø mayeeløba pasrønrrun.

## Filipenses

*Pablo kailan keeri yaugurri Filipos iglesian pørø*

<sup>1</sup> Pabloba, Timoteoba Señor Cristo Jesúswemburabigwan marøb melabelø Cristo Jesúskurri Tiuswei misaameria mayeelo Filipos ciudasrø warabelan pørar, tru Tiusweimburabelan ashib pera pørrabelanba, Tiuswei yau purugunrrai wesrawa pønsrailanbañau.

<sup>2</sup> Namui Tius Møskawemiba, Señor Jesucristoimba tru ka yandø tab indigwanba, chi isumgaig tab købigwanba ñim tøgagønrrai inder.

*Pablo Tiuswei ureemerayasig Tiuswan ‘purugurra’ cha miab*

<sup>3</sup> Na ñimun isuimørig nai Tiuswan ‘mayanguen ungwa, ungwa’ chib,

<sup>4</sup> chu uraskucha na Tiusba wamindimørig ñim mayeelaimburab kasraatø miabig kur,

<sup>5</sup> kaguende ñimbe tru Tiuswei tabig srø wam tabigweimburabigu srø pølbasrøb kwalømgurri møin kwalømgatig lincha marøb melabeløgurri.

<sup>6</sup> Nabe iigwan treegwein kønnrab kui asha indig køn: ñimuinug tabig marøb pølbasrøbiibe Jesucristo arrum kwaløngatig ñimune newanelø kørnrai tamaraø pasrønrrab kui.

<sup>7</sup> Ñim mayeelaimburag na øyamay isumig søl køn. Kaguende nabe ñimune nai manrraube tøga pasrabig kur. Na kailan keeri yau pasraigu lata, mui merraptøgucha Tiuswei tabig srø wamwan purømisrøb, maig kui ashchai ‘øyeeg køn’ chib, waminchib pasraigu lata, Tius tru ka yandø tab indigwane ñimbe naba tøgatø utab køn.

<sup>8</sup> Inchawei Tiusbe asha pasran, na ñimun mayeelan pesannamø, truba truba isubig kuigwan Señor Jesucristoi undag købitøga.

<sup>9</sup> Inchawei na Tiusba waminchippe, ñimui undag købiibe katøguchinguen katøguchinguen nurab inrraimba, katø purø nu nebua ashib kusreb amrraimba, maig køb arrubigwan tørgandø nebua ashib amrraimba miabig kur.

<sup>10</sup> Chiwan mas tabig kui nebua ashibelø misra, kaig mariq chigar chishelø ñibe øyeeg kalø mara pasran’ tainab pønrramig chigar kørnrai, Jesucristo katø arrub kwaløm.

<sup>11</sup> Jesucristoinukkurri arrubig tru tabig sølgandø marig, treeg ellmarig arrubiitø netsaim pønrrønrrai inchar, Tiusweyasig maya nuguen tab indig kørnraimba, purø tabig wamindig kørnraimba.

*Na øsig unamibe Cristo køn*

<sup>12</sup> Nai nunelø, nan chi pub arrubiibe, Tiuswei tabig srø wamweimburappe masken purugubguen inchib arrin kui, ñim wammøra kørnrai inchar.

<sup>13</sup> Inchawei tru palaciyo suldaumera lata, katø maya misaamera lata, kailan keeri yau na pasrappe, Cristogurri keerim pasrai asha køn.

<sup>14</sup> Inchchen nan treeg pasrønrrai keerikkurri, nai nuneløbe, kerrigu lutauba, chigucha kullaaramø pønrramisra, Tiuswei wamwan chigucha chi kørnmø waminchibelø køn.

<sup>15</sup> Pøs ka isatø kømø, møiløbe Cristoimburabigwan eshkab waminchippe, pusrkwai ashib tsalø køppah, ka kwayam lag køppatø marøbelø køn. Trune kaneløbe tabig isua, marammay maran.

<sup>16</sup> Inchha iiløbe Cristoimburab eshkab waminchippe, undaguelø isuar kua waminchibelø køn, Tiuswei tabig srø wamwan waminchib purømisrøb pasrønrrai, nan pasrig kui asha.

<sup>17</sup> Trune tru kaneløbe Cristoimburab eshkab waminchippe, ka kwayam lag køptø maran, tabigwan isua kørnøtø, ka indzaashig køptørrre marøbelø køn, kailan keeri yau na pasram-nebe katøguchinguen isuim pasrønrrai martrab isua.

<sup>18</sup> Inchendø chigüin kørnrautah! Ka isatø inchib Cristoimburabigwan ka wamincha mørí lata, kabe cierton wamindi lata, pøs mumaytøgucha Cristoowan waminchib, kusrenanene, nane kasrag køtan. Inchha nabe katøgucha kasraarabig kasraaramønrrun,

<sup>19</sup> ñim Tiuswan nayasig miab melaikkurrimba, Jesucristoi Espíritu nan purugúikkurrimba, øyeeg pub arrubiibe na øyeeg keerig pasraigugurri wesraig kømig punrrab kui, nabe asha pasrar.

<sup>20</sup> Chiyugucha na chi kørig misrmø purayamuitamab isua pasraig, treeg punrrab kui, masken chi kullag isumøtø, mørí lata, chu urastøgucha, Cristobe nai asru purø nuig marøb tagid wamindig kørnrrun, na øsig pasrai lata, kabe na kwaimbala lata.

<sup>21</sup> Kaguende naimbe øsig unamibe Cristo køben, kwamibe maya nuguen tabig tøgaig køn.

<sup>22</sup> Inchchen na asru øsig uniibe, Tiuswei marameløyube tsabøtø truba nørø kørnrai maramdiig kørnrautan. Trube, ñabe møigwan merrarrawa pasramisrtrab koh? Pøs mandøguen kørnøtø.

<sup>23</sup> Inchawei nabe mumay yam kuinguen mørømøwa pasrar. Nane yugurri webya, Cristoba wanrrab yainrrabna køtan. Kaguen trumaybe naimbe masken tab kørnrautan.

<sup>24</sup> Inchendø na øsig pasramibe katøguchinguen tab kørnrab køn ñimui burrappe.

<sup>25</sup> Inchawei øyeeg kørnrab kui ashabe, chiguen kømøtø, ñimba unamuitamab isur, ñim mayeeløba kørømisratab, katøguchinguen katøguchinguen nebua asamigwan ñim nebua ashib, isubigwan Jesucristoinug pasra tøgagúigwan kasrag tøga pønrramig kørnrai.

<sup>26</sup> Ñim naimburab Cristo Jesúsweinug maya nuguen tab kui pønrramig punrrai, na ñimui utu katøle arrua pasraikkerri.

*Jesucristoi srø wam tabig maig chibig køben treeg marøb amønamig kørn*

<sup>27</sup> Jesucristoi srø wam tabig maig køben, trumay treeg amønamirre mas palan, na ñimun ashchab arri lata, ashchab arrumui lata, ñimbe masken kanbalatø ke tab pønrramisra, tru isubigwan Cristoinuutø tøga pasra pønrramig Tiuswei srø wam tabigweimburruppe, ñimbe kanbalatø mayeeløba ke kandø isub truba truba marøb kørn tai wammørinrrabna køtan.

<sup>28</sup> Katø ñimur ashig kørnui inchibøl 'chigøben martrumøn' cha, kwaarøsra tøgagúilø kørøweingue. Tru ñim truilø kwaarøsraimig pønrraibe nømuyasiøbe managatig pønrrab ambamnuumay amrrab pønrrain kui asamig kenamisren, trune ñimbe truyugurri wesrailø pønrrain kui asamig kenamisran. Inchen iibe Tiusweinukkerri arrubig kørn.

<sup>29</sup> Pøs ñimune Cristogurri øyekkätig tabig pønrrønrrai marøppe, nun ka kørewatø pønrrønrrai marmøtø, nuimburab chinetø nebuig melamig kørnraingucha marig kuig kørn.

<sup>30</sup> Nan maig kaig nebulø arri asigutøwei ñimgucha melan. Katø moi ya nan øyeeg kaig puig pasraigwangucha ñimbe wammøra kørn.

## 2

*Jesucristo maig kuigwan nam asha kusremig*

<sup>1</sup> Inchawei ñim Cristoinug kanbalatø pønrraikkerri kuñab purugumig tøgagøb, nui undag købig chi isumig kaanrrai marøbig tøgagøb, Espíritu Santogurri kanguelarrøtø lincha pønrramig tøgagøb, ñim larrø tab inchibøl, trurrigu lastima ashibelø kørnigwan ñim tøgagøb indig købene,

<sup>2</sup> trube, nai kasrag købig palabigwan ñim nemartrunrigay, mayeeløba kandø isub, undag købigwan mayeeløba trunundøwei tøgagøb, kandø lataig pønrrab, kandø lataig isub tøgagøb indiitøga.

<sup>3</sup> Chiyutøgucha ke nøtø kørnrab inchimøwei, purø nuig kømmørø inchib marøb kørnrab kørøwein kørnig kørn. Masken treeg kømøtø, larrø tamayig, katøganelane ñim lataitøguen kørnø, katøguchinguen nørreelø kørnab asha tøgagømig kørn.

<sup>4</sup> Møitøgucha ke nømuimburabigwandø tab kørnrai marøb kebammøtø, katøganelayasikkucha tab kørnrai maramig kørn.

*Cristobe managuñ nuig misrmøtø, masken lamig misrig*

<sup>5</sup> Cristo Jesús maig isubig købig køben, ñimgucha treetøwei isubelø kørnig kørn:

<sup>6</sup> Nøbe trendø Tius købendø, nø treeg kuagucha,

Tiusba lataig kørnrab inchimuij kørn, treeg kurmaptø elachimønrrab.

<sup>7</sup> Masken treeg inchimøtø,

nø treeg kuiwgwane mendamara pasrøb,

kan karuundiig megabig lataig kørnrab treeg misra,

møguelø mailø køben treetøtein kørømisra,

<sup>8</sup> yandø møg lataitøwei misra pasrøwabe,

nuig kurmab inchimøtø,

nøasiitø chigucha kørnig lataig misra,

maig taigwan mørøbig køptø,

kwamnegatig maig taigwan marig kørn,

trurrigu kurusyu mesräig kwamig.

<sup>9</sup> Inchawei treekkurri Tiusbe nune purø nuig kørnrai mara,

mayu munchimeraim pala, nui munchiwane mu kui nebuia asig kørnrai tranig kørn,

<sup>10</sup> Jesucristo munchiwan wamindi mørøra, mutøgucha tømbønsramig kørnrai,

sømbalasøm pønrrabelø lata, yu piraelø lata, pirø umbuelø lata.

<sup>11</sup> Mu misaameratøgucha Jesucristobe Señor tru Mayeelaim Pala Nø Ashib Pasrabig kørn chib waminchain kuig kørn,

Tius Møskawan maya nuguen tab indig kørnrai.

*Tiuswei ureemerabe yu pirau kan tør latailø kørnig kørn*

<sup>12</sup> Inchawei ñim nai undaarailø, na ñimba pasrøben, chu uratøgucha mørøb melabelø, na moi ñimba pasrømubene, katøguchinguen mørøb melabeløbe, kaigygurri wesruigwan ñim tøga pønrraigu nørrørabig nørrøranrrab marøb ambay, kørribala, purø isuptø.

<sup>13</sup> Kaguende Tius, nø køn, tru maramigwan martrab isunrraimba, katø marøbelø kørnrai ñimuinug tranøb inchibiiø, tru nø maig martrab isuigwan treeg marig kørnrai.

<sup>14</sup> Chiwandøgucha marøppe, ñimuinetø chinetø chib mulla mørmøwei, chinetø aleguiyab pønrrømøtø maray.

<sup>15</sup> Mugøben ñimun ‘ñibe øyeeg køn’ tainab pønrrømeelø, korrøteelø, misaamera larrø minchar, purø kaig misaamerai utø, ñimbe Tiuswei ureemera chigucha kaig Mara chillig inchar kørmeelø, ñimbe truilai utube yu pirau pala pilab pønrrabelø latailø kuy.

<sup>16</sup> Tiuswei wam øsig kørnig tranøbigwane elatchab kørø, tab tøga pønrrabelø. Treekkurrimbe Cristo kato arrub kwaløm truba truba tab kui pasramig kørnrautan nane, na larrø muraaraig pasrønrrab luløb lataitøwei, na truba muraaraig marøb megaibe ka yandiig kørnømisrøwei inchen.

<sup>17</sup> Ñimui insubigwan ñim Jesucristoinuuø pasra tøgagúikurri marøb kuibe kan animal kweecha Tiuswan keta tranøb lataig marøb tøgagúig køben, trubala na øsig kuigwan itølusig kørnrai tranamig nebuinguen mayanguen tab kuimørøb tranamønrrun, ñim mayeeløba mayanguen kasraarab.

<sup>18</sup> Inchawei ñimucha treetøwei mayanguen tab kui mørøb, naba mayanguen kasraaray.

### *Timoteoba, Epafroditoba*

<sup>19</sup> Señor Jesús treeg kørnrain købene, Timoteowan petø ørtrab isur, ñimuisrøngurri wam srua arruben nagucha ñim maig waraigwan wammørabe, katøle tab kuimørøb wamig kørnrai.

<sup>20</sup> Pøs katøgan munguen nø lataibe tøgagømur, ñimuiimburab tab kørnrai inchib, treegwan martrab truba truba isubig, trurrigu ka isatø inchib pasrømøgi.

<sup>21</sup> Kaguende mayeeløba nømuimburab tabig pub attraingøba labelø køn, Cristoimburab tab kørnraan kørøtø.

<sup>22</sup> Pøs ñimbe Timoteowane yandø mu kui ashibelø køn, kan nusrkai møskawan lataitøwei Tiuswei tabig srø wamwan wamindamigu naba marøb pasrabig køn.

<sup>23</sup> Inchawei yu naimburab chi pub arrubig maig kørnømisri ashabe, nun ørtrab isur.

<sup>24</sup> Inchendø nagucha naashib ñimun ashchab peba arrumigwan isua tøga pasrar, Tius naba pasraikkurrimbe.

<sup>25</sup> Treeg kuindøgucha namui nuneg Epafrødøton ñimuimay katøle øramig truba palai ashar, maramigu nan purugub, kan suldau lataitøwei tru maramigu naba lincha megabig, katø ñimuisrøngurri naimay wam srua arrubig, na chi palai megaben nan ashchai ñim ørigwandøwei.

<sup>26</sup> Nøbe ñimune asinrrabna kui truba isui inchib unig kuig køn, kaguende nø kwanrrø tsuin kui ñimbe wammøra kuimba trurrewei isub.

<sup>27</sup> Isa kørøtø, yandø ke kwamø palabig tsubwei indig kuig køn. Inchendø Tiusbe Epafrødøton lastima asig køn. Katø nundø kørøtø, nangucha lastima asig køn, na yeeg isuig megamne, srøtø srøtø isuig megamig arrumønrrai.

<sup>28</sup> Inchawei nabe nune mas peba ørtrab isur, ñim katøle Epafrødøton ashabe truba kasraaraben, na chi isumø tab wamig kørnrai.

<sup>29</sup> Señorgurri nune truba kasraatø utay. Katø Epafrødøton lataitøwei melab møguelane truba tab inchib tøgagømøg køn.

<sup>30</sup> Kaguende Cristoi maramelan marøb megaikkurri nøbe yandø ke patsønrraptig tsuig kuig køn, ñim ñimashib trugatig nan purugunrrab kaimailøyu kwam lab nøguen purugub.

## 3

### *Ka namuimburab isuitøgatø Tiuswan nebunrrab inchimumig*

<sup>1</sup> Møimbe trube, nai nunelø, Señorweinug truba kasraaray. Nane chigucha chi pesriig kørøtø, na ñimun pørigwan katøle trunundøwei pøramibe, øyamaybe ñimuinguen chi isub kørnømisramig kaanrrai tabguen køn.

<sup>2</sup> Tru wera lataig inchib misaamera, chi tabigwan kørø, kaigwan marøb amøñibelø, tru asrwan parøb mindishibelan ñimbe purø ashiptø kuy.

<sup>3</sup> Kaguende tru treeg circuncidailøbe nam ker, Tiuswei Espíritutøga kørribala tabig waminchibelø, Cristo Jesúsweinug purø tab kui mørøb kasraarabelø, asru chi mariitøga ‘øyangurrimbesin’ chib pønrrømeelø.

<sup>4</sup> Kaguende naimburabgucha asru treeg mariitøga ‘øyangurrimbesin’ chib pasramig tøgagur. Pøs asru treeg mariitøga ‘øyangurrimbesin’ chib mög inchib pasrønrraptig mube købwei inditarru køben, nabesi katøguchinguen ‘treeg kur’ tamig tøgagur.

<sup>5</sup> Naneguende kal-laig trune kwalømyube circuncidaig købig køn. Nabe katø israelitasmerai misagugurri arrubig, tru Benjaminwei misag karrabigugurri arrubig køb, hebreo, trendø hebreomerai anin nusrkain køb, katø tru maig maramigwan martrai Moisés pørig maig chibig køben trunun purab punømø marøb pasrabig, katøgucha fariseo købig kur.

<sup>6</sup> Inchen na maig chull isuigwan ke chinchimmørø inchib maramibe, tru iglesiyuelan kaig maramig naimbe truig købig køn. Inchen tru maig maramigwan martrai Moisés pørig maig chibig køben truigwan na sølgandø tabig kuigube 'kalø maran' chib muguen chi tainamø møg købig kur.

<sup>7</sup> Merrappe øyeeløbe naimbe truba truba nørrig tabig købig kuig, Criston nebua asikkurimbe mørnbe truileøbe chigucha kømøg købig kuin kui mara tøgagur.

<sup>8</sup> Inchagucha treetøguen kømø, Cristo Jesùs nai Señorwan na nebua asiibe, kan chiguchen øyeg køn cha, kemesra eshkamgaig purø nuig purab tabig køben, tru na tøgagúgwane chigucha kømeelø mara tøgagur. Inchawei nøgurri nabe kerrigu trunune chi asamig kaanrrai, wendøbasra øyeegwane chigucha kømøg kan køsøngømdø shau lataig mara tøgagur, Criston na nebua tøga pasramisra,

<sup>9</sup> nuinug na pasramig kønrrai. Tru na naashib tabig sølgandø marøb taig tru maig maramigwan martrai pørigugurri arrubiløga inchimøtø, tru isubigwan Jesucristoinnuutø pasra tøgagúkkurri arrubigwan tøgagønnrab inchar, tru tabig sølgandø marig Tiusweinukkurrigwan.

<sup>10</sup> Nane Criston mas nebua ashib, nø kwawa, katøle øssiiranrrai maramburab marøbigwan nebua ashib indinrrabna køtan, katø nø chine isumdiøg puinab megamigu treetøwei puinab megawa, kwamigugucha nø lataitøwein kømøg nehuben,

<sup>11</sup> nagucha mumay køben kwailai utugurri øssirawa kurramigwan nebua tøgagømig kønrrai.

#### *Nabe tru pumsrø pumigwandø asha yar*

<sup>12</sup> Nabe øyeg chippe, 'kerrigu newan yandø nebua tøga pasrar' cha, kabe 'yandø chigucha palømøg newan tabig kur' cha trenchimur. Inchendø nabe ibig ibig yamønrrun tru nebumigwan nebuinatashchab, kaguende Cristo Jesùs nømerrig nan nebua tøga pasramisrig købig køn.

<sup>13</sup> Nai nunelø, kabe nabe 'iigwan yandø nebuaguen pasrar' chimur. Inchendø nabe iigwan marinabig køn: yandø wendau kørrømisrøb arrubigwane pesannawa, nai pumsrø pumigwan neburrrab tranrrab megar.

<sup>14</sup> Incha nabe chu pumsrø pumigwan punrrab isua luløb megar, tru lulimburø na kanaigwan utamig kønrrai, tru treegwan utamig kønrraiwei Tius nan Cristo Jesúskurri srømbalasrømay wamisrømay.

<sup>15</sup> Nam mayeeløba Tiusweimburabeløyu newan nørrørawarbe øyamay isumig køn. Inchen nøm chigøben peemay isua kuin købene, trube, Tiusbe ñimune trunungucha tørmarøb kena-martrun.

<sup>16</sup> Inchen nam yandø nebua tøga pønrramisrigwane truig maig køben trunun tarømisrmø, amøñibig amøñigun.

<sup>17</sup> Nai nunelø, na maig uñibig køben, treetøwei amøñib, katø nam maig amøñibelø køben treetøwei amøñibelane asha kuy.

<sup>18</sup> Nabe mørindø kømøtø, ñimune katøle, katøle eshkaig kuig køn, mørnbe kappin kørøgøbguen eshkar, Cristo kurusyu kwaigwan tsaleelø ashig kømui inchibelø truba nu amønaimba.

<sup>19</sup> Nømuimbe pønrrønrrab ambamibe, pinab pinønrrab ambamsrømay ambamig pasran. Nømuimbe mab muchib waramibe kan tius lataig køben, kørikken kørraptig mariitøga nømbe purø nørreelø misrøb pønrrabelø, nømbe ka yu pirauigwandø isua pønrrabelø køn.

<sup>20</sup> Trune tru nam purramibe srømbalasrø køn, tru Kaigygurri Wesrabig, Señor Jesucristo, trusrøngurri tru nø arrumigwan nam truba truba munig melaig nø waisrø.

<sup>21</sup> Nøbe namui asr trengatig kømøgwan peemayelø kønrrai yunømara, nui asr tørguegwalmbig lataitøwein kønrrai martrun, tru chiwandøgucha nø ashib karub wamig kønrrai tru nui maramburab marøbig truitøga.

## 4

<sup>1</sup> Inchawei, nai nunelø, truba undaarailø, na truba asinrrabna kui inchib isub uniilø, ñimurri na truba kasrag kui indiilø, katø ñimbe naimbe kan corona lataig tøgagúilø, øyeetø Señorweinug tarømisrmø melabig melønrigay.

#### *'Øyeg melønrigay' chib wamindiilø*

<sup>2</sup> Evodianiba, Síntiquenba Cristogurri numøsralan peg peg isub pønrrømøtø, Señorgurri kandø isua pønrrønrrigay chinrrab inchar.

<sup>3</sup> Katø nai maramigu elachimø maram purugub megabigwan ñungucha purugurrunrig chinrrab inchar, tru iig ishumburmeran ñui nuchalan, na Tiuswei tabig srø wamwan waminchib uñen, nømbe nai mendig lata tranrrab lincha llirab melaig købig køn, katø

Clemente køben, katøganelø naba lincha marøb melabelø købengue. Truilai munchimerabe tru managatig øsig purrønrrabelai munchimeran pøri libroyu pørig pønrran.

<sup>4</sup> ¡Chu uraskucha Señorba pønrraikkurri kasraaray! Katøyug trendamønrrun: ¡Kasraaray! cha.

<sup>5</sup> Ñimbe truba tab inchibelø kuigwane mayeelø nebua asig kørnrai inday. Señor arrumibe lutau køn.

<sup>6</sup> Ke ka yandø chinsraatø inchib, ke chab pureb kui lataig inchimøtay. Masken treeg inchimøtø, chiyutøgucha Tiuswei merrab, 'øyeeg palai meler' chib, nøba waminchib, 'øyeeg purugurrunrig' chib miamic køn, trurrigu 'ungwa, ungwa' chib.

<sup>7</sup> Inchen Tius tru chi isumgaig tab købig chi isuilan purab nuibe tru ñimui manrrømeranba, ñimui turyu isubigwanba Cristo Jesúsweinug pønrrønrrai toga pasrønrrun.

<sup>8</sup> Trube, møimbe yando, ñim nai undaarailø, chiyutøgucha ciertonigwanba, chiyutøgucha maig købash inchimumigwanba, chiyutøgucha sølgandø tabigwanba, chiyutøgucha newan tabig chishigwanba, chiyutøgucha larrø tammayig kørnigwanba, chiyutøgucha yeeg tabig kørnrab chib wamindigwanba isumig køn. Katø chigøben purø tabig tøgagüin kui, kabe tabig wamindig kørnraaptiig treeg købene, trunungucha, trube, toga isuy.

<sup>9</sup> Na chigurrimbunø kusrenaniilanba, na chi marigwan ñim uta, na maig kuigwan, na maig mariilan ñim ashib, ñim mørøb indiilanba, iilane marøb ambamig køn. Inchen Tius tru chi isumgaig tab købibe ñimba pasrønrrun.

#### *Filiposserø Cristogurri nunelø Pabloyasig an purugúig*

<sup>10</sup> Nabe Señorweinug truba kasraarar, ñim katøle nan isunrrab indin køben. Pøs ñimbe isuppe, isubwei inchendø, tru øyeeg maramibe pumø srø kuig kuinrrun.

<sup>11</sup> Nabe øyeeg chippe, palain pasrapø trenchimur. Kaguende nabe nan maig pub arrindøgucha treegu kasraatø purayam kusrewe kur.

<sup>12</sup> Chi palaim pasramig maig kui mørøb, chigucha palømø uncha toga pasramig maig kuig mørøb inchibig kur. Maig pub arrindøgucha kerrigu treegu purayamigwan kusreweig kur: patsau chi palønrraingaig toga wamig nebui lata, parø purayamig nebui lata, uncha toga wamig nebui lata, chugurringuen kømui wamig nebui lata.

<sup>13</sup> Cristo naba pasrøbene, chiwandøgucha kaimamø maramønrrun, kaguende nø nan purugub pasraikurri.

<sup>14</sup> Inchendøgucha na truba isui megaben, ñimgucha treetøwei lata naimburab isub purugub melaiibe mayanguen tabig køn.

<sup>15</sup> Katø ñim filipossreelø isua kuinrrun, Tiuswei tabig srø wam ke srø kebyaindø køben, tru Macedoniasrøngurri na yandø inrrab inchen, mu katøgan iglesiabe purugumuben, ñimbeguende nan an purugub, nagurri purugúigwan utab indamig kørnrai marig købig køn.

<sup>16</sup> Incha trutø kørnøtø, na Tesalónicasrø uñenguen, ñimbe pamayguen purugua ørig købig køn, nai chi palabeløyu nan purugunrrab.

<sup>17</sup> Kabe ñim nan ke ka tranrraïndø isua trenchimøtø, tru ñim mariiløbe katøguchinguen ñimundiøwei nurab inrraimab isua trenchar.

<sup>18</sup> Inchendø nabe chi palabigwan kerrigu uta tøgagur, unchaguengue. Tru ñim nan keta trana øriilø Epafroditø srua arrua traniiløbabe, ¡katø! chigucha palømøzhig tøgagur. Tru ñim keta traniibe kan animal kweecha Tiuswan tranig, purø may irrabzhig lataig køn, Tius truba truba tabig kui asha utamdiig.

<sup>19</sup> Inchawei nai Tiusbe ñimune chi palabigwan lutøgurrih tranrrun, nui tru chigurrimbunø chigucha palømøg tørguegwalmabigu maya købigwan Cristo Jesúskurri.

<sup>20</sup> Namui Tius Møskawan managatig tørguegwalmabig kørnrrun. Treeg kørnrrun.

#### *Wamindiilø srabeig*

<sup>21</sup> Cristo Jesúskurri Tiuswei misaamera mayeelanba 'ka amøñigueh' chirrunrrig. Katø namui nunelø naba amøñibelø chigucha 'ka amøñigueh' cha øran.

<sup>22</sup> Katø Tiuswei misaamera katøganeløgucha ñimun 'ka amøñigueh' cha øran, trugurri katø mas 'ka amøñigueh' cha øroppe, tru Roma maya misagwan ashib karub wabig Césarwei yau purrabelø, truillø øran.

<sup>23</sup> Namui Señor Jesucristoi ka yandø tab indiibe ñim mayeeløba pasrønrrun. Treeg kørnrrun.

## Colosenses

*Pablo 'ka amøñigueh' chib pørig*

<sup>1</sup> Tius trendø treeg kørnraian køben na Pablo Jesucristo nøashib karua ørig nai nuneg Timoteoba misra, i kilgawan pørar,

<sup>2</sup> ñim Tiuswei misaamera chu uragucha tarømisrmø melab nunelø Cristo Jesúsa kanbalatø pørrabelø Colosassrø warabelan. Namui Møskai Tiuswei ka yandø tab indiiba, chi isumgaig tab købiiba ñimba kørnrai inchar.

*Pablo Tiuswan 'ungwa, ungwa' chib*

<sup>3</sup> Chu uraskucha nambe ñimuyasig Tiusba waminchippe, nun 'ungwa, ungwa' chibelø ker Señor Jesucristoi Møskawan.

<sup>4</sup> Kaguende ñim isubigwan Cristo Jesúseinug pasra tøgagúigwanba, katø Tiuswei misaameran mayamba ñimbe truba undaguelø kuigwanba wammører,

<sup>5</sup> tru ñimuyasig srømbalsrø esegaig pasrabigwan ñim munirabelø kuikkurri treeg kuigwan. Truigwane Tiuswei tabig srø wam newan ciertonigwan waminchen, ñimbe mørig købig køn,

<sup>6</sup> tru ñimuisrø kebiben. Inchaweiyu pirau chutøgucha tru tabig srø wambe truba truba nurab, kan yell larrøbichib ib lataitøwei, ñimui utugucha treetøwei larrøbichib arrun, tru ñim Tiuswei wamwan mørøb, katø Tiuswei tru ka yandø tab indigwan maig kuigwan ñim tab chigúi mørøb indin kwaløngurrimbunø.

<sup>7</sup> Epafras maig kusrenanig køben, trunun ñim kusreig køn. Truiibe namui undaaraig, tru marameløyu namba lincha marøb megabig, Cristoiwan maizhikken elachimø, ñimuyasig tab kørnrai marøb megabig køn.

<sup>8</sup> Katø, Espíritu Santogurri ñim undag købig tøgagúigwan nøgucha namun eshkatan.

<sup>9</sup> Incha treekkurri namgucha trunun wammørin kwaløngurrimbunø chu urastøgucha ñimuyasig elachimø, Tiusba waminchib miabelø ker, Tius tru nø maig martrai palai waigwan ñim nebua asamburab nebua ashibelø kørnrai Tiusweimburabigu, newan nebua asamig kusreitøgaba, katø tab chigúi mørøtitøgaba.

<sup>10</sup> Amøñippe, Señorweyelø kui asamdeelø amøñinrrai miabelø ker, chiyutøgucha nø tab kui mørøb wamig kørnrai marøbelø, ñimui chigøben tabig mariiløbe, yell larrøbichib ib, katø Tiusweimburabigwan nebua asamigu nørørab ambamig kørnrai.

<sup>11</sup> Nui mayanguen tabig maramburab marig kerrigu maya tøgagúig, truitøga kullaaramø, ka melamig kørnrai martrai miabelø ker, maig pub arrindøgucha mur isua melaptø melamigweyasiiba, maig indindøgucha tammay melabig melamigweyasiiba.

<sup>12</sup> Tius Møskawan 'maya nuguen kasraatø ungwa' tay, tru nø ashib karub waisrø tørguegalmabnug nui misaamera ketig utamigwan ñim tøgatø utønrrabelø kørnrai tamara pønsraigwan.

<sup>13</sup> Kaguende nugwaimandzig löstiigu nø karub pasrabigurri Tiusbe wesrawa, namune nui undaaraig Nusrkai nø ashib karub waisrø purørig køn.

<sup>14</sup> Nø nuelø kørnrai nambe kaigyugurri wesrailø ker, namui kaig mariilan yandø pesannab chi ulø payimeelø.

*Cristo tru chiwandøgucha purab nuig*

<sup>15</sup> Tius, tru namui kaptøgabe asimligwan øyeeg kuitamab asamig, Cristobe truig køn, chigurrimbunø pønrrabigwan marmøwatørsøwei tru srøsrø nømerrig pasrabig.

<sup>16</sup> Kaguende Tiusbe Nusrkaingurri mara pønsraig køn tru srømbalsrø chi købigwan lata, pirau chi købigwan lata, kaptøga asigwan lata, asimligwan lata, reymera purramisra karub purraigwan lata, kerriguwan nøm merrarraawa karuigwan lata, katø nøm asha karuigwan lata, katø mugucha manchinraingaig karuigwan lata, kerriguba nøgurri mara pønsraig køn, trurrigu nuyasig kørnrai.

<sup>17</sup> Nøbe chiwangucha marig kaabenbatørsøwei manawei købig kua, chigurrimbunø pønrrabiibe pinømø, nøgurri pønrrabig pønrran.

<sup>18</sup> Inchagucha nøbe asrwei tru tur køn, tru iglesiae. Nusrkaimbe manawei nømerrig købig, kwailai utugurri katø nømerrig øsiiraig køn, chiyutøgucha nø purab nuig kømig kørnrai.

<sup>19</sup> Kaguende Møskawane mayanguen tabig asønaig køn, nø maya nu kømburab kuigwan Nusrkaweinug pasrønrai pasramig.

<sup>20</sup> Incha nui Nusrkaingurri Tiusbe pirau chigurrimbunø købigwan lata, srømbalsrø chi købigwan lata katøle nøba katø tab kørømirsraai martrab isuig køn, nui Nusrkai kurusu kwawa ani lusiitøga ambugurri igurri tab kørnrai marøb.

<sup>21</sup> Pøs ñimbe merrabsrømbe Tiusweinukkurrimbe nøørø pønrrabelø tarømisrar, ñimui isubigwane ke kaig marameløyugøba pasra tøgar kua, Tiuswane ashig kømui inchibelø købig køn.

<sup>22</sup> Treeg købig kuigwan møimbe katøle ñim nøba tab kørømisratri kørømarig køn, Nusrkai nui asru kwaitøga nui merrab tabigweindø tarømariilø, kaig mariitøga chillig incha kømeelø, ñimbe øyeeg køn tainanrrabgailø pønrramig kørrrai martrab.

<sup>23</sup> Pøs øyeeg kørørraimbe, tru isubigwan ñim Cristoinuutø pasra tøgagúigu truyutø pønrrabig pønrrab, katø mumaygucha kørørrabgailø tru Tiuswei tabig srø wamwan ñim mørigu tru munig melaig pasrabigugurri tarømismø, melabig meløwabe kørørru. Tru srø wamwanne yu pirau maya misaameran mundøgucha eshkab kusrenanig køn. Inchen na Pablobe tru wamwan waminchib meganrrai pasrig kur.

*Pablo Tiuswei tabig srø wamwan waminchai wesrawa pasrig*

<sup>24</sup> Na ñimuimburab chine kaig nebuinab megaigwan møimbe nane kasrag køtan, Cristo nui asr, tru iglesiayasis chine kaig nebuinab megaigu tru palabigwan nai asrutøwei kaig indinab megaitøga nemarøb ya.

<sup>25</sup> Nabe tru mayeelø nun kørebelayasig tru chiwandøgucha marøb meganrrai wesrawa pasrig kur, ñimuimburab tab kørørrai Tius nø karuig, nui wamwan maig kuigwan newan waminchib pasrørrai,

<sup>26</sup> tru manasrøngurri maya misagwan mungucha Tius kenamariimig tøgagúigwan. Inchendø truigwane moi yasrømbe nui misaameran kenamaran.

<sup>27</sup> Tru judíos kømø misaamerai utu tru mungucha kenamariimig tøgagúigu tru tørguegalmabigwei chigurimbunø palømig pønrrabigwan Tiusbe nømune asingarunrrab isuig kuig køn. Truibe Cristo yandø ñimuinug pasraig, truig køn, ñim munig melaig tørguegalmabig.

<sup>28</sup> Nambe tru Criston eshkab kusrenanøbelø ker, mundøgucha øyamay melønrrigay chib, kusrenanøb, maig kuigwan tab chigúi mørague, mu misaamerandøgucha Cristo Jesúswenug newan tabig pønrrørrai Tiuswan kenamarab.

<sup>29</sup> Treeg kørørraiwei na maya nebumburab truba truba mur tranrrab marøb megar, Cristoi maramburab marig tru nainug marøb pasrabiitøga.

## 2

<sup>1</sup> Pøs nabe ñimuimburappa, laodiceasreelaimburappa, katø mayeelø nan malaugue nebuia ashmeelaimburappa, truba truba mur tranrrab marøb megaigwan ñim nebuia asimbemab isutan.

<sup>2</sup> Undag købigu kanbalatø pønrramisra, nømui manrrømerayu tab kui mørøb kørømistrø inchib megabig kur, tru chigurimbunø palømig pasrabig tabigwan chigúi nebuia mørøb ambarnegatig, tru mungucha kenamariimig Tiuswei pasrabigwan ashmø kømø nebuia ashchai, truibe tru Criston.

<sup>3</sup> Kaguende chigúi mørøb kusrebig kømiba, chigúi nebuia asamiba, tru iig purø tabiibe kerriguba Cristoinuutø sørig pønrran.

<sup>4</sup> Nabe øyeegwan øyeeg chippe, ñimun may wamincha mugucha kegorøsrkømønrrai waminchar.

<sup>5</sup> Nabe ñimui utu pasrømuungucha, nai isuigube ñimba pasrar, ñim maig købendiig kømø, maig amønamigwan amøñib, ñimui isubigwan Cristoinug pasra tøgagúigwane elachimø, tøga pønrrøben, nabe truigwan ashib, truba truba kasraarab.

*Cristoba pønrraikcurri yandø chigucha iløsrkaig kømumig*

<sup>6</sup> Ñim Cristo Jesúswan ñimun nø asha karub pasrabig kui asha utamma, utig kuibe, nuinug treeg amønay,

<sup>7</sup> umbusrø srøl keyatab lataitøwei, nuinug pølbusra kusrub marøb, ñimun maig kusrenanig køben, ñimui isubigwan Cristoinug pasra tøgagúigwane trumaytø tøgagøbig tøgagøb ambarnigwan tøga, tru ungwa tamigwane katøguchingu nuramburab nurab inrrai marøb.

<sup>8</sup> Isua tab ashiptø melay, móguelø nørrø kusreelø chi purugunrrabgailø ka kegorøsrkamitø marøbiitøga, ñimun srua ambinab melønrrab kømø, tru kusreeløbe chi purugunrrabgailø, ka kegorøsrkamitø marøbigwan. Truilebe misaamerø nøm merrabsrøngurri trendø isub amrruiløyugurrimba, katø chinetø yu pirau muba kuimburab mandø isua marøb kømig tøgagúiløyugurrimba arrubig køn, Cristoinug maig køben, treeg kømøtø.

<sup>9</sup> Kaguen Tius maya nu nø kømburab kuibe, Cristoi asru pasran.

<sup>10</sup> Inchawei ñimbe chigucha palømig kerriguan neilø pønrran, Cristoinuube. Tru nøm asha karuigu lata, katø mugucha manchinrraingaig karuigu lata Cristobe nø pasrabig, chiyutøgucha nø asha karubig nø tur køn.

<sup>11</sup> Katø trendø trømbøig marøg kui inchib pasrabigwan ñimui asrugarri kerrab ñimbe nuinug mu kui asiilø kónnrai mariilø køn, tru móguełø tasiitøga asru circuncisión marig tøgagømøtø, tru mu kui ashchai kórrømariibe Cristoinukkurri arrubiitøga.

<sup>12</sup> Ñimun piu umbu ulsrøben, Cristoba kegøtø sørølø lataig kuig køn. Incha tru piu umbu ulsraigugurri kurrappe, ñimbe nøba kegøtø osiirawa kurrig køn, Criston kwailai utugurri kusrubig Tiuswei maramburab marøbigu ñimui isubigwan truyu pasrikkurri.

<sup>13</sup> Tru ñimui chigurrimbunø kaig mariiløyuba, ñimuinug trendø trømbøig marøg kui inchib pasrabigwan kerrab tru asru circuncisiónwan marøb lataitøwei chi mariimeelø ñim kwailø srø kóbenbatøwei, Tiusbe Cristoba kabalatø øsig kómgwan ñimune tranig køn; namui kaig mariilan ulø paymø, kerriguwan pesannab.

<sup>14</sup> Tru nam 'øyeeg, øyeeg ulø køn' cha kan kilgayu pøri lataitøwei kóbigwanba, katø truyutøwei 'øyeeg maramig køn' chib pøri latailø pønrrabigwanba, Criston tru kurusyu mesrøben tøgatø mesrøb lataig Mara, Tiusbe chi asamig kaanrrai kerraig køn.

<sup>15</sup> Incha katø tru kailø nøm asha karuigwanba, katø mugucha manchinrraingaig karuigwanba yandø truilane chigucha martrabgailø misrtrai kórrømara, nømune mayeelø ashig kui ashchai marig køn, tru kurusyu kwawa, yandø nø kanawa pasramisra.

<sup>16</sup> Inchawei chigøben mamimeran mutsamelan, chigøben fiesta marin kwalømmeran, srø pøl tsumisrin kwalømmeran, isrin kwalømmeran, øyebe maig marøbelø kógue chib ñimun mugucha wamincha ashmønra maray.

<sup>17</sup> Inchen øyeeg mariiløbe kerriguba tru wendørsø attrabigwan øyeeg kónrabbit kuitamab asamig, iibe ka treetø køn. Inchen tru cierton maig kónrabiibe, Cristo, nø køn.

<sup>18</sup> Ñim ketig utamigwan mugøben utøbashmuinab pønrrønrrab kómo. Nømbe ka isatø, purø tabzhig misrøb, ágelesmeran kóribala tabig waminchib tømbønsrøb, truileø 'piab lataig kenamisrigu chigøben aser' chib wamindamburab waminchib, nømui trendø kaig isub turu ke purab nøreelø isumuinguenig isubelø køn,

<sup>19</sup> tru asru Cristo turwane trag pulu trakkandø pønrrømøtø, ka nøørøtø misra ambub. Kaguuen tru turwein køn, tru asr ørøba truba tabig chishmisrøb, katø asru truørø kønab pønrrabelanba, truyu ambumay imay kandø kónrrai merrarrab srølmeranba asrwan kandø misrøb inrrai marøbiibe. Treebe Tius maig nurab inrrai inchen, trumay nurab yan.

### *Cristoba pønrraikkurri srøig peemay amønamig tøgagøb*

<sup>20</sup> Tru chinetø marøb kómg yu pirau muba kuimburab mandø isua marøb kómg tøgagúlan marøb kómønrrab, ñim Cristoba yandø kwawarbe, katøgucha yu piraelø kua lata tru maig martrai wesrawa pønsrail, chindimba tru kuindø marøb pønrrabelø kógue

<sup>21</sup> tru øyeeg tailan: "Øigwane kusrawa ashmøta" tampa: "Ligwane mamøta" tampa: "Katøramøta" tampa indilan?

<sup>22</sup> Truileø ka katorab, srua kuinuutø pinønrrai mariilø køn, pøs øyeeg marameløbe móguełø nøm karua pønsrailøyugurrimbah, katø nøm isua kusrenanigugurrimbatø arrubig kua.

<sup>23</sup> Inchawei øyeelan marøb kuibe, ciertonwei purø may isua mari latailø asønan, tru nøm Tiuswan yangucha isub chib pønrraiba, chigucha kómeelø misrøb pønrraiba, nømui asrwandøweinguen murigu puraambingarub pønrraibabe. Inchendø tru nøm øyeeg marøb pønrrailøbe nømui asru tru kaig marøg kóbig arrubigwan kerramibe chiweingucha chi purugumiig køn.

## 3

<sup>1</sup> Inchawei yandø ñimbe Cristoba osiirawar kuig kóppø, ñimbe srømbalasriigwan lamig køn, Cristo tru Tiuswei kusrmay waisreelan.

<sup>2</sup> Ñimbe isuppe, srømbalasreelan isuy, yu piraelan kómøtø.

<sup>3</sup> Kaguende ñimbe yandø kwaig latailø kua, móimbe ñimui øsig kómibe Cristoba Tiusweinug sora tøgagúig pønrran.

<sup>4</sup> Inchen Cristo tru ñim øsig pønrraig kenamisrene, ñimgucha nøba tørguegwalmabigu tøgatø kenamisrrun.

### *Møin kwaløm amønaibe merrabsrø amønaig lataig kómøn*

<sup>5</sup> Inchawei ñim trendø kaig marøb kuig yu pirauig ñimuinug pasrabigwane patsøga pasray: ishuuba, móøba trømbøig kaig maramelanba, kóssøngønrraptig maramelanba, ke chinsraatø inchib trømbøig marøg kóbigwanba, chigøben kaig maramig isumelanba, parø indamigwanba (tru parø indiibe tius Mara tøgagúi lataig køn).

<sup>6</sup> Øyeelan marikkurriwei tru mórmelaim pala arrubig køn Tiuswei namig kóbiibe.

<sup>7</sup> Ñimgucha merrabsrømbe øyeelandøwei marøb amøñibelø kóbig køn.

<sup>8</sup> Ñimbe mōimbe iilane kerriguh elatsay: trōmbōig namig kōbig pasrabigwanba, ke chab surrab namig kōbigwanba, katōganun kaig maramigwangōba isumigwanba, trōmbōig wamamelanba, chine mōramguengaig trōmbōig wamamelanba elatsamig kōn.

<sup>9</sup> Ñimbe kanikkurri kanikkurri isa waminchimōtay. Tru kōllig ñim trendø kaigwan tōga kal-laig ñimui umbu pasrabigwan treetø treetø marøb tōgagúilanbañau ñimbe wesrua kutsig kōn.

<sup>10</sup> Incha ñimbe tru srōigwan kewa pōnrran. Tius nō marøbig maig kōben treetøwein kōrrrai marigwan, tru srōibe kerriguwan tab nebua asamnegatig srōitø srōitø yunømarøb arrun.

<sup>11</sup> Trube, mōimbe, griego kōn tamig kawai, judío kōn tamig kawai, asru circuncidawieig kōn tamig kawai, circuncidaimig kōn tamig kawai, peg pirausrig kōn tamig kawai, escitasmera kōn tamig kawai, karuindiig megabig kōn tamig kawai, mu karuimig nuimburab uñibig kōn tamig kawaien kōn. Treeg kōmøtø, Cristobe chiyutøgucha kerriguwan nōtø kōb, katø mayeelainug nō pasran.

<sup>12</sup> Inchawei Tius lawa wesruilø, ñim newan tabig chishelø, trurrigu undaarailøbe iigwan kewa lataig pōnrray: lastima ashibig kōmigwan kōben, larrø tab inchibelø kōmigwan kōben, kōrrteelø kōmigwan kōben, larrø tammayig kōmigwan kōben, maig kōben kuingucha tammay megabig kōmigwan kōben,

<sup>13</sup> kanikkurri kanikkurri chigúingucha lata inchimumigwan kōben, mōikkōben 'øig øyeeg inndan' chib pōnrramig tōgaguabe, kanikkurri kanikkurri chi ulø paymø, pesannab inchibelø kōmigwan kōbengue. Señor ñimun ulø paymø, mandø pesannaig kōben, ñimbe treetøwei maray.

<sup>14</sup> Inchen kōben iilø kerrigu kōmnetø tru palabe, undag kōbigwan itōguewa pōnrramig kōn, tru undag kōbiibe mumaytøgucha kanbalatø newan purø tabig pōnrramig kōrrrai marøbig kōn.

<sup>15</sup> Inchen Cristo tru chi isumgaig tab kōbiibe ñimui manrrau maig maramigwan nō karub pasrōnrrai inday. Kaguende ñim kan asrtø kuig kōben, øyeegumay wamig kōn. Ñimbe 'mayanguen ungwa, ungwa' chibelø kōrrrigay.

<sup>16</sup> Cristoi wambe ñimuuniube maya nu pasramburab pasrōnrrai inday, purø tab isua asha, kanikkurri kanikkurri kusrenanøb 'øyeeg, øyeeg marøb melay' chib waminchib. Tiuswan ñimui manrraugurri 'mayanguen ungwa, ungwa' chib nuyasig salmoswan, himnoswan, nuimburab cantial cantab inchigay.

<sup>17</sup> Inchawei chigøben marøppe, wamindigu lata, chigøben mariiløyu lata, Señor Jesúswi munchiyu maray, nōgurri Tius Mōskawan 'ungwa, ungwa' chib.

*Tiuswei ureemera nōmu yau maig kōmigwan waminchibig*

<sup>18</sup> Sraløbe, kelø maig chiben treeg mōrøb melamig kōn, Señor nō maig martrai indig kōben, trumay.

<sup>19</sup> Keløbe, ñimui sralane undaguelø kōmig kōn, namikkølig inchib tsag inchimøtø.

<sup>20</sup> Ureemerabe, chiyutøgucha nōmu mōskalane maig chiben mōramig kōn. Kaguende øyeeg mariibe Señorwane truba tabig asønan.

<sup>21</sup> Mōskaløbe, ñimui uregwane purø trōmbōig inchib namig kui inchai marmøtay, chine isub kullaarai inchimønrrai.

<sup>22</sup> Ñim karuindiig melabeløbe, yu piraelø ñimun karub pera kōbelane chiyutøgucha mōramig kōn. Mōgueløba ka tab kōrrømisraptø marøbelø latawei nōm ñimun ashib pōnrrøbendø martrab kōmøtø, ñimui manrraugue tabigwan isua, Tiuswan kōriibal maramig kōn.

<sup>23</sup> Chiwandøgucha marøppe, martrab isua maramig kōn, mōguelayasig kōmøtø, Señorweyasig lataig marøb,

<sup>24</sup> truburø ketig uta tōgagømigwan trannrrabiibe Señor nō trannrrab kui ashibeløbe. Kaguend ñim chi marøb pōnraibe Cristo tru Señorweiwan marøb pōnrran.

<sup>25</sup> Inchen mōikkōben maig maramigwan marmøtø, kalø marøbigwane nui kalø marig maig kōben truburø nōgucha treetøwei kaigwan utønrrun. Kaguende Tiusbe mōigwane purømisrøb kandarøtø inchimig kōn.

#### 4

<sup>1</sup> Ñim karub pera kōbeløgucha ñimui karuindiig melabelane sōlgandø tabig marøb tōgaguy, ñimguha srōmbalasrømbe ñimun Ashib Karub wabig tōgar kua mōrabe.

<sup>2</sup> Chu urastøgucha Tiusba wamindamigwane maikken elachimø melønrrigay, trunune marøppe, nōrøtø isub palabino kōmø, tab isua marøb, Tiuswan 'ungwa, ungwa' chib.

<sup>3</sup> Katø namuimburabgucha Tiuswan tōgatø miarrunrrigay, nui wamwan wamindamig nō kan yaskab kurtrai, Cristo, tru asiimig sōrig pasrabigwan eshkab wamindamig kōrrrai. Pøs nabe trunun wamindikkurri kailan keeri yau pasrar.

<sup>4</sup>Katø Tiuswan miarrunrrigay, nui wamwan waminchippe, na maig wamindamig køben tørgandø treeg waminchab.

<sup>5</sup>Tiuswan ashmø misaamerai utube purø tab isua purø ashiptø amønamig køn, tabigwan maramdiig pubene, treegwan ka purainrraindø ashatø pønrrømøtø.

<sup>6</sup>Ñim waminchibgucha tabig mørøptø purramdiig waminchibelø kømig køn, kan mamigu tre may larri lataig, chull mørampdiikke, mundøgucha mandø løtamigwan tab løtabølø kørnraab ñim tøgagømig kørnrai.

*Pablobe Tíquiconba, Onésimonba karua ørøb*

<sup>7</sup>Tíquico, namui undaaraig nuneg, Tiusweiwan maizhikken elachimø marøbig, Señorwei marameløyu naba lincha marøb megabig, naimburab chitø wamindamelane nø waminchun.

<sup>8</sup>Nabe nune ñimuisrømay ørøppe, treeg isua ørar: namuimburab maitø pub arrigwan ñimun wammørøsrkønraimba, katø ñimui manrrømeran chi isumø tab kørnrai martraimba.

<sup>9</sup>Tíquicobe inrrab køn tru Onésimo namui undaaraig nuneg, maikkucha elachimø megabig, tru ñimui utuiba. Nømbe yu chitø pub arrigwan kerrigu waminchun.

*'Ka amøñigueh' chib Pablo wam øriilø*

<sup>10</sup>Aristarco, tru kailan keeri yau naba lincha pasrabikkucha, ñimun 'tab ka amøñigueh' tan; katø Marcos Bernabéwei lenunekkucha. (Marcosweimburab na maig martrai eshkaigwan ñimbe wammøra kuinrrun, ñimuisrømay ibene, tab utønrrigay.)

<sup>11</sup>Katø Jesúis, tru Justo cha wamig, truikkucha 'ka amøñigueh' tan. Tius nø ashib karub waigweimburabeløyu nan maram purugub melabelø, judiosmera kørebøløbe i pøneløtø kuig køn, nayasiibe truba truba tab kørnrai marøbelø.

<sup>12</sup>Katø Epafraskucha ñimun 'ka amøñigueh' tan, tru ñimui utuig Cristoi marøb megabig. Nøbe chu uraskucha ñimuyasig Tiuswan truba truba miab megabig køn, ñim kørønrrabgaig tabig melabelø, Tiusweimburabeløyu newan nørrørawar, Tius kerriguwan maig palai waben, chiyutøgucha palømig, newanelø kørnrai.

<sup>13</sup>Nøbe ñimuimburab maramigwan truba truba isuaig kui nabe ñimun eshkamønrrun, ñimuimburappa, laodiceasreelaimburappa, katø hierápolissreelaimburappa purø isua marøb megaigwan.

<sup>14</sup>Lucas, tru mø marøbig undaaraig, truikkucha 'ka amøñigueh' tan, katø Demaskucha.

<sup>15</sup>Katø namui nunelø Laodiceasrø warabelan chigucha 'ka warøgue' tan chirrunrrigay, Nimfaswanba, katø tru iglesia nui yau tulundzunabelanba.

<sup>16</sup>I kilga pørigwan ñimui utu chab lebene, Laodiceasrø iglesiangucha lenrrai inchigay. Katø Laodicea iglesiasrøngurri kilga pørig pubigwan ñimgucha lenrrigay.

<sup>17</sup>Ñim Arquipone trenchinrrigay: "Señor fún chi martrai karua pasrigwane isuptø marøb megau tan cha, maig maramigwan mara kørømartrab."

<sup>18</sup>Iig 'ka amøñigueh' chib pøriibe, na Pablo nai taska pørig køn. Ñimbe pesannamø, isua kuy nabe kailan keeri yau pasrar. Tiuswei ka yandø tab indiibe ñimba pasrønrrun.

## 1 Tesalonicenses

*Pablo 'ka amøñiguel' chib pørig*

<sup>1</sup> Na Pabloba, Silasba, Timoteoba kanbalatø misra, Tesalónicasrø iglesian i kilgawan pørar, Tius Møskaimba, Señor Jesucristoba kanbalatø pønrrabelan. Tius nui ka yandø tab indiiba, chi isumga tab købiiba ñimba pasrønrrun.

*Tiuswei ureemerasun Tiuswan 'ungwa' taig*

<sup>2</sup> Chu uraskucha nambe Tiuswan 'ungwa, ungwa' chibelø ker ñim mayeelayasig. Katø chu uraskucha nam Tiusba wamindigube ñimuimburab tøga isuppatø melabelø ker.

<sup>3</sup> Chu uraskucha nambe Tius namui Møskawai merrab maikken pesannamø isubelø ker, tru ñimui isubigwan Jesucristoinug pasra tøgagúikkurri chigøben marigwanba, tru undag købigwan tøga pønrraikkurri marigwanba, katø namui Señor Jesucristoinug muniiraikkurri maikken elachimo, melabig melaigwanba.

<sup>4</sup> Namui nunelø, Tiuswei undaarailø, ñimune Tius lawa wesruilø kuin kui aser.

<sup>5</sup> Pøs tru Tiuswei tabig srø wam ñimuinug pub urasma ka wamindiitø kømøtø, maramburab mariütøgaba, Espíritu Santotøgaba puig købig køn. Katø tru wamindiibe treeg kømørrab kømøtø, nambe treeg kui ashawei wamindig købig køn. Ñimuyasiitøwei tab kønrai, ñimui utu nam amønammay amønaig købigwan ñimbe ashibelø køn.

<sup>6</sup> Ñimbe ñimuimburabe nam lataitøwei, katø Señor lataitøwei mandø amønamigwan treeg amøñibelø misrin køn, Espíritu Santogurri Tiuswe wamwan tranigwan truba kasraatø utab, chine purø trømbøig isuig melamig nebuingucha.

<sup>7</sup> Øyamay ñimbe Macedonia pirauba, Acaya pirauba mayeelø Criston kørebelaime, tru iløguen asha kusremdiig ñimbe treelø misrin køn.

<sup>8</sup> Tru Señorwei wam ñimuinukkurri larrøbichib ibiibe, Macedonia pirautø kømøwei, Acaya pirautø kømøwei, chusrøndøgucha larrøbitsin køn. Katø trutø kømøtø, ñim isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúigwan chigucha nebua asig misrin køn. Treekkurri namune yandø mas chi tamig palønrrabga lataig køtan.

<sup>9</sup> Inchawei trusreeløtøweinguen nam ñimuinug kebamben, mandø tab wamab utig købigwan waminchibelø køn, katø tru øsig wab Tius ciertonigwewan marøb pønrrønrrab, tru taska mari tiusmeran wendøbasra, Tiusweimay ñim mandø lliraigwanba,

<sup>10</sup> katø Tius tru kwailai utugurri øsiirangaruig tru srømbalarsøngurri nui Nusrkai arrumigwan muniiranrrab pønrramisrigwanba, tru Tiuswei purø trømbøig namig købig attrab pasrabigwan Jesús namun chi treeg kømørrai marøbigwan.

## 2

*Pablo Tesalónicasrø marøb uniilø*

<sup>1</sup> Namui nunelø, ñimdøweinguen ashibelø køn, nam ñimuisrømay amrruiibe, ka amrruitø webuinigwan.

<sup>2</sup> Pøs ñimbe yandø ashibelø køn tru Filippørømbe merrabwane chine purø trømbøig nebuinab, tsalø waminab melaig købigwan. Inchendø treeg kuingucha, namui Tius puruguitøgaba nui tabig srø wamwan chigucha chi kørig kuin kømø, eshkanrrab pønrramisrig købig køn, marmørrai namun yeeg trømbøig katingucha.

<sup>3</sup> Kaguen nam ñimun 'øyeeg marøb meløgun' chib wamindiiibe, peemaytø pella kusrenani iløyugurri arrubig kømøwei, kabe chigøben trømbøig martrab isuia wamindigugurri arrubig kømøwei, kabe nam chiyugøben isatø kegorrøsrøkønrrab wamindigugurri arrubig kømøwein kuig køn.

<sup>4</sup> Treeg kømøtø, tru Tiuswei srø wamwan namun waminchai pønsrøpp, maig wamin-damigwan waminchibelø kui Tius treelø kui asiilø købelø ker nambe. Inchawei nambe waminchippe, mu misaamera tab kui mørtrai tabzhig inchib pønrrønrrab kømøtø, Tiuswan tab kui mørøb wanrrai marøbelø ker, nø namui manrrømeran mailø køtashchab ashibigwan.

<sup>5</sup> Pøs ñimbe ashibelø køn, nambe managuen chull mørtrai isatø tabzhig waminchimøwei, kabe chiwan køben parøgøb, chine isab truba tabzheelø misrøb amrrumøwei indigwan. Tiusbe iigwun asha pasran.

<sup>6</sup> Nambe Cristo nøashib karua øriilø køppe, ñim namun tab inchai indamdiigwein købendø, nambe managuen misaamera tabelø kønmab asha tab inchai lamuig køn, ñim lata, katøganelø lata.

<sup>7</sup> Masken treeg inchimøtø, nambe purø tammay inchibelø købig ker, kan usri nui shush uregwan maig køben inchimø ashib nørrøranøb lataitøweingue.

<sup>8</sup> Namui undag købigwan ñimuyasig purø nuig tøgagøptø, Tiuswei tabig srø wamwandø ñimun trannrrab inchimøtø, nam namashibguen øsig kuigwan tranamdiig kuig køn, kaguende ñimbe namuimbe purø undag kømdeelø misrin køben.

<sup>9</sup> Namui nunelø, ñimbe isua kuinrrun, nam øbøøba muraara, muraara marøb melailan, ñimui utu møikkøben namun chi palabigwan ka tranrraindø purrømønrrab, yem, kwaløm truba marøb melaig købig køn, Tiuswei tabig srø wamwan ñimun eshkab kusrenanø amøñippe.

<sup>10</sup> Ñim ñimashib ashibelø køben, katø Tiuskucha asha pasran, nambe chishig newan tabig, sølgandø maig maramigwan marøb, katø muguen chi tamgaig amønaig købigwan, ñim Criston kørebæli utu.

<sup>11</sup> Pøs ñimbe ashibelø køn, nambe ñimun møigwandøgucha kan møskai nui uregwan waminchib lataitøwei,

<sup>12</sup> Øyeeg marøb melamig køn' chib, 'chigúngucha ka meløgun' chib, 'Tius wamabigwei ureesun amønay' chib, Tius nø ashib karub waisrømayba nui tørguegwalmabiisrømayba ñimun nø wamab wan.

### *Tiuswei ureemeran kaig martrab currig*

<sup>13</sup> Inchawei nambe chu urastøgucha Tiuswan 'ungwa, ungwa' chibelø ker. Kaguen tru Tiuswei wamwan nam waminchen ñim mørøb uras, ka møguelø wamindig kui lataitø Mara utømøtø, Tiuswei wam ciertonic kuitamab isua utig køn ñimbe. Truibe tru ñim kørebælinuube ka pasrømøtø, marig misrøb pasran.

<sup>14</sup> Kaguende ñim, nai nunelø, tru Judea pirausrø Tiuswei iglesiamera tru Cristo Jesùsweinug kanbalatø pønrrabelø lataitøwei nebuinab melaig køn. Ñimungucha ñimuium pirau misaameratøwei truba truba kaig indinab melamig nebuig køn, tru Judea pirauelan nøm judíosmera kaig indinab melab lataitøeingue.

<sup>15</sup> Tru judíosmerabe Señor Jesúswan kweetsamba, tru Tius maig karuigwan eshkabelan kweetsamba, namune nømuinukkurri webetamba indig købig køn. Incha truileø Tiuswane tab kui wanrrai marmeelø, maya misaameran ashig kømungøba inchibelø køn,

<sup>16</sup> tru judíos kømø misaameran kaigyugurri wersrølø kørnraai waminchab inchen, wamin-chamamønrrab namun merab. Øyamay nømuai kaig mariillane katøguchinguen katøguchinguen nemarøb ambubelø køn. Inchendø Tiuswei namig købig arruppe, nømuin pala purab nuig attrab køn.

### *Pablo tesalónicasreelan katø ashchab inrrab isub*

<sup>17</sup> Namui nunelø, nam ñimba maya yana køsrøn tarømisra, ashippe, ashmubendø, namui manrraube chu uraskucha ñimune pesannamø tøga pønrrøwa, ñimun malaugue ashchab amrrug købiitø truba truba inchib melaig køn.

<sup>18</sup> Incha nambe amrrunrrab inchib melaig køn. Na Pablobe, katø katø attrab inchib megaben, Satanásbe namun chigøben ilørka pønsrøbig køn.

<sup>19</sup> Pøs tru nam tøgagønrrurmab isua munig melamiba, namui kasrag købiiba, katø Señor Jesucristo arruben, nui merrab nam kan corona lataig kanawa nam uta, purø tab kui mørøb pønrramibe ðñimwein kømøtirru?

<sup>20</sup> Pøs ñimwein køn tru nam maya nuguen tab kui mørøb pønrramiba, nam kasrag kui pønrramibabe.

## 3

### *Timoteowan ashchab inrrai karua ørig*

<sup>1</sup> Inchawei treeg isuptø, treeg isuptø melømønrrab, Atenassrømbe trembe namdøgucha ka kørømøsrrab isuer.

<sup>2</sup> Incha namui nuneg Timoteo Jesucristoi tabig srø wamwan larrøbichib inrrai wamin-dameløyu Tiusweimbäbelan marøb, namba lincha marøb megabigwan nambe ñimun ashchai ører, tru ñim kørønrrabgaig mur isua melønrraimba, ñimui isubigwan Jesucristoinug pønsra tøgagúigwan elachimø, tøgagøbig tøgagønrrab isunrrai martraimba.

<sup>3</sup> Øyeeg ñimun chine isumdeelø puben, ñim møitøgucha mandøguen kømuilø melømønrrai isuer. Pøs ñimbe yandø ashibelø køn, namune øyeeløyu puraambub melønrraiwei marigwan.

<sup>4</sup> Inchawei nambe ñimba amøñippatøwei, øyeeg chine isumdiig puig melamig kørnrun cha, kanmaytø eshkaig købig køn, truibe møimbe ñimguen ashen treeg purebweindan.

<sup>5</sup> Inchawei treeg isuptø, treeg isuptø megamønrrab ñimui isubigwan Jesucristoinuutø pasra pønrraigwan maig melaitashchab ashchai ørar. Inchippa Satanás, tru kebenøsrkønrrab inchibig ñimun kaigu kegørrøsrkøben, nam ñimuyasig chigøben mariibe ka yandiig chi mariimig kui lataig kørømøsrraitamab isua.

<sup>6</sup> Inchendø katøle Timoteobe ñimuisrø uña, puppe, namuyasig tru tab wam wammørøskørnrab srua arrin køn ñimui isubigwan Jesucristoinuuø pasra amønaigwanba, truba undaguelø kuigwanba. Katø ñimbe chu uraskucha namune pesannamø, tabig isub tøgagøbelø kuin køn chib, namgurri ñimun asinrrabna kui melab lataitøwei ñimgucha treeg isub melabelø kuin køn chib wamindan.

<sup>7</sup> Inchawei treekkurri, namui nunelø, namun purø kaig nebuinab purø isuig melamig nebuingucha, ñimui isubigwan Jesucristoinug pasra amønaigu treeg tabig melan taig nam wammøriibe, namuimbe truibe purø nu tab køtan.

<sup>8</sup> Ñim Señorweinung tarømisrmø melan tai wammørene, namune ke kan øsirab lataig køtan.

<sup>9</sup> Tiuswei merrab ñimgurri nam øyeeg kasrag pønrramig kuigwan, ¿nambe nun mandø incha ungwa tamburab newan ungwa chinrrab køh?

### *Tiusba wamindig*

<sup>10</sup> Nambe yem kwaløm Tiuswan miab melabelø ker, katøle ñimun malaugue ashchab amrrua, ñimui isubigwan Cristoinug pasra tøgagúigu ñim ke truburab nebuimiig palabigwan nemartrab isua.

<sup>11</sup> Inchawei nam ñimun katøle ashchab amrrumig kørnrai, namui Møskai Tiusba, Señor Jesúsba namui maywan kura trattraimab isuer.

<sup>12</sup> Ñimui undag købig tøgagúigwan Señorbe truba truba nemarøb nurab inrrai martrun, ñim kangurrin kangurri undaarayamigwanba, katø mayeelan undaramigwan chigucha, namgurri ñimun undaarab lataitøweingue.

<sup>13</sup> Ñimui manrrømeran nøbe tab mur isua pønrrabelø kørnrai martrun tru newan tabigu, ñimui øyeeg marøbeløkøn' tainanrrabigailø, Tius namui Møskawai merrab pønrramig kørnrai, tru namui Señor Jesús nuyasiitø tarømariilø mayeeløba arrub uras.

## 4

### *Tiuswei merrab kasrag kørndiig amøñib*

<sup>1</sup> Møimbe yandø, namui nunelø, Tius tab kui wanrrai marøb llirab amønamig nam mandø kusrenanig køben, ñim treeg marøb amøñibeløbe, treegwane katøguchinguen katøguchinguen marøb melønrrai iigwan Señor Jesúswei munchiyu øyeeg melønrrigay chib, tiusmanda øyeeg martrurrunrigay chinrrab inder.

<sup>2</sup> Ñimbe ashibelø køn, Señor Jesús treeg martrai karua pasriitøga maytø marøb kømigwan nam ñimun eshkaigwan.

<sup>3</sup> Tiusbe treeg isua wan, ñim newan tabigweindø tarømisrar kørnrai: peg ishuuba, peg møøba trømbøig marmeelø.

<sup>4</sup> Katø ñim móitøgucha ñimui asrwane isua møra tøgagøm kusremig køn, newan tabig, trømbøig marøb maig købash kømøtø.

<sup>5</sup> Judios kørnele Tiuswan ashmø misaamera latawei trømbøig marøg købiitø ke chimímmørø inchib, truitø srua ambiiøl pønrramig kørnøn.

<sup>6</sup> Inchawei øyeeløyube nui nunnewiwan nuin kui lataig merrarrawa marmøwei, ke chi chimíig kørnaptø marmøwei indamig køn, Señorbe kerrigu øyeeg trømbøig mariiløgurri nømune møra melønrrai martrun. Nambe kanmaytø ñimun eshkaig købig kuig køn, isuptø kørnrigay cha.

<sup>7</sup> Kaguende Tiusbe namune wamappe, køsøngørrapteelø marøbelø kørnrai wamømøtø, masken newan tabig amøñibelø kørnrai wamig kuig køn.

<sup>8</sup> Inchawei i kusrenaniilan kaashibiibe, mu møwan kashmøtø, Tiuswan kaasan, nui Espíritu Santon ñimun tranøbigwan.

<sup>9</sup> Ñim nunelan tru undaguelø kømigweimburrepø undaguelø kømig køn chib, ñimun pøramibe chi palømøn. Kaguende Tius kusrenanin køn, kangurrin kangurri ñim undaguelø kørnrai.

<sup>10</sup> Masken ñimbe Macedonia pirau muba kuimburab nunelø warabelan mayeelanba undaguelø køn. Inchen køben, nambe, ñim Cristogurri nunelan 'øyeeg melønrrigay' chib wamindamønrrun, katøguchinguen undag købig nurab inrrai.

<sup>11</sup> Warapø, ñimuiimburab wasrønda tab waramigwan isumig køn, mu mendaigweiwan kømø, ñimuiimburabigwan isub, ñimui taska ñimui maramelan marøb, nam ñimun maig martrain kariug treetke,

<sup>12</sup> Ñim treeg waraigwan menda misaamera tabikken kui asig kørnrai, mun chi miab warømønrrab.

### *Señor katø arrumig*

<sup>13</sup> Ñim, namui nunelan, tru kwawa ka kib lataitø warabelaimburabigwan mandø inchab kuinguen mørmeelø korrømisrrai nambe eshkanrrab inder, katøganelø tru isua muniramigwan chigar lata ke chinsraatø isui inchimønrrai.

<sup>14</sup> Jesucristo kwawa, katø øsiiragwanma nam koreibe, treetøwei tru Criston korewa, kwawa, ka kib lataitø warabelane Tiusbe Jesucristoba pera attrab kui nambe korewa ker.

<sup>15</sup> Señor nø maig taig, nambe nø arrumnegatig nam ka øsig amøñibeløbe kwabeløguen ammøwøtø nammmerrig ambamibe kaanrrun cha trendamønrrun.

<sup>16</sup> Kaguende Señor srømbalasrøngurri wamab korrøarruppe, nø wamigwane mørtrai kandø wamab korrøatrur, kan arcangel tru ángelesmeran nø karub pera pasrabigwei wamdøgaba, Tiuswei trompeta wanrøbiitøgaba. Inchen Criston korewa kwabeløbe nømmerrig øsiirawa, katøle chab kurrønrrun.

<sup>17</sup> Inchen nam ka øsig amøñibeløbe tru kwaig warøwa kiagasarabeløba kanbalatø wafiyu srua ambiilø kømønrrun Señorwan palasrø katønrrab. Øyamay nambe managatig Señorba purramig kørnrun.

<sup>18</sup> Inchawei kangurri kangurri øyeeg wamindiiløtøga waminchib puruguyay

## 5

### *Señor arrumigwane isuptø melamig køn*

<sup>1</sup> Inchen Señor chiwei arrumigwanba, katø mana arrumigwanbabe ñim, namui nunelan, na chi pøramig palømøn.

<sup>2</sup> Tru Señor arrum kwalømbe kan niliig yem arrub lataitøwei punrrab kui fíimbe tab ashibelø køn.

<sup>3</sup> Misaamerabe ‘ambumay imay tab waramdiig køb, møimbesi yandø chi isub melamikkaig tab waramdiig køn’ chib købene, kagøppa, moi moi nømuim palabe pinisailø kømig attrab køn, kan ishuumisag patsø kwanriigwan kagøb, moi moi unø tammisratab purkwab arrub lataitøweingue. Inchen truyugurrimbe mumaygucha wegørramibe kaanrrun.

<sup>4</sup> Inchendø ñim, namui nuneløbe, løstøyu pønrrømøn, tru kwaløm ñimun kan niliig arrub lataitøwei, ke chi isumø køben arrinab pønrrørrain kømø.

<sup>5</sup> Kaguende fíimbe mayeeloøba tørwei ureemera, kwalømyuelø køn. Nambe løstigwei ureemera kømøwei, yemyuelø kømøwein ker.

<sup>6</sup> Inchawei treekkurri, nambe katøganelø lataitøwei kib lataig amøñimøtø, pesannamø purø isuptø meløgøn, trurriga tab isuamørague.

<sup>7</sup> Kaguende tru kibeløbe yem kian. Inchen mutsiirabeløbe yem mutsiiran.

<sup>8</sup> Inchen tru nam kwalømyueløbe, tab isuamøra amøñigun, isubigwan Jesucristoinug pasra tøgagúitøgaba, undag købiitøgaba, truigwane pechoburab chinchipønrrai katabiitøga kasra lataig. Inchen nam kaigygurri wesraile kømig munig melaitøgabø petsamig kan tsandzøn casco lataig mara tøga pønrramig køn.

<sup>9</sup> Kaguende Tiusbe namune nui purø trømbøig kørig kømdiig namig købigwan utønrrai mara pønsrømøtø, kaigygurri wesraile kømigwan nebua utønrrain kuig køn, namui Señor Jesucristogurri.

<sup>10</sup> Nøbe namuyasig purøbasramisra kwaig kuig køn, nam øsig amønai lata, kabe nam kwaimbala lata nøba kanbalatø purramig kørnrai.

<sup>11</sup> Inchawei kangurri kangurri masken treeg melamigwan isunrraimba, katøguchinguen tab mur isua pønrramisrø amrraimba kangurri kangurri puruguyay, ñim chabguen yandø treeg marøb melaig køppe.

### *Pablo Cristoielan øyeeg martrigay cha waminchib*

<sup>12</sup> Katø fíim namui nunelan trenchinrrab inder, ñimui utu marøb, katø karub pønrrabelane maig købash inchimø, tiusmanda tab inchunrrigay cha, Señorweimburabeløyu tru pera marøb, maig maramigwan treeg marøb melamig køn chib waminchibane.

<sup>13</sup> Nømune maya nuguen tab inchib, undaguelø kømig køn, nømui maramelan marøb melaimbøø. Kangurri kangurri tab amønay.

<sup>14</sup> Katø ñim, namui nunelan, trenchinrrab inder, chigøben marøg kømui inchib pøilane murba waminchigay cha, katø køriiteelane treetø melømønrrai waminchib, katø chiyugøben purø kullaguelane purugub, mayeelanba larrø tammay inchurrunrrigay cha.

<sup>15</sup> Moikkøben chigøben kaig marene, katøburø nungucha treetøwei marøb kømønrrab isuptø kuy. Masken chu uragucha ñimui utube kangurri kangurri tab inchibelø kørnrab inday, katø mendailø mayeeloøba chigucha.

<sup>16</sup> Chu urastøgucha fíimbe kasraatø amøñib,

<sup>17</sup> chu urastøgucha Tiusba wamindamigwane elachimø, nøba waminchib,

<sup>18</sup> chi pub arrindøgucha, Tiuswane ‘ungwa, ungwa’ tamig køn; kaguende Tiusbe ñim øyeeg marøbelø kørnraivei isua køn, Cristo Jesúskurri.

<sup>19</sup> Espíritu Santoi marøb pasraig kan nag lataitøwei ñimuinug pilab pasrabigwane kwabashmøtay.

<sup>20</sup> Katø ‘chigøben pub attrun’ chib Tius maig karuwian waminchen kashmumig køn.

<sup>21</sup> Chiwandøgucha maig kótašchab isua ashibmerrig asamig køn. Incha chi tabigwane elachimø, marøb tøgagørrømisrøppe,

<sup>22</sup> chigurrimbunø kaigwane marmumig køn.

<sup>23</sup> Inchén Tius tru chi isumgaig tab kørnraai marøbig, nøtøwei ñimune newan nuindø kørnraai tarømartrun. Ñimun kerrigu newan ñimui espíritun, ñimui møsigwan, ñimui asrwan kaig mariitøga chigucha chillig inchar kómeelø, chishcheelø tøga pasrønrun, tru namui Señor Jesucristo arrumigweyasig.

<sup>24</sup> Tru ñimun wamabiibe, nøbe maig taigwan treeg marøbig køn. Incha nøbe treegwan martrab kuinrrun.

*‘Ka amøñigueh’ taiba, ‘mayanguen tab kørnraain’ taiba srabeig*

<sup>25</sup> Namui nunelø, namuyasig Tiuswan tøga miarrunrrigay.

<sup>26</sup> Ñimbe namui nunelan mayeelan purø tab wamab, Tiuswei undag købiitøga tasig tranøb ‘ka amøñigueh’ chinrrigay.

<sup>27</sup> Señorwei merrab nabe ñimun karua pasramønrun, i kilgayu na pørigwan namui maya nunelan lemønrrab kómø, lenrrai.

<sup>28</sup> Namui Señor Jesucristoi ka yandø tab indiibe ñimba pasrønrun.

## 2 Tesalonicenses

*Pablo 'ka amøñigueh' chib pørig*

<sup>1</sup> Na Pabloba, Silasba, Timoteoba kanbalatø misra, Tesalónicasrø iglesian i kilgawan pørar, namui Tius Møskaimba, Señor Jesucristoba kanbalatø pønrabelan,

<sup>2</sup> Tius Møskaweinukkrimba, Señor Jesucristoinukkrimba tru ka yandø tab indiiba, chi isumgaig tab købiiba ñimba pasrønrun.

*Cristo katø arruben Tiusbe maig kørnrabigwan asha martrun*

<sup>3</sup> Chu uraskucha ñimuimburab Tiuswan 'ungwa' chib kømig køtan, namui nunelø, nam treeg marambuawai maramig søl kuimba. Kaguende ñimui isubigwan Jesucristoinug pasriibe maramburab katøguchinguen nurab iben, katø ñim mørítøgucha kanikkurri kanikkurri undag købig tøgagúikkucha nurab yain køn.

<sup>4</sup> Inchawei treekkurri nambe Tiuswei iglesiamerayu ñimuimburab truba tab kui waminchibelø ker, ñim melabig melaigwanba, isubigwan Jesucristoinug pasra melaigwanba, chine kaig indinab melamig arrubigu, ñim truba isuig puraambub melamig nebuindøgucha.

<sup>5</sup> Pøs kerrigu iibe tru maig kørnrabigwan Tius nø asha mariibe, sølgandø maig maramigwan marøbig kui ashchai kenamaran, Tius nø ashib karub waisrø ñim kebamrrabgailø købigwan kebambamig kørnrai marøb. Treekkurri ñimbe truigweimburab moi ya yeeg kaig indinab melan.

<sup>6</sup> Tiusbe sølgandø tab asha marøbiibe ñimun kaig nebunrrai marøbelane, nømungucha treetøwei møra melønrrai martrun.

<sup>7</sup> Incha ñim chine kaig nebui melabelan lata, katø namun lata isramig kørnrai tranrurun. Øyeeg puppe, Señor Jesús nui ángelesmera maramburab marøbeløba, srømbalasrøngurri naabaig arrua, kenamisrøb kwaløm treeg punrun.

<sup>8</sup> Tiuswan ashmeelanba, katø namui Señor Jesucristoi tabig srø wamwan mørøg kømui inchibelanba Tiusbe maig kørnrabigwan møra melønrrai martrab attrun.

<sup>9</sup> Truylanre tru managatig pinisainug møra pønrrønrrai pønsrailø kørnrrun. Incha Señorwei merrabgurrimba, tru nui maramburab marijtøga ñim chigøben tabig martrab isua tøgagúilanba, katø isubigwan Jesucristoinug pasra chigøben marøb kuigwanba newan treeg marig kørømøisrørai,

<sup>10</sup> tru nui misaamera nun maya nuguen tab indig kørnrapa, tru mayeelø nun kørebølø yekkucha kørnrbab kwaara asig kørnrapa arrub kwaløm. Inchen ñimgucha tru utu tøga pønrrønrrun, kaguende nam maig eshkab wamindigwan ñim køreikkurri.

<sup>11</sup> Øyeeg punrraiwei nambe chu uraskucha ñimuyasig Tiuswan 'purugurra' cha mia-bølø ker, ñim treeg kørnrbagailø kuiwan Señor wamigwane nø wamilø kui treeg mara tøgagønrrai. Incha nui maramburab marijtøga ñim chigøben tabig martrab isua tøgagúilanba, katø isubigwan Jesucristoinug pasra chigøben marøb kuigwanba newan treeg marig kørømøisrørai,

<sup>12</sup> namui Señor Jesúswi munchiwan øyamaybe ñimgurri maya nuguen tab indig køben, ñimbe nøgurri maya nuguen tab indiilø kørnrai miabelø ker, tru ka yandø tab indig namui Tiusweimba, Señor Jesucristoimba maig kørnrain køben treeg.

## 2

*Señor katø arrumigwan tab eshkab*

<sup>1</sup> Pøs trube, Señor Jesucristo katø arrumigweimburappa, katø nam nøba tulundzunamigweimburappa, ñim namui nunelan,

<sup>2</sup> tiusmanda ñim maig isua pønrraigwan ke moi moi peetø isub yunømarøb, ke chinsraatø inchib pønrrønrrai kwaarørainab pønrrønrrab kømø chinrab inder. 'Tru arrum kwalømbe yandø pun' chib, 'Tius treeg wamindingarutan' chib wamindi lata, kabe 'treeg køn' chib eshkaig lata, kabe 'treeg kørnrrun' chib 'nam kilga pørig køn' chib waminchib kui lata mørømønrigay.

<sup>3</sup> Ñimbe mumaygucha kegørrøskainab pønrrønrrab kømø, melay. Kaguende tru Señor arrum kwaløm pumøwato, misaamera Tiusweimburabelan elacha, yandø wendøbasrøb, katø tru newan larrø kaig, tru managatig pinisaig kørnrabigu pasrønrrai pasrig kenamisrøwøtøbe treeg pumønrrun.

<sup>4</sup> Tru møøbe tru chimerandøgucha 'tius køn' chib tøgagúilanba, katø chiwan køben køriibala tabig waminchib tøgagúilanba, ashig kømui inchib søtø pasramisrøb, purab nuig misrøb pasrønrrun. Incha treetø kørnrab kuindø, Tiuswei yauguen kebya wamisra, nøashibguen 'Tius kur' chib wanrun.

<sup>5</sup> ¿Na ñimba uñib uraswei na ñimun iigwan wamindigwan isumuitarru?

<sup>6</sup> Tru kaig martrab mög treeg maramig puben tru uras kenamisrtrai tru merrarrab sötø pasrabiibe chi sötø pasrain kui ñimbe ashibelø kón.

<sup>7</sup> Kaguende tru mu asiimig purø kaig pasrabiibe chabguen marøbguen pasran. Inchendø tru treeg marmønrrai möi ya merrarrab sötø pasrabiibe, sötø katab pasrabig pasrønrrun tru utugurri wesramnegatig.

<sup>8</sup> Inchen yandø tru newan larrø kaibe kenamisrtrun. Inchen truigwan Señor Jesúsbé nui trigugurri urriitøgatø kweechá, tru nø tørguegwalmbig arriitøga pinishinrrun.

<sup>9</sup> Tru larrø kaig arrua mariibe, Satanás purugúitøga marøb attrun, marøppe, Satanás maramburab mariiløtøgaba, nø pasrain kui ashchai mariilan mariitøgaba, tabig kómítøga kwaara asha kónrrai marøb pasrailøtøgaba.

<sup>10</sup> Incha tru kaigyu pønrramsrømay amrrabelan kegørrøsrkamig nøbe chigurrimbunø sölwan kómø, kaløwan marøb kaig martrai pønsrønrrun, kaguende tru kaigyugurri wesrailøkónrrab tru newan ciertonigwan undaaramø, kaashibeløgurri.

<sup>11</sup> Inchawei Tiusbe tru peløsrkøb kegørrøsrkøbigwan maramburab martrai ørtrun, isa wamindiilan kórenrrai,

<sup>12</sup> katø tru newan ciertonigwan kóremøtø, sølgandø tabigwan mariimeeløyu truba tab kui inchib marøb pønrrabelane mayeelanba kaigyu pønrrønrrai pønsramig kónrrai.

### *Kaigyugurri wesrailø kónrrai lawa wesrailø*

<sup>13</sup> Inchendø nambe chu uraskucha Tiuswan ñimuimbura 'ungwa, ungwa' chib kóming kótan, Señor undaaraig nunelø. Kaguende srøsrøgurri kaigyugurri wesrailø kóming kónrrai Tiusbe ñimune lawa wesraig kóbig kón, Espíritu Santogurri tabig chishmarikkurrimba, katø ñimui isubigwan newan ciertonigu pasra tøgagükkurrimba.

<sup>14</sup> Tru øyeeg kónrrai isuawei, Tiusbe ñimun wamig kón, tru tabig srø wamwan nam eshkab wamindiitøga, tru namui Señor Jesucristo tørguegwalmbigwan ñimgucha nebua tøgagønrrai.

<sup>15</sup> Treeg kóbene, namui nunelø, maig pønrraboløbe truyutø tarømisrmø melay, namashib pønrrøwa kusrenaniilan lata, kabe kilgayu pørigwan kusrenaniilan lata truigwane elatchab kómø, tab tøga pønrray.

<sup>16</sup> Namui Señor Jesucristo nøtøwei, namui Tius Møskaimba tru nø namun undaarawa, tru nui ka yandø tab indiitøga managatig chi isumig kaanrraimba, munig melamig truba tabigwan tranøbiibe,

<sup>17</sup> ñimui manrrømerayu purø tab kui pønrrønrraimab isub, ñimui chigurrimbunø tabig mariigu lata, tabig wamindigu lata tabig mariig kórrømisrtrai treeg martrun.

## 3

### *Tiuswan namuyasig tøga miab kórrunrrigay' cha Pablo miaig*

<sup>1</sup> Pøs treeg kóbene, yandø mómbe, namui nunelø, namuyasig Tiuswan miab melørrunrrigay chinrrab, Señorwei wam petø truørø larrøbichib inrrai, trurrigu tru wambe maya nuguen tabig kui mørøb utig kónrrai, tru ñimui utusrø puben, utab lataitøweingue.

<sup>2</sup> Katø trømbøig marøptø yandø mindiilø, larrø kaig möguelai tasku nam kegørrab melamig kómønrrai tøga miarrunrrigay. Kaguende isubigwan Jesucristoinug pasra tøgagømigwane mayeeløbabe tøgagømøn.

<sup>3</sup> Inchendø Señorbe chu uraskucha tarømisrmig kua, nøbe ñimun kórrømø, mur pønrrønrrai purugur, Satanás, tra larrø kaigwei tasku kegørrømønrrai ashib tøga pasrønrrun.

<sup>4</sup> Nambe Señortøgabø treeg kuitamab isua pønrrer, martrai nam karua pønsraigwan ñim möi ya marøb melaigwan lata, katø maramigwan ñimbe marøbig martrab kui.

<sup>5</sup> Tiuswei undag kóbigwanba, maig kuingucha yaandø, yaandø melamig Cristo tøgagúigwanba, Señorbe ñimui manrrømeran trunun nebua tøgagønrrai martraimab isur.

### *Maramigwane martrai waminchib*

<sup>6</sup> Namui nunelø, maramigwan treeg marøb melønrrigay chib, Señor Jesucristoi munchiyu, marmø kómø, treeg martrai ñimun karumønrrun, tru Cristogurri ñimui nunelø møikkøben ke chigucha chi marmø, ka uñchabgøba inchib, nam ñimun maig kusrenanig kóben treegwan mòra marmíbabø linchimøtay cha.

<sup>7</sup> Pøs ñimbe yandø ashibelø kón, nam mandø waraig kóbigwan ñimgucha treetøwei waramig kónrrai. Nambe ñimui utu warappe, chi marmø ka warønrrabgøba inchimøwei,

<sup>8</sup> kabø namma möigweiwan kóben mappe, chi marmø ka purrøwatø mamøwei indig kón. Masken treeg kómøtø, namma maramigwane isua mòra, muraara muraara yem kwaløm marøbelø ker, ñimun møilan kóben kagatø ka tranrraindø munig purrømønrrapø.

<sup>9</sup> Nambe mu mandamgaig maramig chigar kuagurri ñimun 'purugurra' chinrrab kaima pønrrømøtø, ñimguen namun asha kusrenrrai isua, øyeeg muraara marig kóbig kón.

<sup>10</sup> Nambe ñimba amøñib urassrøweinguen øyeeg kørnrain cha iigwan karua pasrig købig køn: møikkøben maramigwan chi marøg kømui inchibii, trube, mabgucha mamumig køn cha.

<sup>11</sup> Nambe wammøra ker, møiløgøben ñimui utuelø ke chigucha chi marmø ka amøñinrrabgøba inchibelø kuin kui, nømuimburab kømubendø, mendailaisrø ke ka neesha mørøb.

<sup>12</sup> Treeg inchib misaamerane nambe Señor Jesucristoi munchiyu marmø kømø, martrai karua pasrer, maig maramigwan treeg marøb melønrrain cha, nambe nømun waminder: warappe, nømuwan marøb wasrøndaa marøb kuy cha; mappe, nømuwan manrrab.

<sup>13</sup> Inchen ñim, namui nuneløbe, chigøben tabig maramigwane muraarab melønrrab kømø, maray.

<sup>14</sup> Møikkøben tru i kilgayu maig martrain cha trendaigwan mørmiigwane ñimbe trunune trendø treeg kui yandø asha tøgaguy. Incha truibabe linchibgucha linchimumig køn, treenchene kwartrai.

<sup>15</sup> Inchendø kaig kønmab ashiptø ashig kømui inchib treeg inchib tøgagømøtø, nuneg kui ashabe, 'ashiptø megau cha; øyeebe marmumig køn' chib, eshkab wamindamig køn.

#### *Tabig wamindilø srabeig*

<sup>16</sup> Señor tru chi isumgaig tab købigwan tranøbig, nøtøwei manatøgucha maig kuindøgucha ñimun tru chi isumgaig tab købigwan tranrrun. Señorbe ñim mayeeløba pasrønrrun.

<sup>17</sup> Na Pablo nai taska iigwan pørar, ñimun 'ka amøñigueh' chib. Kilgamera móitøgucha na pøriiløbe na pørig kønmab asamdeelø kørnrai, øyamay pørøbig kur.

<sup>18</sup> Namui Señor Jesucristoi ka yandø tab indiibe ñim mayeeløba kørnraimab isur.

## 1 Timoteo

*'Ka amøñigueh' chib pørig*

<sup>1</sup> Na Pablo Jesucristo nøashib karua ørig, Tius namui Kaigyugurri Wesrabiiba, Cristo Jesús, tru namundø isua munig melaig truiba karua pasrig,

<sup>2</sup> nui isubigwan Jesucristoinug pasra tøgaig, tru cierton nai nusrkai lataig ñi Timoteowan i kilgawan pørar. Tius Møskaimba, Cristo Jesús namui Señorba nui ka yandø tab indigwan køben, lastima asigwan køben, chi isumgaig tab købigwan køben ørtraimab isua inchar.

*Ashiptø kørnrai wamindig*

<sup>3</sup> Na Macedonia pirausrømay inrrab pasramisra, 'tiusmanda ñune Efeso kørømisrø' cha eshkaig købig kuig køn, tru møiløgsøron sølwan kømø, ke peemaytø kusrenanølløga kusrenanøbelan treegwan kusrenanmønrrai merab ashib pasrønrraimba,

<sup>4</sup> katø chi treeg kømubendø nømdø isua wamindiiланба, katø nømbe 'i misaam-erainukkurri amrrubelø ker' chib, tru munchimera kan managuen patsønrrabgaig arru-bigwanba, tru kuindø mørøb pønrrømønrrai ashib pasrønrraimba. Treeløbe ka kwayab waramigweindø køn, tru isubigwan Jesucristoinuutø pasra tru Tiusweimburabelan marøbig marøb ambamigwan purugunrrab kømøtø.

<sup>5</sup> Inchawei na iigwan martrai karua pasriibe iig køn: tru manrrau chishchigugurrimba, isub kebachib pasrabigu chi kalø køn chibig chigaig, tabigugurrimba, katø isubigwan Jesucristoinuutø ka inchib kømø, cierton pasra tøgagúigurrimba undag købig arrubiitøgaundaaramig.

<sup>6</sup> Inchawei møiløgøben truiløma øyeeg kømigwan yandø pella tarømisra, nømuimburab ke ka chine wamincha mørøb kuiløyutø chab tarømisrin køn.

<sup>7</sup> Tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwane ke nøm kusrenanøbelø køg kui inchibelø køn, nøm wamindigwane nømdøweinguen ni chigüinguen mørømøwei, katø 'iibe treeg kømønrrab kømø, treeg køn' chib wamindiiлан chigucha chigüinguen mørømøwei inchendø.

<sup>8</sup> Pøs tru maig maramigwan martrai Moisés pøriibe tabigwein kui ashibwei inchibelø ker, tru chiyuwei maramigwan treegweyasig merrarrawa marene.

<sup>9</sup> Inchawei tru maig maramigwan pøra warøppe, tru tabig sølwan marøbelain kømøtø pøra warig kui nambe ashibelø ker. Treeg kømøtø, tru larrø kailaimba, mørmeelaimba, chigucha Tiuska misaameraimba, kaig marøbelaimba, kaig maramigwane chi køríkkengaig marøb misaameraimba, Tiusweimburabelane ke ka kaigwan lataig inchibelaimba, usri møskalan kweechibelaimba, ka kweecha petaptø amøñibelaimba,

<sup>10</sup> móguelø ishumburba nømui asrtøga trømbøig marøbelaimba, katø mógueløbe mógueløsøiyaitø trømbøig marøbelaimba, misagwan karuindøg melønrrai nøl yanøbelaimba, isa waminchipteelaaimba: 'nabe si, isatø waminchimur' chibidø, isapteelaaimba, tru tabig sølwan kusrenanigwan chigurrimbungø kaitøga itøøra pønsøbelaimba køn,

<sup>11</sup> Tius mayanguen tabigwei tru tøribelø tabig srø wam maig køben treetøwei kusrenanigwan. Truwigwane na waminchib tøga pasrønrrai Tius nan tranig køn.

*Tiuswan 'maya nuguen ungwa' chib*

<sup>12</sup> Cristo Jesús namui Señorwan na 'mayanguen ungwa, ungwa' chinrrab, muraaramø marøb megamig kørnrai tranøbigwan, kaguende tru nui marameløyu chi isumgaig marøb meganrraptig kui asha nan pasrigwan.

<sup>13</sup> Nabe merrabsømbe nun purø trømbøig wamaptiig, katø Tiuswei ureemeran kaig maramigwangøba lab, larrø namiguig maig købash inchiptiig købig kuingucha, nane lastima asig køn, kaguende nabe chigüinguen ashmøig køremøig kua, øyeeg mariig kuiikkurri.

<sup>14</sup> Inchendø namui Señorwei tru ka yandø tab indiibe naim pala purab nuukken arrig køn, tru isubigwan nuinuutø pasra tøgagømiba, undag købiiba kanbalatø Cristo Jesúsweinug pasrabig.

<sup>15</sup> Inchawei i trendaibe chi isumgaig isig kømøtø køn, mayeeløba chi kashmø, ka utamig: Cristo Jesúsbe piraumay arruppe, kaig marøbelan kaigyugurri wesranrrab arrig køben, tru truilai utu purab kaiibe na kur.

<sup>16</sup> Incha Tiusbe treeg køptøwei nane lastima asig køn, tru kaig marøbelai utu na mas larrø kaigwan Jesucristobe chugatikkucha nø nan tammay ka awentab wabig kuin kui kenamartrab, tru managatig øsig kømigwan tøgagønrrab, tru wendørsø nun kørenrrabelø nan øyeeg mariigwan asha kørnrai.

<sup>17</sup> Inchawei managurri managatig mayeelaim pala nø ashib wabigwan, managatig øsig wabigwan, kaptøgøbe asiimigwan, Tius nø kandø wabigwan managatig nun purø tab indig kørnraimba, maya nuguen tabig kørnraimba inchar. Treeg kørnrun.

<sup>18</sup> Timoteo, nai nusrkai lataig, 'i maramigwan martrunrrig' cha na ñun karua pasrar. Tru ñi maig konrrabig kuigwan merrabsrøwei ñuimburab Tius maig karuben eshkailan, truilan isua pasramisra, Señorweimburabelan elatchab kømø, may kwayanrrig.

<sup>19</sup> isubigwan Jesucristoinug pasra tøgagüigwanba, isub kebachib pasrabigu 'chi kalø køn' chibig chigaig kømigwanbabé tindøgague. Pøs møriløma nømui isub kebachib pasrabigu 'kalø køn' chib kebati mørrendøgucha mørnmøwa, tru nømui isubigwan Jesucristoinug pasra tøgagüigwane kan nubi itøgasrai lataig kørrømisra, yandø trubisan.

<sup>20</sup> Truilai utube, Himeneoba, Alejandroba treeg melan. Inchawei nabe truilane Satanás nø asha martrai nui tasku pønsrar, Tiuswan purø trømbøig wamumum kusrenrrai.

## 2

### *Tiusba mandø wamindamig*

<sup>1</sup> Inchawei iilanmerrig marøb kønrrai eshkawa pasramørrun: 'øyeeg, øyeeg palai meler' chib Tiuswan miab, katø Tiusba waminchib, katøganelayasig Tiuswan 'purugurra' cha miab, katø mu møguelayaasiøgucha Tiuswan 'ungwa, ungwa' tamig køn,

<sup>2</sup> reymerain køben, katø nørreelø misagwan ashib karub purrabelain køben. Masken chi isumø tab waramdiig, ambumay imay chigucha chi kuin kømø, Tiusweimburabelan tabig marøb, chiyutøgucha mu chi tamgaig waramig kønrrai.

<sup>3</sup> Kaguende øyeobe tabig køn, Tius namui Kaigyugurri Wesrabiibe tab kuinguen asig.

<sup>4</sup> Kaguende nøbe maya misaamerá kaigyugurri wesrailø kønrrai indan, tru nui newan ciertonigwan nebua ashchai.

<sup>5</sup> Kaguende Tiusbe kandø nøtø køben, katø Tiusba misaameraimba tøbøtag pasramisra purø waminchibikkucha kandø køn, Jesucristo møg.

<sup>6</sup> Triibe nøashib maya misagwan kaigyugurri wesranrrab nø kwaitøga pagaraig køn. Incha iigwane yandø ke treeg maramig puben, eshkab wamindig købig køn.

<sup>7</sup> Inchawei øyeegweyasig nabe Señorwei wamwan waminchib kusrenanrrai wesrawa pasrig, katø Jesucristo nøashib karua ørig kur, judios kømø misaameran tru isubigwan Jesucristoinug pasra tøgagøigwanba, newan ciertonigwanba kusrenanrrai. Iigwan nabe isa waminchimur.

<sup>8</sup> Inchawei chutøgucha møgueløbe Tiusba waminchippe, chi kaig marig chigaig tasigwan chishig kusrub pønrramig køn, truba namig kuim palatø kømøwei, muba aleguiyawa kømøweingue.

<sup>9</sup> Katø ishumburmeragucha asru keppe, chull ashchai purab tabig kemumig køn, maig kemigwan treetøgue. Pusrugwangucha tamarøppé, ke purø tabig tamarmøwei indamig køn, orotøga, kabe tab sruuzheeløtøga. Katø keiløgucha ke purab nørrøweyelø kemøwei indamig køn.

<sup>10</sup> Treeg kømøtø, chigøben tabig mariøyu tabig kønrrab indamig køn, ishumburmera Tiusweyasig tabiøtø martrab pønrramisrøbelø maig kømig køben treekke.

<sup>11</sup> Ishuumisaabe kusreb wappe, niløtø wamig køn, trurrigu maig købendiig inchimø nømun mørøb.

<sup>12</sup> Kaguende nabe kan ishuumisaabe kusrenanmønrrai inchar, katø møwan ke nø karunrrain kømøweingue. Treeg kømøtø, niløtø wamig køn.

<sup>13</sup> Kaguende Tiusbe srøsrø marøppé, Adánwanmerrig marig køn, trugurrimbe Evan.

<sup>14</sup> Inchagucha isa waminchen truyu kebeføppé, Adán kømøtø, Eva kebenig køn. Incha yandø kaig srua irramaikkurrimbe, yandø kaigyu kebenig køn.

<sup>15</sup> Inchendøgucha ishuube ureg tøgagua, kaigyugurri wesraig kønrrun, tru isubigwan Jesucristoinuutø pasra tøgagøbig tøgagøb, undag købigwan tøgagøb, Tiusweyasiøtø tarømarig, trurrigu maig kømigwan tøga uñabe.

## 3

### *Tiuswei ureemeran mandø pera pasramigwan wamindig*

<sup>1</sup> Inchawei i trendaibe chi isumgaig isig kømøtø køn. Møikkøben Tiusweimburabelan ashib pera pasrønrrab isubiibe, tabigwan marøb meganrrab isun.

<sup>2</sup> Trube treeg købene, tru Tiusweimburabelan ashib pera pasrabiibe, mugøben 'übe øyeeg køn' tainanrrabgaig kømig køn. Kan sraindø tøgaig, chigøbendø incha ashmøtø, maig pasramigwan pasrabig, maig unamigwan tab isua møra unibig, katøganelø 'øyeeg køn' cha, chi tainanrrabgaig, katø mugøben nui yau pubelane, yaambumay wamønrrab muniiøtø wabig. Katø kusrenanrrab kaimabig kømø, kusrennoøbig,

<sup>3</sup> vino menrra mucha mutsiiraptiig kømøwei, kwayam lamig larrø chullig kømøwei, treeg kømøtø, purø tab inchibig, kwayamigwan kømø, tab kømigwangøba labig, anwan larrø chullig kømøwei, treeg kømig køn.

<sup>4</sup> Katø nui yaambu mandø maramigwan asam kusrebig, nui ureemeragucha nø maig taigwan mørøbelø tøgaig kømig køn, maig købash inchimeeløgue.

<sup>5</sup> Kaguende nui yaambuguen mandø maramigwan asam kusremíibe, Tiuswei iglesiatue-lane kan mandø asha marøb pasraiasamø?

<sup>6</sup> Tru Tiusweimburabelan asha marøb pasrabiibe, Tiusweiwan ke møi srø nebua ashib megabigwan pasramig kømøn, ke purab nuig kurmab inchib kebya, inchippa tru nug-waimandzigwan møra pasrørrai pasrinuutøwei kebeñib megamønrrai.

<sup>7</sup> Katø nøbe Tiuswan ashmø misaamerá mendaileø chi tamgaig chiyutøgucha sölwan uñibig kømig køn, nøguen treeg kømubendø, ka isatø inchib pasran tainab pasrømøwei, katø nugwaimandzig chiyugøben kebefchai pasrigu, truyu kebeñib megamøwei inchai.

*Iglesiatu purugub pønrrønrrai pønsrailan maig kømigwan wamindig*

<sup>8</sup> Katø diáconosmera, tru iglesiatu purugunrrai wesrawa pønsrailø chigucha, mugøben chine cha asinamø möguelø kømig køn, chigøben martrab chippe, ka wamindiito kømø, martrab waminchibelø, katø vinon menrra mucha mutsiirapteelø kønrrab kømøweingue, maranggaigwan mara, ke chincha køben an nørrø katøramigwangøba lamøwei inchibelø.

<sup>9</sup> Tru isubigwan Cristoinug pasra totagúigwei sørig pasrabigwane tin tøga pønrramig køn, nømuu isub kebachib pasrabiib chi kalø køn chibig chigaig, chishchig tøgague.

<sup>10</sup> Tru iglesiatu purugub pønrrønrrabelane maig køtashchab ashibmerrig asiilø kømig køn. Inchen yandø 'chi køn' tamgailø kuikkurrimbe, iglesiatu purugunrrab diáconosmera pønrramisrtrun.

<sup>11</sup> Katø ishumburmera chigucha, mugøben chine cha asinameelø kømig køn, ambumay imay wam kusrab, wam niga lliramøwei, ka chigøbendø incha ashmøtø, maig pønrramigwan pønrrabelø, katø chiyutøgucha chi isumgaig pønrrabelø, treelø kømig køn.

<sup>12</sup> Iglesiatu tru diáconosmera kan sraindø tøgar kømig køn, katø nømuu ureemeran tab asam kusreb, nømuu yaambu chitø maramigwan asam kusreb inchibelø.

<sup>13</sup> Kaguende tru diáconosmera nømuu maramigwan tabig marøb pønrrabelø truba tab pera marøbelø kui asiilø køb, katø tru nømuu isubigwan Cristo Jesúsweinug pasra totagúigwane masken chigucha chi kørig isumø eshkab pønrrønrrun.

*Purø nuig tabigwan mu nebua asiimig pasrabig*

<sup>14</sup> Na iigwan ñuuñ pørar, petø ñuuñ ashchab attrab isua.

<sup>15</sup> Inchippa nan petø arrum nebumub chi inchene, trube, Tiuswei yaelai utu ñi mandø megamigwan tab isua pasramig kønrrai inchar. Truiße Øsig wab Tiuswei iglesia, tru newan ciertonigweyasiilø pilar lataig, merrrab pasrabig, truig køn.

<sup>16</sup> Inchawei mu 'treeg kømøn' chib pønrrama, nam Tiusweimburabelan marøb pønrraig mu nebua asiimig pasrabiibø, purø nuig køn:

Cristobe kan mög lataig asrbaig kenamisrøb,

Espíritu nune chigucha kalø marmiig,

tabig kui kenamarig køb,

katø nøbe ángelesmera asig køb,

judios kømø misaamerá wammøra kønrrai wamindig køb,

yu pirau misaamerá nune kørewa pønrramisrig køb,

katø nune srømbalasø tørguegwalmabiisrø utig køb køn.

## 4

*Tiusweimburabigwan elacha kaigwan marøb kurrabelan wamindig*

<sup>1</sup> Pøs Espíritu Santobe tørgandø kelarrab eshkan, srabe kwalømmerawane möiløgøben nømuu isubigwan Jesucristoinuutø pasra meløwa truyutø melømøtø, chab tarømisra, kwaimandziimera kegørrøsrøbelan tru kuindø mørøb, katø kusrenaniilø kwaimandzi-imeraimbürabigugurri arrubigwan mørøb kebamrrun cha.

<sup>2</sup> Treeg kusrenaniiløbe tru purø trømbøig isa waminchibelø ka palatø tab inchib misaamerainukkurri arrubig køn, kørig totagønrrai tru nømuu isub kebachib pasrabiibe yandø nasrkwailø tøgar, kan tsandzøn pachibütøga parri latailø.

<sup>3</sup> Tru misaamerabe kasharamønrrai meramba, katø mø mamimerane mamønrrai meramba inchun, tru newan ciertonigwan nebua asha kørebølø, 'truba ungwa' chib manrrai Tius mara pønsrailan.

<sup>4</sup> Kaguende chiwandøgucha, Tius nø mara pønsraibe kaig kømø, tabig køn. Inchawei Tiuswan 'mayanguen ungwa, ungwa' chib utigwane nambe chiwangucha kashmumig køn.

<sup>5</sup> Kaguende Tiuswei wamgurrimba, Tiusba wamindikkurrimba tabig chishig kønrrai marig køn.

*Jesucristo karua pasrigwan purø tab marøb megabig*

<sup>6</sup> Inchawei namui nunelan iilan kusrenanøb, katø tru isubigwan Cristo Jesúswineug pasra tøgagøm wamdøgaba, purø tabig kusrenanigu treegwan marøb arriitøgaba chishkandø pasramig kørnrai marig pasrøwabe, ñibe Cristo Jesúswi truba tab marøb megabig kørnrrabguen.

<sup>7</sup> Chi treeg kørnrbendø, nømdø isua chugúnguen mørmbudø wamindiilanba, ishumburmera køllizheelø kagatø ka wamincha mørililanba, mørøb pasrømumig køn.

Ñibe masken Tiuswei tabigutø marøbig marøb meganrrab isu.

<sup>8</sup> Asr chishtø kørnrai eshegøl luliima, maitøgen purugúibe, tru mas Tiusweimburabelan maikken elachimø marøb megaig triubeguende, chiyutøgucha lutøgurri tab kørnrai purugu big køn. Kaguende yu møi øsig waraigu lata, katø wendø attrabigu lata, tabigwan trannrrab misrig tøgaig køn.

<sup>9</sup> I trendaibe chi isumaig isig kørnøtø køn, mayeelø treeg kuitamab isua chi kashmø utamig.

<sup>10</sup> Incha øyeekkurriwei nambe i maramigwane jkatø! martrab isua marøb, maig kuingucha kullaarab elachimø marøb melabelø ker, kaguende nambe Øsig wab Tiuswan munirab melabelø kuikkurri, tru mayeelan kaigyugurri Wesrabigwan, nun kørrebelaneguende wesrabwei inchibigwan.

<sup>11</sup> Lilane ñibe maringarub kusrenanrrig.

<sup>12</sup> Ñi unøtiig kuikkurri mugucha kaasiinab pasrønrrab kørnøtø, masken ñibe Jesucriston kørrebelayasiibe füi chi wamindiiløyu lata, maig køben kørnøtø, tab isua unigu lata, undag kørbigwan tøgagúigu lata, ñui isubigwan Jesucristoinug pasra tøgagúigu lata, kaig marmø chishig unigu lata, nømguen ñun asha kusrenrai megamig køn.

<sup>13</sup> Na arrumnegatiøue mayeelai merrab, Tiuswei wamwan pørigwan leb, ‘maig melamigwan treeg marøb melay’ chib, kusrenanøb indamig køn.

<sup>14</sup> Ñun Tius keta traniitøga chigøben marøbig kuigwane pesannab elachib pasrønrrab kørnøtø, Tiusweimburabelan pera marøb pønrrabelø nøm mayeelø misra nømui tasimeran ñuim pala estsara, ñi chigøben marøbig kørnrrun cha Tius maig karuben ñun eshkaig kørbigwan.

<sup>15</sup> Iilandø ñiguen tab isub kebya, truigwandø martrab pasramisr, Tiusweiwan ñi katøguchinguen nebua ashib megaigwan mayeelø nebua ashchai.

<sup>16</sup> Pøs maig kørnigwan ñiasiitø ñuimburaptøwei tab ashøtø megau, katø tru ñi kusrennøb megaigwan chigucha. Truigwane elachib pasrønrrab kørnøtø, kerriguba marøbig marøb megau. Ñi treeg marøb megawabe, ñiasiitøwei kaigyugurri webib, katø tru katøganelø ñun mørøbelan chigucha kaigyugurri wesrab inchabguen.

## 5

### *Tiuswei ureemerabe mandø kørnigwan waminchib*

<sup>1</sup> Kølli misagwane tsakkandø namig wamømøtø, masken tammaytø, wamindamig køn, maig melamigwan treeg marøb megamig køn chib, kan møskawan lataitøweingue. Inchen ureeteelane ñui trag nunelø kui lataig indamig køn.

<sup>2</sup> Inchen ishumbur køllizheelane nui usrin kui lataig inchippe, srustralmerane ñui trag nuchalø kui lataig indamig køn, chigøben kaig isua kørnøtø, tabig chishigwan isuague.

<sup>3</sup> Inchen piudamera kerriguwan nømdø kørømisrar kerrigu mugucha ashchaptiøg chigawane tabig purugunrrig.

<sup>4</sup> Inchen kan piuda nusrkalø kui, kabe awelumera kui tøgaig købene, trube, tru ureemerabe Tiusweimburabigu maig maramig køben treeg marøb, trube, tru nusrkaløbe nømui yaelai chi palabigwane nømwei ashib purrønrrabelø køn, nømunma maig tabig marig kørbig køben, kølleelan treetøwei marøb. Kaguende øyebe Tiuswei merrab truba tab kui asig køn.

<sup>5</sup> Inchen piuda tru kerriguwan nøtøzhig, yandø nøtø kørømisraibe, Tiustøwei purugunrraitamab isua pasramisra, yem kwaløm Tiusba waminchib, purugurrunrrig chib miab megabig megan.

<sup>6</sup> Trune piuda tru nøtø kørømisøbig nun maig marøg købendø marøb pasrabiøbe, øsig uningucha nøøe kwaig lataig køn.

<sup>7</sup> Øyeeg maramelangucha marmø kørnøtø, martrain karunrrig, mugøben ‘kailø køn’ tainab pønrramig chigargønrrai.

<sup>8</sup> Pøs møikkøben nui nømmisagwan lata, katø nui naachaguelandøweinguen isua ashmíøbe nui isubigwan Jesucristoinuutø pasra tøgagúigwan wendøbasraig, katøganelø Tiuswan kørremeelø lataguen kørnøtø, purab kaikken køn.

<sup>9</sup> Tru munchimeran pøra tøgagúigu kan piudai munchiwan keerøppø, sesenta aňoskurrimbuniigwandø pøra keeramig køn, trurrigu nui keebatø megabig kørbigwan.

<sup>10</sup> Truibe chigøben tabig mariiløyu mu kui asig kørnøtø: nui uregwan nørrøranøbig, katø mugøben nui yau pubelan, yaambumay tab wamab wabig, katø Tiuswei misaamerayau

puben, srøbmeran kwallibig, katø chine kaig nebuilø melabelan purugub megabig, katø chine tabigwane marøb megabig treekke.

<sup>11</sup> Inchendø tru piudameru ureeteelø nømdø kørømisrøbelane, tru munchimeran pøra tøgagugu nømungucha tøga kerbasamig kømøn. Kaguende nømui asru kaig marøg købig arrubiitø, Cristoinukkurri tarømarene, katø kasharag kui inchib mendabelø køn.

<sup>12</sup> Inchabe tru Criston srotø nebua asha tru nøba pønrrønnrab misrig købigwan treeg martrab kaima, kaigyu pønsrailø kønrrab pønrramisrøbelø køn.

<sup>13</sup> Inchagucha ke yamørig, yamørig llirab pørraptø, yando pøiløguen misrøbelø køn. Trurrigu pøiløtø misrmøtø, katø ambumay imay wamniga llirambla, katø chiyugøben kegalamørøb, chi wamindamailan wamincha møramba inchibelø køn.

<sup>14</sup> Inchawei treekkurri piudameru ureeteelø nømdø kørømisrarbe nabe ka kasharanrai inchar. Ureemera tøgagøb, katø nømui yaambu mandø purramigwan asam kusreb inchai, Satanás, tru ashig kømui inchibig, chinetø tainab pønrramig chigagønrrab.

<sup>15</sup> Inchawei piudameru møriløma, pella chab tarømisra, Satanáswei maywan wendautø chab ambubguen indin køn.

<sup>16</sup> Kan ishug Jesucriston kørebig nui yau piudameru tøgaguabe, purugub nø asamig køn, iglesia ke tranrraindø munirab kømig kømønrai. Øyamaybe tru piudameru kerriguwan mugucha ashchaptiig chigarwan, maig palabigwan ashib tøgagømig chi palømønrrun.

<sup>17</sup> Iglesiyu maig køben kømønrai truba tab ashib, Tiusweimburabelan pera marøb pønrrabelane nøm mandø tabig indig kønrrabelø køben treegwandø tab inchimøtø, maya nuguen tab inchib tøgagømig køn. Tru Tiuswei wamwan waminchib eshkamiguba, kusrenamiguba, trugwandø truba martrab isua merrarawa pønrramisrøbelan.

<sup>18</sup> Kaguende Tiuswei wamwan pørigube trenchibig køn: "Kan wey, tirigun kwattrai itøbunab megabigwane, mabashig kømøb pusalgutsamig kømøn" cha. Incha katø trenchibig køn: "Chi maramigwan marøb megabiübe tru nø marøb megaimburø pagar utamigwein køn" cha.

<sup>19</sup> Tiusweimburabigwan pera marøb pasrabigwane kaig køn tainab kemesrøb srua kønrrai inchimumig køn, tru treeg marigwan kan pailø kui, pønelø kui nømashib ashibelø treeg køn chib eshkanrrabelø kaabene.

<sup>20</sup> Inchendø kaig maramigwan elachimø marøbelane 'øyeeg marmumig køn' cha, mayeelai merrab mur alegarnig køn, katøganeløgucha treegwei marmønrrab kørøimatønrai.

<sup>21</sup> Tiuswei merrappa, Jesucristoi merrappa, katø ángelesmeran Tius lawa wesrailai merrappa, iig 'øyeeg maramelan marmø kømø, ñi martrai karua pasrar, kabe møigwane purømisrø trugatøtø inchab kømøwei, møigwandøgucha lata asha maramig køn.

<sup>22</sup> Chigøben marøb pasrønrrai wesrawa pasrørab, ke moi moi tab ashmubendøbø, møigweim pala køben, ñui tasimeran estsarmøta, nømui kaig mariilan ñigucha tøgatø marøb pasraig webimønrraimbe. Chigucha kaig martrab kømø, tabig chishig pasrønrig.

<sup>23</sup> Møingurrimbunøbe, tsøøbitø, tsøøbitø muchimøtø, katø lamøzhig vinogucha mutchig. Kaguende ñibe patsø tre tab kømuinab, kwanrømeragucha chi kwanrrø køben katø katø webarinabig køn.

<sup>24</sup> Kaig mariilø kan utu møguelaimbe maig køtashhab asamig pumøwatø tørgandø kenamisrøguen indan. Inchen kaig mariilø katøganelaiwane tsøndatøsrø treeg kuin kui nebua asiilø køn.

<sup>25</sup> Katø treetøwei chigøben tabig mariiløgucha tru urastø tørgandø asamdiig kenamisran. Inchen tabig mariilø katø moi moi kenamisrmø pønrrabikkucha, asiimig treetø kørømisrmøtø, kenamisrøbig køn.

## 6

<sup>1</sup> Ñim møitøgucha ka karua srua kuindiig melabeløbe ñiumun karub pera købelane ka palabinø inchib maig købash inchimø, tab indamig køn. Tiuswei munchiwanba, katø tru tabig kusrenanililanba purø trømbøig wamindig kømønrai.

<sup>2</sup> Inchen ñim møriløgøben, ñiumun karub pera købelø Jesucriston kørøbeløtøwein tøgarbe, Cristogurri nunelø kønmaptø, maig køben palabinøtø indamig kømøn. Masken treeg kømøtø, purø tabguen mara tranøb melamig køn, kaguende nømui maramelan ñim mara traninabeløbe Jesucriston kørøbelø undaaraig nunelø kuimba. Iigwane kusrenanøb, 'øyeeg marøb kømøg køn chib waminchig.

### Chigurrimbunø palømøg purø tabig ciertonig

<sup>3</sup> Namui Señor Jesucristoi chigucha chi kalø kusrenaniimig tabiiba, katø Tiusweimburabelan nam marøb kømøg kusrenaniiba truig maig køben treetøwein kømøtø, møikkøben ka peemaytø chi tabig kømøg kusrenanøbiiba,

<sup>4</sup> nəasitiø purø kusrebig kurmab indan, chigucha chi kusremig kəbendø. Incha maig kə chib payib aleguiyamig, chigøben wamindiiłan kwayam lab wamindamibe, kan kwanrø lataig nigaig kən. Incha øyeekkurrindøwei truyugurri arruppe, katøgan chigøben tøgagøben pusrkwai asamig arrumba, kwayam lamig arrumba, katøganun trømbøig marøb tsalø wamamig arrumba, chigøben kemesra trømbøig isub amønamig arrumba,

<sup>5</sup> katø tru kaig maramig isubiøt nəmuı turmera mindilø tøga misaameraba ke chi kəmubendø ka kwayab kəmig arrumba indan. Truiløbe tru newan ciertonigwane ker-raig chiga misaamer, Tiusweimburabelan marøb tøgagúigwane nəmbe trutøga an marøb pønrramigweyasig tøgar kən.

<sup>6</sup> Inchē nam maig tøgagúizhiitøgatø kasraatø melabelaimbe tru Tiusweimburabelan marøb tøgagúigurri, chigurrimbunø tøgagømig arrubwei inchibig kən.

<sup>7</sup> Kaguende nambe yu piraumayma, chigucha chigar yandiig amrruig køppe, katø treetøwei chigucha chigar ambamig kənrrun.

<sup>8</sup> Inchawei nam mamig tøgagøb, asru kemig tøgagøb indinukkirimbe, trutøgabø kasraatø amønamig kən.

<sup>9</sup> Kaguende pua misrøg kui inchibeløbe, chine tabig lataig kenamisrø arruben, treegwan chull asha kegørran. Incha chine chine nebunrrab isuptø maramgaigwan mariiløyuba, katø ka trømbøig mincha pønrramig kənrrai mariiløyuba kegørra pønrramisren, truiløbe möguelane yandø chindamikkuchagaig misra pønrrønrrai kegørrøsrkøb, managatig kaigu kegørra pønrramig kənrrai mara pønsr.

<sup>10</sup> Kaguende chigurrimbunø kaig maramig arrubiibe, anwan jkatø! ke kan chinchimmørø inchib chull indiiløyugurri arrubig kən. Inchawei møiløgøbenma an tøgagug købiitø yandø pella, nəmuı isubigwan Jesucristoinuuø pasra tøgagúigurri tarømisra, nəmasiitøwei chine chine purø isumdiig puig melønrrab tøga pønrramisren.

#### Kørrømisrø ibig inrrai wamindig

<sup>11</sup> Trune fi Tiusweyasiitø pasrab møøbe treeg indameløyugurrimbe tarømisramig kən. Sølgandø tabig kəmigwanba, Tiusweimburabeløyu tabig kəmigwanba, isubigwan Jesucristoinug pasra tøgagømigwanba, undag købig tøgagømigwanba elachimø marøbig marøb megamigwanba, katø maig kəbendø inchimø, purø tammay megamigwanba, iilan martrig.

<sup>12</sup> Nüi isubigwan Jesucristoinuuø pasra tøgagúigwane fi tøga pasrønrrab isua kwayab, tru managatig øsig kəmig tøgagúigwane pachamøtrab kømø tab tøga pasrau, Tius trunun tøgagønrrai wamøben, tru fi truba yamelai merrab, purø tabig pasrønrrab waminchib pasraig kəbigwan.

<sup>13</sup> Katø chigurrimbunø pønrrabigwan øsig kənrrai tranøb Tiuswei merrappa, katø Poncio Pilatoi merrab, purø tabig nø maig kuigwan ‘nabe treeg kur’ chib, waminchib eshkab pasrabig Cristo Jesùswei merrappa, nabe fiune karua pasrar:

<sup>14</sup> tru martrai fiun karua pasrigwane kaig mariitøga chillig indig chigaig, katø chigøben ‘kailø kən’ tainab pasramig chigaig, treeg tøgagønrrai namui Señor Jesucristo kenamisramnegatig.

<sup>15</sup> Yandø tru treeg maram kwalømmera puben, trunun nø kenamartrab kuinrrun, tru nø mayanguen tab indig, tru nøø Mayeelaim Pala Pasrabig trurrigu maya reymeraim pala nø Rey, katø maya misagwan ashib karub pønrrabelaim pala Nø Karub Ashib Pasrabig.

<sup>16</sup> Managuen kwanrrabig kəmig, muguen kemalamgaigu tørguegwalmabigu wabig, nune mu møkkucha asiimig, katø mugucha nune ashchab kaimaig, Tius nøø kən. Treegwan purø tab diidiba, managatig mayeelaim pala karub wamibabe nuyasig kənrrai inchar. Treeg kənrrun.

<sup>17</sup> Møin kwaløm yu pirau pua misaamerane puarmera kermaptø, purab nørreelø ker-mab inchib, tru chigurrimbunø tøgagúilø treeø kənrraitanab isumgailøyu ke truyutø isua pønrrømønrrain karunrig. Masken treeg inchimøtø, nam kasraatø tab kui warønrrai Tius tru chigucha palønrraingaig tøgagømburab tøgagønrrai namun tranøbigweinug isua pønrrønrrai inchig.

<sup>18</sup> Tabigwan marøbelø kənrrain karunrig, truba puarmera misrøppe, nəmuı chigøben tabig mariiløyu puarmera misrøppi. Tøgagúigwane chigucha merø kui inchimø, lata pirishib purugunrrab muniitø kəbelø kənrrai.

<sup>19</sup> Øyamaybe tru wendøsø attrabigweyasig, tabig pølbasa marøb esegab kebamrrun, øsig kəmig, tru managatig cierton øsig kəmigwan nebua tøgagømig kənrrai.

#### Timoteowan wamindilø srabeig

<sup>20</sup> ¡Au! Timoteo, fiun chi martrai trana pasrigwane tabig isua møra tøgagu, Tiuswane chigucha kəmig marøb wamindiiłanba, ke ka wamincha mørililanba, katø tru nəmuı nørrø nebua ashib kusreb taig chi cierton kəmigwanba, treelan mørøb pasrønrrab kəmø meganrig.

21 Pøs møiløgøbenma trunun marøb kebamba, nømui isubigwan Jesucristoinuutø pasra tøgagúigugurrimbe yandø pella, chab tarømisran.

Tiuswei ka yandø tab indiibe ñimba pasrønrrun.

## 2 Timoteo

*Timoteowan 'ka uñguh' cha, Pablo pørig*

<sup>1</sup> Na Pablo, Tius nan trendø treeg kørnrain kuikkurri Jesucristo nøashib karua ørig, øsig kømigwan Cristo Jesúsweinug trannrrab misra kørromisrigwan eshkanrrai ørig,

<sup>2</sup> nai undaaraig nusrkai lataig, ñi Timoteowan i kilgawan pørar. Tius Møskaweba, namui Señor Cristo Jesúswimba tru ka yandø tab indigwan køben, lastima asigwan køben, chi isumgaig tab købigwan køben ñuim pala kørnrai isur.

*Cristoimburabigwan kørø waminchib*

<sup>3</sup> Chu uraskucha pesannab elachimøtø nabe truigwan, yem kwaløm ñune tøga tøga isua miab megappe, Tiuswan 'mayanguen ungwa, ungwa' chibig kur, nai isub kebachib pasrabigu 'chi kalø køn' cha kebachibig chigaig, na treeg marøb pasraig Tiuswan, tru merrabsrø nai kølli misaamera Tiusweyasig maig marøb melabelø køben treetøwei.

<sup>4</sup> Ñi kappin kørøgaigwan isubene, nane katø malaugue asinrrabna køtan, na purø tab kui mørøb truba truba kasrag pasramig kørnrai.

<sup>5</sup> Nabe katø katø isuinabig køn, ñi ka isatø inchib kørø, ñui isubigwan Jesucristoinug cierton pasra tøgagüigwan. Truigwane ñui awela Loidaba, ñui usri Euniceba truïlømerrig pølbasra tøgagüig købig køn. Incha møimbe ñuimukkucha truibe pasrømø kørø, pasraitamab isua pasras.

<sup>6</sup> Treekkurri na nai tasigwan ñuim pala estsaren, ñi chigøben marøbig kørnrai, Tius keta tranig tøgagüigwane pesannab elachib imønrai, katøyug isusanrrab inchar.

<sup>7</sup> Kaguende Tiusbe namune køriiteølø kørnrain kørøtø, chishkandø marøbig kørnrain tranig køn, undag købigwan tøgar kørnraimba, asr mumay srua itanmapto ønrrømeelø kørnraimba.

<sup>8</sup> Inchawei Señor Jesucristoimburabelan wamindamigwan kørig kui inchib pasrømøwei, namui Señorgurri kailan keeri yau na pasranmapto kørig kui inchimøwei inchig. Masken treeg kørig kui inchimøtø, Tiuswei tabig srø wamgurri na maig kaig nebuig megaben, treetøwei meganrab inchi, Tiuswei maramburab marøbig truig maig køben treeg.

<sup>9</sup> Kaguende namun kaiguygurri wesrawa, newan tabig chishig amoñinrai wamabiibe nøwein køn, kabe nam chigøben mariilögurrin kørøtø, nø trendø treeg martrab isuitøgaba, nui ka yandø tab indiitøgaba køn. Tru iig ka yandø tab indigwane Tiusbe Cristo Jesúskurri tranig købig køn, chigurimbunø ønrrabikken kaabenbatøsrøwei.

<sup>10</sup> Inchen møimbe Cristo Jesús namui Kaiguygurri Wesrabig yandø kenamisren, tru ka yandø tab indig pasrabig købiibe kenamisren. Incha tru managatig kerriguwan kwamig kørnraimba marøb pasrabigwane nøbe kerrigu pinisha, tru Tiuswei tabig srø wamgurri tru øsig kømig managuen patsømønrrabigwan tøryu wesrawa pasran.

<sup>11</sup> Inchen nabe truigwan eshkab waminchibig kørnraimba, Jesucristo nøashib karua ørig kørnraimba, kusrenanøbig kørnraimba wesrawa pasrig kur.

<sup>12</sup> Incha øyeekkurri nabe øyeeg kaigu pureb megar. Treeg kuingucha øyeeg pasrarmaptø chi kørig kuim pasrømur. Kaguende nabe mun kørewa pasrarmab isua pasras. Na tru srabe kwalømweyäig na nuinug esegawa tøgagüigwane chi puraimønrrai ashib tøga pasramig, nøbe maramburab maramigwan tøgaig kui, nabe ashmø kørø, asha pasras.

<sup>13</sup> Tru chi kalø kørø tabig kusrenaniølø na wamindigwan ñi mørøgwan, trunun mer-rarrawa treetøwei marøb yamig tøgagønrrig, isubigwan tru Cristoinug pasriguba, undag købigwan Cristo Jesúsweinug pasra tøgagüiguba.

<sup>14</sup> Tru purø tabigwan ñun marøb tøgagønrrai tranigwane, tru namuinug pasrabig Espíritu Santo puruguítøga tab asha tøga pasras.

<sup>15</sup> Pøs ñibe asha kuinrrun mayeelø Asia pirausreeløma nan chab tarømisrigwan, truilai utube Figelo køben, Hermógenes køben tarømisrig køn.

<sup>16</sup> Onesíforoi yaelan Tius lastima tøgagønrrainab isur. Kaguende Onesíforobe katø katø nan chi isumø pishindø pasrønrrai purugubig køn, katø nan kailan keeri yau pasranmapto kørig kui inchimøweingue.

<sup>17</sup> Masken treeg inchimøtø, Romasrøma pub latatø, nan wetørramnegatig lawa, wetørrabig køn.

<sup>18</sup> Señor Onesíforon tru lastima asig kømigwan nebua tøgagønrrai trannrrai isua inchar, tru srabe kwaløm puben. Ñibe yandø tsabø ashibig køn Efesosrøma nøbe namun yeeg purugub megaig købigwan.

## 2

*Jesucristoi kan tab suldau kømig*

<sup>1</sup> Ni nai nusrkai lataibe, tru ka yandø tab indig Cristo Jesúswineug pasrabigu mur isua pasrau.

<sup>2</sup> Truba yamelai malau na waminchen, ñui kalutøga ni mørig købigwane katøganelan chi isumgaig martraptø möguelan martrai karua pønsø, nømgurringucha katøganelan kusrenan-rrapteelan.

<sup>3</sup> Chine isuig megamig pub arrubigu, ñibe namba treegu pureb meganrrab isu, Cristo Jesúwei kan purø tab suldau lataig.

<sup>4</sup> Kan suldauma chi maramelan marøb meganrrab, truyu kebyaikkurrimbe, katøgan nøørø peg marameløyube kebya megamøn, nun suldau kønrrai pasrøbigwan purø tab kui mørtrai martrab.

<sup>5</sup> Katø mørig kanab luldashchab kan luløbig chigucha lulrrab pasramisra, luløbelø chitø maramig køben treegwan marmøwabe, tru lulimburø coronan utønrrab kaimanrrun.

<sup>6</sup> Katø kan kwallibig chigucha pøsra, pøsra kwallabe, ellmarig misrøbigwane nømerrig tulishinrrabigwein køn.

<sup>7</sup> Inchawei iig na ñuun trendailane ñiguen chi chibig kuitashchab tab isu, pøs Señorbe chiwandøgucha ñi tab chigúi møramigwan tranrrun.

<sup>8</sup> Jesucristo rey Davidwei misagugurri arrubiibe kwawa, kwailai utugurri katøle kurrigan ñibe pesannamø isuagu, tru Tiuswei tabig srø wamwan na maig eshkab kusrenanig, treegwan.

<sup>9</sup> Inchawei tru wamgurri chinetø kaig nebuinab, kailan keeri yau pasramig nebutan, kan larrø kaig lataikke. Inchendo Tiuswei wambe merrarraig kømøtø pasran.

<sup>10</sup> Inchawei treekkurri chinetø kaig nebul arrubigwan treegwan kerrigu ka pureb megar, Tius nø lawa wesrailayasig tab kønrrai isua, tru kaigygurri wesrailø kømig Cristo Jesúwineug pasrabigwanba, tru managuen patsønrrabgaig tørguegwalmabigwanba nømgucha nebua tøgagønrrai.

<sup>11</sup> Iig trendaibe chi isumgaig, isig kømøtø køn:

Nam nøba kwawabe,

katø nøba øsig purramig kønrrun.

<sup>12</sup> Maya kaig nebul arringucha, melabig meløwabe,

katø nø ashib karub waisrøn chigucha nøba ashib karub purramig kønrrun.

Nam nun 'ashmeelø ker' chibene,

namungucha nøbe 'ashmøig kur' chinrrun.

<sup>13</sup> Nambe nøba maig pønrramigwan treeg pønrrømuingucha,

nøbe namba maig pasrabibe chu uragucha treetø pasrabig køn,

kaguende nøbe maig køppe, managucha treetø kua.

*Søwan marøbig kui asig kønrrab inchi*

<sup>14</sup> Ilane pesannamønrai isunanøppatø, isunanøppatø meganrrig, 'øyeeg martrigay' chib Tiuswei merrab karua pasrøb, ke kan chi wamindamgaigwan treetøgøtø ke larrøbitsamburab larrøbichib, ambugurri igeru aleguiyab kømønrrai. Treeg mariibe chi tabig purugumøtø, tru wamindigwan mørøbelane ka trømbøig mindishatø kørrømarøbig køn.

<sup>15</sup> Nibe ñuimburapte Tiuswei merrab øl marøbig kui asig pasrønrrab, purø tab asha isuptø marøb meganrrig. Chi maramigwan marøb pasrabig, chiyugucha køriimisra pasrønrrabgaig tru wam newan ciertonigwane, maig kønrrabigwan ølgandø kusrenanøb pasrabig treeg kønrrab.

<sup>16</sup> Tiuswane chigucha kømøig marøb wamindiilanba, ke ka wamincha mørøilanba, treegwan martrab kømø isua pasrønrrig. Kaguen treeg waminchibeløbe nømuu kaig mariiløyu mas kegørrab ambubelø køn.

<sup>17</sup> Inchø nømuu treeg wamindiiløbe kan pill-llab pisrø asrwan trerangarub larrøbichib ib lataitøwei martrun. Treeg marøb pønrrabelai utube Himeneoba, Filetoba køn.

<sup>18</sup> Pøs truiløma tru newan ciertonigugurri pella tarømisra, tru kwailø øsiiranrrun taibe yandø chab øsiirabguen indin køn chib, trumay waminchib kebamba, møilanma tru nømuu isubigwan Jesucristoinug pasra tøga melaigwane yandø mumaygucha kømuuelø melønrrai mindisha kørrømarøb kebambin køn.

<sup>19</sup> Inchendø treeg kuingucha, Tius purø may tamara pølbasra pasriibe muguen kønøgamgaig pasran. Truyube øyeeg chibig pørig tøgaig: "Señorbe møiløtø nuielø kuigwan ashilø køn" chibiiba; kato: "Møitøgucha 'Señorwei munchedu uñibig kur' chib waminchibiliibe kaig marigugurri tarømisramig køn" chibiiba.

<sup>20</sup> Kan nu yauma pasumera, køtsømera pønrrappe, orotøga mariiløtø pønrrømøwei, andøga mariiløtø pønrrømøwei indan. Treeg kønøtø, tsitøga mariilø køben, pørotøga mariilø køben

pønrran. Møiløbe purø tabig marøbyutø katørab srua kømig køben, møiløbe ka chi marøbyu køben katørab srua kømelø køn.

<sup>21</sup> Inchawei møikkøben øyeeg kaig mariiløyugurri chish misrabe, purø tabig maramigweyasig kan pasun lataig tøgagømig kørnrun, tabigweyasiitø tarømarig, chiyutøgucha Señorweimbe tabig martrabig, chigøben tabig maramigweyasiibe kaima pasrørrabgakke.

<sup>22</sup> Matsørelø chinetø kaig marøg kui indiiløyugurrimbe ñibe tarømisr. Incha tru sølgandø tabigwanba, isubigwan Cristoinuuø pasra tøgagømigwanba, undag købigwanba, ambugurri igurri tab unamigwanba ñibe tøga uñ, tru nømui manrrømeran chishchiitøga Señorwan 'purugurra' chib wamab tabig waminchibeløba kanbalatø.

<sup>23</sup> Ke chi wamindamgailan aleguiyam lailøyugurrimba, chugúnguen mørmbudø chinetø cha møriløyugurrimba tarømisr. Kaguende treeg indiibe ka kwayab kømigweyasiitø marig kørømisrøbig kui ñibe ashibig køn.

<sup>24</sup> Kaguende Señorweian marøb megabiibe kwayam laptiig kømøtø, masken mayeelan larrø tab inchibig, trurrigu may kusrenanøbig, chigøben pusrkwanrraptiig taingucha namig mørmiig kømig køn.

<sup>25</sup> Katø mørøg kømub chinetø cha mørøbelane, møi møi tsag wamømøtø, tammaytø sölwan isunrrai purugumig køn. Nømui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay lliramigwan inchippa Tius tranøbgumtab isua, tru newan ciertonigwan nøm tab chigüi mørtrai.

<sup>26</sup> Incha katøle tab isua møra, tru nugwaimandzig chinetø mara pønsra nømun kegørrørska, nø maig martrain køben, treeg marøb melønrrai merrarrawa tøgagúigurri wegørrønrrai.

### 3

*Srabe kwalømmerawan misaamera mailø kørnralan waminchib*

<sup>1</sup> Katø ñibe iigwangucha isua asha kømig køn, srabe kwalømmerawane tabguen waramga kwalømmera attrab kui.

<sup>2</sup> Møguelø ka nømuimburaptø tabig kørnrai inchibelø, anwane ke chinchimmørø inchib chull inchibelø, purø nørreelø misrøb waminchibelø, purab nørreelø misrøb katøganelane keeshaguen ashmeelo, trømbøig tsalø wamamba inchibelø, nømui møskalan larrø mørmeelø, chiwangucha ungwaguengar, Tius kaagüi lataig inchib misaamerå kørnrun.

<sup>3</sup> Ka trendø treeg undaguelø kømigwane chigucha chiga misaamerå, namappe, chin-chaguen tamaramagaig namabelø, wam kusrupteelø, trømbøig maramigwane ke treeg maratøweim puraambubelø, nømun kørøbashtø trømbøig mara petab misaamerå, chigurimbunø tabigwane larrø tsaleelø,

<sup>4</sup> chi kømubendø tabelan kailai tasku purøøra pønsøbelø, chi maramigwan tabguen isumbendø møi møi marøbelø, nørreelø kermab isubiitø ke chinsraatø inchibelø, chine tab kuimørøb maramigwangøba undaarabelø kørnrun, Tiuswan kømøtø.

<sup>5</sup> Tiusweimburabigu truba tabig amøñib lataig inchendø, tru maramburab marøbig Tiusweiwane chigucha kømig mara tøgar køn. Øyeeg misaameråne tarømisr.

<sup>6</sup> Kaguende tru treeg marøb móguelai utuelø møriløgøben køn, ishumburmera chiyu køben mur isua pønrømøwa, chigurimbunø kaig marøg købig arrubig srua ambiilø, kaig mariitø netsailai yamerayu kebamba, tru ishumburmeran kegørrørska treetø treetø melønrrai srua købelø.

<sup>7</sup> Inchen tru ishumburmerabe chu uraskucha kusreb chib meløbendø, tru newan ciertonigwane managuen nebua ashchab kaiman.

<sup>8</sup> Tru Janesba, Jambresba Moiséwan chi marmønrrai søtoluløbelø latawei, tru mógueløbø tru newan ciertonigwane treetøwei søtoluløbelø køn. Truiløbe nømui turubyø trømbøig maramig isubiitø netsailø, isubigwan Jesucristoinug pasra tøgagúigurri tarømisra misaamerå køn.

<sup>9</sup> Inchendø ke øyeetø, øyeetø kuimbe martrab kaimanrrun. Kaguende nøm chigúnguen mørmbudøre marøb kuigwane mayeelai malau tørgandø tørmarig kørnrun, tru pailø Janeswanba, Jambreswanba maig purayaig treetøweingue.

*Timoteowan chi maramigwan Pablo karua pasrig*

<sup>10</sup> Inchendø ñibe ñuiburappe na maig kusrenaniiyan tab ashibig køn, na mandø unigwan, na maig martrab isuigwan, nai isubigwan Jesucristoinuuø pasra tøgagúigwan, maya chindingucha tammay megaigwan, undag købig tøgagúigwan, chine pub arringucha tarømisrmø, megabig megaigwan.

<sup>11</sup> Katø chine chine nan kaig marinab megaigwan chigucha, purø isuig megamig chinetø puigwan, Antioquiasø Iconiosø, Listrasø nan yeeg trømbøig pui megaigwan. Øyeeg chine

trømbøig puig isuig megaben, kerrigu øyeelø chine pub arrubigugurri Señorbe nan chi kømø ka purayamig kørnrai marig køn.

<sup>12</sup> Inchawei mutøgucha Cristo Jesúswaimburabeløyu tabig amøñinrrab inchibeløbe, isa kørnøtø, kaig indinab melamig kørnrun.

<sup>13</sup> Trune tru larrø kaig mógueløba, katø tabzhig wamincha kaigyu kegørrøsrkøbeløbabe treetøguen kørnø, purø kailøguen misrøb amrrun, nømguen may wamincha kegørrøsrkailøtøwein kørnøtø, may wamincha katøganelan kegørrøsrkøb.

<sup>14</sup> Trune ñibe tru ñi kusrewa tøgagüigu, truyutø megabig megau, tru ñi trunun treeg kuitamab kørrewa tøgagüigwan. Pøs ñibe isua kuinrrun ñun truigwan mumera kusrenanig kørbigwan.

<sup>15</sup> Inchagucha ñibe unøgurri Tiuswei tru newan tab wam pøriilan yandø ashibig køn, truiløbe ñune kusrebig kørnrai martrun, tru isubigwan Cristo Jesúsweinug pasrikurri kaigygurri wesraig kørnøtø.

<sup>16</sup> Pøs Tiuswei wamwan pøriibe kerriguba Tius nui wamwan øyamay chinrrai isun-garuben treeg pøriilø køn, trurrigu kusrenanamibe purø tabig, kalø marigwan nebua ashchay wamindamig lata, kalø maren sølwan martrai watsamig lata, tru sølgandø maramig kørnrai kusrenanamig lata,

<sup>17</sup> Tiuswei mørøbe chigurrimbunø tabig maramigweyasiibe chigucha palømøig newanig kørnraingue.

## 4

### *Nun maig martrai karua pasrigwane martrig*

<sup>1</sup> Tiuswei merrappa, katø Cristo Jesús, katøle kenamisra arrua, tru nø ashib karub wamigwan nø tøga pasramisra, tru øsiguelanba, kwaig warabelanba, maig kørnrabigwan nø asha martragbigwei merrappa, marmø kørnø martrai ñun karua pasrar:

<sup>2</sup> Tiuswei wamwan eshkab kusrenanrig. Wamindamdiig kui lata, wamindamdiig kørnøtø lata nui wamwanne waminchab muniitø pasrabig kørnrig. Katø øyeg maramig kørbig kui kui nebua ashchay waminchib, kalø marmønrrai wachib, kullaaramø tranrrønrrai purugub, trurrigu tsag inchimø, tammay Tiuswei wamwan kusrenanøb pasrønrrai pasrar, ñune.

<sup>3</sup> Kaguende tru chi kalø kørnø tabig kusrenanig Tiuswei wamwan misaamerabe mørøg kørnøtø inchib pønram kwalømmera punrrab køn. Nømbe ke chine peetø mørøg køb mendindø kuig køppe, nømøi trømbøig isuiloju maig køben treegwan marøb kørnøtø, kusrenanøbø srøitø srøitø tulishib truba nørrø pera kørnrun, nøm chi mørøg kui køben treegwan waminchabelø.

<sup>4</sup> Incha tru newan ciertonigwane mørøg kørnøtø tarømisra, chi treeg kørnøtø nømuinetø isua wamindiliän mørøb kørnrab chab lliranrrun.

<sup>5</sup> Trune ñibe ñuimburappe chiyutøgucha maig pasramigwan tab asha pasrau, maya kaig pub arrungucha treegu ka megab, Tiuswei tabig srø wam kaigygurri wesrabigwan trusrøn trusrø waminchib llirab, Tiusweiwan ñi maig maramig tøgagüigwane newan martrig.

<sup>6</sup> Kaguende nabe yandø naimburappe na øsig kuigwan Tiusweyasisig keta trannrrab kweetisig kørnøtø ke lutau pasrøben, yandø na kwawa webya yamibe puim pasran.

<sup>7</sup> Nabe nai kwayamigwane purø may kwayawa pasrar. Katø chu pumsrøngatig lu-lamigwane trusrøngatig lula, isubigwan Jesucristoinuutø pasra tøgagüigwane maig tøga pasrabig kuig treetø ka tøga pasrar.

<sup>8</sup> Inchawei maig kørnrabigwan sölgandø tabig marimburø utam corona esegaig tøgagur. Truigwane Señor, tru maig kørnrabigwan sölgandø tabig marøbig, tru kwalømnan tranrrun. Tranøbgucha nandø tranmøtø, katø mayeelø tru nø arrumigwan truba truba tab kui isub munirabelane, mayeelanba trannrrab kuinrrun.

### *Timoteowan nunashib wamindiilø*

<sup>9</sup> Timoteo, petø nan ashchab attrab inchunrrig.

<sup>10</sup> Kaguende Demasbe i pirauigwangøba undaarab kebya, yandø nane elachippa, Tesalónicasrømay yaig køn. Inchen Crescentebe Galacia pirausrømay iben, Titobe Dalmacia pirausrømay yaig køn.

<sup>11</sup> Yube ke Lucastøwei naba kørømisran. Marcoswane lawa, ñi pera attrunrrig. Kaguende nøbe tru nai marameløyu truba nu purugunrrautan.

<sup>12</sup> Inchen Tíquicone nabe Efeso ciudasrømay ørig køn.

<sup>13</sup> Incha ñi arruppe, Troassrø Carpoi yau tru na kørømarig, nai pala itøgueigwanba, kil-gamera pøriilanba srua attrunrrig, katø trugurri tru katøgan kilgamera mas palønrrabelane pesannanrrab kørnøtø.

<sup>14</sup> Alejandro, tru tsandzøndøga chigøben marøbiibe, nane chinetø truba truba kaig marig køn, nø maig marigwan Señorbe truburø maig tranamigwan trannrrab kuinrrun.

<sup>15</sup> Tru mowane ñigucha isuatø ashiptø uñchig. Kaguende Tiuswei wamwan nam waminchimønrrai truba truba sotøluløb kurrig køn.

<sup>16</sup> Tru maig maramigwan asha marøb purrabelai merrab ke srøsrø nan payib srua kønrrab pølbasrendø, tru naimburab 'na treeg mara pasrømur' chib, megabenma, nane mugucha purugumøtø, masken nandø elacha, mayeeløba ke chab tarømisrøptindig købig køn. Nøm øyeeg marigwan Tius isua ulø paymuimbe køn.

<sup>17</sup> Treeg kuindogucha, Señorbeguende naba pasrøwa, chigúingucha kullaaramø, mur pasrønrrai purugúig køn, Tiuswei wamwan nagurri eshkab kusrenanig kørømisren, mayeelø judíos kømø misaamera truigwan truyu nebuia mørig kønrrai. Incha nane Señorbe león lataigwein trigugurri kerraig køn.

<sup>18</sup> Køto Señorbe nane chine kaig nebunrrab pønrrabigugurri chi kømø, ka purayamig kønrrai, chi indiimúig ashib tøgagønrrautan, srømbalasrø nø ashib karub waisrø tøga wamigweyasig. Tørguegwalmabiibe Tiuswein kønrrun managatig. Treeg kønrrun.

*Tabig wamindiilø srabeig*

<sup>19</sup> Priscilanba, Aquilaswanba, Onesíforoi yuelanba 'tab ka amøñigueh' tan chirrunrrig.

<sup>20</sup> Erastobe Corintosrø kørømisren, Trófimone Miletosrø kwanrrø kørømarar.

<sup>21</sup> Pishim pølmera kebimøwatø ñibe petø attrab inchig. Eubulo køben, Pudente køben, Lino køben, Claudia køben, katø nunelø mayeelø truilø chigucha ñun 'ka uñguh' chirrunrrig cha, øran.

<sup>22</sup> Señor Jesucristobe ñiba pasrøben, nø ka yandø tab indikkucha ñimba pasrønrraimab isur.

## Tito

*Pablo Titon pørøb*

<sup>1</sup> Na Pablo Tiusweiwan marøb megabig, Jesucristo nøashib karua ørig kur, Tius nø lawa wesruilan, tru isubigwan Jesucristoinutø pasra pønrramigwanba, katø tru newan ciertonigwan nebua asamigwanba na purugub pasrønrrai, tru Tiusweimburab tabig amønamigumay amrrai marøb pasrabigwan.

<sup>2</sup> Tru isubigwan Jesucristoinug pasra tøgagúiba, tru maig kuigwan nebua ashib ambiibabe, tru managatig øsig kømigwan tøgagønrrumbab isua munig melaigu truyu pasran, Tius tru mana isa waminchimfig, chigurrimbunø købigwan marmøwatøsrøwei tru nø trannrrab misra kørrømisrigu.

<sup>3</sup> Inchen møimbe yandø truigwan maram kwalømmera pubene, Tius namui Kaigygurri Wesrabit nan martrai karua pasren, trunun na eshkab kusrennen, nui wambe yandø truyu kenamisran.

<sup>4</sup> I kilgawan ñi Titon pørar, nam pailøba namui isubigwan kanguelarrøtø Jesucristoinug pasra tøgaig, ñi nai trag nusrkai lataigwan. Namui Tius Møskaimba, Cristo Jesús namui Kaigygurri Wesrabiiba, nui ka yandø tab indigwan køben, chi isumgaig tab købigwan køben ñun tranrraimab isur.

*Cretasrø chitø maramelø*

<sup>5</sup> Na ñun tru Cretasrø kørrømarøppe, trusrø tru chi maramelø lutø kørrømisriilan lutøgurri tab tamarøb kerrigu chab patsø kønrraimba, katø pueblomørig iglesiamerayu Tiusweiwan pera marøb pønrrønrrabelø wesrawa pønsrønrrai, ñune trusrø treeg kørrømarig køn, na ñun maig martrai karuigwan treeg martrai.

<sup>6</sup> Tiusweiwan pera marøb pasrabiibe mugøben 'chi køn' tainanrrabgaig, kan sraindø tøgaig, katø ureemeragucha Jesucriston kørebølø tøgaig kømig køn, nømun 'maig marøb amøñig køben amøñibelø køn' chib wamindinabelø, kabe 'mørmeelø larrø kailø køn' chib wamindinabelø treeg ureg kømotø.

<sup>7</sup> Kaguende Tiusweimburabelan ashib pera pasrabiibe 'øyeeg køn' tainanrrabgaig kømig køn. Ke nø maig taigwandø, martrai inchibig kømøwei, kuchigurrindø ke chinsraatø inchib namabig kømøwei, mutsiiraptig kømøwei, kwayam lamig larrø chullig kømøwei, ke marangailan marøb, an nu katøramigwangøba chullig kømøwein kømig køn.

<sup>8</sup> Masken treeg kømotø, mugøben nui yau pubelane yaambumay wamønrrab muniitø wabig kømig køn. Tabigwane undaguig, maig unamigwan isua møra uñibig, sølgandø tabig marøbig, Tiusweimburabeløyu newan tabig uñibig, asr mumay srua itanmaptø uñimig kømig køn.

<sup>9</sup> Tiuswei wamwan chi isumgaig ciertonigwan maig kusrenanigwane, tindøga pasrabig kømig køn, chi kalø kømø tabig kusrenaniitøga katøganelan 'maig maramigwan treeg maray' chib wamindamiba, katø 'kalø maran' chibgøba waminchibelan, nømguen kalø marøbelø kuin kui nebua ashchai wamindamiba.

*Tru peemaytø yunømara kusrenanøbelø*

<sup>10</sup> Kaguende nøm maig martrab chippe, ke purab purab pønrramisrøbelø køben, wamødø nigarmaera køben, kato may wamincha ka kegorrøsrøkøbelø køben truba nørrø køn. Tru treeg inchibeløbe judiosmera tru asru circuncidawarmera, truilørre mas inchibelø køn.

<sup>11</sup> Inchawei treelane waminchib kømørrai mera, nømui trigwane kandø kasra pasramig søl køn. Kaguende chi maramig mara an nørrø tøgamisrøgø køb, ke yaba, yaba yandø mandøgucha kømuelø melønrrai mara kørrømarøb amrrun, chi kusrenanamgailan kusrennøb.

<sup>12</sup> Tru Cretasrø kan mög nømui utuig nømui tiusmeraiwan waminchibiitøwei nøm tøgagúima trendaig købig køn: "Cretasrø misaamerabe chu uraskucha isa waminchiptø warabelø, animal lataitøguen kømø purab kailø, kan mabgucha jøkatø! mamburab mabelø, trurrigu pøgølelø køn" cha.

<sup>13</sup> Truig trencha wamindiibe isa kømø, sølwei wamindig køn. Inchawei nømune waminchippe mørømø kømø, mørtrai mur waminchig, tru isubigwan Jesucristoinug pasra tøgagømigwan chi kaiba lindiimig chishig tabig tøgagúigwane,

<sup>14</sup> judiosmera ka nømdø isua wamindiilø tøgagúilan tru kuindø mørøb pønrrømøwei, katø möguelø tru newan ciertonigugurri tarømisrar chi maramigwan nømdø pønsrailan tru kuindø marøb pønrrømøwei inchai.

<sup>15</sup> Chi trømbøig isumeelø chishig tabig isubelaimbe chitøgucha tabig chishig køn. Trune Tiuswan chigucha køremeelø, larrø trømbøig isubelaimbe chigucha chi tabig chishiibe chi

kaagøn. Kaguende nømui turyu isubiiba, isub kebachib pasrabiiba truiløbaguen larrø trømbøig mindiilø tøgar køn.

<sup>16</sup> Tiuswei mayu amøñibelø ker chibendø, nømui chigøben marøb amønaitøgabe chi ashmeelø kui lataitøweih marøbelø køn, ashikken kørnrrabgaig køsøngønrraptiig marøbelø, larrø mørømø misaamera, chigøben tabig maramigwane martrabga misaamera køn.

## 2

### *Chi kalø kømø tabig kusrenanigwan waminchig*

<sup>1</sup> Trune ñibe waminchippe, tru chi kalø kømø tabig kusrenanig, truig maig køben treegwan waminchig.

<sup>2</sup> Møguelø kølleeløbe chigøben incha ashmø, maig pønrramigwan pønrrabelø kørnraimba, mugøben chine cha asinab pønrrømeelø kørnraimba, isua møra misaasun amøñibelø kørnraimba, isubigwan Jesucristoinug pasra tøgagøligwane chi kaiba lindiimlig chishig tabig tøgagønraimba, undag købigwan tøgar kørnraimba, chine pub arringucha melabig melønraimba waminchig.

<sup>3</sup> Katø treetøwei ishumburmera kølleeløbe, Tiuswei ureemerasun maig amønamigwan amøñibelø kørnraimba, wam kusrab wamniga llirapteelø, vino mutsamigwan larrø chullelø kørnraimba, tabigwane katøganelanguen kusrenanøbelø kørnraimba waminchig.

<sup>4</sup> Øyamay nømbe tru keløbar ureetø ishumburmeran: isua møra misaasun amønamigwan, nømui kelan, nømui uregwan undaguelø kømigwan,

<sup>5</sup> tab isua møra amønamigwan, chi kaig marmø chishig amønamigwan, nømui yaambu chi maramelan asha marøb purrabelø kømigwan, tab inchibelø kømigwan, nømui kelø maig chiben treeg melamigwan waminchibelø kørnrai, 'Tiuswei wamwan chi tabig kømøn' chib kaig wamindig kørnrainguue.

<sup>6</sup> Katø matsørelan chigucha 'øyeeg, øyeeg marøb kømig køn' chib, isua møra amøñibelø kørnrai waminchig.

<sup>7</sup> Ni chiyutøgucha tabig mariiløyu nømguen trunun asha kusrenrrai marøb kenamar. Incha fui kusrenanamigu ñibe kusrenanøppe, maig kusrenanamigwan isa kømø sølwan kusrenanøb, ka indzab marøb lataig kørnøtø tab kusrenanøb,

<sup>8</sup> katø waminchibgucha wamindamgailan waminchimøwei, mu 'øyeeg kalø køn' tamgaig waminchib kusrenanrig. Tru namun tsalø kuin pønrrabeløguen namun møigwandøgucha chi chaguen kaig waminchab kaima, kørig misraguen kørømisrtrai.

<sup>9</sup> Katø tru karuundiig melabeløbe, nømun karub pera købelø nøm maig karuben, 'chiyutøgucha treeg marøb melamig køn' chib waminchig, karub pera købelø tab kui mørøb purrønrrai marøbelø kørnraimba, katø trigu trigu løtapteelø kørnraimba,

<sup>10</sup> katø chigøben tsøgøl inchipteelø kømø, masken newan chi isumgaig tabig marøbelø kui asiilø kørnraimba, Tius namui Kaigygurri Wesrabigwei tabig kusrenanigwan nøm chi marigutøgucha purø tab kui asig kørømisrtrai.

<sup>11</sup> Kaguende tru Tiuswei ka yandø tab indiibe maya misaamera ashchai kenamisrin køn, tru kaigygurri webambamig kørnrai.

<sup>12</sup> Inch'en tru ka yandø tab indiibe møi ya nam øsig warain kwaløm, isua møra misaasun amønamig kørnraimba, maig kørnrbigwan tabig sølgandø maramig kørnraimba, Tiuswan maikkucha pesannamø tabig amønamig kørnraimba kusrenanøbig køn, Tiusweimburab trømbøig kaig maramelanba, chigøben ke trømbøig marøg køtanmapø marmumigwambøe yandø elachar kømig kørnrai,

<sup>13</sup> tru nam isua munig melaig mayanguen tabigwan muniirab melappe, Jesucristo tru namui purø nu Tius namun Kaigygurri Wesrabigwei tørguegwalmabig kenamisramigwan muniirab.

<sup>14</sup> Kaguen nøbe nøashilø namuyasig kwaig køn, chigurrimbunø purø trømbøigugurri wesranrrappa, katø kerrigu newan chishelø, nui misag søtømera nuyasiitø kørnrai martrappa, katø tabig maramigwane marmø kømø martrab inchibelø kørnrai.

<sup>15</sup> Ñibe iilan waminchig 'øyeeg, øyeeg marøb kømig køn' chib; 'øyeeg maramibe kalø køn chib; marmøtay' chib. Waminchippe, mu mandamgaig waminchig; ñun mu kaashib kørnrain kømøtøgue.

## 3

### *Jesucriston kørebelan mandø amønamigwan waminchibig*

<sup>1</sup> Misagwan ashib karub purrabelan lata, katø chi maramigwan martrai karub purrabelan lata, truilø maig chiben treeg melabelø kørnrai, isunanøb waminchig, chi karuben mørøbelø kørnraimba, chigøben tabig maramigwane martraptø pønrrabelø kørnraimba,

<sup>2</sup> mugøben katøganun chi kaig waminchimeelø kørnraimba, kwayam lapteelø kørnøtø, masken tab inchibelø kørnraimba, maig kørash inchimø, mu misaamerandøgucha tabig marøbelø kørnraimba.

<sup>3</sup> Kagende merrabsømbe namgucha Tiusweimburabelane larrø chugúi mørmeelø, Tiuswan mørøg kørnøtø inchibelø, pella amøñibelø, chigurimbunø trømbøig marøg kørbiø kaig marø tab kui mørø waramibatø srua ambiilø, kaig maramigwangøba isubelø, chigurrin kørøn kørøn katøganun pusrkwai ashib, namun katøganelø larrø tsalø asiilø, katøganelan namgurri treestøwei tsalø ashib nambe treeg amøñibelø kørø ker.

<sup>4</sup> Inchøn Tius namui Kaigygurri Wesrabigwei tru ka yandø tab indiiba, nui undag kørbiø maya misagweyasig yandø kenamisren,

<sup>5</sup> nam chigøben sølgandø tabig marøbelø kuimba kørnøtø, nøbe lastima asig maig kørøn, namun kaigygurri wesraig kørø. Treeg marøppe, srøilø kørnraai pillmaikkurrimba, Espíritu Santo namun peemayelø kørnraai srøig yunømarikkurrimba kørø.

<sup>6</sup> Nøbe Espíritu Santo tøgagømburab tøgagønrrai namuim pala ørig kørø, namui Kaigygurri Wesrabig Jesucristogurri.

<sup>7</sup> Nui ka yandø tab indiitøga namune chi kaig kørneelø lataig tabig kørømara, ketigwan utønrrab ureemera kørnraai kørømarig kørø, nam tru managatig øsig kørnøtø tøgagønrrurmbab isua munig melaig truig maig kørøn treeg.

<sup>8</sup> I trendaibe chi isumgaig isig kørnøtø kørø. Inchawei iigwan waminchippe marmø kørnø, treeg marøtraai waminchig Tiuswan kørørewa pønnrabeløe chigøben tabig maramelangøba marø melønrrab inchai. Kagende tru iig tabig mariiløe misagwan truba tabig purugunrrabig kørø.

<sup>9</sup> Inchøn ke ka yandø kwayam lailanba, katø nambe i misaamerainukkuri amrrubeløker chib wamindiilanba, kangurri kangurri ke chab kemøriyab katø tru aleguiyam lailanba, maig maramigwan marøtraai Moisés pøriiløyu, øyeeg chibig kørø chatø ambugurri igurri tru wamindiilanba, treelan tru kuindø mørøb pasrønrrab kørnø. Øyebe chi purugunrrabgølø waminchimuenguen wamindiilø kørø.

<sup>10</sup> Møikkøben Tiuswei ureemeran nøørø katøgan søtø marøb uñibigwane ‘øyebe maramig kørnø’ chib kan pamaygatig wama wamincha, wamindigwan mørøg kørnøtø inchene, yandø treeg møwane chi asamig kaanraai tarømisramig kørø.

<sup>11</sup> Kagende øyeeg mørøbe yandø nøasiitø tsabø minchaig, kaig marøbig, nui kaig mariitøgatøwei kaigyu kebefñaig kørø.

#### Nunashib wamindiilø srabeig

<sup>12</sup> Artemaswan kui, kabe Tíquicon kui ñuimay na ørene, Nicópolissrømay nan ashchab, petø attrab inchunrrig. Kagende nabe tru pishim pølmerawane trusrø tsunrrab inrrab isur.

<sup>13</sup> Tru maig maramigwan marøtraai romasreelai pøriiløn ne ashibig kusreb møg, Zenaswanba, Apoloswanba, nømu ambamigwan amrrai, chigucha palab punrrain kørnø, purugunrrig.

<sup>14</sup> Pøs chigøben ke purugumdiig pub arruben treegu purugunrrab, namueløgucha tabig maramigwane kusreb ambamig kørø, ke chigucha mørmeelø kørnraab kørnøtø.

#### Wamindiilø srabeig

<sup>15</sup> Mayeeløba naba amøñibeløe ‘tab ka amøñigueh’ cha wam øran. Nam lataitøwei nømu isubigwan Jesucristoinuutø pasra pønrrøwa namun undaarabelan ‘ka amøñigueh’ tan chirrunrrig.

Tius nui ka yandø tab indiibe ñim mayeeløba pasrønrrun.

## Filemón

### *Pablo Filemónwan pørøb*

<sup>1</sup> Na Pablo Cristo Jesúsweimburabelan marøb megaikkurri kailan keeri yau pasrabiibe, namui nuneg Timoteoba misra, ñi nai undaaraig namui maramigu lincha marøbig, Filemónwan køben,

<sup>2</sup> katø namui nuchag Apian køben, trugurri Arquipo tru namui marameløyu, marig kørromisrtrai tranrrab megabigwan køben, katø tru iglesia ñui yau tulundzunabelan køben pørar.

<sup>3</sup> Tius namui Møskaimba, Señor Jesucristoba nui ka yandø tab indigwan køben, chi isumgaig tab købigwan køben, ñimun tranrraimab isur.

### *Jesucristoinuuutø pasra tøgaguiba, undag købiiba tøgagúig*

<sup>4</sup> Tiusba waminchippe, chu urastøgucha 'ungwa, ungwa' chibig kur ñun isub.

<sup>5</sup> Kaguende ñui isubigwan Señor Jesúswineug pasra tøga megaigwanba, katø Tiuswei misaameran ñibe truba undaguig køn taigwanba wammørikurri.

<sup>6</sup> Inchawei tru ñui isubigwan Jesucristoinug namba lata tøgagúig, truibe truba tabig purugub pasrønrai Tiuswan miabig kur, tru Cristo Jesúswineug nam chigurimbunø purø tabig tøgagúigwan nebua ashchai.

<sup>7</sup> Kaguende nane truba truba kasrag køb, truba tab kuig kuig køn, tru ñui undag købikkurri. Kaguende Tiuswei misaamerai manrrømerabe, ñigurri pishindø tab kuig kasraatø pønrrønrai marin køn, ñi nai nuneg.

### *Pablo Onésimoyasig purøwaminchib*

<sup>8</sup> Inchawei nabe Cristogurri mu chi chinrraingaig, ñi maig maramigwan treegwan martrai karua pasramig tøgagøbendo,

<sup>9</sup> treeg inchibgunriibe tammay undag købiitøga tiusmanda treeg martrurrunrig cha, ñun miawa pasrar, na Pablo, yandø køllig, na mœi ya Cristo Jesúswiwan marøbig kuikurri kailan keeri yau pasrabig.

<sup>10</sup> Nai nusrkai lataig Onésimoyasig ñui merrab purøwaminchab inchar, na kailan keeri yau pasrøwa, nai unø lataig misra pasrabitweyasic.

<sup>11</sup> Onésimobe merrapte chigucha kømøig købig kuig, møimbe ñuyasig lata, nayasig lata, chiyutøgucha ke nø purugub megabig misrin køn.

<sup>12</sup> Incha nabe katøle nune ñuimay ørar, tru nai manrraugurri undaaraigwan.

<sup>13</sup> Pøs naba kørromisrtrai nune, nabe kørromarømmørø isuig køn, Tiuswei tabig srø wamgurri nan merrarrawa keerig pasrøben, ñi purugub megab lataitøwei nan purugub meganrrai.

<sup>14</sup> Inchendø ñimerrig maig tainguen ashmøwatøbe, nabe ke treeg martrab inchimug køn. Tru na ñun øyeeg martrunrig taigwane, ke na ñun treeg maramne indig kømøtø, uyube ñi maig maramdiig køben treeg asha martrai inchar.

<sup>15</sup> Onésimo kan maya yanagatig ñun øyeeg tarømisrøppe, katøle managatig ñi nun yandø tøgagørrømisramig kørnrab kua, øyeeg tarømisrig kuitamab isur.

<sup>16</sup> Møimbe yandø nune karuundiig megabig kui lataig kømøtø, katøguchinguen tøgagømmay tøgagørrunrig, kan undaaraig nunewan lataikke, nøbe naimbe truba undaaraig køn. Trune ñibe treetøguen kømøtø, katøguchinguen isua undaaramig køn, nø misag pasraigu lata, Señorweinug pasraigu lata.

<sup>17</sup> Inchawei ñi naba lincha marøbig kuabe, trube, nune nan utab lataig uta tøgagørrunrig.

<sup>18</sup> Inchippa ñun chigøben kalø mara kuin kui, kabe chigøben ulø misra kuin køb chigøbene, trube, trunun na ashchab, nan ulø payrrunrig.

<sup>19</sup> Na Pablo naashib nai tasiitøga iigwan pørar: 'Ulø chigúin købene, trube, na purø waramønrrun' chib, ñuimburab ñitøweinguen Tiusweimburabeløyu nan truba nørrø ulø kuigwan truigwanguen chi kebachimøtø.

<sup>20</sup> Trube, nai nuneg, ñi Señorgurri øyeeg tabig nayasig marimbe køtan, nai manrrau chi isumø, tab kui pasramig kørnrai Cristoinug.

<sup>21</sup> Na pørøppe, na maig taigwan møra martraitamab isua pørar, katø na maig taigwandø kømøtø, katøguchinguen tabig martraitamab isuague.

<sup>22</sup> Tru kømetø katø na ñimuisrømay arrua, na chu pua kørromisramigwangucha tamarøb megarrunrig chinrrab inchar, na ñun ashchab arrumig kørnrai, ñim Tiuswan miab melaig treeg pubene, katøle ñimun ashchab arrumuitamab isua.

### *Wamindiilø srabeig*

<sup>23</sup> Cristo Jesúskurri tru kailan keeri yau naba pasrabig Epafraskucha ñimun ‘tab ka amøñigueh’ cha øran.

<sup>24</sup> Katø Marcos køben, Aristarco køben, Demas køben, Lucas køben nai maramigu maram purugub melabelø, truiløgucha ‘tab ka amøñigueh’ cha øran.

<sup>25</sup> Namui Señor Jesucristoi ka yandø tab indiibe ñimba kønrraimab isur.

## Hebreos

*Tius Nusrkaingurri wamindig*

<sup>1</sup> Merrabsrømbe Tiusbe namui kølli misaamerane Tius maig karuigwan eshkabeløgurri, mumay køben, katø katø wamindig købig køn.

<sup>2</sup> Incha møi i srabe kwalømmerawane nui Nusrkaingurri namun wamindan. Tru pírøwanba, katø srømbalasrø kerrigu chigurrimbunø købigwanbañau Tiusbe nøgurri mara pasrøb, katø nundøwei tru chigurrimbunø pønrrabigwan kerrigu keta, nø ashib tøgagønrai kørømarig købig køn.

<sup>3</sup> Nusrkaimbe Tius maig tørguegwmabig køben, treetøwei tørig tørguegwmabig køn, chiyutøgucha Tius maig køben nø treetøweingue. Katø nøbe tru chigurrimbunø pønrrabigwane nui maramburab mari wamdøga trunun nø ashib tøga pasran. Incha nøbe misaamerai kaig mariilan chab chishmarabe, yandø srømbalasrø Tørbilabig Purø Nu Tiuswei kusrmaygatø wanrrab wamisrig køn.

*Tiuswei Nusrkaimbe ángelesmera lataguen kømø, purab nuig køn*

<sup>4</sup> Pøs øyamay Nusrkaimbe ángelesmera lataguen kømø, purab nuig misrig køn, "Tiuswei Nusrkain" cha, wami munchin nø uta tøgagúibe, "ángeles" cha wami munchi lataitøguen kømø, purab nuig utig køb lataitøwei.

<sup>5</sup> Pøs Tiusbe kan mó ángelwan køben managuen øyeebe chimuig køn:

"Nibe nai Nusrkain køn cha;

nabe møi ñui Møskai misrar" cha.

Katø mó ángelwangucha øyeeg chimuig køn:

"Nabe nui Møskain køben,

nøgurimbe nai Nusrkain kønrrun" cha.

<sup>6</sup> Incha Tiusbe nui kandø Nusrkawan yu pirau kebattraí ørøb urasma katø trendaig købig køn:

"Tiuswei ángelesmerabe mayeeløba nun køriibala tabig wamindamig køn" cha.

<sup>7</sup> Inchen tru ángelesmeraimburappe Tiusbe trenchibig køn:

"Nui ángelesmerane kan isig ichibig latailø kønrrai maran cha,  
katø nuiwan marøb melabelane nag pilabelø latailø kønrraingue."

<sup>8</sup> Trune Tius Møskaimbe tru Nusrkawemiburappe trenchibig køn:

"Ni, Tius, ñi ashib karub wamisra waibe

managatig pasrabig pasrøben,

tru tabig sølgandø marøb tøgawein pørøtsiibe

ñi ashib karub wainug sølgandø marøb waig,

truig kønrrun cha.

<sup>9</sup> Sølgandø tabigwane ñibe undaarawa,  
kaigwane ashig kømui indig køn cha.

Incha treekkurri Tius, tru ñui Tiusbe,

tru ñui linchibelan lataguen kømø,

purab nuig kønrrai mara,

ñune aceite srølig køn cha

maya nuguen kasraaranrrai."

<sup>10</sup> Katø Tiusbe Nusrkawan trenchibig køn:

"Ni Señorbe srøsrøzhiitø pírøwane

ñi mara pasrig køben,

sømbalamerabe kerriguba ñui tasiitøga mara

pønsrailø køn cha.

<sup>11</sup> Inchen truiløbe kerriguba chab pinøben,

ñibe wabig wanrrun cha.

Sømbalamerabe kerriguba asru kewagúilø lataitøwei

chab kølliranrrun cha.

<sup>12</sup> Ñibe tru sømbalamerane kan pala itø tsinigwan welan kitishib lataitøwei kirra,

kewagúilan lataitøwei katøle peemay

srøig yunømartrun cha.

Trune ñibe chü uraskucha yunømarmø,

treetø treetø køben,

ñi øsig wamig pilamerabe managuen patsønrraamøn" cha.

<sup>13</sup> Tiusbe mó ángelwan køben managuen trendaig kaagøn:

"Nai kusrmaygatø wamisr cha,  
ñun ashig kørnui inchib tsalø inchibelan  
ñi ñui srøbmeran truilaim pala nebuna  
wamig kørnrai pønsramnegatig."

<sup>14</sup> ¿Angelesmerabe mayamba espíritumera, Tius karuigwan marøb pønrrabelø, kaigugurri wesraig kørnigwan ketig uta tøgagønrrabelan purugub pønrrønrrai karua øriilø treelø kørnuitarru?

## 2

*Kaigugurri wesraig tøga pønrraigwan chinchaindø elatsamig kørnøn*

<sup>1</sup> Inchawei treeg købene, nam wamindi mørigwane mas tab møroramig palan, nam amønaig mayugurri inchippa pella ambinabgunmab.

<sup>2</sup> Kaguende Tius ángelesmeragurri wamindikken maig chippe, treeg kørnraian kuig kua, tru maig taigwan mørøg kørnub itøbunabelanba, møra marmeeelanba truburø møra melamigwan maig utamigwan utønrrai pønsraig købig køn.

<sup>3</sup> <sup>14</sup> Namun kaigugurri wesraig yeeg nuig tøga pønrraigwan nam chinchaindø elacha, amønabe, trube, nambe tru møra melamigugurrimbe, mandø incha wegørrønrrab? Kaguende kaigugurri wesraig kørnig purø nuigwane Señor Jesùs nøashib nømerrig eshkaben, trugurrimbe tru nø wamindigwan mørøbelø, truigwane 'øyeeg køn' cha, namun eshkaig købig køn.

<sup>4</sup> Katø Tiusbe nø pasrain kui ashchai mariiløtøgaba, kwaara asha kørnrai mariiløtøgaba, maramburab mariiløtøgaba, Espíritu Santogurri peg, peg marøbelø kørnrai nun maig tranamdiig køben pirisha keta traniitøgaba, tru wamindigwan Tiusbe treeg kuin kui ashchai kenamarøb pasraig køn.

*Jesucristo køn nam kaigugurri webamba pønrramibe*

<sup>5</sup> Nam moi tru waminchib amrruigwan, waramig katøgan tru wendøsrø srøig attrabigwane ángelesmera nøm karub tøgagønrrai, Tiusbe treeg mariig kørnøn.

<sup>6</sup> Treeg kørnøtø, kanbaløsrø Tiuswei wamwan pøriguma møikkøsrøn Tiuswan trencha payig køn:

"¿Misaabe ñuimbe chi kørnrab køh cha,

ñi ya isunrraimbe?

¿Ka mørwandø ñi truba isua ashib attraimbe,

nøbe chi køh cha?

<sup>7</sup> Pøs kan maya yanagatiitø ángelesmera lataitøguen kørnøn,

møwane katøguchindø lamig kørnrai mara,

nune maya nuguen tabig indiitøgaba,

purø tab indiitøgaba,

treetøga corona petsøsrøb lataig purø nuig kørnrai mariig køn cha.

<sup>8</sup> Incha kerriguba nui srøb umbu pønsraig køn" cha.

Incha kerriguba nui srøb umbu pønsrøppe, Tiusbe chiwan kørømara kørnøtø, kerriguba nø ashchai pønsraig køn. Treeg kuingucha, moi yambatøbe kerrigubabe mög nø ashib tøgagømuin kui aser.

<sup>9</sup> Inchendø Jesúswane, kan maya yanatø ángelesmera lataguen kørnøn, katøguchindø lamig kørnrai marin kui aser, Tius tru ka yandø tab indikkurri mayeelayasig kwamigwan maig kuig mørøb pasramig kørnrai. Møimbe tru nø kwaikkurri tørguegwalmabiitøgaba, purø tab indiitøgaba, treetøga kan corona petsøsrøb lataig mariig køn.

<sup>10</sup> Pøs tru chigurimbunø pønrrabigwan marøb, katø truilan nuyasiitøwei pønrrønrrai marøb inchib Tiusbe nui ureemeran truba nørrøwan nui tørguegwalmabiitømay pera ippe, Tiusbe tru Jesucristo nømerrig nømun kaigugurri pera webibigwan tru chine kaig indinab pureb megaitøga chi palømig newanig kørnrai maramig, Tiusbe søl kui asig køn.

<sup>11</sup> Kaguende Cristo tru Tiusweindø kørnrai tarømarøbig lata, katø Tiusweindø kørnrai tarømariilø lata, mayeeløba kan Møskaweyeløtø køn. Inchawei treekkurri Jesúswé nømune, "nai nunelø" cha, wamamig chi kørig kuim pasrømøn.

<sup>12</sup> Tiuswei wamwan pøriguma Cristobe Tius Møskawan trenchibig køn:

"Ñui munciwan nabe nai nunelan wamindamønrrun cha.

Incha ñuimbe tulundzuna kuinug mayanguen tabig waminchib cantamønrrun" cha.

<sup>13</sup> Katø Cristobe treekkucha chibig køn:

"Nabe ke Tiuswandø isua pasramønrrun" cha.

Incha katø trendaig køn:

"Tius nan trani ureemeraba nabe yu pasrar" cha.

<sup>14</sup> Pøs ureemerama asr tøgar, animbar kuig kóbene, Jesucristogucha treeg asrtøwei tøgaig kórrømisrig kón, nø kwaitøga tru kwamig kónrrai nugwaimandzig mu chindamgaig marøb pasrabigwan pinishib,

<sup>15</sup> katø nømui øsig amønaigu chu urastøgucha tru kwamigwan kórig kuindø, kórig kuindø melabelan truyugurri wesrailø kónrrai marøb inchab.

<sup>16</sup> Pøs nøbe purugumma, ángelesmeran purugumotø, tru Abrahamweinukkurri amrrub misaameran purugun.

<sup>17</sup> Inchawei treekkurri chiyutøgucha nui nunelø Tiuswei misaamera lataitøwein kóming kuig kón, kan maya Sacerdotesmeran Nø karub Sacerdote lastima ashibig kómingwanba, katø Tiuswei merrab maig maramigwan elachimø marøb pasrabig kómingwanba, treeg kónrrab, incha tru maya misagwei kaig mariilan chi ulø payamig kómønrrai kweetsigwan trannrrab.

<sup>18</sup> Pøs chiyugøben kebenørkónrrab indinab nøtøweinguen yeeg chine kaig indinab megabikkurri, chiyugøben kegørrønrrai indinab melabelan purugumig nøbe maramburab marøbig kón.

### 3

#### *Jesucristobe Moisés lataitøguen kómø, mas nuig kón*

<sup>1</sup> Inchawei treeg kóbene, ñim, nai nunelø, Tiusweindø tarømariilø, nø srømbalsrøngurri wamigwan ñimgucha lata tøgagønrrai wamiiløbe, Jesúswan, Tius tru Nøashib Karua Ørig, katø tru Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdoten tab isua asay, tru nam nun kørewa pønrrer taigu truyutø pønrraigwan.

<sup>2</sup> Pøs Jesúsbø nun wesra pasrøbig Tiuswan kerriguba maig taigwan møra marig kón, Tiuswei misag israelitasweimburab Moisés kerriguba chi maramelan elachimø, marøb pasrab lataitøweingue.

<sup>3</sup> Inchendø Jesúsbø purabguen tab indig kón, Moisés lataguen kómø, kan ya marøbigwan mas tab indig kón, tru yawan lataguen kómø.

<sup>4</sup> Pøs chi yøtøgucha pasrappe, mugøben marigweim pasrainrrun. Inchendø lutøgurri chiwandøgucha mara pønsrøbøibe, Tius kón.

<sup>5</sup> Pøs Moisésbe maramigu marøb megabig køppe, israelitasmera Tiuswei misagweimburab kerriguba chi maramelan elachimø, marøb pasraig købig kón. Incha wendøsrø Tius wamindig kónrrabigwan nøbe kenamarøbig kón.

<sup>6</sup> Trune Cristobe, nø Nusrkain kua, Tiuswei yau chi maramelan elachimø marøb pasran, kerriguwan nø ashib. Inchen tru yabe namdøwein ker, treetøgucha nam nullaaramø mur pønrramigwanba, nam truba tab kui mørøb isua munig melaigwanba elachimø, nam tøga pønrrabig pønrrøwabe kónrrun.

#### *Tiuswei ureemerabe israb purramig tøgar kón*

<sup>7</sup> Inchawei Tiuswei wamwan pørigu Espíritu Santobe øyeeg taig kón:

“Nim møin kwaløm Tius maig taigwan mørabe,

<sup>8</sup> mørøg kómui inchib ñimui manrrømeran mur marmøtay cha,  
tru mu misag warab waraimønug Tius maig taigwan ñim mørøg kómub namig inchib kurrab uras,

Tiuswan ke chinchibig køtashchab inchib lataitøwei,  
<sup>9</sup> tru ñimui merrabsrø kølli misaamera nan truyu ke chinchibig køtashchab lataig inchib namisainug,

tru cuarenta años ørøba na yeeg chigøben mariilan ashatøgucha.  
<sup>10</sup> Inchawei treekkurri tru uras misaameran nan namig kóbén,

na trendaig købig kón: ‘Nømui manrraube chu uraskucha ka pellatø, pellatø pønrrabelø kua,

nai maymeran ashmeelø kuig kón’ cha.

<sup>11</sup> Inchawei nabe nømun namig kóbén,

jkatø! treeg kónrrun cha, trendaig kuig kón:

‘Isramig na tøgagúinug nømbe managuen kebamrraamøn’ ” cha.

<sup>12</sup> Au, nai nunelø, ashiptø kuy! Ñimui utu møikkøben Tiuswan køremø kaig manrrø tøgaig kua, Øsig Wab Tiuswan tarømisrøb megabgunmab.

<sup>13</sup> Masken treeg kómøtø, kangurrin kangurri øyamay meløgun chib kwalømmørig puruguy, Tiuswei wamwan pørigu tru “Møin Kwaløm kón” taig truig pasrøbenbatø, pøs kaig maramibe ñimum truba tabig asønaben, ñim møitøgucha larrø mørmlig misra pasrømønrrappe.

<sup>14</sup> Kaguende Cristoba namgucha tøgatø melamigwan tøga pønrrer, treetøgucha tru srøtø ke truyu isua pønrraigwan srabegatig tøga pønrrøwabe kónrrun.

<sup>15</sup> Inchawei Tiuswei wamwan pøriguma trendan:

“Nim møin kwaløm Tiuswei wamwan mørabe,

fíumí manrrómeran mur marmótaay cha,  
 Tius maig taigwan mørøg kómuub itøbunab uras lataitøwei.”  
<sup>16</sup> ¿Inchen tru Tiuswei wamwan møréndø, Tius maig taigwan mørøg kómuub itøbunabeløbe  
 mumera kuig kóh? ¿Moisés tru Egipto piraugurri mayeelan pera webarrig, truul  
 kómuittarru?  
<sup>17</sup> ¿Inchen tru cuarenta años ørøba Tiusbe numeranre tab kómuui waig kóh? ¿Tru kaig  
 marøbelø mu misag warab waraimøsrø kwabelø, truulørre namisaig kómuittarru?  
<sup>18</sup> Incha Tiusbe tri isramig nø tøga wainug, “¡Katø! kebamrraamøn” cha. Trenchippe, pøs  
 ¿numeran kui trenchinrab kó? Pøs tru mørmeelan nømunwein kuig kón.  
<sup>19</sup> Inchawei nømbe kebamrrab kaimaig kuin kui aser, kaguende kørenrrab inchimeelø  
 kuikkurri.

## 4

<sup>1</sup> Pøs treeg kóbene, tru isramig Tius nø tøgagúinug nam kebamrigwan tøgagønnrun  
 cha trannrrab misra kórrømisrig pasrøbenbatø, trunune purø isuptø tøga amønamig kón,  
 inchippa níim møikkøben kebammbugunmab.

<sup>2</sup> Kaguende tru misag warab waraimøsrø mørøg kómuui inchibelan lataitøwei na-  
 munghucha Tiuswei tabig srø wamwan wammørøsrkaig kóbig kón. Inchendø tru wamwan  
 nøm wamindi mørriibe chiweingucha chi purugumiug kón, kaguende tru mørøbeløbe isubig-  
 wan Tiusweinug pasra mørmuikkurri.

<sup>3</sup> Inchendø tru nam kørebelaimbeguende tru isramig Tius nø tøgagúinug kebambugubwei  
 indamønnrun. Incha kua, Tiusbe trendaig kón:

“Nabe namig kóben, jkatø! treeg kónnrun cha,  
 trendaig kuig kón cha:

“Isramig na tøgagúinuube nømbe managuen kebamrraamøn” cha,  
 nui chi marameløbe pirøwan chi kóbigwanbañau chab mara, tru isramigwane tru  
 urasrøngurri pasrig kuindøgucha.

<sup>4</sup> Pøs Tiuswei wamwan pørigu kanbaløsrø tru kwalømmura siete nemisrøbigweimbura-  
 trendaig kón:

“Nui chi maramelan chab mara, kwalømmura siete nemisren Tiusbe isrig kón” cha.

<sup>5</sup> Mira chab trendainuumá katø trenchibig kón:

“Isramig na tøgagúinuube nømbe managuen kebamrraamøn” cha.

<sup>6</sup> Inchén truulø kómotø, katøganeløbe katøgucha isramig tru nø tøgagúinug kebamrig-  
 palab melan. Tru tab wamwan tru srøsrø nømunmerrig wammørøsrkainabeløbe møra  
 marmeeleø kuikkurri kebammuig kón.

<sup>7</sup> Incha treekkurri Moisés tsub uraskurri yandø yeeg yana purøguchen, Tiusbe katø-  
 katøgan srøig “Møin Kwaløm” cha pasrig kón. Tiusbe Davidgurri øyeeg taig kón cha, tru  
 mirawei na chab trendaim pala:

“Møin kwaløm níim Tiuswei wamwan mørabe,  
 mørøg kómuu inchib níumí manrrómeran  
 mur marmótaay” cha.

<sup>8</sup> Kaguende Josué tru israelitasmeran Canaan pirausrø pera kebya, Tiuswei tru is-  
 ramigwan tranig kóbig kuig kuumbe, trube, Tiusbe Josué uñib uras mas wendøsrø tru  
 isramig Tius tøga waig katøgan kwalømigwan waminchimublsruig kuinrrun.

<sup>9</sup> Inchawei treeg kóbene, tru kwalømmura siete nemisren, Tius tru isrin kwaløm lataitøwei  
 isramig nui misaameraimbe katøgucha truibe ka pasran.

<sup>10</sup> Kaguende isramig Tius nø tøgagúinug móitøgucha kebibiihe nui chi maramelan israb  
 wamisran, Tius nui chi maramelan chab mara israb wamisrøb lataitøwei.

<sup>11</sup> Inchawei treeg kóbene, isramig Tius nø tøgagúinug kebamrrab tranrrønrrab inchigun,  
 inchippa møikkøben tru mørmeelø marigwan asha, treegwandøwei marøb pønrøwa, tru  
 isramigu kebamrigwan kaimamønraai.

<sup>12</sup> Pøs kaguende Tiuswei wambe øsiguig kómba, ka pasrømø, marøb pasrabig kómba,  
 treeg kón. Kan espada pinrrøba katsig lataitøguen kómø, purø trøsing lataikke, namui  
 møsiiba, namui espírituba pønrraisrøngatig kebibig kón; namui asru kønabimørig, tsutsigu  
 tutanumerasrønguen kelarrabgue. Incha chítø isua tøgagúilana, katø manrrau chítø, chítø  
 martrab isua tøgagúilana tørgandø kelarbangenamara pønsrøbig kón.

<sup>13</sup> Chigurrimbønø kerrigu mara pønsrailø pønrrabiibe Tiuswei merrapte chigucha sørriibe  
 pønrrømøn. Treeg kómotø, tru nam chigøben mariilan eshkab pønrramig Tiuswein kabýube  
 chitøgucha kuragutsiilø tørguelarrø kena pønrran.

<sup>14</sup> Pøs treeg købene, Jesús Tiuswei Nusrkai, tru Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdote tru srømbalameranguen puraibig namuyasig purøwaminchibigwan nam tøgaguen pønrraig køppe, tru nam nuimburabigwan kørewa pønrrer taigu, truyutø tarømisratab kømø, meløgun.

<sup>15</sup> Pøs namui tru Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdotebe nam kullaguelø kuigwan namun lastima ashibig køn. Kaguende namun lataitøwei chiyugøben kebenøsrkønrrab indinab megaig købig kua. Inchendø nøbe managuken kaig marmuig køn.

<sup>16</sup> Inchawei treeg købene, Tius nø ka yandø tab inchib wainug chi kørig isumøtø kemall-gun, tru nø namun lastima asigwan nebua tøgagønrrappa, katø nam chigøben ke palaig meløben tru nui ka yandø tab indiitøga purugumdiig kui asiilø kønrrappa.

## 5

<sup>1</sup> Mø sacerdotetøgucha maya sacerdotesmeran nø karub sacerdote yu pirauigwane møguelai utugurri wesrawa pasrig køn, Tiusweimburabeløyu misagweimburø nø marøb pasrønrrai, Tiuswan keta tranøb, katø misaamerai kaig mariilaaimburø animal kweecha tranøb, treeg martrai.

<sup>2</sup> Inchen tru sacerdotebe mayeelø lataitøwei chine nebuinabig kullaguig kuig køppe, chugúi mørmeelø pella amøñibelan maig købash kømø, tab inchun.

<sup>3</sup> Incha nøgucha treetøwei kullaguig kuikkurri animal kweecha Tiuswan tranamig købig køn, misaamerai kaig mariilaaimburøtø kømøtø, tru kaig mariilø nuimburabigweiwan chigucha.

<sup>4</sup> Pøs øyeeg purø nuig tabig indig sacerdote kømigwane mugøben ka yandø nøasiitøbe tøgagønraamøn, treeg kømøtø, tru Aarón latawei Tius wamitøwei trunune tøgagønrrun.

<sup>5</sup> Katø treetøwei Cristogucha tru Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdote kønrrab nøasiitø purø nuig misrmøtø, nøbe Tius øyeeg chibigweinukkurringuen utig køn:

“Nibe nai Nusrkain køben,

møin kwaløm nabe ñui Møskai misrar” chibigwan.

<sup>6</sup> Katø katøganbalørsøngucha Tiuswei wamwan pørigu nøbe Criston trendaig køn:

“Nibeguende managatigwei sacerdote køn cha,

Melquisedec maig køben, treetøweingue.”

<sup>7</sup> Cristobe yu pirau nø ufíppato Tiusba waminchib kappin kørørgøb, isuig trashib truba miabig køn, Tius tru kwamigugurri wesramø kømø, wesrabigwan. Inchen nune Tiusbe mørøig kuig køn, maig taigwan nø kørribala mørøbig kuikkurri.

<sup>8</sup> Cristo ya Tiuswei Nusrkain købenguen, chine, chine nebuinab purayaigu maig karuigwan mørøramig købig kuin kui treegwan kusreig køn.

<sup>9</sup> Incha kerigu newanig misrabe, tru mayeelø nun mørøbelaimbe managatigwei kaigyugurri wesraig kømigwane nøgurrin kønrrai, treeg misra pasramisrig køn.

<sup>10</sup> Inchen Tiusbe nune maya sacerdotesmeran nø karub sacerdote kønrrai wesrawa pasrig købig køn, tru Melquisedec maig køben treetøweingue.

*Isubigwan Jesucristoinug pasra tøgagüigwan elachib melønrrab kømø, isuptø tøgaguy*

<sup>11</sup> Pøs øyeegweimburab wamindamibe truba truba nu tøgaguer. Inchendø ñimum ni kan mandø chaguen øyeeg køn tamgailø køn, pøs ñim chi taig mørøramigwane purø tsøndailø kuikkurri.

<sup>12</sup> Pøs ñim kusreb melaibe yeeg yanaguen køben, ashene, ñimbe manawei kusrenanøbeløguen kønrrapteelø købendø, katøgucha ñimbe Tiuswei wamwan srøsrø mandø pølbasra kusrenanigwan katøle møikkøben trunundøwei srøig kusrenanamig palain køn. Ñimbe palain køppe, trannørø mamig kømøtø, katøgucha pitsøbe palain køn.

<sup>13</sup> Inchen móitøgucha pitsøtø muchilibiibe katøgucha tru sølgandø tabig maram wamwane ni mandø kunguen mørøtrab kaimabig køn, katøgucha unøzhig lataig srø kua.

<sup>14</sup> Inchen tru tranørø mamibe tru Tiusweimburabig yandø ne nørrørawarwein køn, tru chi maramigwan yandø trendø mara ashibelø tru tabigwanba, kaigwanba maig kuigwan tab chigúi mørøbelai.

## 6

<sup>1</sup> Inchawei ke ne nørrøramnegatig ambubig amgun, tru Cristoimburabig ke srøsrø pølbasra kusrenanig købelane nørø wemalsøppa pønsra. Incha tru pølbasra kusrenanilø: tru kaig marmønrrab isua mørøramigwanba, kwamigumay srua inrrabig kaig mariilan elachib amrruigwanba, isubigwan Tiusweinug pasra tøgagüigwanba, treeg kusrenanigutø katøle truigwandøwein kusreptø warømugun,

<sup>2</sup> katø pitøga chishmarøb kømeelan kusrenanigwanba, Tiuswei ureemeraim pala tasi-imeran estsaramigwanba, kwabelø katøle øsiiramigwanba, kaig marimburø tru managatig maig kønrrabigwan kørrømaramigwanba, katøle truilandøwei, truilandøwei waminchib.

<sup>3</sup> Pøs Tius treeg kørnraian kóbene, trube, nørøram maywan amrrab inchab.

<sup>4</sup> Kaguende yandø tru Tiuswei tørtrawa tør mariilø, srømbalasrøngurri ketigwan tab kui mørøb utarmera, katø Espíritu Santoiwan utarmera,

<sup>5</sup> katø Tiuswei wamyu tabigwanba, tru wendøsrø attrabigu maramburab marøbelø truilaanba nømbe purø tab kui mørøb inchibøl kóbendø,

<sup>6</sup> Criston kerriguwan wendøbasra katøle kørnbøne, nømune katøyuabe nømui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay lliranrai indamibe kaimandiig kón, kaguende nømdøwe Tiuswei Nusrkawan katøle kurusyu mesrø lataig maramba, misaameran nune kan chigucha kømføg kui lataig inchibøl ka indzatø mørtrai maramba inchibøl kúa.

<sup>7</sup> Kaguende sre puimørig tru pirø sre piwan muchibiima tru kwallib melabelai tab kørnraian mamig tusrchig kørnraian tranene, Tiusbe tru pirøzhigwane mayanguen tab inchun.

<sup>8</sup> Inchen kal tusrmerabah, ka kaig kaubatø misrøb pirø tru ellmarig chi misrmøibe, ke kaig puindø mørtrabig kón. Incha yandø srabebe parrig kørnrun.

<sup>9</sup> Pøs nambe øyamay wamindindøgucha, nai undaraailø, ñimuimbrappe mas tabig munig pasrain kui nambe asha pønrrer, tru kaigyugurri wesraig pønrrabigugurri arrubig.

<sup>10</sup> Pøs kaguende Tiusbe kalø marøptig kørnraian, sølgandø tabig kóppø, ñim chigøben mariawan pesannanrrab kørnraian, katø nui munchiwan ñim undaatøga kenamarigwan pesannanrrab kørnraian, Tiuswei misaameran ñim purugua, katøgucha purugubig purugub kuimba.

<sup>11</sup> Ñim møitøgucha maig marøb melaigwan srabegatig treetø treetø kenamarøb melaimbemab isuer, tru ñim Cristoba tørguegwalmabigu purrørrab isua munig melaigwan ke treeg kørnegatikke.

<sup>12</sup> Pøs nambe ñimun pøilø misrtrain kørnraian, tru nømui isubigwan Jesucristoinug pasra tøgagúitøgaba, tammay melabig melaitøgaba Tius tru trannrrab kørømisrigwan utab pønrrabelø lataitøwein kørnraian inder.

#### *Tius trannrrab misrig chi isumgaig*

<sup>13</sup> Kaguende Tius tru Abrahamwan 'øyeeg martrab' cha kørømisrøb urasma, katøgan mas nuigwei merrab 'jkatø! marmø kørnraian, nabe maramønrrun' cha, trendamdiig mu katøgan kaabene, pøs Tiusbe nøsaítøwei pasramisra,

<sup>14</sup> trendaig købig kón: "Isa kørnraian, cierton nabe ñun mayanguen tabig kørnraian marøb, katø ñuinukkurri maya nu misag larrøbichib kørnraian maramønrrun" cha.

<sup>15</sup> Inchen Abrahambe tammay muniirabig muniirab megawa, Tius tru trannrrab misrigwan utig købig kón.

<sup>16</sup> Pøs møgueløbe nøm lataguen kørnraian, mas nuigwei merrab pønrramisrabe, martrai indigwan 'jkatø! marmø kørnraian, nabe maramønrrun' chib pønrrabelø kón. Inchen tru nuigwei merrab nøm trenchib pønrraigwane nøm trenchib pønrraitøwei treeg marig kørømisrøb marøbig kón, yandø mas wamindamikkaike.

<sup>17</sup> Inchawei tru trannrrab kørømisrigwan ketig utønrrabelan Tiusbe nui isuigwane yunømartrab wamig kuin kui ashchai tørgandø kenamartrappe, nøbe, 'jkatø! marmø kørnraian, nabe maramønrrun' cha kørømisriitøga treeg kørnraian mara pasrig kón.

<sup>18</sup> Inchawei iig tru pabaløwane chinchaguen yunømaramgaig, tru trannrrab kørømisriitøgaba, tru 'jkatø! marmø kørnraian, nabe maramønrrun' taitøgaba marig kua, Tiusbe chincha isønraamøn. Treeg kóbene, nambe kullaaramø, mas mur pønrrørrab inchigun, tru Cristoba tørguegwalmabigu purramigwan nam isua munig melamig namui merrab pasrabigwan ke tab tøga pønrramisra, Tius purømisrøb wainug nam kemendønrrab luløbeløbe.

<sup>19</sup> Iig tru tørguegwalmabigu purramigwan isub munig melaibe kan ancla piumbu ell-gwawa barcon merrarrab pasrabig lataitøwei namui mosiizhigwan yandø chi isumkaig treeg pasrørrab merrarrabigwan tøgaguer. Tru muniirab melaibe, tru "Kerriguba Tiusweindiig Kørnraian" cha pasrinug tru tab llensuzhig kelarrab megai wendausrøngatig kebya pasra,

<sup>20</sup> tru yandø managatigweyasig, tru Melquisedec maig kóben treetøwei Jesùsbe Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdote misra, tru namuyasig may kura trarrøb nømerrig kebyaisrø.

#### *Melquisedec tru sacerdote*

<sup>1</sup> Iig tru Melquisedecbe tru Salem ciidayu rey kób, Tius Mayeelaim Pala Pasrabigwei sacerdote kuig kón. Incha Abraham tru kwayabyu reymeran nø kanawa arruben, truibe katønrrab webya, Abrahamwan 'mayanguen tab kørnraian' chibøl kón.

<sup>2</sup> Inchén Abrahamgucha tru kwayabyu kanawa chitø srua arrigwan cienu diez wesrawa, nun tranøbig kön. Tru Melquisedec munchibé: "Tabig sølgandø marøb rey kön" cha wamig kön. Katø nøbe Salem ciudayu rey kuig kua, tru Salem chippe: "Ambumay imay tab kørnrai marøbig kön" chibig kua, nøbe: "Chi isumgaig tab kørnrai maramigwan tøga rey kön" cha treeg munchigucha wamig købig kön.

<sup>3</sup> Melquisedecbe møskai usringawei, kølli misaamerai munchi pøra wariiløyu pørig kawei, nø kal-laigwan wamindig kawai, katø kwaigwan wamindig kawayig kön. Kan managatig-wei sacerdote købig kørnrabig kua, nøbe Tiuswei Nusrkai maig køben, treeg lataitøwein kön.

<sup>4</sup> Pøs ñimguen isua assay, Melquisedecbe purø nuig køptø, tru namui merrabsrø kølli misag Abrahamguen tru kwayabyu kanawa chitø srua arrigwan cienu diez wesrawa, nun tranig købig kön.

<sup>5</sup> Pøs tru maig maramigwan martrai Moisés pøriibe treeg kørnrain købig kön, tru Levíwei misagugurri amrrubelø sacerdotes kømigwan utabelaimbe tru cienu diez wesraigwan israelitasmeran utamig, tru nømui nunelandøwei, truiløbe Abrahamwei misagugurrindøwei amrrubelø kuindøgucha.

<sup>6</sup> Inchendø Melquisedecbe Levíwei misagugurri arrumíkken, Abraham Tiusweyasig cienu diez wesruigwan uta, Abraham Tius tru 'øyeelø maramønrrun' cha kørømisriilan uta tøgaigwanguen tru Melquisedecbe 'mayanguen tab kørnrun' cha trendaig kön.

<sup>7</sup> Pøs kan muguen treeg kømøn tamgaig kön, tru 'mayanguen tab kørnrun' cha, trenchibibe, tru 'mayanguen tab kørnrun' tainabig lata kømø, mas nuig kui.

<sup>8</sup> Tru Levíeinukkurri amrrub sacerdotesmeraimburappe, tru cienu diez wesruigwan utabeløbe møguelø ka pinønrrabeløtø køben, trune tru utabig Melquisedecweimburappe, Tiuswei wamyube ka øsig wabig kui lataig, treeg waminchibig kön.

<sup>9</sup> Pøs, øyeekken isumdiig kørre, tru Leví tru cienu diez wesruilan nø utabig købenguen, tru cienu diez wesruilan Melquisedecwan Abrahamgurri tru Leví mu kaabenbatøsøwei traniibe, tru Leví nøguen trani lataig købig kuin kui tru Melquisedecwan.

<sup>10</sup> Pøs kaguende tru Melquisedec Abrahamwan katønrab webarrub urasbe, Leví tru srøig kurrønrrabiibe nui kølli misag Abrahamwei asrugurri attrab srø købig kön.

<sup>11</sup> Inchawei misaameria Tiusba newan tabelø kømigwan tru levitas sacerdotesmera Tiusweimburabigu marøb pønøraitøga nebua tøgagømig kørnrai marig kuig kuimbe, trube, chiwei sacerdote katøgan, tru Melquisedec maig køben, treeg tøgagømig srøig palømubsruinrrun, tru Aaróngurri amrrub sacerdotesmerayugurri arruaig kømøig. (Pøs tru israelitasmerayasisig maig maramigwan martrai Moisés pøriibe tru levitasmera Tiuswewan marøb pønøraigurri arrubig købig kuindøgucha).

<sup>12</sup> Kaguende tru sacerdotesmera truyugurri amrrubelan yunømarene, trube, tru maig maramigwan martrai karuigwangucha srøig katøgan peemaytø yunømaramig kön.

<sup>13</sup> Pøs tru Tiuswei wamyu Cristo øyeelan wamindinabiibe tru Levíwei misag sotømerayugurri kømøtø, katøgan misag sotøyuig køben, tru misagugurrimbe muguen trunune tru altaryube marøb pasrømuig køn.

<sup>14</sup> Kaguende trendø asig kön, namui Señor Jesucristobe Judáwei misag sotømerayugurri kal-lawa arrig kui. Tru misaameraimburappe sacerdotesmera kørnrun cha Moisésbe treebe chigucha waminchimuig kön.

<sup>15</sup> Inchén iihe mas tørgandø asamdiikken kön, tru sacerdote katøgan kenamisrøbig, Cristobe, tru Melquisedec lataitøwein kui.

<sup>16</sup> Truibe tru nø sacerdote kømigwan tøgagøppe, tru karua pøra pasrig, 'ø misaamerainukkurri arrubiibe sacerdote kørnrun' cha, trendaitøga kømøtø, tru maramburab marig øsig kømøg mana pinønrrabig kømøítøga kuig kön.

<sup>17</sup> Kaguende nuimburappe Tiuswei wamyu øyeegwein chibig kön:

"Nøbe managatig sacerdote kön cha,

Melquisedec maig køben, treetøweingue."

<sup>18</sup> Pøs tru maig maramigwan martrai pasrig merrabsriibe misaameran tabelø kørnrai chi martrabgawei, chi purugunrrabgaweyig køben, yandø menda mara pasrøppa, kagøbashiaptindig kön,

<sup>19</sup> kaguende tru maig maramigwan martrai Moisés pøriibe chiwangucha newanig kørnrai marmuig kua. Inchendø møimbe nam isua munig melamig katøgan mas tabig tøgaigwan Tius namun tranen, truikkurri nambe nun kemaler.

### *Jesúswan Maya Sacerdotemeran Nø Karub Sacerdote kørnrai wamig*

<sup>20</sup> Inchén iigwan treeg kørnrai marøppe, 'jkatø! marmø kømø, nabe maramønrrun' cha, Tius trendaitøga marig kön. Inchén merrabsrø katøgan sacerdotesmerane 'jkatø! marmø kømø, nabe maramønrrun' cha, trendaitøga kømøtø, mariilø købig kön.

<sup>21</sup> Trune Jesúswane sacerdote kørnrai neera wannøppe, 'jkatø! marmø kømø, nabe maramønrrun' taitoga treeg mara wannig køn, tru øyeeg chib uras:

"Señor Tiusbe 'jkatø! marmø kømø,  
nabe maramønrrun' cha,

Tius nø treeg isuigwane yunømarig kørnraamøn cha:

'Ñibe managatigwei sacerdote køn' "chib.

<sup>22</sup> Incha øyeeg taikkurri, tru srøsrø acuerdo lataig kømøtø, mas purab tabig marigwan treeg kørnrai, Jesùs nø purøbasramisrig køn.

<sup>23</sup> Pøs tra merrab katøgan sacerdotesmerabe nørrø nemisrøb ambubig køn, kaguende nømuimbe tru nøm marøb amrruigwan chu uraskatig marøbig marøb purrømøtø kwamig kuikkurri.

<sup>24</sup> Trune Jesùsbe managatig øsig wabig køppe, tru sacerdotesmera marøb amrruigwan nøbe managatig marøbig marøb wamig tøgagøn.

<sup>25</sup> Inchawei treekkurri katø nøgurri Tiusweimay kemallibelane nøbe managatigwei kaigyugurri wesrabig køn, kaguende nøbe nømuimburab purøwaminchib managatig øsig wabikkurri.

<sup>26</sup> Kaguende Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdote nambe øyeegweim palai melaig kuig køn, newan tabig kui asig, chigucha kaig marig chigaiig, newan chishchig, kaig marøbelainukkurri tarømarig, purø pala srømbalamerasønguen puraya wanrrai kusruig.

<sup>27</sup> Tru katøganelø maya sacerdotesmeran nøm karub sacerdotesmera pønrrabeløbe møitøgucha nømu kaig mariilaimburabigwanmerrig trana, trugurrimbe tru maya misag-veyasig kaig mariimburø kwalømmørig animalmera kweecha, Tiuswan tranøb pasramig, nøm lata Cristobe treeg maramig palain kømøn; kaguende nøbe nøasiitøwei tranøppe, kan pijitø managatigweyasig tranig køn.

<sup>28</sup> Tru maig maramigwan martrai Moisés pøriibe tru maya sacerdotesmeran nøm karub sacerdotesmerane móguelø newan tabig kømeelan neera purrønniilø køben, trune tru Moisés pørigwei wendau arrubig, Tius 'jkatø! marmø kømø, nabe maramønrrun' taig wambe, newan tabig kørnrai kørømari Nusrkawan managatigweyasig neera wannig køn.

## 8

### *Jesús namuyasig tru Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdote*

<sup>1</sup> Tru nam moi waminchib amrruppe, øyeeg chibbre amrruer: Maya Sacerdotesmeran Nø Karub Sacerdote nambe tøgaguer cha, tru srømbalasrø Tørbilabig Tius Purø Nuig wainug kusrmaygatø wamisrøbigwan,

<sup>2</sup> tru santuario, tru ciertonig mu mók kusrua pasrig carpa ya kømøtø, Tius nø kusrua pasrigu marøb pasrabigwan.

<sup>3</sup> Kaguende tru maya sacerdotesmeran nøkarub sacerdotebe møitøgucha Tiuswan ketiilø tranøb, animalmera kweecha tranøb indamig købig køben, tru sacerdote, Cristogucha chigøben tranamig købig køn.

<sup>4</sup> Nø yu pirau unimbe, sacerdoteguen kømubsruinrrun. Kaguende Tiuswan ketamelan tru maig maramigwan Moisés pørigu maig tailan treeg marøb sacerdotesmerabe købguen indan.

<sup>5</sup> Inchen tru sacerdotesmera nøm marøb pønrrainuube tru srømbalasrø maig kuigwan øyeeg lataitøwein kuitamab asamibah, ka øyeeg kuitamab isumibatø køn. Moisés yandø tru Tiuswei carpa ya tabzhigwan pøløbsrtrab inchib megabenma, Tiusbe trendaig køn: ¡Au! Tru tunbalasrø maig martrai eshkaigwan trunun asha maramig køn cha, kerriguba treezhigweingue.

<sup>6</sup> Inchen Jesùsbe sacerdotesmera marøb amrruig mas purø tabigwan nebuin køn. Kaguende tru purab nuig trannrrab misrilø purab nørreeløyugurri wesrawa, pønsrai tru srø acuerdon Jesùsbe misaamerai nø pasramisra marøb pasran.

<sup>7</sup> Pøs tru srøsrø acuerdo Tius marig chi maramigwan newan martraptig kuig kuimbe, truigwan kørømara, katøgan srøig mara tøgømøg palømubsruinrrun.

<sup>8</sup> Inchendø Tiusbe nui misagu kalø mariilø køn tamig wetørrawa, trendaig købig køn:

"Señor Tiusbe trendan cha: Kwalømmera attrun cha,

    Israelwei misaameraba, Judáwei misaameraba,

na nømøba katøgan srøig acuerdo maramig.

<sup>9</sup> Tru Egípto piraugurri nømun kwalyu kemøra wesrunrrab kwaløm,

    tru na nømu møskaløba acuerdo marig lataig kømøtø maramønrrun cha.

Kaguende truiløma na acuerdo marigu pønrrømuikkurri,

    nabe nømune isua ashmuptindig køn" cha,

Señorbe trendaig køn.

10 "Pøs na Israelwei misaameraba acuerdo maramibe  
iig køn cha, tru kwalømmerawangurrimbunøbe,  
Señorbe trendan cha.

Na maig martrai karua pønsrailane  
nømui isuiløyu na pønsrøb,  
na ønmui manrrømerayu pørøb inchen,  
nagurri ønmuiimb Tius køben,  
ønmurrimbe naimbe nai misaamera kønrrun cha.

11 Mugucha chi kusrenanamig palømønrrun  
nui mendaigwan lata,  
nui nunewan lata: 'Señorwan nebua ash' chib,  
kaguende mutøgucha nane nebua ashchun,  
chigucha kømøzhikkurrimbunø mas nuikkatikke.

12 Kaguende nabe ønmøløgandø tabig marøb amrrumuilan lastima tøgagøb,  
katø ønmui kaig mariilan katøle isua wanrrab kømøwein kur" cha.

13 Inchawei iig tru srø acuerdon, "srøizhig" cha wamappe, tru srøtø marig købigwane,  
"køllig køn" cha trendan. Inchen yandø tru køllirab tru patsab arrubiibe yandø ke pinamitø  
palab arrun.

## 9

*Srømbalasø santuario yu pirauig lataig kømøn*

1 Pøs trube, tru srøtø acuerdo mariila Tiuswan køriibala tabig waminchib mandø  
maramelan ønrørø wersruigwanba, katø tru pirau Tiuswei carpa ya tabzhigwanba  
waminchibig treeg tøgaig købig køn.

2 Tru carpa yabe øyeeg marig købig køn: tru umbu kebibyutø, tru "Tiusweindiig Kønrrain"  
tain kwartuyube, kandileruba, mishatsiiba, Tiusweyasiitø tarømarim pirrimeraba tøgaig.

3 Inchen tru katøgan tab llensuzhig mesraig wendau trusrømbe, tru "Kerriguwan  
Tiusweindiig Kønrrain" tain kwartu wamig, truig pasrabig køn.

4 Inchen tru umbube incienso parri altar orotøga mariila, tru acuerdo mara kørømarin  
caja kerriguba orotøga pinøbulig truiba pønrrabig køn. Inchen tru cajayube tru køtsø orotøga  
marigu tru mamig maná taigwan pusriiba, Aarónwei pørøtsig tru ishiizhig weguchibig  
købiiba, katø Tius tru acuerdo marigwan pørig tøgaig tru tambal sruuzheelø køben tøgaig  
treeg pasrabig køn.

5 Inchen tru caja palabe querubinmera Tiuswei tru tørguegwalmabig pasrai asamig treeg  
pønrrabelø køn, tru israelitasmera kaig mariilan Tius nø ulø payiimüg kønrrai marinug  
ønmui kwaldzariimeran trubalawan larrøbicha. Kerrigu øyeelane møimbe lutøgurrimbe  
wamindamgaig køn.

6 Mira maig taig tru øyamay tamara pasrabe, sacerdotesmerabe Tiusweimburabelan  
maramigwan martrab katø katø kebambubelø køn, tru "Tiusweindiig Kønrrain" cha marin  
kwartuyu kebambubyutøbe.

7 Trune tru umbusrø tru "Kerriguwan Tiusweindiig Kønrrain" cha marin kwartuyube  
pilayutø kebyamig køn, tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdote nøtø aningaig  
kømotø, ani srua, trutøga nuyaasiitøwei tranamiba, katø chugúi mørømøwa misaamera kaig  
mariilaimburø tranamibague.

8 Incha Espíritu Santobe namune øyamay kuitamab isumig tør maran, tru santuario  
srøtiig ka pasrøbenbatøbe, tru "Kerriguwan Tiusweindiig Kønrrain" cha pasrinuumay misag  
umbusrø kebambbam maybe kuriimüg srø køn cha.

9 Iig øyeeg marig pasrabiibe tru møi øyan kwalømwei øyan kønrrabig køn cha eshkanrrabig  
kuig køn, Tiuswan tru keta tranøb, katø animal kweecha Tiuswan tranøb, øyamay nun  
køriibala tabig waminchib marøbelane ønmui isub kebachib pasrabigwan newan chish  
martrab kaimabig kuin kui ashchai.

10 Tru mamiimeran, mutsamelan, pitøga peemay peemay chish maramelan tru øyeelø  
karua pønsrailøbe asru ka palaweindiig købig kua, srøig mandø maramigwan mara pasram-  
negatiitø kuig køn.

*Cristo nø kwaitøga purab nuig marig*

11 Inchen tru chinetø purø tabig pønrrabigwei Cristo, tru Maya Sacerdotesmeran Nø Karub  
Sacerdote arruppe, tru merrab carpa ya lata kømø, purø nuig, trurrigu newan tabigu  
kebyaig køn, mu taska marig, yu pirauig kømíigu.

12 Nøbe tru "Kerriguwan Tiusweindiig Kønrrain" cha marin kwartuyu kebippe, kan pijitø  
managatigweyasig kebyaig køn, møg cabramerai anowan srua kømøwei, toro-ureemerai

aniwan srua kømøweingue. Treeg kømøtø, nui anindøgatøwei kebya, øyamay nuielø kønrrai misagwan managatig kaigygurri wesrabig køn.

<sup>13</sup> Tru møg cabramerai aniwan kui, tru toro-ureemerai aniwan kui, ishug waara-unøzhigwan parri usrøwan kui, tru chish misramigweimburab Moisés maig martrai pørigwan trumay treeg chish misrmealim pala trunun wiitikken, tru nømui asru pala chish kørrømisitraima treeg marøbig kuibe

<sup>14</sup> treetøguen kømøtø jtru Espíritu Santo managatig pasrabig, truikurri Cristo Tiuswei merrab newan chishchig nøashib tranøbigwei animbe namui isub kebachib pasrabigu kaig mariilø kwamyumay srua ibig pønrrabigwan chishmarmønrraitarru, nam Øsig Wab Tiusweyasig marøb pønrramig kønrrail

### *Møimbe øyeeg martrab cha wamindig srøig*

<sup>15</sup> Inchawei øyeekurri Jesucristobe tru srø acuelo marigwan misagweimburø tru purøbasramisa marøbiibe nø køn, tru keta trannrrab misrig managatigweiyigwan tru wamiiløbe utønrrai, tru merrab srøsrø acuelo marigu pønrrøwa, tru nø kwaikkurri kaig mariiløyu melabelan nuielø kønrrai wesranrrab.

<sup>16</sup> Pøs møikkøben kan testamento marigweimburabma, truigwan marøbig kwan cha kilgamerayu yandø treeg eshkabendøwei truyu pøribe maig taig treeg pub attrun.

<sup>17</sup> Inchawei yandø tru testamento mara kørrømariibe trunun mara kørrømarøbig kwabendøwei tru pøribe maig taig treeg pub attrun, tru kwamøwatø kömøtø.

<sup>18</sup> Pøs tru srøsrø marig acuerdoguen anindøga treeg kønrrai mara kørrømarig køn, aningaig marig kønrrab kömøtø.

<sup>19</sup> Inchawei Moisésma tru maig maramigwan martrai maig karua pønsrailan trumørig tru maya misaameran waminchib chab eshkawabe, toro-ureemerai aniwanba, møg cabramerai aniwanba, piba lindisha, trugurrimbe hisopo tusrchiiba, pigø isiizhiibamara, tru lindisaitøga tru maig martrai pørig kilga welan kirrigwanba, katø nui maya misaameranba itøtsurøb,

<sup>20</sup> trenchibig køn: "I anin køn cha, tru acuelo marigwan yandø treeg marig kørrømisitrai marøbiibe, nøim martrai Tius nø karua pasrig."

<sup>21</sup> Incha katø treetøwei tru carpa yawan lata, Tiusweimburab marøb pønrraigu nøm chigøben marøb lutøgurri srua pønrrailan lata, tru anindøga itø tsurøbig køn.

<sup>22</sup> Kaguende tru maig maramigwan martrai Moisés pøribe kerrigu lutauba anindøga chish marig kønrrain kua, chi ani lusha kømøibe tru kaig marigwan ulø paymø, ka kørrømarig kømibe kaagøn.

### *Cristo kwawa traniibe kaig marigwan kerrabig køn*

<sup>23</sup> Inchawei iilø, tru srømbalasrø pønrrabelø lataig asønabelanma animal kweecha trani anindøga chish maramig palaig kuibe, trune tru srømbalasrøngue trendø truyu pønrrabelane tru purab nuig tabig kweecha keta traniiløtøga chish mariilø kømøig kuig køn, tru animal kweecha keta trani lataitøguen kømø.

<sup>24</sup> Kaguende Cristobe tru santuario ciertonig maig køben móguebø ka tre lataig asønabig mara pasrinuutø kebimøtø, nøbe srømbalasrøngue kebyaig køn, møi ya namuyasig Tiuswei merrab purøwaminchib wanrrab.

<sup>25</sup> Tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdote yu pirauibe pilayu kan pijitø tru "Kerriguwan Tiusweindig Kønrrain" cha marin kwartuyu ani nuin kømøigwan trannrrab srua kebiben, trune Cristobe katø katø nøasitø trannrrab kömøtø kebyaig køn.

<sup>26</sup> Incha Cristo tru sacerdotesmera lataitøwei maramig kui kuimbe, tru pirøwan mara pasrinukkirimboø katø katø kwamig nebusruig kuinrrun. Incha møi ya kerriguwan srabe kwalømmerawan nøbe kan pijitø managatigwei kenamisrin køn, tru nøashib kwaitøga kaig mariilan patsøga pasrtrab.

<sup>27</sup> Misaamerane kan pijitø kwamig kønrrai mara pasrig køn. Inchen tru wendaube yandø maig kønrrabigwan asha kørrømarig kømøig, truig attrun.

<sup>28</sup> Katø treetøwei Cristogucha kwappe, nø purøbasramisa kan pijitø kweetsig kwaig køn, truba nu misagwei kaig mariilan nø kerranrrab. Incha katøle arruppe, chigøben kaig mariilan nø niirrab kömøtø, nø arrumigwan truba truba munig melabelane kaigygurri wesranrrab attrab køn.

## 10

### *Maig maramigwan martrai Moisés pøribe newan marmuig*

<sup>1</sup> Tru maig maramigwan martrai Moisés pøribe tru wendøsrø ciertonig attrabigwan øyeeg kuitamab asamig ka tre lataig asønabiitø kuig køn, ke truiløbe kømuindøgucha. Incha øyeekurri chu urastogucha katø pilamørig, pilamørig animal kweecha traniilø trutø

marøb melaitøgabé newan tabelø kónrraimbe managuen treeg martrab kaimabig kón, tru Tiuswan tabig waminchib öyamay mariiløtøga kemallibelane.

<sup>2</sup> Inchawei öyeeg mariitøga tru newan tabelø kónrrai marøbig kui kuimbe, tru kweecha tranamelan öyangatiitø tranøbsruig kuinrrun. Pøs tru öyamay Tiuswan kørribala tabig waminchibølø tru nømui kaig mariilan kan pijitø kerriguweyasig chish mariilø kui kuimbe, trube, tru kaig marigwan tøga pønrrerma isub pønrramig chigagøbsruig kuinrrun.

<sup>3</sup> Inchendø tru animalmera kweecha pilayu pilayu tranøb kuiløbe kaig marigwan katøgucha tøgar kermab isungarubig kón.

<sup>4</sup> Kaguende toro-ureemerai animba, møg cabramerai animbabe tru kaig mariilan chi kerranrab kaimabig kón.

*Cristo nø kwaitøga kanmaytø newanig marig*

<sup>5</sup> Inchawei Cristo yu pirau arruabe, Tiuswan trenchibig kón:

“Ñibe ketig traniilan lata, kweecha traniilan lata  
utag kømui indig kón cha.

Inchendø kan asr tøgagønrrai,  
ñibe nayasisg tamarig kón cha.

<sup>6</sup> Parra keta traniilanba,  
kaig mariilaimburø traniilanba  
chigucha chi tabig asønamuig kón cha.

<sup>7</sup> Inchen nabe ñun trendaig kón cha:

‘Nabe yu pasrar cha, nai Tius,  
ñi maig maramig palai waben, na trunun martrab,  
tru libroyu naimburab maig pørig pasrøben, treeg.’ ”

<sup>8</sup> Tru srøtø yu wendau chibgunrrig: “Ñibe kweecha traniilan lata, ketig traniilan lata, parra keta traniilan lata, kaig mariilaimburø traniilan lata utag kømui inchib, ñune chigucha chi tabig asønamuig kón” cha, (tru øyeelan traniiløbe tru maig maramigwan martrai Moisés pørig maig køben treeg traniilø kuingucha).

<sup>9</sup> Inchabe katø trendaig kón: “Nabe yu pasrar cha, ñi maig maramig palai waben, na trunun martrab”. Tru animal kweecha tranøb kuig merrabsriigwane Tiusbe tarømara pasrig kón, Cristo kwaitøga tru wendau srøig arrubigwan mara pasrtrab.

<sup>10</sup> Tius tru maig kónrrain køben treegu nambe nuindø kónrrai tarømariilø ker, Jesucristo nui asrwan keta trana, treeg marikkurri, tru kan pijitø managatigweyasig kwaitøga.

<sup>11</sup> Chi sacerdotetøgucha kwalømmørig, kwalømmørig Tiusweimburabelan marøb pasrappe, kweecha traniilø katø, katø, treetøweih, treetøwein tranøbig kón, tru kaig mariilan managuen kerranrabgailan.

<sup>12</sup> Trune Jesucristobe kaig mariilaimburø nø kwawa, kan pijitø managatigweyasig nui asrwan trana, Tiuswei kusrmaygatømay wamisrig kón.

<sup>13</sup> Incha trugurrimbunøbe nui ashig kømui inchibelan nui srøbmeran truilaim pala nebuna wamig kónrrai Tius treeg maramnegatig, truigwan muniirab wan.

<sup>14</sup> Kaguende Cristobe kan pijitø keta traniitøgatø managatigwei newan tabelø marig kón tru Tiusweindø kónrrai tarømariilane.

<sup>15</sup> Katø Espíritu Santogucha ‘treeg kón’ cha namun truigweimburab eshkawabe, øyeemerrig chibig kón:

<sup>16</sup> Señorbe trendan cha:

“Tru na nømba acuerdo maramibe iig kón cha:  
Tru kwalømmerawangurimbe na maig martrai karua pønsrailane nømui manrrømerayu  
pønsrøb,

nømui isuiløyu trunun na pørøb indamønrrun” cha.

<sup>17</sup> Incha katøgucha trenchibig kón:

“Nømui kaig mariilanba, larrø trømbøig mariilanba  
nabe managuen katøle isub wanrrab kømur” cha.

<sup>18</sup> Inchawei ilan yandø chi ulø payamig kømøig kørømarenø, tru ka i mariilaimburøbe keta tramanig yandø chi palømøn.

*Tiusweimay kemallgun*

<sup>19</sup> Inchawei, nai nunelø, santuario marinug srømbalasrø Señor Jesúswei aningurri chigucha chi kørig isumø kebambamig tøgaguer,

<sup>20</sup> srø may tru managatig øsig kóm maywan, tru tab llensuzhig kelarrab mesraiwan nø namuyasig kura trarrøb kebyaiwan. Tru tab llensuzhiibe nui asr kón.

<sup>21</sup> Inchawei kan sacerdote purø nuig Tiuswei misaameran kerriguwan nø ashib pasrabig nam tøgar kuig køppø,

<sup>22</sup> nambe namui manrraube chi sora kemo kandø isub Tiuswan kemallgun, isubigwan Cristoinug pasrigwan chi kormø toga, kaig isub kebachib pasrabig toga manrrømeran chishmarrab anindøga itotsura, chish pizhiitøga namui asrwan chish marague.

<sup>23</sup> Tru nam munig melaigwan treeg korewa togagúigwane tab toga pønrrøgun, ambumay imay srua ambinab kormø, kaguende tranamigwan Tius trannrrab misra kørømisrøbiibø maig taigwan tranmø kemo, tranøbig køn.

<sup>24</sup> Inchawei kanikkurri kanikkurri puruguyamigwan isua asiyagun, undag købigwan togagømø kørnrai martrappa, chigøben tabig maramig kørnrai martrappa.

<sup>25</sup> Nambe kanbalatø linchib Tiusweiwan marøb tulundzunamigwane elachimugun, tru møiløgøben amrrug kømub elachib kebambubelø latawei. Treeg inchimøtø, kangurrin kangurri øyamay meløgun chib puruguyagun tru Cristo Arrum kwaløm yandø pub arri ashabe, masken traatø melab.

<sup>26</sup> Pøs Cristoimburab tru newan ciertonig maig kuigwan nam nebua asigwan utappe, utøbendø, kaigwan ke ka marøg køppa marøb uñene, tru kaig mariilamburø chiwan kweechia Tiuswan keta tranøptamibe yandø chigagøn.

<sup>27</sup> Treeg kormø, tru kørig kømdiig maig kørnrabigwan Tius asha marinab pønrramiba, katø tru Tiuswan ashig kørnui inchibeløe nag purø trømbøig naarabiitøga pinisailø kørniba, treegwandø munürab pønrran.

<sup>28</sup> Tru maig maramigwan martrai Moisés karua pasrigwan mørmo, kaashibigwanma pailø kui, pønelø kui 'kalø maran' chibelø werrubene, chigucha lastima asiimig truibe kwamig købig køn.

<sup>29</sup> Inchawei Tiuswei Nusrkawan chi kørnig kui lataig itøbunab, katø tru acuerdo marigwan Tiusweindo kørnrai nømun tarømarø aniwian larrø trømbøig kui lataig mara togagøb, tru ka yandø tab inchib Espíritun tsalø wamamba inchibigwane kan treetøguen kemo, purø trømbøig møra meganrrai marøbwei inchimønrraitarru.

<sup>30</sup> Kaguende nambe øyeeg chib Tiuswan ashibelø ker: "Kaig marøbigwan møra meganrrai maramigwane na maramig køben, truburø pagarwane na pagaramønrrun" chibigwan. Katø treekkucha taig køn: "Nui misagwan maig maramigwan asha kørømarøppe, Señor nø asha kørømartrur" cha.

<sup>31</sup> Øsig wab Tiuswei tasku kebenamibe si, ipurø trømbøig kørig kømdiig køn!

<sup>32</sup> Ñimuen tru merrab kwalømmerasrigwan katøle isumbala, Cristoi tru srø wam tabig ñimun kebiløbengurrimbunø, kwayamigu lataitøwei purø trømbøig nebuinab, isui pønrramig arruben, tru uras ñimbe ka melaig købigwan.

<sup>33</sup> Ñimune kanmaymerawane maya misaamerai merrab indza asamig chine marinab, kaig indinab, katøganelan katø øyetøwei marøb srua køben, ñimgucha treegutøwei toga puraambub lincha pønrrabelø køn.

<sup>34</sup> Katø kailan keeri yau pønrrabelø lastima isuim pønrrøbene, ñimbe ñimun kui lataitøwei isub, ñimui chi togagúilan kerrailø melamig nebuingucha, treegu kasraatø ka melab inchibelø køn, kaguende mas purø tabig mana patsønrrabig kørnigwan tøgar kermab isua ñimbe asha melabelø kuikkurri.

<sup>35</sup> Inchawei ñim ke Tiusweinuutø kemenda pønrraigwane elachippa amrrab kemo, kaguende truibe purø nuig tabig utamig kørnrabigwan togaig køn.

<sup>36</sup> Pøs ñimbe chi isumø tamay melabig melay, Tius maig maramig palai waben trunun ñim chab marikkurrimbe, nø trannrrab misra kørømisrigwan utamig kørnrai.

<sup>37</sup> Kaguende Tiuswei wamwan pørigube trenchibig køn, pøs kan maya yanazhigutø, "tru attrabiibe attrun cha. Chi srarrønraamøn cha."

<sup>38</sup> Inchendø tru sølgandø tabig naimbe

nui isubigwan nainuutø pasra togagúikurri øsig uñchun cha.

Inchen nø kørriimata wendømay yabe,

trube, nøbe nane tab kui wanrrai martraamøn" cha.

<sup>39</sup> Inchendø nambe tru pinisailø kørnrab kørriimata tru wendømay ambupteeløgucha kørnøtø, isubigwan Cristoinuutø pasra togarmera kaigyugurri wesrailø, truilø ker.

## 11

*Merrab misaamerai nømøi isubigwan Tiusweinuutø pasra togagúig*

<sup>1</sup> Pøs isubigwan Tiusweinug pasra togagúibe tru munig melaigwan ke treeg kørriimataab isua pønrramig køb, katø nam chi asiimigwan chabguen ke asha lataig pønrraig, treeg køn.

<sup>2</sup> Pøs isubigwan Tiusweinug pasra togagúikurri namui merrabsrø misaamerabe Tius nømun tabig wamindinabelø køn.

<sup>3</sup> Pøs isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri kerrigu chi købigwane Tius nui wamdøga mara pasrig købig kuin kui wetøgørra pønrrer. Inchawei kaptøga asiibe chi asiimígugurri mara pasrig køn.

<sup>4</sup> Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri Abelbe animal kweecha Tiuswan purø tabig tranig køn, Caín trani lataitøgen kømø. Abel nui isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri nøbe sølgandø marøb møg køn cha Tius wamindinabig køn, tru nø keta tranigwan Tius kashmø utab uras. Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri Abelbe kwaig mu kaabendø, katøgucha nøbe wamindan.

<sup>5</sup> Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri Enocwane yu piraugurri Tius srua iben, nøbe tru kwab tamigwane maig købig kui mørmuig køn. Incha nune wetørranrab kaimaig købig køn, kaguende Tius srua yaig kømøwatø, nøbe wamindinabig køn, Tiuswan tab kui wanrrai marøb møg køn cha.

<sup>6</sup> Inchawei isubigwan Tiusweinug pasra tøgagømwabe, Tiuswane ni chinchaguen tab kui mørtrai maramgaig køn. Kaguende Tiusweimay mørkøben kemallibiibe, Tiusbe øsig wabig kuin kui køreb, katø nun labelane nøbe tranamigwan tranøb inchibig kuin kui køreb indamig køn.

<sup>7</sup> Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri Noéma chi asiimíg attrabigwan isua kørnrai Tius eshkabenma, nun truba køriitøga arcan marøbig køn, nui yaelø kwamø, øsig webamrrai. Noébe tru øyeeg mariitøga pirau maya misagwan kailøgurri Tius møra pønrrønrrai mariilø købash cha kørrømara, chi kaig kømølig lataig Tius tabig kørrømarig kømigwan nøbe utig køn, tru isubigwan nuinug pasra tøgagúigugurri arrubigwan.

<sup>8</sup> Abrahamma isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri tru ketigwan wendø utamsrømay webya inrrai wamøben, nøbe møra, webya yaig købig køn, chumay yam kuinguen mørmbundø.

<sup>9</sup> Nøbe isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri nuin kørnrai tru trannrrab misrim pirau Abrahambe ka peesrøngurri arruatølataig, kan peg pirau lataitø tsuig købig køn, nun keta tranigwandøwei utabelø tru Isaacba, Jacobpa, truilø lataitøwei kan carpa yamerayu.

<sup>10</sup> Kaguende Abrahambe tru ciuda katsigwan niga pasrønrrabig tøgaig tru srømbalsriigwan muníirabig købig kua. Inchén tru ciuda maig kørnrabigwan treegwei unaasha wesrab, truigwan marøb inchibiibe, Tius nø køn.

<sup>11</sup> Abrahambe nøbe yandø maya køllig kuatøgucha isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri unøtiig latawei chish kømigwan utig købig køn unø møskain kørnrab, (Sarabe ureg tøgagønrrab kaimabig kuindøgucha), kaguende tru trannrrab misrøbig Tiusbe tru trannrrab misrigwane tranmø kømø, trannrrab kui, Abrahambe treeg isua tøga pasraig kua.

<sup>12</sup> Inchawei tru uno tøgagømweimburapte yandø kwaig lataig kuig, tru kan møweinukkurindø ureemera srøig larrøbichib mendappe, nu køptø srømbalsrø estrellamera lataig, pi menda pisrum lataig købig køn, mu neuba mundzamgaig.

<sup>13</sup> Inchén i misaamerabe mayeeløba isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúigutø amønaig køn nømuí kwam kwalømgatig. Tius tru nømun trannrrab misra kørrømisriilanø utomuindøgucha, Tius trannrrab misrig nisrsø pønrrabelan yabsrøngurindø ke kan asha lataig kasraarabelø køn, ‘nambe srømbalsreelø, peesreelø kua, yu piraube ka petøweindø warer’ chib, tørgandø trenchib waminchib.

<sup>14</sup> Inchén øyamay waminchibeløbe tru katøgan pirø nømuin kørnrabigwan lab ambubelø kui, nømbe tørgandø asamig kenamaran.

<sup>15</sup> Pøs tru nøm werrua amrruin pirøwan isub pønrraig kui kuimbe, katøle trusrømaytøwei llirawa ambimbe, ka ambamdiig købsruinrrun.

<sup>16</sup> Inchendø nømbe treeg marmøtø, waramig katøgan pirø mas purø tabigwan tøgagønrrab isub pønrraig køn, truibe tru srømbalsriigwan. Treekkurri Tiusbe chi kørig kuin kømøn ‘nømuí Tius køn’ taig kømig, pøs nøbe nømuyasig kan ciuda tamarig kua.

<sup>17</sup> Abrahambe isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri Tius Abrahamwan maig inchibig køtashchab marenma, nøbe Isaacwan tranig køn. Tius tru ‘tranrrumøn’ cha kørrømisriilanø utabig, tru Abrahambe, nui kandø nusrkai Isaacwan Tiuswan yandø ke kweecha tranamøtø palabig køn

<sup>18</sup> Abrahamwane: “Tru nñuinukkurri amrrub misaamerane Isaackurrin kørnrabø køn” cha, Tiusbe øyeeg taig købig kuindøgucha.

<sup>19</sup> Kaguende Abrahambe isua pasrabig køn, Tiusbe kwailai utugurringuen katøle kusrumig maramburah marøbig kui. Pøs kwailai utugurri katøle øsiiraig lataig kui mara Isaacwane treeg utig køn.

<sup>20</sup> Isaacbe isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri Jacobwanba, Esaúwanba nømune mayanguen tabig pub attrai marig køn tru wendøsrø attrabigwan.

<sup>21</sup> Jacobma isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri yandø kwanrrab wawa, Joséwei uregwan kanun kanun mayanguen tabig nebunrrai mara, nui pøtønain tsigwan pøtønawa pasramisra, Tiuswan køriibalá tabig waminchibig køn.

<sup>22</sup> Joséma isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri yandø kwamig lutaúrab arruben, israelitasmera mayeeløba Egíptogurri wendøsrø webambamigwan wamincha, nui tsutsimeran mandø indamigwan eshkab karua pasrig køn.

<sup>23</sup> Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri Moiséswei møskaløma Moiséswane larrø tab unøzhig kui asha, pøn pøl ørøba nun sora tøgagúig køn, tru Faraón Egípto pirau rey tru kwetchai karua pasrigwan chi køriimatømøtø.

<sup>24</sup> Moisésma isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri yandø kølig misrabe, tru Faraónwei nimbasrwei nusrkain køn cha wamig kømigwan kaasig køn.

<sup>25</sup> Moisésbe Tiuswei misaameraba larrø kaig indinab megamigwan isuig køn, tru kaig mariiløyu tab kui mørøb kan maya yanagatiitø kasraarabgunriibe.

<sup>26</sup> Wendøsrø attrabig Cristoyasis chine trømbøig waminab megaibe, egipcosmera chigurrimbunø tøgagúilan kerrigu tøgagúi lataikken kømø, purø nuig kui isua pasrabig køn, kaguende nøbe tru wendøsrø truburø ketig utamigwan, trunun ashib pasrabig kua.

<sup>27</sup> Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri Moisésbe Egípto piraugurri webyaig køn, rey maya namikkølig waingucha. Inchen trunun kørmøtø, nøbe webya inrrab kandø isua pasraig køn, kaguende tru kaptøgabe neuba asimø Tiuswan yandø ke asha lataikken pasraig køppe.

<sup>28</sup> Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri tru Pascua Fiesta taigwan mara, katø tru yaskappalamerawan aniwan srølig køn, tru kwangarub ángel israelitasmerai mayor nusrkalane kweechimønrrai.

<sup>29</sup> Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri israelitasmerabe Mar Rojoyu kan trendø puryu lataig larraambig køn. Inchen egipcosmeragucha laramrrab inchen, pi katøle itøgasrøben, chab kwaig køn.

<sup>30</sup> Israelitasmera isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri tru Jericó ciuda pøtøgatan sruubirøbanrrimerabe chab kegorrig køn, nøm tru pøtøgatanwan kwalømmera siete nemisramne lliraben.

<sup>31</sup> Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri tru Rahab, nui asrwan anwei yanøb ishuma, tru mørømø misaameraba kanbalatø nøgucha kwamuig køn, kaguende tru pailø israelitasmera maisrøn køtashchab nilø ashchab amrrubelan tab wamab utikkurri.

<sup>32</sup> ¿Masbe chiwan waminchab køh? Pøs nane Gedeónweimburab køben, Baracweimburab køben, Sansónweimburab køben, Jeptéweimburab køben, Davidweimburab køben, Samuelweimburab køben, katø Tius maig karuigwan eshkabelaimburab køben wamindamikken nebumøtan.

<sup>33</sup> Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri katøganelø nøm ashib karub tøgagúigwan nøm kanab, tabig sølgandø maig maramigwan marøb, Tius trannrrab misra kørrømisriilan neuba utab, leónmerai triimeran kasrø indig køn.

<sup>34</sup> Nag kørig kømdiig naarabelan naaramønrrai kweechib, espadatøga kweetsiliø kømigurri wegørra ambub, truburab chi martrab kaimabelø købig kuig chisheelø misrøb, kato kwayayugucha kwayamburab kwayabelø misra, peg pirausrøngurri amrrub suldaumerane luløsrøb inchibelø køn.

<sup>35</sup> Isubigwan Tiusweinug pasra tøgagúikkurri ishumburmera nømøi kwabelan katøle øsiiraniølø utabelø kuig køn. Inchen møiløbe kwamnegatig purø trømbøig marøb srua kuinabelø køn, elatchab indingucha, elatchamamøtø, kaguende nømbe katøle øsiirawa srømbalasrø purø tabigwan nebunrrab isubelø kua.

<sup>36</sup> Inchen katøganeløbe kaig marøb indza ashib srua kuinab, ichabetinab, cadenastøga lusrinab, kailan keeri yau merrarrawa keerinab melabelø køn.

<sup>37</sup> Inchen kaneløbe sruutøga peta kweetsinab, serruchotøga sølbinaø para kweetsinab, espadatøga kweetsinab, amburab iburab ubisha kaluschibah cabra kaluschibatø kewar amøñibelø køn, larrø waachamera kømig nebuilø, isubiitø kappinbalatø amønamig nebuilø, katø larrø kaig indinab melamig nebuilø.

<sup>38</sup> Øyeg tab misaameran yu pirau misaamerø nømun tøgagømibe nømbe purø nu palabelø købig køn. Nømbe mu misag warab waraimøsrø, nørrø tunmerawansrø chu pumgúinguen mørmeelø amøñibelø køn, nørrø sruig yaambumerasrø, lendegørrab pirørrabmerasrø, øyesrø kebamba warab.

<sup>39</sup> Inchen nømbe isubigwan Tiusweinuutø pasra tøgagúigube tabig wamindiilø købendø, tru Tius trannrrab misra kørrømisriilane møikkucha tranig utømuig køn.

<sup>40</sup> Kaguende Tiusbe nømøi lata kømø, namuyasiibe purø tabig tøgagúig kua, tru nømbe namba kanbalatø misratøwei tru newan tabig kønrrai indig kuig køn.

## 12

*Maramga murelø amrruben, chi isumø, namgucha mur pønrramig*

<sup>1</sup> Inchawei øyeeg købene, tru isubigwan Tiusweinug pasra tøgargøbelø nørrø køptø kan wañi lataig namuim pøtøgatan namun ashib purrabelan namgucha tøgagúig køppe, namun chiguen tab ambamgaig chigøben kwatsiiranøbelanba, tru kaig marøbig namun iløsrkøptø iløsrkønrai marøb pasrabigwanba webetøgun. Incha tru nam luløb ambamig Tius namui merrab may trarrig tsubig nam tøga pønrraiwan maikkucha kørømismø, luløbig lugun,

<sup>2</sup> namui kaptøgabø Jesúswan ashib, tru nømerrig treegwan pera marøb, katø tru namui isubigwan nuinug pasra tøgagúigwan newanig kørnrai marøb inchibigwan. Pøs Jesùsbe nø pumsrø kasrag kømdiig pasrabigwan asha pasraikkurur kurusyu mesraig kweetsig kwamigwan awentawa, tru kørig marinab pasramigwan chi trunun isua ashmøtø, truyu puraya, Tius wamisra wainug kusrmaygatømay wamisrig køn.

<sup>3</sup> Incha tru kaig marøb misaamera Jesúswan chine kaig maren, treegu ka awentab purayaigwan, trunun ñimguen isuy, ñim chi muraaramøwei, chi kaima kørømismøwei indamig kørnrai.

<sup>4</sup> Pøs tru kaig mariiba ñim kwayab melaigu, ñimbe katøgucha ñimui aniwan lusamnegati-ibe mara pønrrømøn.

<sup>5</sup> ¿Tius nui ureg kuimba tab wamdøga waminchib purugúigwan ñimbe yandø pesannabguen inda chindah?

"Nai nusrkai, ñi mur pasram kusrenrrai Señor ñun murelan kusrennene,

kagatørre inditamab treeg isua tøgagømøwei,

Señor ñun isua mørtrai maren,

truyutø kørømismøwei indamig køn.

<sup>6</sup> Kaguende tru nui undaaraigwane

Señorbe nune mur pasram kusrenrrai kusrennøb,

mundøgucha nui nusrkain kuitamab isua tøgagúigwane

nøbe kalø marigwan ølmartrab murba tranøbig køn" cha, trenchibig køn.

<sup>7</sup> Maramga murig latailø Señor ñun maringaruiwgwane mur pasram kusrenrrai kusrenrrab inditamab isua awentau. Kaguende Tiusbe ñimune nui nusrkain kuimba øyeeg maran. ¿Kan nusrkawan møskai mur pasram kusrenrrai kusrenniimig mu treeg nusrkai kø chinderah?

<sup>8</sup> Inchen tru kanelø mayeelø mur pønrram kusrenrrai kusrenniilø latawei ñimun kusrenniimeelø kuisruandøbe, trube, Tiuswei trag nusrkalø kømøtø, ka menda ureemera kuin kørnrun.

<sup>9</sup> Inchagucha namma yu pirau namui møskalø namun mur pasram kusrenrrai kusrennøbelø nambe tøgar kua, truilanna maig købash inchimøtø, tab inchib tøgagøbelø kuiþe, ðru namui espíritumerai Møskai Tiuswane treetøguen kømø, masken maig taigwan tru kuindø mørøb meløwa, øsig kømigwan tøgagømig kømønrraitarru?

<sup>10</sup> Namui møskaløma nam mur pønrram kusrenrrai nømøe kan maya yanagatiitø namun kusrenanøb tøgagøbelø købig køn, nømøn maig marødig køben, treeg. Trune Tiusbe nam mur pønrram kusrenrrai kusrennoppe namunguen tab kørnrai maran, nø newan tabig kuigwan namgucha tøgagønrrai.

<sup>11</sup> Tru mur pønrram kusrenrrai murgwan kusrenanene, ke kan tru urastøbe chiguen chi kasrag kømdiig kømøtø, mur kui mørøb pasramibe købig køn. Inchendø tru øyawan kusrenaninab puraambubelaimbe tsøndatøbe sølgandø tabig amønamiba, chi isumgaig tab amønamiba tøgaig arrubig køn.

*Tius wamindigwan kaasamibe kørig kømdiig køn*

<sup>12</sup> Inchawei ñimui kwalmera kullaarailan chishmisrtrai kørøgøb, ñimui tømmerra itønapteelan katøle mur misrtrai maray.

<sup>13</sup> Katø ñim tab punab ambamig kørnrai putur maymeran ølmaray, tru ñimui kørriindi srøb wetunshimø, tammisrtrai.

<sup>14</sup> Ñimbe maya misaameraba ambugurri igurri lata tab kømigwanba, katø Tiusweyasiitø tarømisra tabig amøñimøwabe, muguen Señorwane ashchaamøn.

<sup>15</sup> Ñimbe purø tab isua ashib amønay Tiuswei triku ka yandø tab indigwan ñim møikkøben wendøbasrøb pønrrabgumbab, inchippa ñim møigwan køben kan møb srølgølig lataig kallawa nurab ya, truig persiig iløsrkønrai maren, misag purø nuwan tru kaitøga mindisailø kørønrrai.

<sup>16</sup> Mugucha møg lata ishug lata trømbøig marøb uñchab kømøwei, kabe Tiusweimburabigwane chigucha kømøi lataig inchibig kømøwein kuy, tru Esaú latawei. Truima kan mamig nindagweindø kan mayor nusrkai maig tøgagømigwan yanig køn.

<sup>17</sup> Kaguende ñimbe yandø asiinrrun, Esaúbe mas wendøbe tru mayanguen tab indig kørnrai keta tranigwan katøle møskawan utønrrab inchen, nune yandø ka taig købigwan. Tru mayanguen tab indig kørnrai tranigwan tøgagønrrab kappin kørøgøb lawa, yandø treeg kørnrai chab marigwane ni chinchaguen lliskamgaig kuig køn.

<sup>18</sup> Pøs ñimbe, israelitasmera Sinaí Tunyu kemalla pønrrab latawei, kan nu tun katøramdiigu nagurømøra naarabig tøgaigu kemalla kørøwei, kabe løstiig, tru purø trømbø løstiigu kemalla kørøwei, kabe kørig kørødig isig ichibigu kemalla kørøwein køn.

<sup>19</sup> Katø ñimbe tru trompeta mør wanrrøbigu kemalla kørøwei, kan wam wamindiilan mørtrab kemallmøwei indig køn. Inchen tru wam wamindiilan mørøbeløma: "Tiusmanda yandø waminchna" chibelsø køn,

<sup>20</sup> kaguende yandø mas awentawa pønrramgaig køben, Tius tru øyeeg karua pasren: "Kan animaldøguen tru tunwan kebachibiibe sruutøga peta kweetsig kørnrrabig køn cha" trenchiben.

<sup>21</sup> Inchen tru treeg pureb pasrabiibe purø trømbøig kørig kørødig køben, Moisésbe trenchibig køn: "Kwaarøsraig kørig købiitø ke itønab pasrar" cha.

<sup>22</sup> Ñimbe treegu kemalla pønrrømøtø, møimbe ñimuimburappe tru Sion Tun tainug, Øsig wab Tiuswei ciudasrø, srømbala Jerusalénsrø, muguen mundzamgaig ángelesmera tulundzuna kasrag purraisrø, treegu kemalla pønrran.

<sup>23</sup> Katø Tiuswei tru srøsrø kal-lawa ureemera nømui munchimeran srømbalasrø pørig tøgarmera kanbalatø purraisrø, katø Tius tru maya misagwan maig maramigwan asha marøbig waisrø ñimbe kemalla pønrrab, katø mayeelø sølgandø tabig misaamerai espíritumera yandø newan tabelø kørnrai kørømariilø purraisrø kemalla pønrran.

<sup>24</sup> Katø tru srø acuerdo marigwan misagweimburø purøbasramisøbig Jesúswangucha kemalla pønrrab, katø tru Abelwei ani 'tru kaig marøbigwan ñi, Tius, ulø pay' chib, ani lataikken kørøtø, Jesúswei tru ani itøtsurgi mas purø tabig 'tru kaig marøbigwan ulø paymø, ñi, Tius, pesannau' chib waminchib aniyu kemalla pønrran ñimbe.

<sup>25</sup> Inchawei tru waminchibigwan kaashib kørnrab kørø ashiptø kuy. Kaguende Tius Moisékurri isuptø kørnrai wamindigwan kaashibeløma yu pirauguen chi indiimøg ka yandø wegørrømuø, trube, tru srømbalasrøngurri isuptø kørnrai waminchibigwan tarømisrabe, nambe truyugurrimbe ni chinchaguen wegørramgaig kørnrun.

<sup>26</sup> Tru Moisés tsüb urassrøma Tiuswei wamdgøabe pirøwane kørøgagutsig kuibe, møimbe øyamay maramønrrun cha kørømisrig køn: "Nabe katøle pirøwane kørøgagutsamsønrrun cha, trurruigø pirøwandø kørøtø, srømbalameranbañau."

<sup>27</sup> Tru, "katøle kørøgagutsamsønrrun" cha, tru trendaibe, tru ka Mara pønsraindeelø kørøgagutsiilane kerranrrab kui tørgandø eshkan, tru kørøgagutsamgailø, truiløtø pønrrabig pønrrønrrai.

<sup>28</sup> Inchawei tru nam ashib tøga purramig tru kørøgagutsamgaigwan nambe utab kuig købene, nambe 'mayanguen ungwa, ungwa' chigun, Tiuswan tab kui wanrrai marøppe, nun kørøibala tabig waminchib, kan yeeg tabig kørnrrabmab isub.

<sup>29</sup> Kaguende namui Tiusbe kan nag lataig køn, chigucha kørømisrtraingaig parrøbig.

## 13

### Cristoieløbe mandø amønamig

<sup>1</sup> Ambugurri igurri undaarabig undaaray, kan trag nunelø lataitøwei.

<sup>2</sup> Ñimui yau asiimeelø pubelan tab wamab ya pebamigwane pesannamøtay. Kaguende mørøløma øyamay marøb meløwa, ángelesmeranguen ya pebøbelø køn, chi truilø kuitamab isumøtø.

<sup>3</sup> Katø kailan keeri yau purrabelane ñimbe nømba kanbalatø keerig purrøwa lataitøwei isub, katø kaig indinab melabelane ñimun treeg indi lataig isumig køn.

<sup>4</sup> Kasharamibe purø tabig købig kui mayeeløba treeg isua tøgagøb, katø kasharawarmerabe nømøi kiaiuube mu pegwan pera kiamig kørøtø køn. Kaguende møg lata, ishug lata trømbøig marøbelanba, katø itøløpøteelanba, Tiusbe nømun maig kørnrrabigwan asha martrab køn.

<sup>5</sup> Ñim amøñippe, anwane ke chinchimmøø chull inchib amøñimøtø, ñim moi maig tøgagúitøgatø tab kui mørøb kasraatø amønamig køn. Kaguende Tiusbe trendaig kuig køn:

"Managuen fündø elachimøwei,

chinchibgucha tsunrrai managuen fñun tarømisrmøwei indamønrrun" cha.

<sup>6</sup> Inchawei øyeeg taig købene, nambe treeg kørnraitamab isua, chi isumø trenchinrrun: "Nan purugubiibe Señor nø køben,

nabe chigucha kørømønrrun cha.

¿Møøbe nane chigúi martrautah?" cha.

<sup>7</sup> Tiuswei wamwan ñimun waminchib, ñimun pera marøb pønrrabelane isua kømig køn. Nømui tru tabig amønaigu asha kusrenrai mandø tabig kørømarig købigwan tab isua asha, tru nøm isubigwan Jesucristoinug pasra mandø tøgagúigwane treetøweih tøgaguy.

<sup>8</sup> Jesucristobe merrabsrø lata, móyan kwaløm lata, katø managatig nøbe yunømarmiig, treetø køn.

<sup>9</sup> Chigøben peemaytø kusrenaniilø pesrøteeløtøga amburab iburab srua ambiilø kørørab kørøtø kuy. Pøs namui manrrømera Tiuswei tru ka yandø tab indiitøga mur pønrramigwan utibe tabig køn, tru chi mamimeran manrrai karua pønsrailan marøb megaig lata kørøtø, tru øyeelan mariibe chiweingucha chi purugumeelan.

<sup>10</sup> Nambe kan altar tøgaguer tru Tiuswei carpa ya tabzhigu marøb pønrrab sacerdotesmerabe tru altaryuigwane mamig kømig.

<sup>11</sup> Pøs tru maya sacerdotesmeran nø karub sacerdote tru, "Kerriguwan Tiusweindiig Kørørain" tannug tru animal kweettsilai aniwane tru kaig marillaimburø trannrrab umbusrø srua kebyaindøgucha, tru animal kwaigwei asrmerane nøm warainukkurri nøørøsrø srua webamba, parriilø købig køn.

<sup>12</sup> Inchawei treetøwei Jesúskucha ciuda yaskabyugurri wambig nøørøsrø kwaig købig køn, nui anindøga Tiusweindø kørørai misaameran chish martrab.

<sup>13</sup> Inchawei namgucha nuimay nun katønrrab webamgun ciudayugurri wambig nøørøsrø, nun maig trømbøig indinab megaigwan namgucha treetøwei kaig marinab melønrrab.

<sup>14</sup> Kagende nambe yu piraube kan ciuda managatig pasrab pasrønrrabig chigar kua, nambe tru attrabigwan lab ker.

<sup>15</sup> Inchawei Señor Jesucristogurri chu urastøgucha Tiuswan nam animal kweecha lataig tranøppe, purø tabzhig wamindiilø trangun, nui munchiwan tabig wamindi wam tru trigurri webarrubiitøga.

<sup>16</sup> Ñimbe tabig maramigwanba, ñim chi tøgagúigwan pirishib kømigwanbabe pesannanrrab kørømelay. Kagende kweecha tranøb lataitøwei Tiuswan keta traniilø øyeeg traniiløbe nø purø tab kui wanrrai marøbig, treeg køn.

<sup>17</sup> Ñimun pera marøb pønrrabelane maig karuigwan mørøb, nøm maig chiben treegwan melay. Kagende ñimun chi kørønrrai chu uraskucha ashibeløbe nømwein køn, nømui chi mariilan nøm Tiuswan eshbøk pønrrønrrabelø kua. Nøm maramigwan marøb melappe, kasraatø, chi isuin kørøtø, marøb kørørai inchigay. Kaguen trengømuisruandøbe, ñimune chiguen chi tabig kørøraamøn.

<sup>18</sup> Namuimburab ñim Tiuswan miarrunrrigay. Pøs nambe namui isub kebachib pasrøbigu chi 'kalø køn' chibig chigar pønrrab, katø chiyutøgucha nambe tabig marøb melønrrab isua meler.

<sup>19</sup> Nabe ke tiusmanda Tiuswan miab kørønrrigay chinrrab inchar, na peba ñimuisrømay katøle arrumig kørørai.

#### *Patsøgønrrab srabe wamindiilø*

<sup>20</sup> Tru chi isumgaig tab købigwan tøga Tius, tru managatigwei acuerdo mari anindøga tru Ubishameran Ashibig purø nuig, namui Señor Jesúwan kwailai utugurri kusrubiibe

<sup>21</sup> tru nø maig maramig palai waigwan martrai chigurrimbunø tabig palabigwan ñimun tranrrun, Tius nø purø tab kui ashib wamig kørørai Jesucristogurri namuinug nø marøb pasraitøga. Jesucristone managatig tørguegwalmabig kørørun. Treeg kørørun.

<sup>22</sup> Na øyamay melamig køn chib wamindi wamwane, nai nunelan, tiusmanda tammay utørrunrrigay chinrrab, pøs nabe landøtiig pørar.

<sup>23</sup> Namui nuneg Timoteobe kailan keeri yaugurri webyain kui ñim wammøra kørørai inchar. Incha nø petø arrubene, nabe nøba ñimun ashchab arrumønrrun.

<sup>24</sup> Ñimun ashib pera pønrrabelø mayeelanba, katø mayeelø Tiuswei misaameranba 'tab ka amøñigueh' tan chirrunrrigay. Katø italiasreeløgucha ñimune 'tab ka amøñigueh' cha øran.

<sup>25</sup> Tiuswei tru ka yandø tab indiibe ñim mayeeløba pasrønrrun.

## Santiago

*Israelwei misag truørø amba warabelan Santiago pørøb*

<sup>1</sup> Na Santiago Tiusweimba, Señor Jesucristoimba marøb megabig Israelwei doce nus-  
rkaløgurri misag nørrø larrøbicha, pirau kan ørøtø amba warabelan 'ka amøñigueh' chinrrab  
inchar.

*Tiuskurri kusrebig kømig*

<sup>2</sup> Nai nunelø, chigøben, chigøben puig meløwabe, truba tab kui inchib, kasraaray,

<sup>3</sup> kaguende ñimui isubigwan Jesucristoinuutø pasra tøgagúigwan maig køtashchab  
marigugurrimbe masken tammay melamig arrubig kui ñim ashibeløbe.

<sup>4</sup> Inchendø ñim tru treeg tammay nullaaramø, ka melaibe, newanig kørnrai inday,  
chiyugucha neilø, chi isumgaig newan pønrrabelø, yandø chiyugucha palømø newanelø.

<sup>5</sup> Ñimun møigwan køben øyeleøyu tab asha maramigwan kusrebig kømig paløbene, Tiuswan  
miau, nøbe tranrrun. Kaguende nøbe mayeelan tranøppe, merøbalatø trannmøwei, katø chi  
miabene, namømøtø, tammay tranøbig køn.

<sup>6</sup> Inchendø miappe, ke Tiusbe tranrraitamab isua miamig køn, treeg kømuptinchaitamab  
maizhikken chi treeg isumøtøgue. Kaguende chi treeg kørnrrab kø chindermab isubiibe  
kan maryu pi welarwan isig ichibig amburab, iburab srua yaig lataig køn.

<sup>7</sup> Møikkøben treebe Señorwan chigøben utamuitamappe isumøta.

<sup>8</sup> Kan møg møindø øyeeg martrab isub, katøguen srønabe peetø isubiibe, chiyutøgucha  
mayanguen kømøig unan.

<sup>9</sup> Kan truburab chiga nuneezhigwan Tius nune truba nuig maren, purø tab kui møramig  
køn.

<sup>10</sup> Inchén puaibe purø tab kui møramig køn, Tius nune chigucha kømøig lataig maren.  
Kaguende puaibe kaumerayu u lataig kua, pasrabig pasrønrrab kaiman.

<sup>11</sup> Pøs pørr webarrua, purø mur pachene, kaube mul-laben, ube peñen, tru tabzhiibe  
yandø pinan. Øyetøwei puaikkucha nui chigøben penab, yanøb uniiløyu pønørrun.

*Chinetø kaig pub arringucha treegu ka megab*

<sup>12</sup> Chigøben pub arruben, tammay megabig megabiibe mayanguen tab kuig køn.  
Kaguende treegu puraya pasramisøppe, nun undaguelan Tius keta trannrøb kørømisørg  
tru øsig køm coronan utønrrun.

<sup>13</sup> Møigwan køben chiyugwan kaigu kebenamdiig mørørabene, Tius treeg isunandan  
chimøta. Kaguende Tiusbe mana kaigu kebenamdiig kuig mørørai wamøwei, ni katø mun  
kaigu kebenøsrønrrab inchiøwei inchibig køn.

<sup>14</sup> Treeg kørøtø, møigwandøgucha nui kaig isubeløtøwei srua iben, truiløtø yandø tabig  
lataig asønangarua kebenøsrøkaim pasran.

<sup>15</sup> Inchén tru trømbøig isuilø yandø umbu kebya, pasramisrikurrimbe, kaig maramig  
kal-lan. Inchén tru kaiibe yandø ne nurappe, kwamigwan kal-lanrrai mara pasran.

<sup>16</sup> Nai undaaraig nunelø, ñimguen pella peemaytø isub pønrrømøtay,

<sup>17</sup> chitøgucha tabig ketiiba, katø chigøben tabig newan marøbelø kørnrai ketiibabe  
srømbalasrøngurri arrubig køn, tru srømbalasrø chine pilab pønrrøbigwan marøbig  
Tiusweinukkurri. Nøbe nø maig køppe, manatøgucha treetø kua, nuinuube løstørab  
lata inchib, tørmisørlø lata inchib, inchibiibe chigagøn.

<sup>18</sup> Nun trendø treeg marøg kuikkurri, nui newan cierton wamødøga namune katøyug  
srøig kal-langaruig køn, nø kerrigu misagwan ellmara pønsrailai utu nammerrig ke srøsrø  
ellmarig misrig latailø kørnrai.

*Kalutøga mørøitø kørø, maramig køn*

<sup>19</sup> Nai undaaraig nunelø, iigwan isuy: ñim mayeeløba møramigwane muniitø purramig  
køn. Inchén wamindamigwanba, namamigwanbabe tsøndatø isuptø maramig køn.

<sup>20</sup> Kaguende kan móg namig køtanmapø mariibe Tiuswei sølgandø tabigwan marmøn.

<sup>21</sup> Inchaweli treeg købene, füimbø ashikken kørnrrabgaig marigwanba, chigøben kaig mariilø  
trutø netsaig tøgagúilanba webeta elacha, Tiuswei wamwan ñimui manrrau ellgwaigwane  
mur kurplashø, tammay utay. Kaguende tru wam wamindiibe maramburab marøbig køn,  
ñimui møsigwan wesramig.

<sup>22</sup> Pøs Tiuswei wamwane maig martrain taigwan füimbø marøbelø kømøig køn, ka mørøtø,  
mørøtø kørnrab kørøtø. Trengomuisruandøbe, chi mørムui lataitøwei ñimasiitø ka kegørrab  
pønrrøig webinrrun.

<sup>23</sup> Kaguende mōikkōben Tiuswei wamwan mōrōptō mōra, tru maig taigwan mōra marmībe, kan mōg nui malōwan espejoyu ashibig lataig kōn,

<sup>24</sup> nui malō maig kuigwan asha, katō llirawa, ippe, pesannab lataitōweingue.

<sup>25</sup> Inchen mōikkōben Cristo maig martrai karua pasrig newan sōlgandiig, tru chi ilōsrkaimīg kōnnrai marōbigwan ke tab asha, truyu megabig megawa, tru martrai karuigwan pesannaptinchimōtō marōbigweimb, nui mariiloyu mayanguen tab kuig kōnnrun.

<sup>26</sup> Ñim mōikkōben, Tius martrai karua pōnsrailoyu maizhikken purō punōmō marōbig kurmab isubendō, nui nōlōtōgabē maig kurrōbashtō waminchibiiibe nōasitō kebeñūb pasran. Inchen tru nō Tiusweiwan maizhikken purō punōmō marōb pasrab taibe chi marmui lataitōwei webyan.

<sup>27</sup> Tius Mōskawai merrab tru nō kāruilan maizhikken pinab marmō, chillig indiimīg mariibē, iig kōn: usri mōskai, peta kwailanba, kelō peta kwailanba chigōben isuig melōben isua ashchab ambub, katō yu pirau kaig trōmbōig arrubiitōga chillig incha pōnrōmōwei indamig.

## 2

### *Misaameran mōilandōgucha lata wamamig*

<sup>1</sup> Ñim nai nunelō, ñimui isubigwan namui Señor Jesucristo tōrguegwalmabigweinuutō tōga pōnrōwabe kanundō tab wamab inchimō, mundōgucha lata kōmīg kōn.

<sup>2-3</sup> Ñim tulundzuna purrōbenma, kan truba pua mōg oro surtigastiig, truba tabig keweig pubene, truba tabzhig wamab, ñimbe trenchinrrun: "Yu katōguchi tab wamđōnug warra" cha. Inchen trunetō katōgan, kwa waacha, truba shautōzhig chilliguig keweig pubene, ñimbe trunune trenchinrrun: "Ñibe ñsrōndō, ka pasrau" cha; kabe: "Uyu pirau wamisr" cha.

<sup>4</sup> ¿Treeg marōppē, ñimui utu ñimdwēinguen kanune yandō nōørō marōbguen pōnrōmōtirru? ¿Ñimbe kaig isuaguen treeg inchib pōnrōmōtirru?

<sup>5</sup> Nai undaraiga nunelō iigwan mōray: ¿Tiusbe yamba yu pirau waachameranwei lawa wesruig kōmuitarru? ¿Ñombe isubigwan Jesucristoinuutō pasra pōnraigwan tōgagōmburab tōgagōb, katō nun undaguelan tru nō ashib karub waigwan Tius trannrrab misra kōrrōmisrigwan chigucha utōnrrabelōbe nōmwein kōnnrai marig kōmuitarru?

<sup>6</sup> Trune ñimbe waachamerane chigucha kōmīg marōb ka kōrig maran. ¿Tru puarmerawein kōmuitarru ñimune mōra melōnrrai marōb, katō misagwan ashib karub purrabelaimay ñimun uñichib waram srua ambubelōbe?

<sup>7</sup> ¿Tru Cristoi purō tab munchiwan ñimun pasra wamigwan nōmweinrre purō trōmbōig wamabelō kōmuitarru?

<sup>8</sup> Tius tru martrai karua pasrig purō nuig, nui wam pōrigu pasrabigwan, maig chibig kōben ñim treeg mōra marōb pōnrōwabe, sōl marōb pōnrōnrrabguen: "Tru mendaigwan-gucha, ñiasig lataitōwei undaarau" cha trendaigwan.

<sup>9</sup> Inchen ñim kanune tab inchib, kanune maig kōbash inchib pōrrapē, ñimbe kaig marōb pōnrān. Inchen tru maig maramigwan martrai pōra trarriitōwei ñimune 'kalō marōb itōbunab pōnrān' cha ñimundōwei itōra pasrtrun.

<sup>10</sup> Kaguende tru maig maramigwan martrai Moisés pōrigwan mōikkōben kerrighu mōra marōppē, marendō, tru utu kanundōguen kalō marōb itōbunikkurrimbe mayamba kalō mara pasraig kōrrōmisran.

<sup>11</sup> Kaguende: "Itōlulamig kōmōn" chibiitōwei, treekkucha taig kōn: "Kweetsamig kōmōn" cha. Inchawei mōikkōben itōlulmuingucha, kweechibiiibe, tru maig maramigwan martrai Moisés pōrigwane itōbunan.

<sup>12</sup> Ñimbe wamindiiłoyu lata, amōnailoyu lata tru maig maramig chi ilōsrkaimīg kōnnrai marōbig nōmōn maig asha maramigwan marig kōmīg, ke yandō treeg maramig puim pōnrrab misaamerataigaig kōmīg kōn.

<sup>13</sup> Katōganelan lastimaguengaig marōbelane, nōmungucha treetōwei lastimagaig marō asha kōrrōmariiłō kōnnrun. Trune, tru lastimabaig marōbelōbe, kōrmō, tab kui webamba pōnrōnrrun, tru maig kōnrabigwan asha maren.

### *Isubigwan Jesucristoinuutō pasra kuiba, chigōben tabig mariilōba*

<sup>14</sup> Nai nunelō, ñim mōikkōben 'isubigwan ke Jesucristoinuutō tōga pasrabig kur' chibendō, chigucha tabig marōb kenamarmubene, tru 'isubigwan pasra tōgagur' taibe, ¿chiween kui purugunrrab kō? ¿kabe tru isubigwan Jesucristoinuutō tōga pasrab taig, truitō ñun kaigyugurri wesranrrautah?

<sup>15</sup> Kan nunewan kui, kabe kan nuchawan kui kemig truburab chigawei, kwalōmmherawan chi mamig chigawei megamne,

<sup>16</sup> Ñimma møikkøben trendaimbeh: "Chi isumø, tab inrrig chib. Pachiitø kørnrai tsitsø keb, øska mab, muchib uñchig" cha. Inchendø asru maig palain pasrøben chi tranmubendøbe, niløtø pasrainguen kørnrun.

<sup>17</sup> Inchawei øyeetøwein køn, 'isubigwan Jesucristoinuutø pasra tøgagur' taig, chigøben mariilø chigaibe, nøiasiitø kwaig køn.

<sup>18</sup> Inchendøgucha møibe trenchinrrun: "Isubigwan Jesucristoinuutø ñibe tøga pasrøben, nabe chigøben tabig mariilø tøgagur cha. Ñui isubigwan Jesucristoinuutø pasra tøgagúigwan chigucha tabig mariilø chigaig nan kenamartra cha. Inchen nai isubigwan Jesucristoinuutø pasra tøgagúigwan nabe chigøben tabig mariiløtøga ñun kenamartrumøn" cha.

<sup>19</sup> Pøs Tiusbe kandø kønmab isub, ñi kørewa pasraibe, trumaybe sølwein køn. Inchendø kwaimandziimeragucha Tiusbe kandø kønmab kørewa, katø kørig køb itønab inchibelø køn.

<sup>20</sup> Au, ñi chugúi mørmiig, nebua ashchab inchi, isubigwan Jesucristoinuutø pasra tøgagúig, chi tabig mariilø chigaig, ka yandiibe chigucha kømig kuin kui.

<sup>21</sup> Ñamui merrabsrø møskai Abrahamma nui nusrkai Isaacwan tru altar marinug truyu Tiuswan trana, kwetchab trarren, nune chi kaig kømig lataig tabig kørømarig kørnuitarru?

<sup>22</sup> Inchawei, ñAbrahamweimburabma ashmøtirru, nui isubigwan Tiusweinuutø pasra tøgagúibe tru chigøben mariiløba truiba misra kanbalatø marøb pønnrabig kui? ñInchen nui isubigwan Tiusweinuutø pasra tøgagúibe tru mariiløgurri kerrigu newan marig kørømisrmuitarru?

<sup>23</sup> Inchen Tiuswei wamwan pørigu øyeeg taipe nebuig køn: "Abrahambe Tiuswan køreikurri Tiusbe nune sølgandø tabig kui asha tøgagúig køn" taig. Incha nune 'Tiusba truba tab linchibig' cha, wamig købig køn.

<sup>24</sup> Inchawei ñimguen ashen, Tiusbe kan møwane nui tabig mariiløgurrimba chi kaig kømig lataig tabig kørømaran, isubigwan Jesucristoinug pasriitøgatø kømøtø.

<sup>25</sup> Katø treetøwein kuig køn, ñtru Rahab, nui asrwan anwei yanøb ishuuma, tru maig køtasha asha wam sruamrrunrrab ambubelan nøbe ya pebamba, katøgan peg maywan amrrai eshkamba, øyeeg tabig marikkurri nune chi kaig kømig lataig tabig kørømarig kørnuitarru?

<sup>26</sup> Kan asrma chi espíritugaibe kwaig køn; katø treetøwei isubigwan Jesucristoinuutø pasra tøgagøppe, tøgagøbendø, chi tabig mariilø chigaibe kwaitøwein køn.

### 3

#### *Niløbe truba kaig marøbig køn*

<sup>1</sup> Nai nunelø, ñimui utube mayeeløbabe kusrenanøbeløtø kørnrab isumøtay, nam kusrenanøbelane maig kørnrabigwan asha marøppe, ka palatiig kømø, martrab kui ashibelø kuig køppe.

<sup>2</sup> Kaguende nambe mayeeløba chiyugøben kalø marøb pellibelø ker. Inchen møikkøben nui wamindigu pellmíibe, tabigwan newan sølgandø marøb møg køn. Treebe nui asrwanucha kerriguba maig købash kørnrrab isua møra tøgagøn.

<sup>3</sup> Kauillimeranma nam trigu tsi muusrøppe, muwan inrrain kesruben mørtrai muusrøbelø ker, asr ørøba kørøramamø merraramig.

<sup>4</sup> Katø barcomeran chigucha asay. Yeeg nørreelø purø mur isig ichibig srua ambiilø kuingucha, barcon muba inrrai inchib pasrabig kan lamøtiitøgatø truyu purrabeløbe nøm muwan ambug køben truwani øran.

<sup>5</sup> Katø niløgucha øyeetøwein køn: Asru purø lamøig købendø purø nuig misrøb, chigøben purø nørreelø martrab waminchibig køn. ñKan lamø naazhikkurrindø kan srønø tsibwan muba kuimbura parrøbig køn!

<sup>6</sup> Inchawei niløbe kan nag lataig køn, namui asru kaitø netsaig, asr ørøba trømbøig marøb mindishibig pasrig tru niløbe. Tru møra melamnug naarab pasrabitøgatøwei piløga pasrig køn. Incha nam øsig kuingurribunø kwammnegatig pilab pasrabig pasrørrun.

<sup>7</sup> Møøbe chigurribunø namig animalmeran køben, illimeran køben, ulmeran køben, maryu purrabelan køben kusrenanamdiig køn. Inchawei misaamerabe merrarrauwa kusreezheelø marøbelø køn.

<sup>8</sup> Inchendø niløwan kuumbe mugucha kusrenanrrab kaiman. Purø kaig kua, chinchaguen treeg marmønrrai merrarrauwa tøgagønrrab kaimaig, kweechib larrø trømbø møtø netsaig køn.

<sup>9</sup> Nambe niløtøgåbe namui Tius Møskawan tabig wamindamba, katø Tius nø lataitøwein kørnrai mari misaameran tru niløtøgatøwei trømbøig nebunrrai wamindamba inchibelø ker.

<sup>10</sup> Tru trigugurriñdøwei mayanguen tabig kørnrai wamindamba, trømbøig nebunrrain chib wamamba indan. Nai nunelø øyeebe maramig kømøn.

<sup>11</sup> ¿Kan pigabyugurrindøwei chish pi webarrumba, kaig pi webarrumba inchautah?

<sup>12</sup> Nai nunelø, ¿kan higuera tusr kóbendø, aceitunas níguen, katø kan uvas tusr kóbendø, higos niirrautah? Katø treetøwei kan tre pigabma truyutøwei tab pi weguchimøn.

### *Kusrebig kómigwane Tius tranøbig kón*

<sup>13</sup> Møikkøben ñimui utu truba kusrebig, trurrigu chiwan kóben tab chigúi mørøbig kuabe, maig kóbash kómø, tammayig kuitøga kenamar, nuig kurmab inchimøtø, larrø tammay marøb unigu, truba kusrebig kuiyugurri arrubiitøga.

<sup>14</sup> Inchén treeg kómøtø, katøganweimburab ñimui manrrau ke chinchimmørø inchib pus-rukwa asiibah, chiyutøgucha ke nómerrig kónrrab indiibatø tøga pønrrøwabe, ñimbe truba nørreelø kusrebelø kermab inchimøwei, tru newan ciertonigwan ísab pønrrømøwey inday.

<sup>15</sup> Kaguende kusrebig kuig øyebe Tiusweinukkurri arrumøtø, ka i piraugurrindø arrubig ka mówei isuiliyugurrimbø, nugwaimandzigweinukkrimbe arrubig kón.

<sup>16</sup> Kaguende ke chinchimmørø inchib pusrkwi asilbah, chiyutøgucha móig kanab marøbig kótashchab indiibatø pønrrabnuube, ambumay imay ke mumay kóbashtiibah, katø chigurrimbunø ka trømbøig mariiløbatø pønrran.

<sup>17</sup> Trune tru kusrebig kómig Tiusweinukkurri arrub iimerrig kón, chishig. Trugurrimbe ambugurri igurri tab kónrrai indamig, katøganelø chigøben indingucha tammayig kómig, tab kui mørøb kasraatø pønrrønrrai marøbig kómig, katøganun chigøben nebui megaben, truba truba lastima ashibig kómig, tabig marøbig kómig, kanelane ørø mara, kanelando tab inchimøg kómig, ka treeg kónmab ashchaindø kómø, maig maramigwan marøbig kómig, treeg kón.

<sup>18</sup> Inchén ambumay imay tab kómigwan tøgagønrrab tru ambumay imay tab kóbiitøga ellmarøbeløbe, sølgandø tabig ellmariilø tulishinrrun.

## 4

### *Piraugwan tab kui inchib pønrrømumig*

<sup>1</sup> Trømbøig kwayam lailøba, namishib chinetø cha móriiløbabe ñimui utube ¿chugurriñre arrubig kóh? ¿Ñimui umbu trømbøig kaig isubelø ni kan mandøguen kómig pønrraptø pønrrøwa, truyugurriñre arrubig kómuítarru?

<sup>2</sup> Ñimbe chigøben tøgagønrrab inchendø, tøgagønrrab kaiman. Kweetsamba, katøgane chi tøgagømønrrai ke chinsraatø indamba indan. Inchendø chinchagucha tøgagønrrab kaiman. Incha ñimbe chinetø chib menda, trømbøig kwayan. Ñimbe chi tøgagønrrab isuigwan tøgagønrrab kaiman, kaguende Tiuswan miameeløgurri.

<sup>3</sup> Kabe miappe, miabendøgucha, utønrrab kaiman, kaguende sól isua miamøtø, ka ñimui asrwan tab kónrrai kasraarab kómigwayasiitø miabelø kuikkerri.

<sup>4</sup> ¡Ñim, Tiuswan itøløptø misaamerá! ¡i piraugwan tab inchib chull inchibiibe Tiuswane ashig kómui inchibelo kui ashmeelø kótiírru? Inchawei móikkøben i piraugwangøba tab kui mørøb llirabiibe, Tiuswane ashig kómui inchibig misran.

<sup>5</sup> Kabe Tiuswei wamwan pøriiløyu øyah chippe, ika trenchig kóptø trendaitamab isutirru ‘tru espíritu Tius namui umbu pasrønrrai traniibe namune ¡katø! nuyasiitø kónrraimab undaaran’ chibigwan?

<sup>6</sup> Inchén Tiusbe nui ka yandø tab indiitøgabe namune katøguchinguen tranøbig kón. Incha nui wambe trenchibig kón:

“Nuinetø nuig mórraii inchibelane

Tiusbe sotøbasramisrø kurrappe,  
trune chigucha kómeelø tammayelane

nui ka yandø tab indigwan Tiusbe tranøbig kón” cha.

<sup>7</sup> Ñimbe Tius maig chiben nune tru kuindø møray. Trune nugwaimandzigwane mórmønrrab mur isua pønrrai, treeg pønrrøbene, ñimuiñukkrimbe lulrrun.

<sup>8</sup> Ñim Tiusweimay kemallene, nøbe ñimui may kemallchun. ¡Kaig marøbelø, ñimui tasigwan chish maray! ¡Ñim Tiuswan undaaranrrab indamba, katø tru urastø yu pirau chi kóbigwan undaaranrrab indamba inchib misaamerabe ñimui manrrømeran newan chish maray!

<sup>9</sup> ¡Ñimbe truba isui inchib, chindimbarre nambe øyeeg kailø kermab truba isub, katø kishib inday! Ñimbe indzabgunriibe kishib; kasraarabgunriibe truba isui inday.

<sup>10</sup> Ñim Tiuswei merrab utsøbasrene, nøbe ñimune nørreelø kónrrai martrun.

### *Maig maramigwan nai nunewan ke na asha marmumig*

<sup>11</sup> Nai nunelø, kangurri kangurri katøganun chigøben kaig wamincha ashmøtay. Møikkøben kan nunewan kaig waminchib, kabe ‘øyeeg sól marmig kón’ chib, waminchibibe, tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwan kaig waminchib ‘sól marmøn’ chib

pasran. Inchen fi tru Moisés pørigwan kaig kui marøb pasrøwabe, fiibe trunun møra marøbig kømøtø, fiiguen 'øyeeg køn' chib asha marøb pasran.

<sup>12</sup> Inchawei mu katøgane kaaben, Tius nøtø køn tru maig maramigwan martrai pøriilan tranøb, katø nøtøwei maig maramigwan sølgandø asha marøb inchibiliibe. Truibe nø kaigyugurri wesruin kui, kabe kaigyu pasrin kui nø ashchabig køn. Êñibe chigugu, katøganun 'øyeeg søl marmig køn' chib marøb pasrønrrappe?

### *Srøna kwalømbe chi punrrab kui asamgaig køn*

<sup>13</sup> Inchen fiim: "Møin kui, srøna kui, chugøben ciudasømay amba, trusrø pila ørøba warøwa penamba, yanamba, an nørrø maramba inchib warønrrab" chibeløbe, møimbe igwan mørtrai:

<sup>14</sup> Ñimbe srøna trumar fiimui øsig amønamigu ni chi punrrab kuinguen mørmbendø treendan. Ñimbe ka wañi lataitø køn, møindø kenagúitø, katø yanayube kenamuptinchibig latailøgue.

<sup>15</sup> Trembe fiim øyah tamikken søl kønrrun: "Señor treeg kønrrain købene, øsig warøwa, iilan marøb, øilan marøb waramønrrun" tamig.

<sup>16</sup> Trune fiimbe nørreelø kermab isub, treetø isumøtø, truba nørreelø wamindan. Kan chiyutøgucha øyeeg nørreelø kermab isub wamindiiløbe purø kaig køn.

<sup>17</sup> Møikkøben tabigwan maramig kui ashendø, marmuibø, yandø nuimbe kaig marig kørrømisran.

## 5

### *Puarmeran kaig attrabigwan isua kørrai waminchib*

<sup>1</sup> ¡Au, ñim puarmera, iigwan møray! Chigøben yeeg trømbøig fiimun nebub attrab pasrøben, kishib, trashib inday.

<sup>2</sup> Ñimui chigurrimbunø pua misrøb tøgagúiløbe trerailø køben, fiimui keilane pullilla mailø køn.

<sup>3</sup> Ñimui oroba, anbabe, mugusiaiñ køn. Incha tru i mugusiaitøwei fiimune 'øyeeg marøbelø køn' chib, chi marmeelø kui kenamartrun. Tru tsamdzuraibe kan nag lataitøwei fiimui asrwan pinishinrrun. Truba truba chigurrimbunø tulishib tunbønsrain køn ñimbe, møi ya srabe kwalømmerawan.

<sup>4</sup> Ñimui ellmaríilan tulishib melabelan tru tulisiaimburo ñim anwan pagaramø nili andøwei fiimune 'øyeelø kømøgue' chib, wamab trasan. Inchen Tius maramburab marøbiibe tru uløwan tranmuinabelø trashib wamigwan mørin køn.

<sup>5</sup> Ñimbe yu piraube purø tabig warab, asr maig palai inchen, fiimuimbe treeg marøb waramig tøga, ñimbe waarameran lataig tsal-lana køn fiimui manrrømeran, kweetsam kwalømbe yandø punrrabguen køn.

<sup>6</sup> Ñimbe tru sølgandø tabigwane kaig nebunrrai kørrømara, pasra, kweetsig køn, nøm maig martraindø nøbe chigucha inchimuig køn.

### *Tiusba wamindamiba, Señorwan munig megabig megamiba*

<sup>7</sup> Trune fiim nuneløbe namui Señor arrumnegatig tammay muniirab melamig køn. Kan ellmarøb kwallibiima ellmarabe, tru srø sre attrabzhigwanba, srabe sre attrabzhigwanba yaandø, yaandø, munig megan, tru pirau ellmarig misrizhigwan tulishinrappe.

<sup>8</sup> Nimgucha treetøwei truba tammay muniirab, katø kørrønrrab kømø, mur pønrray. Kaguende Señor arrumibe lutaúrab pasran.

<sup>9</sup> Nai nunelø, kangurrin kangurri chigøben 'øyan køtan' chib; 'treeg inndan' chib, waminchimøtay, fiimun marigwan asha, kaigyu kørømara pønsrainab pønrrømønrrappe. ¡Au! Tru fiimun maig maramigwan asha martrabiibe yandø yaskabuguen pasran.

<sup>10</sup> Au, nai nunelø, fiimgucha asha kusrewa tøga pønrrai tru merrabsreelø Tius maig karuigwan tru Señor Tiuswei munchiyu eshkabelø chigøben isumdiig nebuinabendø, yaandø, yaandø tammay melaigwan.

<sup>11</sup> Pøs nambe mayanguen tab kuilø kui aser chigøben isumdiig puingucha, tru kulaaramø melaptø melabelane. Jobwanma chigøben yeeg isumdiig nebuingucha, tammay ka megaptø megaigwan fiimbe wammørøbelø kuinrrun, katø srabebe Señorbe Jobwane maig indigwan chigucha. Kaguende Señorbe lastima ashib, trurrigu tammay purugub inchibig køn.

<sup>12</sup> Nai nunelø, iigwane masken isua kuy: fiimbe srømbalawan, kabe pirøwan kabe katøgan chigøben, pegwan truilai merrab pasramisra, 'katøl' marmø kømø, nabe maramønrrun' chib, pønrrømøtø, fiimbe 'treeg martrab' chippe, treeg maramig køn. Inchen 'marmønrrab' chippe, marmumig køn, Tius kaigyu pønsrailø kømønrrappe.

<sup>13</sup> Møikkøben ñimui utu chigøben puben, isuig megawabe, Tiusba waminchi. Inchen møikkøben tab kasraatø wappe, Tiuswan tabig waminchib cantau.

<sup>14</sup> Inchen møikkøben kwanrrø tsuabe, iglesiayu Tiusweimburabelan pera marøb pønrrabelan wamø, Señorwei munchiyu aceite srøla, nuyasig Tiuswan ‘purugurra’ chib mianrrai.

<sup>15</sup> Inchen nømbe Tiusbe ke tamartraitamab isub, Señorba waminchene, kwanrrøbe puraiben, Señorbe tab uñchai kusranrrun. Inchen chigøben kalø marin købene, Señorbe truigwan pesannab ulø paymønruru.

<sup>16</sup> Inchawei kangurrin kangurri ñimui kalø mariilan eshkayab, katø kangurrin kangurri katøganweimburab Tiusba waminday, ñim tammisriilø kørnrappe. Kan sølgandø marøb móg Tiusba wamindiibe truba nørreelø marøbig køn.

<sup>17</sup> Tru Elías, Tius maig karuigwan eshkabiima, kan móg ka nam lataitøwein købig køn, tru sre pumønrraima, Tiuswan ‘sre pumønrrai martrunrig’ chib nøba wamindiibe, pøn pilø y tøbø pilaba srebe pirau pumuig købig køn.

<sup>18</sup> Íncha katø sre punrrai Tiusba katøle waminchen, srebe puben, piraube ellmariilø misrig købig køn.

<sup>19</sup> Nai nunelø, ñimui utu ñim møikkøben Tiuswei newan ciertonigugurri pella, tarømisra iben,

<sup>20</sup> katø kalø marøbigwan nui pella yainukkurri lliskøbiibe nui mósig yandø kwanrrab pasraigwan truyugurri wesrub, katø truba nørø kaig mariilan kasrøb inchun.

## 1 San Pedro

*'Ka amøñigueh' chib pørig*

1 Na Pedro Jesucristo nan nøashib karua ørig i kilgawan pørar misag nømuim pirau kømøtø, peesrø tru ørø amba warabelan, Ponto pirausrøn køben, Galacia pirausrøn køben, Capadocia pirausrøn køben, Asia pirausrøn køben, Bitinia pirausrøn køben,

2 Tius Møskai tru manasrøwei nebua ashá, nø lawa wesrailan, tru Espíritu Santogurri ñimune tabigwei tarømarøb, Jesucristo karuilan møra marøb, katø Jesucristoi anindøga chishmarøb indiilan. Tius ka yandø tab indigwanba, chi isumgaig tab købigwanba uñcha tøgagønrraimab isur.

*Tiuswan kasrag køb wamindig*

3 Namui Señor Jesucristoi Tius Møskaimbe mayanguen tab indig kørnrrain køn. Nøbe purø nu lastima tøgaguá, namun katøyug srøig kal-langaruig køn, tru treeg kørnrraitamab isua munig melamig managucha patsønrrabig kørnigwan nam tøgagønrrai, tru Jesucristo kwabelai utugurri katøle ñsiiraikkurri.

4 Tru patsønrrab kørnig Tius namun keta tranamig tøgagúibe pinønrrabig kørnøwei, chigøben kaiba llinchabig kørnøwei, merguranrrabig kørnøwein køn, tru ñim tøgagønrrai srømbalasrø ñimuyasig esegaig pasrabig.

5 Ñim isubigwan Jesucristoinuutø pasra tøgagúikkurri Tiusbe nui maramburab mariitøga chinchinønrrai ashib tøga kuilø køn, yandø kerriguwan tru kaigyugurri wesraig kørnig tamara pasrig tru srabe kwaløm kenamarig kørnrrabigkøwéyasiq.

6 Øyeekkurri ñimbe truba kasrag kuilø køn, inchippa kan maya yanatø chigøben, chigøben nebuig isuig melamig punrraptig kuindøgucha.

7 Kaguende isubigwan ñim Jesucristoinuutø pasra pønrraibe kan oro lataitøguen kørnø, purø tabig køn. Tru oronma managatig kørnrrabig kørnigwanguen maig køtashchab ashchappe, nagu parramig køn. Inchawei ñimui isubigwan Jesucristoinuutø pasra pønrraigwan maig køtashchab asha kørømarrikkurrimbe Jesucristo kenamisrøb kwalømbe ñimune søl marig kui asamba, maya nuguen tabig indamba, katø tabig kui asha tab indamba indiilø kørnrrun.

8 Ñimbe Jesucristone ashmuindøgucha, undaarabelø køn. Katø møimbe nun kaptøga ashippe, ashmubendø, nun kørewa, purø nuig purø tabig kui møra, truba kasraaran, tab købiito ni manchaguen chi tamgaikke,

9 pøs tru ñimui isubigwan Jesucristoinuutø pasra tøgagúig yandø tru nebumigwan nebuñen, tru ñimui møsíimera kaigyugurri wesrailø kørømisrig.

10 I kaigyugurri wesraig kørnigweimburre Tius tru maig karuigwan eshkabelø Tius tru ka yandø tab indigwan ñimui kørnrrai nøm waminchibelø manasrøwei maig køtashchab ashchab, truba truba tab ashib, payib laig købig køn.

11 Cristo Espíritube truilan manawei eshkaig købig køn, tru Cristobe truba kaig indinab megamigwanba, katø tru wendaube tørguegwallabig kørnrrabigwanba. Inchen nømbe mu køtashchab ke ashimmørø inchib, katø treebe mana kørnrrermab indig købig køn, tru Espíritu nømuinug pasrøwa eshkaigwan.

12 Inchen tru nøm eshkab wamindigwane nømuyasig kørnrrain kørnøtø, ñimui kørnrrai, Tiusbe nømun kenamarig køn. Tru srømbalasrøngurri Espíritu Santon ørig treeg maringaruitøga tra møn kwaløm srøig purø tabigwan ñimui eshkabelø kusrenaniib, tra merrabbsrø Tiuswei tabig srø wamwan waminchibelø wamindigwandøwei ñimune eshkan. Pøs tru øyelane ángelesmeratøweinguen nebua asinrrabna kui indan.

13 Inchawei treeg købene, chi maramigwane kanmaytø tab isua, tab asha maray, tru Jesucristo kenamisrøb kwaløm Tius ka yandø tab indigwan keta tranamigwane jkatø! truigwandø muniirab.

*Tius namun wamappe, tabigweyasig tarømariilø kørnrai wamig*

14 Maig karuigwan møra marøb nusrkalø latailø amønay, Tiuswan ashmeelø køb uras maig amøñig køben amøñib lataig kørnøtø.

15 Treeg kørnøtø, kaiba lindiimig chishig newan tabig amønay. Kaguende Tius nø wamabiima newan tabig køn.

16 Inchawei nui wamwan pøriiløyuma Tiusbe trenchibig køn: "Ñimbe newan tabelø kuy cha; nama newan tabig kur" cha.

17 Møigwandøgucha atsi marmøtø, nøm maig mariilan maig kørnrrabigwan marøb Tiuswan ñim: "Namui Møskain" cha, wamabeløbe, chu urastøgucha yu pirau managatig kørnø, ka petø warabeløbe, nune køriibala amønamig køn.

<sup>18</sup> Kaguende Tiusbe ñimune chi tabig marig kørømisratabgaigwan marøb amønaigugurri wesaig køn, tru treegwane ñimui merrabrsø kølli misaamera marøb amønaigwan ñim tøga kørramisrig købigwan. Inchawei ñimbe tru øyeegugurri wesranrrab purø pagaraigwane tsabøtø ashibelø køn. Truigwane mana pinønrrabgaitøga purø tranig køn, kan oro lataitøga kømøwei, kabe an lataitøga kømøwei, treeg kømøtø.

<sup>19</sup> Cristobe kwawa, nui purø tab anindøga ñimuyasig treeg marig køn, kan ubisha-unø chishchig, newan tabzhigwan kweetsi lataitøwei.

<sup>20</sup> I pirøwan marmøwøta Cristone manawei wesrua pasrig købig køn øyeegweyasig. Incha møin kwalømmerawan kenamisran, ñimuyasig tab kønnrai.

<sup>21</sup> Inchawei ñimbe nøgurri Tiuswan kørewa pønrramisran, tru Criston kwailai utugurri øsiirangarua, katø nune tørguegalmabig kønrrai marøbigwan. Inchawei treeg købene, ñimui isubigwan Cristoinug pasra tøgagüigwanba, truba truba munig melamigwanba Tiusweinutø pønsra kønrrain køn.

<sup>22</sup> Incha møimbe, tru newan ciertonigwan ñimbe møra marikkurri ñimui møsiimeran chish marin køn, nunelan ka undaaranmab ashchaindø kømøtø, undaaranrrab isua, undaaraabelø kønrrab. Inchawei kangurin kangurri manrraugurri newan isua undaaramburab undaaray.

<sup>23</sup> Pøs ñimbe katøyug kal-lawar køn, møskalø pinønrrabelainukkurrin kømøtø, Tiuswei wam øsiguig, managuen pinønrrabikkaig pasrabig pasrabigugurri.

<sup>24</sup> Kaguende Tiuswei wamwan pøriiløyüe trenchibig køn:

“Maya misaabe kan kau lataig køben,

nøm purø nørreelø tabig kuibe

kauyu kan u lataitø køn cha.

Tru kaube mul-laben, ube peñen,

<sup>25</sup> Trune Señorwei wambe managatig kønrrabig køn” cha.

Inchawei i tru wam ñimun eshkaibe tru tabig srø wam truig køn.

## 2

### *Tiuswei misaamera*

<sup>1</sup> Inchawei treeg købene, chigurrimbunø kailan køben, katø chine may wamincha isiilan køben, ka palø tab indilan køben, mendaigwan chigurriñ køben puskwai asiilan køben, chigurrimbunø wam kusrub indiilan køben elatsay.

<sup>2</sup> Kan srø kal-laig ureezheelo pitsø muchig kuinchib lataitøwei, tru Tiusweimburabig pitsø chi peebla lindisaimig lataigwan ñimbe ke chindamø kui inchib lay, truikkurri nørørawa, kaigugurri wesraig kömigwan tøgagønrrab.

<sup>3</sup> Kaguende ñimbe yandø Señorwane purø tabig kuin kui tsabø ashibelø køn.

### *Cristobe tru ya marøbelø pølbasrtrab katsigu wayi slug lataig*

<sup>4</sup> Ñimbe Señorwan kemalay, tru Øsig Slugwan. Truigwane misaamera kaashippe, kaasig købendø, Tiusweimbe lawa wesruig, purø tab sruuzhig køn.

<sup>5</sup> Inchawei ñim øsig sruumera Tiuswei yayu ñimgucha marøb kusrunrain kuy, sacerdotesmara Tiusweindø tarømariilø kua, Tiusweimburab maramigu keta tranøb pønrramig kønrrai, Jesucristogurri Tiusweyasig chull indamdeelø.

<sup>6</sup> Inchawei Tiuswei wamwan pørigube trenchibig køn:

“Sionsrø kan slug trarrar cha.

Truibe katsigu pølbasrtrab wayi slug,

lawa wesruig, purø tabzhig køn cha.

Trunundø isua pasramisrøbiibe

køriimisra kørømisrtraamøn” cha.

<sup>7</sup> Ñim nundø kørøbelambø tru sruube purø nuig tabig køn. Inchen tru nundø kørømeelaimburappe Tiuswei wamwan pøriiløyu øyah taibe nebuñ:

“Tru ya marøbelø kaasig sruube

niga pasrønraai katsigu pølbasrtrab

wayig srukken misrig køn” taig.

<sup>8</sup> Katø øyeekkucha chibig køn:

“Kan slug sruurrengwangarumba,

katø penøsrkamba inchib slug køn” taig.

Pøs nømbe Tiuswei wamwan maig taigwan mørmeeløgurri sruurrengwan. Nømune trendø øyeg nebuig melønrai marig købig køn.

<sup>9</sup> Trune ñimbe Tius lawa wesruig misaamera, reywei sacerdotesmara, newan tab misag purø nørø, Tius tru nui truba tabig mariilan eshkab misaamera kønrrai mariilø køn, tru ñimun purø löstøyugurri nui purø tørigu pønrramig kønrrai wamabigweiwan.

<sup>10</sup> Ñimbe merrappe Tiuswei misaamera kømuig køn. Trune møimbe si, nui misaamera køn. Merrappe ñimbe Tiuswei lastima asigwan utønrrab kaima kuig, møimbe lastima asigwan yandø ñimbe nebua uta pønrran.

*Tiuswei karuig melabeløsun amønay*

<sup>11</sup> Nai undaarailø, yu piraube kan peg pirausrøngurri ka petø amrruatø latailan ñimun waminchar, ñimui møsigwan kwayab pasrabig tru ñimui asru kaig marøg købig arrubigwan tiusmanda marmøtay cha.

<sup>12</sup> Judíos kømø misaamera Tiuswan ashmeelai utube nømguen ñimun asha kusrenrrai amønay, ñimune ke larrø kailø kui lataig wamindindøgucha, ñim tabig mariilan ashabe, mayeelan maig mariilan Tius payib kwaløm truiløbe Tiuswan truba tabig waminchay.

*Misagwan asha karub purrabeløn mørramig*

<sup>13</sup> Ashib karub purrønrai møguelø purrønniilane nøm maig chiben møray, namui Señorweyasig. Tru maya misagwan ashib karub wabig, reywan lata,

<sup>14</sup> katø kubenadurmeran lata, kaguen truiløbe kailane mørøsrkøb, katø sølgandø marøbelane nømdøwei tabig waminchay Tius øriilø kuimba, treetøwei nømune mørramig køn.

<sup>15</sup> Kaguende Tiusbe ñimune sølgandø martraiwei isun. Trumay marene, tru chugúnguen mørmbudø waminchibelø chinetø wamindiilane ñimbe mu mandamgaig kasra pønsrønrrun.

<sup>16</sup> Ñimbe amøñippe, chi iløsrkøbig chigaig ñimuimburaø amøñibeløsun amønay. Inchendø 'chi iløsrkaimig namuimburaø amøñibelø ker' chiptø, trunune kaig maramigweyasig merrarraø, marøb kømumig køn. Treeg kømøtø, Tiuswei maramigu marøb melabelø latailø tab isua amønay.

<sup>17</sup> Mundøgucha maig købash inchimø, tab indamigwan treeg tab inchib, nunelan undaarab, Tiuswane køriibala amøñib inday. Katø tru reywan chigucha maig købash inchimub tab indamig køn.

*Cristo maig købash indinab megaigwan nam asha kusrenrrai kørrømarig*

<sup>18</sup> Karuindiig melabelø, ñimun karub pera købelane maig købendø inchimø, køriibala mørramig køn. Tabølø chinchimeelandø kømøtø, martrain chippe, ke kandø kandø wambelan chigucha treetøwei mørramig køn.

<sup>19</sup> Kaguende øyebee tabig køn, møigwan køben isumdiig arruben treegu ka awentab, chi kaig marmubendø, maig købash puinab megamig kuindøgucha Tiuswan isua pasrabig kuikkuø.

<sup>20</sup> Inchøn ñimun chigøben kaig marikkurri ichabetøbene, ñim tammay ka melaptø melaindøgucha, ðñim treeg melaigwane Tiusbe chinch tabig kui ashchab kø? Inchøn ñim sølgandø marikkurri maig købash indinab tammay melaptø melaibe, treebeguendø Tiusweimbe truba tabig køn.

<sup>21</sup> Tiusbe ñimun wamappe, øyeeg nebunrraiwei wamig køn. Kaguende Cristogucha ñimuyasig truba kaig indinab megaig købig køn. Nøma maig uñibig køben, ñim treetøwei asha kusrenrrain kuig køn, ñim truwandøwei amøñibelø kønrrai.

<sup>22</sup> "Nøma chigucha chi kaig marmøwei,

ni mana kwaløm mungucha may wamincha isømøwei inchibig køn."

<sup>23</sup> Chigøben tsalø wamab trømbøig wamøbene, Cristobe treetøwei løtømuig køn. Nun chigøben truba isumdiig maringucha, nøgucha 'chigøben maramørrun' chimøtø, maig kønrrabigwan Tius sølgandø asha marøbigwan nø asha martraim pasrøbig køn.

<sup>24</sup> Namui kaig mariilane Cristo nøtøwei nui asru nigø yaig køn, kurusuø mesrøb uras, kaig maramigweimburappe nambe yandø kwailø latailø kørrømisra, sølgandø tabig amønamigu øsiguelø kønrrai. Ñimbe Cristoi kørriundiiløtøga tamarilø kuig køn.

<sup>25</sup> Kaguende ñimbe merrabsrømbe kan ubishamera pella, nørøtø amøñib latailø kuig, møimbe katøle Ubisha Ashibigweimay amrruin køn, tru ñimui møsiimeran chu uragucha chinchimønrrai Ashibigweimay.

### 3

*Kasharawarmera mandø amønamig*

<sup>1</sup> Inchawei treetøwei ñim sraløgucha ñimui kelan maig chiben tamay mørøb melay. Kelø møiløgøben Tiuswei wamwan køremeløgen, kan triitøgen wamindamig palain kømø, ñim maig købash kømø, mandø tab melaigwan ashatø, Tiuswei mayu punrrai,

<sup>2</sup> tru ñim chishig tabig amønaigwanba, køriibala melaigwanba nøm nebua asha.

<sup>3</sup> Ñimui tabzhiibe asru pala tamarikkurrin kønrrain kømøtø kuy, pusrugwan purø tabig tamarøb, oromera tabzheelø pønsrøb, purø nørrøweyelø keb indiiløyu.

<sup>4</sup> Treeg kørøtø, ñimui manrrau kørnrai inday; mana patsab minchabgaig, larrø kørørtiig kuiguba, larrø tammayig kuiguba kørnrai. Inchen øyeebe si, Tiuswein kabyube purø tabzhig kui asig køn.

<sup>5</sup> Pøs merrabsrøngucha øyeegwein købig køn, ishumburmera Tiusweyasig tarømariilø tru tabzhig nøm tøgagüibe. Nømbe Tiuswandø muniiarelø kua, nømui kelø maig chiben treeg melabelø købig køn.

<sup>6</sup> Inchawei Sarama treeg kuig køn. Abrahamwan mørøbig køptø: "Ñi, nai ashib karub" cha wamabig køn. Inchawei ñimbé Sarai nimbasrmera lataig misrin køn, ñim treeg sølgandø marabe, chiwangucha chi kørig kui pønrrabig chigar.

<sup>7</sup> Katø ñim keløgucha treetøwei ñimui sralane chugúi mørmiig lataig kørøtø, tab isua møra pera kuy, nømun maig tab tøgagømig køben, trumaygue, ishuumisaabe móg lata kørø, mas kullaguig kuimba, kaguende nømgucha ñimba kanguelarrøtø øsig amønamigwan Tius keta tranig tøgar kuikkurri. Øyeeg maray, ñim Tiusba waminchen, chiyugucha iløsrkaimlig kørnraimbe.

### *Tabig marendø chinetø puinab*

<sup>8</sup> Trube, møimbe ñim mayeeløba kandø lataig isua lincha pønrray. Chigøben kanelan nebubene, nan kui lataig isub, nunelø lataig undaarab, tab inchibelø køb, køramgailø tammayelø kuy.

<sup>9</sup> Mugøben chigøben kaig marene, lata treetøwei marmøwei, tsalø wamøbene, lata treetøwei løtømøwei inday ñimbé. Treeg kørøtø, ñimgurrimbe 'mayanguen tabig kørnrun' chinrrigay. Kaguende Tius wamappe, ñimun tabigwan utønrai wamig køn.

<sup>10</sup> Kaguende:

"Møikkøben nui øsig tsumigwan tabig tøgagøb,  
tab kwalømmerra tøgagug købene,  
nui niløwane isua møra tøgagømig køn,  
kaig waminchimønrrab,  
nui triitøga isa may wamincha kegorørsrkømøweingue.  
<sup>11</sup> Kaigygurri wemallib, tabig solwan maramig køn.

Ambugurri igerri tab kørnrabigwan lab, truwan unamig køn.

<sup>12</sup> Kaguende Señor Tiuswei kabmerabe sølgandø tabelian pala ashib pasrøben,  
nui kalumerabe nøbe wamindiilan mørtrab muniitø pasrabig køn.  
Trune Señor Tiusbe kaig marøbelane nømuingatø pasrømøn."

<sup>13</sup> Ñim chu uragucha tabigwandø martrab inchib meløbene, ¿ñimune mu kui kaig martrautah?

<sup>14</sup> Inchendø treeg sølgandø tabig maramigwan marøb melanindøgucha, isumdiig nebubene, ñimbe mayanguen tab kuilø køn. Tru kaig inchibelan kørig kui inchimøwei, kwarmøwei inday.

<sup>15</sup> Masken treeg kørøtø, Cristone ñimui manrraube nø ashib karub pasrabig marø tøga pønrray. Tru ñim Tiusweimburabigwan muniirab melaigwan mugøben: "¿Treebe maig kø?" cha ñimun payene, mandø løtamigwan chu urastøgucha isua pusra amønay. Inchendø treeg marøppø, nømune maig købash inchimøtø, kwa tammay maray.

<sup>16</sup> Ñimbe ñimui isub kebachib pasrabigube chi 'kalø køn' chibig chigar kømig køn, ñim Cristoinug tabig amønaigwan ke ka indzatø ashibelø nømguen kørriimisra kørømisrtraingue.

<sup>17</sup> Tius trendø treeg kørnraian købene, sølgandø marøb megawa, kaig indinab megamikken søl køn, kaig mara kørøtø.

<sup>18</sup> Kaguende Cristotøweinguen, nøbe sølgandø tabig kuagucha, tru sølgandø tabig kømeelayasig kaig indinab megawa, kaig mariiløgurri kwaig køn, kanmaytø managatig-weyasikke, katø, katø kwanrrab kørøtø, namun Tiusweimay pera inrrab. Nui asrwane kwangaruindøgucha, nui espíritune øsig kungaruig køn.

<sup>19</sup> Incha nøbe espíritu kuig køppe, tru espíritumera merrarrawa, keeriilø pønrrabelan Tiusweimburabigwan eshkab kusrenanig køn.

<sup>20</sup> Tru espíritumera trusrø pønrrabeløbe, merrabsrø tru Noé tsub kwalømmerawan mørøg kømuu inchibelai espíritumera købig køn. Tiusbe tru uras nømune truba tamay muniiraig købig køn, tru nu barcon marøb kømne. Tru barcoyu kebamba, piugurri øsig webambubeløbe mamdøzhiitø kuig køn, ochoeløtø.

<sup>21</sup> Inchien tru pibe tru moi ya piu umbu ulsra kaigygurri wesrailø kømigwan eshkabig kuig køn, Jesucristo kwawa, katøle øsiiraikcurri. Tru piu umbu ulsraibe asrwan chillig kømønraai 'chishmarøbig køn' cha eshkabig kørøtø, Tiusweimburab namui isub kebachib pasrabigu chi 'kalø køn' chibig chigaig møingurrimbe nøbatø pasramigwan eshkabig kuig køn.

<sup>22</sup> Incha nöbe möimbe srömbalsrømay ya, Tius Møskawai kusrmay waben, katø ángelesmera lata, nöm ashib karub pönrrabelø lata, maramburab marøbelø lata nö maig chiben mørøbelø køn.

## 4

*Tius ñimun maig martrai traniiløbe trunun maray*

<sup>1</sup> Inchawei Cristoma nui asru kaig indinab megaig kóbene, ñimungucha nö mariimaytøwei martrab tamara pönrray. Kaguende möikkøben asru maig kóbash indinabiibe tru kaig maramigwane yandø nöørø Mara pasran,

<sup>2</sup> katøguchi øsig unamig arrubigube yandø asr mumay srua iben, treeg uñchab kómøtø, Tius maig uñchain kóben, treeg uñchab.

<sup>3</sup> Tru judíos kómø misaamerá Tiuswan ashmeelø maig marøbelø kóben, merrabsrø ñim treegwei marøb amónaibe yandø trutø tsabø kón. Pøs trømbøig kaig indiiløyu amøñib, trømbøig kailø martrab isub, mutsiirab, kaig fiestamerayu amøñib, katø tulundzuna mutsiiramburab mutsiirab, katø chiwangøben kan tuis kui lataig inchibelø larrø kailø kón, nömbe.

<sup>4</sup> Inchawei nömune möimbe pesrii asönan yandø nömun ñim treetøwei nöm trømbøig marøb llirab pönrrainug lincha marøb pönrrømubene. Incha treekkurri ñimune trømbøig waminchibelø kón.

<sup>5</sup> Inchendø nömbe Tius tru øsiguelan lata, kwabelan lata maig kuigwan paya ashib martrab tamara wabigwei merrab kemalla, chi mariilan eshkamig kónrrun.

<sup>6</sup> Inchawei treekkurri kwabelanguen Tiuswei tabig srø wamwan eshkaig kóbøig kón, Tius øsig kóbø lataitøwei nömuí espirituøy øsiguelø kónrrai, nömuí asrwane misagwan maig asha maramig kóben yu piraube treeg asha mara, kórrømarig kuindøgucha.

*Misaameran mandø purugub kómig*

<sup>7</sup> Chitøgucha yandø patsørrabig pumibe lataurab arrun. Inchawei ke tab asha, tab isua pönrray, Tiusba tab wamindamig kónrraimbe.

<sup>8</sup> Ñimui utube undag kóbiganwmerrig masken tøgagømig kón. Kaguende undag kóbøibe purø nörrø kalø mariilan chishtø kasrøbig kón.

<sup>9</sup> Kangurrin kangurri ya pebay, chigøben cha mörømøtø.

<sup>10</sup> Ñim møitøgucha Tiusweyasis marøbelø kónrrai ñimun Tius ketig utiitøgabe katøganelan tab kónrrai puruguy, Tius ka yandø tab indikkurri ñimun tru peg peg ketigwane kan chigøben kóbøigwan tab asha marøb tøgagøbelø lataitøwei maray.

<sup>11</sup> Möikkøben waminchippe, tru wamindiibe Tius wamindigwandøwei waminchi. Möikkøben chiyu kóben mara tranøppe, ñui asrwan Tius maya fuerzas traniiløga mara tranø. Chiwadøgucha marøppé, Jesucristogurri Tiusbe maya nuguén tabig indig kónrrai maray. Tørguegwalmabiiba, maramburab mariiba managatig nuiwein kón. Treeg kónrrai.

*Chine puindøgucha ka pönrrab*

<sup>12</sup> Nai undaarailø, kan maig inchibig kótashchab purø murig nag lataigu ñimun puraambamig nebubene, chindimbarre øyeeg kermab isumøwei, katø kan managuen treeg pumifig kui lataig isumøwei inday.

<sup>13</sup> Treeg kómøtø, masken Cristoimburab nöba treetøwei kaig nebuinab puraambub ambamig tøgaguabe, kasraaray, Cristo tørguegwalmabig kenamisren, ñim truba kasraaramig kónrraimbe.

<sup>14</sup> Ñimbe mayanguen tab kuilø kón, ñimun Cristogurrindø mugøben tsalø wamøbene. Kaguende tørguegwalmab Espíritu, tru Tiuswei Espíritube ñimuim pala pasran.

<sup>15</sup> Ñim möikkøben kweecha kui, kabe nila kui, kabe larrø kaig kua kui, kabe nuimburab kómubendø, marøb kegalø kui, treekkurri kaig nebuinab megabgun.

<sup>16</sup> Treeg kómøtø, möikkøben Cristoim kua kaig nebuig megawabe, körig kui inchimøta. Cristoim munchiwan ñimun pasra wamikkurri masken Tiuswan truba tabig wamindamig kón.

<sup>17</sup> Pøs kaguende yandø treeg kónrrabiibe pubguen inchen, Tiuswei yaelainuutøwei maig kónrrabigwan Tius nö asha martrab pølbasrtrun. Tru namunmerricken maig kónrrabigwan asha marøb pølbasriibe, trube, ¿tru Tiuswei tabig srø wamwan mørøg kómui inchibelane mas maig martrerah?

<sup>18</sup> Inchén,

“Sølgandø tabig pasrab mówanguen

kaigygurri wesraig kómibe truba murig kuibe,

¿Tiuswan kóribala pönrrømeelaimba,

kaig marøbelaimbabe mas maig kónrrerah?”

<sup>1</sup> Inchawei Tius maig kørnrain køben kaigyu puraambub melabeløbe sølgandø tabigwan marøbig marøb melamig kørn, nømui møssiimeran Tius tru Chiwandøgucha Marøbigwei tasku pønsrøb. Pøs nøbe managucha elachimig kørn.

## 5

### *Cristoielø mandø amønamigwan waminchib*

<sup>1</sup> Møimbe ñimui utu Tiusweimburabelan pera marøb pønrrabelan nabe mandø amønamigwan waminchab inchar, nagucha nøm lataitøwei Tiusweimburabelan pera marøb pasrabig, katø Jesucristo maig købash indinaben ashib, katø Cristo tørguegwalmabig kenamisren, nagucha truyu tøgatø pasrønrabig.

<sup>2</sup> Tius nui ubishameran ñim ashib tøgagønraai nø ñimun traniilane tab ashib tøgaguy, ke martrai inchendø kømøtø, ñimashib treeg martrab isua marøb, Tius maig palain kørben, treeg. Katø ke anwandø chull inchimø, ñimui maramigwan marøppe, palabinø kømø, tab maramig kørn.

<sup>3</sup> Ñim ashib tøgagønraai ñimun traniilane ñimuuelø kui lata, ke ñim karua srua kømøtø, ñim mandø amønaitøga nømguen asha kusrenraai maray.

<sup>4</sup> Treeg marabe, tru Maya Ubisha Ashibelaim Pala Pasrabig kenamisrene, ñimbe corona tørguegwalmabzhig managuen minchabgaigwan utønnrun.

<sup>5</sup> Katø treetøwei ñim matsørelögucha tru Tiusweimburabelan pera marøb pønrrabelane maig chiben trunun møray. Søteeløba kangurrin kangurri maig kørben inchimøtø, tru tammayig kørnrai marøbiitøga truitø pinøgasrailø amønay. Kaguende:

"Nuinetø nuig mørørai inchibelane

Tiusbe sotøbasramisrøb kurrappe,  
trune chigucha kømeelø tammayelane

nui ka yandø tab indigwan Tiusbe tranøbig kørn" cha.

<sup>6</sup> Tiuswei maramburab marøb tasig umbu nørreelø misrøb pønrrømø, utsøbasray, yandø nø treeg maramig puben, ñimun nørreelø martraimbe.

<sup>7</sup> Ñim chigøben truba isub tøga pønrrailane Tiuswandø pønsray. Kaguende nøbe ñimuimburab tab kørnrai isua martrab wabig kørn.

<sup>8</sup> Mumaygucha srua irramamø isuamøra amønib, chu uragucha pesannamø, isuato amønay, kaguende ñimui ashig kørnui inchibig, tru nugwaimandziibe kan león pøtøgatanwan namig mullib uñib lataig unan, møigwan kørben manrrab lab.

<sup>9</sup> Inchawei ñimui isubigwan Jesucristoinuutø pasra pønrraitøga truigwane kørtrab kømø, ñimbe mur isua pønrray, yu pirau chusrøndøgucha ñimui nunelögucha treetøwei kaig nebuinab puraambub melai ashabe.

<sup>10</sup> Inchendø kan maya yana kørøndø ñim treeg kaig puraambub melaikkurrimbe tru chiyutøgucha ka yandø tab inchib Tius managuen patsønrrabgaig tørguegwalmabiisø Cristoba kanbalatø purramig kørnrai wamabiibe, nøtøwei ñimune katøle tamara pønsrøb, chiyugucha kørrønrrabgailø marøb, katø trurrigu nullaaramø murelø kørnrai marøb, yandø treeg pønrrønraai kørrømarøb inchun.

<sup>11</sup> Tius nø ashib karub tøga pasraibe managatig nuin kørnrun. Treeg kørnrun.

### *Srabe wamindiilø*

<sup>12</sup> Silas, nai nuneg, chi isumgaig na tabig kui asigwan nabe nun landøtiig pøringarur, øyeeg, øyeeg amønay chinrrappa, Tius tru ka yandø tab indig ciertonibe, iig kørn cha, eshkanrrappa. Inchawei truyu mur pønrray.

<sup>13</sup> Tru iglesia Babiloniásø ñimui latawei lawa wesruig pasrabiibe ñimun 'ka warøgueh' cha øran, katø Marcos nai nusrkai lataikkucha.

<sup>14</sup> Katø kangurrin kangurri undag købiitøga muchab 'manguen ka amøñigueh' tay.

Ñim Jesucristoieløbe mayeeløba chi isumgaig tab købigwan tøgagønraimab isur.

## 2 San Pedro

*'Ka amøñigueh' chib pørig*

<sup>1</sup> Na Simón Pedro, Jesucristoi marøb megabig, katø nøashib karua øriibe, tru namui Tius Kaigyugurri Wesrabig Jesucristo newan sølgandø tabig marikkurri, ñimui isubigwan Jesucristoinuutø purø tabzhiig tøgagømigwan nam tøgagúigwandøwei nebua tøga pønrrabelan iigwan pørar.

<sup>2</sup> Tiuswanba, namui Señor Jesucristonba nebua asikkurri nui ka yandø tab indig tranigwanba, chi isumgaig tab købigwanba ñim uñcha tøgagønrraimab isur.

*Tiuswei ureg kømibe øyamayelø kømig køn*

<sup>3</sup> Tius nui maramburab mariitøga namun øsig waramigweyasig lutøgurri chi palabigwanba, nuyasiitø tabig amønamig kørnraimbø namun tranig køn, nø trendø tørguegwalmabig kuitøgaba, nø purø tab indiitøgaba nø namun nebua asingarua.

<sup>4</sup> Tru øyeeløgurri Tiusbe truba nørreelø, trurrigu purø tabelø namun trannrrab misriilan tranig køn. Incha tru traniiløgurri ñimune Tiusbe, nø maig køben, treelöwein kømigwan tøgagønrrai tranig køn, yu pirau tru køsøngønrraptiig purø trømbøig marøg købig mindishib treranøb pasrabigugurri wegørrønrrai.

<sup>5</sup> Inchawei treeg købene, iilan tøgagønrrab truba tranramig køn: Tru isubigwan Jesucristoinuutø pasra tøgagúigwane iigwan nemaramig køn, maig køben inchimø, tabig amønaitøga. Tru tabig amønaigwane Tiuswan nebua asiitøga nemaray.

<sup>6</sup> Tiuswan nebua asigwane asr maig miaben tru kuindø marmuitøga nemaray. Asr maig miaben tru kuindø marmuigwane chigúingucha tammay yandø, yandø melamitøga nemaray. Tru tammay yandø, yandø melaigwane Tiuswan maikken tarømisrmø tabig amønaitøga nemaray.

<sup>7</sup> Tiuswan tarømisrmø amønaigwane trag nunelø lataig tab indiitøga nemaray. Inchén yandø traug nunelø lataig tab indigwane undag købiiøga nemaray.

<sup>8</sup> Ilø ñimuinug kerrigu pønrøwa larrøbichib nurabene, namui Señor Jesucriston ñim nebua asha tøgagúigube ñimbe chi marmø, ka amøñinrrab kømøwei, ke ka nebua asiitø kørnrain kømøwein kørnraguen.

<sup>9</sup> Inchén iilan chigaibe kan kabgaig lataig, kabe kan yab nebua ashchab kaimabig lataig køn, merrabsør nui kaig mariilan chish marigwane yandø chab pesannaweig.

<sup>10</sup> Inchawei treeg købene, nai nunelø, ñimun Tius wamigwanba, lawa wesrub indigwanbø, ñimuinug tab pasrønrrai katøguchinguen kørnrrab inday, kaguende iilan marabe, managuen srurrengwamønrraguen.

<sup>11</sup> Trumaybe si, namui Señor Jesucristo tru Kaigyugurri Wesrabigwei managuen patsønrrabgaig ashib karub wainug ñimuimbe kebambamig yaskabmerabe ke lendø kurim pønrrønrrun.

*Mugucha mandamgaig kusrenaniilø*

<sup>12</sup> Tru iilan nabe ñimun chu uragucha isungaruppatø, isungaruppatø megamønrrun, tru newan ciertonigwan yandø ñimbe ashib elatchabgaig tøga pønrraindøgucha tru ñimun kusrenanig købigwan.

<sup>13</sup> Na pirau øsig uñippatøbe øyeelø wamindiitøga isuptø melønrrai kuñappatø megamig søl kuitamab isur.

<sup>14</sup> Namui Señor Jesucristo nane tørgandø eshkaben, nabe petø kwam kui mørar.

<sup>15</sup> Katø nabe mumaytøgucha ñimuyasig maramdiigwane martrab inchar, na kwaimbala ñim chu uragucha iilan isub marøb kørnrrai.

*Nømuí kaptøga ashibelø*

<sup>16</sup> Señor Jesucristoi maramburab marøbigwanba, nø arrumigwanba nam kusrenanøppe, misaamera ka nømdø isua wesrua wamindiiløn kusrenanmuig køn. Treeg kømøtø, nambe namui Señorwei purø nuig tabig purayaigwan namashib namui kaptøga asigwan eshkab waminder.

<sup>17</sup> Kaguende Tius Møskai nun truba tab indigwanba, tørguegwalmabigwanba utøben, tru Purø Nuig Tørguegwalmabiisrøngurrimbe kan wam arruppe: "Iibe nai undaaraig Nusrkain køn cha. Nabe nøgurri truba kasrag war" cha, trenchiben,

<sup>18</sup> nambe mørøbelø ker tru wam srømbalasrøngurri nun øyeg waminchen, Tius tru nuindø tarømara pasrin tunsrø Señorba nam pønrrøwa.

<sup>19</sup> Inchén katø Tius maig karuigwan eshkabelø wamindiibe treetøgen kømø, maig taibe treeg kørnragwan tøgaguer. Ñim trunun tab asha pønrraibe tab køn, kan løstøyu tø

kønrrai tør-rramnegatig pilabigwan lataig, katø tru løtsøzhig yemdø kal-lab estrella ñimui manrrømerayu kal-lanrrai.

<sup>20</sup> Trurrigu iigwane purø tab isua tøgagømig køn: Tius maig karuigwan eshkanrrai Tiuswei wam pørigu pørrabelane ni mønundøgucha mugøben ka nuinetø isua, 'øyamay køn' chib pasramig kømøig kuin kui.

<sup>21</sup> Kaguende Tius maig karuigwan eshkabeløma managuen ka nømuimburaptø isuabe waminchimuig køn. Treeg kømøtø, møguelø waminchippe, Espíritu Santo maig wamindingaruben, treeg waminchibelø købig køn.

## 2

*Maig kuigwan kømøtø, peetø kusrenanøbelø*

<sup>1</sup> israelita misaamerai utuma 'Tius maig karuigwan eshkabelø ker' chibelø isapteelø kuig køn. Katø ñimui utugucha treetøwei isatø peemaytø kusrenanøbelø kørnrun, lliska nømui isuitøga kusrenaniilø pinishinrrabigwan mu ashmøwatø treeg kusrenaniilø keera pønsrønrrabelø. Katø treetø kømøtø, Señor tru nømun kaigyugurri wesranrrab penabig-wanguen chigucha kømøig kui lataig mara kørømaran, nømuyaasiitøwei moi moi pinisaig kømøigwan lab.

<sup>2</sup> Inchén øøløgen truba nu treetøwei truilø nømui køsøngønrraptig marøb amønaigu marøb amøñinrrab kebambo, nøm treeg marikkurri tru newan ciertonig, Tiuswei maywane misaamerabe kaig waminchun.

<sup>3</sup> An pareelø køptø, nømdø isua, purø may isa wamincha, ñimune an wesrab srua kørnrun. Inchendø nømun kaigyu pønrrønrrai manasrøwei pønsraibe mu katamaig petø punrrun, kaguende nømune pinisailø kørnrai pønsrailø kua.

<sup>4</sup> Tiusbe tru ángelesmeran købenguen kaig marigwane ulø paymø kømø, ulø paya, tru møra melamnug kebeta, larrø lostøyu pønrrønrrai cadenastøga merrarrawa, keerøppa pønsraig køn, Tius tru maig maramigwan asha marøb kwalømmweyaisig.

<sup>5</sup> Katø merrabsøyu pirau misaameran chigucha Tiusbe kaig marigwan treetø kørømrøstrain kømø, ulø payig købig køn. Inchendø tru sølgandø tabigwan eshkab waminchibig Noéwanba, katøgan sieteelanbatø chinchimuig købig køn, yu pirau kaig misaameraim pala pi pulabigwan arringarub uras.

<sup>6</sup> Katø Tiusbe Sodoma ciudawan lata, Gomorra ciudawan lata pinisaig kørnrai marig købig køn, usro tuindo misramnegatig parra kørømarøb. Øyeeg marigwane wendøsrø kaig misaamerø øsig warønrrabelø trunundøguen isua asha kørnrai marig købig køn.

<sup>7</sup> Inchendø Lotwan, tru sølgandø tabigwane wesraig køn. Tru Lotbe chu uragucha larrø kaig misaamerø ashikken kørnrrabøig trømbøig marøb amøñiben asha, truba isui inchib tab kømøi megabig køn.

<sup>8</sup> Inchén Lot, tru sølgandø tabig, nømui utu tsuibøyeeg kaig maren, kwalømmørig, kwalømmørig nui sølgandø tab møsigube purø trømbøig kui megabig køn, tru nøm treeg trømbøig mari ashipto.

<sup>9</sup> Inchawei Señorbe nuyasiitø kørnraab pønrramisa pønrrabelane, maig inchibig køtashchab asamig puin pønrrøben, truyugurri wesrappe, sølgandø tabig marmeelane esegappa pønsrøbig køn, tru maig kørnrrabigwan asha marøb kwaløm møra melønrrai maramig.

<sup>10</sup> Asr purø trømbøigwan marøb kui inchén tru kuindø marøb, katø ashib karub pønrrabelan mundøgucha mørømø kaashib, øyeeg inchibelanwei treeg martrab køn. Iløbe chine maram patsiølø, purø nørreelø kømmørø inchib, srømbalasø ashib karub pønrrabelan nørreelanguen chigøben tsalø wamamig kørikkengar køn.

<sup>11</sup> Trune ángelesmera murelø kuigu lata, nømui maramburab maramig tøgagúigu lata, tru møguelø lataguen kømø, mas nørreelø købenguen truiløbe, tru srømbalasø nørreelø karubelan Señorwei merrab tsalø wamømeelø køn, kaig nebuig møra pønrrøbash chib.

<sup>12</sup> Trune tru i møgueløbe chigüinguen mørmbendø, chigøben tsalø wamabelø køn. Kan an-imalmera købgunrriguelø, chugüinguen mørmeelø, ka merrarrawa tøgagønrraimba, pinisailø kømøgweyasiibøtø kal-lawar køn, nømui kaig marøb pønrrainuutø chab pinønrrabelø.

<sup>13</sup> Nømbe sølgandø tabig marmuimburøbe nømbe sølgandø tabig mariimítøwei utønrrun. Kaguende nømbe kwalønguen nømui asr maig miaben, kaig maramelane, purø tabig mørørai inchib, kasrag marøbelø køn. Truiløbe køsøngønrraptølø, chillig inchib mindishi-bele treelø køn. Nøm ñimba lincha mab warainug, kaig kegørrøsrkøbigu purø tab kui mørøb nømbe warabelø køn.

<sup>14</sup> Kan mun køben ashippe, ka yandø ashmøtø, truiba itølulrrab isua ashib, katø chigøben kaig maramigwane muraaraig mørømø marøbelø køn. Katø Tiusweimbabeløyu kullaatee-lane chull asingarua purø may kegørrøsrkøb, katø parø indamigwangucha neyu kusrebelø køn. Truiløbe kaig nebuig pønrrønrrai pønsraig misaamerø køn.

<sup>15</sup> Sølgandø tabig amønaig mayugurri tarømisra, tru Beorwei nusrkai Balaam taig maig marøb unigwan merrarrawa amba pelig køn. Tru Balaamma kaig Mara an pagaraig utamigwan undaaraben,

<sup>16</sup> tru nø treeg marigwane nune mur namig køn. Kan mula waminchimig købendø, møwei wamdøga wamincha, Tius tru maig karuigwan eshkabig chugünguen mørnmø marigwan pasram merrarraig køn.

<sup>17</sup> Tru treeg misaamerabe kan kølømø piguumera chi pigaig, purgølig latailø køn, kan wañimera mur isig icha srua ambi latailø. Truilane purø trømbø löstøyu pønrønrai pønsrailø køn.

<sup>18</sup> Nømui wambe ke purab nøreelø ke ka waminchig køpto wamincha, asr maig marøg kui inchen, tru kuindø trømbøig treeg mariiløtøga kegorrøsrøbelø køn, kailai utu meløwa, ke kaimabsrua tru kaig mayugurri wegørrarwan.

<sup>19</sup> Nømbe katøganelan 'chi ilørskaimig elatsiølø kønrai martrumøn' chibølø køn, nømdøweinguen trømbøig asamguengaig køsøngønnraptig mariiløyu truitø srua ambiilø købendø. Kaguende møitøgucha nø chi marøb pasrailø kanarramabiibe, yandø truitø srua yaim pasran.

<sup>20</sup> Kaguende namui Señor Jesucristo tru Kaigygurri Wesrabigwan nebua asha, i pirau køsøngøndig maramigugurri yandø wegørra, katøyug øyeeg kaig mariiløyutøwei ilørska, truitø srua irramabeløbe, katøbe srøsrø lataguen kømø, purø kailøguen kørømisran.

<sup>21</sup> Trembe tru sølgandø tabig amønam maywan nebua ashmuig kuinguen søl købsruinrun nømuimbe, yandø truigwan nebua asha, tru maig maramigwan martrai pasrig newan tabigugurri katøle tarømisra ibgunriibe.

<sup>22</sup> Inchendø nømune misaamerø øyan taibe ciertonwei nebuin køn: "Werabe nuña, katøle trunundøwei man" taig. Inchen: "Kuchibe chab pirendo, katøle chilligutøwei latøgusan" taig.

### 3

#### *Señor katø arrumig*

<sup>1</sup> Nai undaarailø, na ñimum srøsrø pørig kømnetø katøgan na ñimum pørtrag inchar. Srøsrø pørigu lata, møim pørigu lata, øyeeg, øyeeg melønrrigay chib watchab inchar, ñimui tabig chishchig isuiloju.

<sup>2</sup> Katø Tiusweindø tarømariilø Tius maig karuigwan eshkabelø merrabsrøwei wamindigwanba, Jesucristo tru nøashib karua ørilø ñimum kusrenanig, Señor tru Kaigygurri Wesrabig martrai karua pasrigwanba, ñim pesannamø isua kønrai ñimum pørar.

<sup>3</sup> Incha iigwanmerig isua kuy: srabe kwalømmerawane misaamerø Tiusweimburabigwane ka indzatø ashib, chigøben cha mørøbelø treeg inchib amrurrrun, nømui asr maig palai inchen treeg marøbølo.

<sup>4</sup> Inchabe trenchinrrun: "Cristo tru katø attrab cha kørømisriibe ¿mandiindah? cha. Chima tru merrabsrø namui kölli misaamerø kwaikkurrimbunø, katø srøsrø pørowan marikurrimbunø maig köbiibe trubatø kagon" cha.

<sup>5</sup> Kaguende i misaamerabe iigwan nebua ashibelø købendø, ashmeelø misrøbelø køn, tru srømbalaba, pørbøbe treeg kønrrai Tius trendaikkurrindøwei møin kwaløm pønrrabeløbe, naatøga parramig kønrrai esegain pønrran tru maig maramigwan Tius asha maram kwalømweimba, katø tru kaig misaameran pinisailø køn kwalømweimba. Inchen tru pørø pimerayugurri webarrubiibe, katø pitøgatøweim pasrabig kui.

<sup>6</sup> Inchawei tru urassørø pørowanma sre pua pi pulingarua, chab pinisaig købig køn.

<sup>7</sup> Inchen srømbalameraba, pørøba Tius treeg kønrrai nø trendaikkurrindøwei møin kwaløm pønrrabeløbe, naatøga parramig kønrrai esegain pønrran tru maig maramigwan Tius asha maram kwalømweimba, katø tru kaig misaameran pinisailø køn kwalømweimba.

<sup>8</sup> Katøgucha iigwan isua kuy, nai undaarailø: Señorweimbe kan kwalømdø mil años lataig køben, mil añosbe kan kwalømdø lataig køn.

<sup>9</sup> Señorbe nø treeg martrab misra kørømisrigwane, peguen marmø ka pinaptinchab kømøtø køn, møiløbe treeg martrab taigwan peguen marmønnab isua tøgagüindøgucha. Treeg kømøtø, nøbe ñimum tammay muniitø, muniitø wabig køpto, mugucha ka pinørrain kømøtø, mayeeløba nømui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay lliranrrai indan.

<sup>10</sup> Pøs tru Señor arrum kwalømbe kan niliig arrub lataitøwei chi isumø køben attrun. Inchen srømbalamerabe purø trømbøig kørig kømdig wanrrøb nøørøtø misren, katø truyu chine pønrrabeløbe naarab pill-llanrrun. Inchen pørøba, truyu chigurrimbunø pønrrabelane kerrigu parra, pinisaig kønrrun.

<sup>11</sup> Inchawei kerriguba øyeeg kenaguen kømøg chab mindishib pinisaig kørømisrigwane, Tiusweyasiitø tarømisra amøñib, katø ke nundø isub tabig llirab amønamig trurren palan!

<sup>12</sup> Tius tru arrum kwalømwan muniirab, ke petø punrraimab inday. Tru kwalømbe srømbalamerabe naarawa, chab pinøben, chigøben truyu pønrrabiibe tru naarabigu chab pørørrun.

<sup>13</sup> Tius tru trannrrab misra kørrømisrigwan nambe munig meler, tru srømbala srøigwanba, srø pirøwanba truiløyube tru sølgandø tabig marig tøgaigwan.

<sup>14</sup> Inchawei nai undaarailø, tru ilan munig køppatø, chishchig, ñimbe mu mandamgailø, nøba chi isumgaig nui merrab treeg pønrramigwandø truba truba tranrrab muniiray.

<sup>15</sup> Ñimbe iigwan isua asha tøgaguy, namui Señor truba tammay muniitø, muniitø waibe, nam kaigyugurri wesrailø kømigweyasig kui. ligwandøwei namui undaarraig nuneg Pablogucha pørin køn fiimun, Tius nun maig kusrebig kørnrai traniitøga.

<sup>16</sup> Nui pøriiløyu trumørig ilan nøbe ñimun wamindan, truiløyu kanbalømerabe tab chigúinguen mørangailø køben, truburab nebua ashmeeløba, tab pønrrømeeløbabe Pabloi pøriilan ke ka kalø marøb, peemaytø kusrenanan, Tiuswei wam pøriilan katøganbalømerasø lataitøwei. Nøm treeg marøppe, nømdøwei pinisailø kømigwan lab pønrran.

<sup>17</sup> Inchawei nai undaarailø, iigwan yandø kanmaytø chab wammørarbe, tab asha amønay, tru larrø kailø may wamindiitøga ñimun pelørka, ñim tabig mur pønrrainukkurri kørrørkainab pønrrømønrappe.

<sup>18</sup> Masken ñimbe namui Señor Jesucristo tru Kaigyugurri Wesrabigwan katøguchinguen tab nebua ashib, katø nui ka yandø tab indigu nørrørab inday. Purø nuig, purø tøriibe, móiya lata, managatig nuyasiitø kørnrun. Treeg kørnrun.

## 1 San Juan

*Øsig kømigwan tranøb wam*

<sup>1</sup> Nambe ñimun iigwan pørøppe, tru srøsrøgurri købigwan tru nam mørigwan, namashib namui kaptøga asigwan; maig kótašchab nam tab asigwan, namui tasiimeratøga katørab indigwan, tru Øsig kóm wamweimburaþ pører.

<sup>2</sup> Tru øsig kómibe yandø ashchai kenamisren, nambe trunun asig kón. Incha nambe trunun øyeeg chib wammørøsrkøb eshker, tru managatig øsig kømigwan. Truibe Møskaimba pasrøwa, namun kenamisrig kón.

<sup>3</sup> Nam ashib, nam mørøb indigwan, trunun nambe ñimungucha wammørøsrker, ñimgucha namba kandø lataig kandø isua pønrrønra. Inchen tru nam kandø lataig kandø isua pønrraibe, Møskaimba, nui Nusrkai Jesucristoba pønrraig, truig kón.

<sup>4</sup> Ilan nambe ñimun pører, namui kasrag købigwan newan tøgagønrrab.

*Tøryu amøñib*

<sup>5</sup> Jesucristo namun wammørøsrkøb kusrenanigwan moi ñimun nam eshkaike iig kón: Tiusbe tør kóben, nuinuube chigucha löstiibe kaagøn cha trendaig.

<sup>6</sup> Nambe nøba kanbalatø tab lincha pønrrer chibendø, nam löstøyutøwei amøñibene, nambe ka isatø indig webiben, tru newan ciertonig maig kóben treeg amønaig kómøtø webinrrun.

<sup>7</sup> Tius tøryu pasrab lataitøwei nam tøryu amøñibene, trumaybe nambe kangurrin kangurri kandø isua lincha pønrrer. Inchen Tiuswei Nusrkai Jesucristoi animbe chigurrimbunø namui kaig marigwan chish maran.

<sup>8</sup> Nambe 'chi kaig marig chigar ker' chib pønrrøwabe, namasiitøwei kegørrab pønrrøben, tru newan ciertoniiþe namuinug pasrømøn.

<sup>9</sup> Nam chigøben kaig mariilan 'treeg marøbwei inchar' cha Tiuswan eshkabene, nøbe namui kaig mariilan ulø payø pesannab, chigurrimbunø namui kaigwan chish marø indamig nøbe chi isumgaig sølgandø marøbig kón.

<sup>10</sup> Inchen nam 'chigucha kaig Mara køneelø ker' chib pønrrøwabe, trube, nambe Tiuswane ka isaptiig kui Mara tøgagøben, nui wambe namuinug pasrømøn.

## 2

*Namuimburø purøwaminchibig Jesucristo*

<sup>1</sup> Nai ureezheelø, iigwan ñimun pørar ñim chigøben kaig marmønra. Møikkøben kaig marinindøgucha, namuimburab Møskawai merrab kan purøwaminchibig tøgaguer, Jesucristo tru sølgandø tabigwan.

<sup>2</sup> Namui kaig mariiløgurri Tiuswei namig købigwan nø uta pasramisra namuyasig nø kwaig kón, trurrigu namuiwandø kómøtø, yu pirau maya misaamerai kerriguelaimba.

<sup>3</sup> Tius maig maramigwan martrai pønsrailan nam møra marabe si, trube, nam nun neuba ashibelø kermab asamig kónrrun.

<sup>4</sup> Inchen møikkøben: "Nabe Tiuswan ashibig kur" chibendø, nø maig maramig martrai karuilan møra marmubene, truibe isaptiig kui webiben, tru newan ciertoniiþe nuinuube pasrømøn.

<sup>5</sup> Trune Tiuswei wam maig karuigwan møra marøbig, truibe si, Tiuswan kerrigu newan tabig undaarabig misrin kón. Trumaybe nambe nøba kanbalatø lincha pønrrermab aser.

<sup>6</sup> Møikkøben Tiusba kanbalatø lincha pasrar chibiibe, Jesucristo nø maig uñibig kóben, treetøwei unamig kón.

*Kan srøig martrai karua pasrig*

<sup>7</sup> Nai undaarailø, i maramigwan martrai karua pasrigwan na ñimun pøriibe srøig kómøtø, tru ñim merrabsrøngurri trendø tøgagüig truitøwin kón, tru martrai karua pasrig tru trendø merrabsrøngurri tøgagüig tru wamwan ñimbe møra kón.

<sup>8</sup> Inchen kóben nabe ñimun martrai karua pasrig ñimun srøig pørar, nuinug lata, ñimuinug lata ciertonig. Kaguende tru löstiibe yandø pureb iben, tru tør newan ciertoniiþe yandø pilabguen pasran.

<sup>9</sup> Møikkøben 'tøryu pasrar' chibendø, nui nunewan tsalø inchibiiþe katøgucha löstøyu srø pasran.

<sup>10</sup> Inchen nui nunewan undaarabiibe tøryu pasran. Incha nuinuube srurrengwangaruþiibe chigagøn.

11 Inchen nui nunewan ashig kómui inchibíibe löstóyu pasrab, katø löstóyu unan. Incha nótówei chumay íb pasrarmabguen ashmón, kaguende löstiibe nui kabmeran ashmónrrai kasróben.

12 Ním ureezheelan, na nínum pørar.

Kaguende Jesucristoi munchigurri nímu kaig mariilan ulø paymórrab pesannaig kón.

13 Na níim móskalan pørar,

kaguende srósrogurri manawei nø pasrabigwan níim nebua ashibelø kuimba.

Na níim matsórelan pørar,

kaguende Satanás, tru larrø kaigwan níim kanaig kuimba.

Na níum ureezheelan pørig kón,

kaguende Móskawan níim nebua ashibelø kuimba.

14 Na níim móskalan pørar,

kaguende nun srósrogurri manawei pasrabigwan níim nebua ashibelø kuimba.

Na níim matsórelan pørig kón,

kaguende níimbe korrømø,

mur pónrrabelø kuikkurri,

katø Tiuswei wam nímu manrrau pasrøben,

Satanás, tru larrø kaigwan kanaig kuimba.

15 Yu piraugwyan purø undaaramøwei, katø yu pirau chi købigwangøba undaaramøwei indamig kón. Møikkøben yu piraugwangøba undaarabene, Tius Móskawei undag kobiibe nuinuube kaagøn.

16 Kaguende yu piraugurri arrubíibe, øyeeg kón: asr maig marøg køben mariilø, kaptøga chigøben chull asiilø, katø namui chigøben købiitøga truba nørreelø kómmørø indiilø. Øyeeløbe Tius Móskaweinukurri arrumøtø, yu piraugurrindøwei arrubig kón.

17 Inchendø pirøbe, katø truyu chigurrimbunø chull indiiløbañau patsab iben, trune Tius maig kónrrain køben treegwan marøbiibe managatig øsig kónrrun.

### *Criston ashig kómui inchibelø*

18 Ureezheelø, yandø srabe kwalømmera puin kón. Tru Criston ashig kómui inchibig attrab kui níimbe wammørøbelø kón. Inchawei moi yangucha tru 'Cristo ker' chibelø truba truba amrruin kón. Treekkurri nambe yandø srabe kwalømmera kui aser.

19 Tru iløbe namui utugurri webambuppe, webambubwei inchendø, namuielø kómuig kón. Pøs namuielø kui kuimbe, namba pónrrabig pónrrabsruig kuinrrun. Inchendø webambuppe, ke mayeeløbabe kerrigu namui utuelø kómuin kui tørgandø ashchain kuig kón.

20 Inchendø níimbe Espíritu Santoiwan itølusig tøgar kua, treekkurri níimbe chiwandøgucha ashibelø kón.

21 Nabe níum pørøpp, newan ciertonigwan ashmeelø kuimba kómøtø, níim ashibelø kuimba pørar. Katø níimbe ashibelø kón, chitøgucha isatø indiibe tru newan ciertonigurri arrumøig kuin kui.

22 ¿Tru isaptiibe mu kerah? ¿Tru isaptiibe Jesúswan 'Cristo kómøn' chibig kómuitarru? Iig kón tru Criston ashig kómui inchibíibe, tru Móskawan lata, Nusrkawan lata 'Tius kómøn' chibig, truig.

23 Mutøgucha Nusrkawan 'ashmøig kur' chibibø Móskawangucha chigaig kón. Inchen møikkøben Nusrkaweburab 'nøbe mu kui ashig kur' chibíibe, truibe Móskawangucha treetøwei tøga pasran.

24 Inchawei níim srósrogurri wamindi mørigwane truyutø pónrrabig pónrrønrrab inday. Tru níim srósrogurri wamindi mørøb amrruig nímuinug pasrabig pasrøbene, trube, níimgucha Nusrkaweinuuba, Móskaweinuuba pónrrabig pónrrønrrabguen.

25 Inchen Jesucristo tru namun trannrrab misra korrømisriibe iig kón, tru managatig øsig kómg.

26 Na níum iigwan pørøpp, isatø may wamincha níum kegørrøsrkønrrab inchibelaimburab pørar.

27 Pøs nímuimburappe, tru Espíritu Santoi itølusigwan níim nun uta tøgagúig nímu manrrau pasrabig pasraikurri, níimbe mu katøgane chi kusrennamig palain kómøn. Kaguende tru itølusitøwei nímuine chiwandøgucha kerrigu kusrenanen, tru kusrenaniibe ciertonig, ka isato indig kómøwein køben, nui Espíritu níum maig kusrenanen, trumay Cristoinug pónrrabig pónrray.

28 Inchawei ureezheelø, møimbøe nuinug kanbalatø pónrrabig pónrray, nø kenamisren, chi isumø, nui merrab pónrrab, katø, nø arruben, nui merrab kørig misra korrømisramig kaanrrai.

29 Jesucristobe sølgandø tabig kui níim ashibelø kuabe, trube, mutøgucha sølgandø marøbelane Cristoinug kal-lawar kuin kui asamig kón.

## 3

*Tiuswei ureemera*

<sup>1</sup> ¡Au ūimguen asay! Tius nui undag kōbig namun yeeg nuig tranigwan, Tiuswei ureemera kōn chaguen namun wamiilø kōmnegatig. Pøs nambe treeløwein ker. Treekkurri pirau misaamerabe namune ashmeelø kōn, kaguende nōmbe Tiuswan ashmeelø kua.

<sup>2</sup> Nai undaarailø, yandø nambe Tiuswei ureemera ker. Incha namune mōimbatøbe tru wendøsrø nam maig kōmigwane kenamarmø srø kuindøgucha, yandø Jesucristo kenamisrene, nø lataitøwein kōmig kōnrab kui nambe asha ker. Kaguende nø maig kuigwan yandø truyube nam nebua asam kōnrab kōn.

<sup>3</sup> Mōitøgucha nuinuube treeg punrraitamab isua munig megamig tøgaibe nōasiitø nui manrøwan chishchig tøgagøn, Jesucristo chishchig kōb lataitøwei.

<sup>4</sup> Mutøgucha kaig marøbiibe tru maig maramigwan martrai Moisés pørigwane kalø marøb itøbanan. Kaguende tru kaig mariibe tru pørigwane itøbung, treeg kōn.

<sup>5</sup> Ņimbe yandø ashibelø kōn, Jesucristobe yu piraumay arruppe, namui kaig mariilan kerranrrab arrig kui. Katø nuinuube chigucha chi kaig mariibe kaagøn.

<sup>6</sup> Mutøgucha nuinuutø pasrabig pasrabiibe kaigwan marøbig marmuben, katø mutøgucha kaigwan marøb uñibiibe nune ashmøwei, katø mu kui nebua ashmig kōn.

<sup>7</sup> Ureezheelø, mugøben ūimun peløsrakinab pønrrønrrab kōmø. Sølgandø marøb uñibiibe, sølgandø tabig kōn, Cristo nø newan sølgandø tabig kōb lataitøwei.

<sup>8</sup> Kaigwan marøb uñibiibe nugwaimandzigwein kōn. Kaguende nugwaimandziima srøsrøgurri kaigwan marøbig kōn. Inchawei Tiuswei Nusrkai kenamisrøppe, tru nugwaimandzig kaig mariilan pinishinrrabwein kenamisrig kōn.

<sup>9</sup> Mutøgucha Tiusweinug kal-labiibe kaigwane marøb uñmøn, kaguende tru øsig kōmig Tiusweinug pasrabig nuinug pasrøben. Treekkurri kaigwane marøbig martrab kaiman, kaguende nøbe Tiusweinug kal-laweig kuikkurri.

<sup>10</sup> Møilø Tiuswei ureemera kuin kui, katø møilø nugwaimandzigwei ureemera kuin kui, øyeugu nebua asamdiig kōn: mutøgucha maig kōnrabigwan sølgandø tabigwan marøb uñmøwei, katø nui nunewan undaaramøwei inchibiibe Tiuswein kōmøn.

*Kangurrin kangurri undaarayagun*

<sup>11</sup> Kaguende Tiuswei wamwan srøsrøgurri ūim wamindi mōriibe iig kōn: nam kangurrin kangurri undaarayamig.

<sup>12</sup> Caín lataitøwein kōmugun. Truima tru kwaimandzig, larrø kaigwein kua, nui nunewan kweetsig kōn. ¿Nøbe chigurri kweetsig koh? Kaguende Caín nø mariiløbe kaig mariilø kōben, nuneg mariiløbe sølgandø tabig mariiløgurri kuig kōn.

<sup>13</sup> Nai nunelø, kan øyeebe chincharre? treeg kermab isumøtay, pirau misaamera ūimun ashig kōmuí inchene.

<sup>14</sup> Nambe kwamigurri øsig pønrramnuumay puraamba pønrrabrain kui, asha pønrrer, kaguende namui nunelan nam undaaravelø kuikkurri. Nunewan undaaramøibe kwamigurri webimø, srø pasran.

<sup>15</sup> Mutøgucha nui nunewan ashig kōmuí inchibgøba uñibiibe kweechiptiig kōn. Ņimbe ashibelø kuinrrun kan kweechiptiibe tru managatig øsig kōmigwane chigaig kui.

<sup>16</sup> Jesucristobe nui øsig kuigwan namuyasig trana, kwaben, øyeeg marigu nui undag kōbigwan nambe truyu nebua aser. Inchawei namgucha treetøwei namui nunelayasig nam øsig pønrraigwan tranamig kōn.

<sup>17</sup> Inchén møikkøben yu pirau chi palømig tøgaig kōbendø, nui nuneebe palaig megamne trunun ashatøgucha merø kui inchib, purugumubene, trube ¿Tiuswei undag kōbiibe nuinuube chincha pasrønrrab kō?

<sup>18</sup> Nai ureezheelø, undaarappe, ka wamdøgatø kōmøwei, ka wamincha mōriitøgatø kōmøwei, ūimui mariiløtøga kenamarøb, cierton undaarayagun.

*Tiuswei merrab chi isumø pønrramig*

<sup>19</sup> Nam øyamay marøb pønrrøwabe, newan ciertonigweimburabeløyu pønrrabelø kóbrain kui mōra, yandø namui manrrømeran Tiuswei merrab chi isumø tøga pønrramig kōnrrun.

<sup>20</sup> Namui manrrøguen namun chiwan kōben kalø kōn chib kebachib pasrøbene, Tiusbe namui manrrø lataitøguen kōmø, purø nuig kui kōppø, nøbe chiwandøgucha kerrigu ashibig kōn.

<sup>21</sup> Undaarailø, namui manrrø chiyu kōben 'kalø kōn' chib namun kebachimubene, nambe Tiuswei merrab chi isumø pønrramig tøgaguer.

<sup>22</sup> Incha katø nam chigøben nun miawabe, nun utønrrun, kaguende marmø kōmø, nui maig maramigwan martrai pønsrailan nambe mōra marøb, katø chiwan kōben nui merrab marøppe, nun kasrag kōmdiig marøbelø kuikkurri.

<sup>23</sup> Inchen martrai tru nø karua pønsraibe iig køn: nui Nusrkai Jesucristoi munchiyu køreb, katø kangurri kangurri nø maig karuig køben treeg undaarab indamig.

<sup>24</sup> Nui maig maramigwan martrain pønsrailan møra marøbeløbe Tiusweinuutø pønrrabig pønrrøben, katø treetøwei Tiusbe nømuinug pasrabig pasran. Øyeekkurri Tiusbe nømuinug pasrai asha ker, tru Espíritu Santon namun tranig truikkurri.

## 4

### *Espíritumeran Tiuswei Espíritu køtashhab tab asamig*

<sup>1</sup> Nai undaarailø ‘nambe Tiuswei Espíritutøga waminchibelø ker’ chibelan mundøgucha ke chi tain kuindø køreb pønrrømotay. Treeg kømøtø, nøm espíritu tøgagüigwan maig køtashhab ashibmerrig asamig køn, Tiuswei Espíritu kuin kui, kabe peg espíritu kuin kui. Kaguende yu piraube webambin køn ka isatø Tius maig karuigwan eshkabelø ker’ chibelø.

<sup>2</sup> Nømbe Tiuswei Espíritu øyeegu ashchun: chi espíritutøgucha ‘Jesucristobe møg misra arrig køn’ chibiibe si, truibe Tiusweinukkurri arrubig kuin kui.

<sup>3</sup> Inchen chi espíritutøgucha ‘Jesucristobe møg misra arrumuig køn’ chibiibe, truibe Tiusweinukkurri arrubig kømøtø køn. Truibe tru Jesucriston ashig kømøi inchib tsalø inchibigwei espíritu køn, tru attrab køn taigwan ñim wammøra kuig. Incha møimbe yandø chabguen yu pirau pasrabguen indan.

<sup>4</sup> Nai ureezheelø, ñimbe Tiusweyelø kua, tru isa waminchipteelan ñimbe chin chamamø, kanawa puraambin køn. Kaguende ñimuinug pasrabiibe, pirau pasrabig lataig kømø, mas purø nuiig køn.

<sup>5</sup> Nømbe yu piraeløtø kua, yu pirau chi købigwan nøm waminchen, yu piraeløbe nømune ke tru kuindø mørän.

<sup>6</sup> Inchen nambe Tiusweyelø ker. Inchawei mutøgucha Tiuswan nebua ashibiibe namune møren, Tiuswan ashmíibe namune mørøn. Øyeegu nambe aser, tru newan cierton Espíritunba, katø tru isa peløsrkøptø espíritunba.

### *Tiusbe tru undag købig køn*

<sup>7</sup> Nai undaarailø, kangurri kangurri undaarayagun. Kaguende undag købiibe Tiusweinukkurri arrubig køn. Inchen mutøgucha undaguibe Tiusweinug kal-laweig køb, katø Tiuswan nebua ashib inchibig køn.

<sup>8</sup> Undag købigwan chigaibe Tiuswan nebua ashmíig køn, kaguende Tiusbe tru undag købig køben.

<sup>9</sup> Tius nui undag købigwan namun kenamarøppe, øyamay kenamarig køn: tru nui kandø Nusrkawan yu piraumay øra, nøgurri nam srøig øsig kømigwan tøgagønrrai.

<sup>10</sup> Tru undag købiibe øyeeg marigu pasran: Tiuswan nam undaguelø kuig kuimba kømøtø, nø namun undaarawa, nui Nusrkawan nam kaig mariilaimburø Tiuswei namig købigwan nø utab namuyasig kwanrrai ørigu.

<sup>11</sup> Nai undaarailø, Tiusma namune øyamay undaaraig købene, namgucha treetøwei kangurri kangurri undaarayamig køn.

<sup>12</sup> Mugucha Tiuswane managuen asiibe kaagøn. Inchendø nam kangurri kangurri undaarayabene, Tiusbe nømuinug pasrabig pasrøben, nui undag købiibe nømuinug kerrigu newan tabig pasramisrin køn.

<sup>13</sup> Nambe nømuinug nøba pønrrabig pønrrab, katø nøba namba pasrabig pasranmab asamig kønrraimbe, nø namun nui Espíritu tranikkurri køn.

<sup>14</sup> Incha nambe namashib asha, maig kuigwan eshker, Tius Møskai nui Nusrkawan yu pirau misagwan Käigygurri Wesrabig kønrrai ørigwan.

<sup>15</sup> Møikkøben ‘Jesúsbe Tiuswei Nusrkain køn’ chibiibe Tiusweinuutø pasrabig pasrøben, katø Tiusbe nømuinug pasrabig pasran.

<sup>16</sup> Tius nui undag købigwan namuimburaø tøga pasraigwan nambe nebua ashib, køreb inder. Tiusbe tru undag købig køn. Inchen møikkøben undag købigwan tøga pasrabiibe Tiusweinug pasrøben, katø Tiusbe nømuinug pasran.

<sup>17</sup> Øyamaybe Tiuswei undag købiibe namuimburaø tøga pasraigwan nambe nebua ashib, køreb inder. Tiusbe tru undag købig køn. Inchen møikkøben undag købigwan tøga pasrabiibe Tiusweinug pasrøben, katø Tiusbe nømuinug pasran.

<sup>18</sup> Inchawei undag købig pasrøben, kørig købiibe chigagøn. Masken treeg kømøtø, undag købig kerrigu newan tabiibe kørig købigwane kerrigu tarømaran. Kaguende kørig købiibe tru purø trømbøig attrabigwan utam kønrrab kuimba køriiran. Møikkøben kørig købigwan tøgaibe kætøgucha tru undag købigwan kerrigu newan tøgagømø, palab pasran.

<sup>19</sup> Nambe undaarabelø ker, kaguende Tius nømerrig namun undaaraig kua.

<sup>20</sup> Møikkøben: "Nabe Tiuswan undaguig kur" chibendø, nui nunewan tsalø ashibiibe, truibe treeg kómuwendø, isaptiig køn. Kaguende nui nunewan nui kaptøga asigwanguen undaararamíibe mas Tiuswan kaptøga mana asiimígwane Ɂchincha undaararrab kø?

<sup>21</sup> Katø tru martrai Tius nø karua pasrig iigwan tøgaguer: Tiuswan undaguibe katø nui nunewangucha undaarau taigwan.

## 5

### *Isubigwan Jesucristoinuuø pasra tøgagúitøga chi arrubigutøgucha puraambub*

<sup>1</sup> Mutøgucha Jesúsbe Cristo kuitamab kørebiibe Tiusweinug kal-laweig køn. Incha mutøgucha Møskawan undaarabiibe katø truigwei uregwangucha undaarar.

<sup>2</sup> Nambe øyamay tru Tiuswei ureemeran undaguelø kermab wetøgørrer, Tiuswan nam undaaraikkurrimba, katø nui tru maig maramigwan martrai pønsailan møra marikkurrimba.

<sup>3</sup> Tiuswan nam undaaraiibe nui tru maig maramigwan martrai pønsailan nam møra marig, truig køn. Inchen tru martrai nø karua pønsailøbe ke martrab kaimandiibe kømøn.

<sup>4</sup> Mutøgucha Tiusweinug srøig kal-lawaibe yu pirau chine pureb arrubigu kebeñmø, purayan. Tru namun pirau treegu kebeñmø, kanawa purainrrai marøbiibe tru namui isubigwan Jesucristoinuuø pasra tøgagúig, truig køn.

<sup>5</sup> ɁYu pirau chine pureb arrubigu kebeñmø, kanawa puraibiibe mu køh? Jesúsbe tru Tiuswei Nusrkain kuitamab kørebig, truitøtein køn.

### *Tiuswei Nusrkaweinimburaab maig kuigwan eshkab*

<sup>6</sup> Tru pitøgaba, anindøgaba arrubiibe, tru i Jesucristo køn, pitøgatø kømøtø, pitøgaba, anindøgaba arrubig. Tru treeg arrigwane Espíritu Santo eshkan, kaguende tru Espíritube tru newan ciertonig kua.

<sup>7</sup> Inchawei pøn køn, tru 'treeg køn' cha eshkabeløbe.

<sup>8</sup> Truiløbe Espíritu Santoba, piba, animba køn. Inchen tru pønbe chi pegwan waminchimøtø, trunundøwei wamindan.

<sup>9</sup> Møguelø 'treeg køn' cha, eshkaigwanguen nam ka utiibe, Tius namun 'treeg køn' cha, eshkawa pasriibe treetøgen kømø, purø nuikken køn. Kaguende Tius 'treeg køn' cha, nø eshkawa pasrøppe, nui Nusrkaweinimburaab wamindig køn.

<sup>10</sup> Tiuswei Nusrkawan kørebiibe, Tius nui Nusrkaweinimburaab 'treeg køn' cha, eshkaigwane nøasiitø nui manrrau tøga pasran. Trune Tius maig taigwan køremiibe Tiuswane ka isaptiig kui lataig maran, kaguende Tius tru nui Nusrkaweinimburaab 'treeg køn' cha, wamindigwane treeg kuitamab køremuikkurri.

<sup>11</sup> Inchen Tius tru 'treeg køn' cha, wamindiiibe iig køn: 'Tru managatig øsig kømigwan Tius nø namun tranen, tru øsig kømibe nui Nusrkaweinug pasran' taig.

<sup>12</sup> Inchawei Nusrkawan tøgaibe tru øsig kømigwan tøgagøben, Tiuswei Nusrkawan chigaibe tru øsig kømigwan chigaig køn.

### *Maig kømigwan srabe wamindilø*

<sup>13</sup> Ñim Tiuswei Nusrkawai munchiyu kørewa pønrrabelan nabe ñimun iigwan pørar, managatig øsig kømigwan ñim tøgar kui ashchai.

<sup>14</sup> Inchawei nambe Tiuswane chi kørnø kemalla miamdiig kui aser, kaguende nam nun chigøben miappe, nø maig kørnrain køben nam trumay miabene, nøbe namune mørøbig kuimba.

<sup>15</sup> Trube, nam chigøben miailan nø mørøbig kui ashibelø kuig køppe, namun chigøben paløtan cha, nam miawa pønsailane, trube, utabguen indermab isumig køn.

<sup>16</sup> Møikkøben ñui nunewan kaig marøb pasrai asig, tru managatig møra pasramsømay srua inrrabgaig købene, nuyasig Tiuswan 'purugurra' cha miamig køn. Inchen truigwane Tiusbe nui øsig kuigwan tøgagønraai tranrrun. Iibe kalø marig ke kwamigugatig srua inrrabgaigwan marøbelayasig køn. Kaig marig kwamigugatig srua inrrai marøbikkucha køn. Truigweinimburaapte, Tiuswan 'purugurra' cha, nabe miay chimur.

<sup>17</sup> Chigurimbunø sølgandø tabig mariimiibe kaig marig kørømisran. Inchendøgucha tru kaig mariilø møriløbe tru managatig møra pasramsømay srua inrrabgailø køn.

<sup>18</sup> Mutøgucha Tiusweinug kal-lawaibe kaig maramigwan marøbig marøb uñmuin kui aser. Kaguende tru Tiuswei Nusrkai nune ashib tøga pasrøben, tru kwaimandzig, larrø kaibe nune chinhab kaiman.

<sup>19</sup> Nambe Tiusweyelø kermab asha pønrrer. Inchen yu pirauigwane kerrigu mayamba tru kwaimandzig, larrø kaibe nø merrarrawa, nø ashib karub pasran.

<sup>20</sup> Katø Tiuswei Nusrkaimbe arrua, namune chigúi mørramigwan tranin kui aser, tru newan ciertonigwan nebua ashchai. Incha nambe kanbalatø pørrer tru newan ciertoniguba, tru nui Nusrkai Jesucristoinuuba. Truibe tru cierton Tius køb, katø managatig øsiguig køb køn.

<sup>21</sup> Nai ureezheelø, tru taska mari tiusmerane mendamisray.

## 2 San Juan

### *Ciertoniiba, undag købiiba*

<sup>1</sup> Na, Tiusweimburabelan pera marøb pasrabig i kilgawan pørar, Tius lawa wesrua tøgagøig ishuumisagwan nui ureemeranba, tru na newan ciertonigu undaarailan. Katø natø komøtø, mayeeløba tru newan ciertonigwan nebua ashibeløbe truiløgucha ñimune undaan.

<sup>2</sup> Nambe ñimun undaarappe, tru newan ciertonig namui manrrau pasraikkurrin køn. Inchen tru ciertoniibe namba managatig pasrønrrun.

<sup>3</sup> Tius Møskawemiba, katø Señor Jesucristo, tru Møskawemiba, nui ka yandø tab indig køben, namun lastima asig køben, chi isumgaig tab købig køben namuim pala pønrrønrrun, tru newan ciertoniguba, undag købiguba.

### *Undaguelø kømigwan karua pasrig*

<sup>4</sup> Nabe truba truba kasraarar ñimui ureemerai utu møiløgøben Tiuswei newan ciertonigu amønain kuimba, Tius Møskai namun maig karua pasrig køben, treekke.

<sup>5</sup> Ñi, ishug misagwan, na moi ñun pørigwan, martrai kan srøig karua pasra pørig kuig lataig inchimørrunrig chinrainchar. Treeg komøtø, tru srøsrøgurri namun maig karua pasrigwan trunundøweim pørar, tru kangurrin kangurri undaarayagun taigwan.

<sup>6</sup> Ig køn nam tru undag købigwan tøga pønrramibe, Tius tru maig maramigwan martrai pønsralan trunun møra marøb amønamig. Inchen tru martrai karua pasrigwan ñim srøsrøgurri mørriibe undag købigu amøñinrain taig, truig kuig køn.

### *Namui isubigwan Cristoinug pønsra amønaig*

<sup>7</sup> Pøs yu piraube isa may wamincha kegørrøsrkøbelø truba truba webambin køn 'Jesucristo yu piraumay møg lataig misra arrumuig kør' chibølø. Øyeeg inchibiibe tru may wamincha kegørrøsrkøbig, tru Criston ashig kømui inchib tsalø ashibig, truig kørnrrun.

<sup>8</sup> Ñimasiitøwei tab asha melay, ñim chigøben tabig marøb melailan kaptøasha pønrrømønrappe. Treeg komøtø, ñimui utamigwan kerrigu newan utamig kørnrai melay.

<sup>9</sup> Møikkøben Cristo kusrenanigutø pasrønrrab inchimøtø, nuinetø nemarøb purab kusrenrrab inchibiibe, Tiuswane chigaig køn. Trune Cristo maig kusrenanigutø pasrabig pasrabibe, truibe si, Møskawemiba, Nusrkawemiba tøgaig køn.

<sup>10</sup> Møikkøben ñimuiung arrua, tru treeg kusrenanigwan kømø kusrenanene, ñimui yau 'amø' cha, kebermøwei, ni katø 'manguen arrin kør' tamig kørnøtein kørn.

<sup>11</sup> Kaguende 'manguen arrin kør' chibiibe tru nø kaig mariiløyu nøgucha tøgatø marøb pasran.

### *Srabe wamindiilø*

<sup>12</sup> Nabe ñimun truba truba pøramig tøgagøbendø, kilgayu tintatøga pørmøtø, nabe ñimuiy attrab isur, malaugue ñimba waminchab namui kasrag købigwan newan tøgagønrrab.

<sup>13</sup> Tru ñui lawa wesruig numøsrawei ureemerabe ñun 'tab ka uñguh' chib wam øran.

### 3 San Juan

*Gayoimburab tab waminchib*

<sup>1</sup> Na, Tiusweimburabelan pera marøb pasrabig, nai tab linchibig Gayon pørar, newan ciertonigu na undaaraigwan.

<sup>2</sup> Nai undaaraig, nabe ñuyasig Tiuswan miappe, ñui møsig Tiusweimburab tab køb lataitøwei, chiyutøgucha tab pub attraimba, katø ñui asrugucha kwanrrø kømø, tab unamig kønrraimba miabig kur.

<sup>3</sup> Nabe truba truba kasraarar møiløgøsrøn namui nunelø amrrua, tru newan ciertonig maig køben ñibe truyutø pasrab, katø treegutø ñi maig unigwan nan eshkaben.

<sup>4</sup> Tru newan ciertonig maig køben, nai ureemera treeg amønan taig wammøramibe, katøgan chi peg wammøri lataitøguen kømø, purø nu tab køtan.

<sup>5</sup> Nai undaaraig, namui nunelan ñi tabig purugub pasraibe, ñi purø tabig marig køn, ñuimbe asiimeelø kuingucha katøguchinguen tabig marøb.

<sup>6</sup> Truiløbe iglesiayuelai merrab ñi treeg undaguig køn cha wamindan. Ñi nømui ambamigan ambub amrrai puruguabe, Tiuswan kasrag køndiig kønrrai, tabig martrabguen.

<sup>7</sup> Kaguende nømbe Jesucristoi munchin undag køb webambamig køn, Tiuswan ashmø misaamerane chigucha chi purugúig utømoø.

<sup>8</sup> Inchawei treekkurri nambe treeg marøb móguelane purugub asamig nebunrrun, Tiuswei tru newan ciertonigweimburab namgucha purugúig korrømisrtrai.

*Diótrefes söl marmø kaig marøb*

<sup>9</sup> Nabe iglesian kan kilga pørig kuig køn. Inchendø Diótrefesbe na karuilan mørmiig køn, kaguende nømui utu chiyutøgucha ke nø karub pasrønrrab inchibig kua.

<sup>10</sup> Inchawei treekkurri nabe ippe, nø chi mariilan ñim isunrrai wamindamønrrun, tru nø namun isa wamincha wam kusruigwan. Incha trutø kømøtø, nøbe nunelan utømøwei, katø utønrrab inchibelan meramba, iglesiayugurri webetamba inchibig køn.

<sup>11</sup> Nai undaaraig, kaig mariilan asha marmøtø, tabigwan asha mar. Tabig marøbiibe Tiuswein køn. Inchen kaig marøbiibe Tiuswane ashmiig køn.

<sup>12</sup> Mayeeløba Demetrioimburappe tabig waminchibø køn. Tiuswei tru newan ciertonigitøweinguen nune treeg marøbig køn cha eshkan. Inchen namgucha truigweimburappe 'treegwein køn' chib eshkab waminder. Inchen nam 'treeg køn' cha wamindiibe, isa kømø trendaig kuig ñiba ashibig køn.

*Srabe wamindiilø*

<sup>13</sup> Nabe ñun eshkamig truba truba tøgagøbendø kilgayu tintatøga pørøg kømøtan.

<sup>14-15</sup> Nabe maya yanayutø ñun ashchab attrab isur malaugue waminchab.

Chi i sumgaig tab købiibe ñiba pasrønrrai isur. Tru tab lincha amøñibeløbe ñune 'ka uñgu' tan. Katø ñigucha namui asiilan kanun kanun nømunashib treetøweih chirrunrrig.

## San Judas

<sup>1</sup> Na Judas, Santiago nuneg, Jesucristoi marøb megabiibe Tius Møskai wamiilø undaarilan, Jesucristobe chi kømønraai ashib tøga pasrailan na pørar.

<sup>2</sup> Purø lastima asigwanba, chi isumgaig tab købigwanba, undag købigwanba ñim uncha tøgagønrraimab isur.

### *Isa peetø kusrenanøbelø*

<sup>3</sup> Nai undaarailø, ñim lata, na lata kanguelarrøtø tru nam kaigyugurri wesraig pønrraigweimburaab ñimun pørtrab truba truba isuig kuig køn. Inchendø truburab pørmøtø, 'øyeeg, øyeeg melay' chib waminchib pøramig truba palai ashar, tru Tiuswei misaameran Tiuswei tru tabig srø wamwan Jesucristoimburaab managatigweyasig treetø kørrai kanmaytø tranig købigwane mur tranrabb pønraai chinrrab.

<sup>4</sup> Kaguende møiløgøben mu ashmøwatø ñimui utu nilø kebambin køn. Truiløbe kaigyu pønrramig kørrai manasrøwei treeg mariilø købig køn. Tru Tiuswan ashmeelø kaig møgueløbe namui Tiuswei ka yandø tab indigwane nømun maig marøg køben maramigweyasig merrarraawa tøgagøn. Katø, tru nøtø kandø Mayeelaim Pala Pasrabig, namui Señor Jesucristone nømbe 'ashmeelø ker' chibelø køn.

<sup>5</sup> Ñimbe yandø ashibelø kuindøgucha, nabe katø isungarunrrab inchar, Israel misaameranna Egipio piraugurri Señorbe wesrappe, wesrabendø, wendøsrømbe nun tru køremelane pinisaig købigwan.

<sup>6</sup> Katø ángelesmeran chigucha nømune srøsrø chiyu pønrronrrai pønsrøben, truyutø pønrrømotø, trunun elachippa, tarømisrøbelane purø trømbø løstiigu pønrrønraai Tiusbe managatig cadenastøga merrarraawa pønsraig køn, tru maig maramigwan asha maramig purø nu kwalømweyasig.

<sup>7</sup> Katø Sodoma misaameraba, Gomorra misaameraba, tru puluwan ciudameraba treetøwei, ishumburba, møgueløba trømbøig kaig marøb, katø møgueløbe nøm møgueløasiyaitø trømbøig marøb kømig, trutø srua ambiilan managuen kwamø nagu møra melønrrai kebeta, pønsraig køn, trunun katøganelø isua asha kømig kørrai.

<sup>8</sup> Katø øyeeg købenguen tru møguelø piaig lataigutø amøñibeløbe nømui asrwan kaig kørrai marøb, katø ashib karub purrabelane mørømø, kaashib, katø tru srømbalasreelø truba nøreelanguen tsalø wamab inchibelø køn.

<sup>9</sup> Trune tru arcángel Miguel købenguen, tru nugwaimandziiba Moiséswei asr cha aleguiyab kua, truikken tsalø wamab kaig nebubash chinrrab inchimøtø: "Øyeebe maramig kømøn chib, Señor fun namubash" cha. Trutø taig købig køn.

<sup>10</sup> Trune tru i møgueløbe nøm chigúinguen mørmbendø, tsalø wamabelø køn. Nømun tre lataig asønaigutø nøm chigúi mørígwan, animalmera chugúi mørmeelø lataig trømbøig marøbelø køn, nømasiitø minchib treramig.

<sup>11</sup> ¡Ay, nømuimbe maig kørrerah! Kaguenude nømbe Caínwei maywan merrarraawa amban. Nømbe an kanag kobiito Balaam kebeninuuutøwei kegørra, katø mørmuikkurri Coréwan pini-sailø lataitøwei pinisailø køn.

<sup>12</sup> Ñim Tiuswei undag købigwan tøga kasraatø lincha mab waramig tøgagúiløyube, nømbe ke ka trømbøig mindishibelø treelø køn. Nømbe chigucha kørikkar ka nømuimburab øska mab, øska muchibashtø inchibelø. Nømbe wañimera chi pigarwan ambumay imay isig srua ambig latailø køn. Katø mamig nigamig puben, niimø tusrmera latailø, srølbañau kitilø, pamay kwailø køn.

<sup>13</sup> Nømbe maryu pi welarmera namig latøgushib kurrab arrubigu, kan pichall weguchib latailø køn, tru nømui trømbøig ashikkøn kørnraagaig mariiløbe. Estrellasmera nømui ambamwan kømø, pella ambub latailø køn. Truilaimbe purø trømbøig løstøyu managatig pønrrønrrai pønsramig tamariilø pønrran.

<sup>14</sup> Adánweinukkrimbunø misaamera srøig, srøig kurrab arrubig siete nemisren arrubig tru Enockucha, tru i kaig misagweimburaab manawei trencha eshkawa pasrig købig køn: "Au, Señorbe nui tarømari ángelesmeran purø nørrø sotø peraig arrun cha,

<sup>15</sup> maya misaameran maig kørnrabigwan asha marøb, nøm chu pønrramigwan pønrrønrrai pønsrønrrab, tru larrø kailane nøm kailø kuimaytø larrø kaig mariilan mundøgucha treeg martrab. Katø tru larrø kailø chigurrimbunø mørøbguen mørøram kaig warnindi wammeratøga nun waminchibelan treeg kørømartrappa arrun taig køn."

<sup>16</sup> Nømbe chiwandøgucha kaig køtangøba chib, chiwandøgucha søl marmø, kalø marangøba chib waminchibelø køn, nømui kaig isuilo maig køben, nømbe treeg amøñibelø kua. Katø

nømui triitøgabø nømasiitø purø nørreelø misrøb wamindamba, katøganelane truba tabzhig misrøb wamindamba inchibelø køn, nømuyasig chigøben tøgagug købiitø.

*Tiuswei misaameran isuatø amøñinrrai waminchib*

<sup>17</sup> Trune ñim, nai undaarailøbe, namui Señor Jesucristo nøashib karua øriilø merrabsrøwei wamindigwan isua kuy.

<sup>18</sup> Kaguende truilebø ñimune øyeeg taig købig køn: "Yandø srabe kwalømmerawane misaameran tabigwane ke ka indzatø mørøbelø, nømun maig amøñig køben treeg trømbøig marøb amøñibelø kørnrun" taigwan.

<sup>19</sup> Liløwein køn, tru misaameran ka nøørøtø marøb pirisha pønsrøbelø. Nømbe nømui asr maig palai inchen, treeg marøbelø, Tiuswei Espíritune chigar køn.

<sup>20</sup> Trune ñim, nai undaarailøbe, ñimui isubig newan chishchig Tiusweinuutø tøga pønrraigu katøguchinguen nørrørab ambay, Espíritu Santo maig wamindingaruben trumay Tiusba waminchib.

<sup>21</sup> Ñimbe Tiuswei undag købigutø amøñippe, truyutø amønay, namui Señor Jesucristoi lastima asiitøga managatig øsig kømigwan tranraitamab isua muniirab.

<sup>22</sup> Møiløgøben treeg kuitamab isumba, katø treeg kømuitamab isumba inchibelane ñimbe lastima tøgaguy.

<sup>23</sup> Katøganelane nagugurri wesrui, trumay kaigyugurri wesrub. Inchen katøganelane lastima tøgagømig køn. Inchendø purø ashiptø maray, trømbøig marøg købigu nøm trømbøig mariiløtøga chillig inchib kewa llirab pønrrailanguen ashikken kømui inchib.

*Tiuswan tabig wamindiilø srabeig*

<sup>24</sup> Tru ñim kaigu kørromønrrai asamig maramburab maramig tøgaig, katø truba truba kasrag nui tørguegwalmabiisrø chigucha chi tamgailø chishchig ñim kemalla pønrramig kørnrai tøga pasrabig,

<sup>25</sup> Tius kandø wabig, namun Kaigyugurri Wesrabigwan namui Señor Jesucristogurri tørguegwalmabiiba, purø nuig muguen nebua isumgaiba, mayeelaim pala asamburab ashib pasraiba, mugucha manchinraingaig karuiba, ilan nuin kørnrai inder, manasrøngurri, møiya lata, katø managatig. Treeg kørnrun.

## El Apocalipsis

*Jesucristo San Juanwan tørgandø ashchai kenamarig*

<sup>1</sup> libe Jesucriston Tius tørgandø kenamarig køn, nø nui karuig melabelan kenamartrai, tru maya yanayutø purainrrabigwan. Jesucristobe nui marøb megabig Juanwan kan ángelwan øra, kenamarig køn.

<sup>2</sup> Inchén Juanbe nø maig asigwan kerrigu isa kømø, maig kuigwan wamindan, Tiuswei wamwanba, Jesucristo maig eshkaigwanba.

<sup>3</sup> Mayanguen tab kuig køn, tru chinetø pub attrabig pørigwan lebigweimbe. Katø trunun leben møra, tru maig taigwan marøbelø chigucha maya nuguen tab kuilø køn. Kaguende yandø tru pub attrabiibe pub pasran.

*Juan siete iglesiameran pørøb*

<sup>4</sup> Na, Juanbe, Asia pirau siete iglesiameran pørar. Ka yandø tab indigwanba, katø tru chi isumgaig tab købigwanba ñímuin kørnraimab isur, Tius tru møi ya køb, merrabsrø køb, attrabig køb, truigweinukkurrimba, katø siete espíritumera, tru Tius wamisra karub waigwei merrab pønrrabelainukkurrimba,

<sup>5</sup> katø Jesucristoinukkurrimba arrubigwan. Nøbe waminchippe, maig kuigwan eshkabig køb, katø tru maya kwabelai utu nømerig øsiirabig køb, katø nøbe pirau maya reymeraim pala nø karub pasrabig køb indan. Truibe namune undaarab, nambe kaig mariiløyu lusri latalø kuigwan nui anindøga elatsørská,

<sup>6</sup> katø namune reymera latawei ashib karub pønrrønrrai mara pønsraig køn, sacerdotesmera Tius nui Møskaweyasig. ¡Tørguegwalmabiiba, maramburab mariibabe nuin kørnrai managatig! Treeg kørnrai.

<sup>7</sup> ¡Au! Cristobe wañiyu arrun.

Inchen mayeelø ashen,  
katø nun tru kelarrab kwanøbeløguen ashchun.

Inchen pirau maya misaamerabe  
truba truba isui inchib kishchun nun ashippe.

Øø, øyeeq kørnrrun.

<sup>8</sup> Tru Señor Tius, Newan Maramburab Marøbiibe trendan: "Srøsriiba, Srabeibabe na kur cha, Aba, Zetaba latawei, tru møi ya køb, merrabsrø køb, katø attrabig."

*Juan kan piab lataigu Criston asig*

<sup>9</sup> Na Juan, ñímuin nuneg, chigøben purø trømbøig puben isumdiigu lata, katø Tius nø ashib karub wainug lata, chigúndøgucha ñímba, Jesucristoba kanbalatø pasrabig pasrabig kur. Nan kan pi tøbøtag pirø pasrabig. Patmos tainug wanrrai kegutsig wabig kur, Tiuswei wamgurrimba, katø Jesucristoimburabigwan eshkaikkurrimba.

<sup>10</sup> Kan isrin kwaløm Espiritu nan tøga pasramisren, nai wendaube kan wam kan trompeta wanrrøb lataig nan truba mur trenchibig køn:

<sup>11</sup> —Ñi chi asigwan kan kilgayu pøra, tru siete iglesiameran ør cha, Efesomayba, Esmirnamayba, Pergamomayba, Tiatiramayba, Sardismayba, Filadelfiamayba, katø Laodiceamayba.—

<sup>12</sup> Inchen tru wam nan waminchibiibe muin køtashhab keesha ashene, truyube oro kandilerumera siete nørreelø pønraptinchibig køn.

<sup>13</sup> Inchene tru siete kandilerumerai tøbøtaabe kan mugøsrøn møg lataig pasraptingchibig køn, nui kewagüibe katsig söchi kørriig keweikke. Inchen nui pechoyu pørønaibe oro købig køn.

<sup>14</sup> Turyu pusruuve kan pulø isig lataig, wañi lataig puløzhig, nui kabmerabe kan naguro lataig køben,

<sup>15</sup> nui srøbmerabe broncen nagu pill-llanen tørbilabig lataig pilabig køben, nui wambe kan nu pi mullib wanrrøb lataig købig køn.

<sup>16</sup> Nui kusrmay taskube estrellamera siete sruaig, nui trigugurrimbe kan espada pinrøba purø trøsrig tøgaig webarrubig køn; nui maløbe nøsig tør køptø pilamburab pilab lataikke.

<sup>17</sup> Inchen nabe nun ashippe, nui katsigu kwaig lataig peninabig køn. Inchen nøbe nui kusrmay tasiitøga nan trenchib estsarøbig køn:

—Chi kørig kui inchimøta cha. Nabe Srøsriiba, Srabeiba,

<sup>18</sup> tru Øsig Wabig kur cha, kwain tsubig kua. Inchendø ash, chibig køn, øsiguig war cha, managatig. Nabe kwamigwei llavimeranba, katø tru kwabelø pønrrainug llavimeranba tøgagur cha.

<sup>19</sup> Inchawei ñi chi asigwane pør chibig køn, møi ya maig kuigwanba, katø wendøsrø maig kønnrabigwanba.

<sup>20</sup> Inchen tru estrellamerå siete nai kusrmay tasigu ñi asigweimburappa, katø tru siete oro kandilerumeraimburappa tru mu asiimöig pasrabiibe øyeegwan eshkabig køn: tru siete estrellamerabe siete iglesiamerayu ángelesmerå køben, tru siete kandilerumerabe tru siete iglesiameran eshkabig køn.

## 2

### *Efeso iglesian wam ørøb*

<sup>1</sup> Efeso iglesiae ángelwan iigwan pør:

Tru siete estrellameran kusrmay tasigu srua pasrab, katø tru siete oro kandilerumerai utu uñib inchibiiibe øyah tan cha:

<sup>2</sup> Nabe ñui chi mariilan ashar cha, ñui maramelan mur tranrrab megaigwanba, megabig megaigwanba. Katø ñibe kaig marøbelane ka tøgagømig awentanrrab kaimab, katø truilø kømbendø, 'Cristo noashib karua ñriilø ker' chibelan, nøm treeløwein kuitashchab ñi asha, ka isapteelø kuin kui merrarrab indi ashar.

<sup>3</sup> Katø maya kaig nebuindøgucha ñibe megabig megab, nagurrindø treegu kørrømisrmø megain kui ashar.

<sup>4</sup> Inchendø nabe ñun chiyu kørøn kalø køn tamig tøgagur: ñibe srøsrøbe truba undaguig kuig, móimbe trunun elatsin køn.

<sup>5</sup> Inchawei mandøguri peñibermab isu, tru srøsrø undag købigwan, ñui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay llirawa, srøsrø mariawan mar. Treeg inchimuisruandøbe, nabe ñuimay arrua, ñui kandilerune pasrainukkurri kusramønrrun, ñi isua mørmbene.

<sup>6</sup> Treeg kuindøgucha, ñibe ñuimburappe iigwan tøgagøn: Nicolaítasmera marigwane tsaliig køben, nagucha truilø marigwane tsaliig kur.

<sup>7</sup> Kalubaibe mør Espíritu iglesiameran wamindigwan. Maig kuindøgucha truyu pureb ibigwane tru øsig køm tusryu mamigwan manrrai nabe tranamønrrun, Tius nø waisrø purø tabzhiisrø tru tøbøtag pasrabigwan.

### *Esmirna iglesian wam ørøb*

<sup>8</sup> Esmirna iglesiae ángelwan iigwan pør:

Tru Srøsrørig køb katø Srabeig køb, tru kwawa, katøyug øsiirab inchibiiibe øyah tan cha:

<sup>9</sup> Nabe ñi truba truba chigøben kaig nebuinab megaigwanba, ñui waacha kuigwanba ashar cha. Inchendø ñibe waacha kømøtø, puaig køn. Katø tru 'judíos ker' chibelø ñuimburab truba truba chigøben kaig waminchen ashar cha. Inchendø nømbe treelø kømøn, nømø tulundzuni yaeløbe mayamba nømbe Satanáswein køn.

<sup>10</sup> Ñimbe kørig kui inchimøtay, maya yana kømøwatø chigøben nebuinab pønrramigwan. Au, nugwaimandziibe móilan køben fíumui utugurri kailan keeri yau kebetønrrun, maig inchibelø køtashchab ashchab. Inchen ñimbe kwalømmerra diez nemisramne truba kaig indinab melamig nebunrrun. Kwamnegatig megabig megau, nabe øsig køm coronan tranamønrrun cha.

<sup>11</sup> Kalubaibe mør Espíritu iglesiameran wamindigwan. Maig kuindøgucha truyu pureb ibiibe katøle kwangarunrrabig mindisaig kønrraamøn cha.

### *Pergamo iglesian wam ørøb*

<sup>12</sup> Pergamo iglesiae ángelwan iigwan pør:

Tru espada pinrrøba purø trøsrigwan srua pasrabiibe øyah tan cha:

<sup>13</sup> Satanás nø wamisra merrarrawa karub wainug ñibe truyu pasrabig kui nabe ashar cha. Inchendø ñibe nai munchiwan pesannamø, tøgagøbig tøgagøb, ñui isubigwan nainuutø pasra tøgagúigwan elachib 'trugatiig kømur' chib pasrømøwei indig køn, tru Antipas nan elachimo pasrabig naimburab waminchibigwan kweechib kwalømmherawanguen Satanás nø marøb uninug.

<sup>14</sup> Inchendø kan chigørsøndø ñun kalø køn tamig tøgagur: móiløgørsøn tru Balaam kusrenanigwan marøbelan ñibe truyu tøgagøn cha. Tru Balaambe Balacwan øyamay martrai kusrenanig køn, Israelwei misaameran srurrengwangarub taska mari tiusmerayasig kweetsi mamimeran mangarumba, katø mögueløba, ishumburmeraba trømbøig martrai karumba inchib.

<sup>15</sup> Katø treetøwei ñigucha ñuinug tøgagøn móiløgørsøn Nicolaítasmerai kusrenaniilan elachig kømøi inchibelan.

<sup>16</sup> Treeg købene, ñui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay llirau. Treeg marmøwabe, nabe petø ñuimay arrua, nai trigu espadatøga truiløba kwayamønrrun.

<sup>17</sup> Kalubaibe mør Espíritu iglesiameran wamindigwan. Maig kuindögucha truyu pureb ibiwane nabe tru mamig maná taig sörig pasrabigwan manrrai tranøb, katø kan pulø sruuzhig tranøb indamønrrun. Incha tru sruuzhigube kan munchi sröig pörig pasrønrrun, truigwane mugucha asiimüg tru utabiitøwei nebua ashchun.

*Tiatira iglesian wam ørøb*

<sup>18</sup> Katø Tiatira iglesiae ángelwan iigwan pør:

Tiuswei Nusrkai, tru nui kabmerabe kan nagurø latailø tøgaig, katø nui srøbmerabe kan broncen chishtø pinømøren, tørbilabig lataig tøgaibe øyah tan cha:

<sup>19</sup> Nabe ñui chi mariilan ashar cha, ñui undag købigwan køben, ñui isubigwan nainuutø pasra tøgagúigwan køben, ñi marøb megaigwan køben, katø chigúingucha tammay megaigwan købengue. Incha katø møimbe srøsrø lata kømø, katøguchinguen marøb megai ashar.

<sup>20</sup> Inchendø kan chigørsøn ñun kalø køn tamig tøgagur: isatø Tius maig karuwigwan esh-abig kur' chibig, tru ishug Jezabelwan ñibe tøgagømøgaig kuingucha ka tøgagon cha, nøbe kusrenniitøgaba, katø chull asøska trømbøig isungaruitøgaba, tru nai marøb melabelan ishumburmeranba, møguelanba trømbøig maringarub, katø taska mari tiusmerayasis kweetsi mamimeran mangarub inchibigwan.

<sup>21</sup> Nabe nune maya yana køsrøn muniiraig køn, nui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay lliranrrai. Inchen nøbe nui trømbøig maramigwane treeg marmønrrab katøyug isua mørøg kømuinu.

<sup>22</sup> Au, nabe nune camayu tsunrrai kwanrrø kutsamønrrun. Katø nøbe itøluløpteelane nabe truba truba trømbøig nebuilø kørriai maramønrrun, tru ishuubamisra nømui kaig mariilan nøm isua mørmuisruandøbe.

<sup>23</sup> Incha katø tru mendig amøñib ureemerane nabe purø isumdiig mara, kweet-samønrrun. Nabe isuigwan lata, manrøwan lata nabe tørguelarrab ashibig kuin kui maya iglesiamera nebua ashchun. Incha nabe ñimum møigwandøgucha ñiumui mariilø maig køben, kanun kanun treeg tranamønrrun.

<sup>24</sup> Trune ñim katøgan sotø Tiatirasø warabelø tru kaig kusrenaniilan marmøwei, Satanåskurri purø nørrø kusreb chib tøgagülan nebua ashmøwei inchibelane nabe ñimume trenchar: Katøgan chi peg maramibe maskucha negwanmumønrrun cha.

<sup>25</sup> Inchendø ñim tøgagøbguen indigwane na arrummnegatig elachimø, isua møra tøgaguy.

<sup>26</sup> Maig kuindögucha truyu pureb ibiibe, na maig martrai karuig køben trunun srabegatig marøbigwane chu pirausrøn køben misag nørrø pønrrabelan truilaim pala mugucha mandamgaig karumigwan tøgagønrrai tranamønrrun,

<sup>27</sup> nan nai Møskai martrai tranøb lataitøwei.

'Inchen tru treeg karumigwan utabiibe

tru misag nørrø pønrrabelane

kan tsandzøn pørøtsiitøga mu kurraasamgaig karub martrun,

nømune kan pirø køtsømeran lataitø pusha petab.'

<sup>28</sup> Incha katø tru tør-rrab arruben webarrub estrellan tranamønrrun.

<sup>29</sup> Espíritu iglesiameran wamindigwan, kalubaibe mør.

### 3

*Sardis iglesian wam ørøb*

<sup>1</sup> Katø Sardis iglesiae ángelwan iigwan pør:

Tru Tiuswei siete espiritumeranba, siete estrellameranba tøgaibe øyah tan cha: Nabe ñui mariilan ashar cha. Ñibe øsiguig køn chib waminabig købendø, kwaig køn.

<sup>2</sup> jKiagasø! Chiwan køben ke pinamitø palab pønrrabelane tamar. Kaguende nai Tiuswein kabyu ñui mariiløbe newan tabig kømui ashar.

<sup>3</sup> Inchawei kusrenaniilan ñi mørø utigwane mørø marøb, ñui kaig mariilan isua mørø, Tiusweimay llirab inchi. Ñi kiagasømuisruandøbe, kan niliig lataig nabe ñuumay arrumønrrun, ñi chu ura attrab kuinguen mørømøwatø.

<sup>4</sup> Inchén køben misaamera Sardissø kan mamdø køn nømui kewagúilan chillig incha kømeelø. Truiløbe naba amøñinrrun puløzheelan kewar, kaguende nømbe øyeegwanwei kenrrabelø køn.

<sup>5</sup> Maig kuindögucha truyu pureb ibiibe puløzheelø kenanig kønrrun. Incha nabe managatig øsig purrønrrabelai munchimeran pörig libroyugurri nui munchiwan kerra-mumønrrun. Incha nabe nai Møskawai merrappa, nui ángelesmerai merrappa, øibe nain køn cha, nui munchiwan eshkamønrrun.

<sup>6</sup> Kalubaibe mør Espíritu iglesiameran wamindigwan.

*Filadelfia iglesian wam ørøb*

7 'Katø Filadelfia iglesiae ángelwan iigwan pør:

Tru Newan Tabig, Newan Ciertonig, tru rey Davidwei llaviwan sruaig, tru nø kurene, mugucha kasrønnrab kaimab, katø nø kasrøbene, mugucha kurtrab kaimab inchai marøbiibe, øyah tan cha:

8 Ni chi mariilan kerrigu nabe ashar cha. Au, nabe ñui merrab kan yaskab kura pasrar, truigwane mugucha kasrampaig. Ke trengatig nebua marøppé, marmubendø, nai wamwan møra marøb, ñibe nai munchiwan 'ashmig kur' chib isomøn.

9 Au, nebe Satanáswi tulundzuni yaelø 'Judíosmera ker' chibendø, judíos kómeelø, ka isatø inchibelan, ñui merrab tømbønsrønrrai indamønrrun. Incha nabe ñune undaguig kui nebua ashchun.

10 Kaguende na karuilan tammay marøbig marøb megaikkurri nagucha ñun asamønrrun chi kómenrrai pirau muba kuimburab warab misaameran maig inchibelø kótaashchab asamig pirau ørøba yandø purø trømbøig puben.

11 Nabe petø arrumønrrun. Ni tabig tøgagúigwane elachimøta, ñui coronan mu katøgan merraramønrraime.

12 Maig kuindøgucha truyu pureb ibigwane nai Tiuswei yau kan pilar lataig maramønrrun. Inchen managuen nøbe truyugurrimbe webinraamøn. Inchen nabe nuinuube nai Tiuswei munchiwan pørøb, nai Tiuswei ciuda, tru srø Jerusalén, nai Tiuswei srømbalasrøngurri korrarrubigwei munchiwan pørøb, nai srø munchin pørøb indamønrrun.

13 Kalubaibe mør Espíritu iglesiameran wamindigwan.

### *Laodicea iglesian wam ørøb*

14 'Katø Laodicea iglesiae ángelwan iigwan pør:

Tru Amen, tru treeg kóppe treeg, tru newan ciertonigwan eshkabig, tru Tius chiwandøgucha pølbasra maren, nømerrig trendø pasrabiibe iilan øyah tan cha:

15 Ñui chi mariilan ashar cha. Ñibe pishin kómenwei, pachibig kómenwein køn. Pishin kui, kabe pachibig kui, treeg kuikken søl kóbsruinrrun.

16 Inchawei pishin kómenwei, pachibig kómenwei, mørøtø kurag kuikkurri, nabe nai trigururi wennamønrrun.

17 Ñibe trendan: "Nabe puaig, truba tøga misraig, chigucha yandø palaimig kur" cha. Inchendø ñibe uñmuinguen uñib waacha, ñiguen Øyezhig misrin kónnab asamdiig, katø waacha chiguchagaig, ashchab kaimabig, kóasaatiig, øyeeg kóbendø, ñibe ashmøn.

18 Inchawei nabe ñun øyeeg mar tamønrrun. Nagu parra purørig oro chishchigwan naiwan penø cha, trutøgabe puaig kónnrig cha. Katø kemeløgucha naiwan puløzheelø penø cha, ñui asr kóasaatiig kórig kóndiigwan kasrønrappé. Katø ñi ashibig misramig kabyu srølamig mógha naiwan penø.

19 Mayeelan na undaarailane øyeeg marmøta chib nabe namab, katø ichaguchib inchibig kur, søl martrai. Maig isuppe, treegwan martrab kandø isua, ñui kaig mariilan isua møra, Tiusweimay llirau.

20 Au, nabe yaskabu wamab pasrar. Møikkøben nai wamwan møra, yaskabwan kurene, nuinug kebya, nabe nøba maben, nøbe naba manrrun.

21 Maig kuindøgucha truyu pureb ibigwane na wamisra karub wainug naba wanrrai tranamønrrun, maig kuindøgucha na truyu puraarrub arrua, nai Møskaimba nø wainug wamisrøb lataitøwei wamig kónnrai.

22 Kalubaibe mør Espíritu iglesiameran wamindigwan.—

## 4

### *Tiuswan srømbalasreelø truba truba tabig waminchib*

1 Øyeelø chab puraiben, na ashene, kan yaskab srømbalasrø kurig pasraptingchib køn. Inchen kan wam trompeta wanrrøb lataig srøtø tru na mørriibe nan øyah waminchib trenchibig køn:

—Yusrø nebamø cha; ilai wendau purainrrabigwan na ñun kenamartrumøn— cha.

2 Inchen tru urastø Espíritu nø nan tøga pasramisren, srømbalasrømbe tru karub wamisra wamig kan pasrig pasrai nabe ashibig kur. Inchen truyube kan mugøsrøn wabig køn.

3 Inchen truyu wabiibe kan jaspe sruuba, cornalina sruuba lataig kóbig køn. Inchen tru nø waim pøtøgatanbe kan kóshømbøtø kan esmalarida drug latazhig pasrabig køn.

4 Tru wamisra karub waim pøtøgatanbe wamisra karub purrailø katøgan veinticuatro pønrrai ashibig kur. Truiløyube kólli misaamerá veinticuatro purrabelø køn, puløzheelø kewar, nømui turyube corona orotøga mariilø petsargue.

5 Inchen tru nø wamisra karub wainug truyugurrimbe sre pilabelø køben, wammera køben, palaig trashibelø køben webambubig køn. Katø tru karub waig merrappe

lámparamera nag pilabelø siete pilab pønrrabig køn, truiløbe tru Tiuswei siete espíritumera køn.

<sup>6</sup> Inchen tru karub waig merrapte kan mar wabig køn, pigriu tørguelarøzhig lataig.

Tru karub wainug pøtøgatanbe merrabmayba, wendaumayba, pinrrø mendamayba pib-gatø øsiguelø pønrrabelø køn, truiløbe merrabmayba, wendaumayba kabmeratø netseelø.

<sup>7</sup> Inchen tru øsiguiq srøsriibe kan león lataig køben, tru wendaube kan toro lataig køben, katø tru wendaube kan mówei malø lataig køben, tru pib kørnraryuibe kan wasrø pala uñib lataig købig køn.

<sup>8</sup> Inchen tru pibgatø øsigueløbø møitøgucha kwaldzariimera seisbatø tøgar, truiløbe wambiiimay, umbumay kabmeratø netseelø, yem kwaløm øyah tamigwane pinømø, trenchibelø køn:

“Newan tabig, newan tabig, newan tabig

Señor Tius Newan Maramburab Marøbig;  
tru købig, mói ya wabig, tru attrabig” chib.

<sup>9</sup> Tru managatig øsig wanrrabig, tru karub wainug wabigwan, tru pibgatø øsiguelø maya nuguén tab kørnrun chib, tabig kui asha tab inchib, ungwa, ungwa chibelø køn.

<sup>10</sup> Incha trendaimørig tru kølli misaamera veinticuatroeløbe nui merrab tømbønsrøb sraløptø sraløbelø køn kørribala tabig waminchab tru managatig øsig wabigwan. Incha nømuí coronameran tru nø karub wainug merrab trenchib petabelø køn:

<sup>11</sup> “Señor namui Tius,

ñibe maya nuguén tabigwanba,  
tabig kui asha tab indigwanba,  
maramburab maramigwanba  
utambuawei utønrrabiibe ñi køn chib,  
kaguende chiwandøgucha kerrigu ñi mariig kuimba,

Ñi treeg kørnrai isuikkurri treeg mariilø,  
treeg pønrran” chib.

## 5

### *Ubisha-unø kilgawan kurøb*

<sup>1</sup> Incha tru wamisra karub wainug wabigwei kusrmay taskube kan libro palamay umbumay pørigwan nabe srua wai ashibig kur triube siete sellostøga melsra kasraig.

<sup>2</sup> Inchen kan ángel maramburab maramig tøgaig truba mur trenchib payibig køn:

—Sellomeran kølsrøb, kilgawan kurøb, ¿treegwan martraptig tabiibe mu kerah?— cha.

<sup>3</sup> Inchendø ni srømbalasrø lata, pirau lata, pirø umbu lata tru libron kurtraptiibe mu kawai, katø tru umbu pørigwan maig køtashchab trawashchaptiibe mu kawaiin købig køn.

<sup>4</sup> Inchen nabe truba kishibig kur, kaguende tru libron kurtraptiibe mu kawai, katø tru umbumay pørigwan maig køtashchab trawashchaptiibe mu kawaiin køben.

<sup>5</sup> Inchen mørkkøsrøntru utuig kan kølli misaabe name trenchibig køn:

—¡Kishmøtal! cha. ¡Ash! cha. Tru León Judáwei misag søtøyugurriig, tru Davidwei misagugurri arrubbiibe nun tru ashig kømui inchibelan nømun kerriguwan chi inchaingaig kanawa kørømarøb pureb yaig køn cha, sellomeran kølsrøb, kilgawan kurøb inchabig.—

<sup>6</sup> Inchen tru karub wainuube kan ubisha-unø kweetsig købig lataig asønabendø, katøle kurra pasrai ashibig kur, tru pibgatø øsiguelaimba, kølli misaameraimba tøbøtaabe. Tru Ubisha-unøbe siete kigulmeraba, siete kabmeraba tøgaig købig køn. Inchen tru kabmerabe tru Tiuswei siete espíritumera købig køn, tru pirau ørøba truørø øriilø.

<sup>7</sup> Inchen nøbe arrua, tru karub wainug wabigwei kusrmay taskugurri libron utabig køn.

<sup>8</sup> Inchen nø libron utøbene, tru pibgatø øsigueløba, tru veinticuatro kølli misaamerababe tru Ubisha-unøi merrab tømbønsrøb sraløptinchibelø køn. Møitøgucha arpa sruartø, katø oro copamera may irrabzhiitø netsig sruar købig køn. Tru may irrabzhiibe Tiuswei misaamera Tiusba wamindilø truig købig køn.

<sup>9</sup> Katø kan cantaig srøig øyeeg cantabelø køn trenchib:

“Libron uta, sellomeran kølsrøb inchabiibe

ñítøwein køn chib.

Kaguende ñibe kweetsig kua,

ñi anindøga namune Tiusweyasig ñi penig køn chib,

chi misaamerandøgucha,

chi wam waminchibelødøgucha,

chi misag søtømerandøgucha,

misaamera nørø pønrrabelø

chu pirausreelandøgucha.

<sup>10</sup> Incha ñibe nómune namui Tiusweyasig reymera latawei karub purrabelø kónrraimba, sacerdotesmera konrraimba mara purrønnen, nómbe pirau karumburab karunrrun” chib.

<sup>11</sup> Incha katø na ashene, tru karub waim pøtøgatanbe ángelesmera truba nørrø pasrabigwei wamwanba, tru øsiguelai wamwanba, tru kølli misaamerai wamwanba mørøbig kur. Truiløbe purø nørrø køptø, millones y millones købig køn.

<sup>12</sup> Incha truba truba mur trenchibelø køn:

“Tru Ubisha-unø kweetsig købiibe

tru maramburab maramigwan køben,  
chiwandøgucha palømø, tøgagúigwan køben,  
muguen nebua kusremgaigwan køben,  
maramburab maramigwan køben,  
tabig kui asha tab indigwan køben,  
tørguegwalmabigwan køben,  
purø tabig wamindigwan køben,

utambuawei utønrrabiibe ñitøwein køn” cha.

<sup>13</sup> Incha katø tru srømbalasø lata, pirau lata, pirø umbu lata, maryu lata tru chigurrim-bunø Tius marig øsiguiig pønrabelø øyah taig mørøbig kur:

“Tru wamisra karub wainug wabigwanba,

katø tru Ubisha-unanbabe,

tru purø tabig wamindiiba,  
tabig kui asha tab indiiba,  
tørbilabiiba, maramburab maramibabe,  
managatig patsømig nuin kónrrain” chib.

<sup>14</sup> Inchen tru pibgatø øsigueløbe trenchibelø køn: “¡Treeg kónrrun!” chib. Inchen tru kølli misaamerabe tømbønsrøb srala, køriibal Tiuswan tabig waminchibelø køn.

## 6

### *Tru siete sellosmera*

<sup>1</sup> Inchen tru srøsrø sellon Ubisha-unø kölsra, kuren, na ashene, tru pibgatø øsiguelai utuig, møikkørsøn kan wam palaig trashib lataig truba mur trendaig mørøbig kur:

—¡Amø!— chib.

<sup>2</sup> Inchen na ashene, kan pulø kaulli pasraptinghibig køn. Inchen truigwan itøgwana wabiibe nui taskube kan arco sruaig købig køn. Inchen nune petsamig kan corona tranen, nun ashig kømui inchibelan kerriguwan chinchaingaig kanawa kørrømarøb pureb yaig køn, katø kanabig kananrrab.

<sup>3</sup> Inchen Ubisha-unø tru pamay kónrrabyu sellon kölsra, kurene, tru øsiguiig srøsrigwei wendaube name:

—¡Amø!— chibig køn.

<sup>4</sup> Inchen katøgan kaulli webiptinchibig køn, piguig. Inchen truyu itøgwana wabig-wane pirau muba kuimburab ambumay, imay tab waramigwan kerranrai nune mu katønraingaig treegwan martrai tranig køn, kangurrin kangurri kwetchai. Katø nune kan truba nu espadagucha tranig køn.

<sup>5</sup> Inchen Ubisha-unø tru pøn kónrrabyu sellon kölsra, kurene, tru pøn kónrrabyu øsiguiibe trendaig mørøbig kur:

—¡Amø!— cha.

Inchen na ashene, kan yalø kaulli pasraptinghibig køn. Inchen truyu itøgwana wabiibe tasigube palansa sruaig købig køn.

<sup>6</sup> Inchene tru øsiguelai utube kan wam øyah taig nabe mørøbig kur: “Mawa, mawa marøb megaig anbe tirigu pa libra penam netø køben, katø mawa, mawa marøb megaig anbe cebada seis libras penam netø kónrrun cha. Inchendø aceitenba, vinonbabe mindishinrrab kømø” cha.

<sup>7</sup> Inchen Ubisha-unø tru pib kónrrabyu sellon kölsra, kurene, tru pib kónrrabyu øsiguiibe trendaig mørøbig kur:

—¡Amø!— cha.

<sup>8</sup> Inchen na ashene, kan pulø øskø kaulli pasraptinghibig køn. Inchen truyu itøgwana wabiibe, “Kwamig” cha wamig køben, tru wendaube, tru kwabelø pønrraig, “Hades” cha wamig, truig arrubig køn. Inchen tru i parwane maramburab marøb kweechib martrai traniøl købig køn espadatøga køben, parøtøga køben, kaiig kwanrrømeratøga køben, kau umbu namig animalmeratøga køben pírø muba kuimburab pib millones yube millionbatø, pib milyube milbatø, kwetchai.

*Trattrøgatø kørnraryu selloba, seis kørnraryu selloba*

<sup>9</sup> Inchen Ubisha-unø tru trattroøgatø kørnraryu sellon kølsra kuren, na ashene, tru Tiuswei wamgurrimba, Tiusweimburab eshkaikkurrimba kweetsilai mœsiimerane altar umbu ashibig kur.

<sup>10</sup> Inchen truiløbe mur trashib trenchibelø køn: "Señor, Mayeelaim Pala Pasrabig, newan tabig, newan ciertonig, ¿tru pirau warab misaameran maig maramigwan asha marøb, namui ani lusigwan ulø payib indamigwane, chu uraskatig munugunrab?" cha.

<sup>11</sup> Inchen nömuune kanun kanun kemig puløzheelø tranabe: "Maya yanatø katoguchi ka israb munuguy chibig køn, ñimui nunelø Cristoiwan ñim lataitøwei marøb melabelan treetøwei kweetsilø nemisramnegatig."

<sup>12</sup> Inchen Ubisha-unø tru seis kørnraryu sellon kølsra kuren, na ashene, purø trømbøig mur pirø kørnøben, pørrø ikatø! yaliig misrøbig køn, kan yalø llensu lataikke. Inchen pøløb kerriguba ani lataig misrøbig køn.

<sup>13</sup> Inchen estrellamerabe srømbalasrøngurri pirausrø korrabelø køn, kan higuera tusr nui srabe higos niguizheelan mur isig icha kørørskøb lataitøweingue.

<sup>14</sup> Inchen srømbalabe kan kilga kirrøb lataitø pinøben, nørrø tunmeraba, katø pi tøbøtag pønrrab pirømeraba truiløbe mayamba nøm pønrainkurri nøørøsrø malsrailø købig køn.

<sup>15</sup> Inchen pirau reymera køben, nørrø kusreb möguelø køben, maya suldaumeraim pala ashib karub pønrabelø køben, puarmera køben, mas nørriig marøbelø køben, karuindiig melabelø køben, karuindiig melømeelø køben, søteeløba pirø trabmerayuba, nørrø tunmerayu tru nørrø slug utuwamba trubabelø køn.

<sup>16</sup> Incha tunmeranba, peñameranba trenchib trashibelø køn:

—¡Namuim pala itøgørrøray! cha. Tru karub wainug wamisra wabigwei maløwanba, tru Ubisha-unai purø trømbøig namig købigwanba ashmønnrab sørørray chib.

<sup>17</sup> Kaguende tru purø trømbøig kørig kømdiig nø namig wam kwaløm puin køn cha. ¿Can treegube mu kuim pasramisra pasramdiig kørnrrab kø?— chibø køn.

## 7

*Israel misaameran 144.000-wan Tiuswein kui asamdiig kørnrai marcailø*

<sup>1</sup> Øyeeg chab puraiben, nabe pibgatø ángelesmera pørr kal-labgatomay køben, pørr kebib-gatømø køben, kandarøgatømaysrøn køben, imaygatømaysrøn køben, pirau pib palø pønrrai ashibig kur, tru pib paløyugurri isig ichib webarrubigwan pirau lata, maryu lata, chi tusrmerandøgucha isig ichimønnrai katah.

<sup>2</sup> Inchen katøgan ángel, pørr kal-labgatørsøngurri nebarri ashibig kur. Truibe Øsig Wab Tiuswei marcan sruaig tru pibgatø ángelesmera pirøwanba, marwanba mindishinrrab maramburab maramigwan utabelan mur trashib trenchibig køn:

<sup>3</sup> —Pirøwan lata, marwan lata, tusrmeran lata mindishimøtay cha, namui Tius tru marøb melabelan niuelø kui asamdiig kørnrai nømuí kappalømerayu chab marcammegatig.—

<sup>4</sup> Inchen tru marcailø mam køn chitamørrab na mórene, 144.000 mil køn, chibig køn, tru doce nusrkalø Israelweinukkurri nørrø karrab misaamera,

<sup>5</sup> Judáeinukkurri karrab misaamera 12.000 køben,

Rubénweinukkurri karrab misaamera 12.000 køben,

Gadweinukkurri karrab misaamera 12.000 køben,

<sup>6</sup> Aserweinukkurri karrab misaamera 12.000 køben,

Neftaliweinukkurri karrab misaamera 12.000 køben,

Manasésweinukkurri karrab misaamera 12.000 køben,

<sup>7</sup> Simeónweinukkurri karrab misaamera 12.000 køben,

Levíweinukkurri karrab misaamera 12.000 køben,

Isacarweinukkurri karrab misaamera 12.000 køben,

<sup>8</sup> Zabolónweinukkurri karrab misaamera 12.000 køben,

Joséweinukkurri karrab misaamera 12.000 køben,

Benjaminweinukkurri karrab misaamera 12.000 køn taig mørøbig kur.

*Truba truba nu misag søtø pulig kewar*

<sup>9</sup> Øyeeg chab puraiben, na ashene, mœimbe tru wamisra karub waigwei merrappa, tru Ubisha-unai merrappabe misag purø nu, muguen mundzamgaig pønrrabelø køn, misaameranørrø pønrrabig chu pirausrølø køben, nørrø kanbalatø warabelø chi misaameranøben, peg peg misag søtømera køben, peg peg wam waminchib misaameranøbengue. Truileøbe puløzheelø kewar, tasigube palma ishiimera sruar,

<sup>10</sup> mayeeløba trenchib mur trashibelø køn:

"Kaiguyurri wersraibe namui Tius,  
tru wamisra karub wainug wabigweinukkirimba,

tru Ubisha-unainukkurrimba arrubig køn" chib.

11 Inchene maya ángelesmerabe tru karub wainuuba, kølli misaameraimba, tru pibgatø øsiguelaimba, truilaim pøtøgatan pønrrøwa, tru karub waigwei merrab piraugatig tømbønsrøb srala, Tiuswan køriibala tabig waminchib,

12 trenchibelø køn:

"iTreeg kørnrun! cha.

Purø tabig wamindiiba,

tørguegalmabiiba,

muguen nebua kusremgaiba,

maya nuguen ungwa, ungwa taiba,

tabig kui asha tab indiiba,

maramburab mariiba,

mugucha chindamgaiba,

iløbe managatig namui Tiuswein kørnrain chibelø køn.

Treeg kørnrun."

13 Inchene møikkøsrøn kan kølli misag nan payibig køn:

—¿I puløzhig kewarbe mumera køh? cha. ¿Chuguri amrruh?— cha.

14 Inchene nabe:

—Nai Señor, ñiø asha pasrainrrabguen— chibene, nøbe nan trenchibig køn:

—Iløbe tru purø trømbøig isumdiigugurri purørruwar køn cha. Nømbe nømui keilan tsarar, Ubisha-unai anindøga puløzhig marar køn cha.

15 Treekkurri nømbe Tius tru wamisra karub wainug merrab pønrran cha.

Yem, kwaløm nui tab yau nuyasig marøb pønrran cha.

Inchen tru karub wainug wabiibe,

nømuim pala nø søtø pasraitøga

nømun chinchinønrai ashchun cha.

16 Yandø nømbe parøgwai mórmøwei,

pimulgwai mórmøwei, pørr pati mórmøwei,

kabe katøgan pekkurri pachig kui mórmøwei inchun cha.

17 Kaguende tru wamisra karub wain tøbøtag Ubisha-unø pasrabiibe

nømune kan ubishameran lataig ashib pera pasrøwa,

tru øsig kømigwan tranøb pigabmerasømay pera inrrun cha.

Inchen Tiusbe nømui kabmerayu kappiwan pinømørtrun— cha, trenchibig køn.

## 8

### *Tru siete kørnabyu sello*

1 Ubisha-unø tru siete kørnabyu sellon kølsra kurene, srømbalasrømbe kan media ura wasrønzhig kørømøsøbig køn.

2 Inchene ángelesmera sietelø Tiuswei merrab pønrrai ashibig kur. Inchen nømune siete trompetas tranøbig køn.

3 Inchene katøgan ángel arruabe, tru altar keta pasramisøbig køn, truibe may irrabzheelø pusramig, orotøga marigwan mutaig. Inchene nune may irrabzheelø truba nu tranøbig køn, tru mayeøl Tiuswei misaameria Tiusba wamindiilan tru may irrabzhiibamara, tru wamisra karub waigwei merrab tru altar orotøga marig pasrabiibala trannrrai.

4 Inchene tru may irrabig patig naguishba, Tiuswei misaameria tru nøba wamindiiløbabe Tiuswei merrab nebibig køn tru ángelwei tasigugurri.

5 Inchene tru ángelbe tru may irrabzhig pusrigwan muta, tru altaryugurri trøsr naarrørsrwan netsøgana, pirausrø pinøguchene, palaig trasamba, chi wanrringuem móramagaig wanrramba, sre pilamba, pirø kønamba inchibig køn.

### *Trompetamera siete*

6 Inchene tru ángelesmera sietelø tru siete trompetameran sruarbe urrørrab yandø tamara pønramisøbelø køn.

7 Inchene tru srøsrø ángel nui trumpetan urrøbene, sre slug naaba, animba lindisaig arruben, pirau trunun kørøbetig købig køn. Inchene truørø pirøbe muba kuimburab tøbøtag lutau pachen, katø tusrmera treetøwei pirø muba kuimburab tøbøtag lutau pachen, katø mayam pumera pillizheelø chigucha chishtø pachibig køn.

8 Inchene tru ángel pagatø kørnabyuig nui trumpetan urrøbene, kan purø nu tun ørøba naarab lataigwan maryu keguchene, marbe tøbøtag lutau ani misren,

9 truyu øsig purrabeløbe tøbøtag lutau chab kwaben, katø tru maryu barcomera maya købiibe tøbøtag lutau chab pinabig køn.

<sup>10</sup> Inchen tru ángel pøn kørnrrabyuig nui trumpetan urrøbene, kan truba nu estrella srømbalasøngurri nu nag tulu lataig naarab peñippe, pimera kuimørig nørrø pimeran køben, katø kørømø pi kal-labzheelan køben, mayamba pøngatøyu partø, partø ka kørømisren, kane itøbenig kørømisrøbig køn.

<sup>11</sup> Tru estrellabe Ajenjo munchi købig køn. Inchen pimera tru pønyu kanun itøbenimburre, larrø trømbø møbgølig misren, misaamerabe tru møb pimeragurri truba truba nørrø kwabelø køn.

<sup>12</sup> Inchen tru ángel pib kørnrrabyuig nui trumpetan urrøbene, nøsig lata, katø pøl lata tøbøtag lutau mindisailø kørømisren, katø estrellamerå chigucha maya købig tøbøtag lutau mindisaig pilømeelø kørømisrøbig køn, yem lata, kwaløm lata pib urabatø purø löstig kørnraai.

<sup>13</sup> Inchen na møimbe ashene, kan wasrø srømbalawan llirab arri mørøbig kur, mur trashib, øyah chib: “¡Ay karrengucha kuita! ¡Ay karrengucha kuita! ¡Ay karrengucha kuita! ¡Pirau warab misag waachameran maig kørnrer! chib, tru katøgan pøngatø ángelesmera trumpetan urrøbene.”

## 9

### *Tru trattrøgatø kørnrrabyu trumpetæ*

<sup>1</sup> Inchen tru ángel trattrøgatø kørnrrabyuig nui trumpetan urrøbene, kan estrella srømbalasøngurri pirausrø peni ashibig kur. Inchen tru estrellane tru purø trømbø umbu trabyu llaviwan tranig køn.

<sup>2</sup> Tru purø trømbø umbu trabwan kurene, truyugurrimbe naguish kan nu hornoyugurri lataig nebarrubig køn. Inchen nøssiiba, pala srønzhig chishchig pasrabiibabe tru trabyu naguishkurri löstørabig køn.

<sup>3</sup> Inchen tru naguishyugurrimbe chapullmera piraumay werruben, truilane pirau alacránmera lataitøwei mu chindamgaig martrai tranig køn.

<sup>4</sup> Incha truilane pirau puwan lata, kauwan lata, chi tusrwandøgucha mindishønnrain karuig køn, tru Tiuswei sellon kappaløyu chiga misaamerandø mindishinrraangue.

<sup>5</sup> Inchendø kweechippe, kweechimøtø, trattrø pøl ørøba purø trømbøig pusrkwaig melønnrain købig køn. Inchen tru pusrkwabiibe misagwan kan alacrán kwanen pusrkwabig lataig købig køn.

<sup>6</sup> Inchen tru kwalømmerawane misaamerabe kwamigwane labendø, chinchagucha kwan-rrab kaimanrrun. Kwag kuimbe inchendø, kwamibe nømuinukkirimbe tarømisrtrun.

<sup>7</sup> Tru chapullmerabe kaullimera guerrayu kwayamig tamariilø lataig asønabelø købig køn. Nømui turyube orotøga marig latailø corona petsar købig køn. Inchen nømui maløbe kan misag malø latailøgue.

<sup>8</sup> Inchen nømui pusruube ishuwei lataig køben, nømui trugulmerabe kan leónwein trugul lataig tøgar købig køn.

<sup>9</sup> Nømui asrwan merrammay chinchimønrrai katabig kan tsandzøn lataig tøgar, katø nømui kwaldzarig ichen wanrrøbiibe, kan guerrayu kwayanrrab carrettillameran kaulli søtø srua lulen wanrrab lataig trømbøig wanrrabig køn.

<sup>10</sup> Inchen tru mørmerabe kan alacránwei lataig køben, katø kalmera kwanøbig tøgar købig køn. Inchen nømui mørmerayube misaameran trattrø pøl ørøba maramburab marøb mindisamig tøgar købig køn.

<sup>11</sup> Inchen nømum ashib karub pera pasrabiibe, tru purø trømbø umbu trabyu ángel købig køn, hebreomaybe Abodon munchi køben, griegomaybe Apolión munchi.

<sup>12</sup> Tru i trømbøig kørig kømdiig srøsriibe chab puraiben, katøgucha trømbøig kørig kømdiig attrabig par palabig køn.

### *Seis kørnrrabyu trumpetæ*

<sup>13</sup> Inchen tru ángel seis kørnrrabyuig nui trumpetan urrabig køn. Inchen Tiuswei merrab pasrabig orotøga mari altaryu, tru pibgatø kigulmerayugurrimbe kan wam webarri mørøbig kur,

<sup>14</sup> tru seis kørnrrabyuig trumpetæ sua ángelwane trenchib:

—Tru pibgatø ángelesmera Eufrates nu pi menda lusrig pønrrabelan lelachi— cha.

<sup>15</sup> Inchen tru pibgatø ángelesmeran ke yandø treeg pumweimba, tru kwalømweimba, tru pølweimba, tru plaweimba treeg martrai tamariilø pønrrabelan pirau muba kuimburab maya misag pasrabigwan tres milyu milbatø kwetchai, tru ángelesmerane elatsiilø købelø køn.

<sup>16</sup> Inchen tru suldaumera kaulli palartø doscientos millones køn taig mørøbig kur.

<sup>17</sup> Pøs øyamay nan piab lataigu øyeeg kenamisren kaullimeran øyeeg ashar: tru itøgwanarbe nømui asrwan merrammay chinchimønrrai katabiibe, nag lata piguig køben, pillizhig køben,

øskig azufre lataig køben tøgar købig køn. Tru kaullimerai turmerabe leónmerain tur latailø køben, nømui trigugurrimbe naaba, naguishba, azufreba webarrubig køn.

<sup>18</sup> Inchen pirau muba kuimburab misaamerá pøn millonyube millionbatø kwaben, pøn milyube milbatø kwabig køn, tru i pøngatø trømbøig naaba, naguishba, azufreba kaullimerai trigugurri webarruben.

<sup>19</sup> Pøs tru kaullimerai mu chindamgaig maramig tøgagúibe nømui triguba, mørryuba pasrabig køn. Kaguende nømuí mørmerabe ulmera latailø turmera tøgar købig køn, truïløtøga misaameran mindishibelø.

<sup>20</sup> Inchen misaamerá tru i øyeeg trømbøig chab puraiben, kwamø kørrømisrøbeløbe øyeeg puraibenguen nømuí taska mariilan treeg marmønnrab isua mørøb elachimeelø køn, tru kwaimandziimeran køriibal tabig wamindamigwan lata, nømuí taska mariilan lata, tru nøm orotøga mariilan lata, tsandzøn andøga mariilan lata, broncetøga mariilan lata, srutøga mariilan lata, tsuitøga mariilan lata, truilan elachig kømub, truïløbe ashmøwei, mørmøwei, ammøwei inchibelø.

<sup>21</sup> Katø kweetsamigwan lata, misag wanna trømbø maramelan lata, møgueløba, ishumburmerabe trømbøig maramigwan lata, nilamigwan lata treeg marmønnrab isua møra, Tiusweimay llirameelø køn.

## 10

*Angel kan libro-unan sruaig*

<sup>1</sup> Inchen katøgan ángel maramburab marøbig srømbalasrøngurri kørraarrubig køn. Truibe wañindøga piñøgasraig, tur palabe kan køshømøbøtø tøgaig, nui maløbe kan nøsig lataig pilabig køben, nui srøbmerabe ølheb kan nag pilabig lataig købig køn.

<sup>2</sup> Taskube kan libro-unan kura sruaig pasrabig køn. Incha kusrmay srøbwane mar pala punappe, atsimay srøbwane pirau puna pasramisrøbig køn.

<sup>3</sup> Inchabe truba mur trashibig køn, kan león trashib lataikke. Inchen tru trashibene, siete palaig trashibeløbe tru trasaigwan treetøweih trashib løtabølø køn.

<sup>4</sup> Inchen tru siete palaig trashibelø chab waminchen, nabe pørtrab inchene, srømbalasrøngurri nane kan wam treeg mørø waminchibig køn:

—Tru siete palaig trashibelø wamindigwane pørmøtø, ñuinetø esegau— cha.

<sup>5</sup> Inchen tru ángel mar palaba, pirø palaba na pasrai asiibe kusrmay tasigwan srømbalaneb kusrawabe, trenchibig køn:

<sup>6</sup> “Srømbalawan lata, truyu pønrrabelan lata, pirøwan lata, tru pirau pønrrabelan lata, marwan lata, truyu chine purrabelan lata marøbig, tru managatig øsig wabikken ashen, truigwei merrab trendamønnrun cha: Yandø mas srørrønraamøn cha.

<sup>7</sup> Pøs tru ángel siete kørribayuig trumpetan urram kwalømmera puben, urrab pølbærene, Tiuswei chigøben maramig sørilø pønrrabeløbe yandø marig kørømistrun cha, tru nui mørø melabelø tru nø maig karuigwan eshkabelø maig eshkraig, treeg.”

<sup>8</sup> Tru srømbalasø wam na mørøibe nan katøyug waminchib trenchibig køn:

—Inrrø cha. Incha tru ángel mar palaba, pirø palaba puna pasrabig tasku libro-unø kura srua pasraigwan utø— cha.

<sup>9</sup> Inchen nabe ángelweimay ya, tru libro-unan trannrra chibene:

—¡Cha! chibig køn. Inchabe, ¡Mal! chibig køn. Ñui trigube kuizhig miel lataig kua, ñui patsaube mørøig misrtrun— cha.

<sup>10</sup> Inchen nabe tru libro-unan ángelwan uta, mabene, nai trigube kan miel lataig kuizhig købendø, na chab mabene, nai patsaube larrø mørøgølig misrøbig køn.

<sup>11</sup> Inchabe nane trenchibelø køn:

—Ñibe misaamerá nørø kanbalatø warabelanba, misag nørø pønrrabelanba, peg peg wam waminchib misaameranba, reymeranba Tius maig eshkanrrai karuigwan treeg kørnrun chib katøyug eshkamig nebnurrun— cha.

## 11

*Tiusweimburab maig kuigwan eshkabelø pailø*

<sup>1</sup> Incha nane kan caña, unaasin tsig lataig tranabe, trenchibig køn:

—Kurra, Tiuswei yawanba, tru altarwanba unaasha, katø truyu Tiuswan køriibal tabig waminchibelan munchi cha.

<sup>2</sup> Inchendø Tiuswei yau, tru yawambigwane unashmøta cha. Kaguende judíos kømø misaamerá Tiuswan ashmeelan tranig pasran cha. Truïløbe tru Tiusweindø tarømari ciudawane pøn pila y tøbø pilaba itølulrrab køn cha.

<sup>3</sup> Inchén nabe pailø naimburab maig kuigwan waminchibelan øramørrun cha, eshkanrrab amrrai. Truiloø yaliig trørkøleelø kewar kwalømmera mil doscientos sesenta nemisramne naimburab eshkab waminchun—cha.

<sup>4</sup> I tru pailø naimburab maig kuigwan waminchibeløbe, tru pagatø olivo tusrmera køb, tru pagatø kandilerumera køb køn, Tius pirøwan nø ashib karub pasrabigwei merrab pøn.

<sup>5</sup> Møikkøben chigøben nømun kaig martrab inchene, nømui trigugurrimbe nag webarringarua, nømune kerrigu chishtø parrøbelø køn. Møikkøben nømun mindishinrab inchibeløbe øyeeg kwamig nebunrrun.

<sup>6</sup> Tru Tiusweimburabigwan eshkabeløbe srømbalawan kasramig maramburab martrabelø køn, nøm Tiusweimburabigwan eshkab amøñib kwalømmerawan sre pumørrai. Katø treetøwei pimerangucha anim pimera misrtraí marøg købene, anim pimera martrabelø køn. Katø pirøwangucha kaig nebunrrai, kaig kwanrrømera køben, kaig pølømmera mindishinrabø ørtrun, nømun mammay mindishig køben mindishinrai.

<sup>7</sup> Yandø tru Tiusweimburabigwan maig kuigwan nøm chab eshkabene, tru purø trømbø umbu trabyugurri animal purø trømbøgølig nebarrua nømba kwayam lawa, nø kanawa, truilane kwetchun.

<sup>8</sup> Inchén kwailai asrmerabe ciudayu mayeelø llirai mayu waramisrtrun tru nømui Señorwan kurusyu mesraig nu ciudayu, truibe Sodomaba, Egiptoba lataig asønabig køn cha waminug.

<sup>9</sup> Inchén misag nørrø kanbalatø warabeløba, peg peg misag søtømeraba, peg peg wam waminchibeløba, chu piraureelø køben misag nørrø pønrrabeløba, truiloø pøn kwaløm menrra tru kwailai asrmerane ashib kønrrun. Incha truilai asrmerane sørinrrabmerayu sørøbasmørrun.

<sup>10</sup> Inchén misaamera pirau warabeløbe tru kwaig warabelaimburab truba truba kasraarawa, kasrag købiitø kangurrin kangurri ketiø ørtrun, kaguende tru pailø Tius maig karuigwan eshkabeløbe tru nømune mumaygucha kømøig jkøtø! isua møra melørra marøbelø kuikkurri.

<sup>11</sup> Indiibe pøn kwaløm menrrayube øsig kømøig Tiusweinukkurri arrubig nømuinug kebiben øsiiranrrai Tius nømun urrøben, katø kurra, pønramisrøptinchen, mayeelø ashibelane purø trømbøg kørig købig arrubig køn.

<sup>12</sup> Inchene tru pailøbe srømbalasrøngurri kan wam truba mur wamindi mørøbelø køn, trenchibig: "Yusrø nerruy" cha. Inchén nømun ashig kømøi inchibeløbe ashibelø køn, nømbe kan wañiyu srømbalasrømay nebamben.

<sup>13</sup> Inchén treeg puraibendø, kan truba mur pirø kønabikurri ciudayu yamerabe milmørig cienbatø kegørrabig køn. Inchén treegu misaamera siete mil kwabelø køn. Inchén kwamø kørrømisrøbeløbe truba trømbøig kørig kuilø, Tius srømbalasrø wabigwan truba truba tabig waminchibelø køn.

<sup>14</sup> Srøriigwei wendaugtø trømbøig chab puraibendø, tru kørig kømdiig pøn kønrrabyuibe petø attrun.

#### *Tru siete kønrrabyu trompeta*

<sup>15</sup> Inchén tru ángel siete kønrrabyuig nui trumpetan urrøbene, srømbalasrømbe wammera purø mur trenchibelø køn:

"Pirau reymera nøm ashib karub tøgagüiløbe namui Señorweimba, nui Cristoimba misran cha.

Inchen nøbe managatig ashib karub wanrrun" cha.

<sup>16</sup> Inchén tru kølli misaamera veinticuatroelø tru nøm karub purrainug Tiuswei merrab purrabeløbe pirau tømbønsrøb srala, Tiuswan køriibala tabig waminchib,

<sup>17</sup> trenchibelø køn:

"Mayanguen ungwa, ungwa,

Señor Tius Newan Maramburab Marøbig,  
møi ya pasrabig, katø manawei købig.

Kaguende ñui purø nuig maramburab mariitøga  
ñibe ashib karub pølbasran cha.

<sup>18</sup> Misaamera nørrø pønrrabeløbe truba truba namig currig køn cha.

Inchendø ñui purø trømbøig namig købig pub,  
katø tru kwabelan maig kønrrabigwan asha maramikkucha yandø pub indin køn cha.

Inchen ñui marøb melabelø

tru ñi maig karuigwan eshkabelanba,  
katø tru ñui misaameranba,  
ñui munchiwan kaig kui lataig maramigwan køriguelanba,

nørrø kusrebelanba, treeg kømeelanba,  
truilan truburø ketamikkucha puin køn cha.

Trugurri pirøwan mindishib pinishibelangucha pinisamig puin køn" cha, trenchibelø  
køn.

<sup>19</sup> Inchene Tiuswei ya tru srømbalasrø pasrabig kurene, tru israelitasmeraba Tius acuerdo  
marig, tru arcabe, truyu kena pasrabig køn. Inchene palaig pilabelø køben, wammera køben,  
palaig trashibelø køben, katø kan truba mur pirø kønabig køben, purø trømbøig sre slug  
pubig køben arrubig køn.

## 12

### *Ishuuba, dragonba*

<sup>1</sup> Inchene srømbalasrømbe kan truba nuig chigøben kønrrab kuitamab asha kømig  
kenamisrøbig køn. Kan ishug nui asrwan pørstøga pinøbuli lataig, srøb umbube pølwan tøgaig,  
turyu corona estrellamerå doce tøgaig petsaig købig køn.

<sup>2</sup> Tru ishuube kwanriig kua, yandø unø tammisrtrab trømbøig pusrkwai inchib, truba  
trashibelø køn.

<sup>3</sup> Inchene srømbalasrømbe katøgan chigøben kønrrab kuitamab asha kømig kenamisrøbig  
køn. Kan dragon piguig purø nuig, turmerabe siete tøgaig, katø kigulmera diez tøgaig,  
turmørig tabzheelø petsartø købig køn.

<sup>4</sup> Incha srømbalasrø estrellamerå kanbalø ørøba nui mørrtøga srua, tøbøtag lutau  
pirau pinøbetabig køn. Incha tru dragonbe tru unø tammisrtrab ishuweim pinrøgue  
pasramisrøbig køn, tammisren latatø unan manrrab.

<sup>5</sup> Inchene tru ishuube kan møg-unø tammisren, truibe misag nørrø pønrrabelan chue-  
landøgucha ashib karuppe, kan tsandzøn pørøtsigwan srua pasramisra mu kurraasamgaig  
karub martrabig købig køn. Inchendø nui nusrkawane kerrappa, Tiusweimayba, nø  
wamisra karub wainuumayba nune srua yaig køn.

<sup>6</sup> Inchene ishuube mu misag warab waraimøsrømay luløbig køn, tru ishug tsumig Tius  
tamara pasriisrømay, kwalømmera mil doscientos sesenta nemisramne trusrø mannøb  
tøgagønnrai.

<sup>7</sup> Inchene trugurrimbe srømbalasrømbe Miguel nui ángelesmeraba purø trømbøig kwayabelø  
køn tru dragonba. Inchene dragonbe nui kaig ángelesmeraba kwayabendø,

<sup>8</sup> chinchaguén kanab kwayanrab kaimaben, yandø trugurri srømbalasrømbe nømuimbe  
yandø chu pønrramikkaig patsabig køn.

<sup>9</sup> Inchene tru purø nu dragon, tru merrabsrø ulwane pinøgutsig køn, truigwane nug-  
waimandzig cha wamamba, Satanás cha wamamba indigwan, tru pirau maya misagwan  
kegørrøsrøbigwan. Truigwane nui kaig ángelesmeranbañau pirau pinøbusrig køn.

<sup>10</sup> Inchene nabe srømbalasrø kan wam truba mur trendaig mørøbig kur:  
"Møimbe yandø kaigygurri wesraiba,  
katø maramburab maramiba,  
namui Tius nø ashib karub wamiba,  
katø nui Cristo mu mandamgaig karub marøb wamiba puin køn cha.

Kaguende Satanás Tiuswei merrab yem, kwaløm  
namui nunelan 'yeeg kailø køn' chib,  
'øyeeg marøbelø køn' chib pasrabigwane pinøgutsin køn cha.

<sup>11</sup> Namui nuneløbe tru Ubisha-unai aningurrimba,  
nøm Tiuswei wamwan wamindikkurrimba  
kanawa pønrramisran cha.

Kwamig nebulene, kwanrraptø pønrraig køn cha,  
nømbe øsig kømigwangøba isumøtø.

<sup>12</sup> Inchawei treekkurri, srømbalameraba,  
katø kerrigu truyu pønrrabelø  
chigucha truba kasraaray cha.

Inchendø jnusiamus, pirau chi øsig købelø lata,  
marmerayu lata øsigueløbe chincher! cha.

Kaguende nugwaimandzig ñimuimay  
ke ne namig kuin kørreyan cha,  
nui llirab unamibe yana unamig kømønrrab kuimba."

<sup>13</sup> Inchene dragon nune pirausrø pinøgutsi mørabe, tru ishug møg-unø tøgagøbigwane  
pasraarøb mendøben,

<sup>14</sup>tru ishuwane purø nu wasrøwei pagatø kwaldzariimeran tranig køn, ulweim pulugurri purø yabsrø nø tsumsrømay pala kurra inrrai tru mu misag warab waraimøsrømay. Tru pøn pila y tøbø pilaba nun mannøb tøgagømsrømay.

<sup>15</sup>Inchen ulbe ishuwan pasraarø ya, nui triimay pi weguchibig køn, kan nu piiburabig, tru ishuwan pi srua yaig kørnrai.

<sup>16</sup>Inchendø pirøbe tru dragon trigugurri nu pi wegutsigwane anchippa kerrigu piñiptinchibig køn, tru ishuwan purugunrab.

<sup>17-18</sup>Treenchene, dragonbe ishuwan purø trømbøig namaptø, tru ishuweinukkurri katøburø amrrub misaameraba kwayam lanrrab ibig køn, Tius tru maig maramigwan martrai karuigwan møra marøbelø, Jesucristoimburabigwan tabigwan elachimø marøb tøga pønrrabig pønrrabeløba. Incha tru dragonbe tru mar menda pisrumyu pasramisrøbig køn.

## 13

### *Pagatø animal trømbøgøleelø*

<sup>1</sup>Inchen maryugurrimbe kan animal purø trømbøgølig webarrubig køn, turmera siete, kigulmera diez tøgaig, kigulmørig purø tabzhig petsargue. Inchen turmørig munchi pøriibe Tiuswan purø trømbøig wamabig pørig tøgar købig køn.

<sup>2</sup>Inchen tru trømbøgøligwan na asiibe kan tiiri lataig købig køn, srøbmerabe wig srøb lataig køben, nui triibe leónwein trig lataikke. Trunun tru dragonbe nui maramburab maramigwanba, nø wamisra karub waigwanba, mu mandamgaig mayangatikkucha karug køben karub martrai tru animal trømbøgøligwan tranøbig køn.

<sup>3</sup>Inchen tru trømbøgøligwei turmerabe, mør tur kørsrønbø purø trømbøig kørriindig kwanrraptig lataig købendø, tru treeg kørriindiibe tammisrin køben, mayeelo yu piraeløbe truba kwaara ashilb, tru wendautø ambubelø køn.

<sup>4</sup>Incha misaamerabe tru dragonwan kørribala tabig waminchibelø køn, kaguende dragonbe tru trømbøgøligwan nui karumburab karumigwan martrai tranikkurri. Katø tru trømbøgøligwangucha treetøwei kørribala tabig waminchib trenchibelø køn:

—¿Kan i trømbøgølig lataibe katøgane mu kuin kørnrab kø? chib. ¿Kan nøbabe mu kuin kwayam lanrrauteh— chib.

<sup>5</sup>Incha tru animal trømbøgøligwane katø kan trig tranig køn purab nuig misrøb wamin-damba, purø trømbøig wamamba inchai, katø pøn pila y tøbø pilaba mu mandamgaig martraimba.

<sup>6</sup>Inchen tru animal trømbøgølliibe nui trigwan kurøbig køn, Tiuswan purø trømbøig waminchab. Incha Tiuswei munchiwanba, nø pasraigwanba, srømbalasrø purrabelanba purø trømbøig wamabig køn.

<sup>7</sup>Incha tru Tiuswei misaamerabe kwayabasha, nø ka kanabasig køn. Incha chi misag sotømeran køben, kanbalatø warabelø chi misaameran køben, peg peg wam waminchib misaameran køben, nørrø misag pønrrabig chu pirausreelan køben, truilaim pala mu manchinrraingaig karumigwan tøgagønrraingucha tranig køn.

<sup>8</sup>Tru animal trømbøgøligwane tru maya misag pirau warabelø kørribala tabig waminchibelø køn, tru chiwangurrimbunø marøb urassrøwei Ubisha-unø kweetsig kørnrrabigwei libroyu tru managatig øsig purrønrrabelan pørigu nømui munchimeran truyu chigarbe.

<sup>9</sup>Møikkøben kalubaibe mør.

<sup>10</sup>Merrarrawa srua ambinanrrabelane,

merrarrawa srua amben,

espadatøga kweetsinanrrabelane,

espadatøga kwetchun.

Øyeelo pubene, tru Tiuswei misaamerabe chi arringucha ka melaptø melamiguba, katø isubigwan Jesucristoinuutø pasra tøga pønramiguba masken treegutø melabig melamitøwein kørnrun.

### *Tru animal purø trømbøgølig*

<sup>11</sup>Inchen katøgan animal trømbøgølig piraugurri nebarri ashar. Truibe pagatø kigulmera ubisha-unai lataig asønabig tøgaig købendø, waminchippe, dragon lataig waminchibig køn.

<sup>12</sup>Truibe tru animal trømbøgølig srøsriwei mu manchinrraingaig marøb karuigwan nø tøga pasramisra, nui merrab treetøwei marøb karubig køn. Incha pirøwanba, pirau warab misaameranbabø tru animal trømbøgølig srøtig tru purø trømbøig kørriindig tøgaig købig, chi øsig kørnrrabig kua, tammisraigwan kørribala tabig waminchai inchibig køn.

<sup>13</sup>Incha katø nøgucha misaamera nui maramburab mari-gwan asha kørnrai chigøben truba nørreelø marøbig køn, misaamera ashen srømbalasrøngurringuen piraumay nag kørraarringarub.

<sup>14</sup> Tru treeg asha kømig tru animal trømbøgølig srøsriigwei merrab marbasikkurri, nøbe pirau warabelan pelørka chab kegørrørskøbig køn. Incha tru trømbøgølig srøsriibe tru espadatøga truba kørriindig købendø, kwæmø, øsig købigwan tab inchab, trunun asha, treetøwei mara pasrtrai pirau misaameran karubig køn.

<sup>15</sup> Incha tru trømbøgølig srøtiigwan treetøwei mara pasrigwane øsig kømigwan nøbe tranøbig køn, tru mara pasriibe waminchibig misra, nun køriibala tabig waminchimeelan mayeelan kwanrrai martrai.

<sup>16</sup> Incha trutø kømotø, nørrø kusreb möguelan køben, treeg kømeelan køben, puarmeran køben, waachameran køben, karuindig melabelan køben, karuindig melømeelan køben mayeelanba kusrmay tasigu kui, kappaløyu kui marcangarubig køn,

<sup>17</sup> tru trømbøgøligwei munchin kui, numeron kui marcaig chigaibe mugucha yanmøwei, penømøwei inchai.

<sup>18</sup> Yubesi chigúi ashchappe, purø nu isumig pasran. Tab chigúi mørøbiibe, tru trømbøgøligwei numeron maya trandashchab ash. Kaguende kan møwei numero køn. Tru numeroobe 666 køn.

## 14

### 144.000-elø cantaig

<sup>1</sup> Inchen na ashene, Ubisha-unøbe Sion taig Tun pala pasrai ashibig kur. Inchen 144.000 tru nøba pønrrabeløbe Ubisha-unai munchiwanba, Møskawai munchiwanba nømøi kappaløyu pørig tøgar pønrrabelø køn.

<sup>2</sup> Inchen srømbalsrøngurrimø kan wanrrøbig mørøbig kur, kan truba truba nu pi wanrrøb lataig, kabe kan palaig mur trashib mullib lataig, truba yamelø arpas kønabelø kønøben wanrrøb lataig wanrrøbig køn, truibe.

<sup>3</sup> Incha tru wamisra karub waigwei merrappa, tru pibgatø øsiguelai merrappa, kølli misaamerai merrappa tru 144.000-eløbe kerrigu srøig mana mørømøzhig cantabelø køn. Tru cantaigwane mugucha cantam kusrenrrab kaimaben, pirau tru misaamerai utugurri 144.000 tru Tiuswein kønrrai wesruiløtøwei cantabelø køn, trunune.

<sup>4</sup> Iiløbe ishumburmeraba trømbøig marmøwar, nømøi asrwan trømbøig marøb mun katørameelø, chishelø køn. Iiløbe Ubisha-unø chu iben, chu uragucha elachimø, mendig amøñibelø køn. Iiløbe maya misagwei utugurri nømune nuin kønrrai wesruilø køn, Tiusweyasiiba, Ubisha-unayasiiba nømumnmerrig pølbasra traniilø.

<sup>5</sup> Nømøi trigube chigucha isa wamindiiibe chigar købig køn, mu mandamgaig chishelø.

### Pøngatø ángelesmera eshkab wamindiiø

<sup>6</sup> Inchen katøgan ángel srømbalawan pala arri ashibig kur, Tiuswei tabig srø wam mana patsømøgwan pirau warabelan eshkanrrab: chu pirausrøn køben misag nørrø pønrrabelanba, chi misag søtømera køben warabelanba, peg peg waminchib misaameranba, kanbalatø warabelø chi misaameran køben truulanba.

<sup>7</sup> Inchabe truba mur waminchib øyah chibig køn: "Tiuswane køriibala marøb, truba truba tabig wamindamig køn chib. Kaguende tru maig kørribigwan asha maramig yandø pun chib. Srømbalawanba, pirøwanba, marwanba, kølømø pimeranba marøbigwane køriibala tabig waminday" chib.

<sup>8</sup> Inchen katøgan ángel tru wendau øyah chib, ibig køn: "jBabilonia truba truba nuiibe yandø penan, yandø penan! chib, truørø tru misag nørrø pønrrabelan kerriguba nui trømbøig marøg købiitø keerøba chinchimmørø indi vinon mutsamne inchab, mutsiiranøbig."

<sup>9</sup> Inchen tru wendau katøgan ángel tru pøn kørribuibe truba mur øyah trenchib ibig køn: "Møkkøben tru trømbøgøligwanba, tru nø maig kuig treetøwei asha marigwanba køriibala tabig waminchib, katø nui marcan kappaløyu kui, tasku kui utab inchibibe

<sup>10</sup> nøgucha tru mumaygucha kømøi møra melønrrai mari vinon Tiusweinukkurri arrubigwan mutchun cha, Tiuswei namig købigwan truigwandø tamara copayu usrigwan. Katø Tiusweindø tarømari ángelesmerai merrappa, Ubisha-unai merrappa naaba, azufrebaigu mumaygucha kømøi purø trømbøig kui meganrrun.

<sup>11</sup> Tru purø trømbøig kui melønrrai marøb naguishbe managatig nebarrub pasrøben, nømuimbe yem kwaløm pishindø tab purramibe managuen kaagøn, tru trømbøgøligwanba, katø nundøwei asha treezhigwei marigwanba køriibala tabig waminchibaimba, katø tru nui munchitøga marcarramabelaimba."

<sup>12</sup> Incha øyekkurriwei melabig melamig palan, tru Tiuswei misaameran Tius tru maig maramigwan martrai karuigwan møra marøb, Jesúswan tarømisrmø trag pulu mela-blaimbe.

<sup>13</sup> Inchen nabe srømbalsrøngurri kan wam trendaig mørøbig kur:

—Iigwan pør cha: “Møingurrimbunøbe mayanguen tab kuilø køn cha, Señorwan kørewa kwabelaimbe.”—

“Øø, treegwein køn tan, Espíritu Santobe. Nømbe nømui muraara, muraara marøb melailøyugurri isrønrrun. Kaguende nømui mariiløbe nømba lincha pasrabig pasrønrrun” cha.

### *Pirau ellmariilan tulishib*

<sup>14</sup> Inchén, na ashene, kan pulø wañi kenamisren, tru wañim palabe Møg Misra Arrubig lataig wamisra wabig køn, turyube orotøga marig kan corona petsaig, tasigube kan uses purø trøsrig sruaig.

<sup>15</sup> Inchén katøgan ángel Tiuswei yaugurri webarrua, truba mur trashib, tru wañim pala wabigwane trenchibig køn: “Ñui usestøga parøb tulishi cha. Kaguende piraube paramig yandø srønø køben, parøb tulisaig nebul” cha.

<sup>16</sup> Trenchibene, tru wañim pala wabiøbe piraø ellmarigu nui usestøga parøb puraibene, tru pirau ellmariibe tulisaig kørømisøbig køn.

<sup>17</sup> Inchén katøgan ángel srømbalasø Tiuswei yaugurri webarruppe, truikkucha kan uses truba trøsrig sruaig købig køn.

<sup>18</sup> Inchén katøgan ángel webarrubig køn, altaryugurri truøbe nag piløgamigwan nø ashibig. Incha tru trøsrig uses sruaigwane truba mur trenchib wamabig køn: “Ñui trøsrig useswan srua, pirau uvas traamerayu, uvas lusrømeran parøb tulishi cha. Kaguende uvasmerabe yandø srønø køn” cha.

<sup>19</sup> Inchén ángelbe useswan pirø palawan parøb, puraya, pirau tru uvas tusryu uvas lusrømeran parabe, tru uvas kwaramig marig pasrabigu kebusøbig køn, uvas piwan wesraig kørørrai. Truøbe Tiuswei tru purø trømbøig kørig kømdiig namig købigwan eshkabig køn.

<sup>20</sup> Tru uvas pi wesraibe ciudayu kørøtø, wambig nøørøsrøn pasrøben truyu piwan wesraben, truyugurri ani webarruppe, kaullimeran frenosssøngatig neguchibig webarrubig køn, trescientos kilómetros ørøba ani luløbikke.

## 15

### *Angelesmera tru srabe siete plegaswan srua*

<sup>1</sup> Srømbalasømbé katøgan chigøben kørørrab kuitamab asha kømig truba nuig ashibig kur kwaara asamdiig, siete ángelesmera siete chine kaig nebunrrai marøb amrrunrabelø yandø srabeelan tøgar. Truilløtøga yandø tru Tiuswei namig købiibe truyu yandø newan patsøgaig kørømisøbig køn.

<sup>2</sup> Katø kan mar pigriu lataig naaba lindisaig ashibig kur. Tru animal trømbøgøligwanba, nundøwei tru treetøwei asha marigwanba, nui munchi numeronba utømø, treegu chin-chamamø webambarbe tru mar tørguelarrøzhig pala Tius arpas traniilan srua pønrrabelø køn.

<sup>3</sup> Nømbe tru Moisés Tiuswei marøb megabig cantaigwanba, katø Ubisha-unø cantaigwanba trenchib cantabelø køn:

“Señor, purø nørreelø ñi chigøben mariiløbe,  
kwaara asamdeelø mariilø køn chib,  
Señor Tius Newan Maramburab Marøbig.

Ñui maymerabe tabig sølgandeelø,  
newan ciertonelø køn chib.

¡Chusrøn køben misag purø nørø pønrrabelai  
ñi Rey køn! chib.

<sup>4</sup> ¡Ay Señor! ¡Nun kørømøbe mu kuaasamø? chib.

¿Ñui munchiwan tabig waminchimøbe mu kua asamø? chib.  
Newan tabig chishiibe ñitøwein køben,  
truørø tru misag nørø pønrrabelø kerriguba  
ñui merrab amrrua køriibala tabig waminchun chib.

Kaguende mumaytøgucha ñui sølgandø tabig mariilø kenamisran” chib cantabelø køn.

<sup>5</sup> Øyeelø chab puraiben, na ashene, srømbalasø Tiuswei yaambusø tru Tius nø pasramig nuyasiitø tarømarig pasrabiihe kuri ashibig kur.

<sup>6</sup> Inchén truyugurrimbe tru siete ángelesmera tru siete chine kaig nebunrrai marøb amrrunrabeløn sruar werrui ashibig kur. Truilløbe linotøga marig chishcheelø, tørbilabzheelø kewar, pørønaig orotøga marig pechoburab pørønawar købig køn.

<sup>7</sup> Inchén móikkøsrøn tru pibgatø øsiguelai utuibe tru siete ángelesmeran oro copamera siete tranøbig køn, Tius tru managatig øsig wabig, nui namig købigwan truyu netsøganiilan.

<sup>8</sup> Inchen Tiuswei tru tab yaube Tiuswei tørguegwalmabikkurrimba, maramburab marig pasraikurrimba naguishtø tinbuløben, mugucha kebamrrab kaimabelø kön truyube, tru ángelesmera siete tru chine kaig nebunrrai marøb amrrunrrabelan ángelesmera kan kan srua ambiilø maig punrrabig chab purayamnegatig.

## 16

*Copamera tiuswei namig købiitø netsailø*

<sup>1</sup> Inchen kan wam truba mur wamindi mørøbig kur, Tiuswei purø tab yaugurri tru siete ángelesmeran trenchib:

“Ambay cha. Incha tru siete copas Tiusweinukkurri purø trømbøig kørig kømdiig namig købig tøgaig arrubigwan pirau lushchigay” cha.

<sup>2</sup> Inchen tru srøsrø ángelbe ya, nui copan pøø palawan lushene, tru animal trømbøgøligwei marcan tøgarwanba, nun tru treetøwei asha marigwan køriibala tabig waminchibelanba kan pisrø purø trømbøig pusrkwab pill-llabig webarrubig kön.

<sup>3</sup> Inchen tru ángel par kørnrrabyuig nui copan mar pala lushene, maryu pibe kan kwaigwei ani lataig misrøbig kön. Inchen maryu chine øsiguig purrabeløbe mayamba chab kwabig kön.

<sup>4</sup> Inchen tru ángel pøø kørnrrabyuig nui copan nørrø pimerayuba, pigabmerayuba lushene, kerriguba anindø misrøbig kön.

<sup>5</sup> Inchen tru pimeran ani misrtrai marøb pasrab ángelbe trendaig mørøbig kur:

“Ni, Sefør, tabig sølgandø marøbig,  
møi ya køb, katø manasrøngurri købig,  
Tius Newan Tabig ñibe treeg kön cha.

Kaguende ñibe iilan maig kørnrrabygwan asha maran cha.

<sup>6</sup> Pøø tru pirau misaamerabe tru ñui misaameranba,  
Tius maig karuigwan eshkabelanba  
kweecha anowan lusikkurri,

møimbe nømungucha ñibe ani mutsørsain kön cha.

Kaguende nømune øyeeg maramigweim palaig kuig kön” cha.

<sup>7</sup> Inchen tru altaryugurri trendaig mørøbig kur:  
“iØø, treegwein kön cha,  
kan ñi Señor Tius Newan Maramburab Marøbig.

Ñui maig maramigwan ñi asha mariibe,  
ciertonig, sølgandø tabig mariilø kön!” chib.

<sup>8</sup> Inchen tru ángel pib kørnrrabyuig nui copan nøsig pala itølushene, tru nøsiibe nui pachibi-itøga misagwan parrøbig kön.

<sup>9</sup> Inchen misaamerabe tru purø trømbøig pachibiitøga parrig kørømisra, Tiuswei munchiwan tsalø wamabelø kön, tru øyeeg chine kaig nebub attrai arringarub maram purab marøbigwan. Treeg kuindøgucha nømbe isua møra, Tiusweimay llirameelø kön, nun truba tabig waminchab.

<sup>10</sup> Inchen tru ángel trattrøgatø kørnrrabyuig nui copan tru animal trømbøgølig wamisra karub waigwan itølushene, nø ashib karub tøga waibe kerriguba løstig kørømisrøbig kön. Inchen misaamerabe pusrkwabiitø nilømeran ke tsachatø mørøbelø kön.

<sup>11</sup> Incha tru srømbalasø wab Tiuswan tsalø wamabelø kön, tru chine nømun pusrwæbeløgurrimba, katø trømbøig pill-lab pisrømeragurrimba. Treeg indingucha, nømøi kaig mariilan isua møra Tiusweimay llirameelø kön.

<sup>12</sup> Inchen tru ángel seis kørnrrabyuig nui copan tru Eufrates purø nu pi pala kelushene, tru pimerabe kølaptinchibig kön, pørr kal-labsrøngurri amrrub reymera puraambamig kørnrai may kura kørømartrab.

<sup>13</sup> Inchen dragonwei trigugurrimba, tru animal trømbøgøligwei trigugurrimba, tru ka isatø ‘Tius maig karuigwan eshkabig kur’ chibigwei trigugurrimba pøngatø trømbøig marøb kwaimandziimera urututuumera lataig asønabelø werrubelø kön.

<sup>14</sup> Iiløbe kwaimandziimerai møsiimera købig kön, nui maramburab marigwan kena-marøbelø. Truiløbe pirø ørøba maya reymeraisrømay webambobelø kön, kwayamig tru-ilan tulundzuningarunrrab, Tius Newan Maramburab Marøbigwei tru purø nu kwaløm kwayamig.

<sup>15</sup> “Au, nabe kan niliig lataig arrumønrrun. Mayanguen tab kuig kön pesannamø, ashiftø megabigweimbe, nui keigwan tab asha tøgagøb, katø ñi køsaatiig uñen, ñui køsagwan misagasinab, kørig puraimønrappe.”

<sup>16</sup> Incha truiløbe tru reymeran tru hebreomaybe Armagedón tainug tulundzuningarubelø kön.

<sup>17</sup> Inchén tru ángel siete kónrrabyug nui copan tru chiguchagayu srózhig pala lushene, srómbalasrø tru Tiuswei yau tru wamisra karub wainukkurrimbe kan wam truba mur trenchibig webarrubig kón:

—Yandø chab patsøgaig kórrømisran— cha.

<sup>18</sup> Inchén palaig pilabelø kóben, sre mullibelø kóben, palaig trashibelø kóben arruben, pirø purø trómbøig kónabig kón, misaamera yu pirau srøtø warab urassrøngurri øyeeg lataibe managuen kónømuinrunikke.

<sup>19</sup> Inchén tru purø nu ciudabe pønbaliig misrøb lanrra, pirisaig kórrømisren, yu pirau ciudamerø pønrrabeløbe kerrigu tuin pitis kegørrabelø kón. Inchén Tiusbe tru Babilonia purø nu ciudawan isua, tru nui copayu purø trómbøig namig kóbøg tøgaigwan mutsøsrøbig kón.

<sup>20</sup> Inchén tru pirø pi tøbøtag pønrrabeløbe mayamba trubab chab lulen, katø nørø tunmera chigucha chab trubabelø kón.

<sup>21</sup> Inchén srómbalasrøngurrimbe misaameraim pala sre slug ibig kón, truba nørreelø, pib arroba lutau kuatsiguelø. Inchén mögueløbe tru treeg trómbøig slug kórrøben, Tiuswan tsalø wamabelø kón. Kaguende tru treeg kaig nebul arrubiibe ikatø! purø trómbøig kóbøg kón.

## 17

*Tru trómbøig marøb ishuwan nø chu pasramnug pasrønrai pasrøb*

<sup>1</sup> Inchén tru siete ángelesmera tru copas siete srua pønrrabelai utuig kan ángel arruabe, nan trenchibig kón:

—Amø cha. Tru nørø pi palamerawan wabig tru nui asrwan möguelan anwei yanøb ishuwan nun chu pasrønrai pasramigwan eshkarrumøn cha.

<sup>2</sup> Pirau reymerabe tru ishuuba purø trómbøig maren, katø pirau warab misaamerabe mutsiirain kón cha, nø tru treeg trómbøig mariibe vino lataig kóben trunun mucha.—

<sup>3</sup> Inchén Espíritu nø nan tøga pasramisren, tru ángelbe mu misag warab waraimøsrømay nan srua iben, trusrømbe kan ishug kan animal piguiig trómbøgøligu itøgwana wai ashibig kur. Tru animalbe Tiuswan purø trómbøig wamabig munchimera pøriitø netsaig, truibe turmera siete, kigulmera diez tøgaig kóbøg kón.

<sup>4</sup> Tru ishuube piguiiba, yalø piguiiba keweig kóbøg kón, orotøgagøben, tab sruuzheeløtøgagøben, perlastøgagøben tabzhig tamaraig. Tasigube kan oro copa mutaig kóbøg kón, tru mögueløba trómbøig marøptø køsøngømdiig mariiba, ashikken kónrrabgaig mariibatø netsiigwan.

<sup>5</sup> Katø nui kappaløyube kan munchi øyeebe mandø termab muguen nebua isumgaig pørig tøgaig kóbøg kón:

Babilonia purø nuig,

    møgueløba kaig marøptø warab ishumburweimba,  
    pirau trómbøig køsøngønnraptig mariilaimba usrin kón.

<sup>6</sup> Tru ishuwane mutsiguig wai ashibig kur, Tiuswei misaamerá kweetsiilai aniwanba, katø Jesúswimburab waminchibelen kweetsiilai aniwanba mucha.

Inchen nabe ashippe, truba kórrø kwaarig kórrømisrinaben,

<sup>7</sup> tru ángelbe nan trenchibig kón:

—¿Chindimbarre kwargu? cha. Nabe ñune tru ishuweimburappa, tru animal trómbøgølig ishuwan niga pasrabig turmera siete, kigulmera diez tøgaigweimburappa, øyeebe mandø chibig kermab mu nebua isumgaigwan chi chibig kui eshkarrumøn cha.

<sup>8</sup> Tru animal trómbøgølig ñi asiibe merrabsrømbe øsig kóbøg yandø treeg kómøn cha. Inchendø tru purø trómbø umbu trabyugurri nebatrun cha, tru managatig møra pasramnumay inrrab. Inchén chiwangurrimbøn marøb urassrøwø yu pirau warab misaamerá nømuin munchimera tru managatig øsig purrønrrabelai pørig libroyu pørig chigarbe, tru animal trómbøgøligwan ke kwaara ashchun cha, srotøbe øsig kua, moi Yambe pinig mu kaagua, katøyug attrabig kui ashippe.

<sup>9</sup> 'Igwan tab maig kótaashchab ashchappe, yube purø may isubig kómg palønrun: Tru siete turmerabe tru siete tunmera kón, tru ishug pøtø waig. Katø tru turmeratøwei siete reymerangucha eshkabig kón.

<sup>10</sup> Tru siete reymerai utu trattrøgatøbe chab kórrøguen inchén, kan møikkøsrøn tru iløyuibe móin kwaløm ashib karub pasrøben, kane katøgucha arrumø, srø kón cha. Inchendø yandø truig arruabe, nune maya yanatø kórrømisramig nebunrun.

<sup>11</sup> Tru animal trómbøgølig, merrabsrømbe øsig pasrabig kóbøg, moi Yambe øsig pasrømøibe, tru ocho kónrrabyu rey kón, tru sieteelai utugurri webarrub reytøwei, truibe tru managatig møra pasramnumay inrrabig.

<sup>12</sup> Tru diez kigulmera ñi asiibe ashib karub purramigwan utømø srø pønrrab reymera køn cha. Inchendø tru animal trømbøgøliiba kegøtø, truiløbe reymera lataitøwei mugucha manchinrraingaig karumigwan kan uratø tøgagømig utønrrun cha.

<sup>13</sup> I tru reymera diezeløbe ke kandø isua pønrramisra, nømui maramburab maramig tøgagøigwanba, mugucha manchinrraingaig karumig tøgagøigwanba tru animal trømbøgøligwan tranrrun cha.

<sup>14</sup> Inchen nømbe Ubisha-unøba kwayaben, Ubisha-unøbe nømune kananrrun. Kaguende nøbe Maya Misagwan Karub Ashib Pønrrabelaim Pala Nø Karub Ashib Pasrabig, katø Maya Reymerai Nø Rey kua. Inchen nøba pønrrabeløbe Tius wamiilø, lawa wesruilø, nun elachimø melabelø købig køn—cha.

<sup>15</sup> Katø ángelbe nane trenchibig køn:

—Møgueløba kaig marøptø tsb ishug wamisra wainug, tru pimera ñi asiibe, tru chi misaamera køben, misaamera purø nørrø pønrrabelø køben, misag nørrø pønrrabig køben, peg wam waminchibelø køben, truilø køn cha.

<sup>16</sup> Inchen diez tru kigulmera ñi asiiba, tru animal trømbøgølibabe tru ishug nui asrwan móguelan anwei yanøbigwane ashig kømui inchib tsalø asha, nundø mu keesha asiimfig tsunrrai mara, køsaatiig yandiig kørromarabe, tru ishuwei yauwane ma, naatøga pattrun chibig køn.

<sup>17</sup> Kaguende Tiusbe nø maig martrab isuigwan trunun nøm isua martrai nømui manrømerayu pasrin køn cha. Treeg punrraimbe nømbe kandø isua pønrramisra, tru animal trømbøgøligwan nømui ashib karub purraigwan tranøb inchai, Tius nø mandø wamindig treeg nebumnegatig.

<sup>18</sup> Tru ishug ñi asiibe tru purø nu ciuda køn cha, pirau reymeran nø merrarrawa karumburab karub tøga pasrabig.—

## 18

### *Babilonia purø nu ciuda yandø pinab*

<sup>1</sup> Øyeeg chab puraibene, katøgan ángel srømbalasrøngurri kørraarri ashibig kur, mu mandamgaig karub maramigwan purø nuig tøgag. Inchen pirøbe tru ángelwei tørguegalmabiitøga tørgwaløm kørromisrøbig køn.

<sup>2</sup> Incha truba mur wamab trashib trenchibig køn:

“¡Tru purø nu ciuda Babiloniabe  
yandø penan, yandø penan! chib.

Møimbe kwaimandziimera yandø nøm waramig nømui misrøb,  
chigurrimbunø kaig møsiimerai warain trab misrøb,

kaig illimera køsøngømdiig asamguengailai kanbalatø waraig le misrøb indin køn chib.

<sup>3</sup> Kaguende misaamera nørrø pønrrabelø mayamba,

nø ke chinchimmørø inchib, møgueløba trømbøig maringarub vinon mucha, mutsiirain køn cha.

Inchen pirau reymerabe tru ishuuba trømbøig maren,

pirau yanøb, penab inchibeløbe puarmera misrin køn cha,  
tru nun maig marøg køben trømbøig marøb pasrai anmeratøga.”

<sup>4</sup> Inchen srømbalasrøngurri katøgan wam trendaig mørøbig kur:

—Nim nai misaamerabe tru ciudayugurri webambay cha,  
no kaig mariiløyu fümgucha treetøwei tøgatø marøb melømøwei,  
katø chine kaig nebunrrai marøb arrubig nebumøwei inchain chib.

<sup>5</sup> Kaguende nui kaig mariiløtø srømbalasrøngatig tunbasrig pasrøben,

Tiusbe tru ishug sølgandø tabig marmuilan isua pasran cha.

<sup>6</sup> Nø kanelan maig tranig,

nungucha truburø treetøwei pamay tranay chib.

Mutsamig nø katøganelai tamarin copayutøwei

nuimbe pamay mutsamigwan kandiig lindisha tamary chib.

<sup>7</sup> Nøbe maya nuguen tabigu wag køben wab,

katø nø maig isuigwan maig købash tsuig købene,

møimbe treetøwei mandøguen kømui møra meganrraimba,

kishib meganrraimba maray chib.

Kaguende nøbe nui manrraube trenchibig køn:

“Nabe yube kan reina lataig wamisra war cha.

Nabe keg kucha kwaitøguen kømøwei,

katø managuen isub kisamig chigawein kømønrrun” cha.

<sup>8</sup> Inchawai treekkurri ke kan kwalømyutø chine kaig nebunrrai marøb amrrunrrabeløbe itømaytø attrun cha:

kwamig køben, kisamig køben, parø arrubig købengue.

Nun naatøga patrun.

Kaguende Señor Tius Newan Maramburab Marøbiibe maig maramigwan truig nø asha maran cha, nune.

<sup>9</sup> Inchén pirau reymera tru ishuuba larrø trømbøig marøb, chull køtanmaptø chine palømig purø tabigu nøba warabeløbe nun isub, truba truba wamab kishchun nun tru parrig naguishwan ashippe.

<sup>10</sup> Nun øyekkatig nebui meganrrai maren, nømbe trunun kørig køb yabsrøndø pønrrabelø køn trenchib:

¡Karrengucha kuita! ¡Karrengucha kuita!

¡Babilonia, kan yeeg purø nu ciuda, chigøben nørrig marøbig!

¡Ke kagøppa, ke kan urayutø ñune øyeg pinisainab pasramig nebuita!" chib.

<sup>11</sup> Inchén pirau yanøb, penab inchibeløbe nun isub wamab kisan, kaguende yandø nømui yanamelan mugucha penønrrabig kaaben.

<sup>12</sup> Nømui chine nørrø yanamelø, oro køben, an køben, tab sruuzheelø køben, perlas køben, linotøga marig purø tab llensuzheelø køben, yalø pigøzheelø køben, seda llensumera køben, pigø llensuzheelø køben, chine tsiimera may irrabzheelø køben, marfildøga mariilø køben, tab tsizheeløtøga mariilø køben, broncetøga mariilø køben, hierrotøga køben, marmoldøga mariilø køben,

<sup>13</sup> canela køben, chigøben may irrabzheelø køben, incienso køben, mirra køben, asru srøliilø may irrabzheelø køben, vino køben, aceite køben, purø tab harina køben, tirigu køben, niisrai animalmera køben, ubishamera køben, kaullimera køben, kaulli sruig karrumera køben, karuindiig melabelan køben, misaameran køben, øyeelan yandø mu penønrrabig kaaben.

<sup>14</sup> Incha ciudawane trenchinrrun cha: "¡Ni purø chull inchib lurra maig mamimerabe fuyasiibe kaanrrai chab pinøben, katø ñi chull inchib mailø mayzheelø trurrigu tabzheeløbe fuyasiibe kaanrrai chab pinin køn chib, yandø managuen katøbe asamikkaike!"

<sup>15</sup> Inchén penab, yanøb inchibelø tru ciudayugurri pua misra købeløbe, ciudawan øyekkatig trømbøig nebunrrai maren, kørig købiitø yabsrøndø pønrrønrrun cha, truba truba wamab, kishib,

<sup>16</sup> trenchib:

¡Karrengucha kuita! ¡Karrengucha kuita!

¡Kan yeeg purø nu ciuda,

kemig lino llensu purø tabiitøga marig,

yalø pigøzheelø køben, pigøzheelø køben,

orotøgaba, tab sruuzheeløtøgaba, perlastøgaba

tabzhig tamariwgwan keweig købig!

<sup>17</sup> ¡Ke kagøppa, kan urayutø chigurrimbunø nørrø købig yeekkucha chab pinita!" chib.

Inchen mayeelø tru barcomeran srubeløba, mayeelø maryu amburab iburab misag llirabeløba, barcon ashib truyu purugub llirabeløba, tru maryu llirab an marøbeløba, truilø kerriguelø yabsrøndø pønrrabelø køn cha.

<sup>18</sup> Incha tru Babilonia ciuda parrig naguishwan ashabe, trenchib trashibelø køn cha:

¡Øyeg nu ciudatøweimbe katøgane chuguen kaagúig køn!" chib.

<sup>19</sup> Incha nømui tur pala usrø purøb, trenchib wamab kishibelø køn cha:

¡Karrengucha kuita! ¡Karrengucha kuita!

¡Kan yeeg purø nu ciuda chib,

mayeelø maryu barcos tøgamerabe truyu yeeg chine købiitøga puarmera misrig!

¡Møimbø ke kan urayutø chab pinisaig kørømisrin køn! chib.

<sup>20</sup> ¡Inchen ñi, srømbalabe, tru ciuda øyeg pinøben kasraarau! chib.

¡Ñim Tiuswei misaameraba,

katø Cristo nøashib karua øriiløba,

Tius maig karuigwan eshkabeløba kasraaray! chib.

Kaguende Tiusbe ciudawan øyeg nebunrrai marøppe,

ñimurri øyeg maramigwan asha mara pasrin køn."—

<sup>21</sup> Inchén kan ángel purø murig, kan tirigu kichib sruig lataig, purø nuigwan kusrawa, muta, maryu trenchib keguchibig køn:

"Babilonia nu ciudawane øyeetøwei tsakkandø tranrra keguchen,  
katøbe managuen asamig kaanrrun cha.

<sup>22</sup> Yandø ñuiniube arpas kønabelø kønøben møramig kawei,

chigøben kønabelan tabzhig køni møramig kawei,  
lus urrabelø urri møramig kawei,  
trompetas urrabelø urri møramig kawei,  
katø taska chigøben tabzhig marøbelø mu kawei,  
trigu kichib sruq tirigun kichen  
katøbe managuen wanrii møramig kawein kønrrun chib.

<sup>23</sup> Katøbe managuen ñuiuube lámpara piløben,

tru tørwan asamig kawei,

katø kasharabyu keg misrtrabiiba,

srai misrtrabiiba kasrag waminchen,

trunun møramig kawein kønrrun cha.

Kaguende ñuiuug penab, yanøb inchibeløbe

yu pirau purø nørreelø köbig køn chib.

Katø ñibe trømbø marøb piimailøtøga

pirau misag nørø pønrrabelan mayamba

chab kegørrørskaig køn cha.

<sup>24</sup> Babilonia ciudayube

Tius maig karuigwan eshkabelan kweetsilai aniwanba,

Tiuswei misaameran kweetsilai aniwanba,

katø yu pirau mayeelan kweetsilai aniwanba

wetørraig køn.”

## 19

### *Srømbalasrø cantailø*

<sup>1</sup> Øyeelø chab puraiben, srømbalasrømbe kan wam purø nu søteelai lataig øyah chib kui mørøbig kur:

“¡Kan øyeebe maya nuguen tab køn! chib.

¡Kaigygurri wesraiba, tørguegwmabiba,

maramburab maramibabe namui Tiuswein køn! chib.

<sup>2</sup> Kaguende maig maramigwan nø asha mariibe,

ciertonig, sølgandø tabig mariilø køn chib.

Kaguen nøbe tru mögueløba purø trømbøig marøb ishug

tru nui trømbøig mariiløtøga pirau mindishibigwan

møra pasrønrrai pasrin køn chib.

Katø Tiuswei karuindiig melabelan

nø ani lusingaruigwan

nungucha ulø payib treetøwei maran” chib.

<sup>3</sup> Incha katøyug trenchibelø køn:

“¡Kan øyeebe maya nuguen tab køn! chib.

Tru ishuwei parrig naguishbe

managatig nebib pasrabig pasrønrrun” chib.

<sup>4</sup> Inchen tru veinticuatro kölli misaameraba, tru pibgatø øsig purrabeløbabe pi-rausrøngatig tømbønsrøb srala, tru wamisra karub wainug wabig, Tiuswan køriibala tabig waminchib trenchibelø køn:

“¡Treeg kønrrun! chib.

¡Kan øyeebe maya nuguen tab køn!” chib.

<sup>5</sup> Inchen tru wamisra karub wainukkurrimbe kan wam mørø trenchibig køn:

—¡Nim Tiusweiwan marøb melabelø mayeeløba,

katø Tiuswan køriibala pønrrabeløba,

tru nørreelø kusrebelø køben,

katø treeg kømeelø køben,

namui Tiuswane purø tabig waminday!— chib.

### *Ubisha-unø kasharam kwaløm*

<sup>6</sup> Inchen kan truba nu søteelai wammera lataig, kabe kan truba nu pi wanrrøb lataig, kabe kan palaiq trashibelø lataig trendiga mørøbig kur:

—¡Kan øyeebe maya nuguen tab køn! chib.

Kaguende namui Tius Newan Maramburab Marøbiibe nø ashib karub pasran chib.

<sup>7</sup> Kasraarab, katø truba tab kui mørøb,

katø nune maya nuguen tabig waminchigun chib.

Kaguende møimbe Ubisha-unø kasharab kasraaramig pun cha.

Nui strain kønrrabiibe tamara pasran cha.

<sup>8</sup> Incha strain kørnrabigwane lino llensu,  
chishig tørbilabigwan kenrrai tranig køn— chib.

(Pøs tru lino purø tab llensuzhiibe tru Tiuswei misaamera nøm sølgandø tabig mariilan eshkabig køn.)

<sup>9</sup> Inchen ángelbe nan trenchibig køn:

—Iigwan pør cha: “Tru Ubisha-unai kasharab yaumay manrrab linchab amrrunrai eshkailøbe mayanguen tab kuilø køn”— cha.

Inchabe nane treekkucha chibig køn:

—Iiløbe Tius nø newan cierton wamindiilø køn— chib.

<sup>10</sup> Inchen nabe ángelwei merrab tømbønsra køriibala tabig waminchab inchene, ángelbe nane trenchiptinchibig køn:

—¡Au, øyeeg marmøta! cha. Ñiba, ñui nuneløba tru ciertonigwan Jesùs kenamarigwan treetøwei elachimø, pønrrabelø lataitøwei, nagucha Tiuswei marøb megabiitøwein kur cha. ¡Tiuswane køriibala tabig waminchi! cha. Kaguende tru ciertonigwan Jesùs kenamariibe Tius maig karuigwan eshkabelan Tius maig tamigwan isungarub pasrabig, truitøwein køn — cha.

#### *Pulø kaulli itøgwanaig*

<sup>11</sup> Inchen srømbalabe kurig pasrai ashiptindinaben, truyube kan kaulli puliig kenamisrøbig køn. Inchen truyu tru itøgwana wabigwane trencha wamig købig køn: “Nø maig køppe, Managucha Treetø Tabig, katø Newan Ciertonig” cha, treeg wamig, kaguende nøbe sølgandø tabig mariitøga maig maramigwan asha marøb, katø kwayab inchibig køn.

<sup>12</sup> Nui kabmerabe kan nagurø pilablatø køben, nui turyube coronamer truba Yam pøtsaig, kan munchi pørig tøgaig købig køn, trunune chi chibig kuigwane nøtøwei asha købig køn.

<sup>13</sup> Nui kewagüibe anindøga pisig keweig købig køn. Inchen nui munchibe “Tiuswei Wam” cha wamig købig køn.

<sup>14</sup> Inchen tru nørrø søtø srømbalasreelø mayamba pasrabiibe lino llensuzheelø puløzhig chishcheelø kewar, pulø kaulli itøgwanar nui wendautø amrrubelø køn.

<sup>15</sup> Inchen nui trugurrimbe kan trøsr espada webarrubig køn, trutøga misaamera nørrø pønrrabelan kørrinchab. “Incha nøbe ashib karuppe, kan tsandzøn pørøtsiitøga karub lataig ashib karunrrun.” Incha katø nøbe tru uvaswan pi wesrunrrab kwarainug kebusra, Tius Newan Maramburab Marøbigwei purø trømbøig namig købiitøga tru uvas piwan wesrunrrab pusøbunønrrun.

<sup>16</sup> Incha nui kewagüiguba, srøptsimburappa øyeeg munchi pørig tøgaig købig køn:  
Maya Reymeraim Pala Nø Rey;  
Maya Misagwan Ashib Karub Pønrrabelaim Pala  
Nø Karub Ashib Pasrabig, chibig.

#### *Tru animal trømbøgøligwan chinchamamub*

<sup>17</sup> Inchen kan ángel nøsigu pasramisrabe, maya illimera srømbalawan llirab amøñibelan mur wamab trendai ashibig kur: “Amrrua, tulundzunay cha, mamig purø nørrø, Tius tamarigwan manrrab.

<sup>18</sup> Reymerai yauwan køben, maya suldaumeran ashib pønrrabelai yauwan køben, chiwan gucha kørmó kwayam móguelai yauwan køben, kaullimerai yauwan køben, tru itøgwanabelai yauwan køben, mayeelai yauwan, tru karuindiig melabelai yauwan køben, karuindiig melomeelai yauwan køben, kusreb móguelai yauwan køben, katø treeg kømeelaiwan købengue.”

<sup>19</sup> Inchen tru animal trømbøgøligwanba, pirau reymeranba, nømui suldau søtømeranba tulundzunin kui ashibig kur, truiløbe tru pulø kaulli itøgwanaiba, truigwei suldaumeraba kwayanrrab.

<sup>20</sup> Inchen tru animal trømbøgøligwane merrarraig købig køn, tru isatø ‘Tius maig karuigwan eshkabig kur’ chibigwanbañau. Truibe tru trømbøgøligwei merrab tru maramburab mariilan asha kørnraai marøbig købig køn. Tru treeg mariitøga pelørska chab kegørrørskaig købig køn, tru trømbøgøligwei marcatoøa marcarramabelanba, katø tru trømbøgøligwan treezhigwei asha marigwan køriibala tabig waminchibelanba. Inchen tru animal trømbøgøligwanba, tru Tiusweinukkurri arrubig lataig marendø, peemaytø marøbøligwanba tru nag pisu lataig azufreba, naarabigu øsiiba kebusriilø købig køn.

<sup>21</sup> Inchen tru katøganelø kørømisrøbelane tru kaulli palaigwei trigugurri espada webarrubig chab kweechen, maya illimerabe truilai yaumeran ke kaasha mabelø køn.

**20***Tru mil años*

<sup>1</sup> Inchen kan ángel tru purø trømbø umbu trabyu llaviwanba, truba nu cadenanba tasku srømbalasrøngurri kørраarri ashibig kur.

<sup>2</sup> Incha tru ángelbe tru dragon trømbøgølig, tru ul merrabsriig, tru nugwaimandzig, Satanás taigwane cadenatøga mil añoswei merrarrawa, lusra pasrøbig køn.

<sup>3</sup> Incha tru purø trømbø umbu trabyu kegucha, yaskabwane muguen kurtraingaig kasra pasrøbig køn, misaamera nørrø pønnrabelan peløsrkøb kegørrøsrkømønrrai tru mil años nebumnegativ. Yandø treeg chab puraiben, katø kan maya yanatø picha, elatsamig kømig palønrrun.

<sup>4</sup> Katø purramisra karub purrailø ashibig kur. Inchen truyube maig maramigwan asha marøb purramigwan utabeløbe purramisrøbelø køn. Katø Jesüswemiburabigwan eshkaikkrimba, Tiuswei wamgurrimba nømui turmeran pariilø købelai møsiimerangucha ashibig kur. Truiløbe tru trømbøgøligwanba, tru nun treetøwei asha marigwanba køribala tabig waminchimøwei, katø kappaløyu lata, tasigu lata, marcarramamøwei inchar købig køn. Incha truiløbe katøle øsiirawa, Cristoba mil años ashib karub purrabelø køn.

<sup>5</sup> Inchen tru kwabelø katøganeløbe tru mil años purayannegativ øsiirameelø køn. Iig køn, tru kwawa katøyug srøsrø øsiiraiibe.

<sup>6</sup> Mayanguen tab kuilø køn trurrigu Tiusweindø tarømariilø, tru kwawa katøyug srøsrø øsiirabelai utu øsiirabelaimbe. Yandø tru kwab kwanrrai katøle kwangarub arrubiibe nømune chigucha chi martrab kaimanrrun, nømbe masken Tiusweimba, Cristoimba sacerdotesmera kua, nøba mil años ashib karub purrønrrun.

*Nugwaimandzigwan yandø kerriguwan kanawa kørømarøb*

<sup>7</sup> Incha yandø tru mil años nebuben, tru Satanåswane tru merrarrawa keera wan-niukkurri elachen,

<sup>8</sup> nøbe pirau misaamera nørrø pønnrabelan kegørrøsrkønrrab webinrrun, yu pirau wal-ligurri, wagurri, ambugurri, igerri misag warabelan –tru Gog taigwanba, Magog taig-wanba– kwayamig tulundzunønrrab. Inchen tru kwayanrrabeløbe nu køptø mar mendawan kan pisrum lataig købig køn.

<sup>9</sup> Incha Tiuswei misaamera warainug tru pøtøgatanba, Tiuswei undaaraiig ciuda pøtøgatanba pirau ørøba nømbe algønab amrrua tulsruben, nag srømbalasrøngurri kørøarruppe, chishtø parrøbig køn.

<sup>10</sup> Inchen tru nugwaimandzig chine mara pelørka nømun kegørrøsrkøbigwane tru nag pisu lataig azufreba naarabigu kegutsig købig køn, tru animal trømbøgøligwanba, tru isatø 'Tius maig karuigwan eshkabig kur' chibigwanba kebetinug. Inchen truyube nømune yem, kwaløm managatig purø trømbøig kui møra melønrrai martrun.

*Wamisra karub waig purø nuig kørøramdiig*

<sup>11</sup> Inchen kan wamisra karub waig puliig purø nuig pasrai ashibig kur, truyu wabig-wanba. Inchen nui merrabgurrimbe pirøba, srømbalababe yandø kerrigu trubab chab lulen, nømuimbe chuguem pønrramig kaabig køn.

<sup>12</sup> Katø truyube tru kwabelø nørrø kusreb misaamera køben, treeg kømø misaamera køben, Tiuswei merrab pønrrai ashibig kur. Inchen libromeran kuren, katøgan libro, tru managatig øsig purrønrrabelai munchimeran pøri librongucha kurøbig køn. Inchen tru kwabelane tru libromerayu maig pørig pønrrøben truyu asha, maig maramigwan treeg asha marøbig køn, nøm maig mariilø køben treekke.

<sup>13</sup> Inchen marbe tri piyu kwaig purrabelø købelan tranen, katø tru kwangarubig taiba, tru kwabelø pønrraig "Hades" taiba, truilø chigucha nømuinug tru kwabelø pønrrabelan tranen, nømune møigwandøgucha maig maramigwan treeg asha mariilø købig køn, nøm maig mariilø køben treekke.

<sup>14</sup> Inchen tru kwangarubigwanba, tru kwabelø pønrraigwanbabe tru nag pisu lataigu kebetiilø købig køn. Inchen tru nag pisu lataibe tru srøsrø kwaig kømnetø katøyug kwamig, truig køn.

<sup>15</sup> Inchen tru managatig øsig purrønrrabelai munchimeran pøri libroyu nømui munchimeran truyu wetørramuinabeløbe mutøgucha tru nag pisu lataigu kebetiilø købig køn.

**21***Srømbalaba, pirøba srøizheelø*

<sup>1</sup> Incha katø kan srømbala srøiba, srø pirøba ashibig kur. Kaguende yandø srømbalaba, pirøba srøteelø købeløbe yandø chab pinøben, yandø mar chigucha pinin købig køn.

<sup>2</sup> Inchen nabe tru ciuda Tiusweindø tarømarig, tru Jerusalén srøigwane srømbalasrøngurri kørraarri ashibig kur, Tiuswei merrabgurri. Tru ciudabe kan srai misrtrabig tabzhig keweig tamara pasrab lataig pasrabig køn nui keg kørnrabigweyasig.

<sup>3</sup> Inchen tru wamisra karub wainukkirimbe kan wam truba mur waminchib øyah taig mørøbig kur:

“¡Au! mørøme Tius nø pasraig yabe yandø misaameraba pasran cha.

Tiusbe nømba pasrønrrab pasrøben,  
nømgurrimbe nui misaameraba kørnrunn cha.

Inchen Tiustøwei nøashib truyu nømba pasrøwa,  
nømuí Tius kørnrunn chib.

<sup>4</sup> Incha nøbe nømuí kappimeran kerrigu pinømørtrun cha.  
Inchen yandø kwamig kawai, kisamig kawai,  
wamab trasamig kawai, pusrkwabig kawein kørnrunn chib.

Kaguende merrab chi købiibe chab purayan” cha.

<sup>5</sup> Inchen tru wamisra karub wainug wabiibe trenchibig køn: “Nabe chiwangurrimbunø srøítø maramønrrun” cha. Inchabe katø nane trenchibig køn:

—Pør cha. Kaguende i wambe maig taibe treeg køb, katø ciertonig køb køn— cha.

<sup>6</sup> Inchabe katø nan trenchibig køn:

—Yandø chab marig kørømisran cha. Nabe Aba, Zetaba latawei, Srøsriiba, Srabeiba kur cha. Møikkøben pimulgwaigwane øsig kørnrai tranøb pi, tru kølømø pigabyu piwan, ka yandø ketig mutchai tranamønrrun cha.

<sup>7</sup> Møikkøben chine nebuingucha truyu pureh ibiibe iilan keta tranamig tøgagüigwan ketig utønrrun chibig køn. Inchen nabe nui Tius køben, nøgurrimbe nai nusrkain kørnrunn cha.

<sup>8</sup> Inchen chigøben kaig puben kørab llirawa ambubeløba, chiweingucha køremeløba, ashikken kørnrabgaig trømbøig marøbeløba, kweechipteeløba, mógueilø ishumburøba trømbøig marøbeløba, kwaimandzigweimburabelan marøb, trømbø marøb piimabeløba, chiwangøben kan tuis kui lataig inchibeløba, mayeelø isapteeløba, mayamba iløbe nømuimburappe tru nag pisu lataig azufreba naarabigumay ambamig kørnrunn cha. Truibe tru srøsrø kwaig kømnetø tru katøyug kwamig truig køn— cha.

#### Tru srø Jerusalén

<sup>9</sup> Inchen kan ángel tru sietelai utuig tru srabeig chine kaig nebunrrai marøb amrrunrabelan tru siete copas netsig mutarwei utuig arruaibe, nan trenchibig køn:

—Yusrø amø cha. Ubisha-unai srai misrtrabig, tru srawan eshkarrumøn— cha.

<sup>10</sup> Inchen Espíritu nø nan tøga pasramisen angelbe kan truba nu tun trurrigu pala tunsrømø pera ya, nane Jerusalén, tru ciuda Tiusweindø tarømarigwan kenamarøbig køn, srømbalasrøngurri. Tiusweinukkirimbe kørraarrubigwan.

<sup>11</sup> Tru ciudabe Tiuswei tørguegalmabigwan tøgaig tørbilabig kørraarrubig køn, kan purø tab sruuzhig, kan jaspe slug tørbilabig lataig, kabe kan pigriu tørguelarrøzhig lataikke.

<sup>12</sup> Tru ciuda pøtøgatanbe slug pusrig lendig trurrigu palaig kusraig købig køn, yaskabmera doce tøgaig. Tru yaskabmørig kan ángel pønnrøben, tru yaskabmerayube munchimerø pøriilø pønrrabig køn, Israelweinukkirimbe karrab misaamerai tru doceelai munchimeran.

<sup>13</sup> Ciudayu tru yaskabmerabe pørr kal-labgatømay pøn, kandarøgatømay pøn, katøgandarøgatømaysrø pøn, pørr pinebgatømay pøn købig køn.

<sup>14</sup> Inchen tru ciudayu pøtøgatan tru slug pusrig palaig kusruigwan niga pasrønrrabig pølsrugø pøtøburab doce warig tøgaig købig køn. Inchen trumørig tru Ubisha-unai tru doce nøashib karua øriilai munchimerø pøriilø købig køn.

<sup>15</sup> Incha tru naba waminchibøbe ciudawan køben, truyu yaskabmeran køben, tru sruutøga slug palaig kusruigwan kørnøbunaasamig kan oro caña tsig sruaig købig køn.

<sup>16</sup> Tru ciudabe mumaytøgucha atsi kørømøgø latazhig købig køn, lendømay lata, yammay lata. Angelbe tru ciudawan cañatøga unaashene, 2.200 kilómetros købig køn. Yammay lata, lendømay lata, mumaytøgucha latazhig købig køn.

<sup>17</sup> Incha tru pøtøburab palaig mariøwan palamay mayan køtashchab unaashene, 75 metrosig købig køn, tru ángel misag unaasimay unaashen.

<sup>18</sup> Tru pøtøburab palaig mariøwan palamay mayan køtashchab unaashene, 75 metrosig købig køn, tru ángel misag unaasimay unaashen.

<sup>19</sup> Inchen tru ciudayu palaig mariøwan niga pasrønrrabig katsigwan pusriiløbe chi sruutøgøben tabzheeløtøga purø tabzhig kørnrai mariø købig køn:

Srøsriibe jaspøtøga mariø køben,

tru wendauiibe zafirotøga mariø køben,

pøn kørnrabuibe ágatøtøga mariø køben,

pib kørnrabuibe esmeraldatøga mariø køben,

20 trættrøgatø kørnrrabyuibe ónicetøga marig købig køn.  
 Inchen seis kørnrrabyuibe cornalatinøga marig køben,  
 siete kørnrrabyuibe crisolitøga marig køben,  
 ocho kørnrrabyuibe berillotøga marig køben,  
 nueve kørnrrabyuibe topasiotøga marig køben,  
 diez kørnrrabyuibe crisoprasatøga marig køben,  
 once kørnrrabyuibe jacinto taig sruutøga marig køben,  
 srabeig doce kørnrrabyuibe amatistatøga. Øyeeg sruumeratøga marig købig køn.

21 Tru doce yaskabmerabe doce perlas købig køn, yaskabmørig kan perlatøgatø marig kandiig kemesraimøzhikke. Inchen tru ciudayu mas lendiig llirainuube orotøgatø marig købig køn, jkøtø kan pigriu tørguelarrøzhig lataikke.

22 Tru ciudayube Tiuswei yawane ashmur; kaguende Señor Tius Newan Maramburab Marøbiiba, Ubisha-unøba, nømashib tru ya købig køn.

23 Tru ciudabe tør kørnrai pørr pilamig palain kømøwei, pøl pilamig palain kømøwein køn; kaguende Tiuswei tørguegwalmabiibe tru ciudawan kebiløben, tru ciudayu pilab pasrabiibe Ubisha-unø køn.

24 Inchen misaamera purø nørrø pønrrabelø tru kaigyugurri wesrailøbe tru ciudawei tøryu amøñiben, pirau reymerabe nømu chigurrimbunø purø tabzheelø tøgagúilane srua amba, tranrrun.

25 Kwalømbe chu uraskucha yaskabmerabe kurindø pønrrønrrun. Kaguende truyube yem misrøbiibe kaanrrun.

26 Misag nørrø pønrrabelø nømu chigurrimbunø purø tabzheelø tøgagúigwanba, maya nuguen tab indigwanba ciudayumay srua amrrunrrun.

27 Truyube chishig kømøgø kaiba, katø ashikken kørnrrabgaig marøbeløba, katø is-apteløbabø managuen kebamrraamøn. Truyu kebamruppe, tru Ubisha-unai libroyu managatig øsig purrønrrabelai munchimeran pørig tøgartøwei kebamrrun.

## 22

<sup>1</sup> Incha ángelbe kan nu pi chishchig, tru øsig kømøgø tranøb piwan nan eshkabig køn. Truiibe tørguegwalmabzhig kan pigriu lataig, tru Tiusweimba, Ubisha-unaimba wamisra karub wainukkurri webarrubig køn.

<sup>2</sup> Tru ciuda tøbøtagwan mas lendiig llirainuube, tru nu pi mendabe øsig kømøgwan tranøb tusr ambumay imay piñøgasøbig pasrabig køn, truiibe maimera peg, pøezhig doce nigabig køn, pølmørig, pølmørig lurramig. Inchen tru tusryu ishiimerabe misag nørrø pønrrabelai kwanrrømeran tamaramigweyasig købig køn.

<sup>3</sup> Tru ciudayube Tius kaig nebui warønrrun tainamig kaanrrun. Inchen Tiusweimba, Ubisha-unaimba wamisra karub waibe tru ciudayu pasrøben, nuiwan marøb melabeløbe truyu kørribala tabig waminchun.

<sup>4</sup> Malaugue nun ashib, nui munchiwan nømu kappalømerayu pørig tøgagøb inchun.

<sup>5</sup> Truyube yandø yem misrøtrabig kawei, truyube tør kørnrai piløgamig palain kømøwei, nøsig pilam palain kømøweim purrønrrun. Kaguende Tius Señorbe nømune nø pilønrrun. Inchen nømbe managatig ashib karub purrønrrun.

### Cristo arrumibe lutau køn

<sup>6</sup> Angelbe katø nan trenchibig køn:

— I wamindiiløbe maig taibe treeg køb, katø ciertonig køb køn cha. Señor, tru nø maig karuigwan eshkabelan nø maig tamigwan isungarub pasrab Tiusbe, nui ángelwan ørin køn cha, tru petø chigøben pureb attrabigwan nuiwan marøb melabelan eshkankraai.—

<sup>7</sup> “¡Au! Nabe petø arrumønrrun tan. Chi pureb attrabigwan i libroyu pøriilan møra marøbigweimbe mayanguen tab kuig køn” tan.

<sup>8</sup> Igwan ashib, mørøb inchibibi, Juan, na kur. Incha yandø tru chab ashib, chab mørabe, tru ángel nan kenamarøbigwei merrab nun kørribala tabig waminchab tømbønsøb sralene,

<sup>9</sup> nøbe nane trenchiptinchibig køn:

— ¡Øyeeg marmøta! cha. Nagucha Tiuswei marøb megabiitøwein kur cha, ñiba, ñui nunelø, tru Tius maig karuigwan eshkabeløba, katø mayeelø i libroyu wamindiilan møra marøbeløba, truilø lataitøweingue. ¡Tiuswane kørribala tabig waminchi!— chibig køn.

<sup>10</sup> Inchabe katø nane trenchibig køn:

— Chi pureb attrabigwan i kilgayu wamindig pønrrabelane kasrøppa, esegamøta cha. Kaguende tru treeg nebulrrabiibe yandø lutau pasran cha.

<sup>11</sup> Sølgandø tabig marmøibe, trube, katøgucha treegwan ka marøb uñ cha. Trømbøig ashikken kørnrrabgaig marøbiibe, trube, katøgucha treeg ka marøb uñ cha. Inchen sølgandø

tabig marøbig kuabe, trube, katøgucha treeg marøbig marøb uñ cha. Inchen Tiusweyasiitø tarømarig kuabe, treetø pasrabig pasrau—cha.

<sup>12</sup> “Au, na, Jesúsbe, petø arrumønrrun cha, nøm møitøgucha maig marig køben, truburø na tranamig tøgagúigwan trannrrab srua.

<sup>13</sup> Nabe Aba, Zetaba lataig, Srøsriiba, Srabeiba, katø Pølbasrøbiiba, Patsabiiba, truibe na kur cha.

<sup>14</sup> Mayanguen tab kuilø køn, nømui keilan tsarøbeløbe, tru øsig kømig tranøb tusryuigwan mu merønrraingaig mamig tøgagøb, tru ciudayu yaskabmerawan kebambub indamig.

<sup>15</sup> Trune tru wera lataig inchibeløba, trømbø marøb piimabeløba, møgueløba, ishumburba trømbøig marøbeløba, kweechipteeløba, chiwangøben kan tius kui lataig inchibeløba, mutøgucha isa wamindamigwane larrø chulleløke chi tabig kui lataig isa waminchibeløba, iløbe wambig kørømisrtrun.

<sup>16</sup> Na, Jesúsbe, nai ángelwan iigwan ñimum eshkanrrai ørau tru iglesiamerayasig. David kønrrai tru srøl namerrig pasrabig kua, katø nabe Davidweinukkurrindøwei larrøbicha arrubbik kur, tru løtsø tør-rram uras tørguegwalmab estrella.”

<sup>17</sup> Inchen Espíritu Santoba, Ubisha-unai Sraimbabe: “¡Amø!” tan. Iigwan mørøbikkucha: “¡Amø!” chi. Inchen møikkøben pimulgwaibe, amø. Katø møikkøben mutchappe, tru øsig kømig tranøb piwan, ka yandø ketig, muchi.

<sup>18</sup> Maig pub attrabigwan i libroyu pørigwan wamindi mørøbelane mundøgucha, isuptø martrai, nabe eshkar: Møikkøben iilan ka yandø nemarøbigwane chine kaig nebub amrrunrrabigwan nune Tiusbe nemartrun tru i libroyu pørig pønrrabelan.

<sup>19</sup> Katø møikkøben i libroyu maig pub attrabigwan wamindilan kerrabigwane tru øsig kømigwan tranøb tusrwanba, tru Tius nuindø tarømari ciudawanba, Tiusbe nungucha kerranrrun, i libroyu truilaimburab chi pørig pønrrabigwan.

<sup>20</sup> Iilan maig kønrrabigwan waminchib eshkabiibe trendan: “Arrumø kømø, nabe petø arrumønrrun” cha.

Treeg kønrrun. Amø pøs, Señor Jesús.

<sup>21</sup> Namui Señor Jesucristo tru ka yandø tab indiibe mayeeløba pasrønrrun. Treeg kønrrun.